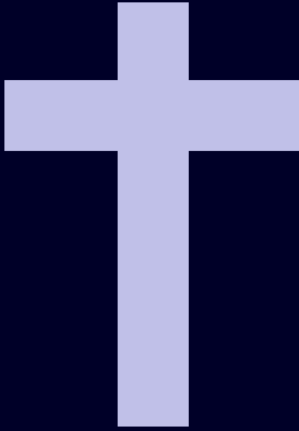


Irineane tasorensi oquenquetsatacotaqueri

Avincatsarite Jesoquirishito



New Testament in Asháninka (PE:cn:Asháninka)

# Irineane tasorentsi oquenuetsatacotaqueri Avincatsarite Jesoquirishito

**New Testament in Asháninka (PE:cni:Asháninka)**

copyright © 2008 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Asháninka

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Asháninka [cni], Peru

## Copyright Information

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

### **The New Testament**

in Asháninka

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-21

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source files dated 29 Jan 2022  
166be83d-e31e-5665-b8e5-244a7e211a4c

## Contents

ISANQUENARE MATEO . . . . .	1
ISANQUENARE MARICOSHI . . . . .	67
ISANQUENARE IROCASHI . . . . .	107
ISANQUENARE JOA . . . . .	176
YANTAYETINIRI ITIANCANENI JESOSHI . . . . .	224
PAVORO ISANQUENATINIRI OROMASATI . . . . .	282
1 Cor. . . . .	307
2 Cor. . . . .	331
Gal. . . . .	347
PAVORO ISANQUENATINIRI EJESOSATI . . . . .	357
Flp. . . . .	367
Col. . . . .	374
1 Ts. . . . .	381
2 Ts. . . . .	387
1 PAVORO ISANQUENATINIRI TIMOTEO . . . . .	390
2 PAVORO ISANQUENATINIRI TIMOTEO . . . . .	398
PAVORO ISANQUENATINIRI TITO . . . . .	403
PAVORO ISANQUENATINIRI JIREMONA . . . . .	406
ISANQUENAYEETINIRI IJORIORIRINTE . . . . .	408
ISANQUENATIRI SANTIACO . . . . .	430
1 ISANQUENATIRI PETERO . . . . .	437
2 ISANQUENATIRI PETERO . . . . .	445
1 ISANQUENATIRI JOA . . . . .	450
2 ISANQUENATIRI JOA . . . . .	456
3 ISANQUENATIRI JOA . . . . .	457
ISANQUENATIRI JORASHI . . . . .	458
IRANTAYETERI JESOQUIRISHITO . . . . .	461

# YORA MATEO ISANQUENATACOTAQUERI JESOQUIRISHITO, JAOCA ICANTA IRIORI YOAVISACOTANTI

*Isanquenataquero ivajiropee ishanincepeeni Jesoshi.*  
(Ir. 3.23-38)

<sup>1</sup> Meeca nosanquenajeitempio ivajiropee icharinepeeni Jesoquirishito. Tempa irio ishanincani Iravirini aisati Avaramani.

<sup>2</sup> Ari itimini Avarama. Iri itomi iriori: Isaca. Iri itomi iriori Isaca: Jacovo. Iri itomipee iriori Jacovo: Jora aisati irirentipee. <sup>3</sup> Iri itomipee Jora: Jareshi aisati Sara. Iro irinironi Jareshi opajitani Tamara. Iri itomi Jareshi: Eshiromo. Iri itomi Eshiromo: Arama. <sup>4</sup> Iri itomi Arama: Aminarava. Iri itomi Aminarava: Naso. Iri itomi Naso: Saramo. <sup>5</sup> Iri itomi Saramo: Voso. Iro irinironi Voso opajitani Arava. Iri itomi Voso: Overe. Iro irinironi Overe opajitani Oroto. Iri itomi Overe: Jese. <sup>6</sup> (6,17a) Iri itomi Jese: Iraviri, yora pincatsaritatsiri. Ari icarajeitaque iriori 14 shirampari.

Impoiji itimi itomi Iraviri: Saromo. Iro iriniro Saromo ora yaaveitaniri Oriashi. <sup>7</sup> Iri itomi Saromo: Orovoama. Iri itomi Orovoama: Aviashi. Iri itomi Aviashi: Asa. <sup>8</sup> Iri itomi Asa: Josavata. Iri itomi Josavata: Jorama. Iri itomi Jorama: Oshiashi. <sup>9</sup> Iri itomi Oshiashi: Joatama. Iri itomi Joatama: Acasa. Iri itomi Acasa: Eshequiashi. <sup>10</sup> Iri itomi Eshequiashi: Manasheshi. Iri itomi Manasheshi: Amo. Iri itomi Amo: Joshiasi. <sup>11</sup> (11,17b) Iri itomi Joshiasi: Jeconiashi, aisati irirentipee. Ari icarajeiti iriori aisati 14 shirampari. Itimantari Jeconiashi, yora soraropee poneachari Vavironiaqui yaajeitanaqueri maaroni joriopee anta inampiqui.

<sup>12</sup> Impoiji itimi itomi Jeconiashi: Saratiyeri. Iri itomi Saratiyeri: Sorovaveri. <sup>13</sup> Iri itomi Sorovaveri: Aviori. Iri itomi Aviori: Eriaquimi. Iri itomi Eriaquimi: Asoro. <sup>14</sup> Iri itomi Asoro: Saroco. Iri itomi Saroco: Aquimi. Iri itomi Aquimi: Erioro. <sup>15</sup> Iri itomi Erioro: Erisara. Iri itomi Erisara: Mata. Iri itomi Mata: Jacovo. <sup>16-17</sup> (16,17c) Iri itomi Jacovo: Jose. Iri Jose ojimetsori Maria, ora iriniro Jesoshi. Ipajitiri aisati Quirishito. Ari icarajeiti maaroni iriori shirampari 14.

*Itimapaaque Jesoshi.*  
(Ir. 2.1-7)

<sup>18</sup> Meeca noncamantempi jaoca ocantari itimantacari peerani Jesoshi. Ainiro yora Jose ijinatsori, opajita Maria. Isareacaro irayero, iro cantaincha tequera irineero. Iro cantaincha otsomontetaque: iro otsomontetantacari otasoncaquero Ishire Tasorentsi. <sup>19</sup> Iro iotantacari Jose otsomontetaque, iquenqueshireaca iriori: "Te oncameetsateji tsinane. Timatsiata oneayetiri. Eiro nairotsi". Iro cantaincha icameetsataque, icoaque incavintsayero Maria, te irininteji iroashiventayero; iquenqueshiretanaca: "Eiro nocamantajeitiritsi oshanincepee, ishirontimentarocari. Apaniro noncantero irointi: 'Eiro meeca naimpitsi' ". <sup>20</sup> Irootaque iquenqueshiretanacuere, irosati imapocantacari inampire Tasorentsi, ineamainetaqueri. Icantapaqueri:

—Jose, tempa aviro ishanincani Iravirini, eiro piquenqueshireatsi. Tecatsi onee shirampari pijinatsori. Iro otsomontetantacari otasoncaquero Ishire Tasorentsi. <sup>21</sup> Coajica ontimeri otomi, pimpajiteri iriori Jesoshi. Iro pimpajitanteariri Jesoshi iroavisacojeiteri antayetirori caari cameetsatatsi.

<sup>22</sup> Iro intimanteari iriori omoncaratanteari isanquenatiniri peerani camantantatsiniri Isayashini. Irio Avincatsarite sanquenatacaqueriri. Jero oca icantiniiri: <sup>23</sup> “Coajica oontsomontetashitanaquea caari neiri shirampari, ontimeri otomi. Impajiyeteri Emanoere”. Iro Emanoere ocanti aneanequi arori: “Itsipajeitaquee Tasorentsi”.

<sup>24</sup> Ari itinaanaca Jose, iquemisantaquero icantaqueriri. Ijatashitaquero Maria, icantaquero:

—Ari coajica naasanotempi.

<sup>25</sup> Iro cantaincha tequera irineeroji: iro caariguera ineantaro, tequera intimeji otomi. Itimantacari, ipajitaqueri Jesoshi. Impoijiquea yaasanotaquero.

## 2

### *Ipoqui ioyevetariri impoquiro irineeri Jesoshi.*

<sup>1</sup> Ari itimapaaque Jesoshi anta Verequi. Otimi Vere anta Joreaqi. Itimantacari Jesoshi, irio pincatsariventantatsiri Eroreshi. Ari yareetapaaca Jerosarequi poneajeitachari pashiniqui quipatsi, anta arejiqui. Iquenapaaque anta iquenapainta catsirincaiteri. Ishiavetari saserotepee, ioyevetari impoquiropee, paitaricapee. <sup>2</sup> Isampitapaqueri jerosaresati:

—¿Jaoca yora ivincatsarite joriopee, yora iroaquera timaintsiri? Noneaqueri anta nonampiqui impoquiro iotacaanari itimaque. Meeca nopoqui nompincatsateri.

<sup>3</sup> Iquemantacariri yora pincatsari Eroreshi, iquenqueshireanaca, aisati iquempejitaca maaroni jerosaresati. <sup>4</sup> Impoiji yora Eroreshi icajemacantaqueri maaroni jivatacaajeitaqueriri saserotepee aisati maaroni yora oametantajeitirori sanquenarentsi. Isampijetaqueri:

—¿Paita ocantiri Sanquenarentsi? ¿Jaoca intimapeeri yora Quirishitotatsiri?

<sup>5</sup> Yacajeitanaqueri:

—Ocanti Sanquenarentsi intimapaaque Verequi, aca Joreaqi. Irotaque isanquenatacotitacariniri peerani yora quenquetsatacantantatsiniri pajitachaniri Miqueashi: <sup>6</sup> “Otimi Vere anta Joreaqi. Eiro itseencajeitirotsi ora nampitsi. Tempa imponeaquea anta Pincatsarisanori. Impincatsariventa-jeiteri maaroni joriopee”.

<sup>7</sup> Impoiji imanaquero Eroreshi icajemacantaqueri yora coatsiri irineeri Jesoshi. Isampijetaqueri:

—¿Jaoca ocaratiri pineantacariri impoquiro piotantacari itimapaaque pincatsari? Pincamantasanotena niotasantantearori itimantacari.

<sup>8</sup> Ari icamantaqueri. Impoiji icantaqueri aisati:

—Cameetsa pijajeite meeca Verequi, pamenaiteri jaocarica isavicasantaqueri yora jananequi. Ariorica pineapaaqueri, pimpoaje aisati aca, pincamantapeena. Nocoaque noneeri narori, nompincatsatanteariri.

<sup>9</sup> Ari ijajeitanaque. Nianqui ineajiri aisati impoquiro ineaqueri chapiniqui anta iponeacanta. Ijivatanaqueri impoquiro anta itimaquenta jananequi, impoiji yaraincapaaque anta, iojeitantapaacarori ivanco.

<sup>10</sup> Iquimoshireimentasanotacari impoquiro iotacaajeitaqueriri. <sup>11</sup> Impoiji ijatanaque pancotsiquinta, iqueapaaque. Ineapaaqueri Jesoshi, aisati iriniro. Itiyeroashitapaacari Jesoshi, ipincatsatapaqueri. Impoiji itatareapaajiro itsivoote, yaajiro ashivotatsiri pajitachari oro. Opinatasanotaca. Aisati yaajiro casancayetatsiri, ipajeitapaqueri.

<sup>12</sup> Impoiji imaajeitanaque iriripee. Ineamainetaqueri Tasorentsi, icantaqueri:

—Eiro pipianajatsi anta Eroreshiqui; ariorica pimpianaje piipatsitequi, pinquenanaaje pashiniqui avotsi.

*Ishiajeitanaca Ejipitoqui Jose, jero Maria; yaanaqueri Jesoshi.*

<sup>13</sup> Ari ipiajeitanaja yora iovetariri impoquiropee. Impoiji aisati yora Jose ineamainetaqueri inampire Avincatsarite. Icantapaaqueri:

—Meeca pijajeite: aviroi, yora jananequi, aisati iriniro. Pishiajeitanaque Ejipitoqui. Pisavicajeitapaaque anta irosati noncantantempiri. Irotaintsi incoayeteri Eroreshi yora jananequi. Icoaque iroyeri.

<sup>14</sup> Irosati ijajeitantanaca, nianquiiiteni tsiteniri. Yaanaqueri jananequi anta Ejipitoqui, itsipatanacaro iriniro. <sup>15</sup> Ari osamanitanaque isavicajeitapaaque anta. Impoiji icamaque Eroreshi. Iquemacotaqueri icamaque, irosati ipiajeitantaja anta iipatsitequi. Irootaque peerani isanquenatacotaqueniri oca yora quenquetsatacaantatsiniri pajitachari Oseashi. Iriotaque Avincatsarite sanquenataciriri. Isanguenatini: “Icanti Tasorentsi: ‘Intimavetea notomi anta Ejipitoqui, noncajemajeri impiaje aisati’”.

*Yora Eroreshi yoacantaqueri jananequipee.*

<sup>16</sup> Impoiji ioniroтанаque Eroreshi yamatavitaqueri yora iovetariri impoquiropee: te impiajeji aisati. Ari iquisasanotanaca, itiancaqueri soraropee, icantiri:

—Pijajeite anta Verequi, poajeiteri maaroni jananequipee, pintsoncajeiteri maaroni shirampari: iroaquera timayetatsiri, maaroni; aisati poajeiteri moncaratainchari apite irosarintsite, maaroni.

Ja, icantaqueri chapinqui yoranqui tequera irimoncarateroji Jesoshi apite irosarintsite. <sup>17</sup> Aisati isanquenatacotaqueroni oca yora quenquetsatacaantatsiniri pajitachaniri Jeremiashi: <sup>18</sup> “Oncajemacotasanoteri aramasato otomipee, oshequi iraacojeiteri. Ompajitea Araquere iraacoterineri otomipee. Iro oashiretanteari iroiteetero otomipee, maaroni”.

*Iplanaja Jose Nasaretequi, yaanajiri Jesoshi aisati iriniro.*

<sup>19</sup> Ari impoiji icamaque Eroreshi, ainiroquera isaviqui Jose iriori anta Ejipitoqui. Impoiji ineamainetajiri aisati inampire Avincatsarite, icantaqueri:

<sup>20</sup> —Tsame pimpianaje anta piipatsitequi, paanajeri jananequica aisati iriniro. Camaque meeca coavetachari iroyerime.

Ari ipajjeitirori iipatsite Jose iipatsiteni Ishiraerini. <sup>21</sup> Ari ijatanaji, yaa-jeitanajiri anta iipatsitequi. <sup>22</sup> Iro cantaincha yaretantajari Jose, icaman-teetiri:

—Irio pincatsariventajitiriri meeca joreasati yora Arequerao. Ipoyetajari iririni: yora Eroreshini.

Ari aisati itsaroacaapaacari Jose yora pincatsaritajantsiri, aisati ineamainetaqueri Tasorentsi, icantiri:

—Paamayeariyea yora Arequerao.

Irosati yovaantanaja Jose anta Carireaqui. <sup>23</sup> Yareetapaaca, isavicapaaque nampitsiqui pajitachari Nasarete. Irooftaque omoncaratantacari isanquenatacoteetacariniri Jesoshi: “Imponeaquea Quirishito Nasaretequi”.

### 3

*Yora Joa vaotisantantsiri iquenquetsacantapiniti anta caaraiteriqui.*

*(Mr. 1.1-8; Ir. 3.1-18; Joa 1.19-28)*

<sup>1</sup> Ari impoiji ijataque Joa, yora vaotisantantsiri ora caaraiteriqui: ora carireaquiniri. Iquenquetsatacaapinitiri ishaninca, <sup>2</sup> icantapinitiri:

—Pinquenqueshirejeitanaquea, eiro piquempejeitajatsi peerani: paventajeiteari meeca Tasorentsi, irotaintsi impincatsariventajeitee.

<sup>3</sup> Ari peerani iquenquetsatacotaquerini Joa yora quenquetsatacaanatsiniri pajiveitachaniri Isayashi. Jero oca isanquenatacotaqueriniri Joa: “Coajica inquenquetsatacaajeiteri ishaninca anta caaraiteriqui, incanteri: ‘Paamayeariyea Avincatsarite, pincameetsatanaque paacameetsatavacaa-jeitanteari’”.

<sup>4</sup> Irio iquitsaatari Joa tijachari iviti cameyo. Irio ishiticatsaquitari meshinantsitsa. Yoapinitari quentori aisati irapinitiri ija pitsi. <sup>5</sup> Ijatashijeitaqueri maaroni jerosaresati iquemisantajeitavaqueri, aisati maaroni joreasati aisati maaroni savicajeitatsiri Joriraniqui. <sup>6</sup> Icantaajeitapaaqueri:

—Ainiro nantayetiri caari cameetsatatsi. Nocoaque incavintsayena Tasorentsi, iroavisacotajena.

Impoiji ivaotisajeitavaqueri Joa Joriraniqui.

<sup>7</sup> Aisati ipocajeivetaca variseopee aisati saroseopee, icoajeivetaca irivaotisajeiteame, iro cantaincha iquisatsatavaqueri Joa. Icantaavaqueri:

—Te pincameetsajeitejive, quempejeitaquempi maranque. ¿Pijitashijeive-tampa eiro yoasanquejeitimpitsi Tasorentsi? <sup>8</sup> Picoajeitaquerica novaotisajeitempi, ari cameetsa pisavicajeite niotanteari pojocasanotaquero caari cameetsatatsi pantapinijeitiri. <sup>9</sup> Picantaajeivetaca: “Narojeitaque ishanincani Avaramani, aitaque irineacameetsataquena Tasorentsi”. Pamatavitaja avisati. Incoaquericame Tasorentsi, impeajerome oca mapi ishanincani Avaramani, iro cantaincha eiro ojatitsi inquitequi. Aisati piquempejeitaca avirori: patsipetashijeitacaró pishanincavetacari Avaramani. <sup>10</sup> Tempa achaquitapinitiro inchatopee caari timatsi oitsoqui, impoiji ataajeitajiro. Aisati inquempetea Tasorentsi, irotaintsi iroasanquejeiteri maaroni caari antiniri icoacaajeivetariri. <sup>11</sup> Ariorica niotaque yojocajeitiro atiripee caari cameetsatatsi yantajeitaqueri, novaotisajeitaqueri nijaqui. Iro cantaincha timatsi impoitapeenaneri: intiancajeiteneri iriori quemisantajeiterineri Ishire Tasorentsi, irinti tseencantatsiri iroasanquejeiteri. Oshequi ipincatsaritaque irinti impoitenaneri. Oshequi nopincatsataqueri; notseencia narori catsini. <sup>12</sup> Ariorica aviitero aroso, impoiji antincaiquitero. Otaqui antayero, irointi oitsoqui anquempoyeajero onantariqui. Aisati inquempetea Avincatsarite, irinashitacaajeitajeeri atiripee: incavintsayeri quemisanta-jeiterineri, irintiquea caari cameetsatatsine irojocajeri paamariqui, ora caari tsivacanetatsi.

### *Ivaotisataca Jesoshi.*

*(Mr. 1.9-11; Ir. 3.21-22; Joa 1.31-34)*

<sup>13</sup> Impoiji ijataque Jesoshi Joriraniqui, iponeanaca Carireaque. Ijatashitaqueri Joa, irivaotisantavaqueariri. <sup>14</sup> Te incoaveteaji Joa irivaotisateri, icantavaqueri:

—Eiro novaotisatimpitsi avinti. Aviroquea vaotisatapeenane avinti. ¿Paita picoantari novaotisatavaquempi avirori? Oshequi pipincatsaritaque.

<sup>15</sup> Yacanaqueri Jesoshi:

—Nocoasanotaque pivaotisatavaquena. Irootaque icoacaquenari Tasorentsi.

Icantaqueri:

—Ari, novaotisatavaquempi.

<sup>16</sup> Ari ivaotisataqueri, impoiji yaatanaji. Impoiji iriori Jesoshi, ineavaquero Ishire Tasorentsi, oponeaca inquitequi, aniireashitapaaqueri,oshiavetapaacari sampaquiti. Aatapaaqueri. <sup>17</sup> Impoiji iquemajeitaqueri Tasorentsi anta inquitequi, icanti:

—Iriotaque yoca notomi nonintasanotaqueri. Oshequi noveshireimentacari.

## 4

*Yora camaari icoavetaca irantacayerime Jesoshi caari cameetsatatsi.  
(Mr. 1.12-13; Ir. 4.1-13)*

<sup>1</sup> Impoiiji Ishire Tasorentsi aanaqueri Jesoshi anta ocaraitapai. Aitaque ocoaqueri irineantaveteari camaari. Icoavetaca camaari irantacayerime Jesoshi caari cameetsatatsi. <sup>2</sup> Ari itimaque Jesoshi anta ocarataque 40 quitaiteri, te iroyeaji catsini. Aasanotaqueri itashe. <sup>3</sup> Impoiiji yora camaari ijatashitaqueri Jesoshi, irineantapeempariri. Icantavetapaacari:

—Avirosanotaquerica Itomi Tasorentsi, jentsite, pimpeero mapica pitantane, poantearori.

<sup>4</sup> Yacanaqueri Jesoshi:

—Te apaniro oncoiteimotee atantane, irointi acoaque anquemisantero maaroni icantaqueri Tasorentsi.

<sup>5</sup> Impoiiji yaanaqueri camaari anta Jerosarequi: anta ochoviinaquiitapaaque ivanco Tasorentsi. <sup>6</sup> Icantavetacari:

—Avirorica Itomi Tasorentsi, pisapocanaque oshaavijinta quipatsiqui. Pinquenqueshireero ocantiri Sanquenarentsi: “Intianquempiri Tasorentsi inampire inquemoyempi. Irancatsatavajempi eiro pipariantatsi mapiqui”.

<sup>7</sup> Yacanaqueri:

—Aisati ocanti Sanquenarentsi: “Eiro pineantaritsi Pivincatsarite, tempa irio Tasorentsi”.

<sup>8</sup> Aisati yapiivetajari camaari, yaanajiri antearoqui toncaari. Ijicotapainiri maaroni quipatsi, icantavetari:

—Pineajeitaqueri maaroni savicajeitatsiri, aisati tempa ocameet-sajeitaque maaroni imajeitaqueri. <sup>9</sup> Ariorica pimpincatsatena narori, noncamantajeiteri maaroni impincatsajeitempi avirori.

<sup>10</sup> Yacanaqueri aisati:

—Pijanivotaje. Avironiro Satanashi. Tempa ocanti Sanquenarentsi: “Pimpincatsatasanoteri Avincatsarite, tempa iriotaque Tasorentsi. Apaniro irinti catsini pinquemisanteri”.

<sup>11</sup> Irosati ijatantanaja camaari. Impoiiji ipocaque inampirepee Tasorentsi, intacojeitacari.

*Ijataque Jesoshi Carireaqui.  
(Mr. 1.14-15; Ir. 4.14-15)*

<sup>12</sup> Impoiiji iquemaque Jesoshi yoyeetaqueri Joa caravosoqui, irosati ipi-antanaja Carireaqui. <sup>13</sup> Iro cantaincha te irisavicapeeji Nasaretequi, ainti ijataque Caperenaõqui, isavicapaaque anta. Otimi Caperenaõ anta ot-sapijaqui antearoja incajare. Otimi quempeji Savorono aisati Nejatari.

<sup>14</sup> Aisati isanquenatacotaqueroni oca yora Isayashini peerani: <sup>15</sup> “Otimi Savorono aisati Nejatari otsapijaqui incajare, anta Joriraniqui intatiquero, anta Carireaqui. Anta itiminta oshequi itsipapee atiri, caari inajeiti jor-rio. <sup>16</sup> Oquempetimojeivetacari itimini tsiteniriqui, te iriojeiveitearini Tasorentsi. Irijajeiteme Sharincaveniqui, iro cantaincha meeca oquempetaca itimi quitaitetacojeitiriri, iotacaajeitiriri”.

<sup>17</sup> Ari intanacarori Jesoshi iquenquetsatacaajeitaqueri atiri anta, icanta-jeitaqueri:

—Pinquenqueshirejeitanaquea, eiro piquempetajatsi peerani. Irotaintsi impincatsariventajeitempi Tasorentsi.

*Icoyoeaqueri Jesoshi aparopee iroamere.  
(Mr. 1.16-20; Ir. 5.1-11)*



<sup>18</sup> Ari ishiteatanaca Jesoshi anta otsapijaqui incajare: ora timatsiri Carireaquei. Ineapaaqueri apite shirampari, yora Shimo Petero, jeri aisati irirenti, yora Anturishi. Irio quitsatapinitiriri shima. Ineapaaqueri Jesoshi, iquitsajeiti, <sup>19</sup> icantapaaqueri:

—Tsame pojjatanaquena. Nocoaque pinquemisantacaapiniteri atiri.

<sup>20</sup> Irosati yojocajeitantanacaro iitsarite, yojijaitanaqueri. <sup>21</sup> Ari yavishimatanaque irosati ineantapaacari Santiago aisati Joa. Iriojaitaque itomipee Severeo. Isavicajeiti ivitoqui, ishiticajeitiro iitsarite. Icajemapaaqueri Jesoshi, <sup>22</sup> irosati yojijaitantanacari. Yojocajaitanaqueri iriri apaniro anta ivitoqui.

*Iquenquetsatacantayeti Jesoshi anta Carireaquei.*

(Mr. 1.39; 3.7-8; Ir. 4.40; 6.17-19)

<sup>23</sup> Iquenaquenayetanaque Jesoshi anta Carireaquei. Maaroni nampitsiqui iquenquetsatacaajeitaqueri atiri anta pancotsiqui yapatotapinijeitanti. Icantiri atiri jaoca icanta Tasorentsi ipincatsariventajetaquee. Yoavisaa-cojeitaqueri oshequi mantsiaripee: onashiyetaca aayetiriri imantsiare.

<sup>24</sup> Iquemacojeitaqueri Jesoshi yora savicajeitatsiri anta arejiqui: iotacotaqueri maaroni shiriasati. Yaajeitanaqueneri Jesoshi oshequi ishaninca mantsiyayetatsiri iroavisacojeiteri. Yojoquuiyetaca, icatsiyetaque, icamanatapiniyetaque, iquisoporoquiyetaque. Aisati yaanaqueneri neayeyiriri camaari. Ari yoavisacojeitavaqueri Jesoshi. <sup>25</sup> Yojijaitaqueri oshequi carireasati, tecaporishisati, jerosaresati, joreasati, poneayetachari Joriraniqui intatiquero.

## 5

*Iquenquetsataque Jesoshi anta toncaariqui: iquenquetsatacotaqueri quimoshirejaitatsineri.*

(Ir. 6.20-26)

<sup>1</sup> Ineajeitaqueri Jesoshi icarajeitaque oshequi apatotimentajeitariri, ari ijataque toncaariqui, isavicapaaque anta. Yora iroamerepee yapatojeitaqueri atiri, maaroni. Icantajeitaqueri ishoncajeitapaacari. <sup>2</sup> Impoiji yoamejeitaqueri, icantajeitaqueri:

<sup>3</sup>—Inquimoshiretacaajeiteri Tasorentsi maaroni caari shemetatsi, impincatsariventajeiteri. <sup>4</sup> Inquimoshiretacaajeiteri Tasorentsi maaroni oashirejeivetainchari, iroimoshirencajeiteri. <sup>5</sup> Inquimoshiretacaajeiteri Tasorentsi maaroni ashinoncaincari, incavintsaajeiteri. <sup>6</sup> Inquimoshiretacaajeiteri Tasorentsi maaroni coasanotatsiri intime cameetsa, iramitacojeiteri. <sup>7</sup> Inquimoshiretacaajeiteri Tasorentsi maaroni cavintsaajeitiriri ishaninca, incavintsaasanojeiteri iriori. <sup>8</sup> Inquimoshiretacaajeiteri Tasorentsi maaroni cameetsashirejaitatsiri, irineajeitajeri. <sup>9</sup> Inquimoshiretacaajeiteri Tasorentsi maaroni oimajerentajeitaqueriri quisachari, intomintajeiteari.

<sup>10</sup> Ariorica pincameetsatanaque, irootaque inquisantempiri, ari pinquimoshiretanaque: aviro savicasanotatsineri anta ipincatsaritinta Tasorentsi. <sup>11</sup> Iriotempirica atiri piquemisantajeitaquena, incantimatempi, inquisaquempi, intseyacotaquempi. Ari pinquimoshirejaitanaque.

<sup>12</sup> Pinquimoshirejaitanaque, piveshireajeitanaquea: impinatasanojeitempi Tasorentsi anta inquitequi. Eiro pipeacotarotsi: tempa peerani iquisheetirini iriori yora camantantatsiniri.

*Yora quemisantatsiri ishiaquero tivi aisati tsiomentotsi.*

(Mr. 9.50; Ir. 14.34-35)

<sup>13</sup> Aisati icantajeitaqueri Jesoshi:

—Tempa ativitapinitiri ivatsa eiro ishititantatsi. Irompa terica ompoteate, ontimaite: tempa ari ajocajero, tecatsi coyeroneri. Piquempejeivetacaro tivi: avirojeitaque oameetsajeiterineri atiri. <sup>14</sup> Ariorica otimi nampitsi anta toncaariqui, otsiota maaroni pancotsipee tsiteniriqui. Tecatsi ancantero nampitsi amanero, tempa oconijatasanoti. Aisati piquempejeitacaro, aviro oamejeiterineri maaroni atiri: eiro pimanirotsi piojeitiri. <sup>15</sup> Aisati, ariorica pintsiotero pitsiomento, te pimanapiniteroji otapinaqui cantiri. Tempa poapinitiro anta onantariqui yamenajeitanti maaroni savicajeitatsiri pancotsiqui. <sup>16</sup> Aisati aviroripee, cameetsa pisavicajeitanaque irinea-jitantempiri maaroni pishanincee oameetsataque maaroni pantajeitaqueri. Impoiji irineacameetsajeitantariri Apa savicatsiri inquitequi.

*Iquenquetsatacotaquero Jesoshi isanquenareni Moishishini aisati yora quenquetsatacaantatsiniri.*

<sup>17</sup> Aisati icantajeitaqueri:

—Eiro pijitashijeitatsi nocoaque nojocacajempiro piquemisantiro isanquenare Moishishi aisati icantajeitniri yora quenquetsatacaantatsiniri. Iro cantaincha nocoaque noamejeitempiro icantasanojeitaqueri. <sup>18</sup> Queariotaque oca noncamantempiri: onsoncajearica quipatsi aisati inquite, iro cantaincha eiro otsonquimatatsi catsini isanquenajeitaqueri. Omoncarataquea maaroni icantaqueri. <sup>19</sup> Eirorica piquemisantasanotiro isanquenatiniri, aisati ariorica poameteri pishaninca eiro iqueemisantasanotiro, eiro inecameetsatasanotimpitsi Tasorentsi anta ipincatsaritinta. Iro cantaincha ariorica pinquemisantasanojaquero maaroni isanquenajeitniri, aisati ariorica poamejeiteri pishaninca inquemisantasanojeitero, ari pimpincatsariventasanotantapaaje anta ipincatsaritinta Tasorentsi. <sup>20</sup> ¿Pijitashijeitacarimpa icameetsajeitaque yora oametantirori sangunenarentsi aisati yora variseopee? Meeca noncamantempi: te irimoncarajeiteroji icoacaajevetariri Tasorentsi. Eirorica panaacojeitiritsi pincameetsatasanote, eiro pijatitsi anta ipincatsaritinta Tasorentsi.

*Icantajeitaqueri Jesoshi: “Piquisavacaacariya”.*

*(Ir. 12.57-59)*

<sup>21</sup> Aisati icantajeitaqueri:

—Piojeitaquero icantiniri yora intacaroniri: “Eiro poanti. Ariorica poante, irosanquetayempi Tasorentsi”. <sup>22</sup> Iro cantaincha noncamantempi: eiro piquishiritsi pishaninca: yoasanquetaimpicari Tasorentsi. Eiro picantiritsi: “Te piteji”: iquishimpicari yora oametavacainchari. Eiro picantimatiritsi pishaninca: pitaacari anta Sharincaveniqui. <sup>23</sup> Pamene, ariorica pijate anta ivancoqui Tasorentsi poaqueneri pivira pimpanteariri; iro cantaincha otimirica iquishimentaquempi pishaninca, <sup>24</sup> aritsita icantavacatsita pivira, pijatashiteri yora quisaquempi. Pincamanteri: “Eiro napiitajirotsi caari cameatsatsi.” Pincavintsayena aacameetsatavacaajeitanta-jeari”. Ariorica cameetsa paacameetsatavacaajea, ari pimpianaje ivancoqui Tasorentsi, irosati pimpantapeempariri pivira. <sup>25</sup> Ariorica intime quishempineri aanaquemperini anta joeshiqui. Ari pishintsite pincantajeri: “Eiro piquisajanatsi, tsame aacameetsatavacaajea aisati”. Ariorica irareetaacapaaqueempi joeshiqui, incanteri variria: “Paanaqueri yoca”, impoiji iroiminguacquempi anta caravosoqui. <sup>26</sup> Impoiji eirorica pipinasanotiri maaroni pirevitiriri, eiro yoimisoquijacantajimpitsi aisati.

*Icantajeitiri Jesoshi: “Paimentarocari pijina; paimentaricari pijime”.*

*(Mt. 19.9; Mr. 10.2-12; Ir. 16.18)*

<sup>27</sup> Aisati icantajeitaqueri:

—Piojeitaquero icantaqueri intacaroniri: “Eiro paimentarotsi pijina, eiro paimentaritsi pijime”. <sup>28</sup> Noncamantempi nainti: ariorica pinevetearo tsinane aisati pinquenqueshiretero pantero, ainiro pantane; aitaque pinquenqueshiretaquea paimentearo pijina. <sup>29</sup> Noshiacantempiro: ariorica antacayempi poquisanori caari cameetsatatsi, pinquitsoreero, pojocajero. Te pininteji catsini ojatacayempi Sharincaveniqui. Tempa ocameetsati pijanaroquitashitea anta inquitequi. <sup>30</sup> Ariorica antacayempiro pacosanori caari cameetsatatsi, pimpesajero, pojocajero. Te pininteji catsini ojatacayempi Sharincaveniqui. Tempa ocameetsati pijacaraquitana je anta inquitequi. Pineaquero, te oncameetsateji catsini pampiitapinitero caari cameetsatatsi. <sup>31</sup> Aisati icantaqueni yora intacarori: “Ariorica pincoaque pojocajero pijina, pisanquenatenero paperi pojocantajearori, ari moncaratata”. <sup>32</sup> Iro cantaincha noncantempi nainti: eiro catsini pojocajirotsi pijina. Ariorica pojocajero pijina, aisati paa je pashini, aitaque paimentaquero pijinasanori: paavioncaque pijina. Aajerica aisati pijina onttime antane: aimenteari ojimesanori. Aisati yora aajeroneri, onttime irantane. Irointiquea apatiro ocameetsaveta pojocajero ariorica aimentaquempi, tecatsi pashini.

*Icanti Jesoshi: “Eiro pamatavirititsi pishaninca catsini”.*

<sup>33</sup> Aisati icantaqueri Jesoshi:

—Piojeitaque ocantini Sanquenarentsi. Oametaquerini ashanincani: “Pintseeyarica, eiro picantashitatsi: ‘Ioti Avincatsarite nomoncaratempiro maaroni nocantaquemperi. Ariorica namatavitimpi, iroyenata’. Ariorica pincante: ‘Ioti Avincatsarite nomoncaratero maaroni nocantaqueri’, ari pimnucaratero, maaroni”. <sup>34</sup> Irootaque isanquenatiniri peerani. Iro cantaincha nocantimpi nainti: ¿paita pincoanteari pincante: “Ioti Avincatsarite queario oca nocantaqueri”? Ocameetsataque pimnucaratasanotaquero maaroni picantaqueri. Eiro aisati picantitsi: “Tempa ocantani otimi inquite, aisati noquempera narori, nocantani tampatica noneanati”. Noncantempi nainti: iro inquite isavicantari Tasorentsi; iotimpi, ioti queariorica picantaqueri. <sup>35</sup> Aisati eiro picantitsi: “Tempa ocantani otimi quipatsi, aisati narori nocantani tampatica noneanati”. Noncantempi narori: itsoteiro Tasorentsi quipatsi, iotimpi; ioti queariorica picantaqueri. Eiro picantitsi: “Tempa ocantani otimi Jerosare, aisati narori nocantani tampatica noneanati”. Noncantempi: ipincatsariventajeitiri Tasorentsi jerosaresati, iriotaque pincatsarisanori. Ioti queariorica picantaqueri. <sup>36</sup> Eiro picantitsi: “Eiro notseeyatsi, irosati noncamantaquea, noncanteani tampatica noneanate”. Tempa irio Tasorentsi cantatsine jaocarica oncarate ancame. Pimpincatsateri irinti, irio iotimpiri pitseeyanirica. <sup>37</sup> Eiro pitseeyatsi, eiro pamatavitantitsi. Queariorica pantero paitapeerica, pincante: “Je, nantero”. Eirorica pantirotsi, pincante: “Eiro nantirotsi”. Moncaratata. Te oncameetsateji pishequiyero pineane pamatavitanteariri itsipapee.

*Icantiri Jesoshi: “Eiro pipiataritsi quishempineri”.*

*(Ir. 6.29-30)*

<sup>38</sup> Jero aisati icantajeitaqueriri Jesoshi:

—Aisati icantaqueniri iriori yora intacaroniri: “Ariorica pinquitsoreero iroqui itsipa, ocameetsati impiatacoventajeari inquitsoreitempiro poqui avirori. Ariorica pijireiteri pishaninca iraji, ocameetsati impiatacoventajeari, irijireitempiro paji avirori”. <sup>39</sup> Iro cantaincha noncantempi nainti: eiro pipiataritsi quisajeitaquemperi, irointi ariorica impasavorotempi acaqueroa, pishineteri aisati otsipa pivoro impasatero aisati. <sup>40</sup> Ariorica incoaque atiri iraitempiro piitsaare, pimpavaqueri

aisati poicoro. <sup>41</sup> Ariorica imperanatempi paanajeneri irovaararo aparoni quirometero, poavisayeneri apite quirometero. <sup>42</sup> Ariorica incantapeempi pishaninca: “Pimpenaro”, ari pimpavaqueri. Aisati, ariorica incantempi: “Pimpashitavaquenarota oca”, ari pimpashitavaqueari, eiro pitsaneapitsataritsi.

*Incantiri Jesoshi: “Pinintajeiteri quisajeitaquempiri, pincavintsaajeiteri”.*  
(Ir. 6.27-36)

<sup>43</sup> Aisati icantajeitaqueri:

—Aisati icantaqueni yora intacaroniri: “Pininteri pishanincasanori, pincavintsayeri. Irintiquea quisaquempiri, pinquisavaqueri iriori”. <sup>44</sup> Iro cantaincha noncantajeitempi nainti: pinintajeiteri maaroni quisajeitaquempiri, pincavintsayeri, pincerteri Tasorentsi incavintsayeri, maaroni. <sup>45</sup> Irootaque icoacaajeitaqueriri Tasorentsi maaroni quemisantajeitiriri ito-mintajeitacari. Tempa iriotaque vetsiquiriri catsirincaiteri: yovoreacojeitaqueri maaroni atiri, cameetsajeitatsiri aisati caari cameetsajeitatsi. Aisati incani, yoariajeitaqueneri maaroni atiri: yora quemisantatsiri aisati caari quemisantatsi. <sup>46</sup> Ariorica pincavintsayeri apaniro yora cavintsaimpiri, ¿pjiitimpa irineacameetsatempi Tasorentsi? Tempa ioti tseencantatsiri icavintsaavacaajeita iriori. <sup>47</sup> Ariorica pincavintsayeri apaniro yora shanincatasanojeitimpiri, ¿paita pishemetanteari? Aitaque iojeiti maaroni caari ioterine Tasorentsi icavintsaavacaajeita iriori. <sup>48</sup> Pincameetsatasanoque catsini, pinquempejeitanaqueari Apa Tasorentsi: tempa icameetsatasanoque irinti catsini.

## 6

*Yoamejeitaquee Jesoshi jaoca ancanteari ancavintsaante.*

<sup>1</sup> Aisati icantajeitaqueri Jesoshi:

—Eiro pishiacantanerotatsi piquemisanti, eiro piquemisantamempeatsi pamatavitantearirime atiripee. Ariorica irineaquempi Apa Tasorentsi pishiacantaca, eiro inecameetsatimpitsi iriori. <sup>2</sup> Ariorica pimpashiteari ashinoncaincari coiteimojeitacari, eiro picamantajeitiritsi itsipapee. Irootaque yamenirojeitari yora shiacantavetachari iquemisanti. Ariorica ipiri ashinoncaincari paitarica, icamantajeitaqueri quemisantajeitatsiri, aisati savicajeitatsiri anta nampitsiqui. Icoanirojeitaque iriori irineacameetsajeiteri ishaninca. Ariorica irineacameetsaveteari ishaninca, iro cantaincha moncarataca: eiro inecameetsatiritsi iriori Tasorentsi, tecatsi impinateri. <sup>3</sup> Ariorica pincavintsayeri ashinoncaincari, pimanaquero: eiro piotacaajeitiritsi itsipapee. <sup>4</sup> Ari iriotaque Tasorentsi irinti, impinatempi irinti.

*Yoamejeitaquee Jesoshi jaoca ancanterori anquenquetsacayeri Tasorentsi.*

(Ir. 11.2-4)

<sup>5</sup> Aisati icantajeitaqueri:

—Ariorica pinquenquetsacayeri Tasorentsi, eiro piquempetaritsi shiacantavetachari: icoaque iriori incatiye anta yapatojeitanta atiripee, aisati anta nampitsiqui nianqui, irineantanirojeitavaqueariri ishanincapee. Queario oca noncamantempiri: moncarataca. Ariorica irineacameetsajeiteri ishaninca, iro cantaincha eiro inecameetsatiritsi Tasorentsi. <sup>6</sup> Ariorica pinquenquetsacayeri, pijate apaniro pivancoqui, pashitacotanaquea tsoimpoina, impoiiji pinquenquetsacayeri Apa. Irineaquempi

apaniro irinti, irineacameetsatemi, impinatemi. <sup>7</sup> Ariorica pinquenquetsatacayeri, eiro pineanatashiveta, vero, vero, vero. Aitaque yametaro caari iotiri Tasorensi, ineaveetashita. Ijitashijeiveta ariorica irineanatashivetea, ari inquemisantaqueri. <sup>8</sup> Queariyea, piquempejeitaricari avirori. Iotasanoitiro Tasorensi maaroni coiteimojeitaquempiri. Tequerata pin-canteri, iotitacaro coiteimotaquempiri. <sup>9</sup> Ariorica pinquenquetsatacayeri Tasorensi, ari pinquempetaquerori avirori oca:

Apa, savicatsiri inquitequi,  
oshequi nopincatsatasanojeitaquempi.

<sup>10</sup> Pimpincatsariventajeitena narori.

Nocoajeitaque aca quipatsiqui nomajeitempiro maaroni pincoacaajeite-nari,

nonquempeteari pinampirepee anta jenoqui:  
tempa imajeitaquempiro iriori maaroni picoacaajeitaqueriri.

<sup>11</sup> Pimpapinijeitena noyeari coiteimotaqueneri.

<sup>12</sup> Ainiro nantajeitiri caari cameetsayetasi,  
iro cantaincha eiro poasanquetimentanarotsi,  
irointi nocoajeitaque pincavintsaajeitena.  
Aisati narori noncavintsaajeiteri noshaninca  
antanajeitenaneri paitapeerica, eiro noquishiritsi iriori.

<sup>13</sup> Eiro pishinetiritsi yora camaari irineantajeitena,  
eiro pishinetiritsi irantacaajeitena caari cameetsatatsi.  
Pincantaitatitempani pimpincatsariventajeitena.  
Pincantaitatitempani pintasoncaventajeitena.  
Aisati narori, noncanteani nompincatsajeitempi, maaroni.  
Irotaque nocaantaquempiri, ari.

*Icantiri Jesoshi: "Pincavintsaajeiteri itsipapee".*

<sup>14</sup> Aisati icantajeitiri:

—Ariorica pincavintsayeri quisajeitaquempiri, incavintsaajeitempi avirori Apa savicatsiri inquitequi. <sup>15</sup> Iro cantaincha eiorica picavintsairitsi pishanincapee, eiro icavintsaajeitimpitsi Apa.

*Yoamejeitaqueri Jesoshi jaoca incanteari, ariorica intitimenteari Tasorensi.*

<sup>16</sup> Aisati icantajeitiri:

—Aisati, ariorica pintitea pinquenqueshiretanteariri Tasorensi, eiro pioletacaajeitiritsi itsipapee. Eiro piquempetaritsi yora shiacantachari iquemisanti: ariorica ititapinita, yoashirevorotashitaca iriojeitanteari ishaninca itita. Yatsipetashitacaro, te inquenqueshireteriji Tasorensi, irointiquea icoaque incavintsaajeiteri ishaninca. Eiro ipinatiritsi Tasorensi.

<sup>17</sup> Ariorica pintitimenteari Tasorensi pinquenqueshiretanteariri, cameetsa pinquishitea, pinquivavorotea aisati, <sup>18</sup> oncanteata eiro iotanta pishaninca pitita. Apaniro iriotempi irinti Piri jenoquiniri, impinatemi irinti.

*Icantiri Jesoshi: "Pimpiotero pivaararo anta inquitequi, pinquenqueshireteri Tasorensi".*

*(Ir. 11.34-36; 12.33-34)*

<sup>19</sup> Aisati icantajeitiri Jesoshi:

—Eiro pipiotiroti pivaararo aca quipatsiquica: opatsaaranticari, aisati icoshiyeetimpicari. <sup>20</sup> Antiquea pimpiotero pivaararo anta inquitequi: eiro ainti opatsaitsi, aisati eiro ainti icoshiyeetajimpitsi. <sup>21</sup> Ariorica on-time pivaararo aca quipatsiqui, pinquenqueshiretapinitero timajeitatsiri

aca quipatsiqui; iro cantaincha ontimerica pivaararo inquitequi, pinquenqueshiretapiniteri Tasorentsi. <sup>22</sup> Otimi poqui pamenantari, otimantari piotantari. Oshiaquero tsiomentotsi pitsiotapinitantari tsiteniriqui pineantari. Ariorica ocameetsataque, piojeitanaque, <sup>23</sup> iro cantaincha eirorica ocameetsati, eiro pamenantsi, eiro piotitsi, pintime tsiteniriqui. Aisati oquempetaca, ariorica pinquenqueshiretapinitero caari cameetsatsi, eiro piotiritsi Tasorentsi, ainti pintime tsiteniriqui.

*ICanti Jesoshi: “Ariorica pantaveetanontea avisati, tecatsi pincantea panteneri Tasorentsi icoacaquempiri”.*

(Ir. 16.13)

<sup>24</sup> Pashini aisati icantiriri Jesoshi:

—Tecatsi pincantea pintsameeteneri apite pivatorote, aisati oquempetaca: ariorica panteneri Tasorentsi icoacaquempiri, irompa ariorica pantaveetanontea avisati paanteorori pivaararo. Tecatsi pincantero apite. Pineaquero, ariorica pinintasanoteri Tasorentsi, eiro picoitsi pivionquero pivaararo. Aisati, ariorica pincoaque pivionquero pivaararo, eiro picoitsi pinquemisanteri Tasorentsi.

*ICantiri: “Eiro piquenqueshiretatsi, irinti pinquenqueshireteri Tasorentsi”.*  
(Ir. 12.22-31)

<sup>25</sup> Aisati icantajeitiri Jesoshi:

—Meeca noncamantajeitempi: eiro piquenqueshiretapinitirotsi paitapeerica poayeteari, pirayeteri, pinquitsaatapiniteari, paitapeerica. ¿Irompa pitimantari poapinitearo poari? Te iro pintimantea, tempa iro pitimantari pinquenqueshireteri vetsicanaquempiri. ¿Irompa otimantari pivatsa pinquitsaatero, poaneengueru? Te iro ontimantea. Irointi pitimajeitanta piojeiteri Tasorentsi, aisati panteneri icoacaajeitaquempiri. <sup>26</sup> Pamenajeiteri yora tsimeripee: te impanquitanonteaaji, aisati te irantanonteaaji ivanco irivioncantearori ivanquire. Iro cantaincha ipapinitiri Apa Tasorentsi yoari maaroni quitaiteeriqui. Ari icavintsairi maaroni quitaiteeriqui; tempa avinti icavintsasaanotaquempi, eiro yoashinoncaimpitsi. <sup>27</sup> Ariorica pinquenqueshirete, ¿arimpa pimatero pishequiajero pisarinsite? Eiro. Patsipetashita piquenqueshiretashita. <sup>28</sup> ¿Paita piquenqueshiretantarori piitsaare, paitarica pinquitsaateari? Pamenajeitero oteaapee tojari, te onquenqueshireteaji irointi: “¿Paita nonquitsaateari?” Te onquiriqueji, aisati te ontijeji, <sup>29</sup> iro cantaincha, oshequi oaneencaca. Pamene, peerani oshequi yoaneencaveitani yora pincatsariveitachaniri Saromoni, iro cantaincha te inquempetasanotearoaji oteaquipee: oshequi oaneencasanota irointi. <sup>30</sup> Tempa irio Tasorentsi oaneenquirori oteaquipee tojari, iro cantaincha eiro osamanititsi ontime, impoiiji tempa itaapiniyeetiro, pomei. Irompa avinti, pintimajeiteni peerani: tempa iroaneencasanotempi avinti. Pishireteari, eiro pitseenquiritsi. <sup>31</sup> Eiro picantashiretitsi, eiro picantitsi: “¿Paita ayeari? ¿Paita ireri? ¿Paita anquitsaateari?” <sup>32</sup> Icoajeitiro ocapee yora tseencajeitantatsiri. Iro cantaincha iojeitimpi Piri jenoquiniri, iojeitiro coiteimojeitaquempiri. <sup>33</sup> Irioquea pijivate pimpincatsateri, aisati pincanteri iroameetsashiretempi, impoiijiquea impapinijeitempiro coiteimojeitaquempiri. <sup>34</sup> Ari eiro piquenqueshiretirotsi osaitequera, paitarica panteri. Irintacotempi osaitequera, aisati maaroni quitaiteeriqui. Timatsi aquenqueshiretaqueri meeca quitaiteeriqui, te oncameetsateji anquenqueshiretero aisati osaitequera.

## 7

*Icantajeitiri Jesoshi: “Eiro picantimatiritsi itsipapee”.*  
(Ir. 6.37-42)

<sup>1</sup> Aisati icantajeitiri Jesoshi:

—Eiro picantimatiritsi pishaninca. Ariorica pincantimateri itsipapee, icantimpicari Tasorensi: “Ainiro pantane avirori”. <sup>2</sup> Ariorica anquisaqueri itsipapee, ari inquisavaquee arori; aisati oquempetaca, ariorica ancavintsayeri itsipapee, incavintsayee arori. <sup>3</sup> Otimirica pantayetiri avirori, te oncameetsateji pincanteri pishaninca avirori: “Ainiro pantane”. Jero oca noshiacaventempiri: ariorica pitijaquitaca quimota avinti, ¿arimpa pinea- quero itijaquiro pishaninca ovane quipatsi capichaji? <sup>4</sup> ¿Ocameetsatimpa pincanteri: “Jentsite, naajempiro pitijaquiro”? Eiro pineirotsi. <sup>5</sup> Oshequi picantashitaca. Pijivate pojoquero inchatora jocaaquempirira avirori, impoji pamenaje paantajejanari itijaquiro pishaninca. Aisati pincoaquericca pincanteri pishaninca irojocajero yantayetiri, pijivate pojocajero caari cameetsatatsi pantayetiri avirori. <sup>6</sup> Te pimpapiniteriji otsiti cameetsatasanotatsiri ivatsa. Aisati te pimpapiniteriji chancha marereatatsiri mapi iroyearo, eiro icoitsi iroyearo. Tempa ari iraticavaquerome, irovitsintavaquerome, impoji inquisacotaquearo iroyeari, irantsiquimentaquempiro. Aisati oquempetaca, ocameetsati irineane Tasorensi. Ocameetsati pinquenquetsatacayeri itsipapee ashaninca, iro cantaincha ariorica inquisishmentempiro, incanteata.

*Icantiri Jesoshi: “Te pantsipetashiteaji piquenquetsatacairi Tasorensi”.*  
(Ir. 11.9-13)

<sup>7</sup> Aisati icantiri Jesoshi:

—Ariorica pincanteri Tasorensi, irimatempiro paitarica pincanteriri. Pincoyetajero paitarica, impoji pineajero. Ariorica pareetea pancotsiqui, pincantapaaqueri savicatsiri: “Pashitareenaro”, ari irashitareaquempiro. <sup>8</sup> Aitaque ipapinijeitiri Tasorensi maaroni cocotiriri. Aisati ariorica pincoayetanaque, iramenacayempiro. Ariorica pincanteri: “Pashitareenaro”, ari irashitareaquempiro. <sup>9</sup> Ariorica incantempi pitomi: “Apa, pimpena noyeari”, ¿arimpa pimpaqueri mapi? <sup>10</sup> Ariorica incantempi: “Pimpena shima noyey”, ¿arimpa pimperi maranque iroyeari? <sup>11</sup> Pineaquero, te pincameetsatasanojeiteji, iro cantaincha piojeiti picavintsaapinitiri pitomipee. Irinti Apa savicatsiri inquitequi icameetsatasanotaque, ioti irinti catsini icavintsaajeitaqueri maaroni quenquetsatacajeitiriri.

*Icantajeitiri Jesoshi: “Pincavintsaavacaajeitea”.*  
(Ir. 6.31; 6.43-46)

<sup>12</sup> Aisati icantajeitiri:

—Ariorica pincoaque incavintsaajeitempi pishanincapee, ari pincavintsaajeiteri avirori. Pincoaquericame iroashinoncaajeitempime, ari poashinoncaajeiterime avirori. Irootaque isanquenatiniri yora Moishishini aisati maaroni camantantatsiniri.

*Iquenquetsatacotiro Jesoshi apite avotsi.*  
(Ir. 13.24)

<sup>13</sup> Jero aisati ishiacantiniri Jesoshi:

—Pincoaquericca pinqueapaaquero ivanco Tasorensi, pinqueapaaquero orijani omoro. Ainiro pashini avotsi, antearo irointi, te ompomerentsiteaji

anquenantearo, aisati anta ocaratapainta otimi omoro antearo. Iro cantaincha maaroni quenayetanaintsine anta irashinoncaajeitea anta Sharincaveniqui. Icarajeiti iriori oshequi. <sup>14</sup> Iro cantaincha timatsi ora orijani avotsi, aisati orijani omoro. Oshequi opomerentsitaca irointi, itimi aparopee quenantarori. Iro cantaincha irareetea irinti Tasorentsiqui, incantaitiyempani intime irioriqui.

*Iquenquetsatacotiri Jesoshi amatavitantatsiri.*

(Ir. 6.43-44)

<sup>15</sup> Aisati icantajeitiri Jesoshi:

—Queariompi, yamatavijeitimpicari shiavetariri quenquetsatacotiriri Tasorentsi. Pishiaticanticari ovisha, pijiticari tecatsi incantempi; iro cantaincha noquempetacantaqueri nainti maniti: oshequi icovencati.

<sup>16</sup> Pamenasanoteri yantayetiri, piotanteariri icameetsatirica. ¿Otimantarompa tojari ova? Teve, te ontimantearoji. ¿Otimantarompa iyera? Aisati te omateroji. Aisati iquempejeita yora amatavitantatsiri: tecatsi incantero irimatero cameetsayetatsiri. <sup>17</sup> Inchato cameetsari otimi oitsoqui cameetsari, ari avaquearo. Iro cantaincha terica oncameetsateji inchato, te ontimejei oitsoqui cameetsari. <sup>18</sup> Ora inchato cameetsari, tecatsi oncantero ontimero oitsoqui caari cameetsatsi. Aisati caari cameetsatsi inchato, tecatsi oncantero ontimero cameetsatsiri oitsoqui. <sup>19</sup> Tempa achacquitapinitiro inchato caari oitsoquitatsi, ataapinitiro. <sup>20</sup> Aisati piojeiteri maaroni coatsiri iroamejeitempi. Piotaque ocameetsatirica yantayetiri, ari cameetsa aisati yoametantiro irineane Tasorentsi. Irompa terica oncameetsateji yantayetiri, te oncameetsateji aisati yoametanti.

*Jaoca icantari iotasanotiriri Jesoshi.*

(Ir. 6.47-49; 13.25-27)

<sup>21</sup> Pashini aisati icantiriri Jesoshi:

—Ainiro inaveta oshequi cantashitanari: “Aviro novincatsarite, oshequi nopincatsatimpi”. Iro cantaincha eiro ijajeitisi iriori anta nompincatsaritentata. Irinti jatasanotatsineri anta inquitequi maaroni yora antasanotiniriri Apa icoacaajeitaqueriri. <sup>22</sup> Ariorica nompincatsaritanotanaque nampatojeiteri maaroni atiri noncantacoventajeitanteariri. Intime oshequi cantashitenaneri: “Novincatsarite, oshequi noquenquetsatacotaquempi. Nocantaqueri neiriri camaari: ‘Paventeari Jesoshi pavisacotantajeiri’. Aisati nocantaqueri noshaninca: ‘Irio Jesoshi matacaanarori notasoncantayeti’ ”.

<sup>23</sup> Iro cantaincha noncanteri narori: “Te niotempiji, te noshanincatempiji. Tsame pijate arejiqui, oshequi pantayetiro caari cameetsatsi”. <sup>24</sup> Pamene, ariorica pinqueshiretero maaroni nocantaquempiri, aisati ariorica pantenaro maaroni nocoacaquempiri, ocameetsati. Ontime piotanteari, pinquempeteari vetsiquirori ivanco mapiqui. <sup>25</sup> Opariaque incani, ooncanaca. Aisati otimi antearo tampea otatsincavetanacaro, iro cantaincha te aaveeroji. Iro caari aaveantaro, yovetsiquiro mapiqui, oquisotasantaque. <sup>26</sup> Aisati oquempetaca avirori, eiorica piquenqueshiretero maaroni nocantaquempiri, aisati eiorica pantanaro maaroni nocoacaavetimpiri, te oncameetsateji. Eiro otimitsi piotanteari. Pinquempeteari vetsiquirori ivanco anta impanequiqui. <sup>27</sup> Opariaque incani, ooncanaca. Aisati otimi antearo tampea, otatsincanaquero. Ojaraaquero, jaran; otsoncanaquero, aanaquero, poyere. Tempa yatsipetashitacaro yora vetsicavetarori. Eiro patsipetashitarotsi avirorijeji piquemajeitaquena, irointi pantasanotero noacaajeitaquempiri.



*Yovecarataquero Jesoshi iquenquetsatacaajeitiri apatotimentajeitariri.*  
(Mr. 1.22)

<sup>28</sup> Irootaque icantajeitaqueriri apatotimentajeitariri anta toncaariqui, ari yoajeitaqueri cavaco maaroni. Icantajeiti:

<sup>29</sup> —Oshequi ioti irinti, oshequi ipincatsariti, cameetsa yoamejeitaquee; te inquempeteariji yora oametantavetarori Sanquenarentsi.

## 8

*Yoavisacotiri Jesoshi patsaatsiri.*  
(Mr. 1.40-45; Ir. 5.12-16)

<sup>1</sup> Ari iquenquetsatacanti Jesoshi anta toncaariqui, impoiji yoirincapaaja, yoijajeitaqueri oshequi atiri. <sup>2</sup> Ari ijatashitaqueri aparoni shirampari patsaatsiri, itonquiotavacari, icantavaqueri:

—Novincatsarite, pincoaquerica poavisacotajena, niotaque aitaque pimatajenaro.

<sup>3</sup> Ari yacotanaque, ipamitaqueri, icantiri:

—Aitaque nocoaque. Aitaque pavisacotanaje meeca.

Irosati yavisacotantanaja. <sup>4</sup> Ari icantaqueri Jesoshi:

—Eiroya picamantitsi, irointiquea pantero icantiniri peerani Moishishi: pijatashiteri saserote, pincamanteri irinti: “Nopatsaaveitani, iro cantaincha pamenajenate, avisacotajana: te aneajeroji meeca novatsaaro”. Ari iramenavaquempi, impoiji iroyeri pivira, intayeneri Tasorentsi, iriojeitanteari ashanincapee pavisacotaji.

Ari ijatanaque.

*Yora Jesoshi yoavisacotiri inampire capitano.*  
(Ir. 7.1-10)

<sup>5</sup> Ari yovaanaja Jesoshi, aisati yora oijajeitiriri, impoiji yareejaitapaaca Caperenaoqui. Itonquiotavacari aparoni capitano, yora ivincatsarite oshequi soraro. Caari ini jorio yora capitano. <sup>6</sup> Icantavaqueri:

—Novincatsarite, ainiro nonampire anta novancoqui, te irimatajeaji irishévatajea, aisati oshequi icatsitaque. Catsiqueti oanaqueri. Nocoaque poavisacoteri.

<sup>7</sup> Ari yacanaqueri:

—Aitaque nojataque noavisacotajeri.

<sup>8</sup> Iro cantaincha icantiri:

—Oshequi nopincatsaquempi: te noncameetsateji, eiro pintsipatapananatsi anta novancoqui. Ariorica pincante iravisacotanaje, niotaque ari iravisacotanaje: patsipetarocari pijate novancoqui. Oshequi pipincatsariti. <sup>9</sup> Timatsi perantanari, aisati itimi soraro noperanajeitacari narori. Ariorica noncanteri soraro: “Pijate”, ari irijataque. Ariorica noncanteri itsipa: “Pimpoque”, ari impoque. Ariorica noncanteri nonampire: “Jeroca panteri”, ari irimataquero. Aisati onquempetaquea avirori, aitaque omonarataquea paitarica pincanteri.

<sup>10</sup> Ari yoanaqueri Jesoshi cavaco, icantajeitiri oijajeitiriri:

—Queario oca noncamentepiri: oshequi catsini iquemisantasotaque yoca, yanaacojeitaqueri maaroni jorio iquemisanti. <sup>11</sup> Coajica anta ipincatsaritinta Tasorentsi intime oshequi itsipapee atiri poneayetachaneri otsipapeequi quipatsi. Incarajeiteri Avarama, Isaca, Jacovo, maaroni. <sup>12</sup> Iro cantaincha eiro itimitsi oshequi jorio anta. Icoacaavetacari Tasorentsi intsipajeitearime anta ipincatsaritinta, iro cantaincha oshequi itseencajeitaqueri, irootaque intiancajeitanteariri anta otsitenitasnotinta. Oshequi anta iroashinoncaajeitea, oshequi inquematsicatearo.

<sup>13</sup> Ari icantiri yora capitano:  
 –Meeca pijataje pivancoqui. Piquemisanti, irootaque iravisacotantajeari pinampire.  
 Irosati yavisacotantanaja inampire.

*Yoavisacotiro Jesoshi irairo Petero.*

*(Mr. 1.29-31; Ir. 4.38-39)*

<sup>14</sup> Ari ijatanaque Jesoshi ivancoqui Petero. Ineapaaquero irairo, ojoquitaca, aaquero catsiirentsi. <sup>15</sup> Ipamitapairo acoqui, irosati avisacotantaja. Otinaanaja, irosati opantavacariri iroapeempari.

*Yoavisacojeitiri Jesoshi oshequi pashinipee atiri.*

*(Mr. 1.32-34; Ir. 4.40-41)*

<sup>16</sup> Ari ishaavijiitanaque catsirincaiteri, irosati yamantajeitapaacari oshequi neiriri camaari. Ari iquenquetsatacaavaquero, irosati yavisacojeitantajari. Aisati yoavisacojeitaqueroi oshequi joquiijeitachari. <sup>17</sup> Aitaque itsataaquero Jesoshi maaroni iguenquetsatacotiniri peerani Isayashini: “Coajica iroavisacojeiteri Quirishito oshequi mantsiyetatsiri, oshequi incavintsaajeiteri”.

*Icantajeitiri Jesoshi atiripee: “Pojajeitanaquena”.*

*(Ir. 9.57-62)*

<sup>18</sup> Ari ineajeitavaqueroi Jesoshi oshequi catsini apatotimentajeitacariri, irosati icantantariri iroamerepee:

–Tsame ajajeite intatiquero incajare.

<sup>19</sup> Ari icantiri oametantirori Sanquenarentsi:

–Oametanari, jaocarica pijateri, nocoaque noijatanaquempi.

<sup>20</sup> Yacanaqueroi:

–Yorari parari ainiro imoro imaantari, aisati yora tsimeripee ainiro yaatantari imaantari. Noponeaca narori anta inquitequi, natiritapaaque, iro cantaincha te aneroji novanco nainti nomaanteari. Patsipetashitacari pojatanaquena, pashinoncaacari.

<sup>21</sup> Icantiri pashini iroamere:

–Novincatsarite, nocoavetaca noijatempime, iro cantaincha incamaquettsita apa: impoijiquea quiso noanaquempi.

<sup>22</sup> Iro cantaincha icantaqueroi:

–Pojiatenata, impoiji ariorica incame piri, ainiro tijerineri itseencaririnte: yora caari iotiri Tasorentsi.

*Yora Jesoshi ipeaquero antearo tampea.*

*(Mr. 4.35-41; Ir. 8.22-25)*

<sup>23</sup> Ari itetanaca Jesoshi pitotsiqui, icarajeitaqueroi iroamerepee. <sup>24</sup> Ari imaanaque Jesoshi. Nianquijaqui omapocashijeitacari iroamerepee antearo tampea, otejatapaaca omotoncane. <sup>25</sup> Ari ijatashitaqueroi, yoisaaquireaqueroi, icantaqueroi:

–Novincatsarite, jentsinocanti ampiinquenive: poavisacojeitena, aisati poavisacotajea avirori.

<sup>26</sup> Ari itinaanaca, yacanaqueroi:

–¿Paita pitsaroantacari? ¿Paita caari piquenqueshiretasanotantana?

Impoiji ipeajiro tampea, aisati ipeajiro omotoncane. Opeasanotanaja tampea, opeasanotaja omotoncane. <sup>27</sup> Ari yoajeitanaqueroi cavaco, icantavaaanaca:

–¿Jaoca icantari yoca? Pineaquero ipeajiro tampea, aisati ipeajiro omotoncane, maa.

*Yoavisacojeitiri Jesoshi pashinipee neiriri camaari.*

*(Mr. 5.1-20; Ir. 8.26-39)*

<sup>28</sup> Ari yareejeitanaca intatiquero, yaatacotapaaque. Opajita nampitsi Carara. Ari iponeaca tijaariqui apite neiriri camaari, ifonquiotavacari Jesoshi. Yora camaari, oshequi iquisacaacari neiriri, irootaque itsaroacaa-jeitantarari ishaninca, te inquentajearo tijaariqui. <sup>29</sup> Icantavaqueri camaari:

—¿Aviro? Niotaquempi, aviro Itomi Tasorentsi. ¿Paita pipocashitantanari? ¿Irompa pipocashitantanari meeca poashinoncayena? Tequera omoncarateaji nonquematsicantearori anta ishaaviji.

<sup>30</sup> Ari itimi anta oshequi chancho, yoajeitanta. <sup>31</sup> Icantiri camaari:

—Ariorica poavisacoteri neanarica, pintianquena anta chanchoqui, nonijapeempari iriori.

<sup>32</sup> Ari icantiri:

—Pijate, pinijapeempari iriori.

Ari ijatanaque, ineavaqueri iriori chancho, irosati ishiajeitantanaca imperitaqui, ipiincajeitanaque incajarequi, tsapo, tsapo, tsapo, tsapo. Itsitiajeitanaca, pomiririri, poyere. <sup>33</sup> Ari ineavaqueri shentajeivetariri, ishiajeitanaca. Ijatanaque nampitsiqui, icamantapaaqueri ishaninca maaroni oca ineaqueri. <sup>34</sup> Ari ijatashijeitaqueri maaroni savicajeitatsiri, icantapaaqueri Jesoshi:

—Tsame pijataje: eiro pipocajitsi aca nonampiqui.

## 9

*Yoavisacotiri Jesoshi caari shevatacha.*

*(Mr. 2.1-12; Ir. 5.17-26)*

<sup>1</sup> Ari itetanaja aisati Jesoshi pitotsiqui, icarajeitiri iroamerepee. Ipiajeitanaja inampisanoriqui. <sup>2</sup> Ari yameetaqueneri caari shevatacha, yamacotaqueri shitashintsiqui. Iotaque Jesoshi oshequi iquemisantaque, irootaque icantantavacariri:

—Piveshireanaaquea, noshaninca, meeca noavisacotempi; eiro noquishimentimpirotsi caari cameetsatsi pantayetiri.

<sup>3</sup> Ari iquemajeitaqueri oametantirori Sanquenarentsi, icantavacaajeitanaca:

—Ijitasorentsitacateemi Jesoshi.

<sup>4</sup> Ari iotaque iriori iquenqueshirejeitiri, icantajeitiri:

—¿Paita piquisashirejeitantanari? ¿Paita pitseencajeitantanari? <sup>5</sup> Ariorica noncantaqueri yoca: “Meeca noavisacotempi, panitanaaje”, tempa ari pamenajeitavaqueri, sorererere. Eirorica nomatirotsi, ari pishirontimentena. Iro cantaincha pijitashijeitaca nocantashitari: “Noavisacotempi, eiro noquishimentimpirotsi caari cameetsatsi pantayetaqueri”. <sup>6</sup> Nocoaque piojeite te noncantashiteaji. Noponeaca narori inquitequi, natiritapaaque. Icantaquena Apa: “Poavisacofenari antirori caari cameetsatsi, impoiiji eiro aquishimentajiritsi aisati yantayetiri”. Nocoaque piojeite ainiro notasorenca.

Ari icantiri caari shevatacha:

—Pincatianaje, paanajero pishitashi, pijataje pivancoqui.

<sup>7</sup> Ari icatianaja, cati; ijatanaji ivancoqui. <sup>8</sup> Ineajeitavaqueri maaroni apatojeitainchari, yamenajeitavaqueri sorererere. Itsaroajeitanaque, aisati icantajeiti:

—Tempa icameetsati Tasorentsi, imatacaqueri yoca yoavisacotajiri mantsiaripee.

*Icantaqueri Jesoshi Mateo: "Poijatanaquena".*

(Mr. 2.13-17; Ir. 5.27-32)

<sup>9</sup> Ari yovaanaja Jesoshi anta nosaviquinta narori. Ineapaaquena naitayetiri noshaninca iirequite nompanteariri oromasati. Icantapaaquena:

—Tsame, poijatanaquena avirori.

Ari nocatianaca, noijatanaqueri. <sup>10</sup> Impoiji naanaqueri anta novancoqui, noacaapaacari. Ari nocajemiri Jesoshi, itsipa iroamerepee, yora notsipajetari napatojeitiriri oromasati iirequite, itsipapee caari quemisantatsi, maaroni. Ari noajeitaca. <sup>11</sup> Ari ipocashitaquena yora variseopee, icajemiri itsipapee iroamere Jesoshi, isampijeitiri:

—¿Paita yantiri yora oamejeitimpiri? Jeri yoacaajeitacari apatotiniriri oromasati quirequi, aisati icarajeitiri caari cameetsajeitatsi. Te oncameetsateji.

<sup>12</sup> Ari iquemaque iroamere, impoiji ijatashitaqueri Jesoshi, icamantapaaqueri; impoiji icantanaque iriori:

—Yora caari mantiatatsi te incoyeji iravintea, irintiquea mantsiyetat-siri coatsiri iravintea. <sup>13</sup> Tsame pijajeite pinquenqueshirejeitero icantiri Tasorentsi: "Te noncoyeji poapinitenari pivira, pintaapinitenari; irointiquea nocoasanotaque pincavintsaajecteri pishaninca". Te iro nompocantea nonquemisantacaajeiteri cameetsayetatsiri, irintiquea caari cameetsajeitatsi.

Irootaque icantiriri Jesoshi variseopee.

*Icamantiri Jesoshi paita caari ititanta iroamerepee.*

(Mr. 2.18-22; Ir. 5.33-39)

<sup>14</sup> Impoiji ipocaarantaque iroamerepee Joa, isampitapaaqueri Jesoshi:

—Pamene, notitapinita noquenqueshiretantariri Tasorentsi, aisati iquem-petaca yora variseopee; irintiquea poamerepee avirori, te intitimateaji. ¿Paitaquea?

<sup>15</sup> Ari yacanaqueri:

—Piojeitaque yamejeitari yora iroaquera aatsi ijina: icajemajeitakeri ishaninca, yoacaajeitacari, iveshireimentajeitacari iriori. ¿Paita iroashire-tacanteariri icajemacantiri? Iro cantaincha, ariorica irijatanaque arejiqui, impoijiquea iroashirejeitanaquea, intijeitanaquea. Aisati narori, coajica nojataje, impoijiquea iroashirejeitanaquea, intijeitanaquea noamerepee.

<sup>16</sup> Aisati, otimirica piitsaare iroaquerari, te pintsereroji pimpataquero peesatotaintsiri pimaatsara. Ariorica poavitajero, eiro omoncaratava-caatsi. Aisati ariorica pinquivajero oshirincamaotanaque iroaquerari, antsivianaquea peesatotaintsiri, ontsereanaque. <sup>17</sup> Tempa apeantantaro iroaquerajari pearentsi imeshinaqui iroaquerari, impoiji antsitacotaquero eiro aparajatana. Ariorica oshimoretanaque, aravoncanaque, onfapi-aqueri imeshina. Iroaquerari ini, eiro ipesacotitsi, aisati eiro aparaja-tatsi: tempa iroaquera ini. Irooricame ampeantantajejarome pearentsi iroaquerajari peesatitatsiri imeshina, tempa ari iraravoncanaqueme, inton-canaqueme, ton. Aitaque intsereanaqueme, aisati amparajatanaqueame iroaquerajari, chararara. Iroaquera oni oca noamejeitimpiri, te oncameet-sateji onconoyearo peeraniniri poamejeitiriri avirori.

Irootaque icantaqueriri Jesoshi.

*Yoavisacotiro Jesoshi irajatatsiri aisati yoitinaajiro camaintsiri.*

(Mr. 5.21-43; Ir. 8.40-56)

<sup>18</sup> Irosati ipocashitantacari pincatsaritatsiri, itiyeroashitapaacari Jesoshi, ipincatsatapaqueri; icantapaaqueri:

—Camaque nishintio, iro cantaincha nocoaque pijate novancoqui pim-pamitapeero aneantajeari.

19 Ari yoijatanaqueri Jesoshi, nocarajeitanaqueri narori, maaroni iroamerepee. 20-21 Ari anta nianqui avotsi oneavaquena tsinane, ocarataque 12 osarintsi ashinoncaaca: ocantani irajataquenive. Oquengueshoretaca: “Ariorica nantitaqueri iitsaare Jesoshi, ari navisacotanaaje”. Ari oquenapaaque itapiiqui, antitaqueri ovarashiqui iitsaare. 22 Ari ipitsocanaca, ineaquero, icantaquero:

—Piveshireanaquea, noshaninca, piquemisantaque, irootaque pavisacotantajari.

Ari avisacotaji.

23 Ari novaajeitanaja, narejeitapaaca ivancoqui pincatsari, noneapaaqueri shiovitacoventirori camaintsiri, aisati oshequi ashaninca, icajemajeitanaque. 24 Ari icantajeitiri Jesoshi:

—Pijajeitanaque. Te oncameji oca piraacojeitiri, irointi omai.

Ari ishirontimentajeitacari, iji, iji, iji. 25 Ari isoquijajeitanaque, irosati iqueantapaaca Jesoshi. Yajiricavacotapaquero, irosati otinaantanaja.

26 Irosati iquenquetsatacojeitancari maaroni savicajeitatsiri.

### *Yamenacaajiri Jesoshi apite caari amenatsi.*

27 Ari novaajeitanaja aisati, itimi anta apite caari amenatsi. Yoijatanaqueri Jesoshi, icantajeitiri:

—Tempa aviro ishanincani Iravirini. Pincavintsaajena.

28 Ari noqueajeitapaaque pancotsiqui, aisati iriori yora caari amenatsi. Ipocashijeitakeri Jesoshi, impoiji icantavaqueri:

—¿Paamaacampa ari nomatero namenacaajeitajempi?

Icantiri:

—Je, novincatsarite; nioti ari pimatajena.

29 Irosati ipamijaquitancari, icantaqueri:

—Pishiretaquena, irootaque noavisacotantempiri.

30 Irosati yamenajeitantanaja, iro cantaincha icantasanotaqueri:

—Eiroyea picamantiritsi itsipapee: “Yamenacaajana Jesoshi”.

31 Iro cantaincha ijajeitanaque, icamantajeitakeri maaroni ineaajeitakeri:

—Yamenacaajana Avincatsarite.

### *Ineanatacaajiri Jesoshi caari neanatsi.*

32 Ari impoiji, jeri ipocapaaque neiriri camaari, te irimateroji irineanate.

33 Ari itianquiri Jesoshi yora masontitacaaveitariniri, ineanatacaajiri. Ari yoajeitanaqueri cavaco maaroni amenaajeitakeri, icantajeiti:

—Peerani, te aneapiniteriji quempetearine yoca.

34 Iro cantaincha icantanirojeiti yora variseo:

—Yamitacotiri ivincatsarite camaari, irootaque imatantacariri iamaaririnte itianquiri.

### *Oshequi icavintsaajeitakeri Jesoshi atiripee, icoaque inquemisantajeite.*

35 Ari oshequi iquenaquenayetanaque Jesoshi maaroni nampitsipeequi, yoametapinijeitiri noshaninca anta yapatotapinijeitanta. Iquenquetsatacotapiniteri Tasorentsi, jaoca icanta ipincatsariventanti. Yoavisacojeitiri maaroni: tecatsi ompomerentsitimoteari, imataquero maaroni mantsiarentsipee. 36 Ari ineaqueri oshequi catsini atiri yapatotimentajeitacari, oshequi icavintsaajeitakeri. Icantū:

—Oshequi yashinoncaajeitaca, tecatsi intacotearine. Iquempejeivetacari ovisha yora caari ishenteeti.

37 Impoiji icantajeitana:

—Oquempetaca otimi oshequi oitsoqui panquirentsi, iro cantaincha te intimeji oshequi aviiteroneri. <sup>38</sup> Pincantajeiteri Pivincatsarite intiancajeytanteariri oshequi quenquetsatacaajeiterineri ashaninca, quemisantacaaajeiterineri.

## 10

*Imatacaajeitaqueri Jesoshi iroamere yoovisacojeitaqueri neiriri camaari aisati mantsiayetatsiri.*

*(Mr. 3.13-19; Ir. 6.12-16)*

<sup>1</sup> Ari icajemajeitaquena Jesoshi, maaroni itsipapee iroamerepee, nocara-jeiti 12. Imatacaajeitaquena noavisacojeitaqueri neiriri camaari, nojacacoventajeitaqueri iamaarite. Aisati imatacaquena noavisacojeitaqueri maaroni mantsiayetatsiri.

<sup>2</sup> Ari itiancajeitaquena nomayetero imatacaajeitaquenari. Ari nocara-jeitiri Shimo, irosati ivajiro aisati Petero; jeri Antirishi, irirenti Petero; Santiago, yora itomi Severo; Joa, yora irirenti Santiago; <sup>3</sup> Jeripi; Varitorome; Tomashi; aisati narori: narotaque apatoveitanariniri oromasati iirequite; Santiago itomi Arejeo; Tareo; <sup>4</sup> Shimo, icantiri aisati Sheraroro; jeri aisati yora Jorashi Ishicariote, yora aacaanterineri coajicani Jesoshi.

*Itiancajeitaqueri Jesoshi iroamerepee inquenquetsajeite.*

*(Mr. 6.7-13; Ir. 9.1-6; 10.3-11)*

<sup>5</sup> Ari itiancajeitaquena Jesoshi, icantavaquena:

—Eiro pijatashitiritsi yora itsipapee atiri, aisati eiro pijatitsi anta itiminta samariasati. <sup>6</sup> Irintiquea pijatashijeite maaroni ajorioririnte. Noshiacanta-jeitaqueri ovisha yora caari ishenteeti. <sup>7</sup> Jaocarica pinquenayetanaqueri, pinquenquetsatacaajeiteri atiripee. Pincamantajeiteri: “Irotaintsi impincatsariventajeitee Tasorentsi”. <sup>8</sup> Poavisacojeiteri mantsiaripee, pointinaajeitajeri camayetatsiri, poavisacojeiteri patsaayetatsiri aisati neayetiriri camaari. Oshequi nocavintsaaajeitaquempi, iro cantaincha tecatsi noncoajeitempi. Meeca pincavintsaaajeiteri itsipapee, iro cantaincha tecatsi pincoajeiteri avirori. <sup>9</sup> Eiro paanaqueritsi piirequite, <sup>10</sup> pitsarate, otsipa piitsaare, pisapatote, piotiquiro, tecatsi catsini. Tempa ocameetsati incavintsaaajeitempi maaroni yora pincavintsaaajeiteri avirori: ocameetsati impashijeitempi maaroni coiteimojeitaquempiri. <sup>11</sup> Ariorica pareetea nampitsiqui, pincoapeeri quemisantasanotatsiri; pisaviquimoteri iriori irosati povaanajeari otsipapeequi nampitsi. <sup>12</sup> Ariorica pareetapaaquea, pineacameetsajeitapeeri savicajeitatsiri. <sup>13</sup> Ariorica irineacameetsajeitavaquempi iriori, pincanteri Tasorentsi incavintsasaanoteri. Iro cantaincha terica irineacameetsatemp, eiro picantiritsi incavintsayeri. <sup>14</sup> Eirorica inecameetsatavaquempi, aisati eirorica iguemisantavaquempi, ari povaana-jea. Pincantanaqueri: “Te pinquemisantavaquena, ari coajica iroasanguajeitempi Tasorentsi”. <sup>15</sup> Queariotaque oca noncantempiri: coajica, ariorica incantacoventajeiteri Tasorentsi maaroni atiri, iroasanguetaajeiteri maaroni soromasatini aisati maaroni comorasatini. Iro cantaincha iroasanguetaasanojeiteri catsini maaroni caari neacameetsajeitempine, oshequi irashinoncaajeitanaquea. <sup>16</sup> Meeca nontiancajeitempi, iro cantaincha oquempetaca notianquiri ovisha anta itiminta covencari: oshequi iroashinoncaajeitempi tseencantatsiri. Pinquenqueshirejitanaquea, eiro catsini poashinoncairitsi pishaninca.

Irotaque icantajeitavaquenari Jesoshi.

*Icamantajeitiri Jesoshi iroamerepee: “Coajica oshequi inquisajeitempi itsipapee”.*

(Mr. 13.9-13; Ir. 21.12-19)

<sup>17</sup> Aisati icantajeitaquena Jesoshi:

—Queariompia, yoashinoncaimpicari ashaninca. Iraajeitanaquempi anta yoametavacaajeitanta pincatsaripee iroasanquetaacantantempiri. Aisati iraaajeitanaquempi ashanincapee anta yapatojeitantari, impasanatapinitempi. <sup>18</sup> Iriojeitempirica piquemisantajeitaquena, iraanajempi anta itiminta ivincatsaritepee itsipapee ashaninca, impoiiji pinquenquetsatacaajeitiri iriojeitantenari itsipapee ashaninca. <sup>19</sup> Ariorica iraaajeitanaquempi, eiro piquenqueshireatsi, eiro picantitsi: “¿Paitampa noncanteriri?” Narotsitaquea nainti oamejeitempineri paitarica pincanteriri. <sup>20</sup> Eiro piotashitatsi avirori pinquenquetsatacayeri, irointi Ishire Tasorentsi oametasanotempineri pinquenquetsatacayeri. <sup>21</sup> Coajica oshequi inquisavacamentajeitaquena atiripee. Aparo iroacanteri irirenti, pashini iroacanteri itomi, aisati itsipapee iroacantayeri ashiyetariri. <sup>22</sup> Piquemisantajeitaquena, irootaque inquisajeitantempiri pishanincapee, iro cantaincha eiro poipacairotsi piquemisanti. Ariorica pincanteani pinquemisantena, noavisacojeitempi, cameetsa pisaviquimojeitena anta inquitequi.

<sup>23</sup> Ariorica inquisajeitempi savicajeitatsiri aparoni nampitsiqui, ari pishanaque, povaanajea otsipaqui nampitsi. Queario oca noncamantempiri: eirotsitarica pitsoteiro maaroni nampitsi isavicantari ajuorioririntepee, aisati nompipaape narori. Tempa noponeaca narori inquitequi, natiritapaaque. <sup>24-25</sup> Ariorica irimoncaraveteari iroamere oametiiriri iriote, iro cantaincha eiro yanaacotiritsi. Aisati ariorica irimoncaraveteari nampirentsi yora nampitariri ipincatsariti, iro cantaincha eiro yanaacotiritsi. Ari meeca oshequi inquisajeitaquena ashaninca, ijitashijeitaquena naro ivincatsarite camaari. Piquemisantajeitaquena, tempa irootaque inquisajeitantempiri avirori, <sup>26</sup> iro cantaincha, eiro pitsaroacaajeitaritsi. Meeca te iriojeiteji maaroni nopincatsaritaque, iro cantaincha coajica iriotasanojeitanaque maaroni; irineajeitaquena nompincatsaritanotanaque, aisati pincarajeitena avirori. <sup>27</sup> Meeca apaniro nocamantajeitaquempi, te iriojeiteji yora tseancantatsiri, iro cantaincha coajica niotacaajeiteri. Meeca nomanavetacaro, iro cantaincha coajica noncamantasanojeiteri maaroni.

<sup>28</sup> Irimajeivetearo iriori iroajeitaquempi, iro cantaincha eiro pitsaroacaaritsi: tecatsi incantempi intianquempi Sharincaveniqui. Irinti pimpincatsatanoteri Tasorentsi: incoaqueric ariori irimatajero iroajempi aisati intianquempi Sharincaveniqui. <sup>29</sup> Pamene, te impinateaji tsimeripee, iro cantaincha terica incoacayeri Apa incame, eiro icamitsi aparoni, catsini. <sup>30</sup> Totiro jaoca ocaratiri piishi, iotasantimpi catsini. <sup>31</sup> Pineaquero, oshequi panaacojeitiri tsimeripee, oshequi iquenqueshiretaquempi. Meeca eiro pitsaroitsi. <sup>32</sup> Ariorica pincanteri ashaninca: “Nopincatsaqueri Jesoshi”, aitaque anta inquitequi noncanteri Apa: “Ipincatsaquena iriori, noshanincatacar”. <sup>33</sup> Iro cantaincha pincanteririca ashaninca: “Te nompincatsateriji Jesoshi”, ari anta inquitequi noncanteri Apa: “Te impincatsatenaji yora, te nioteriji narori”.

<sup>34</sup> Aisati icantana Jesoshi:

—Eiro pijitashitanatsi nopoqui iraacameetsatavacaajeitanteeri maaroni savicajeitatsiri. Te iro nompocantea iraacameetsatavacaajeitanteeri, irointi inquisavacaajeitanteeri. <sup>35</sup> Irointi nopocanta inquisanteariri shirampari iriri, onquisantearori tsinane iniro, onquisantearori tsinane airo,

<sup>36</sup> inquisanteariri shirampari ishanincasanori. <sup>37</sup> Tempa ocameetsati pinintajeiteri piri aisati piniro, iro cantaincha ocameetsatasanoti pinintasanojeitena narori. Eirorica pinintasanotanatsi narori, eiro noneacameetsatimpitsi avirori. Aisati, ocameetsati pinintajeiteri pitomi aisati pishinto, iro cantaincha ocameetsatasanoti pinintasanotena narori. Eirorica pinintasanotanatsi narori, eiro noneacameetsatimpitsi avirori. <sup>38</sup> Nocoaque pinquearioventenaro maaroni nocoacaquempiri. Ariorica inquishimenteetempiro, iro cantaincha nocoaque pimpomerentsiventenaro. Eirorica pipomerentsiventanarotsi, eiro noneacameetsatimpitsi narori. <sup>39</sup> Ariorica pincavintsasaanotajea avisati meeca, pashinoncaasanotanaquea coajica. Iro cantaincha pinquemisantsanotena meeca, ariorica iroashinoncaajeivetempi pishaninca, iro cantaincha eiro patsipetarotsi: coajica paneajeitanaje anta ocameetsaitetasanotinta catsini. <sup>40</sup> Maaroni aacameetsajeitempineri, yaa-cameetsajeitaquena narori. Aisati maaroni aacameetsajeitanari, yaa-cameetsajeitaqueri Apa iriori: yora tiancaquenari. <sup>41</sup> Ariorica irioyeetempi aviro quenquetsatacotiriri Tasorentsi, irotaque iraacameetsatantempiri, ari pimoncaratavacaajeitea impinajeitempi Tasorentsi: avirori, aisati yora aacameetsajeitempineri. Aisati oquempetaca, irioyeetempirica picameetsati avirori, irotaque iraacameetsatantempiri, ari pimoncaratavacaajeitea impinajeitempi Tasorentsi. <sup>42</sup> Ariorica irioyeetempi piquemisantana, irotaque impacotantempirori pireri, irioteri Tasorentsi, impinatasanoteri yora cavintsaimpiri.

Irotaque icantajeitanari Jesoshi.

## 11

*Itianquiri Joa iroamere irineeri Jesoshi.*

*(Ir. 7.18-23)*

<sup>1</sup> Ari ivecaratquero yoamejeitaquena Jesoshi, yovaanaja anta otsipapeequi nampitsipee, yoamejeitaqueri savicajeitatsiri, iquenquetsatacaajeitaqueri. Noijatanajiri narori, aisati nocarajeitaqueri itsipapee iroamerepee, nocarajeiti 12. <sup>2</sup> Chapinqui yoiminqeetaqueri Joa, yora vaotisantatsiri. Meeca ari inaqueri caravosoqui, iro cantaincha iquemacotaqueri yantayetaqueri Quirishito, irosati itiancantacariri iroamerepee iriori:

<sup>3</sup> –Pijatashijeiteri Jesoshi, pisampitaiteri: “¿Avirompa Quirishito naamaajeitari? Terica aviro, ari naamayea pashini”.

<sup>4</sup> Ari yareejeitapaacari Jesoshi, isampitapairi. Ari yacavaqueri:

–Pimpiajeitanaje, pincamantapeeri Joa maaroni piquemaquenari aisati maaroni pineacotaquenari. <sup>5</sup> Namenacaajeitajiri caari amenajeivetacha, naniitacaajeitajiri caari shevajeivetacha, noavisacojeitaqueri maaroni pat-saajeivetachari, noquemacaaajeitajiri caari quemaveitachani, noitinaajiri aisati camavetainchari, notacaajeitaqueri ashinoncaajeivetachari jaoca incanteari iravisacotantajeiri. <sup>6</sup> Inquimoshirejeitanaque maaroni caari tseencana. Irotaque pincamantapaqueriri Joa.

*Yora Jesoshi ineacameetsataqueri Joa.*

*(Ir. 7.24-30)*

<sup>7</sup> Ari ipiajeitanaja iroamerepee Joa, impoiji iquenquetsatacaajeitaqueri Jesoshi yora apatotimentajeitacariri:

–Ari peerani pijatapinijeiti anta caaraiteriqui, piquemisantapinijeitiri Joa. ¿Paita pijatashijeitanariri? Tempa piojeitiri lotiri iriori Tasorentsi, irotaque pijatashitanariri. <sup>8</sup> ¿Pineaquerimpa iquitsaata cameetsa? Teve. Yora quitsaatarori iitsaare cameetsari isavicajeiti anta ivancoqui pincatsari. <sup>9</sup> Tempa piojeitaqueri iriotaque quenquetsatirori irineane Tasorentsi.



Queariotaque, iro cantaincha yanaacotasanojira itsipapee quenquetsatacotiriri Tasorentsi. <sup>10</sup> Iquenquetsatacotaquerini peerani Tasorentsi, icantitanani: “Notiomni, nontianqueri coajica jivatempineri, inquenquetsatacaapaqueri ishaninca, incanteri: ‘Pinquenqueshirejeitea, paamaajeiteari Avincatsarite’”. <sup>11</sup> Meeca noncamantempi, queariotaque: tempa itimi oshequi catsini atiri, iro cantaincha yanaacojeitaqueri Joa, yora vaotisantatsiri. Yanaacotasanojeitaqueri itsipapee, iotasanojaqueri Tasorentsi. Iro cantaincha maaroni neajeitaquerineri Tasorentsi impincatsaritapaaje, iranaacotasanojira Joa, iriotsanojeitanaque irinti. <sup>12</sup> Peerani iquenquetsatacaitaquempini Joa, meece noquenquetsatacaajeitaquempi narori, piojeitancariri Tasorentsi. Ari impincatsariventajeiteri maaroni coasanojeitatsiri iriojeiteri. <sup>13</sup> Peerani maaroni yora camantantatsiniri iquenquetsatacotiri Quirishito, aisati iguempetani Moishishini. Aisati icantajeiti: “Irotainsirica impoque Quirishito, irijivatapaqueri Iriashi”. Impoiniji meece ipocaque iriori Joa, <sup>14</sup> ariorica noncantempi: iriotaque Joa iquenquetsatacotiri, ¿arimpa pijitaque namatavitaquempi? <sup>15</sup> Otimirica piyempita piquemantari, pinquemaquena.

Irootaque icantajeitiriri maaroni apatotimentajeitariri.

*Icantiri Jesoshi: “Te piotacotasanojeitenaji”.*

*(Ir. 7.31-35)*

<sup>16</sup> Jero oca aisati icantajeitaqueriri Jesoshi:

—Piquempejeitacari jananequiee, savicajeitatsiri saiteriqui, cantiriri itsipapee: <sup>17</sup> “Notamporovetaca, iro cantaincha te poijatanaquenaji; noson-cavetaca, iro cantaincha aisati te poijatanaquenaji. Nomaninquvetaca, te poijatanaquenaji”. <sup>18</sup> Pineaquero, picoajeiveta irantajeiterome pishaninca paitarica picoaajeivetacariri. Pineavetari Joa, itivetaca aisati te irireroji cachojari, ari picantashijeitari: “Oo, ineaqueri Joa camaari, ititancari”. <sup>19</sup> Ari noponeaca narori inquitequi, natiritapaque; te nontiveteaji nainti, aisati niriro cachojari nainti. Ari picantimajeitaquena: “Jeri yonta oashenti, shinquinarinti. Ishanincatacari aitaqueeriri airequite aisati itsipapee caari cameetsayetatsi”. Iro cantaincha ioti Tasorentsi, ocameetsataque maaroni icoacaquenari; aisati maaroni quemisantanari, iojeitaque ocameetsataque icoacaquenari Apa.

Irootaque icantajeitaqueriri.

*Irashinoncaajeitanaquea maaroni tseenquiriri Jesoshi.*

*(Ir. 10.13-15)*

<sup>20</sup> Impoiniji iquenquetsatacotaqueri Jesoshi yora neajeivetacariri itasoncanti, iro cantaincha itseencajeitaqueri. Icanti:

<sup>21</sup> —Irashinoncaajeitanaquea maaroni coraseisati, aisati vetsairasati. Oshequi ineajevetaquena notasoncantayeti, iro cantaincha te inquenqueshirejeitea, te inquemisanteji. Irineaqueenome notasoncantayeti yora tirosatini peerani, aisati yora shirosatini, inquenqueshirejeitanaqueame irinti, irojocajeitaquerome caari cameetsatatsi yantajeitiniri, inquemisantajeiteme. <sup>22</sup> Coajica, ariorica incantacoventajeiteri Apa, iroashinoncaajeiteri yora tirosatini aisati yora shirosatini: oshequi te incameesajeiteni. Iro cantaincha iroashinoncaasanojeitaqueri catsini yora coraseisati aisati vetsairasati: tempa ineaajeivetaquena notasoncantayeti, iro cantaincha te inquemisantenaji. <sup>23</sup> Aisati iriori caperenaosati, ijitashijeiveta irijate inquitequi, iro cantaincha itseencantajeiti: irootaque irijajeitanti iriori ishaaviji. Irineaqueerome yora soromasatini maaroni neajeitaqueri caperenaosati, inquenqueshirejeitanaqueame, eiro itsoncajeitirime peerani Tasorentsi, ontimeme meece inampi. <sup>24</sup> Coajica iroashinoncaajeitajeri aisati

Tasorentsi soromasatini, iro cantaincha iroashinocaasanojeiteri catsini yora capereñasati.

Irootaque icantaqueriri Jesoshi.

*Yora Jesoshi iquenquetsatacairi Iriri.  
(Ir. 10.21-22)*

<sup>25</sup> Impoiji iquenquetsatacairi Jesoshi Tasorentsi, icantiri:

—Apa, aviro pincatsariventajeitiriri maaroni inquiresati aisati maaroni quipatsisati, oshequi nopasonquitimpi. Ainiro cantashitachari: “Niotasano-oti nainti”, iro cantaincha pimanapitsajeitaqueri piotiri. Irintiquea piotacaajeitiri itsipapee, yora itseenqueetiri. <sup>26</sup> Pineshinoncajeitaqueri irinti, piotacaajeitaqueri iriote.

<sup>27</sup> Irootaque icantaqueriri iriri, impoiji icantajeitaqueri ashaninca:

—Irio Apa iotacaanari maaroni. Apaniro iotasanotaque irinti naro itomi, te iriotacotenaji itsipapee. Apaniro niotiri narori, tempa nartaque itomi; yorari itsipapee, te iriotasanojeiteriji Apa. Irintiquea iotasanajeitaqueri yora noajeitaqueri. <sup>28</sup> Ariorica pashinoncayea, ariorica ompomerentsitimotempi paitapeerica, pimpcashitena pincamantena; ari noncavintsayempi, nintacotempi eiro opomerentsitimotantajimpitsi aisati. <sup>29</sup> Pinquemisantena narori, pincoajeite noajeitempi; oshequi nocavintsanti, oshequi noneshinoncatanti. Ariorica pinquemisantena, noveshireacaajeitempi. <sup>30</sup> Pamene, eiro noperanatimpitsi, eiro noashinoncaimpitsi, irointi namitacotapinjitempi.

## 12

*Yora Jesoshi irio cantatsiri paitapeerica antayeteri saavaroqui.  
(Mr. 2.23-28; Ir. 6.1-5)*

<sup>1</sup> Ari pashini saavaro noijajeitanaqueri Jesoshi, ijivajeitanaquena anta oantsipeequi. Narotaque iroamerepee. Ari aajeitaquena notashe, irootaque naviitantanacarori oitsoqui tirico, noajeitacaro. <sup>2</sup> Ari inajeitaquena variseopee, irosati icantantacari Jesoshi:

—Pamenerite poamerepee. Meeca saavaro, te oncameetsateji meeça iraviitantearo.

<sup>3</sup> Ari yacanaqueri:

—Tempa pineanatapinivetaro Sanguenarentsi quenquetsatacotiriri Iravirini. Aajeivetacarini peerani itashe, aisati aajeivetacarini maaroni oijajeitiriri. <sup>4</sup> Ari iqueapaaque ivancoqui Tasorentsi, icantapaaqueri yora saserote: “Aajeitaquena notashe”. Ari otimaveta anta tanta yoashiyeeantarari Tasorentsi. Te oshinetanteaji iroajeitearo ashanincepee, apaniro irinti yoaro saserote. Iro cantaincha icavintsaajeitavaqueri, te incoyeji iroashinoncayeri, irootaque ipajeitantacariri Iravirini, aisati itsipajeitari. Yoajeitaca. Meeça te pincanteji: “Te oncameetsateji yantiniri Iravirini”, ari çpaita picantantari meeça: “Te oncameetsateji yantiri yoca”?

<sup>5</sup> Aisati isanquenatini Moishishi: “Eiro pantaveetantarotsi saavaro”. Iro cantaincha maaroni saavaro ijatapiniti saserote ivancoqui Tasorentsi, yantaveetapiniti. Te pinquishimenterini, tempa pineacameetsataquero yantayetiri. <sup>6</sup> Tempa atiri yanaacojeitaquero ivanco Tasorentsi, ocameetsati ancavintsaajeiteri irinti, eiro avashinoncairitsi. <sup>7</sup> Pineaquero, isanquenatini peerani: “Icanti Tasorentsi: ‘Te noncoyeji poapinitenari ovisha, pintaapinitenari; irointiquea nocoasantaque pincavintsaajeiteri pishaninca’ ”. Pinquemasano-terome oca icantiri Tasorentsi, eiro picantimentirime yoca aviitirori tirico, te aneroji irantane. <sup>8</sup> Noponeaca

narori inquitequi, natiritapaaque. Narotaque nainti cantatsine paitarica antayeteri saavaroqui.

*Yoavisacotiri saavaroqui Jesoshi tsiricoipacori.*

(Mr. 3.1-6; Ir. 6.6-11)

<sup>9</sup> Ari novaajeitanaja, noqueajeitapaaquero pancotsi yapatojeitantari. <sup>10</sup> Itimi anta tsiricoipacori. Ari yora variseopee isampijeitavaqueri Jesoshi: —¿Ocameetsatimpa poavisacoteri saavaroqui tsiricoipacori? Icoajeitaque iroavisacoteri saavaroqui, irootaque incantajeitantari: “Yantaveeniroti Jesoshi saavaroqui, te incameetsateji”. <sup>11</sup> Ari yacanaqueri: —Pamene, ariorica saavaroqui impariaque omoroqui povishate, tempa paajeri, poisoquijajeri. Ocameetsati picavintsairi. <sup>12</sup> Tempa atiri yanaacotiri ovisha icameetsatasanotaque. Ocameetsataque ancavintsayeri saavaroqui.

<sup>13</sup> Impoiiji icantiri yora tsiricoipacori:

—Pancotaje.

Ari yacotanaji, cameetsatanaji iraco, omoncarajaro otsipa iraco. <sup>14</sup> Iro cantaincha iquisajeitanaca variseopee. Ijajeitanaji, yoametavacaajeitanaca, icantajeiti:

—¿Jaoca ancantiriri Jesoshi, avacantanteariri?

*Oquenquetsatacotaquerini Jesoshi sanquenarentsi peerani.*

(Mr. 3.7-12; Ir. 6.17-19)

<sup>15</sup> Iotaque Jesoshi icoajeitaque iroyeri, irootaque yovaantanajari. Ari noi-jajeitanaqueri, nocarajeitiri oshequi itsipapee atiri. Itimi oshequi mantsi-ayetatsiri, iro cantaincha yoavisacojeitavaqueri maaroni, <sup>16</sup> impoiiji icanta-jaqueri:

—Eiroyea picamantitsi: “Yoavisacojeitauena Jesoshi”.

<sup>17</sup> Ari itsoteajiro Jesoshi maaroni iquenquetsatacotaqueriniri peerani Isayashi. Jero oca irineane Apa Tasorentsi isanquenatiniri: <sup>18</sup> “Jeri yoca Quirishito nocoacaqueri irantenaro maaroni nocoacaqueriri. Oshequi nonintaqueri, oshequi noneacameetsataqueri. Nontianqueneri noshire, quiso oanaqueri, amitacotapiniteri. Incamantajeiteri itsipapee atiri jaoca noncanteari noameetsatanteariri maaroni. <sup>19</sup> Eiro icantavacaimentaroitsi paitapeerica, eiro iquenquejairitsi itsipapee. Eiro icajemacotapinitiritsi itsipapee. <sup>20</sup> Eiro yoashinoncairitsi oashiretachari. Eiro yamatavitiritsi coatsiri iriotena. Aitaque, incanteani incavintsante, aisati impincatsariventanta-sanote. <sup>21</sup> Iriotaque oavisacojeiterineri itsipapee atiri, te intimeji pashini oavisacojeiterine”. Irootaque icantiri Tasorentsi peerani.

*Yora variseopee icantimajeitavaquero Ishire Tasorentsi.*

(Mr. 3.20-30; Ir. 11.14-23)

<sup>22</sup> Impoiiji yameetaqueneri Jesoshi neiriri camaari: te irameneji, aisati te irineanateji. Ari yoavisacotajiri: yamenacajiri aisati ineanatacaajiri. <sup>23</sup> Ari yoajeitanaqueri cavaco maaroni neacojeitavaqueriri. Isampitavacaajeitaca:

—¿Iriompa yoca Quirishito aamaajeitacari?

<sup>24</sup> Iro cantaincha icantajeiti variseopee:

—Irio Satanashi, yora ivincatsarite camaari, amitacotiriri itiancajiri iya-maaririnte.

<sup>25</sup> Ari iotaque Jesoshi iquenqeshirejeitiri, icantajeitiri:

—Ariorica irimanatavacaajeiteame savicajeitatsiri quipatsiqui, tempa ari impoyereavacaajeiteame. Aisati iquempetaca yora savicajeitatsiri

nampitsiqui, ariorica inquisavacaajeiteame, tempa ari inteentareavacaa-  
jeiteame. Aisati iquempejeita maaroni atiri, ariorica inquisaqueri ishan-  
incasanori, eiro quiso yoajiritsi. <sup>26</sup> Pamene: irioricame Satanashi amitaco-  
tenaneme notianquiri noyamaaririnte, tempa nompoyereavacaajeiteame.  
<sup>27</sup> Aisati irioricame amitacotenaneme notianquiri camaari, çirisatimpa ca-  
maari amitacajeitiriri pishanincapee iriori yojocantariri camaari? <sup>28</sup> Iro  
cantaincha irootaque Ishire Tasorentsi amitacotanari notiancantajariri ca-  
maari. Tempa irootaque piotanteameri ainiro icarajeitaquempi Tasorentsi,  
icoaveta impincatsariventajetempime. <sup>29</sup> Intimerica coatsiri incoshiteri  
shintsitatsiri, tempa irijivateri irayeri, shepi; iroisoteri, oiso, oiso. Impoiji  
incoshiteri ivaararo, eiro imatirotsi impiateari yora ashivetarori ivaararo.  
<sup>30</sup> Yora caari quemisantana, iriotaque quisaquenari. Aisati, iquisaquena  
maaroni caari amitacotana.

*Iquenquetsatacotaqueri Jesoshi yora cantimajeitirori Ishire Tasorentsi.*  
(Mr. 3.28-30; Ir. 12.10; 6.43-45)

<sup>31</sup> Aisati icantiri Jesoshi variseopee:

—Yora Tasorentsi icavintsaaajeitiri maaroni caari cameetsajeitatsi  
aisati maaroni cantimajeivetariri, eiro iquishimentajeitiritsi yantayetiri.  
Iro cantaincha eiro icavintsaaajeitiritsi yora cantimajeitirori Ishire.  
<sup>32</sup> Noncamantempi: noponeaca nainti inquitequi, natiritapaaque, iro  
cantaincha incavintsaaajeitiri Apa maaroni cantimajeivetanari. Eiro  
icavintsaaajeitiritsi irinti cantimatirori Ishire. Eiro icavintsairitsi meeca,  
aisati coajica eiro icavintsairitsi, irointi iroasanquetaasanojeiteri.  
<sup>33</sup> Ariorica ocameetsati inchato, ocameetsati oitsoqui iroori; terica  
oncameetsateji inchato, aisati iroori oitsoqui, te ocameetsateji.  
Ariorica pineero oitsoqui, tempa piotaque ocameetsatirica inchato.  
<sup>34</sup> Pishiajeitaqueri camaari, te pincameetsajeiteji: tecatsi pincantea  
poametante cameetsa. Te oncameetsateji piquenqueshirejeitiri, irootaque  
caari ocameetsatanta picantajeitiri. <sup>35</sup> Irinti cameetsatatsiri shirampari  
iquenqueshiretapinitiro cameetsayetatsiri, irootaque ocameetsatantari  
yantayetiri. Yora caari cameetsayetatsi iquenqueshiretapinitiro caari  
cameetsatatsi, irootaque caari ocameetsatanta yantayetiri. <sup>36</sup> Coajica  
incantacoventajeitaquempi Tasorentsi: inquenqueshiretacaajempiro  
maaroni picantajeitiri meeca. <sup>37</sup> Ocameetsajeitirica picantajeitiri, ari  
irineacameetsatempi, iro cantaincha terica oncameetsayetateji, incantempi:  
“Ainiro pantayetiri, oshequi pinquematsicatimentearo”.

Irootaque icantiriri Jesoshi variseopee.

*Iquenquejaajeitaqueri Jesoshi yora tseencajeitantatsiri.*  
(Mr. 8.12; Ir. 11.29-32)

<sup>38</sup> Impoiji icantajeivetari variseopee aisati oametantayetirori Sanquenar-  
entsi:

—Oametanari, nocoaque namenempi pintasonquero paitapeerica,  
niotantempiri avirotaquerica Quirishito.

<sup>39</sup> Yacanaqueri Jesoshi:

—Te pincameetsajeiteji, oshequi pitseencaqueri Tasorentsi, irootaque pi-  
cantantari. Eiro notasonquimojeitimpitsi piotantenarime. Otimi yan-  
tayetiniri Jonashi: pishiretearome ishiacantaquenari, ari pinquemisan-  
taquename. <sup>40</sup> Peerani iniaquerini anteari omani, ocarataque mava  
quitaiteri inaqueri isheitoqui. Aisati narori, noncamaque, oncarataque  
mava quitaiteri nonaque narori omoroqui tsoompoina. <sup>41</sup> Coajica in-  
cantacoventajeitempi Tasorentsi, incantajeitempi: “Ainiro pantanejei avi-  
rorijeji. Peerani yora ninivesati iquemisantajeitaquerini yora Jonashi,

iquenqueshirejiantacari. Avintijei, pineajeivetacari Quirishito, oshequi yanaacotasannotiri Jonashi, ipincatsarifasanoti irinti, iro cantaincha te pinquemisantajeiteriji”.<sup>42</sup> Aisati incantajeitempi: “Ainiro pantayetiri avirorije. Peerani ora ivincasaroteni savasatini oquemaque oshequi iotaque Saromo, irootaque ojatantacari arejiqui oquemisantantacari. Jeri isaviquimojeivetimpi avinti anaacotiriri Saromo, iro cantaincha te pimpincatsateriji”.<sup>43</sup> Noshiacantempiro aisati: oquempevetaca yora camaari itimantacari ishirequi shirampari, ipeaquero ishire ivanco. Ari yojoqueetiri camaari, yavisacovetaja yora itimantari. Ijataque camaari anta caaraiteriqui, anta opirijaiteaque. Icoaveta irimaoreeme, iro cantaincha te irimateroji.<sup>44</sup> Impoiiji icantaniroto: “Nompianajeta novancoqui noponeacanta”. Ari ipianaja, ineapaaquero opishitaca, ocareniiteanaque, ovetsicayetaca isavica mentopee, imaamento, maaroni.<sup>45</sup> Ari ijatashitanaqueri pashini iamaaririnte, icarati 7. Oshequi yanaacojeitiri icamaaritasanojeiti. Icantiri: “Tsame pisavicajeite novancoqui”. Ari, peerani yashinoncaavetaca capichaji yora itimantari camaari; meeca irampiitajea irashinoncaasanotanajea catsini. Aisati pinquempejeite avirorije. Pashinoncaajeivetaca, te piojeiteniji. Meeca pineajeivetaquena, iro cantaincha te pimpincatsajeitenaji, irootaque pampiitajea, pashinoncaasanojeitajea.

Irootaque icantajeitaqueriri Jesoshi.

*Ishanincajeitacari Jesoshi maaroni quemisantajeitiriri.*

*(Mr. 3.31-35; Ir. 8.19-21)*

<sup>46</sup> Ari iquenquetsatacaajeitaguena Jesoshi, aisati yora apatojeitachari anta pancotsiqui. Irosati opocantapaacari iriniro Jesoshi, jeri irirentipee, ocatipaaca saiteriqui, ocajemantaqueri.<sup>47</sup> Icamanteetaqueri:

—Areetapaaca piniro, jeri pirentipee, ocoapaaquempi. Ocoaque onquenquetsatacayempi.

<sup>48</sup> Yacanaqueri:

—¿Janicampa ina? ¿Janicampa iyeppee?

<sup>49</sup> Ari ijicojeitaguena, icantiri:

—Jeri yoca noamerepee, iriojeitaque iyeppee, aisati iroojeitaque ina.

<sup>50</sup> Iriotaque noshanincatasanojeitacari maaroni antiniriri Apa Jenoaquiniri icoacaajeitaqueriri: nocantajeitaqueri iye, tsio, jero ina.

## 13

*Iquenquetsatacotaqueri yora panquiveetatsiri.*

*(Mr. 4.1-9; Ir. 8.4-8)*

<sup>1</sup> Irosati isoquijantanaja Jesoshi, ijatanaque otsapijaqui incajare. Noijajeitanaqueri,<sup>2</sup> aisati yapatotimentajeitacari oshequi atiri. Ineaquero pitotsi, otsatacotaca; ari itefapaacaro, isavicapaaque. Ari nocatiajeitaca narori otsapijaqui.<sup>3</sup> Impoiiji, oshequi iquenquetsatacaajeitaguena, ishiacantiri panquiveetatsiri, icantiri:

—Ijati panquiveetatsiri yojocaitiro oitsoqui tirico iroanequi.

<sup>4</sup> Opariaarantapaaque aparopee oitsoqui avotsiqui, impoiiji ipocapaaque contsaro, yoitapaacari oitsoqui.<sup>5</sup> Otsipapee oitsoqui opariaarantapaaque mapiqui. Te anta ontimasanoteji quipatsi, ari jentsipaite oshiocavetanaca, aisati jentsipaite otsoancavetapaaca.<sup>6</sup> Iro cantaincha te ontimasanoteji ovaritsa. Ijenoquitapaaque catsirincaiteri, oshimpetanaque, impoiiji ocamanaque.<sup>7</sup> Pashini pariapaintsi quitotsequishiqui: anaanaquero irointi, oshioaque, ajaanaquero panquirentsi.<sup>8</sup> Orari pashinipee oitsoqui opariapaaque quipatsisanoriqui cameetsari. Oquimotanaque,

oitsoquitanaque. Aparopee timanaintsi oitsoqui ocarataque 100, iro otsipapee ocarataque oitsoqui 60, iro otsipapee ocarataque oitsoqui 30. <sup>9</sup> Otimirica piyempita piquemantari, pinquemavaquero oca nocantajeitaquempiri.

*Yoametaqueri Jesoshi iroamerepee ishiacaaventiniriri.*

*(Mr. 4.10-12; Ir. 8.9-10)*

<sup>10</sup> Impoiiji notsipajeitanacari pashinipee iroamere, nocantajeitaqueri Jesoshi:

—¿Paita pishiacantantanariri yora itsipapee? Te inquemajeiteroji picantaqueriri.

<sup>11</sup> Ari yacanaquena:

—Nocoacaajeitaquempi piojeitanaquero caari iojeiti itsipapee. Nocoaque piojeite jaoca icanta Tasorentsi ipincatsariventajetimpi, iro cantaincha te noncoacayeriji yora itsipapee iriojeitanaque. <sup>12</sup> Itimirica iovetachari, ari niotacaasanoteri. Iro cantaincha itsipapee, te incoyeji iriote, irootaque caari iotanta irinti; eiro noametiritsi irinti, aisati nompeapitsataqueri iotantavetari. <sup>13</sup> Irootaque noshiacantantanariri irioripee, te incoyeji iriojeite. Yamenajeiveta, iro cantaincha tecatsi irinee. Iquemajeivetavacaro iro cantaincha te inquemavaqueroji, te iriotavaqueroji nocantavetacariri.

<sup>14</sup> Aitaque iquenquetsatocotitarini peerani Isayashi, icantini: “Pinquema-jeivetea, iro cantaincha eiro piojeitavaquerotsi. Pamenajeivetea, iro cantaincha eiro pineasanojeitirotsi. <sup>15</sup> Te pincoajeiteji piojeitanaque, irootaque caari piquenqueshireajeitanta. Te pincoyeji pinquemajeite, irootaque povitantacarori piyempita. Te pincoajeiteji pamenasanojeite, irootaque pimat-siocantacari. Te pincoyeji catsini noavisacojeitempi”. Irootaque iquenquetsatocotiriniri peerani Isayashini. <sup>16</sup> Iro cantaincha pamenajeitanaji avinti, piquemisantajeitajana, irootaque pinquimoshiretasanojeitanteari.

<sup>17</sup> Queario oca noncamantempiri: icoajeiveitani peerani yora quenquetsatantantatsiniri aisati cameetsajeitatsiniri irineerome oca pineajeitaqueri avirori. Icoajeiveitani inquemerome oca piquemajeitaqueri meeca. Iro cantaincha te irineajeitenaji, te inquemajeitenaji.

Irootaque icantaquenari Jesoshi.

*Yora Jesoshi yoamejeitaqueri paita ishiacantiniriri.*

*(Mr. 4.13-20; Ir. 8.11-15)*

<sup>18</sup> Ari icantajeitaquena Jesoshi:

—Meeca noamejeitempiro oca noshiacantajeitaqueneriri incaranqui.

<sup>19</sup> Ari nocamantapinitiri itsipapee jaoca icanta Tasorentsi ipincatsariventanti, iro cantaincha terica inquemero, iquempetacaro oitsoqui pariainsiri avotsiqui. Ipoqui camaari, yojocacaqueri iquenqueshirevetacaro noneane. <sup>20-21</sup> Aisati itsipapee iquemavetavacaro nocantavetacariri, iveshireimentavetacaro, irootaque iquisantacariri ishaninca. Iro cantaincha te iriotasanoteji, te inquemisantasanoteji, irootaque yojocantajarori iquemisantaveta. Ari ishiaquero iriori oitsoqui pariapaintsiri mapiqui.

<sup>22</sup> Iojeiveta itsipapee noamejeivetari, iquemavetaro noneane, iro cantaincha oshequi iquenqueshireyetro paitapeerica, aisati oshequi iveshireimentaro irovaararo, irootaque caari iquenqueshiretantaro noneane. Te inquemisanteji. Ishiaquero iriori oitsoqui pariapaintsiri quitotseequishiqui.

<sup>23</sup> Iro cantaincha ainiro itsipapee quemisantantirori noneane, quemasanotirori. Oshequi iquemisantaquena, iquearioventaquero maaroni nocoacaqueriri. Ishiaquero oitsoqui pariapaintsiri quipatsiqui cameetsari, ora shequianaintsiri oitsoqui: aparopee timayetanaintsiri oitsoqui 100,

iro otsipapee otimaque oitsoqui 60, iro otsipapee aisati otimaque oitsoqui 30.

Irootaque icantaquenari.

*Iquenquetsatacotiri Jesoshi yora quishiriri panquitirori tirico.*

<sup>24</sup> Pashini aisati ishiacantaquenari Jesoshi, icantaquena:

—Aitaque icanta ipincatsariventanti Tasorentsi, iquempetacari yora panquitirori oitsoqui tirico. Ocameetsataque oitsoqui ipanquitiri. <sup>25</sup> Impoiji tsiteniriqui imai, aisati imaajeiti iratiritepee. Ipocaque tsiteniriqui quisaqueriri, yamaquero oitsoqui tiriconiro. Oshiavetaro tirico, iro cantaincha oquepiati. Ipanquitiro anta ivanquirequi ashitarori iroane, iconoaitiniri tirico. Impoiji ijatanaji. <sup>26</sup> Ari impoiji aisati oshiocanaque tirico, oitsoquitanaque. Aisati oshiocanaque tiriconiro, oconoanacaro.

<sup>27</sup> Ineaquero iratiritepee, ijatashitaqueri, icantaqueri: “Tempa ocameetsati oitsoquipee apanquijeitiri anta poanequi. ¿Paita oshiocantacari tiriconiro?”

<sup>28</sup> Yacanaqueri: “Irioyeata quisaquenari panquitaitirori”. Ari isampi-jeitiri: “¿Picoaquempa nojajeite nontsocayetajero tiriconiro?” <sup>29</sup> Icantiri: “Aitanaque. Pitsocacotirocari tricosanori. <sup>30</sup> Ocantavacata. Oshiocacoterota meeca. Coajicaquea amenaquero oitsoquitanaquetsita tirico. Impoijiquea, noncantajeitempi: ‘Pimpesajeitero tiriconiro, paajeitero, pinta-yero. Impoijiquea paviitero tricosanori, poajero anta pancotsiqui noquempeyantaroriqui’ ”.

Irootaque ishiacantajeitaquenari Jesoshi.

*Ishiacantiro Jesoshi oitsoqui moshitasa.*

(Mr. 4.30-32; Ir. 13.18-19)

<sup>31</sup> Jero oca pashini ishiacantajeitanari Jesoshi, icanti:

—Aitaque icanta ipincatsariventanti Tasorentsi, ishiacantiro oitsoqui moshitasa ipanquiyeeitiri oantsiqui. <sup>32</sup> Orijaniqui onaveta oitsoquijaniqui, iro cantaincha oshiocanaquerica, antearotanaque, anayetanaquero otsipapee panquiyetachari, aitaque irimencotantaquearo tsimeripee ojempequiqui.

*Ishiacantiro Jesoshi tapiacaarori tanta.*

(Mr. 4.33-34; Ir. 13.20-21)

<sup>33</sup> Jero pashini ishiacantaquenari:

—Aitaque icanta ipincatsariventanti Tasorentsi, iquempevetaro tsinane ovetsiquiro tanta. Aaquero ovane tirico oshequi, aisati oconoiro tapiacaarori capichaji. Oconoasanotiro, impoiji otapiaquero maaroni.

<sup>34</sup> Aitaque icanta Jesoshi, ishiacaaventapinijeitiniri apatotimentajeitariri, iotaca ishiacantiniri. <sup>35</sup> Imoncarataquero isanquenatiniri peerani yora quenquetsatacantatsiniri: “Icanti Tasorentsi: ‘Oshequi noshiacanteneri atiripee; noncamanteri caari iojeitini peerani’ ”.

<sup>36</sup> Impoiji ijatanaque Jesoshi, yojocajeitanajiri yora apatotimentajeitariri, ijatanaque pancotsiqui. Narotaque iroamerepee, noijajeitanaqueri. Nocantaqueri:

—Poametasanotenaro oca pishiacantajeitiniriri yora apatotimentajeitim-piri. ¿Paita oshiacantiri tiriconiro ipanquiyeeitiri tiricomashiqui?

<sup>37</sup> Ari yacanaquena:

—Noponeaca narori inquitequi, natiritapaaque. Naro shiaqueriri panquitirori tirico cameetsari. <sup>38</sup> Ora oantsi oshiacantaquero quipatsi asavicaajeitantari. Ora oitsoqui cameetsari oshiacantaqueri pincatsatiriri Tasorentsi. Irointi tiriconiro oshiacantaqueri pincatsatiriri camaari. <sup>39</sup> Yora quisantatsiri, panquitirori tiriconiro, ishiacantaqueri

camaari. Ora yaviitaqueri oitsoqui oshiacantaquero ontsoncanteari quipatsi. Yora iratiritepee ishiacantaquero inampirepee Tasorentsi.  
<sup>40</sup> Pineaquero, yapatotacantaquero tiriconiro, itaasanotaquero, pomein. Oca oshiacantaquero nanteri coajica nontsoncantajeorori quipatsi.  
<sup>41</sup> Nontiancajeiteri oshequi nonampirepee, nampatotacantajeiteri maaroni caari cameetsajeitatsi; te nonintacayeriji incarajeiteri maaroni pincatsajeitanari. <sup>42</sup> Nojocacantajeiteri anta paamariqui: oshequi irashinoncaajeitaquea anta, oshequi inquematsicatearo. <sup>43</sup> Impoiji irishipaquireajeitanaque maaroni cameetsajeitatsiri, inquempejeiteari catsirincaiteri. Incarajeiteri Apa anta ipincatsaritinta. Otimirica iyempita atiripee, ocameetsati inquemisantajeitena.

*Iquenquetsatacotaquero Jesoshi quirequi imaneetiri.*

<sup>44</sup> Aisati icantaquena Jesoshi:

—Aitaque icanta Tasorentsi ipincatsariventanti, ishiaqueri oshequi quirequi imaneetiri quipatsiqui. Ari ineashitacari quirequi pashini shirampari. Imanaqueri iriori, te incamanteji. Iquenqueshiretaca: “Namananterota quipatsi, nashitanteeriri timatsiri quipatsiqui”. Impoiji ijataque ipimantajeitaque maaroni yashijeitari iraanteariri quirequi. Irootaque yamanantacarori quipatsi itimantari oshequi quirequi. Impoiji iquimoshirentaqueiri oshequi quirequi, yoca yamanantacotaquero. <sup>45</sup> Aisati iquempetacari coatsiri iramanantero marereatsiri mapi, cameetsatasanotatsiri.  
<sup>46</sup> Ineaquero aparoni, ocameetsatasanotaque, opinatasanotaca. Icoasantaquero, irootaque ipimantantarori maaroni timimojeitiriri yaantariri quirequi. Impoiji itsoncaquero iirequite yamanantantarori aparoni mapi cameetsari.

*Iquenquetsatacotiro Jesoshi quitsari.*

<sup>47</sup> Aisati icantajeitaquea Jesoshi:

—Pashini aisati noshiantempiro jaoca icantari Tasorentsi ipincatsariventanti. Oquempetaca iquitsati shirampari incajarequi. Yojocaquero iitsarite nijaqui, impoiji inoshicacotaquero shimayetatsiri; icaantanacave, monquire, monquire. Inashiyetaca. <sup>48</sup> Ijaacaro quitsariqui, inoshicacotaquero iotsapijaqui. Impoiji isavicaque, icoyeyetaquero cameetsayetatsiri. Irintiquea yora caari cameetsayetatsi yojocaquero. <sup>49</sup> Aisati onquempetajea ariorica nompocaje. Nontianquero nonampirepee irinashitacaajeiteari cameetsajeitatsiri aisati caari cameetsajeitatsi. <sup>50</sup> Irojocajeiteri caari cameetsajeitatsi anta paamariqui. Oshequi irashinoncaajeitanaquea, inquematsicatasanojeitearo paamari. <sup>51</sup> ¿Piquemajeitaquerompa oca nocamantajeitaquempiri?

Nacajeitanaquero:

—Je, noquemajeitaque.

<sup>52</sup> Ari icantaquena:

—Ariorica inquemisantena yora oametantirori Sanquenarentsi, iriojeitanaquero oshequi: tempa meeca iotiro maaroni isanquenayeetiniiri peerani: aisati, inquemisantenarica, iriotero iroaqueratatsiri noamejeitiriri meeca. Iriotanaquero jaoca icantari Tasorentsi ipincatsariventanti.

*Iplanaja Jesoshi Nasaretequi.*

(Mr. 6.1-6; Ir. 4.16-30)

<sup>53</sup> Ari ivecarataquero Jesoshi ishiacantajeitakenaro, impoiji ijatanaque, <sup>54</sup> ipianaja anta iipatsitequi iponeacanta. Noiijajeitanaquero narori. Ari yoametantapaaque anta yapatojeitanta ashanincapee. Yoajeitanaquero cavaco maaroni quemajeitavaqueriri, icantajeiti:



—¿Janica oametiriri yoca otimantacari iotantari? ¿Paitaquea matacaaque-riri itasoncantayeti? <sup>55</sup>Tempa iriotaque itomi vetsiquirori inchato. Tempa irootaque iriniro Maria. Tempa iriotaque irirentipee yora Santiago, Jose, Shimo, jeri Jorashi. <sup>56</sup>Tempa aisati acarajeitaquero iritsiropee. ¿Paita ipincatsanirotantacari?

<sup>57</sup>Ari iquisajeitaqueri, itseencajeitaqueri, irootaque icantantariri:

—Timatsi pincatsatiriri quenquetsatirori irineane Tasorentsi, iro cantaincha itseencajeitiri ishanincasanori.

<sup>58</sup>Ari oshequi itseencajeitaqueri ishanincasanori, irootaque caari itasoncantayetanta oshequi anta inampisanoriqui.

## 14

*Yora Eroreshi yoacantaqueri Joa, impoiji ijitashitajari itinaanaja, ijitajiri irio Jesoshitajantsiri.*

*(Mr. 6.14-29; Ir. 9.7-9)*

<sup>1</sup>Irosati yora Eroreshi iquemacotaqueri Jesoshi. Yora Eroreshi ipincatsariventajetiri maaroni carireasati. <sup>2</sup>Icantajeitiri ishanincepee:

—Irioyeata Joa Jesoshitajantsiri. Noacantavetacari, iro cantaincha aamaashiteari tinaanajaitatsi ini, irootaque imatantarori itasoncantayeti.

<sup>3-4</sup>Ari chapinqui yora Eroreshi yaapitsataqueri irirenti Jeripe ijina, opajita Eroriashi. Yora Joa icantavetacari: “Te oncameetsateji paapitsateri pirenti ijina”. Irosati yaacantantacari, yoiminqeacantaqueri. Yoisoyeetaqueri carenatsaqui. <sup>5</sup>Ari icoavetaca iroacantitearime, iro cantaincha oshequi ipincatsajeitaqueri atiri Joa, iojetitiri iquenquetsatocotiri Tasorentsi. Ijivetaca Eroreshi: “Ariorica noacanteri, inquisacojeitanaqueri atiripee”. <sup>6</sup>Impoiji omhoncarataca quitaiteri itimantacari peerani Eroreshi. Yapatojeitaqueri oshequi ishaninca, iquimoshireimentajeitacari. Aisati omaninquetacotimentaqueri oshinto Eroriashi. Oshequi ineacameetsataquero, <sup>7</sup>irootaque icantantarori:

—Paitarica pincoacotaquenari, aitaque nompaquempiro. Ioti Tasorentsi eiro namatavitimpitsi.

<sup>8</sup>Ocantiro iniro:

—Pincanteri iroacanteri Joa.

Irosati ocantantariri:

—Nocoaque poacanteri Joa, impoiji pimpacotenaro matitaqui iitoni, iotanteari ina queario icamasanotaque.

<sup>9</sup>Ari yoashiretanaca Eroreshi. Te incoaveteaji, iro cantaincha iquemajeitaqueri maaroni ishaninca icantaquerori irishintotsori. <sup>10</sup>Irootaque ipesacantantacariri Joa. <sup>11</sup>Impoiji yameetaquenero matitaqui iito Joani. Aavaquero, aanaquenero iniro. <sup>12</sup>Irinti iroamereni yaajeitanaqueri, itijaitiri. Impoiji ijajeitanaque, icamantapaaqueri Jesoshi:

—Yoyeetaqueriyea Joa.

*Ijivataquero itasoncaquero Jesoshi tanta, yoshequiaquero.*

*(Mr. 6.30-44; Ir. 9.10-17; Joa 6.1-15)*

<sup>13</sup>Iquemantacari Jesoshi icamaque Joa, ijatanaque apaniro anta tenta intimeji atiri. Itentajeitanaquena, iro noquenajeitantanacari pitotsi. Iro cantaincha iquemacojeitaqueri atiripee, iponeayetanaca nampitsipeequi, ishiteajeitanaca, yojajeitanaquena. <sup>14</sup>Ari naatacojeitapaaque, noneajeitapaaqueri oshequi apatojeitainchari. Oshequi icavintsaajeitapaaqueri, yoavisacojeitaqueri mantsiaripee. <sup>15</sup>Ari ishaavijitanaque catsirincaiteri. No-carajeitaqueri pashini iroamere, nocantajeivetacari:

—Pamene, caraiteitaque aca, aisati ishaavijiteanaque catsirincaiteri. Pintiancajeiteri yocapee irijajeite nampitsipeequi iramanantajeite iroyeari.

<sup>16</sup> Yacanaquena:

—¿Paita irantsipetashitanteari irijate? Jentsite, pimpajeiteri avirori iroa-jeiteari.

<sup>17</sup> Nocantajeitaqueri:

—Te ontimeji nompajeiteri. Jero oca ocarataque tanta apapacoroni. Jerica aisati apite shima.

<sup>18</sup> Icantaquena:

—Pamaquenaro.

Ari nopaqueri. <sup>19</sup> Impoiiji icantajeitaqueri:

—Pisavicajeite saveshishiqui.

Ari isavicajeitanaque. Impoiiji yaavaquero tanta aisati shima. Ari yame-nanaque jenoqui, icantiri iriri:

—Irove, Apa, pipaquenaro oca noyearica.

Impoiiji icarajaquero, ipaquenaro. Novaajeitaqueneri yora apatojeitainchari. <sup>20</sup> Yoajeitacaro maaroni, iquemajeitanaca. Impoiiji napatojeitajiro timaarantapaajantsiri, nojaayetajiro cantiriqui, ocarataque 12. <sup>21</sup> Naamaaca ari icarajeiti yora oajeitacarori 5,000 shirampari, aisati tsinapee, jeri aisati jananequipee.

*Yora Jesoshi yanijitiro incajare, te intsitiaquiteji.*

*(Mr. 6.45-52; Joa 6.16-21)*

<sup>22</sup> Impoiiji icantajeitaquena:

—Noamerepee, pintejeitanajea pitotsiqui, pijivajeitanajena intatiquero.

Impoiiji aisati icantajeitaqueri apatojeitainchari:

—Pijajeitanaje pivancopeequi.

<sup>23</sup> Impoiiji ijatanaque apaniro toncaariqui, iquenquetsatacairi iriri. Ari otsitenitanaque, itimi apaniro iriori anta. <sup>24</sup> Narojeiquea nainti, noquenaco-jeitanaque nianquijaqui. Antearo omotoncane, aisati oipiacotajana tampea.

<sup>25</sup> Irotajantsi onquitaitetaje noneajeitavaqueri, yanijatapaaquero incajare, te intsitiaquiteji. Te niojeitavajeriji, <sup>26</sup> irootaque notsarooaaajeitantariri, nocajamejitanaque:

—Jee. Coraqueve camaarira.

Oshequi notsarooaaajeitacari. <sup>27</sup> Iro cantaincha icantajeitapaajana:

—Narotaque pocajantsi, piveshireimentajeitavajena, eiro pitsarooaaajei-tanatsi.

<sup>28</sup> Ari icantiri Petero:

—Avirorica novincatsarite, pincajemena nanijitashitanajempi nijaqui.

<sup>29</sup> Ari icantiri:

—Caatequeti.

Irosati imitajantanaca, yanijatanaque anta Jesoshiqui. <sup>30</sup> Iro cantaincha impoiiji iquenqueshiretaquero tampea, aisati itsarooanaque. Ineavaitia itsi-tianaque, icajemanaque:

—Novincatsarite, paavajena.

<sup>31</sup> Irosati yacotashitantavajari, yaavajiri. Icantiri:

—Capichaji pishiretaquena, ¿paita pitseencantanari?

<sup>32</sup> Ari itetanajaro pitotsi, irosati opeantanaja tampea. <sup>33</sup> Oshequi nopincat-sajeitaqueri, nocantajeitaqueri:

—Queariotaqueteemi, aviro Itomi Tasorensi.

*Yoavisacojeitiri Jesoshi mantsiyetatsiri anta Jenesaretequi.*

*(Mr. 6.53-56)*

<sup>34</sup> Ari nomonteajeitanaja, nareejeitapaaja Jenesaretequi. <sup>35</sup> Yora savicajeitatsiri iojeitavaqueri Jesoshi, itiancajeitakeri ishaninca, yamacan-tajeitakeri mantsiyetatsiri. <sup>36</sup> Ari yantitapaakeri iitsaare ocaratapai. Yavisacojeitanaji maaroni antitajeitakeriri.

## 15

### *Icantavacaimentajeitaro paita caari acameetsashirejeitanta.*

(Mr. 7.1-23)

<sup>1</sup> Impoiji ipocashijeitiri Jesoshi variseopee aisati oametantirori San-  
quenarentsi. Iponeajeitaca iriorije Jerosarequi. Isampitapaakeri:

<sup>2</sup> —Tempa arojeitaque jorio. Amejeivetacaro tequeratsitarica avajeitea,  
ajivati aquivacotasanota. Irootaque yoamejeitakeri yora peeraniniri.  
¿Paita caari iquempajeitanta poamerepee? Yoashinirotaca, te inquiva-  
coteaji.

<sup>3</sup> Yacanaqueri:

—Oshequi pimoncaratashiyetacaro icantashiyetacaniri peeraniniri,  
irootaque caari pimatantaro yoamejeivetimpiri Tasorentsi. <sup>4</sup> Tempa  
icanti irinti: “Pimpincatsateri piri aisati piniro”. Aisati icanti: “Incameta  
yora cantimatiriri iriri aisati iriniro”. <sup>5</sup> Iro cantaincha aviroripee,  
picantajeitiri pishaninca: “Pincanteri ashitimpiri ‘Nompempime quirequi,  
noncavintsayempime, iro cantaincha nojivataque nocantakeri Tasorentsi  
nomperiri iriori’”. Poamenirojeitiri eiro icavintsairitsi ashtariri, eiro  
ipincatsatiritsi. <sup>6</sup> Pineaquero, poametashinirojeitacari icantashiyetacari  
pishaninca, te poamejeiteriji irineane Tasorentsi. <sup>7</sup> Pishiacantavetaca  
piquemisanteri Tasorentsi, iro cantaincha te pinquemisanteriji. Queario  
oca iquenquetsatocotimpiri peerani Isayashini: <sup>8</sup> “Icanti Tasorentsi:  
‘Icantashiyetaca ipincatsaqueana, iro cantaincha te irishirejeitenaji.  
<sup>9</sup> Yatsipetashitacaro yapatotimentashitana, te iroametanteroji noneane,  
irointi yoametantiro irineane iriori’”.

<sup>10</sup> Impoiji icajemajeitiri yora apatotimentajeitariri, icantajeitiri:

—Pinquemajeitena, piojeitavaquero oca noncamantempiri. <sup>11</sup> ora  
ayeari, tecatsi oncantero ashire ompeacayearo. Irontiquea oca  
aneaveetashiyetari, irootaque matirori ashire ompeacayearo.

<sup>12</sup> Impoiji nojatashitiri Jesoshi, nocarajeitiri itsipapee iroamerepee, no-  
cantajeitiri:

—¿Tempa piote iquishmentajeitimpiri variseopee oca picantiriri?

<sup>13</sup> Yacanaquena:

—Coajica intsocajero Apa jenoquiniri maaroni caari ipanquiti iriori. <sup>14</sup> Ari  
inaji yora variseopee: te irioiteji, iquempajeitacari caari amenatsi. Oquem-  
petaca icoaque irijate jaocarica, icoaque irancatsatanajeri itsipapee caari  
amenajeitatsi iriori. Aitaque impariajeitaque omoroqui maaroni, terocn.

<sup>15</sup> Icantiri Petero:

—Te nonquemempiji, poametenaro oca pishiacantiri.

<sup>16</sup> Icantiri:

—¿Tequerampa onttime piotantari? <sup>17</sup> ¿Tempa piote paitarica ayeari ojataque  
asheitoqui, impoiji ashitajero? Tecatsi oncantero ashire. <sup>18</sup> Iro cantaincha  
pineanantaro paitarica piquenqueshiretiri: terica oncimeetsateji, eiro  
picameetsashiretisi. <sup>19</sup> Tempa piojeitiro piquenqueshiretiri caari cameet-  
satsi, poanti, paimentaro pijina, pantiro caari pai, picoshiti, pitseeja,  
picantimatiri pishaninca. <sup>20</sup> Irootaque caari picameetsajeitanta. Iro can-  
taincha terica pinquivacoteaji, tecatsi oncantero pishire.

*Yoavisacotiro Jesoshi oshinto canasato.**(Mr. 7.24-30)*

<sup>21</sup> Irosati ijatantanacari Jesoshi Tiroqui aisati Shiroqui. Itentajeitanaquena maaroni iroamerepee. <sup>22</sup> Ojatashitaqueri cananasato, caari oni jorio. Ocantiri:

—Novincatsarite, tempa aviro ishanincani pincatsari Iravirini. Nocoaque pincavintsayena, aisati noshinto. Yataanaquero iroori camaari, catsiqueti yoanaquero.

<sup>23</sup> Iro cantaincha imajeretanaque, te iranqueroji. Nocantajeivetari narori: —Pincantajero ojatajeta, oshequi ashereajectaquee.

<sup>24</sup> Icantiro:

—Itiancaquena Apa noncavintsayeri joriopee.

<sup>25</sup> Iro cantaincha opocashitiri, otiyeroashitacari, aiquero ocantatiiri:

—Novincatsarite, pincavintsayena.

<sup>26</sup> Icantiro:

—Te oncameetsateji aapitsateri atomi yoari ampanteariri otsiti. Te aviro jorio, ¿paita noncavintsaantempiri?

<sup>27</sup> Acanaqueri:

—Quearió, novincatsarite, oca picantiri. Iro cantaincha, tempa yoaro otsiti iroaritsopequi yora ashitariri.

<sup>28</sup> Yacanaquero:

—Tsinane, cameetsa pishiretaquena. Aitaque nomataquempiro oca picoacotaquenarica.

Irosati avisacotantanaja oshinto.

*Yoavisacojeitiri Jesoshi oshequi mantsiaripee anta incajarequi.**(Mr. 7.31-37)*

<sup>29</sup> Ari yovaanaja aisati Jesoshi, iquenanaque otsapijaqui incajare anta Carireaquei. Impoiji itoncaanaque toncaariqui, isavicapaaque. Noijajeitanaqueri narori, aisati iriori maaroni iroamerepee. <sup>30</sup> Ijatashujeitaqueri oshequi atiripee, yaajeitanaqueneri oshequi mantsiayetatsiri: choritatsiri, caari shevatacha, caari amenatsi, caari neanatsi, maaroni. Ari yoavisacojeitiri. <sup>31</sup> Ari yoajeitanaqueri cavaco maaroni neajeitaqueriri. Ineajeitajiri ineanataji caari neanaveitachani, ishevajeitanaja caari shevaveitachani, yaniiyetanaji caari aniiveitachani, yamenanaji caari amenaveitachani. Icantajecti:

—Tempa icameetsataque Tasorentsi, yora pincatsariventajeitiriri maaroni joriopee.

*Yapiitajiro Jesoshi itasoncajiro tanta, yoshequijairo aisati.**(Mr. 8.1-10)*

<sup>32</sup> Impoiji icajemajeitaquena Jesoshi, aisati iriori maaroni iroamerepee. Icantajeitaquena:

—Oshequi nocavintsaajeitaqueri maaroni yora apatotimentajeitanari. Ocarataque meeca mava quitaiteri icarajeitaquee: tēcatsi meeca iroajeiteari. Oshequi aajeitaqueri itashe meeca. Ariorica nontiancavetajeari meeca, aitaque ajaajeitanaqueri itashe, eiro yaaveajatsi irareejaitajea ivancoqui.

<sup>33</sup> Nocantajeitaqueri:

—Pamene, caaraiteitaque aca. ¿Jaoca ayerori tanta avacaajeiteariri? Oshequi icarajeiti catsini.

<sup>34</sup> Isampitaquena:

—¿Jaoca ocaratiri tanta timatsiri?

Nacanaqueri:

—Ocarataque 7, aisati timatsi shivajaniqui aparopee.

<sup>35</sup> Ari icantajeitiri apatojeitainchari:

—Pisavicajeite quipatsiqui.

<sup>36</sup> Irosati yaantacaro tanta aisati shivajaniqui. Icantiri iriri:

—Ariove apa, pipaquena noyari.

Impoiji icarajaquero, ipajeitaquenaro. Naajeitavaquero, impoiji novaa-jeitaqueneri iriori apatojeitainchari. <sup>37</sup> Yoajeitanaca, iquemajeitanaca. Impoiji napatojeitajiro timaarantapaajantsiri, nojaajiro cantiriqui ocarataji 7.

<sup>38</sup> Icarajeiti oajeitainchari 4,000 shirampari. Aisati oajeitainchari oshequi tsinane aisati jananequipee. <sup>39</sup> Impoiji itiancajeitajiri Jesoshi:

—Meeca pijajeitanaje pivancopeequi.

Irosati notejeitantanaja pitotsiqui, nomonteanaja anta Macatarauqui.

## 16

*Icoaveta saserotepee irineerime Jesoshi intasoncanteme.*

(Mr. 8.11-13; Ir. 12.54-56)

<sup>1</sup> Impoiji ipocashitaqueri variseopee aisati saroseopee: icoajeivetaca irantacayerime Jesoshi caari cameetsatatsi ontimanteameri inquisantearimeri. Icantavetapaacari:

—Jentsite, namenempi pintasoncante, notanteari piponeacarica inquitequi.

<sup>2</sup> Yacanaqueri Jesoshi:

—Pamene, ariorica ishaavijiiteanaji, pineaquerorica opotsonaiteanaji, tempa picantajeiti: “Eiro oparii incani”. <sup>3</sup> Iro cantaincha, oquitaitetamani, pineamaneririca iquiteriteamaniro catsirincaiteri, aisati otsiteniiteamani, ari picantajeiti: “Ompariye meeca incani”. Piojeitaque jaoca oanta inquite, pioti ompariaquerica incani. Iro cantaincha te piojeiteroji maaroni pineaqueri meeca quipatsiqui. <sup>4</sup> Te pincameetsajeiteji, oshequi pitseencajeitaqueri Tasorentsi: picoajeiveta pineena nontasoncante, iro cantaincha eiro nonijaimpirotsi. Apatiro pineaquero coajicani oca ishiacantiri Jonashi.

Irootaque icantaqueriri Jesoshi, irosati ijatantanaja.

*Ishiacantiniri Jesoshi tapiacaarori itantane variseo aisati saroseo.*

(Mr. 8.14-21)

<sup>5</sup> Ari narejeitanaca intatiquero, nocarajeitiri itsipapee iroamere. Impoiji noquenqueshirejeitaquero tanta: tecatsi namaque. <sup>6</sup> Icantajeitaquena Jesoshi:

—Paamayearoyea tapiacaarori itantane variseopee aisati saroseopee.

<sup>7</sup> Ari nosampitavacaaca:

—¿Paita icantanteeri: “Paamayearoyea tapiacaarori itantane”? Te ameji tanta, iroitatsi icantantaqueeri.

<sup>8</sup> Iotashitaca Jesoshi nocantajeitaqueri, icantajeitana:

—Te pishiretasanajeitenaji. ¿Paita picantantari: “Te ameji atantane”?

¿Paita piquenqueshiretantacari? <sup>9</sup> ¿Tequerampa piojeiteji? Chapinqui otimaveta tanta apapacoroni, iro cantaincha noacaajeitacari 5,000 shirampari. Paajeitajiro timaarantapaajantsiri: ¿jaoca ocaratiri cantiriqui pijaajiri timaarantapaajantsiri?

Nocantiri:

—Ocarati 12.

<sup>10</sup> Aisati impoiji ocarati tanta 7, noacaajeitacari 4,000 shirampari. ¿Jaoca ocaratiri cantiriqui pijaajiri timaarantapaajantsiri?

Nocantiri:

—Ocarati 7.

<sup>11</sup> Icantana:

—¿Paita caari piojeitanta meeca? Te nonquenqueshireteroji tanta pipeacatanacari. Queariompia, paamayearoyea tapiacaarori itantane variseopee aisati saroseopee.

<sup>12</sup> Impoiji niojeitanaque te inquenqueshireteroji tapiacaasanotarori tanta, irointi ishiacaventiro maaroni yoametantayetiri variseopee aisati saroseopee. Te irininteji Jesoshi iramatavijeitee yora variseo aisati saroseo.

*Icantiri Petero Jesoshi: “Avirotaque Quirishito”.*

*(Mr. 8.27-30; Ir. 9.18-21)*

<sup>13</sup> Impoiji nojajeitanaque anta Sesareaqui: ora nampitsi yovetsicacanta-  
queri Jiripo. Ari icantaquena Jesoshi:

—Noponeanaca narori inquitequi, natiritapaaque, iro cantaincha ¿paita yaamaajeitaquenari atiri, janicana?

<sup>14</sup> Nacanaqueri:

—Icanti aparopee: “Irioyeata Jesoshi Joani, yora vaotisantaveitachaniri, itinaanaja”. Icanti itsipapee: “Irioyeata Iriashini, yonijantaja”. Icanti itsipapee: “Irioyeata Jerimiashini, yonijantaja”. Irio itsipa ijijeitimpi aviro quenquetsatacantatsiniri, pitinaanaja.

<sup>15</sup> Ari isampitana:

—Avirojei, ¿paita picantajeitiri avirori?

<sup>16</sup> Yacanaqueri Shimo Petero:

—Avirotaque Quirishito naamaajeitari. Aviro Itomi Tasorentsi, yora Aneasanotatsiri.

<sup>17</sup> Icantiri:

—Queario picantaque, Shimo itomi Jonashi. Te irio oamejeitempirone atiri, irinti Apa jenoquiniri oametimpirori. <sup>18</sup> Nopajitimpi Petero: ocanti pivajiro “Mapi”. Nocoacaquempi poamejeiteri atiri noamejeitaquem-  
piri avirori. Eiro imatiritsi camaari iroashinoncaajeiteri quemisantajeit-  
eroneri pincamanteriri. <sup>19</sup> Noametempi paitarica irantajeiteri atiri irinean-  
teariri Tasorentsi anta ipincatsaritinta. Eiorica piquemisantacairi atiri aca  
quipatsiqui, eiro ijatitsi inquitequi; irinti maaroni pinquemisantacajeiteri  
irisavicajeite anta inquitequi.

<sup>20</sup> Impoiji aisati icantajeitana:

—Eiroyea picamantiritsi atiri: “Iriotaque Jesoshi Quirishito”.

*Yora Jesoshi icamantitacari iroamere incame.*

*(Mr. 8.31-33; Ir. 9.22)*

<sup>21</sup> Impoiji icamantaquena Jesoshi:

—Irotaintsi nojate Jerosarequi. Anta oshequi iroashinoncaajeitena yora savicacantatsiri, yora jivatacaajeitiriri saserotepee, yora oametantirori San-  
quenarentsi, maaroni. Aitaque oncanteari iroyeetena, iro cantaincha on-  
carate mava quitaiteri, ari nontinaanaje aisati.

<sup>22</sup> Iro cantaincha ipiatsacari Petero:

—Novincatsarite, te oncameetsateji oca picantaqueri. Eiro pashinon-  
caatsi, eiro picamitsi.

<sup>23</sup> Ari ipitsocashitanacari Jesoshi, icantiri:

—Pijate, piquempetacari Satanashi. ¿Paita pitseencantaquenari? Te pi-  
oteroji icoacaquenari Tasorentsi, irointi piotaque icoacaquenari atiri.

*Icamantiri Jesoshi paita icoacairiri maaroni oijajeitiriri.*

*(Mr. 8.34-38; 9.1; Ir. 9.23-27)*

<sup>24</sup> Impoiji icantajeitana:

—Picoasanotirica pinquemisantasanotena, eiro pantanonatatsi avisati, irointi pimpomerentsiventenaro paitarica noncoacaquempiri narori. Ariorica iroashinoncaimenteetempiro, iro cantaincha pinquemisantasanotanaquena. <sup>25</sup> Yora coavetachari incavintsayea irisati irashinoncayea; irintiquea yora caari cavintsaachane irisati irineeri Tasorentsi irinti. <sup>26</sup> Ariorica intime ashiyetarori maaroni timayetatsiri quipatsiqui, iro cantaincha eiorica ijati inquitequi, tempa yatsipetashitacaró maaroni. Pineaquero, tecatsi pincantea pimpinateri Tasorentsi irisavicacantempiri anta inampiqui. <sup>27</sup> Noponeaca narori inquitequi, natiritapaaque. Coajica nompiaje aisati aca, nontsipatapaaqueari nonampirepee, nompincatsaritapaaque, nonquempeteari Apa. Nompinajeiteri maaroni quearioventanarori nococairiri. Irinti maaroni caari quemisantana, noashinoncaajeiteri. <sup>28</sup> Queario oca noncamantempiri: eirotsitarica picamajeititsi avirori, pineajeitavajena nompocaje, nompincatsaritanotapaaaje.

## 17

### *Ipashinitanaque Jesoshi.* (Mr. 9.2-13; Ir. 9.28-36)

<sup>1</sup> Ari 6 nomaajeiti, impoiji yora Jesoshi yaajeitanaqueri Petero, Santiaco, jeri Joa, yora irirenti Santiaco. Yaajeitanaqueri anta antearo-  
vóu toncaari. <sup>2</sup> Ineajeitavaqueri ipashinitimojeitanacari. Ishipaqueav-  
erotanaque, iquempetanacari catsirincaiteri; aisati iitsaare, oquitamaro-  
tasanotanaque catsini. <sup>3</sup> Imapocaqueri Moishishini, jeri Iriashini: iquen-  
quetsatapaaqueari Jesoshi. <sup>4</sup> Yora Petero, icantiri Jesoshi:

—Novincatsarite, aitanaquempaquea nopocajeitaque naroripee aca, noneajeitaquempi nainti. Pincoaqueric, novetsiquempiro mava pancotsijaniqui: aparóni pashi, aparóni irashi Moishishi, iro otsipa irashi Iriashi.

<sup>5</sup> Irosati omapocantapaacari omaaroncapaaca mencori, oshipaquearea-  
paaque iroori. Isavicaque Tasorentsi mencoriqui, icanti:

—Iriotaque yoca notomi nonintasanotiri, oshequi noveshireimentasano-  
tacari. Pinquemisantajeiteri.

<sup>6</sup> Iquemajeitantacarori iroamerepee oca, itarecajeitanaca, oshequi yoajei-  
tanaqueri cavaco. <sup>7</sup> Iro cantaincha ipocashitaqueri Jesoshi, ipamijeitaqueri.  
Icantiri:

—Pincatiajeitanaje, eiro pitsaroajeititsi.

<sup>8</sup> Ari yamenajeitanaji: tecatsi irineaje, apaniro inaji Jesoshi. <sup>9</sup> Impoiji  
yoirincajeitanaja, icantajeitiri:

—Eirota picamantitatsi oca pineaqueri. Arioricaquea noncamaque aisati  
nontinaanaje, irosatiquea pincamantantayetaqueari itsipapee atiri. Tempa  
noponeaca inquitequi, natiritapaaque.

<sup>10</sup> Ari nocantajeitaqueri:

—Yora oametantirori Sanquenarentsi icantajeiti: “Irotaintsirica impoque  
Quirishito, irijivatapaaque ironijantapaaaje Iriashini”. ¿Paita icantajeitanta-  
rori oca?

<sup>11</sup> Yacanaquena:

—Queario icantaqueri: “Ironijantapaaaje Iriashini, irovetsicajeitaqueri  
maaroni”. <sup>12</sup> Noncamantempi: nijantaja inaji Iriashini, iro cantaincha te  
iriojeitavaqueriji atiripee, oshequi yoashinoncaajeitaqueri. Aisati narori,  
oshequi iroashinoncaajeitena.

<sup>13</sup> Impoiji niojeitanaque iquenquetsatocotaqueri Joa, yora vaotisantantat-  
siri.

*Yoavisacotiri Jesoshi evancari camanatatsiri.*

(Mr. 9.14-29; Ir. 9.37-43)

<sup>14</sup> Ari narejeitapaaca anta itiminta oshequi atiri yapatujeitaca. Irosati ipocashitantacari Jesoshi shirampari. Itiyeroashitapaacari, icantapaaqueri:

<sup>15</sup> —Novincatsarite, pincavintsayeri notomi: oshequi icamanatapiniti, oshequi yashinoncaapinitaca. Ipariapiniti paamariqui, itaapinita, pomein: aisati ipiincapiniti ojaqui, pocn, pocn. <sup>16</sup> Naavetanacanari poamere, nocantavetari: “Poavisacotajenari”, iro cantaincha te irimateriji.

<sup>17</sup> Ari icantajeitana Jesoshi:

—Te pinquemisantajeiteji, te pincameetsajeiteji. ¿Jaoca oncarate nontsipajeitempi piotanteari? Oshequi pitseencajeitaquena.

Impoiji icantiri ashitariri itomi:

—Jentsite, pamaquenari pitomi.

<sup>18</sup> Ari iquisatsaqueri camaari, irosati ijatantanaja. Irosati yavisacotanaja yora evancari. <sup>19</sup> Impoiji nomanacaacari nosampijeitiri:

—¿Paitaquea caari nomatantaro noavisacojeiteri narori?

<sup>20</sup> Icantajeitaquena:

—Iro caari pimatantaro te pinquemisantimateji capichaji. Queario oca noncamantempiri: pinquemisanterica capichaji ari pincantero oca toncaari: “Povaanajea anta”, ari ovaanajea. Pinquemisantasanoterica, tecatsi pomerentsitimotempine. <sup>21</sup> Iro cantaincha pincoaquericapojokeri camaari quempetariri yoca, ocameetsati pinquenquetsatacaasanoteri Tasorentsi aisati pintitea.

*Yapiitajiniri aisati Jesoshi, icantajiri iroamere: “Irotaintsi noncame”.*

(Mr. 9.30-32; Ir. 9.43-45)

<sup>22</sup> Ari notsipajeitacari Jesoshi anta Carireaque: narori aisati maaroni itsipapee iroamere. Icantajeitana:

—Noponeaca narori inquitequi, natiritapaaque. Irotaintsi irayeetena,

<sup>23</sup> iroyeetena. Oncarate mava quitaiteri nontinaanaje aisati.

Noquemajeitancariri, oshequi noashirejeitanaca.

*Ipinataquero Jesoshi yovetsicantayetarori ivanco Tasorentsi.*

<sup>24</sup> Impoiji nojajeitanaque Caperenaoque. Ainiro anta itimi yora quempeyoiriri quirequi yoameetsatantayetarori ivanco Tasorentsi. Ari ijatashitiri Petero, isampitiri:

—¿Ipashitapinitarimpa oametimpiri iirequite, yoameetsatantayetarori ivanco Tasorentsi?

<sup>25</sup> Yacashitanacari:

—Je, ipiri.

Impoiji ipianaja Petero pancotsiqui. Isampitavaqueri Jesoshi:

—Shimo, ¿paita piquenqueshiretiri? Yora pincatsaripee, ¿janica icoacotapinitiri iirequite? ¿Icoacotirimpa ishanincasanori? Terica, ¿irintimpa icoacotiri itsipapee atiri?

<sup>26</sup> Yacanaqueri:

—Tempa icoacotiri itsipapee atiri.

Ari icantiri:

—Queario, tecatsi incoacoteri ishanincasanori. Aisati oquempetaca narori, tecatsi incoacotena Apa: tempa noshanincatacari. <sup>27</sup> Iro cantaincha te noninteji ontime inquishmentenari yora quempeyoiriri quirequi. Meeca pijate incajarequi, pimpitasate. Ariorica paaque shaori, pinquirancaqueri, pineaqueri ivantequi quirequi. Paavaqueri, impoiji paanajeneri yora quempeyoiriri quirequi, pimpapaaqueri. Iriotaque avinarojei, avirori aisati narori.



## 18

*Iquenquenquetsatacotaqueri Jesoshi pincatsatachaneri anta inquitequi.*  
(Mr. 9.33-37; Ir. 9.46-48)

<sup>1</sup> Impoiiji, nocarajeitaqueri itsipapee iroamere, nojatashijeitaqueri Jesoshi, nosampijeitiri:

—Anta ipincatsaritinta Tasorentsi, ¿janica intsipateari impincatsaritanante?

<sup>2</sup> Ari icajemaqueri jananequi, isatecaqueri nianqui, <sup>3</sup> icantajeitana:

—Queariotaque oca noncamantempiri: pinquengueshirejeitea, paventa-  
jeiteari Tasorentsi; nocoaque pinquempejeiteari yoca jananequi, pishire-  
tasanotena. Eirorica pishiretasanotanatsi, eiro pineirotsi ipincatsaritinta  
Tasorentsi. <sup>4</sup> Te irishemeteji yoca: maaroni quempetearine impincatsari-  
tasanotanaque anta inquitequi. <sup>5</sup> Ariorica paacameetsateri quempetariri  
yoca jananequi, paacameetsajeitana narori. <sup>6</sup> Iro cantaincha ariorica  
pantacayeri caari cameetsatatsi, noasanquetasanotempi. Oncameetsateme  
pijivateme pincameme eiro pantacantarime caari cameetsatatsi. Tecatsi  
noasanquetimentempimeri. <sup>7</sup> Queario intime antayeterone caari cameetsa-  
tatsi, iro cantaincha oshequi irashinoncaajeitanaquea yora antacairiri.

*Icantiri Jesoshi: “Pantirocari caari cameetsatatsi”.*  
(Mr. 9.42-48; Ir. 17.1-2)

<sup>8</sup> Aisati icanti Jesoshi:

—Meeca noshiantempiro. Ariorica antacayempi paco caari cameetsa-  
tatsi, pimpesajero, pojocajero; aisati pinquempetero piiti antacayempirica  
caari cameetsatatsi. Ocameetsaveta pinqueapontsoquitapaaje anta inquite-  
qui, te oncameetsateji ontime apite paco, irootaque pijatanteari Sharin-  
caveniqui, aisati te oncameetsateji ontime apite piiti, irootaque pijatan-  
teari Sharincaveniqui. Ainiro anta paamari caari tsivacanetatsi: quear-  
ioya piquemaatsicatarocari. <sup>9</sup> Aisati ariorica antacayempiro poqui caari  
cameetsatatsi, pinquitsoreero, pojoquero. Ocameetsati pinqueanaraquitaje  
inquitequi; te oncameetsateji ontime apite poqui, irootaque pijatanteari  
Sharincaveniqui pinquematsicantearori paamari. Pineaquero, te on-  
cameetsateji catsini pantero caari cameetsatatsi.

*Icanti Jesoshi: “Eiro pitseenquiritsi jananequipee”.*  
(Ir. 15.3-7)

<sup>10</sup> Aisati icanti Jesoshi:

—Aisati eiro catsini pitseenquiritsi jananequipee. Ainiro inampirepee  
Apa quempoyeaventajeitaqueriri jananequipee, camantacoventapinitiriri.  
<sup>11</sup> Noponeaca narori inquitequi, natiritapaaque. Nopocashitaqueri  
jatatsinimeri Sharincaveniqui, noavisacotantajeiriri.

*Ishiacantiri Jesoshi ovisha peainchari.*  
(Ir. 15.4-7)

<sup>12</sup> Aisati icantajeitana Jesoshi:

—Noshiantempiro aisati. Ariorica intime ashitariri 100 irovishate.  
Impeaquearica aaroni, tempa irashitacotanaqueri yora 99 irovishate  
iramenajeririri yora peainchari. ¿Paíta piquengueshirejeitiri avirori?  
<sup>13</sup> Irineajeririca aisati, ¿iriompa iriveshireimentera yora apatojeitainchari  
caari peacha? Te, irintiquea iriveshireimentera yora peavetainchari. Tempa  
queario. <sup>14</sup> Aisati iquempeta yora Apa jenoquiniri: te incoyeji irijate Sharin-  
caveniqui aaroni jananequi.

*Incantaqueri Jesoshi: "Poameteri pishaninca eiro yantantarotsi caari cameetsatsi".*

(Ir. 17.3)

<sup>15</sup> Aisati incantaquena Jesoshi:

—Ariorica irantero pishaninca caari cameetsatsi, irootaque poashire-tacotanteariri, ocameetsati pijatashiteri, pincanteri. Apaniro pijatashiteri, eiro picamantiritsi itsipapee. Ariorica inquemisantempi cameetsa irisavicantajeari, ari pinquempetacantajeri pirenti, paacameetsatavacaa-jea aisati. <sup>16</sup> Iro cantaincha eirorica iquemisantimpitsi, pijatashitajeri aisati, paanaqueri itsipa piyemisanrarinte: ariorica aparo, ariorica apite. Intsipajeitempi iriotanteari paitarica pincanteriri, aisati intsarojeitapeeri iriori. <sup>17</sup> Eirorica iquemisantajeitimpi, ari pincamantajeiteri maaroni piyemisanrarinte, intsarojeiterita iriori. Eirorica iquemisantajeitiri, ari pinquempetacaaajeri tseancantsiri, antirori caari cameetsatsi; eiro picantajiritsi quemisantatsiri. <sup>18</sup> Paitarica pincantajeiteriri incanteri aisati iriori Tasorentsi. Pincantajeiteririca ainiro irantane, aisati incanteri iriori Tasorentsi. Pincantajeiteririca te aneroji irantane, aisati inquempetea iriori Tasorentsi. <sup>19</sup> Nampiitajempiro: irosatirica pincantajeiteriri avirori Apa jenoquiniri; ariorica pincanjeite apite, ari inquemisantanojeitempi. <sup>20</sup> Jaocarica irampatotimentenari apite quemisanrarinti, ariorica mava, aisati narori noncarajeitaqueri.

*Yoamejeitiri Jesoshi: "Pincavintsante".*

<sup>21</sup> Impoiji yora Petero isampitiri Jesoshi:

—Novincatsarite, inquishenarica noshaninca, tempa ocameetsati noncavintsayeri, eiro nopiataritsi. Iro cantaincha irampiitapinitenarica incavintsante, ¿jaoca oncarate noncavintsapiniteri? ¿Ariompa oncarate?

<sup>22</sup> Yacanaqueri:

—Irosati pincanteani pincavintsayeri: eiro pipiataritsi catsini. <sup>23</sup> Noshacantempiro jaoca incanta Tasorentsi ipincatsariventanti. Itimi pincatsari coatsiri impinatajari iratiritepee. <sup>24</sup> Icajemaqueri aparoni, irevitiriri oshequi quirequi catsini. Icantavetari: "Pimpinatajena". <sup>25</sup> Yacanaqueri: "Tecatsi noncantea nompinatajempira". Ari icantiri pincatsari itsipapee: "Payeri yoca. Pimpimanteri, pimpimantero ijina, itomipee, irovaararo, maaroni, naantajeri quirequi irevitanari". <sup>26</sup> Iro cantaincha itiyeroanaca quipatsiqui yora irevitiriri, icantiri: "Eirotsita pipimantanatsi. Coajica nompinatajempira, maaroni". <sup>27</sup> Ari oshequi icavintsairi ivatorote, icantiri: "Aitanaji, noncarataca, eiro nocoacotajimpitsi". <sup>28</sup> Ari ijatanaque yora irevitantavetachari. Iquananaque avotsiqui, itonquiotavacari irevitiriri iriori capichaji. Icativavaqueri itsanoqui, icantiri: "Pishintsite pimpinatajena ora pirevitanari". <sup>29</sup> Ari itiyeroavetanaca iriori, icantavetari: "Eirotsita picoacotanatsi, coajica nompinatajempira maaroni". <sup>30</sup> Iro cantaincha te incavintsayeriji irinti. Yoiminqeacantaqueri, icantiri: "Ariorica pimpinatajena maaroni, noncanti iroimisoquijajempira". <sup>31</sup> Ari ineantacariri itsipapee, yoashirejeitanaca. Ijatashitaqueri ivatorote, icamantaqueri: "Noneaqueri yoranqui picavintsairi, te incavintsanteji irinti. Yoiminqeacantaqueri irevitariri irinti capichaji". <sup>32</sup> Ari icajemacantaqueri ivatorote, icantiri: "Picantaquena: 'Eirota pipimantanatsi', irootaque nocavintsasanojantempira, nocantimpi: 'Aitanaji, eiro pipinatajanatsi'. Iro cantaincha te pincameetsateji avinti. <sup>33</sup> Tempa oncameetsateme pincavintsayerime avirori yora irevitetimpira

capichaji, pinquempetename narori nocavintsaaquempi”.<sup>34</sup> Ari iquisaqueri, yoiminqeacantaqueri, icantiri: “Meecaquea aviroriniro, ariorica pimpinatasannotajena maaroni, ari noimisoquijajempi”.<sup>35</sup> Ari piojeitaquero oca noshiacantimpiri. Eirorica picavintsanti, iroasanquetasanotempi Apa jenoquiniri, pinquempeteari yora noquenquetsatacotiri.

## 19

### *Ijataque Jesoshi Joreaqui.*

<sup>1</sup> Ari iquenquetsatacana Jesoshi chapinqui anta Carireaqui. Impoiji yovaanaja Joreaqui, anta Joriraniqui infatiquero. Noiijatanaqueri narori, aisati itsipapee iroamere. <sup>2</sup> Aisati yoiijaiteaqueri oshequi itsipapee atiri. Aisati oshequi yoavisacojeitaqueri mantsiyetatsiri.

### *Iquenquetsatacotiri Jesoshi joquirori ijina.*

(Mr. 10.1-12; Ir. 16.18)

<sup>3</sup> Aisati ijatashitaqueri Jesoshi variseopee. Icoavetaca incomitacayearime, irootaque isampitantavetariri:

—¿Ocameetsatimpa irojocajero shirampari ijina?

<sup>4</sup> Yacanaqueri:

—Tempa pineanatapinivetaro Sanquenarentsi. Peerani yovetsicaqueri Tasorentsi shirampari aisati tsinane,<sup>5-6</sup> aisati icanti: “Ariorica irayero shirampari ijina, inteentareanaqueri iriri aisati iriniro, iro cantaincha te noncoacayeriji irojocajero ijina. Nocoaque guiso iroanaquero. Peerani inashiveitani shirampari aisati ijinatsori, iro cantaincha ariorica iraaquero, onquempetaquea apaniro irinaque, eiro yojocavacaajatsi”. Tempa aitaque itsipatacaacari Tasorentsi, te oncameetsateji irojocacaajeri atiri.

<sup>7</sup> Ari isampitiri aisati:

—¿Arimpa? ¿Paita icantantariri Moishishi peerani: “Pisanquenatenero pijina paperi pojocantearori, impoiji ocameetsati pojocajero”?

<sup>8</sup> Yacanaqueri:

—Te pincameetsashireteji, irootaque icantantimpiri Moishishi ocameetsati pojocajero pijina. Iro cantaincha te incoacayempiji Tasorentsi pojocajero. Icoacaquempi eiro pojocajirotsi catsini. <sup>9</sup> Nocantimpi narori, ariorica pojocajero pijina impoiji paaje pashini, aitaque paimentaquearo pijinasanori. Apatiroti ariorica ojivate aimentempi, ocameetsaveta pojocajero.

### *Iquenquetsatacotiri Jesoshi caari aatsi ijina.*

(Mr. 10.1-12)

<sup>10</sup> Impoiji, nocarataqueri pashini iroamere, nocantaqueri Jesoshi:

—Ariompa, jaata eirota naitame nojina narori.

<sup>11</sup> Icantaquena:

—Eiro pimajeitirotsi pinquemajeitero oca nocantaquempiri. Apaniro inquemero yora yoametasanotiri Tasorentsi. <sup>12</sup> Timatsi caari matiro iraye ijina: irosati itimapaaque. Timatsi itsipa yaitsoquiyetiri, caari yaanta ijina. Timatsi pashini caari coatsi iraye. Icoaque intimashitea inquearioventeneri Tasorentsi paitapeerica iranteneriri. Pimaterorica pinquemero oca, ari pinquenqueshiretero.

### *Ipamijeitiri Jesoshi jananequipee.*

(Mr. 10.13-16; Ir. 18.15-17)

<sup>13</sup> Impoiji yamaqueneri Jesoshi jananequipee, icantajeitiri:

—Pimpamiteri notomipee, pincanteri Tasorentsi incavintsaaajetenari.

Nocantajeivetari:

—Eiro pashereiritsi Avincatsarite.

<sup>14</sup> Iro cantaincha icantana:

—Eiro picantiritsi: nocoaque iramajeitenarita jananequipee. Iojeiti iriori ipincatsajeitaquena. Maaroni quempetariri yoca irisavicajeite anta ipincatsaritinta Tasorentsi.

<sup>15</sup> Irosati ipamijeitantavacari, icantiri Tasorentsi:

—Apa, nocoaque pincavintsajeiteri yoca jananequipeeca.

Impoiji ijatanaji.

*Jero oca icamantiriri Jesoshi ashitaarantachari.*

*(Mr. 10.17-27; Ir. 18.18-27)*

<sup>16</sup> Impoiji ijatashitaqueri Jesoshi aparoni evancari, isampitapaaqueri:

—Oametantatsiri, picameetsataque. ¿Paita cameetsatsiri nanteri narori nosavicanteari anta inquitequi, noncantaitiyempani?

<sup>17</sup> Ari icantiri:

—¿Paita picantantanari: “Picameetsataque”? Itimi aparo cameetsatsiri: yora Tasorentsi. Iro cantaincha pincoaquERICA pijate inquitequi, pantajeit-ero maaroni icantiniri Moishishini.

<sup>18</sup> Icantiri:

—Otimi oshequi icantayetiniri: ¿paita picoaqueri nanteri?

Yacanaqueri:

—Eiro poantitsi, eiro pantirotsi caari pai, eiro picoshititsi, eiro pitseeyacotaritsi pishaninca, <sup>19</sup> pimpincatsateri piri aisati piniro; oquempetaca pininta avisati, aisati pinintajeiteri itsipapee iriori.

<sup>20</sup> Icantaqueri:

—Aitaque nomatitacaro nojananequitapaini, irosati meeca. ¿Paita pashini nanteri?

<sup>21</sup> Yacanaqueri:

—PicoaquERICA pintsoteaquero maaroni, pijate pimpimantero maaroni timimojeitimpiri, pimperi ashinoncachari maaroni ovinaro; impoiji impinatempit Tasorentsi, ontime pivaararo inquitequi. Ariorica pimpimantero maaroni, tsame poijatanaquena narori.

<sup>22</sup> Iquemavaitiuro oca, ijatanaque, yoashiretanaca. Otimi oshequi irovaararo, te incoyeji impimantero. <sup>23</sup> Impoiji icantajeitana Jesoshi:

—Queario oca noncamantempiri: opomerentsitimotari ashitaarantachari irijate anta inquitequi. <sup>24</sup> Nampiitajempiro: tempa opomerentsitaca inqueero cameyo omorojaniqui quitsapi. Iro cantaincha opomerentsitasanotaca catsini irijate ashitaarantachari anta ipincatsaritinta Tasorentsi.

<sup>25</sup> Noquemajeitantarori oca noajeitanaqueri cavaco. Nosampitiri:

—¿Ariompa? ¿Janica meeca materone iravisacotaje?

<sup>26</sup> Yamenaquena, icantaquena:

—Eiro imatirotsi atiri, iro cantaincha irinti Tasorentsi irimataquero maaroni. Tecatsi ompomerentsitimoteari irinti.

*Te irantsipetashitearoi quemisantatsiri yojatasanotanaqueri Quirishito.*

*(Mr. 10.28-31; Ir. 18.28-30)*

<sup>27</sup> Icantaqueri Petero:

—Pamene, nocoasanojeitaque noijatanaquempi, irootaque nojocajeitan-  
tarori maaroni timimojeivetanari. ¿Paita naayetajeri coajicani aisati?

<sup>28</sup> Icantajeitana Jesoshi:

—Queario oca noncamantajeitempiri, tempa noponeaca inquitequi, natir-  
itapaaque: coajica ontime quipatsi iroaquERARI. Narori, nosavique anta

novincatsarimentoqui, nompincatsatasanotaque. Aisati avirorijeji, pincarajeitena pimpincatsarijeitanaque, ontime 12 pivincatsarimentopee pisavicaajeitanteari aviroripee. Pimpincatsariventajeiteri maaroni joriopee. <sup>29</sup> Ariorica pojajeitanaquena, tecatsi pantsipejeitea. Ariorica pojocanaquero pivancopee, pirementipee, pitsiropee, piripee, piniropee, pitomipee, piipatsite, paitapeerica. Iro cantaincha ariorica pojatasanotanaquena, te pantsipetashijeitearoji. Ariorica pojocanaquero aparo, impajempi Tasorentsi 100. Aisati iraajeitanaquempi inampiqui pisaviquimojeitanteariri iriori, pincantaitatiyempani. <sup>30</sup> Itimajeiti meeca oshequi pincatsarijeitatsiri aca quipatsiqui, iro cantaincha eiro ipincatsarijeitajitsi inquitequi: ariorica aparopee pincatsaritanajantsine. Aisati itimajeiti meeca oshequi ashinoncaajeitachari, iro cantaincha coajica anta inquitequi impincatsari-taarantapaaje.

## 20

### *Iquenquetsatacotaqueri tsameejeitatsiri anta ovamashiqui.*

<sup>1</sup> Pashini aisati icanti Jesoshi:

—Noshiacantempiro aisati jaoca icanta Tasorentsi ipincatsariventanti. Itimi ashitarori irovamashite. Tsiteniquera ijatamani nampitsiqui irameneri tsameetenerine. <sup>2</sup> Ineapaaqueri coatsiri intsameeteneri, icantiri: “Ariorica pintsameetena meeca, irosati ishaaviniji, nompinajeitempi aparoni quirequi: yora pajitachari tenario”. Icantajeiti: “Ari cameetsa”. Ari icantiri: “Meeca pijajeite, pintsameejeite”. Ijajeitanaque, itsameejeiti. <sup>3</sup> Impoiji ijenoquitapaaque catsirincaiteri, ijatanaji aisati nampitsiqui yora ashitarori irovamashite. Ineapaaqueri itsipapee shirampari, icatiashijeitaca anta, tecatsi irantajeite. <sup>4</sup> Icantiri: “Ariorica pintsameejeite anta novamashitequi, cameetsa nompinajeitaquempi”. Icantajeitiri: “Ari”. Irosati ijajeitantanaca, itsameejeiti. <sup>5</sup> Aisati tampatica ijati nampitsiqui, itsameetacajeitiri itsipapee. Aisati ishaavijini itsameetacajeitiri itsipapee aisati. <sup>6</sup> Impoiji aisati antoo ishaavijiteanaji, ijatanaji nampitsiqui. Ineapaaqueri caari tsameejeitatsi. Icantajeitiri: “¿Paita patsipetashijeitantari picatiashijeitaca? Te pintsameejeiteji”. <sup>7</sup> Yacajeitanaqueri: “Tecatsi tsameetacajeitenane”. Icantiri: “Pintsameejeite novamashitequi, pincarajeiteri yora jivajeitanantsiri incaranqui”. <sup>8</sup> Ari otsimancaiteanaji, yora ashitarori icantiri quempoyeiniriri iirequite: “Pincajemajeiteri maaroni tsameetacotanarori novamashite, pimpinajeiteri. Pijivateri pimpinajeiteri yora impoitatsiri itsameejeiti. Impoiji pimpinajeiteri jivajeitatsiri itsameejeiti oquitaitamani”. <sup>9</sup> Ari ipocajeiti yora impoitatsiri itsameejeiti: picahaji itsameejeiti iriori, iro cantaincha ipinajeitaqueri aparoni tenario. Aisati imoncaratavacajeitaca ipinajeitaqueri maaroni. <sup>10</sup> Impoijiniqua ipocajeiti iriori yora intamanarori itsameejeitamani. Ijitashejeivetaca iranaacojeiteri impinajeiteri. Iro cantaincha ipinajeitaqueri aisati aparoni tenario. <sup>11</sup> Ineatiri iirequite, iquisatsataqueri yora tsameetacairiri, <sup>12</sup> icantiri: “Yora impoitatsiri itsameejeiti capichaji, iro cantaincha imoncarataquena pipinataquena. Nainti nojatitamanaca oquitaitamani notsameeti, opomerentsivetaca, oshequi nomasavitaque. Oncameetsateme nanaacoterime nayeri quirequi”. <sup>13</sup> Ari icantiri: “Noshaninca, te namatavijeitempiji. Tempa nocantimpi oquitaitetamani: ‘Nompinatempi aparoni tenario’; picantajeivetana: ‘Ari, cameetsa’”. <sup>14</sup> Paanajeri meeca piirequite, pijajeitaje pivancoqui. Nopinatashitacari yora impoitatsiri itsameeti aparo tenario imoncaratantaquempiri. <sup>15</sup> Tempa ocameetsati

nopashitacari noirequite. ¿Paita caari picoanta noncavintsayeri?" <sup>16</sup> Aisati noncamantempi: anta inquitequi impincatsarijeitanaque yora caari pincatsarijeitatsi aca quipatsiqui. Yorari irinti pincatsarijeivetachari aca, eiro ipincatsarijeitajitsi anta inquitequi. Aisati icantajeivetari Tasorentsi oshequi atiri: "Pinquemisantena", iro cantaincha te inquemisantajeiteji, irootaque caari irijajeitantea iriori inquitequi.

*Yapiitajiro aisati Jesoshi, icanti: "Noncame, aisati nontinaanaje".*  
(Mr. 10.32-34; Ir. 18.31-34)

<sup>17</sup> Ari impoiji ijatanaque Jesoshi Jerosarequi, itentajeitanaquena narori, aisati itsipapee iroamere. Apaniro icantajeitaquena:

<sup>18</sup> —Meeca ajajeite Jerosarequi. Ari noponeanaca narori inquitequi, natiritapaaque. Irotaintsi irayena jivatacaajeitiriri saserotepee aisati yora oamefantirori Sanquenarentsi, incantena: "Te pincameetsateji".

<sup>19</sup> Incanteri oromasati: "Payeri Jesoshi, poyeri". Irishirontimentajeitena iriori, impasanajeitena, impajacojeitena coroshiqui, noncame. Oncarataque mava quitaiteri irointinaanajena aisati Apa.

*Ojatashtiri Jesoshi ijina Severeo.*  
(Mr. 10.35-45)

<sup>20</sup> Impoiji ojabatshitiri Jesoshi ijina Severeo, otsipatari otomipee: yora Santiaco aisati Joa. Otiyeroashitapaacari, ocantapaaqueri:

—Nocoaque pincavintsayena.

<sup>21</sup> Isampitiro:

—¿Paita picoiri?

Ocantiri:

—Coajica, ariorica pimpincatsaritanotanaque, nocoaque irisaviquimotempi notomipee: aparo irisavique pacosanoriqui, irio itsipa irisavique pampatequi. Pincanteri incarajeitempi impincatsarijeitanaque.

<sup>22</sup> Icantiro, aisati icantiri otomipee:

—Te piteji paitarica picoacofanari. Oshequi nonquematsicayetearo paitapeerica. ¿Tempa pintsaroacayearo pinquematsicayearo avirori?

Yacanaqueri:

—Te nontsaroacayearoji, ari nomataquero narori.

<sup>23</sup> Ari icantiri:

—Queario pinquematsicayetearo. Iro cantaincha te naro cantatsine janicarica saviqumotenaneri coajica: irio cantatsine Apa, irinti.

<sup>24</sup> Noquemajeitantarori oca icantajeitiriri, noquisajeitaqueri yora Santiaco aisati Joa; iro noquisantacariri, icoaveta impincatsariteme. <sup>25</sup> Iro cantaincha icajemajeitanaquena Jesoshi, icantajeitaquena:

—Piojeitaque yora ivincatsaritepee itsipapee atiri yamejeitaca iperana-  
jeitacari ishanincapee. <sup>26-27</sup> Iro cantaincha eiro piquempejeitaritsi. Eiro  
picoajeititsi avirori pimperanajeiteari pishanincapee. Pincoaqueric  
pimpincatsariventante pintacojeiteari pishaninca, eiroquea piperanayetaritsi.  
Pantajeiteneri pishaninca paitarica incoacaajeitempiri. <sup>28</sup> Noponeaca  
narori inquitequi, natiritapaaque, iro cantaincha te iro nompocantea non-  
peranajeitempi, irointi nopocanta nintacojeitempi aisati noncamimenta-  
jeitempi, maaroni.

*Yoavisacotiri Jesoshi apite caari amenatsi.*  
(Mr. 10.46-52; Ir. 18.35-43)

<sup>29</sup> Ari noponeajeitanaca Jericoqui, noquenajeitanaque avotsiqui. Yoi-  
jajeitanaquena oshequi atiri. <sup>30</sup> Ari isaviqui otsapiqui avotsi apite caari  
amenatsi. Icamanteetiri:

—Coraque Jesoshi.

Ari icajemajeitanaque:

—Pincavintsaaajeitapeena: tempa aviro ishanincani Iravirini.

<sup>31</sup> Ari iquisatsataqueri yora apatojeitainchari, icantajeitiri:

—Pimajerete.

Aiquero icajemajeitanaque:

—Novincatsarite, pincavintsayena: tempa aviro naamaajeitacari, aviro ishanincani Iravirini.

<sup>32</sup> Icatiapaaca Jesoshi, icantiri:

—¿Paita picoiri nantempiri?

<sup>33</sup> Icantiri:

—Novincatsarite, nocoaque namenaje.

<sup>34</sup> Ari icavintsairi, ipamititaqueri iroqui. Irosati yamenantanaja, aisati yojajeitanaqueri.

## 21

*Ijataque Jesoshi Jerosarequi, ipincatsajeitavaqueri atiri.*  
(Mr. 11.1-11; Ir. 19.28-40; Joa 12.12-19)

<sup>1</sup> Ari nareejeitapaaca Vetejajequi, oquempetitiro toncaari ipajiyetiro Orivomashi. Irotapaajantsi Jerosare. Itianquiri Jesoshi apite iroamere,

<sup>2</sup> icantiri:

—Pijivatanaque anta nampitsiquinta. Pineapaaquero voro, otsatacotaca; otsipatacari orijani. Pintsatacoreapeero, pamaquenaro.

<sup>3</sup> Irisampitempirica ashaninca: “¿Paita pitsatacoreantarori?” Ari pincanteri: “Irio coirori Avincatsarite”. Ari incantempi: “Paanaqueneri”.

<sup>4</sup> Iro yantantarori oca, imoncaratiro isanquenatacotageriniri peerani yora camantantatsiniri pajitachari Sacariashi: <sup>5</sup> “Pincamantajeiteri jerosaresati: ‘Coraquetaqueni pivincatsarite. Icameetsataque, te irishemetaji. Inquijacotapeempari vorojaniqui’”. <sup>6</sup> Ari ijatanaque apite, ineapairo voro, yamaqueneri. <sup>7</sup> Apite yamaque: tsinane, aisati orijani. Yoanquetaqueneri imititsaqui quitsarentsi, impoiji iquijacotacari Jesoshi.

<sup>8</sup> Ari itimi oshequi atiri anta avotsiqui, yoayetaqueneri iroicoropee anta avotsiqui iraatcantanaquearori voro. Aisati yoayetaqueneri ojempequijaniqui inchatoshi avotsiqui, iraatcantanaquearori. Aitaque yametaró yoayetiniri pincatsaripee iroicoropee aisati ojempequijaniqui inchatoshi. <sup>9</sup> Ari ijivajeitanaqueri oshequi atiri anta avotsiqui, aisati impojeitanaqueri oshequi pashini. Icajemajeitanaque:

—Jeriqueti ishanincani Iravirini, tsame ampincatsajeitavaqueri. Itiancaqueri Avincatsarite, tsame aneacameetsajeiteri. Tempa inecameetsatiri iriori Tasorensi.

<sup>10</sup> Ari yareetapaaca Jerosarequi. Isampitavacaajeitaca maaroni jerosaresati:

—¿Janicampa yoca?

<sup>11</sup> Yacajeitakeri itsipapee:

—Iriotaque Jesoshi, poneachari Nasaretequi, ora timatsiri Carireaquei. Oshequi iquenquetsatacotiri Tasorensi.

*Yojocajeitapairi Jesoshi pimantayetatsiri anta ivancoqui Tasorensi.*  
(Mr. 11.15-19; Ir. 19.45-48; Joa 2.13-22)

<sup>12</sup> Ari ijataque Jesoshi ivancoqui Tasorensi, iquisajeitapaqueri maaroni amanantsiri aisati pimantatsiri, yojocajeitapaqueri. Aisati iquempejeitakeri yora pinaavacaariri iirequite, aisati yora pimantiriri paroma: itatsinquitapaqueri imesatepee aisati isavicamentopee. <sup>13</sup> Icantajeitakeri:

—Ocanti Sanquenarentsi: “Icanti Tasorentsi: ‘Ocameetsati pinquenquet-satacaapinijeitena aca novancoqui’ ”. Iro cantaincha avirojei te pinquenquetsatacaajeiteriji, irointi picoshitapinijeitiri pocajeitatsiri.

<sup>14</sup> Impoiiji ijatashitaqueri oshequi caari amenatsi aisati choriyetatsiri. Yoavisacaajeitaqueri. <sup>15</sup> Ari ineajeitaqueri yora jivatacaajeitiriri saserotepee aisati yora oametantirori Sanquenarentsi, iquisajeitanaca. Ocameetsati yantayetiri, aisati icantajeiti atiripee:

—Tsame ampincatsajeiteri ishanincani Iravirini.

Irootaque iquisajeitantacariri yoranqui, <sup>16</sup> aisati icantajeitaqueri Jesoshi:

—¿Piquemaquerompa oca icantajeitiri atiripee? Te oncameetsateji impincatsajeitempi.

Yacanaqueri:

—Je, noquemaqueri. Tempa pineanatiro Sanquenarentsi cantatsiri: “Impincatsajeiteri Quirishito yora jananequipee”.

<sup>17</sup> Ari ijatanaji Jesoshi, quiso noanajiri narori, aisati itsipapee iroamere. Nojajeitanaque Vetaniaqui, aitaque nomaajeitapairi.

*Yoamaaquero Jesoshi iyera.*

(Mr. 11.12-14, 20-26)

<sup>18</sup> Ari oquitaitetamanaji nopiajeitanaja Jerosarequi. Nianqui itasheanaque Jesoshi. <sup>19</sup> Ineapaaquero avotsinampiqui iyera. Icoavetapaacaro oitsoqui, te ontimeji; irointi iotaca oshi. Icanti:

—Meeca eiro otimajitsi aisati oitsoqui iroajeitantarori atiri.

Irosati oshimpeshitantanaca, ocamaque iyera. <sup>20</sup> Noneantacarori, nosampitiri:

—¿Jaoca ocantanacari oshintsitantanacari oshimpeshitanaque?

<sup>21</sup> Yacanaquena:

—Queario oca noncamantempiri: ariorica pishiretasanoteari Tasorentsi, pimatero avirori quempetarori pineaqueri meeca. Aisati pincanteririca Apa: “Povaajero oca toncaari, pojoquero anta incajarequi”, aitaque irimatacaaquempiro. Iro cantaincha, eiro pitseenquiritsi. <sup>22</sup> Ariorica pishiretasanoteari, irimatacaaquempiro paitapeerica pincoacoteriri.

*Icantavacaimentari Jesoshi: “¿Janicarica tianquiriri?”*

(Mr. 11.27-33; Ir. 20.1-8)

<sup>23</sup> Ari nareejeitapaaja ivancoqui Tasorentsi, yoametantapaaji Jesoshi. Irosati ijatashitantapaacari yora jivatacaajeitiriri saserotepee aisati yora jivatcantantatsiri, isampijeitiri:

—¿Janicampa tianquimpiri pantayetantarori ocapee? ¿Janica nintacaimpiri pipincatsaritantacari?

<sup>24</sup> Yacanaqueri:

—Aisati narori, aparo nosampitempi: ariorica pancaquena, noncamantempi janica tiancaquenari. <sup>25</sup> ¿Janicampa tianquiriri Joa ivaotisantantayetiriri ashanincapee? ¿Irimpa tianquiriri Tasorentsi? ¿Irimpa tianquiriri atiri?

Ari icantavacaajeitanaca:

—Ancanteririca: “Irio Tasorentsi tianquiriri”, icanteecari: “¿Paita caari piquemisantantari?” <sup>26</sup> Iro cantaincha ariorica ancantari: “Irio tianquiriri atiri”, iquisajeiteecari atiripee. Tempa ijitashijeitari irio Tasorentsi tianquiriri Joa iquenquetsati.

<sup>27</sup> Ari icantajeitiri:

—Te nioteji janicarica tianquiriri.

Icantiri:



—Aisati narori, eiro nocamantimpitsi janicarica tiancaquenari nantantaroni ocapee.

*Ishiacantiriri yora saserotepee ashitachari itomi apite.*

<sup>28</sup> Aisati icantajeitiri Jesoshi:

—Meeca noshiacantempiri ashitachari itomi apite: ¿paita piquenqueshiretacotiriri? Icantiri intarori itimi: “Notiomi, pijate meeca pintsameete anta ovamashiqui”. <sup>29</sup> Yacanaqueri: “Eiro notsameetitsi”, iro cantaincha impoiiji ijati itsameeti. <sup>30</sup> Aisati icantiri itsipa itomi: “Notiomi, pijate meeca pintsameete anta ovamashiqui”. Ari icantiri: “Ari, apa, nojataque”. Iro cantaincha te irijateji. <sup>31</sup> Meeca nosampitempi: ¿janica antasanotiniriri iriri iocoairiri?

Yacanaqueri:

—Yora jivatatsiri itimi, jatatsiri itsameeti.

Icantiri aisati:

—Queario oca noncamantempiri: irijivajeitempi irijajeitanaque inquitequi yora coshitantatsiri aisati ora antapiniyetiriri shirampari caari ai. <sup>32</sup> Ipocapaaque Joa icamantavetimpi jaoca pincantajeameri pincameetsantajeameri, iro cantaincha te pinquemisantavaqueriji. Irinti iquemisantajeataqueri yora apatotiniriri oromasati iirequite, aisati oquemisantavaqueri antapiniyetiriri shirampari caari ai. Pineajeivetacari iquemisantajeiti icameetsatantajari, iro cantaincha te pinquenqueshirejeiteaji avirorijeji; te pinquemisantavaqueriji Joa. Irijajeite irinti inquitequi: aviroriquea avinti, eiro pijajeititsi.

*Iquenquetsatacotaqueri Jesoshi amenirori ovamashi.*  
(*Mr. 12.1-12; Ir. 20.9-19*)

<sup>33</sup> Jero oca pashini icantiriri Jesoshi:

—Pashini aisati noshiacantempiro: pinquemajeitavaquero. Itimi shirampari panquitirori ovamashi. Itantacotiro otsapiqui. Aisati yovetsiquiro intsinacaitantearori oitsoqui, aisati onanteari oja. Yovetsiquiro pancotsi jenoquitatsiri yamenacotantarori savicatsiri ora panquirentsi. Impoiiji icantiri pashini ishaninca: “Meeca nocoi pamenenaro novamashite, aisati pintsameetacotenaro”. Icantiri: “Ari”. Impoiiji ijatanaque yora ashitarori ovamashi pashiniqui quipatsi. <sup>34</sup> Peeranitanaque omoncarataca otimanaque oitsoqui. Itiancavetacari iratiritepee: “Pijajeite pincerteri yora amenirori novamashite impacantena nashitari narori”. Ari ijajeivetanaca. <sup>35</sup> Ineajeitavaqueri yora amenirori ovamashi: ipasatavaqueri aparato, tac, tac; pashini yoavaqueri, shemi; irio itsipa ipichavaqueri, pitse, pitse. <sup>36</sup> Ari yora ashitarori, ari itiancavetaca pashini iratiritepee, icarajeiveta oshequi. Iro cantaincha yoashinoncaajeitavaqueri yora amenirori ovamashi. <sup>37</sup> Impoiiji iquenqueshiretaque yora ashitarori: “Meeca nontianqueri notomi. Iriitatsi impincatsatavaque irinti”. Ari itiancavetacari irirori. <sup>38</sup> Iro cantaincha ineajeitantavacariri, icantanirotavacaaca: “Coraquetaqueni yora itomi ashitarori iroamashite. Ariorica incame iriri, iriotaque ashitajearoneri ovamashi. Tsame avavaqueri, impoiiji ashijeitajearo arori ovamashi”. <sup>39</sup> Ari yaajeitavaqueri, shepi; yaanaqueri anta otsapiqui, yoaveri, shemi. <sup>40</sup> Ariorica impocaque yora ashitarori iroamashite, aamaaca, ¿jaoca incantapeeriri yora amenavetanariri iroamashite?

<sup>41</sup> Icantajeitiri:

—Tempa iraanrojeiteri, iroashinoncaajeiteri, iroajeiteri. Impoiiji irame-naje pashinipee cameetsatatsiri, amenajenerine iroamashite, yora paaranterineri irinti oitsoqui irovate.

<sup>42</sup> Ari icantiri Jesoshi:

—Tempa pineanatiro ocantiri Sanquenarentsi: “Itseencaquero mapi yora vetsiquirori pancotsi, iro cantaincha ipeaquero Tasorentsi otincamiaro pancotsi. Tempa icameetsataque Avincatsarife, tempa avajeitanaquero cavaco maaroni yantajeitiri”. <sup>43</sup> Irootaque nocantajeitantimpiri: eiro pineajeitiritsi Tasorentsi impincatsariventajetempi. Irintiquea irinti impincatsariventajeiteri pashinipee: yora pincatsatasanojeiterineri, quemisantasanojeiterineri. <sup>44</sup> Naro shiacantachari mapi nocantaquempiri: terica piotavaquena, pashinoncayea; terica pinquemisantena, pijate Sharincaveniqui.

<sup>45</sup> Ari iquemajeitavaquero yora jivatacaajeitiriri saserotepee aisati yora variseopee. Iojetaque iro iquenquetsatocotaquero Jesoshi. <sup>46</sup> Icoajeivetaca iraacanterime Jesoshi, iro cantaincha itsaroacaajeitacari atiripee. Iotaquero atiripee queario iquenquetsatocotaquero Jesoshi Tasorentsi.

## 22

*Iquenquetsatocotaquero Jesoshi cajemacantavetariri ishaninca iroajeitea.*

<sup>1</sup> Pashini aisati ishiacantiniri Jesoshi, icantajeitiri:

<sup>2</sup> —Noshiacantempiro jaoca icanta Tasorentsi ipincatsariventanti. Itimi pincatsari itomi aatsineri ijina. Impoiji icoaque pincatsari iriveshireimentajeiteari ishanincapee itomi. Icajemacantajeivetacari iroacaajeitearime. <sup>3</sup> Itiancavetacari inampirepee, icajemacantajeivetacari ishaninca, iro cantaincha, te impocajeiteji. <sup>4</sup> Itiancavetaja aisati, icantiri: “Pincamanteri yora nocajemacantaquero: ‘Vetsicayetaca maaroni. Yoayetaquero vaca aisati vacajaniqui. Caate piveshireimenteari itomi aatsineri ijina’”. <sup>5</sup> Iro cantaincha te inquemisantavaqueriji, irointi ijajeitanaque jaocarica. Ijati aparo iroanequi, iro pashini ijati omparita. <sup>6</sup> Irio pashinipee yaajeitavaquero itiancane, shepi; yoashinoncaavaquero, impoiji yoajeitavaquero, shemi. <sup>7</sup> Ari iquisanaca yora pincatsari. Itiancaquero soraro, yoapaaquero yora oaqueriri itiancane aisati itaitaquero ivancopee. <sup>8</sup> Impoiji icantiri itsipapee inampirepee: “Vetsicayetaca maaroni, iro cantaincha te incameetsateji yora nocajemacantajeivetacari”. <sup>9</sup> Pijajeite meeca anta nampitsiqui, pincantejeiteri maaroni pineajeitaquero: “Caate avinti avincatsaritequi, piveshireimenteari itomi aatsineri ijina”. <sup>10</sup> Ari ijajeitanaque, yapatojeitaquero maaroni ineajeitaquero: cameetsayetatsiri, caari cameetsayetatsi, maaroni. Ijaajeitapaacararo pancotsi. <sup>11</sup> Ari ijataque yora pincatsari ivetsajeitavacari pocajeitaintsiri. Ineaquero aparoni shirampari caari quitsaatacha cameetsa. <sup>12</sup> Icantiri: “Noshaninca, nopajeivetaquempi quitsaarentsi cameetsari pinquitsaatementearimeri notomi. ¿Paita caari piquitsaantantaro?” Te iranqueji. <sup>13</sup> Ari icantiri inampire: “Poisoteri iracoqui aisati iitiqui. Pojoquero anta otsitenitaquenta, anta itiminta iraajeitachari aisati cavintsaajeitachari”. <sup>14</sup> Pineaquero: icajemacantavetacari oshequi, iro cantaincha te irishequiteji yora icoyeasanotaquero.

*Yoametiri Jesoshi variseopee iranteneri pincatsari icoacairiri.*  
(Mr. 12.13-17; Ir. 20.20-26)

<sup>15</sup> Impoiji ijajeitanaque variseopee, yoametavacaajeitaca:

—¿Jaoca ancanterini Jesoshi ancomitacanteariri? Ariorica incomitaquea, irosati anquisacantanteariri.

<sup>16</sup> Impoiji itiancajeitaquero iroamerepee, itsipajeitacari oijatiriri Eroreshi. Isampijeitapaquero Jesoshi:

—Oametnari, niojeiti queario poametantaque. Cameetsa poametantiro irineane Tasorentsi, te pintsaroacayeariji itsipapee atiri, aisati te pimpincatsateriji. <sup>17</sup> Meeca pincamantena paitarica piquenqueshiretiri: ¿ocameetsatimpa amperi Sesari airequite? ¿Tericampa oncameetsateji?

<sup>18</sup> Iro cantaincha iotaque Jesoshi icoajeivetaca iramatavijeiterime. Isampitiri:

—¿Paita picoantacari pamatavitena? Te pincameetsateji. <sup>19</sup> Piniyayenari quirequi pipapinitiriri oromasati.

Ari yamaqueneri apamentaquiro, ipajiyeetiri tenario. <sup>20</sup> Ari isampitiri:

—¿Janicampa ashitarori ishiantaro oca? ¿Jaoca opajitari ivajiro oca sanquenaincharica?

<sup>21</sup> Yacanaqueri:

—Tempa Sesari.

Ari cantiri:

—Panteneri Sesari icoacaimpiri, aisati panteneri Tasorentsi icoacaimpiri iriori.

<sup>22</sup> Iquemajeitavaqueri, irosati yoajeitantanacari cavaco. Ari ijajeitanaji.

*Icantiri Jesoshi saroseo: “Queario, antinaajeitanaje”.*

*(Mr. 12.18-27; Ir. 20.27-40)*

<sup>23</sup> Impoiji yora saroseopee ipocashitaqueri Jesoshi, ijitashijeitaca iriori eiro atinaajeitajatsi, eiro ajajeititsi inquitequi. Ari isampitapaqueri:

<sup>24</sup> —Oametnari, icantini peerani Moishishi: “Ontimerica shirampari ijina, iro cantaincha te intimacayeroji itomipee. Impoiji incamaquerica, ocameetsati irrajero irirentini ijinani, intimacayero otomi, iro cantaincha irishiacanteri itomini irirentini”. <sup>25</sup> Ari itimi shirampari aisati irirenti, icarajeiti 6. Yaavetajaro ijina, iro cantaincha te intimacayeroji itomi. Impoiji icamaque iriori, torein. Yaavetajaro aisati irirentini, te intimacayeroji aisati, impoiji icamaque. <sup>26</sup> Aisati iquempejeitaca irirentipee, maaroni aajeivetajarori: te intimacayeroji itomipee. <sup>27</sup> Impoiji ocamaque iroori tsinane, torein. <sup>28</sup> Ariorica intinaajeitanaje, ¿janicampa aajeroneri? Pamene, ijinantajeiveitaroni maaroni.

<sup>29</sup> Ari yacanaqueri:

—Oshequi picomijeitacaro. Te piojeiteroji Sanquenarentsi, aisati te piteji itasorentsitanoti Tasorentsi. <sup>30</sup> Ariorica antinaajeitanaje, tecatsi aajantsineri. Maaroni tinaajantsineri inquempejeitajeari inampirepee Tasorentsi: eiro yaajeitapaajitsi ijina. <sup>31</sup> Intinaajeitanaje maaroni camajeitatsiri, tempa pineanatiro icantimpiri Tasorentsi: <sup>32</sup> “Narotaque Tasorentsi: ipincatsataquena Avarama, ipincatsataquena Isaca, ipincatsataquena Jacovo”. Te incanteji: “Ipincatsaveitanani”, pineaquero, aneatsi meeca inajeiti: irootaque ipincatsajeitancariri. Aisati, aneatsi inajeiti, irootaque ipincatsariventantariri iriori Tasorentsi.

<sup>33</sup> Noquemajeitancarori oca, noajeitanaqueri cavaco, nocantajeiti:

—Tempa cameetsa yoametanti Jesoshi.

*Icamantiri Jesoshi paita ocoacaasanteeri Sanquenarentsi.*

*(Mr. 12.28-34)*

<sup>34</sup> Iquemajeitaque variseopee cameetsa yacanaqueri Jesoshi saroseopee, irootaque itsaroacantajeitanacariri iriori irineanatajeri aisati. Ari ipocashitaqueri iriori variseopee Jesoshi. <sup>35</sup> Icoajeivetaca inomitacayearime. Icarajeitiri aparoni oametantirori Sanquenarentsi, isampitiri:

<sup>36</sup> —Oametnari, ainiro oshequi oamejeitaquee Sanquenarentsi: ¿paita cameetsatanotatsiri anquemisantajeiteri?

<sup>37</sup> Yacanaqueri:

—Iro cameetsatanotatsiri oca: “Pinintasanoteri catsini Tasorentsi, yora Avincatsarite: pinquearioventero pinintasanoteri, pincantaitiyempani”.

<sup>38</sup> Irootaque anaacotantatsiri isanquenajeitiri. <sup>39</sup> Otimi otsipa, quempetarori: “Oquempeta picavintsaaja avisati, pincavintsaajeiteri pishanincapee”. <sup>40</sup> Ariorica pimajeitaquero oca, ari pimoncarajeitaquero maaroni isanquenatiniri Moishishi, aisati maaroni isanquenatiniri yora quenquetsatanotatsiniri.

*Incantavacaimentajeitacari Quirishito: “¿Janica ishanincatacari?”*  
(Mr. 12.35-37; Ir. 20.41-44)

<sup>41</sup> Ari Jesoshi isampijeitiri yora variseopee apatotimentajeitariri:

—¿Paita piquenqueshiretacotiriri Quirishito? ¿Janica irishanincateari?

<sup>42</sup> Yacajeitanaqueri:

—Irishanincateari Iravirini.

<sup>43-44</sup> Icantiri:

—Peerani osanquenatacaqueri Ishire Tasorentsi Iravirini, icantantariri Quirishito: “Novincatsarite”. Tempa piotiro isanquenare: “Yora Tasorentsi icantiri Novincatsarite: ‘Pisavique, notiomí, nacosanoriqui, pincaratena ampincatsariventante. Aitaque pisavique irosati nontsoncajeitantariri maaroni quisajeitaquempiri’”. ¿Paita icantantariri Iravirini: “Novincatsarite”? <sup>45</sup> Iriorica Quirishito ivincatsarite Iravirini, ¿paita picantantariri irio ishanincani? Tempa amejeita apincatsajeitiri jivajeiteeri itimi.

<sup>46</sup> Tecatsi incantajeitea irancanaqueri. Aisati itsarocaaajeitacari itsipapee irisampiterime iriori.

## 23

*Yoamejeitiri Jesoshi atiri jaoca icantari oametantirori Sanquenarentsi aisati variseopee.*

(Mr. 12.38-40; Ir. 11.37-54; 20.45-47)

<sup>1</sup> Impoiiji icantajeitaqueri Jesoshi apatotimentajeitariri, aisati icantaquena narori, aisati icantajeitaqueri iriori itsipapee iroamere:

<sup>2</sup> —Yora oametantirori Sanquenarentsi aisati yora variseopee ijitashijeivetaca iquempetacari Moishishi: oshequi iperantashijeitaquempi.

<sup>3</sup> Ocameetsaveta pantayetero paitapeerica icantayetimpiri, iro cantaincha eiro pantirotsi yantashiyetari iriori. Icantajeivetimpi: “Cameetsa pintime”, iro cantaincha te intimeji iriori cameetsa. Te irimateroji iriori icantajeivetimpiri. <sup>4</sup> Oshequi opomentsitimojeitaquempi pantajeitaquero icantajeitaquempiri, iro cantaincha te impomentsiventearoji iriori.

<sup>5</sup> Yantashiyetaro paitapeerica pineanteariri, pineacameetsatanteariri. Imavacotacaro irineane Tasorentsi iracoqui aisati yamatseecatocaro ivancainaqi; antearo oni, pincantajeitantariri: “Pineaqueri, quemisantincari ini”. Aisati oshequi yoanencashitacaro iitsaare ocaratapai. <sup>6</sup> Ariorica yoajeita, icoasanotaque intsipatapiniteari pincatsatatsiri. Aisati anta yapatojeitanta icoasanotaque savicamentotsi cameetsari. <sup>7</sup> Icoaque cameetsa pivetsajeiteari anta nampitsiqui, icoaque pincantajeiteri: “Oametnari”.

<sup>8</sup> Iro cantaincha avinti, eiro piquempetaritsi: eiro picoitsi incanteetempi: “Oametnari”. Iriotaque Tasorentsi oamejeitimpiri; avirojei, pimoncaratavacaajeitaca. <sup>9</sup> Aca quipatsiqui eiro picantashitaritsi itsipapee: “Apa”. Itimi Piri apaniro anta

inquitequi. <sup>10</sup> Aisati eiro pishinetiritsi incanteetempi: “Novincatsarite”. Itimi pivincatsarite apaniro, yora Quirishito. <sup>11</sup> Pincoaquericapimpincatsaritanaque, pijivate pintacojeiteari itsipapee. <sup>12</sup> Ariorica pincantajeiteri: “Nompincatsariventempi”, ari pishemetaque catsini, iro cantaincha iroashinoncajempit Tasorentsi. Impeajeri pincatsaritajantsine maaroni caari shemejeitatsi.

### *Iquenquejairi Jesoshi oametantirori Sanquenarentsi aisati variseopee.*

<sup>13</sup> Icantiri Jesoshi yora oametantirori Sanquenarentsi aisati variseopee:

—Oshequi pamatavitantajeiti, coajica irootaque oshequi pashinoncaajeitanteari. Eiro pijatitsi anta ipincatsaritinta Tasorentsi, aisati te pincoacayeriji itsipapee irijate iriori. <sup>14</sup> Oshequi pamatavitantajeiti, coajica irootaque oshequi pashinoncaajeitanteari. Picoshitaquero camajimentaaro ovanco; pishiacantavetaca piquenquetsatacairi Tasorentsi, pisamaninorotashitacaro, vero, vero, vero. Aitaque iroasanquetasanojeitempi Tasorentsi. <sup>15</sup> Oshequi pamatavitantajeiti, coajica irootaque oshequi pashinoncaajeitanteari. Oshequi pipomerentsiventacaacari itsipa atiri pipeantacariri jorio. Impoiji poametiri yamatavivanti, inquempetantempiri irijatanteari Sharincaveniqui. <sup>16</sup> Oshequi pamatavivanti: piquempetacari caari amenatsi yora acatsatiriri iyamarajaquiririnte. Pashinoncaajeitanaquea. Picantashinirota: “Ariorica ancante: ‘Tempa otimi ivanco Tasorentsi, piotanteari eiro namatavivimpitsi’, ari ocameetsati amatavivante. Iro cantaincha ariorica ancante: ‘Tempa otimi oro anta ivancoqui Tasorentsi, piotanteari eiro namatavivimpitsi’, ari eiro amatavivanti”. <sup>17</sup> ¿Paitasa picantantari? Te pionirojeiteji catsini. Oshequi pineaveetashita. ¿Paita cameetsatasanotsiri? ¿Irompa oro cameetsatasanotsiri? ¿Irompa ivanco Tasorentsi cameetsatasanotsiri? Tempa irootaque ocameetsatantari oro otimi ivancoqui Tasorentsi. <sup>18</sup> Aisati picantashinirojeita: “Ariorica ancante: ‘Tempa otimi atantanariri Tasorentsi avira, piotanteari eiro namatavivimpitsi’, ari ocameetsati amatavivante. Iro cantaincha ariorica ancante: ‘Tempa itimi avira avaqueneri Tasorentsi, antaagueneri, piotanteari eiro namatavivimpitsi’, ari eiro amatavivantitsi catsini”. <sup>19</sup> ¿Paitasa picantantari? Te pionirojeiteji catsini. ¿Paita cameetsatasanotsiri? ¿Iriompa pivira? ¿Irompa pitaantanariri Tasorentsi pivira? Tempa irootaque icameetsatantari pivira pitaagueneri Tasorentsi. <sup>20-22</sup> Pamene, oshequi picanti: “Tempa otimi ataantanariri Tasorentsi”, “Tempa otimi ivanco Tasorentsi”, “Tempa otimi inquite”, paitapeerica. Picantashinirotaro, impoiji pijitashiniroveta ocameetsati pamatavivanti. ¿Pijitimpa te intimeji Tasorentsi? Noncamentempi: itsoteaquero itasorencia maaroni. Iojetitiro pantajeitiri, iroasanquetimentempiro maaroni pamatavivanti. <sup>23</sup> Oshequi pamatavitantajeiti, coajica irootaque oshequi pashinoncaajeitanteari. Pamene, timatsi pimayevevacari. Ariorica paaque piirequite 10, pipaqueri Tasorentsi aparoni; ariorica paaque 10 oshi pipanquitiri, jero pipavetacari aparoni oshi. Iro cantaincha te pinquenqueshireteroji icoacaasanovetaquempiri Tasorentsi: icoaveta pintimeme cameetsa, icoaveta pincavintsayerime pishaninca, icoaveta pinquemisanterime. Oncameetsateme pimajeiterome maaroni ocapee, impoiji ariorica paaque paitapeerica oncarate 10, aparoni pimpaqueri Tasorentsi.

Yovaajiniri, icantajiri aisati:

<sup>24</sup> —Te pioteji catsini, iro cantaincha picaoajeiveta poamejeiterime itsipapee. Oshequi piquearioventavetacaro pipomerentsiventasanovetacaro

caari icoacaasanotimpi Tasorensi; iro cantaincha te pinquenqueshireti-materoji capichaji oca icoacaasanovetimpiri. <sup>25</sup> Oshequi pamatavitanta-jeiti, coajica irootaque oshequi pashinoncaajeitanteari. Piquivasanove-taro piramento otapiiqui, iro cantaincha te pinquiveroji osantequi: oshequi oshititaque. Aisati piquempejeita avirori, poameetsantashita in-eacameetsajeitantimpiri ashanincapee, iro cantaincha pishirequi te pin-cameetsateji catsini: oshequi picoshitapiniti aisati oshequi pinevetaro vaaranonsi. <sup>26</sup> Te piojeiteji catsini. Pijivate pinquivasanotero osantequi, impoiji eiro oquipatsitajitsi aisati otapiiqui. Arioricame pincameetsashire-taque, irineacameetsajeitempime ashanincapee. <sup>27</sup> Oshequi pamatavi-tantajeiti, coajica irootaque oshequi pashinoncaajeitanteari. Piquempe-jeitacaro yoanteetari camatsiri, ipotsotiro quitamarori. Ocameetsavetaca saiteriquica, iro cantaincha tsompoina oshititaque, ojaacaro itonqui camat-siri. <sup>28</sup> Ineacameetsajeivetaro ashanincapee pantayetiri, iro cantaincha te pincameetsashireteji: oshequi pamatavitanti aisati oshequi pantapinitiro caari cameetsatsi. <sup>29-30</sup> Oshequi pamatavitantajeiti, coajica irootaque oshe-qui pashinoncaajeitanteari. Peerani yora pishanincapeeni yoajeitaqueri quenquetsajeitironi irineane Tasorensi, yora cameetsatsiniri. Meece povetsajeitiro pancotsipee pinquenqueshirejeitanteari yora quenquet-satacantatsiniri. Poanencayetaquero cameetsa. Picantanirojeiti: “Nontim-itaqueame nainti peerani, eiro noajeitirime, eiro noquempetarime nainti noshanincani oajeitaqueriniri”. <sup>31</sup> Picanti avirori: “Noshanincajeitacari yora peeraniniri”. Queario oca picantanirojeitiri. <sup>32</sup> Aisati piquempe-jeitacari, avirojeitaque oayeri. Tempa iriojeitaque intacaroni, meece aviro vaajeitajirori poantaji. <sup>33</sup> Piquempejeitacari maranque, te pincameetsajeit-eji catsini. ¿Pijijeitimpia eiro pijajeititsi Sharincaveniqui?

*Icantajeitaqueri Jesoshi: “Iroasanquetaajeitaquempi Tasorensi”.  
(Ir. 13.34-35)*

<sup>34</sup> Aisati icantajeitaqueri Jesoshi:

—Nontianquempiri coajica itsipapee quenquetsatacoterineri Tasorensi, iotasannotiriri, oametanteroneri irineane. Niotaque povaaranteri, pashinipee pimpajacotaaranteri, itsipapee pimpasanataaranteri anta papatojeitanta, itsipapee aisati pinquisaaranteri jaocarica irijayetanaqueri. <sup>35</sup> Ainiro pantanejei avirori, picoacaajeitaqueri incamajeitaque maaroni cameetsatsiri: yora Averini, maaroni. Aisati yora Sacariashi, yora itomini Verequiashini: iguemisantacaavetacari ashanincani anta ivancoqui Tasorensi, iro cantaincha yoajeitaqueri. Pintimitaqueame avirori, pamijeitaquerime poajeitaquerime avirori. Pashi poajeitiro poantajeiti. <sup>36</sup> Aitaque iroasanquementajeitaquempiri Tasorensi maaroni picoacaajeitaqueri incame. <sup>37</sup> Jo, aviro jerosaresati. Oshequi poapinitiri quenquetsatacotiriri Tasorensi, pipichaavaqueri maaroni itiancayevetimpiri. Oquempeta teapa osaramonquitari orijanipee, ocavintsairi, nocoaveta nonquempetearome narori, noncavintsajeitempime. Iro cantaincha te pincoajeiteji. <sup>38</sup> Jero ivanco Tasorensi pineacameetsajeitaqueri: eiro nopiashitarotsi aisati. Aisati Apa, eiro ipocashitajirotsi iriori. <sup>39</sup> Eiro pineapinijeitajanatsi aisati. Apanivani pineajeitavajena aisati, pincantajeite: “Icameetsataque Jesoshi, iriotaque Avincatsarite tianquiriri”.

## 24

*Icanti Jesoshi: “Coajica intireetajero ivanco Tasorensi”.  
(Mr. 13.1-4; Ir. 21.5-7)*

<sup>1</sup> Ari iponeaca Jesoshi ivancoqui Tasorentsi, irotajantsi irijataje. Ari nojatashitaqueri, nocarajeitaqueri itsipapee iroamere, namenacaajeitaqueri ivanco Tasorentsi aisati otsipapee pancotsi. <sup>2</sup> Ari icantaquena:

—Ari pineamempeajeivetacaró meeca oca pancotsipeeca. Queario oca noncamantempiri: coajica intireetajero maaroni, irovarayeetajero maaroni mapipee.

<sup>3</sup> Ari nojajeitanaque toncaariqui ipajiyee tiro Orivomashi. Isavicapaaque Jesoshi, ari nojatashitaqueri, nosampijeitaqueri:

—Pincamantajeitena: ¿jaoca oncarate intiretantajearori pancotsipee? ¿Paita iotacayenane jaoca oncarate pimlocantajeari? ¿jaoca oncarate omoncaratantajeari maaroni picantaquenari?

*Icantaqueri Jesoshi: “Coajica oshequi inquematsicayetearo atiri”.*  
(Mr. 13.5-8; Ir. 21.8-11)

<sup>4</sup> Yacanaquena:

—Queariompiya, yamataviyeetimpicari. <sup>5</sup> Intime oshequi pocatsine, canapaatsine: “Narotaque nainti Quirishito”. Iramataviyetapeeri oshequi atiri. <sup>6</sup> Pinguemapiniteri incante: “Imanatavacaajeita atiripee anta”. Incante itsipa: “Coajica irimanatavacaajeitea anta”. Iro cantaincha eiro piquenqueshirejeitatsi. Aitaque oncanteari irimanatavacaajeitea, iro cantaincha tequeratsita omoncarateaji maaroni nocantaquemperi. <sup>7</sup> Aitaque oncanteari yora atiri inquisajeitanaqueri itsipapee atiri; intime pashinipee quemajeiterone itashe, iro cantaincha eiro otimanajitsi iroanajeari; aisati onicapinitea quipatsi; <sup>8</sup> iro cantaincha eirotsita iquematsicaatanotarotsi.

*Icantiri Jesoshi: “Oshequi inquisanayeeteri quemisantatsiri”.*  
(Mr. 13.9-13; Ir. 21.12-14)

<sup>9</sup> Pashini aisati icantaquena:

—Ariorica iriojeitanaque atiri piquemisantajeitaquena, iroashinoncaapinijeitempi, iroaarantempi, inquisajeitempi maaroni atiri. <sup>10</sup> Intime oshequi jocayeteroneri iquemisanti, impoiiji inquisaqueri quemisantasantaintsiri, iraacantayeri, paitapeerica. <sup>11</sup> Intime amatavitantatsineri, incantavetea: “Nonquemisantacayempi”, iro cantaincha iramatavijeiteri maaroni quemisantavetavaquearine. <sup>12</sup> Oshequi irantajeitero atiri caari cameetsatatsi, oshequi catsini, impoiiji irijocajeitajero inintavacaajeitani. <sup>13</sup> Iro cantaincha noavisacojeiteri maaroni quearioventanarori nocantaqueriri. <sup>14</sup> Pijajeitanaque maaroni quipatsiqui, pincamantajeiteri maaroni atiri nocoaque nompincatsariventajeiteri; impoiijiquea omoncaratea maaroni nocantaquemperi.

*Icanti Jesoshi: “Trashinoncaajeitea coajica joreasati”.*  
(Mr. 13.14-18; Ir. 21.20-24)

<sup>15</sup> Aisati icamantajeitana Jesoshi:

—Peerani isanquenatini yora Iranieri, yora camantantatsiniri, icantini: “Intime coajica anta ivancoqui Tasorentsi caari cameetsatatsine, iramparajeitero maaroni”. Tempa piotiro oca noquenquetsatocotiri. Ariorica pineaqueri yoca nocamantacotiri, <sup>16</sup> aisati pintimerica Joreaqi, pishiajeitanaque toncaariqui. <sup>17</sup> Ariorica pisavique saiteriqui, eiro pijatapanajantitsi pivancoqui paantapanajantearori pivaararo, irointi pishiasanotanaque. <sup>18</sup> Aisati pintimerica oantsiqui, eiro pipiashitapaintarotsi otsipa piitsaare. <sup>19</sup> Oshequi ashinoncaajeitanaquea tsinane tsonmontetatsineri aisati antsoyayerine ojananequite: eiro omatirotsi oshiasanotanaque. <sup>20</sup> Aitaque coajica pishiajeitanaque, iro cantaincha pincanteri Tasorentsi eiro pishiantatsi incaniniqui aisati quitaiteriqui pimaoreajeitantari.

*Icanti Jesoshi: "Oshequi catsini irashinoncaajeitea maaroni savicajeitatsineri".*

*(Mr. 13.19-23)*

<sup>21</sup> Aisati icanti:

—Aitaque oshequi iroashinoncaajeitempi. Pashinoncaasanojeitanaquea, panaacojeiteri maaroni peeraniniri aisati maaroni timajantsineri coajica. <sup>22</sup> Arioricame osamanitanaqueme iroashinoncaajeitempime, pintsoncajeiteame maaroni; iro cantaincha incavintsaajeiteri Tasorentsi maaroni quemisanterineri incoyeajeiteri, irootaque eiro osamanitanta iroashinoncayeetempi. <sup>23</sup> Ariorica incanteetempi: "Pamene, jeri yoca Quirishito", eiro pishiretavacarotsi incantempiri. Aisati, incanteetempirica: "Nijaantapaaja anta Quirishito", eiro pishiretavacarotsi. <sup>24</sup> Intime oshequi amatavitantsineri, incante: "Naro Quirishito", irio itsipa: "Naro quenquet-satacotiriri Tasorentsi". Oshequi intasoncantayete, iramatavijeiteri oshequi savicajeitatsineri, iro cantaincha eiro imatiritsi yora quemisantasantatsineri. <sup>25</sup> Piquemaquena nocamantitaquempiro jaoca oncanteari coajicani. <sup>26</sup> Incantempirica: "Timatsi Quirishito anta caaraiteriqui", eiro patsipetashitatsi pijatashitena. Ariorica incantempi: "Ainiro Quirishito anta pancotsiqui tsoompoina", eiro pishiretarotsi. <sup>27</sup> Ari noponeaca narori inquitequi, natiritapaque. Tempa imapocapinitimpi iporequi, porec, impoiji otsoteapaintiro inquitequi: aisati nonquempetapaajea narori, ariorica nompocaje. Nomapocajeitapaajempi, iro cantaincha pineajeitavajena, maaroni. <sup>28</sup> Jaocarica icamapinitiri camatsiri, aitaque ipocashitapinitiri tisoni. Aisati oquempetaca, oshequi itseencanti joriopee, irootaque impocashitanteariri oshequi amatavijeiterineri.

*Aitaque oncanteari impocantajeiri Jesoshi.*

*(Mr. 13.24-27; Ir. 21.25-28)*

<sup>29</sup> Aisati icanti Jesoshi:

—Ari oshequi ompomerentsitimojeiteri atiri, maaroni: irashinoncaajeitanaquea. Impoiji intspaite intsivacanaque catsirincaiteri, aisati yora cashiri; impariajeitanaque impoquiropee, irishevajeitanaquea maaroni inquiresati. <sup>30</sup> Impoiji nonconijatapaaje anta inquitequi, irosati iroashirejeitantanaqueari maaroni tseencajeitanari. Irineajeitavaquena maaroni atiri nonquenapaaje mencoriqui: nompincatsaritasanotapaaque, nonhipaquireasanotapaaque. <sup>31</sup> Nontiotapaaque iriojeitanteari maaroni nonampire impocajeitantapeempari iramajeitantapeempariri maaroni quemisantajeitanari, maaroni nocoyeajeitaqueri. Intsoncajeitanaqueri savicajeitatsiri pashinipeequi quipatsi, maaroni.

*Ishiacantajeitiniri Jesoshi iyera.*

*(Mr. 13.28-31; Ir. 21.29-33)*

<sup>32</sup> Pashini icantajeitaquena Jesoshi:

—Meeca noshiacantempiro iyera: pinquenqueshiretasanotero. Ariorica oshiocajempequitanaaje, aisati oshitanaje, ari piojeitanaque irotimatajantsi onquimojantsitaje. <sup>33</sup> Aisati oquempetaca: ariorica pineajeitavaquero oca nocantaquempiri, piojeitanaque irotajantsi nompocaje. <sup>34</sup> Eirotsitarica picamajeiti, ario pineajeitavaquero maaroni oca nocamantaquempiri. <sup>35</sup> Ompeanaquea inquite aisati quipatsi, iro cantaincha eiro opeatsi irointi noneane. Omoncaratajea maaroni nocantaquempiri.

*Te ayojeiteji jaocarica oncarate impocantajeiri Jesoshi.*

*(Mr. 13.32)*

<sup>36</sup> Pashini aisati icantajeitaquena Jesoshi:



—Iro cantaincha tecatsi iotatsine jaocarica oncarate: te irioteji inampirepee Apa, aisati te nioteji narori. Irinti Apa apaniro ioti. <sup>37-39</sup> Peerani itimaveitani Noeni, yoapinijeita ishaninca, ishinquitapinijeita, yaapinijeitiro ijina, maaroni. Te inquenqueshirejeiteroiji icamantavetariri: “Coraque-taque oonquea”. Impoiji itetacaro pitotsi, yashitacotanaca, tarocn. Impoiji aisati omapocajeitaqueri atiri incani, ooncanaca, itsoncajeitanaca, itsitiajeitanaque. Aisati inquempejeitaquea maaroni atiri, ariorica omoncaratapaaquea nompocantajeari narori: eiro iquenqueshirejeitatsi, nomapocajeitapaajeri. Impoiji irashinoncaajeitanaquea maaroni tseencajeitatsiri. <sup>40</sup> Intimerica apite tsameetatsineri anta oantsiqui: naanajeri aparoni nontsipatanaqueari, irio itsipa eiro naanajiritsi. <sup>41</sup> Ontime apite tsinane tononqueroneri tirico: naanajero aparoni nontsipatanaquearo, iro otsipa eiro naanajirotsi.

*Icantiri Jesoshi iroamere: “Paamaajeitajena”.*  
(*Mr. 13.33-37; Ir. 12.41-48; 21.34-36*)

<sup>42</sup> Aisati icantana:

—Paamaajeitena, pinquenqueshiretapinijeitena: te piojeiteji jaoca oncarate nompocantajeari. Nomapocapaimpicari. <sup>43</sup> Oquempetaca yora ashitarori ivanco icoshiyeetiri: irioteme irotaintsi impoque coshiterineri, irisaaquiteme, eiro ishinetirime incoshiteri, irointi iroimpiavajerime. <sup>44</sup> Aisati narori, paamaajeitena: nomapoquimpicari. <sup>45</sup> Pinquempejeiteari nampirentsi cameetsari, yora iotasannotatsiri. Icantiri nampitariri: “Aviro vetsicapiniteroneri iroajeiteari notomi, pimpapiniteri cameetsa”. <sup>46-47</sup> Ariorica irineaqueri cameetsa yovetsicapinitiro yoari, ari incanteri: “Cameetsa pantayetaquero nocoacayetaquempiri. Meeca aviro quempeyeajenarone maaroni timimojeitanari. Cameetsa nompinatempi, nioti eiro pamatavitanatsi”. Tempa ari inquimoshiretanaque inampire. <sup>48</sup> Iro cantaincha intimerica itsipa inampire, caari quemisanterine yora nampitariri. Incante irinti: “Meeca jataque ini nampitanari, eirotsita ipiajatsi”. <sup>49</sup> Iquisaqueri itsipa nampirentsi, icapojapiniyetiri, ishinquitapinitaca. <sup>50</sup> Impoiji imapocapaajiri yora nampitariri: te iramaajeajeri. <sup>51</sup> Ari yoasanquetapaaqueri, itiancaqueri arejiqwi itsipajeitapeempariri yora amatavitantatsiri. Ari anta yoashiretasanotanaca aisati oshequi icavintsaanaca. Eiro piquempejeitaritsi avinti, irintiquea pinquempejeitea quemisantasanotiriri nampitariri.

## 25

*Iquenquetsatacotiro Jesoshi ora 10 evancaro.*

<sup>1</sup> Pashini aisati icamantaquena Jesoshi:

—Meeca noshiacantempiro aisati jaoca icanta Tasorentsi ipincatsariventanti. Otimi 10 evancaro, coatsiri amenavaqueri ojimetsori impoque. Otsitenitanaque, irosati aantayetacaro otsioro. <sup>2</sup> Ari ocarataque evancaro iotasannotaintsiri apapacoroni, aisati ocarataque caari iotatsi iroori apapacoroni. <sup>3</sup> Aavetacaro iroori otsioro, iro cantaincha te ayeji oja orivo. <sup>4</sup> Irointi ora iotatsiri, aacotanaque oja, ontsiotanteorari. <sup>5</sup> Ari osamanitanaque, tequera impoque. Impoiji aajeitaquero ovochoquine, omaajeitanaque. <sup>6</sup> Ari nianquiite oquematiu icanteetaquero: “Coraquetapaaque pijimetsori, pijate pamenajeitavaqueri”. <sup>7</sup> Ari otinaajeitanaca, ovetsicajeivetaro otsioro. <sup>8</sup> Ocantavetaro caari iotatsi: “Pimpena narori

oja, irotaintsi ontsivaque notsiore”.<sup>9</sup> Iro cantaincha acanaquero ora quenqueshiretainchari: “Eiro nopimpirotsi, eiro onarotsi oja. Nompempirica, tecatsi nontsiotanaqueari narori. Pijajeite pamanantanontapainte avirori”.<sup>10</sup> Ari ojatanaque amanantavetapainta. Jentsipaite yareetapaaca ojimetsori, iqueanaque anta yoajeitanta, icarajeitaquero ora vetsicajeitainchari, yashitacojeitanaca.<sup>11</sup> Impoiji opiavetaja caari quenqueshireacha, ocantavetapaacari: “Pashitareajenaro narori, noneapaajempi”.<sup>12</sup> Iro cantaincha yacanaquero: “Te niotempiji, janicampirica. Te noncoyeji pim-pocashitena aca”.<sup>13</sup> Pinquenqueshiretero oca noshiacantimpiri: paa-mayena, te piojeiteji jaocarica oncarate nompocantajeari.

*Ishiacantiniri Jesoshi yora iomparitachari.*

(Ir. 19.12-27)

<sup>14</sup> Icantaquena aisati:

–Pashini noshiacantempiro jaoca icanta Tasorentsi ipincatsariti. Oquem-petaca ijatanaque ashitaarantachari pashiniqui nampitsi. Ijivataque icajemajeitaqueri maaroni inampirepee, icantaqueri: “Nocoaque pinquem-poyeajeitenari noirequite”.<sup>15</sup> Icantiri aparo: “Jeri S/.200,000, pinquem-poyeajenari”. Irio icantiri itsipa: “Jeri S/.80,000, pinquem-poyeajenari”. Irio itsipa aisati ipaqueri S/.40,000 inquem-poyeanteariri. Irio anaacotan-taintsiri ioti yora ipasanotaqueri oshequi. Yora caari ipasanoti, irio caari iotasannotatsi. Ari ipajeitaqueri, impoiji ijatanaque pashiniqui nampitsi.<sup>16</sup> Yora aasanotiriri quirequi oshequi ijatanaque iomparita. Yoshequiasan-otaqueneri iirequite ivatorote, icaratiri S/.200,000 aisati.<sup>17</sup> Aisati iom-parita yora airiri S/.80,000. Yoshequiaqueri aisati, yaantacari aisati itsipa S/.80,000.<sup>18</sup> Iro cantaincha irinti aavetariri S/.40,000, yaanajiri quirequi, itijiri omoroqui quipatsi.<sup>19</sup> Impoiji ipiaja yora ivatorote, icantapairi: “Pimpajeitena meeca noirequite”.<sup>20</sup> Ari ipocaque yora aaqueriri S/.200,000, yamaqueri aisati itsipapee S/.200,000. Icantiri: “Jeri quirequi pipaquenari. Oshequi niomparitaca, noshequiasanotaqueri. Jeri itsipa quirequi, icarati aisati S/.200,000”.<sup>21</sup> Ari icantiri ivatorote: “Cameetsataque, pimasano-taquero nocoacaquempiri. Chapinqui piquempoyeajanari capichaji, no-coaque meeca pinquem-poyeajenari oshequi aisati. Nocoaque oshequi noveshireacayempi”.<sup>22</sup> Impoiji ipocapaaque yora airiri S/.80,000. Icantiri ivatorote: “Jericica quirequi pipaquenari. Oshequi niomparitaca, noshe-quiasanotaqueri. Jeri itsipa quirequi, icarati aisati S/.80,000”.<sup>23</sup> Icantiri ivatorote: “Cameetsataque, pimataquenaro nocoacaquempiri. Chapinqui piquempoyeajanari capichaji, nocoaque meeca pinquem-poyeajenari aisati oshequi. Oshequi noveshireacayempi”.<sup>24-25</sup> Impoitapaaque yora ave-tariri S/.40,000, icantapaaqueri: “Niotaquempi avirori, te pincavintsante, oshequi notsaroacaimpi. Nojiti ariorica noshequiaquerime piirequite, ari paapitsatenarime maaroni, irootaque caari niomparitanta. Notijaqueri piirequite, maaroni. Jerica, noipiajimpiri”.<sup>26</sup> Yacanaqueri: “Te pincameetsateji, oshequi piperataca. Piovetaca nocoavetaca narori irishe-quianaqueme noirequite.”<sup>27</sup> ¿Paita caari pipantari yora itsipa quempoyeap-initiriri quirequi? Pimpajerime iriori, impinataquename, naantajeameri aisati. Aisati iroimpiajenarime maaroni nashisanori”.<sup>28</sup> Ari icantiri it-sipa inampire: “Paapitsatajari noirequite, pimpajeri yora ashitasanotariri meeca S/.400,000.”<sup>29</sup> Nompasanoteri yora ashitaarantachari. Irintiquea yora caari ashitaarantacha, naapitsatajari ora capichaji timimovetariri.<sup>30</sup> Meeca paanajeri yoca anta otsiteniitentina: te incameetsateji. Nocoaque incarajeiteri maaroni yora oashirejeitachari aisati ashinoncaajeitachari”.

*Icanti Jesoshi: "Coajica noncantacoventajeiteri atiri".*

<sup>31</sup> Impoiiji icantajeitana Jesoshi:

–Noponeaca narori inquitequi, natiritapaaque. Coajica nojatanaje, impoiiji nompiaje aisati; oshequi nompincatsaritapaaque, noncarajeitapaaqueri oshequi nonampirepee. Nompincatsaritanotapaaque, impincatsatanajeitavaquena maaroni savicajeitsiri. <sup>32</sup> Nampatojeiteri maaroni atiri, jaocarica isavicajeitiri. Nonquempeteari yora ashitariri ivira inashitacaari: irovishate aisati yora iyavarate; aisati narori nonashitacayeari quemisantajeitanari aisati tseencajeitanari. <sup>33</sup> Noncantajeiteri maaroni quemisantajeitanari: "Pimpocajeite aca nacosanoriquica". Irinti tseencajeitanari noncantajeiteri: "Pimpocajeite avirori aca nampatequica".

<sup>34</sup> Impoiiji noncamantajeiteri savicajeitsiri nacosanoriqui: "Caatanaque, maaroni, oshequi iriveshireacaajeitempi Apa maaroni. Peerani, catsini yovetsicajeitaquempiro pisavicajeitanteari anta inampiqui. Meeca pijajeite pincarajeiteri. Cameetsa impincatsariventajeitempi. <sup>35</sup> Aavetaquenani notashe, pipajeitaquenaro noari. Aavetaquenani nomire, pipajeitaquenaro niraqueri. Te piojeivetenaji, iro cantaincha pineshinonajeitaquena anta pivancopeequi. <sup>36</sup> Te ontimaveiteani noitsaare, ari pipajeitaquenaro. Nojoquiveitani, ari pijatashijeitana pineajeitana. Yoiminqeetaquenani caravosoqui, ari pijatashijeitana, picavintsajeitaquena". <sup>37</sup> Impoiiji incantajeitena yora cameetsajeitsiri: "¿Arimpa novincatsarite? ¿Jaocampa ocaratiri aantavetaquempiri pitashe nopantaquempiri poari? Te nonquencheshiretajeroji. ¿Jaocampa ocaratiri aantavetaquempiri pimire nopantaquempiri piraqueri? <sup>38</sup> ¿Jaocampa ocaratiri noneshinoncatantaquempiri novancoqui? ¿Jaocampa ocaratiri nopantaquempirori piitsaare? <sup>39</sup> ¿Jaocampa ocaratiri nojatashitantimpiri noquivantantimpiri?" <sup>40</sup> Ari nancanaqueri: "Queario oca noncamantempiri: ariorica picavintsaaqueri aparoni quemisantanari picavintsaaquena narori". <sup>41</sup> Impoiiji noncanteri yora catiajeitainchari nampatequi: "Tsamempi pijajeitanaque anta Sharincaveniqui, pinquematsicajeitearo anta paamariqui yovetsicageri Tasorentsi peerani. Yovetsiquiniri camaari aisati maaroni oijajeitiriri. Meeca pincarajeiteri anta, oshequi pashinoncayea. <sup>42</sup> Peerani aaquena notashe, iro cantaincha te pimpenaji noyeyari. Aaquena nomire, iro cantaincha te pimpenaji nireri. <sup>43</sup> Nojatashivetimpi noneempime, iro cantaincha te pineshinoncatavaquenaji, te poisavicavaquenaji pivancoqui. Te nonquitsaaveiteani, iro cantaincha te pimpenaji noitsaare. Nojoquuitacani aisati yoiminqeetaquena caravosoqui, iro cantaincha te pijatashitenaji pineena". <sup>44</sup> Impoiiji iranajeitena: "Novincatsarite, ¿Jaocampa ocaratiri noneantavetaquempiri pashinoncaaca, iro cantaincha te noncavintsayempiji?" <sup>45</sup> Ari noncanteri: "Queario oca noncamantempiri: te pincavintsajeiteriji yora quemisantanari, irotaque caari picavintsantana narori". <sup>46</sup> Ari iroashinoncaajeiteri Tasorentsi anta Sharincaveniqui, incantaitatiyempani. Irinti cameetsajeitsiri irisavicajeitaje inquitequi, incantaitatiyempani.

## 26

*Icanti joriopee: "¿Jaoca ancanteriri Jesoshi avacantanteariri?"  
(Mr. 14.1-2; Ir. 22.1-2; Joa 11.45-53)*

<sup>1</sup> Impoiiji icamantajeitaquena Jesoshi, narori aisati itsipapee iroamere:

<sup>2</sup> –Piojeiti ocarati apitenivani quitaiteri omoncaratantajeiri quitaiteri apajitiri Yavisantanari. Noponeaca narori inquitequi, natiritapaaque, iro cantaincha coajica impajacotacanteetaquena.

<sup>3</sup> Ari yapatojeitaca yora jivatacaajeitiriri saserotepee aisati yora savica-  
caajeitantsiri. Yapatojeitaca anta ivancoqui yora ivincatsarite saserote-  
pee. Ipajita iriori Caijashi. <sup>4</sup> Yoametavacaajeitaca, icanti:

—¿Jaoca ancantiriri Jesoshi aanteariri aisati avacantanteariri? Iro cantain-  
cha te ancoyeji iriojeitanaque atiripee: iquisacoventaricari.

<sup>5</sup> Ari icanti itsipapee:

—Irotaintsi quitaiteri Yavisantaniri: inquimoshirejeitanaque atiripee.  
Eiro amatiritsi ayeri meeca Jesoshi, iquisacoventajeitaricari.

*Osaitiri vetaniasato Jesoshi.*

*(Mr. 14.3-9; Joa 12.1-8)*

<sup>6</sup> Impoiiji yovaanaja Jesoshi Vetaniaqui, noijajeitanaqueri. Nojajeitanaque  
maaroni, irosati ivancoqui Shimo, yora patsaaveitachaniri peerani.

<sup>7</sup> Noajeitapaaca, irosati opocantacari tsinane amacotaquero  
casancajari. Oshequi ovinaro casancajari. Ari osaitapaaqueri iifoqui.

<sup>8</sup> Noneajeitantarori oca, noquisajeitanaquero, nocantajeiti:

—¿Paitaquea aparajatantarori? <sup>9</sup> Ompimanterome casancajari, ayeme oshe-  
qui quirequi, impoiiji oncavintsayerime oshequi ashinoncaajeitachari.

<sup>10</sup> Yacanaquena Jesoshi:

—¿Paita picantimentantarori oca tsinaneca? Ocameetsataque oca anta-  
queri. <sup>11</sup> Incantaitatitempani incarajeitempi ashinoncaajeitachari, pincan-  
taitatitempani pincavintsaapinijeiteri irinti. Irompa nainti, eiro nocantani

nosavique aca. <sup>12</sup> Iotaque noncame, irootaque osaitantanari. <sup>13</sup> Queario oca  
noncamentempiri: coajica pinquenquetsatacaajeiteri maaroni savicajeit-  
siri quipatsiqui, pintsoateaquero maaroni nampini, aisati pincaraajeiteri oshe-  
hequi itsipapee. Jaocarica pijajeiteri pincamantajeiteri atiripee antaquerica  
oca tsinane, iriojeitanteari oca vintsaquena.

*Icantiri Jorashi saserotepee: “Namitacotempi payeri Jesoshi”.*

*(Mr. 14.10-11; Ir. 22.3-6)*

<sup>14</sup> Impoiiji ijatanaque itsipa iroamere, yora pajitachari Jorashi Ishicariote.  
Ijatashijeitaqueri yora jivatacaajeitiriri saserotepee, <sup>15</sup> icantapaaqueri:

—Ariorica noncamentajeitempi jaoca pincanteriri Jesoshi paanteariri,  
¿paita pimpinajeitenari?

Yacanaqueri:

—Nompinatempi quirequi.

Ari ipajeitaqueri imentaqui quirequi, icarati 30. Iro yovetsiqueetiri imen-  
taqui perata. <sup>16</sup> Irosati ipiantaja Jorashi, yamenasanotiri Jesoshi iriotanteari  
jaoca iraacanteriri.

*Ivecaratantacarori Jesoshi yoa.*

*(Mr. 14.12-21; Ir. 22.7-23; Joa 13.18-30)*

<sup>17</sup> Ari moncaratata noajeitantarori tanta caari tapiacha. Nojatashijeita-  
queri Jesoshi, nosampijeitiri:

—¿Jaoca picoaqueri noajeiteri novetsicantempirori poyeari pinquen-  
queshiretantearori Yavisantaniri?

<sup>18</sup> Icantaquena:

—Pijajeite Jerosarequinta, pincantapaaqueri yora pineapaaqueri: “Icanti  
oamejeiteeri: ‘Irotaintsi nomoncaratero. Nocoaque noyea anta pivancoqui,  
noncarajeiteri noamerepee’”.

<sup>19</sup> Ari nojajeitanaque, nocantapaaqueri. Yonijaquenaro ivanco, irosati  
novetsicantacaro noajeiteari. <sup>20</sup> Ari tsitenijencaiteanaque ipocapaaque Je-  
soshi, isaviquimojeitapaaquena, <sup>21</sup> noajeitanaca. Impoiiji icantajeitaquena:

—Queario oca noncamantajeitempiri: meeca, aca picarajeitica, timatsi aacantenaneri.

<sup>22</sup> Ari noashirejeitanaca, irosati nosampijeitantariri:

—¿Narompa, novincatsarite, aacantempineri?

Iro itsipapee aisati icantiri:

—¿Narompa, novincatsarite, aacantempineri?

<sup>23</sup> Yacajeitaquena:

—Iriotaque yoca quitacotaquenarica meeca nomatitatequi. <sup>24</sup> Noponeaca inquitequi, natiritapaaque. Oquenquetsatacotanani Sanquenarentsi peerani, aitaque nomoncaratero maaroni oquequetsatacotanari. Iro cantaincha oshequi irashinoncaasanotanaquea yora aacantenaneri. Oncameetsateme eiro itimime iriori, impoiji eiro yashinoncaame.

<sup>25</sup> Impoiji isampitiri Jorashi:

—¿Narompa, oametanari, aacantempineri?

Yacanaqueri:

—Je, avirotaque.

*Yoamejeitee Jesoshi avajeitimenteari aisati irajeitimenteri.*

*(Mr. 14.22-25; Ir. 22.19-20; 1 Cor. 11.23-26)*

<sup>26</sup> Ari tequera nontsoncajeitero noyea, ari yaaquero Jesoshi tanta, yajiracaquero, ipasonquitiri Tasorentsi. Impoiji icarajaquero, ipajeitaquena, icantajeitaquena:

—Paajeitavaquero, poajeitearo. Tempa narotaque camimentajeitempineri.

<sup>27</sup> Impoiji yaaquero aisati nirajeitantari, ipasonquitajiri Tasorentsi. Ipa-cojeitaquenaro, icantajeitaquena:

—Pirajeitero, maaroni. <sup>28</sup> Tempa irootaque niraja amparajatimentajeitempineri, incavintsaajeitantempiri Tasorentsi. Ariorica paventajeitena, eiro iquenqueshiretajirotsi Tasorentsi caari cameetsatatsi pantajeitiri. Iroaquera oca nocantajeitaquempiri piojeitanteari jaoca pincantajeiri pavisacojeitantajeari: avirorijeji, aisati maaroni timajeitatsiri. <sup>29</sup> Eiro meeca nirajirotsi aisati ovaja. Ariorica nirajero aisati, noncarajeitempi irajeitero anta ipincatsaritentata Tasorentsi.

*Icantiri Jesoshi iroamere: “Meeca tsiteniri pojocajeitanaquena”.*

*(Mr. 14.26-31; Ir. 22.31-38; Joa 13.36-38)*

<sup>30</sup> Ari nopampoyeaventajeitiri Tasorentsi, impoiji nojajeitanaque anta toncaariqui pajitachari Orivomashi. <sup>31</sup> Nareejeitantacari, icamantajeitana Jesoshi:

—Meeca tsiteniri pojocajeitanaquena. Tempa oquenquetsatacojeitimpini Sanquenarentsi: “Incamaquerica shentajeitiriri irovishate, irishiajeitanaque irovishate, irovaraajeitanaquea”. <sup>32</sup> Iro cantaincha ariorica nontinaanaje aisati, nojivajeitanajempi Carireaquei.

<sup>33</sup> Ari icantiri Petero:

—Arioricampa irojocajeitanaquempi irinti yocapee, iro cantaincha nainti, eiro nojoquimpitsi.

<sup>34</sup> Yacanaqueri:

—Queario oca noncamantempiri: meeca tsiteniri, tequerarica irineaje teapa, ari oncarataque mava pincante: “Te nioteriji Jesoshi”.

<sup>35</sup> Icantiri:

—Ariorica nontsapatempi ancamajeite, iro cantaincha eiro nocantitsi: “Te nioteriji Jesoshi”.

Aisati nocantajeivetacari narorijeji, maaroni.

*Iquenquetsatacairi Jesoshi Iriri anta Jetsemaniqui.**(Mr. 14.32-42; Ir. 22.39-46)*

<sup>36</sup> Impoiiji ijatanaque Jesoshi Jetsemaniqui, noijajeitanaqueri: narori, aisati maaroni itsipapee iroamere. Icantaqueua:

—Pisavicajeitavaquetsita aca: nojate anta nonquenquetsatacaavaquerita Apa.

<sup>37</sup> Ari yaanaqueri Petero, jeri itomipee Severeo apite. Oshequi yoashiretanaca, iquenqushiretanaca. <sup>38</sup> Impoiiji icantiri:

—Oshequi catsini noashiretanaca. Pisavicajeitavaqueta aca, pisaacquitteya.

<sup>39</sup> Ari yavisaque capichaji, impoiiji itarecapaacaro quipatsi, iquenquetsatacaqueri Iriri:

—Apa, te noncoaveteaji nonquemaatsicatearome, iro cantaincha eiro nantrotsi nocoavetari narori, irointi nantempiro picoacaaquenari avinti.

<sup>40</sup> Impoiiji ipiashitacari iroamere, ineajeitapaaqueri imaajeitaque. Icantiri Petero:

—Tempa pamavetimatero pivochoque, te pimateroji pisaacquitimate capichaji. <sup>41</sup> Pisaacquite, pincerteri Tasorentsi iramitacotantempiri eiro pantantarotsi caari cameetsatsi. Picoavetaca pimatasanoterome maaroni noacoacaquempiri, iro cantaincha te pimateroji.

<sup>42</sup> Ari ipianaja, icantajiri aisati:

—Apa, picoacaasanotaquenarorica nonquemaatsicatearo, aitaque cameetsa: nomoncaratero maaroni picoacaaquenari.

<sup>43</sup> Ipijanaja aisati, ineajeitakeri iroamerepee, imaajeitaque: oshequi aa-jeitakeri ivochoque. <sup>44</sup> Ari ipianaja aisati, iquenquetsatacaajiri. Irosati yapiitaque icantaqueriri incaranqui. <sup>45</sup> Ipiashitajari aisati iroamere, icantiri:

—¿Maajimpimpa aisati? Meeca moncaratata. Noponeaca inquitequi, natiritapaaque; meeca icantacoventaqueua, meeca irayena caari cameetsajetatsi. <sup>46</sup> Pintinaajeitanaje, tsame ajataje. Jeri, yocatapaaque aacantenaneri.

*Yayeetaqueri Jesoshi.**(Mr. 14.43-52; Ir. 22.47-53; Joa 18.2-11)*

<sup>47</sup> Irosati ipocashitantapaacari Jorashi, yora yoamevetari Jesoshi: ijvajeitapaaqueri oshequi atiri. Yamayetaque ivesamentopee, ivasamentopee, maaroni. Ipocajeitapaaque aisati yora jivatataajeitiriri saserotepee aisati itsipapee savicacantajeitatsiri. <sup>48</sup> Icamantanitrotitacari Jorashi incaranqui:

—Nonintavorotapaaqueri Jesoshi, piojeitanteariri. Impoiijiquea pajiricapeeri avirori.

<sup>49</sup> Irosati ijatashitantacari, icantapaaqueri:

—¿Ainirompi, oametanari?

Inintavoronitrotapaaqueri. <sup>50</sup> Icantavaqueri Jesoshi:

—Noshaninca, ¿paita pipocashitiri aca?

Irosati ipocashijeitantapaacari maaroni, yaajeitapaaqueri, tapi.

<sup>51</sup> Irosati yaantacaro itsipa iroamere ivesamento iriori, ipesavetacari inampire ivincatsarite saserote. Ipeshitakeri iyempita. <sup>52</sup> Icantiri Jesoshi:

—Poajero pivesamento, ipiatimpicari. Tempa impesheetajeri iriori pesantapinitatsiri. <sup>53</sup> Tempa piote noncoaquericame, noncanterime Apa, impoiiji intanquenarime oshequi catsini inampire inquisacovenename. <sup>54</sup> Iro cantaincha inquisacovenenaricame, iroavisacotenaricame, eiro nomoncaratirome ocamantacotitananiri Sanquenarentsi.

<sup>55</sup> Impoiiji icantajeitiri yora pocashijeitakeriri:

—¿Paita pamashitantanari pivesamento aisati pivasamento? ¿Narompa coshinti piquisantantari? Pineapinitana maaroni quitaiteriqui anta ivancoqui Tasorentsi, noametanti; ja, payenaniqueti. <sup>56</sup> Iro cantaincha irootaque paajeitantaquenari omoncaratantajeari oquenquetsatacotitananiri Sanquenarentsi.

Irosati narori notsaroantanaca, noshianaca. Aisati iquempejeitaca maaroni iroamerepee.

*Yayeetanaqueri Jesoshi anta inaquenta oametavacainchari.*  
(Mr. 14.53-65; Ir. 22.54-71; Joa 18.12-24)

<sup>57</sup> Ari yayeetanaqueri Jesoshi anta ivancoqui Caijashi: yora ivincatsarite saserotepee. Yapatojeitanta yora oametantirori Sanquenarentsi aisati yora savicantajeitatsiri. <sup>58</sup> Ari impoitanaji Petero anta otsapiqui iipatsite saserote. Iqueapaaquero otantacota quipatsi, isaviquimotapaaqueri yora soraropee. Yamenapaaque iriotanteari jaocarica incanteeteriri Jesoshi. <sup>59</sup> Ari yora oametavacaajeitainchari icoayetanaque tseyacotearineri Jesoshi, ontimanteari iroacantanteariri. <sup>60</sup> Ari itimi oshequi tseyacovetacariri, iro cantaincha tecatsi incanteri iroacanteri. Impoiiji ipoqui apite pashini tseyacotapaariri, <sup>61</sup> icantapaaque iriori:

—Icanti yoca: “Nontireajero ivanco Tasorentsi: oncarate mava quitaiteri novetsicajero aisati”.

<sup>62</sup> Ari icatianaca ivincatsarite saserote, icantiri Jesoshi:

—¿Tecatimpa pincanteri avirori? ¿Paita ojita oca icantacojeitaquempiri?

<sup>63</sup> Imajeretaque Jesoshi, te iranqueriji. Yapiitajiri aisati:

—Tempa ineaquempi Tasorentsi, yora aneasanotatsiri. Pincamantasanotena: ¿avirompa Quirishito, Itomi Tasorentsi?

<sup>64</sup> Yacanaqueri:

—Narotaque. Noponeaca inquitequi, natiritapaaque. Coajica pineajena nosavique iracosanoriqui Tasorentsiisanori, aisati pineavajena nonquena-paaqe mencoriqui, nopiaje aca quipatsiqui.

<sup>65</sup> Irosati iquisantanacari saserote, irosati itsereantanacaro iitsaare. Icanti:

—Pinquemaniroteriqueti: ijitasorentsitacateemi. ¿Paitampa acoantacari intime pashini camantacoterineri? <sup>66</sup> ¿Paita piquenqueshirejeitiri avirorijeji? ¿Jaoca ancantiriri?

Yacajeitanaqueri:

—Cameetsa incame.

<sup>67</sup> Impoiiji iquitiojavorojeitaqueri ivoroqui. Impoiiji icapojanajeitaqueri, aisati ipasanajeitaqueri, tac, tac, tac; <sup>68</sup> icantaqueri:

—Quirishito, pincamantena: ¿janica capojanataquempiri?

*Icanti Petero: “Te nioteriji Jesoshi”.*  
(Mr. 14.66-72; Ir. 22.55-62; Joa 18.15-27)

<sup>69</sup> Ainiroquera isaviqui Petero anta saiteriqui. Oneaqueri nampirentsi, ocantiri:

—Aviro oijatiriri Jesoshi, yora carireasati.

<sup>70</sup> Icanti Petero:

—Te nioteji paitarica picantaquenari.

<sup>71</sup> Ari ijavetanaca anta iqueavetapaaca, otimi pashini nampirentsi, oneavaqueri iroori, ocanti:

—Jeri yoca oijatiriri Jesoshi, yora nasaretasati.

<sup>72</sup> Icantanaquero:

—Te nioteriji yoca picantaquenari. Terica ontampaticate oca nocantaquempiri, nocoaque iroasanquetenata Tasorentsi.

<sup>73</sup> Impoiji capichaji, jeri pashini cantapairiri:

—Queario, avirotaque oijatiriri: noquemaquero pineanataque, avirotaque carireasati.

<sup>74</sup> Yacanaqueri:

—Teve, te nioteriji yora shirampari picantaqueri. Ioti Tasorentsi queario nocantaquempiri. Terica ontampaticate nocantaquempiri, nocoaque iroasanquetenata Tasorentsi.

Irosati ineantanaca teapa. <sup>75</sup> Ari iquenqueshiretanaquero icantaqueriri Jesoshi: “Eirotstarica ineaji teapa, oncarate mava pincante: ‘Te nioteriji Jesoshi’”. Ari isoquijanaji, irapaaca jii, jii.

## 27

*Yayeetanaqueri Jesoshi anta Piratoqui.*

(Mr. 15.1; Ir. 22.66-23.1; Joa 18.28-32)

<sup>1</sup> Ari iroaquera oquitaitetamani, yoametavacaajeitaca yora jivatacaajeitiriri saserotepee aisati savicacaajeitantatsiri:

—¿Jaoca ancantiriri meeca Jesoshi avacantanteariri?

<sup>2</sup> Ari yoisoyetaqueri, yayeetanaqueri anta itiminta pincatsari, yora pajitachari Pirato.

*Ishiticaja irisati Jorashi.*

(Yan. 1.18-19)

<sup>3</sup> Yora Jorashi, yora aacantiriri Jesoshi, iotaque yoacantashitacari Jesoshi. Oshequi iquenqueshiretanaca, irosati yoipiantajantanari yora 30 imentaqui: yora peratatatsiri. Icantapaaqueri yora jivatacaajeitiriri saserote aisati yora savicacaajeitantatsiri:

<sup>4</sup> —Jeriniro piirequite. Te oncameetsateji oca nantaqueri. Tecatsi irante Jesoshi, naacantashitacari.

Yacajeitanaqueri:

—Jm, aviroyēa.

<sup>5</sup> Ari ipishoncanajiniri quirequi anta ivancoqui Tasorentsi, iquenaitaji, ipianaja. Impoiji ijatanaque, ishiticaja irisati. <sup>6</sup> Yora jivatacaajeitiriri saserote yaajeitajiri quirequi, icantajeiti:

—Te oncameetsateji aca anquempoyeajeri yoca quirequica. Tempa iriotaque apinataqueriri iroacantanteariri.

<sup>7</sup> Ari yoametavacaajeitaca:

—¿Jaoca ancantajeriri quirequica?

Iceanti:

—Tsame amanantero quipatsi antijanteariri camatsiri caari aneapinijeiti.

Iro yamanantaqueri quipatsi ora yaapiniyeetiri quipatsi yovetsiqueetiri coviti. <sup>8</sup> Meeca ipajiyeetaquero oca quipatsi: “Ivinaro Jesoshi yoacantantacariri”.

<sup>9</sup> Imoncarataquero isanquenatitacanari Jeremiashi: “Irayeri 30 imentaqui quirequi, yovetsicanteetariri perata. Iriotaque ivinaro iraacantanteariri Quirishito. Eiro ishequititsi quirequi impinatanaveteariri. <sup>10</sup> Iriotaque iramanantantearori quipatsi anta yaapiniyeetiri quipatsi yovetsiqueetiri coviti. Iriotaque Avincatsarite canterineri iramanantero quipatsi”. Irotaque isanquenataquenari Jeremiashini.

*Ari icantacoventiri Pirato Jesoshi.*

(Mr. 15.2-15; Ir. 23.2-25; Joa 18.28-19.16)



11 Ari icatiimotacari Jesoshi yora pincatsari pajitachari Pirato. Isampitiri iriori:

—¿Avirompa ivincatsarite joriopee?

Yacanaqueri:

—Je, narotaque.

12 Impoiiji iquishimanataqueri yora jivatacaajeitiriri saserotepee aisati yora savicacantantatsiri, iro cantaincha tecatsi incante iriori, imajere-tashitaca. 13 Isampitiri Pirato:

—¿Tempa pinquemeru icantacotaquempiri? ¿Paita caari pineanatanta avirori?

14 Tecatsi incante, te impiateariji. Ari yoanaqueri cavaco pincatsari, oshequi iquenqueshireanaca.

15 Ari maaroni osarintsi, ariorica omoncarataca Yavisantaniri, yora Pirato isampitapinijeitaqueri savicajeitatsiri: “Timatsi oshequi pishaninca anta caravosoqui. ¿Picoaquempa noisoquijajempiri aparoni?” Aitaque icantapinita maaroni quitaiteri Yavisantaniri, yoimisoquijapinitiri aparoni, janicarica icoiri joriopee. 16 Itimi caravosoqui meeca shirampari iquemacojeitaqueri joriopee, ipajita Varavashi: oshequi yoanti irinti. 17 Ari meeca yapatojeitaca oshequi atiri, irotaque icantajeitantacariri:

—Piojeiti nametaca noimisoquijajempiri aparoni timatsiri caravosoqui. ¿Janicampa picoajeitiri noimisoquijajeitempiti meeca? ¿Iriompa Varavashi? Terica pincoyeriji Varavashi, ¿irioricampa picoajeitaque noimpacajempiri Jesoshica, yoca picantiri Quirishito?

18 Iotaque Pirato oshequi iquisashitacari Jesoshi yora jivatacantantatsiri, te incoacaajeiteriji ashanincapee inquemisantajeiteri. Ijivetaca Pirato incantajeiterime ashaninca: “Nocoaque poimpacajenari Jesoshi”. 19 Aisati incaranqui otianquiniri ijina camantiriri: “Ocanti pijina: ‘Eiro poacantiritsi Jesoshi, icameetsatanotaque. Nomishitacari incaranqui, oshequi noquenqueshiretacotaqueri’”. Irootaque caari icoantaveta iroacanterime. 20 Iro cantaincha yora jivatacaajeitiriri ashanincapee icantajeitiri:

—Pincantajeiteri: “Poimisoquijajeri Varavashi, irinti Jesoshi, pimpajacocanteri”.

Icantajeitaqueri:

—Aviroyeampa, paitarica picoaqueri avirori.

21 Ari yapiitajiri Pirato, isampijeitiri:

—Jeri icarataque apite: ¿janicampa picoaqueri noimpacajempiri?

Icantajeitaqueri:

—Varavashi.

22 Isampijeitiri:

—¿Jaoca noncateriri Jesoshica: yoca ipajiyeetiri Quirishito?

Yacajeitanaqueri:

—Pimpajacocanteri.

23 Isampijeivetari:

—¿Paitampa yantaqueri nompajacococantanteariri?

Aiquero icajemajeitanaitiri:

—Pimpajacocanteri. Pimpajacocanteri.

24 Ari iotanaque yatsipetashitaca isampinajeivetacari, aisati oshequi iquisajeitanaca atiripee. Icantiri inampire:

—Pamacotenarota nija.

Yamacotaqueri, impoiiji iquivacotaca, iriotanteari atiri te incoaveteaji iroacanteri Jesoshi. Ineajeitaqueri atiripee, aisati icantajeitiri:

—Te naro coatsine noacanteri. Picoajeitaquerica avinti, aviroyeampa.

25 Yacajeitanaqueri:

—Nocoasanojeitaque, tempa narojeitaque cantaquempiri. Inquishenata nainti Tasorentsi, aisati ocameetsati inquisheru notomipee narori.

<sup>26</sup> Ari yoisoquijajiri Pirato Varavashi. Icantiri soraro:

—Paanajeri Jesoshica, pimpasateri, impoiji pimpajacoteri.

*Yora soraropee ishirontimentajeitacari Jesoshi.*

(*Mr. 15.16-20; Joa 19.1-3*)

<sup>27</sup> Ari yaanaqueri soraro Jesoshi anta ivancoqui pincatsari, icajemajeitaqueri itsipapee soraro. <sup>28</sup> Ari isapocaqueri Jesoshi iitsaare, impoiji iquitfaatiri otsipa quitsaarentsi, quiraanirori. <sup>29</sup> Yovetsicaqueneri iramatseere totsequi, yamatseetaqueri. Aisati ipaqueri chacopi, icantiri:

—Pajiriquero opirico chacopi.

Yora pincatsari peerani iquitsaatapinitaro quiraanirori, yamatseetaro iramatseere pinatasanotachari, aisati yajiricapinitiro iotiquiro cameetsari. Ari itiyeroashinirojeitacari soraropee Jesoshi, ipincatsatamempeacari, ishirontimentajeitari, icantajeitiri:

—Aviro, novincatsarite. ¿Pipincatsariventajeitirimpa maaroni joriopee? Iji, iji, iji, iji.

<sup>30</sup> Iquitiojajeitaqueri, impoiji yaapitsatajiri chacopi, ipasatantajari iitoqui.

<sup>31</sup> Oshequi yapiinataqueri ishirontimentanatacari, iji, iji, iji. Impoiji isapocajiri quitioncanirori, iquitsaatajiri aisati iitsaasesanori. Yajeitanaqueri impajacoteri.

*Ipajacojeitaqueri Jesoshi coroshiqui.*

(*Mr. 15.21-32; Ir. 23.26-43; Joa 19.17-27*)

<sup>32</sup> Ari yajeitanaqueri Jesoshi impajacotenteariri. Anta avotsiqui itonquotavacari shirenesati, ipajita Shimo. Iperanatavacari soraro:

—Jero oca coroshica, paanaqueneri yoca.

Ari yaanaqueneri. <sup>33</sup> Yareejaitapaaca Coricotaqui. Iro apajitiro aneanequi: iitontsini. <sup>34</sup> Ari ipeevecacari Jesoshi ovaja, oconoajata quepishijatatsiri. Ineantavetavacaro, te incoyeji irirero. <sup>35</sup> Ari ipajacojeitaqueri soraropee coroshiqui, impoiji ineatsajeitaca iriojeitanteari janica aajeroneri iitsaare.

<sup>36</sup> Impoiji isavicajeitaque, yamenajeitaqueri. <sup>37</sup> Isanquenajeitaquero paperiqui: “Jerica Jesoshi. Iriotaque ivincatsarite joriopee”. Impoiji ipajacotaquero coroshiqui, ivatitotacaro Jesoshi. <sup>38</sup> Impoiji aisati ipajacojeitaqueri apite coshinti: aparo yoatiacotaqueri iracosanoriqui Jesoshi, irio pashini yoatiacotaqueri irampatequi. <sup>39</sup> Ari ainiro avisayetatsiri avotsiqui, ishirontimentajeitacari Jesoshi. Itecainajeitaca, <sup>40</sup> ishirontajeitaca, iji, iji, iji. Icantajeitiri:

—Pintireerome ivanco Tasorentsi, aisati oncarate mava quitaiteri povetsicajerome aisati. Jentsite, poavisacotajea avisati. Avirorica itomi Tasorentsi, jentsite paniireashitajea.

<sup>41</sup> Aisati iquempjeitaca yora jivatacaajeitiriri saserotepee, yora oametantirori Sanquenarentsi, jeri yora savicacantatsiri: ishirontimentajeitacari. Icantajeiti:

<sup>42</sup> —Ijitashiniroveitani yoavisacojeitirini ashanincapee, iro cantaincha meeca te irimatajeaji iriori iroavisacotajea irisati. Jentsite, amenavaque-ritsita: iriorica avincatsarite, iraniireapaaje. Ariorica iraniireapaaje, ari ampincatsatanaqueri arori. Iji, iji, iji. <sup>43</sup> Ari ipincatsarivetari Tasorentsi iriori: ariorica iroavisacoteri irinti. Aamayea ari incoaque iroavisacoteri itomi, tempa icanti meeca yoca: “Narotaque Itomi Tasorentsi”. Iji, iji, iji.

<sup>44</sup> Aisati iquempjeitaca yora coshitantatsiri ipajacoyeetaqueri: ishirontajeitaca iriori.

*Icamaque Jesoshi.**(Mr. 15.33-37; Ir. 23.44-46; Joa 19.28-30)*

<sup>45</sup> Ari icarataque catsirincaiteri tampatica, omapocanaca otsiteniiteanaque, otsimoirotanaque: irosati ishaaviniji. <sup>46</sup> Ari ishaaviniji antearojena icanti Jesoshi:

—Eri, Eri, arama savacatani.

Iro acantiri aneanequi: “Apa Tasorentsi, ¿paita pojocantanari?”

<sup>47</sup> Iquemantacariri yora savicajeitaintsiri, icanti:

—Pinquemerite, icajemaqueri Iriashi.

<sup>48</sup> Ari ishianaca aparoni, yovincaguero pijoncashincanari ovajaqui quepishijari. Isataaguero inchaquiqui, ijicotacovetacanari Jesoshi, irantsimicantearorime, <sup>49</sup> iro cantaincha icantiri itsipapee:

—Eiro pantiritsi: tsame amenavaquerita, impocashiteririca Iriashi iroav-isacoteri. Iji, iji, iji.

<sup>50</sup> Ari icajemanaji aisati Jesoshi, impoiji icamanaque, torein.

*Iquenquetsatacotiri yora neajeitaqueri Jesoshi icamaque.**(Mr. 15.38-41; Ir. 23.45-49)*

<sup>51</sup> Icamantacari Jesoshi, otsereanaque oticaashiro ivanco Tasorentsi: intanaca jenoqui otsereanaque, tsererere, irosati ishaaviji. Aisati onicanaca quipatsi, nica, nica, nica; ocotareanaque antearo mapipee.

<sup>52</sup> Yashitareacotanaca tijaari, itinaajeitanaja oshequi quemisantatsiri, tinare. <sup>53</sup> Impoiji, itinaantajari Jesoshi, ijajeitanaque yora itsipapee tinaajeitajanchari Jerosarequi. Ineajeitaqueri oshequi atiri.

<sup>54</sup> Ari yora capitano aisati yora soraropee ineajeitaquero onicanaca quipatsi, aisati ineajeitaqueri yora tinaajeitajanchari, ineaquero otsiteni-itanaque, maaroni. Impoiji yoajeitanaque cavaco, aisati icantajeiti:

—Queariotaque: iriotaque Itomi Tasorentsi.

<sup>55</sup> Otimi anta nijanteaji oshequi tsinaneppee, amenajeitaqueri Jesoshi. Iroojeitaque oijaveitariniri, oponeajeitaca Carireaque. Quiso oapinitirini, opapinitirini yoari. <sup>56</sup> Ocarajeitaquero Maria maquitarasato; jero otsipa Maria: ora iriniro Santiago aisati Jose; jero aisati iriniro itsipa Santiago aisati Joa. Ari oneajeitaqueri Jesoshi, icamanaque.

*Yoiminqeetaqueri Jesoshini omoroqui.**(Mr. 15.42-47; Ir. 23.50-56; Joa 19.38-42)*

<sup>57</sup> Ari ishavijiiteanaque. Itimi aparoni iroamereni Jesoshi, ipajita Jose. Ipponeaca iriori Arimateaqui; ashitaarantincari ini. <sup>58</sup> Ijatashitaqueri Pirato, icantapaaqueri:

—Camaque Jesoshi. Nocoque pishinetenari naanajeri noiminqiajeri omoroqui: onta yovetsiqueetiniriri camatsiri.

Ari icantiri iriori soraro:

—Pishineteri yoca iraanajeri.

<sup>59</sup> Ari ijataque, yaanaqueri, yampinaicacotaqueri tocoyaqui caari pitsi-tatsi. <sup>60</sup> Impoiji yoaqueri omoroqui mapi iroaquera imoqueetiro. Itivironquiro antearo mapi omoroqui, yashitacotantacariri. Impoiji ijatanaji Jose. <sup>61</sup> Ainiro osavaque anta Maria maquitarasato aisati otsipa Maria. Oneacotaqueri yoiminqeetaqueri.

*Ijati soraro ishentajeivetaro omoro inaquenta Jesoshi.*

<sup>62</sup> Iro quitaiteri ipajacotantariri Jesoshi opajita Yavisantaniri. Oquitaitetamanaque ijatashijeitaqueri Pirato yora jivatacaajeitiriri saserote aisati yora variseopee. <sup>63</sup> Icantajeitapaaqueri:

—Novincatsarite, noquemajeitaqueri icantaqueri chapinqui yora am-  
 atavitantatsiri: “Noncamaque, impoiji oncarataque quitaiteri mava, ari  
 nontinaanaje”. <sup>64</sup> Nocoaque pintianque soraro meeca irishentasanotero  
 omoro anta yoiningueaquerinta. Iramenasanotero irosati omocaratan-  
 teari mava quitaiteri. Ijatashitiricari iroamereni, yaanajiricari. Impoiji  
 icantajeitiricari ashaninceapee: “Tinaanaja inaji Jesoshi”. Peerani oshequi  
 yamatavitantini iriori, iro cantaincha ariorica iraanajeri, yamatavitasano-  
 jeitiricari iroamereni ashaninceapee, icanticari: “Tinaanaja inaji Jesoshi”.

<sup>65</sup> Icantiri Pirato:

—Jeri yoca soraropee, pijajeite pamenasanojeitero.

<sup>66</sup> Irosati ijajeitantanaca, yashitacotasanojaqueri, impoiji ishentajeitiro  
 soraro.

## 28

### *Itinaamanaja Jesoshi.*

(*Mr. 16.1-8; Ir. 24.1-12; Joa 20.1-18*)

<sup>1</sup> Ari avisanaque quitaiteri imaoreajeitantari, meeca otomincotapaaque.  
 Tsiteniquera ojatamanaque Maria maquitarasato, aisati otsipataro omari-  
 aroronte. Ojataque amenamanajero omoro yoyeetaquerinta Jesoshini.

<sup>2</sup> Omapocanaca antearo onicanaca quipatsi aisati. Jeri aisati itimi inampire  
 Avincatsarite: iponeanaca inquitequi, ipocaque itivironcappaquero mapi,  
 irootaque isavicantapaacari. <sup>3</sup> Oshequi ishiquaireapaaque, iquempetac-  
 aro iporequi. Oquitamarotasanojaque iitsaare, oquempetacaro sharaca.

<sup>4</sup> Oshequi catsini itsarocaaajeitavacari soraropee, te irimatajeaji irishevata-  
 jea: iquempevetanaca incamaquerica. <sup>5</sup> Ari icantiro tsinane:

—Eiro pitsaroitsi avinti. Niotaque irio pipocashiveta Jesoshi. <sup>6</sup> Te anea-  
 jeriji meeca, tinaanaja ini. Tempa icamantitaquem-pini. Caatanaque,  
 pamenero aca yoyeevetacarica. <sup>7</sup> Impoiji pishintsitanaje pijatanaje pinca-  
 mantajeitapeeri iroamere: “Tinaanaja Avincatsarite, irijivajeitanaquem-pi  
 Carireaqu. Aitaque pineajeitapaajeriri anta”. Irootaque nocamantaquem-  
 piri.

<sup>8</sup> Ari oasanotanaque cavaco, aisati oshequi oquimoshiretanaque.  
 Ojatanaque, oshiashtanacari iroamere, oncamanteri. <sup>9</sup> Nianqui  
 imapocaquero Jesoshi, ivetsatacaro. Ojatashitaqueri, otiyeroashitacari,  
 ajiricapairi iitiqui. Oshequi opincatsatapaacari. <sup>10</sup> Impoiji icantaquero:

—Eiro pitsaroitsi. Pijajeite meeca pincamantajeiteri noamereni irijajeiteta  
 anta Carireaqu. Aitaque irineajeitapaajenari anta.

### *Ijtashijeivetaca joriopee yaanajiri iroamereni Jesoshi.*

<sup>11</sup> Ari ojatashitaqueri iroamereni tsinane. Irinti yora soraro shen-  
 tavetarori omoro ijataarantaji nampitsiqui, icamantajeitapairi yora jivat-  
 acaajeitiriri saserotepee. <sup>12</sup> Yapatojeitiri iriori yora savicacantantatsiri.  
 Yoametavacaajeitaca:

—¿Jaoa ancantoreri meeca amanacotanteariri?

Ari icajemajeitaqueri soraro, icantajeitaqueri:

—Jeri yoca quirequica, nocoli nompinatempi. <sup>13</sup> Pincantashijeiteari  
 atiripee: “Nomaajeitaque nianquiteni. Ipocaque iroamereni Jesoshi,  
 yaanajiri”. <sup>14</sup> Ariorica inquemacovetaquem-pi yora pincatsari, pincantaque:  
 “Nomaaque, noncamanteri narori: “Eiro piquishiritsi soraropee. Te iri-  
 mayeji. Narotaque cantajeriri: ‘Pintseeya’”. <sup>15</sup> Ari yaajeitaqueri quirequi,  
 icamantajeitaqueri atiri: “Nomaajeitaque, impoiji yaajeitajiri iroamereni  
 Jesoshi”. Ainirotatsi meeca icantajeiti joriopee meeca.

*Ineajeitajiri Jesoshi anta Carireaque.*  
*(Mr. 16.14-18; Ir. 24.36-49; Joa 20.19-23)*

<sup>16</sup> Ari nojatanaque Carireaque, notsipajeitacari itsipapee iroamere. Aparoni peaincha, yora Jorashi. Nojajeitanaque toncaariqui icantaquenari chapinqui Jesoshi. <sup>17</sup> Noneajeitapaajiri, nopincatsajeitapaajiri. Iro cantaincha aparopee tseencavetapaincha. <sup>18</sup> Ari ipocashijeitana Jesoshi, icantaquena:

—Icantitaquenani Apa peerani: “Pimpincatsaritasanote meeca aca inquitequi aisati pimpincatsariventasanojeiteri maaroni quipatsisati”.

<sup>19</sup> Irootaque nocantantimpiri: pijajeite maaroni nampitsipeequi, pinquemisantacajeiteri maaroni atiripee, pintsoteaqueri maaroni. Ariorica inquemisantajeitaque, pivaotisajeiteri: irootaque icoacaqueriri Apa, aisati nocoacajeitaqueriri narori, aisati ocoacajeitaqueriri Ishire Tasorentsi. <sup>20</sup> Pincamantajeiteri atiri irimajeitero maaroni nocamantaquempiri. Quiso noajeitanaquempi, noncanteani, irosati nompocantajeeri nompincatsaritantapaajeari.

Ari ocarati. Narotaque sanquenatirori: *Mateo*

## YORA MARICOSHI ISANQUENATACOTAQUERI JESOQUIRISHITO, JAOCA ICANTA IRIORI YOAVISACOTANTI

*Yantayetiri Joa vaotisantatsiri.*  
(Mt. 3.1-12; Ir. 3.1-18; Joa 1.19-28)

<sup>1</sup> Meeca noncamantempro cameetsatsiri. Noncamantempro yoavisacotanti Jesoquirishito. Tempa iriotaque itomi Tasorensi. <sup>2</sup> Peerani isanquenatini camantantatsiniri pajiveitachaniri Isayashi. Jero oca isanquenatini: "Icantiri Tasorensi itomi: 'Pinquemena, notiomi. Nontianqueri quenquetsatacotempineri, irijivatanaquempi. Incantajeiteri atiri: Paamaajeiteari Quirishito, pincameetsashirejeitanaque. <sup>3</sup> Inquenquetsatacaajeiteri ishaninca caaraiteriqui. Incantajeiteri: Pincameetsashirejeitanaque oncanteata ariorica impoque Avincatsarite, irineacameetsajeitantaquempiri'". <sup>4</sup> Ari moncaratapaaca icantiniri peerani Isayashini. Yareetapaaca caaraiteriqui Joa, yora vaotisantatsiri. Icantajeitaqueri ishaninca:

—Pinquenqueshireempa, eiro piquempetajatsi peerani. Ariorica pojocanojeitajero pantajeiveitaniri, ari novaotisaajeitaquempi, impoiiji iriojeitanaque atiri icavintsaajeitaquempi Tasorensi, eiro iquenqueshireacotajimpiproti pantaveitaniri.

<sup>5</sup> Ari ijatashijeitaqueri maaroni joreasati, aisati maaroni jerosaresati, icamantajeitapai:

—Ainro nantayetiri caari cameetsatsi. Nocoaque navisacotaje.

Ari ivaotisaajeitavaqueri Joa Joriraniqui. <sup>6</sup> Irio iquitsaatari tijachari iviti cameyo. Ishiticatsaquitari meshinantsitsa. Yoapinitari quentori aisati ija pitsi. <sup>7</sup> Ari icamantapinitiri ishaninca:

—Coraque impoitapeenaneri, yanaacotaquena, ipincatsaritanoti irinti. Nopincatsatanotaqueri catsini, narori notseencia narosati.

<sup>8</sup> Novaotisaajeitaquempi nijaqui, iro cantaincha intianquempiro irinti Ishire, ontsipajeitantempro.

*Ivaotisatapaaca Jesoshi.*  
(Mt. 3.13-17; Ir. 3.21-22)

<sup>9</sup> Ari pashini quitaiteri yareetapaaca Jesoshi. Iponeca Nasaretequi, timatsiri Carireaqui. Ivaotisatavaqueri Joa Joriraniqui, <sup>10</sup> impoiiji yaatanaji. Yamenanaque jenoqui, irosati ineantavacaro Ishire Tasorensi. Omapocapaaca aniireashitapaqueri, oshiaqueri sampaquiti.

<sup>11</sup> Iquematiiri Tasorensi icantiri:

—Avirotaque notomi nonintasanotiri. Oshequi noquimoshireventasanoquempi.

*Ijatanaji Jesoshi caaraiteriqui.*  
(Mt. 4.1-11; Ir. 4.1-13)

<sup>12</sup> Impoiiji anaqueri Ishire Tasorensi caaraiteriqui. <sup>13</sup> Itimaiti anta ocarataque 40 quitaiteri. Yora Satanashi ineantavetacari, irantacayerime caari cameetsatsi. Aisati tecatsi ishaninca intsipateari, irinti timatsi covencayetatsiri, iro cantaincha intacojeitacari inampireepe Tasorensi.

*Iquenquetsataque Jesoshi.*  
(Mt. 4.12-17; Ir. 4.13-15)

<sup>14</sup> Ari pashini quitaiteri yashitacoyeetaqueri Joa caravosoqui. Impoiji ijatanaji Jesoshi Carireaqi. Icamantajeitaqueri ishaninca jaoca icanta Tasorentsi yoavisacotanti. <sup>15</sup> Icantajeitaqueri:

—Irotaintsi impincatsariventajeitajee Tasorentsi. Pinquenqueshireempa, eiro piquempetajatsi peerani: te pincameetsaveiteani. Pinquemisantajeite pavisacotantajeari.

*Icoyeaqueri Jesoshi iroamerepee.*

(Mt. 4.18-22; Ir. 5.1-11)

<sup>16</sup> Ari pashini quitaiteri ishiteatanacaro Jesoshi incajare timatsiri Carireaqi. Ineapaaqueri Shimo, aisati irirenti, Antirishi. Iquitsati incajarequi: aitaque icantapinita, iquitsatapinitiri shima. <sup>17</sup> Icantapaaqueri Jesoshi:

—Pojatanaquena, nocoaque pinquemisantacaapiniteri atiri.

<sup>18</sup> Irosati yojocantanacaro iitsarite, yoiwatanuqueri. <sup>19</sup> Capichaji yovaave-tanaca aisati, ineapaaqueri Santiaco, Joa, apite: Iriotaque itomipee Severeo. Isavicajeiti ivitoqui, ishiticayetiro iitsarite. <sup>20</sup> Icajemapaaqueri, yoiyajei-tanaqueri. Yojocanaqueri iriri, isavicaque irinti pitotsiqui, icarajeitaqueri amitacojeitiriri.

*Iqueapaaque Jesoshi yapatojeitantari joriopee.*

(Ir. 4.31-37)

<sup>21</sup> Impoiji yareetapaaja Jesoshi Caperenaoui, icarajeitiri iroamerepee. Irootaque saavaro, imaoreajeitantari, iqueajeitapaaque pancotsiqui yapatojeitantari. Yoametantapaaque. <sup>22</sup> Yora atiripee, yoajeitanaque cavaco, icantajeiti:

—Pineaqueri, cameetsa yoametantasanotaque, iotasanoti irinti. Te inquempeteiriji yora oametapinijeiveteerori sanquenarentsi: te iriotasanoteji irinti.

<sup>23</sup> Aisati itimi anta pancotsiqui aparoni shirampari neiriri camaari.

<sup>24</sup> Icajemacotavaqueri Jesoshi, icantavaqueri:

—Niotaquemi: aviro nasaretasati, aisati aviro itomi cameetsari Tasorentsi. ¿Paíta pipocashitantanari? ¿Arimpa pintsoncajeitapaaquena?

<sup>25</sup> Icantiri Jesoshi camaari:

—Pimajereiteteve. Pinijantareanajeri noshaninca.

<sup>26</sup> Ari yampitsiitacaanacari ashaninca, antearojenca icajemanaque, irosati inijantareantanajeri camaari. <sup>27</sup> Aisati yoajeitanaque cavaco ishaninca, maaroni. Isampitavacanaca:

—¿Pineaquerompa imataqueri? Iroaquera aquemaquero oca yoametaqueri. Aisati imataqueri camaari, itiancaqueri: Itsaroacaitacariteemi.

<sup>28</sup> Irosati iquenquetsatacotantajeitacari maaroni carireasati.

*Yoavisacotiro Jesoshi irairo Petero.*

(Mt. 8.14-15; Ir. 4.38-39)

<sup>29</sup> Ari iponeajeitajari pancotsiqui yapatojeitantari, ijajeitanaque ivancoqui Shimo, jeri Antirishi. Yoiyajaitanaqueri Santiaco aisati Joa.

<sup>30</sup> Icamantiri Jesoshi:

—Ojoquiitaca irairo Shimo, aaquero catsiirentsi. Jero onta nariainchari.

<sup>31</sup> Ari ijatashitanaquero, yacatsavacotapaaquero, yoisavicapaajiro. Irosati opeantanaja ovatsiire, irosati opajeitantacari iroyeari.

*Iro saavaro yoavisacoyetantacariri Jesoshi mantsiyatetsiri.*

(Mt. 8.16-17; Ir. 4.40-41)

<sup>32</sup> Iqueanaji catsirincaiteri, irotanaintsi ontsitenijencaiteanaje, yamayetaqueneri Jesoshi maaroni mantsiyatetsiri, aisati maaroni

yatajeaoncayetiri camaari. <sup>33</sup> Maaroni nampitsiquiniri yapatojeitapaaca omoroqui pancotsi. <sup>34</sup> Isavicajeitapaaque maaroni mantsiyetatsiri, onashiyetaca imantsiarepee. Yoavisacojeitajiri. Aisati icantaqueri camaari: –Pinijantareajeitanajeri yora patajeaonquiri, aisati pimajerejeite.

Yora camaari, iojeitaqueri Tasorentsi ini Jesoshi, irootaque caari icoanta Jesoshi incamanteri atiri.

*Imananaja Jesoshi, ijatanaji.*

*(Mt. 4.23; Ir. 4.42-44)*

<sup>35</sup> Oquitaitetanaque, tsiteniquera itinaamanaja Jesoshi. Ijatamaaque anta tecatsi timatsine, iquenquetsatacairi iriri. <sup>36</sup> Icoacoayetajiri Shimo aisati itsipajeitari. <sup>37</sup> Ineantapaajariri, icantapaaqueeri:

–Icoacoajeitaquempi maaroni ashaninca.

<sup>38</sup> Ari icantavaqueri iriori:

–Ari inajini. Tsame avaanajea otsipapeequi nampitsi. Aitaque anta nonquenquetsatacaajeiteri itsipapee atiri, irootaque nopocantacari quipatsiquica.

<sup>39</sup> Iquenaquenayetanaque, itsoteajeitaquero nampitsipee anta Carireaque. Iquenquetsatacaapinitaqueri ishaninca anta yapatotapini-jeitanta, yoavisacojeitaqueri maaroni neiriri camaari.

*Yoavisacotaqueri Jesoshi patsaatsiri.*

*(Mt. 8.1-4; Ir. 5.12-16)*

<sup>40</sup> Pashini quitaiteri ijatashitaqueri patsaatsiri, icantapaaqueeri:

–Tempa aviro pincatsari, pincavintsayena. Ainiro pitasorenca: pinintirica poavisacotajena, ari pimataquero.

<sup>41</sup> Oshequi icavintsaasanotavaqueri. Ari yacotashitavaqueri, ipamitavaqueri. Icantavaqueri:

–Je, noninti: aitaque pavisacotaje.

<sup>42</sup> Irosati opeantanaja ivatsaaro, yavisacotanaji. <sup>43</sup> Itiancajiri, icantasan-otiri:

<sup>44</sup> –Noncantempi: eiro picamantayetiritsi itsipapee, irinti pijatashiteri saserote. Pinijaapaajeri pavisacotaji. Pimoncaratero icantiniri Moishishini: poyeneri Tasorentsi pivira iriotanteari pishaninca pavisacotaji.

<sup>45</sup> Ari ijatanaque, iro cantaincha icamantacoyetaquero, yovaraaquero. Iotacojeitaqueri Jesoshi, irootaque caari ijatanta nampitsiqui. Itimaiti anta ocaraiteti. Ijatashijeitaqueri atiri poneayetachari otsipapeequi nampitsi.

## 2

*Yoavisacotaqueri Jesoshi choritatsiri.*

*(Mt. 9.1-8; Ir. 5.17-26)*

<sup>1</sup> Pashini quitaiteri ipianaja Jesoshi Caperenaqui. Iquemacojeitajiri areetaja ivancoqui. <sup>2</sup> Yapatojeitaca oshequi atiri, ijaapaaca pancotsiqui. Tecatsi inquenapee pashini inquempejitantapeemparori omoro. Iquenquetsatacaajeitaqueri Jesoshi. <sup>3</sup> Ari icompitacotapaaqueeri choritatsiri. Icarati amiriri itsipasati. <sup>4</sup> Tecatsi inquempejitantapeempariri Jesoshi, yojocajeitavaqueri atiripee. Ari yataitacaanaqueri otataroqui pancotsi. Itatarea-paaquero, itampaticataquero inaquentata Jesoshi. Imataquero omoro, ari yoaniitacotaqueri inareantariqui. <sup>5</sup> Iotavaqueri Jesoshi ishirejeitacari, irootaque icantantacari:

–Noshaninca, ainiro pantayetiri, iro cantaincha eiro noasanquetimentimpirotsi, aitaque noavisacotajempi.



<sup>6</sup> Ainiro anta isavicaity oametantirori sanquenarentsi. <sup>7</sup> Icantashiretaque iriori:

—¿Paita icantashinirotantarori oca? Ijitasorensinirotacateemi. ¿Jaoca icanteriri iroavisacotanteariri? Tempa apaniro yoavisacotanti irinti Tasorensi.

<sup>8</sup> Ioshiretashitaca Jesoshi icantashiretaqueri, icantiri:

—¿Paita picantashiretantari? <sup>9</sup> ¿Paita pomerentsitasanotachari? ¿Pomerentsinimpa nocantiriri yoca choritatsiri: “Eiro noasanquetimpitsi, irointi noavisacotajempi”? Te ompomerentsiveteaji: eiro piojeititsi nomaterorica. Irointi pomerentsivetacha noncanteri yoca: “Pincatianaje, paajero pinariantavetari, paniitanaje”. Tempa onconijatasanotanaque nomaterorica. <sup>10</sup> Aca quipatsiquica nocavintsaajeitiri caari cameetsatatsi, aisati noavisacojeitaqueri. Nocoaque piojeite ainiro notasorena noavisacotanteariri.

Ari icantaqueri choritatsiri:

<sup>11</sup> —Nocantimpi, pincatianaje, paanajero pinariantaniri, pijataje pivancoqui.

<sup>12</sup> Irosati icatiantanaja, yaanajiro inariantaniri, isoquijanaji. Ineajeitavajiri ishaninca, yoajeitanaque cavaco. Icantajeitanaque:

—Tempa icameetsatasanoti Tasorensi, te aneapiniteroji peerani quempetarori oca.

### *Ari icantavacaaca.*

(Mt. 9.9-17; Jr. 5.27-39)

<sup>13</sup> Ipijanaja Jesoshi aisati otsapijaqui incajare. Yapatotashijeitapaajari aisati atiri, yoametavajiri. <sup>14</sup> Impoiji yovaanaja aisati. Ineapaaqueri Irevi, yora itomi Arijeo, isavicaity pancotsiqui yapatotapinitiri quirequi: yapatotapinitirini oromasati. Icantapaaqueri:

—Tsame, pojatanaquena.

—Ja, tsamequeti.

Ari icatianaca, yojatanaqueri. <sup>15-16</sup> Ari ijajeitanaque ivancoqui Irevi. Yoacaajeitapaacari oshequi oijajeitiriri Jesoshi, iroamere, apatotapinitiriri quirequi, maaroni. Jeri aisati yoacaacari caari cameetsayetatsi. Yareejeitapaaca oametantirori sanquenarentsi, variseo ini. Ineacotapaaqueri Jesoshi yoimojeitacari caari cameetsayetatsi. Isampitapaaqueri iroamere:

—¿Paita itsipajeitantariri yocapee, yoajeita? Te incameetsajeiteji.

<sup>17</sup> Ari iquemavaqueri iriori Jesoshi, icantiri:

—Yora caari mantsiatatsine te incoyeji aavinterineri, irintiquea mantsiatatsiri. Te iro nompocantea noncajemeru cameetsatatsiri, irintiquea caari cameetsatatsi.

<sup>18</sup> Ari itijeita iroamerepee Joa aisati iroamerepee variseo. Yora atiri ipocashitiri Jesoshi, icantapaaqueri:

—Jeri meeca itijeita iroamerepee Joa, aisati iquempejeita iroamerepee variseo. ¿Paita caari ititanta poamerepee avirori?

<sup>19</sup> Ari icantavaqueri Jesoshi:

—Oquempetaca ariorica iraye shirampari ijina, incajemajeiteri ishaninca inquimoshireventajeiteri. Ariorica irareejeitapeempa, ¿arimpa intijeitapeempa iriori? Eiro. Tempa iriveshireimentapeempari. Pineaquero, meeca nocarajeitiri noamerepee: ¿paita nontitacanteariri? <sup>20</sup> Aisati, ariorica irojocajeitanajeri ishaninca aatsiri ijina, impoijiniquea intijeitanaque. Aisati coajica, nojocanajeririca noamerepee, iroashiretacojeitanaquena, irosati intijeitanaquea. <sup>21</sup> Tempa ajacapinitiro quit-saarentsitsara, irootaque oshiricamaotantari. Impoiji, te oncameetsateji impataqueetero nianqui iroaquerari: tequera oshiricamaoteji irointi.

Impataqueeterome, impoiji ariorica inquiveetajerome aisati, oshirica-maotanaqueme iroori iroaquerari, antsiviacaquerome maatsarantsi. Impoiji ontseraacaquero iroaquerari. <sup>22</sup> Ariorica ampeantantajearime pear-entsi iroaquerajari peesatitâtsiri imeshina, tempa ari intapianaqueme, intoncanaqueme. Aitaque intseraanaqueme, aisati amparajatanaqueme iroaquerajari, chararara. Tempa apeantantapinitaro iroaquerajari imeshinaqui iroaquerari. Pineaquero: iroaquerari oca noamejeitimpiri, te oncameetsateji onconoyearo ora yoametapinijeitimpinari intaroniri.

*Icantavacaimentacaro saavaro.*

*(Mt. 12.1-8; Ir. 6.1-5)*

<sup>23</sup> Ari pashini saavaro iquenanaque Jesoshi panquirentsiqui, itsipajeitari iroamerepee. Ari nianqui yaviitapairo iroamere oitsoqui tirico, itaquireiro otaqui, yoajeitaro oitsoqui.

<sup>24</sup> Ari icantiri variseo:

—Paitateemi yaviitantarori oitsoqui, itaquireitantacaro quitaiteri amaoreantari. Te oncameetsateji. ¿Paita yantantarori?

<sup>25</sup> Ari yacanaqueri Jesoshi:

—¿Tempa pinquengqueshireeroji sanquenarentsi quenquetsatacotiriri peerani Iravirini? Te ontimeji iroyeari, aaqueri itashe, aisati itsipajeitari.

<sup>26</sup> Ainiro onaveitani tanta yovetsiqueetiniriri Tasorentsi: te irishineyeeteriji iroajeitearo atiri, apaniro yoaro saserote, irinti. Iro cantaincha aavetacari itashe Iravirini. Ijatashitiri Aviatara, yora ivincatsarite saserote, icantiri: “Notasheajeitaque. Tecatsi noajeiteari”. Ari ipavaqueri tanta: “Jero oca, poyea”. Ari yoacaro, aisati yoacaajeitacari itsipajeitari. Caari inajeiti saserote, iro cantaincha te irininteji Tasorentsi iroashinoncaajeiteri.

<sup>27</sup> Pamene, yovetsiquiniri Tasorentsi atiri quitaiteri imaoreajeitantari. Te iro irovetsicanteanari atiri irineapincatsatearo quitaiteri. <sup>28</sup> Narotaque cantacaantaquerori quitaiteri amaoreantajeitari: tempa noponeaca narori inquitequi, natiritapaaque.

### 3

*Yora Jesoshi yoavisacotiri quisoporoquitatsiri iracoqui.*

*(Mt. 12.9-14; Ir. 6.6-11)*

<sup>1</sup> Yora Jesoshi ijatanaji aisati pancotsiqui yapatojeitantari. Aitaque isaviquiri shirampari quisoporoquitatsiri iracoqui. <sup>2</sup> Yamenashijeitavaqueri atiri, sorerere: icoaque iriote ariorica iroavisacotajeri saavaroqui. Icoajeitaque incantajeite: “Te oncameetsateji oca yantiri Jesoshi”. <sup>3</sup> Yora Jesoshi icantiri quisoporoquitatsiri:

—Pincatiaje, caate aca nianqui.

<sup>4</sup> Impoiji isampijeitaqueri maaroni amenajeitaintsiri:

—¿Cameetsampa aneshinoncateri atiri quitaiteri amaoreajeitantari? ¿Ar-iompa avashinoncayeri? ¿Ocameetsatimpa avavisacoteri? Tericampa, ¿picoaquempa ayeri?

Iro cantaincha imajerenirojeitanaque. <sup>5</sup> Iquisanaca Jesoshi, yamenajeitaqueri, aisati iquenqueshireanaca. Iro iquenqueshireantanacari te incavitsaantajeiteji atiri. Icantiri shirampari:

—Pancotaje.

Ari yacotanaji, irosati yavisacotantanaja. <sup>6</sup> Isoquijajeitanaque variseopee, ijatashijeitanaqueri ishaninca Eroreshi. Yoametavacaajeitaca:

—¿Jaocasa ancantiriri Jesoshi, avanteariri?

*Yoavisacotanti Jesoshi anta incajarequi.**(Mt. 4.24-25; 12.15-21; Jr. 6.17-19)*

<sup>7</sup> Yora Jesoshi aisati iroamerepee ijajeitanaji incajarequi, yojijajeitana-  
 queri oshequi carireasati, aisati joreasati, <sup>8</sup> jerosaresati, iromeasati, inta-  
 tiquerosati Jorirani, maaroni savicajeitatsiri Tiroqui, Shiroqui, maaroni.  
 Iquemacojeitaqueri itasoncanti, irootaque ijatashijeitantacariri oshequi  
 atiri. <sup>9</sup> Icantiri iroamere:

—Pamaquenarota pitotsi, nontetearo: ishenacajeitapaanacari ashanin-  
 capee.

<sup>10</sup> Ari iquenquetsatacaajeitaqueri, impoiji yaniireapaaji aisati quipat-  
 siqui. Oshequi yoavisacojeitavaqueri. Yora mantsiyatetsiri iteencar-  
 eayetaqueri ishanincapee, impamitantapeempariri Jesoshi. <sup>11</sup> Yora atiri  
 yatajeonquiri camaari ipincatsajeitaqueri. Antearojenca ineanatacaa-  
 queri icantajeitaqueri:

—Jesoshi, avirotaque itomi Tasorentsi.

<sup>12</sup> Icantasanotiri Jesoshi:

—¿Paita picantantanari? Pimajerete, eiro picamantacotanatsi.

*Icoyeaqueri Jesoshi iroamerepee.**(Mt. 5.1; 10.1-4; Jr. 6.12-16)*

<sup>13</sup> Ari impoiji itoncaanaque toncaariqui. Icajemaqueri yora icoyea-  
 queri, ari ijatashijeitaqueri. <sup>14</sup> Icoyeasanotaqueri 12 shirampari, intsipa-  
 tasanajeitanteariri. Impoiji intiancajeiteri inquenquetsatacaajeiteri is-  
 haninca irineane Tasorentsi. <sup>15</sup> Aisati imatacaqueri itasoncantajeitaque  
 irojocanteariri camaari. <sup>16</sup> Ari icoyeaqueri iroamere 12. Icoyeaqueri  
 Shimo, ipajitajiri aisati Petero. <sup>17</sup> Aisati icoyeaqueri Santiago itomi Severeo.  
 Icoyeaqueri Joa irirenti Santiago: ipajiyetajiri aisati Voaneriji, acantiro  
 aneanequi “Shintsiri”. <sup>18</sup> Aisati icoyeaqueri Antirishi, Jeripi, Varitorome,  
 Mateo, Tomashi, Santiago itomi Arijeo, Tareo, Shimo. Iriotaque Shimo  
 shintsiyetirori paitaricapee. <sup>19</sup> Aisati icoyeaqueri Jorashi Ishicariote: irio-  
 taque aacanterineri coajica Jesoshi.

*Ijiyvetari yatajeonquiri camaari Jesoshi.**(Mt. 12.24-32)*

<sup>20</sup> Impoiji ipianaja Jesoshi pancotsinentsiqui. Yapatojeitajiri aisati os-  
 hequi atiri. Tecatsi incantea iroyea. <sup>21</sup> Iquemacotaqueri Jesoshi ishanin-  
 casanori, ijatashivetajiri iraanajerime ivancosonoriqui. Icantavacaanaca:

—Te irineacoteaji Jesoshi, tsame aanajeri.

<sup>22</sup> Ario ipocashitiri aisati jerosaresati, oametantirori sanquenarentsi.  
 Icantacotashitapaacari:

—Iriotaque Satanashi atajeonquiriri Jesoshi. Tempa Satanashi irio-  
 taque ivincatsarite camaari: iriotaque amitacotiriri itianquiri iamaaririnte,  
 irootaque imatantacariri.

*Yacanaqueri iriori Jesoshi.**(Mt. 12.22-32; Jr. 11.14-23; 12.10)*

<sup>23</sup> Icajemavaqueri Jesoshi, icantavaqueri:

—¿Queariompa yatajeoncaquena camaari? Pamene: ¿jaoca incanteari Sa-  
 tanashi irojocajea irisati? <sup>24</sup> Oquempetaca ariorica inquisavacaajeitea savi-  
 catsiri nampitsiqui, irojocavacaajeitea, ¿arimpa irisavicajeitanaje cameetsa?

<sup>25</sup> Aisati oquempetaca ariorica inquisavacaajeitea savicatsiri pancotsiqui,  
 ¿arimpa inquisoavacaajeitajea? <sup>26</sup> Aisati iquempetaca, ariorica Satanashi  
 inquisherime iamaaririnte, irojocavacayeame, eirome itimime: aitaque

impoyereavacayeame. <sup>27</sup> Aisati iquempeta iriori coshitantatsiri: itsarocaari shintsitatsiri inqueavancoteri incoshitanteariri irovaararo. Ariorica impocashiteri, irijivatapeeri iraapeeri, iroisotapeeri shintsitatsiri, impoijuea incoshiteri paitaricapee yoayetiri ivancoqui. <sup>28</sup> Queariotaque oca noncamantasanotempiri: icavintsaajeitajiri Tasorentsi maaroni antirori caari cameetsatsi. Aisati, ariorica incantimajeiveteari, incavintsaajeiteri aisati. <sup>29</sup> Iro cantaincha, eiro icavintsaajeitiritsi irinti cantimatirori Ishire: incantaitiyempani intime iriori Sharincaveniqui. Eiro catsini yavisacotajitsi.

<sup>30</sup> Irootaque icantaqueriri Jesoshi. Pineaquero, icantashinrojeivetaca incaranqui: “Irio camaari amitacotiriri Jesoshi”. Tempa irootaque Ishire Tasorentsi amitacotiriri, caari ini camaari.

*Icamantiri Jesoshi janica ishanincatasannotacari.*

(Mt. 12.46-50; Ir. 8.19-21)

<sup>31-32</sup> Ari isaviqui Jesoshi pancotsiqui, isaviquimojeitapaqueri areejeitapaariri. Impoiji areetapaaca iriniro, otsipajeitapaari irirentipee. Ocatia-paaca saiteriqui, ocantiri oneapaaqueri:

—Pincantenari notomi.

Ari iqueashitanaqueri, icantapaqueri:

—Areetapaaca piniro, pirentipee, aisati pitsiropee. Osavicapaaque saiteriqui, ocoapaaquempi.

<sup>33</sup> Ari yacavaqueri:

—¿Jaoca ocantari inatatsiri? ¿Jaoca icantari iyetatsiri?

<sup>34</sup> Irosati ijicotantanacari saviquimojeitapaqueriri. Icantanaque:

—Jeroa inatatsiri. Jerica iyetatsiri. <sup>35</sup> Janicarica antapinitirori icoacairiri Tasorentsi: iriojeitaque iyetatsiri, tsiotatsiri, inatatsiri. Noshanincajeitacari maaroni quemisantajeitanari.

## 4

*Ishiacantiri panquiveetatsiri.*

(Mt. 13.1-23; Ir. 8.4-15)

<sup>1</sup> Yoametantaji aisati Jesoshi anta otsapijaqui incajare. Yapatotimenta-paajari oshequi atiri catsini. Irosati itetantaca pitotsiqui, itiancaquero nianquija capichaji, isavicaque. Icatiashijeitapaacari otsapijaqui maaroni ashaninca. <sup>2</sup> Yoameyetaqueri paitaricapee, aisati ishicaaaventiniri, icantiri:

<sup>3</sup> —Meeca noncamantempi. Ijataque panquiveetatsiri yojocaitiro oitsoqui tirico. <sup>4</sup> Yojocaitiro, opariaarantapaaque avotsiqui. Ipcapaaque contsaro, yoapaacaro, itsonquitapaqueri. <sup>5</sup> Pashini pariapaintsi oitsoqui mapiqui. Te ontimasanoteji oshequi quipatsi, jentsipaite oshiocavetanaca.

<sup>6</sup> Ari ijenoquitapaaque catsirincaiteri, irosati oshimpeshitananaca. Te omparitsatasanoteji, irootaque ocamantanacari. <sup>7</sup> Opariapaaque pashini oitsoqui quitotseequimashiqui, oquimotanaque quitotseequi. Irootaque ajaanaquerori, caari oitsoquitanta panquirentsi. <sup>8</sup> Pashini pariapaintsi quipatsiqui cameetsari. Oquimotanaque, otimayetanaque oitsoqui. Aparo oitsoquitanaantsi ocarati oitsoqui 30. Pashini otimanaque aisati oitsoqui ocarati 60. Iro otsipa ocarati oitsoqui 100. <sup>9</sup> Piquemavaquerorica oca noncantaquempi, piotavaquero, pinquenqueshiretavaquero.

<sup>10</sup> Impoiji ijajeitanaji atiripee, itimanaji apaniro Jesoshi, itsipajeitari aparopee oijatiriri, aisati iroamere caratatsiri 12. Isampijeitiri:

—¿Jaoca ocantari oca pishiacaaventiniriri?

<sup>11</sup> Icantanaqueri:

—Meeca noncamantempiro caari piojeitini: aitaque piojeitero jaoca icantari Tasorentsi ipincatsariventanti. Irompa irinti yontapee, eiro nocamantasanotiritsi, irointi noshiacontiniri oncanteata <sup>12</sup> iramenavetea, iro cantaincha eiro ineasanotitsi, inquemavetea, iro cantaincha eiro iotasantitsi. Eiro iquenqueshireatsi, eiro icavintsaajiritsi Tasorentsi.

<sup>13</sup> Aisati icantaqueri:

—¿Tempa pinquemavaquero oca noshiacontimpiri? Ariorica noshiacontempiro aisati, ¿jaoca pincanteari piotantearori? <sup>14</sup> Yora jocaiyetirori oitsoqui ishiaqueri ovaayetirori irineane Tasorentsi. <sup>15</sup> Aparopee jocaiyeta-paincha avotsiqui oshiaqueri quemisantavetavacarori irineane Tasorentsi, iro cantaincha yora Satanashi yojocapitsatajiri iquenqueshireantavetacarori: te inquemisantanajeji. <sup>16</sup> Aisati oca jocaitapainchari mapiqui, oshiaqueri quemavetavacarori irineane Tasorentsi. Intsipaita iquimoshireventavetavacaro. <sup>17</sup> Ishiaquero panquirentsi caari timatsine ovaritsa. Intsipaita ocamaque. Iquemisantavetaca, irootaque yoshinoncanteetacarori, aisati iquisananteetacarori. Intsipaita yojocanajiro iquemisantaveta. <sup>18</sup> Oca jocaitainchari quitotseequimashiqui oshiacaaventiri quemavetavacarori irineane Tasorentsi. <sup>19</sup> Iro cantaincha iquenqueshiretapinitiro timayetatsiri aca quipatsiqui, iquimoshireventajeitiro yashiyetari. Aiquero iconaitii irashijeitearo paitaricapee, irootaque yojocantajarori iquemisantavetari. Ishiaquero caari timatsi oitsoqui. <sup>20</sup> Iroquea oca irointi jocaitapainchari quipatsiqui cameetsari, oshiacaaventiri quemasantavetavacarori irineane Tasorentsi. Aitaque ishiresantavetavacaro, iriotaque shiacaaventainchari panquirentsipee timanantsiri oitsoqui. Aparo oitsoquitainantsi ocaratati oitsoqui 30. Pashini otimanaque aisati oitsoqui ocaratati 60. Iro otsipa ocaratati oitsoqui 100. Oca oitsoqui oshiaquero amajeitaqueneriri Tasorentsi, aparo iranaacotaqueri itsipapee.

### *Ishiacontiniri Jesoshi tsiomentotsi.*

*(Ir. 8.16-18)*

<sup>21</sup> Aisati icantaqueri:

—Ancoaquericca antsiotea, ¿arimpa avajero tsiomentotsi covitiqui tso-poina? ¿Arimpa amanaquero tsiomentotsi? Tempa acoiro antsiojeitearo maaroni amenajeitanteari. <sup>22</sup> Coajica onconijatanaque maaroni amanavetari, iriojeitanaquero maaroni antajeitaqueri. <sup>23</sup> Otimirica piquemantari, pinquemavaquero oca nocamantaquempiri.

<sup>24</sup> Pashini icantaqueri aisati:

—Pinquenqueshiretero oca piquemaqueri. Ariorica capichaji pinquemisantavaquero nocamantimpiri, ari capichaji piotavaquero. Ariorica pinquemisantasanotavaquero, ari oshequi piotavaquero, noametasanotaquempiro catsini. <sup>25</sup> Yora iotavaquerori noametaqueriri, aiquero noametasanoteri catsini. Yora caari iotavaquero nocamantavetacarori, eiro iotitsi catsini.

### *Ishiacontiniri Jesoshi panquitirori oitsoqui.*

<sup>26</sup> Aisati icanti:

—Tempa ipincatsariventajeitaquere Tasorentsi. Ishiaqueri shirampari jatatsiri ipanquitiro oitsoqui quipatsiqui. <sup>27</sup> Imaapiniti tsiteniriqui, isaquitapiniti quitaiteriqui. Ocontetsoquitanaque ivanquire, oquitotanaque. Te iriotacoteroji jaoca ocantanacari oshiocantacari. <sup>28</sup> Oshioaque quipatsiqui: ojivati otsoaqui, impoiji ominca, impoiji opa, impoiji antaiquitanaque oitsoqui. <sup>29</sup> Ariorica osampaquitanaque oitsoqui, intotacoyeetero, tempa omoncaratapaaca irantearori.

*Ishiacaaventiniri moshitasa.**(Mt. 13.31-32; Ir. 13.18-19)*<sup>30</sup> Aisati icanti Jesoshi:

—¿Jaoca noncantempirori noshiacaaventempro jaoca icanta Tasorentsi ipincatsariventanti? ¿Jaoca ancanterori anquenquetsatocotanteorori?

<sup>31</sup> Oshiaquero oitsoqui moshitasa. Irointi oitsoqui, te onquempeteoriji pashinipee oitsoquiyetatsiri: quiripequiitaque oni catsini. Ariorica ampanquitero, <sup>32</sup> oshiocanaque. Onquimotanaque, anayetanaquero otsipapee panquirentsiyetatsiri. Antearoyetanaque ojempequipee, aifaque iramampeapinitearo vanquiyetachari.

<sup>33</sup> Aitaque icantapinita Jesoshi, ishiacaaventapinitiniri atiri iroametan-teariri irineane Tasorentsi. Ariorica capichaji iquemaquero, ari capichaji yoametaqueri: oshequirica iquemavaquero, ari oshequi yoametaqueri. <sup>34</sup> Iotaca ishiacaaventapinitiniriri. Irintiquea iroamere, itsoteajeitaqueneri yoametasanojeitiri.

*Yoimajerentaquero Jesoshi tampea.**(Mt. 8.23-27; Ir. 8.22-25)*<sup>35</sup> Iqueanaji catsirincaiteri. Icantajiri iroamere:

—Tsame amonteanaje intatiquero.

<sup>36</sup> Itiancanajiri apatotimentajeitariri:

—Tsamajempi pijajeitanaje pivancopeequi.

Irosati inaque iriori pitotsiqui, isavicaque. Itejeitanaja iroamere, yoi-montejiri. Aisati imontecotanaja yora apatotimentariri otsipapee pitotsi.

<sup>37</sup> Omapocavaqueri nianquija antearo tampea catsini. Ora omotoncane otejatapaacaro pitotsi, irovetaincha ojaayeame. <sup>38</sup> Imaaque Jesoshi anta oputaqui, itiinataca. Yoisaaquireaqueri iroamere, icantaqueri:

—Oametanari, ¿paita caari pinquenqueshireanta? Irotanaintsi ampiinca-jeite.

<sup>39</sup> Itinaanaja, icajemacotaquero tampea, aisati icantiro incajare:

—Pimajerete, pimajerejate.

Opeanaja tampea. Omajerejatanotanaji incajare. <sup>40</sup> Icantiri:

—¿Paita pitsaroantari? ¿Paita caari pishirejeitantari Tasorentsi?

<sup>41</sup> Oshequi catsini itsarosanajeitanaque. Icantavacaanaca:

—¿Janicampa yoca, oquemisantantacariri tampea? Aisati incajare, oquemisantaqueri.

**5***Yoavisacotiri Jesoshi neiriri camaari.**(Mt. 8.28-34; Ir. 8.26-39)*

<sup>1-2</sup> Yarejeitanaca intatiquero, yamatsecapaaque quipatsiqui: irootaque iipatsite jerasesati. Intsipaita itonquiotavacari neiriri camaari, iponeanaja anta tijaarimashiqui, <sup>3</sup> aitaque isaviquiri. Tecatsi aaveerineri iroimajer-enteri. <sup>4</sup> Yoisotapiniyeevetari iracoqui carenatsa, aisati iitiqui, iro cantain-cha ipesayetaquero, peti, peti. Tecatsi anacoterine ishintsiti. <sup>5</sup> Icantatiani: tsiteniriqui, quitaiteriqui, iquenayeti tijaariqui aisati toncaariqui. Icaje-mayeti, itoyetaro mapi. <sup>6</sup> Yoca shirampari ineitavacari arejiquinta Jesoshi, ishiashitanacari, itiyeroashitapaacari. <sup>7-8</sup> Icantavaqueri Jesoshi camaari:

—Pinijantareanajeri yoca shirampari.

Antearojenca icajemacotapaaqueri:

—¿Paita pashereantanari? Aviro Jesoshi, itomi Tasorentsi inquitequiniri, tempa ineajeitaquee. Nocantasanotimpi catsini, eiro poashinoncaanatsi.

<sup>9</sup> Ari isampitiri Jesoshi:

—¿Jaoca pipajitari?

Yacanaqueri:

—Nopajita Oshequianti. Iro nopajitantari, oshiquianti noni catsini. <sup>10</sup> Eiro pitiancanatsi pashiniqui nampitsi.

Aitaque icantasanotapinivetacari catsini. <sup>11</sup> Ari anta itimi oshequi chancho, yoajeita tioncaiquiji. <sup>12</sup> Yora Oshequianti icantiri:

—Ari pintianquenari anta chanchoqui, irineavaquena iriori, quiso noapaajeri.

<sup>13</sup> Ari ishinetaqueri; injantareanajiri camaari shirampari, yojocanajiri. Ineavaqueri irinti chancho. Icarajeiti chancho 2,000. Ishiajeitanaca imperitaitequi, ipiincajeitanaque incajarequi, pocn, pocn, pocn; itsitiajeitanaque, pomiririri. <sup>14</sup> Itsaroajeitanaque shentajeivetariri, ishiajeitanaca, icamantapairi savicajeitatsiri nampitsiqui, aisati oantsipeequi. Otsoteanaca neantsi. Ipocajeitanaque atiri irameneri jaocarica icantacari chancho.

<sup>15</sup> Ijatashijeitiri Jesoshi, ineajeitapairi yora neaveitariniri camaari. Isavicaji, iquitsaataja, timanaji iquenqueshiretantari. Ari ineajeitapaaqueri, itsarocaajeitapaacari. <sup>16</sup> Yora neasnotaqueriri incaranqui icamantajeitaqueri:

—Pineaqueri, yoavisacotajiri Jesoshi yora neaveitariniri camaari. Aisati yoviincantaqueri chancho.

<sup>17</sup> Impoji icantanojeitiri:

—Pijataje, eiro pipocajitsi aisati nonampiqui.

<sup>18</sup> Ari itetanaja Jesoshi pitotsiqui. Icantasanovetari yora yoavisacotiri:

—Nocoaque noijatanaquempi.

<sup>19</sup> Iro cantaincha, icantiri Jesoshi:

—Eiro poijatanatsi, ainti pijataje pinampiqui, anta pishanincaqui. Pinca mantapeeri: “Ineshinoncatajana novincatsarite”.

<sup>20</sup> Ari ijatanaque neaveitariniri camaari Tecaporishiqui. Icamantajeitapairi maaroni atiri:

—Yoavisacotajana Jesoshi.

Yoajeitavaqueri atiri cavaco.

*Yoavisacotiro Jesoshi irajashetatsiri.*

*(Mt. 9.18-26; Jr. 8.40-56)*

<sup>21</sup> Ari imonteanaja Jesoshi intatiquero. Yapatoteitavacari oshequi atiri anta otsapijaqui. <sup>22</sup> Yareetapaaca shirampari pajitachari Jairo, yora jivatacaajeitiriri atiri anta pancotsiqui yapatotantari. Ineapaaqueri, itiyeroashitapaacari Jesoshi. <sup>23</sup> Icantasanotapaaqueri:

—Irotaintsi oncame noshinto. Pimpoque pimpamitapeero avisacotantajeri iroori, eiro ocamantatsi.

<sup>24</sup> Ari yoijatanaqueri, aisati yoijajeitanaqueri oshequi catsini apatotimantariri, yovetacajeitanaqueri. <sup>25</sup> Ocarajeitaqueri tsinane irajashetatsiri. Ocaratacotaque osarintsite 12 irajashetantacari. <sup>26</sup> Oshequi yaavinteenavevetaro, aiqero yoatsiyeetaquerori. Atsipetashitacaro opinaventyevetacaro maaroni ashiyevetari. Te avisacotimateji, aiqero ojatati irajatanaque catsini. <sup>27-28</sup> Oquemaque icantacoyeetiriri Jesoshi: “Oshequi yoavisacotanti”. Osatecanacari oijajeitiriri, oquenapaaque itapiiqui. Oquenqueshiretanaca:

—Ariorica nantiteri iitsaare, aitaque navisacotanaje.

Ari antaquaqueri iitsaare, ocaratnaji irajaveitani. <sup>29</sup> Oquemavaitia maaririri, avisacotnaji. <sup>30</sup> Aisati iriori Jesoshi, iguemashitavaitiaro itasorenca. Ari ipitocashitanacari oijajeitiriri, icantiri:

—¿Janicampa antitaquenarori noitsaare?

<sup>31</sup> Yacanaqueri iroamere:

—Tempa pineeriji yoshequitaque oijajeitimpiri. Yovetacayetaquempi. Aigero picanti: “¿Janicampa antitaquenarori noitsaare?”

<sup>32</sup> Yamenamenayetanaque irineero antitaqueriri iitsaare. <sup>33</sup> Iroori tsinane, oshequi otsaroanaque, opioncanaque, pio, pio. Iotanaque avisacotaji. Otiyeroashitapaacari, opincatsataqueri. Otsoteaquero ocamantasanotaqueri maaroni. <sup>34</sup> Icantiro:

—Tsinane, pishiretaquena, irootaque pavisacotantajari. Meca pijataje, pinquimoshiretanaje. Aitaquenea pavisacotajiri.

<sup>35</sup> Tequerata intsonquerome ineanatiro, ipocajeitapaaque inampirepee Jairo. Icantapaaqueri:

—Camaanaque pishinto. ¿Paita pantsipetacanteariri pashereaqueri yoca oametantatsiri?

<sup>36</sup> Iquemavaquero Jesoshi oca icantapaaqueriri. Icantiri Jairo:

—Eiro picantashiretitsi, nainti pishiretea.

<sup>37</sup> Tecatsi irishinete oijatanaquerine. Irinti ishinetaque yora Petero, Santiaco, Joa. Iriotaque Joa irirenti Santiaco. <sup>38</sup> Yareejitapaaca ivancoqui Jairo. Ineapaaqueri atiripee: icajemajeitaque, iraashiretacojeitacaro, iraa-cojeitacaro. <sup>39</sup> Iqueapaaque, icantapaaqueri:

—¿Paita picajemacojeifantarori? ¿Paita piraacojeitantarori? Te oncamasanoteji evancaro, irointi omai.

<sup>40</sup> Ishirontimentajeitavacari, iro cantaincha yoisoquijajeitapairi. Yaanaqueri irini, jero inironi, aisati iroamere, iqueanaque anta onaquenta evancaroni. <sup>41</sup> Yajiricavacotapaaquero acoqui. Icantiro:

—Tarita comi.

Acantiro aneanequi arori: “Evancaro, pintinaanaje”. <sup>42</sup> Otinaanaja evancaro, tancore, aniitanaji. Ocarataque osarintsite 12, irootaque omatantajari aniiveetaji. Yoasanojeitanaque cavaco oshaninca. <sup>43</sup> Icantasanotiri:

—Eiroya picamantayetiritsi atiri. Meca pimpero oyeari.

## 6

### *Ijataque Jesoshi Nasaretequi.*

*(Mt. 13.53-58; Ir. 4.16-30)*

<sup>1</sup> Ari ijatanaji Jesoshi, yareetapaaja iipatsitequi iriori. Yoijajeitajiri iroamere. <sup>2-3</sup> Impoiiji quitaiteri imaoreajeitantari, yoametantapaaji anta yapatotapinijeitacanta joriopee. Yoajeitavaqueri cavaco oshequi quemavaqueriri. Itseencajeitaqueri Jesoshi, icantajeiti:

—Tempa iriotaque ashanincasanori arori. ¿Jaoa oponeimotacariri oca yoametantiri? ¿Jaoa icantacari itasoncantayetantacari? ¿Caarimpa yoca vet-sicapinitirori inchato? Iriotaque otomi Maria, tempa iriotaque irirentipee Santiaco, Jose, Jorashi, aisati Shimo. Aisati iritsiropee, tempa osaviquimo-jaetee aca.

<sup>4</sup> Icanti Jesoshi:

—Ari inecameetsajeivetacari atiripee camantantatsiri. Iro cantaincha iriorica camantantatsiri ishanincasanori, ari intseenqueri.

<sup>5</sup> Ari itseencajeitaqueri, irootaque caari itasoncantapinitanta anta inampiqui. Aparopee ipamiyetiri mantsiyetatsiri, yoavisacoyetiri. <sup>6</sup> Iro cantaincha te inquemisantajeiteriji ishaninca, irootaque yoantnacari cavaco:

—¿Paita caari iquemisantajeitantana?

### *Yantayetiri iroamerepee Jesoshi.*

*(Mt. 10.1-15; Ir. 9.1-6)*



Iquenaquenayetanaque Jesoshi nampitsipeequi, yoametantayetanaque. 7 Aisati icoyeaqueri iroamere 12. Imatacaqueri iroavisacotenteariri neiriri camaari. Impoiji itiancajeitaqueri; itsipatavacaayetanaca, apitepee ijayetanaque nampitsipeequi. 8 Icantasanotavaqueri:

—Ariorica pijatanaque, fecatsiyea paanaque. Eiro paanaquetsi poyeari, eiro paanaquerotsi pitsarate. Aisati eiro paanaqueritsi piirequite. Irointiquea paanaque piotiquiro. 9 Aisati pisapatotanaquea, iro cantaincha eiro piqitsaatarotsi poicoro.

<sup>10</sup> Aisati icantavaqueri:

—Jaocarica pisavicapaaqueri, aitaque pintimaanitapaaqueri, irosati pijantajeari pashiniqui nampitsi. <sup>11</sup> Eirorica yaacameetsajeitavaquempi nampitsiquiniri, aisati eirorica iquemisantajeitavaquempi, ari povaanajea, iriotanteari pishemacari, eiro pipiashitaritsi aisati.

<sup>12</sup> Ari ijajeitanaque iroamere. Icamantajeitiri atiripee:

—Panquenqeshirejeitea, eiro pantapinitirotsi aisati caari cameetsatsi.

<sup>13</sup> Yoavisacojeitiri oshequi yatajeaoncane camaari. Itiritantayetari quejitsi oshequi mantsiaripee, yoavisacoyetiri.

*Yora Eroreshi yoacantaqueri Joa.*

*(Mt. 14.1-12; Jr. 9.7-9)*

<sup>14</sup> Oshequi quemacojeitiriri Jesoshi, irootaque iquemacotentacariri aisati pincatsari pajitachari Eroreshi. Icantayeti atiripee:

—Iriotaque Joa vaotisantatsiri, camavetainchari: itinaanaja. Iro itinaantajari itasorentsiti.

<sup>15</sup> Timatsi pashini cantayevetachari:

—Irioyeata Iriashini: itinaanaja.

Pashini cantayetatsiri aisati:

—Iriotaque camantantatsiri. Ishiajiri camantantaveitachaniri.

<sup>16</sup> Ari iquemacotaqueri Eroreshi, icanti:

—Iriotaqueteemi Joa. Nopesacantavetacari itsanoqui iro cantaincha itinaanaja aisati.

<sup>17-19</sup> Ari peerani Eroreshi yaapitsataqueri irirenti ijina. Ipajita irirenti Jeripi, iro ijinantaveitaniri, Eroriashi.

Yora Joa icantapinivetacari Eroreshi:

—Te oncameetsateji paapitsateri pirenti ijina.

Oquisanaqueri Eroriashi, ocoasanoveta ocanterime, iro cantaincha te irininteji yora ojimentajari. Oshequi ashereapinitaqueri, irootaque yaacantantacariri Joa, yoiminguacantaqueri caravosoqui tsoompoina.

<sup>20</sup> Ipincatsavetacari iriori Joa, iotiri icameetsatasanoti, iquemisantasanotiri Tasorentsi. Te irishinevetearoji ijina ocanteri. Itsaroacaapinivetari Joa, iquenquetsatacapinitiri. Ineacameetsatiro icantiriri Joa, iro cantaincha te irioteji jaoca incanteari. <sup>21</sup> Omoncarataja iitaiterite itimantacari peerani Eroreshi. Yoacaajeitari ivincatsaririnte, ivincatsarite soraro, aisati ivincatsarite carireasati. Irootaque quitaiteiri oacantantacariri Eroriashi Joa. <sup>22</sup> Oqueapaaque oshinto Eroriashi anta yoajeitanta omaninquetsaveetapaque apaniro. Ineacameetsatavaquero Eroreshi aisati itsipajeitari. Icantiro evancaro:

—Pincoacotena paitarica picoaqueri. Aitaque nompaquempiro.

<sup>23</sup> Ineaquena Tasorentsi, ioti eiro namatavitimpitsi. Paitaricapee pincoacotaquenari, aitaque nompaquempi. Picoaquerica nompaaantempi noipatsite, aitaque nompaquempi cashetani.

<sup>24</sup> Osoquijanaji iroori, osampitapaaquero iniro:

—¿Paita noncoacoteriri?

Acavaquero iroori:

–Iro pincoacoteriri iito Joa vaotisantantsiri.

<sup>25</sup> Intspaite opianaja aisati, opiashitanajari pincatsari. Ocoacotapaaqueri, ocantiri:

–Nocoi meeca pimpacotenaro matitaqui iito Joa.

<sup>26</sup> Oshequi yoashiretanaca. Tempa aitaque icantaquero incaranqui: “Eiro namatavimpitsi”. Aisati iquemajeitavaqueri maaroni itsipajeitacari. Te meeca incoajeji iramatavitero. <sup>27</sup> Ari itiancaqueri oantatsiri, icantavaqueri:

–Pamaquenaro iito Joa.

Ari ijatanaque anta yoimingueraquerinta, ipesapaaqueri itsanoqui.

<sup>28</sup> Yamacotaquero matitaqui iitoni, ipapaaquero evancaro. Iroori, ovaaquenero iniro. <sup>29</sup> Iquemacotaqueri iroamereni Joani, ari ijatashjeitavaqueri. Yaanajiri, itijajiri.

*Yoacaacari Jesoshi oshequi atiri.*

*(Mt. 14.13-21; Ir. 9.10-17; Joa 6.1-15)*

<sup>30</sup> Ipiajeitanaja itiancane Jesoshi. Icamantajeitapaajiri maaroni yan-tayetaqueri. Aisati icamantacoyetapairo maaroni yoametantayetaqueri.

<sup>31</sup> Irosati icantani oshequi atiri ipocashitapinitiri Jesoshi, aisati ijajeitanaji. Te irinjantareeriji, tecatsi incantea iroyea. Icantajeitavaqueri itiancane:

–Tsame ajate ayojeitanaquea anta tecatsi timatsine. Amaoreajeitava- queta capichaji.

<sup>32</sup> Ari ijajeitanaque, iquenanaque pitotsiqui. <sup>33</sup> Ari ineajeitavaqueri oshequi atiri, iojeitavaqueri. Iponeajeitanaca ivancopeequi, ishianaca, ishitejeitanaca. Ishianaca, yanaacojeitavaqueri, yapatofimentajeitavacari.

<sup>34</sup> Imitajanaque Jesoshi, ineapaatiiri oshequi apatojeitainchari. Irosati ineshinoncajeitantapaacariri ishicaantapaaqueri ovisha caari timatsine amenerineri. Oshequi yoamejeitapaaqueri paitapeerica. <sup>35</sup> Ari ishaaviji- tanaji catsirincaiteri. Ipocashitiri iroamere, icantiri:

–Meeca anajeitaque aca caaraiteriqui, tecatsi avajeiteari. Aisati ishaaviji- taque catsirincaiteri. <sup>36</sup> Pintiancajeiteri atiri irijajeitajeta oantsiqui, nampit- siqui quempejiniri. Iramanantajeitapeeta iroyeari.

<sup>37</sup> Yacanaqueri, icantiri:

–Pimperita avinti iroyeari.

Icanti iroamere:

–¿Picoavetampa nojate namanantaite tanta nompantajeiteariri? Oshequi ompinatea noacantajeiteariri maaroni, eiro imoncaratarotsi airequite.

<sup>38</sup> Yacanajiri:

–¿Jaoca ocaratiri pitantane timatsiri? Pijate, pamenaitero.

Ari ineaitiro, icantaqueri:

–Apapacoroni ocaratit tanta, aisati apite shima.

<sup>39</sup> Icantiri:

–Poisaviqueri atiripee ara saveshishiqui. Pampatoyeteri, aisati pinashita- caayeteari.

<sup>40</sup> Ari yapatoteitavaqueri, isavicajeitanaque. Aparoni apatojeitainchari icarati 100 atiri. Itimi oshequi itsipapee apatojeitainchari aisati. Inashiyetaca pashinipee apatojeitainchari, icarayetaque 50. <sup>41</sup> Ari yaaquero Jesoshi tanta aisati shima, yamenanaque jenoqui. Icantiri iriri:

–Ariove, Apa, aviro paquenarori oca noyearica.

Icarajaquero tanta. Ipaquero iroamere irovayeteneri apatojeitainchari. Aisati shima, yovayetaqueneri maaroni atiri, <sup>42</sup> ari yoajeitanaca. Iquemajeitanaca, te intsonqueroji. <sup>43</sup> Yaayetajiro timaarantapaajantsiri, ijaayetajiro cantiriqui ocaratí 12. <sup>44</sup> Icarajeiti ocarori 5,000 shirampari.

*Yaniijatiro Jesoshi incajare.*  
(Mt. 14.22-33; Joa 6.16-21)

<sup>45</sup> Impoiiji itianquero Jesoshi iroamere, icantiri:

—Pintetanajea pitotsiqui. Pijivajeitanacuena intatiqueronta, anta Vet-sairaquí: nontiancajeitajerita ivancopeequí yoca apatojeitainchari.

<sup>46</sup> Impoiiji ijatanaque Jesoshi toncaaríquí, iquenquetsatacairi iriri. <sup>47</sup> Otsitenijencaiteanaji, inianquijatacotanaque iroamere incajarequí. Itimaiti Jesoshi apaniro quipatsiqui. <sup>48</sup> Ineaquero iroamere, icomacomajeiveta, iotaquero imaojempequitaque. Aiquero oipiacotajiriri tampea. Ari oquitaitetimataji ijatashitajiri iriori Jesoshi. Yaniijatanajiro incajare, te intsitiyeji. Iro iravisanaquerime, <sup>49</sup> iro cantaincha ineajectavajiri, yanijjatapaajiro incajare. Ijijeivetavacari irio camaari. Ari icajemajeitanaque:

—Eeeee. Coraquenive camaari.

<sup>50</sup> Ari ineajectavaquero maaroni. Itsaroajeitanaque. Ineanatapaajiri:

—Pinquimoshirejeitaje. Narotaque pocajantsiri. Eiro pitsaroashijeitasi.

<sup>51</sup> Itetapaaja pitotsiqui, itsipajeitapaajari, opeanaja tampea. Yoajeitanaque cavaco catsini. <sup>52</sup> Ineajectavacari incaranqui itasonquero tanta, iro cantaincha tequera inquenqueshireimateaji.

*Yantayetiri Jesoshi anta Jenesaretequí.*  
(Mt. 14.34-36)

<sup>53</sup> Ari imonteanacaro, yareejeitapaaca Jenesaretequí. Yaatacojeitapaaque. <sup>54</sup> Imitajajeitapaaque, intsipaite iojeitavaquero atiri.

<sup>55</sup> Ishiashijeitapaacari. Yamacojeitavacari mantsiyatetsiri inareantariquí. Jaocarica itimapaii Jesoshi, aitaque anta yaacotanaqueririri.

<sup>56</sup> Iquenaquenayeti nampitsijaniquí, nampitsiqui antearo, aisati oantsiqui. Jaocarica iquenanaquero Jesoshi yoayetaqueneri mantsiyatetsiri. Yoayetaqueneri nianqui nampitsiqui, icantajeitavaquero:

—Pishinetenaro nompamititavaquempiro ocaratapai piitsaare.

Ari yavisacojeitaji maaroni pamititajeitavaqueriri iitsaare.

## 7

*Yamejeitari joriopee.*  
(Mt. 15.1-20)

<sup>1</sup> Ari ipocapaaque variseopee, aisati aparopee oametantirori sanquenar-entsi, iponeaca Jerosarequí. Yapatotimentapaacari Jesoshi. <sup>2</sup> Ineajectapaii iroamere, yoajeita iriori: te inquivacoteaji. Icantajeiti intacaroniri: “Ari-rica ayea, ajivate anquivacotea ancameetsashirenteari”. <sup>3</sup> Yora variseo yamejeitaro tequeratarica iroyeata, inquivacotasanota. Tempa yamejeitaro maaroni joriopee. Irompa eirorica iquivacotita, eiro yoatsi. Aitaque imoncaratajiro yoametantapinitiniri intacaroniri. <sup>4</sup> Ariorica imponeajea anta nampitsiqui nianqui, eirorica iquivacotasanotapaajatsi, eiro yoapaajatsi. Aisati imoncaratashiyetaro oshequí paitarica yoameyetiriri ishanincani. Iquivajeitapinitiro pajo, onero, oya, maaroni. <sup>5</sup> Ari isampijeitapaquero Jesoshi:

—¿Paita caari imoncaratantaro poamere yoametantapinitiniri intacantaqueeniri? Jeri yoca meeca oainchari, te inquivacoteaji: ainiro irantane.

<sup>6</sup> Icantavaqueri Jesoshi:

—Oshequi pamatavitantayeti. Aitaque icamantacotitaquempini peerani Isayashini. Isanquenatini: “Icantashivetana yoca atiri: ‘Picameetsati’, iro cantaincha te inquenqueshiretenaji. <sup>7</sup> Yatsipetashitaro itiyeroimenantavetana; ipincatsatashivetana. Pamatavitashiyetacari pishaninca: pican-tanirovetari oca poametantavetari irootaque irineane Tasorentsi”. Queario oca icantaqueniri Isayashi.

<sup>8</sup> Aisati icantiri Jesoshi:

—Pojocashitacaro icantavetimpiri Tasorentsi, irointi piquemisantashitacaro yoametantapinitiri atiri. <sup>9</sup> Aitaque pitseencaquero icantiri Tasorentsi, irointi picoaque pimoncaratajero yoametantapinitiri intacantaróniri. <sup>10</sup> Icantini Moishishini: “Pimpincatsateri piri, aisati piniro”. Aisati icanti: “Aitaque iroasanqueteri Tasorentsi yora cantimatiriri iriri aisati iriniro”. <sup>11</sup> Iro cantaincha picantashinirojeivetari ashaninca: “Ariorica pincashiacyeri Tasorentsi piirequite, ari pimpanoteri. Irashinoncayearica piri, piniro, pincanteri: ‘Eiro nomatirotsi noncavintsayempi: nocashiacaqueri Tasorentsi noirequite nomperiri’”. <sup>12</sup> Aitaque meeca te pishineteriji pishaninca irintacoteari iriri, iriniro. <sup>13</sup> Picoacaaqueri inquemisantero poametapinitiriri, aisati poametaqueri intseenquero icantiri Tasorentsi. Aitaque picantanirotapinitiri: pojocacaayetiri ashaninca iquemisanti.

*Icamantiri Jesoshi paita caari icameetsatanta atiri.*

*(Mt. 15.10-20)*

<sup>14</sup> Ari icajemajiri aisati apatojeitainchari, icantajeitiri:

—Pinquemajeitavaquena maaroni. Piojeitavaquero oca. <sup>15</sup> Ocameetsati avajeitearo paitapeerica, eiro otimitsi antane: tecatsi oncantero avari ashire. Piquenqueshiretiro caari cameetsatsi, irootaque pantapinitantaro. <sup>16</sup> Otimirica piyempita piquemantari, pinquemavaque.

<sup>17</sup> Ari ijajeitanaji apatotimentariri, iqueapaaji Jesoshi pancotsiqui. Isampitiri iroamere:

—¿Jaoca ocantari pishiacaaventiniriri?

<sup>18</sup> Icantiri:

—Aisatimpa avirori, ¿tempa pinquemavaquena? Paitapeerica iroyeari ashaninca, ocameetsati, eiro otimitsi irantane. Tempa piotavaquero. <sup>19</sup> Eiro omatirotsi ishire, ainti ojataque isheitoqui, impoiji ishitajiro.

Irootaque yoamejeitiriri ocameetsaque paitarica yoyeeyetari. <sup>20</sup> Aisati icantiri:

—Oca iquenqueshiretiri antacairiri ashaninca caari cameetsatsi. <sup>21</sup> Te iroyearoji caari cameetsatsi, irointi iquenqueshiretiro. Irootaque yantajeitantarori maaroni: yantavintsatiro tsinane caari yai, antavintsatiri shirampari caari ai, icoshiti, yoanti. <sup>22</sup> Yaimentaro ijina, aimentari ojime. Inevetaro yashiyetari pashini atiri. Icamaritanti, yamatavitanti, imayempitantapiniti, imashitsati, icantimatanti, ishemeti. Te ontimeji iojeitantari. <sup>23</sup> Iquenqueshiretiro atiri caari cameetsatsi, irootaque yantantarori: impoiji otimi irantanepee.

*Yoavisacotajiro Jesoshi oshintó shirojenishiasato.*

*(Mt. 15.21-28)*

<sup>24</sup> Impoiji ijatanaji Jesoshi Tiroqui. Isavicapaaque pancotsiqui, te incoaveteaji iroyeeterime. Iro cantaincha tecatsi incantea irimanea. <sup>25</sup> Otimi

anta tsinane, yatajeaonquiro oshinto camaari. Oquemacotavaqueri tsinane Jesoshi, ojatashitaqueri, otiyeroashitapaacari. <sup>26</sup> Caari oni jorio, oponeaca Shirojenishiaqui. Ocantapaaqueri:

—Yatajeaoncaquero noshinto camaari, poavisacotajenaro.

<sup>27</sup> Icantavaquero:

—Nojivatavaquerita noshanincasanori nintacoteari. Te oncameetsateji apitsatajери yoari ajananequite, amperi otsiti iroyeari.

<sup>28</sup> Iroori acanaqueri:

—Je, queario. Aitaque iniri otsiti nijanteaji. Yoatsopequititayetari atomi.

<sup>29</sup> Icantajiro:

—Je, cameetsa; queario picantaqueri. Cameetsa pijataje meeca, avisacotanaji pishinto.

<sup>30</sup> Opianaja ovancoqui. Oneapaajiro oshinto, onariaca omaamentoqui, avisacotaji.

### *Yora Jesoshi yoavisacotiri mayempivetachaniri.*

<sup>31</sup> Impoiji yovaanaja aisati Jesoshi, iquenana Tiroqui, Shiroqui aisati Tecaporishiqui. Ari yareetapaaja incajarequi Carireaquiniri.

<sup>32</sup> Yameetapaaqueneri aparo shirampari imayempiti, aisati imasontiti. Icantapaaqueri:

—Pimpamitavaqueri, poavisacotajeri.

<sup>33</sup> Yora Jesoshi yojocanajiri apatotimentariri, apaniro itsipatanacari mayempiri. Yoiminqiaqueneri iracotsapaqui iyempitaqui. Iquitiojaquero iracotsapaqui, ipantaqueri inenequi. <sup>34</sup> Yamenanaque jenoqui, yaneenacaque, icantiri:

—Epeta.

Acantiri arori aneanequi: “Ovitareanajea”. <sup>35</sup> Ovitareanaja iquemantari. Opeanaja iconeneveitani, cameetsajencatanaji ineaveetaji.

<sup>36</sup> Yapiitapinivetari:

—Eiroyea picamantacotanatsi.

Iro cantaincha te inquemisanteriji, aiquero catsini icamantacotaqueri.

<sup>37</sup> Aiquero catsini yoajeitanaqueri cavaco Jesoshi. Icantajeitiri atripee:

—Paitaquea, ocameetsatasanoti yantayetiri. Imatasanotaquero Jesoshi maaroni yantayetiri. Iquemacaayetajiri mayempiveitachaniri, aisati yora masontiveitachaniri, ineaveetacaayetajiri.

## 8

### *Yapiitajiro Jesoshi yoshequiajiro tanta.*

*(Mt. 15.32-38)*

<sup>1</sup> Pashini quitaiteri yapatojeitaca aisati oshequi atiri, tecatsi iroajeiteari. Yora Jesoshi icajemiri iroamere, icantavaqueri:

<sup>2</sup> —Nocavintsaajeitaqueri yocapee. Iro nocavintsaajeitantacariri mavataque quitaiteri itsipajeitaquena, te iroajeiteaji meeca. <sup>3</sup> Aajeitaqueri itashe. Timatsi aparopee poneainchari paricoti: ariorica nontiancaveta-jeari meeca ivancoqui, ari irimaoshirejeitanaque nianqui avotsiqui, irimaotsajeitanaque.

<sup>4</sup> Yacanaqueri iroamere:

—¿Jaoca ancanteari anquemacaajeitantariri tanta? Aca caaraiteriqui.

<sup>5</sup> Isampitiri:

—¿Jaoca ocaratiri pitantane?

Icanti:

—Ocarati 7.

<sup>6</sup> Icantajeitiri apatotimentajeitariri:

—Pisavicajeite quipatsiqui.

Yaaquero tanta, ipasonquitiri iriri. Icarajaquero, ipajeitaquero iroamere, yovaajeitaqueneri apatojeitainchari. <sup>7</sup> Itimaque aisati shivajaniqui aparopee. Ipsonquitacotaquero aisati. Impoiji icantiri iroamere:

—Pimpajeiteri aisati shivajaniqui.

<sup>8</sup> Ari yoajeitaca, iquemajeitanaca. Yaayetajiro timaarantapaintsiri, yoajiro cantiriqui. Ocarati jaanchari 7. <sup>9</sup> Icarajeiti oainchari 4,000. Impoiji itiancajeitajiri:

—Pijajeitaje pivancopeequi.

*Icoaveta variseo irineerime Jesoshi intasoncantayete.*

(Mt. 15.39; 16.1-4; Jr. 12.54-56)

<sup>10</sup> Itsipajeitanajari iroamere, itejeitanaja pitotsiqui. Ijajeitanaji anta Tari-manotaqui. <sup>11</sup> Ari ipocapaaque variseo. Iquisatsatiri, icantiri:

—Jentsite, pintasoncantayete niotantempiri avirotaque Tasorentsi, impoijiejae ariorica nonquemisantanirotempi.

<sup>12</sup> Oshequi catsini ocantimoneentacari Jesoshi. Icanti:

—¿Paita icoajeitantari maaroni atiri nonijayeri nontasoncante? Queario-taque oca noncamantasanotempiri, eiro ineanatsi nontasoncantayete.

<sup>13</sup> Ari ijatanaji Jesoshi, itetanaja aisati pitotsiqui. Ijatanaji, imonteanaja intatiquero.

*Icantiri Jesoshi: “Yamatavitimpicari variseo”.*

(Mt. 16.5-12)

<sup>14</sup> Ipeacojeitanacaro iroamere iraanaquerome tanta pitotsiqui, aparo yaanaque. <sup>15</sup> Icanti Jesoshi:

—Paamaventearo tapiacaarori tanta, yashitari variseo, aisati yashitari Eroreshi.

<sup>16</sup> Ari icantavacaanaca, icantajeiti:

—Tecatsi atantane, irootaque icantantaqueeri: “Paamaventearo tapiacaarori tanta”.

<sup>17</sup> Iotacotaquero Jesoshi, icantiri:

—¿Paita picantavacaantari: “Tecatsi atantane”? ¿Paita caari piquemanta? ¿Paita caari piotanta? ¿Paita caari piquenqueshiretanta? <sup>18</sup> Otimaveta poqui, ¿paita caari pineanta? Otimaveta piquemantari, ¿paita caari piquemanta? ¿Paita caari pinquenqueshiretantajaro <sup>19</sup> noshequiantacarori tanta? Ocaraveta apacoroni tanta, icarati ocarori 5,000 shirampari. Ari paajiro timaarantapaajantsiri. ¿Jaocampa ocarati jaanchari cantiriqui?

Yacajeitanajiri:

—Ari ocaratiri 12.

<sup>20</sup> Icanti Jesoshi:

—Aisati pashini, ocarati tanta 7, icarati aisati ocarori 4,000. Paajiro aisati timaarantapaajantsiri. ¿Jaoca ocaratiri cantiri pijaajiri?

Icantajeitiri:

—Ocarati 7.

<sup>21</sup> Icantiri:

—¿Tequerampa meeca piotavaquero? Te iro nonquenquetsacote tanta incaranqui, irointi noquenquetsacoti yoametantiri variseo aisati Eroreshi.

*Yoavisacotajiri Jesoshi quitapoajaquiri.*

<sup>22</sup> Ari ijajeitanaji Vetsairaqui. Yameetapaaqueneri quitapoajaquiri. Icantapaaquero:

—Pimpamitavaquero iramenantajeari.

<sup>23</sup> Ari yacatsatanaqueri quitapoojaquiri, yaanaqueri otsapitapaaca nampitsi. Iquitojaqueri iroquiqui, ipamijaquitaqueri. Isampitaqueri:

—¿Amenavetajimpimpa?

<sup>24</sup> Yamenanaji, icanti:

—Je, namenavetaja, noneavetajari shiramparinta, iro cantaincha te in-conijatasanoteji, ishiavetacaró inchato, aniitaintsiri.

<sup>25</sup> Yapiitajiri aisati, ipamijaquitajiri iroquiqui. Impoiiji yamenasano-tanaji, yavisacotasotanaji. Yamenanaji, conijaitetasotanaji maaroni.

<sup>26</sup> Icantiri Jesoshi:

—Eiroyea piquenanajitsi nampitsiqui, apatiroyea povaanajero pivanco-qui.

*Iotiri Petero Quirishito ini Jesoshi.*

*(Mt. 16.13-20; Jr. 9.18-21)*

<sup>27</sup> Ari yovaanaja Jesoshi, itsipatanajari iroamere. Ijajeitanaque nampit-  
sipeequi anta Sesareajiripoqui. Inianquitanaque avotsiqui, isampijeita-  
queri iroamere:

—¿Paita yaamaajeitaquenari atiripee?

<sup>28</sup> Yacanaqueri:

—Aparopee aamaayetaíncha aviro Joani vaotísatantatsiniri. Irio itsipa yaamaaquempi aviro Iriashini. Itsipapee aisati icanti aviro camantan-  
tatsiniri, pitinaanaja.

<sup>29</sup> Isampijeitaqueri:

—Avirojei, ¿paita piquenqueshirejeitiri?

Yacanaqueri Petero:

—Avirotaque naamaajeitacari peerani: aviro Quirishito.

<sup>30</sup> Icantasotiri:

—Eiroyea picamantacotanatsi.

*Icantajeitiri Jesoshi: “Noncamimentajeitempi”.*

*(Mt. 16.21-23; Jr. 9.22)*

<sup>31</sup> Ari yoametajiri aisati:

—Noponeaca narori inquitequi, natiritapaaque. Coajica oshequi nonque-  
maatsicatimentajeitempi. Queario, intseencaquena pincatsarípee, aisati  
jivatacaajeitiriri saserotepee, aisati oametantirori sanquenarentsi: intseen-  
cajeitaquena, iroacantajeitaquena. Noncamaque, iro cantaincha oncar-  
ataque mava quitaiteri, irosafi nontinaanajeari.

<sup>32</sup> Aitaque icantasanojeivetacari. Yora Petero yaanaqueri quempequetiji  
ara, icantaqueri:

—¿Paita picantantarori oca? Te oncameetsateji poamaimatea.

<sup>33</sup> Ari ipitsocashijeitacari Jesoshi iroamerepee, yamenajeitanaqueri.  
Irosati ishintsatsatancariri Petero:

—Piquempetacari Satanashi. Pijate, te pincameetsateji. Piquempe-  
jeitacari atiri, te pinquenqueshireempa. Te pioteróji icoacaquenari  
Tasorentsi.

*Jaoca ancantajeitari aijatanteariri Jesoshi.*

*(Mt. 16.24-28; Jr. 9.23-27)*

<sup>34</sup> Impoiiji icajemiri Jesoshi apatojeitachari aisati iroamere. Icantiri:

—Ariorica picoaque poijajeitena, eiro pantirotsi caari cameetsatatsi pi-  
coashiyevetari avirori. Poijajeitanaquena, pinquearioventajeitenaro ma-  
roni noncoacaquempiri: piojeite ariorica pincamimentena. <sup>35</sup> Terica pin-  
coyeji pincamimentena, patsipetashita pitimi, ainti pijate Sharincaveniqui.  
Iro cantaincha ariorica pincamimentena, aisati ariorica pinquemisanta-  
cayeteri atiri, eiro patsipetashitarotsi: pincantaitiyempani panee anta

inquitequi. <sup>36</sup> Ariorica pashijeitearo maaroni timayetsiri aca quipatsiqui, aintiquea pijate Sharincaveniqui, tempa pantsipetashitearo pashiyetearo. <sup>37</sup> Ariorica pijate Sharincaveniqui, ¿jaoca pincanteari pijatanteari inquitequi? <sup>38</sup> Tseencantatsiri inajeiti maaroni timajeitatsiri, aisati yantapini-jeitiro caari cameetsatsi. Noponeaca inquitequi, natiritapaaque. Coajica nojataje inquitequi: meeca, ariorica pipashiventacaana, aisati ariorica pipashiventacaaro noneane, coajica nompiapaajerica, nompashiventacaapeempi avirori. Aisati ariorica nompiaje nompincatsaritanotapaaque, nonquempetapaaqueari Apa, aisati nontsipajeitapaaqueari inampirepee.

## 9

*Ipashinitimotanaqueri Jesoshi iroamere.*  
(Mt. 17.1-13; Ir. 9.28-36)

<sup>1</sup> Aisati icantajiri Jesoshi:

—Queariotaque oca noncamantasanotempiri. Pamene, acarajeitaque meeca aca. Eirotarica picamajeititsi, ari pineavaqueri Tasorentsi impoque, impincatsaritapaaque, intasorentsitapaaque.

<sup>2</sup> Avisanaque 6 quitaiteri. Yaanaqueri Jesoshi yora Petero, Santiaco, aisati Joa, ijivatanaqueri anta antearoqui toncaari. Ari itimajeitapaaque apaniro. Ipashinitanaca Jesoshi, ipashinitimotanaqueri oijajeitiriri.

<sup>3</sup> Oshipaquireanaque iitsaare. Oquitamarotanaque catsini. Aca quipatsiqui te aneroji catsini quempetearoneri. <sup>4</sup> Imapocapaaca, iconijatimotapaaqueari Iriashini aisati Moishishini, iquenquetsatacapaaqueri Jesoshi.

<sup>5</sup> Ineaveetashitanaca Petero:

—Oametnari, tempa ocameetsatasanoti pamaquena aca, noneantaque-mpiri. Meeca nocoaque novetsicajeitempi mava pancotsijaniqui: aparoni pashi, aparoni irashi Moishishi, iro otsipa irashi Iriashi iriori.

<sup>6</sup> Itsaroasanojeitanaque catsini, irootaque caari iotanta Petero paitarica incanterimeri. <sup>7</sup> Otsimancajeitapaaqueari mencori. Omapocanaca irineane Tasorentsi mencoriqui, icantajeitakeri:

—Iriotaque notomi nonintasanotiri, pinquemisanteri.

<sup>8</sup> Intsipate yamenayevetanaca iroamere, tecatsi irinee, irinti apaniro Jesoshi. <sup>9</sup> Irosati ipiajeitananaja, yoirincajeitananaja. Icantasanotiri Jesoshi:

—Eiroyea picamantacotirotsi oca pineaqueri. Coajica noncame. Ariorica nontinaanaje, irosati pincamantacofantenari oca pineaqueri meeca. Tempa noponeaca inquitequi, natiritapaaque.

<sup>10</sup> Ari iquemajeivetavacari, irosati isampitavacantanaca paita ojitari oca icantiriri Jesoshi: “Coajica noncame. Nontinaanaje aisati”.

<sup>11</sup> Isampijeitakeri:

—¿Paita icantantari oametantirori sanquenarentsi: “Tequeratarica impoque Quirishito, irijivatapaaque Iriashini”?

<sup>12</sup> Iriori Jesoshi yacanaqueri:

—Queario icanteetiri: “Irijivatapaaque Iriashini, iroameetsajeitapaaque maaroni”. Noponeaca narori inquitequi, natiritapaaque, tempa naro isanquenatacotiniri peerani: “Oshequi inquemaatsicataro, aisati oshequi intseencajeitavaqueri”. ¿Paita icantantaroniri oca? <sup>13</sup> Meeca noncaman-tempi: aitaque peerani ipocaji aisati Iriashini. Oshequi yantanayetaqueri, imoncarataquero isanquenatacotiteetacariniri.

*Yoavisacotiri Jesoshi yatajeaoncane camaari.*  
(Mt. 17.14-21; Ir. 9.37-43)



<sup>14</sup> Ari ipiajeitanaja anta isavicajeitaquenta iroamerepee pashini. Ineajeitapaqueri itsipajeitapaacari oshequi apatotimentacariri. Itimi oametan-tirori sanquenarentsi, ineanajeitiri yora iroamerepee Jesoshi. <sup>15</sup> Ari inea-jeitavaqueri Jesoshi, ipocaji, yoasanotavaqueri cavaco. Ishiashijeitanacari, ivetsajeitavacari. <sup>16</sup> Isampitapaqueri:

—¿Paita pineanatacojeitiri?

<sup>17</sup> Yacanaqueri aparoni shirampari, icanti:

—Oametanari, namaquempiri notomi. Yatajeaoncapinitiri camaari. Ima-sontiaqueri notomi. <sup>18</sup> Irajiricapajeririca, ipishoncajiri quipatsiqui, ishi-moretacaanacari, yatsicanajitacaanacari, iquisoporoquitacaanacari. No-cantavetari poamere: “Poavisacotajeri”. Teve, te irimateroji.

<sup>19</sup> Yacanaqueri Jesoshi:

—Te pinquemisantimajeiteji. ¿Jaoca oncarate piojeite? Noameta-pinijeive-taquempi, iro cantaincha te pinquemisantajeitavaque. Jentsite, pamaque-narite pitomi.

<sup>20</sup> Ari yamaqueneri. Yora camaari, ineapaaqueri Jesoshi. Yampitsita-caanacari jananequi, ipariacaanaqueri quipatsiqui, poron. Ipinaironcap-inaironcatanaca, ishimoretanaque ivantequi. <sup>21</sup> Yora Jesoshi isampitaku-eriri jananequi:

—¿Jaoca ocaratiri intantanacari?

Yacanaqueri:

—Ainiroquerani ijananequitapaini. <sup>22</sup> Oshequi yojocacaapinitari paa-mariqui, aisati nijaqui. Icoaveta iroamayerime. Pitasoncantirica, pineshi-noncatajena, poavisacotajenari.

<sup>23</sup> Icanti Jesoshi:

—¿Paita picantantanari: “Pitasoncantirica”? Pinquemisanterica, aitaque irimataquempiro Tasorentsi paitapeerica.

<sup>24</sup> Antearojenca icanti iriri jananequi:

—Noquemisantaveta. Tericampa nonquemisantasanote, pinquemisanta-caasanotena avinti.

<sup>25</sup> Iriori Jesoshi ineavaqueri ishiashijeitapaacari oshequi atiri. Iquisatsa-taqueri camaari, icantiri:

—Avironirotaque camaari. Pimasontitacanti, pimayempitacanti. Meeca nocantasanotimpi, poimpacanajeriqueti, eiro patajeaoncajiritsi aisati.

<sup>26</sup> Icajemaunque camaari, yampitsitacaanacari jananequi, yojocanajiri. Yora jananequi iquempevetanacari camatsiri. Oshequi cantayetanainti:

—Camaunque inaque.

<sup>27</sup> Iro cantaincha yacatsavacotajiri Jesoshi, yoitinaajiri, icatianaja iriori.

<sup>28</sup> Impoiji iqueajeitapaaji pancotsiqui. Iojeitaca iroamere, isampijeitiri:

—¿Paitaquea caari nomatantaro narori noavisacoteri?

<sup>29</sup> Yacanaqueri:

—Oshequi ishintsiti yora camaari, irootaque caari pimatantari poavisaco-tajeri yora yatajeonquiri. Aisati maaroni quempejeitariri, eiro pimajeitir-itsi. Iro cantaincha, pincantasanoteririca Tasorentsi, ari iramitacotempi poavisacotajeri yatajeaoncane camaari.

*Yapiitajiniri Jesoshi iroamere: “Aitaque noncamaque”.*

(Mt. 17.22-23; Ir. 9.44-45)

<sup>30-31</sup> Ari yovaanaja Jesoshi anta, iquenanaaji Carireaquei. Ari icoaque iroameteri iroamerepee apaniro, irootaque imanantanajari ijajeitanaji. Icantanaqueri:

—Noponeaca narori inquitequi, natiritapaaque: coajica iracaanteetena. Irayena atiri, iroyena. Ari noncamasanovetaquea, impoiiji, omavatapaaque quitaiteiri, ari nontinaanaje aisati.

<sup>32</sup> Iro cantaincha te iriojeitavaqueroji iriori oca icamantavetacariri. It-saroajeitanaque irisampiterime.

*Jaoca ancanteari ampincatsariventante.*

(Mt. 18.1-5; Ir. 9.46-48)

<sup>33</sup> Ari yareejeitapaaca Caperenaquui, isavicajeitapaaque pancotsiqui. Isampitiri Jesoshi iroamere:

—¿Paita picantavacaanacari avotsiqui?

<sup>34</sup> Imajerejeitanaque iriori, ipashiventajeitanaca. Icantavacaajeitanaca anta avotsiqui, icanti:

—Meeca acarajeitica, ¿janicampa anacotantatsineri impincatsarite?

<sup>35</sup> Ari isaviqui Jesoshi. Icajemiri iroamere, icantiri:

—Ariorica pincoye pimpincatsariventante, pintacojeiteari pishaninca maaroni, aisati pamtacojeiteri, pineshinoncajeiteri.

<sup>36</sup> Yamaqueneri aparoni jananequi. Isatecapaaqueneri nianqui, yavitsanotavaqueri. Icanti:

<sup>37</sup> —Pishirejeitena narori, impoiiji pincavintsayeri jananequi. Ariorica pincavintsayeri, aisati narori, pincavintsayena. Aisati oquempetaca, ariorica pincavintsayena, te naro pincavintsasaanote, irintiquea Apa tiancaquenari.

*Yoavisacotanti pashini quemisantatsiri.*

(Mt. 10.42; Ir. 9.49-50)

<sup>38</sup> Impoiiji yora Joa icantanaqueri:

—Oametanari, noneajeitaqueri shirampari, icanti: “Noquemisantaqueri Jesoshi, irootaque nojocantacariri camaari”. Te meeca ancarajeiteriji iriori aca, irootaque notsaneacotantariri.

<sup>39</sup> Icanti Jesoshi:

—Eiro pitsaneacotaritsi. Tempa nomatacaaqueri itasoncanti, eiro meeca icantimatanatsi irinti. <sup>40</sup> Janicarica caari quisanenteene iriotaque acarajeitiri.

*Icantiri Jesoshi: “Pincavintsaaavacaajeitea”.*

(Mt. 18.6-9; Ir. 17.1-2)

<sup>41</sup> Aisati icantiri Jesoshi:

—Ariorica iriotavaquempi atiri aviro quemisantanari, irootaque incavintsantavaquempiri, aitaque impinateri Apa. Queariotaque oca noca-mantasanotimpiri. <sup>42</sup> Jeri yoca jananequi, quemisantanari: eiro catsini pantacairitsi caari cameetsatatsi. Pantacayeririca, iroasanquetayempi Tasorentsi, pashinoncaasanotanaquea. Oncameetsateme pincamiteame peerani, eiro pashinoncaiteame. <sup>43</sup> Jero oca noshiacantempiri meeca pit-otanteari te oncameetsateji catsini pantero caari cameetsatatsi. Ariorica antacayempiro paco caari cameetsatatsi, pimpeshero. Aitaque ocameet-satiri pijapontsoquitanaaje inquitequi, oncanteata anta paneantasanotapaa-jeari. Te oncameetsateji catsini ontime apite paco: eiorica pipeshirotsi, irootaque pijatanteari Sharincaveniqui. Aitaque anta otimiri paamari caari tsivacanetatsi, aisati iriori yora quenitsi caari caamanetatsi. <sup>44</sup> Eiro anta icamitsi quenitsi, aisati eiro otsivacanetitsi paamari iroori. <sup>45</sup> Aisati ariorica antacayempiro piiti caari cameetsatatsi, pimpesajero. Aitaque

ocameatsatiri pijapontsoquitana je inquitequi, oncanteata anta panean-tasanotantapaajeari. Te oncameetsateji onttime apite piiti: eirorica pipeshi-rotsi, irootaque pijatanteari Sharincaveniqui. <sup>46</sup> Eiro anta icamitsi quen-itsi. Aisati eiro otsivacanetitsi paamari iroori. <sup>47</sup> Aisati ariorica anta-cayempi poqui caari cameetsatatsi, pinquitsoreero. Ari ocameetsatiri pi-janaroquitana je anta ipincatsaritinta Tasorentsi. Te oncameetsate onttime apite poqui: eirorica piquitsoreirotsi, irootaque irojocanteetempiri Shar-incaveniqui. <sup>48</sup> Eiro anta icamitsi quenitsi. Aisati eiro otsivacanetitsi paamari iroori. <sup>49</sup> Avirojeitaque quemisantajeitanari, irootaque inquisajei-tantempiri caari quemisantajeitatsi. Ariorica pinquemisantajeitena, ompomerentsitimotempi. <sup>50</sup> Ocameetsati tivi. Irompa ariorica ompeanaquea ovoteare, tecatsi oncantajea ompoteataje aisati. Aisati piquempetaca avi-rori: ariorica paacameetsatavacaajeitea, tempa ocameetsati: pincanteani paacameetsatavacaajeitea, maaroni.

## 10

### *Ijataque Jesoshi Joriraniqui intatiquero.*

<sup>1</sup> Ari yovaanaja Jesoshi, iguenanaji Joreaquei. Aisati ijataji intatiquero Jori-raniqui. Yapatotimentajari aisati oshequi atiri, yoamejeitapaajiri. Tempa aitaque yametaro yoametantapiniti.

### *Icanti Jesoshi: "Eiro pojocajirotsi pijina".*

(Mt. 19.1-12; Jr. 16.18)

<sup>2</sup> Ipcashitapaqueri variseo. Icoaveta incomitacayearime Jesoshi, irootaque isampijeitantapaacariri:

—¿Oshinetantampa irojocajero shirampari ijina?

<sup>3</sup> Yacavaqueri:

—¿Paitampa icantimpiniri Moishishi?

<sup>4</sup> Yacajeitanaqueri iriori:

—Icantini Moishishi: "Pisanquenatajenero pijina, pincamantajero: 'Nojo-cajempi'. Impojiquea oshinetantajea irosati pojocantajearori".

<sup>5</sup> Icantanaqueri Jesoshi:

—Te incoaveteaji Tasorentsi pojocajero pijina, iro cantaincha te onttimeji piquenqueshireantari, irootaque isanquenatantimpironiri Moishishini oca.

<sup>6</sup> Peerani intantacarori yovetsicantaque Tasorentsi, yovetsicaqueri shiram-pari. Aisati iroori tsinane yovetsicaquero. <sup>7</sup> Irootaque yojocantariri shi-rampari iriri, aisati iriniro, irantearori ijina. <sup>8</sup> Ari icarati shirampari, aisati tsinane: apite inavetaca. Iro cantaincha, ariorica irayero ijina, inquem-petaquea apaniro irinaque: quiso iroavacaya. <sup>9</sup> Ari ineaqueri Tasorentsi apaniro inaque, meeca eiro pinijantareacaajiritsi.

<sup>10</sup> Ari itimapaaji anta pancotsiqui. Isampitajiri aisati iroamere:

—¿Jaoca ocantari oca picantaqueriri?

<sup>11</sup> Icantiri:

—Janicarica joquerone ijina, ariorica iraa je otsipa tsinane, tempa irai-mentearo ijinasanori. <sup>12</sup> Aisati oquempeta iroori tsinane, ariorica ojocajeri ojime, aajerica pashini shirampari, tempa aimenteari ojimesanori iroori.

### *Yora Jesoshi ineacameetsaqueri jananequipee.*

(Mt. 19.13-15; Jr. 18.15-17)

<sup>13</sup> Ari yameetapaqaqueri jananequipee, icantapaqueri Jesoshi:

—Pincanteri Tasorentsi cameetsa irisavicacaajeiteri yoca jananequipee.

Iro cantaincha icantavaqueri iroamerepee:

—Eiro pamiritsi jananequipee, pashereiricari ometanari.

<sup>14</sup> Te onimoteriji Jesoshi yantiri iroamere. Icantiri:

—Pishineteri impocashitenata jananequi. Eiro pitsaneanatsi. Pineaqueri yoca jananequi, ishirejeitaquena: ipincatsariventajeitiri Tasorentsi maaroni quempejeitariri iriori. <sup>15</sup> Queariotaque oca nocamantasanotimpiri, irinti jananequi ipincatsatiri Tasorentsi. Irompa irinti yora caari shiiri jananequi, yora caari pincatsatiri Tasorentsi, eiro ijatitsi irinti anta ipincatsaritinta.

<sup>16</sup> Yavitsanojeitavaqueri jananequi, ipamitaqueri iitoqui. Icantajeitiri: —Cameetsa irineshinoncatempi Tasorentsi.

*Ijaticari Sharincaveniqui ashitaarantincari.*

(Mt. 19.16-26; Ir. 18.18-27)

<sup>17</sup> Ari ijataji Jesoshi, iquenanaaji avotsiqui. Ishiapaaca aparoni shirampari, itiyeroashitapaacari. Icantiri:

—Oametantatsiri, cameetsari pini. ¿Paitampa nanteri naneantajeiri, noncantaitiyempani?

<sup>18</sup> Icantiri:

—¿Paita picantantanari: “Cameetsari pini”? Tecatsi cameetsatatsine, irinti apaniro Tasorentsi icameetsati. <sup>19</sup> Piovintsataquero oca icantacantiniri Moishishini: “Eiro poantitsi. Eiro paimentarotsi pijina. Eiro paimentaritsi pijime. Eiro picoshititsi. Eiro pitseeyacotaritsi atiri. Eiro pamatavitantitsi paitanteariri yashiyetari pishaninca. Pimpincatsateri piri, aisati piniro”.

<sup>20</sup> Icantanaqueri iriori:

—Pamene, ainironi nevancaritapaini, aitaque notsoteaquero maaroni ocapee, irosati meeca.

<sup>21</sup> Yora Jesoshi, yamenanaqueri, inintaqueri. Icantaqueri:

—Ainiro apanivani caari pimati. Pijate meeca pimpimantayetero maaroni pashiyetari. Pimpashijeitari caari ashitaarantachane, pashini paapaaje pivaararo inquitequi. Impoiiji, tsame, poijatanaquena.

<sup>22</sup> Iquemavaitiiri icantaqueriri, yoashiretanaca. Iro yoashiretantanacari oshequi timimotiriri irovaararo. Icantavorotanaca, ijatanaji. <sup>23</sup> Ari ipitsocashitanacari Jesoshi iroamere, icantiri:

—Yora ashitaarantachari opomerentsitimotari irijate anta ipincatsaritinta Tasorentsi.

<sup>24</sup> Iquemavaitiiri iroamere, yoajeitanaque cavaco. Yapiitajiniri aisati Jesoshi, icantiri:

—Evcari, aitaque opomerentsitaca pijate anta ipincatsaritinta Tasorentsi. <sup>25</sup> Tempa opomerentsitaca inqueero cameyo omoroqui quitsapi. Iroquea irointi pomerentsitasanotachari irijate ashitaarantachari anta ipincatsaritinta Tasorentsi.

<sup>26</sup> Yoajeitanaqueri cavaco catsini iriori. Icantavacaanaca:

—¿Janicampa meeca avisacotajantsine? Opomerentsitasanotaca.

<sup>27</sup> Yamenanaqueri Jesoshi, icanti:

—Eiro imatashitarotsi atiri iroavisacotajea irisati, irintiquea Tasorentsi matacayerine iroavisacotajeri. Tecatsi pomerentsitimotearine irinti.

*Yora Tasorentsi impinajeiteri maaroni oijajeitiriri Quirishito.*

(Mt. 19.27-30; Ir. 18.28-30)

<sup>28</sup> Impoiiji Petero icantanaqueri iriori:

—Naroquea nainti, aitaque nojocayetaquero maaroni, paitarica nashijeiveitaniri, noijatanaquempi meeca avirori.

<sup>29</sup> Icanti Jesoshi:

—Queariotaque oca noncantempiri. Ariorica pincoaque poijatanaquena, eiro patsipetashitarotsi pojocayetero pinampi, pirentipee, pitsiropee,

piniro, piri, pijananequitepee, poanepee. Aisati ariorica pincoaque pinquemisantacayeri pishaninca, eiro patsipetashitarotsi. <sup>30</sup> Queario, inquishimentempiro piquemisantaquena, ompomerentsivetea, iro cantaincha eiro patsipetashitarotsi. Ariorica pojocanaquero aparo, impajempi Tasorentsi 100: pivancopee, pirentipee, pitsiropee, piniropee, pijananequitepee, poanepee, maaroni. Aitaque coajica ontimimojeitempi oshequi anta paneasanojeitapaajenta, pincantaitiyempani. <sup>31</sup> Ainiro pincatsarivetachari meeca, iro cantaincha coajica eiro ipincatsaritajitsi; ainiro meeca yora caari pincatsariyetatsi, iro cantaincha coajica impincatsarite irinti.

*Yapiitajiniri aisati Jesoshi: "Noncamaque".*

*(Mt. 20.17-19; Ir. 18.31-34)*

<sup>32-33</sup> Ari iquenajeitanaque avotsiqui, irotaintsi irijajeite Jerosarequi, iji-vatanaque Jesoshi. Yoajeitanaqueri cavaco oijajeitiriri, aisati itsaroajeitanaque. Ari yapatotiri aisati yora 12 iroamere, icantiri:

—Pinquemeena. Tempa noponeaca inquitequi, natiritapaaque. Meeca ajate Jerosarequi. Coajica iraacanteetena anta, iravaquena jivatacaajeitiriri saserotepee, aisati oametantirori sanquenarentsi, iroacantaquena. Iraacantajena aisati, iraantenari pashinisati atiri. <sup>34</sup> Irishirontimentajeitaquena, inquitiojena, impanatena, iroyena. Omavatapaaque quitaiteri, irosati nontinaantanajeari.

*Icantiri Jesoshi jaoca incanteari impincatsaritanteari.*

*(Mt. 20.20-28)*

<sup>35</sup> Ipoqui quempeji Santiago, jeri Joa, yora itomipee Severeo. Icantiri:

—Oametantatsiri. Nocoaque pishinetenaro paitarica noncoacotempiri.

<sup>36</sup> Icantavaqueri Jesoshi:

—¿Paita picoiri noshinetempiri?

<sup>37</sup> Icantiri:

—Coajica pimpincatsaritanote, pishinetena nosaviquimotempi pacosanoriqui. Irio iyeca irisaviquimotempi pampatequi, nonquempejeitempi avirori pipincatsariti.

<sup>38</sup> Icantiri Jesoshi:

—Te pioteji paitarica picantaquenari. Pamene, oshequi nonquematsicatearo narori, ¿arimpa pimatero oshequi pinquematsicataro avirori?

<sup>39</sup> Icantanaque iroamere:

—Je, ario nomataquero.

Icantiri:

—Je, aitaque ontime coajica pinquematsicataro. <sup>40</sup> Iro cantaincha tecatsi noncantea noshinetempi pisavique nacosanoriqui, aisati nampatequi. Irintiquea cantatsineri Tasorentsi janicarica saviquimotenaneri: iotifacarini peerani yora saviquimotenaneri.

<sup>41</sup> Iquemajeitancariri yora itsipapee iroamere, iquisanentanaqueri Santiago aisati Joa. <sup>42</sup> Icantajeitiri Jesoshi:

—Caate, pimpocajeite. Pioti itimi ivincatsaritepee pashinipee atiri. Iperanayetacari ishaninca iriori. Aisati yora savicacaajeitiriri iriori, iperana-jeitacari ishaninca. <sup>43</sup> Eiro piquempejeitaritsi avirori. Aintiquea ariorica pincoaque pimpincatsariventajeteri pishaninca, pintacojeiteari maaroni pitsipajeitari. <sup>44</sup> Aisati ariorica pincoaque pisavicacante, ari pintacojeiteari maaroni pitsipajeitari. <sup>45</sup> Noponeaca narori inquitequi, natiritapaaque. Te iro nompocantea nonampiteari atiri, irointiquea nopocanta nintacojeiteari itsipapee. Aisati noncamimentero oshequi atiri, noavisacotanteariri.

*Yoavisacotiri Jesoshi Timeojani.**(Mt. 20.29-34; Ir. 18.35-43)*

<sup>46</sup> Ari yareetaca Jesoshi anta nampitsiqui pajitachari Jerico. Yovaanaja aisati, itsipajeitanacari iroamerepee aisati oshequi apatojeitainchari. Ainiro isavicaiti avotsinampiqui shirampari pajitachari Timeojani, iriotaque itomi Timeo. Icamarajati Timeojani, icoacotapinitiri atiri impashiteari quirequi. <sup>47</sup> Iquemacotavaqueri impoque Jesoshi, yora nasaretasati. Iroaquera iquemacotavaqueri, icajemavaqueri, icantiri:

—Jesoshi, tempa aviro ishanincani Iravirini, pineshinoncatapaajena narori.

<sup>48</sup> Oshequi atiri ishintsitsajeitaqueri:

—Pimajerete.

Iro cantaincha aiqero catsini icajemasanotanaji aisati:

—Aviro quempetajariri Iravirini. Pineshinoncatena narori.

<sup>49</sup> Icatiapaaca Jesoshi, icanti:

—Pincajemeri.

Icajemeetiri camarajari, icanteetiri:

—Piveshireanaquea, pincatianaje. Icajemimpi yonta.

<sup>50</sup> Irosati yojocantanacaro yoicotari, icatianaca, cati. Ijatashitanaqueri Jesoshi. <sup>51</sup> Icantavaqueri Jesoshi:

—¿Paita picoacotanari? ¿Jaoca noncantajempiri?

Yacanaqueri camarajari:

—Apa, nocoaque namenaje.

<sup>52</sup> Icantiri Jesoshi:

—Meeca pijataje. Pishiretaquena, irootaque pavisacotantajeari.

Irosati yamenantanaja, yoiwatanajiri avotsiqui.

**11***Ijatanaque Jesoshi Jerosarequi, ipincatsajeitavaqueri atiripee.**(Mt. 21.1-11, 14-17; Ir. 19.28-40; Joa 12.12-19)*

<sup>1</sup> Iquempelijaitapaacaro Jerosarequi, Vetejajequi, aisati Vetaniaqui: onaquenta foncaari pajitachari Orivomashi. Yora Jesoshi itiancaqueri iroamere apite, <sup>2</sup> icantavaqueri:

—Pijatapainte anta nampitsiqui onta amontetacari. Pareetapaaquearica, pineapaaqueri aparoni voro, tequera irantearitasanote, tequera inquijacoyeeteari. Ainiro itsatocota: pintsatacoreapeeri, pamaquenari. <sup>3</sup> Ariorica incanteetavaquempi: “¿Paitaquea pitsatacoreantariri voro?” Ari pincantanaqueri: “Irio coiriri Avincatsarite. Coajica iroimpiajempiri aisati”. Ari irishinetempiri.

<sup>4</sup> Ari ijatanaque iroamere. Ineapaaqueri voro anta avotsiqui. Itsatocota ashitacoroqui pancotsi. Itsatacoreapaaqueri. <sup>5</sup> Ainiro isaviqui atiri, isampitavaqueri:

—¿Paita pantiri? ¿Paita pitsatacoreantariri voro?

<sup>6</sup> Yacanaqueri, icantiri oca icantavaqueriri Jesoshi. Ari ishinetavaqueri yaanaqueri voro. <sup>7</sup> Ari yacatsatacotanaqueri Jesoshi. Yoanquetaqueneri imititsaqui iitsaarepee, impoiji iquijacotacari. <sup>8</sup> Ari yaniitacaanaqueri avotsiqui, ipincatsajeitavaqueri maaroni ishaninca, imaaroncajeitacueneri quitsaarentsipee avotsiqui. Yora itsipapee ipesaqueneri inchatoshi, aisati yoajueneri avotsiqui. <sup>9</sup> Yora jivajeitacueneri aisati impoijeitacueneri, icajemeitanaque:

—Jeritapaaque oavisacojeiteeneri, tsame aacameetsajeitavaqueri. Coraqueni, iriotaque itiancaqueeneri Avincatsarite. <sup>10</sup> Peerani Iravirini

ipincatsariventirini ashanincani: meecaquea, impincatsariventaquee yoca aneavaquerica. Iriotaque ishanincani Iravirini. Tsame ampincatsajeiteri Tasorentsi inquitequiniri.

<sup>11</sup> Ari yareejaitapaaca Jerosarequi, iqueapaaque ivancoqui Tasorentsi. Itsoteaquero yamenayetaquero, iro cantaincha ishaavijiiteanaque catsirincaiteri. Isoquijanaji, ijatanaji Vetaniaqui. Itsipajeitanajari iroamerepee.

*Ineaquero Jesoshi iyera caari timatsi oitsoqui.*

*(Mt. 21.18-19)*

<sup>12</sup> Ari oquitaitetamanaji aisati, yojocanajiro Vetania, irijate Jerosarequi. Nianqui aavetacari itashe. <sup>13</sup> Ineaquero paricoti inchato, pajitachari iyera. Otimaveta oshi. Ari ijatashitiro, icoavetapaacaro oitsoqui. Te aneeroji, irointi oshi. Tequeratsita omoncaratajea oitsoquitantajeari.

<sup>14</sup> Icantanaqueri Jesoshi iroamere:

—Tecatsi iroajeitajeari atiri oitsoqui aisati.

*Itiancajeitajiri Jesoshi pimantayevetachari anta ivancoqui Tasorentsi.*

*(Mt. 21.12-17; Ir. 19.45-48; Joa 2.13-22)*

<sup>15</sup> Ari yareejaitaja aisati Jerosarequi. Iqueapaaqi ivancoqui Tasorentsi. Yojacajetapaqueri maaroni pimantajeivetachari aisati maaroni amanantajeivetachari. Itatsinquitayetapaqueri imesatepee yora pinavacaavetariri iirequite. Aisati itatsinquitayetapaqueri isavicamentopee pimantajeivetariri sampaquiti. <sup>16</sup> Itsaneapitsajeitacari irayetanaqueme vaararontsi anta ivancoqui Tasorentsi. <sup>17</sup> Ari yoametantaque, icantajeitiri:

—Peerani isanquenatironi irineane Tasorentsi, icantini: “Irootaque oca novanco. Aca inquenquetsatacaajeitantenari maaroni atiri”. Tempa piojeivetaro. Iro cantaincha avirojei pipeaquero ivanco coshinti.

<sup>18</sup> Ari iquemajeitavaqueri maaroni yora apatotimentariri, irootaque yoa-jeitantanacariri cavaco. Aisati iquemacotaqueri jivatacaajeitiriri saserote, oametantirori sanquenarentsi, maaroni. Icantajeivetaca:

—¿Jaoa ancantaniroteriri Jesoshi, avanteariri?

Iro cantaincha tecatsi incanteri, itsarocaaajeitacari. Tempa ipincatsajeitiri atiri Jesoshi. <sup>19</sup> Iqueanaji catsirincaiteri, ari yojocanajiro Jesoshi nampitsi.

*Ineajeitaquero iyera, ocamanaque.*

*(Mt. 21.20-22)*

<sup>20</sup> Oquitaitetamanaji aisati, ipianaja anta onaquenta iyera. Ineapaaquero, ocamanaque, irosati anta ovaritsaqui. <sup>21</sup> Iquenqueshiretaquero Petero icantanaqueri Jesoshi oshaiteji. Icantiri:

—Oametanari, pamenero iyeraca poamaimatanaqueri oshaiteji. Camanaque.

<sup>22</sup> Yacanaqueri Jesoshi:

—Pishireteari Tasorentsi. <sup>23</sup> Queariotaque oca noncamantajeitempiri. Ariorica pincereri Tasorentsi: “Povaajero otishinta, poviincajero anta incajarequi”. Eirorica pitseencashiretitsi, aisati ariorica pioshiretasantaque ovaanaquea, ari irimataquempiro. <sup>24</sup> Irootaque noncamantantempirori oca: ariorica pinquenquetsatacayeri Tasorentsi, paitarica pincereri, pinquenqueshirete: “Aitaque irimataquenaro nocantaqueriri”. Pishiretearirica, aitaque irimataquempiro. <sup>25</sup> Ariorica pinquenquetsatacayeri Tasorentsi, pijivate pincavintsayeri pishaninca: eiro piquishimentiritsi paitapeerica iranteri. Impoiji aisati avirori, eiro iquishimentimpitrotsi Apa Tasorentsi pantayetiri avirori. <sup>26</sup> Eirorica picavintsairitsi pishaninca, eiro icavintsaimpitsi avirori Tasorentsi.

*Icantimentavacaacaro itasorenca Jesoshi.**(Mt. 21.23-27; Ir. 20.1-8)*

<sup>27</sup> Ari yareejitanaja aisati Jerosarequi, yaniitamanaji anta ivancoqui Tasorentsi. Yora jivatacaajeitiriri saserotepee, oametantirori sanquenarentsi, aisati savicacaantatsiri ipocashijeitaqueri. <sup>28</sup> Icantajeitapaaqueri:

—¿Janica oametimpirori pipincatsaritantari pimayetantarori pantayetiri? ¿Janicampa meeca peaquempiri pincatsari, pimayetantacarori pantayetiri?

<sup>29</sup> Icantavaqueri Jesoshi:

—Meeca aparo nosampijeiitempi avirori. Ariorica pancaquena avirori, noncamantemiro. <sup>30</sup> Yora Joa ivaotisantantayeti. ¿Janicampa tianquiriri ivaotisantantayeti? ¿Iriompa Tasorentsi tianquiriri? Tericampa, ¿irintimpa atiri tianquiriri? Panquenaqueti.

<sup>31</sup> Ari icantavacaanaca saserotepee:

—Ariorica ancanteri: “Iriotaque Tasorentsi tianquiriri”, icanteecari: “¿Paita caari piquemisantantari Joa?” <sup>32</sup> Aisati eiro acantiritsi: “Iriotaque atiri tianquiriri”. Iquisheecari.

Pineaquero, yora saserote itsaroacaajeitacari atiripee; maaroni atiri in-eacameetsajeitaqueri Joa, icantajeiti: “Tempa irio Tasorentsi tianquiriri Joa icamantanti”. <sup>33</sup> Irootaque icantantiriri saserotepee:

—Te nioteji janicarica tianquiriri.

Icanti Jesoshi:

—Aisati narori, eiro nocantimpitsi janicarica tiancanari nopincatsaritantari nomatantarori oca.

**12***Ishiacaventiniri Jesoshi panquitirori ovamashi.**(Mt. 21.33-46; Ir. 20.9-19)*

<sup>1</sup> Impoiji ishiacantiniri oca, icantiri:

—Ipanquitiro ovamashi shirampari. Itantotacotaquero otsapiqui, yovetsicashitaquero onanteari ovaja. Impoiji yovetsiquiro shitamencotsi anta jenoqui iramenacoventantarori maaroni. Impoiji aisati icantiri tsameetacantatsiri: “Pishentenaro maaroni: coajica nompinatempi cameetsa”.

Impoiniji ijatanaque pashiniqui quipatsi. <sup>2</sup> Osamanitapainti iraacanaque oitsoqui ova. Ari yora ashitarori itiancavetari inampire aparo, iraaranteme ova. <sup>3</sup> Te impavaqueriji, irointi yaanirotavaqueri, tapi; ipasatashitavacari, tac, tac. Yoipiavajiri, tecatsi iraacanaque. <sup>4</sup> Ari itiancavetaca aisati itsipa inampire. Iposainatavaqueri iitoqui, toc, toc, yoashinoncaavaqueri. <sup>5</sup> Itiancavetaca pashini aisati. Yoavaqueri, shemi. Aisati itiancavetacari oshequi itsipapee: aparopee ipasanatavaqueri, irio itsipapee yoavaqueri. <sup>6</sup> Apanivaniquea itimanaque itomi iriori, inintasanotiri. Icantashiretanaque iriori: “Irioricampa irinti notomi irio impincatsatavaqueri”.

Itiancavetacari iriori. <sup>7</sup> Iro cantaincha icantavacaanaca tsameetacotirori: “Jeritapaaque itomi ashitarori, ariorica incamaque iriri, iriotaque yoca ashitasanotajeroneri. Tsame avavaqueri, impoijiquea ashijeitajearota ainti irovamashite”. <sup>8</sup> Ari yaavaqueri, yoanirotavaqueri, shemi. Yojocaveri otsapitapaaca ovamashi. <sup>9</sup> ¿Paita piquenqueshirejeitiri? ¿Jaoa incanteriri ashifarori irovamashite? Tempa impoque irinti, impoyereapaaqueri iratiritepee. Pashini iramenaje shentajenerine. <sup>10</sup> Tempa pineanatiro sanquenarentsi. Ocanti: “Yora vetsiqueronemeri pancotsi itseencajiro mapi intincamitantearomeri ivanco, icanti: “Te oncameetsateji”. <sup>11</sup> Iro cantaincha Avincatsarite ipeajiro mapica otincami ivanco, ocameetsatanoti. Tempa irootaque avantanacari cavaco”.



<sup>12</sup> Iotacojeitavaquero icantaqueri Jesoshi, iriotaque ishiacaaventaqueri. Icoajeiveta iraajeitanaquerime, iro cantaincha itsaroacaajeitacari yora apotomentajeitacari. Ari yojocajeitanajiri, ijajeitanaji.

*Isampitiri variseopee: “¿Arimpa ampajeri ivincatsarite oromasati airequite?”*

(Mt. 22.15-22; Ir. 20.20-26)

<sup>13</sup> Itianqueetiri variseopee aisati oijatiriri Eroreshi. Icoavetaca incomitacayearime irineane Jesoshi. <sup>14</sup> Yareetapaaca, icantapaaqueri:

—Oametantatsiri, niojeitaquempi avirotaque cameetsatsiri. Te oncantimoneentanaquempiji paitarica icantayetiri atiri, te pintsaroacayeariji. Tampatica poametantiro icoacaajeiteeri Tasorentsi. ¿Ocameetsatimpa nomperi ivincatsarite oromasati quirequi? ¿Tericampa oncameetsateji? ¿Nomperimpa? ¿Eirompa nopiritsi?

<sup>15</sup> Iotacotaqueri Jesoshi, iramataviterime yoca sampitaqueriri. Icantiri:

—¿Paita picoantacari pincomitacayename? Pamaquenari quirequi, poni-jayenari.

<sup>16</sup> Ari aparo yamaqueneri. Isampijeitiri:

—¿Janicampa shiacantachari ivoroqui? ¿Janicampa ashitarori ivajiro?

Yacajeitanaqueri iriori, icantiri:

—Irio ashitaro Shisari, yora ivincatsarite oromasati.

<sup>17</sup> Icantiri:

—Panteneri pincatsari icoacaimpiri, aisati panteneri Tasorentsi icoacaimpiri iriori.

Yoajeitanaqueri cavaco yora sampijeitiriri.

*Icantiri Jesoshi: “Queario, antinaajeitanaje”.*

(Mt. 22.23-33; Ir. 20.27-40)

<sup>18</sup> Icantapiniti saroseo: “Eiro itinaajatsi camatsiri”. Ari ipocashitiri iriori Jesoshi, isampitapaaqueri:

<sup>19</sup> —Oametantatsiri, isanquenajeitanaroni peerani Moishishi, icantini: “Ariorica incame shirampari, irojocanaquero ijinani. Eiorrica itimacaanaquerotsi itomi, cameetsa iraitajeri irirentini ijinani. Ariorica intimacayero itomitsori camaintsiri, irishiacantajeitajeri itomisanori iriori”. <sup>20</sup> Ari. Ainiro shirampari irirenti. Yaaveta ijina, impoiiji icamaque, toren. Tequera intimacayeroji itomi. <sup>21</sup> Yaavetajaro irirentini apitetapaintsiri. Icamaque iriori, aisati te intimacayeroji itomi. Aisati iquempetaja iriori yora mavatapaintsiri. <sup>22</sup> Aisati iriori iquempjeitaca maaroni irirentini. Tecatsi intimacayero itomi. Impoiiji ocamaque iroori tsinane, toren. <sup>23</sup> Coajica ariorica intinaajeitanaje camajeitaintsiri, ¿Janicampa aajeroneri? Tempa aitaque ijinantajeiveitaroni maaroni.

<sup>24</sup> Icantiri Jesoshi:

—Te pioteroji sanquenarentsi, aisati te piotacoteriji Tasorentsi, tempa irootaque picomitantacarori oca. <sup>25</sup> Icamajeitaque, toren. Coajica intinaajeitanaje aisati. Iro cantaincha eiro yaajitsi aisati ijina. Eiro itimajitsi aacaajerineri aisati. Aitaque irishiapaajeari inampire Tasorentsi savicatsiri jenoqui. <sup>26</sup> Meecca noncamantempi: aitaque intinaajeitanaje camajeitatsiri. Tempa pineanataquero isanquenare Moishishi. Oquenquetsatocitiro quitotsequishi, otaavetaca iro cantaincha te onsonqueaji. Anta iquemaquero peerani Moishishi icantiriri Tasorentsi: “Narotaque Tasorentsi, icantani ipincatsajeitaquena Avarama, Isaca, aisati Jacovo”.

<sup>27</sup> Pineaquero, aneatsi ini iriorije, irosati icantani iquemisantiri Tasorentsi.

Te inquemisantajeji camaintsiri, irintiquea aneatsiri. Pineaquero, te ampyereempaji. Oshequi picomitasanotaca avirori.

*Iquenquetsatacotiro icoacaasanotaqueeri Tasorentsi.*

(Mt. 22.34-40)

<sup>28</sup> Iquemepitapaaque aparoni oametantirori sanquenarentsi. Iquemapaqueri icantavacaanaca. Iotacotapaaqueri Jesoshi, cameetsa yoametavaqueri saroseo. Ari isampitapaaqueri:

—¿Paita icoacaasanoteeri Tasorentsi?

<sup>29</sup> Yacanaqueri Jesoshi:

—Tempa isanquenataqueeroni Moishishi peerani icoacaasanoteeri Tasorentsi. Jero oca isanquenatiniri: “Noshaninca, pinquemisantajeitena. Yora Tasorentsi, iriofaque Avincatsarite, apaniro ipincatsariti irinti. <sup>30</sup> Oshequi catsini pinintasanoteri, pincanteani. Aisati pinquengueshoretapiniteri”. <sup>31</sup> Aisati isanquenatini: “Oquempetaca avisati nintajancha, aisati pinquempjeiteri maaroni picarajeitiri, pinintajeiteri”. Irootaque inintacaasanoitejaqueeri maaroni.

<sup>32</sup> Icantanaqueri oametantirori sanquenarentsi:

—Je, aitaque. Queariotasanaotaque oca picantaqueri. Apaniro ini Tasorentsi, tecatsi pashini. <sup>33</sup> Cameetsa oshequi catsini anintasanoteri, anquengueshoretapiniteri. Aisati oquempeta arosati nintajancha, aisati anquempeteri maaroni acarajeitiri, ainintajeiteri iriori. Irootaque icoacaasanotaqueeri Tasorentsi. Te iro incoasanote atayeneri poshiniri.

<sup>34</sup> Iquemapaqueri Jesoshi, cameetsa icantaqueri, icantiri:

—Irotaintsi pimpincatsateri Tasorentsi, impincatsariventantempiri iriori. Impoiji itsarocaaajeitacari atiripee irisampitajerime aisati.

*Iquenquetsatacotaja irisati Quirishito.*

(Mt. 22.41-46; 23.1-7; Ir. 20.41-44)

<sup>35</sup> Yoametanti Jesoshi anta ivancoqui Tasorentsi:

—Icanti oametantirori sanquenarentsi: “Yora Quirishito, irishanincatanotajeari Iravirini”. ¿Paita icantantarori? <sup>36</sup> Tempa iro Ishire Tasorentsi sanquenatacainirini Iravirini. Isanquenataqueeroni oca: “Yora Tasorentsi icantiri novincatsarite: ‘Pisavique áca nacosanoriqui, pincaratena ampincatsarijeite. Aitaque noasanquetaajeiteri maaroni quisajeive-taquempiri’ ”. <sup>37</sup> Tempa iquenquetsatacotitarini Iravirini Quirishito, icantiri: “Novincatsarite”. ¿Jaoca incanteari Iravirini impincatsatajeri ishaninca impoitajantsiri itimi?

Ari iquemajeitavaqueri, iquimoshirejeitanaque oshequi apatotimentacariri. <sup>38</sup> Ari yoametantaji aisati, icanti:

—Paamayeariyea oametantirori sanquenarentsi. Icoashita iroaneencashitea, irishemetacayero iitsaare, inquenaquenatsantsatacaayetero. Icoaque irineacameetsatashiteari ishaninca anta nampitsiqui. <sup>39</sup> Aisati ariorica ijatapiniti anta pancotsiqui yapatojeitanta, icoyeapinitiro savicamentotsi cameetsasatanotsatsiri. Aisati ariorica irimpatojeitea ishaninca iroajeitearica, icoaque iriori irisatecapempa nianqui incarajeitanteariri pincatsaripee. <sup>40</sup> Yaapitsanirotaquero maaroni timimovetarori camajimentaaro. Osamani ineanatashimempeavetarori Tasorentsi, vero, vero. Oshequi yamatavitantaveta, iro cantaincha coajicani iroasanquetasanotaqueri catsini Tasorentsi.

*Ora ashinoncaincaro opaqueri Tasorentsi maaroni timimovetarori.*

(Ir. 21.1-4)

<sup>41</sup> Ari isavicaque Jesoshi, imontetacaro yoapiniyetantariri quirequi. Yamenajeitaqueri oshequi pocajeitatsiri, itetapinitiri iirequite yoantaririqui.

Ipoqui oshequi ashitaarantincari, itetapaaque oshequi catsini iirequite.

<sup>42</sup> Opocapaaque iroori aparoni camajimentaaro ashinoncaincar. Ote-tapaaque iroori apimentaquite quirequijaniqui, te impinaveteaji irinti. <sup>43-44</sup> Icajemiri iroamere, icantiri:

—Queariotaque oca noncamantempiri: capichaji otevetaca oca ashinoncaincar, iro cantaincha inecameetsatasanotaquero Tasorentsi. Tempa opaqueri maaroni timimovetacarori: tecatsi meeca amanantantajeari oyeari. Irintiquea yora ashitaarantincari, oshequi itejeivetaca, iro cantaincha te irineacameetsasanoteriji Tasorentsi: tempa oshequitatsi iirequite iquempoyeantari.

## 13

*Icantiri Jesoshi: “Coajica ontireanajea ivanco Tasorentsi”.*  
(Mt. 24.1-2; Ir. 21.5-6)

<sup>1</sup> Impoiiji isoquijanaji Jesoshi. Icantiri aparoni iroamere:

—Oametanari. Pamenero mapica yovetsicantarori ivanco Tasorentsi: antearo oni, aisati ocameetsati pancotsi.

<sup>2</sup> Icantiri Jesoshi:

—Pineaquero jaoca ocantari oca mapipanco. Antearo onaveta, iro cantaincha coajica intireetajero, ojocayetanaquea nijanteaji mapi. Ompoyerea-jea pancotsi.

*Isampitiri iroamere: “¿Jaoca oncarate ontireantajeari?”*  
(Mt. 24.3; Ir. 21.7)

<sup>3</sup> Impoiiji isavicanaque Jesoshi toncaariqui, opajita Orivomashi. Imon-tetapaaro ivanco Tasorentsi. Imananaca Petero, Santiaco, Joa, jeri aisati Antirishi: ijatashijeitaqueri Jesoshi. <sup>4</sup> Isampitapaaqueri:

—Pincamantajeitena. ¿Jaoca oncarate ontireantajeari ivanconta Tasorentsi? Ariorica coajica omoncaratapeempa ontireanteari, ¿jaoca noncanteari niotantajeari?

*Icantiri Jesoshi: “Coajica irashinoncaajeitea atiri”.*  
(Mt. 24.4-8; Ir. 21.8-11)

<sup>5</sup> Icantiri Jesoshi:

—Yamataviyeetimpicari. <sup>6</sup> Intime oshequi pocayetsineri, cantatsineri: “Narotaque nainti Quirishito”. Iramatavitapeeri oshequi atiri. <sup>7</sup> Ariorica pinquemacoteri imanatavacaca atiri, aisati pinquemeru pashini cantatsine: “Irimanatavacajeitea atiri”. Iro cantaincha ei ro pitsaronaque-tsi. Aitaque oncanteari coajicani, irimanatavacapinitea, iro cantaincha tequerata omoncarateaji nompincasaritantapaajeari. <sup>8</sup> Yora atiri inquis-apinitanaqueri itsipapee. Oshequi irimanatavacajeitea itsipasatipee atiri. Onicapiniyetanaquea quipatsi, aisati intasheapinijeitanaque atiripee. Ai-queru ojatatiye, inquematsicajeitearo paitapeerica, irashinoncaasanojeitanaquea.

*Icantiri Jesoshi: “Inquisheetapinijeiteri quemisantatsiri”.*  
(Mt. 24.9-14; Ir. 21.12-19)

<sup>9</sup> Aisati icantaqueri Jesoshi:

—Paamaventea. Icantacoventimpicari, yaimpicari yora oametavacainchari. Ariorica pijate anta yapatojeitantari aitaque impasanayeetavaquempiri, tac, tac. Iraanaquempi anta itiminta savicacaantatsiri, aisati anta itiminta pincatsari. Ariorica irayempi, irosati pinquemisantacayeri, iravisacotantajeari. <sup>10</sup> Irijivajeite maaroni atiri inquemacojeitena noavisacotanti, impoiiji nompocaje,

nompincatsaritanotanapaaque. <sup>11</sup> Ariorica irayeetanaquempi anta, ariorica incantacoventeetempi, eiro picantashiretitsi: “¿Jaoca noncanteriri?” Aitaque oametaquempi Ishire Tasorentsi paitarica pincanteriri. Irootaque neanatacaaquempine, eiro pineanatashitatsi avirori. <sup>12</sup> Coajica aparo shirampari iraacanteri irirenti, iroacantanteariri. Pashini iraacanteri itomi. Aisati pashini atiri inquisanaqueri ashitariri, iroacanteri. <sup>13</sup> Piquemisantaquena, irootaque inquisanteetempiri maaroni. Queario, ompomerentsitimojeitempi, iro cantaincha ariorica pincanteani pishiretasanotena, aitaque noavisacotajempi.

*Icantiri Jesoshi: “Coajica ompomerentsitasanotanaquea anta Joreaqui”.*

*(Mt. 24.15-20; Ir. 21.20-23)*

<sup>14</sup> Aisati icantiri Jesoshi:

—Ariorica pineanatero isanquenareni Iranirini, piotavaquero icantiniri: irashinoncaajeitanaquea atiri. Icanti intime ivancoqui Tasorentsi caari cameetsatsine. Te oncameetsateji intime anta. Ariorica pintime Joreaqui, aisati pineeririca yoranqui, pishintsite pishiajeitanaque anta toncaariqui. <sup>15</sup> Ariorica pisavique pancotsiqui saiteriqui, eiro piqueapanajantitsi paantapanajantearori paitapeerica, irointi pishianaque. <sup>16</sup> Aisati pisaviquerica oantsiqui, eiro pipiapanajantatsi paantapanajantearori pitsaare. <sup>17</sup> Ariorica omoncaratapaaquea maaroni oca, joo, oshequi ashinoncayetanaquea tsomonteyetatsine, aisati ashinoncaaquea antsotayerine ojananequite: ompomerentsitimojeitearo oshianaque. <sup>18</sup> Pincanteri Tasorentsi, oncanteata ariorica pishianaque, eirotarica oparii incani. Pishi-asanojeitanaque, yaimpicari quisajeitempineri.

*Yaamaventacaajeitacari Jesoshi: “Yamatavitimpicari”.*

*(Mt. 24.21-26; Ir. 17.22-24; 21.22-24)*

<sup>19</sup> Jero aisati icantiri Jesoshi:

—Aitaque coajica irashinoncaasanojeitanaquea catsini oshequi atiri. Peerani te irineapiniveitearoni quempetearoneri oca, jeri yora maaroni intacaroniri, te irineeroni. Coajica aisati maaroni impoitajantsineri, eiro ineirotsi aisati quempetearoneri oca. <sup>20</sup> Irishintsite iroimajerentajeiteri Tasorentsi: eiorica, impoyereavacaajeiteame. Iro iroimajerentanteariri, incavintsaajeiteri quemisantajeiterineri, tempa irinintajeiteri iriori. <sup>21</sup> Pamene, ariorica incamanteetempi: “Pineavaqueri: jerica Quirishito”, eiro piquemisantiritsi. Aisati ariorica incanteete: “Pineaqueri: jeri yonta”, eiro piquemisantiritsi catsini, itseeyani. <sup>22</sup> Impocapaque amatavitantatsine, incantapaaque: “Narotaque nainti Quirishito, narotaque camantantatsiri”. Intasorentsimempeavetapaaquea, incoavetaquea pinquemisantavaqueri, irimayetempiro caari pineapiniti. Incoavetea iramataviterime quemisantajeitiriri Tasorentsi, iro cantaincha tecatsi incanteri. <sup>23</sup> Paamaventea. Nojivatitaquempiro nocamantasanojeititaquempiro maaroni.

*Yora Jesoshi icamantacotaja impiantajeari.*

*(Mt. 24.29-31; Ir. 21.25-28)*

<sup>24</sup> Aisati icantiri:

—Ariorica irovecaraanaquero iquisavacaajeita, impoiiquea intsitenitanaque catsirincaiteri, eiro iquempetajatsi meeca. Aisati eiro iquitasantetanajitsi cashiri. <sup>25</sup> Aisati impariaarantanaque impoquiroppee, imponeaquea

inquitequi, imporocayetanaque itsipapee. <sup>26</sup> Noponeaca inquitequi, natiritapaaque: coajica irineajeitavajena atiri nonquenapaaje mencoriqui. Nontasorensitasanotapaaque, nompincatsaritapaaque. <sup>27</sup> Aisati nontiancajeiteri nonampirepee irampatojeiteri maaroni quemisantajeitanari. Imponeanaque maaroni quipatsipeequi.

*Ishiacaaventiniri Jesoshi iyera.*

(Mt. 24.32-35; Ir. 21.29-33)

<sup>28</sup> Yovaajiniri aisati, icantiri:

—Jero oca piotantearori oshiacaaventiri iyera. Iroaquerarica oshio-cajempequiyetaje, ariorica ontimanaje oshi, piotaque irotajantsi osarintsitapaaje. <sup>29</sup> Aisati, ariorica pineajeitavaquero maaroni oca nocamantayetaquempi, piote quempejitapaajana, irotaintsi nompocashitajan-tempi. <sup>30</sup> Queariotaque oca nocamantimpiri. Tequeratsita pincamajeite avirori, omoncaratapaaquea maaroni oca nocamantimpiri. <sup>31</sup> Ompeajea inquite aisati quipatsi, irõmpa irointi noneane, eiro opeajatsi.

*Aamaajeitajeari Jesoshi: te ayojeiteji jaocarica oncarate impocantajeari.*

(Mt. 24.36-51; Ir. 21.34-36)

<sup>32</sup> Jeroa aisati icantiri:

—Jaocarica oncarate quitaiteri, jaocarica incarate catsirincaiteri, tecatsi iotatsine. Aisati te irioteji yora inampire Tasorensi jenoquiniri. Pamene, narotaque itomi Tasorensi, iro cantaincha te nioteji. Irintiquea iotatsi apaniro Apa. <sup>33</sup> Paamaventea, aisati paamaajeitena. Te pioteji jaoca oncarate nompocantajeari. <sup>34</sup> Nonquempeteari shirampari, jatatsiri paricoti. Ariorica yojocanaquero ivanco, icantajeitanaqueri maaroni inampirepee paitarica irantajeiteneriri. Aisati iriori yora shentininiri ivanco icantanaqueri iriori: “Paamaajenayea”. <sup>35</sup> Irootaque nocantajeitantimpiri: paamaajeitajenayea avirori. Te pioteji jaoca oncarate nompocantajeari: ariorica inqueanaje catsirincaiteri, ariorica nianquuite tsiteniri, ariorica irineaje teapa, ariorica onquitamaroiteamanaje quitaiteri nompocaje. <sup>36</sup> Paamaventea, paamaasanojeitena. Ariorica nompocaje, nomapocapaimpicari. Noneapaimpicari, maatsimpi catsini. <sup>37</sup> Oca nocantimpiri, irootaque nocantajeitajeari maaroni atiri. Paamaventasanajeitea, paamaasanojeitena, maaroni.

## 14

*Icoajeitaque joriopee iracaantajeiteri Jesoshi.*

(Mt. 26.1-5; Ir. 22.1-2; Joa 11.45-57)

<sup>1</sup> Ari apitenivani quitaiteri omoncaratajea quitaiteri yavisantaniri. Iro iquenqueshiretantarori quitaiteri peerani yavisantaniri inampire Tasorensi, oajeitiriri itomipee ejipitosati. Quitaiteri yavisantaniri te iroapinitearõji tapiachari tanta, irointi caari tapiacha. Ari icoaque jivafacaajeitiriri saserotepee aisati oametantirori sanquenarentsi jaoca incanteriri iramataviteri Jesoshi, iraanteariri. Aitaque icoaveta iroyerime Jesoshi. <sup>2</sup> Icanti:

—Eiro aantaritsi quitaiteri yavisantaniri: iquisacoventajeitaricari atiripee.

*Osaitiri Jesoshi casancajari.*

(Mt. 26.6-13; Joa 12.1-8)

<sup>3</sup> Ari isavaicaque Jesoshi Vetaniaqui, anta ivancoqui Shimo patsaaveitachaniri. Oshequi oajeitachari anta. Opocapaaque tsinane, amacotapaquero casancajari. Iojataca oja nararo, oshequi ovinaro.

Ocameetsatasanoti onantari, iro yovetsiqueetiri mapi pajitachari aravashitoro. Ocarajacotapaaqueneri, osaitantapaacari iitoqui.

<sup>4</sup> Itimanaque aparopee quisaneentajeitaquerori. Icantavacaanaca iriori:

—¿Paitampa meeca aparajatantacarori oca casancajari? <sup>5</sup> Arime ompimanterome, aantaquearome oshequi quirequi, impoiijiquea ompayeterime ashinoncayetachari.

Impoiji iquisatsajeivetacaró, <sup>6</sup> iro cantaincha icantiri Jesoshi:

—Eiro piquishimentirotsi. ¿Paita pashereantarori? Ocameetsatasanoti osaitaquena. <sup>7</sup> Aitaque incantaitatiyempani ashinoncaincari: pincanteani pincarajeiteri, aisati pineapiniteri. Ariorica pincoaque pintacoteari, aitaque pimataquero, pimpaqueri. Irompa nainti, eiro nocantaitatiani nontsipajeitempi aca. <sup>8</sup> Te omayeteroji paitapeerica, irointi omataque osaitaquena. Tempa asaitapinitiri camatsiri, iro cantaincha te iriotacoteaji. Irointi oca tsinane ojivataquena osaitaquena, aneatsiquerana noni. Iotaquena noncamaque. <sup>9</sup> Queariotaque oca noncamantempiri: jaocarica incamantantajeitero atiri noneane, incamantacotero antaqueri oca tsinaneca, inquenqeshireajeitantarori.

*Iquenqeshireti Jorashi iraacanteri Jesoshi.*

(Mt. 26.14-16; Jr. 22.3-6)

<sup>10</sup> Ainiro iriori Jorashi Ishicariote icarajeitiri iroamere Jesoshi. Ijatanaqueapaniro anta itiminta jivatacaajeitiriri saserotepee, incantacoventeariri Jesoshi. <sup>11</sup> Iquemaajeitavaqueri ora icantapaaqueriri, iquimoshirejeitanaque, icantiri:

—Cameetsataque: oshequi nompinajeitempi quirequi.

Impoiji iquenqeshireti Jorashi:

—¿Jaoca noncanceriri naacantantariri? ¿Jaoca oncarate?

*Yovetsicajeitiro iroamere iroajeiteari.*

(Mt. 26.17-19; Jr. 22.7-13)

<sup>12</sup> Moncaratapaaca quitaiteri yoajeitantarori tanta, caari tapiacha. Aisati yoari ovishajaniqui: yameta pinijeitaro yoajeitari quitaiteriqui iquenqeshiretapinitiro yavisantaniri oantatsiri peerani. Isampitiri Jesoshi iroamere:

—¿Jaoca picoaqueri novetsicajeitero avajeiteari?

<sup>13</sup> Ari itiancaque iroamere apite, icantiri:

—Pijate nampitsiquinta. Aitaque pintonquiotavaqueari aparoni shirampari, iraacote chomoqui nija. Poijatanaqueri iriori. <sup>14</sup> Jaocarica anta ineapaajeri, aitaque iniri ashitarori ivanco; iriotaque pineanatapeeri. Pincantapaaqueri: “Icanti oametantatsiri: ‘¿Jaocame nosavicantapeempari, noacantapeempariri noamere?’ ” <sup>15</sup> Irosati ironijantavaquempirori anta jenoqui oshitamencotanta: antearo oni. Timatsi ovetsicajeitaca maaroni avantayeterori: apavaniji povetsicajeitapaaquero ayeari.

<sup>16</sup> Ari ijatanaque iroamere nampitsiqui, ineapaaquero oca icantaqueriri, impoiji yovetsicapaaquero yoari.

*Icamantacotaqueri Jesoshi aacaanterineri.*

(Mt. 26.20-25; Jr. 22.21-23; Joa 13.18-30)

<sup>17</sup> Ari ishaavijiiteanaque catsirincaiteri. Yareetapaaca iriori Jesoshi, itsipajeitapaacari iroamerepee. <sup>18</sup> Isavicajeitapaaque, yoajeitapaaca, icantiri Jesoshi:

—Queariotaque oca noncamantempiri. Meeca acarajeitica, timatsi aacantenaneri, oacojeitaqueeri.

<sup>19</sup> Yoashirejeitanaca, icantiri aparo:

—¿Narompa aacantempineri?

Aisati itsipa:

—¿Narompa?

Aisati itsipapee isampijeitanaqueri. <sup>20</sup> Icanti Jesoshi:

—Tempa iriotaque aacantenaneri chaantacotaquenari meeca nomatitatequi. <sup>21</sup> Noponeaca inquitequi, natiritapaaque. Irotanaintsi noncame: aitaque ontsataaquea isanquenatacotitaquenari. Iro cantaincha irashinoncaitaquea yora aacantenaneri. Eirome itimime iriori, eirome yaacantaname, aisati iriori eirome iqumatsicatarome, coajica.

*Ishiacaventajeitaqueero Jesoshi incamimentajeitee.*

(Mt. 26.26-29; Ir. 22.14-20; Joa 13.21-30; 1 Cor. 11.23-26)

<sup>22</sup> Ainiro yoajeitaca, yaaquero Jesoshi tanta. Ipsonquitiri iriri, icarajaquero, ipajeitaqueri iroamere. Icantiri:

—Paajeitero, fempa narotaque camimentajeitempineri.

<sup>23</sup> Impoiiji yaaquero pajoqui aisati. Ipsonquitaqueri iriri, ipacojeitaqueri, irajeitavaquero. <sup>24</sup> Icantajeitaqueri:

—Irootaque niraja amparajatimenterineri oshequi atiri. Ariorica noncamimentempi, piojeitaquero queario icantaquempiri Tasorentsi, iroavisacojeitempi. <sup>25</sup> Queariotaque oca nocamantajeitimpiri. Eiro meeca napiitajirotsi aca quipatsiqui nirajero ovaja. Ariorica nosavicapaaje anta ipincatsaritinta Tasorentsi, ari nirapaajero pashinijari.

*Icantajeitiri Jesoshi iroamere: “Coajica pojocajeitanaquena”.*

(Mt. 26.30-35; Ir. 22.31-39; Joa 13.31-38)

<sup>26</sup> Ari ipampoyeaventajeitanaqueri Tasorentsi, impoiiji ijajeitanaji anta toncaariqui, opajitana Orivomashi. <sup>27</sup> Icantajeitaqueri Jesoshi:

—Coajica pojocajeitanaquena. Aitaque isanquenatacotiteetaquempini: “Noyeri yora shentiriri ovisha, impoiiji inquenashiveetanaquea irovishate”.

<sup>28</sup> Iro cantaincha, coajica nontinaanaje, nojivajeitanaquempi anta Carireaquí.

<sup>29</sup> Icantiri Petero:

—Ariorica irojocajeitempi maaroni irinti yoca, irompa nainti, eiro nojoquimpitsi.

<sup>30</sup> Icantiri:

—Queariotaque oca noncamantempiri: meeca tsiteniriqui, tequeratsitara icarampiitajerota irineaje teapa, oshequi pintsaronaque. Oncarate mava pincante: “Te nioteriji Jesoshi”.

<sup>31</sup> Iro cantaincha icantasanoti Petero:

—Eiro nojoquimpitsi. Ariorica ancarajeitavacayea ancamajeite, eiro nontitsi: “Te nioteriji”.

Aisati omoncarataca icantajeitaqueri maaroni itsipapee.

*Iquenquetsatacairi Jesoshi iriri anta Jetsemaniqui.*

(Mt. 26.36-46; Ir. 22.39-46)

<sup>32</sup> Ari yareejeitapaaca anta Jetsemaniqui. Icantajeitiri iroamere:

—Pisavicajeitavaqueta aca, nonquenquetsatacaavaquerita Apa.

<sup>33</sup> Irintiquea yaanaqueri Petero, Santiago, jeri Joa. Iquenqueshireanaca, aisati yoashiretanaca. <sup>34</sup> Icantiri:

—Oshequi catsini noashiretanotanaca. Pisavicavaqueta aca, pisaaquiteyca.

<sup>35-36</sup> Ari yovaanaca capichaji ara. Itiyeroanaca quipatsiqui, iquenquetsatacairi iriri. Icantiri:

—Apa, aviro avinti mayetirori maaroni, paitapeerica. Nocoavetaca poav-isacofenama oca nonquematsicateari, iro cantaincha eiro pantirotsi no-coavetari narori, pantenaro picoacaaquenari avinti.

<sup>37</sup> Impoiji ipianaja anta isavicauenta iroamere. Ineapaatiiri, maa-jeitaque. Icantapaaqueri Petero:

—Shimo, ¿maaquempimpa? Tempa pamavetimatero pisaaquitimite capichaji. <sup>38</sup> Pisaaquite. Pincanteri Tasorensi oncanteataquea ariorica incoaque camaari irantacayetempiro caari cameetsatatsi, eiroquea pantantarotsi. Queario picoasaanovetaca pantenerime Tasorensi icoacaaquempiri, iro cantaincha te pimateroji.

<sup>39</sup> Ipianaja aisati, iquenquetsatacaajiri aisati iriri. Irosati icantajiri icanta-queriri incaranqui. <sup>40</sup> Ipiapaaja aisati, ineajeitapaajiri, maajeitaji aisati. Oshequi catsini aajeitaqueri ivochoquine. Oshequi ipashiventajeitaca, te irioteji paitarica incanteriri. <sup>41</sup> Ari ipianaja aisati mavatapaintsiri. Impoiji icantapaaqueri:

—Meeaquea pimaajeite, pimaoreajeite. Noponeaca inquitequi, natiri-tapaaque. Moncaratapaaca, aitaque meeca icantacoventaquena: irayena meeca caari quemisantatsi. <sup>42</sup> Meeca pintinaanaje, tsame ajataje. Ja, jeri yocatapaaque aacantenaneri.

*Yaajeitaqueri Jesoshi.*

*(Mt. 26.47-56; Ir. 22.47-53; Joa 18.2-12)*

<sup>43</sup> Irosatiquera ineaveeti Jesoshi, ipocapaaque yora Jorashi, iriotaque tsi-paveitariniri yora iroamere Jesoshi. Itsipajeitapaacari meeca oshequi atiri. Yamajeitapaaque isaviritepee, aisati inchaquipee. Iriojeitaque itiancane jivatacaajeitiriri saserotepee, jeri itiancane oametantirori sanquenarentsi, jeri savicacantsiri. <sup>44</sup> Icantajeitacari yora Jorashi:

—Meeca noncamantasanotempi piotantapeempariri Jesoshi: pineaquena nonintavorotapaaqueri, pajiricapeeri. Paanaqueriyea, pishentasanoteriyea.

<sup>45</sup> Ari ipocapaaque, iquempjeitapaacari. Icantapaaqueri:

—Oametanari.

Inintavoronirotapaaqueri. <sup>46</sup> Yajiricajeitapaaqueri, tapi, yaajeitanaqueri.

<sup>47</sup> Aparo iroamere yaaquero isavirite. Ipeshitaqueri iyempita inampire ivincatsarite saserote, peti. <sup>48</sup> Icantajeitavaqueri Jesoshi:

—¿Narompa coshinti? ¿Paita pamashitantanari pisaviritepee aisati in-chaquipee? Paashitanaquena, eiro noshiapitsatimpitsi. <sup>49</sup> Aitaque maaroni quitaiteri notsipajeivetaquempi anta ivancoqui Tasorensi, noametantini. Ja, payenaniqueti. Meeaquea omoncarataca ocantiri sanquenarentsi.

<sup>50</sup> Iriori iroamere, yojocajeitanaqueri, ishiajeitanaca maaroni.

<sup>51</sup> Aparoquea evancari ojavetanacariri Jesoshi. Te inquitsaatanaqueaji, irointi yampinaicanava ivashicaro. Yajiriquevetavacari, <sup>52</sup> itsaneanaca iriori, yojocanaitiuro ivashicaro, ishiatsempequitana.

*Icantajeiti pincatsaripee: “Ocameetsati incame Jesoshi”.*

*(Mt. 26.57-68; Ir. 22.54-65; Joa 18.12-14, 19-24)*

<sup>53</sup> Impoiji yaajeitanaqueri Jesoshi ivincatsaritequi saserote. Yapatojeiti-mentapaacari maaroni jivatacaajeitiriri saserotepee, savicacaajeitantatsiri, aisati oametantirori sanquenarentsi. <sup>54</sup> Iriori Petero yojitacoventave-tanacari Jesoshi, iro cantaincha nijanteaji, irosati yaretantapaaca anta ivancoqui saserote. Isaviquimotapaaqueri yora nampirentsipee, itatapaa-quero paamari. <sup>55</sup> Ainiro aisati anta pancotsiqui ivincatsarite saserote aisati maaroni oametavacaajeitachari. Isampijeitiri atiri:



—¿Pineacotaquerimpa yantiro Jesoshi caari cameetsatsi noacantanteariri? Iro cantaincha, tecatsi irineacoteri. <sup>56</sup> Ipocapaaque oshequi tseyacotacariri, te omoncarateaji icantayetaqueri. <sup>57</sup> Aparopee catianaincha, itseyacotashitacari, icanti:

<sup>58</sup> —Noquemajeitaqueri Jesoshi, icanti: “Coajica noshoveajero ivanco Tasorentsi, oca yovetsicane atiri. Ari oncarate mava quitaiteri novetsicajeneri nainti pashini ivanco, caari yovetsiqui iriori atiri”.

<sup>59</sup> Iro cantaincha te omocaratavacayeaji icantayevetacari.

<sup>60</sup> Icatianaca nianqui yora ivincatsarite saserote. Isampitaqueri Jesoshi:

—¿Paita caari paquimatanta? ¿Paita ojita oca icantacoyetaquempiri yoca?

<sup>61</sup> Iriori Jesoshi imajeretaque, te iranqueji. Yapiitaqueri yora ivincatsarite saserote:

—¿Avirompa Quirishitotatsiri, itomi Tasorentsi noneacameetsajetiri?

<sup>62</sup> Yacanaqueri:

—Narotaque. Aitaque noponeaca narori inquitequi, natiritapaaque. Coajica pineajena nosavigue anta iracosanoriqui Apa, noncarateri nompincatsarijeite. Aisati pineavajena nonquenantapaajearo onta mencorinta, nompiaje aisati quipatsiqui.

<sup>63</sup> Yora ivincatsarite saserote yaitanacaro iitsaare, itsearenaquero, tsererere; iquisanaca. Icantanaque:

—¿Paitampa meeca acoantari pashini camantacoterineri?

<sup>64</sup> Piquemajeitavaqueri meeca: ijitasorentsinirocatateemi. ¿Paita picoajeitiri? ¿Jaoca ancantiriri?

Icantajeitanaque:

—Ainiro irantane, cameetsa incame.

<sup>65</sup> Ainiro aparopee quitiojayetaqueriri. Impoiji ipashicavorotaqueri, aisati ipasanatiri. Icantiri:

—Pincamantenate janica pasavorotaquempiri.

Aisati iriori nampirentsipee, ipasanajeitaqueri.

*Icanti Petero: “Te nioteriji Jesoshi”.*

*(Mt. 26.69-75; Jr. 22.55-62; Joa 18.15-29)*

<sup>66</sup> Isaviqui iriori Petero anta pancotsiqui ishaaviji. Opocapaaque aparoni inampire saserote. <sup>67</sup> Oneapaaqueri Petero, itaataque paamari. Amenashetapaaqueri, sorerere, ocantiri:

—Aviro tsipatariri yora Jesoshi nasaretasati.

<sup>68</sup> Itsaronaque iriori, icantanaque:

—Jm, te nioteji paitarica picantiri. Te nonquemempiji aisati.

Isoquijanaji saiteriqui, ijatanaque anta otsapiqui. Ineanaque teapa.

<sup>69</sup> Oneajiri aisati nampirentsi. Ocantajeitiri yora ocarajeitaqueri:

—Iriotaque yoca tsipatariri Jesoshi.

<sup>70</sup> Aisati icantaji Petero. Ari osamanitapainti capichaji. Yapiitajiri yocapee, icantiri:

—Queariosanotaque. Aitaque pitsipatarini iriori, avirotaque carireasati.

<sup>71</sup> Icantasanotiri:

—Te nioteriji yora shirampari picantaqueri. Ioti Tasorentsi queario nocantaque: notseyanirica, nocoaque iroasanquetayenata Tasorentsi.

<sup>72</sup> Yapiitajiro ineanaji teapa. Iquenqueshiretanajiro Petero icantaqueriri Jesoshi: “Tequeratarica irampiitanajerota irineaje teapa, oncarate mava pincante: ‘Te noneeriji Jesoshi’”. Ari yoashiretanaca Petero, irosati iraan-tanaca, jii, jii.

## 15

*Ari yaajeitanaqueri Jesoshi Piratoqui.*

*(Mt. 27.1-26; Ir. 22.66-23.5; Joa 18.28-40)*

<sup>1</sup> Ari oquitaitetamani, yapatojeitamanaja yora jivatacaajeitiriri saserotepee, savicacaantajeitatsiri, oametantirori sanquenarentsi, maaroni. Aisati yapatojeitaca maaroni pashini oametavacainchari. Icantavacaimentajeitacari Jesoshi. Ari yoisoyeetanaqueri Jesoshi, yaanaqueri anta, ipapaaqueri Pirato. <sup>2</sup> Isampitavaqueri:

—¿Avirompa ivincatsarite jorio?

Iriori Jesoshi yacanaqueri:

—Je, naro.

<sup>3</sup> Icantajeiti jivatacaajeitiriri saserotepee:

—Oshequi yantanioyetaqueri yoca, te incameetsateji.

<sup>4</sup> Yapiitajiri Pirato, isampitajiri:

—¿Paitampa caari pacanta? Piquemavaqueri oshequi icantacotashijeitaquempiri.

<sup>5</sup> Te iranqueji Jesoshi. Irosatiquea iriori Pirato yoantanacariri cavaco.

<sup>6</sup> Ari ainiro yametacari: maaroni osarintsi, ariorica omoncaratapaaja yavisantani, yoimisoquijapinitiri aparoni yoiminqheetiri. Yoimisoquijajiri janicarica icoajiri atiripee. <sup>7</sup> Ainiro meeca yashitacotaca anta atiripee coajeivetachari irojoquerime pincatsari: ipajita aparoni Varavashi. Iro irojocantearimeri pincatsari, yoantaque. <sup>8</sup> Ari ijatashijeitaqueri yora apa-tojeitainchari, icantajeitapaaqueri:

—Meecaquee nocoí pantajeitenaro oca pametari: poimisoquijajenari aparoni poiminqiri.

<sup>9</sup> Yacavaqueri Pirato:

—¿Iriompa picoaqueri noimisoquijajempiri yora pivincatsarite?

<sup>10</sup> Iotaque Pirato oshequi ipincatsajeitiri atiri Jesoshi, irootaque iquisajeitancacariri saserotepee, yaacantancacariri. <sup>11</sup> Ari yora saserote iquenaquenayetanaque, icantajeitaqueri atiripee:

—Picantacoventiricari Jesoshi. Pincantajeiteri: “Irinti poimpacajeri Varavashi”.

<sup>12</sup> Yapiitajiri aisati Pirato, icantiri:

—¿Jaocampa meeca noncanceriri yoca pipincatsajeivetacari?

<sup>13</sup> Icajemajeitanaji aisati:

—Pimpajacotacanteri coroshiqui.

<sup>14</sup> Isampitiri:

—¿Paitampa yantaqueri nompajacotacanteariri?

Aiquero yovaapinijeitanaquero icajemajeitanaque:

—Pimpajacotacanteri, pimpajacotacanteri.

<sup>15</sup> Icoanaque Pirato inquimoshiretacaajeitajeri yora atiripee, irosati yoipacantajariri Varavashi. Ja irintini Jesoshi ipasanatacantaqueri, ari yaacantaqueri impajacotacanteariri.

*Oshequi yoashinoncaqueri soraro Jesoshi.*

*(Mt. 27.27-31; Joa 19.1-3)*

<sup>16</sup> Iriori soraro yaanaqueri tsoinpoina ivancoqui Pirato. Ipajitironta pancotsi peretorio. Yora soraro icajemajeitaqueri maaroni itsipapee.

<sup>17-18</sup> Itseencajeitanaqueri, ishironmentajeitacari, icantiri:

—¿Avirotaquempa invincatsarite jorio? Jentsite, narori, nompincatsajeit-  
empi. Tsame pinquitsaatearo quitioncanirori, aisati pamatseetearo amat-  
seerentsi pinquempetanteariri pincatsari, impoiji nompincatsajeitantem-  
piri. Iji, iji, iji.

Ari iquitsaataqueri, aisati yantaqueneri totseequi, yamatseetaqueri.  
19 Ipatanatiri iitoqui, iro ipasatantacariri savoroqui. Iquitiojaqueri.  
Itiyeroashinirotacarri, ineapincatsatamempeacarri. 20 Ari oshequi yan-  
tavinsanataqueri, impoiji isapocajiri iitsaare quitioncanirori, iquitsaatajiri  
iitsaaresanori iriori.

*Ipajacotantacariri Jesoshi.*

(Mt. 27.31-56; Ir. 23.26-44; Joa 19.16-30)

Impoiji yaanaqueri anta impajacotanteariri. 21 Nianqui avotsi ineaqueri  
soraro shirampari pajitachari Shimo, iriotaque shirenesati. Irio iriri Ar-  
ijantero, jeri Irojo. Iponeanaja Shimo oantsiqui, iro iravisanaqueme, iro  
cantaincha yaavaqueri soraro, iperanatavacari:

—Panatanaqueneri Jesoshi coroshi.

22 Ari yaajeitanaqueri Jesoshi anta opajitanta Coricota. Iro ipajitantarori  
otishi oshiaquero iitonaroqui atiri. 23 Ipavetari ovaja oconoajataca aavin-  
tarontsi pajitachari mira. Iro cantaincha te irireeroji. 24 Impoiji ipajacojeita-  
queri, aisati ineantacaro mapijaniqui, iriojeitanteari janicarica aifajerineri  
iitsaareni. Ipavacaayetacaro. 25 Ari ijenoquitapaaque catsirincaiteri, irosati  
ipajacotantacariri. 26 Isanquenataquero sanquenarentsi, ocanti: “Iriotaque  
invincatsarite jorio”. Ipatacaquero coroshiqui jenioqui. 27 Ora pashini  
coroshi ipajacotaqueri apite coshinti. Aparo yoatiacotaqueri iracosanoriqui  
Jesoshi, irio itsipa yoatiacotaqueri irampatequi. 28 Irootaque omoncaratan-  
tajari sanquenarentsi cantatsiniri: “Irishiacanteri caari cameetsatsine”.  
29 Ainiro anta avisayetatsiri icantimatanaqueri, aisati yavimacanaca, ican-  
tajeitiri:

—Joo, aviro shoveajeronemeri ivanco Tasorentsi. Oncarateme mava  
quitaiteri povetsicajerome aisati. 30 ¿Arimpa pitasoncantashiyeta? Jentsite,  
pintasoncacoventajea avisati: poavisacotajea avisati, paniireanaje  
coroshiqui.

31 Irosati icantaqueriri iriori yora jivatacaajeitiriri saserotepee, aisati  
oametantirori sanquenarentsi. Ishirontimentajeitacari, icantavacaajei-  
tanaca:

—Irintiquea itsipa yoavisacoti. Jaaquea iriori te iroavisacotajeaji. 32 Jeri  
Quirishitovetachari, pincatsariventerinemeri ijorioririnte. Jentsite, ame-  
navaquerita ariorica iraniireanaje ara coroshiqui. Noneaquericca, ari  
nonquemisantanaqueri.

Aisati iriori tsipatacariri Jesoshi ipajacojeitaca, itseencaqueri.

33 Ari icaravetapaaca catsirincaiteri tampatica, otsitenitanaque maaroni  
quipatsiqui. Ari ishavijitanaji, iporeanaji aisati. 34 Irosati icajemantanaca  
anteorojenca Jesoshi, icanti:

—Eroi, Eroi, irama savatani.

Irootaque acantiri aneanequi: “Notasorentsite. Notasorentsite. ¿Paita  
pojocantaquenari?”

35 Iquemavetavacari aparopee shirampari, icanti:

—Pinquemerri, icajemiri Iriashi.

36 Ari ishianaca aparoro atiri, yoviincapaaqueneri quepishijariqui aa-  
jatirori. Yoisotacotaqueneri savoroquiiqui. Ipavetari irantsimicavaque-  
rome. Icanti:

—Ari icantavacata: amenavaquerita ariorica impocashitapaaqueri Iriashi iroaniitapaajeri.

*Icamanaque Jesoshi.*

(Mt. 27.50-56; Ir. 23.45-49; Joa 19.30-37)

<sup>37</sup> Anterojenca icajemanaque Jesoshi, icamanaque, toren. <sup>38</sup> Ainiro anta ivancoqui Tasorentsi antearo tocoya, tontari, opaincaca omoroqui. Intanaca jenoqui otsereamaotanaque, tsererere, irosati ishaaviji. Apitemaotanaji. <sup>39</sup> Ainiro imontetacari iyapitanote soraro. Ineavaqueri jaoca icantanacari Jesoshi, icamantanacari. Irootaque icantantacari:

—Quearioteemi: iriotaque yoca shirampari itomi Tasorentsi.

<sup>40</sup> Otimaiti paricoto aparopee tsinane, amenajeitiri. Ocarajeitaiti Maria Maquitarasato, jero aisati pashini Maria, irootaque iriniro Santiago, jero aisati Jose. Yora Santiago impoitatsiri itimi. Aisati ocarajeitiri Sarome.

<sup>41</sup> Ainiro itimaveitani Jesoshi anta Carireaquei, oijajeitirini maaroni oca tsinanepee. Intacojeitarini aisati. Otimaque meeca aca oshequi otsipapee tsinane. Itoncaantanacari Jesoshi anta Jerosarequi, irootaque oijajeitiriniri.

*Jaoca icantaqueriri Jesoshini.*

(Mt. 27.57-61; Ir. 23.50-56; Joa 19.38-42)

<sup>42</sup> Ishavijiiteanaji catsirincaiteri. Iro quitaiteri meeca yovetsicajeitiro iroajeiteari osaitequera, tempa osaitequera quitaiteri imaoreantajeitari.

<sup>43</sup> Ainiro Jose, yora poneachari Arimateaquei. Aitaque icarajeitiri yora oametavacaajeitainchari. Ineacameetsajeitiri atiripee. Yaamaari Tasorentsi, icoaque impincatsariventeri. Ipanacari iriniro Pirato, ijatashitaqueri yamanantapaajiri yora Jesoshini. <sup>44</sup> Yoanaque cavaco Pirato. Iquenqueshiretanaque: “¿Icatimaitacampa icamanaque Jesoshi?” Ari icajemacantaqueri iyapitanote soraro. Isampitavaqueri:

—¿Queariompa? ¿Camasanotanaquempa Jesoshi?

<sup>45</sup> Icantiri:

—Je, camasanotaque ini.

Irosati itiancantacariri Jose intijeri Jesoshini. <sup>46</sup> Yamanantaque Jose tocoya. Yoaniitaqueri Jesoshi, yapinaicacotaqueri tocoyaqui. Yoiponaaqueri omoroqui, anta imoqueetironta imperita. Itivironcashitanaqueri antearo mapi omoroqui. <sup>47</sup> Oneacotaqueri jaoca yoaqueriri Maria Maquitarasato. Otsipataro Maria, ora iriniro Jose.

## 16

*Itinaanaja Jesoshi.*

(Mt. 28.1-10; Ir. 24.1-11; Joa 20.1-10)

<sup>1</sup> Avisanaque quitaiteri imaoreantajeitari. Amanantanaque tsinane cancajari, ontiritantajarimeri Jesoshini. Ari opajitari iroori tiriterinimeri Maria Maquitarasato. Aisati iroori ocaratiro pashini Maria iriniro Santiago, jero aisati iroori Sarome. <sup>2</sup> Ari capichaji quitaiteri ojatamani anta omoroqui yoyeevetacarinta. Iro tominco ojatantacari. Ari ijenoquitapaaque catsirincaiteri, irosati aretantapaaca. <sup>3</sup> Ocantavacaanaca:

—¿Janicampa tivironqueerone ora mapi omoroquina? Antearo oni, eiro aaveirotsi.

<sup>4</sup> Amenapaaque, oneapaaquero mapi, tivironcanaca. Antearo catsini onaveta. <sup>5</sup> Oqueapaaquero omoroqui anta yoavetacarinta. Te oneapaajeriji ocoavetapaajari, irinti oneapaaque evancari, isavicaque acosanoriqui. Iquitsaataro quitsaarentsi quitamarori catsini. Oapaaque cavaco.

<sup>6</sup> Icantavaquero:

—Eiro poitsi cavaco. Irio picoaveta yora Jesoshi nasaretasati, yora ipacoyeetaqueri. Itinaanaja, te aneajeriji aca. Pamenerote aca yoyeevetacarica. <sup>7</sup> Pijataje meeca, pincamantapeeri iroamere. Aisati pincamanteri Petero. Pincantapaaqueri: “Irijivatanaquempi anta Carireaquei, aitaque pineapaajeriri anta. Tempa aitaque icamantimpini”.

<sup>8</sup> Ari osoquijanaji, oshianaca. Opioncanaque, oanaque cavaco catsini. Otsaroanaque, irootaque caari ocamantacotantari.

*Oneajiri Maria Jesoshi.*  
(*Joa 20.11-18*)

<sup>9</sup> Irootaque itinaantajari Jesoshi tominco. Iro intasanotajari yonijaajaro Maria Maquitarasato. Irootaque peerani yatajeoncaveitaniri 7 camaari, iro cantaincha yoavisacotaqueroni. <sup>10</sup> Irosatiquea ojatantanaca iroori ocamantapaaqueri yora itsipajeiveitaniri Jesoshi. Irosatiquera yoashiretacojeivetari, iracojeivetari aisati. <sup>11</sup> Ari ocamantavetapaacari:

—Tinaanaja Jesoshi, noneajiri.  
Te inquemisantavaqueroji.

*Ineajiri apite iroamere Jesoshi.*  
(*Ir. 24.12-35*)

<sup>12</sup> Impoiiji ipashinivorotanaca Jesoshi, inijapaajari apite iroamereni, yanijeitanaji anta oantsiqui. <sup>13</sup> Ari ipianaja yoca neaqueriri, icamantapaaqueri itsipapee. Aisati iquempetavaqueri, te inquemisantavaqueriji.

*Iquenquetsatacajeitiri Jesoshi maaroni iroamerepee.*  
(*Mt. 28.16-20; Ir. 24.36-49; Joa 20.19-23*)

<sup>14</sup> Impoiiji yoajeitaja iroamerepee, icarajeitaji 11. Irosati inijajeitantapaa-jariri Jesoshi. Icantajeitakeri:

—Tempa nocamantimpini nontinaanaje: ¿paita caari piquemisantantana? Tempa ontime piquenqueshireantari. ¿Paita caari piquemisantantari neajanari incaranqui? <sup>15</sup> Pijajeite pintsotanaquero maaroni quipatsiqui. Pincamantajeitiri maaroni atiri jaoca incantajeiri iroavisacotantajeiri iri-ori. <sup>16</sup> Janicarica quemisantavaquerone ora pincamanteriri, aisati ariorica irivaotisatajea, aitaque iroavisacotajea. Irompa yora caari quemisantavaquerone, iroasanquetasanoteri Tasorentsi irinti. <sup>17</sup> Jaocarica pijajeit-eri, intasoncacoventempi Tasorentsi, iriojeitanteari atiri queariotaque oca picantaqueriri. Nomatacayemiro poavisacotanteeriri yatajeoncane camaari. Piyetero otsipapee neantsi pinquenquetsatocotentenari. <sup>18</sup> Ariorica pajiricaveteari maranque, ariorica irantsicavetempi, iro cantaincha eiro yoamaimpitsi. Aisati, ariorica pirero piantatsiri, eiro oamaimpitsi. Aisati ariorica pimpamiteri mantsiatatsiri aisati pincantacoventeri, ari iravisaco-jeitaje.

*Ivecarataquero Maricoshi isanquenare.*  
(*Ir. 24.50-53*)

<sup>19</sup> Irootaque icantajeitakeriri Avincatsarite Jesoshi, irosati yoancan-tanaja inquitequi, isavicapaaaji anta iracosanoriqui Tasorentsi, icaratapaa-jiri ipincatsaritapaaaji iriori. <sup>20</sup> Ari ijajeitanaque iroamerepeeni. Iquenaque-nayetanaque, icamantantayetanaque jaocarica iquenanaqueri. Quiso yoiri Avincatsarite, yamitacojeitiri. Aisati itasoncantayetaque, iojeitancari atiripee queariosanotaque icamantajeitapairiri. Aitaque ocanta. Ari ocarati. Narotaque sanquenatirori: *Maricoshi*

## YORA IROCASHI ISANQUENATACOTAQUERI JESOQUIRISHITO, JAÓCA ICANTA IRIORI YOAVISACOTANTI

### *Ivetsatari Tiojiro.*

<sup>1-4</sup> ¿Ainirompi Tiojiro? ¿Tecatsimpa oyempine? Meeca noninti nonquenuetsatacoteri Jesoquirishito. Icarajeitaque oshequi sanquenatacojeitaqueriri, icamantacoyetaquero yantayetaqueri. Ineajeitaqueri, aisati iquemacojeitaqueri, irootaque isanquenatacotantariri. Noneanataquero narori isanquenare, aisati nosampitacoyetaquero yantayetaqueri niotasannotantacarori, notsoteaquero maaroni. Meeca novaajempio narori, nocoaque tampatica piotasannotero yantayetaqueri Jesoshi, piojeite te iramatavijeitempiji yora sanquenatirori.

### *Yora Caviriyeri icamantiri Sacariashi intime itomi.*

<sup>5</sup> Peerani, ipincatsaritantari Eroreshi anta Joreaquei, itimini saserote pajitachari Sacariashi. Iriotaque ishanincani Aviashi: ariorica yantaveetiniiri Tasorentsi anta ivancoqui, icarajeitiri ishanincasanori iriori. Opajita ijina Sacariashi Isavere, irootaque ishanincani Aaro. <sup>6</sup> Quemisantincari ini iriori Sacariashi, aisati ijina. Icantani imayetaquero icantiriri Tasorentsi, iojeitiri atiri icameetsataque. <sup>7</sup> Te intimeji itomipee: shiravaro oni ijina, aisati imoncaratavacaajeitaca yanteashipajeitaca.

<sup>8</sup> Ari omoncarataca quitaiteri yantavejeiti ishaninca. Yamejeitaro itiancapiniiri aparoni saserote itainiri Avincatsarite casancapatsari.

<sup>9</sup> Icantaajeitiri Sacariashi ishaninca:

—Meeca aviro queasanotatsine anta, pintayeneri Avincatsarite casancapatsari.

<sup>10</sup> Ari iqueanaque, irinti yora apatojeitainchari isavicajeiti saiteriqui, iquenuetsatacaajeitiri Tasorentsi. Aitaque ariorica itaaquero casancapatsari, iquenuetsatacaajeitiri Tasorentsi. <sup>11</sup> Anta tsompoina, imapocaqueri inampire Avincatsarite, icatiapaaca quempeji onantariqui casancapatsari, icatiapaaca irampatequi. <sup>12</sup> Ineantavacariri yoanaque cavaco, aisati oshequi itsaroanaque. <sup>13</sup> Iro cantaincha icantaqueri:

—Sacariashi, eiro pitsaroitsi. Timatsi picantaqueriri Tasorentsi; tempa iquemaguempi, irootaque ontimanteariri coajica pijina pitomi. Pimpajiteri Joa. <sup>14</sup> Oshequi pinquimoshireventeari, aisati inquimoshireventajeiteari oshequi pishanincepee. <sup>15</sup> Aisati irineacameetsatasanoteri Tasorentsi iriori. Eiro iriroti cachojari. Quiso oasanoteri Ishire Tasorentsi, tequeratsita intime, quiso oyeri: oncanteani oameteri. <sup>16</sup> Oshequi inquemisantacajeiteri pijioririnte, impincatsajeitanteariri Tasorentsi, tempa irio Avincatsarite maaroni. <sup>17</sup> Inquempeteari Iriashini, oshequi oameteri Ishire Tasorentsi, aisati otasoncacaqueri. Irijivatanaqueri Avincatsarite, incamantajeiteri ishanincepee iramaajeiteari, aisati incamanteri inquemisantajeiteri. Iroamejeiteri ishaninca inquemisantanteari, inquempeteari yora peeraniniri inquemisantini intacaroniri. Iroamejeiteri tseencantatsiri cameetsa inquemisanteri Tasorentsi.

<sup>18</sup> Icantaqueri Sacariashi:

—¿Arimpa? ¿Jaoca noncanteari niotasannotanteari queariotaque oca picantaquenari? Anteashipataquena, aisati nojina, anteashipataque iroori.

<sup>19</sup> Yacanaqueri:

—Naro Caviriyeri, quiso noiri Tasorentsi. Iriotaque tiancaquenari noca-mantantimpirori oca cameetsatatsiri. <sup>20</sup> Aitaque omoncarataquea oca no-camantaquempiri, iro cantaincha te pishiretearoji, irointi pitseencaque-na. Meeca pimasantite, eiro pineanatajitsi irosati intimanteari pitomi.

<sup>21</sup> Ainiro anta saiteriqui apatojeitainchari yamenaajeivetacari Sacariashi, icantajeitaque:

—Osamanitanaqueteemi ipeaca. ¿Paita caari isoquijantaja?

<sup>22</sup> Impoiji isoquijanaji, te irimatajeaji irineanataje, irointi ijicojico-tashitaca. Impoiji jojeitanaque, icantajeiti:

—Timatsi ineaqueri anta tsompoinaqui.

Te irineanatananoteji catsini. <sup>23</sup> Irosati icanta, oshequi quitaiteri yan-taveetaji aisati ivancoqui Tasorentsi. Impoiji ipianaja ivancoqui iriori. <sup>24</sup> Impoiji oaque ijina, irosati oquempoyeantaca ovancoqui. Icarati 5 cashiri te osoquijajeji. <sup>25</sup> Ocanti:

—Peerani te intimeji notomi, irootaque nopashiventacari, iro cantaincha eiro nopashiventajatsi aisati. Icavintsaaquena Avincatsarite, tempa icameetsatanoti.

*Yora Caviriyeri icamantiro Maria: “Intime pitomi”.*

<sup>26</sup> Impoiji icarataque 6 cashiri otsomotetantacari Isavere. Ari itiancajiri aisati Tasorentsi Caviriyeri:

—Pijate Nasaretequi: ora carireaquiniri. <sup>27</sup> Pincoapaquero Maria, ijinatosori Jose. Iriotaque ishanincani Iravirini. Ocashiacari ayeri, iro cantaincha te oneayeteriji shirampari.

<sup>28</sup> Ari ijatashitaquero. Imapocapaquero, icantapaquero:

—¿Ainirompi, Maria? Noncamantempi: oshequi inintasanotaquempi Tasorentsi, quiso yoaquempi. Oshequi icavintsaasanotaquempi, panaacotaquero maaroni pitsinaneroronte.

<sup>29</sup> Iro cantaincha otsaroanaque iroori, oquenqueshiretanaca: “¿Paita ojita oca icantaquenari?”

<sup>30</sup> Icanaquero:

—Eiro pitsaroi. Queario, icavintsaasanotaquempi Tasorentsi.

<sup>31</sup> Irotaintsi poye. Coajica pintimeri pitomi, pimpajiteri Jesoshi.

<sup>32-33</sup> Impincatsaritanote. Iriojeitanaque atiri irio Itomi Tasorentsi, savicatsiri inquitequi. Tempa iriotaque Avincatsarite. Peerani yora Iravirini ipincatsariventaveitarini pijorioririnte. Iro cantaincha incanteri Tasorentsi: “Notiomi, aviro pincatsariventajeiterineri maaroni, pincantaitatitempani”. Aitaque incanteari impincatsaritanaque, eiro yoipacaajirotsi.

<sup>34</sup> Ari ocantiri:

—¿Jaoca incanteari intimanteari notomi? Te intimeji nojime.

<sup>35</sup> Yacanaquero:

—Iro timacayempine Ishire Tasorentsi. Aisati intasoncaventaquempi Tasorentsi, savicatsiri inquitequi jenoqui. Coajica incantacojeiteri pitomi: “Icameetsatanoti, te aneroji irantane. Iriotaque Itomi Tasorentsi”.

<sup>36</sup> Aisati noncamantempi: anteashipatanovetaca iroori pishaninca Isavere, aisati icanteetiro shiravaro oni, iro cantaincha icarataque meeca 6 cashiri otsomontetantacari. Coajica ontimeri otomi. <sup>37</sup> Pineaquero, tecatsi pomerentsitimotearine Tasorentsi, imajeitaquero paitarica icoiri.

<sup>38</sup> Ocanti iroori:

—Irioyeampa Avincatsarite. Onimotaquena paitarica icoacaquenari: icoacaquenarica intimashitea notomi, ari cameetsataque.

Irosati ipiantanaja inampire Tasorentsi.

*Ojataque Maria oquivantiro Isavere.*

<sup>39</sup> Pashini quitaiteri ojatanaque Maria Joreaqi. Oshintsiti ojatanaque toncaariqui. <sup>40</sup> Areetapaaca anta ivancoqui Sacariashi. Oneapaaquero Isavere, ocantapaaquero:

—¿Ainirompi?

<sup>41</sup> Oquemantavacarori Maria ocajemapaaque, oquematiiri ishevatanaca orijani, moyec. Aisati oametasanotaquero Ishire Tasorentsi, <sup>42</sup> irosati ocajemantavacaro. Ocantiro:

—Tempa ineshinoncajeitaquee Tasorentsi, aisati iquempejeitiro maaroni tsinane; iro cantaincha avinti, panaacojeitaquena: ineshinoncatasanotaquempi catsini. Tempa aisati ineacameetsatiri pirijani.

<sup>43</sup> Aviro ashitearine Avincatsarite. ¿Paita piquenqueshiretantanari pineana?

<sup>44</sup> Pamene, noquemantavaquempiri pivetsatapaquena, iquimoshiretanaque norijani, ishevatanaca, moyec. <sup>45</sup> Pishiretasanotavacaro maaroni icamantaquempiri Avincatsarite, irootaque ineshinoncatantaquempiri.

<sup>46</sup> Ocantiro Maria:

—Tempa icameetsatasanotaque Avincatsarite, <sup>47</sup> iriotaque Atasorentsite aisati oavisacojeiteeneri coajica. Oshequi noquimoshireventaqueri.

<sup>48</sup> ¿Paita icavintsantanari narori? Nashinoncaavetaca, tecatsi niote narori. Iro cantaincha iriojeitanaque maaroni atiri noquimoshireventaqueri.

<sup>49</sup> Oshequi itasoncacoventaquena, tempa itasorentsitasanotaque, icameetsatasanotaque. <sup>50</sup> Icantatiani icavintsaajeitaqueri maaroni pincatsajeitiriri.

<sup>51</sup> Oshequi itasoncantayetaque. Intsoncajeitajeri maaroni shemejeitatsiri. <sup>52</sup> Imajeitaqueri pincatsarivetachari yojocaaaqueri ipincatsariventanti. Irintiquea ashinoncaincari ipeajiri pincatsari.

<sup>53</sup> Iquemacaacari tasheavetachari, aisati yaapitsatajiri ashitaarantincari maaroni timimojeivetariri. <sup>54</sup> Icantani Tasorentsi yamitacojeitaqueri ajorioririnte, te impeacoteeji arori icavintsaajeitaquee. <sup>55</sup> Aitaque imataquero maaroni icantaqueriri intacaroniri peerani: Avarama aisati maaroni ishanincani, catsini.

Irootaque ocantirori Maria. <sup>56</sup> Ari osavicaiti mava cashiri, impoiji opinaja onampiqui.

*Itimaque Joa vaotisantantsiri.*

<sup>57</sup> Ari moncarataca otimiri Isavere otomi. <sup>58</sup> Iquemacojeitaquero oshanincapee, iquimoshireventaquero. Icantajeitaque:

—Tempa ineshinoncatasanotaquero Avincatsarite.

<sup>59</sup> Ari ocarataque imaacotaque 7, moncarataca intoyeantantariri. Yamejitaro jorio ipajitavacaa iriori, icantajeiti ishaninca:

—Tempa impajitea Sacariashi, inquempetajeari iriri.

<sup>60</sup> Iro cantaincha ocanti iriniro:

—Eiro ipajitatsi Sacariashi, ainti impajitea Joa.

<sup>61</sup> Icantajeivetaro:

—¿Paitaquea? Te intimeji pishaninca pajitachaneri Joa.

<sup>62</sup> Ari isampijeitiri Sacariashi:

—¿Paita picoiri avinti?

<sup>63</sup> Ari ijicotiro paperi, isanquenajeitaqueneriri: “Aitaque, impajitea Joa”. Irosati yoajeitantanaca cavaco. <sup>64</sup> Imapocanaja Sacariashi ineanataji aisati, icanti:

—Tempa icameetsati Tasorentsi.

<sup>65</sup> Impoiji yoajeitanaqueri cavaco maaroni ishaninca. Iquemacojeitaqueri maaroni savicajeitatsiri toncaaripeequi: ora timatsiri Joreaqi.



<sup>66</sup> Iquenqueshirejeitanaca maaroni quemacojeitaqueriri: “¿Jaoca icantari yora jananequi? ¿Paita iranteri coajicani? Tempa ineshinoncatasanotaqueri Avincatsarite”.

<sup>67</sup> Impoiiji Ishire Tasorentsi oametaqueri Sacariashi, icantantarori oca:

<sup>68</sup> —Tempa icameetsatasanoti Avincatsarite, iriotaque tasoncaventa-jeitaqueeri. Ipcashijeitaquee iroavisacojeitajee. <sup>69</sup> Peerani Iravirini yantirini Tasorentsi icoacairiri. Meeca itiancaqueri Tasorentsi ishanincani Iravirini, itasorentsitaque, yoavisacotantaque. <sup>70</sup> Tempa peerani icantirini Tasorentsi quenquetsatacotiririni: <sup>71</sup> “Nontianquempiri oavisacojeitempineri, intimérica quisajeitempineri, irojocaventa-jeitaquempi. <sup>72</sup> Noncavintsaaajeitaqueri ishanincani Avarama, maaroni. Eiro nopeacotajarotsi nocantajeitaqueriri. <sup>73</sup> Peerani nocantasantaqueri Avarama: <sup>74</sup> ‘Coajica noavisacojeiteri pishanincepee, nompiajeiteari quisajeivetearineri, impoiiji eiro itsaroajeititsi inquemisantajeitena. <sup>75</sup> Noameetsajeiteri, noncanteani noneacameetsajeiteri’ ”. Irootaque icantaqueriri Tasorentsi peeranirini. <sup>76</sup> Meeca notiomi, noncamantempi: iriojeitempi atiri aviro quenquetsacoterine Tasorentsi jenoquiniri. Pincamantajeiteri incameetsatanaque, iramaajeiteari Avincatsarite. <sup>77-78</sup> Poamejeiteri ashanincepee iriojeitanteari jaoca incanteari iravisacotantajeari. Pincamantajeiteri icavintsaaanojeitaqueri Tasorentsi, eiro iquenqueshiretajirotsi yantayetiri caari cameetsatsi. Ariorica icontetapaque catsirincaiteri, te ontsitenitanajeji, irointi oquitaitetanaji. Aisati oquempetaca, ariorica imponeaquea Avincatsarite jenoqui, ayotasanojeitanaque cameetsa asavicajeite. <sup>79</sup> Iroavisacojeiteri maaroni caari iovetari Tasorentsi, maaroni tsaroayevetachari incame. Iriotacaajeitapaqueri jaoca incanteari iraacameetsatanteariri Tasorentsi.

Irootaque icantaqueri Sacariashi.

<sup>80</sup> Ari avisanaji oshequi osarintsi, yantearitanaque Joa, oshequi iquemisantaqueri Tasorentsi. Ari itimaqueri apaniro caaraiteriqui, irosati iquenquetsatacantacariri ishanincepee.

## 2

### *Itimaque Jesoshi.* (Mt. 1.18-25)

<sup>1</sup> Ari ipincatsariventanti Jerosarequi oromasati, ipajita Shisari Acoshito. Ari iroaquera itimapaaque Joa, icanti Shisari:

—Nocoaque irisanquenatacojeitea maaroni atiripee, niotanteari jaoca icarajeitiri.

<sup>2</sup> Iro isanquenajeitantarori ivajiropee, irio Shirino pincatsariventajeitiriri shiriasati. <sup>3</sup> Ari ijajeiti atiri anta nampitsiqui itimajeitini ishanincani peerani, isanquenatacojeitaca. <sup>4</sup> Itimi meeca Jose anta Nasaretequi, ora timatsiri Carireaque. Iro cantaincha ishanincatacari Iravirini: yora pincatsariveitachaniri. Iro inampini Iravirini Verequi, timatsiri anta Jore-aqui. Irootaque ijatantacari Jose Verequi, irisanquenatacotantajeari irisati.

<sup>5</sup> Itsipatanacaro iroori ijinatsori, irotimataintsi ontimacote. <sup>6</sup> Ari ya-reetantapaacari Verequi, irosati oquemantacaro atsicaneentaquero, nii.

<sup>7</sup> Icoayevetapaaca pancotsi irimaanteari, iro cantaincha ijaajeitacaro pancotsipee irisavicanapeempameri: irointi timatsi ivanco virantsi. Aitaque otimaqueriri otomi, jivatatsiri itimi. Oponataqueri, oaqueri ora iquem-poyeanteetanariri virantsi yoari.

<sup>8</sup> Ari otsitenitanaji, ainiro anta queshiiqui isavicajeiti shentajeitiriri irovishate. <sup>9</sup> Imapocaqueri Avincatsarite, ishiquaireacojeitaqueri, oquempetaca quitaitei, aisati ineajeitavaqueri inampire Avincatsarite. Itsaroajeitanaque; icantaita, shiquere. <sup>10</sup> Iro cantaincha icantapaaqueri:

—Eiro pitsaroajeititsi, timatsi noncamantempiri: ocameetsatasanotaque. Pinquimoshireventajeitearo, aisati inquimoshireventearo maaroni atiri.

<sup>11</sup> Iroaquera itimaque Verequi oavisacojeitempineri: iriotaque Avincatsarite Quirishito. <sup>12</sup> Jeroca noncamantempiri piotanteariri. Pijate ivancoquinta virantsi, pamenaiteri yora iroaquera timaintsiri; pineapaaqueri iponaaca anta ivancoqui virantsi, iponataca.

<sup>13</sup> Irosati imapocajeitantariri oshequi jenoquisati, icantajeiti:

—Tempa icameetsasatanoti Tasorentsi, <sup>14</sup> nopincatsasanojeitiri anta inquitequi. Aca quipatsiqui irisavicacajeitei cameetsa maaroni ineacameetajeitiri.

<sup>15</sup> Ari ipiajeitanaja inquitequi, impoiji icantajeiti shentajeitiriri irovishate: —Icamantaque Avincatsarite timaque Verequi oavisacojeiteeneri. Tsamete amenaiteri.

<sup>16</sup> Ari ishiajeitanaca, ineajeitapaaqueri Jose, jero Maria, jeri iriori otomi, iponaaca ara. <sup>17</sup> Ari icamantajeitapaaqueri maaroni icamantaqueriri inampire Tasorentsi. <sup>18</sup> Ari yoajeitanaque cavaco maaroni quemajeitaqueriri. <sup>19</sup> Iroori Maria oshequi oquenqueshiretaquero oca icantajeitaqueriri, oquenqueshiretapinitaquero. <sup>20</sup> Ari ipiajeitanaja ashitariri irovishate anta queshiiqui. Icantajeitanaque:

—Tempa icameetsataque Tasorentsi. Ocameetsataque maaroni inijaaqueri aisati maaroni icamantaqueeri. Cameetsa ini Tasorentsi.

### *Itoyeantajaniquitaqueri Jesoshi.*

<sup>21</sup> Ari ocarati 7 imaacotaque Jesoshi, irosati itoyeantanteetacari. Aisati ipajitiri Jesoshi: imoncarataquero icantaquerori Maria chapinqui inampire Tasorentsi.

*ICANTI JOSE AISATI MARIA: “NOCOACAAQUERI JESOSHI IRANTASANOTENERI TASORENTSI PAITARICA ICOACAAQUERIRI IRIORI”.*

<sup>22-24</sup> Ari peerani isanquenatacaqueri Avincatsarite Moishishini: “Ariorica ontimeri tsinane otomi, onquempoyeempaya ovancoqui oncarate 40 quitaitei: eiro ojatitsi ampatojeiteari quemisantatsiri. Ariorica omoncarataquea 40 quitaitei, ocameetsati ojate ivancoqui Tasorentsi onquemisantantajeari aisati. Aanajeneri Tasorentsi apite sampaquiti, ariorica apite paroma. Ompapaaqueri saserote, iroyeri, impoiji intayeneri Tasorentsi. Impoiji onquempetajea aisati peerani, cameetsa ojatapinitaje aisati, onquemisantapinitaje”. Timatsi pashini isanquenatiniri aisati: “Iriorica shirampari yora jivatatsiri otimiri tsinane, icoaque Avincatsarite inquemisantasanoteneri, iranaacoteri impoiterineri intime. Ocameetsati iraanajeri ashitariri ivancoqui Tasorentsi, incanteri Tasorentsi: ‘Jerica notomi, jivatatsiri itimi. Paitarica pincoacaaqueriri, nocoaque irantasanotempiro”.

Ari ocarataque 40 quitaitei itimantacari Jesoshi, irosati ijajeitanaja Jerosarequi: Jose, Maria, jeri Jesoshi. Imoncarajeitaquero maaroni isanquenatiniri Moishishi ojatapinitantajeari Maria onquemisante. Aisati ocamantaqueri Tasorentsi:

—Jerica notomi, nocoaque irantasanotempiro paitarica picoacaaqueriri.

<sup>25</sup> Ari itimi anta Jerosarequi shirampari pajitachari Shimeo. Quemisantasanotatsiri ini, cameetsa isaviqui, iquemisantasanotaquero Ishire Tasorentsi. Aisati yaamaari Quirishito: yora veshireacajeitearineri

maaroni joriopee. <sup>26</sup> Ocamantaqueri Ishire Tasorentsi: “Eirotsitarica picami, pineavaqueri Quirishito: yora intianqueri Avincatsarite”. <sup>27</sup> Irosati otiancantacari Shimeo anta ivancoqui Tasorentsi; impoitapaaqueri Jose, Maria, jeri Jesoshi. <sup>28</sup> Ineavaqueri Jesoshi, ijatashitaqueri, yatsomaavaqueri; icantiri Tasorentsi:

—Novincatsarite, tempa picameetsati, <sup>29-30</sup> noneaqueri oavisacotenaneri, yora picantaquenari. Meeca moncarataca, tecatsi noncoyeri aisati. Noquimoshiretaque, vetsicaquena noncame. <sup>31</sup> Queario, pitiancaqueri iroavisacojeiteri maaroni atiri: <sup>32</sup> irio iotacaajeiterine pashinipee atiri, iriveshireimentajeitari maaroni joriopee quemisantajeitimpiri.

<sup>33</sup> Irosati yamenantanaca Jose, jero Maria, yoanaqueri cavaco; iquenqueshiretasanotiro icantaqueri Shimeo. <sup>34-35</sup> Aisati icantajeitaqueri:

—Nocoaque irinешinoncajeitempi Tasorentsi.

Aisati icantiro iriniro:

—Pamene, coajica oshequi piraacoteari pitomi: ipocaque ayojeitan-teari avavisacojeitajea, iro cantaincha incarate oshequi ashaninca tseencajeiterineri: iroashinoncaajeitea iriori. Irintiquea pashini ashanincapee, iroveshireimentasanojeiteari pitomi. Aparo intseencajeiteri, pashini iroveshireimenteari, onconijatanteari iquenqueshirejeitiri.

Irootaque icantaquerori Shimeo.

<sup>36-37</sup> Ari otimi aisati ivancoqui Tasorentsi tsinane pajitachari Aana: oshequi ocamantapinitiri oshaninca irineane Tasorentsi. Ipajitani irini Janoeri: iriotaque ishanincani Asere. Anteashipatasanotaque Aana: ocarataque osarintsite 84. Camajimantaaro oni, ocarataque 7 osarintsi irosati icaman-tacari ojimeni. Meeca osvacoque ivancoqui Tasorentsi. Ocantani: quitai-teriqui, tsiteniriqui oquenquetsatacapinitiri Tasorentsi; oshequi opincat-sataqueri. Te onquenqueshiretasanoteroji oayetari. <sup>38</sup> Ari ojatashitaqueri Jesoshi iroori. Ocantaqueri Tasorentsi:

—Ariove, noneaqueri narori.

Aisati ocantajeitiri oshaninca:

—Jerica yoca, iriotaque oavisacojeiterineri ashanincapee: maaroni aa-maajeitariri.

<sup>39</sup> Ari imataquero Jose aisati Maria maaroni isanquenataqueri Moishishi: tempa isanquenatacairi Avincatsarite. Impoiji ipiajeitanaja Nasaretequi: timatsiri Carireaque.

### *Evancariquera Jesoshi, ipianaja ivancoqui Tasorentsi.*

<sup>40</sup> Ari iqueveanaque Jesoshi, aisati ishintsitanaque, aiqero ijatanaque iotasanaque, yanaacotiri ijananequiririnte. Oshequi ineshinoncataqueri Tasorentsi. <sup>41</sup> Ari ijatapinitiri anta Jerosarequi, itsipajeitari Jose aisati Maria. Aitaque ijatapinitiri maaroni osarintsi ariorica omoncaratapaaca quitai-teri Yavisantaniri. <sup>42</sup> Ari ocarataque irosarintsite Jesoshi 12, ijajeitanaji aisati, <sup>43</sup> iquimoshireventaqueri Tasorentsi. Pashini quitaiteri ipiajeive-tanaja maaroni ishaninca, iro cantaincha isavicanaque Jesoshi Jerosarequi apaniro. Te iriovetari ishaninca, <sup>44</sup> yaamaashivetacari itsipajeitanajari ishanincapee pashini. Ari ishaaviniji icoacoayevetacari ishanincaqui, <sup>45</sup> iro cantaincha te irineajeriji. Irosati ipiantanaja Jerosarequi, icoacoayeveta-jari, <sup>46</sup> ocarataque mava quitaiteri. Impoiji ineapaajiri ivancoqui Tasorentsi: icarajeitiri oametantayetatsiri. Iquemisantayetiri yoametantayetiri, aisati isampjeitiri paitapeerica. <sup>47</sup> Yoajeitanaqueri cavaco atiripee, icanti:

—Pamenerite evancarica: oshequi iotantari, cameetsa yacanaqueri yora oametantatsiri, te incomitearoji.

<sup>48</sup> Aisati yoapaaqueri cavaco Jose, jero Maria. Ocantiri iriniro:

—Notiomi, ¿paitaquea pimanapitsatantanari? Pamene, nocaratiri pirtsori nocoacoayevetaquempi. Oshequi nocoiteaquempi.

<sup>49</sup> Yacanaquero:

—¿Paita picoacoayetantanari? Tempa piote nocoasanaque nosavique ivancoqui Apa.

<sup>50</sup> Iro cantaincha te inquemajeitavaqueriji icantavetacariri. <sup>51</sup> Impoiji yoi-jajeitanajiri, ipiajeitanaja Nasaretequi. Icantani iquemisantaqueri, tecatsi incantea impiatsateari. Irointi Maria oshequi oquenqueshiretaquero maaroni oca oneayetaqueri. <sup>52</sup> Aiquero ijatatii iotasanaque Jesoshi, yantearitanaque. Yora Tasorentsi inintaqueri itomi; aisati ishanincepee iriori, inintajeitaqueri Jesoshi.

### 3

#### *Intantacarori Joa iquenquetsati.*

*(Mt. 3.1-6; Mr. 1.1-6; Joa 1.19-28)*

<sup>1</sup> Ocarati meeca 15 osarntsi ipincatsariventajetiri maaroni oromasati yora Tiverio Shisari. Ipincatsariventiri joreasati Pontsio Pirato. Yora Eroreshi ipincatsariventiri carireasati; irinti irirenti, Jiripo, ipincatsariventiri itoreasati aisati taracnitiresati. Aisati yora Irisania ipincatsariventiri avirenasati. <sup>2</sup> Aisati meeca ipincatsariventajetiri saserotepee Anashi aisati Caijashi. Ari itimaqueri Joa, itomi Sacariashi, anta caaraiteriqui. Icantiri Tasorentsi:

—Nocoaque meeca pinquenquetsatacayeri pishaninca, timatsi nocoaque pincamantajeiteriri.

<sup>3</sup> Ari iquenaquenayetanaque Joa Joriraniqui, icantajeitiri ishaninca:

—Pinquenqueshirejeitea, eiro piquempetajatsi peerani, impoiji incavintsaajectempi Tasorentsi: eiro iquenqueshireacotajimpirotsi pantajeiveitani. Impoijiquea novaotisajectempi iriotanteari pishaninca pavisacotaji.

<sup>4</sup> Imoncarataquero Joa icamantacotitariniri peerani Isayashini: “Anta caaraiteriqui intime coajica quenquetsatacayerineri ishaninca. Incamantajeiteri ishaninca: ‘Coraque Avincatsarite, pamenaajeiteri, paamaajeiteari. Pincameetsatanaque irineacameetsatantapeempiri. Ariorica pincameetsatanaque, pinquempetearo avotsi cameatsatsiri inquenanteari Avincatsarite: poameetsatero irineacameetsatantearori. Pintampaticatero,

<sup>5</sup> pijayero otsateni, pinquiaarantajero toncaaripee, pintampaticatajero maaroni tipiyetatsiri, pintijayetajero ovintenipee. <sup>6</sup> Impoiji maaroni atiri irineajeitavaqueri oavisacojeiterineri intianqueneri Tasorentsi’ ”.

#### *Icantayetiriri Joa ishaninca.*

*(Mt. 3.7-12; Mr. 1.7-8; Joa 1.19-28)*

<sup>7</sup> Ari ijatashijeivetacari Joa oshequi atiri irivaotisajecterime. Jeroica icantavaqueriri:

—Avirojeitaque camaari: oshequi pamatavitantajeiti, te pincameetsajeiteji. Te pincoajeiveteaji pijate Sharincaveniqui, iro cantaincha te pinintasanoteji pinquemisanteri Tasorentsi, irotaque picoantavetacari pivaotisajecteame. <sup>8</sup> Ariorica pinquenqueshirejeitea pimpashinitantajeari, pintime cameetsa iriojeitanteari itsipapee queario picantaque. Eiro picantashitatsi: “Noshanincatacari Avaramani, irotaque niotantacari noavisacotajea”. Pamatavitaja avisati. Incoaquericame Tasorentsi, irimatero intansonquerome oca mapica, impeajerome atiri, oshanincatajearime Avaramani, iro cantaincha eiro avisacotitsi iroori. Patsipetashitaca pishanincavetacari Avarama: piquempetarocari mapi. <sup>9</sup> Piquempjeitacaro aisati inchato. Iro cantaincha

irotaintsi inchaquitero Tasorentsi inchato, imponquitireajero aisati. Terica oncameetsateji oitsoqui, inchaquitero, intaasanotajero, pomein. Piquempetarocarari inchato caari cameetsatatsi oitsoqui: yojoquimpicari Tasorentsi.

<sup>10</sup> Ari isampijetitiri:

—¿Paita picoiri nantajeiteri?

<sup>11</sup> Icantiri:

—Otimirica apite piitsaare, pimpaaranteri ashinoncaincari aparo. Otimirica oshequi poari, pimpaaranteri aisati ashinoncaincari. Pincavintsaantapinite.

Irootaque icantapinitiriri Joa.

<sup>12</sup> Aisati ijatashitaqueri Joa aayetiriri quirequi: yainiri yora oromasati, oshequi yamatavitiriri aisati ishaninca. Ijatashijetitiri, icoaque irivaotisajeitavaqueri, isampitapaaqueri:

—¿Paita nanteri pioletaneri queario noquemisantaque?

<sup>13</sup> Ari icantavaqueri:

—Eiro paashitaritsi iirequite pishaninca, irointi pimoncaratero icantauempiri oromasati.

<sup>14</sup> Aisati ijatashijetaqueri soraro, isampitaqueri:

—¿Paita nanteri narori?

Ari icantavaqueri:

—Eiro piquishiritisi atiri paapitsatanteariri iirequite, aisati eiro picantacoshitaritsi paitanteariri iirequite. Moncaratata ipinataquempiri pivincatsarite, eiro picoitsi aisati.

<sup>15</sup> Ari yaamaajetiri Quirishito, ijatashijeiveta irotaintsi irareetea. Iquenqueshirejitetiri: “Iriorica Joa Quirishito”. <sup>16</sup> Iro cantaincha icantajeitakeri Joa:

—Novaotisajeitauempi nijaqui: te ompomerentsiteaji. Coajica impoque Avincatsarite irinti, oshequi nopincatsataqueri, notseencaja narori. Intiancajeitauquee irinti Ishire Tasorentsi, quiso oajeitee, oameetsajeitee. <sup>17</sup> Coajica irinashitacayeari cameetsatatsiri aisati caari cameetsatatsi. Oquempetaca arori anashitacaaro oitsoqui panquirentsi, aisati anashitacaaro osapentairoqui. Aquempoyejairo oitsoqui, atairo osapentairoqui. Aisati inquempejeitee Avincatsarite arori: incavintsaajetiri cameetsajeitatsiri, iroashinoncaajetiri caari cameetsajeitatsi. <sup>18-20</sup> (-)

### *Ivaotisataca Jesoshi.*

(Mt. 3.13-17; Mr. 1.8-11)

<sup>21-22</sup> Ari ivaotisajeitakeri Joa oshequi atiri, aisati ivaotisataca Jesoshi, irosati iquenquetsatacaantacari iriri. Omapocanaca aniireashitapaaqueri Ishire Tasorentsi, oponeaca inquitequi. Oshiapaaqueri sampaquiti. Aisati iqumajeitauero icantakeriri Tasorentsi:

—Avirotaque notomi nonintasanotiri. Oshequi noveshireimentaquempi.

### *Yoiminueacantaqueri Eroreshi Joa.*

(Mt. 14.3; Mr. 1.14; 6.17)

(v 18) Aitaque icanta Joa: icamantapinitiriri atiri incameetsatanaque, aisati icamantiriri jaoca incantajeiteari iroavisacojeitantajeari.

(v 19-20) Aisati icantaque:

—Te oncameetsateji yantayetiriri Eroreshi. Yaavetaro irirenti Eroriashi, iro cantaincha yaitaqueri Eroreshi. Ainiro oshequi pashini caari cameetsatatsi yantayetiriri.

Ari iquisanaca Eroreshi. Ipincatsariventajetitiri carireasati, irootaque imatantacarori yaacantaqueri Joa, shepi, yoiminueacantaqueri. Aiquero ijatati yantanaquero catsini caari cameetsatatsi.

*Ishanquenatiro ivajiropée ishanincani Jesoshi.*  
(Mt. 1.1-17)

23-38 Peerani yovetsiquiri Tasorentsi Aran.  
 Iri itomini Aran ipajitani Sete.  
 Iri itomini Sete ipajitani Enoshi.  
 Iri itomini Enoshi ipajitani Cainama.  
 Iri itomini Cainama ipajitani Marereri.  
 Iri itomini Marereri ipajitani Jarete.  
 Iri itomini Jarete ipajitani Enoco.  
 Iri itomini Enoco ipajitani Matosara.  
 Iri itomini Matosara ipajitani Arameca.  
 Iri itomini Arameca ipajitani Noe.  
 Iri itomini Noe ipajitani Seme.  
 Iri itomini Seme ipajitani Aratajara.  
 Iri itomini Aratajara ipajitani Cainama.  
 Iri itomini Cainama ipajitani Sara.  
 Iri itomini Sara ipajitani Evere.  
 Iri itomini Evere ipajitani Jarareque.  
 Iri itomini Jarareque ipajitani Aracao.  
 Iri itomini Aracao ipajitani Seroco.  
 Iri itomini Seroco ipajitani Nacoro.  
 Iri itomini Nacoro ipajitani Tare.  
 Iri itomini Tare ipajitani Avarama.  
 Iri itomini Avarama ipajitani Isaca.  
 Iri itomini Isaca ipajitani Jacovo.  
 Iri itomini Jacovo ipajitani Jora.  
 Iri itomini Jora ipajitani Jareshi.  
 Iri itomini Jareshi ipajitani Eseromi.  
 Iri itomini Eseromi ipajitani Arini.  
 Iri itomini Arini ipajitani Aranini.  
 Iri itomini Aranini ipajitani Aminarava.  
 Iri itomini Aminarava ipajitani Nasono.  
 Iri itomini Nasono ipajitani Sara.  
 Iri itomini Sara ipajitani Voso.  
 Iri itomini Voso ipajitani Jovere.  
 Iri itomini Jovere ipajitani Jese.  
 Iri itomini Jese ipajitani Iraviri.  
 Iri itomini Iraviri ipajitani Natama.  
 Iri itomini Natama ipajitani Matata.  
 Iri itomini Matata ipajitani Mena.  
 Iri itomini Mena ipajitani Merea.  
 Iri itomini Merea ipajitani Eriaquimi.  
 Iri itomini Eriaquimi ipajitani Jonama.  
 Iri itomini Jonama ipajitani Jose.  
 Iri itomini Jose ipajitani Jora.  
 Iri itomini Jora ipajitani Shimeo.  
 Iri itomini Shimeo ipajitani Irevi.  
 Iri itomini Irevi ipajitani Matata.  
 Iri itomini Matata ipajitani Jorimi.  
 Iri itomini Jorimi ipajitani Eriyesere.  
 Iri itomini Eriyesere ipajitani Jesoshi.  
 Iri itomini Jesoshi ipajitani Ere.  
 Iri itomini Ere ipajitani Eremarama.  
 Iri itomini Eremarama ipajitani Cosama.  
 Iri itomini Cosama ipajitani Ari.

Iri itomini Ari ipajitani Merequi.  
 Iri itomini Merequi ipajitani Neri.  
 Iri itomini Neri ipajitani Saratiyeri.  
 Iri itomini Saratiyeri ipajitani Sorovaveri.  
 Iri itomini Sorovaveri ipajitani Eresa.  
 Iri itomini Eresa ipajitani Joanana.  
 Iri itomini Joanana ipajitani Jora.  
 Iri itomini Jora ipajitani Joseca.  
 Iri itomini Joseca ipajitani Semeini.  
 Iri itomini Semeini ipajitani Matatiashi.  
 Iri itomini Matatiashi ipajitani Mata.  
 Iri itomini Mata ipajitani Nacai.  
 Iri itomini Nacai ipajitani Eshiri.  
 Iri itomini Eshiri ipajitani Naomo.  
 Iri itomini Naomo ipajitani Amoshi.  
 Iri itomini Amoshi ipajitani Matatiashi.  
 Iri itomini Matatiashi ipajitani Jose.  
 Iri itomini Jose ipajitani Janai.  
 Iri itomini Janai ipajitani Merequi.  
 Iri itomini Merequi ipajitani Irevi.  
 Iri itomini Irevi ipajitani Mata.  
 Iri itomini Mata ipajitani Eri.  
 Iri itomini Eri ipajita Jose.  
 Iri itomitsori Jose ipajita Jesoshi, iro cantaincha ijjeivetari ishaninca irio  
 itomisanori. Ari ocarataque irosarintsite Jesoshi 30, intantacaroniri  
 iquenquetsatacaajeitiri ishaninca.

## 4

*Yora camaari irantacayerime Jesoshi caari cameetsatatsi.*

*(Mt. 4.1-11; Mr. 1.12-13)*

<sup>1</sup> Ari ijatanaji Jesoshi, iponeanaja Joriraniqui. Quiso oanaqueri Ishire Tasorentsi, aanaqueri caaraiteriqui. <sup>2</sup> Ocarati 40 quitaiteri itimaque anta, tecatsi iroyeari: aasanotaqueri itashe. Ari maaroni quitaiteri ijatashitaqueri yora Satanashi, icoaveta irantacayerime caari cameetsatatsi.

<sup>3</sup> Icantavetapaacari:

—Avirorica itomi Tasorentsi, jentsite: pintasonquero oca mapica, pimpeero tanta, poyearo.

<sup>4</sup> Yacanaqueri Jesoshi:

—Isanquenatini peerani Moishishi: “Ocameetsati avajeitearo avanaro eiro acamanta, iro cantaincha ocameetsatanoti anteneri Tasorentsi maaroni icoacaajeitaqueri”.

<sup>5</sup> Aisati yaanaqueri antearoqui toncaari, ijicotapaaqueneri maaroni quipatsi, <sup>6</sup> icantiri:

—Pincoaquerica noncantajeiteri maaroni savicajeitatsiri impincatsajeitempi, iraacameetsajeitempi. Tempa narotaque pincatsariventajeitiriri maaroni, <sup>7</sup> ariorica noncanteri impincatsajeitempi avirori, ari impincatsajeitempi. Apatiroquea nocoaque pintiyeroashitena, pimpincatsatena narori.

<sup>8</sup> Yacanaqueri:

—Ocameetsati ampincatsateri Tasorentsi, apaniro ampincatsateri irinti. Irootaque ocantiri irineane.

<sup>9</sup> Impoiji yaanajiri Jerosarequi, anta otataroqui ivanco Tasorentsi, antoo jenoqui. Icantiri:

—Avirorica itomi Tasorentsi, jentsite: pimpariye, eiro picamitsi. <sup>10</sup> Tempa ocanti Sanquenarentsi: “Irishentempi inampirepee Tasorentsi, inquem-poyeaquempi”. <sup>11</sup> Ainiro aisati pashini isanquenatiniri: “Ari irancatsatavajempi iriori, eiro ishinetimpitsi pimpariye mapiqui”. Pineaquero, ¿paita pitsaroantacari?

<sup>12</sup> Yacanaqueri:

—Aisati ocanti Sanquenarentsi: “Eiro pineantaritsi Tasorentsi: yoasantquetaimpicari”.

<sup>13</sup> Ari iotaque camaari tecatsi incanteri Jesoshi, ijatanaji. Iro cantaincha ari irampiitajeri coajica.

*Iplanaja Jesoshi Carireaquí.*

(Mt. 4.12-17; Mr. 1.14-15)

<sup>14</sup> Ari impoiji ipianaja Jesoshi Carireaquí, oshequi omatacaaqueri Ishire Tasorentsi. Te osamaniteji iquemacojeitaqueri maaroni savicajeitatsiri anta. <sup>15</sup> Icantajeiti:

—Tempa icameetsati Jesoshi; ariorica apatojeita, tempa cameetsa yoamejeitaquee.

*Yareetanaja Jesoshi Nasaretequí.*

(Mt. 13.53-58; Mr. 6.1-6)

<sup>16</sup> Impoiji ijatanaji Jesoshi Nasaretequí, aitaque yantearitaqueri inampisanoriqui. Ari saavaroqui ijatanaque anta yapatotapiniijeitantari, icantani ijatapinini saavaroqui. Tsompoina icatiapaaca, irineanateri ishaninceapee irineane Tasorentsi. <sup>17</sup> Ipeetavaqueri isanquenareni Isayashini. Yampinaicareavaquero, yamenaquero irineanatereri. Ocanti: <sup>18</sup> “Quiso oaquena Ishire Avincatsarite, otiancaquena noncamanteri ashinoncaayetachari jaoca incanteari iroavisacotantajeari. Noncamanteri maaroni iperanatacari camaari noimpacacoventajetajeri. Namenacaajeri aisati caari amenatsi. Aisati noimpacacoventajeri maaroni yoashinonqueeyetiri. <sup>19</sup> Aisati noncamantajeiteri atiri irotaintsi nontasoncacoventeri”.

<sup>20</sup> Ari yampinaicajiro sanquenarentsi, yoipiajiniri ipajiri, impoiji isavicanaji. Yamenashejetanaqueri, sorerere. <sup>21</sup> Icantajeitiri:

—Queario meeca nomoncarataquero oca noneanataquempiri, oquenquetsatacotana.

<sup>22</sup> Ari inecameetsajeivetacari Jesoshi, aisati inecameetsajeitaquero icantaqueriri. Aisati isampitavacaaca:

—¿Tempa irio itomi Jose?

<sup>23</sup> Icantaqueri:

—¿Pitseencaquenampa? Naamaaca pincantename: “Jentsite, poavisacotajeriqueti pishanincasanori avirori. Noquemacotaquempi pitasoncantaque anta Capereñaquí, meecaquea pintasoncantequeti aisati aca anampiquica”. <sup>24</sup> Iro cantaincha noncamantempi pamejeita pitseenquiri pishanincasanori: te pioteji pimpincatsateri iriori, irintiquea pashini pipincatsati. <sup>25-26</sup> Queario oca noncamantempiri: peerani itimantacari Iriashini, piojeiti te ompariyeji incani. Peerani osarintsitaqueni. Ocarati mava osarintsi aisati 6 cashiri, te ompariimateji incani catsini. Itasheajeitanaque maaroni savicajeitatsiri quipatsiqui. Otimini oshequi camajimentaaro aca, iro cantaincha itianquiri Tasorentsi Iriashini pashiniqui quipatsi opajita Shironi. Itianquiri irijatashitero camajimentaaro savicatsiri anta Sarepetaquí. Itasoncapinitiniro oari, ipapinitiro. Irointi savicatsiri aca inampiqui, te intasonqueneroji.

<sup>27</sup> Aisati, peerani itimantacari Iriseoni, itimini aca oshequi patsincari,



iro cantaincha tecatsi iroavisacote. Apaniro irinti yoavisacotiri shiriasati pajitachari Nama.

<sup>28</sup> Iquemajeitancacarori apatojeitainchari, iquisajeitanaca. <sup>29</sup> Ari icati-ajeitanaca, yaajeitaqueri, shepi. Yaanaqueri anta otsapitapaa nampitsi, otiminta imperita. Impishoncajeiterime, iroariyerime, <sup>30</sup> iro cantaincha ipeimotanajari, ijatanaji.

*Ipianaja Jesoshi Caperenaوقي.*

(Mr. 1.21-28)

<sup>31</sup> Ari ipianaja Jesoshi Caperenaوقي, ora carireaquiniri. Saavaroqui yoamejeitajiri aisati atiri. <sup>32</sup> Yoajeitanaqueri cavaco, icantajeiti:

—Tempa ocameetsati oca yoametaqueeri. Ipincatsariti: iotasanotaquero oca yoametaqueeri.

<sup>33</sup> Ari itimi anta yapatotapinijeitanta aparoni shirampari neiriri camaari. Antearojenca icajemacotavaqueri:

<sup>34</sup> —Aviro Jesoshi poneachari Nasaretequi. Niotaquempi: aviro itomi cameetsari Tasorentsi. ¿Paita pipocashitantanari? ¿Picoavetampa pojoquena?

<sup>35</sup> Ishintsitsataqueri Jesoshi, icantiri:

—Pimajerete. Pinijantareanajeri yoca shirampari.

Ari ipishoncanaqueri shirampari quipatsiqui, tiricn, irosati ijanirotantana-jari. Tecatsi oajerine shirampari, tecatsitanaji. <sup>36</sup> Yoajeitanaqueri cavaco aisati icantajeiti:

—Pineaqueri: apatiro ineanataqueri camaari, irosati ijatantanaja. Oshe-qui ipincatsariti, oshequi itasoncanti.

<sup>37</sup> Ari iquemacojeitaqueri Jesoshi maaroni savicajeitatsiri.

*Yoavisacotiro Jesoshi irairo Petero.*

(Mt. 8.14-15; Mr. 1.29-31)

<sup>38</sup> Impoiiji ijatanaji Jesoshi ivancoqui Shimo. Icantajeitavaqueri:

—Ojoquitaca irairi Shimo, oshequi oyatsiire. Poavisacotajero.

<sup>39</sup> Icatiapaaca onampinaqui, icantaquero:

—Ari ompeanajea piatsiire, pavisacotaje.

Irosati opeantanaja oyatsiire, maani; ocatianaja, opajeitajiri yoari.

*Yoavisacoyetiri itsipapee atiri.*

(Mt. 8.16-17; Mr. 1.32-34)

<sup>40</sup> Ari iqueanaji catsirincaiteri. Yameetaqueneri Jesoshi oshequi mantsi-ayetatsiri, onashiyeta imantsiare. Ari ipamijeitavaqueri, yoavisacojeitava-queri. <sup>41</sup> Impoiiji ipocajeiti oshequi yoitsavianquiri camaari, icajemajeita-paaque:

—Aviro itomi Tasorentsi.

Iojeitaque camaari iriotaque Quirishito, irootaque icantantacariri:

—Pimajerete, eiro picamantacotanatsi.

*Yovaanaja Jesoshi pashinipeequi nampitsi.*

(Mt. 4.23; Mr. 1.35-39)

<sup>42</sup> Ari oquitaitetamanaji ijatamanaque Jesoshi anta ocaraitetapaaque. Icoacoajeitakeri atiripee. Ineantajariri, icantajeivetapaari:

—Eiro pijatajitsi, pisavique aca Caperenaوقي.

<sup>43</sup> Iro cantaincha icanti Jesoshi:

—Eiro nosaviqitsi. Nocoaque noncamanteri itsipapee atiri ipincat-sariventajeitiri Tasorentsi, tempa cameetsa iriojeitero iriori. Irootaque itiancantanari Apa.

<sup>44</sup> Ari iquenaquenayetanaque Jesoshi anta Joreaqui, iquenquetsatacaa-jeitiri atiri anta pancotsipeequi yapatojeitantari.

## 5

*Iquitsatiri Shimo oshequi shima catsini.**(Mt. 4.18-22; Mr. 1.16-20)*

<sup>1</sup> Ari pashini quitaiteri iquenquetsati Jesoshi anta otsapijaqui incajare pajachari Jenesarete. Itsitacajeitapaacari atiripee, icoajeitaque inquemero irineane Tasorentsi. <sup>2</sup> Ari ineaquero Jesoshi apite pitotsi anta otsapijaqui. Tecatsi tetarone: yora quitsatsatsiri iquiviro iitsarite anta. <sup>3</sup> Itetaca Jesoshi ivitogui Shimo, icantiri:

—Shimo, pintianquero capichaji.

Ari isavicaque pitotsiqui nianquijamaji, yoamejeitiri apatojeitainchari otsapijaquinta. <sup>4</sup> Ari osamanitanaque, itsoncanaquero yoamejeitaqueri. Icantiri Shimo:

—Pijate anta osaanajataquenta, pinquitsate.

<sup>5</sup> Yacanaqueri:

—Oametantatsiri, noquitaitetacotaque noquitsavetaca incaranqui, tecatsi naimate catsini. Meecaquea picantaquena, aitaque nojataque nonquit-sajeitajanteta aisati.

<sup>6</sup> Ari iquitsataji: yaasantaque shima, oshequi catsini: monquire, monquire. Jaaca inaca, irotaintsi ompeshe quitsari. <sup>7</sup> Icajemaqueri ishaninca savicatsiri pashiniqui pitotsi:

—Caateve, pamitacojeitenave.

Ari ipocacotaque, itetacotaqueri shima apite pitotsi, tero, tero; irotaintsi ontsitiye. <sup>8-10</sup> Icarati oshequi shima iquitsatiri, irootaque yoantanacari Petero cavaco; aisati iquempejeitaca itsipapee: jeri Santiago aisati Joa. Iriotaque yoca itimipee Severeo. Iriotaque icaratapinitiri Shimo iquitsat-pinitiri shima. Itiyeroashitanacari Shimo Petero, icantiri:

—Novincatsarite, cameetsa pijataje. Te noncameetsateji narori catsini, eiro pitsipatanatsi.

Yacanaqueri Jesoshi:

—Eiro pitsaroacaanatsi. Noncamantempi: oquempetaca peerani piquitsa-tapinitiri shima, nocoaque meeca pinquemisantacaapinijeiteri atiripee.

<sup>11</sup> Ari yaatacojeitapaaji, irosati yojocajeitantanajaro ivitopee, iitsaritepee, maaroni. Yoijajeitanaqueri Jesoshi.

*Yoavisacotiri Jesoshi patsaatsiri.**(Mt. 8.1-4; Mr. 1.40-45)*

<sup>12</sup> Itimi anta nampitsiqui shirampari patsaasanotsatsiri: otsoncaqueri ivat-saaro, opiticashaqueri maaroni itseempequiqui. Ineantavacariri Jesoshi, itiyeroashitavacari, icantiri:

—Novincatsarite, tempa pitasorentsi: pincoaquericca, poavisacotena.

<sup>13</sup> Ari yacotashitaqueri, ipamitiri. Icantiri:

—Nocoaque. Pavisacotaje.

Irosati opeantanaja ivatsaaro. <sup>14</sup> Aisati icantiri:

—Eiroyea picamantacotanatsi. Meeca pijate saserotequi, pinijaapeeri iriotanteari pavisacotaji. Pimatero icantiniiri Moishishini: paanajeneri saserote pivira intayeneri Tasorentsi iriojeitanteari atiri pavisacotaji.

<sup>15</sup> Iro cantaincha aiquero ijatatii icamantacojeitaqueri Jesoshi. Icarati oshequi catsini jatashijeivetacariri inquemisanterime, aisati pashini icoa-jeiveta iroavisacoterime. <sup>16</sup> Ari ijatanaque iriori anta caaraiteriqui, iquen-quetsatacairi iriri.

*Yoavisacotiri Jesoshi caari shevatacha.**(Mt. 9.1-8; Mr. 2.1-12)*

<sup>17</sup> Ari pashini quitaiteri yoametantaji Jesoshi pancotsiqui. Isavicajeiti quempeji variseopee aisati oametantirori sanquenarentsi: iponeayetaca oshequi nampitsipeequi, anta Carireaqui, Joreaqui, aisati iponeayetaca Jerosarequi. Otímasanoti itasorena Avincatsarite imatantarori yoavisacotantaque. <sup>18</sup> Jeritapaaque shirampari, icompitacojeitapaqueri caari shevatacha. Icoajeiveta iranaquerime anta isavicaquenta Jesoshi, iro cantaincha tecatsi inquenapee, iticajeitaqueri atiripee. <sup>19</sup> Tecatsi incantea inqueapee, irootaque yataitacantacariri otataroquinta pancotsi. Imorontaque, impoiji yoaniitacotaqueri anta inaquenta Jesoshi. <sup>20</sup> Iotavaqueri iriori ishirejitarari, irootaque icantantavacariri:

—Noshaninca, ainiro pantane, iro cantaincha eiro noquishmentimpirotsi, irointi noncavintsayempi: eiro noquenqueshiretacotimpirotsi aisati, irointi noavisacotempi.

<sup>21</sup> Ari icantavacaajeitaca variseopee aisati oametantirori sanquenarentsi: —Piquemanirotaqueri: ijitasorentsinirotaca. Apaniro irinti Tasorentsi yoavisacotanti.

<sup>22</sup> Ari iotaque Jesoshi iquenqueshirejiriti, irosati icantantanacari:

—¿Paita picantantari: “Ijitasorentsinirotaca”? <sup>23</sup> Pamene, nocantaqueri: “Eiro noquenqueshireacotajimpirotsi pantane, irointi noavisacotajempi”. Meeca pitseencajeitaquena. Tempa opomerentsivetaca naniitacajeri yoca. Eirorica yaniitajitsi, ari pintseencasanojeitena, pishirontimentajeitena. <sup>24-25</sup> Noponeaca narori inquitequi, natiritapaaque. Nocoaque piojeite ainiro notasorena, aisati nomataquero nocavintsairi antirori caari cameetsatsi, noavisacojeitiri.

Ari icantiri caari shevatacha:

—Jentsite, pincatianaaje, paanajero pinariantari, pijataje pivancoqui.

Ari inaejeitavaqueri icatianaja, yaanajiro inariantari, ijatanaji ivancoqui. Icantanaque:

—Ariove, icameetsati Tasorentsi.

Ari icantiri saserotepee:

—Pineaquero, nomataquero caari pineapiniti, irootaque piotanteameri oshequi notasorentsitaque. Aisati ari nomatajeri naanajeri coajica inquitequi.

<sup>26</sup> Ari yoajeitanaqueri atiripee cavaco, icantajeiti:

—Tempa icameetsatanoti Tasorentsi, ipincatsaritanoti. Te aneapiniteroji oca anequeri meeca.

*Yoijatiri Jesoshi Irevi, yora apatovetanariri pincatsari quirequi.  
(Mt. 9.9-13; Mr. 2.13-17)*

<sup>27</sup> Impoiji isoquijanaji Jesoshi, irosati ineantapaacariri Irevi, yora aitayeritiri ishaninca iirequite, impoiji ipiri pincatsari. Isaviqui anta isanquenatpiniti. Icantapaqueri:

—Tsame, poiwatanuena.

<sup>28</sup> Ari yoipacanaquero isanquenatacoyeteri quirequi, icatianaca, yoiwatanueneri Jesoshi. <sup>29</sup> Impoiji ijataque Irevi ivancoqui, icajemacantaqueri itsipapee vionquiniriri pincatsari iirequite, pashini ishanincapee, Jesoshi, maaroni. Yoacajeitacari maaroni. <sup>30</sup> Ipoaque saserotepee aisati yora oametantirori sanquenarentsi. Icantapaqueri iroamere Jesoshi:

—Pamenerite Jesoshi: icarajeitaqueri vionquiniriri quirequi, yoajeita, irajeiti. Jeri aisati itsipapee caari cameetsayetatsi. Te oncameetsateji incarajeiteri iroajeitea.

<sup>31</sup> Ari icantiri Jesoshi:

—Yora joquiiachari iriotaque coatsiri iravintea. Yorari caari joquiiacha te incoyeji aavinterineri. <sup>32</sup> Iriotaque nopocashitiri caari cameetsatatsi niotacantajariri eiro yantapinitajirotsi aisati caari cameetsatatsi. Te nom-pocashiteriji jivetachari icameetsati.

*Isampitiri saserote: “¿Paita caari ititanta poamere?”*

*(Mt. 9.14-17; Mr. 2.18-22)*

<sup>33</sup> Ari icantiri saserote Jesoshi:

—Pamene ititapinita iroamere Joa, aisati iquenquetsatacapinitiri Tasorentsi: aisati iquempjeitacari iroamere variseo. Irinti poamerepee, te intiteaji: yoapinijeita, irapinijeiti.

<sup>34</sup> Ari yacanaqueri:

—Oquempetaca ariorica iraye shirampari ijina, incajemajeiteri ishan-incapée inqimoshireventajeitantariri. Ariorica irareejeitaquea, ¿arimpa intijeitapeempa? Eiro. Aisati narori, nocarajeitiri meeca noamerepee: ¿paita nontitacantariri? <sup>35</sup> Ariorica irojocajeitanajeri ishaninca aatsiri ijina, impoiijuea intijeitanaquea. Aisati nonquempetea narori: ariorica coajica noncame, impoiiji iroashiretacojeitanaquena noamere, irosatiqua intijeitanaqueari iriori. <sup>36</sup> Aisati, otimirica piitsaare iroaquerari, te pintsereroji pimpataquero peesatotaintsiri pimaatsara. Aisati, ariorica poavitajerome, eiro omoncaratavacaatsi. Aisati pinquivajerorica ontsitia-maotanaque iroaquerari, aisati antsivianaque peesatotaintsiri. Otsereacot-icari iroaquerari. <sup>37-38</sup> Tempa apeantantaro iroaquerajari pearentsi imeshi-naqui iroaquerari, impoiiji antsitacotaquero eiro aparajatantsi. Ariorica oshimoretanaque, aravoncajatanaque, otapiasanaotaqueri imeshina. Iroa-quera ini, eiro ipesacotitsi, aisati eiro aparajatatsi oja. Irooricame ampean-tantajejarome pearentsi iroaquerajari peesatitatsiri imeshina, tempa irar-avoncanaque, intoncanaque: ton. Aitaque intsereanaque, aisati ampara-jatanaquea iroaquerajari. <sup>39</sup> Tempa ariorica irajeitero peesatotaintsiri pearentsi, eiro acoirotsi irero iroaquerajari.

## 6

*Icantavacaimentaro saavaro.*

*(Mt. 12.1-14; Mr. 2.23-3.6)*

<sup>1</sup> Ari osaavaroataque, iquenanaque Jesoshi tiricomashiqui, itsipatanacari iroamere. Yora iroamere yaviijeitaquero oitsoquipee, yamirocaitaquero otaqui, yojoacaquero. Irointi oitsoqui, yoajeitacaro. <sup>2</sup> Ineajeitaqueri variseopee, icantiri:

—Te oncameetsateji oca pantiri. Tempa irointi oca saavaro, amaoreajei-tantari, eiro ataquireaitantarotsi meeca. ¿Paita pantantarori?

<sup>3-4</sup> Yacanaqueri Jesoshi:

—Tempa pineanatiro isanquenatacotirini Iravirini. Aaqueri itasheni aisati itsipajeitari. Otimi anta ivancoqui Tasorentsi tanta yovetsiquee-tiniriri Tasorentsi. Apaniro yoajeitaro saserotepee, te irishineteriji itsipapee iroyearo. Iro cantaincha yashinoncaaca Iraviri, irootaque ipantacariri tanta yora ivincatsarite saserote, aisati ipajeitaqueri maaroni oijajeitiriri. Pineaquero, te irininteji iroashinoncayeri. <sup>5</sup> Noponeaca narori inquitequi, natiritapaaque: naro cantacantirori paitarica anteri saavaroqui.

<sup>6</sup> Ari pashini saavaro ijatanaji anta yapatotapinijeita, yoametantapaaque. Itimi anta shirampari tsiricoipacori. <sup>7</sup> Yamenashetavaqueri oametant-irori sanquenarentsi aisati variseopee, icoaque irioteri iroavisacotanterica

saavaroqui. Icoaque incanteri ivincatsarite: “Noneaqueri Jesoshi yantaquero caari cameetsatsi”. <sup>8</sup> Iro cantaincha iotaqueri Jesoshi iquenqueshirejeitiri. Icantiri tsiricoipacori:

—Caate, pincatiapee aca.

Ari icatianaca, ijatashitaqueri. <sup>9</sup> Icantajeitiri Jesoshi:

—Meeca nosampijeitempi. ¿Paita cameetsatsiri antajeiteri saavaroqui? ¿Cameetsampa ancavintsayeri ashaninca? Terica, ¿picoaquempa avashinoncayeri? ¿Cameetsampa avavisacoteri ashaninca? Terica, ¿picoaquempa ayeri?

<sup>10</sup> Yamenajeitaqueri Jesoshi, imajerenirojeitanaque. Ari icantiri:

—Pancote.

Ari yacotanaque, cameetsatanaji iraco. <sup>11</sup> Ari iquisajeitanaca saserotepee. Isampitavacaanaca:

—¿Jaoca ancantiriri avacantanteariri?

*Icoyeajeitaqueri Jesoshi iroamerepee.*

(Mt. 10.1-4; Mr. 3.13-19)

<sup>12</sup> Pashini quitaiteri ijataque Jesoshi toncaariqui, iquenquetsatacairi iriri, iquitaitetacotapaaque. <sup>13</sup> Ari oquitaitetamani icoyeajeitaqueri iroamerepee. Icarataque 12 icoyeakeri. Icoaque coajica intianqueri inquenquetsatocanteariri. Jero oca ivajiropee: <sup>14-16</sup> Shimo (aisati ipajitiri Jesoshi: Petero), Antirishi (yora irirenti Shimo), Santiaco, Joa, Jeripi, Varitorome, Mateo, Tomashi, Santiaco (yora itomi Arijeo), Shimo (icanteetiri aisati Seraroro), Jorashi (yora itomi Santiaco), aisati Jorashi Ishicariote (yora aacanterineri coajica Jesoshi). Aitaque ipajijeitari iroamere icoyeakeri Jesoshi.

<sup>17</sup> Impoiji yoirincapaaja anta opampaitetinta. Itiminta oshequi iroamerepee, aisati oshequi catsini pashinipee atiri: iponeajeitaca Joreaque, Jerosarequi, Tiroqui, aisati Shiroqui. Otimi Tiro aisati Shiro arejiqui, anta otsapijaqui antearoja incajare. Ijatashijeitaqueri Jesoshi inquemisantajeitavaqueri, aisati icoajeitaque iroavisacojeiteri mantsiaripee.

<sup>18</sup> Ari yoavisacojeitaqueri yatajeaoncayetiri camaari. <sup>19</sup> Icoajeitaque impamijeitapeeri, intasoncacoventanteariri iroavisacojeitanteariri.

*Iquenquetsatacotaqueri Jesoshi quimoshirejeitatsineri.*

(Mr. 5.1-12)

<sup>20</sup> Ari yamenanaqueri iroamere, icantiri:

—Ariorica pashinoncaavetaca meeca, pinquimoshiretanaque: aitaque impincatsariventajeitempi Tasorentsi, coajica. <sup>21</sup> Ariorica pitasheavetaca meeca, pinquimoshiretanaque: aitaque inquemacajempi Tasorentsi, coajica. Ariorica poashirevetaca meeca, pinquimoshiretanaque: aitaque inquimoshiretacaajempi, coajica. <sup>22</sup> Ariorica inquisajeitempi atiripee, intianquempi, incantimatempi, incante te pincameetsateji. Ariorica inquisimentajeitempiro piquemisantana, iro cantaincha inquimoshiretacayempi Apa. Tempa noponeaca narori inquitequi, natiritapaaque. <sup>23</sup> Ariorica inquisajeitempi, pinquimoshiretasanotanaque, pincantajeite: “Cameetsave”. Tempa aitaque cameetsa impinatasantempi Apa inquitequi. Queario yora intacantajeitaqueeri iquisajeitaquerini peerani yora camantacotirineri Tasorentsi.

*Iquenquetsatacotiri Jesoshi ashinoncachaneri coajica.*

<sup>24</sup> Jero pashini aisati icantaqueriri Jesoshi:

—Iro cantaincha yora ashitaarantincari, iquimoshirementaro yashijeitari: yoncarataca, iroashinoncayea irinti. <sup>25</sup> Aisati iroashinoncayea qashamarori yoari meeca: coajica inquemero itashe. Iroashinoncayea shirontajeitachari meeca: coajica incavintsaajeitea aisati irirraajeitea.

<sup>26</sup> Ariorica irineacameetsajeitempi maaroni atiripee, pashinoncayea coajica: tempa yora intacarori ineacameetsajeitashitari yora amatavijeitiriri.

*Icoaque Jesoshi aninteri quisajeiteeri.*  
(Mt. 5.38-48; 7.12)

<sup>27</sup> Aisati icantajeitaqueri:

—Pinquemisantajeitavaquena: pininteri avinti quisajeitimpiri, pincavintsayeri. <sup>28</sup> Pincanteri Tasorentsi iramitacojeiteri maaroni cantimajeitimpiri, aisati maaroni quisajeitimpiri. <sup>29</sup> Ariorica impasavorotempi pampat-evoorqui, pishineteri impasavorotempi acaqueroca aisati. Ariorica irapit-satempiro poicoro, pimperita pashini piitsaare aisati. <sup>30</sup> Ariorica iramanem-piro paitapeerica, ari pimperi. Ariorica irapitsatempiro pivaararo, eiro picoacotiritsi aisati. <sup>31</sup> Ariorica picoaque incavintsayempi itsipapee, ari pincavintsayeri avirori. <sup>32</sup> Ariorica pinintajeitiriri maaroni nintajeitimpiri, tempa moncarataca: tecatsi incantea impinatempi Tasorentsi. Tempa ioti caari quemisantatsi inintiri nintiriri iriori. <sup>33</sup> Aisati oquempetaca: ariorica picavintsairi cavintsajeitimpiri avirori, tempa aisati moncarataca. ¿Paita picoiri impinatempiri Tasorentsi? Aisati iriori caari quemisantatsi, icavintsairi cavintsajeitiriri iriori. <sup>34</sup> Ariorica picoaque iroimpiajempipi-paqueriri pishaninca, tempa moncarataca: ¿Arimpa picoaque impajempi aisati Tasorentsi? Tempa aisati ipavacaa iriori caari quemisantatsi paitapeerica, aisati icoaque irovanayeneri iroimpiajeneri. <sup>35</sup> Irootaque nocantantimpiri pincavintsayeri avinti quisajeitaquempiri, pincavintsante, pimpashiyeteari ashinoncaincari: eiro piquenqueshiretirotsi irimaterorica iroimpiajempipi. Ariorica pantero oca, cameetsa: impinatasanotempi Tasorentsi, aisati intomintasanoeitempi. Cameetsa ipincatsariventanti anta jenoqui. Queario icavintsairi piatsajeitariri, yora caari cameetsajeitatsi. <sup>36</sup> Icavintsantasanoti Apa: pinquempajeiteeri. <sup>37</sup> Eiro paamaashitaritsi pishaninca, aisati eiro picanfitsi: “Ainiro irantane”, impoiji eiro icantimpitsi Tasorentsi: “Ainiro pantane avirori”. Eiro piquishimentiritsi pishaninca yantayetiri, irointi pincavintsayeri: impoiji eiro iquishimentimpitrotsi Tasorentsi pantayetiri avirori, irointi incavintsayempi. <sup>38</sup> Ariorica pimpayeteri ashinoncaincari coiteimoyetariri, aisati inquempetajempipi iriori Tasorentsi: impayetempiro maaroni coiteimoyetaquempiri avirori. Te irimashitsateji: impasanotempi. Ariorica capichaji pincavintsante, aisati capichaji incavintsayempi avirori. Ariorica oshequi pincavintsantasanote, ari oshequi incavintsasaanotempi avirori.

Irootaque icantiriri Jesoshi.

*Icoaque Jesoshi ancavintsayeri quisajeiteeri.*  
(Mt. 7.1-6, 15-23)

<sup>39</sup> Jeroca ishiacaaventiniriri aisati Jesoshi:

—¿Arimpa irimatero camarajaquiri irancatsatanaqueri iamarajaquirir-inte? Eiro imatirotsi: tempa ari impariajeitaca omoroqui. <sup>40</sup> Aisati iquempeta, yora iroamere te iranaacoteriji oametiriri ioti. Iro cantaincha ariorica irishitoriatasanote, ariorica irimoncarateari. <sup>41</sup> ¿Paita piquishimentantiriri pishaninca yantayetiri? Panaacotasanoiticari avirori. Oquempetaca picantiri pishaninca: “Pitijaquitaca ovane quipatsi”, iro cantaincha ainro avirori pitijaquitaca antearo inchato. <sup>42</sup> Arimpa pincan-teri: “Jentsite, noshaninca, naajempiro pitijaquiro”. Tempa pioti otimi inchato pashicajaquitaquempiri avirori. ¿Jaoca pincanteari paantajejaniriri

itijaquiro pishaninca? Pamatavitanti, pinquempetearime cameetsatasano-tatsiri. Pamene, pijivate pojoquero antearora inchatora pashicajaquitaquem-pirira, impoiji pamenasanotanaje paantajejanariri itijaquiro pishaninca iriori.

<sup>43</sup> Jero oca pashini ishiacantiriri Jesoshi:

—Ariorica ocameetsati inchato, ocameetsati oitsoqui iroori. Aisati terica oncameetsateji inchato, te oncameetsateji oitsoqui iroori. <sup>44</sup> Ariorica aneero oitsoqui inchato ayoti jaoca ocantari inchato iroori. Ariorica pincoaque chochoqui, zarimpa pijatashitero anta manitincanamashiqui? Eiro pijatitsi, tempa piotiro te oitsoquitantearoji chochoqui, iyera, ova, tecatsi catsini.

<sup>45</sup> Ariorica anquenqueshiretero cameetsatsiri, antayetero cameetsayetatsiri. Ariorica anquenqueshiretero caari cameetsatatsi, antayetero caari cameetsatatsi. Queario, aneanatantaro aquenqueshireyetiri. <sup>46</sup> ¿Paita picantashitantavetanari: “Novincatsarite”? Te pinquemisantenaji.

*Ivecarataquero icantajeitiriri.*

*(Mt. 7.24-29)*

<sup>47</sup> Aisati icantiri Jesoshi:

—Meeca noshiacantempiri jaoca icantari quemisantanari. Iquemiro noneane, iquemisantasanoaquero: yantajeitaquero maaroni nocantaqueriri. <sup>48</sup> Ishiaqueri shirampari vetsiquirori ivanco. Iquiashitaquero tsoompoina, irosati mapiqui aifaque yovecarataquerori. Ari oniri ominca mapiqui, oquisotantacari. Opariasanotaque incani, ooncanaca eni. Antearo catsini otatsincavetapaacaro, iro cantaincha te aaveeroji: quisotaque onaque mapi. <sup>49</sup> Iro cantaincha yora caari quemisantana ishiaqueri shirampari vetsicavetarori ivanco, te intijacotasanoateroji. Impoiji ooncanaca, aanaquero ivanco. Ojaraanaque, aanaquero, te aneajeroji.

Irootaque icantajeitiriri Jesoshi.

## 7

*Yoavisacotiri Jesoshi inampire capitano.*

*(Mt. 8.5-13)*

<sup>1</sup> Impoiji ipianaja Jesoshi anta Caperenaquui. <sup>2</sup> Itimi anta nampitsiqui aparo capitano. Oromasati ini, caari ini jorio. Ijoquitaca inampire, irotaintsi incame. Inintasanotiri capitano inampire. <sup>3</sup> Iquemacotaqueri Jesoshi, itasoncantaque, irosati itiancantacariri jivatacaajeitiriri joriopee:

—Pincamantaiteri Jesoshi impocanaqueta iroavisacotenari nonampire.

<sup>4-5</sup> Ari yareejeitapaacari, icantasanojeitapaqueri:

—Pijatashiteri. Icameetsatasanoti yora capitantonata, oshequi inintajeitaquee arori. Yovetsicantaqueenero pancotsi apatojeitantari. Cameetsa poavisacoteneri inampire.

<sup>6-7</sup> Ari yojijaitanaqueri. Quempeji inapaaque, ineajeitavaqueri pashini ishanincapee capitano, itianquiri. Icamantapaaqueri:

—Jero oca icantaqueri noyapanante: “Nopincatsatasanotaqueri Jesoshi, iro caari notonquotantavacari. Notseencaja narosati, irootaque caari nocoanta impoque novancoquica. Niotaque incoaquerica iroavisacoteri nonampire, ari iravisacotaje. <sup>8</sup> Timatsi cantanari paitarica nanteri, aisati timatsi soraro notiancapinitiri. Noncanteririca: ‘Pijate’, ari irijataque. Noncanteririca: ‘Pimpoque’, ari impocanaque. Aisati noquempetiri nonampire iriori, ariorica noncanteri: ‘Jero oca panteri’, ari irantaquero”.

<sup>9</sup> Iquemavaitiiri Jesoshi, yoanaque cavaco. Ari ipitsocashijeitacari oija-jeitiriri, icantajeitiriri:

—¿Piquemaquerompa oca icantiri oromasati? Oshequi ishiretaquena, te inquempejeitariji ashanincaptee arori.

<sup>10</sup> Ari impoiji ipiajeitanaja ishanincaptee capitano. Ineapaaqueri inampire, avisacotaji.

*Yoitinaajiri Jesoshi camaintsiri anta Naiqui.*

<sup>11</sup> Pashini quitaiteri ijatanaque Jesoshi anta Naiqui, icarajeitaqueri inampirepee aisati oshequi pashini oijajeitiriri. <sup>12</sup> Iquempejeitapaacaro nampitsi, ineavaitiiri icompitacotapaaqueri camatsiri, intijerime. Iro irinairo camaintsiri camajimentaaro, aisati te intimeji pashini otomi. Oijatacoventiri otomini, ocarajeitiri oshequi oshaninca. <sup>13</sup> Ineantavacarori Avincatsarite, oshequi icavintsauro, icantaquero:

—Eiro piraacotiritsi pitomi.

<sup>14</sup> Ari ijatashitaquero cajo yoantacariri, ipamitaquero. Icatiaacaapaacari compitacotiriri. Icantiri Jesoshi camaintsiri:

—Évancari, pintinaaje.

<sup>15</sup> Irosati itinaantanaja, isavicaji; ineanatanaji. Impoiji icantiro Jesoshi:

—Jerica pitomi, aneanaji.

<sup>16</sup> Yoajeitanaque cavaco catsini neajeitaqueriri, icantajeiti:

—Tempa icameetsati Tasorentsi. Itiancaqueeri oamejeiteerori irineane. Queario, itasoncaventaquero Tasorentsi, icavintsaajeitiri quemisantajeitiriri.

<sup>17</sup> Irosati iquemacojeitantacariri maaroni joreasati, aisati otsoteanaca neantsi pashinipeequi nampitsi.

*Yora Joa Vaotisantatsiri itianquiri iroamere Jesoshiqui.*

*(Mt. 11.2-6)*

<sup>18</sup> Ari iquemacotaqueri Jesoshi iroamerepee Joa, yora vaotisantatsiri. Ijatashjeitaqueri, icamantapaaqueri yantayetaqueri Jesoshi. Yora Joa, icajemiri iroamere apite, <sup>19</sup> itiancaqueri Avincatsaritequi, icantavaqueri:

—Pijajeite Jesoshiqui, pisampitapeeri: “¿Avirompa Quirishito namenaajeivetari? ¿Pashinimpa naamaajeitea?”

<sup>20</sup> Ari yarejeitapaacari, icantapaaqueri:

—Itiancaquena Joa, icantana: “Pisampitaiteri Jesoshi: ‘¿Avirompa Quirishito naamaajeivetari? ¿Pashinimpa naamaajeitea?’ ”

<sup>21</sup> Tecatsi incantea Jesoshi iranqueri, irointita yanti yoavisacoyetiri oshequi mantsiyetatsiri, aisati yoavisacoyetiri oshequi yatajeaoncayetiri caamaari. Aisati yamenacaayetajiri oshequi caari amenayetatsi. <sup>22</sup> Impoiji icantiri:

—Meeca pijajeitaje, pincamantapeeri Joa aitaquenea pineacojeitaquenari aisati piquemacojeitaquenari. Pincamantapaajeri amenanaji yora caari amenaveitachani, aniitanaji yora caari aniiveitachani, avisacojeitanaji patsaayeveitachaniri, iquemayetanaji yora caari quemaveitachani, itinaayetanaja camayevetainchari. Aisati nocamantajeitiri ashinoncaajeivetachari jaoca incanteari irijate inquitequi. <sup>23</sup> Iquimoshireventajeitaquena maaroni quemisantasanotanari.

*Icanti Jesoshi: “Icameetsatasanotaque Joa”.*

*(Mt. 11.7-15)*

<sup>24</sup> Ari ipiajeitanaja itiancane Joa, impoiji iquenquetsatacaajeitiri Jesoshi apatotimantariri. Iquenquetsatacotiri Joa, icantiri:



—¿Paita pijatashijeitariri Joa anta caaraiteriqui? ¿Pijitimpa itsataashita Joa, iquenquetsatashita? Te inquenquetsatashiteaji. ¿Pijivetarimpa icomita-pininita, te irioteji paitarica iquenqueshiretiri? Tempa ioti. <sup>25</sup> ¿Paita pijatashitanotantariri? ¿Irompa pijjeitaqueri ashitaarantincari ini, quit-saatarori cameetsamaori? Caari ini. Pamene, yora quitsaatarori cameetsamaori ishanincatacari pincatsari, aisati iquempetaca: iveshireimentaro irovaararo timatsiri ivancoqui pincatsari. Te inquempeteariji irinti Joa. <sup>26</sup> Jentsite, pincamantena: ¿paita pijatashitiri? ¿Irimpa pijitiri quenquetsatirori irineane Tasorentsi pijatashitantariri? Tempa queario, iquenquetsatiro, iro cantaincha yanaacojeitiri itsipapee quenquetsatocantantatsiri. <sup>27</sup> Tempa piojeitiro sanquenarentsi cantatsiri: “Notiomi, nontianqueri jivatempineri, inquenquetsatocotempi. Incamantajeiteri atiri incameetsashirejeitanaque, inquemisantajeitempi”. Queario, oca sanquenarentsi oquenquetsatocotiri Joa Vaotisanatatsiri. <sup>28</sup> Yanaacojeitaqueri maaroni itsipapee quenquetsatocantantatsiri: imataquero maaroni icoacaqueriri Tasorentsi, irotaque ineacameetsatantariri. Iro cantaincha ineacameetsatanotiriri catsini Tasorentsi maaroni ipincatsariventasanojeitiri.

*Yora saserotepee itseencajeitiri Joa, aisati Jesoshi.*  
(Mt. 11.16-19)

<sup>29</sup> Ari iquemajeitaqueri oshequi atiri icantaqueriri Jesoshi. Iquemantacariri, icantajeitiri:

—Queario, icameetsataque Tasorentsi.

Aisati icarajeitaqueri quemajeitaqueriri yora ivaotisayetiri Joa, aisati apatoyetiniriri oromasati quirequi. <sup>30</sup> Irintiquea yora variseo aisati yora oametantirori sanquenarentsi te irinintajeiteji iranteneri Tasorentsi icoacavetariri, aisati te irijatashiteriji Joa irivaotisateri. Te iriveshireimentearo irinti icantiri Jesoshi. <sup>31</sup> Icanti Jesoshi aisati:

—¿Paitaquea? ¿Jaoca icantari yocapee? ¿Paitaniquea caari iquemisantantana yoca? Te inquenqueshiretimateaji. ¿Paita noshiaconteri? <sup>32</sup> Irio noshiaconteri jananequi, isavicajeiti nampitsiqui nianqui, icanti aparo: “Apaniro nosonacavetaca, iro cantaincha te pojatacotenaji, te pimanin-queteji. Noashiretacovetari camaintsiniri, iro cantaincha te poashireteaji avirori”. <sup>33</sup> Pamene, yora Joa ititapinita, te iririmateroji cachojari, jero picantajeiti: “Irio camaari pincacairiri, caari yoasanotanta, aisati caari irantaro cachojari”. <sup>34</sup> Iro cantaincha noponeaca nainti inquitequi, natiritapaaque: noapinita aisati nirapinita. Aiquero picantajeiti: “Jerinta oashenti, shinquinarinti. Ishanincatacari apatotapinitiniriri oromasati quirequi, icarajeitapinitiri caari cameetsajeitatsi”. <sup>35</sup> Ontimimotaquemericame pitantari, piotaqueme te ontampaticateji picantajeitiri.

*Yoavisacotiro Jesoshi tsinane antapinivetarori caari cameetsatsi.*

<sup>36</sup> Ari aparoni variseo icantiri Jesoshi:

—Caate novancoqui, avajeitea.

Yacanaqueri:

—Jaa, ari.

Ari ijajeitanaque, yoajeitaca. <sup>37</sup> Otimi anta nampitsiqui tsinane antapinivetarori caari cameetsatsi. Oquemacotaqueri Jesoshi, yoa anta ivancoquinta variseo, ojatashitiri oneeri. Aacotanaqueneri casancajari. Iro aacotantanacanariri mapi quitamarori imoqueetiri. <sup>38</sup> Ocatiapaaca itapitiqui Jesoshi, quempeji. Iraasanotapaaca, ovitejantacari ojaqui iitiqui, iro oshetantajariri oishi. Impoiji onintiri iitiqui, aisati osaitantacari iitiqui casancajari. <sup>39</sup> Ineantavacarori yora variseo, iquenqueshiretanaca: “Iriome

itiancane Tasorentsi, iriotavaquerome oca tsinane. Oshequi antapinitiro caari cameetsatsi, eirome ishinetarome antiterime iiti". Ipajita variseo Shimo. <sup>40</sup> Iotaqueri Jesoshi iquenqueshiretiri, icantiri:

—Shimo, timatsi noncamantempiri.

Yacanaqueri:

—¿Paita pincamantenari oametanari?

<sup>41</sup> —Noshicantempiro. Itimi shirampari irevitiriri 5,000 soles, itimi pashini irevitiriri 500 soles. <sup>42</sup> Iro cantaincha te irimateroji yora apitetatsiri iroimpiajeneri iirequite, irootaque icantantari: "Aitanaji, eiro pipinatanatsi. Nopashitimpiri". Tempa icavintsairi apite. Aparo irevivetacari capichaji, irinti itsipa irevitasanovetacari. Pincamantena: ¿janica neacameetsatanoterineri?

<sup>43</sup> Yacanaqueri:

—Naamaaca yora irevitasanovetariri, tempa iriotaque icavintsaasanotiri catsini.

Icantiri:

—Queario picantaque.

<sup>44</sup> Impoiji yamenaquero Jesoshi tsinane, icantiri Shimo:

—Pamene, incaranqui noqueapaaque aca pivancoquica, iro cantaincha te paacameetsatavaquenaji: te pimpavaquenaji nija nonquivantapeemparomeri noiti. Pineaquero irointi oca tsinaneca. Oquivantapaaquenaro ojaqui noiti, aisati oshetantaquenaro oishi. <sup>45</sup> Te pinintavorotenaji, irointi oca, onintapinitaquero noiti. <sup>46</sup> Te pisaitantenaro noitoqui quejitsi, irointi oca, osaitantaquenaro noiti casancajari. <sup>47</sup> Pamene, ainiro antayevetari oshequi, iro cantaincha nocavintsaquero, eiro noquenqueshireacotajirotsi antayetiri: tempa oshequi onintasanotaquena. Ariorica noncavintsayeri antayevetarori capichaji, capichaji irinintavaquena iriori.

<sup>48</sup> (v 48, 50) Ari icantiro tsinane:

—Ainiro onaveta pantayevetari, iro cantaincha eiro noquishmentimpirotsi, eiro noquenqueshireacotimpirotsi aisati. Pishiretaquena, irootaque pavisacotantajari. Cameetsaya pijataje, piveshireasanotanaquea.

<sup>49</sup> Ainiro inaveta oacojeitacariri, isampinatavacaaca:

—¿Paitampa ijita yoca, icavintsantarori antirori caari cameetsatsi? <sup>50</sup> (-)

## 8

### *Oijajeitiri Jesoshi tsinane amitacotapinijeitiriri.*

<sup>1</sup> Pashini quitaiteri iquenaquenayetanaque nampitsipeequi Jesoshi. Iquenquetsatacaajeitiri atiri, icamantajeitiri:

—Irotaintsi impincatsariventajeitempi Tasorentsi.

Quiso yoanajiri iroamerepee, yora carajeitatsiri 12, <sup>2</sup> aisati oijajeitiri tsinanepee. Peerani yoitsaviantaveitaroni camaari, aisati ojoquiveitani, iro cantaincha yoavisacojeitajiro Jesoshi. Opajita aparoni tsinane Maria Maquitarasato. Icaraveitani camaari oitsaviantaveitaroniri 7. <sup>3</sup> Iro oijatiriri pashini, opajita Joana, ijina Cosa. Yora Cosa, iriotaque amitacotiriri pincatsari Eroreshi. Aisati iroori oijatiri Sosana, aisati otsipapee tsinanepee. Oca tsinanepee amitacotapinijeitiri Jesoshi, opapinijeitiri coiteimotacariri.

### *Ishiacantiniri jocaitirori oitsoqui tirico.*

(Mt. 13.1-9; Mr. 4.1-9)

<sup>4</sup> Yapatotimentajeitacari Jesoshi oshequi atiri, ari ishiacantajeitirini, icantiri:

<sup>5</sup> —Ari ijataque shirampari yojocaitiro oitsoqui tirico oaantsiqui. Aparopee pariitapaintsi avotsiqui: yaaticayetaquero aniiyetatsiri, impoiji

yoajeitacaro contsaropee, itsoncaquero. <sup>6</sup> Pashinipee pariitapaintsi mapiqui. Oparitsavetanaca capichaji, iro cantaincha te oncajavatsatimateji, irootaque oshimpetantanacari, ocamajeitanaque. <sup>7</sup> Pashini pariitapaintsi quitotseequimashiqui: oshiocavetanaca, iro cantaincha anaanaquero quitotseequi, irootaque ocamantacari. <sup>8</sup> Iro pashini pariitapaintsiri cameetsariqui quipatsi: oshiocanaque, otimasanotanaque oitsoqui oshequi.

Irootaque ishiacantajeitiriri, impoiji antearojenca icantajeitiri:

—Otimirica piquemantari, pinquemasanotavaquero.

*Yoameteri Jesoshi iroamere oshiacaaventiri oitsoqui.*

*(Mt. 13.10-23; Mr. 4.10-20)*

<sup>9</sup> Isampijeitiri iroamerepee:

—¿Paita pishiacantiri incaranqui?

<sup>10</sup> Yacanaqueri:

—Icoacaquempi Apa Tasorentsi piojeitero caari iojeiti itsipapee atiri. Avintiquea niotacaquempi jaoca icanta Apa ipincatsariventajeitaquempi. Irio noshiacantajeitiriri yoranqui: iramenajeivetea, iro cantaincha eiro inesanotitsi; inquemajeivetea, iro cantaincha eiro iojeitavaquerotsi. <sup>11</sup> Jero oca noshiacaaventimpiri: oca oitsoqui oshiacaaventiro irineane Tasorentsi. <sup>12</sup> Oca avotsi opariantavetapaacari oitsoqui oshiacaaventiri quemajeivetavacarori irineane Tasorentsi: ipocapaaque camaari, yojocacaajiri iquenqueshirevetacaro irineane. Te irinintacayeriji inquemisante aisati iroavisacotea. <sup>13</sup> Orari mapitaintsiri opariantavetapaacari oitsoqui, oshiacaaventiri veshireimentavetarori irineane Tasorentsi, inecametsavetacaro. Iquemisantaveta, iro cantaincha te inquearioventeroji: ariorica opomerentsitomotacari iquemisantaveta, ari yojocanaajiro. <sup>14</sup> Aisati oquempetaca quitotseequimashi opariantavetapaacari: oshiacaaventiri quemajeivetacarori irineane Tasorentsi, iro cantaincha iquenqueshiretasanotiro yantapinitiri, iveshireimentaro yashiyetari, aisati icoaque inquimoshiretashitea. Yatsipetashitaro iquemavetaro irineane Tasorentsi: te inquemisantasanoteroji, te iranteneriji Tasorentsi icoacaavetacariri. <sup>15</sup> Ocari cameetsataintsiri quipatsi oshiacaaventiri quemasanotavaquerori irineane Tasorentsi. Iquearioventaquero iquemisantasanotaque, icameetsashiretanaque. Iriotaque matasanotirori maaroni icoacaqueriri Tasorentsi.

*Icantiri Jesoshi: “Piotasanojeitavaquero jaoca icanta Tasorentsi ipincatsariventajeitaquempi”.*

*(Mr. 4.21-25)*

<sup>16</sup> Jero aisati yoamejeitiriri Jesoshi iroamere:

—Ariorica antsiotero tsiomentotsi amenajeitanteari, ¿arimpa antatacotero cantiriqui? ¿Arimpa amanaquero jaocarica ara? Tempa ocameetsati avanqueteri jenioquiji onconijajeitanteari paitapeerica. Irootaque noamejeitantaquempiri: nocoaque piotasanojeite. <sup>17</sup> Tequera piojeite jaoca icantari Tasorentsi ipincatsariventajeitaquempi, iro cantaincha coajica piotasanojeitajero. <sup>18</sup> Pinquemasanajeitavaquena piojeitantajeari. Capichaji potaque meeca, iro cantaincha ariorica pinquemisantasanotena, nontsoteajeitempiro, niotacaasanojeitempi. Ariorica pijiveta pioti, eiro piquemisanatanatsi, impoiji icomitacaasanotimpicari Tasorentsi: tecatsi piotimataje.

*Ijatashijeitiri ishanincasanori Jesoshi irineeri.*

*(Mt. 12.46-50; Mr. 3.31-35)*

<sup>19</sup> Impoiji ojatashitiri Jesoshi iriniro, otsipajeitari irirentipee. Yareejaitapaaca pancotsiqui anta isaviquinta, iro cantaincha tecatsi incantajeitea intsipajeitapeempari: yojocaajeitavaqueri oshequi atiripee.

<sup>20</sup> Icamanteetiri:

—Ocoapaaquempi piniro, jeri pirentipee. Osavicapaaque anta saiteriqui.

<sup>21</sup> Iro cantaincha yacanaqueri:

—Nonirontacaró maaroni quemisantasanojeitiriri Tasorentsi, maaroni antasanotiniriri icoacaquerori. Aisati nirentijeitacari maaroni quemisantiriri.

*Yoimajerentaquero Jesoshi tampea aisati omotoncane incajare.*

*(Mt. 8.23-27; Mr. 4.35-41)*

<sup>22</sup> Pashini quitaiteri itetajaro Jesoshi pitotsi, icarajeitaveri iroamerepee. Icantiri:

—Tsame amonteajeitanaje intatiquero incajare.

<sup>23</sup> Ari ijatacojeivetanaca, aacotanaqueri tampea. Ari ijatacotaque nianquiyaqui, imaanaque Jesoshi. Impoiji omapocajeitaveri antearo tampea, otejatapaacaro nija pitotsiqui, irotaintsi intsitiacojeite. <sup>24</sup> Icaocaqueri iroamerepee:

—Pintinaye, oametanari, irotaintsive antsitiacojeite.

Ari itinaanaca, impoiji ipeajiro tampea, ipeajiro omotoncane: opeasanotana. <sup>25</sup> Icantiri:

—¿Paita caari pishirejeitantana?

Itsarocajeitanacari, aisati yoajeitanaqueri cavaco. Icantavacaajeitanaca:

—¿Janicampa yoca? Imataquero tampea, aisati omotoncane: ipeajiro. Te aneapiniteroji oca.

*Yoavisacotiri Jesoshi neiriri camaari.*

*(Mt. 8.28-34; Mr. 5.1-20)*

<sup>26</sup> Ari iponeanajari Jesoshi Carireaque, meeca yareetapaaca intatiquero: anta Jerasequi. <sup>27</sup> Yaatacotapaaque, yamatsecajeitanaque quipatsiqui. Ineapaaqueri neiriri camaari: peerani, te inquitaaateaji. Te irisaviqueji pancotsiqui, irointi iquenaquenatsempequiyeti anta tijaariqui. <sup>28</sup> Ineantavacariri Jesoshi, itiyeroashitavacari, icajemanaque:

—¿Jaoca pincantenari? Niotavaquempi: avirotaque itomi Tasorentsisanori savicatsiri inquitequi. Eiro piquematsitacaanatsi.

<sup>29</sup> Iro icajemantacari, itsarocaaavacari Jesoshi, iotaque camaari intianqueri. Yora shirampari ineapinitiri camaari, iquenacaapinitiri. Yoisotapiniyeevetari iracoqui aisati iitiqui carenatsa, iro cantaincha ishintsitacairi camaari, ipesantarori carenatsa yoisotanteevetacari. Ariorica ipesanaquero, ishiacaanacari camaari caaraiteriqui. <sup>30</sup> Icantiri Jesoshi:

—¿Jaoca pipajitari?

Yacanaqueri:

—Nopajita Oshequianti.

Iro ipajitantacari Oshequianti ineaqueri oshequi camaari. <sup>31-32</sup> Ari itimi anta tioncaiquiji oshequi chanco yoajeita. Yora camaari icantiri Jesoshi:

—Eiro pitiancajeitanatsi Sharincaveniqui, ainti pintiancajeitena anta chancoqui, nonijaapeemparita iriori.

Ari icantiri:

—Pijajeite.

<sup>33</sup> Ari yojocaajeitanajiri shirampari, iniiaajeitapaacari chancopee, irosati ishijaajeitanaca, ipariajeitanaque imperitaqui, ipiincajeitanaque incajarequi, pocn, pocn, pocn, itsitiajeitanaque.

<sup>34</sup> Ari ineantavacariri, ishiajeitanaca shentajeivetariri chanco, icamantajeitaqueri ishaninca anta nampitsiqui aisati oantsiqui. <sup>35</sup> Ari ipocajeitaque irameneri yora neaveitariniri camaari, jaocarica icantajari. Ineapaaqueri, tecatsitaji inaji; tecatsi oajerine, isavicaji Jesoshiqui. Iquitsaataja, otimeanaji iquenqeshiretantari. Itsaroacaajeitapaacari. <sup>36</sup> Yora neasanotaqueriri icamantajeitavaqueri maaroni ishaninca yantiri Jesoshi, itsoteaqueneri. <sup>37</sup> Ari itsaroajeitanaque catsini maaroni timajeitatsiri ara. Itiancajeitajiri Jesoshi:

—Pijataje, eiro pipocajitsi aisati.

<sup>38</sup> Irintiquea yora neaveitariniri camaari icantavetari:

—Nocoaque noijatanaquempi.

Iro cantaincha icantiri:

<sup>39</sup> —Eiro poiwatanatsi, ainti pijataje pivacoqui. Pincamantajeitapeeri pishaninca oshequi icavintsaquempi Tasorentsi.

Ari ijatanaque, iquenaquenayetanaque nampitsiqui, icamantajeitiri ishaninca:

—Pineaquena: oshequi icavintsaajana Jesoshi.

*Yoavisacotiro Jesoshi irajatatsiri aisati yoitinaajiro irishinto Jairo.*

*(Mt. 9.18-26; Mr. 5.21-43)*

<sup>40</sup> Impoiji ipianaja Jesoshi, imonteanajaro incajare. Yoyeajeitaqueri oshequi atiri, yaacameetsajeitavaqueri. <sup>41-42</sup> Itonqui otavacari shirampari pajitachari Jairo: iriotaque jivatacaantatsiri anta pancotsiqui yapatojeitanti. Itiyeroashitapaacari iitiqui Jesoshi, icantapaqueri:

—Tsame novancoqui, irotaintsi oncame nishintio.

Apaniro oni irishinto, ocarataque osarintsite 12. Ari yoijatanaqueri, itsitacajeitanacari oijajeitanaqueriri. <sup>43</sup> Oijatanaqueri aisati tsinane irajashetatsiri: ocarataque 12 osarintsi intantanacari irajashetanaque. Tecatsi materoneri iroavisacotajero. <sup>44</sup> Oquenapaaque itapiiqui antitaqueri iitsaare ocaratapaaque, irosati opeantanajaro iraja. <sup>45</sup> Ari icanti Jesoshi:

—¿Janica antitaquenarori noitsaare?

Icantajeitanaque:

—Te nantitempiro piitsaare.

Impoiji icanti Petero:

—Oametanari, icarajeiti atiri oshequi ishoncajeitaquempi, itsitacajeitaquempi. Aiquero picantanaitii: “¿Janica antitaquenarori noitsaare?”

<sup>46</sup> Iro cantaincha yacanaqueri iriori:

—Ainiro antitaquenarori. Ocamantaquena notasorenca: timatsi notasoncavoantajiri.

<sup>47</sup> Iotaque tsinane tecatsi oncantea omanapitsateri antitaqueri iitsaare. Opioncanaque, ojatashitiri, otiyeroashitacari, ocantiri:

—Narotaque antitaquempirori piitsaare, irootaque navisacotantajari nirajaveitani.

Iquemajeitavaquero maaroni atiripee. <sup>48</sup> Aisati icantaquero Jesoshi:

—Noshaninca, pishiretaquena, irootaque pavisacotantajari. Cameetsa pijataje pivancoqui, pinquimoshiretanaje.

<sup>49</sup> Ari pashini pocapaintsi ishaninca Jairo camantapairiri:

—Camanaque pishinto. Eiro picantiritsi meeca oametantatsiri irijate avancoqui.

<sup>50</sup> Iquemavaqueri Jesoshi, icantiri:

—Eiro picantashiretitsi. Ariorica pishiretena, ari avisacotanaje pishinto.

<sup>51</sup> Ari yareejeitapaaca pancotsiqui. Icantii Jesoshi:

—Eiro avinti piqueajeitapaitsi: irintiquea queapaintsine Petero, Joa, Santiaco, iri, aisati iniro, aitapaaji.

<sup>52</sup> Ainiro iracojeitacaró oshanincani, yoashiretacojeitacaró. Icantajeitaqueri Jesoshi:

—Eiro piraacojeitarotsi: te oncamasanoteji, irointi omai.

<sup>53</sup> Ishirontimentajeitacari, iojeitaque ocamasanotaque. <sup>54</sup> Ari yajiricavacotaquero, antearojenca icanti:

—Evancaro, pintinaanaje.

<sup>55</sup> Irosati otinaantanaja. Icanti:

—Pimperó oyeari.

<sup>56</sup> Ari yoajeitanaque cavaco maaroni oshaninca, iro cantaincha icanti Jesoshi:

—Eiro meeca picamantitsi.

## 9

*Itianquiri Jesoshi iroamere inquenquetsatacyeteri atiri.*

(Mt. 9.35-38; 10.5-15; Mr. 6.7-13)

<sup>1</sup> Impoiji yapatojeitiri Jesoshi iroamere, imatacaajeitaqueri itasoncacaqueri itsipapee, icantajeitiri:

—Nocoaque pojocacoventajeiteri atiripee camaari, pimateri maaroni camaaripee, aisati poavisacojeiteri maaroni mantsiyetatsiri. <sup>2</sup> Meeca pijaite. Pinquenaquenayetanaque, pincamantajeiteri atiri: “Irotaintsi impincatsariventajetempi Tasorentsi”. Aisati poavisacojeteri mantsiyetatsiri. <sup>3</sup> Noncantempi, tecatsiya paanaque: eiro paanaquerotsi piotiquiro, pitsarate, poyeari, piirequite, poicoro, tecatsi catsini. <sup>4</sup> Jaocarica pareetapaaqueari, ari pisavicapaaque. <sup>5</sup> Eirorica iquemisantajeitavaquempitsi savicajeitatsiri, povaanajea. Ariorica povaanajea pincantajeitanaqueri: “Meeca te pinquemisantenaji, ari iroasanquetempi Tasorentsi”.

<sup>6</sup> Ari ijajeitanaque, iquenayetanaque nampitsipeequi. Icamantajeitaqueri atiri jaoca incantajeiteari iravisacotantajeari. Aisati yoavisacojetajiri mantsiyetatsiri.

*Yora Eroreshi icoaque irineeri Jesoshi.*

(Mt. 14.1-12; Mr. 6.14-29)

<sup>7</sup> Ari yora pincatsari Eroreshi iquemacotaqueri yantayetaqueri Jesoshi, itasoncantayetaque. Te irioteji paitarica inquenqueshireteri. Icantayeti: “Irio Jesoshitajantsiri Joani: itinaanaja”. <sup>8</sup> Icantayeti itsipapee: “Yonijaantaja aisati Iriashi”. Pashini cantayetatsi: “Itinaanaja camantantatsiniri”.

<sup>9</sup> Iro cantaincha icanti Eroreshi:

—Nopesacantaqueri Joani: camaque inaque. Iro cantaincha, ¿janica yoca aquemacojeitaqueri itasoncacoventajeitaqueri atiripee? Nocoaque noneeri.

*Itasonquiro Jesoshi tanta, yoshequiaquero.*

(Mt. 14.13-23; Mr. 6.30-46; Joa 6.1-15)

<sup>10</sup> Ari ipiajeitanaja itiancajeitaqueri Jesoshi, icamantajeitapaqueri imayetaqueri. Impoiji itsataajeitanajiri yaajeitanajiri iroamere anta Vetsairaqui. <sup>11</sup> Iro cantaincha iojeitaqueri atiri ijatanaque, yoiijaaitanaqueri oshequi. Ari yovetsajeitavacari Jesoshi, yoamejeitavaqueri jaoca icanta Tasorentsi ipincatsariventajeitaqueri. Aisati yoavisacojeitaqueri mantsiaripee. <sup>12</sup> Ari ishaavijiiteanaque, ipocashitiri iroamerepee, icantajeitiri:

—Pamenerote, caaraiteitague aca. Pintiancajeiteri meeca nampitsipeequi: otiminta irimaajeitanteari aisati iroajeitanteari.

<sup>13</sup> Iro cantaincha icantavaqueri:

—Pimpajeiteri avinti iroajeiteari.

Icanti:

—Tecatsi nompajeiteri. Pamene, ocarataque tantajaniqui apapacoroni. Jeri apite shima. ¿Picoaquempa nojajeite namananteneri iroajeiteari maaroni yocapee? Oshequi ini catsini.

<sup>14</sup> Aamaaca icarajeiti shirampari 5,000 yapatojeitaca. Icantiri Jesoshi:

—Poisavicajeiteri maaroni: pimoncarajeiteri incarayetaque yora 50 irampatojeitaquea, aisati iriori yonta 50. Aisati inquempejeitagueari maaroni.

<sup>15</sup> Ari imajeitaqueri, yapatojeitaqueri. Yoisavicajeitaqueri. <sup>16</sup> Impoiji yajiricaquero Jesoshi tanta, jeri aisati shima. Yamenanaque inquitequi, icantiri iriri: “Ariove, Apa, pipaquenaro noyeari”. Impoiji ipaqueri iroamere, icantaqueri:

—Jeri, povaajeiteneri yora apatojeitaincharira.

<sup>17</sup> Ari yoajeitaca maaroni, iquemajeitaca. Impoiji yaajeitajiro timaarantapaajantsiri, yapatotajiro. Ocarataque cantiriqui ijaajiri 12.

*Icantiri Petero Jesoshi: “Avirotaque Quirishito naamaajeitacari”.*

*(Mt. 16.13-23; Mr. 8.27-33)*

<sup>18</sup> Pashini quitaiteri ijatanaque apaniro Jesoshi iquenquetsatacairi iriri. Iotanajiri yaanajiri iroameresanori. Impoiji isampitiri:

—¿Janica ijitaquenari ashaninca? ¿Paita icantajeitiri?

<sup>19</sup> Yacanaqueri:

—Icantayeti aparopee: “Irioitatsi Joani vaotisantantaveitchaniri, itinaanaja”. Irio pashini icanti: “Irioitatsi Iriashi, yonijaantaja aisati”. Irio pashini icanti: “Irioitatsi camantantatsiniri, itinaanaja”.

<sup>20</sup> Isampitiri:

—Avintiquea, ¿paita picantajeitiri?

Yacanaqueri Petero:

—Avirotaque Quirishito naamaajeitacari. Itiancaquempi Tasorentsi.

<sup>21</sup> Iro cantaincha icantasanojeitiri:

—Eiroyea picamantitsi. <sup>22</sup> Queario, noponeaca inquitequi, natiritapaaque, iro cantaincha oshequi nonquematsicateari. Intseencajeitena savicacanta-jeitatsiri, jivatacaajeitiriri saseroepee, oametantirori sanquenarentsi, maaroni. Incantajeite: “Caari ini Quirishito”. Iroyeetena, oncarataque quitaiteri mava, nontinaanaje.

*Icanti Jesoshi: “Poijatasanojeitanaquena: eiro piperaventarotsi”.*

*(Mt. 16.22-28; Mr. 8.32-38)*

<sup>23</sup> Impoiji icantajeitiri Jesoshi:

—¿Picoajeitaquempa poijatasanojeitanaquena? Ari eiro picavintsaaajatsi avisati, eiro pantanontatsi avisati. Maaroni quitaiteri pimpomerentsiventenaro nocoacaaquempiri: ariorica iroimenteetempiro, ariorica inquishimentetempiro. Iro cantaincha quiso poyena, poijatasanojeitanaquena. <sup>24</sup> Ariorica pantanontea pincavintsayea avisati meeca, eiro piotasanotiritsi meeca Tasorentsi, aisati eiro pisaviquimotiritsi coajica. Ariorica pinintena narori, aisati pimpomerentsiventayetenaro meeca nocoacaajeitimpiri, eiro patsipetarotsi, irointi piveshireimenteari meeca Tasorentsi, aisati pisaviquimoteri coajica. <sup>25</sup> Ariorica pimpiotasanoeitero vaararontsi catsini, iro cantaincha pintseenqueri Tasorentsi; impoiji pijate Sharincaveniqui. Tempa pantsipetashijeitearo maaroni pashijeiveteari. <sup>26</sup> Eiro pipashiventacaanatsi; aisati noneane,

eiro pipashiventacaarotsi. Tempa naro poneachari inquitequi, natiritapaaque. Coajica nojatanaje jenoqui. Impoiji nompiapaaaje aisati aca quipatsiqui, nompincatsaritasanotapaaque, nontasorentsitasanotapaaque: nonquempeteari Apa aisati maaroni inampirepee. Iro cantaincha pinquenqueshirejeitea: ariorica pimpashiventacayena meecca, nompashiventacaquempi coajica avirori. <sup>27</sup> Iro cantaincha queario oca noncamantempiri, eiro namatavitimpitsi: eirotsitarica picamajeiti, pineajeitavaquero jaoca icanta Tasorentsi ipincatsariventanti.

*Ineaqueri iroamere ipashinitanaque Jesoshi.*

(Mt. 17.1-8; Mr. 9.2-8)

<sup>28</sup> Ari ocarataque quitaiteri 8, ijataque Jesoshi toncaariqui, inquenquetsacayeri iriri. Yanaajiri aisati Petero, Santiago, jeri Joa. <sup>29</sup> Ari iquenquetsatacaapaaqueri iriri, imapocanaca ipashinivorotanaque, aisati oshipaquireasanotaque iitsaare, atsioquintaqueri yora amenajeitaqueriri. <sup>30</sup> Imapocapaaqueri aisati apite shirampari, iquenquetsatacaapaaqueri Jesoshi. Irio pocaintsiri Moishishini aisati Iriashini; <sup>31</sup> te inquempetejeji aquempejeita arori, icameetsatasanotaque: iquempejeitacari inquitesati. Ari iquenquetsatavacaajeitaca mava: iquenquetsatocotiro incame coajica Jesoshi anta Jerosarequi. <sup>32</sup> Oshequi ipochoqueivetanaca Petero aisati itsipajeitari, iro cantaincha te irimayeji. Yamenashejeitaqueri Jesoshi, ishpaquireaque, iquempetacaró quitaiteri. Aisati yamenashejeitaqueri yora itsipajeitari Jesoshi. <sup>33</sup> Irotaintsi impianaje yora apitetaintsiri, icantiri Petero Jesoshi:

—Oametanari, aitaquempa nopocaque narori aca, noneajeitaquempi. No-coaque novetsiquempiro mava pancotsijaniqui: aparo pashi, aparo irashi Moishishi, aparo irashi Iriashi.

Ari ineaveetashitaca Petero, te inquenqueshireteaji. <sup>34</sup> Ari omapocanaca mencori, omaaroncajeitapaacari, irosati itsaroajeitantanaca. <sup>35</sup> Impoiji iquemajeitaqueri Tasorentsi, inaque mencoriqui:

—Iriotaque yoca notomi nonintasanotiri: pinquemisantajeitavaqueri.

<sup>36</sup> Impoiji yamenajeivetanaca: tecatsi irinee, apaniro irinti Jesoshi. Ari imanajeitaquero: peerani, tecatsi incamantajeite. Impoiji, icamantaquee.

*Yoavisacotiri Jesoshi jananequi yampitsitacaari camaari.*

(Mt. 17.14-21; Mr. 9.14-29)

<sup>37</sup> Oquitaitetamanaji, yoirincajeitamanaja, itonquojeitavacari oshequi atiri. <sup>38</sup> Icantavaqueri aparoni:

—Oametanari, pincavintsayeri notomi, te intimeji pashini.

<sup>39</sup> Yatajeaoncaqueri camaari, icajemacaapinitiri. Yampitsitacaapinitari, ishimoretacaapinitari. Yoashinoncaapinitaqueri: te irinijantareempariji.

<sup>40</sup> Nocantavetacari poamerepee iroavisacoteri, iro cantaincha te irimateriji.

<sup>41</sup> Yacanaqueri Jesoshi:

—Eiro imatiritsi: tempa irinti pitseencaririnte, irootaque caari imatantari camaari; te pinquenqueshirejeitempa. ¿Arimpa noshinetempi pintseencanpinite? Jentsite pamaquenari.

<sup>42</sup> Jeri inianquitacaavetapaacari itomi, imapocanaca camaari ipishoncaqueri quipatsiqui, yampitsitacaanajari aisati. Ari itiancajiri Jesoshi camaari, yoavisacotajiri jananequi. Icantiri iriri:

—JERICA pitomi: avisacotaji inaji.

<sup>43</sup> Yoajeitanaqueri cavaco maaroni atiripee icantavacaajeitanaca:

—Tempa itasorentsitasanoti catsini Tasorentsi.



*Icamantavetari Jesoshi iroamere irayeeteri.**(Mt. 17.21-23; Mr. 9.29-32)*

Ainiroquera icantavacaajeitaca, icantiri Jesoshi iroamere:

<sup>44</sup> —Pinquengueshiresanotero oca noncamantempiri. Eiro pipeacotarotsi. Noponeaca inquitequi, natiritapaaque, iro cantaincha irayeetena.

<sup>45</sup> Iro cantaincha te inquemajeitavaqueroji icantavetacariri. Te irishineriji Tasorentsi inquemajeitavaquero. Itsaroacaajeitacari irisampiterime: “¿Paita picantaqueri?”

*Icantiri Jesoshi iroamere jaoca incanteari impincatsaritajeari.**(Mt. 18.1-5; Mr. 9.33-37)*

<sup>46</sup> Impoiji icantavacaajeitanaca iroamerepee Jesoshi, yaamaajeitaca:

—Aca acarajeitaca: coajica, ¿janica anaacotantajantsine impincatsaritaje? ¿Narompa pimpincatsajeite?

<sup>47</sup> Iotashitacari Jesoshi iquenqueshirejeitiri. Icajemiri jananequi:

—Caatanaque aca nonampinaqui.

<sup>48</sup> Impoiji icantajeitiri iroamerepee:

—Pameneri jananequica, quemisantanari. Ariorica pincavintsayeri yoca, pincavintsayena narori. Ariorica pincavintsayena, aisati pincavintsayeri tiancaquenari. Ariorica pincavintsayeri itsipapee, ari pimpincatsaritanaque.

*Yoavisacotanti pashini quemisantiriri Jesoshi.**(Mr. 9.38-40)*

<sup>49</sup> Impoiji icantiri Joa:

—Oametanari, chapinqui noneaqueri shirampari oavisacoyetiriri neiriri camaari. Icamantavetana iquemisantimpi, irootaque imatantariri yoavisacotiri. Iro cantaincha te quiso iroajeitee, irootaque notsaneacotantacariri iroavisacoteri neiriri camaari.

<sup>50</sup> Yacanaqueri Jesoshi:

—Eiro pitsaneapitsataritsi. Te inquisajeiteeji, irootaque ayotantacariri iqumpejeitaquee.

*Yora samariasati te iraacameetsateriji Jesoshi.*

<sup>51</sup> Te osamaniteji meeca: irotaintsi irijataje Jesoshi inquitequi. Ari iquenqueshiretaca irijate Jerosarequi. <sup>52</sup> Itiancaqueri iroamere:

—Pijivatanaque anta Samariaqui, pamenapeero asavicantajeitapeempari.

<sup>53</sup> Ari ijavetanaca, iro cantaincha iojeitaque samariasati irijate Jesoshi Jerosarequi, irootaque itsaneapitsatantavacariri irisavicantapeempameri inampiqui. Ari ipianaja, icamantapaajiri Jesoshi:

—Eiro ishineteetsi amaye inampiqui.

<sup>54</sup> Ari iquemantacariri Santiaco aisati Joa, icantiri:

—¿Novincatsarite, picoaquempa noncanteri Tasorentsi intaajeiteri maaroni samariasati? Nonquempeteari Iriashini peerani: itaacantaqueri soraro quisajeitaqueriri.

<sup>55</sup> Yamenashetaqueri Jesoshi, icantiri:

—Te oncameetsateji anquisheri. Te piojeiteji jaoca picantacariri: te pincameetsashireteji. <sup>56</sup> Noponeaca narori inquitequi, natiritapaaque. Te iro nompocantea noayeri atiri, irointi nopocantaca noavisacojeiteri.

Impoiji yovaaajeitanaja pashini nampitsiqui.

*Icantayetiri Jesoshi itsipapee atiri.**(Mt. 8.18-22)*

<sup>57</sup> Ari iquenajeitanaque avotsiqui, itonquiotavacari shirampari, icantavaqueri Jesoshi:

—Novincatsarite, nocoaque noijatasanotanaquempi, jaocarica pijateri.

<sup>58</sup> Icantiri:

—Natiritapaaque noavisacotanteariri atiri. Pinquemisantavaquero oca noncamantempiri: yora otsitiniro timatsi imoro imaaipinitantari, yora tsimeripee timatsi itsitiyetari; iro cantaincha nainti, tecatsi nomaanteari.

<sup>59</sup> Impoiji icantiri pashini:

—Pojatanaquena avinti.

Yacanaqueri iriori:

—Novincatsarite, nocoaveta, iro cantaincha incamavaquetsita apa. Ariorica nontijeri, impoiji noijatanaquempi.

<sup>60</sup> Ipiatacari Jesoshi:

—Ainiro itseencaririnte, iriotaque tijerine ariorica incamaque. Aviroquea avinti, pincamantajeiteri atiri jaoca icanta Tasorentsi ipincatsariventajeitiri.

<sup>61</sup> Icantiri pashini shirampari:

—Aitaque, novincatsarite, noijatasanotanaquempi: iro cantaincha nojiva-jeitapainterita novetsajeitapainteari noshanincepee.

<sup>62</sup> Iro cantaincha icantiri Jesoshi:

—Ariorica pitsapatiro piquiuro quipatsi pimpanquitantearori pivanquire, te pamenamenayetero paitapeerica, caari otipitantayeta piquiaqueri. Aisati oquempetaca: pincoaqueric impincatsariventempi Tasorentsi, poijatasan-otena, eiro piquenqueshiretirotsi pantajero aisati pantapiniveitaniri.

## 10

### *Itianquiri Jesoshi oshequi quenquetsatacaajeitantsiri.*

<sup>1</sup> Impoiji itiancajeitakeri oshequi iroamere irijivajeitanaqueri, icarajeiti 70. Icantavaqueri:

—Pijajeite, apitepee pincantayetanaquea. Pijivajeite nampitsipeequi nocamantajeitaquempiri, nimpoitanaje narori. <sup>2</sup> Oquempetaca ocarataque oshequi oitsoqui panquirentsi, aparaitanaca: te iroshequiteji aviiteroneri. Pincanteri Avincatsarite intiancajeitanteariri oshequi amitacotempineri pinquenquetsatacaajeiteri atiri, irijajeitanteari iriori inquitequi. <sup>3</sup> Pamene, oshequi ompomerentsitimojeitempi, oshequi irantanatempit tseancantatsiri: pinquempeteari ovisha, itsoncaqueri maniti. Meecaquea, pijajeite pinquenquetsajeite. <sup>4</sup> Eiro paanaquerotsi pitsarate, piirequite, pisapatote. Ariorica pintonquiotavaqueari atiri nianqui, eiro piquenquetsatacaavaqueritsi, iroiñti pavisanaqueri: apatiro povaanaquero onta nocantaquempiri. <sup>5</sup> Jaocarica pisavicaapaqueri, pincanteri Tasorentsi iramitacoteri ashitarori ivanco inquemisantanteari. <sup>6</sup> Ariorica inquemisantaque, iravisacotaje. Irompa eirorica iquemisanti, iro cantaincha eiro patsipetarotsi pinquenquetsatacayeri Tasorentsi: tempa pimataqueneri oca nocantaquempiri. <sup>7</sup> Jaocarica anta pisavicaapeeri, aitaque pisavicaquetsita. Eiro pique-naquenayetitsi pancotsipeequi. Poyearo paitarica impavaquempiri, aisati pirero, maaroni. Ocameetsati impavaquempi paitapeerica coiteimotaquempiri: tempa ocameetsati impinateri shirampari antaveetiniriri. <sup>8</sup> Jaocarica pijateri, ariorica iracameetsatavaquempi, poapaaquearo paitarica impavaquempiri. <sup>9</sup> Intimerica mantsiaripee, poavisacojeiteri. Pincamantajeiteri maaroni: “Irotaintsi impincatsariventajeitempi Tasorentsi”. <sup>10</sup> Iro cantaincha terica iracameetsatempit itsipapee ashaninca, pincamantajeiteri: <sup>11</sup> “Pinquemajeitavaquena: icoaveta Tasorentsi impincatsariventempime,

iro cantaincha te pincoyeji. Te paacameetsajeitavaquenaji, aisati oquempetaca, te paacameetsatavaqueriji Tasorentsi. Meeca pashinoncaitatiyempani". <sup>12</sup> Irootaque nocoqueri pincamanteriri. Pineaquero, peerani itseencajeitaqueri Tasorentsi soromasatini, irootaque ipoyereajeitantariri. Iro cantaincha eirorica inquemisanteitavaquempi ashaninca meeca, iranaacoteri soromasatini, irashinoncaasanojeitanaquea catsini.

*Iquenquetsatacaqueri Jesoshi tseencajeitaqueriri.*

*(Mt. 11.20-24)*

<sup>13</sup> Aisati icanti Jesoshi:

—Irashinoncaasanojeitanaquea corasesati aisati vetsairasati: oshequi inecojeivetaquena notasoncantapiniti, iro cantaincha te inquemisanteitavaquenaji catsini. Irineajeitaquenaricame tirosatini aisati shirosatini, inquenqeshirejeitanajeame, irojocajeitajerome caari cameetsatatsi yantajeitini. <sup>14</sup> Queariotaque iroasanquejeiteri Tasorentsi coajica tirosatini aisati shirosatini, iroashinoncaajeiteri, iro cantaincha iroashinoncaasanojeiteri catsini corasesati aisati vetsairasati. <sup>15</sup> Aisati icoajeiveta caperenaosati irijajeiteme anta inquitequi, iro cantaincha ainti irijajeite Sharincaveniqui. <sup>16</sup> Noamere, pinguemajeitena. Ariorica inquemisanteitavaquempi atiripee, aisati narori inquemisantajeitena. Ariorica intseencajeitavaquempi, intseencajeitavaquena narori. Aisati oquempetaca, ariorica intseencajeitena, intseencajeiteri aisati yora tiancaquenari. Meecaquea, pijatasanojeite.

*Ijajeitaque iroamere Jesoshi, iquenquetsatacaajeitiri itsipapee, impoiiji ipi-ajeitapaaja.*

<sup>17</sup> Ari ipiajeitapaaja itiancane Jesoshi, iquimoshirejeitapaaque. Icamantajeitapaqueri:

—Novincarsarite, iotantacari camaari noquemisantaquempi, iquemisantaquena narori. Nomataqueriquea notiancajeitaqueri.

<sup>18</sup> Yacanaqueri:

—Queario yora Satanashi ipincatsariventacetari iamaaririnte, iro cantaincha noneajeitavaquempi pimajeitakeri pitiancaqueri camaari avirori: meeca niotaque eiro ipincatsaritanotiritsi meeca Satanashi, tempa yanaacotaqueri Tasorentsi irinti. <sup>19</sup> Meeca oshequi notasoncavaquempi: oquempetaca ariorica paatiqueru maranque, eiro yoamaimpitsi; aisati yora quitoniro, tecatsi incantempi. Aisati inquisavetempi yora camaari, iro cantaincha tecatsi incantempi, tempa notasoncacoventimpi. <sup>20</sup> Queario pitiancaqueri camaari, iro cantaincha eiro piveshireimentarotsi. Iroin- tiquea pinquimoshireventasanojeitanaque pijajeite inquitequi.

*Te iriojeiteroji irineane Tasorentsi, te irineajeiteriji Jesoshi itasoncanti.*

*(Mt. 11.25-27; 13.16-17)*

<sup>21</sup> Impoiiji oquimoshiretacaasanojaqueri Ishire Tasorentsi, icantiri iriri:

—Oshequi, apa, picameetsati. Pipincatsariventajeitiri maaroni inquite- sati aisati maaroni quipatsisati. Itimaveta atiri iovetachari, ioyevetaro paitapeerica, iro cantaincha pimanapitsataqueri pineane: te iriojeiteroji jaoca incanteari irivacotantajeiri. Irintiquea poametasanojeitakeri caari iotasanojetacha: itseencajeivetacari ishaninca, iro cantaincha picao- caaqueri iriote iriori.

<sup>22</sup> Impoiniji icantajeitakeri apatotimentajeitacariri:

—Iriotaque Apa matacaaqueenarori maaroni catsini. Apaniro iotasano- tana Apa, tecatsi pashini iotasanojenane. Aisati noquempeta narori, apaniro niotasanojiri, te intimeji pashini iotasanojineri: irintiquea yora noamejiteri, iojeitiri iriori.

<sup>23</sup> Ari ipitsocashitanacari iriori iroamere, apaniro yoamejeitaqueri:

–Pineajeitaquena avinti nomataquero caari ineapinijeiti itsipapee atiri. Ocameetsati pinquimoshireventena, aisati inquimoshireventena pashini neenaneri. <sup>24</sup> Icoajeiveitani peerani yora quenquetsacantaveitachaniri irineename nontasoncantayete, iro cantaincha te irineenaji notasoncantayeti. Aisati icoajeiveitani irineename yora pincatsariyeveitachaniri. Aisati icoajeiveitani inquemajeitename, iro cantaincha, te. Avirojei avinti, pineajeitaquena, piquemajeitaquena.

*Icoasanoaque Tasorentsi aninteri, aisati aninteri ashanincepee.*

*(Mt. 22.34-40; Mr. 12.28-34)*

<sup>25</sup> Pashini quitaiteri ijatashitaqueri iotasanoirori isanquenareni Moishishi. Icoavetaca incomitacayearime Jesoshi; icantapaaqueri:

–Oametani, ¿paita nanteri nosavicanteari inquitequi, noncantaitiyempani?

<sup>26</sup> Yacanaqueri:

–¿Paita ocantiri isanquenare Moishishi?

<sup>27</sup> Icantiri:

–Ocanti isanquenare: “Ocameetsati anintasanoteri Tasorentsi: tempa iriotaque Avincatsarite. Cameetsa anintasanojeiteri catsini. Aisati oquempetaca arosati nintajancha, anintasanojeiteri itsipapee ashanincepee, impoiji antime inquitequi”.

<sup>28</sup> Icantiri:

–Queario picantaque: ariorica pimatero avinti, ari pincantaitiyempani pintime inquitequi.

<sup>29</sup> Iotaque iriori te irinintasanoteriji maaroni ishaninca, iro cantaincha icoaveta irimanerome. Irootaque isampitantariri:

–¿Jaoca itimiri noshaninca noninteri?

*Iquenquetsacotiri samariasati, neshinoncatiriri jorio.*

<sup>30</sup> Yacanaqueri Jesoshi:

–Noshiacantempiro. Iquenanaque jorio avotsiqui. Iponeaca Jerosarequi, irijateme nampitsiqui pajitachari Jerico. Nianqui avotsiqui imapocaqueri coshitantatsiri, yaavajiri, tapi. Isapocajiri, yaitaqueri iitsaare, oshequi ipasanataqueri, tac, tac, tac. Impoiji yojoquitsempequitaqueri avotsiqui, irotaintsi incame. <sup>31</sup> Ari impoiji iquenanaque avotsiqui saserote; jorio ini aisati. Ineavetapaacari ishaninca yoashinonqueetaqueri, iro cantaincha yanampitanaqueri, te irineshinoncateriji. <sup>32</sup> Aisati iquempetaca aponi Irevita, iquenapaaque avotsiqui. Ineavetapaacari ishaninca, iro cantaincha aisati yanampitanaqueri, te irineshinoncatimateriji. <sup>33</sup> Impoiji, ari iquenapaaque iriori aponi samariasati. Inashita irinti, te irishanincateariji jorio. Iro cantaincha ineantapaacariri yora ashinoncaincari, ineshinoncatapaaqueri. <sup>34</sup> Ijatashitaqueri, yaavintapaaqueri, aisati ipashicaqueri ora itoyeetaqueri. Ainiro yamaqueri aisati samariasati imorane. Ari yaajiri ashinoncaincari, yoanquetaqueri imoranequi, yaanajiri anta otiminta pancotsi. Anta cameetsa ineshinoncatapaaajiri aisati, yaavintapaaajiri. <sup>35</sup> Ari oquitaitetamanaque icoaque samariasati irovaanajea. Icantiri ashtarori ivanco: “Jerica quirequi. Nocoaque pincavintsayeri yoca shirampari. Terica irimoncarateaji quirequi, ari nompajempi coajica pashini”. <sup>36</sup> Ari itimi mava neaqueriri ashinoncaincari avotsiqui. ¿Jaoca itimiri ishaninca nintasanotiriri?

<sup>37</sup> Yacanaqueri:

–Tempa yora neshinoncatiriri.

Icantiri Jesoshi:

—Aisati pinquempeteri, pineshinoncajeiteri pishaninca, maaroni.

*Iquenquetsatacotiro Marita aisati Maria.*

<sup>38</sup> Impoji iquenanaque avotsiqui Jesoshi, icarajeitiri iroamerepee. Yaree-  
jeitapaaca nampitsiqui. Oneavajiri tsinane pajitachari Marita, ocantava-  
queri:

—Tsame, pijajeite novancoqui.

<sup>39</sup> Otimi anta ovancoqui irento, opajita Maria. Osaviquimotaqueri Avin-  
catsarite iitiqui, oquemisantavaqueri icamantaquerori. <sup>40</sup> Iroori Marita, os-  
hintsishintsiyetaque, ovetsicayetiniri paitaricapee. Impoji ojatashitaqueri,  
ocantaqueri:

—Novincatsarite, pamene apaniro novetsicayetimpipro poyeari. Orari  
eentlo, te amitacotenaji. Pincantero amitacotenata.

<sup>41</sup> Yacanaquero:

—Oshequi piquenqueshiretaquero povetsicaquero ayeari,  
poameetsayetaquero paitapeerica. Oshequi piquenqueshireyetaquero.  
Ocameetsayeveeta, iro cantaincha timatsi aparoni cameetsasanotatsiri:  
<sup>42</sup> irootaque ocoaqueri pirento, tecatsi cantimenterone.

## 11

*Yora Jesoshi yoamejeitiri iroamere iquenquetsatacaajeitiri Tasorentsi.*

*(Mt. 6.9-15; 7.7-11)*

<sup>1</sup> Pashini quitaiteri iquenquetsatacairi Jesoshi iriri. Ari ivecaratantac-  
arori, icantiri iroamere:

—Novincatsarite, yora Joani yoamejeitaqueri iroamereni iquenquetsa-  
tacaajeitaqueri Tasorentsi. Nocoaque meeca pinquempetajeari avirori:  
poamejeitena nonquenquetsatacayeri narori.

<sup>2</sup> Icantaqueri:

—Ariorica pinquenquetsatacayeri, jero oca, pinquempeterori:  
Apa jenoquisati, oshequi picameetsati catsini,  
nocoajeitaque pimpincatsariventajeitena, maaroni.  
Ocameetsati nomajeitimpipro maaroni picoacajeitaquenari,  
nonquempeteari iriori inquitesati yantajeitimpipro iriori maaroni picoacaa-  
jeitiriri.

<sup>3</sup> Pimpapinitenaro maaroni quitaiteri noyeari coiteimotanari.

<sup>4</sup> Eiro piquishmentanarotsi caari cameetsatatsi nantiri, irointi picav-  
intsayena:

tempa nocavintsaajeitiri noshanincapee.

Eiro pishinetiritsi camaari irantacayena caari cameetsatatsi.

*Icanti Jesoshi: “Ariorica pincoacotasanoateri Tasorentsi coiteimotaquem-  
piri, impasanotempiro”.*

<sup>5</sup> Aisati icantaqueri Jesoshi:

—Pamene, noshiacantempiro aisati. Oquempetaca ariorica pijatashiteri  
pishaninca nianquite pamanapeeri itantane. Pincantapaaqueri: <sup>6</sup> “Nocoi  
pimpena mava pitantane noacaajeiteariri noshaninca. Iroaquera yareeta-  
paaca, tecatsi nompavaqueriri”. <sup>7</sup> Aamaaca ari incantavaquempime: “Eiro  
pashereanatsi, novochoquineni. Maajeivetaquena: narori, notomipee,  
maaroni. Yavitaca oni ashitacorontsi. Tecatsi noncantea nontinaye aca  
nompantempirori notantane”. <sup>8</sup> Pishaninca inaveta, iro cantaincha eirorica  
icoitsi intinaye impantempiri itantane. Iro cantaincha te incoyeji aisati  
pampiitapiniteri, irootaque intinaantajeari, tinare, impaquempipro picoa-  
cotaqueriri. <sup>9</sup> Aisati oquempetaca: ariorica pamanapiniteri Tasorentsi,

impapinitempiro pincoacoteriri. Ariorica pincoapiniyetero paitarica, ari paajero. Ariorica pinquenquetsatacapiniteri Tasorentsi, ari inquemisan-tempi. <sup>10</sup> Queario, ipasanotee Tasorentsi maaroni coiteimojeitaqueeri: te irimashitsateji, intacojeitaquee. <sup>11</sup> Pamene, incoacotempirica pitomi tanta iroyeari, ¿arimpa pimpaqueri mapi? Incoacotempirica shima iroyeari, ¿arimpa pimpaqueri maranque? <sup>12</sup> Ariorica incoacotempi iitsoqui teapa, ¿arimpa pimpaqueri quitoniro? Eiro pipiritsi, irointi pimpasanoteri yoyeeyetari. <sup>13</sup> Pineaquero, te pincameetsajeiveteaji, iro cantaincha piojeiti picavintsaajeitiri pitomipee. Tempa aisati iotasanoti irinti Apa jenoquiniri icavintsaajeitaquee arori. Ariorica pincoacojeiteri, intiancajeitempiro Ishire iriori amitacojeitempine.

*Icantayeti atiripee: “Trio Jesoshi camaari”.  
(Mt. 12.22-32; 12.43-45; Mr. 3.20-30)*

<sup>14</sup> Pashini quitaiteri ineaqueri Jesoshi shirampari imasontitacairi camaari. Itasoncacoventajiri Jesoshi, yoavisacotajiri, irosati ineaveetantanaja aisati. Yoajeitanaque cavaco maaroni neajeitaqueriri. <sup>15</sup> Iro cantaincha icantayeti aparopee:

—Ishanincatacari Jesoshi Satanashi: yora ivincatsarite camaari, irootaque imatantarori yoavisacotiri neiriri camaari.

<sup>16</sup> Itimi pashini tseenquiriri Jesoshi, icantiri:

—Intsite, pintasoncante, niotantempiri queariorica piponeaca inquitequi.

<sup>17</sup> Iro cantaincha iotaque iriori iquenqeshirejeitiri. Icantiri:

—Ariorica irimanatavacaajeitea atiri, tempa aitaque impoyereavacaajeitaquee. Aisati ariorica inquisavacaajeitea ashaninca, tempa ari irinjantareajeitanajeri. <sup>18</sup> Aisati oquempetaca, ariorica inquisajeiterime Satanashi iamaaririnte, ¿jaoca incanteari impincatsajeitantearirime? <sup>19</sup> Aisati picantayeti: “Trio Satanashi amitacotiriri Jesoshi yoavisacotiri neiriri camaari”. Iriome amitacotenaneme noavisacotantariri, ¿janica amitacotiriri pishanicajei yoavisacotantariri neiriri camaari? ¿Irisatimpa camaari pishaninca? <sup>20</sup> Iro cantaincha itasoncacaaguena Tasorentsi noavisacotantariri neayetiriri camaari, piojeitanteari meeca quiso yoajeitaquempi Tasorentsi, icoaque impincatsariventajitempi.

Jero aisati ishiacantiniriri Jesoshi:

<sup>21</sup> —Pamene, oquempetaca oca: ontimerica shintsitatsiri shirampari ivesamento, ichacopite, maaroni, tempa irishentasanotero ivanco. Eiro ishinetriritsi incoshiyeeteri irovaararo. <sup>22</sup> Iro cantaincha impoquerica anaacotiriri ishintsitanoti, iranaacotapaqueri irinti irantapaqueri, impoji irapitsatapaqueri yoantamento. Impoji incoshiteri irovaararo, impajeiteri ishanincapee iriori. <sup>23</sup> Iquisajeitaquena maaroni caari oijajeitana, itseencajeitaquena maaroni caari amitacotana. <sup>24</sup> Ariorica iroavisacotajea neavetariri camaari, ocameetsati iraaaventajeari: yapiitajiricari aisati. Ishiaquero oca: iquenayeti camaari caaraiteriqui, icoayevetaro pancotsi irisavicanteameri. Tecatsi irinee, irootaque iquenqeshiretantacari: “Nompianajeta anta pancotsiqui noponeacanta”. <sup>25</sup> Ariorica impiaje, irinea-paajero pancotsi, opishitaca. Vetsicayetaca irisavicantapeempari aisati. <sup>26</sup> Impoji irijataque incajemeri itsipapee iyamaaririnte, incarate oshequi. Eiro icameetsatitsi camaari catsini, yora incajemeri. Pineaquero, oca pancotsi oshiaqueri neiriri camaari. Ariorica iravisacotaje, ocameetsati iraaaventajeari camaari: yapiitajiricari irineajeri aisati. Ariorica irampi-itajeri irineajeri, catsiqueti iroasanoteri.

*Icanti Jesoshi: “Iquimoshirejeitaque maaroni quemisantatsiri”.*

<sup>27</sup> Ari itimi oshequi quemajeitaqueriri Jesoshi. Antearojenca ocanti aparoni tsinane:

—Tempa ocameetsati oquimoshireventiri Jesoshi iriniro.

<sup>28</sup> Iro cantaincha icanti:

—Je, queario, iro cantaincha iquimoshiretasanojeitaque maaroni quemajeitirori irineane Tasorentsi, aisati maaroni quemisantajeitiriri Tasorentsi.

*Icantiri Jesoshi atiri: “Ioti Tasorentsi pitseencajeitaquena”.*

*(Mt. 12.38-42; Mr. 8.12)*

<sup>29</sup> Ari yapatotimentajeitari Jesoshi itsipapee atiri aisati. Impoiji yoamejeitajiri:

—Te pincameetsajeiteji. Picoajeiveta pineajeitename nontasoncantajeme aisati, iro cantaincha eiro pineajirotsi aisati. Pinquenqueshireteri Jonashini piotanteari: <sup>30</sup> peerani iniaqueri anteari omani. Ocarati mava imaacotaque tsompoina, impoiji isoquijanaji ivantegui, iotantacari ninivesati itiancaqueri Tasorentsi. Nonquempetajea coajica piojeitanteari itiancaquena Tasorentsi: tempa natiritapaaque nainti, noponeaca inquitegui. <sup>31</sup> Aisati ora ivincatsaroteni savasati, oponeaca arejiqi catsini, pashiniqi quipatsi. Oponeaca paricoti oquemisantantariri Saromoni, peerani. Ocoaque iriota-caasanotero. Pamene, nanaacotiri Saromoni nioti, iro cantaincha pitseencajeitaquena. Coajica, ariorica irampatojeiteri Tasorentsi maaroni camajeitarsi, incantajeitempi: “Ainiro pantane: pitseencaqueri notiancane. Irompa iroiinti oca ivincatsarote savasati te aneroji antane: tempa oquemisantiriri Saromoni”. <sup>32</sup> Aisati iquempeta yora ninivesatini: iquemisantirini Jonashini. Iguenqueshirejitanaca, yoipacaajeitajiro caari cameetsatsi yantajeitiri. Nanaacotiri nainti Jonashini, iro cantaincha te pinguemisantajeitenaji. Coajica incantempi Tasorentsi: “Iquemisantirini ninivesatini Jonashini: avintiquea, ¿paita caari piquemisantantari notiancane?”

*Icanti Jesoshi: “Ariorica piquemisanti pishiaquero tsiomentotsi”.*

*(Mt. 5.15; 6.22-23)*

<sup>33</sup> Aisati icantajeitiri Jesoshi:

—Ariorica pitsiotiro tsiomentotsi, ¿arimpa pimanaquero jaocarica? ¿Pite-tirompa cantiriqui? Tempa poapinitiro onantariqi, pitsiojeitantari. <sup>34</sup> Oca aqui oquempvetaro tsiomentotsi. Ocameetsatirica aqui, amenajeitanaque paitapeerica. Iro cantaincha terica oncameetsateji aqui, tecatsi amenanteari, oquempetaca aqueni tsiteniriqui, te ayojeiteji jaocarica aqueniri. <sup>35-36</sup> Ocameetsati piotacotea avisati piquemisantanaqueric. Ariorica piquemisantananoti, ari piotasananotaque, eiro pitseinquimatantajitsi. Impoiji pinquempetearo tsiomentotsi tsiotasananotachari.

Irootaque icantajeitaqueriri Jesoshi.

*Yora Jesoshi icantaqueri variseo aisati oametantirori Sanquenarentsi: “Ainiro pantanejei, iroasanquejeitempi Tasorentsi”.*

*(Mt. 23.1-36; Mr. 12.38-40; Jr. 20.45-47)*

<sup>37</sup> Impoiji icantaqueri variseo Jesoshi:

—Tsame ajate novancoqui, noacayempi.

Ari yoiyatanaqueri, yoacaapaacari. <sup>38</sup> Te inquivacoteaji Jesoshi, irootaque yoantanacariri cavaco variseo. <sup>39</sup> Icantiri Avincatsarite:

—Queario, pamejeitacaro piquivapinitiro pajo aisati piveratote: iro cantaincha apatiro otapiiqui. Te pojoqueroji caari cameetsayetatsi timatsiri osantequi. Piquempetacaro avirori: piquenqueshiretapinitiro picoshiyeti aisati pantapiniyeti caari cameetsatsi. <sup>40</sup> Te pinquenqueshirenroteaji. ¿Apatirotimpa yovetsiquiro Tasorentsi paco? Tempa aisati yovetsiquiro

piquenqueshireantari. <sup>41</sup> Pipashiyevetari ashinoncaincari coiteimovetariri, iro cantaincha te pincavintsaasanoteriji. Ariorica pincavintsaasanoteri itsipapee pishaninca, ari pincameetsataque. <sup>42</sup> Pashinoncaajeitea avirojei. Queario pipaarentapinivetari Tasorentsi piirequite capichaji, iro cantaincha tequera omoncarateaji. Timatsi pineacameetsatiri avirori aisati caari pineacameetsati. Iro cantaincha te omoncarateareroji icoacaquempiri Tasorentsi. Te pininteriji Tasorentsi aisati te pininteriji pishaninceapee. Ocameetsati pimperi Tasorentsi quirequi, iro cantaincha eiro pipeacotirotsi pininteri aisati panteneri icoacaquempiri. <sup>43</sup> Pashinoncaajeitea avirojei. Ariorica irampatojeitea ashaninca inquemisantanteariri Tasorentsi, picoanirorojeiti impincatsajeitempi avinti. Ariorica pinquenayetanaque nampitsiqui, picoaque cameetsa iraacameetsajeitempi atiripee. <sup>44</sup> Queario, iroashinoncaajeitempi Tasorentsi. Piquempetacari camatsiri tijachari quipatsiqui, imanaca; iro cantaincha yavisajeitanaque atiripee, te iriojeiteji irotaintsi iratiquerime camayetatsiri patsaatsiri. Aisati avirori, pimanayevetaro caari cameetsayetatsi pantayetiri.

Irootaque icantaqueriri Jesoshi variseopee. <sup>45</sup> Ari icantiri oamentantirori isanquenareni Moishishini:

—Oametantatsiri, aisati narorijeji piquisaquena.

<sup>46</sup> Icantiri Jesoshi:

—Je, aisati avirori iroashinoncaajeitempi Tasorentsi. Oshequi piperanayetacari ashaninceapee, iro cantaincha te pintacoteariji. <sup>47</sup> Queario, pashinoncaajeitea. Pimoncarajeitacari pishanincani oajeitiriniri camantantatsiniri. <sup>48</sup> Avirojei oayeri. Pintimitaquearicame peerani avirori, poajeitaquerime aisati yora camantantatsiniri. <sup>49</sup> Totacojeitaquempit Tasorentsi, icanti: “Nontianqueneri atiri quenquetsatacayerineri, iro cantaincha iroyetavaqueri aparopee, irio itsipapee inquisavaqueri, intiancaarantajeri”. <sup>50</sup> Ainiro pantajeitiri maaroni: pashi poajeitiro poanti. Yora peeraniniri poajeiterime, irosati picanta meeca poajeitiri quemisanta-jetitiri Tasorentsi. <sup>51</sup> Pishanincajeitacari oaqeriniri Averini. Aisati pishanincajeitacari oaqeriniri yora Sacariashini: yoyeetaqueri iriori anta ivancoqui Tasorentsi. Ainiro pantajeitiri maaroni, irootaque iroashinoncaimentempiri Tasorentsi. <sup>52</sup> Poametantavetaro isanquenareni Moishishini, iro cantaincha pashinoncaajeitea: tempa pamatavijeitiri ashaninceapee. Te pincoajeiteji pioteri Tasorentsi, aisati te pincoacaajeiteriji iriojeitajeri iriori ashaninceapee.

<sup>53</sup> Irootaque icantajeitaqueriri maaroni, impoiiji isoquijanaji. Iquisajeitaqueri yora variseopee aisati yora oametantirori sanquenarentsi, aisati iquenquejaajeitaqueri. Aisati isampiyevetacari paitapeerica, <sup>54</sup> icoajeiveta incomitacayearime. Icoaveta incomitacayearime iraacantantearimeri.

## 12

*Yora Jesoshi yoamejitiri iroamerepee.*

*(Mt. 10.28-33; 12.32; 10.19-20)*

<sup>1</sup> Ari yapatotimentajeitari Jesoshi oshequi catsini atiri, itsitacaavacaajeitanaca. Irosati icantantari iroamerepee:

—Paamayeariyeca variseopee, yamatavijeitimpicari. Oshequi yamataviantanti. <sup>2</sup> Ijjeivetaca tecatsi iotatsine yamatavijeivetacari, iro cantaincha coajica iriotacojeitanaqueri maaroni atiri yashi yoiro yamataviantanti. <sup>3</sup> Aisati aviroripee, paitarica pimanavetacari picantiri meeca, inquemajeitero coajica. Paitarica pincanteri apaniro anta pivancoqui, irovaayetajero anta



yapatojeitanta atiripee. <sup>4</sup> Meeca, noshaninca, noncamantempi: eiro pit-saroacaaritsi yora atiri coatsiri iroyempi. Ariorica iroyempi, iro cantaincha irointi iroyeete pivatsa. Tecatsi incantero pishire. <sup>5</sup> Irinti Tasorentsi pimp-incatsate: incoaquericu, iroyempi. Iro cantaincha aisati icoaquericu, iri-matero intianquempi Sharincaveniqui. Irooquea pintsaroacayeari irointi pijate Sharincaveniqui. <sup>6</sup> ¿Ivinaronimpa tsimeripee? Te impinatasanteaji, iro cantaincha iojeitiri Tasorentsi: te impeacoeiteariji. <sup>7</sup> Aisati oquem-petaca, iotasanojeitaquempi: ioti jaoca ocaratiri piishipee. Iquem-poyea-jeitaqueri tsimeripee, iro cantaincha avirojei iquem-poyeasanojeitaquempi. Eiro picantashiretitsi, irointi piveshireimenteari Tasorentsi. <sup>8</sup> Aisati pio-jeitavaquero oca noncantempiri: eiro pipashiventacaanatsi, ariorica pinca-mantajeiteri itsipapee atiri piquemisantaquena, aitaque noncamanteri Apa anta inquitequi pishanincataquena. Tempa noponeaca inquitequi, natiri-tapaaque. <sup>9</sup> Iro cantaincha ariorica pimpashiventacayena aca quipatsiqui, aisati aviroi nompashiventacayempi anta inquitequi. <sup>10</sup> Ariorica incanti-matena atiri, ariorica incavintsayeri Tasorentsi, eiro iguenqueshiretajirotsi yantajeitiri. Iro cantaincha ariorica incantimajeitero Ishire Tasorentsi, eiro icavintsairitsi Tasorentsi catsini. <sup>11</sup> Ariorica irayeetempi anta yapatotap-inijeitanta, aisati anta joeshiqui, aisati anta pincarsariqui, eiro pitsaroca-ajeitaritsi. Eiro piquenqueshiretitsi: “¿Paita noncanteriri?” <sup>12</sup> Ariorica irayeetempi, oametempi Ishire Tasorentsi paitarica pincanteriri.

*Icantajeitiri Jesoshi: “Pinevetarocari vaararontsi”.*

<sup>13</sup> Impoiji icantiri aparoni shirampari:

—Oametanari, ipanaquerini apani iyeca maaroni timimojeiveitariniri. Tecatsi impena nainti. Pincanteri iye impaarantajena narori irovaararo.

<sup>14</sup> Yacanaqueri:

—Eiro nocantiritsi. ¿Narompa joeshi, noncantanteariri?

<sup>15</sup> Icantajeitiri maaroni apatotimentajeitariri:

—Queariompia: pinevetarocari yashiyetari itsipapee, eiro oveshirea-caasanotimpitsi.

<sup>16</sup> Impoiji ishiacaventiniri oca:

—Otimi iipatsite ashitaarantincari. Oshequi onintiro panquirentsi quipatsi, cameetsa oshiocayetaaque ivanquirepee. <sup>17</sup> Yaayetajiro oitsoquipee, inquem-poyeantearori ovancopeequi iroori, iro cantaincha opiojeitaca pancotsiqui. Te onajeitearoji maaroni. Iguenqueshiretaca: <sup>18</sup> “¿Jaocasa noncanterori? Tecatsi noantearori maaroni. Jaa, niotaque meeca: noshoveajero pancotsijaniqui, nantacantajero antearo pancotsi noantearori maaroni novanquirepee, aisati maaroni novaararo. <sup>19</sup> Oshequitaque meeca maaroni, tecatsi coiteimotajenaneri. Peerani catsini, eirota otsonquitatsi; meeca nomaoree oshequi osarintsi. Cameetsa noapinitea, noshinquitapinitea, noveshireimentearo maaroni timimotanari”. <sup>20</sup> Iro cantaincha icantiri Tasorentsi: “Te piotacoteaji. Meeca tsiteniri noyempi; impoiji, ¿janica ashitajearoneri maaroni timimojeivetimpiri?” <sup>21</sup> Pineaquero, te irioteji maaroni coatsiri iroshequiyero irovaararo. Oncameetsateme irovetsiquerome irisavicantearime inquitequi.

*Icantiri Jesoshi: “Pincanteri Tasorentsi inquem-poyeaventempi”.*  
(Mt. 6.25-34)

<sup>22</sup> Aisati icantiri Jesoshi iroamere:

—Eiro piqenqueshiretatsi jaoca payerori poyeari aisati pinquitsaateari. <sup>23</sup> Tempa Tasorensi oaneaquempiri. ¿Opomerentsitomotarimpa meeca impaquempi poyeari aisati piitsaare? <sup>24</sup> Pinquenqueshireteri jaoca icantari tsimerepee: te impanquitanonteaji aisati te inquempeyanonteaji iroyeari pancotsiqui, iro cantaincha ipapinitiri Tasorensi yoari. Pamene, iquempeyeaventajeitiri Tasorensi tsimeripee iriori, tempa aisati avirori iquempeyeaventasanojeitimpi. <sup>25</sup> ¿Paita patsipetashitantarori picantashireti? ¿Pijitimpa ariorica pincantashirete aiqvero pijatatiye pantearitasanotanaque? <sup>26</sup> Pineaquero, patsipetashitacaro picantashireti. Tecatsi paye. <sup>27</sup> Pinquenqueshiretero jaoca ocantari oteaquipee tojari. Te ontsameetanonteaji, aisati te ontijanonteaji oitsaare, iro cantaincha ocameetsatasanotaque. Peerani oshequi yoaneencani Saromoni, iro cantaincha te inquempetearoji oteaquipee: ocameetsatasanotaque irointi. <sup>28</sup> Pineaquero, yoaneencaquero Tasorensi oteaquipee. Otimaveta, impoji oshintsiti oshimpetanaji. Peerani pintime avirojei: tempa pijiti iqenqueshiretaquempi avirori. ¿Paitasa pitseencantacariri? <sup>29</sup> Eiro piqenqueshiretirotsi paitarica poyeari, aisati paitarica pireri: inquemacayempi Tasorensi. <sup>30</sup> Tempa icoajeitaque atiri iroapinijeitea. Iro cantaincha iotaque Tasorensi maaroni coiteimotaquempiri. <sup>31</sup> Ariorica pimpincatsasanoteri, impaquempi maaroni coiteimotaquempiri. <sup>32</sup> Noamere, oshequi inintaquempi Apa Tasorensi: icoasantaque impincatsariventajeitempi, incavintsaasanojeitempi. <sup>33</sup> Pimpimantero pashiyetari, pimpayeteri ashinoncaincari ovinaro. Impoji impinatempi Tasorensi anta inquitequi. Ontimasanote pivaararo anta: eiro opatsaajitsi, eiro opitsititsi, eiro icoshiyeetajimpitsi, eiro yapeajirotsi cajiro. <sup>34</sup> Ariorica otimi pivaararo aca quipatsiqui, oshequi piqenqueshiretaquero timayetsiri quipatsiqui. Ariorica otimi pivaararo inquitequi, ari piqenqueshiretapinitiri Tasorensi.

*ICantiri Jesoshi: “Pivetsicajeitea, te pioteji jaoca oncarate impocashijeit-  
empi Tasorensi”.*

*(Mt. 24.45-51; 25.1-13; Mr. 13.33-35)*

<sup>35-36</sup> Jeroa icantaqueriri Jesoshi iroamere:

—Paamaajeitari pivincatsarite, pivetsicasanojeitea. Pinquempeteari yora inampire ashitarori ivanco. Ijataque yora ashitarori irineeri ishaninca irayero ijina. Yaamaajeitari inampire anta ivancoqui. Ariorica irareeta-paaaje incoapaaje irashitareavajeneri, aisati incoapaaje irineapaajero ovet-sicayetaca ivanco. Ariorica ontsitenitanaje, icoaque ontsiotea ivanco. Aisati icoaque intinaye inampirepee, inquitsaajeitea. <sup>37</sup> Ariorica irineapaajeri yovetsicajeitaca, inquimoshirejitaque maaroni. Yora ashitarori ivanco irisavicacajeiteri maaroni inampirepee, iroacaajeiteari. <sup>38</sup> Iro cantaincha te iriojeiteji jaocarica oncarate impocantajeari: ariorica iroaquera imaa-jeiti, ariorica nianquite. Iro cantaincha ariorica irineapaajeri inampire yovetsicajeitaca, ari inquimoshirejeitanaque, maaroni. <sup>39</sup> Piojeitavaquero oca noncamantempiri: arioricame pioteme impoque tsiteniriqui coshitantatsiri, tempa pisaaquiteme poimpiantavajearimeri, eiro pishinetirime incoshitempime. Iro cantaincha te pioteji jaocarica oncarate impocanteari. <sup>40</sup> Aisati noquempevetari coshinti, te noncamantempiji jaocarica oncarate nompocantajeari. Peerani noponeaca inquitequi, natiritapaaque. Coajica nompiaje. Pinquenqueshirejeitena, paamaajeitajena: nomapocapaimpiciari.

<sup>41</sup> Ari isampitiri Petero:

—Novincatsarite, ¿apanirompa poamejeitena naroripee? Irompa teri-campa, ¿picoaquempa iriojeitanaque maaroni atiri?

<sup>42</sup> Yacanaqueri:

—Noquenquetsatacaajeitiri maaroni quearioventirori nocoacaajeitiriri. Iquempetaca ivatorote atiripee, icoacaqueri aparoni iratirite iroacaapiniteari itsipapee. Impoiiji ijataque ivatorote jaocarica. <sup>43</sup> Ariorica iroacaapiniteari cameetsa, ariorica impocaje ivatorote, iroveshireimentapaa-jeari. <sup>44</sup> Incantapaajeri: “Cameetsa piquemisantaquena. Meeca aviro amenajeitenarone maaroni timimojeitanari”. <sup>45</sup> Iro cantaincha, incanterica yora iratirite: “Eirotsita ipoqui novatorote”. Icoacaavetari ivatorote incavintsayerime itsipapee, iro cantaincha imapocaqueri iquisajeitaqueri, ipasajeitaqueri: shirampari, tsinane, maaroni. Oshequi iperataca, oshequi ishinquitaca. <sup>46</sup> Ari pashini quitaiteri impocaje ivatorote, irimapocapaajeri. Iroasanquetapaaqueri, inquempetacaanteri itsipapee caari quemisantiri. <sup>47</sup> Pineaquero, iovetacaro icoacaavetacariri ivatorote, iro cantaincha te incoyeji irimatero. Irotaque impasatacantanteariri, aiquero catsini impasatacantanoteri. <sup>48</sup> Iro cantaincha eiro yosanquetasanotiritsi caari iotatsi. Eiro icoacotasannotiritsi oshequi yora caari iotatsi. Irintiquea iotasannotatsiri, incoacotasannoteri irinti.

*Icantiri Jesoshi iroamere: “Coajica oshequi inquisavacaimentajeitena atiripee”.*

*(Mt. 10.34-36)*

<sup>49</sup> Aisati icanti Jesoshi:

—Nopocaque quipatsiquica inquisavacaimentanteneri atiripee, nocoasanotaque nomamajeitero maaroni nopocashitiri. <sup>50</sup> Oshequi noquenqueshireaca: irotaintsi oshequi nonquematsicataro. <sup>51</sup> ¿Pijitashijevetampa nopocashijeitiri atiri noimajerentajeitiri, cameetsa iraacameetsatavacanteari? Teve, irointi inquisavacaimentajeitena. <sup>52</sup> Ariorica incarate apacoroni savicatsineri pancotsiqui, inquisavacajeitea. Incarate mava quisherineri yora apite ishaninca. <sup>53</sup> Ariorica yora ashitariri inquisheri itomi, aisati itomi iquisheri iriri. Ariorica onquishero airo evatayero, onquishero iroori airo.

*Pinquenqueshiretea piotanteari iroametempiro Tasorentsi.*

*(Mt. 16.1-4; Mr. 8.11-13)*

<sup>54</sup> Impoiiji icantajeitiri apatotimentajeitariri:

—Ariorica pineaquero antearo tampea amaquero mencori otsitenishaanaque, picantajeiti: “Coraqueve incani”. Tempa piojeitaque ompoquerica incani. <sup>55</sup> Ariorica oquitamaroitetanaji, picantajeiti: “Eiro oparii incani, ari osarianaje”. Tempa aisati piojeiti, <sup>56</sup> irointi pimanaquero piojeitiri. Piojeitaque ompariaquerica incani. Iro cantaincha te pincoajeiteji piojeite oshequi ompomerentsitimojeitempi coajica. <sup>57</sup> ¿Paita caari picooanta piojeitero queariosanotatsiri? <sup>58</sup> Ariorica inquisishmentempiri pishaninca quirequi piveviteriri, incoaquericica iraanajempi joeshiqui. Ari tequeratsitarica irareetacayempi, pincantanaqueri: “Eiro piquisanatsi, coajica nompinatajempi”. Yoiminqeimpicari caravosoqui. <sup>59</sup> Ariorica iroiminqeacquempi, incoacotasannotempi maaroni quirequi pivevitiriri. Eirorica pipiritsi, eiro yoimisoquijajimpitsi.

## 13

*Icantiri Jesoshi atiri: “Pinquenqueshireajeitea, pojocajero caari cameetsatsi pantapinijeitiri”.*

<sup>1</sup> Impoiiji ipoqui pashini atiri, icamantapaaqueri Jesoshi:

—Ijajeivetaca carireasatipee anta Jerosarequi iroajeitenerime Tasorentsi ivira. Jeriniro yora Piratoniro yoacantanirojeitaqueri carireasatipee anta ivancoqui Tasorentsi. Oconoajatacaro irirajani ashanincani irirajani ivira yoajeitininiri Tasorentsi.

<sup>2</sup>Yacanaqueri Jesoshi:

—¿Pijitirimpa yora carireasati antasanojeitironiri caari cameetsatatsi ishinetantariri Tasorentsi yoacantaqueri Pirato? <sup>3</sup> Noncamantempi: te iro incamantea. Iro cantaincha queariompiyea: eirorica piquenqeshiretajatsi, aisati eirorica pojocajirotsi caari cameetsatatsi pantapinitiri, pinquempejeiteari yora yoyeetiri. Yoajeitimpicari, maaroni. <sup>4</sup> Aisati peerani otireanaji antearo mapipancho anta Shiroequi, otsinacapaqueri 18 shirampari, icamajeitaque. ¿Paita icamajeitantacari? ¿Iriompa antasannotirori caari cameetsatatsi icamantacari? Te. Iquempejeitacari maaroni ishiramparirinte. <sup>5</sup> Pinquenqeshireajeitea avirori, pojocajero caari cameetsatatsi pantapinijeitiri. Eirorica piquenqeshirejeitatsi, aisati pincamajeite avirorijeji.

<sup>6</sup>Impoiji ishiacaventajeitininiri oca:

—Ipanquitaquero shirampari iyera anta irovamashitequi. Ocarataque peerani oshioaque, impoiji yamenapinivetaro oitsoqui, irayerome: iro cantaincha te oitsoquiteji. <sup>7</sup> Impoiji aisati icantiri yora tsameetiniriri iipatsite: “Pamene, ocarataque mava osarintsi nopocapiniveta nayerome oitsoquipee. Te ontineji catsini. Atsipetashitaca otimi. Pimpesajero nompanquiantearori paitapeerica cameetsatatsiri”. <sup>8</sup> Yacanaqueri tsameetiniriri ivatorote: “Ari onavaquetsita meeca osarintsiquica. Nonquiyetero quipatsi ometsoitetanteari, aisati noapinitenero itia pivira, cameetsa ontimanteari oitsoqui. <sup>9</sup> Impoiji ariorica ontimanaque oitsoqui pashini osarintsi, tempa cameetsa, eiro apeshirotsi. Iro cantaincha eirorica otimitsi oitsoqui, nompesajero”.

*Yoavisacotiro saavaroqui Jesoshi yatajeaonquiri camaari.*

<sup>10</sup> Pashiniqui saavaro yoametani Jesoshi anta yapatotapinijeitanta jori-opee. <sup>11</sup> Otimi anta pancotsiqui aparoni tsinane yatajeaonquiri peerani camaari. Ocarataque meeca 18 osarintsi omitiaque, irosati ocanta omitiaque: tecatsi oncantajea oncatiaje. <sup>12</sup> Ineantacarori Jesoshi, icajemaquero:

—Caatanaque, meeca noavisacotajempi.

<sup>13</sup> Ipamitaquero, irosati avisacotantanaja. Cameetsatanaji, ocatianaja. Ocantanaque:

—Yoavisacotajana Tasorentsi, tempa icameetsati.

<sup>14</sup> Yora jivatacantantatsiri anta ivancoqui Tasorentsi iquisaqueri Jesoshi. Icantajeitiri apatojeitainchari:

—Ocameetsati antaveejeite 6 quitaiteri, iro cantaincha ariorica omoncaratapaaquea quitaiteri 7 ocameetsati amaoreasanojeitanaque. Eiro antaveetitsi catsini. Ariorica picoaque pavisacojeitaje, pimpoque pashiniqui quitaiteri, eiroquea pipoquitsi saavaroqui.

<sup>15</sup> Ipiatanacari Avincatsarite, icantanaqueri:

—Oshequi pamatavinrotanti. Pantaveejeiti avirori saavaroqui. Pamene, ariorica airi pivacate imire saavaroqui, tempa pitsatacoreiri paantanacariri anta otiminta nija. Aisati piquempetiri pimorane, maaroni. Queario, pivavintsaajeitiri pivirapee saavaroqui. <sup>16</sup> Iro cantaincha caari oni pivira oca tsinane, irointi pishaniqui. Peerani omantsiataque: tempa ocameetsataque ancavintsayero saavaroqui.

<sup>17</sup> Iquemantarori oca, ipashiventajeitanaca maaroni quisajeitaqueriri Jesoshi. Irinti itsipapee atiri iveshireimentajeitacari Jesoshi, icantajeiti:

—Ocameetsajetaque yantayetiri Jesoshi.

*Icamantiri Jesoshi iroamere paita oshiacaventiri moshitasa aisati tapiacairori tanta.*

(Mt. 13.31-34; Mr. 4.30-32)

<sup>18</sup> Impoiiji icanti Jesoshi:

—¿Piojeitimpa jaoca icanta Tasorentsi ipincatsariventanti? ¿Jaoca noncancerori noshiacaaventantempirori? <sup>19</sup> Oshiaquero oitsoqui moshitasa ipanquitiri shirampari iroanequi. Oshiocanaque, oquimotanaque, oshiavetacaro inchato. Ipcapiniti tsimeri, yaatapinifiro ojempequi.

<sup>20</sup> Yapiitajiro, icanti:

—¿Jaoca noncancerori noshiacaaventantempirori? <sup>21</sup> Oquempetacaro tsinane, airo tapiacairori tanta capichaji. Oconoiro oshequi tiricopane otapiantanacari. Otapiaquero maaroni, ometsotantacari. Aisati iquempetaca ashaninca. Intimerica aparoni antirori caari cameetsatatsi, irantacaajeiteri ishaninca, maaroni.

*Icantiri Jesoshi ishaninca: “Pimpomerentsiventearo pareetanteari inquitequi”.*

(Mt. 7.13-14, 21-23)

<sup>22</sup> Ari iquenaquenayeti Jesoshi nampitsipeequi, yoametantayeti. Icoaque irijate Jerosarequi. <sup>23</sup> Isampiyeetiri:

—¿Jaoca incarajeiteri oavisacojeitajanchane? ¿Arimpa incarate aparopee? Yacanaqueri:

<sup>24</sup> —Noshiacantempiro. Oquempetaca orijaniqui omorojaniqui anqueanteari inquitequi. Intime oshequi coavetachane irijateme inquitequi, iro cantaincha ei ro imatirotsi iraretearo. Pimpomerentsiventearo pareetanteari inquitequi. <sup>25</sup> Aisati oquempetacaro yantiri ashitarori ivanco. Itimi tsompoina iriori, yashitacotaca, iyavitiro ashitacorontsi. Impoiiji pim-pocajeivetea avirorijeji, pincantavetapaaqueari: “Novincatsarite, pashitareenaro, nonqueanaque”. Iro cantaincha incantavaquempi: “Te niojeitem-piji jaocarica piponeari”. <sup>26</sup> Impoiiji pincantajeiveteari: “Peerani aitaque pitsipajeitaquena nonampiqui avajeitaca, aisati poamejeitaquena”. <sup>27</sup> Ari incantempi: “Te niotempiji. Pijataje, pimpianaje. Oshequi pantayetiro caari cameetsatatsi. Te pincameetsateji”. <sup>28</sup> Impoiiji oshequi poashire-tasanotanaquea catsini, piraasanotanaquea aisati. Pineaqueri Avarama, Isaca, Jacovo, maaroni yora quenquetsacantatsiniri itimi jenoqui, iro cantaincha avirojeji, ei ro pimajeitirotsi pijate: iroimpiavajempi Tasorentsi. <sup>29</sup> Imponeajeitaquea quemisantatsiri intatiquero, acaqueroca, catonco, quirinca, maaroni quipatsipeequi. Irisavicajeitapaaque anta ipincatsar-itinta Tasorentsi. <sup>30</sup> Irareetasanotaquea yora pitseencajeitaqueri. Eiro yareetatsi irinti pipincatsajeitiri.

*Yora Eroreshi iramataviterime Jesoshi.*

(Mt. 23.37-39)

<sup>31</sup> Irosati ipocantaca aparopee variseo. Icantapaaqueri Jesoshi:

—Pijate pashiniqui quipatsi. Icoaque Eroreshi iroacantempi.

<sup>32</sup> Yacanaqueri:

—Pincamantanirotaiteri yora amatavitantatsiri: “Icanti Jesoshi: ‘Eiro noshiatsi. Noncanteani noavisacojeiteri neiriri camaari aisati mantsiaripee: meeca, osaitequera, aisati otsipa quitaiteri. Impoiiji nomoncarataquero maaroni’”. Irootaque pincanteriri. <sup>33</sup> Aitaque nonquenaquenayete meeca, osaitequera, aisati otsipaniqui quitaiteri.

Aisati ocameetsati noncame Jerosarequi: tempa anta icamapiniti quenquetsatapinitirori irineane Tasorentsi.

*Incanti Jesoshi: "Iroashinoncaajeitea jerosaresati".*

<sup>34</sup> Aisati icantiri Jesoshi:

—Yora jerosaresati oshequi yoayetaqueri quenquetsatirori irineane Tasorentsi. Ipichaapinitaqueri itiancane Tasorentsi. Oquempetaca teapa osaramonquitiri orijanipee, oshequi nocoaveta nampatojeiterime jerosaresati: nonquemisantacayerime, iro cantaincha te incoajeiteji.

<sup>35</sup> Pamene, tecatsi amitacoterineri meeca, yojocajeitiri Tasorentsi, icantiri: "Incanteata". Eiro ineapinitajanatsi meeca. Jaocarica intimeri pincatsatenaneri, ari irineajena aisati.

## 14

*Yoavisacotiri saavaroqui Jesoshi eereyetatsiri.*

<sup>1</sup> Pashiniqui saavaro itimi Jesoshi anta ivancoqui jivatacaajeitiriri variseo. Yamenasanojeitiri Jesoshi, icoaque irantero paitarica inquishmentan-teariri. <sup>2</sup> Itimi anta aparoni mantsiari, yeereyetanaque, yenoncayetanaque maaroni. <sup>3</sup> Isampitiri Jesoshi variseopee:

—¿Ocameetsatimpa avavisacoteri mantsiaripee quitaiterica amaoreajeitan-tari?

<sup>4</sup> Iro cantaincha imajerejeitanaque, te irancaniroteji. Ari yacatsavacota-queri Jesoshi mantsiari, yoavisacotiri, impoiji itiancajiri ivancoqui. <sup>5</sup> Ari icantaqueri yora amenashejeitaqueriri:

—Tempa pantaveejeiti avirojei saavaroqui. Ariorica impariaque pivacate omoroqui, tempa ari paavajeri aisati.

<sup>6</sup> Aisati, imajerenirojeitanaque.

*Yoamejeitiri Jesoshi atiri: "Eiro pishemejeititsi".*

<sup>7</sup> Impoiji yamenajeitaqueri Jesoshi yora oajeitainchari yoacaaajeitacari yora jivatacaajeitiriri. Icoajeiveta irisaviqueme quempeji yora pincatsari irineacameetsatantearimeri. Ari icantajeitaqueri Jesoshi:

<sup>8</sup> —Ariorica iroacayempi pishaninca, eiro pisavicashitatsi quempeji yora pincatsaritatsiri. Pamene, ipoquicari pashini ivincatsaririnte, <sup>9</sup> impoiji ipo-quicari yora cajemacantimpiri, icantimpicari: "Eiro pisaviquimotiritsi pin-catsarica. Irisaviqueta aca irinti ivincatsaririnte". Isavicacaimpicari anta nijantiaji, impoiji pimpashiventanaquea. <sup>10</sup> Irointiqua ocameetsati pisavi-capaaque anta nijantiaji. Impoiji ariorica irineajempi yora cajemacantim-piri, incantempi: "Caatanaque, noshaninca, pisaviquimoteri aca pincatsari". Irineajeitempi maaroni oajeitainchari ishanincataquempi pincatsari. <sup>11</sup> Ariorica pincoaque irineapincatsajeitempi itsipapee, pishemeticari; impoiji ipashiventacaimpicari Tasorentsi: tecatsi neapincatsatempineri. Iro cantaincha yora caari shemetatsi incarajeiteri Tasorentsi impicatsarivent-tante.

*Jesoshi iquenquetsatacotiri cajemacantavetariri ishaninca iroacaajeit-earime.*

*(Mt. 22.2-14)*

<sup>12</sup> Aisati icantiri Jesoshi yora cajemacantiriri:

—Ariorica pincajemacanteri atiri poacantaajeitariri, eiro picajemapini-jeitiritsi pishanincasanori aisati yora ashitaarantincari. Ariorica poa-caaqueari, ari iriori impiatempi, iroacajempi. <sup>13</sup> Iro cantaincha ocameet-satasanoti pincajemacanteri irinti yora caari ashitaarantayetacha, yora

choriyetatsiri, jempayetatsiri, caari amenayetatsi, maaroni. <sup>14</sup> Tecatsi incantajeitea irinti impiajeitajempi iroacaajeitempi. Iro cantaincha coajica irointinaajeitajeri Tasorentsi maaroni quemisantajeitiriri. Impoiji impinatempi irinti. Te pantsipetashiteaji picavintsanti.

<sup>15</sup> Iquemantacariri aparoni oainchari, icanti:

—Tempa oncameetsatasanoaque antime anta ipincatsaritinta Tasorentsi.

<sup>16</sup> Icantaqueri Jesoshi:

—Oquempetaca aparoni shirampari. Yovetsicantaquero oshequi yori, impoiji icajemacantaqueri ishaninca iriori iroyea. <sup>17</sup> Ovetsicajeitaca maaroni. Itiancaqueri inampire: “Pijate, pincamantaite: ‘Moncaratata, vet-sicajeitaca maaroni, pimpoque meeca’”. <sup>18</sup> Iro cantaincha te incoajeiteji irijaite. Icanti aparoni: “Iroaquera namanantaquero noipatsite. Nojate meeca namenaiterota, ocameetsataquerica. Pincamantajeri: ‘Eiro ipoquitsi’”. <sup>19</sup> Icanti pashini icajemacantiri: “Iroaquera namanantaqueri 10 vaca. Nocoaque namenaiteri icameetsataquerica. Pincamantapaajeri: ‘Eiro ipoquitsi iroyea’”. <sup>20</sup> Icantiri pashini: “Iroaquera naaque nojina. Tecatsi noncanta nojate”. <sup>21</sup> Ari ipianaja yora inampire camantavetariri ishaninca. Icamantapaajiri: “Icantajeiti: ‘Eiro nojatitsi noyeya’”. Ari iquisanaca yora ivatorote, icantiri inampire: “Incanteata noshaninca. Meeca pijate anta nampitsiqui, pinquenayetanaque pincoacoayeteri yora caari ashitaaran-tayetachane, choriyetatsiri, jempayetatsiri, caari amenayetatsi, maaroni”. Ari ijataque, icajemajeitaqueri, ipocajeitaque. <sup>22</sup> Ari ipiajaro aisati, icantapaajiri ivatorote: “Nojai, nocamantajeitaqueri. Ipcocajeitaque, iro cantaincha tequerata omoncarateaji”. <sup>23</sup> Ari icantiri aisati: “Ari pijate anta aisati, pinquenayetanaque avotsipeequi, pincantajeiteri itsipapee impoque, nocoaque irijaasanojeitapeemparo novanco. <sup>24</sup> Irinti yora noshaninca nojivavetacari nocajemacantavetacari, eiro catsini yoimatarotsi oca novetsicavetanariri”.

Irootaque iquenquetsatacaajeitiriri Jesoshi anta ivancoqui variseo.

*Icanti Jesoshi: “Pimpomerentsiventasanotenaro nocoacaajeitaquempiri”. (Mt. 5.13; 10.37-39; Mr. 9.50)*

<sup>25</sup> Ari iquenaque Jesoshi avotsiqui aisati, yojajeitanaqueri oshequi atiri. Ipitsocashijeitanacari, icantajeitiri:

<sup>26</sup>—Niotaque pinintajeitiri piripee, piniropee, pijinapee, pitomipee, piren-tipee, pitsiropee, maaroni. Aisati avisati nintajeitacha avirori. Iro cantaincha pincoajeiterica poijajeitena, ocametsati nainti pinintasanojeitena catsini. Eirorica pinintasanotanatsi, tecatsi pincantea pimpeajea noamere. <sup>27</sup> Aisati eirorica pipomerentsiventasanotanarotsi nocoacaajeitaquempiri, aisati eirorica poijajasanotanatsi, tecatsi pincantea pimpeajea noamere. Pinquenqueshirejeitea jaocarica oncanteari. <sup>28</sup> Oquempetaca ariorica icoaque irantacantero shirampari ivanco, irijivataque irisampiteri yora vetsiquenerine jaoca oncarate ompinatea. Impoiji irimoncarateri iirequite iriotanteari moncaratarica. <sup>29</sup> Eirorica ijivati iriote irimoncaratearica, icomitarocari. Ariorica irimoncaratearo ominca, ari ocarati. Impoiji tecatsi pashini iranteneri yora vetsicavetanariri. Impoiji irishirontimenteari ishaninca. <sup>30</sup> Incantajeite: “Pineaqueri, irovetsicacanterome pancotsi, iro cantaincha te intsoncanceroji. Te intimeji iirequite, iji, iji, iji”. <sup>31</sup> Aisati yora pincatsari, ariorica inquemacoteri itsipapee atiri itiancaqueri 20,000 soraro inquisanteariri. Ariorica intime isorarote pincatsari 10,000. Te irioteji ocameetsatirica irimanatavaqueri yora pocatsineri. Tempa irijivate

incajemajeiteri ishanincapee iroametatavacanteari: impoiiji iriote ocameet-satirica irimanatea iroimpianteariri yora pocashiterineri. <sup>32</sup> Ariorica incantajeite ishaninca: “Yanaacojeitaquee, ishequitasanotaque. Tecatsi ancantea aimpjavajeri. Ari incanteri: “Tequera irareejeitea, tsame antian-queri aparopee ashaninca irisampiteri paitarica incoacojeitaqueeri iro-quea imanantapeetsi”. <sup>33</sup> Aisati pinquempetea avirorijei: ariorica pincoaque poijatena, pijivate pinquenqueshirefe jaoca ocantajeitari maaroni timimojeitimpiri. Piotasanojeitero: impoiiji pojocajeitajero, poijatasanojeitanaquena. <sup>34-35</sup> Nocoaque yora quemisantanari iroameteri itsipapee atiri infime cameetsa, irompa eirorica yoametiritsi, te irimateroji nocoacaavetacariri, yatsipetashitaca itimi. Iquempetacaró tivi caari poteatatsine: tempa ajocajero. Pinquenqueshiretasanótero oca nocantajeitaquempiri piotasanóntearori.

Irootaque icantajeitaqueriri Jesoshi oijajeitiriri.

## 15

*Iquenquetsacotiri Jesoshi yora ovisha peachari.*

*(Mt. 18.10-14; Joa 10.1-18)*

<sup>1</sup> Itimi anta oshequi jorio aitiriri iirequite ishaninca impanteariri yora oromasati, aisati icoshitaqueri ishaninca. Iro cantaincha yamejeitaca iriori yapatotimentapinitari Jesoshi, icarajeitaqueri itsipapee antapinitirori caari cameetsatsi. Iquemisantapinijeitaqueri Jesoshi iquenquetsati. <sup>2</sup> Ari icantajeiti yora variseopee aisati yora oametantirori Sanquenarentsi:

—Te oncameetsateji oca yantapinitiri Jesoshi: icarajeitapinitiri caari cameetsayetatsi, itsipajeitacari yoajeita.

<sup>3</sup> Impoiiji, jero oca ishiacantiniriri Jesoshi:

<sup>4</sup>—Aamaaca intimerica povishate 100. Impeaquearica aparoni, tempa ari poanaqueri yora 99 anta queshiiqui, impoiiji pijatanaque anta caaraiteriqui, pincoacoanteariri peainchari. Pincoacoayetajeri irosati pineantajeariri.

<sup>5</sup> Ariorica pineapaajeri, tempa oshequi pinquimoshireventajeari. Tempa pinquijajeri, paanajeri, poajateri anta itimajeitinta ishaninca. <sup>6</sup> Aisati, ariorica pareetea pinampiqui, tempa pincajemajeiteri pishaninca, pincantajeiteri: “Tsame anquimoshirejeite: ipeavetaca novishate, naajiri aisati”.

<sup>7</sup> Aisati iquempeta Tasorentsi. Ariorica inquenqueshiretajea aparoni antirori caari cameetsatsi irojocantearori, incanteri maaroni savicajeitatsiri inquitequi: “Tsame anquimoshireventajeiteri”. Te irio incantacote yora itsipapee cameetsajeitatsiri.

*Iquenquetsacotiri Jesoshi quirequi peachari.*

<sup>8</sup> Jero pashini icantiriri Jesoshi:

—Pashini aisati noshiacaventempero: otimi tsinane oirequite, icarati iitsoqui 10. Ariorica impeaquea aparoni, oncoacoayetajeri. Ariorica ontsitenitanaque, ontsiotoero otsiomento, oneanteariri, aisati ompishitanótero pancotsi amenayetajeri otijaqueririca quipatsi. Ari oncoacoayetajeri irosati oneantajeariri. <sup>9</sup> Ariorica oneajeri, oncajemeru oshanincajei, oncanteri: “Tsame pintsipajeitena, anquimoshirejeitanaque. Noneajiri aisati noirequite peavetainchari”. <sup>10</sup> Aisati noncamantajeitempi: aisati iquempetaca Tasorentsi. Ariorica inquenqueshiretajea aparoni antirori caari cameetsatsi irojocantajearori yantayetiri, inquimoshiretanaque Tasorentsi, irinea-jeiteri inampirepee.

*Iquenquetsacotiri Jesoshi evancari jatapitsavetariri iriri.*

<sup>11</sup> Pashini aisati ishiacantiniriri Jesoshi:



—Itimi shirampari itomi apite. <sup>12</sup> Yora impoitatsiri itimi icantiri iriri: “Apa, nocoaque pishinetenaro nayerota maaroni novaararo aisati maaroni noirequite. Pimpenaro meeca maaroni”. Ari ipajeitaqueri. <sup>13</sup> Pashini quitaiteri yapatojeitaquero irovaararo, maaroni. Ijataque arejiqui, pashiniqui nampiri, yaanaquero maaroni timimojeitiriri. Anta te irisavique cameetsa, irootaque yaparantacarori maaroni irovaararo aisati iirequite. <sup>14</sup> Ari tecatsi timimotajerine, aisati te ontimasanoteji iroajeiteari auri. Oshequi yashinoncaaca evancari, iquemasanotaquero itashe. <sup>15</sup> Impoiji iquenaquenayetanaque iramenayeteri tsameetacayerineri. Ineapaqueri aparoni ashitariri ichanchote, icantapaqueri: “¿Picoaquempa nontsameetempi?” Icantiri: “Je, nocoaque pamenenari nochanchote”. <sup>16</sup> Ari yamenavetacanari ichanchote, ipapinitiri yoari: ora shiavetarori otaqui intsipa. Iro cantaincha tecatsi oacayearine yora evancari, icoavetanaca iroacotearime yoari chanco. <sup>17</sup> Impoiji iquenqeshiretanaja: “Icarajeitaque iratirite apa oshequi. Timatsi yoajeitari maaroni, iquemapinijetaca, timatsi timaaranatapantsiri aisati. Naintiquea, aasanotaquena notashe. <sup>18</sup> Meeca nompijanaje anta apaqui, noncantapaajeri: ‘Apa, te nonquemisantempiji, aisati te nonquemisanteriji Tasorentsi. Ainiro nantane oshequi. <sup>19</sup> Eiro meeca pitomintajanasi, ainti pinampitajena. Nontsameetempiro piipatsite’ ”. <sup>20</sup> Impoiji ipianaja, iquenanaji avotsiqui. Icaantanaja, irotapaajantsi ivanco iriri. Ari iniitavajari iriri anta paricoti, iquenapaaji. Oshequi iquimoshiretanaque, icavintsaasanotavajiri. Ishiashitavajari iquempejitavajari, yavitsanotavajiri, inintavorotavajiri. <sup>21</sup> Ari icantapaqueri itomi: “Apa, te nonquemisanteriji Tasorentsi, aisati te nonquemisantempiji avirori. Ainiro nantaneve. Te oncameetsateji pintomintajena”. <sup>22</sup> Iro cantaincha icajemiri iriri inampirepee, icantajeitiri: “Pishintsijeite, paitero quitsaarentsi cameetsari, pinquitsaateri notomi. Aisati paiteneri anyo, pisatevacoteneri iracotsapaquiqui. Paiteneri aisati sapato, irisapatotapaajeari. <sup>23</sup> Aisati paiteneri vacajaniqui, timasanotatsiri ireji, poyeneri. Tsame maaroni anquimoshireventavajeri notomi, avacaajeitavajeari, maaroni. <sup>24</sup> Nojivetaca eiro noneajiritsi, oquempetimotaquena icamaque. Iro cantaincha meeca oquempetaca yaneanaji aisati, meeca noneajiri. Ipeavetaca, meeca ipocaji, aneajeitajiri aisati”. Ari iquimoshirejeitanaque, yoacaajeitajari. <sup>25</sup> Ari itsameeti itomi pashini anta oantsiqui: te irineavajeri irirenti. Impoiji yareetapaaja iriori, iquempejitapaaji iquemapaquero moshica, aisati ivairajeitaque. <sup>26</sup> Icajemapaqueri aparoni nampirentsi, isampitiri: “¿Paita pivairajeitantari?” <sup>27</sup> Yacanaqueri: “Areetapaaja pirenti. Yoacantaqueri piri vacajaniqui, yoacaajeitacari maaroni. Oshequi iquimoshireventavajiri pirenti ipocaji, cameetsa yareetaja, tecatsi oyerine”. <sup>28</sup> Irosati iquisantanaca irirenti, te incoyeji inqueapaaje pancotsiqui. Isoquijanaque iriri, icantavetavajari: “Caate, notiomni, pinqueapee. Piveshirementavajeari pirenti”. <sup>29</sup> Iro cantaincha yacanaqueri: “Peerani nantaveetaquempiro paitapeerica picantaquenari, te nompatisatimatempiji. Iro cantaincha tecatsi pimpena nainti catsini noacayearimeri noshanincapee. Te pimpenariji chivo, tecatsi catsini. <sup>30</sup> Jeri iyeniro, ijatanaque arejiqui itsonquitaquempiri piirequite: ipinajeitaquero tsinaneppee inavintsajeitaquero. Meeca ipianirotaja, ari poaqueneri cameetsari vaca”. <sup>31</sup> Ari icantiri: “Notiomni, acantani quiso avavacaaca. Avirotaque ashitearoneri maaroni vaaronntsi oca avancoquinirica. <sup>32</sup> Iro cantaincha ocameetsati aveshirementeari pirenti. Oquempetaca icamaque, ajijeivetaca eiro aneajiritsi aisati. Meeca oquempetaca yaneanaji aisati, aneajeitajiri. Ipeavetaca, meeca aneajeitajiri aisati. Tsame aveshirementajeiteari”.

## 16

*Iquenquetsatacaqueri Jesoshi amataviritiri ivatorote.*

<sup>1</sup> Aisati icantiri Jesoshi iroamere:

—Itimi ashitaarantincari quempoyeajiniriri iirequite, maaroni. Impoiji icanteetiri: “Icoshitaquempi yora quempoyeavetimpiriri piirequite”.

<sup>2</sup> Impoiji icajemaqueri, isampitiri: “¿Paita ojita oca icanteetaquenari? ¿Paita picoshinirotantari? Meeca poimpiajenari maaroni noirequite, pisanquenatenaro ivajiropee maaroni irevitanari. Meeca eiro noshinetajimpiritsi aisati noirequite”. <sup>3</sup> Ari iquenqueshiretanaca iriori: “Eiro meeca ishinetajanatsi novatorote nonquempoyeajeneri iirequite. ¿Paita nanteri meeca? Te noshintsiteji nontsameenteari. Aisati nopashiventaca noncanterime atiri impashitename quirequi. <sup>4</sup> Ja, je niotaque meeca. Noncavintsaajeiteri maaroni irevijeitiriri novatorote. Impoiji, iraacameetsajeitena anta ivancoqui: eiro ishinetantana nashinoncaaveetea”. <sup>5</sup> Ari icajemajeitaqueri maaroni irevijeitiriri ivatorote. Isampitiri yora jivatatsiri yareetapaaja: “¿Jaoca icaratiri nirevitiri novatorote?” <sup>6</sup> Yacanaqueri: “Nirevitiri oshequi oja orivo. Ocarati nirevitiri jaachari virojaniqui 100”. Icanti: “Je, queario. Jeroca paperi osanquenatatac piivitiriri. Payero paperica, pisanquenateneri otsipa, pincante: ‘Nirevitimpi 50 virojaniqui jachari oja orivo’. Amataviterita novatorote”. Icanti: “Je, ari”. <sup>7</sup> Ari ijataque jivatatsiri, ipocaque itsipa. Isampitiri: “¿Jaoca ocaratiri piivitiri novatorote?” Yacanaqueri: “Oshequi nirevitiri tirico, ocaratiri jainchari coshitariqui 100”. Ari icantiri: “Jeroca paperica pisanquenatiniri peerani novatorote. Queario, ocaratiri piivitiri 100. Tsame amataviterita. Payero oca paperica, pojocajero; pisanquenateneri otsipa, pincanteri: ‘Nirevitimpi 80 coshitariri, jainchari tirico’”. Ari isanquenataquero. <sup>8</sup> Impoiji iotanaque yora ivatorote yamatavitaqueri. Icantaque: “Te oncameetsateji yamatavitaquena, iro cantaincha otimi ionirotantari irayero coiteimotacariri”. Queario yora tseencantatsiri ioniroti iomparitavacaajeita. Irintiquea yora quemisantsiri te iriotasanteji. <sup>9</sup> Meeca noncamantajeitempi: intimerica piirequite, pincavintsaajeiteri pishaninca, pimpajeiteri coiteimotariri iriori. Eiro ipeacotarotsi. Impoiji pincamajeitanaque, pojocajeitero timimojeitempi, iro cantaincha iraacameetsajeitempi anta inquitequi yora picavintsaajeitaqueri. Tempa anta otimi pisavicanteari caari tsoncanetachane. <sup>10</sup> Eiorica picoshititsi capichaji, eiro picoshititsi aisati antearoite. Iro cantaincha pincoshiterica capichaji, picoshiticari aisati antearoite. <sup>11</sup> Ariorica pincoshiyete quirequi, iriotanaque Tasorentsi te pinquenqueshireteriji iriori: impoiji eiro ishanincatimpitsi, eiro pineirotsi inampi. <sup>12</sup> Ariorica pincoshiteri iirequite itsipape, ¿paitaquea impashitantempiri Tasorentsi piirequite avirori? <sup>13</sup> Tecatsi pincantea pantaveeteneri apite pivatorote. Ariorica pinintasanoteri aparoni, eiro piquempetaritsi itsipa. Piveshireimenteari aparoni, irinti itsipa, eiro. Aisati ariorica pishintsiventero quirequi, eiro pimatirotsi pishintsiventero Tasorentsi.

*Yora Jesoshi yoametaqueri variseopee icoacaaqueriri Tasorentsi.*

<sup>14</sup> Ari iquemajeitaqueri variseopee icantaqueriri Jesoshi, irosati ishiron-timentajeitancari. Icoaque irashitaarantea oshequi, irootaque ishiron-timentantariri Jesoshi. <sup>15</sup> Ari icantiri:

—Picoajeitaque irijijeitempi atiri picameetsajeitaque, iro cantaincha iojeitaquempi Tasorentsi. Ineacameetsavetimpi atiri, iro cantaincha iotaque Tasorentsi te pincameetsajeiteji. <sup>16</sup> Peerani ocameentsatini piquemisantironi isanquenareni Moishishini aisati yora camantantsiniri pavisacotantari. Iro cantaincha areetapaaca meeca Joa, yora vaotisantantsiri.

Onashita meeca icoacaajeitaquempiri Tasorentsi. Yora Joa intanacaro icamantajeitaquempi cameetsatatsiri: irotaintsi impincatsariventajeitempi Tasorentsi. Icoasanojeiveta atiri irineeri. <sup>17</sup> Coajica ompeanajea quipatsi aisati inquite, iro cantaincha eiro opeatsi irointi isanquenare Moishishi: icoi Tasorentsi pincanteani pinquemisantero piotanteari cameetsa pisavique. <sup>18</sup> Tempa ocanti: “Eiro paimentarotsi pijina”. Ariorica pojoquero pijinasanori paantearori otsipa tsinane, paimentearo pijina. Aisati te oncameetsateji payero tsinane joquiriri ojime.

*Yora Jesoshi iquenquetsacotiri ashitaarantincari aisati Irasaro iriori.*  
(Mt. 19.1-12; Mr. 10.1-12)

<sup>19</sup> Ari icantajeitiri Jesoshi:

—Itimi aparoni shirampari ashitaarantincari, oshequi iitsaare cameet-samaotatsiri, oshequi yoaneencaca. Maaroni quitaiteriqui yoacaajeitacari ishaninca yoari pinatasanotachari. <sup>20</sup> Itimi aisati ashinoncaasanotachari pajitachari Irasaro. Osoncayetanaque isompopee opatsaayetanaqueri. Ari isavicapiniveta anta iqueapinitinta ashitaarantincari ivancoqui. <sup>21</sup> Oshequi yashinoncaaca, aasanotaqueri itashe. Icoaveta iroajearome yoari yoari-ayetaqueri ashitaarantincari quipatsiqui. Aisati yora otsitipee yatsoyeta-paaqueri ivatsaaropeequi. <sup>22</sup> Impoiji icamaque iriori. Ijatashitaqueri inampirepee Tasorentsi, yaavajiri, impoiji yaanajiri anta itiminta Avaramani. Ocameetsaitetinta catsini. Aisati icamaque yora ashitaarantincari. <sup>23</sup> Oshequi yashinoncaaca meeca yora ashitaarantaveitachaniri anta Sharincaveniqui, oshequi inecatsitacaro. Yamenanaque anta osamani itiminta Avarama. Ineaqueri Avarama, jeri aisati yora Irasaro. <sup>24</sup> Icajemacotaqueri: “Apa Avarama, pineshinoncatajena. Pincanteri yora Irasaro irovinquerota iracotsapaqui nijaqui, impoqueta aca nantsotantearori nija. Oshequi catsini nashinoncaaca aca paamariqui”. <sup>25</sup> Iro cantaincha icantaqueri Avarama: “Notiomi, pinquenqueshiretea jaoca ocantani peerani pitimaveitani quipatsiqui. Cameetsa pisaviquini catsini, irintiquea Irasaroca oshequi yashinoncaaveitani. Meeca cameetsa isavicapaaque irinti, irompa avinti oshequi pashinoncaaca. <sup>26</sup> Aisati pineaquero nijantaitetacotaquempi, tecatsi inquenashitantempiri Irasaro. Aisati avirori, tecatsi pinquenashitantenari”. <sup>27</sup> Ari icantiri: “Eirorica pimatirotsi pincavintsayena. Iro cantaincha pintangueri Irasaro quipatsiqui: anta ivanconiqui apani. <sup>28</sup> Aneatsiquera anta iyepée, icarati apapacoroni. Nocoaque inquemisantacaapaajeri, ipoquicari aca. Pamene meeca narori, oshequi noquemansitacaro catsini”. <sup>29</sup> Iro cantaincha icantiri Avarama: “Otimi isanquenare Moishishi aisati isanquenare itsipapee quenquetsacacantantatsiniri. Irootaque inquemisanta-jeiteri irointi”. <sup>30</sup> Ari yacanaqueri: “Je, ainiro onaveta. Iro cantaincha ariorica irineajeri camaintsiri intinaanaje, aitaque inquenqueshirejeitanajea, irojocajero caari cameetsatatsi yantajeitiri”. <sup>31</sup> Icantiri Avarama: “Terica inquemisantero sanquensarentsi, eiro aisati iquemisantiritsi tinaajantsineri”.

## 17

*Icantiri Jesoshi iroamerepee: “Pantacairicari pishaninca caari cameetsatatsi”.*

(Mt. 18.6-7; Mr. 9.42)

<sup>1</sup> Icantajeitiri Jesoshi iroamerepee:

—Noncamantempi: incanteani intime atiri antacaajeiterineri ishaninca caari cameetsatatsi. Iro cantaincha iroashinoncaajeiteri Tasorentsi yora antacairiri ishaninca caari cameetsatatsi. <sup>2</sup> Aitaque iroashinoncaasanoteri

antacaajeitiriri jananequiee caari cameetsatatsi. Oncameetsateme irijivataqueme iroisoyeeterime mapiqui antearo, irovincanteetearirime. Irovinqueeterime, eiro yantacairime jananequi caari cameetsatatsi. <sup>3</sup>Queariompia, pantacairicari pishaninca caari cameetsatatsi.

*ICantiri Jesoshi: "Pincavintsaaipiniteri antitapinitimpirori paitapeerica". (Mt. 18.21-22)*

Aisati icantiri:

—Ariorica pineacotaqueri pishaninca yantiro caari cameetsatatsi, pinquenqueshiretacayeari. Ariorica irojocajero yantiri, pincavintsayeri, paa-cameetsatajeri. <sup>4</sup>Ariorica inquishempi pishaninca, incoshitempi, incantimatemi, paitarica. Iro cantaincha ariorica incantemi: "Te oncameetsateji nantitaquempiri, pincavintsayena", ari nocoaque pincavintsayeri. Ariorica oshequi irampiitajero irantitajempiro, aisati oshequi incantemi: "Pincavintsayena". Ari nocoaque oshequi pincavintsayeri aisati, eiro piquishimentiritsi.

*ICantiri Jesoshi: "Ariorica pinquemisante, oshequi irimatempiro Tasorentsi paitarica pincoacoteriri".*

*(Mt. 21.22; Mr. 11.22-26)*

<sup>5</sup>Yora iroamerepee icantaqueri Avincatsarite:

—Noquemisantaveta. Nocoaque poametena nonquemisantasanotantajeari.

<sup>6</sup>Ari yacanaqueri:

—Pinquemisanteme capichaji, pincoaquericame, pincanterime Tasorentsi imponquitireajero inchatora, iroviincaitero anta incajarequi. Ari inquemisantempime, iroviincaiterome.

*ICanti Jesoshi: "Avirojei piquempejeitacari iratirite Tasorentsi".*

<sup>7</sup>Aisati icantajeitiri Jesoshi:

—Oquempetaca itimi shirampari iratirite. Itsameetapinitiniri aisati yamenapinitiniri ivira. Ariorica impocaje iratirite pancotsiqui, ¿paita incantavaqueriri ivatorote? ¿Incanterimpa: "Caate, pisavicapee, poapeempa"? Eiro icantiritsi. <sup>8</sup>Tempa incanteri ivatorote: "Meeca povetsiquenarota noyeyari, aisati nireri. Pamaquenaro. Ariorica nonquemanaquea, ari poyea avirori, aisati pire". <sup>9</sup>Aisati eiro icantavetaritsi: "Ariove, pimataquenaro"; tempa yametacaro yantaveetapinitiniri ivatorote. <sup>10</sup>Aisati avirorijeji, ocameetsati pimatapinijeiteneri maaroni icoacaquempiri Tasorentsi. Impoiji oncameetsate pincante: "Apatiro nomataqueneri icoacaquenari. ¿Paita noshemetanteari? Te noncoyeji noncoacoteri Tasorentsi impinatena".

*Yoavisacojeitiri Jesoshi 10 patsaajeitatsiri.*

<sup>11</sup>Ari yovaanaja Jesoshi, iquenayetanaque Samariaqui aisati Carireaquei. Ishiretaca irareetea Jerosarequi. <sup>12</sup>Ari yareetapaaca pashiniqui nampitsi, ineajeitavaqueri patsaajeitatsiri, icarajeiti 10. Icatiajeitaca aiquetiji ara.

<sup>13</sup>Icajemacojeitaqueri:

—Jesoshi, aviro nopincatsajeitiri, pincavintsaajeitena, poavisacojeitena.

<sup>14</sup>Ari ineantacariri Jesoshi, icantajeitiri:

—Pijajeite anta itiminta saserote, pinijapeempari.

Ari iquemisantajeitaqueri, ijajeitanaque. Anta nianqui avotsi yavisacojeitana. <sup>15</sup>Ari iojeitaque yavisacojeitaji, iro cantaincha ipianaja aparoni anta Jesoshiqui. Antearojenca icantaque:

—Tempa icameetsataque Tasorentsi, yoavisacotaquena.

<sup>16</sup> Itiyeroashitapaacari Jesoshi, yoivotasanotashitacari, ipincatsatasano-taqueri, ipasonquitasanotaqueri. Iponeaca yoca shirampari Samariaqui.

<sup>17</sup> Ari icanti Jesoshi:

—Tempa icarajeiti noavisacojeitiri 10. ¿Jaoca itsipapee noavisacojeitiri?

<sup>18</sup> Ipiashitajana yoca pashinisati atiri, ipasonquitaquena, aisati inecameet-satiri Tasorentsi. Irintipee ashanincasanoripee, ¿paifa caari ipiantaja impa-sonquitanteariri Tasorentsi?

<sup>19</sup> Impoiiji icantiri tiyeroashitacariri:

—Meeca pincatijae, ocameetsati pijataje. Pishiretacari Tasorentsi, irootaque pavisacotantajari.

*Yoamejeitiri Jesoshi atiri jaoca icantari Tasorentsi ipincatsariventanti.*  
(Mt. 24.23-28, 36-41)

<sup>20</sup> Ari yora variseopee isampijeitiri Jesoshi:

—¿Jaoca oncarate impoque Tasorentsi impincatsariventajeitaje?

Ari yacanaqueri:

—Ariorica impincatsariventante Tasorentsi, iro cantaincha eiro pineasan-otiritsi. <sup>21</sup> Eiro pimatirotsi pincante: “Jeri yoca”, aisati: “Jeri yonta”. Queario, eiro iconijatasanotitsi: ocameetsataque pimpincatsashireajeiteri maaroni.

<sup>22</sup> Aisati icantajeitiri iroamerepee:

—Tempa noponeaca inquitequi, natiritapaaque, iro cantaincha eiro no-cantani quiso noajempi. Coajica pincoajeivetanaquea pineajename aisati, iro cantaincha eiro pineajanatsi. <sup>23</sup> Impoiiji incanteetempi: “Ipiaja Je-soshi, itimi anta”, pashini incanteete: “Jeri yora”. Iro cantaincha ca-rina. Eiro patsipetashitatsi pijatashitena. <sup>24</sup> Ariorica omoncaratasano-taquea nompocanteari, ari piotasanotavaquena. Iquempetaca te iri-maneaji itirei, aisati iporequi; aisati nonquempetajea narori, nompoca-gerica. Eiro nomanapaatsi, eiro picomitavaquena. <sup>25</sup> Nojivatavaqueta nonquematsicatavaquearota oshequi, aisati intseencajeitavaquenata savi-cajeitatsiri. <sup>26</sup> Oquempetaca peerani itimantacari Noeni itseencajeitaqueri Tasorentsi, aisati inquempejeitea ariorica nompiaje narori, intseencajeite atiri maaroni. <sup>27</sup> Yoapinijeita peerani, irapinijeiti, yaapinijeitiro ijinapee, yaacaayetiro irishintopee, paitapeerica. Icantajeitani, irosati itetantanaca Noe ivitoqui. Impoiiji opoqui antearo incani, incajaretanaque maaroni. Icamajeitanaque maaroni tseencajeitantatsiri. <sup>28</sup> Aisati iquempejeitacani is-haninca Oroti, savicajeitatsiniri Soromaqui: yoapinijeita, irapinijeiti, ique-nayetanaque iyompariyetanaca, ipanquiyetiro yoari, yovetsicanontayeta ivancopee. <sup>29</sup> Iro cantaincha ijatantanacari Oroti, itiancaquero Tasorentsi oshequi paamari, itaajeitaqueri maaroni soromasatini. Itseencajeitini, irootaque ipoyereajeitantacariri Tasorentsi maaroni, poyere. <sup>30</sup> Aitaque oncanteari ariorica nompiaje. Intime oshequi tseencantatsineri, eiro iquen-queshiretiritsi Tasorentsi. <sup>31</sup> Pamene, ariorica omoncarataquea nompocan-tajeari, pintimerica saiteriqui, eiro piqueapanajantitsi pancotsiqui paan-tapanajantearori pivaararo. Aisati, pintimerica oantsiqui, eiro pipiapanaj-antatsi nampitsiqui paantapanajantearori pivaararo. <sup>32</sup> Piquempetarocari ijinani Oroti, pipitsoquicari. <sup>33</sup> Picoicari poavisacotajea avisati, impoiiji pijaticari Sharincaveniqui. Iro cantaincha ariorica pincamimentena narori, pincantaitatiyempani pisaviquimotena inquitequi. <sup>34</sup> Ariorica nompocaje, intime apite maatsineri imaamentoqui. Aparo naanajeri nontsipatanaque-ari, irinti itsipa, eiro naanajiritsi. <sup>35</sup> Ontime apite tsinane ontsipatava-quea ontononquero tirico. Aparo naanajero nontsipatanaquearo, irointi

otsipa, eiro naanajirotsi. <sup>36</sup> Intime apite shirampari anta oantsiqui, intsi-patavacayea intsameete. Aparo naanajeri nontsipatanaqueari, irinti itsipa, eiro naanajiritsi.

<sup>37</sup> Ari iquemajeitancariri iroamerepee, isampitiri:

—Novincatsarite, ¿jaocampa pinijantajeari oca picantaquenari?

Yacanaqueri:

—Jaocarica anta intimeri tseencantatsiri, yora iroashinoncayeri Tasorentsi.

## 18

*Yora Jesoshi iquenquetsatacotiri yora joeshi caari cameetsatsi.*

<sup>1</sup> Pashiniqui quitaitei iquenquetsatacaajeitiri aisati Jesoshi iroamere. Icoaque iroameferi inquenquetsatacaapiniteri Tasorentsi, inquearioventajeitero, eiro yoipacaajirotsi. <sup>2</sup> Icantajeitiri:

—Itimini anta nampitsiqui yora joeshitatsiri, caari pincatsatiri Tasorentsi. Aisati te irioteniji incavintsayeri ishanincapee. <sup>3</sup> Otimi anta inampiqui aparoni tsinane, camajimentaaro. Ojatashitapinivetari yora joeshi, ocan-tapinivetari: “Pamitacotena, te oncameetsateji iquisapinitana yora itsipa shirampari”. <sup>4</sup> Te incoaveteaji yoranqui iramitacotero, iro cantaincha iquenqueshiretanaca: “Te nonpincatsateriji Tasorentsi, aisati te noninteji noncavintsayeri itsipapee noshaninca. <sup>5</sup> Iro cantaincha oshequi ashereaquena oca tsinane. Namitacoterota, impoiiji eiro opocashitapinitajanatsi, eiro ashereapinitajanatsi aisati”.

<sup>6</sup> Ari icanti Avincatsarite:

—Pamene, te incameetsateji yora joeshi noquenquetsatacotiri, iro cantaincha yamitacotaquero oca tsinane cantapinitiriri. <sup>7</sup> Irintiquea Tasorentsi, icameetsataque. Ariorica incanteani incantapiniteri quemisantsiri, tempa iramitacoteri. <sup>8</sup> Queariotaque oca noncamantempiri: intsipaite iramitacojeiteri Tasorentsi maaroni quenquetsatacaajeiterineri. Iro cantaincha ariorica nompiaje aca quipatsiquica ¿arimpa noneapeempi piquemisantajeiti, piquenquetsatacaajeitiri Tasorentsi?

*Yora Jesoshi iquenquetsatacotiri yora variseo aisati yora apatotiniriri oromasati quirequi.*

<sup>9</sup> Pashini aisati iquenquetsati Jesoshi. Iquenquetsatacotiri yora shemetasiri, yora tseencajeitiriri itsipapee ishaninca. Icantiri:

<sup>10</sup> —Ijataque apite shirampari ivancoqui Tasorentsi, inquenquetsatacayeri Tasorentsi. Variseo ini aparo, irinti itsipa yapatotiniri oromasati iirequite joriopee. <sup>11</sup> Ari icatiapaaca yora variseo, icantavetapaacari: “Tasorentsi, ariove, oshequi nocameetsataque nainti. Tecatsi nante, te nonquempeteariji yora coshitantatsiri, yora amatavitantatsiri, aavincatsiri ijina. Aisati te nonquempeteariji yora aitiriri noshaninca iirequite. <sup>12</sup> Nametacaro maaroni tominco notitapinita apite quitaitei, aisati nopaarantapiniyetimpro maaroni naayetiri. Naaquerica 10, aparoni nopaquempi”. <sup>13</sup> Irinti yora apatotapinitiniriri oromasati iirequite ishaninca, icatiapaaca irinti nijanteaji. Te irishemeteji irinti, irointi oshequi ipashiventacaacaro yantayetiri, irootaque caari yamenanta jenoqui, irointi iposanejitaca. Icant: “Tasorentsi, pincavintsajaena narori, te noncameetsateji catsini, ainiro oshequi nantane”. <sup>14</sup> Ari noncamantempi, oshequi onaveta irantane yora shirampari, iro cantaincha icavintsairi Tasorentsi.

Ariorica impiaje ivancoqui iriotanaque ineacameetsatiri Tasorentsi. Irin-tiquea yora variseo, te inquempeteariji. Eiro ineacameetsatiritsi Tasorentsi shemetatsiri. Irinti yora caari shemetatsi impeajeri pincatsaritajantsine.

*Icoaque Jesoshi impocashijeiteri jananequipee.*  
(Mt. 19.13-15; Mr. 10.13-16)

<sup>15</sup> Impoiiji tsinaneppee amajeitiniri Jesoshi otomipee, ocoaque impamijeiteri aisati incanteri Tasorentsi iramitacoteri. Iro cantaincha ineantacarori iroamere, itsaneacovetacari impocashiteri. <sup>16</sup> Iro cantaincha icajemiri Jesoshi jananequipee, icantiri iroamere:

—Eiro pitsaneacotanaritsi, aitaque nocoaque impocashijeitena. Pineajeitaqueri iriorijei: te intseencajeitenaji, irointi ishirejeitaquena. Maaroni quempejeitacariri irineajeiteri Tasorentsi impincatsariventajeiteri. <sup>17</sup> Aisati, queariotaque oca noncamantempiri: maaroni caari quempetari jananequi iriori, eiro ineiritsi Tasorentsi impincatsariventajeiteri.

*Iquenquetsatacari Jesoshi ashitaarantincari.*  
(Mt. 19.16-30; Mr. 10.17-31)

<sup>18</sup> Pashini quitaiteri ijatashitaqueri Jesoshi aparoni ivincatsarite jorio. Icantapaaqueri:

—Oametanari, oshequi picameetsati. Pincamantena: ¿paita nanteri notajanteari anta inquitequi, noncantaitiyempani?

<sup>19</sup> Icantiri Jesoshi:

—¿Paita picantantanari: “Picameetsati”? Itimi aparo cameetsatatsiri, yora Tasorentsi. <sup>20</sup> Piojeitiro maaroni icantiri Tasorentsi: “Eiro paimentarotsi pijina, eiro paimentaritsi pijime, eiro picoshititsi, eiro pitseeyacotaritsi pishaninca, pimpincatsateri piri, aisati pimpincatsatero piniro”.

<sup>21</sup> Yacanaqueri:

—Aitaque nocantani nomoncarataqueroni: nevancaritapaini, irosati meeca.

<sup>22</sup> Iquemantacarori oca, icantiri Jesoshi:

—Apanivaniji pimatero aisati: pimpimantajeitero maaroni timimojeitim-piri, pimpajeiteri ashinoncaincari ovinaro. Ariorica pimatero oca ontime oshequi timimojeitajempineri anta inquitequi. Ariorica pimpimantero pivaararo, pimpoque, poljatasannotanaquena.

<sup>23</sup> Iquemantacarori oca, oshequi yoashiretanaca. Ashitaarantincari ini, te incoyeji impimantero irovaararo, irointi yompetanacaro. <sup>24</sup> Ineakeri Jesoshi yoashiretanaca, impoiiji icanti:

—Opomerentsitimotacari ashitaarantincari irijate anta ipincatsaritinta Tasorentsi. <sup>25</sup> Tempa ompomerentsitimotari cameyo inqueero omoro quit-sapi, iravisantanajeari. Irioquea ompomerentsitimotasanoteari catsini irijate ashitaarantincari anta Tasorentsiqui.

<sup>26</sup> Ari isampitiri yora quemavaqueriri:

—¿Ariompa? Pomerentsitaca. ¿Janicampa meeca avisacotajantsineri?

<sup>27</sup> Yacanaqueri Jesoshi:

—Oca caari imatapiniti atiri, imataquero Tasorentsi irinti.

<sup>28</sup> Ari icantiri Petero:

—Oametanari, nojocajeitaquero maaroni noijajeitantaquempiri.

<sup>29</sup> Yacanaqueri:

—Queariotaque oca noncamantempiri: te pantsipetashitearoji. Ariorica pojocajeitajero pivancopee, pijinapee, pirementipee, pitsiropee, piripee,

piniropee, pitomipee, pishintopee: iro cantaincha irootaque pojocajaitanteariri picoasanotaque impincatsariventempi Tasorentsi, eiro pat-sipetashitarotsi. <sup>30</sup> Aitaque impinataquempi Tasorentsi meeca aca quipatsiquica, aisati impinataquempi anta inquitequi: paneantasanotajeari anta, pincantaitiyempani.

*Icamantajeitiri Jesoshi iroamere: “Noncame”.*

*(Mt. 20.17-19; Mr. 10.32-34)*

<sup>31</sup> Impoiiji icajemaqueri Jesoshi iroamerepee, icantaqueri:

—Tsame ajajeite meeca Jerosarequi. Timatsi isanquenatacotaquenaniri peerani yora quenquetsatacantantsiniri. Noponeaca inquitequi, natirita-paaque. Meeca anta Jerosarequi omoncarataquea maaroni isanquenatacotaquenaniri. <sup>32</sup> Iraacantena ashaninca arori, irayena itsipapee atiri. Irishi-rontimentajeitena, iroashinoncaajeitena, inquitiojena, <sup>33</sup> impasanatena, iroyena. Oncaratapaaque mava quitaiteri, nontinaanaje aisati.

<sup>34</sup> Iro cantaincha te inquemajeitavaqueroji icantajeivetacariri, icomijeitavacaro.

*Yoavisacotiri Jesoshi caari amenatsi.*

*(Mt. 20.29-34; Mr. 10.46-52)*

<sup>35</sup> Ari icaantanaca Jesoshi, iquenanaque avotsiqui, irotaintsi irareetea nampitsiqui pajitachari Jerico. Itimi anta avotsinampiqui shirampari caari amenatsi, icoacotapinijeitiri avisayetatsiri irineshinocatanaqueri, impayetanaqueri quirequi. <sup>36</sup> Ari iquemavaque caari amenatsi ipocajeitapaaque oshequi atiri. Isampitiri itsipa:

—¿Janica pocatsineri?

<sup>37</sup> Yacanaqueri:

—Coraque Jesoshi, yora nasaretasati, yoiyajeitiri oshequi atiri. Iravisanaje aca.

<sup>38</sup> Ari icajemacotavaqueri:

—Jesoshi, aviro ishanincani Iravirini. Pincavintsaanaquenave.

<sup>39</sup> Ari icantajeitiri jivajeitiriri Jesoshi:

—Pimajerete.

Iro cantaincha, aiquero icantanaitii:

—Jesoshi, pincavintsaanaquenave.

<sup>40</sup> Ari icatiapaaca Jesoshi, icantanaque:

—Pamaqueri aca.

Ari yameetaqueri. Impoiiji isampitiri:

<sup>41</sup> —¿Paita picoaqueri?

Yacanaqueri:

—Novincatsarite, nocoaque namenaje narori.

<sup>42</sup> Icantiri:

—Ari, aitaque pamenaje meeca. Pishiretaquena, irootaque pavisacotantajeari.

<sup>43</sup> Irosati yamenantanaja. Ari yoijatanaqueri Jesoshi, icantanaque:

—Yamenacaajana Tasorentsi, tempa icameetsataque.

Aisati iquempejeticari maaroni amenajeitaqueriri, icantajeitaque:

—Tempa icameetsataque Tasorentsi.

## 19

*Yora Saqueo ineaqueri Jesoshi.*

<sup>1</sup> Impoiiji iquenanaque Jesoshi nampitsiqui, pajitachari Jerico. <sup>2</sup> Itimi anta ashitaarantincari pajitachari Saqueo. Iriotaque iriori jivatacaajeitiriri



yora apatotapinitiniriri oromasati iirequite jorio. <sup>3</sup> Icoaveta Saqueo irineerime Jesoshi, iro cantaincha te iranteariteji, icaajaniquitiji. Icarati oshequi atiri, yojocaajeitavaqueri. <sup>4</sup> Ari ishianaca, ijivatanaque anta avotsiqui. Yataitapaquero inchato anta otsapiqui, anta inquenanaquenta Jesoshi. Iramenavaqueri inquenapaaque ishaaviji. <sup>5</sup> Ari yareetantapaacari Jesoshi, yamenapaaque jenoqui, ineapaaqueri, icantiri:

—Saqueo, pishintsite paniireapaaje. Nocoaque meeca nosavique pivancoqui.

<sup>6</sup> Ari ishitsitaque yaniireapaaji, icantaqueri:

—Tsamequeti novancoqui.

Ari oshequi iquimoshiretanaque Saqueo, <sup>7</sup> iro cantaincha iquisajeitanaca amenajeitaqueriri. Icantajeiti:

—Te incameetsanirotejive yora. ¿Paita ijatashitantariri Jesoshi anta ivancoqui?

<sup>8</sup> Ari iquempejitasanotapaacari Saqueo Jesoshi, icantiri:

—Novincatsarite, meeca nompaaantajeitajeri ashinoncaincari cashetani timimojeitanari. Itimirica atiri namatavitiri nocoshitancariri, noimpiajeneri maaroni, aisati nompajeri aisati. Ocaratirica aparo nocoshitaqueri, nompajeri 4.

<sup>9-10</sup> Ari icantiri Jesoshi:

—Meeca quitaiteri pavisacotaji, aisati iravisacotaje pishaninca aca pivancoqui. Noponeaca narori inquitequi, natiritapaaque: nocoaque namencaaajeitajeri ashinoncaajeitachari, nocoaque noavisacojeitempi maaroni. Tempa aviro ishanincani Avaramani.

*Yora Jesoshi inquenquetsacotiri pincatsari paqueriri ishaninca quirequi. (Mt. 25.14-30)*

<sup>11</sup> Ari iquemajeitaquero atiripee icantaqueri Jesoshi. Aisati iojeitaque irotaintsi irareetea Jerosarequi. Ijitatshijeitaca irotaintsi meeca impoque Tasorentsi impincatsariventante aca quipatsiqui, <sup>12</sup> irotaaque ishiacantiririri oca:

—Itimini aponi shirampari, pincatsarivetachari. Impoiji icajemaqueri pashini pincatsari anta pashiniqui quipatsi. Ari irijatanaque, impeaqueri pincatsarisanori impincatsariventanteariri ishaninca anta inampiqui. <sup>13</sup> Ari irotaintsi irijate, icajemaqueri iratirite caratatsiri 10, ipajeitaqueri oshequi quirequi. Icantaque: “Jerica aponi quirequi, ipinat-aca oshequi. Nocoaque piomparijeitea. Ariorica nompiaje, namenapaa- jeri jaoca incarate quirequi pampatotenari”. <sup>14</sup> Ari ijatanaque impeantajeiri pincatsari. Iro cantaincha te impincatsajeiteriji ishaninca, oshequi iquisajeitaqueri. Itiancayevetacari aparopee ishaninca, icantavetacari yora itsipapee pincatsari: “Te nonintajeiteji impincatsariventajeitena yorangu, te incameetsateji”. <sup>15</sup> Iro cantaincha ipeaqueri pincatsari, impoiji ipianaja impincatsariventanteariri. Icajemacantajeitaqueri iratiritepee: yora ipajeivetari iirequite. Isampijeitaqueri: “¿Pishequiaquenarimpa noirequite?”

<sup>16</sup> Ari icantiri yora jivatatsiri: “Pamene, meeca noshequiasanotaqueri quirequi. Aparo ishequiasanotanaque, icarataque meeca 10”. <sup>17</sup> Ari icantiri pincatsari: “Cameetsataque. Oshequi piotaque. Piquearioventaquenaro capichaji. Meeca nompeaquempi pincatsariventeroneri oshequi nampitsi, oncarate 10. Pinquearioventenaro pimpincatsate”. <sup>18</sup> Ari ipocapaaque itsipapee, icantajeitapaaqueri: “Jerica piirequite. Pipaquenari aparo, meeca icarati apapacaroni”. <sup>19</sup> Icanti: “Ari pimpincatsariventero atiri savicatsiri apapacaroni nampitsi”. <sup>20</sup> Impoiji ipocaque itsipa aisati, icanti: “Novincatsarite, jerica piirequite pipaquenari chapinqui. Noquemoyeaquempiri

novaniotequi. <sup>21</sup> Oshequi notsaroacaquempi, niotaque oshequi pipincatsaritaque. Paapitsatiri itsipapee yashiyetari, aisati paayetiro oitsoqui caari pipanquiti”. <sup>22</sup> Impoiiji icantaqueri: “Te pincameetsateji, te pimatenaroji nocoacaavetaquempiri. Picantavetana: ‘Oshequi pipincatsariti, paapitsatiri itsipapee yashiyevetari, paayetiro oitsoqui caari pipanquiti’. Ari pioveta, irootaque noquisantaquempiri meeca. <sup>23</sup> ¿Paita caari poantari noirequite vancoqui? Poaquerime anta, ari intimeme meeca noirequite, aisati itsipa quirequi impaquenarime yora quempoyeajanariri”. <sup>24</sup> Irosati icantantari yora catiajeitainchari: “Paapitsatajari noirequite. Pimperu yora ashitariri 10”. <sup>25</sup> Ari icantajeivetari: “Novincatsarite, oshequi iirequite meeca. ¿Paitaquea pimpashitanteariri itsipa aisati?” <sup>26</sup> Yacanaqueri: “Noncamentempi, intimerica ashitaarantayetachari, nompajeri aisati. Irinti yora caari ashitaarantacha, naapitsatajari ora capichaji timimovetariri. <sup>27</sup> Aisati itimi quisaquenari caari coatsine impincatsajeitena. Pamajeitaquenari, namenacojeitempuri poajeiteri”.

Irootaque iquenquetsatacaajeitiriri Jesoshi atiripee.

*Yareetapaaja Jesoshi Jerosarequi.*

*(Mt. 21.1-11; Mr. 11.1-11; Joa 12.12-19)*

<sup>28</sup> Impoiiji yovaanaja aisati Jesoshi, irijate Jerosarequi. <sup>29</sup> Irotapaintsi irareetearo nampitsi pajitachari Vetajaje aisati Vetania. Otimi anta toncaariqui pajitachari Orivomashi. Impoiiji itianquiri iroamere apite, <sup>30</sup> icantaqueri:

—Pijate anta nampitsiqui, pineapaaqueri voro itsatacotaca anta. Tequera inqijacoyeeteari. Pintsatacoreapaaqueri, pamaquenari. <sup>31</sup> Ariorica irisampiyeetempi: “¿Paita pitsatacoreantariri?” Ari pincerari: “Icoaqueri Avincatsarite”.

<sup>32</sup> Ari ijajeitanaque apite, ineapaaqueri icantaqueriri Jesoshi. <sup>33</sup> Ari itsatacoreapaaqueri. Irosati isampitantacari ashitariri:

—¿Paita pitsatacoreantariri novorote?

<sup>34</sup> Yacanaqueri:

—Icoaqueri Avincatsarite.

—Ari, paanaqueneri.

<sup>35</sup> Ari yaanaqueri anta Jesoshiqui. Yoanquetaqueneri imititsaqui iitsaarepee irisavicanteari Jesoshi, impoiiji iquijacotanacari. <sup>36</sup> Ari yovaa-cotanaja anta avotsiqui, yoajeitiniri atiripee iitsaarepee avotsiqui, iraniitan-tanaqueari voro. <sup>37</sup> Ari intanacaro meeca yoirincotanaja. Yoijajeitana-queri oshequi quemisantajeitarsiri, iveshireimentajeitanacari, icajemajeitanaque. Icantajeitanaque:

—Tempa icameetsataque Tasorentsi. Aneajeitaqueri itasoncaventap-inijeitaquee. <sup>38</sup> Icameetsataque Avincatsarite itiancaqueeri Tasorentsi. Cameetsa isavicajeitaque maaroni inquitesati, ineacameetsajeitaqueri Tasorentsi.

<sup>39</sup> Ari itimaiti anta variseopee, icarajeitaqueri atiripee. Icantavetari Jesoshi:

—Oametantarsiri, poimajerentajeiteri yora oijajeitimpiri.

<sup>40</sup> Yacanaqueri:

—¿Paita noimajerentanteariri? Ocameetsataque icantajeitaqueri. Irimajerejeiteme yocapee, irointi irineanatacaaque me Tasorentsi mapipee omp-incatsatantenameri.

<sup>41</sup> Ari iquempejijeitapaaque, meeca oconijatapaaque Jerosare. Iraaco-jeitaqueri Jesoshi savicajeitarsiri, <sup>42</sup> icanti:

—Nocoavetaca nosavicacaajeitempime cameetsa catsini, iro cantaincha te pincoajeiteji. Pitseencajeitaquena, meeca eiro pineanatsi nompincatsariventajeitempi. <sup>43</sup> Coajica intime quisasanojeitempineri, inticasanojeitapaaquempi, irishoncajeitapaaquempi soraropee, eiro ishinejeitempitsi pinquenana je jaocarica. Irimana jeitempi, <sup>44</sup> intireajeitajero pivancopee, intireasanojeitajero catsini. Irovaaranteri savicajeitatsiri. Nopocashijeivetaquempi, nompincatsariventajeitempime, iro cantaincha te pimpincatsajeitavaquenaji, irointi pitseencajeitavaquena. Irootaque inquisajeitanteripi rocaja soraropee.

*Yora Jesoshi iquisajeitaqueri pimantayetatsiri anta ivancoqui Tasorentsi. (Mt. 21.12-17; Mr. 11.15-19; Joa 2.13-22)*

<sup>45</sup> Ari yareetapaaca Jesoshi ivancoqui Tasorentsi, yajeitapaaqueri pimantayetatsiri aisati amanantayetatsiri, yojocajeitaqueri saiteriqui. Itsoncajeitaqueri maaroni, <sup>46</sup> icantaqueri:

—Tempa osanquenataca irineane Tasorentsi: “Nocoaque inquenquetsacaapinijeitena atiri aca novancoquica, irootaque novetsicantantarori”. Iro cantaincha avirojeitaque amatavitantatsiri, pipeaquero pivanco avirori.

<sup>47</sup> Impoiiji ipiapinita maaroni quitaiteri ivancoqui Tasorentsi, yoametantapinitaque. Iro cantaincha iquisajeitaqueri yora jivatacaajeitiriri saserotepee, yora oametantirori isanquenareni Moishishi, aisati yora pincatsariventajeitiriri savicajeitatsiri. Isampitavacaajeitaca:

—¿Jaoca ancantiriri Jesoshi, avacantanteariri?

<sup>48</sup> Iro cantaincha te iriojeiteji jaoca incantiriri, tempa itimi oshequi atiri pincatsajeitiriri, quemisantajeitiriri.

## 20

*Isampitiri Jesoshi: “¿Janica tiancaquemperi?” (Mt. 21.23-27; Mr. 11.27-33)*

<sup>1</sup> Ari pashini quitaiteri itimi Jesoshi anta ivancoqui Tasorentsi yoamejeitaqueri atiripee, icamantaqueri jaoca incantajeiteari iroavisacotantajeari. Ari ipocajeitaque yora jivatacaajeitiriri saserotepee, yora oametantirori sanguenarentsi, yora jivatacaajeitantatsiri, maaroni. <sup>2</sup> Incantajeitapaaqueri:

—Pincamantajeitena janica peaquemperi pincatsari: ¿janica tiancaquemperi pantayetantarori oca?

<sup>3</sup> Yacanaqueri:

—Aisati narori, timatsi nosampijeitemperi. Pincamantajeitena:

<sup>4</sup> ¿janicampa tiancaqueriri Joa ivaotisantani? ¿Iriompa Tasorentsi tiancaqueriri? Terica, ¿iriompa tianquiriri atiri?

<sup>5</sup> Te irancajeiteriji, irointi icantavacaajeitanaca:

—¿Paita ancantiriri? Ancanteririca: “Irio Tasorentsi tianquiriri”, icantajeiteecari: “¿Paita caari piquemisantantari?” <sup>6</sup> Irompa ancantirica: “Irio atiri tiancaqueriri”, tempa inquisajeitae atiripee. Ipitseeecari. Icantajeitaque iriori itiancaqueri Tasorentsi Joa ivaotisantani.

<sup>7</sup> Ari impoiiji icantajeiti:

—Te niojeiteji janicarica tiancaqueriri Joa.

<sup>8</sup> Irosati icantantari Jesoshi:

—Aisati narori, eiro nocamantimpitsi janica tiancaquenari.

*Yora Jesoshi iquenquetsatacotiri yora panquitirori ova. (Mt. 21.33-44; Mr. 12.1-11)*

<sup>9</sup> Impoiiji aisati iquenquetsatacaajeitiri Jesoshi atiri, jero oca ishiancantiriri:

—Itimini panquitirori ova anta iipatsitequi. Impoiji icantaqueri iratirite: “Pamenenarorica, coajica ariorica oitsoquitanaque, paaqueyea avirori cashetani oitsoqui, cashetani pimpena narori”. Icantajeiti: “Ari cameetsa”. Impoiji ijatanaque pashiniqui quipatsi, peerani ipeaca. <sup>10</sup> Impoiji omoncarataca irayetero oitsoqui. Yora ashitarori irovate itiancaque yora inampire: “Pijataite anta otiminta novate, picoacotaiteri yora amenanarori impaarantena cashetani”. Ari ijavetaca, iro cantaincha iquisajeitavaqueri, ipasanatavaqueri, yoipiavajiri. Tecatsi impavaqueri. <sup>11</sup> Impoiji itiancavetacari pashini inampire, iro cantaincha ishirontimentavacari, ipasanatavaqueri, yoipiavajiri. Tecatsi impavaqueri. <sup>12</sup> Impoiji itiancavetacari pashini aisati, iro cantaincha ipasanayetavaqueri, tac, tac, oshequi irirajanive. Yojocanjiri aisati. <sup>13</sup> Iotantacari yora ashitarori, icanti: “¿Paita nanteri meeca? Irioyeata nontianqueri notomi nonintasanotiri. Ariorica irineajeitavaqueri irinti, impincatsatavaqueri”. Ari itiancavetacari iriori. <sup>14</sup> Ineantajeitavacariri, icantavacaajeitanaca: “Pamenerite itomi ashitarori iipatsite. Ariorica incame iriri, iriotaque ashitajearoneri. Tsame avavaqueri, impoiji ashijeitajearo ainti quipatsi”. <sup>15</sup> Ari yaajeitavaqueri, shepi. Yaajeitanaqueri anta ocaratapaque iipatsite, yoajeitavaqueri, shemi.

Irootaque iquenquensatatacaajeitaveri Jesoshi. Impoiji isampijeitiri:

—Aamaaca, ¿jaoca incanteri yora ashitarori iipatsite? <sup>16</sup> Tempa irijate iriori, inquisasanojeitaveri tsameevetanariri iipatsite, iroapaaqueri. Impoiji iramenaje pashini tsameetajenerine.

Ari icantajeiti quemajeitaveri:

—Te oncameetsateji irimajeitero oca, eiro ishinetiritsi Tasorentsi.

<sup>17</sup> Yamenajeitaveri Jesoshi, icanti:

—¿Pijivetacampa eiro imatirotsi? ¿Paitampa otimantacari oca sanquenarentsi? Tempa ocanti: “Itseencaquero yora vetsicavetarori pancotsi otincami, yojocajiro. Oro cantaincha ipeaquero Tasorentsi antearo otincami pancotsi”. ¿Paita oshiacantiri? <sup>18</sup> Incarajaque maaroni pariatasiri mapiqui, ariorica ontsinacapaqueri atiri oca mapi, ompeaqueri ovane quipatsi, ontsoncaqueri. Narotaque shiaquerori mapi: nompoyereajeitaveri maaroni quisajeitavenari.

*Yoametiri Jesoshi atiri inquemisanteri pincatsari aisati inquemisanteri Tasorentsi.*

(Mt. 21.45-46; 22.15-22; Mr. 12.12-17)

<sup>19</sup> Yora jivatacaajeitiriri saserotepee, aisati yora oametantirori Sanquenarentsi icoajeiveta irayerime meeca Jesoshi, tempa iojeitaque ishiacaventiri iriori. Irayerime, iro cantaincha itsaroacaajeitacari atiripee, icanti: “Eiro airitsi, iquisacoventaricari ashanincapee”. <sup>20</sup> Impoiji itiancaqueri saserote ishaninca:

—Meeca pijate pamatavitaiteeri yora Jesoshi. Pishiacantamempeapeempa picoaque pinquemisanteri, iro cantaincha, pincomitacayeari irineane. Ariorica incomitanaquearo incanteri, pishintsite pimpoque pincamantapeena. Impoiji ancamanteri pincatsari icantaqueri.

<sup>21</sup> Ari ijatashitaveri Jesoshi, icantapaaqueri:

—Oametanari, niojeitaque oqueariotasanotaque maaroni picantaquenari aisati maaroni poametaquenari. Te pamenashifeariji ashaninca piotanteari icameetsatirica, irointi piotasanotaqueri iquenqueshiretiri. Aisati cameetsa poamejeitavenaro icoacaajeitavenari Tasorentsi. <sup>22</sup> Meeca pincamanfena: ¿ocameetsatimpa ampajeiteeri yora ivincatsarite oromasati airequite icoacotaqueri? ¿Eirompa apiritsi?

<sup>23</sup> Ari iotaveri Jesoshi icoajeiveta iramataviterime. Icantiri:

—¿Paitaquea picoantari pincomitacayenaro noneane? <sup>24</sup> Poniajayenari iitsoqui piirequite. ¿Janica ishiavorotaqueri aca quirequiqui? ¿Janica ashitarori ivajiro isanquenataqueri?

Yacanaqueri:

—Iro ivoro ivincatsarite oromasati, aisati osanquenataca ivajiro: yora Sesari.

<sup>25</sup> Ari icantiri Jesoshi:

—Ocameetsataque pimpincatsateri yora Sesari, iro cantaincha ocameetsataque aisati pimpincatsatasanoteri Tasorentsi.

<sup>26</sup> Tecatsi icantajeitea incomitacayeari irineane Jesoshi, cameetsa yoametantasanotaque. Yoajeitanaqueri cavaco yora amataviterinemer, irootaque imajerejeitancari. Tecatsi incantajeri aisati.

*Yoamejeitiri Jesoshi saroseo: “Queario intinaajeitaje camayetainchari”.  
(Mt. 22.23-33; Mr. 12.18-27)*

<sup>27</sup> Impoiji ijatashitaqueri saroseo Jesoshi. Icantaque iriori saroseo eiro itinaajeitajatsi camayetsiri, eiro ijajeititsi inquitequi. Ari icantapaaqueri:

<sup>28</sup> —Oametanari, peerani isanquenataqueroni Moishishi. Icantari ariorica iraaavetearo shirampari ijina, impoiji incamaque. Eirorica itimacairo ijananequite, cameetsataque iraajero irirentini. Impoiji intimerica otomi irishiacantajeri itomini irirentini. <sup>29</sup> Ariorica itimi shirampari irirenti 6. Yaavetaro ijina, impoiji icamaque. Te intimeji itomi. <sup>30</sup> Impoiji yaavetajaro iriori irirentini. Aisati te intimacayeroji ijina itomi, impoiji icamaque iriori, toren. <sup>31</sup> Aisati iquempetaca pashini irirentini. Yaavetajaro tsinane, impoiji aisati icamaque. Aisati iquempajeitaca maaroni irirentini. Tecatsi timacayerone otomi. <sup>32</sup> Ari impoitanaque iroori tsinane, ocamaque. <sup>33</sup> Meeca pincamantena: queariorica intinaajeitanaje maaroni camajeive-tainchari, ¿janica jinantajarone oca tsinane? Tempa icarajeiveta aayevetaroriri 7.

<sup>34</sup> Ari yacanaqueri Jesoshi:

—Queario, aca quipatsiqui yamejeitacaro shirampari yairo ijina. Aisati tsinanepee aajeiti ojime. <sup>35</sup> Ari irointinaajeitajeri Tasorentsi maaroni atiri inecameetsatiri, iro cantaincha anta inquitequi eiro yaajitsi ijina. Aisati tsinane, eiro aajitsi ojime. <sup>36</sup> Aisati eiro anta icamajitsi aisati, inquempejeiteari maaroni inampirepee Tasorentsi, saviquimojeitiriri: te incama-jeiteji iriori. Icantani yaneajeiti. Aisati intomintasanojeiteari maaroni atiri yora irointinaajeitajeri. <sup>37</sup> Peerani iotitani Moishishini intinaajeitanaje camayetsiri. Iquenquetsatacotantarori totseequi otaavetaca, iquenquetsatacotiri aisati Avincatsarite. Icantini: “Iquemisantiri Avarama Tasorentsi. Aisati Isaca iquemisantaqueri, jeri aisati Jacovo”. <sup>38</sup> Pineaquero, te incanteji: “Iquemisantaveitarini Avaramani”. Yaneanaji Avarama aisati itsipapee, irootaque icantancari: “Iquemisantiri”.

<sup>39</sup> Impoiji icantayetiri aparopee oametantirori sanquenarentsi:

—Oametanari, cameetsa oca picantaqueriri.

<sup>40</sup> Ari itsaroacaajeitacari irisampitajerime aisati.

*Yora Quirishito irio ishanincani Iravirini.  
(Mt. 22.41-46; Mr. 12.35-37)*

<sup>41</sup> Pashini aisati icantaqueri Jesoshi:

—¿Paita picantajeitanti: “Iriotaque Quirishito ishanincani Iravirini”?  
 42 Tempa peerani ipampoyeaventirini Iravirini Tasorentsi, isanquenata-  
 quero oca: “Yora Tasorentsi, icantaqueri novincatsarite: ‘Notomi, pisav-  
 ique aca nacosanoriqui, pincaratena ampincatsarijeite, 43 irosati impincat-  
 sajeitantiempiri maaroni quisajeivetaquempiri’”. 44 ¿Iriompa Quirishito  
 ishanincani Iravirini? Iriorica ishanincani, ¿paita icantantari peerani:  
 “Novincatsarite”? Te pamejeivetearoji pimpincatsajeiteri impoitatsiri itimi.

*Ícanti Jesoshi: “Paamayeariyea oametantirori sanquenarentsi, yamatavitimpicari”.*

*(Mt. 23.1-36; Mr. 12.38-40; Ir. 11.37-54)*

45 Impoiji iquemajeitaqueri atiri Jesoshi, yoamejeitaqueri iroamerepee, icantaqueri:

46 —Paamayeariyea yora oametantajeitirori sanquenarentsi. Oshequi icoaque inquenagenatsantsanayete. Icoaque aisati cameetsa iraacameet-  
 sajeitavaqueri ishaninca anta nampitsiqui. Aisati anta pancotsiqui apato-  
 jeitantiapinitari, icoaque irisaviqumotapiniteri pincatsaripee. Aisati  
 ariorica yampatojeita atiri yoajeita, icoaque quiso iroapiniteri pincat-  
 saripee. 47 Oshequi ishiacantanirota. Osamani iquenquetsatacaamem-  
 peacari Tasorentsi. Icoaque irijitashijeitantiarori ishaninca iquemisan-  
 tasanoti. Iro cantaincha yamatavitapinitiro camajimentaaro, icoshitanta-  
 rori timimojeivetarori. Queariotaque oca noncamantempiri: iroasanque-  
 taasanojeitaqueri Tasorentsi, catsini.

## 21

*Iquenquetsatacotiro Jesoshi tsinane paqueriri Tasorentsi maaroni timi-  
 movetarori.*

*(Mr. 12.41-44)*

1 Ari isavicaque Jesoshi anta ivancoqui Tasorentsi. Yamenayetava-  
 queri ashitaarantincari yamayetaqueri iirequite anta inantariqui quirequi.  
 2 Aisati ineaquero camajimentaaro amaqueri apite iitsoqui quirequi, caari  
 pinatacha. 3 Ícanti:

—Queario oca noncamantempiri: pitseenquitirocari yoca amaqueri oca  
 camajimentaaro. Oshequi ineaameetsatitacaro Tasorentsi yoca amaqueri,  
 anaacotaqueri yamajeivetacari yora ashitaarantincari. 4 Oshequi ivinaro  
 yamavetacari iriori, iro cantaincha itimaarantaque oshequi catsini iquem-  
 poyeantavajari iriori. Irompa oca, amaqueri maaroni timimovetarori, te  
 aneajeriji timaarantajantsine, tecatsi amanantantearori oyeari.

*Ícanti Jesoshi: “Coajica intireetajero ivanco Tasorentsi”.*

*(Mt. 24.1-3; Mr. 13.1-4)*

5 Ari iquenquetsatavacaajeitaca iroamerepee, icantajeiti:

—Tempa ocameetsatasanotaque ivancoca Tasorentsi. Aisati maaroni  
 mapipee yovetsicantacarori, ocameetsajeitaque, aisati maaroni yoaneenca-  
 jeitantarori anta otanoqui.

Iquemantajeitarori, ícantiri Jesoshi:

6 —Coajica intireetajero maaroni oca pineacameetsajeitiri meeca. Irojo-  
 queetajero mapipeeca arejiqui.

7 Ari isampijeitaqueri:

—¿Jaoca oncarate omoncaratanteari oca picantaquenari? Aisati, ¿paita  
 iotacaayenaneri irotaintsi omoncaratea?

*Ícantiri Jesoshi: “Coajica ompomerentsitimoteari atiripee”.*

*(Mt. 24.4-14; Mr. 13.5-8)*

<sup>8</sup> Icantaqueri:

–Paamaye, yamataviyeetimpicari. Impoque oshequi atiri cantempineri: “Naro nainti Quirishito”. Pashini incante: “Tiancaquena Quirishito noncamantempi irotaintsi impoque”. Iro cantaincha eiro piquemisantiritsi.

<sup>9</sup> Piquemapiniteri atiri incante irimanatavacaajeitea atiripee, aisati irojo-  
cajeiteri invincatsarite. Iro cantaincha eiro pitsaroajeititsi. Aitaque incan-  
teari inquisavacaapinijeitea, iro cantaincha tequera omoncarateaji.

<sup>10</sup> Jero pashini icantaqueriri aisati:

–Yora atiripee irimanayeteri itsipapee atiri. Yora savicayetatsiri  
aparopeequi nampitsi irimanateri yora savicayetsiri pashinipeequi  
nampitsi. <sup>11</sup> Aisati oshequi onicasanotanaquea quipatsi. Aajeiteri atiripee  
itashe, oshequi incamajeitanaque; aisati irojoquijjeitea itsipapee atiri,  
incamaarantayetanaque iriori. Aisati, anta inquitequi pineaquero caari  
pineapinijeiti, oshequi pintsaroacayearo.

*Yora Jesoshi icantaqueri iroamere: “Coajica iraajeitanaquempi,  
inquisajeitempi atiripee”.*

(Mt. 24.9-14; Mr. 13.9-13)

<sup>12</sup> Aisati icantajeitiri:

–Iro cantaincha irijivayeetempi inquisanayeetempi. Iraajeitanaquempi  
anta pancotsiqui yapatojeitantari, aisati iroiminqueayetempi caravoso-  
qui. Iraajeitanaquempi aisati anta pincatsaripeequi, inquisatsajeitempi:  
“¿Paita piquemisantanerotantariri Quirishito?” <sup>13</sup> Iro cantaincha eiro pit-  
saroacaaritsi yora quisavetempineri, irointi pincamantajeiteri jaoca no-  
canta noavisacojeitaquempiri. <sup>14</sup> Eiro piquenqueshiretitsi: “Ariorica iray-  
eetena, ¿paita noncateriri?” <sup>15</sup> Ariorica iraanajempi noamejeitempi nainti  
paitarica pincanteriri. Eiro imatirotsi yora quishempineri impiatsatempi.  
<sup>16</sup> Noncamantempi: iraacantempi piripee, piniropee, pirementipee, pitsiropee,  
pishanincapee, maaroni. Iroaarantempi aparopee. <sup>17</sup> Irojeitanaque atiri  
piquemisantaquena, irootaque inquisajeitantempiri. <sup>18-19</sup> Iro cantain-  
cha ariorica quiso poyena aisati pinguearioventenaro maaroni nocanta-  
jeitaquempiri, nonquempeyeasanojeitaquempi. Tecatsi catsini incantajeit-  
empi yora quishempineri, eiro yaapitsatimpirotsi aparoni piishi. Aisati  
pincantaitiyempani pintime inquitequi.

*Icanti Jesoshi: “Yora soraro intsoncajeiteri jerosaresati”.*

(Mt. 24.15-22; Mr. 13.14-20)

<sup>20</sup> Aisati icanti Jesoshi:

–Ariorica pineajeitavaqueri soraro irishoncajeitaquero Jerosare, ari  
piojeitanaque irotaintsi intsoncajeitajero pinampi. <sup>21</sup> Ocameetsati irishi-  
ajeitanaque toncaariqui maaroni savicajeitatsineri. Aisati maaroni savi-  
catsineri Joreaqui, irishiajeitanaque. Aisati yora jayetatsineri oantsipee-  
qui, eiro ipiajeitanaja nampitsiqui. <sup>22</sup> Aitaque omoncarataquea ma-  
aroni oca isanquenatiniri peerani: “Iroasanquetaasanojeiteri Tasorensi  
maaroni tseencajeitaveriri”. <sup>23</sup> Ashinoncaajeitanaque maaroni tsinane  
tsomonteyetatsineri, aisati maaroni antsotaayerineri ojananequite. Os-  
hequi irineacatsiyetearo yora savicajeitatsiri. Oshequi iroasanquetaajeiteri  
Tasorensi. <sup>24</sup> Irimanajeiteri oshequi atiri, incamaarantayetanaque. Itsipa-  
pee iroisoyeteri, iraanajeri otsipapeequi quipatsi. Intime pashinipee atiri  
Jerosarequi peerani, irosati incantanteari Tasorensi: “Moncarataca”.

*Iquenquetsatacotaja irisati Jesoshi, jaoca oncanteari ariorica impiaje.*

(Mt. 24.23-31; Mr. 13.21-27)

<sup>25</sup> Jeroica icantiriri aisati Jesoshi:

—Pineaajeitavaqueri impashinijeitanaque inquiresati: yora catsirincaiteri, cashiri, impoquiropee, maaroni. Pineero caari pineapinijeiti. Aisati intsaroajeitanaque maaroni atiri, inquemajeitavaquero oneajatanaque antearoja incajare, soooo. Aisati irineavaquero antearoja otavoncajare. Iramenajeitavaquero, sorererere. <sup>26</sup> Eiro iojeititsi atiri jaocarica incantee-teriri, irootaque intsaroasanojeitanaqueari catsini. Irishevayetanaquea impoquiro. <sup>27</sup> Impoiji pineajeitavaquena, nompiaje aisati. Tempa noponeaca peerani inquitequi, natiritapaaque. Ariorica nompiaje aisati, nonquenapaaje mencoriqui, nontasorentsitanotapaaque, nompincatsaritanotapaaque. <sup>28</sup> Ariorica pineajeitavaquero oca nocantajeitaquempiri, piveshireajeitanaquea, pamenajeitavaquena: irotaintsi noavisacotasanojeitempi.

*Icanti Jesoshi: “Irotaintsi impoque Tasorentsi”.*

*(Mt. 24.32-35; Mr. 13.28-32)*

<sup>29</sup> Impoiji ishiacantiniri oca:

—Ari pamenero iyera, jaoca ocantari. Terica iyera, ari pashini inchato pamenero. <sup>30</sup> Ariorica ontimayetanaje oshi, eereshitanaje, ari piojeitaque irootimatajantsi onquimojantsitaje. <sup>31</sup> Aisati oquempetaca, ariorica pineaquero omoncarataquea maaroni nocamantitanaquempiri, piojeitaque irotaintsi impincatsariventasanojeitempi Tasorentsi. <sup>32</sup> Ariorica pineajeitavaquero intanaquea oca nocamantaquempiri, ari eirotsitarica picamitsi, aitaque pineajeitavaquero omoncarataquea maaroni. <sup>33</sup> Coajica, peerani, ompeanaquea quipatsi aisati impeajeitanajea maaroni inquitequiniri: cashiri, catsirincaiteri, impoquiropee, maaroni. Iro cantaincha eiro opeimatatsi irointi noneane catsini.

*Icanti Jesoshi: “Paamaasanojeitajena”.*

*(Mt. 24.36-44; Mr. 13.33-37)*

<sup>34</sup> Aisati icantiri:

—Paamaasanojeitajena: nomapocapaimpicari. Piquenqueshiretirocari caari cameetsatatsi. Pishinquijeitacari. Piquenqueshiretapinitirocari timajeitatsiri aca quipatsiqui. <sup>35</sup> Aitaque nomapocapaaqueri maaroni savi-capeitatsiri quipatsiqui. Iroashinoncaajeitea maaroni caari aamaventa-jeitachane. <sup>36</sup> Paamaventea. Aisati pincanteri Tasorentsi iramitacotempi cameetsa preejeitantajenari, eirota piquematsicatarotsi maaroni oca nocamantaquempiri.

<sup>37</sup> Ari maaroni quitaiteriqui yoametantaque Jesoshi anta ivancoqui Tasorentsi. Maaroni tsiteniriqui ijatapiniti anta toncaariqui ipajiyeetiri Orivomashi. <sup>38</sup> Aisati maaroni quitaiteriqui ijajeitamanaji atiripee ivancoqui Tasorentsi iquemisantapinijeitiri.

## 22

*Yoametavacaajeitaca saserotepee jaoca incantajeiteriri iraacantajeitan-teariri Jesoshi.*

*(Mt. 26.1-5, 14-16; Mr. 14.1-2, 10-11; Joa 11.45-53)*

<sup>1</sup> Irotaintsi quitaiteri yoapinijeitantarori tanta caari iconoyeeti tapi-acairori. Yapiitapinijeitiro joriopee maaroni osarintsi iquenqueshire-antarori peerani anta Ejipitoqui yavisajeitanajiro oantatsiri ivancopee. <sup>2</sup> Ari yoametavacaajeitaca yora jivatacaajeitiriri saserotepee aisati yora oametantajeitirori sanquenarentsi:

—¿Jaocasa ancantiriri Jesoshi avanteariri? Aamaaca ari inquisacotanaque-ari atiripee.



<sup>3</sup> Impoiiji yora Satanashi ishintsinataqueri Jorashi Ishicariote, yora yoamevetacari Jesoshi: yoametaqueri iraacanteri. <sup>4</sup> Ari ijatashitaqueri yora saserotepee, icantapaqueri:

—Namatacotempi paacanteri Jesoshi.

<sup>5</sup> Iquemantavacariri, iquimoshirejeitanaque, icantajeitavaqueri:

—Ari, cametsa. Ariorica ayeri, ari nonpinatempí quirequi.

<sup>6</sup> Icanti:

—Ari. Namenasanoteri, impoiiji noncamantempi jaoca pincanteari pimanacanteariri paacanteri. Eiroquea ineajeitiritsi atiripee.

*Yora Avincatsarite yoacaacari iroamerepee.*

*(Mt. 26.17-19; Mr. 14.12-16)*

<sup>7</sup> Ari moncarataca meeca vieshita. Meeca yoacaajeitacari atiripee ovisha, iquempetacari ishaninca peerani anta Ejipitoqui. <sup>8</sup> Ari Jesoshi itiancaqueri Petero aisati Joa, icantavaqueri:

—Pijate povetsicajeitapee avajeiteari, anquenqueshirejeterota yavisantanacari peerani oamaantatsiri.

<sup>9</sup> Isampitiri:

—¿Jaoca picoaqueri novetsiquerori?

<sup>10</sup> Yacanaqueri:

—Ariorica pareetea nampitsiqui, pineapaaqueri shirampari yaacotanajiro nija. Poijatanaqueri anta pancotsiqui, jaocarica inqueapaajeri. <sup>11</sup> Pincantapaaqueri yora ashitarori ivanco: “Icanti Avincatsarite: ‘¿Jaoca noacayeariri noamerepee?’ ” <sup>12</sup> Ari ironijayempero anta oshitamencotanta jenoqui. Ovetsicajeitaca asavicajeitanteari. Ari povetsicajeitero avirori avajeiteari.

<sup>13</sup> Irosati ijajeitantanaca, ineajeitapaaquero icantaqueriri Jesoshi. Yovetsicajeitapaaquero yoari.

*Yora Jesoshi yoamejeitaqueri iroamerepee iroimentapiniteari tanta.*

*(Mt. 26.20-29; Mr. 14.17-25; Joa 13.18-30; 1 Cor. 11.23-26)*

<sup>14</sup> Impoiiji yareejeitapaaca maaroni, yoajeitapaaca. <sup>15</sup> Impoiiji icantajeitaqueri Jesoshi:

—Oshequi nocoitacani tequeratani noncame, nontsipajeitanajempita meeca tseniriquica noacaajeitanajempita tanta. <sup>16</sup> Noncamantempi, eiro napiitajirotsi noajeero aisati aca quipatsiqui. Aintiquea noapaajeero anta ipincatsaritinta Tasorentsi.

<sup>17</sup> Ari yaaquero tsota, ipasonquitaqueri Iriri, impoiiji icanti:

—Paacojeitavaquero oca, pirajeitero. <sup>18</sup> Noncamantempi: eiro nirajirotsi ovaja aca quipatsiquica. Aintiquea nirapaajero aisati anta ipincatsaritinta Tasorentsi.

<sup>19</sup> Impoiiji yaaquero tanta, ipasonquitiri Iriri. Icarajaquero, ipajeitaqueri iroamere, icantiri:

—Jero oca tanta, poajeitearo. Narotaque camimentajeitempineri. No-coaque poapinitero tanta pinquenqueshiretapinitantenari nocamimenta-jeitaquempi.

<sup>20</sup> Ari yoajeitaca, maaroni. Impoiiji ipacojeitaqueri ovaja aisati. Icanta-jeitaqueri:

—Ariorica pirero oca, nocoaque piojeite nocamantajeitaquempi noavisacojeitempi. Irootaque niraja amparajatimentajeitempineri, noncamimentajeitempi noavisacojeitantempi.

<sup>21</sup> Impoiiji icantajeitaqueri:

—Timatsi acarajeitaqueri meeca avajeitaca yora aacantenaneri iroacantantenari. <sup>22</sup> Noponeaca inquitequi, natiritapaaque noncamimentajeiteri maaroni atiri, iro cantaincha irashinoncaasanoitaquea yora aacantenaneri iroacantena.

<sup>23</sup> Iquemantajeitacariri, isampitavacaajeitaca:

—¿Janicampa aacantaniroterineri?

*Yoamejeitaqueri Jesoshi iroamerepee jaoca incanteari impincatsaritan-teari.*

(Mr. 10.42-45)

<sup>24</sup> Ari anta icantavacaajeitanaca iroamerepee:

—¿Janica coajica jivatacaajeiteeneri? ¿Janica anaacojeiteeneri impincatsaritanote? ¿Naroitatsimpa jivatacaajeitajempine?

<sup>25</sup> Ari icantiri Jesoshi:

—Yamejeitaro yora atiripee ipincatsajeitaqueri ivincatsaritepee, iro cantaincha iperanatapinijeitacari pincatsari ishanincepee. Jero icantashjeitaca: “Nintacojeitacari natiritepee”. <sup>26</sup> Iro cantaincha eiro piquempejeitaritsi. Ariorica picoaque pimpincatsariventante, eiro pishemetitsi, irointi pamitacotapiniteri itsipapee. <sup>27</sup> ¿Janica ipincatsasano-tiri atiri? ¿Yorampa vetsicapinitiniriri yoari? Teve. Tempa ipincatsayeetiri yora peranajeitariri inampirepee. Iro cantaincha te nomperanajeitempiji nainti, irointi nintacojeitaquempi. <sup>28</sup> Quiso poajeitaquena peerani, piojeitaque opomerentsitimotapinijeitaquee. <sup>29</sup> Irootaque nocantantimpiri meeca: oquempetaca incantena Apa nompincatsaritante, aisati noncantajeitempi pimpincatsarijeite. <sup>30</sup> Pincaratapinijeitena avapinijeitea aisati irapinijeite anta nompincatsaritenta, aisati ampincatsariventajeiteri maaroni joriopee.

*ICantiri Jesoshi Petero: “Meeca tsiteniriquica pincantapinite: ‘Te noneeriji Jesoshi’”.*

(Mt. 26.31-33; Mr. 14.27-31; Joa 13.36-38)

<sup>31</sup> Aisati icantiri Avincatsarite:

—Shimo, yora Satanashi icantaqueri Tasorentsi icoaque irineantempi, iriotanteari piquemisantasannotirica. Queariompia, icoaque irantacayem-piro caari cameetsatsi. <sup>32</sup> Iro cantaincha noncanteri Tasorentsi iramita-cotempi eiroquea pojocasanotantarotsi piquemisanti. Coajica, ariorica pin-quenqueshireempa aisati pinquemisantajena, pinquenqueshiretacaajei-teri maaroni piyemisantaririnte, pinquemisantacaasanojeiteri.

<sup>33</sup> Yacanaqueri Shimo:

—Tempa aviro novincatsarite, quiso noanaquempi; ariorica iroimin-queetempi, eiro nojoquimpitsi. Iroiminqeetenata narori. Ariorica iroy-eeetempi, nontsipatanotanaquempi. Iroyeetenata narori.

<sup>34</sup> Icantaqueiri:

—Noncamantempi: meeca tsiteniriquica, eirotsitarica ineaji teapa, oncar-ate mava pincante: “Te noneeriji Jesoshi”.

*ICanti Jesoshi: “Irotaintsi omoncaratea isanquenatacotaquenaniri peerani”.*

<sup>35</sup> Impoiiji icantajeitiri Jesoshi iroamerepee:

—Peerani notiancajeitaquempi piquenquetsatacaajeitaqueri atiripee. No-cantajeitavaquempi: “Eiro paanajirotsi pitsarate, piirequite, aisati otsipa pi-itsaare”. Meeca nosampijeitempi: “¿Pashinoncaajeitanacampa? ¿Otimaqueempa coiteimojeitaquempiri?”

Yacajeitanaqueri:

—Te. Tecatsi.

<sup>36</sup> Impoiiji icantajeitaqueri:

—Meeca noncantajeitempi: ontimerica pitsarate, paanajero. Intimerica piirequite, paanajeri. Terica ontime pivesamento, pimpimantero poicoro pamanantearori aparoni. <sup>37</sup> Aitaque omoncarataquea isanquenatacotaquenaniri peerani Isayashini: “Iroyeeteri, inquempetacanteeteri oayeri”. Queario, ontsataajeitaquea maaroni isanquenatacotaquenaniri peerani yora quenquetsatacantatsiniri.

<sup>38</sup> Impoiiji icantajeitiri:

—Jero oca, Novincatsarite: apite ocarati avesamento.

Yacanaqueri:

—Ari, moncarataca.

*Ari anta Jetsemaniqui iquenquetsatacairi Jesoshi Iriri.*

*(Mt. 26.36-46; Mr. 14.32-42)*

<sup>39</sup> Impoiiji isoquijanaji Jesoshi, ijatanaji anta ijatapinitinta: anta toncaariqui pajitachari Orivomashi. Yoijajeitanaqueri iroamerepee. <sup>40</sup> Ari yareejeitapaaca, icantajeitaqueri:

—Meeca pincantajeiteri Tasorentsi iramitacojeitantempiri: pantirocari caari cameetsatsi.

<sup>41</sup> Impoiiji ari ijataque Jesoshi apaniro aiquetiji ara. Itiyeroapaaca, iquenquetsatacairi Iriri:

<sup>42</sup> —Apa, pincoaquerica, poavisacotenaro oca nonquematsicataqueari. Iro cantaincha eiro pantirotsi nocoqueri narori, irointi picoacaquenari avirori.

<sup>43</sup> Impoiiji ipocaque aparoni inampire Tasorentsi, intacotapaacari Jesoshi, ishintsitantacari. <sup>44</sup> Oshequi iquematsicatacaro, aiqero ijatati iquenquetsatacairi Iriri. Oshequi imasavitanaque, ovitejatanaque quipatsiqui, oquempevetaca iriraja. <sup>45</sup> Ari itsoncanaquero iquenquetsatacairi iriri, ijatanaji anta yoisavicanaquerinta iroamerepee, ineajeitapaatiri maa-jeitaque ini. Oshequi yoashirejeitanaca incaranqui, irootaque imaojeitan-  
tacari. <sup>46</sup> Icantajeitapairi:

—¿Paita pimaajeitantacari? Pintinaajeitanaje. Pincantajeiteri Tasorentsi eiroquea pantantarotsi caari cameetsatsi.

*Yayeetaqueri Jesoshi.*

*(Mt. 26.47-56; Mr. 14.43-50; Joa 18.2-11)*

<sup>47</sup> Ainiroquera iquenquetsatacaajeitiri Jesoshi iroamere, yareejeitapaaca oshequi atiri, ijvajeitapaqueri Jorashi. Iroamere Jesoshi inaveta, iro cantaincha icoaque iracantajeri meeca. Ijatashitaqueri, inintavoronirota-  
paqueri. <sup>48</sup> Icantavaqueri:

—Iro pinintavoronirotantanari, paacantena. Tempa piotaque naro poneainchari inquitequi, natiritapaque.

<sup>49</sup> Ari ineajeitavaqueri itsipajeitari Jesoshi. Isampijeitiri:

—Novincatsarite, ¿picoaquempa nompesheri?

<sup>50</sup> Ari ipeshitavaqueri iyempitananori aparoni inampire yora ivincatsarite saserote, peti. <sup>51</sup> Icantiri Jesoshi:

—Ari inaji, eiro pantiritsi.

Impoiiji yoipiajiniri iyempita, yoavisacotajiri. <sup>52</sup> Irio itsipajeitapaacari Jorashi yora jvatacaajeitiriri saserotepee, jeri aisati yora jvatacaantatsiri anta ivancoqui Tasorentsi, jeri aisati savicacaantajeitsiri. Icantavaqueri Jesoshi:

—¿Paita pamashitantanari pivesamentopee aisati inchaquipee? ¿Narompa coshinti? <sup>53</sup> Tempa nocaratapinijeitaquempi anta ivancoqui Tasorentsi, iro

cantaincha te payenaji. Ja, moncarataca meeca paantaquenari: meeca ipincatsaritanti camaari.

*Icanti Petero: "Te noneeriji Jesoshi".*

*(Mt. 26.57-75; Mr. 14.53-72; Joa 18.15-27)*

<sup>54</sup> Impoiji yaasanotaqueri Jesoshi, shepi. Yaajeitanaqueri anta ivancoqui invincasarite saserote. Osamanitanaque Petero, yoijatacoventanacari. <sup>55</sup> Anta pancotsiqui, ocaraiteti, yoisheetiro paamari. Isavicajeitapaaque, icotsitajeitapaaca yora aajeitaqueriri Jesoshi. Impoiji itsipajeitapaacari Petero. <sup>56</sup> Impoiji aisati, opoqui aparoni inampire saserote. Ocatiapaaca, amenapaacari Petero, sorerere. Impoiji ocanti:

—Jeri yoca oijatiriri Jesoshi.

<sup>57</sup> Icanti:

—Te nioteriji.

<sup>58</sup> Impoiji pashini amenaqueriri, icantiri:

—Aviro oijatiriri Jesoshi.

Icantiri:

—Teve. Te noijateriji.

<sup>59</sup> Ari osamanitapainti aisati, icantiri pashini:

—Queario yoijavetacari yoca shirampari, tempa aisati iponeaca iriori Carireaqi.

<sup>60</sup> Icantiri:

—Te nioteji paitarica picantaqueri.

Irosati ineantanaca teapa. <sup>61</sup> Yora Jesoshi ipitsocashitanacari Petero, yamenanaqueri. Irosati iquenqueshiretantanacaro icantaqueriri incaranqui: "Tequeratsitarica irinea je teapa, mava pincante: "Te nioteriji Jesoshi" ". <sup>62</sup> Ari ijatanaque Petero, irasaanotana, jii, jii. Oshequi yoashiretanaca, catsini.

*Ishirontimentajeitacari Jesoshi.*

*(Mt. 26.67-68; Mr. 14.65)*

<sup>63</sup> Yora shentajeitaqueriri Jesoshi ishirontimentajeitacari, aisati ipasanataqueri, tac, tac, tac. <sup>64</sup> Impoiji ipashicajaquitaqueri aisati ipasavorotaqueri, icantaqueri:

—Pincamantenate janica pasavorotaquempiri. Iji, iji, iji.

<sup>65</sup> Icantani, oshequi yoashinoncaqueri, ishirontimentacari.

*Iquisajeitaqueri Jesoshi yora oametavacainchari.*

*(Mt. 26.59-66; Mr. 14.55-64; Joa 18.19-24)*

<sup>66</sup> Ari meeca oquitaitetamanaji. Yapatojeitamanaja yora savicacantajeitatsiri, yora jivatcaajeitiriri saserotepee, yora oametantirori sanquenarntsi, maaroni. Yaajeitanaqueri Jesoshi anta yoametavacaapinijeitanta.

<sup>67</sup> Isampijeitaqueri:

—Pincamantenate: ¿avirompa Quirishitotatsiri naamaajeitacari?

Yacanaqueri:

—Noncantedempiricame: "Je, narotaque Quirishito", eiro pishiretarotsi.

<sup>68</sup> Aisati, nosampitempiricame paitapeerica, eiro pacanatsi.

<sup>69</sup> Noponeaca nainti inquitequi, natiritapaaque. Irotaintsi nompianaje jenoqui, nosaviquimotapaajeri Apa iracosanoriqui, noncaratapaajeri nontasoncantajeitaje.

<sup>70</sup> Isampijeitaqueri:

—¿Avirompa Itomi Tasorentsi?

Yacanaqueri:

—Je, narotaque.

<sup>71</sup> Impoiji icanti:

—¿Paita ancoanteari itsipa camantacoterineri? Tempa aquemajeitaqueri, ijitasorentsinirotacateemi. Ainiro yantane.

## 23

*Yaanaqueri Jesoshi anta Piratoqui, icantapaaqueri: “Ainiro yantane yoca namaquerica”.*

*(Mt. 27.1-14; Mr. 15.1-5; Joa 18.28-38)*

<sup>1</sup> Ari ijajeitanaque, yaajeitanaqueri Jesoshi anta Piratoqui. Oromasati ini iriori, ipincatsariventajeitiri joriopee. <sup>2</sup> Icantapaaqueri:

—Ainiro yantanirotaqueri yoca. Yamatavijeitaqueri noshanincapee, icantajeivetacari: “Eiro pipiritsi pincatsari piurequite”. Aisati icantapiniti: “Narotaque Quirishito, pimpincatsajeitena nainti”.

<sup>3</sup> Ari isampitiri Pirato:

—¿Queariompa? ¿Avirompa ivicatsarite jorio?

Yacanaqueri:

—Je, narotaque.

<sup>4</sup> Impoiiji yora Pirato icantajeitavaqueri:

—Te aneroji irantane yoca.

<sup>5</sup> Aiquero icantajeiti:

—Iquisacaajeitacari atiripee, icantajeitaqueri atiri: “Tsamen ajocajeri avincatsarite”. Intanacaro anta Carireaque, meeca iquenaquenayeti aca Joreaque, yamatavijeitaqueri maaroni.

*Yaanaqueri Jesoshi anta Eroreshiqui.*

<sup>6</sup> Iquemantacarori Pirato icantajeitaqueriri, isampitaqueri:

—¿Iriompa carireasati yoca?

<sup>7</sup> Yacanaqueri:

—Je, iriotaque.

Icantiri:

—Ari, paanajeri anta Eroreshiqui. Iriotaque pincatsariventajeitiriri carireasati. Savicatsi meeca aca Jerosarequi. Ipoqui chapinqui.

<sup>8</sup> Ari yaajeitanajiri anta. Ineantavacariri Eroreshi Jesoshi, iquimoshiretanaque. Oshequi iquemacotapinitaqueri, itasoncantayetaque, irootaque icoantavetacaniri irineeri. Icoaveta irineerime intasoncantayeteme.

<sup>9</sup> Oshequi isampiyevetacari paitapeerica, iro cantaincha te iranqueriji Jesoshi. <sup>10</sup> Oshequi yapiitapinitiniri yora amaqueriri:

—Te incameetsateji. Ainiro irantane.

<sup>11</sup> Impoiiji ishirontimentajeitacari Jesoshi yora Eroreshi aisati maaroni soraropee. Impoiiji iquitsaataqueri cameetsari quitsaarentsi, ishiacantamempeacari pincatsari, irishirontimentajeitantariri aisati. Impoiiji itianquiri aisati anta Piratoqui. <sup>12</sup> Ari peerani iquisavacaapinita Eroreshi aisati Pirato, iro cantaincha meeca intanacaro yaacameetsatavacaaja. Yojocajiro iquisavacaaveitani.

*Yocantaqueri Pirato Jesoshi, irinti Varavashi yoipacaajiri.*

*(Mt. 27.15-26; Mr. 15.6-15; Joa 18.39-19.16)*

<sup>13</sup> Impoiiji yapatojeitacari Pirato yora jivatacaajeitiriri saserotepee, pincatsaripee, aisati oshequi atiripee pashini.

<sup>14</sup> Ari icantavaqueri:

—Pamene, incaranqui pamavetaquenari yoca, picantajeivetaquena yoamejeitaqueri atiri irojocajeitena narori, aisati iriori novincatsaririntepee. Pineajeitaquena nosampitaqueri paitaricapee, iro cantaincha noneacameetsatiri: te aneroji irantane. <sup>15</sup> Aisati iriori Eroreshi,

ineacameetsataqueri, irootaque yoipiantacariri aca. Pineaquero, tecatsi irante noacantanteariri. <sup>16</sup> Meeca nompasatacanteri, impoiiji noimpacajeri.

<sup>17</sup> Ari maaroni osarintsi ariorica omoncarataca oca vieshita iquenqueshirentarori yavisantaniri peerani inampire Tasorentsi, yora oantatsiri, yora Pirato yoipacajiri aparoni shirampari yoiminqeetaqueri. <sup>18</sup> Ari itsipatavacajeitaca icantajeitaqueri:

—Poacanteri yoca, irinti Varavashi poimpacajeri.

<sup>19</sup> Ari yora Varavashi peerani icantajeitaqueri ishaninca anta Jerosarequi: “Tsame ajocajeri yora pincatsari”. Impoiiji yoaqueri ishaninca, irootaque yoiminqeentacariri caravosoqui. <sup>20</sup> Icoaveta Pirato iroimpacajerime Jesoshi, irootaque icoantavetacari iroimajerentajerime atiripee, iro cantaincha <sup>21</sup> aiquero icantajeitanajatiiri:

—Pimpajacotacanteri. Pimpajacotacanteri.

<sup>22</sup> Yapiivetajari aisati Pirato:

—¿Paita nompajacotacanteariri? ¿Paita yantaqueri? Nosampijeive-taquempi, iro cantaincha tecatsi piotacaasanotena noacantanteariri. Nompasanatacanteri, impoiiji noimpacajeri.

<sup>23</sup> Icantani icajemajeitanaque:

—Pimpajacotacanterive. Pimpajacotacanterive.

Aiquero icantanaitii, irosati iquemisantancariri Pirato, <sup>24</sup> icantiri:

—Ari nomajeitempiro oca picoacaajeitanaqueri.

<sup>25</sup> Yoipacaacantajiri Varavashi, aisati icantajeitaqueri:

—Paajeitanaqueriqueti Jesoshica, jaocarica pincanteriri.

### *Ijatacaajeitaqueri anta impajacoterinta.*

*(Mt. 27.31-32; Mr. 15.21-23; Joa 19.16-17)*

<sup>26</sup> Ari yaajeitanaqueri Jesoshi anta impajacoterinta, iquenanaque avot-siqui. Jeri itonquiojeitavacari shirenesati pajitachari Shimo. Iponeanaca oantsiqui. Ari iperanatavacari soraro yanatanaqueneri Jesoshi coroshi, ora impajacotanteariri. Yoijatapairi itapiiqui Jesoshi. <sup>27</sup> Yoijajeitanaqueri oshequi atiri. Otimi aisati oshequi tsinane iracojeitaqueriri. Oshequi oashiretacotacari, irootaque ocajemacojeitancariiri aisati. Jerosaresato onajeiti. <sup>28</sup> Iro cantaincha yamenanaquero Jesoshi, icantajeitanaquero:

—Eiro piracojeitanatsi, avisati iracojeitajanchane, aisati piracojeiteri pitomipee. <sup>29</sup> Coajica ompomerentsitimojeitempi, pashinoncaajeitanaquea. Pincantajeite: “Oquimoshiretaque caari timatsi otomi”. <sup>30</sup> Incoajeivetea atiri ontijerime imperita. <sup>31</sup> Pamene, tecatsi nanteni nainti, iro cantaincha iroashinoncaayena. Tempa coajica irashinoncaasanotaquea maaroni antirori caari cameetsatatsi.

<sup>32</sup> Aisati anta yaayetanajiri apite coshitantatsiri, intsipajeiteari iriori Jesoshi, impajacojeiteri.

### *Ipajacotaqueri Jesoshi coroshiqui.*

*(Mt. 27.33-38; Mr. 15.22-32; Joa 19.18-24)*

<sup>33</sup> Ari yareetacaajeitapaacari anta Caraveraqui, ipajacojeitapaaqueri coroshiqui, tac, tac, tac. Irinti yora coshitantatsiri, ipajacotaqueri pashiniqui coroshi anta iracosanoriqui Jesoshi. Irio itsipa ipajacotaqueri anta irampatequi. <sup>34</sup> Impoiiji iquenquetsatacairi Jesoshi iriri:

—Apa, pincavintsayeri yocapee, eiro poasanquetamentiritsi yoaquena. Te irioteji paitarica yantiri.

Ari icoajeitaque soraropee iraaajeitero iitsaareni Jesoshi. Icanti:

—Tsame ampishonquero mapijaniqui ayojeitanteari janicarica aitajerine iitsaareni.

Icanti itsipa:

—Jaa, jentsiqueti, aneantearo.

<sup>35</sup> Ari itimi anta oshequi atiri, amenajeitaqueriri, aisati itimi yora pincatsaripee, ishirontimentajeitacari Jesoshi, iji, iji, iji; icanti:

—Yoavisacovetacari itsipapee, jentsite amenavaquerita ariorica irimatajea iroavisacotajea irisati. Iriotasantaquerica Quirishito, itiancane Tasorensi, ari irimatajea irisati iroavisacotajea.

<sup>36</sup> Aisati iriori soraropee, ishirontimentajeitacari. Ijatashitaqueri, imperime ovaja, quepishijari. <sup>37</sup> Icantaqueri:

—Aviorica ivincatsarite jorio, jentsite poavisacotajea avisati: iji, iji, iji.

<sup>38</sup> Ainiro ipajacoyeetaquero anta coroshiqui sanquenarensi, otimi iitogui Jesoshi, jenioquiji. Osanquenataca irineanequi quereshiasati, aisati irineanequi oromasati, aisati irineanequi jorio. Osanquenataca, ocanti: “Jeri yoca ivincatsarite jorio”.

*Iquenquetsatacairi Jesoshi coshitantatsiri ipajacoyeetiri.*  
(Mt. 27.39-53; Mr. 15.33-38; Joa 19.28-30)

<sup>39</sup> Aisati yora coshitantatsiri ipajacoyeetaqueri, ishirontimentacari iriori. —Aviorica Quirishito, poavisacotajea avisati, aisati poavisacotena narori.

<sup>40</sup> Iro cantaincha iquisatsataqueri itsipa coshitantatsiri:

—Tempa pimpincatsateri Tasorensi. Aisati aviori, irotaintsi pincame.

<sup>41</sup> Ainiro antanepee arori ancamajeitanteari, irintiquea yoca, tecatsi irante incamanteari.

<sup>42</sup> Aisati icantiri:

—Jesoshi, ariorica pareetea anta pimpincatsaritentia, pinquenqueshiretapeena narori, poavisacotena.

<sup>43</sup> Yacanaqueri:

—Queario oca noncantempiri: meeca quitaiteri pintsipatanaquena anta ocameetsaitentina.

<sup>44</sup> Itampaticatapaaque meeca catsirincateri. Omapocashitanaca antearo otsitenitanaque. Ari otsitenitanaque irosati ishaaviniji. <sup>45</sup> Aisati itsitenitanaque catsirincateri. Aisati otimi anta ishaocui Tasorensi oticaashiro nianqui. Ari omapocashitanaca, otsereanaque, tsererere, tsati; apitemaotanaque. Impoiji antearojenca icantanaque Jesoshi:

<sup>46</sup> —Apa, meeca noncame. Aviro quempoyeajenaneri.

Irosati icamantanaca, toren.

*Yoashirejeitanaca maaroni neaqueriri Jesoshi icamaque.*  
(Mt. 27.54-56; Mr. 15.39-41)

<sup>47</sup> Ineantavacariri iyapitanote soraro, icanti:

—Tempa icameetsataque Tasorensi. Queario icameetsatasanotini yoca shiramparini. Te ontimeniji irantane.

<sup>48</sup> Aisati yora amenajeitiriri, iquenqueshirejeitanaca maaroni. Ipiajeitanaja nampitsiqui, yoashirejeitanaca catsini. <sup>49</sup> Irintiquea yora iojeitiriniri Jesoshi, icatiajeitaca ara aiquetiji, yamenajeitanaque. Ocarajeitiri oca tsinanepee poneachari Carireaqui, tsipatapaacariri chapinqui Jesoshi.

*Yoiminqeetaqueri Jesoshi omoroqui.*  
(Mt. 27.57-61; Mr. 15.42-47; Joa 19.38-42)

<sup>50-51</sup> Ari itimi anta cameetsari shirampari, pajitachari Jose, arimateasati. Otimi Arimatea anta Joreaqui. Ari icarajeitaqueri Jose yora itsipapee pincatsariyetatsiri, yoametavacaapinijeita, iro cantaincha te incoaveteaji

irinti impajacotacanteri Jesoshi. Ipincatsataqueri irinti Tasorentsi, yaamaa-  
jeitacari impoque impincatsariventajeiteri maaroni atiri. <sup>52</sup> Ari ijataque  
iriori, yameniri Pirato, icantaqueri:

—Nocoaque pishinetenari Jesoshini, naanajeri.

Icantiri:

—Ari, pijatequeti, paanajeri.

<sup>53</sup> Impoiiji yoaniireajiri, yapinaicacotaqueri tocoyaqui, cameetsamao-  
tatsiri. Yaanajiri anta oninta mapi, ora iroaquera imoqueeti, yomin-  
queapaaqueri tsoompoinaqui. Tecatsi itsipa iroyeete anta omoroquinta.  
<sup>54</sup> Tempa irootaque Viereneshi icamantacari Jesoshi. Yovetsicajeitaquero  
atiri paitapeerica, tempa irotaintsi saavaro imaoreajeitantari. <sup>55</sup> Ora tsi-  
nanepee oijatacojeitiri Jesoshi, amenacojeitaqueri yaajeitanaqueri omoro-  
qui, anta yoajeitaqueri tsoompoina. <sup>56</sup> Impoiiji opiajeitanaja anta ovancoqui.  
Ovetsicapaaquero casancajari aisati pashini casancatatsiri. Impoiiji saavaro  
omaoreajeitanaque, omoncarataquero isanquenare Moishishi.

## 24

### *Itinaanaja Jesoshi.*

*(Mt. 28.1-10; Mr. 16.1-8; Joa 20.1-10)*

<sup>1</sup> Ari otomincotamanaji, tsiteniquera ojatamanaque tsinane anta yoyee-  
taquerinta Jesoshi. Aanaquero casancajari ovetsicaqueri. Oijatanaquero  
otsipapee tsinane. <sup>2</sup> Ari yoyeetaqueri chapinqui omoroqui antearo mapi,  
itsinacoyeetanaqueri omoroqui. Iro cantaincha areevetapaacaro onea-  
paatiro tivironcaja oni. <sup>3</sup> Oqueashivetapaacari Jesoshi omoroqui, iro can-  
taincha te oneapeeriji Avincatsarite. <sup>4</sup> Te iojeiteji paitarica onquenqueshire-  
jeiteri. Impoiiji imapocashitapaacaro apite shirampari, icatimotapaacaro  
quempeji. Oshapacuireamaotanaque iitsaare. <sup>5</sup> Oshequi otsarocaavacari,  
oivotasanotanaca. Isampitapaquero:

—¿Paita picoantariri aneasiri aca? Aca yoyeetapinitiri camasanoyetatsiri.

<sup>6</sup> Te aneajeriji Jesoshi aca, tempa tinaanaja ini. Pinquenqueshiretero ica-  
mantitaquemperi anta Carireaque. <sup>7</sup> Tempa icamantitaquempi: “Noponeaca  
inquitequi, natiritapaaque. Coajica irayena caari quemisantatsi, impa-  
jacotena coroshiqui. Oncarate mava quitaiteri ari nontinaanaje aisati”.  
Meeca omoncarataca icamantitaquempiniri.

<sup>8</sup> Impoiiji oquenqueshiretasanotaquero icamantitacaroniri Jesoshi.

<sup>9</sup> Opianaja nampitsiqui, ocamantapaquero iroamerepee aisati itsipapee  
quemisantatsiri. <sup>10</sup> Opajita oca tsinanepee Maria ora maquitarasato, Joana,  
Maria iriniro Santiago; aisati otimi otsipapee tsinane. <sup>11</sup> Iro cantaincha  
te irishiretearaji yora quemisantatsiri oca ocamantavetapaacariri,  
ijitashijeiveta te ioteji. <sup>12</sup> Iro cantaincha iriori Petero ishianaca anta  
omoroqui yoajeivetacarina chapinqui Jesoshi. Yamenapaquero  
tsoompoina, ineapaaquero tocoya yapinaicacotantavetacariri. Impoiiji  
ipianaja pancotsiqui, oshequi iquenqueshiretanaca.

### *Anta avotsiqui ineajiri iroamere Jesoshi.*

*(Mr. 16.12-13)*



<sup>13</sup> Impoiji ijatanaque apite iroamere Jesoshi anta Emaoshiqui. Ariorica imponeaquea Jerosarequi, ocarati 11 quirometoro irareetanteari nampitsiqui. <sup>14</sup> Ari iquenanaque, iquenquetsatavacaajeitaca. Iquenquetsatacotaqueri jaoca icanteetiri Jesoshi, aisati maaroni yantayetiri iriori. <sup>15</sup> Ari iquenanaque, icantavacaanaca, irosati itsipajeitacari Jesoshi, quiso yoanaqueri anta avotsiqui. <sup>16</sup> Ineajeivetacari, iro cantaincha te irishineteriji Tasorentsi iriojeitajeri. <sup>17</sup> Ari isampitiri Jesoshi:

—Incaranqui, piquenantacari avotsiqui, ¿paita picantavacaimentacari? ¿Paita poashirejeitantacari?

<sup>18</sup> Ari ipajita aparoni Quereojashi, yacanaqueri iriori:

—Iojeitaque maaroni jerosaresati: ¿paita caari piotanta avirori?

<sup>19</sup> Isampitiri:

—¿Paitaquea?

Yacanaqueri:

—¿Tempa pinquemacoteri Jesoshini, yora nasaretasati? Iquenquetsatacapinijeitanaroni irineane Tasorentsi aisati oshequi itasoncantapiniyetini. Ineacameetsataqueri Tasorentsi aisati noneacameetsajeitacari narori. <sup>20</sup> Yaajeitacari yora jivatacaajeitiriri saserote aisati avincatsaritepee. Icantajeiti te incameetsateji, ipajacotacantaqueri, icamaque toren. <sup>21</sup> Nojijeivetaca irio oavisacojeiteenemeri, pincatsariventajeiteenemeri. Meecca ocarataque mava quitaiteri icamantacari. <sup>22</sup> Ocarajeitacuena aparopee tsinane jatamanatsiri incaranqui anta noavetacarinta. Opiaja, omapocapaaquena, <sup>23</sup> ocamanatapaquena: “Te noneapaajeriji Jesoshini, te aneajeriji. Irintiquea noneapaaque inampirepee Tasorentsi, icantaquena iriori: “Tinaanaja Jesoshi”. Irootaque ocantaquenari. <sup>24</sup> Impoiji ishi-ayetanaca aparopee anta, ineaquero ocantaquenari tsinanepee: irintiquea Jesoshi, te irineeriji.

<sup>25</sup> Impoiji icantaqueri Jesoshi:

—Te aneajeriji piojeitantari, pitseenaqueri yora quenquetsatirori irineane Tasorentsi. Te pinquemisantajeiteriji. <sup>26</sup> Tempa icantajeiti irijivate Quirishito inquematsicataquearo maaroni oca, impoijiquea impincatsaritananotanaque.

<sup>27</sup> Ari yoametasanojeitanaqueri Sanquenarentsi, itsoteaquero maaroni quenquetsatacotiriri iriori. Ijivataqueneri isanquenare Moishishini, impoiji yoamejeitiri isanquenare itsipapee quenquetsatacantajeitatsiniri. <sup>28</sup> Ari yareejeitapaaca nampitsiqui, iravisanaajeme Jesoshi, <sup>29</sup> iro cantaincha icantaqueri itsipapee:

—Eirota pijatita, pisavicapee novancoqui. Ishaavijiiteanaji, irotaintsi ontsinijencaite.

Ari ijatapainti ivancoqui iriori. <sup>30</sup> Impoiji itsipatavacaajeitaca, yoajeitaca. Impoiji yaaquero Jesoshi tanta, ipasonquitiri Tasorentsi, impoiji ipajeitacari itsipapee. <sup>31</sup> Irosati iquenqueshireantanaja, iojeitavajiri. Impoiji imapocanaja Jesoshi, ipeanaja. <sup>32</sup> Icantavacaajeitanaca:

—Tempa ocameetsatanotaque icantaqueeri anta avotsiqui. Oshequi aquenqueshiretaquero, aquimoshireventasanotaquero.

<sup>33</sup> Irosati ijajeitantanaja, ipiajeitanaja Jerosarequi. Ineapaqueri yora iroamereni Jesoshi, icarataji 11, itsipajeitacari itsipapee quemisantatsiri, yapatojeitaca. <sup>34</sup> Icantajeitavaqueri yora savicajeitatsiri:

—Quearioteemi: itinaasanotanaja Avincatsarite. Ineaqueri Shimo.

<sup>35</sup> Irosati icamantantapaacari:

—Aisati narori, noneajeitaqueri anta avotsiqui, cameetsa catsini yoametaquena, iro cantaincha te niöveteariji. Impoiji anta novancoqui icarajaquero tanta, ipaquenaro, irosati notantajari.

*Ineajeitajiri iroamere Jesoshi.*

*(Mt. 28.16-20; Mr. 16.14-18; Joa 20.19-23)*

<sup>36</sup> Ari ainirojeitatsi iriori anta pancotsiqui, iquenquetsatavacaajeitaca, irosati imapocantapaajari Jesoshi, icatiimojeitapaajari nianqui. Icantapaa-jiri:

—Pinquimoshirejeitanaque, maaroni.

<sup>37</sup> Yoajeitanaqueri cavaco, te iriojeitavaqueriji, ijitashijeivetavacari ca-maari. Itsaroeajeitanaque. <sup>38</sup> Isampitapaqueri:

—¿Paita pitsarocantanari? ¿Paita pitseencajeitantanari? <sup>39</sup> Pamenajeitero naco aisati noiti oqueanaquena quiravo. Narotaque pocajantsiri. Jentsite, pimpamijeitena piojeitantenari. Pineaquena, otimi novatsa aisati notonqui, te nonquempeteariji camaari.

<sup>40</sup> Irosati yonijantajeitacari iraco aisati iiti. <sup>41</sup> Iro cantaincha tequera irishiretasanoteari itinaanaja. Iquimoshirejeivetaca, iro cantaincha itseen-cashirejeitaca. Icantiri Jesoshi:

—¿Timatsimpa avajeiteari?

<sup>42</sup> Ari ipavaqueri shima shincorentsi, <sup>43</sup> yoacari. Iriorijeji yamenashejeita-queri, sorerere.

*Ari yovecarataquero Jesoshi yoamejeitaqueri iroamerepee.*

*(Yan. 1.4-8)*

<sup>44</sup> Impoiji icantajeitaqueri:

—Tempa chapinqui nocamantaquempi: “Oshequi nonquematsicataque-aro, iroyeetena. Aitaque omoncarataquea maaroni isanquenatacotitaque-naniri Moishishini, aisati yora quenquetsatacaantatsiniri, aisati yora pampoyeaventajeitiriniri Tasorentsi”. Meeca moncarataca.

<sup>45</sup> Impoiji yoametasanojeitaqueri ocantayetiri Sanquenarentsi, <sup>46</sup> icantajeitaqueri:

—Tempa ocanti Sanquenarentsi: “Incamaque Quirishito, oncarate mava quitaiteri ari intinaanaje aisati. <sup>47</sup> Inquenquetsatacoyeeteri maaroni quipatsipeequi, irijivate aca Jerosarequi: inquemacojeitaqueri maaroni atiri. Incamantajeiteri atiri: ‘Pinquenqueshirejeitanaquea, pojocajeitajero caari cameetsatsi pantajeitiri. Paventeari Tasorentsi iroavisacotantem-piri’ ”.

<sup>48</sup> Ari pineajeitaquero meeca omoncarataca isanquenatacotitaque-naniri peerani. <sup>49</sup> Meeca nontianquempiro icashiacaaquempi Apa: ompocashitempi Ishire, quiso oajeitantem-piri. Pisavicavaqueta aca nampit-siqui irosati ompocanteari. Impoiji irimatacaajeitempi Tasorentsi pantajeit-antearori paitapeerica incoacaayempiri.

*Ijatanaji Jesoshi inquitequi jenoqui.*

*(Mr. 16.19-20; Yan. 1.9-12)*

<sup>50</sup> Impoiji yora Jesoshi yaajeitanaqueri iroamerepee anta Vetaniaqui. Ari anta nianqui, yacotanaque Jesoshi, iquenquetsatacairi iriri, icantiri:

—Apa, jeri yoca noamerca: pintasoncaventajeiteri, poveshireacaajeit-eari.

<sup>51</sup> Irosati yovancantanaja inquitequi, ipeanaja. <sup>52</sup> Oshequi ipincatsajeita-queri, impoiji ipiajeitanaja Jerosarequi, iquimoshirejeitanaque catsini.

<sup>53</sup> Ijatapinitaque anta ivancoqui Tasorentsi icantapinijeitaca:

—Tempa icameetsataque Tasorentsi.

Ari ocarati. Narotaque sanquenatirori: *Irocashi*

## YORA JOA ISANQUENATACOTAQUERI JESOQUIRISHITO, JAOCA ICANTA IRIORI YOAVISACOTANTI

### *Intanacaro Joa iquenquetsataque.*

<sup>1</sup> Iriotaque Quirishito intasanatorori itimi: irio Ashitarori Irineane oamejeitaqueeri. Itsipatarini Tasorentsi, tempa Tasorentsi ini iriori. <sup>2</sup> Itsipatarini peerani iriori. <sup>3</sup> Iriotaque vetsicajeitirori maaroni, paitaricapee. Tecatsi imashiyetachane: eirome itimime eiro oveysicayetame timayetaintsiri. <sup>4</sup> Iriotaque oaneajeitaqueeri, quitaitetacojeitaqueeri: tempa iotacaajeitaquee jaoca icantari Tasorentsi. <sup>5</sup> Peerani te ayojeiveitearini, oquempetimoveiteeni atimini tsiteniriqui; impoiji ipocapaaque, iotacaajeitapaaquee, meeca oquempetimotaquee quitaitetacojeitaquee. Meeca eiro atimajitsi aisati tsiteniriqui.

<sup>6</sup> Ari itimaveitani aparoni shirampari pajitachari Joa, itiancane Tasorentsi. <sup>7-8</sup> Iquenayetanaque, icamantacoyetapaaqueri yora quitaitetacojeitaqueeri, iquemisantajeitantariri maaroni atiri. Yora Joa caari ini quitaitetacotantatsi, irointiquea ineakeri aisati iquenquetsatacotaqueri. Irootaque itiancantacariri Tasorentsi.

<sup>9</sup> Ari impoiji ipocapaaque aca quipatsiqui yora quitaitetacotasantantatsiri irinti, iotacaajeitaquee arori, aisati iriori maaroni savicajeitatsiri. <sup>10</sup> Ari itimapaque quipatsiqui, oca yovetsicaqueri peerani, iro cantaincha te iriojeitavaqueriji atiri, yora yovetsicajeivetacari. <sup>11</sup> Ipocavetapaaca inampiqui, ishanincavetapaacari joriopee, iro cantaincha te iraacameetsajeitavaqueriji. <sup>12</sup> Irintiquea aacameetsatavaqueriri, yora quemisantajeitavaqueriri: itasoncacoventajeitaqueri, ipeajeitajiri itomi Tasorentsi. <sup>13</sup> Iriotaque Tasorentsi tomintajeitaqueeri arori, aisati maaroni quemisantajeitiriri iriori. Te inquempeteariji ashijeitaqueeri aca quipatsiqua, itimacaajeitiro irinti ijina itomi. Aisati tecatsi ancantajeite arori: "Nompeajeata nainti itomi Tasorentsi", eiro amatirotsi. Tempa icoashita irinti, irootaque itomintajeitantaqueeri, maaroni.

<sup>14</sup> Tempa Tasorentsi ini yora Ashitarori Irineane: iponeanaca inquitequi, yatiritapaaque, itimimojeitapaaquee aca quipatsiqui. Yashi yoiro ineshinoncajeitaquee, queariotasanotaque oca yoamejeitaqueeri. Noneajeitavaqueri narori ipincatsaritanotaque, iquempetacari Tasorentsi; tempa iriotaque itomi irapintite.

<sup>15</sup> Yora Joa icamantacotaqueri Quirishito, icantajeitaqueri atiri:

—Jeri yoca nocamantacotaqueri chapinqui: "Yanaacotaquena impoitapeenaneri, ipincatsaritanoti irinti". Te nompincatsariteji narori. Tequerani nontimeneri narori, itimitani irinti".

<sup>16</sup> Yashi yoiro ineshinoncatantaque Quirishito, irootaque ineshinoncatanteeri arori. Aiquero ijatati ineshinoncajeitaquee. <sup>17</sup> Peerani yora Moishishini, isanquenatironi oca peranajeitaqueeri; irintiquea Quirishito ineshinoncajeitaquee, queariotasanotaque maaroni yoamejeitaqueeri. <sup>18</sup> Tecatsi atiri neerine Tasorentsi, apaniro irinti ineiri itomi irapintite. Iquempetacari iriri, tempa quiso yoitarini, irootaque iotantacariri: meeca yoamejeitaquee jaoca icantari.

*Intanacaro Joa icamantacotaqueri Jesoshi.*

(Mt. 3.11-12; Mr. 1.7-8; Ir. 3.15-17)

<sup>19</sup> Yora joriopee jerosaresati itiancayetaqueri saserotepee, jeri ishanincapeeni Irevi. Itiancaqueneri Joa, ari ijataque. Isampitapaqueri:

—¿Janicampimpa? ¿Avirompa Quirishito naamaajeivetacari?

<sup>20</sup> Ari te irimanacoteaji. Icamantasanotavaqueri:

—Caarina noni Quirishito.

<sup>21</sup> Yapiitajiri:

—¿Queariompa? ¿Avirompa Iriashini?

—Caarina.

—¿Avirompa camantantatsineri naamaajeitacari?

—Caarina.

<sup>22</sup> Isampitajiri aisati:

—¿Janicampimpa? ¿Paitampa noncamantapeeriri tiancaquenari? ¿Paita pantiri?

<sup>23</sup> Icantiri:

—Narotaque iquenquetsatacotiniri peerani Isayashini, tempa isanquenatini: “Coajica impoque camantantatsineri, inquenquetsatapinite anta caaraiteriqui, incante: ‘Pinqueshireempa, pinquemisanteri Avincatsarite iroameetsatantempiri’”.

<sup>24-25</sup> Ari isampitaqueri:

—¿Queariompa? ¿Caarimpimpa Quirishito? ¿Caarimpimpa Iriashini? ¿Caarimpimpa yora camantantatsineri naamaajeitacari impoque? ¿Paitampa pivaotisantantariri ashanincepee?

<sup>26</sup> Yacanaqueri Joa:

—Iro novaotisantantariri nija. Timatsi meeca pashini shirampari caari piojeiti. <sup>27</sup> Iriotaque impoitapeenaneri, pincatsaritanotatsiri ini. Oshequi nopincatsataqueri, te nompincatsateji narori.

<sup>28</sup> Aitaque icantapinita Joa anta Vetaniaqui. Otimi Vetania intatiqueronta Jorirani. Anta ivaotisantapinitinta.

*Yapiitajiro Joa iquenquetsatacotajiri Jesoshi.*

<sup>29</sup> Otsipani quitaiteri yamenaque Joa, ineavaqueri Jesoshi, ipocapaaque. Icantiri atiripee:

—Jeritapaaque ovishatatsiri itiancaqueeneri Tasorentsi. Iriotaque oavisacojeiterineri maaroni atiri caari cameetsatsi. <sup>30</sup> Iriotaque noquenquetsatacotaqueri chapiniqui: “Yanaacotaquena impoitapeenaneri, ipincatsaritanotati irinti. Te nompincatsariteji nainti. Tequerani nontimene narori, itimitani irinti”. <sup>31</sup> Te niövetearini narori, iro cantaincha meeca icoaque Tasorentsi iriojeiteri maaroni ajorioririnte. Irootaque nopocantacari narori novaotisantantayeti.

<sup>32-33</sup> Icamantantaji Joa aisati:

—Te niövetearini narori. Iro cantaincha itiancaquena Tasorentsi, icantaquena: “Pivaotisatapiniteri pishaninca nijaqui, poamejeiteri inqueshirejeitanaquea. Coajica pineavaquero aniireapee noshire. Janicarica aatapaaqueri, iriotaque yora pajeiterineri atiripee noshire”. Ari impoiji noneavaquero aniireapaaque Ishire Tasorentsi, oponeanaca inquitequi. Oshiavetapaacari sampaquiti: aatapaaqueri Jesoshi. <sup>34</sup> Queario noneasanoquero. Irootaque nocamantacotantacariri: “Iriotaque Itomi Tasorentsi”.

*Intanacaro Jesoshi icoyeaqueri iroamerepee.*

<sup>35</sup> Oquitaitetamani icatiaja Joa aisati ara, itsipatacari iroamere apite. <sup>36</sup> Ipampoyeaqueri Jesoshi yaniiti anta avotsiqui. Icantiri:

—Jeri yonta ovishatatsiri itiancaqueeri Tasorentsi, iriotaque camimenta-  
jeiteeneri oameetsajeitajeeneri.

<sup>37</sup> Iquemantavacariri iroamere apite, yoiijajeitanaqueri Jesoshi.

<sup>38</sup> Ipitsochashitanacariri iriori, ineavaqueri yoiijatapaqueri. Icantavaqueri:

—¿Paita picoiri?

Icantanaqueri:

—¿Jaoca pisaviquiri maishitoro?

Acantiri maishitoro aneanequi arori: oametantatsiri. <sup>39</sup> Ari icantiri:

—Poiyatanaquena, nonijayempero.

Irosati yoiijajeitantanacariri, ineapaaquero ivanco isavicantari. Ari ishavi-  
jiiteanaque catsirincateri, irosati isaviquimojeitantapaacariri. <sup>40</sup> Ari ipajita  
aparoni savicapantsiri Antirishi, iriotaque irirenti Shimo Petero. <sup>41</sup> Impoiiji  
ijatanaque Antirishi, icoapaaqueri irirenti. Ineantapaacariri, icantapaa-  
queri:

—Noneaqueri Meshiashi.

Acanti Meshiashi aneanequi arori: Quirishito. <sup>42</sup> Icantiri:

—Tsame, poiyatanaquena, pineapeeri.

—Tsame.

Ari yareetacaacariri Jesoshiqui. Yamenavaqueri, icantavaqueri:

—Tempa aviro Shimo, itomi Jonashi. Coajica impajiyeeetajempi: Sejashi.

Acantajeitiri Sejashi aneanequi arori: Petero, mapitatsiri. <sup>43</sup> Otsipaniqui  
quitaiteri ijataque Jesoshi pashiniqui quipatsi. Opajita quipatsi Carirea. Ari  
ineapaaqueri Jeripi, icantapaaqueri:

—Poiyatanaquena.

<sup>44</sup> Yora Jeripi vetsairsati ini. Vetsaira irootaque inampi Antirishi, jeri  
Petero. <sup>45</sup> Jeripi ineapaaqueri Natanaeri. Icamantapaaqueri:

—Noneaqueriyea yora isanquenatacotitacaniri peerani Moishishini.  
Aisati camantantatsiniri isanquenatacotitajeitacarini iriori. Iriotaque  
Jesoshi, itomi Jose nasaretasati.

<sup>46</sup> Icantanaqueri Natanaeri:

—Te incameetsajeiteji nasaretasati. ¿Icameetsatimpa iriori?

Yacanajiri Jeripi:

—Tsame, pamenaiteri, piotanteariri icameetsatirica.

<sup>47</sup> Ari iquempejiijeitapaacariri Jesoshi, ineavaqueri ipocapaaque, icantiri  
itsipajeitari:

—Pamenerite yora Natanaeri. Iriotaque quempetasanotariri Ishiraeri:  
icameetsataque, te irioteji iramatavitante.

<sup>48</sup> Isampitapaaqueri Natanaeri:

—¿Jaoca picantacariri piotantavaquenari nocameetsati?

Yacanaqueri Jesoshi:

—Noneitaquempi anta pitsititaro iyera, tequerata incamantempi Jeripi.

<sup>49</sup> Icantavaqueri:

—Tempa aviro itomi Tasorentsi: pitsoteaquero maaroni, pioyetro. Aviro-  
taque pincatsariventerineri joriopee.

<sup>50</sup> Icantiri Jesoshi:

—Pamene, incaranqui nocantaquempi: “Noneitaquempi pitsititaro iy-  
era”. ¿Irootaquempa piquemisantantaquenari? Ari pineaquero coajicani  
nontasancantasanoyetanaque, impoiijiquea pinquemisantasanotanaquena.

<sup>51</sup> Queario oca nocantimpiri. Aitaque pineaquero coajica inquite tso-  
mpoina. Pineaqueri inampire Tasorentsi iraniireashitena, iroancanajea  
aisati. Tempa naro poneachari inquitequi, natiritapaaque.

## 2

*Ijivataque Jesoshi itasoncantaque.*

<sup>1</sup> Avisanaque mava quitaiteri, aitaque iquimoshirejeitanaque canasati. Otimi Cana Carireaquei. Yoveshireimentajeitacari aparoni shirampari aatsiri ijina. Ainiro iroori iriniro Jesoshi. <sup>2</sup> Ari icajemacanteetaqueri aisati Jesoshi, aisati narori, jeri aisati itsipapee iroamerepee. <sup>3</sup> Ari nirajeitapaaque ovaja; nocarajeitakeri itsipapee pocajeitsiri. Otsaatapaaca, te ontimeji aisati. Iriniro Jesoshi ocantiri otomi:

—Te aneajeroji ovaja: ¿arimpa pimataquero pamitacoteri?

<sup>4</sup> Icantiro:

—¿Paita, ina, picantantanari? Tequeratsita omoncarateaji nontasoncantayete.

<sup>5</sup> Iro cantaincha ocantiri nampirentsi:

—Pinquemisanteriyea paitarica imperanataquempiri.

<sup>6</sup> Onaque ara chomo, ocarati 6. Yovetsiqueetiro mapi, antearo oni. Irootaque onantari nija iquivapinitantari joriopee. <sup>7</sup> Jesoshi icantajeitiri nampirentsi:

—Pisaje nija chomoquira.

Isajeitanaque, ijaajeitaquero. <sup>8</sup> Irosati icantantanacariri:

—Pinquite meeca. Paacotanaqueneri perantimpiri.

Yaacojeitanaqueneri. <sup>9</sup> Ineantavacarori, opeanaja ovaja aisati. Te irioteji perantantari nampirentsi jaoca oquenacotapaajiri. Irinti iotaintsi nampirentsi quitaquerori nija. Irosati icajemantacariri aatsiri ijina. <sup>10</sup> Icantiri:

—Tempa iro ajivatapinitiri cameetsajari ovaja. Ariorica ashinqueitanaquea ompocacotapee masancajari. Aitaque ocantari amejeitari. Aviroyeata quempoyeaquerori cameetsajari. Iroaquera meeca pamacantajiro aisati.

<sup>11</sup> Otimi Cana anta Carireaquei. Ijivataque Jesoshi anta itasoncantaque. Nocarajeitakeri itsipapee iroamerepee noneajeitaquero, irosati noshirejeitantanacariri.

*Isavicaque Jesoshi Caperenaquiqui.*

<sup>12</sup> Irosati noircantajeitanaca Caperenaquiqui. Itsipatanacaro Jesoshi iriniro, irirentipee, narori, itsipapee iroamerepee aisati. Nomaajeitanaque anta aparopee quitaiteri.

*Yoimisoquijaqueri pimantatsiri anta ivancoqui Tasorentsi.*

(Mt. 21.12-13; Mr. 11.15-18; Jr. 19.45-46)

<sup>13</sup> Irotimataintsi quitaiteri iquimoshirejeitantapinitari joriopee, ipajiyee-tiro: yavisantaniri. Iro iquenqueshiretiri quitaiteri peerani yavisantaniri inampire Tasorentsi anta Ejipitoqui: te iroyeriji itomipee jorio, irinti yoaque itomipee ejipitosati. Ari itoncaanaque Jesoshi Jerosarequi. Nocarajeitanaqueri itsipapee iroamerepee, noijajeitanaqueri. <sup>14</sup> Noneajeitapairi ivancoqui Tasorentsi pimantajeitiriri vaca, ovisha, sampaquiti, maaroni. Isavica-jeitaque ara pinavacaayerariri atiri iirequite. <sup>15</sup> Ari yampitsataquero Jesoshi iviritsa impasatanteariri vaca. Irosati yoimisoquijacantajeitacariri ovisha, vaca, maaroni. Ipitamonquitaqueri imesatepee pinavacaariri iirequite, itequitaqueri iirequite. <sup>16</sup> Icantiri pimantajeitiriri sampaquiti:

—Poimisoquijajeitajeri yoca. Eiro pipimantayetitsi aca ivancoquica Apa.

<sup>17</sup> Irosati noquenqueshireantajeitanajarori isanquenatitacani: "Icanti Quirishito: 'Nontsaneacotearo, Apa, pivanco; irootaque iroimenteetenari coajicani' ". <sup>18</sup> Icantanaque jorio:

—¿Paita pantantarori oca? ¿Paita pinijayenari niojeitantempiri avirorica Tasorentsi?

<sup>19</sup> Yacanaqueri Jesoshi:

—Pintireajerorica oca ivancoca Tasorentsi, ari oncarate mava quitaiteri novetsicajero aisati.

<sup>20</sup> Irosati icantantanacari:

—Ocarati 46 osarintsi yovetsicanteetacarori pancotsica. ¿Ariompa oncarate mava quitaiteri povetsicantajejarori avinti?

<sup>21</sup> Ja, irisati shiacantaincha. Tempa iriotaque shiaquerori ivanco Tasorentsi, tempa quiso yoaqueri. <sup>22</sup> Icamañaque, ocarataque mava quitaiteri itinaantanajari aisati. Impoiñi, aitaque noquenqueshireajeitanajiro oca ishiacantaqueri. Aisati niotanaquero oquenquetsatocotaqueniri peerani sanquenarentsi, moncarataca meeca maaroni oquenquetsatocotaqueriniri.

### *Intayetanaca iquemisantajeitaqueri Jesoshi.*

<sup>23</sup> Areetapaaja aisati yavisantaniri, iquimoshirejeitanti. Itimapaaji Jesoshi Jerosarequi, oshequi itasoncantayetapaaque. Ineayetaqueri atiri, irootaque iquemisantajeitacariri oshequi. <sup>24</sup> Yora Jesoshi ioti jaoca icantashirejeitari maaroni atiri, irootaque yaamaventantanacari: “Yay-eetanacari”. <sup>25</sup> Iojeitaqueri atiri jaoca ocantajeitari iquenqueshirejeitiri. Iotashitaca, tecatsi camanterineri.

## 3

### *Yora Nicoremo yananincashitanaqueri Jesoshi.*

<sup>1</sup> Itimini aparoni shirampari pincatsariventiriri joriopee, ipajita Nicoremo. Variseo ini. <sup>2</sup> Ari yananincashitanaqueri Jesoshi, icantapairi:

—Niotaquempi, oametnari, piponeaca Tasorentsi; irootaque pipocantacari, poamejeitapeena. Eirome itsipatimpime Tasorentsi, eirome pitasoncantime.

<sup>3</sup> Icantiri Jesoshi:

—Queariotaque oca noncamantempiri: yora caari apiitajanchane intimaje, tecatsi incantea irijate anta ipincatsaritinta Tasorentsi.

<sup>4</sup> Icantiri iriori Nicoremo:

—Ariorica anteashiparitanaje, ¿jaoca ancantajeari antimaje aisati? ¿Arimpa amatajearo ampianajero otsomontequi anironi ontimacotantajeeri aisati?

<sup>5</sup> Yacanajiri:

—Queariotaque oca noncamantempiri. Maaroni caari vaotisatajachane nijaqui, aisati maaroni caari ontimaje Ishire Tasorentsi, tecatsi incantea irireetea anta ipincatsaritinta Tasorentsi. <sup>6</sup> Tsinane, ariorica ontimeri otomi, irishanincatajeari iriri. Aisati oquempevetaca Ishire Tasorentsi: ariorica ontimajeri atiri, irishanincatajeari Tasorentsi. <sup>7</sup> Ariorica noncantempi: “Pampiitajea pintimaje”, eiro poanatsi cavaco. <sup>8</sup> Jaocarica oninti, ojeaoncaque tampea, piquemavaquero opoimatapaaque, sooo. Iro cantaincha te pioteji jaoca oquenapaaqueri, aisati te pioteji jaocarica ojateri. Aisati iquempevetaro maaroni otimajiri Ishire Tasorentsi.

<sup>9</sup> Icantajiri Nicoremo:

—¿Jaoca ocantari oca pishiacantanari?

<sup>10</sup> Yacanajiri iriori Jesoshi:

—¿Caarimpimpa oamejeitiriri ajorioririntepee? ¿Paita caari piotantavacaro oca nocantimpiri? <sup>11</sup> Queariotaque oca noncamantempiri: nocamantacotiro niyotetiri aisati noneayetiri, iro cantaincha te pinquemisanteroji nocamantayevetimpiri. <sup>12</sup> Jero noquenquetsavetimpiro ineyetiri aca quipatsiquica, iro cantaincha te pinquemisantenaji. Nonquenquetsatempiro timayetsiri inquitequi, ¿arimpa pinquemisantaquename? <sup>13</sup> Aitaque noponeari narori inquitequi, natiritapaque; coajica nompianaje aisati. Noquenquetsatacotirica inquite, niotaquero nocantaqueri. <sup>14</sup> Peerani anta caaraiteriqui yatsicajeitaqueri ashanincani oshequi maranquepee. Ari icantirini Tasorentsi: “Pishiacteri maranque, poatiacoteri inchaquiqui iramenajeitanteariri atiripee, eiroquea icamajeitantatsi maaroni amenajeiterineri”. Ari yoatiacotaqueri Moishishi, yavisacojeitantajari oshequi atiri. Aisati narori iroatiacoyetaquena, coajica. <sup>15</sup> Maaroni quemisantenaneri incantaitiyempani iraneajeitanaje anta inquitequi. <sup>16</sup> Inintasanojeitiri Tasorentsi maaroni atiri, irootaque itiancantaquenari aca quipatsiqui. Narotaque itomi irapintite. Incantaitiyempani iraneajeitapaaje inquitequi maaroni quemisantajeitanari; eiro catsini ijatitsi ishaaviji maaroni quemisantajeitanari. <sup>17</sup> Te iro intiancantena Apa noasanquetaajeiteri atiripee, irointi itiancantaquena noavisacojeiteri. <sup>18</sup> Eiro yashinoncaajeitatsi maaroni quemisantanari. Iro cantaincha iroasanquetaajeitaqueri Apa maaroni caari quemisantana. Iro iroasanquetaanteariri, itseencajeitana. <sup>19</sup> Nopoqui noamejeiteri atiri jaoca icantari Tasorentsi aisati iriotanteari intimajeite cameetsa: oquempvetaca noquitaitetacovetacari atiri. Iro cantaincha yantapinijeitiro caari cameetsatsi, te incoajeiteji iriojeitero oca noamejeivetacariri; oquempetaca inintasanojeitiro tsiteniri irointi. Te incoajeiteji intimajeite quitaiteriqui, icantajeiti: “Ineiteerocari Tasorentsi antayetiri, yoasanquetayecari”. <sup>20</sup> Yora antajeitirori caari cameetsatsi iquisajeitana. Te incoajeiteji impocashitena: iotaque nonijaantiteri caari cameetsatsi yantajeitiri, irootaque caari ipocashitantana inquemisantenana. <sup>21</sup> Antirori cameetsayetsiri, iriotaque pocashitanari irinti. Nonijayetiri ocameetsajeitaque yantayetaqueri. Tempa irio Tasorentsi antacaa-jeitiriri cameetsayetsiri, irootaque caari ipashiventanta ipocashitana. Irootaque icantaqueriri Jesoshi Nicoremo.

### *Mavatanaque iquenquetsatcotiri Joa Jesoshi.*

<sup>22</sup> Irosati ijatantanaja Jesoshi Joreaqi, nocarajeitanaqueri itsipapee iroamerepee, noijajeitaqueri. Nosavicajeitapaaji anta, novaotisantapaaji. <sup>23</sup> Aisati iriori Joa, ivaotisantanti aisati Ainoqui, oquempjitaro Sarimi. Oshequitapai nija anta. Ijatashijeitanaqueri oshequi atiri irivaotisantanteariri. <sup>24-25</sup> Tequeratsita iroimingueteriji Joa. Yora iroamere, ipiatsatadari aparori jorio. Iro ipiatsatavacaimentari jaoca ancantajeitajeari ancameetsajeitantajeari. <sup>26</sup> Irosati ipocashitantapaacari Joa iroamere, icantapaacari:

—Oametanari, jeri ivaotisantanti yoranqui pitsipatariranqui chapinqui intatiqueronta Jorirani. Yoranqui picantiri Quirishito. Irootaque ijatashijeitantanacariri maaroni atiri, meeca yojocajeitanaquee arori. ¿Paitaquea?

<sup>27</sup> Yacanaqueri Joa:

—Tecatsi amatashitea arori, irintiquea Tasorentsi jenoquisati matakayerori maaroni cameetsayetsiri. <sup>28</sup> Piquemajeitaquena nocantaqueri chapinqui: “Caarina noni Quirishito. Itiancaquena Tasorentsi nojivataqueri”. <sup>29</sup> Yora aintsiri ijina, iriotaque aasanotirori. Yora ishaninca icarajeitiri inkuimoshireimenteari inkuemavaqueririca irineanate. Aisati meeca noquempetari narori. Oshequi noquimoshireimentasanotanaqueri



iriori Jesoshi. <sup>30</sup> Aiquero ijatatii ipincatsaritasanotanaque irinti. Narori, te: <sup>31</sup> eiro nopincatsarititsi. Yoraquea poneachari jenoqui ipincatsariventasanotanti irinti. Aroquea quipatsisati ashanincatasanojeitari savica-jeitasisiri quipatsiqui, te ampincatsarijeiteji. Aquenquetsatacotiro oca aneayetiri aca quipatsiqui. <sup>32</sup> Yora poneachari inquitequi icamantacoyetiro paitarica ineayetiri aisati iquemayetiri anta. Iro cantaincha te intimasenoveteaji quemisantasavavaqueroneri icantaqueri. <sup>33</sup> Irintiquea maaroni quemisantavaquerori, ioti irinti otampaticatasanotaque maaroni icantiriri Tasorentsi. <sup>34</sup> Iriotaque Tasorentsi tianquiriri Jesoshi, meeca yoametapaaqueero irineane. Yora Tasorentsi te intsaneemparoji Ishire, quiso oajeitaquee. <sup>35</sup> Apa jenoquisati inintiri Itomi, itiancaqueeri ipincatsariventajeitee maaroni. <sup>36</sup> Maaroni quemisantajeiterineri Itomi Tasorentsi incantaitiyempani iranee inquitequi. Eiro ijatitsi inquitequi caari quemisanterine irinti, irosati incantaitiyempani Tasorentsi inquisheri irinti.

## 4

### *Ijati Jesoshi Carireaqi.*

(Mt. 4.12; Mr. 1.14; Ir. 4.14)

<sup>1-2</sup> Yora variseopee iquemacotaqueri Jesoshi, icantajeitiri atiri:

—Jesoshi yanaacotiri Joa yoametanti. Oshequi iquemisantacaaqueri atiri, oshequi ivaotisantanti.

Te iri Jesoshi vaotiserine atiri, narojeitaque nainti iroamerepee vaotisantantsiri. Iotaque Avincatsarite icantaqueri variseopee, <sup>3</sup> yojocanajiro Jorea, ipianaja aisati Carireaqi.

### *Iquenquetsatacaaqueero Jesoshi samariasato.*

<sup>4-5</sup> Iquenanaaji Jesoshi Samariaqui, noijatanaqueri narori. Nareejitapaacaro nampitsi samariaquiniri pajitachari Shicari. Oquempejitaro upatsiteni Jacovoni: oca ipaqueriniri itomini Jose. <sup>6</sup> Otimi ara iyanareni Jacovoni. Imaotapaaque Jesoshi, tempa noponeajeitaca arejiqui. Isaviquimotapaaquero iriori iyanareni. Irotimatainti intampaticate catsirincateri. <sup>7</sup> (-) <sup>8</sup> Notsipatacari itsipapee iroamerepee, nojajeitapainti nampitsiqui namanantapaintiro noyeari. (v 7) Irosati opocantapaaca tsinane samariasato, onquitaate nija. Icantavaquero Jesoshi:

—Pimpacotena nire.

<sup>9</sup> Ocantiri:

—¿Caarimpimpa jorio? ¿Paita pamanantanari nija? Samariasato noni.

Te iraacameetsajeiteriji jorio samariasati, irootaque ocantantacariri.

<sup>10</sup> Yacanaquero Jesoshi:

—Te pioteji paitarica inintacaaquempiri Tasorentsi nomatempiri. Aisati te piotenaji narori, janicanarica. Nocantaquempi: “Pimpacotena nireta”. Iro cantaincha piotaquenane, pincantaquenane avinti: “Aviro avinti penaneri nireri”. Irosati nompashitantempirome nija oaneantatsiri.

<sup>11</sup> Ocantanaqueri:

—Tecatsi pinquitaatanteari. Tsompoina oni nija. ¿Jaoca payerori oca nija ovaneantatsiri? <sup>12</sup> ¿Panaacotirimpa yora Jacovoni, quianatironiri oca iyanareni? Irironi nijaca, irajeitironi itomipee iriori, aisati ivira. Irosati meeca nirajeitiro narori. Ocameetsajataque nijaca: ¿pjiitimpaa ari pimpajena nija anaacoteroneri oca ocameetsajati?

<sup>13</sup> Yacanajiro aisati:

—Irimirejeitanaje aisati maaroni irapinitirori oca nija. <sup>14</sup> Irintiquea yora iraqueroneri nija nompaaqueriri nainti: eiro imiretajitsi aisati. Ora nija nomperiri amotoapaaque ishiquei, irootaque aneacaajerine incantaitiyempani.

<sup>15</sup> Ocantanajiri tsinane:

—Pimpenaroqueti meeca ora nija picantaquenari, eiroquea nomiretanta-jatsi. Eiro natsipetajatsi nompocaje nonquitaataje aisati.

<sup>16</sup> Icantanajiro:

—Pijate meeca, pincajemaitenari pijime, pimpiaje aisati.

<sup>17</sup> Acanjiri:

—Te intimeji nojime.

Icantanajiro:

—Queariotaque picantaquenari: “Te intimeji nojime”. <sup>18</sup> Icarajeitaque pijime paavetacari apapacaroni. Yora pitsipatari meeca caari ini pijime. Queario picantaquena.

<sup>19</sup> Ocantanajiri:

—Aviroyeata camantantatsiri: aparo meeca nosampitempi. <sup>20</sup> Aca toncaariqui iquemisantapinijeitiri noshaninca Tasorentsi. Avirojei jorio, picantajeiti avirori cameetsa anquemisantajeite Jerosarequi. ¿Paitaquea anashitavacantacari?

<sup>21</sup> Icantanajiro:

—Pinquemisantero oca noncamantempiri meeca. Coajica eiro piquenqueshiretajirotsi jaocarica pinquemisantereri Tasorentsi. Atsipetashita anqueshiretashitaro jaoca anquemisanteri, irointi cameetsatanotatsiri anqueshireterero janica quemisantiri. <sup>22</sup> Avirojei samariasati te piojeivetari yora piquemisantajeivetari. Narojei, jorio, niojeitiri nainti janica noquemisantajeitiri. Jorio irine oavisacotantatsineri. <sup>23</sup> Moncarataca pinquemisantasanojeiteri Apa: pincoaquerica, ari amitacojeitempi Ishire Tasorentsi, oametempiro quearioyetsiri. Aitaque icoaque Apa inquemisantajeiteri maaroni coyeroneri Ishire oamejeiteri. <sup>24</sup> Te ontimeji ivatsa Tasorentsi, irointi Ishire. Coatsiri inquemisanteri Tasorentsi inquemisantasanotero Ishire iriotantearori quearioyetsiri.

<sup>25</sup> Ocantanajiri:

—Niotaque impoque Meshiashi, yora icanteetiri Quirishito. Irareetapeemparica iriotacajeitapaajee maaroni.

<sup>26</sup> Icantaquero:

—Narotaque nainti Quirishito neanataquempirica.

<sup>27</sup> Irootaque icantaquerori Jesoshi. Irosati narori, nocarajeitiri itsipapee iroamerpee, narejeitapaaja. Noneapaqueri iquenquetsatacairo tsinane, noajeitapaaque cavaco. Iro cantaincha te nosampitapeeri: “¿Paita picantirori tsinane? ¿Paita piquenquetsatacantarori?” Namenashitapaacari.

<sup>28</sup> Irosati ojocantanacar oohomone, ojatanaque nampitsiqui. Ocamantapai onampiquiniri:

<sup>29</sup> —Tsame, poijajeitanaquena. Nonijayempiri shirampari cantaquenari maaroni, paitarica nantayetiniri. Irioyeata Quirishito.

<sup>30</sup> Irosati yoiijajeitancaro irameneri Jesoshi. <sup>31</sup> Irosatiquera nonajeitaque iyanareniqui, nocantavetari Jesoshi:

—Oametanari, poyea.

<sup>32</sup> Icantana:

—Timatsi noari narori caari piojeiti avinti.

<sup>33</sup> Irosati nocantavacaajeitantanaca:

—¿Yameetinirimpa yoari?

**34** *Icantanaquena:*

—Nantiniri fiancaquenari inintacaanari: oquempetimotaquena noaca, te meeca nonquemeroji notashe. <sup>35</sup> Ariorica pipanquitiro pivanquire, tempa picantavacaajeta: “Itsipasatinivani cashiri aajeitantearori avanquire”. Pinquemisantajeitero noncamantajeitempiri meeca: piotavaquero noshiacantempiri. Pamenajeitero panquirentsi: sampatanaque, <sup>36</sup> moncarataca iraaanteetearori. Impinateri ashitarori, impoiji inquimoshirejeitanaque: yora ashitarori, aisati iratiritepee, maaroni. Aviro noshiacantiri aayetirori, irio Tasorentsi ashitarori. Ariorica pinquemisantacayeri atiri impinatempiri, aisati incantaitiyempani iranee maaroni pinquemisantacaaajeiteri. Irampatojeiteri Tasorentsi maaroni irioriqui, anquimoshirejeitantajeari, maaroni. <sup>37</sup> Queariotaque oca icantapiniyeetiri: “Yora panquitaquerori, eiro yaayetirotsi; irinti pashini aajeroneri”. <sup>38</sup> Notiancajeitaquempi nainti paa-jeitantearori caari pipanquitu avirori. Timatsi pashini panquitaquerori, pimpoijeitajeri avirori. Ari pimoncaratavacaajeitaca pantajeitaquero no-coacaajeitaquempiri.

<sup>39</sup> Irosati areetantajari tsinane aisati maaroni oijajeitaquerori. Iro ipocajeitantacari ishirejeitavacaro ocantapaaqueriri tsinane. Ocantapaaqueri onampipeequiniri incaranqui: “Icantaquena Jesoshi maaroni, paitarica nantayetiri: irioyeata Quirishito”.

Irootaque iquemisantajeitantacariri Jesoshi oshequi. <sup>40</sup> Irosati ipocashijeitantacari, icantapairi:

—Pisaviquimotanaquenatsita.

Ari isavicanaque apite quitaiteri, <sup>41</sup> iquenquetsatacanaqueri. Iquemisantasanojeitanaqueri oshequi. <sup>42</sup> Icantajeitaquero tsinane:

—Noquemisantavetacaro picantaquenari, iro cantaincha meecaquea no-quemasanotaqueri iriori Jesoshi, irootaque niojeitantacari queario oni picantaquenari. Iriotaque oavisacojeiteeneri. Iriotaque yoca Quirishito.

<sup>43</sup> Ari apite imaaque Jesoshi anta, irosati ijatantanajari. Ijatanaji aisati Carireaquei. Narori, noijajeitanaqueri. <sup>44</sup> Jero oca icantapinitiri Jesoshi: “Te impincatsatasanoteriji yora inampipeequiniri camantantatsiri, irointi itseencapinitiri ishanincasanori”.

<sup>45</sup> Ari narejeitapaaja Carireaquei. Yaacameetsajeitavaqueri carireasati irinti. Ijajeitanaque chapinquitu iriori anta Jerosarequi, iquimoshirejeitanta. Aitaque anta ineayetaquero yantayetiri Jesoshi. Irootaque meeca inea-meetsajeitantacariri.

*Iplanaja Jesoshi Carireaquei, yoavisacotiri itomi pincatsari.*

<sup>46</sup> Iplanaja aisati Jesoshi Canaqui: ora carireaqueiniri. Anta chapinquitu ipeaquero nija ovaja. Itimaiti Caperenaocqui pincatsari, yojoquiitaca itomi. <sup>47</sup> Iquemacotavaqueri Jesoshi, iponeanaja Joreaquei, yareetapaaja Carireaquei. Ari ijatashitanaqueri, icantapairi:

—Irotaintsi incame notomi. Tsame poavisacotajantenari.

<sup>48</sup> Icantaquei Jesoshi atiripee:

—Eirorica notasoncantayeti, çariompa pinquemisantajeitena? Aitaque picantajeitari avirori, pitseencajeiti.

<sup>49</sup> Icantanajiri aisati:

—Intsipate apa, pijate novancoqui. Icamicari notomi.

<sup>50</sup> Icantanaqueri:

—Pijataje meeca. Eiro icamitsi pitomi, aitaque iravisacotaje.

Iquemisantaqueri icantaqueiriri, ijatanaji. <sup>51</sup> Nianqui itonquiotavacari inampirepee, icantavajiri:

—Avisacotanaji pitomi.

<sup>52</sup> Irosati isampitantavacari:

—¿Jaoca ocaratiri yavisacotantajari?

Yacanaajiri:

—Oshaiteji, itaanaji catsirincaiteri, aitaque opeanaja iyatsiire.

<sup>53</sup> Iquenqueshireanajiro aitaque icaratiri catsirincaiteri icantantacariri Jesoshi: “Eiro icamitsi pitomi”. Ari iquemisantanaque iriori. Aisati iquempejeitaja maaroni ishaninca, iquemisantajeitaji. <sup>54</sup> Ari meeca isaviqui Jesoshi Carireaquei, iponeanaja chapinqui Joreaquei. Ocarati meeca apite itasoncantaque Jesoshi anta.

## 5

### *Yoavisacotiri mantsiari anta incajarequi.*

<sup>1</sup> Irosati iquimoshirejeitantanaja aisati joriopee. Itoncaanaji Jesoshi Jerosarequi, tonca, tonca. <sup>2</sup> Otsapigui nampitsi otimi yoiminqeantapinitariri ovisha. Otimi anta quempeji incajare. Irineanequi Evereo opajita Vetsata. Otimi anta pancotsipee apapacoroni. <sup>3</sup> Irootaque inariantajeitari joquiijeitachari oshequi. Yapatojeita quitapoajari, mayempiri, choriveetatsiri. Yoyeajeitiro nija oshevajatajea. <sup>4</sup> Yaniireashitapinitiro incajare inampire Tasorentsi. Ishevajatacaapinitaro nija, irosati iqueajatantarori yora joquiijeitachari. Jaocarica itimiri jivatasanotatsiri iqueajataque, yavisacotaji; opeanaja paitarica oavetariri. <sup>5</sup> Itimaiti ara aparoni shirampari joquiiitachari: ocarati 38 osarintsi yojoquiiitantacari. <sup>6</sup> Ineapaaqueri Jesoshi inariaita. Iotacotapaaqueri aitaque ocaratiri yoshequitaquero osarintsi. Icantiri:

—¿Picoimpa pavisacotaje?

<sup>7</sup> Yacanaqueri:

—Tecatsi queajatacayenane ariorica oshevajaveta nija. Irointita nopomerentsita narori, irosati yanaacotantanari itsipapee: iqueajatacayenane irinti.

<sup>8</sup> Icantanaqueri Jesoshi:

—Pintinaanaje, pajiricajero pinariantaveitari, paniitanaje.

<sup>9</sup> Irosati yavisacotantanaja. Yajiricanajiro inariantaveitaniri, irosati yantiitananaja.

### *Icantavacaimentaro quitaiteri imaoreantari.*

Irootaque saavaro, quitaiteri imaoreanteetari. <sup>10</sup> Irootaque icantajeitanacariri joriopee yora avisacotajantsiri:

—Irootaque meeca quitaiteri amaoreantajeitari. Te oshinetanteaji paanajero meeca pinariantari.

<sup>11</sup> Yacanaqueri:

—Yora oavisacotajanari irio cantanari: “Paanajero pinariantaitari, paniitanaje”.

<sup>12</sup> Irosati icantantanajari:

—¿Janicampa cantaquempiri?

<sup>13</sup> Te irioteji iriori janicarica oavisacotajiriri. Itimaiti ara oshequi atiri, ipeimotanacari Jesoshi. <sup>14</sup> Impoiji inearajiri aisati anta ivancoqui Tasorentsi. Icantiri:

—Pineaquero, avisacotajimpi meeca. Eiro pantajirotsi aisati caari cameetatsatsi. Apliitajimpicari, omatasanoticari catsini.

<sup>15</sup> Irosati ijatantanaja shirampari. Icamantapaajiri joriopee:

—Irio oavisacotajanari Jesoshi.

<sup>16</sup> Irootaque iquisajeitantanacariri joriopee Jesoshi. Iro icoantacari iroyerime, ineaqueri yoavisacotantaque quitaiteriqui imaoreantajeitari. <sup>17</sup> Iro cantaincha icantanaqueri:

—Irosati icantani Apa yantayetiro cameetsatsiri. Aisati noquempetacari narori: ¿paitampa noimpacaantearori saavaroqui?

<sup>18</sup> Aiquero catsini icoasanotanaiti iroyerime. Ineaqueri Jesoshi yantavee-tantaro quitaiteri imaoreantajeitari. Iquemaqueri aisati icanti: “Iriotaque Apa Tasorentsi”. Irosati icantantanaca joriopee:

—Ijitasorentsitateemi, te incameetsateji.

*Yora Jesoshi imoncarayetacari iriri, paitarica yantayetiri.*

<sup>19</sup> Yacanajiri Jesoshi:

—Queariotaque oca noncamantempiri. Naro itomi Tasorentsi. Te nantaveetashiteaji, irointiquea nomoncarayetaquero paitarica noneacotiriri yantiri Apa. <sup>20</sup> Inintaquena iriori, yoameyetaquenaro maaroni nantayetiri. Coajica irimatacayena nomatasanoyetero catsini nontasoncantayete, poantenari cavaco. <sup>21</sup> Tempa yoitinaapiniyetiri Apa camayetatsiri, yoaneajiri. Aisati nonquempetea narori, noaneajeri janicarica noncoacayeri.

<sup>22</sup> Eiro icantacoventiritsi Apa atiri, eiro catsini; irootaque itiancantaquenari nainti noncantacoventanteariri. <sup>23</sup> Icoaque Apa impincatsajeiteri maaroni atiri. Aisati icoacaquena narori, impincatsajeitena maaroni. Yora caari pincatsatana narori, te impincatsateriji aisati Apa, yora tiancaquenari.

<sup>24</sup> Queariotaque oca noncamantempiri. Maaroni quemeroneri noneane, ariorica inquemisanteri tiancanari, incantaitatitempani iraneajeitanaje inquitequi. Eiro yoasanquetairitsi Apa. Incamavetaquea, iro cantaincha iraneanaje aisati. <sup>25</sup> Queariotaque oca nocantimpiri. Irotimataintsii yora camavetainchari inquemajeitena noneanate: tempa naro Itomi Tasorentsi. Incantaitatitempani iraneajeitanaje maaroni quemajeitenaneri. Aitaque-quea meeca omoncarataca inquemajeitantenari. <sup>26</sup> Irisati aneashitacha Ápa. Aisati icoacaquena narori nomoncaratacari, narosati aneashitacha narori. <sup>27</sup> Tempa noponeanaca inquitequi, natiritapaaque. Irootaque itiancantanari noncantacoventaneri maaroni atiri. <sup>28</sup> Eiro poajeititsi cavaco. Coajica inquemajeitena noneanate maaroni yora tijajeivetainchari. <sup>29</sup> Aitaque intinaajeitanaje antirori cameetsayetatsiri, iraneajeitanaje aisati. Aisati iriori antayetirori caari cameetsatsi: intinaajeivetanajea, iro cantaincha noashinoncaasanojeiteri irinti. <sup>30</sup> Tecatsi noncantea nantashitearo. Nocantacoventanirica, nomoncarataquero icantanari Apa. Tampatica nocantacoventanti. Te nantashitearoji paitarica nonintiri narori, irointi nantiniri

Ápa tiancanari inintacaquenari iriori.

*Ápa icamantacotaqueri Itomi.*

<sup>31</sup> Aisati icantajeitiri Jesoshi:

—Narasatirica camantacotachaneme apaniro pincanteme: “Te ontampaticateji icantiri”. <sup>32</sup> Iro cantaincha ainiro pashini camantacotitananiri: yora Joani. Nioti queario oni icamantacotanari iriori. <sup>33</sup> Pitiancayetaqueri pishaninca, pisampitacantaqueri. Ari icamantacotasanoataquero quearitanasotatsiri, icamantaquempi: “Iriotaque Jesoshi Quirishitotatsiri, Itomi Tasorentsi”. <sup>34</sup> Te oncantimoneentenaji incanterica atiri: “Icameetsati Jesoshi”, iro cantaincha nocoaque pavisacojeitaje, irootaque nocamantantimpirori oca. <sup>35</sup> Yora Joa iquempevetacaro tsiomentsi amorecasanotatsiri. Pineajeitavaqueri itsiojeitapaaquempi: tempa oshequi iotacaajeitatuempi. Piquimoshireventajeivetavacari osamani. <sup>36</sup> Timatsi aisati otsipa iotacaquempiri, ora anaacotiriri Joa, piotasanotantenari. Apa itiancaquena.

Meeca nontsoteeneri icantaquenari. Paitarica nantayetiri narori, irootaque piotantenari itiancaquena Apa.<sup>37</sup> Aisati icamantacotaquena Apa tiancaquenari. Queario, te pinquemapiniteriji irineanate, aisati te pineapiniteriji jaoca icantari.<sup>38</sup> Iro cantaincha te pinquemisanteriji itiancane, irootaque caari pishiretataro irineane.<sup>39</sup> Pineanatapinijeitaquero Sanquenarentsi, tempa pijitashijeivetaca ariorica pineanatero, pincantaitiyempani paneajeitanaje. Tempa irootaque camantacotanari.<sup>40</sup> Iro cantaincha te pincoyeji paventena noaneantajeitajempiri.<sup>41</sup> Te oncantimoneentenaji pineacameetsajeitanarica.<sup>42</sup> Niojeitimpi nainti, te pininteriji Tasorentsi.<sup>43</sup> Itiancana Apa, irootaque nopocantacari. Iro cantaincha te pineacameetsajeitenaji. Ariorica impocashitempi irinti yora caari itiancane, irioquea pineacameetsajeitavaqueri irinti.<sup>44</sup> Avisati neacameetsatavacaajeitacha. Aitaque picantajeitari. Iro cantaincha te pincoyeji irineacameetsajeitempi Tasorentsi. Iriotaque Tasorentsi apaniro. ¿Jaoca pincanteari meeca pinquemisantasanteri? <sup>45</sup> Eiro pijitashitatsi naro camantacotempineri Apaqui: “Ainiro, Apa, yantajeitiri yocapee”. Timatsi pashini camantacotempineri: iriotaque yora Moishishini, incanteri Apa: “Te inquemisantajeiteroji yocapee ora pisanquenatacaaquenari”. ¿Pijivetacampa ari irancoventaquempi? <sup>46</sup> Arime pinquemisantasanojeiterime Moishishini, aitaque pinquemisantajeitavaquename narori. Isanquenatacotaquena iriori peerani.<sup>47</sup> Niotaque te pinquemisanteroji isanquenatiniri. ¿Ariompa pinquemisantero nocantimpiri narori?

Irootaque icantajeitiriri Jesoshi joriopee.

## 6

*Yoshequiaaqueru Jesoshi tanta, jeri shivajaniqui.*

*(Mt. 14.13-23; Mr. 6.30-46; Ir. 9.10-17)*

<sup>1</sup> Irosati imonteantanajaro Jesoshi incajare pajitachari Tiveriashi, onta carireaqiniri; noijajeitanageri.<sup>2</sup> Oshequi catsini oijajeitiriri. Inecojeitaqueri ifasoncavotentajiri joquuitachari, irootaque yojajeitanacacari.<sup>3</sup> Itoncaanaque Jesoshi toncaariqui. Isavicapaque anta, nocarajeitaqueri itsipapee iroamerepee, notsipajeitanacari.<sup>4</sup> Irotimatainti inquimoshirejeitantajeari joriopee. Ipajiyee tiro quitaiteiri “Yavisantaniri”.<sup>5</sup> Yamenanaque Jesoshi. Ineavaqueri oshequi atiri pocashijeitaqueriri, isampitiri Jeripi:

—Jeripi, ¿jaoca amananterori meeca tanta iroajeiteari ashaninceapee?

<sup>6</sup> Iro icantashitantacari, icoaque Jesoshi irineanteari Jeripi. Irinti Jesoshi, iotaque jaoca incanteriri.<sup>7</sup> Ari yacanaqueri:

—Amanantavetearorica tanta oshequi, ampinaventavetaquearorica 200 tenario, eiro inajeitarotsi. Ariorica ampayevetaqueari capichaji, eiro inajeitarotsi.

<sup>8</sup> Ari itimi anta pashini iroamere, yora Antirishi. Iriotaque irirenti Shimo Peterso. Icantiri:

<sup>9</sup> —Oametanari, jerica aparoni evancari, timatsi itantane apapacoroni. Timatsi aisati ishivajaniquite apite. Iro cantaincha notseencaqueri: tempa oshequi catsini atiri.

<sup>10</sup> Irosati icantantanacari Jesoshi:

—Poisavicajeiteri maaroni atiri.

Ocasaveshiteaquera. Icarajeitaque 5,000 shirampari savicajeitaintsiri.

<sup>11</sup> Irosati yaantacaro Jesoshi tanta. Ipasonquitacotaquero. Ipajeitaqueri savicajeitaintsiri. Aisati iquempetaqueri shivajaniqui,

ipajeitaqueri. Aitaque ocarati icoajeitaqueri aitaque ocarati ipaqueriri.

<sup>12</sup> Iquemajeitanaca maaroni. Irosati icantajeitantajari Jesoshi iroamerepee:  
—Paajeitajero timaarantapaajantsiri, aparatacari.

<sup>13</sup> Iquemajeitacaro oca tanta apapacaroni. Yaajeitajiro timaarantapaa-  
jantsiri. Itetajiro cantiriqui. Ijaajeitajiro ocarati <sup>12</sup>. <sup>14</sup> Noneajeitaqueri  
itasoncaquero tanta, irosati nocantajeitantanacari:

—Iriotasannotaque yoca camantantatsiri aquemacotaqueri, aamaajeivei-  
taniri peerani.

<sup>15</sup> Iotavaque Jesoshi impocashijeiterime oajeitainchari iranaquerime,  
impeajerime ivincatsarite. Irosati ipeapitsatantanajari. Ijatanaji ton-  
caariqui apanirio.

*Ipianaja Jesoshi Caperenaوقي.*  
(Mt. 14.24-33; Mr. 6.47-52)

<sup>16</sup> Ishavijiiteanaque, nocarajeitanajiri itsipapee iroamere, noirincajei-  
tanaja incajarequi, <sup>17</sup> notejeitapaajaro pitotsi. Notiancajiro nomonteanaje  
intatiquero, anta Caperenaوقي. Tsitenitananotanjari, tequeratsita intsipa-  
jeitajena Jesoshi. <sup>18</sup> Opocaque antearo tampea, oquisaatanaca incajare,  
soooo, irootaque otimantacari antearo omotoncane. <sup>19</sup> Aitaque nona-  
jeitaque nianquijaqui. Osamani quipatsi, aamaaca ari ocarati 5 quirom-  
etero, arioricampa 6 nareetantajeari. Aiquero nocomajeivetaca. Irosati  
noneantavajari Jesoshi yanijiatapaaji incajarequi, te intsifiaquiiteji. Iquem-  
jeitapaajaro pitotsi. <sup>20</sup> Notsarajeitanaque. Icantapaajana iriori Jesoshi:

—Narotaque, eiro pitsarocajeitanatsi.

<sup>21</sup> Nocoajeivetanaca nontetavajerime, iro cantaincha noneacotashita-  
paaca naatacojeitapaaque otsapijaqui, anta nojajeitenta.

*Icoajeitajiri Jesoshi.*

<sup>22</sup> Oshaiteji icatijaiteitaca atiri intatiqueronta. Ineajeitavajana narori  
notejeitanaja novitoqui. Te intsipajeitanajena Jesoshi, nainti jajeitajantsi.  
Tecatsi pashini pitotsi vaatachane anta. <sup>23</sup> Meeca yareejeivetapaaca tiveri-  
ashisati, iquenacotapaaque ivitoqui. Yaatacojeitapaaque quempeji yoacaa-  
jeitacarinta oshaiteji tanta. Icoavetapaacari:

—¿Jaocame Jesoshi? ¿Jaoca iroamerepee?

<sup>24</sup> Te irineajeitapaajeriji Jesoshi; aisati narorije iroamerejei, te irinea-  
jeitapaajenaji. Ari impoiiji itejeitanaja atiripee ivitopeequi, ijatacojeitanaji  
Caperenaوقي, icoajeitapaajiri Jesoshi.

*Iriotaque Jesoshi shiirori oanarontsi aneacaaqueriri quemisantatsiri.*

<sup>25</sup> Aitaque ineajeitapaajiriri intatiquero. Icantajeitapaajiri:

—Oametnari, ¿jaoca ocaratiri pareetantajari aca?

<sup>26</sup> Yacanajiri:

—¿Paitasa picoantnari? Queariotaque oca nontcamantempiri: te iro  
pincoimentena pimpincatsatena, irointiquea picoimentana noacaacquempi  
oshaiteniji tanta. Meeca picoajeiveta noacaajeitajempi aisati. <sup>27</sup> Ora ayeari  
ario ontsoncanaquea. Eiro piquenqueshiretapinitirotsi. Naintiquea pin-  
quenqueshiretasanote nainti, naro materone noaneasanojeitempi pincan-  
taitiyempnari paneasanojeitantaapaajeri anta inquitequi. Notimitani in-  
quitequi, itiancaquena Apa quipatsiquica, natiritapaaque noaneajeitanta-  
jempiri.

<sup>28</sup> Isampitiri jorio:

—¿Jaoca nontcanteari nantanteanariri inintacaanari Tasorentsi?

<sup>29</sup> Yacanajiri Jesoshi:

—Pinquemisantajeitena: irootaque inintacaajeitimpiri Apa.

<sup>30</sup> Irosati isampitantanajari:

—¿Paita ponijayenari nonquemisantantempiri? Ariorica noneaquempi pintasoncante, ari niotaque queario picantaqueri. <sup>31</sup> Peerani yora ashanincani yoajeitaro mana anta caaraiteriqui. Ocanti sanquenarentsi: “Ipeetaqueri yoari yoajeitantarori. Oponeaca inquitequi”. Tempa irio Moishishi pajeitaqueriri, irootaque iojeitantanariri ashanincani ocameetsati iroiijajeteri.

<sup>32</sup> Icantanajiri Jesoshi:

—Queariotaque oca noncamantempiri. Te irio Moishishini perineri yoajeitari poneainchari inquitequi. Irinti Apa pajeivetacarini. Meeca icoaveta impempi pashini poajeiteari, cameetsatasanotatsiri, poneachari inquitequi.

<sup>33</sup> Noponeaca narori inquitequi, naniireapaque quipatsiqui noaneajeiteri maaroni atiri: noshiaquero poyeameri impempimeri Tasorentsi.

<sup>34</sup> Icantanajiri:

—Irosati pincanteani, novincatsarite, pimpapinitenaro ora noyeari picamantaquenari. Aiquero pimpapinitenaro.

<sup>35</sup> Icantanajiri iriori:

—Narotaque shiirori oanarontsi aneacantatsiri. Pocashitanari eiro aajiritsi itashe. Quemisantinari eiro imiretajitsi. <sup>36</sup> Aitaque nocantajeive-taquempi. Pineajeivetaquena, iro cantaincha te pinquemisantenaji. <sup>37</sup> Yora icantanari Apa: “Pinquempoyeajeitenari”, iriojeitaque pocashitajeneneri. Pocashitapaajeneneri eiro noipiavajiritsi. <sup>38</sup> Te iro naniireantapeempa nantapeero nonintiri narori, irointi nante inintacaanari tiancanari. Irootaque naniireantapaacari. <sup>39</sup> Yontapee noquempoyeaqueneri Apa, eiro ipeatsi aparoni. Nontinaajeitajeri omoncaratapeemparica quitaiteri. Irootaque inintacaanari Apa tiancaquenari. <sup>40</sup> Maaroni neenaneri, ariorica inquemisantenana, incantaitatiyempani iraneanaje inquitequi. Nontinaajeitajeri coajicani, omoncaratapeemparica quitaiteri. Irootaque inintacaanari Apa tiancaquenari.

<sup>41</sup> Irosati icantimajeitantanacariri joriopee. Iquemaqueri icantaqueri: “Narotaque shiirori oanarontsi, poneachari inquitequi”, irosati icantimajeitantanacariri. <sup>42</sup> Icantajecti:

—Tempa iriotaque Jesoshi, itomi Jose. Tempa aneapinijeitiri iriri, iriniro aisati. ¿Paita icantantari: “Noponeaca inquitequi”?

<sup>43</sup> Icantaqueri iriori Jesoshi:

<sup>44</sup> —Eiro picantimajeitanatsi. Eirome inintacairime Apa tiancaquenari, tecatsi pocashitimatenaneme. Iriotaque nontinaajeri coajicani omoncaratapeemparica quitaiteri. <sup>45</sup> Isanquenatacotitacarini peerani camantanatsiniri: “Tasorentsi iroamejeitajeri maaroni”. Maaroni quemavaquerori icantiri Apa, iriotavaquerorica, impocashitena noavisacotentariri. <sup>46</sup> Noponeanaca Tasorentsi, irootaque noneantariri Apa. Tecatsi pashini neerine. <sup>47</sup> Queariotaque oca nocantimpiri. Yora quemisantinari incantaitatiyempani iraneajeitanaje inquitequi.

*Iriotaque Jesoshi shiirori oanarontsi aneacantatsiri.*

<sup>48</sup> Jero oca icantajeitiri aisati:

—Narotaque oanarontsi aneacaantatsiri. <sup>49</sup> Yoajeivetacaroni pishanincani mana peerani anta caaraiteriqui, iro cantaincha yanteashipajeitanaque, icamajeitanaque. <sup>50</sup> Oca oanarontsi noquenquetsatacotiri oponeaca inquitequi. Eiro icamanetajitsi oaquearoneri irinti. <sup>51</sup> Narotaque shiirori oanarontsi aneatsiri, noponeaca inquitequi. Maaroni oyearoneri



oca oanarontsi incantaitatitempani iraneajeitaje inquitequi. Nompajeiteri maaroni atiri iraneajeitantajeari: irootaque novatsa.

<sup>52</sup> Irosati icantavacaajeitantanacari joriopee. Icantajeiti:

—¿Jaoca incanteari yoca impanteerori ivatsa avantearori?

<sup>53</sup> *Icantajeitiri Jesoshi:*

—Queariotaque oca noncamantempiri. Noponeaca inquitequi, natiritapaaque. Eirorica poarotsi novatsa, aisati eirorica pirotsi niraja, eiro paneajitsi. <sup>54</sup> Maaroni oyearoneri novatsa, aisati ireroneri niraja, incantaitatitempani iraneaje inquitequi iriori. Nontinaajeri coajicani omoncaratapemparica quitaiteri. <sup>55</sup> Novatsa irootaque oanarontsisanori. Niraja irootaque ireetasanoyeetiri. <sup>56</sup> Oyearoneri novatsa aisati ireroneri niraja irosati incantea, quiso iroajena. Aisati nonquempetea narori, quiso noajeiteri. <sup>57</sup> Aneatsiri ini Apa tiancaquenari: iriotaque oaneaquenari narori. Aisati inquempejeitea iriori oyearoneri novatsa, noaneajeiteri maaroni. <sup>58</sup> Irootaque oca oanarontsi anüireapaintsiri inquitequi. Te onquempetearoji ora yoajeivetacaniri peerani pishanincani. Tempa icamajeitague irinti. Yora oyearoneri oanarontsica nocantaquempiri incantaitatitempani iraneajeitanaje irinti inquitequi.

<sup>59</sup> Aitaque ocanta icantajeitaqueriri Jesoshi anta pancotsiqui yapatojeitan-tari. Otimi anta Caperenaogui.

*Jero oca icantiriri Jesoshi quemajeivetacariri.*

<sup>60</sup> Oshequi catsini quemajeivetavacarori yoamejeivetacariri, irosati icantajeitantanaja:

—Te oncameetsate oca icantiri, tecatsi ancantea anquemisantero.

<sup>61</sup> Iotashitaca Jesoshi icantimentavacaajeitacarori yora yoamejeivetacariri. Icantanajiri:

<sup>62</sup> —Terica oncameetsatimotempi oca nocantaquempiri. Peerani noponeanaca narori inquitequi, natiritapaaque. Coajica pineajeitavajena nompianaje aisati jenoqui. Impoiji, ¿paita pinquenqueshirejeiteri? <sup>63</sup> Ishire Tasorentsi, irootaque oaneajeitajerineri maaroni savicajeitatsiri inquitequi. Eiro isavicajeititsi maaroni atiri. Oca nocamantaquempiri oshiavetaro Ishire Tasorentsi: ariorica pinquemisantero, ari oaneaquempi inquitequi.

<sup>64</sup> Niotacojeitimpi: timatsi picarajeitica caari quemisantatsine.

Peerani iotitari Jesoshi caari quemisantajeitatsine. Aisati iotitacari aacanterineri coajicani. <sup>65</sup> Icantanaqueri:

—Niotaque te pinquemisantajeitenaji maaroni, irootaque nocantantaquem-piri incaranqui: “Eirome inintacairime Apa, tecatsi pocashitenaneme narori”.

<sup>66</sup> Irosati yojocaaantantanajari oshequi yora yoamejeivetacariri. Te meeca irojajeitanajeriji. <sup>67</sup> Irosati icantajeitantanajari Jesoshi:

—Noamerepee, ¿aisatimpa pojocajeitanajena avirori?

<sup>68</sup> Yacanaqueri Shimo Petero:

—Novincatsarite, eirorica noijatimpitsi, ¿janicampa noijatanajeri? Incantaitatitempani iraneajeitanaje inquitequi maaroni quemisantajeitirori pineane. <sup>69</sup> Noquemisantajeitimpi, niojeitanaquempi; avirotaque itiancane Tasorentsi, picameetsataque.

<sup>70</sup> Yacanajiri Jesoshi:

—Tempa nocoyeajeitauempiri. Picarajeiti aca 12, iro cantaincha aparato picarajeitica, iriotaque camaaritajantsineri.

<sup>71</sup> Iquenquetsatacotaqueri Jorashi Ishicariote, yora itomi Shimo. Ainiro-quera icarajeivetana maaroni. Iriotaque aacanterineri Jesoshi coajicani.

## 7

*Jero oca icantayetiriri carireasati, jeri jerosaresati.*

<sup>1</sup> Irosati iquenantanaca Jesoshi Carireaqui. Icoaveta joriopee iroyerime, irootaque caari icoanta irijate Joreaqui. <sup>2</sup> Irotimataintsi inquimoshirejeitan-teari joriopee. Irotaintsi irovetsicajeitero pancotsijaniqui inquenqueshire-jeitantearori iquenajeitanaque ishanincani caaraiteriqui. <sup>3</sup> Irirentipee Je-soshi icantajeitiri:

—Pijate meeca Joreaqui. Piniyaayetapeeri poamerepee anta paitarica pantayetiri. <sup>4</sup> PincoaquERICA iriojeitempi maaroni atiripee pinquenaque-nayetanaque irineajeitantempiri. Eiro pimanirotsi paitarica pantayeteri. Ariorica pintasoncantayete, piniyaayeteri maaroni atiri.

<sup>5</sup> Te inquemisantajeiteji irirentipee iriori, <sup>6</sup> irootaque icantantacariri. Icantajeitanajiri Jesoshi:

—Tequerata omoncarateaji nomatantearori. <sup>7</sup> Avirojei, pijajeite avinti. Tecatsi incantea atiri inquisajeitempi avinti. Irompa nainti, iquisajeitaquena. Nocamantajeitaqueri: “Te oncameetsateji oca pantayetiri”, irootaque iquishimentaquerari. <sup>8</sup> Pintoncaajeitanaquetsita avinti Joreaqui. Eirotsita nojatita narori, tequeratsita omoncarateaji nojatanteari.

<sup>9</sup> Aitaque icantajeitaqueriri Jesoshi. Isavicanaji Carireaqui. <sup>10</sup> Irinti irirenti-pee jajeitaintsi Joreaqui, itoncaajeitanaque, tonca, tonca. Iquimoshire-jeitapaaque. Impoitanaji iriori Jesoshi, itoncaanaji, iro cantaincha te irini-jaantapeempaji; te incoyeji irineeyeteri. <sup>11</sup> Icanta joriopee iquimoshirejei-tanaque. Icoajeivetacarri Jesoshi Jerosarequi, icantajeiti:

—¿Jaoca meeca yoranqui Jesoshi?

<sup>12</sup> Apatojeitainchari anta icantavacaajeitanaca. Icantacoyetiri Jesoshi:

—Cameetsari ini.

Pashini cantayetaintsi:

—Te incameetsateji, irointi yamatavitiri atiri.

<sup>13</sup> Iro cantaincha itsarocaaajeitacarri atiripee yora jivatacaajeitiriri, irootaque imanacojeitantacarori icantacoyetiriri Jesoshi.

*Yoametanaque Jesoshi anta ivancoqui Tasorentsi.*

<sup>14</sup> Yovaanajiro aisati iquimoshirejeitanaji. Itoncaanaque Jesoshi iriori ivancoqui Tasorentsi, yoametantapaaji. <sup>15</sup> Yoajeitanaque cavaco joriopee. Icanti:

—¿Jaoca icantari jotantarori paitapeerica? Tecatsi oameterine.

<sup>16</sup> Yacanaqueri Jesoshi:

—Te naro iotashitearone oca noametimpiri, irinti iotacaanaro yora tian-caquerari. <sup>17</sup> Pincoasanoterica panteneri inintacaquempiri, aitaque pi-otanaque. Piotanaque itiancaquenarica Tasorentsi. Piotanaque noneavee-tashitarica. <sup>18</sup> Yora neaveetashitachari icoi impincatsayeeyeteri iriori. In-timerica coatsiri impincatsayeeyeteri tiancaqueriri, icameetsati iriori; te irioteji irimatavitante. <sup>19</sup> Tempa irootaque icantajeitimpiniri Moishishini peerani: “Jeroca pantayeteri”. Iro cantaincha tecatsi aca matasanojeit-eroneri oca icantaquempiniri. ¿Paita pisareantanari poyena narori?

<sup>20</sup> Yacajeitanaqueri apatojeitainchari:

—Yoitsaviantaquempi camaari. ¿Janica sareimpiri iroyempi?

<sup>21</sup> Yacanaqueri:

—Jero aparo notasoncantaque saavaroqui, meeca poajeitanaquena cavaco maaroni. <sup>22</sup> Icantimpiniri Moishishini: “Pintoyeantea”. Iro cantaincha caari ini Moishishini cantasanotatsine, irintiquea yora

intasanotaroniri. Irootaque meeca pitoyeantantacari. Pitoyeantapinita aisati saavaroqui amaoreantari. <sup>23</sup> Tempa pitoyeantapinita saavaroqui, pimoncarantantaroniri isanquenatiniri. Irosati saavaroqui noavisacotantariri yora shirampari. Aiquero piquisanaitiana. ¿Paitaquea? <sup>24</sup> Ariorica pamenavoroteri pishaninca, eiro picantashitatsi: “Cameetsari ini. Yora pashini te incameetsateji”. Pijivateta piotasanoteri, impoiijiquea piotanaque paitarica pinquenquetsatocoteriri. Aisati onquempetea, pinquenqueshiretasanotero nocantimpiri piotasanotantenari.

### *Iponeanaca Quirishito Tasorentsiqui.*

<sup>25</sup> Irosati icantayetantanaca jerosaresati aparopee:

—¿Caarimpa yoca icyeetiri iroyeeteri? <sup>26</sup> Pameneri meeca, yoametantayeti, te irimaneroji. Tecatsi cantimenterine: “Pimajerete”. ¿Yaamaajeitarimpa avincatsarite irosanotaque yoca Quirishito? <sup>27</sup> Iro cantaincha ayotacojeitaqueri arori jaoca iponeacari yoca. Impocasanotapaajerica Quirishito, tecatsi iotacoterine jaoca imponeempari iriori.

<sup>28</sup> Yoametanti Jesoshi ivancoqui Tasorentsi, icanti:

—¿Piojeitanampa? ¿Piotimpa jaoca noponeacari? Te nompocashiteaji, timatsi tiancaquenari: icameetsatasanotaque catsini. Te pioteriji avinti, <sup>29</sup> narori niotiri nainti. Iriotaque tiancaquenari, iriotaque noponeimotacari.

<sup>30</sup> Irosati icoajeitantavetacari irayerime. Iro cantaincha tecatsi ayerine. Tequeratsita omoncarateaji iraanteeteariri.

### *Irotaintsi irijataje Jesoshi.*

<sup>31</sup> Oshequi apatojeitainchari quemisantajeitaqueriri. Icantayeti:

—¿Ariorica impocapaaque Quirishito, iranaacotapeerimpa Jesoshi intasonatayetapee?

<sup>32</sup> Yora variseopee iquemajeitavaqueri atiri iquenquetsatacojeitaqueri Jesoshi. Irosati itiancantacari variria irayerime. Iriojeitaque tiancaqueriri jivatacaajeitiriri saserotepee, variseopee aisati. <sup>33</sup> Irosati icantantanacari Jesoshi atiri:

—Capichanivaniji nontsipajeitanajempi. Irotanaintsi nompianaje tiancanariqui. <sup>34</sup> Pincoajeivetajenarica, iro cantaincha eiro pineajanatsi. Jaocarica nosavicapaaaje eiro pimatirotsi pijataje avirori.

<sup>35</sup> Icantanaque jorio:

—¿Jaocampa irijateri yoca eiro aneantajaritsi? ¿Ariompa irijatashiteri ashantina savicayetatsiri pashinipeequi nampitsi? Iroyeata oamejeitapeerine itsipapee atiri. <sup>36</sup> Jero icantaque: “Pincoajeivetajenarica eiro pineajanatsi. Jaocarica nosavicapaaaje eiro pimatirotsi pijataje avirori”. ¿Paita icantantari?

### *Nija oaneantatsiri.*

<sup>37</sup> Irootaque quitateri ivecaratantaroniri iquimoshirejeitanaque. Irosati icatiantanaca Jesoshi. Icajemanaque:

—Maaroni miretatsiri impocashitenata irirapeeta, <sup>38</sup> ontimanteari ishiquei quemisanantari nija oaneantatsiri, oncontejatapaqueri. Aitaque oquenquetsatocotiro Sanquenarentsi nija nocantaquempiri.

<sup>39</sup> Iro ishiacantaqueri nijatatsiri Ishire Tasorentsi, quiso oajeiterine quemisantajeiterine corajicani. Iro cantaincha tequeratsita iroancajeaji Jesoshi jenoqui, irootaque caariquea opocashitantari quemisantajeitatsiri.

### *Icantavacaimentajitari Jesoshi.*

<sup>40</sup> Apatojeitainchari ara iquemajeitavaqueri icantaqueriri Jesoshi, irosati icantayetantanaca aparopee:

—Iriotasannotaque yoca camantantatsiri aamaajeitacari.

<sup>41</sup> Pashini cantayetatsi:

—Iriotaque Quirishito.

Pashini cantatsi:

—¿Ariompa imponepari Quirishito Carireaqi? <sup>42</sup> Tempa ocanti Sanquenarentsi: “Quirishito irio irishanincatajeari Iravirini. Imponeaquea Verequi, anta isavicaveitani Iravirini peerani”.

<sup>43</sup> Impoiiji icantavacaimentajeitacari Jesoshi. <sup>44</sup> Timatsi aparopee coayevetachari irayerime, iro cantaincha te irimateroji. <sup>45</sup> Ipiajeitanaja variria. Yareetapaajari jivatacaajeitiriri saserotepee, jeri variseopee. Icantajeitavajiri:

—¿Paitasa caari pamantanari aca? Nocantavetimpi incaranqui: “Pamaquenari”.

<sup>46</sup> Yacanaqueri:

—Cameetsa ineanati yonta shiramparinta. Cameetsa yoametanti, tecatsi pashini quempetearine.

<sup>47</sup> Icantavaqueri:

—¿Yamatavajimpimpa aisati avirori? <sup>48</sup> ¿Iquemisantaquerimpa jivatacairiri ashaninca arori? Te inquemisanteriji. ¿Iquemisantaquerimpa variseo? Te.

<sup>49</sup> Yonta atirinta te irionirojeiteroji Sanquenarentsi. Te oncameetsateji impincatsajeiteri Jesoshi: iroasanquejeiteri Tasorentsi.

<sup>50</sup> Itimaiti ara Nicoremo, ananincashitanaqueriri Jesoshi chapinqui. Itsipatavacaajeita ivariseoririnte, icantanaqueri:

<sup>51</sup> —¿Paita ocantiri Sanquenarentsi? ¿Oshinetantampa ancantashitea: “Te incameetsateji Jesoshi”? Tempa ocameetsati ajivatavaqueri anquemisanteri incantaqueri. Tempa ocameetsati aisati ajivataque ayote paitarica yantayetaqueri.

<sup>52</sup> Yacanajiri:

—Aviroyeata avirori carireasati. Pineanatasanotero Sanquenarentsi pitanteari te imponeempaji Carireaqi camantantsiri.

<sup>53</sup> Irosati ijajeitantanaja maaroni ivancopeequi.

## 8

### *Tsinane aimentariri ojime.*

<sup>1</sup> Yora Jesoshi ijatanaque toncaariqui, ipajiyetironta Orivomashi.

<sup>2</sup> Oquitaitetamanaque ipiapaaaja ivancoqui Tasorentsi. Maaroni atiri ijatashijeitajiri. Isavicapaaji, yoametapaajiri. <sup>3</sup> Yamajeitapaaqueneri aparoni tsinane, ineetaquero aimentacari ojime. Irio amirori oametantirori Sanquenarentsi, jeri variseopee. Isatecaquero nianqui, <sup>4</sup> icantapaaqueri:

—Oametantatsiri, ineetaquero oca aimentacari ojime. <sup>5</sup> Peerani icantini Moishishini ocameetsati ampichanatero aimentariri ojime. ¿Paita picantiri avirori?

<sup>6</sup> Ineantavetari, icoajeiveta incomitacayearime, irootaque icantanta-jeivetariri. Itsentetanaque Jesoshi, isanquenatantanacaro iracotsapaqui quipatsi. <sup>7</sup> Yapiivetajari:

—¿Paita picantiri?

Icatianaja Jesoshi. Icantajeitiri:

—Timatsirica picarajeitica meeca caari antiro caari cameetsatatsi, irijivaterota impicheero; impoiiji ari pimpichaajeitero maaroni.

<sup>8</sup> Yoivotanaja aisati. Isanquenatanaji aisati quipatsiqui. <sup>9</sup> Maaroni quemajeitavaqueriri, ijajeitanaji. Ijivajeitanaji yora anteashiparipee, impoljeitanajiri iriori maaroni evancaripee, ijajeitanaji. Apanivaniji irinti Jesoshi, jero iroori tsinane. Irosati ocatia ara. <sup>10</sup> Icatianaja aisati. Tecatsi irineaje, irointi tsinane apaniro. Icantiro:

—¿Jaoca meeca yoranqui quisajeitaquempiriranqui? ¿Tempa intimeji quishimentempirone pantiri?

<sup>11</sup> Ocantanaqueri iroori:

—Te aneajeriji, novincatsarite, jajeitanaji inaji.

Irosati icantantajaro:

—Aisati narori, eiro noquishimentimpirotsi. Pijataje meeca, eiro papiita-jirotsi caari cameetsatsi.

*Irio Tasorentsi camantacotiriri Jesoshi.*

<sup>12</sup> Ineanatajiri aisati Jesoshi atiri, icantajiri:

—Narotaque iotacaajeitiriri atiripee, oquempetaca noquitaitetacojeitiri. Eiro iquenashiyetanajatsi tsiteniriqui oijajeitenaneri. Queario, naro iotacaajeitiriri atiripee, aisati oaneajeiterineri.

<sup>13</sup> Irosati icantantanacari variseopee:

—Avisati camantacotashitacha. Irootaque caari otampaticatanta pican-tayetaqueri.

<sup>14</sup> Yacanajiri Jesoshi:

—Je, narosati camantacotacha, iro cantaincha otampaticati nocantaqueri. Iro otampaticatantacari nioti nainti jaoca noponeacari. Aisati nioti jaoca nojatajeri. Te piojeiteji avinti jaoca noponeacari, aisati te piojeiteji jaoca nojatajeri. <sup>15</sup> Piquempejeitacari pashinisati atiri: te piojeitenaji, iro cantaincha picantacoventashijeitaquena. Naintiquea, te meeca noncantacoventempiji.

<sup>16</sup> Iro cantaincha, noncantacoventempime meeca, ontampaticateme noncantacoventempime. Niotaquempi; aisati quiso yoaquena Apa tiancaque-nari, iotaquempi aisati. Nocarataque apite iotasanojeitimpiri. <sup>17</sup> Tempa ocanti Sanquenarentsi pineanatapinitiri: “Apiterica incarate camantacoter-ineri ashaninca, ari paamayea queariotaque incanteri”. <sup>18</sup> Ari nocamanta-cotaja narosati, icamantacotana Apa tiancaquenari iriori; apite nocanta.

<sup>19</sup> Icantanaqueri:

—¿Jaoca meeca piri?

Yacanajiri Jesoshi:

—Te piotenaji. Te piojeiteriji aisati Apa. Ariorica piojeitaquenename piota-querime aisati Apa iriori.

<sup>20</sup> Irootaque icantajeitaqueriri Jesoshi anta ivancoqui Tasorentsi. Ica-tianaja anta ipapinijeitirinta Tasorentsi quirequi. Tequera omoncarateaji incamanteari Jesoshi, irootaque caari imatanteetari irayeeteri.

*Yora caari quemisantatsi, incanteani irantapinitero caari cameetsatsi yantayetiri.*

<sup>21</sup> Yapiitajiri aisati:

—Irotimataintsi nojataje. Pincoacoajeivetajena pineajenane aisati, iro cantaincha eiro pineajanatsi. Irotaintsi nojataje. Pincoajeivetea poijajeit-ena, iro cantaincha eiro pimajeitirotsi pijajeitaje nojatajenta narori. Irosati pincanteani pantapinijeitero caari cameetsatsi irosati pincamanteari, irootaque pijajeitanteari Sharincaveniqui.

<sup>22</sup> Icantajeitanaque jorio:

—Irisatiyeata oajanchane. Piquemaquerinea icantantari: “Irotaintsi no-jataje, eiro pimajeitirotsi pijajeitaje nojatajenta narori”.

<sup>23</sup> Icantajiri Jesoshi:

—Avirojeitaque timajeitatsiri quipatsiquica. Noponeaca nainti jenoqui. Aca quipatsiquica irootaque pisavicantajeitari avirori. Te nosavicasanote narori quipatsiquica. <sup>24</sup> Irootaque nocantantaquempiri incaranqui: “Irosati pincanteani pantapinijeitero caari cameetsatsi irosati pincamanteari”.

Eirorica piquemisantirotsi nocantaquempiri, irootaque pijatanteari Sharincaveniqui.

<sup>25</sup> Isampitajiri:

—¿Janicampimpa?

Icantanajiri iriori:

—Aitaque nocamantasanovetaquempi. <sup>26</sup> Timatsi oshequi noncamentempimeri; otimi aisati pantayetiri noncantacoventantempimeri. Iro cantaincha icameetsataque tiancaquenari, timatsi icamantaquenari iriori: irootaque oca novaaqueneriri atiri.

<sup>27</sup> Te iriojeiteriji joriopee irio iquenquetsatacotaqueri Jesoshi Iri.

<sup>28</sup> Icantanajiri Jesoshi:

—Ariorica poatiacotaquena, aitaque piojeitanaquenari. Piojeitena noponeanaca inquitegui, natiritapaague. Aisati piojeitanaque tecatsi nantashitea nainti. Noneanatiro oca yoametaquenari Apa tiancaquenari, <sup>29</sup> quiso yoana iriori. Irosati nantiniri narori paitarica inintacaquenari iriori, irootaque caari yojocantana.

<sup>30</sup> Aitaque ocantari icantaqueriri. Icarati oshequi quemisantajeitanaqueriri.

*Yora camaari iririntajeitacari caari quemisantajeitatsi.*

<sup>31</sup> Irosati Jesoshi icantajeitantanajiri joriopee quemisantajeivetacariri:

—Ariorica pincantaitiyempani pishiretaro noneane, avirosanojeitaque noamere. <sup>32</sup> Aitaque piotavaquero queariotatsiri. Irootaque oipacaacoventajempineri. Eiro itimajitsi perantajempineri aisati.

<sup>33</sup> Yacanaqueri:

—Narojeitaque ishanincani Avaramani. Tecatsi peranatenane. ¿Paitasa picantantanari: “Oimpacaacoventajempi queariotatsiri”?

<sup>34</sup> Yacanajiri Jesoshi:

—Queariotaque oca noncamantempiri. Timatsi peranajeitariri maaroni antajeitirori caari cameetsatatsi. Ora caari cameetsatatsi yantapinijeitiri, oshiavetacari peranajeitariri. <sup>35</sup> Yora peranaronsi eiro icantatiani irisavicasanote ivancoqui perantatariri. Irintiquea itomi ashtarori ivanco incantatiyempani irisavicasanote irinti. <sup>36</sup> Narotaque itomi Tasorentsi. Ariorica noimpacaacoventajempi, eiro yapiiyeetajimpitsi iromperanayeetajempi. <sup>37</sup> Niotasanojeitaquempi, avirojeivetaca ishanincani Avaramani. Iro cantaincha te pinquemisanteroji noneane. Irootaque pisareantanari poyena. <sup>38</sup> Ora icamantaquenari Apa, irootaque nocamantajeitimpiri. Ora icantimpiri pirintajeitari irootaque pantapinijeitiri avirori.

<sup>39</sup> Yacanaqueri:

—Nirintajeitacari Avaramani.

Icantanajiri Jesoshi:

—Avirome ishanincani Avaramani, aitaque pinquempejeitajarime. Iquemisantini peerani iriori; pishanincataquearime, pinquempejeitaquearime avirori, pinquemisantajeitaquename. <sup>40</sup> Narotaque neanavetarori queariotatsiri noquemiriri Tasorentsi. Iro cantaincha pisareajeitana poyena. Te inquempeteaniji irinti Avaramani. <sup>41</sup> Pantapinijeitiro avinti yantayetiri pirintasanotari.

Irosati icantajeitantanacari:

—¿Pashinimpa ashitana? Apaniro ini nirintajeitari. Iriotaque Tasorentsi.

<sup>42</sup> Icantajeitaqueri Jesoshi:

—Irioricame pirintajeiteame Tasorentsi aitaque pinintajeitaquename narori. Te nompocashiteaji; aitaque noponeacari Tasorentsiqui, iriotaque tiancaquenari. <sup>43</sup> ¿Paita caari piotantavacaro nocantimpiri? Te pimateroji

pinquemisantero noneane. <sup>44</sup> Camaari ini pirintajeitacari. Irootaque picoantajeitacari pantapinijeitiniri inintacaajeitimpiri. Oantatsiri ini peerani: irio nijantirori yoanti. Te ininqueshireteroji quearioyetsiri, irootaque caari icameetsatana. Tseeyari ini, irootaque itseeyantacari. Yashi yoiro itseeya. Iriotaque tseeyacaayetariri atiri. <sup>45</sup> Irompa nainti nocamantavetaquempiro queariotatsiri, te pinquemisantenaji. <sup>46</sup> ¿Timatsimpa aca neaquenari narori nantiro caari cameetsatatsi? Tempa otampaticati nocantajeitaquempiri. ¿Paitampa caari piquemisasantana? <sup>47</sup> Maaroni itomintajeitari Tasorentsi, iriojeitaque quemisantajeitirori irineane. Te intomintajeitempiji avirori. Irootaque caari piquemisasantaro irineane.

<sup>48</sup> Irosati yacantanajari jorio:

—Queariotaque nocantaquempiri. Avirotaque samariasati, yoitsaviantaquempi camaari.

<sup>49</sup> Yacanajiri:

—Te nontsaviateji. Nopincatsatiri Apa. Irompa avinti te pimpicatsajeiteriji; pitseencajeitiri avinti. <sup>50</sup> Te noncoyeji impincatsayeetena nainti. Irintiquea Apa coaintsi impincatsayeetena. Aisati iriotaque cantacoventajeiterineri maaroni tseencajeitanari. <sup>51</sup> Queariotaque oca nocantimpiri. Quemisantavaquerori noneane eiro icamanetajitsi.

<sup>52</sup> Irosati icantantanajari joriopee:

—Meecaquea niotasanojeitaquempi pitsaviataque. Camaque Avaramani. Aisati camantantatsiniri, camajeitaque iriori. Aiquero picanti: “Eiro icamitsi quemisantajeitirori noneane”. <sup>53</sup> Camaque ashanincani Avaramani. Camajeitaque iriori camantantatsiniri. ¿Arimpa pijipincatsaritashitaca? ¿Pijivetampa panaacojeitiri maaroni peeraniniri pipincatsaritanotaque avinti?

<sup>54</sup> Yacanajiri Jesoshi:

—Narosatiricame jitashitachaneme nopincatsaritaque, tempa nantsipetearome. Apa, yora picantajeitiri avirori: “Notasorentsite”, iriotaque pincatsaritacaquenari. <sup>55</sup> Te piojeiteriji. Nainti niotiri. Ariorica noncantaqueme narori: “Te nioteriji”, aitaque nonquempetaquempime, nontseeyaqueme narori. Irompa niotiri. Noquemisantiro irineane. <sup>56</sup> Icamantacotaquenani pishanincani Avaramani, icantini: “Coajica ontme quitaiteri noneanteariri Quirishito, irootaque noquimoshiretantacari”. Ari ineaquena, irosati iquimoshiretasantanacari aisati.

<sup>57</sup> Icantanaqueri jorio:

—Tequeratsita oncarate pisarintsite 50. ¿Piniirimpa Avaramani?

<sup>58</sup> Icantanajiri Jesoshi:

—Queariotaque oca noncamantempiri. Tequeratsitani intimeni iriori Avaramani, notimitani nainti. Je, noneiri.

<sup>59</sup> Irosati yaantajeivetanaca mapi, impichajeiterime. Iro cantaincha ipeapitsajeitanajari ivancoqui Tasorentsi, ineacontashitapaaja jaocarica anta.

## 9

### *Yoavisacotiri Jesoshi quitapoajari.*

<sup>1</sup> Ari iquenanaque anta Jesoshi. Ineapaqueri aparoni shirampari quitapoajari. Aitaque icantitapaani iroaquera itimapaaque. <sup>2</sup> Nocarajeitiri iroamerepee nosampijeitiri:

—Oametanari, ¿paitampa itimantapaari quitapoajari? ¿Irompa yantayetiro caari cameetsatatsi ashtariri iquitapojatantacari itomi? ¿Irioricampa yoca antaquerori caari cameetsatatsi iquitapojatantacari?

<sup>3</sup>Yacanaqueri Jesoshi:

–Tecatsi irante, iquitapoajatashitaca. Aisati ashitariri, tecatsi irante. Iro iquitapoajatantacari yoca intasoncacoventantajeiriri Tasorentsi. Icoacaajeitaqueri atiri iriojeitanaque queario itasorentsitaaque. Ainiroquera meeca oquitaiteti. <sup>4</sup>Ocameetsatimotana nanteneri meeca tiancanari intacaanari. Ariorica ontsitenitanaje, tecatsi matajerone irantaveetaje.

<sup>5</sup>Ainiroqueratatsina quipatsiquica narotaque iotacaajeitaqueriri atiri.

<sup>6</sup>Irootaque icantaqueriri, irosati iquitiojantanacaro quipatsi. Ocajatsatanaque oca iquitiojaqueri quipatsi, irosati ipatsancajaquitantacari quitapoajari. <sup>7</sup>Icantajiri:

–Pijate anta Shiroequi, pinquivajaquitajantea.

Incajare oni Shiroe. Acanti aneanequi arori: Itianqueetiri. Irosati ijantanacana, iquivajaquitapaaca. Ipiaja, amenanaji ini. <sup>8</sup>Itimi ara inampiquiniri, aisati yora neapinitiriri yamanantapiniti quirequi. Icantajeitanaque:

–¿Caarimpa yoca yoranqui savicapinitatsiri amanantapinitatsiri quirequi?

<sup>9</sup>Aparopee cantayetanaintsi:

–Iriotaque.

Pashini cantayetatsi:

–Caari ini. Shiavetariri ini.

Icantanaque iriori:

–Narotaque.

<sup>10</sup>Icantaqueri:

–¿Jaoca icanteetajimpiri pamenantajari?

<sup>11</sup>Yacanaqueri iriori:

–Yora shiramparinta pajitachari Jesoshi icajavatsataquero quipatsi, ipatsancajaquitantajanaro noquiqui. Icantajana: “Pijate Shiroequi, pinquivajaquitajantea”. Nojatanaque, noquivapaaja; irosati namenantanaja.

<sup>12</sup>Irosati icantantanajari:

–¿Jaocariqueame iriori?

Yacanajiri:

–Jaocarica, te nioteji.

### *Icantavacaimentajeitanacari Jesoshi.*

<sup>13-14</sup>Irootaque saavaro icajavatsatantacarori Jesoshi quipatsi yamenacantajariri quitapoajaveitachaniri. Iro saavaro imaoreanteevetari. Ari yayee-tanaqueneri variseopee, <sup>15</sup>isampitavaqueri:

–¿Jaoca icantajimpiri?

Icantiri:

–Ipatsancajaquitaquena quipatsi noquiqui, irosati nojatantanaca noquivajaquitaja. Meeca namenanaaji.

<sup>16</sup>Irosati icantantanaca variseo aparopee:

–Yora shirampari yantaveetantaro saavaro. Te imponeempaji Tasorentsiqui.

Pashini cantayetatsi:

–Irioricame antayetirori caari cameetsatatsi, eiro imatirome intasoncantayeteme.

Irosati icantavacaimentantajeitanacari. <sup>17</sup>Yapiitajiri isampitajiri:

–¿Paita pijitiri avirori yora amenacajimpiri?

Icantanaqueri:

–Nojitiri itiancane Tasorentsi.

<sup>18</sup>Yora joriopee te irishiretearoji iquitapoajaveitani. Icajemacantaqueri iriri, jero iriniro, <sup>19</sup>isampitavaqueri:



—¿Iriotaquempa yoca pitomi picantiriranqui: “Itimapaaque quitapoajari”?  
¿Jaoca icantajari yamenantajari meeca?

<sup>20</sup> Yacanaqueri:

—Je, iriotaque notomi. Noneasanotiri yashi yoiro iquitapoajatapaaque.  
<sup>21</sup> Jaocarica icantajari yamenantajari, te nioteji narori. Te nioteji aisati janicarica amenacaajiriri. Te irijananequitajeji meeca. Pisampiteri iriori. Irisati camantacotajanchane.

<sup>22</sup> Yora ashitariri itsaroacaacari joriopee, iotaque aitaque yapatotimentajeitaraci Jesoshi. Icantajeititaca: “Intimerica cantatsine: ‘Iriotaque Jesoshi Quirishito’, eiro ashinetajiritsi irinti intsipajeitee anquemisantajeite”. Irootaque itsaroajeitantanacari ashitariri, <sup>23</sup> irootaque icantantanacariri: “Te irijananequitaje meeca notomi. Irio pisampite”. <sup>24</sup> Ari yapiitajiri icajemajiri. Icantavaqueri:

—Tasorentsi pimpincatsate. Yora shirampari niojeitiri irio antayetirori caari cameetsatsi.

<sup>25</sup> Irosati yacantanacari iriori:

—Irioricampa antayetirori caari cameetsatsi, te nioteji narori. Apatiro niotaque noquitapoajaveitani, meeca namenanaaji.

<sup>26</sup> Icantanajiri aisati:

—¿Jaoca icantajimpiri yamenacantajimpiri?

<sup>27</sup> Yacanajiri iriori:

—Aitaque nocamantavetaquempi incaranqui, iro cantaincha te pinquemisanteroji piquemavetaquenari. ¿Paita picoantari aisati pinquemajero? ¿Picoajeitajimpa avirori pimpeajeitajea iroamere?

<sup>28</sup> Irosati iquisatsatantanacari, icantanaqueri:

—Avironirotaque avinti iroamere. Naro nainti iroamerepeeni Moishishini. <sup>29</sup> Niojeiti iquenquetsatacaquerini Tasorentsi Moishishini peerani. Irompa yoranqui, te niojeiteriji jaocarica iponeacari iriori.

<sup>30</sup> Yacanajiri iriori:

—Iriotaque amenacaajanari. Piojeiteriquetite avirori jaocarica iponeacari, irootaque noantanaquempiri cavaco. <sup>31</sup> Ayotacojeitiri Tasorentsi, te inquemeriji antayetirori caari cameetsatsi. Yora quemisantiriri Tasorentsi, antirori inintacaqueriri, iquemapinitiri irinti. <sup>32</sup> Te anquemacotapiniteriji amenacayerine timapaatsiri quitapoajari.

<sup>33</sup> Eirome iponeame Tasorentsiqui, tecatsi irimateme.

<sup>34</sup> Yacanajiri:

—Peerani pitimantapaacari te pincameetsatapeeni. ¿Arimpa picoaque meeca poamejeitena?

Irosati yojocantanajari.

### *Iquemisantaque quitapoajaveitachaniri.*

<sup>35</sup> Iquemacotajiri Jesoshi yojocajeitaqueri quitapoajaveitachaniri. Impoiji ineapaajiri aisati, icantapaajiri:

—¿Piquemisantirimpa Atiritapaintsiri?

<sup>36</sup> Ari yacanaqueri:

—¿Jaoca itimiri, apa? Nonquemisanteri.

Yacanaqueri:

<sup>37</sup> —Tempa narotaque: noponeanaca inquitequi, natiritapaaque. Pineaquena, meeca noneanataquempi.

<sup>38</sup> Icantanaqueri:

—Noquemisantimpi, Novincatsarite.

Itiyeroashitanacari. <sup>39</sup> Icantiri Jesoshi:

—Irootaque nopocantacari quipatsiqui noncantajeitantariri atiri jaoca incantajeiteari. Namenacaajeitajeri quitapoajavetachari. Yora amenajeive-tachari nonquempetacantajeri quitapoajatatsiri. Pineaquero, niotacaajeit-eri caari iojeitatsi; irinti iovetachari nompeapitsatajeri iotantavetari.

<sup>40</sup> Yora variseopee itsipajeitacari, iquemajeitavaquero icantaqueriri. Irosati icantajeitantanaca aparopee:

—¿Jaocampa nocantajeitari narori? ¿Noquitapoajatimpa?

<sup>41</sup> Yacanajiri Jesoshi:

—Pinquitapoajateme, eiro otimime pantane; iro cantaincha picanta-jeveta: “Namenajeiti”, irosati picantani pantapiniijeitiro caari cameetsa-tatsi.

## 10

*Yora Jesoshi iquenquetsatacotiri ashitariri irovishate.*

<sup>1</sup> Aisati yoametanti Jesoshi, icanti:

—Queariotaque oca noncamantempiri. Tempa yoiminqeapinitiri ashitariri irovishate itantoqui iquemoyeantari. Yora coshiritiri irovishate, te inqueapeeji omoroqui, ainti yataitashitapaqueri araquerora. Icanti: “Ineanacari ashitariri”. <sup>2-3</sup> Intimerica iratirite shentiniriri omoro, ariorica impocapaaque irinti ashitariri, ari irashireavaqueneri, irishineteri irivisanaje. Ariorica inqueashitapaajeri, incajemapeeri ivajiropee, ari impocashijeiteri, eiro itsaroacaavacaritsi. Impolji iraajeitanajeri anta paashitomashiqui, <sup>4</sup> irijivatanaqueri. Ari iotsajeititiri irineane, irootaque yojajeitantariri. <sup>5</sup> Ariorica incajamaveteari caari ineapiniti, eiro iotsajeititavaqueritsi irineane. Eiro yojajeitiritsi, aintüquea irishiapitsajaitanaqueri.

<sup>6</sup> Aitaque ocantari ishiacaaventaqueneriri Jesoshi, iro cantaincha te irio-jeitavaqueroji icantavetacariri. <sup>7</sup> Icantajeitaqueri aisati:

—Queariotaque oca noncamantempiri. Narotaque shiacaventachari omoro tantorentsi iqueapinitantari ovisha. <sup>8</sup> Maaroni jivajeitaquenari, coshinti ini irinti, coshitantatsiri; irootaque caari iquemisantajeitantari ovishapee. <sup>9</sup> Narotaque iqueapinitantari, nareetacaajeiteari maaroni pocashijeitenane. Iriojeitaque avisacotajantsine. Inqueapinijeite, aisati irijatashitapinitero iroyeari. <sup>10</sup> Ipocashitiri coshinti icoshiteri ovisha, iroyeri, impoyereeri. Irompa nainti, nopocashitiri naneacaajeiteri o-jaiteenaneri, naneacaasanojeitajeri inquitequi. <sup>11</sup> Narotaque ashitariri cameetsari, irootaque nococantacari noncamimenteriri novishate. <sup>12</sup> Te non-quempeteariji oisantiniriri ashitariri. Caari ini ashitariri ovisha. Ar-iorica irineavaqueri maniti impocapaaque, intsaroanaque, irishiapitsa-tanaqueri; irojocanaqueri ovishapee. Irosati iraatapeempariri maniti ovisha, irovarayetapeeri. <sup>13</sup> Aitaque icantari oisantiniriri irovishate. Te inquenqueshireteriji ovisha, irinti iquenqueshireti quirequi impinayeeteri, irootaque ishiantanacari. <sup>14</sup> Narotaque ashitariri cameetsatatsiri. Niotiri novishate. Yora nashijeitacari ijeitaquena iriori. <sup>15</sup> Aisati iquempea Apa, iotaquena; aisati niotiri narori. Coajica noncamimentajeiteri novishate noavisacotanteariri. <sup>16</sup> Ainiro aisati pashini, tequerata noviratajeari aca. Iriojeitaque nampatojeitajeri. Ariorica noneanateri iriotsatavaquena, in-quempeavacantajeitajeari novishatepee maaroni. Apaniro nashijeitajeari maaroni.

*Incamimenteriri Jesoshi irovishate.*

<sup>17</sup> Aisati icanti Jesoshi:

—Noncamimentero novishate, irosati naneantajeari. Irootaque inintacaa-nari Apa. <sup>18</sup> Tecatsi matashitenaneme iroyename, irointiquea nocoasano-taque noncamimentero novishate. Noncamavetaquea, aisati nontinaanaje: irootaque inintacaaquenari Apa.

*Icantavacaimentajetacari Jesoshi.*

<sup>19</sup> Aitaque ocantari icantaqueriri Jesoshi. Irosati icantavacaimentajei-tanacari joriopee. <sup>20</sup> Timatsi icarajeiti oshequi cantayetatsiri:

—Yoitsaviaantaqueri camaari. Ishinquiventaitia. ¿Paita piquemisantanta-riiri?

<sup>21</sup> Icanti itsipapee:

—Te intsaviateji: tempa cameetsa yoametanti. Caari ini camaari: tempa icavintsaajiri quitapojari, irootaque yamenacantajariri.

*Iquempetasanotacari Jesoshi iriri.*

<sup>22</sup> Iquimoshirejitaji aisati joriopee Jerosarequi. Iquenqueshiretajiro yoameetsayeetantajaróniri peerani ivanco Tasorentsi. Opariantsitapaaji.

<sup>23</sup> Yaniiveeti Jesoshi anta oveshintsayetacanta otincamipee pancotsi. Iro yovetsicantíniri peerani Saromóni. <sup>24</sup> Yapatojeitashitapaacari joriopee. Icantapaaqueri:

—Peerani pimanapitsataquenaro. Pincamantasanotena: ¿avirompa Quirishito?

<sup>25</sup> Yacanajiri:

—Aitaque nocamantajeivetaquempi. Iro cantaincha te pinquemisan-tavaquenaji. Paitarica nomayetaqueri, iriotaque Apa tiancanari mata-caaquenarori. Oca nomayetaqueri, irootaque iotacayetempineri nara-taque Quirishito. <sup>26</sup> Aitaque nocantaquempi: “Avirojeitaque caari no-vishate, irootaque caari piquemisantantana”. <sup>27</sup> Novishate iquemisantiro noneane. Niojeitiri, aisati iriori, yojajeitana. <sup>28</sup> Aitaque naneacajeita-jiri. Incantaitiyempani iraneanaje inquitequi. Eiro yashinoncaajatsi. Noquempoyeasantaqueri, oquempetimótaquena najiricaqueri. Tecatsi aapitsatajerine. <sup>29</sup> Icantaquena Apa: “Pinquempoyeajenari”. Yanaaco-jeitiri maaroni itasoncantsanoti, tecatsi aapitsatajerine aisati iriori Apa.

<sup>30</sup> Nomoncaratasantacari Apa, imoncarataquena iriori.

<sup>31</sup> Irosati yaantajeivetanaca mapi impichaajecterime. <sup>32</sup> Icantanajiri Je-soshi:

—Iriotaque Apa tasoncacaquenari. Oshequi nonijayetaquempiro. ¿Paita pimpitseimentenari?

<sup>33</sup> Icantanajiri:

—Te iro nompitseimentempi pantiri cameetsatsiri. Aviro shirampari, iro cantaincha pijitasorentsitashitaca, irootaque nompitseimentempi.

<sup>34</sup> Yacanajiri Jesoshi:

—Tempa isanquenayeetinirini atiri: “Noncamantajeitempi: ‘Aviro-jeitaque tasorentsitatsiri’ ”. <sup>35</sup> Yora isanquenatiniri irineane Tasorentsi, icanteetiri: “Tasorentsitatsiri”. Tecatsi ancantero ampashinitajero Sanquenarentsi. <sup>36</sup> Inintacaaquena Apa, irootaque itiancantaquenari aca quipatsiquica. Incaranqui nocantaquempi: “Narotaque Itomi Tasorentsi”. ¿Paita meeca picantantanari: “Pijitasorentsitashitaca”? Itasoncantaque Apa. <sup>37</sup> Terica nonquempeteari eiro piquemisantantsi. <sup>38</sup> Irompa noquempetacaririca, pinquemisantajeitena. Eiro piquemisantashitanatsi narori, irointi pinquemisantimentenaro nomayetaqueri. Pinquemisante, piotanteari iquempetaquena Apa. Aisati narori noquempetacari Apa. Piotasantavaquero.

<sup>39</sup> Icoasanojeivetanaja aisati irayerime, iro cantaincha ipeimotanacari Jesoshi.

*Imonteanajaro Jesoshi Jorirani.*

<sup>40</sup> Ari imonteanajaro aisati Jesoshi Jorirani. Ijataji anta intacaronta peerani Joani ivaotisantantaqueni. Aitaque itimapaajiri anta. <sup>41</sup> Oshequi pocashijeitajiriri aisati. Icantajeitapaaji:

—Te intasoncanteji irinti Joani, iro cantaincha queario oni maaroni icantacotaqueriri Jesoshica.

<sup>42</sup> Oshequi quemisantajeitavaqueriri Jesoshi anta.

## 11

*Ipianaja aisati Jesoshi Vetaniaqui.*

<sup>1</sup> Isaviqui Vetaniaqui shirampari pajitachari Irasaro, yojoquuitaca. Osaviqui aisati ivancoqui iritsiropee: jero Maria, jero Marita. <sup>2</sup> Chapinqui osaitiri Maria Avincatsarite iitiqui. Iro osaitantari casancajari. Oshetantajari oishi aisati. Ari yojoquuitaca ojariri, <sup>3</sup> irootaque otiancantacariri camanterine Jesoshi. Arejiqui ijatashitaqueri. Ineantapaacariri icantapaqueri:

—Novincatsarite, yora Irasaro pinintasanotiri, yojoquuitaca.

<sup>4</sup> Iquemavaqueri Jesoshi, icantavaqueri:

—Yojoquivetaca, iro cantaincha eiro icamasanotitsi. Iro yojoquuitantacari, icoaque Tasorentsi impincatsatanteeteariri, aisati impincatsatan-teenari narori.

<sup>5</sup> Jesoshi inintiro iroori Marita, ireento, jeri ojariri. <sup>6</sup> Ari iquemacotitacari yojoquuitaca, iro cantaincha apite quitaiteri isavicanaque. <sup>7</sup> Irosati icantantajana aisati icantajeitiri itsipapee iroamerepee:

—Tsame ampiajeitanaje aisati Joreaquei.

<sup>8</sup> Nocantanaqueri narori:

—Chapinqui, oametanari, anta impichaaquempime ashanincepee. ¿Ari-ompa pimpiashitanajeri aisati anta? Eiro ajatitsi: yoicari.

<sup>9</sup> Yacanaquena:

—Noshiacantempero. Icontetapaaque catsirincaiteri, iquitaitetacotapaa-jee. Ariorica inquianaje, ari ontsiteniiteanaje. Yora aniitatsiri quitaiteriqui, iniuro oquitaiteti quipatsiqui, irootaque caari itsitincanta. <sup>10</sup> Iro cantaincha itsitincajeita aniitatsiri tsifeniriqui. Iro itsitincantacari, tecatsi quitaitetacoterine.

<sup>11</sup> Aitaque icantaquenari. Irosati icantantanari:

—Maanaquyea Irasaro. Nojate meeca noncaocapaajeri.

<sup>12</sup> Nocantanaqueri:

—Maanaquerica, Novincatsarite, aitaque iravisacotaje.

<sup>13</sup> Iro cantaincha, irointi iquenquetsatacovetacari Irasaro, icamaque. Narori, nojitashivetaca iro icantaquenari: “Imaashita, irimaoreanteari”.

<sup>14</sup> Irosati icamantasanotantajanari:

—Camanaque Irasaroni. <sup>15</sup> Te nontsipatavaqueariri narori. Meeca pinquemisantajeitanaquena, irootaque noquimoshiretantanacari. Tsame amenajeitaiteri.

<sup>16</sup> Yora Tomashi ipajiyeetiri Tsipari, icantajeitana:

—Tsame aijajeitanaqueri, iroavaqueeta arori.

*Oquenquetsatacairi Marita Jesoshi.*

<sup>17</sup> Irotimataints inampini Irasaro. Niojeitaque icaratacotaque otsipasati quitaiteri yoiminqueantacariri Irasaroni omoroqui imperita. <sup>18</sup> Ora Vetania

oquempejitaro Jerosare, ocarati 3 quirometero. <sup>19</sup> Iponeanaca Jerosarequi oshequi joriopee pocashitirori Marita, jero Maria. Icantapaaquero:

—Eiro poashiretacoshirearitsi pijaririni.

<sup>20</sup> Oquemacotavaqueri Marita quempejitapaaque Jesoshi. Osoquijanaque, ojataque otonqui otovacari. Irointi Maria, ainiro osaviqui pancotsiqui. <sup>21</sup> Ocantavaqueri Marita Jesoshi:

—Ariorica pintimaiteme aca, Novincatsarite, eiro icamime jaijini. <sup>22</sup> Niotaque meeca paitarica pincanteriri Tasorentsi aitaque inquemisantaquempi.

<sup>23</sup> Icantanaquero Jesoshi:

—Aitaque intinaaje pijaririni.

<sup>24</sup> Ocantanajiri aisati:

—Ariorica omoncaratapaaquea intinaajeitantanajeari camajeitaintsiri, aitaque intinaanaje iriori jaijini. Niotaquero.

<sup>25</sup> Icantanajiro:

—Narotaque tinaajeitajerineri camajeitaintsiri, oaneajeitajerineri aisati. Incamajeivetaquea quemisantanari, iro cantaincha iraneanaje aisati.

<sup>26</sup> Maaroni aneajeitatsiri, inquemisantenarica iriori, eiro icamasanotitsi. ¿Pishiretacarompa oca nocantaquempirica?

<sup>27</sup> Ocantanajiri:

—Je, Novincatsarite, niotaquempi, avirotaque Quirishito, Itomi Tasorentsi pocaintsiri quipatsiquica.

<sup>28</sup> Irosati opiantanaja ocajemiro ireento. Ocamantatsatapaaquero:

—Areetapaaca Oametantatsiri, icajemacantaquempi.

<sup>29</sup> Ocantiro:

—Ari.

Intsipaita ocatianaca, ojatashitanaqueri Jesoshi. <sup>30</sup> Tequeratsita irareetea iriori nampitsiqui. Ainiroqueratatsi anta oneaitirinta Marita. <sup>31</sup> Ari in-eajeitavaquero quivantajeifirori ojatanaque, irosati yoiijajeitantanacaro. Ijijeivetaca ario ojateri omoroqui yoiminqeetaquerinta ojaririni. Aisati ijijeitiro ojate iraacotajeari aisati anta. <sup>32</sup> Ari oneapaaqueri Jesoshi, ojatashitiri, otiyeroashifapaacari. Ocantapaaqueri:

—Ariorica pintimaiteme aca, Novincatsarite, eiro icamime jaijini.

### *Itinaanaja Irasaro.*

<sup>33</sup> Ineavaquero Jesoshi iraimotapaacari. Iraajeitaca joriopee tsipa-jeitarori. Irosati icantashiretantanacari iriori Jesoshi, yoashiretanaca.

<sup>34</sup> Icantanaque:

—¿Jaoca poaqueriri?

Icantanaqueri:

—Anta, Novincatsarite, noaqueri omoroqui. Tsame pamenaiteri.

<sup>35-36</sup> Iraapaaca Jesoshi iriori. Irosati icantantanaca jorio:

—Pineaqueri, oshequi inintasanovetarini.

<sup>37</sup> Timatsi aparopee cantatsiri:

—¿Caarimpa yoca amenacajiriri quitapoajari? Intimeme aca, ¿eirompa aisati yoavisacotajirime Irasaroni, eiro icamime?

<sup>38</sup> Icantashiretasanotanaji Jesoshi aisati. Iquempejitapaacaro omoro, ora imorotashiyeetaqueriri imperitaqui. Yashitacoyeetantacari mapi.

<sup>39</sup> Icantapaaque Jesoshi:

—Pintivironcajero mapica.

Ocantanaqueri Marita:

—Novincatsarite, otsipasatitanaque quitaiteiri icamantacari. Shititanaque.

<sup>40</sup> Icantanajiro:

—Tempa nocantaquempi: “Pinquemisantaquenarica aitaque pineaquero intasoncante Tasorentsi”.

<sup>41</sup> Irosati itivironcanteetajaro mapi. Yamenanaque Jesoshi jenoqui, icantanaque:

—Ariove, Apa, niotaque piquemaquena. <sup>42</sup> Niotaque irosati picanta piquemapinitana. Jeri oshequi catiimojeitanari. Nocoaque iriojeite pitiancaquena, irootaque noquenquetsatacantimpiri.

<sup>43</sup> Irosati icajemasannotantanaca:

—Irasaro, pintinaanaje, pimpocaje.

<sup>44</sup> Irosati isoquijantanaja camavetainchari. Ora chapinqui yoisotan-teetavacariri tocoyatsa: iracoqui, iitiqui, maaroni. Ipashicavorotantee-tavacariri paanio. Icantiri Jesoshi:

—Poisoreajeri, pishineteri irijataje.

*Icantayetiri oametavacainchari.*

*(Mt. 26.1-5; Mr. 14.1-2; Ir. 22.1-2)*

<sup>45</sup> Joriopee, yora tsipajeitarori Maria, ineacojeitaqueri Jesoshi. Oshequi quemisantaajeitanaqueriri; <sup>46</sup> itsipapee ijatashitaqueri variseopee, icamantacotapaaqueri Jesoshi. <sup>47</sup> Yora jivatacaajeitiriri saserotepee, jeri aisati variseo, yapatojeitaqueri pincatsaripee oametavacaajeitainchari. Icantava-caajeitaca:

—¿Paita antajeiteri? Yora shirampari oshequi itasoncantapinitaque.

<sup>48</sup> Ariorica ashinetajeri aisati, ario inquemisantaajeitanaqueri maaroni atiri; impoiiji ipocashijeiteecari oromasati, itireayetirocari ivanco Tasorentsi. Ipoeyerajeiteecari, maaroni.

<sup>49</sup> Itsipajeitari anta Caijashi iriori. Meeca osarintsi ipincatsariventiri saserotepee. Icantanaque iriori:

<sup>50</sup> —Tecatsi piojeite avinti. Te pinquenqueshireempaji. Pamenajeite: ocameetsatimojeitee incameta shiramparinta aparoni, iroavisacojeitanta-jeeri eiro apoyeraajeitantsi.

<sup>51</sup> Te incantashitearoji oca. Iriotaque pincatsariventajeitiriri maaroni saserotepee. Yoametiri Tasorentsi, iotantacari incamimentajeiteri Jesoshi maaroni joriopee. <sup>52</sup> Te aparoni incamimentajeiteri joriopee, irointi incamimentero maaroni atiri intomintajeiteari Tasorentsi. Inashijeiveta, isavicajeiti nampitsipeequi arejipeequiniri, iro cantaincha incamimentero irampatojeitantariri maaroni. <sup>53</sup> Irosati isareajeitancariri iroyeri Jesoshi.

<sup>54</sup> Irootaque caari meeca iguenapinitantaja Jesoshi anta yoshequitinta jorio-pee, te ironijaapeempariji. Ijatanaji quipatsiqui pajitachari Ejerai, otsap-itaapaacanta caaraiteri. Aitaque isavicapaajiri, icarajeitana, aisati maaroni itsipapee iroamerepee. <sup>55</sup> Irotimataintsi Yavisantaniri, inquimoshirejeitanaque noshaninceapee. Meeca itoncaajeitanaque Jerosarequi iroameetsa-tantajeiri, inquemisantanteariri Tasorentsi. Ijajeitanaque maaroni savica-jeitatsiri jaocarica, <sup>56</sup> icoajeitapaajiri Jesoshi. Iqueajeitapaaque ivancoqui Tasorentsi, icantavacaajeitapaaja:

—Paamaaca, ¿ari impoque Jesoshi? Eirorica ipoquitsi iriori inquemisante.

<sup>57</sup> Aitaque icantacantaque jivatacaajeitiriri saserotepee, jeri variseopee:

—Piotaqueririca jaocarica inaqueri Jesoshi, pincamantenata.

Icoajeitanaque iraacanteri.

## 12

### *Anta Vetaniaqui osaitiri tsinane Jesoshi.*

(Mt. 26.6-13; Mr. 14.3-9)

<sup>1</sup> Ocaranivani 6 quitaiteri inquimoshireventearo Yavisantaniri. Yareetaja Jesoshi Vetaniaqui, anta isaviquinta Irasaro camavetainchari: yora yoitinaajiri Jesoshi, yoaneajiri. <sup>2</sup> Aitaque icarajeitiri Irasaro Jesoshi, yoajeita. Marita irootaque amacoyetiniriri yoari. <sup>3</sup> Maria amaqueneri Jesoshi casancajari, cameetsajatasannotatsiri. Opinatasanotaca. Quejitsi oni, ojaacaro voteyajaniqui. Osaitiri iitiqui, irosati oshetantajari oishi. Otimanaque ojencaare, otsoteanaquero maaroni pancotsi. <sup>4</sup> Ari itimaiti ara Jorashi Ishicariote. Iroamere Jesoshi inaveta, irootaque aacanterine coajicani. Ican-tanaque:

<sup>5</sup> —¿Paitampa caari pipimantantaro casancajarica? Opinaveta 300 tenario, ampayetajerimeri iriori ashinoncaincari. Paparajatashitacaro maaroni.

<sup>6</sup> Icantashita: te irineshinoncateriji ashinoncaincari. Iquempoyeajeive-tanari noirequite maaroni, iro cantaincha coshinti ini. Ari icoshitaarantitavajanari, irootaque iquishimentantarori te omperiji ovinaro casancajari.

<sup>7</sup> Icantiri Jesoshi:

—Oncanteata. Iotaque noncame, irootaque osaitantanari tequerat-sita noncame. <sup>8</sup> Incantaitatemypani incarajeitempi ashinoncaincari, ari pineshinoncatapinitatyerini. Irompa nainti eiro nocantatiani noncarajeit-empi. Eiro osamanitajitsi pineshinoncatantajanari aisati.

### *Oshequi quemisantajeitiriri Jesoshi.*

<sup>9</sup> Oshequi jorio quemacojeitajiriri Jesoshi itimapaaji anta, ijatashijeitanaqueri. Aisati ijatashijeitanaqueri irineeri Irasaro, yora camavetainchari yoitinaajiri. <sup>10</sup> Isareajeitacari jivatacaajeitiriri saserotepee iroyeri aisati Irasaro. <sup>11</sup> Oshequi joriopee neacojeitaqueriri Jesoshi yoitinaajiri Irasaro, irootaque yojocajeitantanajarori iquemisantavetari saserotepee, iquemisantajeitantajariri Jesoshi irinti.

### *Yora jerosaresati ipincatsajeitavaqueri Jesoshi.*

(Mt. 21.1-11; Mr. 11.1-11; Jr. 19.28-40)

<sup>12</sup> Oquitaitetamanaji aisati. Oshequi catsini pocaintsiri inquimoshirejeite. Iquemacojeitajiri Jesoshi impoque Jerosarequi. <sup>13</sup> Ari ijajeitanaque itonquiojeitavacari. Yaajeitaqueneri tsiaroshi. Icajemajeiti:

—Jeri yoca oavisacotajeeneri, icameetsatasanoti. Iriotaque itiancane Avincatsarite. Iriotaque yoca pincatsariventajeitajerine ashanincapee, maaroni.

<sup>14</sup> Inepaaqueri Jesoshi aparo voro caariquera iquijacoyeeta. Iriotaque iquijacotapaacari. Aitaque peerani isanquenatacotitari: <sup>15</sup> “Savicajeitatsiri Sioniqui, eiro pitsaroashitatsi. Jeri yoca pocaintsiri, iriotaque pincatsariventajeitempine; iquijacotapaacari vorojaniqui”. <sup>16</sup> Tequeratsita nio-tacojeiteri oca isanquenatacotitacariniri peerani: ijatanaji Jesoshi jenoqui, impoijsi quea noqueneshiraajeitanaquero. Aitaquequea imoncar-ataquero maaroni isanquenatacotitacariniri. <sup>17</sup> Ari chapinqui icajemiri Irasaro: “Pincontetapaaje”, ari icondetapaaji. Camasanovetainchari, iro cantaincha yoitinaajiri: nocarajeiti oshequi neacojeitiriri, impoijsi noca-mantacojeitaquero ora nonajeitaqueri. <sup>18</sup> Ari iquemacojeitaqueri atiri itasoncantayeti Jesoshi, irootaque ijatashijeitantacariri itonquiojeitavacari.

<sup>19</sup> Icantavacaajeitanaca variseo:

—Pineaquero, tecatsi ancantanirojeiteri. Yoijajeitaqueri maaroni atiri.

*Icoajeiti pashinisatipee atiri irineeri Jesoshi.*

<sup>20</sup> Itoncaajeitanaque Jerosarequi oshequi atiri inquimoshirejeite, inquemisantajeite. Icarajeitiri pashinisatipee atiri, iroaquera peajancha jorio. <sup>21</sup> Ijatashjeitapaqueri iriori Jeripi, yora vetsairsati. Otimi Vetsaira Carireaqi. Icantapaqueri:

—Apa, nocoí noneeri Jesoshi.

<sup>22</sup> Jeripi ijatashitanakeri icamantaitiri Antirishi. Irosati ijtantanaja apite, icamantiri Jesoshi.

*Incamaque Jesoshi, intinaanaje.*

<sup>23</sup> Icantavaqueri:

—Noponeanaca inquitequi, natiritapaaque; irotaintsi meeca impincatsay-eetena. <sup>24</sup> Queariotaque oca noncamantempiri. Ariorica ompariye quipatsiqui apaitsoquiro tirico, eirorica otijatsi, irosati oncantea: apaitsoquiro on-paaque. Irompa ontijaquearica, ari oshiocanaque, oshequiasanotanaque aisati oitsoqui. <sup>25</sup> Timatsi atiri quempoyeavetachari irisati, te incoyeji irashinoncayea, yatsipetashitaca iquempoyeaca irisati; eiro yaneasanotajitsi inquitequi iriori. Irintiquea caari quempoyeacha irisati meeca, incantaitiyempani iraneanaje irinti inquitequi. <sup>26</sup> Maaroni coatsiri irantayetenaro nocoacairiri, iroijatenata; incarajeitenaya jaocarica nontimeri narori. <sup>27-28</sup> Aisati impinateri Apa. Meeca noquenqueshiretanaca. ¿Paita noncateriri meeca Apa? ¿Noncaterimpa: “Apa, irotaintsi iroashinonqueetena, poavisacotena”? Eiro nocantiritsi. Irootaque nopocantacari quipatsiqui nonquematsicatearo meeca.

Irosati iquenquetsatacantacariri iriri:

—Apa, nocoaque impincatsajeitempita atiripee, irineacameetsajeitem-pita.

Irosati noquemajeitancacariri Apa anta inquitequi, icanti:

—Aitanaque niotacajeitiri nopincatsaritanofaque. Coajica niotacajeitajeri aisati.

<sup>29</sup> Ari quemajeivetavacari catiajeivetainchari, iro cantaincha te iriotasanotavaqueroji. Icantashjeitanaca:

—Otirei.

Pashini cantayetanaintsi:

—Ineanatiri inampire Tasorentsi.

<sup>30</sup> Icantiri Jesoshi:

—Te naro iroamete: avirojeivetaca avinti yoamejeivetaca. <sup>31</sup> Meeaquea incantacoventajeteri maaroni tseencantayetsiri: “Ainiro pantane, aitaque noasanquetimentempiro”. Meeca aisati irojoqueri Apa yora pincatsariventajetiriri tseencantatsiri. <sup>32</sup> Irotaintsi iroatiacoyeetena, irosatiquea nampatojearitari maaroni atiri, impocashjeitena.

<sup>33</sup> Irootaque icantaqueriri Jesoshi. Icamantitacari jaoca incanteari incanteari coajicani.

*Ipiatsayetacari Jesoshi.*

<sup>34</sup> Yacanaqueri atiri:

—Oamejeitee Sanquenarentsi: “Irosati incantaitiyempani Quirishito iranee”. ¿Paita picantiri? ¿Paita picantantarori avirori: “Iroatiacoyeetaqueri Atiritapaintsiri”? ¿Janicampa yora Atiritapaintsiri camatsineri?

<sup>35</sup> Yacanajiri Jesoshi:

—Ainiroquera oquitaiteti, iro cantaincha eiro meeca osamanitajitsi ontsitenitantajeri. Paniitanaque meeca, omapoquimpicari tsiteniri. Ariorica paniitanaje tsiteniriqui, eiro piotitsi jaocarica pinquenajereri.



<sup>36</sup> Ainiroquera noquitaitetacotimpi, niotacaimpi; picoaquerica pinquemisantena, pinquemisantenata meeca. Impoiiji pinquempejeiteri pishanincapee; pinguitaitetacoteri, piotacaajeiteri iriori.

Irosati ijatantanaja, imanapitsatanajari.

#### *Caari iquemisantanta joriopee.*

<sup>37</sup> Ineajeivetacari oshequi atiri itasoncantayeti Jesoshi, iro cantaincha te inquemisantajeitavaqueriji. <sup>38</sup> Imoncarajeitaquero isanquenatacotitacani peerani Isayashini: “Novincatsarite, eiro ishequitasanotitsi quemisantavaqueroneri ora ancamanteriri. Irineajeivetempi pintasoncane, iro cantaincha eiro iquemisantimpitsi”. Camantantatsiniri inaveitani Isayashini. <sup>39-40</sup> Icantitacani aisati: “Yora Tasorentsi inquitapojatacayeri seencajeitiriri, impetaqueri iquenqueshireantavetari. Icanti: ‘Ineicari. Iotitari. Yaventanacari. Noavisacotiricari’”. Irootaque caari imajeitantarotseencantatsiri inquenqueshireempa. <sup>41</sup> Peerani ineakeri Isayashini ishiquereaque Avincatsarite, impoiiji iquenquetsatacotiri. <sup>42</sup> Aisati oshequi jivatacaajeitiriri joriopee, iquemisantajeivetanacari Jesoshi. Iro cantaincha itsaroacaajeitacari variseopee, irootaque caari icamantantari ishaninca: “Noquemisantiri Jesoshi”. Iquenqueshireti: “Iquishmentanaricari noquemisantiri Jesoshi, eiro ishinetanatsi nampatojeiteari noshaninca nonquemisantajeite”. <sup>43</sup> Yora variseopee icoapinijeiti irineacameetsajeiteri atiri, te irio incoye irineacameetsateri Tasorentsi irinti.

#### *Cameetsa anquemisanteri Jesoshi.*

<sup>44</sup> Irosati icajemantanaca Jesoshi:

—Maaroni quemisantani, te naro inquemisantasanote, irintiquea iquemisantanaotaque tiancaquenari. <sup>45</sup> Maaroni neaquenari, irinti ineaque aisati tiancaquenari. <sup>46</sup> Irootaque nopocantacari nonquitaitetacoteri atiri, niotacaasanojeiteri. Yora quemisantani, eiro yatsipetajaro intimaje tsiteniriqui; tempa ioyetaque. <sup>47</sup> Yora quemayevetacarori noneane: eirorica iquemisantiro, eiro noasanquetiritsi nainti. Te iro nompocantea quipatsiquica noasanquetiayeteri atiri, irointi nopocanta noavisacojeiteri. <sup>48</sup> Maaroni tseencaquenari, caari quemisantiro noyenquetsare, timatsi oasanquetaajeiterineri coajicani. Jero oca noneane nocantavetacari: coajica omoncaratapeemparica, iroasanquetimenteritseenquiro noneane. Te noneaveetashiteaji. <sup>49</sup> Apa tiancaquenari, iriotaque cantavaquenari: “Iroyea oca pineanatapeeri. Jero oca pincantapeeriri”. <sup>50</sup> Yora quemisantavaquerori irineane Apa, incantaitiyempani iraneanaje inquitequi. Niotaquero oca. Oca nocantaquempiri, nomoncarataquero icantaquenari Apa.

## 13

### *Yora Jesoshi iquiviniri iroamerepee iiti.*

<sup>1</sup> Tequeratsita inquimoshireventajeitajearo Yavisantaniri. Aitaque iotaque Jesoshi omoncarataca irojocantanajearori quipatsica, impiantanajeiri iririqui. Icantatiani inintajeitaqueri yashijeitacari quipatsiquiniri. Meeca inintasanajeitiri. <sup>2</sup> Ari noajeitaca, notsipajeitacari Jorashi Ishicariote, yora itomi Shimo. Iquenqueshireacaacari camaari iracanteri Jesoshi coajicani. <sup>3</sup> Iotaque Jesoshi itiancaqueri Iriri impincarsinventajeiteri maaroni atiri. Iotaque aisati iponeaca Tasorentsiqui, impiashitanajeri aisati. <sup>4</sup> Ari yoacaajeitaquena Jesoshi, impoiiji icatianaca. Yojoquireaquero yoicoro. Ishiticatsaquitanacaro ishevrotantari. <sup>5</sup> Irosati isantacaro nija

metaroqui, irosati iquivantajeitaquenarori noitipee: narori, aisati itsipapee iroamerepee. Iro ishetantajanarori noiti ishevorotantari. <sup>6</sup> Irovetaincha inquinaquiiitapeerime iriori Petero, icantavaqueri:

—Tempa avirotaque Novincatsarite, te oncameetsateji pinquivenaro noiti narori. Oncameetsateme nonquivempirome piiti avinti.

<sup>7</sup> Yacanaqueri Jesoshi:

—Te piotacoteroji meeca oca nantaquempiri. Aitaque piotajero coajicani.

<sup>8</sup> Icantanaqueri:

—Eiro piquivanarotsi noiti catsini.

Yacanaqueri:

—Eirorica noquivimpirotsi piiti, eiro aquempeavacaatsi coajicani.

<sup>9</sup> Irosati icantantacariri:

—Jentsite, Novincatsarite, pinquivenaro noitipee, naco, noito, maaroni.

<sup>10</sup> Icantanajiri Jesoshi:

—Eiro yapiitajatsi inquivajea caajeitaintsiri. Quitejeivetaquempi avinti, iro cantaincha te pinquitejeiteji maaroni.

<sup>11</sup> Iotaque Jesoshi janica aacanterineri. Irotaque icantantacariri: “Te pinquitejeiteji maaroni”. <sup>12</sup> Itsoncajeitaquena iquivajajeitaquenaro noiti maaroni. Iquitsaatajaro aisati yoicoro. Aisati isaviquimojeitajana, icantana:

—¿Piojeitaquempa meeca paita nantantayetarori ocapee? <sup>13</sup> Tempa picantapinijeitana: Oametantatsiri, aisati Pincatsari. Queariotaque oca picantaqueinari. Narotaque oamejeitimpiri, pincatsariventajeitimpiri.

<sup>14</sup> Pineaquena meeca, noquivajajeitaquempiro piiti. Aitaque pinquempetavacaajeiteari avirori, pinquivavacayea piitiqui. <sup>15</sup> Naro onijaaquempirori. Aitaque meeca pinquempejeitavacayea avirori, pinquivavacaajeitea. <sup>16</sup> Queariotaque oca nocantimpiri. Inampire te iranaacoteriji nampitariri impincatsarite. Aisati itiancane eiro yanaacotiritsi impincatsarite yora tianquiriri. <sup>17</sup> Ariorica piquemavaquero oca noametimpiri, pimaquero nocoacaimpiri pinquimoshirejeitanteari. <sup>18</sup> Timatsi meeca aparoni nocamantacotasnotiri, te maaroni nonquenquetsatacotempiji. Nocoyeajeitaquempi, tempa niojeitaquempi. Ainiro Sanquenarentsi caariquera moncaratacha, ocanti: “Yora oacotaquenari notantane, iraacantena”.

<sup>19</sup> Aitaque nocamantitajeitaquempi tequeratsita irayeetena. Ariorica piotaque omoncarataca nocantimpiri, aitaque pishiretearo naro nainti isanquenatacotitaniri. <sup>20</sup> Queariotaque oca nocantimpiri. Ariorica iraacameetsayeetavaqueri notiancane, aisati narori, iraacameetsatena. Ariorica iraacameetsatavaquena narori, aisati inquempeteri iriori tiancanari, iraacameetsateri.

*Icanti Jesoshi: “Iraacanteetena”.*

*(Mt. 26.20-25; Mr. 14.17-21; Ir. 22.21-23)*

<sup>21</sup> Irosati yoashiretantanaca Jesoshi, icamantajeitana:

—Queariotaque oca noncamantajeitempiri. Timatsi aca aacantenaneri.

<sup>22</sup> Ari namenavacaajeitanaca, te nioteji janicarica icantacotaqueri.

<sup>23</sup> Narotaque iroamere inintasanotiri Jesoshi, ainirona narori, notiinacari inejiqui. <sup>24</sup> Ijicotaquena Shimo Petero, icantana:

—Pisampiteri. ¿Janica iquenquetsatacotiri?

<sup>25</sup> Irosati notiinatasannotantancariri aisati inejiqui Jesoshi. Nosampitaqueri:

—Novincatsarite, ¿janicampa aacantempine?

<sup>26</sup> Yacanaquena:

—Ariorica novincaquero tantaca, yoca nompaqueri, iriotaque aacantenaneri.

Irosati yovincantanacaro tanta, ipaqueri. <sup>27</sup> Irosati iquencheshiretacaan-tacariri Satanashi Jorashi iracaanferi Jesoshi. Icantanaqueri Jesoshi:

—Ora piquencheshiretiri panteri, pimateroqueti.

<sup>28</sup> Yora oajeitainchari ara te iriotavaqueroji icantaqueriri. <sup>29-30</sup> Ari yaanirotavaquero tanta, irosati ijatantanaca iracaantanteariri. Yora Jorashi iriotaque quempoyeaquenariri noirequite maaroni. Ijatantacari, yaamaanaca aparopee icantiri Jesoshi: “Pamanantaite ayeari anquimoshireventearo Yavisantaniri”. Pashini yaamaaca icantiri: “Pijate pimpashiyetaiteari ashinoncayetachari”. Ari ijatantancari, otsitenitanaji.

### *Icamantajiri iroamere irijataje.*

<sup>31</sup> Impoiji icantanaquena Jesoshi:

—Noponeanaca narori inquitequi, natiritapaque. Irotaintsi meeca imp-incatsajetena atiripee, aisati niotacaajeiteri impincatsajeiteri Apa. <sup>32</sup> Aisati inquempetea Apa iriori, iriotacaajeiteri atiri impincatsajetena narori. Meeca irimatero, eiro isamanitirotsi. <sup>33</sup> Meeca, noamerejei, eiro osaman-ititsi nojocajeitantanajempiri. Aitaque nocamantitacari joriopee, aisati meeca noncamantajeitempi avirori: anta nojatajenta, eiro pimatirotsi pijataje avirori. <sup>34</sup> Pashini noncantajeitempi meeca: pinintavacaajeitea maaroni. Oquempetaca narori nonintajeitempi, aisati pinquempetava-caajeitea avirori, pinintavacaajeitea. <sup>35</sup> Ariorica pinintavacaajeitaquea, aitaque iriojeitaquempi maaroni atiri: avirojeitaque noamere.

### *Incante Petero: “Te noneeriji Jesoshi”.*

(Mt. 26.31-35; Mr. 14.27-31; Jr. 22.31-38)

<sup>36</sup> Icantanaqueri Shimo Petero:

—¿Jaoca pijafajeri, Novincatsarite?

Yacanaqueri:

—Anta nojatajenta, eiro pimatirotsi poijatanaquena meeca. Coajicaquea aitaque poijatanajena.

<sup>37</sup> Icantanaqueri Avincatsarite:

—¿Paitampa caari nomatantearo noijatanaquempi meeca? Iroyeeteerica, iro cantaincha nintacotanaquempi.

<sup>38</sup> Yacanajiri Jesoshi:

—¿Ariompa pintacotasannotanaquena? Queariotaque oca noncamantem-piri: eirotsitarica inei teapa, pincantaque: “Te noneeriji Jesoshi”. Oncarate mava pincantaque.

## 14

### *Iraanajeri Jesoshi quemisantatsiri Apaqui.*

<sup>1</sup> Aisati icantajeitana Jesoshi:

—Eiro picantashirejeititsi, irointi pishireteari Tasorentsi. Aisati narori, pishiretena. <sup>2</sup> Anta inampiqui Apa otimi oshequi pancotsipee. Eiro oshequitime, aitaque noncantaquempime te oshequiteji. Nojate anta novetsicanontapeempi pisavicantajeiteari avirori coajicani. <sup>3</sup> Ariorica nomatempiro pisavicanteari, nOMPIASHIJEITAJANTEMPI aisati, naajeitajant-tempi. Aitaque pintsipajeitapaajena nosaviquinta narori. <sup>4</sup> Piojeitaque jaoca nojatajeri. Piojeitaque aisati jaoca nonquenajerri.

<sup>5</sup> Icantanaqueri Tomashi:

—Te niojeiteji jaocarica pijatajeri. ¿Jaoca noncanteari niotanteari jaoca pinquenajerri?

<sup>6</sup> Icantanajiri Jesoshi:

—Tempa narotaque nijaanajempironeri pinquenantanajeari, aisati narotaque oametapinijeitaquempirori queariotasannotatsiri, aneacaajeitaquempiri. Tecatsi pincantea pijatashiteri Apa, narotaque aajeitanajempine. <sup>7</sup> Piojeitaquenaricame, aisati piojeitaquerime Apa iriori. Meeca piojeitaqueri. Aitaque pineajeitaqueri.

<sup>8</sup> Icantaqueri Jeripi:

—Novincatsarite, ponijayenari piri; irootaque aparoni nocantimpiri, aita-paji.

<sup>9</sup> Icantanajiri Jesoshi:

—Peeranitaque notspajeitaquempi. ¿Tequerampa piotimatena? Maaroni neaquenari, ineaqueri Apa iriori. ¿Paita picantantanari meeca: “Ponijayenari piri”? <sup>10</sup> ¿Tequerampa piotimateji noquempetacari Apa? Aisati iquempetana iriori. Te noncantashiteaji. Iquempetaquena Apa, iriotaque matacaanarori notasoncanti. <sup>11</sup> Tempa nocamantimpi noquempetacari Apa. Aisati iquempetaquena iriori. Pishiretearo oca nocamantaquempiri. Pineasanojeitaquena notasoncantaque, pinquemisantimentasanotenaro.

*Ariorica irijataje Jesoshi, oshequi irimateneri quemisantatsiri.*

<sup>12</sup> Jero aisati icantajeitana Jesoshi:

—Queariotaque oca noncamantempiri. Maaroni quemisantannari inquempejeitena, intasoncante iriori. Nompianaje Apaqui, irootaque iranaacojeitantanari intasoncantasanojeite iriori. <sup>13</sup> Ariorica pishiretaquena, aitaque nomataquempiro paitarica pincoacoteriri Apa. Oca nomataquemo irineapincatsanteeteariri Apa. Tempa narotaque Itomi. <sup>14</sup> Pishiretenarica, aitaque nomataquempiro paitarica pincanteriri. <sup>15</sup> Pinintanarica, pinquemisantajeitena paitarica noncamantajeitempiri. <sup>16</sup> Narotaque quenquetsatacayerine Apa. Noncanteri, irootaque intiancantajeitempirori pashini Amitacotajempineri. Irosati oncanteani ontsipajeitempi irointi: <sup>17</sup> irootaque Ishire Tasorentsi, oamejeitempironeri maaroni quearioyetatsiri. Te iriojeiteroji irinti tseencantatsiri, irootaque caari opocashijeitanti ontsipajeiteari. Aitaque quiso oajeitaquempi, oncantaitiyempani. Irootaque piojeitantacarori avinti. <sup>18</sup> Eiro nojoquimpitsi apaniro, aitaque nompiashijeitajempi. <sup>19</sup> Irotaintsi nojataje. Eiro ineajeitajanatsi tseencantatsiri, avintiquea neajeitajenane. Nashi noiro nanei, irootaque paneantajeitanajeari avirori: pincantaitiyempani inquitequi. <sup>20</sup> Ariorica nontinaanaje, impoiijiquea piojeitanaque noquempetacari Apa. Piquempjeitaquena avirori, aisati noquempjeitaquempi narori: aacameetsatavacaajeitaca. <sup>21</sup> Maaroni iotavaquerori nocantiriri, inquemisantaquerorica aisati, iriotaque nintanari. Apa ario irinintaqueri nintaquenari. Aisati narori ario nonintaqueri. Niotacaasanojeiteri jaoca nocanta.

<sup>22</sup> Ainiro anta pashini Jorashi, caari ini yora Ishicariote. Isampitiri:

—Novincatsarite, piotacaasantaquena narori jaoca picanta. ¿Paita caari piotacantari tseencantatsiri iriori?

<sup>23</sup> Yacanaque Jesoshi:

—Ariorica pinintena, pinquemisantero noneane, irosati irinintantempiri Apa iriori. Impoiji nompocashijeitajempi quiso noantempiri. <sup>24</sup> Irintiquea caari nintana, eiro iquemisantitrotsi noneane. Oca nocantaquempirica, caari nashi noneane, irointi irineane Apa tiancaquenari. <sup>25</sup> Ainiroqueratatsi nocarajeitimpi, aitaque nocamantitaquempiro. <sup>26</sup> Ioti Apa pishiretaquena,

irootaque intiancantempirori Ishire, Amitacojeitajempineri. Oamejeitapaajempi maaroni. Irootaque quenqueshireacaajeitajempironeri maaroni nocantajeitajuempiri.

*Icamantajeitajari Jesoshi iroamere: "Nojataje".*

<sup>27</sup> Aisati icantajeitana Jesoshi:

—Noquimoshiretanaque narori, te noncantashireteji. Noninti pinquempetena, pinquimoshirejeitanaque avirori. Eiro imatirotsi atiri iroimoshirenquempi. Eiro meeca picantashiretitsi, irointi piveshireajeitanaquea. <sup>28</sup> Aitaque piquemaquero nocantajeitajuempiri. Nojatanaje, coajica nompiashijeitajantempi aisati. Yanaacotana Apa itasorentsitasanoti. Arioricame pinintajeitajuename pinquimoshireimentajeitajuearome nocamantaquempiri: "Nojatanaje Apaqui". <sup>29</sup> Meeca nocamantajuempiro tequeratsita nojataje. Ariorica pioletaque omoncarataca nocamantaquempiri, pinquemisantajeitajuque. <sup>30</sup> Eiro osamanitajitsi nonquenquetsatacaajempi aisati. Quempejitapaaque pincatsariventajeitiriri tseencantatsiri. Tecatsi incantea iriori impincatsariventena. <sup>31</sup> Meeca iriojeitajuquero atiri nonintiri Apa, tempa nantapinitiniri paitarica inintacaqueneri. Ari, pincatijaetanaje. Tsame avajeitanajea.

## 15

*Yora Jesoshi irisati shiacantajanacha ovorentsa ova.*

<sup>1</sup> Jero aisati ishacantaqueneri Jesoshi:

—Narotaque quempetarori ovorentsasanori ova. Iriotaque Apa tsameecatirori. <sup>2</sup> Ipesayetiro ojempequi caari oitsoquitatsi. Irompa irointi oitsoquitatsiri yoameetsaquero oitsoquitasanotananaqueari. <sup>3</sup> Oca noamejeitajuempiri, aitaque oameetsashirejeitajuempiri. <sup>4</sup> Quiso poajeitena. Aisati narori, quiso noajeitempi. Ojempequi ova, ariorica onchaoreanaque ovorentsa, eiro omatajatsi oitsoquitaje, tempa oncamaque. Aitaque piquempejitarori avirori. Eirorica quiso poajeitanatsi, eiro pimatirotsi cameetsayetatsiri. <sup>5</sup> Narotaque quempetarori ovorentsa. Avirojeitajuquempejitarori ojempequi. Maaroni quiso oanari irio majeitajerone paitarica noncoacaayeririri. Quiso noyeri narori. Ariorica pintentareajeitanajena, tecatsi pimatimataje. <sup>6</sup> Yora caari quiso oana, inguempetacanteeteri ojempequi ova, impesheetero, peti. Impoiji ompirijatanaque, irampatoyeetajero coajicani, irojoqueetero paamariqui, ontayea, pomein. <sup>7</sup> Irosatirica quiso poajeitena, aisati ariorica pishiretearo noneane, pincantena paitarica picoayetiri: aitaque nomataquempiro. <sup>8</sup> Ariorica pimayetaquero paitarica noncoacayempiri, impincatsayeetanteariri Apa. Impoiji iriotasanojeitempi aviotasannotaque noamere.

*Yora Jesoshi ishanincatacari maaroni iroamerepee.*

<sup>9</sup> Jero aisati icantajeitanari Jesoshi:

—Inintana Apa. Aisati noquempejeitimpi narori, nonintajeitimpi. Quiso poajeitena, anintavacaajeitanteari. <sup>10</sup> Pinquemisanterorica nocantajeitimpiri, irosati noncanteani nonintajeitempi narori. Noquemisantiro icantaqueneri Apa, irosati icantani iriori, inintana. <sup>11</sup> Noquimoshiretanaque narori. Iro nocamantantimpirori oca pinquempetantenari, pinquimoshirejeitanteari avirori. Nocoaque pinquimoshiretasanojeitanaque maaroni.

<sup>12</sup> Jero oca noncamantempiri: tempa nonintajeitimpi narori. Aisati pinquempetea avirori, pinintavacaajeitea. <sup>13</sup> Yora intacotariri ishaninca, incamimentaqueririca, iriotaque nintasanotiriri. <sup>14</sup> Ariorica pimajeitaquero nocantaquempiri, avirotasanoataque noshaninca. <sup>15</sup> Eiro meeca nocantajeitajimpitsi nonampire, te irioiteji nampirentsi paitarica yantiri nampitariri. Iro cantaincha niotacaajeitajimpi paitarica icantaquenari Apa, irootaque noshanincatasanoantajimpiri. <sup>16</sup> Te aviro coyeajeitenane; naro nainti coyeajeitimpiri. Nontianquempi pimatantearori paitarica noncoa-caayetempiri. Eiro patsipetarotsi paitarica pantayetenari. Pishiretenarica, aitaque irimatempiro Apa paitarica pincanteriri. <sup>17</sup> Nampiitajempiro oca noncamantajeitajempi: pinintavacaajeitea maaroni.

*Yora tseencantatsiri iquishiri Jesoshi aisati inquisajeitaqueri maaroni quemisantajeitiriri.*

<sup>18</sup> Pashini aisati icantaquena Jesoshi:

—Ariorica inquisajeitaquempi tseencantatsiri, piotasanoote naro ijjivataque iquisaquena peerani. <sup>19</sup> Yora tseencantatsiri inintavacaaca. Arioricame pinquempetearime avirori, aitaque irinintajeitaquempime. Iro cantaincha te pinquempeteitajeari. Nocoyeajeitaquempi, irootaque iquisajeitantaquempiri. <sup>20</sup> Pinquenqueshireajero nocantaquempiri chapinui: “Yora inampire te iranaacoteriji nampitariri impincatsarite”. Ari iquisajeitaquena. Aisati inquempejeitempi avirori, inquisajeitempi. Te inquemisanteroji nocantajeivetacariri. Aisati avirori, eiro iquemisan-tajeitirotsi pincamantajeiveteariri. <sup>21</sup> Iriotaque Tasorentsi tiancaquenari. Iro cantaincha te iriojeiteriji iriori, irootaque inquisajeitantempiri. <sup>22</sup> Ari nopocashivetacari, noquenquetsatacaavetacari. Eirome nopocashitirime, eiro otimimotirime meeca irantane. Iro cantaincha meeca tecatsi incantajeite incante: “Te aneroji nantane”. <sup>23</sup> Yora quisaquenari iquisaqueri Apa iriori. <sup>24</sup> Tempa ineajeivetaquena notasoncantayeti. Nomayetaquero caari imayeti atiri iriori. Eirome ineajeivetaquenane, eirome otimimotirime irantane. Aiquero ineavetaquena, iquisaquena. Aisati iquisaqueri Apa iriori. <sup>25</sup> Aitaque icantajeitari. Moncaratapaaca oca isanquenayeetiniri: “Iquisashijeitaquena, tecatsi nantavetea”. <sup>26</sup> Ari nontiancajeitajempi Amitacotempineri, ora Ishire Tasorentsi. Omponeaquea Apaqui, cameetsa oamejeitapeempi. Ariorica ompoqaque oncamantacotapaajena narori. <sup>27</sup> Aisati avirori, pincamantacojeitajena narori. Tempa avirojeitaque tsipatapinijeitaquenari peerani.

## 16

*Icantiri Jesoshi: “Coajica inquisajeitempi”.*

<sup>1</sup> Aisati icantana:

—Nocoi eiro pojocajirotsi piquemisanti, irootaque nocamantantajeitim-pirori oca. <sup>2</sup> Coajica pincoajeivetea pincarajeiterime ajorioririnte anta apatojeitapinianta, iro cantaincha iroimpiavajempi. Coajica iroyempi aisati. Aiquero yora quisajeitaquempineri iraaamayea yantiniri Tasorentsi inintacaqueriri. <sup>3</sup> Te iriojeiteriji Apa, aisati narori te iriojeitenaji, irootaque inquisajeitantempiri. <sup>4</sup> Ariorica omoncarataquea oca nocamantaquempiri, aitaque pinquenqueshireanaquero nocamantitaquempiniri, irootaque meeca nocamantantimpirori. Peerani notsipatimpini, irootaque caari nocamantantimpini peerani, meecari meeca irootaji nojataje, irootaque nocamantasanotantimpiri.

*Ompocapaaque Ishire Tasorentsi.*

<sup>5</sup> Aisati icantana Jesoshi:

—Meeca nojatanaje tiancaquenariqui. Iro cantaincha te pisampijeitenaji: “¿Jaoca pijatajери?” <sup>6</sup> Meecaquea, meeca, nocamantaquempi, irootaque poashiretasanajeitanacari. <sup>7</sup> Tampatica nocamantaquempiro oca. Ocameetsatimotimpi nojataje. Eiorica nojatajitsi, eiro opocashijeitimpitsi Amitacojeitempineri. Ariorica nojatanaje, aitaque nontiancajeitapaquempiro. <sup>8</sup> Areetapeemparica, iotacaajeitapaqueri tseencantatsiri te oncameetsateji yantayetiri. Iotacaajeitapaqueri aisati jaoca incantajeitajeri incameetsatantajeri. Aisati iotacaajeitapaqueri jaoca incanteari Tasorentsi iroasanquetanteariri maaroni tseengquiriri. <sup>9</sup> Te inquemisantajeitenaji, irootaque iroasanquetimentanteariri caari cameetsatatsi. <sup>10</sup> Coajica nompeimotanajempi, nojatanaje Apaqui, irootaque iotacantajeitapeempariri atiri nocameetsataque. <sup>11</sup> Iotacaajeitapeeri iroasanquejeiteri Tasorentsi. Tempa irisati oasanquejeiterineri yora pincatsariventejiteriri tseencantatsiri. <sup>12</sup> Ainiroquera oshequi noncamantajeitempineri, iro cantaincha eiro pimajeitirotsi piojeitavaquero meeca. <sup>13</sup> Queariotasanotaque maaroni oamejeitempiri Ishire Tasorentsi. Ariorica ompocapaaque, iotacaapeempiro maaroni queariotatsiri. Eiro oametantashitapaatsi. Paitarica oquemaqueri irootaque oamejeitapeempiri. Oametempi jaoca incanteeteri coajicani. <sup>14</sup> Oca nocantajeitimpiri, irootaque oametempineri; iotacantempiri nopincatsaritaque. Maaroni icantayetanari Apa, nocamantayetajimpiro aisati narori, <sup>15</sup> irootaque nocantajeitantaquempiri: “Oca nocantayetaquempiri, irootaque oametempineri”.

*Icantiri Jesoshi: “Poashirejevetaquea, impoi pinquimoshirejeitanaje”.*

<sup>16</sup> Aisati icantana Jesoshi:

—Capichanivaniji eiro pineajanatsi. Osamanitimataque capichaji, ario pineajena aisati.

<sup>17</sup> Irosati nocantavacaarantantanacari:

—¿Jaoca ocantari oca icantaqueeri? “Capichanivaniji eiro pineajanatsi. Osamanitimataque capichaji, ario pineajena aisati”. Icanti aisati: “Nojataje Apaqui”. <sup>18</sup> ¿Paitasa icantantari: “Capichanivaniji”? Te ayotacotavaqueri icantaqueeri.

<sup>19</sup> Iotaque Jesoshi nocoajeiveta nosampiterime. Icantanaquena:

—¿Pisampitimentavacaarompa nocantaquempiri? “Capichanivaniji eiro pineajanatsi. Osamanitimataque capichaji pineajena aisati”.

<sup>20</sup> Queariotaque oca noncamantajeitempiri. Ario piraacojeitanaguena, maaroni, poashirejeitanaguena. Irinti quimoshirejeivetachane tseencantatsiri. Poashirejevetaquea, iro cantaincha pinquimoshirejeitanaje aisati.

<sup>21</sup> Ariorica omoncarataca otimiri tsinane otomi, oquemaatsitacari. Itimanaquerica ojananequite, te onquenqueshireajeroji oquemaatsitacari, irointi oquimoshireimentiri yora timaintsiri. <sup>22</sup> Aitaque pinquenjeitaqueari meeca avirori, poashirejeivetanaquea. Iro cantaincha aitaque noneajeitajempi aisati. Pinquimoshirejeitanaguena, tecatsi oashiretacaajempine aisati. <sup>23</sup> Meeca, eiro pisampijeitajanatsi paitarica. Queariotaque oca nocantimpiri. Ariorica pishiretaquena, impaguempi Apa paitarica pincantajeiteriri. <sup>24</sup> Peerani te pishirejeitenani, te pinquenquetsatacaajeiterini Apa. Meecaquea pinquenquetsatacaapiniteri. Paitarica pincanteriri, aitaque inquemisantaquempi, pinquimoshirejeitananotantanaqueari.

*Jesoshi icamantacotasantiri Apa.*

<sup>25</sup> Aisati icantaquena:

—Ari noshiaaventapinitimpironi paitarica, iro cantaincha coajica eiro noshiaaventajimpirotsi aisati. Aitaque tampatica noncamantacotasantiri Apa, eiro nomanapitsatajimpirotsi. <sup>26-27</sup> Impoiji pishiretanaquena, pinquenuetsatacayeri Apa. Avirojeitaque nintaquenari. Pishiretacaro noponeaca Tasorentsiqui, irootaque inintajeitantimpiri Apa. Ari inintasanajeitaquempi, irootaque impajeitantempirori maaroni coiteimojeitimpiri. Natsipetashitarocari namanacoventajeitajempi aisati. <sup>28</sup> Nosavicaveitani irioriqui, irosati nopocantacari quipatsiquica. Meeca nojocanajero quipatsica, nompishitanajeri Apa.

<sup>29</sup> Nocantiri:

—Meecaquea picamantasanotaquenaro. Te pishiaaventajenaroji.

<sup>30</sup> Meeca niojeitaque pitsotencajeitiro piojeitiro maaroni, irootaque noquemisantantacari piponeaca Tasorentsiqui. Tecatsi meeca nosampitajempiri.

<sup>31</sup> Yacanajana Jesoshi:

<sup>32</sup> —¿Ariompa piquemisantasanotaque meeca? Irotaintsi iroimishiy-eetempi, pijajeitanaje pinampipeequi. Pojocajeitanajena apaniro. Aitaque irotaintsi omoncaratapeempa meeca. Iro cantaincha te apaniro none, quiso yoana Apa irinti. <sup>33</sup> Iro nocamantantimpirori oca piveshireanteari. Aitaque piveshireimentajena. Aca quipatsiquica iroashinonqueetempi, iro cantaincha piveshireajeitanaquea. Nanaacojeitaqueri maaroni timajeitatsiri quipatsiquica, nopincatsaritananoti nainti.

**17***Irosati cantacoventashitacha Jesoshi.*

<sup>1</sup> Irootaque incantajeitanari Jesoshi, irosati yamenantanaca jenoqui. Icanti:

—Apa, moncaratapaaca. Meeca piotacaajeiteri atiri nopincatsaritananoti: tempa narotaque pitomi. Aisati nonquempetea, niotacaajeiteri pipincatsaritananoti avirori. <sup>2</sup> Tempa aitaque pitiancaquena nompincatsarivantejeiteri maaroni atiri, irootaque nomatantarori naneacaajeitajiri maaroni picoyeaquenari. Iro picoyeantacariri incantaitiyempani iraneajeitanaje iriori aviroriqui. <sup>3</sup> Aviro Tasorentsi, apaniro pini. Cameetsa iriojeitempi maaroni atiri. Cameetsa iriote naro pitiancane, naro Jesoquirishito. Maaroni iotanari incantaitiyempani iranee inquitequi. <sup>4</sup> Aca quipatsiqui nomajeitaquempi maaroni pinintacaquenari, irootaque ipincatsatantimpiri atiri. <sup>5</sup> Peerani, Apa, tequeratani avetsiqueroni quipatsi, notsipatimpini, nopincatsaritaqueni. Meeca pinquempetacaajena aisati, nompincatsaritaje, nontsipatajempiri.

*Incantacoventiri Jesoshi iroamerepee.*

<sup>6</sup> Ari yovaajiro aisati, icantiri Iriri:

—Jeri yoca atiripee quipatsiquiniri pashijeitacari. Picantaquena: “Pinquempoyeajenari”. Ari niotacaajeitaqueri jaoca picantari. Iquemisantajeitavaquero pineane. <sup>7</sup> Meeca iojeitanaque aviro avinti intasanotarori maaroni poamejeitaquenari. <sup>8</sup> Maaroni poametaquenari, novaqueneri noamerepee, noametasanojeitaqueri maaroni. Iojeitavaquero. Iotasano-tavaque aviro tiancaquenari. Ainiro ishire iriori iquemisantantarori aviro tiancaquenari. <sup>9</sup> Iriojeitaque nocantacoventaqueri. Te noncantacoventeriji



irinti tseencantatsiri, irintiquea yoca noquempoyeajimpiri. Tempa avirotaque ashijeitariri, <sup>10</sup> aisati nashijeitacari narori. Aisati nashijeitariri, pashijeitacari avirori. Iquemisantajeitana, irootaque ineapincatsajeitananari. <sup>11</sup> Eiro notimanajitsi aisati quipatsiquica, irioquea irinti timajeitanajantsine, naintiquea nainti piashitanajempine. Aviro, Apa, cameetsari. Tempa picantani pitasoncanti. Meeca aviro quempoyeajeitajerine yoca noquempoyeaquempiri, inquempeavacaanteari. Nocoaque irimoncarajeitajeeta aquempeavacaajeita arori. <sup>12</sup> Nocarajeitancari, tempa pimatacaaquena, irootaque nomatantarori noquempoyeantacari. Nojacocoventajeitaqueri: tecatsi ashinoncachane, apaniro irashinoncayea Jorashi, irootaque jatatsineri Sharincaveniqui. Aitaque omoncarataquea ocamantacotarini sanquenatachaniri peerani. <sup>13</sup> Meeca nompishitanajempi. Ainiroqueratatsina quipatsiquica, nocamantajeitiri oca, inkuimoshirejitasanotanteari, inquempetana narori noquimoshireti. <sup>14</sup> Noametaqueri pineane, meeca iquisajeitanaqueri tseencantatsiri. Iro iquisantacari, te inquempeempariji. Iquempetana narori, te nonquempeempariji tseencantatsiri. <sup>15</sup> Jeri itimajeiti noquempoyeaquempiri quipatsiquica. Te noncantempiji: “Paanajeri”. Apatiroti nocantimpi: “Pojococoventer. Yantiricari camaari”. <sup>16</sup> Te inquempeempariji tseencantatsiri. Iquempetana narori, te nonquempeempariji. <sup>17</sup> Piotacajeiteri queariotasanotatsiri, inquearioventantempirori maaroni picoacairiri. Ora pineane, irootaque queariotasanotatsiri. <sup>18</sup> Pitiancaquena nojatashitantariri atiri noquengquetsatacaajeitiri. Aisati narori noquempetaqueri, notiancajeitaqueri irijatashitantariri atiri inquengquetsatacaajeiteri. <sup>19</sup> Noquearioventimpiro maaroni, iojeitantarori queariotatsiri, irosati inquearioventajeitantempirori iriori.

*Icacocoventajeitiri Jesoshi maaroni quemisantiriri.*

<sup>20</sup> Jero aisati icantiriri Jesoshi iriri:

—Nocacocoventajeitiri noamereca. Aisati noncancocoventajeiteri yora iquemisantacajeitiri: yora quemisantajeitanari, maaroni. <sup>21</sup> Nocoaque inquempeavacaajeitanajea maaroni. Tempa aquempeavacaaca, Apa, arori. Aisati nocoaque inquempeajeitajee iriori quemisantajeitanari, irosati inquemisantanteari atiri pitiancasanotaquena. <sup>22</sup> Pitasoncacoventaquena noquempetantaquempiri avirori, aisati notasoncacoventajeitaqueri iriori, inquempetavacaajeitantajeari. Irimoncarajeitajee arori, aquempeavacaaca. <sup>23</sup> Iquempetaquena narori. Noquempetaquempi avirori. Irootaque inquempetavacaasanojeitanteari, irosati iriojeitanteari atiri pitiancaquena. Iriojeitanaque pinintaquena, aisati piquempejeitaqueri, pinintasanojeitaqueri maaroni. <sup>24</sup> Tequerani ontimeni quipatsi, tempa pinintitanani, irootaque pipeantaquenari pincatsari. Meeca, Apa, nocoaque intsipajeitena iriori irineantenari nompincatsaritanotanaque. Tempa picantana: “Pinquempoyeajeitenari”, aitaque nomataquempiri. <sup>25</sup> Picameetsatanotaque, Apa. Te iriojeitempiji tseencantatsiri, iro cantaincha niotimpi nainti. Aisati iojeitaquempi yocapee pitiancaquenari, <sup>26</sup> niotacaajeitaqueri jaoca picantari avirori. Aitaque nampiitajeri niotacaasanoteri, pinintasanojeitantariri, pinquempetacanteri narori pinintasanotana. Aisati inquempeajeitena.

Irootaque icantiriri Jesoshi Iriri.

## 18

*Yaantanacariri Jesoshi.*  
(Mt. 26.36-56; Mr. 14.32-52; Ir. 22.39-53)

<sup>1</sup> Ari yovecarataquero Jesoshi iquenquetsatacairi iriri, irosati nojajeitan-tanaja: Jesoshi, aisati maaroni iroamerepee. Nomonteanajaro pirijavinteni pajitachari Seroni. Nojajeitanaji panquiveerentsiqui anta. <sup>2</sup> Aitaque anta ijatacaapinijeitanari Jesoshi, irootaque iotantarori iriori Jorashi, yora aacanterineri. <sup>3</sup> Yora jivatacaajeitiriri saserotepee, jeri variseopee itianca-jeitavaque soraro, jeri variria. Ijivajeitapaaqueri Jorashi. Yamajeitapaaque tsiomentotsi, sampi, yoantamento aisati; <sup>4-5</sup> ipocashijeitapaaqueri Jesoshi. Iotaque iriori Jesoshi jaoca incanteriri. Ijatanaque itonquiotavacari, icantavaqueri:

—¿Janica picoiri?

Yacanaqueri:

—Yora Jesoshi nasaretasati.

Icantavaqueri:

—Narotaque.

<sup>6</sup> Icantantavacariri Jesoshi: “Narotaque”, irosati ipiantanaca itapiiqui. Ipariajeitanaque quipatsiqui, tiriquicn. <sup>7</sup> Yapiitajiri:

—¿Janica picoasanotiri?

Yacanajiri iriori:

—Yora Jesoshi nasaretisati.

<sup>8</sup> Icantajiri:

—Aitaque nocantajeivetaquempi: “Narotaque Jesoshi”. Naroricampa picoiri, pishinejeiteri irijajeiteta yoca notsipajelitacarica.

<sup>9</sup> Moncaratapaaca icantaqueriri Jesoshi Iriri: “Yoca picantaquenari: ‘Pin-quempoyenari’, tecatsi ashinoncachane”. <sup>10</sup> Irosati Shimo Petero yaan-tanacaro isavirite. Ipesaqueri inampire ivincatsarite saserotepee: ipeshi-taqueri iyempita iracosanoriquiniri. Ipajita nampirentsi Marico. <sup>11</sup> Irosati icantantanacari Jesoshi Petero:

—Poimpiajero pisavirite poantaroriqui. Irootaque inintacaaquenari Apa irayeetena. ¿Nontsaneapitsatearimpa?

*Yayeetanaqueri Jesoshi Anashiqui.*

(Mt. 26.57-58; Mr. 14.53-54; Ir. 22.54)

<sup>12</sup> Irosati yajeitantanacari Jesoshi. Irio aajeitanaqueriri soraropee, iyap-itanote, variria. Ari yoisojeitaueri. <sup>13</sup> Ijivatapainti yaanaqueneri Anashi. Iriotaque iriconquiri Caijashi. Ari iquenquetsatacairi Jesoshi. (v 24) Impoiji icanti yora Anashi:

—Paanajeri anta Caijashiqui, irisampitavaquerita iriori paitapeerica.

Yora Caijashi, iriotaque meeca ivincatsarite saserotepee, <sup>14</sup> cantaqueriri joriopee: “Ocameetsatimotimpi incameta shiramparinta aparoni, iravisaco-jeitantajeri ashaninceapee”.

*Irisati manacotaincha Petero.*

(Mt. 26.58-70; Mr. 14.66-68; Ir. 22.55-57)

<sup>15</sup> Shimo Petero iriotaque oijatacoventavetanacariri Jesoshi, itsipatari pashini iroamere. Yora ivincatsarite saserote iotiri yora tsipatariri Shimo, irootaque ishinetantacariri iriori ipocaque ivancoqui, itsipatapaacari Je-soshi. <sup>16</sup> Irinti Petero icatiapaaca ashitacorontsiqui araquorerora. Isoquijanaji yora itsipatapaacari, icantapaaquero shentirori ashitacorontsi:

—Pishineteri inqueapee iriori.

Ocantiri:

—Ari.

Irosati iqueantapaacari Petero iriori. <sup>17</sup> Ora nampirentsi ocantavaqueri:

—¿Caarimpimpa avirori iroamere Jesoshi?

Icantiro:

—Caarina.

<sup>18</sup> Ocatsincaiteaque. Yoisaieitaquero paamari nampirentsipee, jeri soraropee. Yaquitsiantajeitaca paamariqui. Aisati iriori Petero itsipajeitapaacari yaquitsiantapaaca.

*Yaanaajiri aisati Jesoshi Caijashiqui.*

(Mt. 26.59-66; Mr. 14.55-64; Ir. 22.66-71)

<sup>19</sup> Yora ivincatsarite saserote isampitaqueri Jesoshi:

—¿Janica poametapinitiri? ¿Paita poametapinijeitiriri?

<sup>20</sup> Yacanaqueri Jesoshi:

—Iquemajeitaquena maaroni atiri noametantiri. Noametantapiniti anta yapatojeitantari. Aisati noametapinitaque ivancoqui Tasorentsi. Tecatsi nomanapitsateri ashaninca. <sup>21</sup> ¿Paita pisampitanari narori? Pisampijeiteri irinti quemajeitaquenari paitarica nocantaqueriri. Iojeitaquero iriori.

<sup>22</sup> Irosati ipasavorotantanacari aparoni soraro catiainchari ara. Icantiri:

—¿Arimpa ampiatsateari ivincatsarite saserote?

<sup>23</sup> Yacanaqueri:

—Terica oncameetsate nocantaqueriri, piotacayenaro. Irompa ocameetsterica nocantaqueriri, ¿paita pipasavorotantari? <sup>24</sup> (-)

*Yapiitaja Petero imanacotaja irisati.*

(Mt. 26.71-75; Mr. 14.69-72; Ir. 22.58-62)

<sup>25</sup> Ainiroquera Shimo Petero yaquitsiantaca. Irosati icantanteetacariri:

—Tempa aviro iroamere Jesoshi.

Irisati manacotanaincha, icantanaque:

—Caarina.

<sup>26</sup> Itsipajeitari aparo inampire Caijashi. Iriotaque ishaninca yora ipesaquempitavetacari Petero. Icantaqueri:

—Tempa noniimpi panquirentsiqui, pitsipatari Jesoshi.

<sup>27</sup> Yapiitajiro Petero imanacotaja. Irosati ineantanaca teapa.

*Yaanaajiri Jesoshi Piratoqui.*

(Mt. 27.11-14; Mr. 15.1-5; Ir. 23.1-5)

<sup>28</sup> Capichaji quitaiteri yojocajeitanaquero ivanco Caijashi. Yayeetanaqueri Jesoshi ivancoqui Pirato, yora pincatsaritatsiri. Caari ini jorio, irootaque caari icoajeitanta joriopee inqueajeitapee ivancoqui. Icantiri:

—Irotaintsi avajeitimentearo Yavisantaniri. Ariorica ajate ivancoqui Pirato, eiro amatirotsi avajeitea, eiro ineacameetsajeiteetsi Tasorentsi.

<sup>29</sup> Irosati isoquijashjeitantanacariri Pirato. Icantajeitavaqueri:

—¿Paitampa yantaqueri yoca shiramparica pamantaquenariri?

<sup>30</sup> Yacanaqueri iriori:

—Ainiro yantayetiri. Eirome yantirome caari cameetsatatsi, eiro namimpirime.

<sup>31</sup> Irosati icantantavetacari Pirato:

—Paajeitanajeri avinti. Tempa otimi sanquenarentsi oametimpiri poasaquejeitantariri. Pimamateriquetite avinti poasquetayeri.

Icantanaqueri iriori:

—Te irishineyeetenariji noyeri.

<sup>32</sup> Irootaque icantaqueri omoncaratantacari icantitacari Jesoshi. Tempa icantitani: “Impajacoyeetena”. <sup>33</sup> Irosati ipiantanaja Pirato ivancoqui. Icajemaçantajiri Jesoshi aisati. Icantiri:

—¿Avirompa ivincatsarite joriopee?

<sup>34</sup> Yacanaqueri Jesoshi:

—¿Piovetaquenampa? ¿Paita pisampitantanari? ¿Timatsimpa pashini camantaquempiri?

<sup>35</sup> Yacanaqueri Pirato:

—¿Narompa meeca jorio? Iriotaque pishaninca amajeitaquempiri aca, jeri jivatacaajeitiriri saserotepee iriori. ¿Paita pantaqueri iquisajeitantaquempiri?

<sup>36</sup> Yacanaqueri Jesoshi:

—Te nompincatsariventante aca quipatsiqui. Nompincatsariventanteme aca, aitaque inquisacoventajeitaquename nonampire. Eirome ishinetirime joriopee iramenname. Iro cantaincha te aca nompincatsariventante.

<sup>37</sup> Irosati icantantacari:

—¿Ariompa? ¿Avirotaquempa pincatsari?

—Je, narotaque Pincatsari. Queario picantaquena. Nocamantajeitiri atiripee queariotasanotsiri. Irootaque notimantacari, irootaque nopocantacari quipatsiquica. Maaroni yora iotavaquerori queariotasanotsiri, iriojeitaque quemisantinari.

<sup>38</sup> Icantiri iriori Pirato:

—¿Paita ojita oca picantiri: “Queariotasanotsiri”?

Irosati isoquijashitanajari joriopee, icantajeitiri:

—Nosampivetaquempi incaranqui, te pincamantenaji paita yantasanotaqueri noamaanteariri.

*Iroimpacajerime Pirato Jesoshi.*

*(Mt. 27.15-31; Mr. 15.6-20; Ir. 23.13-25)*

<sup>39</sup> Pashini icanti aisati:

—Ariorica omoncaratapaaja Yavisantaniri, noimisoquijapinitimpiri aparo yoiminqueetiri. Tempa aitaque ocantari amejeitari. ¿Picoimpa noimpacajempiri pivincatsarifeca?

<sup>40</sup> Irosati icajemantajeitanaca maaroni:

—Eiro poipacanaritsi yora. Irio poimisoquijajenari Varavashi irinti.

Yora Varavashi coshinti ini.

## 19

<sup>1</sup> Irosati yaacantantacariri Pirato Jesoshi, ipasatacantaqueri. <sup>2</sup> Yora soraro itapoyetaqueneri iramatseere quemariiti. Yamatseetacaacari. Iquitsaataqueri quitioncari. <sup>3</sup> Ipocashitapinijeitaqueri, icantamempeashijeitacari:

—¿Avirompa pincatsariventiriri jorio? Iji, iji, iji.

<sup>4</sup> Ipasavorotantapaacari iraco. Isoquijashitanajiri Pirato joriopee aisati. Icantajeitiri:

—Jeri yoca, namajimpiri aisati. Nosampivetaquempi, iro cantaincha tecatsi pincamantajeitena niotanteari paita piquisantacariri.

<sup>5</sup> Isoquijanaji Jesoshi iriori. Yamatseetacaró quemariiti, iquitsaataca quitioncari. Icantajeitiri Pirato:

—Jerica.

<sup>6</sup> Yamenajeitavaqueri jivatacaajeitiriri saserotepee, soraro aisati. Icajemajeitanaji:

—Pimpajacotacanteri, pimpajacotacanteri.

Icantiri Pirato:

—Paajeitanaqueri avinti, pimpajacojeiteri. Nosampitacovetacari, tecatsi nonquemacoteri irante.

<sup>7</sup> Yacanajiri jorio:

—Timatsi sanquenarentsi oametanari ocameetsati incame jitasorentsi-tachari. Tempa icanti iriori: “Narotaque Itomi Tasorentsi”, irootaque ocameetsatantacari incame.

*Yapiitajiri Jesoshi, isampitajiri aisati.*

<sup>8</sup> Iquemantavacariri Pirato icantajeitaqueriri, aiqhero ijatatii itsaroasanotanaque. <sup>9</sup> Ipijana, iqueanaji ivancoqui. Icantapaajiri Jesoshi:

—¿Jaoca piponeari avirori?

<sup>10</sup> Te iranqueji Jesoshi iriori. Irosati icantantanacari Pirato:

—¿Paita caari pacantana? Naro pincatsari. Noncoaquérica, ari nomatero noimpacacoventajempi. Aisati oquempeta, noncoaquérica, nomatero nom-pajacotacantempi. Tempa piotaquero.

<sup>11</sup> Yacanaqueri Jesoshi:

—Eirome ishinetimpime Tasorentsi, tecatsi pincantename. Yora amacantaqueri aca, irio antasanotaquerori caari cameetsatatsi irinti.

<sup>12</sup> Irosati icoantavetanaja Pirato iroimpacaajerime. Iro cantaincha icajemajeitanaji joriopee aisati:

—Ariorica poimpacaajeri yora, te pishanicateariji Shisari. Jeri yora cantashitachari: “Narotaque pincatsari”. Tempa iriotaque quisaqueriri pivincatsarite.

*Ipajacotacantaqueri Jesoshi.*

<sup>13</sup> Iquemantacari Pirato icantajeitaqueriri, isoquijacaanajiri Jesoshi. Isavicapaaque anta icantacoventantapinitinta. Anta yovetsiqueetironta mapi, ipampaiteyetironta. Icanteetiro evereo “Cavata”. <sup>14</sup> Itampaticati meeca catsirincateri, irotaintsi quitateri iquenqueshiretantarori Yavisantaniri. Irosati icantajeitantacari Pirato:

—Jeri yoca pivincatsarite.

<sup>15</sup> Icajemajeitanaque iriori:

—Payeri. Paanaqueri anta. Pimpajacotacanteri.

Isampitiri:

—¿Nompajacotacanterimpa pivincatsarite?

Yacanaqueri jivatacaajeitiriri saserotepee:

—Te nompincatsateriji, apaniro irinti Shisari.

<sup>16</sup> Irosati ipajacotacantantacari.

*Ipajacotaqueri Jesoshi anta Coricotaqui.*

(Mt. 27.24-50; Mr. 15.21-41; Jr. 23.25-49)

<sup>17</sup> Irio soraro aajeitanaqueriri. Irisati aanajiro Jesoshi coroshi. Yojo-canajiro nampitsi, yareetapaaca toncaariqui pajitachari Iitontsini. Evereo ipajitiro: “Coricota”. <sup>18</sup> Aitaque ipajacoyeetaqueriri coroshiqui. Itsipatacari apite shirampari. Ipajacoyeetaqueri iriori coroshiqui pashini. Yoyeetaqueri Jesoshi nianqui. Aparo yoyeetaque iracosanoriqui Jesoshi, irio itsipa irampatequi. <sup>19</sup> Pirato isanquenatacantaque cantatsiri: “Jesoshi nasaretatsi, iriotaque ivincatsarite jorio”. Ipatacacotacantaquero coroshiqui. <sup>20</sup> Oquempetitiro nampitsi aitaque ipajacotaqueriri Jesoshi. Oshequi jorio neanataquerori isanquenatiriri. Osanquenavetaca irineanequi jorio, oromasati, aisati irineanequi qureshiasati. <sup>21</sup> Yora jivatacaajeitiriri saserotepee icantiri Pirato:

—Eiro pisanquenatirotsi: “Iriotaque ivincatsarite jorio”, irointi pisanquenate: “Irio cantashitachari: ‘Naro ivincatsarite jorio’”.

<sup>22</sup> Yacanaqueri Pirato:

—Aitanaque, nomataquero: nosanquenatacantaquero.

<sup>23</sup> Ari ipajacotaqueri soraro. Yovojaquero iitsaareni, otsipasatitapaaque, irosati ipavacaantacaro. Te orimpiteaji iroicoronni, intani itijetiro maaroni.

<sup>24</sup> Irootaque icantavacaantajeitacari:

—Eiro atsereirotsi. Tsame antanatiteri, ayotanteari janica ashitajearone.

Aitaque icantari soraro. Imoncarataquero Sanquenarentsi cantatsiri: “Impavacayearo noitsaareni. Irantanatitajeitaquenaro noicoroni”. <sup>25</sup> Ora iriniro Jesoshi ocatiapaaca quempeji ipajacotaca. Ainiro otimi ireento, aisati opajita iroori Maria. Irootaque ijina Quereojaxhi. Otimi ara aisati Maria maquitarasato. <sup>26</sup> Ineajiro Jesoshi iriniro, aisati ineaquena narori. Narotaque iroamere inintasanotiri. Icantanaquero:

—Ina, jeri yora, pintomintajeari.

<sup>27</sup> Icantanaquena:

—Jero ora, pinirontajearo.

Irosati naantanajaro novancoqui. <sup>28</sup> Iotanaque Jesoshi aitaque moncara-jeitaca maaroni. Irosati icantantanaca:

—Nomireni.

Iro icantantari imoncarataquero ocantiri Sanquenarentsi. <sup>29</sup> Otimi ara choncorina, ojaaca quepishjari. Yoviinqueetaquero atsimiicajitirori. Yoaqueneri sataamentotsiqui. Ijicotacotaqueneri ivantequi Jesoshi. <sup>30</sup> Yatsimiicavaquero, irosati icantantanaca:

—Aitaque meeca, nomoncarataquero icoacaanari Apa.

Irosati yoivotantanaca, icamanaque, toren.

### *Isataaqueri Jesoshi.*

<sup>31</sup> Meeca yovetsiquimentajeitiro jorio Yavisantaniri. Onquitaite-tamanaque, iro saavaro irimaoreantasanojeiteari. Te incoajeiteji jorio yora pajacojeitachari iroavisayero saavaro coroshiqui, irootaque icantajeitancariri Pirato:

—Pincarajacantitajeiteri ivoripee, irosati pimpajacoreacantantajeariri.

<sup>32</sup> Irosati ijatashijeitantanajari soraro, icarajavoritaqueri yora itsipatacari Jesoshi. Aisati icarajitaqueri iriori pashini. <sup>33</sup> Yovaashivetapaacari iri-ori Jesoshi, incarajiterime iriori; iro cantaincha ineapaaqueri camaque irinti, irootaque caari icarajitantari irinti ivori. <sup>34</sup> Iro cantaincha aparo soraro isataapaaqueri imerequiqui. Ocontejatapaaque iriraja, tsiquiririri. Nija aisati. <sup>35</sup> Naro neacotaqueriri, meeca narotaque camantacotaque-riri. Nioti queario oni nocamantimpiri, pinquemisantantajeari avirori. <sup>36</sup> Aitaque icanteetaqueriri, irootaque omoncaratantacari Sanquenarentsi cantatsiniri: “Eiro icarajiteetiritsi itonqui aparoni”. <sup>37</sup> Timatsi pashini isanquenayeetiniri: “Aitaque irameneeteri Quirishito, yora irisatayeeteri”.

### *Yoiminqueetaqueri Jesoshini omoroqui.*

(Mt. 27.57-61; Mr. 15.42-47; Ir. 23.50-56)

<sup>38</sup> Itimi anta Jose arimateasati. Iroamere Jesoshi inaveta, iro cantaincha imanaquero. Iro imanantacarori, itsaroacaacari ivincatsaritepee jorio. Ijatashitaqueri meeca Pirato, icantapairi:

—Pishinetajenari Jesoshini, naanajerita.

Icantiri:

—Paanajeri.

Irosati ijatantanaca, yaanajiri. <sup>39</sup> Ijatanaque iriori Nicoremo. Iriota-que jatashitiriniri peerani Jesoshi tsiteniriqui. Yaacotanaqueneri intir-itanteariri. Iconoquero oyashi inchato pajitachari mira, ovane inchato pajitachari aroeshi. Aamaaca otenati 45 quiro. <sup>40</sup> Yaajeitanagueneri Je-soshini. Iro tocoyatsa yapinaicotantacariri, itsipataquero casanajari. Irootaque yametari joriopee, ariorica yovetsiquiri camatsiri. <sup>41</sup> Otiminta panquirentsi quempeji ipajacojeitaquerinta. Anta panquirentsiqui otim-inta iroanteariri camatsiri, iroaquera imoqueetiro. <sup>42</sup> Irotaintsi inquee

catsirincaiteri, omoncaratanteari Yavisantaniri. Ineaquero Jose oquempējataque omoro, irootaque yoantacariri Jesoshini anta.

## 20

*Ocoavetari Maria Jesoshini.*

*(Mt. 28.1-10; Mr. 16.1-8; Ir. 24.1-11)*

<sup>1</sup> Otomincotapaaque. Tsiteniquera ojatamanaque Maria maquitarasato anta omoroqui yoavetacarinta Jesoshini. Oneapaatiro jocanaja mapi yashitacotantevetacariri. <sup>2</sup> Narotaque iroamereni inintasanotiniri Jesoshi. Notsipatari anta Shimo Petero. Jero oshiashitapaaquena Maria. Ocantapaquena:

—Yayeetajiri Avincatsariteni. Te aneajeriji yoavetacarinta. Te nioteji jaocarica yoyeetajiriri.

*Yamenajeivetajari Petero, jeri Joa.*

*(Ir. 24.12)*

<sup>3</sup> Irosati nojatantanaca apite. Nojatanaque yoavetacarinta. <sup>4</sup> Noshianaca apite, nanaacotaqueri nainti Petero. Naro anaacotaqueriri nareetapaaca anta yoavetacarinta. <sup>5</sup> Noivotapaaca, namenapaaque tsompoina. Noneajiro tocoyatsa ovaja omoroqui, iro cantaincha te nonqueapeeji. <sup>6</sup> Impoitapaaji iriori Shimo Petero. Irinti queapaintsi tsompoina. Irosati ineapaaque iriori tocoyatsa. <sup>7</sup> Ora panio ipashicantevetacariri iitoqui, te ontsipatearopi tocoyatsa. Apitivitaja, ovashitaja iroori. <sup>8</sup> Ari noqueanaque narori, noneapaquero, irosati notantanaca tinaanaja Jesoshi. <sup>9</sup> Tequerata nonquenqueshirefajeroji Sanquenarentsi cantatsiri: “Incamavetaquearica Quirishito, aitaque intinaanaje”. <sup>10</sup> Irosati nopiantanaja novancoqui.

*Oneaqueri Maria Jesoshi.*

*(Mr. 16.9-11; Ir. 24.10)*

<sup>11</sup> Irointi Maria catianaincha saiteriqui, iraacotaqueri. Oivotanaca, amenanaque tsompoina. <sup>12</sup> Oneaqueri apite inampire Tasorentsi, iquitsaataro quitamarori. Isavicaque yoavetacarinta Jesoshini. Isavicaque aparoni iitoyeevetacari Jesoshini, irio itsipa iitiqi.

<sup>13</sup> Icantiro:

—Tsinane, ¿paita piraantari?

Ocantajiri iroori:

—Yayeetanajiri novincatsariteni. Te nioteji jaocarica yoyeetajiriri.

<sup>14</sup> Irosati opitsocantanaja. Oneaqueri Jesoshi icatiapaaca, iro cantaincha te iotavaqueriji. <sup>15</sup> Icantiro:

—Tsinane, ¿paita piraantari? ¿Janica picoiri?

Ojitavaqueri irio tsameetacoyetirori panquirentsipee. Ocantiri:

—¿Avirompa aanajiriri novincatsariteni? Pincamantajenate jaocarica poajiriri. Aitaque naajanteri narori.

<sup>16</sup> Icantanajiro iriori:

—Maria.

Opitsocanaca iroori, ocantanaqueri:

—Oametanari.

<sup>17</sup> Irosati avitsanotantacariri. Icantanajiro:

—Poimpacajena: tequeratsita novajenoquea Apaqui. Meeca nocoaque pijatashijeiteri quemisantajeitanari, pincamantajeitapaajeri meeca novajenocajea Apaqui. Tempa iriotaque Tasorentsi. Tempa irisati Piri avirori, piotiri Tasorentsi ini, irootaque pipincatsatantacariri avirori.

<sup>18</sup> Irosati opocashitantajanari narori, aisati itsipapee iroamerepee, ocamantajeitapaajana:

—Noneajiriyea Avincatsarite.

Ocamantapaaquena icamantayetaquerori Jesoshi.

*Intapaajari Jesoshi, inijaapaajari iroamereni.*

(Mt. 28.16-20; Mr. 16.14-18; Ir. 24.36-49)

<sup>19</sup> Ishaavijiiteanaji meeca, napatojeitaja, nocarajeitajiri itsipapee iroamere. Notsarocaaajeitanacari jivatocaaajeitiriri noshanincapee, yora oacantaqueriri Jesoshi, irootaque noyavitantacarori ashitacorontsi. Imapocashijeitapaajana Jesoshi, icatiapaaja nianqui. Icantajeitapaajana:

—Piveshireajeitanajea.

<sup>20</sup> Irosati inijantajeitapaquenaro iraco, aisati imerequi. Noneajeitavajiri Novincatsarite, irosati noquimoshirejeitantanaja. <sup>21</sup> Yapiitajana:

—Piveshireajeitanajea. Tempa irio tiancaquenari Apa peerani, aisati meeca nonquempetacayempi avirori, nontianquempi.

<sup>22</sup> Irosati itasoncantajeitanaquena, joo. Icanti:

—Meeca ompocashijeitempi Ishire Tasorentsi, quiso oajeitanaquempi.

<sup>23</sup> Ariorica pineaqueri ashaninca iquemisantasanotaquena, irosati pincantanteariri: “Incavintsayempi Tasorentsi avirori, eiro iquishimentimpirotsi pantayetiri”. Irootaque pincanteriri: tempa aitaque incavintsasaanoteri Apa yora pincanteri. Pincanteririca itsipapee: “Te pinguemisantaji, irootaque inquishimentantempirori Tasorentsi pantayetiri”, aitaque inquishimentaqueri.

<sup>24</sup> Ipocashijeitanaquenari, te aneriji irinti Tomashi, yora ipajiyeetiri Tsi-pari; aparoni peaincha. <sup>25</sup> Ari ipocapaaji iriori, nocamantavajiri:

—Noneajeitajiriyea Avincatsarite.

Icantanaque:

—Nocoi noneero iraco, ora oqueaqueri quiravo, noninti noiminguero nacotsapaqui. Aisati noninti noiminguero naco imerequiqui. Eirorica noimingueroitsi, eiro noquemisantitsi.

*Yapiitajiri inajeitajiri Jesoshi iroamere.*

<sup>26</sup> Avisanaque 8 quitaiteri, ari napatojeitanaja aisati pancotsiqui, itsipajeitajana iriori Tomashi. Oshequi catsini notsarocaaajeitacari quisajeitanari, irootaque noyavitantacarori ashitacorontsi. Imapocapaajana aisati Jesoshi, icatiashitapaajana nianqui. Icantajeitapaajana:

—Piveshireajeitanajea.

<sup>27</sup> Irosati icantantanacari Tomashi:

—Pamenero naco. Pancote, poiminguero pacotsapaqui aca. Pancote aisati, poiminguero paco nomerequiquica. Eiro pitseencajanatsi aisati, pinguemisantaji irointi.

<sup>28</sup> Irosati yacantanacari Tomashi:

—Avirotasanotaque novincatsarite, avirotasanotaque notasorentsite.

<sup>29</sup> Icantanaqueri Jesoshi:

—Meeca pineajana, irootaque piquemisantantanajani. Timatsi caari neenane, iro cantaincha inquemisantajeitena; inquimoshiretasanajeitanaque irinti.

<sup>30</sup> Oshequi catsini itasoncantayetaque Jesoshi. Narojeitaque iroamere, noneajeitacari, iro cantaincha te nosanquenajeiteroji maaroni aca.

<sup>31</sup> Nosanquenajeitacaro oca pinguemisantajeitacari Jesoshi irotaque Quirishito, yora Itomi Tasorentsi. Ariorica pinguemisantajeitacari, aitaque iraneacaajeitajempi anta inquitequi, pincantaitatiyempani.



## 21

*Mavatanaque inijaajari Jesoshi iroamerepee.*

<sup>1</sup> Irosati inijaantajeitajana aisati Jesoshi, aisati itsipapee iroamerepee. Noneajeitajiri otsapijaqui incajare Tiveriashi. Aitaque ocantari.

<sup>2</sup> Napatojeitaca, nocarajeitiri Shimo Petero, jeri iriori Tomashi: icantetiri aisati Tsipari. Jeri Natanaeri ponechari Canaqui, onta carireaquiniri. Narojeitaque itomipee Severeo. Jeri aisati apite pashini iroamere Jesoshi. Napatojeitaca maaroni. <sup>3</sup> Icantajeitana Shimo Petero:

—Nojate nonquitsate.

Nocantajeitanaqueri:

—Narosati, noiijaaitanaquempi.

Ari nojajeitanaque. Notejeitapaaca pitotsiqui. Noquitsajeivetaca, irosati noquitaitetacotantacari. Tecatsi naye. <sup>4</sup> Oquitaitetamanaji, irosati icatiantapaaja Jesoshi otsapijaqui. Te niojeitavajeriji.

<sup>5</sup> Icantajeitana:

—Ayompari. ¿Chorampa shima?

Nacajeitanaqueri:

—Te aneeriji.

<sup>6</sup> Icantajeitana:

—Pinquitsataje aisati pacosanoriqui, aitaque paye.

Ari noquitsajeitanaji. Naajeitaque oshequi catsini shima, te naaveacoteriji nontetacoteri pitotsiqui. <sup>7</sup> Naro iroamere inintasanotiri Jesoshi. Nocantiri Petero:

—Ja, iriotaqueyeatsi Avincatsarite.

Ari isapocaquero Shimo iitsaare incaranqui, irointi itorosate. Iquemantacotunari, irosati iquitsaantananajaro iitsaare. Ishiticatsaquitanaja. Ipiincacotanaquero iitsaare, pocn; yamaatashitanajiri, yaatapaaaji.

<sup>8</sup> Nimpoitacojeitapaaji narori, nonoshicacojeitiri shima. Quempejitapaaji otsapija, aamaaca ocarati 100 metro. <sup>9</sup> Nomitajajeitanaque quipatsiqui. Noneapaaque oparasheti paamari, itashitiri shima. Otimi aisati tanta.

<sup>10</sup> Icantajeitavaquena Jesoshi:

—Pamaquenari meeca shima piquitsataqueri.

<sup>11</sup> Itetapaaja aisati Shimo Petero, inoshicacotajiri shima quipatsiqui. Jaasanotaca antearipee shima, icarati 153. Yoshequiasanovetaca catsini, iro cantaincha te ompesanaqueji noquitsatantariri. <sup>12</sup> Icantajeitana Jesoshi:

—Pimpocajeite meeca poajeitapeempa.

Notsaroacaacari noncanterime: “¿Janicampimpa?” Maaroni niojeitaqueri Avincatsarite ini. <sup>13</sup> Irosati iquempejijeitantaquenari Jesoshi. Yaaquero tanta, ipajeitaguena. Aisati shima, ipajeitaguena maaroni. <sup>14</sup> Icamavetaca Jesoshi chapinqui, itinaanaja. Mavatanaque meeca inijaajana.

*Icantiri Petero.*

<sup>15</sup> Noajeitaca. Irosati isampitantajari Jesoshi:

—Shimo, itomi Jonashi, ¿panaacojeitaquerimpa yocapee, pinintasanotana avinti?

Yacanaqueri iriori:

—Aviro, Novincatsarite, iotatsiri nonintimpi.

Icanti:

—Pimperu novishajaniquite iroyea.

<sup>16</sup> Yapiitajiri aisati isampitajiri:

—¿Pinintanampa?

Yacanajiri aisati:

—Je, Novincatsarite. Aviro iotatsiri nonintimpi.

Icantiri:

—Pinquempoyeajeitenari novishate.

<sup>17</sup> Mavatanaque isampitiri:

—¿Pinintasanotanampa?

Irosati iquenqueshireantanaca Petero. Iro iquenqueshireantanacari, mavatanaque isampitaqueri: “¿Pinintanampa?” Yacanajiri aisati:

—Avirotaque, Novincatsarite, iotirori maaroni. Piotana avinti nonintasanotimpirica.

Icantiri:

<sup>18</sup> —Pimperu novishate iroyea. Queariotaque oca noncamantempiri: peerani, ainiroquera pevancariveitani, piquitsaatapiniveitaroni piitsaare. Pijatapiniyetini jaocarica pinintiri: tecatsi tsaneempineri. Iro cantaincha ariorica panteashiparitanotapaaque, pancotsaye pacoqui, iroisoyeetempi, inquitsaatajempi itsipapee. Iraanaquempi tenta pincoavetea pijate.

<sup>19</sup> Aitaque icantaqueriri. Yoametaqueri jaoca incanteari incamanteari Petero iriori. Ariorica irineeteri incamaque, irioyeetanaque ipincatsaritanoti Tasorentsi. Irosati icantantanajari:

—Tsame, poijatanaquena.

### *Inintane Jesoshi.*

<sup>20</sup> Ipitocanaca Petero. Ineaquena noijatanaqueri, tempa naro iroamere Jesoshi inintasanotiri. Chapinqui noacaajeitantacariri Jesoshi, naro sampitaqueriri: “Novincatsarite, ¿janicampa aacantempineri?” <sup>21</sup> Ineaquaenari Petero, ijicotana, aisati isampitiri Jesoshi:

—Novincatsarite, ¿jaoca incanteeteriri coajica yora?

<sup>22</sup> Icantanaqueri:

—Noninterica intimavaqueta aca irosati nompiantajeari, eiro piquenqueshiretirotsi. Poijatenata nainti.

<sup>23</sup> Yovaaajeitaquero maaroni quemisantatsiri icantiriri Jesoshi. Ijijeive-taca eiro nocamitsi. Iro cantaincha te incanteriji Jesoshi: “Eiro icamitsi Joa”. Irointiquea icantavetari: “Noninterica intimavaqueta aca irosati nompiantajeari, eiro piquenqueshiretirotsi”.

<sup>24</sup> Narosanaoque iroameri Jesoshi, sanquenatirori oca. Ayojeitaque queariotasanotaque oca nosanquenataqueri.

<sup>25</sup> Timatsi oshequi pashini yantayetaqueri Jesoshi. Ariorica nontsoteaquerome nosanquenatacotaquerome maaroni, eiro onarome quipatsiquica sanquenarentsi. *Joa*

## YANTAYETINIRI ITIANCANENI JESOSHI

### *Icamantiri Irocashi jaoca ocantari inquenquetsatacayeriri.*

<sup>1</sup> ¿Ainirompi Tiojiro? ¿Tecatsimpa oyempine? Peerani nintantacarori nosanquenatantuempironiri, noquenquetsatacaimpironi maaroni yantayetiniri Jesoshi. Aisati noquenquetsatacaimpiri maaroni yoametan-tayetiniri. <sup>2-3</sup> Ari oshequi inecatsitacaro, icamaque, itinaanaja aisati, irosati yonijaantapaajariri iroamerepeeni. Oshequi inecatopinijeitajiri yantayetapaajiri, irootaque iotasantantajariri itinaanaja. Ocarati 40 quitaiteri yonijaapinitantajariri. Iquenquetsatacotaquero jaoca icantari Tasorensi ipincatsariventanti. Itiancajeitaquero iroamerepee, iriotaque yora icoyeajeitaquero. Iro cantiriri Ishire Tasorensi. Impoiji yancajiri Tasorensi inquitequi, irosati narori novecaratantacarori noyenquetsare peerani. Meeca novaajempiro: noncamantajeitempiro yantayetiri iriori iroamereni Jesoshi, yora itiancanaquero peerani.

### *Yoverantasanotanacarori Jesoshi irineane.*

<sup>4</sup> Ari yoacaajeitajari Jesoshi. Icantasanotaquero:

—Eirota pojoquitarotsi Jerosare; nocoaque poyeavaquerota icashiacaquempiri Apa: ora piquemitaquenari peerani nocamanti-taquempiri. <sup>5</sup> Yora Joani ivaotisajeitaquempi nijaqui iojeitantacari atiri piquemisantajeitirini. Iro cantaincha eiro osamanititsi ompocashjeitempi Ishire Tasorensi, quiso oajeitempi iriojeitanteari atiri queario piquemisantaquena narori.

<sup>6</sup> Yora apatotimentacariri, isampijeitiri:

—Novincatsarite. Arojeitaque ishanincani yora intacaroniri Ishiraeri. Peerani itimaveitani pincatsariventaveitariniri ashanincani; meecampa, tecatsi. ¿Ariompa meeca pincereri pashini impincatsariventajeitajena? Oshequi nocoajeitaque.

Yacanaquero:

<sup>7</sup> —Te incoacayempiji Apa piojeitero jaoca oncarate. Osamanititsirica, irompa jaocarica oncarate. Irintiquea Apa apaniro cantatsine. <sup>8</sup> Coajica intasoncaventajeitempi, aisati ompocashjeitempi Ishire. Nocoaque pin- quenquetsatacojeitena anta Jerosarequi, pintsoteaquero Jorea. Pinquen- quetsajeite anta Samariaqui, aisati pintsoteaquero anta pashinipeequi quipatsi.

### *Yoajenocantanajari Jesoshi.*

<sup>9</sup> Irootaque icantanaqueriri Jesoshi. Ari yamenajeitavajiri, irosati yoa- jenocantanaja jenoqui, ipeanaja mencoriqui. <sup>10</sup> Ari yamenajeitavajiri sorererere, ijatanaji. Ari imapocapaquero apite shirampari, icatuimojeita- paacari. Quitamarori iitsaare. <sup>11</sup> Icantapaquero:

—¿Ainirompi, carireasati? ¿Paita pamenantarori inquite? Pineavajiri yora Jesoshi yoajenocanaja inquitequi. Iriotaque piajantsineri coajica aisati. Ariorica impiaje aisati, inquempetapaajea meeca ijatantanajari.

<sup>12</sup> Ari ipiajeitanaja Jerosarequi iroamereni Jesoshi. Iponeanaja ton- caariqui opajitanta Orivomashi. Oquempejitaro Jerosare, te arejiteji. <sup>13</sup> Ari yareejeitapaaja, yatajeitapaaji oshitamencotanta jenoqui. Anta imaapini- jeitinta yora Petero, jeri Joa, Santiago, Antirishi, Jeripi, Tomashi, Varitorome, Mateyo, Santiago itomi Arijeo, Shimo yora Shintsitatsiri. Aisati imaap- initinta Jorashi, yora itomi Santiago, maaroni. <sup>14</sup> Ari yapatojeitaja aisati

iquenquetsatacaajeitiri Tasorentsi. Itsipajeitari irirentipeeni Jesoshi, jero Maria Irinironi, jero otsipapee tsinane. Aitaque icantani iquenquetsatacaapinijeitiri Tasorentsi.

*Icoyentacariri Matiashi poyeetajariri Jorashi.*

<sup>15</sup> Ari pashini quitaiteri yora Petero icatiimojeitanacari iyemisantaririntepee. Aamaaca icarajeiti 120. Icanti:

<sup>16</sup> —Noyemisantaririnte, moncarataca ocantiniri Sanquenarentsi. Peerani oametirini Ishire Tasorentsi Iravirini iquenquetsatacotantaririni Jorashini: yora jivajeitaqueriri aajeitaqueriri Jesoshi. <sup>17</sup> Aitaque acarajeiveitarini. Peerani itsipajeiveiteeni intacojeitanti, iro cantaincha <sup>18</sup> impoiji yaacantanirotaqueri Avincatsarite, ipinatashiyeevetacari quirequi. Yaavetacari, impoiji yoipiajiniri, iriotaque quirequi yamanantanteetajarori quipatsi. Impoiji irisati shiticajancha, shiti; itsatanaca. Impoiji ipesacotanaque, peti; iquenaitaque tirin; ipitiancapaaca; irosati itsirajantapaaca imotijaqui, tsira, osoquijanaque iramporetsa.

<sup>19</sup> Iojeitaqueri maaroni jerosaresati. Irootaque ipajitanteetorori quipatsi yamananteetiri Asererama. Acantiri aneanequi arori: “Ivinaroni Jesoshi yoanteevetacariniri”. <sup>20</sup> Aitaque isanquenayeetironi peerani pampoyeantsi cantatsiri: “Oncaarapancoitanaque ivanconi aacanterineri Avincatsarite, eiro itimajitsi timantitajarine”. Aisati ocantini pampoyeantsi: “Ocameetsati intimaje poyeetajarineri quenquetsatacantajantsineri”.

<sup>21-22</sup> Tsame meeca ancanteri itsipa: “Pimpoyeetajeari Jorashini”: tempa irootaque icoacaqueeri Tasorentsi. Iriotaque ancanteri tsipatitapinijeiteeniri peerani: neasanotiriri Joani ivaoisatantini, aisati neapinifiriri Jesoshi. Acoaque neaqueriri itinaanaja aisati ijatanaji jenoqui: ancanteri incarajeitee anquenquetsatacojeiteri Jesoshi. ¿Janicampa meeca ancanteri?

<sup>23</sup> Ari icanti itsipa:

—Iriorica yoca Jose Varasavashi, ipajiyetiri aisati Joshito. Terica, iriorica yoca Matiashica.

Ari icajemiri apite:

—Caate aca nianqui.

<sup>24</sup> Impoiji iquenquetsatacari Tasorentsi, icantiri:

—Novincatsarite, aviro avinti iotirori jaoca icantajeitari maaroni atiri. Jeri yoca apite. Piotacayenari janicarica picoasantaqueri avinti <sup>25</sup> poyeetajarine Jorashini. Tecatsi incantea meeca iriori inquenquetsataje aisati irintacotantajea: tempa camaque ini, janirotaque anfa Sharincaveniqui.

<sup>26</sup> Impoiji ipishoncajeitiro mapijaniqui iriotanteari janicarica icoacaqueri Tasorentsi, irio icyeaque Matiashi. Ari icaraveita itiancane Jesoshi 11. Meeca icarajeitajiri aisati Matiashi.

## 2

*Quitaiteri ipajiyetiri: “Pentecoshitesi”.*

<sup>1</sup> Ari omoncaratapaaja meeca quitaiteri ipajiyetiri: “Pentecoshitesi”. Ari yapatojeitaca Jerosarequi quemisantajeitatsiri.

<sup>2</sup> Omapocashitapaacari, iquemavaquero shiavetarori tampea antearo, oneapaaque, sooo. Oponeanaca jenoqui, otsoteapaaquero pancotsi isavicajeitanti.

<sup>3</sup> Aisati oconijatimotashitapaacari shiavetarorori paamari, ovarapaaca; opomencajeitapaqueri iitopeequi maaroni savicajeitaintsiri, pomein. <sup>4</sup> Otimantashirejeitapaacari Ishire Tasorentsi. Irosati ineanatantancaro otsipapee neantsipee, imajeitaquero ora

oneaveetacaqueriri Ishire Tasorentsi. <sup>5</sup> Ari isaviqui anta Jerosarequi joriopee, quemisantasanotatsiri, iponeayetaca pashinipeequi quipatsi, jaocaricapee. <sup>6</sup> Iquemantajeitavacariri ineanajeitanaque, irosati yapatojeitanaque oshequi atiri. Iquemajeitapaaquero irineanesanori. Te iriotacotapeeriji. <sup>7</sup> Yoajeitapaaque cavaco, iquenqueshireajeitapaaca, isampitavacaajeitapaaca:

—Tempa carireasati inajeiveta yoca neaveetaintsirica. <sup>8</sup> Jaoca icantacari iquemantajeitajarori maaroni aneaneppee? <sup>9</sup> Meeca acarajeitaqueri paratosati, merosati, eramitasati. Jeri savicatsiri Mesopotamiaqui, Jore-aqui, Caparoshiaqui, Pontoqui, Ashiaqui, <sup>10</sup> Jirijiaqui, Pampiriaqui, Ejip-itoqui. Aisati acarajeitaqueri poneayetainchari otsapitapaaca Irviaqui anta oquempejitapai Shirene. Jeri aisati acarajeitaqueri quivantatsiri poneayetachari Oromaqui. <sup>11</sup> Acarajeitaqueri joriosanotatsiri aisati peajanchari jorio. Acarajeitiri queretasati aisati aravesati. Iro cantaincha aquemajeitaqueri ineanajeitantaraneanesanoripee. Iquenquetsatocotiri Tasorentsi, jaoca icanta itasoncantayeti.

<sup>12</sup> Ari yoajeitanaque atiripee cavaco, te iriotacoteriji. Isampitavacaajeitanaca:

—¿Paitaquea iquemantarori aneane?

<sup>13</sup> Irinti pashini, ishirontimentajeitanacari, icanti:

—Ishinqueitaca yonta, iji, iji, iji.

<sup>14</sup> Ari ainiro anta iriori Petero, icarajeitiri itsipapee itiancane Jesoshi. Quimojenca icamantaqueri:

—Nojorioririnte: maaroni aviro savicajeitatsiri aca Jerosarequi, piojeitavaquero oca noncamantempiri, pinguemisantajeitavaquena.

<sup>15</sup> Pijitashijeivetacari ishinqueitaca yocapee. Ja, te irishinqueiteaji. Tempa ashinquitapinijeita tsiteniriqui, iro cantaincha oquitaitetamani meecca, tequera irijenoquitapeeji catsirincaiteri. Tequera omoncarateaji ishinquitapiniyeeta, <sup>16</sup> irointi oca piquemaqueri icamantacotiri camantantaveitachaniri peerani Joirini: <sup>17</sup> “Icanti Tasorentsi: ‘Coajica irineajeitero maaroni atiri nontianqueneri Noshire. Incamantantayete itomipee, irishintopee. Yora evancaripee irioshireshitearo paitapeerica. Aisati irimishiveetashitea anteashiparipee. <sup>18</sup> Jeri quemisantajeitenane: shiramparipee, tsinaneppee, nontiancajeiteneri Noshire, inquenquetsatocanteneri. <sup>19</sup> Ari nomatero coajica caari pineapiniti inquitequinta jenoqui, aisati aca quipatsiqui: poajeitanaquero cavaco. Aitaque pineajeitero coajica irirajani camajeitatsineri, aisati pineavaquero ontaajeitanaquea pancotsipee: oshequi oncachaajencatanaque. <sup>20</sup> Irijivate intsivacanaque catsirincaiteri; aisati yora cashiri, inquisitioncatanaque, irishianaquero irajantsi. Impojiquea omoncaratapaaquea quitaiteri irareetantapaajeeri Avincatsarite. Oshequi irimatapaaque, iriotacojeitaqueri maaroni atiri. <sup>21</sup> Iroavisacojeitea maaroni aventajeitearine’”. Irootaque isanquenatiniri Joirini.

<sup>22</sup> Aisati icanti Petero:

—Noshaninca. Pinguemisantavaquero oca noncamantempiri, nonquenquetsatocoteri Jesoshi, yora nasaretasatini. Itasoncantayeti, imayetaquero caari aneapiniti. Aisati imayetaquero paitapeerica, ayotantariri itasorentsi-tasonataque. Tempa pineapinijeitaqueri avirori, piotitacari. Tempa irio Tasorentsi matacaqueriri. <sup>23</sup> Peerani aitaque iotacotitarini, icantitani: “Aitaque oncanteeri, impimanteeteri yora Jesoshi”. Irio caari cameetsatsi oaqueriri, iro cantaincha pipajacotacantajeitaqueri avirori, poamaacantajeitaqueri. <sup>24</sup> Ari oshequi iquematsicayetacaró, icamanaque, torein. Iro

cantaincha yoitinaajiri Tasorensi, te incoacayeriji incamasanote. <sup>25</sup> Tempa isanquenatitacaroni peerani Iravirini irineane Jesoshi: “Niotaque quiso yoaquena Novincatsarite, isavicaque nacosanoriqui yamitacotapinitantari, caari noashiretanta. <sup>26-27</sup> Oshequi noquimoshireventaqueri, otimantari nocantantari: ‘Apa, oshequi noveshireaca. Niotaque eiro pojocanatsi anta ishaaviji. Aisati eiro pishinetanatsi nompatsaye, tempa pineacameet-satana. Niotaque pimataquenaro oca picantaquenari. <sup>28</sup> Piotacaquenaro noncanteani naneasanotanaja, quiso avavacayea, noncanteani noveshireimantanaquempi’”. Irootaque irineane Jesoshi isanquenatiniri Iravirini.

<sup>29</sup> Ari yovaajiro aisati Petero:

—Meeca, noshaninca, noncamantasanotempi. Icamaque intacantaqueeri Iravirini, itijaca. Timatsiquera meeca itijacanta. <sup>30</sup> Camantantatsiniri inaveitani. Iotasantironi icantitariniri Tasorensi: “Queariotaque oca noncamantasanotempiri, eiro namatavitimpitsi. Coajica impincatsariventante pishanincasanori, poyetajempineri”. <sup>31</sup> Pineaquero, tequeratsitani intinaajeji Quirishito, iro cantaincha iotacotitacarini Iravirini. Tempa isanquenatini: “Incante Quirishito: ‘Apa, niotaque eiro pojocanatsi anta ishaaviji, aisati eiro pishinetanatsi nompatsaye’”. <sup>32</sup> Iriotaque Jesoshi yoitinaajiri Tasorensi. Aitaque noneajeitaqueri narori, meeca nocamantasanotaquempiro. <sup>33</sup> Impoiiji yoancajiri anta iracosanoriqui, icaratantapaajarini ipincatsariventanti. Irosati quiso oantacariri Jesoshi Ishire Tasorensi, ora icashiacaqueriri Iriri. Meecaquea, itiancajeitaquenaro narori aca: irootaque pineantajeitaquenari aisati piquemajeitantaquenari. <sup>34</sup> Pamene, te irio quenquetsatacotajanchane irisati Iravirini peerani, irintiquea iquenquetsatacotiri Quirishito. Te irovajenocajeaji irinti Iravirini jenoqui, irintiquea Quirishito. Tempa isanquenatitani peerani: “Tempa irio Tasorensi cantiriri Avincatsarite Quirishito: ‘Pisavicapee aca nacosanoriqui, pincaratena ampincatsariventante <sup>35</sup> irosati impincatsajeitantempiri maaroni quisajeivetimpiri’”.

<sup>36</sup> Aisati icantajeitiri Petero:

—Tempa arojeitaque ishanincani Ishiraerini. Cameetsa iriotasanojeit-ero ashanincajei oca nocantaquempi: pipajacotacantavetacariri Jesoshi, iro cantaincha yoitinaajiri Tasorensi, ipeavajiri aisati Pincatsari, irisati Quirishito.

<sup>37</sup> Iquemantajeitavacarori oca, oshequi iquenqueshiretasanojeitanaca. Isampijeitiri Petero:

—Noshaninca, ¿jaoca noncantajeiteari?

Yacanaqueri:

<sup>38</sup> —Pinquenqueshireajea, eiro piquempetajatsi peerani. Paventajeitajeri Jesoquirishito aisati pivaotisatimentajeitajeri, incavintsaajeitantempiri Tasorensi, eiro iquenqueshireacotajimpiprotsi aisati caari cameetsatatsi pantajeiveitaniri. Irootaque quiso oajeitantempiri aisati Ishire intianquem-piri. <sup>39</sup> Irootaque icashiacaajeitaquem-piri avirori; aisati icashiacaajeita-queri iriori pishanincatajeari coajicani, jeri aisati maaroni arejipeequiniri iriori. Irootaque icashiacaajeitaqueeri maaroni; irootaque icoacaajeitaque-eri Avincatsarite, ariorica anquemisanteri.

<sup>40</sup> Oshequi pashini icamantasanojeitiriri, icoaque inquemisantacayeri. Jero oca icantaqueriri aisati:

—Poavisacojeitea. Pishiajeitaricari timajeitarsiri meeca: yora caari cameetsajeitatsi.

<sup>41</sup> Ivaotisajeitaca maaroni quemisantajeitaquerori irineane, aamaaca icarajeitaca 3,000. <sup>42</sup> Icantatiani iquemisantapinijeitiro oca yoamejeitiriri.

Icantatiani cameetsa iquempeavacaajeitaca: itsipatavacaajeitaca icarajap-inijeitiro tanta, iquengeshirejeitancariri yora camimentajeiteeri, aisati iquenquetsatacapinijeitiri Tasorentsi.

<sup>43</sup> Yora quemisantatsiri imatapinitaqueneri atiripee caari ineapinijeiti, aisati imayetaquero paitarica iotantacariri queario itsipatari Tasorentsi. Yoajeitanaqueri cavaco maaroni. <sup>44</sup> Ari iquempeavacaajeitaca quemisanta-jeitatsiri. Te irimashitsajeiteji, irointi ipavacaapinijeita timimojeitiriri, paitaricapee. <sup>45</sup> Ipimantajeitiro irovaararo, ipatsite aisati. Ipaaranta-jeitiri maaroni ishaninca coiteimojeitariri. <sup>46</sup> Maaroni quitaiteeri ijatapini-jeiti anta ivancoqui Tasorentsi. Aisati icarajajeitaquero tanta ivancopee-qui iriori, iquengeshireantariri camimentajeitaqueeri. Ariorica yoajeita, iquimoshiretasanojeiti, aisati cameetsa ipashitavacaajeitaca. <sup>47</sup> Icantajeiti:  
—Cameetsa ini Tasorentsi.

Jeri yora maaroni timajeitatsiri ineacameetsajeitaqueri quemisantatsiri. Icantatiani maaroni quitaiteeri iquemisantaque pashini atiri, yoshequia-caasanojeitaqueri Avincatsarite.

### 3

#### *Icamantanti Petero anta ivancoqui Tasorentsi.*

<sup>1</sup> Pashini quitaiteeri, jenoquiquera catsirincaiteeri, irotaintsi omoncaratea iquenquetsatacaantapinitariri jorio Tasorentsi. Itoncaanaque Petero, jeri Joa anta ivancoqui Tasorentsi. <sup>2</sup> Ainiro isavicaque anta aparoni shirampari, choriveetatsiri iitiqui. Aitaque icantitapaa peerani, iroaquera itimapa-aaque. Ari maaroni quitaiteeri yameetapinitiri omoroqui pancotsi ipajiy-eetiri: “Cameetsari omoro”. Aitaque yoyeetapinitiriri omoroqui iramanan-teariri iirequite queayetatsiri. <sup>3</sup> Yora Petero, jeri Joa irovetaicha inquea-jeitapeeme pancotsiqui, iro cantaincha ineavaqueri, icantavetavacari:

—Pincavintsayena noshaninca, pimpena quirequi.

<sup>4</sup> Ari yamenapaaqueri Petero, icantiri:

—Pamenenate.

<sup>5</sup> Yamenasanovetavacari, ijitashivetaca ari impaquerime paitarica. <sup>6</sup> Iro cantaincha icantanaqueri:

—Tecatsi noirequite, iro cantaincha nocoaque noncavintsayempi. Non-canteri Jesoquirishito, yora nasaretasati iraniitacaajempi irinti, paniitanta-jeiri.

<sup>7</sup> Yajiricaqueri iracosanoriqui, yoatiaqueri. Intsipaita yavisacotaji, ish-intsitanaji iitiqui. <sup>8</sup> Ishintsiti icatianaja, cati. Icatiasanotanaja, yani-itanaji. Itsipatanacari, iqueanaque pancotsiqui. Isapocasapocataanaque, icantanaque:

—Cameetsa ini Tasorentsi.

<sup>9</sup> Ineajeitavaqueri maaroni atiri: yaniitanaji. Iquemajeitavaqueri ican-tanaji:

—Cameetsa ini Tasorentsi.

<sup>10</sup> Ari iojeitavaqueri, iriotaque yoca savicaveitachaniri omoroqui, amanantaveitachaniri quirequi. Ineajeitaqueri yavisacotaji, irotaque yoajeitantanacariri cavaco. Te iriotacoteriji. <sup>11</sup> Ari yajiricasanotajiri Petero, jeri Joa. Inajeitaque anta yapatotapinijeitanta: irio Saromo vetsicacantironiri peerani pancotsi. Irosati ishiashitanapaacari maaroni atiri, yoajeitanaqueri cavaco. <sup>12</sup> Ineavaqueri Petero, icantavaqueri ijioririnte:

—Noshaninca, ¿paita poajeitantanacari cavaco? ¿Paita pamenantajeita-nari, sorerere? Eiro pijifashitanatsi naro Tasorentsi naniitacantajariri yoca

choriveitachaniri. Eiro aisati pijitanatsi noquemisantasanoti nomatantajariri. <sup>13-14</sup> Irinti Tasorentsi oavisacotajiriri. Peerani iquemisantaveitarini Avarama, Isaca, Jacovo, jeri aisati maaroni intacantaroniri. Ocameetsati pinquempejiteari iriorini, pinquemisantajeiteri Tasorentsi. Iriotaque neacameetsatasanotiriri Jesoshi, icanti: “Pineaqueri, icameetsatasanoti Notomi, yantaquenaro maaroni nocoacaqueriri”. Queario icameetsatasanoti Jesoshi, catsini. Iriotaque paacantaqueri. Iro iroimpacaajerime Pirato, aiqvero picantacoventatiiri: “Te noncoyeji poimpacaajeri”, irinti picoaqueri yoipacajimpiri oantatsiri. <sup>15</sup> Poacantaqueri oaneajeitiriri atiri. Icamavetapainta, impoji yoitinaajiri Tasorentsi. Aisatitapaaji, noneajeitajiri. <sup>16</sup> Jeri yoca shirampari: iquemacotantavacariri Jesoshi, iquemisantaque, irootaque yavisacotantajari. Jerica pineaqueri. Tempa piojeitiri. Ari iquemisantaque, irootaque itecatsitantajari. Pineaqueri meca yaniitanaji. Aisati icantajeitiri Petero:

<sup>17</sup> —Ari noshaninca, meca niotaque te piojeiveiteani avinti. Aisati iquempeta avincatsaritepee, te iriojeiveiteani. <sup>18</sup> Imataquero Tasorentsi oca icantitaniri peerani: “Coajica oshequi inquematsicataro Quirishito, incamentajeiteri atiri iroavisacotantajeri”. Tempa iquenquetsacotitarini Quirishito maaroni yora camantantatsiniri. <sup>19</sup> Pinquenqueshirejeitanaquea, eiro piquempejitaajatsi peerani, irointiquea pinquemisantajeite; impoji incavintsayempi Tasorentsi: iroameetsajeitempi, eiro iquenqueshireacotajimpirotsi aisati caari cameetsatsi pantaveitaniri. Irosati intsipajeitfantempiri Avincatsarite, iriveshireacaajeitempi. <sup>20</sup> Aisati intianquempiri Jesoshi, yora Quirishitotatsiri. Tempa peerani icamantasanotaquempini. <sup>21</sup> Incantaitatiyempani intimapaaje anta jenoqui, irosati iroameetsatantayetaquearori maaroni, paitapeerica. Tempa irootaque icantiniirini peerani yora camantantatsiniri, yora yoameetsajeitiri Tasorentsi: iriotaque neanatacaajeitiriniri maaroni. <sup>22</sup> Icantini Moishishi: “Yora Avincatsarite Tasorentsi intianquempiri camantajempineri, inquempetajena narori itiancaquena. Avirotaque irishanincatajeari. Paitarica incamantempiri, pinquemisantavaqueri. <sup>23</sup> Irinti maaroni caari quemisantiri iriori, eiro quiso yoiritsi ishaninca, irointiquea intsoncajeitajeri”. <sup>24</sup> Iquenquetsacotitaroni peerani maaroni camantantajeitatsiniri oca pineayetaqueri meca. Jeri yora Samoirini, intacaroniri, jeri aisati maaroni impojeitiriri. Iquenquetsatacojeitiro, maaroni. <sup>25</sup> Aitaque ashanincajeitacari yora camantantatsiniri. Peerani icantirini Tasorentsi Avarama: “Coajica iriveshireimentajeiteari maaroni atiri pishanincani: yora Quirishito pocatsineri”. Moncarataca icantaqueriniri. Ocameetsati meca piveshireimentajeiteari. <sup>26</sup> Itiancaqueri aroriqui, ijivajeitaquee yoamejeitaquee. Ainiro pantajeitiro caari cameetsatsi, iro cantaincha ipocashijeitimpi iroavisacojeitempi eiro pashinoncanta; icoaque iroveshireacaajeitempi.

## 4

### *Yora oametavacainchari, yapatotashijeitacari quemisantatsiri.*

<sup>1</sup> Irosatiquera iquenquetsatacairi Petero ishaninca, ari ipocapaaque saserotepee. Jeri aisati jivatacairiri atiri anta ivancoqui Tasorentsi. Jeri saroseopee. <sup>2</sup> Icantashirejeitanaque, icantavacaanaca:

—Paitateemi yoametaririri atiri. Jero icamantaqueri: “Intinaye cama-  
jeitatsiri: tempa itinaja Jesoshi”. Te oncameetsateji oca yoamejeitiriri.

<sup>3</sup> Ari ishaaviniji catsirincaiteri, irosati yaantacari, tapi. Yaajeitana-  
queri, yoiminqueajeitapaqueri, ari iquitaitacojeitaque. <sup>4</sup> Iro cantaincha



iquemisantaque oshequi quemajeitavaqueriri Petero, aamaaca icarajeiti 5,000 shirampari, quemisantaajeitaintsiri.

<sup>5</sup> Oquitaitetamanaji yapatojeitaja aisati anta Jerosarequi pincatsaritatsiri, savacacantantsiri, oametantirori sanquenarentsi. <sup>6</sup> Icarajeitiri Anashi, yora ivincantsarite saserote. Aisati yapatotiri Cajashi, Joa, Arijantero, jeri maaroni ishaninca ivincantsarite saserote. <sup>7</sup> Ari icajemacantaqueri quemisantatsiri, isatecaqueri nianqui, isampijeitaqueri:

—¿Janica matacaaquempirori oca? ¿Janicampa cantaquempiri?

<sup>8</sup> Ari oametaqueri Ishire Tasorentsi Petero, omatacaasanotaqueri. Iquenquetsatacaajeitaqueri apatotimentajeitariri:

<sup>9-10</sup> —¿Iriompa pisampitacoventiri yora choriveitachaniri ineshinoncatiri Tasorentsi? Pineaqueiri, avisacotanaji ini. ¿Picoaquempa piote jaoca icantacari yavisacotantajari? Pinquemajeitavaquero oca. Aisati ocameetsati iriojeitavaquero maaroni ashanincepee. Iriotaque Jesoquirishito, yora nasaretasati, oavisacotajiriri. Pipajacotacantavetacari, iro cantaincha yoitinaajiri Tasorentsi. <sup>11</sup> Iriotaque Jesoshi shiacantachari mapitatsiri itseencaqueri vetsicavetarori pancotsi: iro cantaincha ipeaqueiri Tasorentsi itin-camitantarori. Avirojeitaque avinti shiaqueriri vetsicavetarori: pitseencaqueri Jesoshi. <sup>12</sup> Iro cantaincha te intimeji pashini oavisacotantatsineri: te intimeji aca quipatsiqui pashini oavisacojeiteeneri: apaniro Jesoshi.

<sup>13</sup> Ari yoajeitanaqueri cavaco yora pincatsaripee, icanti:

—Pineajeitaqueri, te intsaroajeitanaqueji iriori. ¿Paita caari itsaroacantajeitee? Aisati te intsoteavetearoji sanquenarentsi, te irishitorio-tasanovetearoji, iro cantaincha oshequi ioti. ¿Paitaquea iotacairiri? ¿Iriompa oametiriri Jesoshi, yora quiso yoaveitaniri?

<sup>14</sup> Ari inajeitaqueri itsipatacari yora yoaviscoyeetajiri. Tecatsi incantea incantimenter. <sup>15</sup> Ari itiancajiri:

—Pisoquijajeitanaje anta; ari coajica noncajemajempi aisati.

Ari isoquijajeitanaji. Impoiiji icantavacaajeitanaca iriori pincatsaripee:

<sup>16</sup> —¿Jaoca ancantiriri yonta? Iojeitanaqueri maaroni jerosaresati itasoncaventaqueri yora choriveitachaniri. Tecatsi ancante: “Te irimateroji”.

<sup>17</sup> Te oncameetsateji inquenquetsatacaajeitajeri pashini atiri. Tsame ancantasanoterita: “Eiroyea meeca piquenquetsatocotajiritsi yora Jesoshi”.

<sup>18</sup> Ari yapiitajiri, icajemajiri. Icantasanotiri:

—Eiroyea meeca piquenquetsatocotajiritsi Jesoshi. Eiroyea picamantacotajiritsi.

<sup>19</sup> Yacanaqueri:

—Tempa inajeitee Tasorentsi. Pincamantasanotenate: ¿cameetsampa nonquemisantempi? Tempa irio Tasorentsi nonquemisanteri. <sup>20</sup> Tecatsi noncantea meeca nojocajero noquenquetsatocotiro oca noneasanotaqueri, aisati oca noquemasanotaqueri.

<sup>21</sup> Ari yapiitajiri aisati icantasanovetajari, irosati itiancantajari. Tecatsi irante impasatimenter. Inajeitaquero atiri oca imataqueri, icantapinijeitanaque: “Cameetsa ini Tasorentsi, oshequi imatacaajeitaqueri quemisantatsiri”, irootaque caari ipasatantari. <sup>22</sup> Peerani imoncarataquero 40 irosarintsite choriveitachaniri. Ari oshequi iquenqueshirejeitaquero atiri yoaviscotiri Jesoshi, iojeitancari itasorentsitaque.

<sup>23</sup> Ari yoimpacaajeitajiri pincatsaripee, impoiiji ijajeitanaji quemisantatsiri ishanincaqui. Icamantapaqueri oca icantavetacariri yora cantavetacariri. <sup>24</sup> Iquemantavacarori oca, iquenquetsatacaajeitaqueri Tasorentsi. Antearojenca icanti:

—Novincatsarite. Aviro vetsiquirori inquite, quipatsi, incajare, maaroni; aisati povetsicajeitaqueri maaroni timantajeitarori. <sup>25</sup> Aisati peerani poametaquerini noshanincani Iravirini, yora quemisantimpiri. Oametaqueri pishire, isanquenantarori oca: “¿Paita itseencajeitantacari yora pashinisatipee atiri? ¿Paita iquenqueshiretashitantarori caari cameetsayetatsi? <sup>26</sup> Yora ivincatsaritepee iraimanajeiveteari Pincatsarisanori, aisati yora Quirishitotatsiri; incoajeivetea intsoncajeiterime”. <sup>27</sup> Aca nampitsiquica yapatojeitaca yaimanajeivetacari pitomi Jesoshi, yora pineacameetsatiri. Tempa pipeaqueri Quirishitotasanoatsiri. Icarajeiti aimanajeitantachari Eroreshi, Pontsio Pirato, joriopee, pashinisatipee atiri, maaroni. <sup>28</sup> Peerani piotitani, picantitani: “Aitaque oncanteari”. Ari meeca imataquero yocapee. <sup>29</sup> Meeca, Novincatsarite, piotaquero oca icantasanovetaquena: “Eiro piquenquetsatacotajiritsi Jesoshi”. Tempa narotaque quemisantimpiri. Pimatacaasanotena eiro notsarointatsi nonquenquetsasanotero pineane. <sup>30</sup> Pintasoncacoventante, poavisacotentariri mantsiaripee; pimatapinitero caari ineapinijeiti, piotacaajeiteri atiri queario iriotaque Jesoshi pitomi, aisati pineacameetsatiri.

<sup>31</sup> Aitaque icantajeitiriri Tasorentsi. Impoiji onicanaca pancotsi isavicajeitantari. Otasoncacoventajeitapaqueri Ishire Tasorentsi, irosati cameetsa iquenquetsatantarori irineane Tasorentsi, te insarointateji.

### *Yaacameetsatavacaajeitaca yora quemisantatsiri.*

<sup>32</sup> Oshequi icarati meeca quemisantatsiri, cameetsa isavicajeitaque, aisati imoncaratavacaajeitaca: paitarica icoajeitiri aisati paitarica iquenqueshirejeitiri. Te irimashitsajeiteji, irointi ipavacaajeitacaro maaroni coiteimojeitariri. <sup>33</sup> Jeri iroamereni Jesoshi, icamantapinitiri atiripee:

—Itinaasanotaja Avincatsarite Jesoshi.

Aisati icantajeiti atiripee:

—Tempa icameetsajeiti quemisantajeitatsiri.

<sup>34-35</sup> Yora maaroni ashiyetachari iipatsite aisati ivanco, ipimantajeitiro. Oca opinayetari, yamajeitaqueneri iroamereni Jesoshi, ipapaaqueri. Irosati ipaarantaqueriri itsipapee iriori coiteimotariri, caari yashinoncaajeitanta quemisantajeitatsiri. <sup>36</sup> Icarajeitiri quemisantatsiri ishanincani Irevi, pajitachari Jose. Pashini ipajitiri yora itianqueetiri: Verenave. Ocanti ivajiro aneanequi arori: “Veshireacaantachari”. Iriotaque poneachari Tsipirequi.

<sup>37</sup> Yashivetaro quipatsi, impoiji ipimantiro. Yaanaque ovinaro, ari ipapaaqueri yora iroamereni Jesoshi.

## 5

<sup>1</sup> Iro cantaincha itimi pashini shirampari pajitachari Ananiashi, iro ijina Sajira. Ipimantiro iipatsite, <sup>2</sup> yaarantavaji ovinaro nianqui. Irointi cashetani aisati yaanaque, ipapaaqueri iroamereni Jesoshi. Icantapairi:

—Jeri yoca quirequi, iriotaque maaroni ovinaro noipatsiteni nopimantaqueri.

Iotaque aisati ijina iroori iramataviterime. <sup>3</sup> Iro cantaincha icantavaqueri Petero:

—Ananiashi, tempa paarantavaji ovinaro piipatsite. Yoametaquempi Satanashi, picoantavetacari pamataviterome Ishire Tasorentsi. <sup>4</sup> Tempa iro piipatsiteni onaveitani, tempa iriotaque pashi ovinaro. Ocameetsati pinquempoyeri ovinaro. ¿Paita picantanirotantari: “Jeri yoca maaroni ovinaro noipatsiteni”? Pamatavivetaquena narori, iro cantaincha tecatsi pincanteri pamataviteri irinti Tasorentsi.

<sup>5</sup> Iquemantavacariri Ananiashi, irosati itaantanaca, poron. Icamañaque, toren. Itsaroasanojeitanaque catsini maaroni neajeitaqueriri.

<sup>6</sup> Impoiji yovetsicajeitaqueri evancaripee intijeri; yaanaqueri, itijiri.

<sup>7</sup> Osamanitapainti capichaji, ari oqueapaaque ijinani iroori. Te ioteji camaque ojimeni. <sup>8</sup> Icantavaquero Petero:

—¿Pipaquenarimpa maaroni quirequi, ora ovinaro piipatsiteni pipimantaqueri?

Ari acanaqueri:

—Je, nopaquemperi maaroni.

<sup>9</sup> Irosati icantantacaro iroori:

—¿Paita piquempetantariri pijimeni, pamataviterome Ishire Avincatsarite? Jeritapaaji tijaitiriri pijimeni: irisati aanaquempine avirori.

<sup>10</sup> Irosati oteimotantanacari, ocamañaque. Iqueapaaaji yora evancari, ineapaaquero, camaque. Ari yaanaquero, itijaitiro iroori, itsipatajantiro ojimeni. <sup>11</sup> Ari itsaroajeitanaque maaroni yora quemisantajeitatsiri, aisati itsaroajeitanaque maaroni quemacojeitaqueriri.

*Yora oametavacainchari, iquishimatiri iroamereni Jesoshi.*

<sup>12</sup> Oshequi itasoncaventanti yora iroamereni Jesoshi. Oshequi imayetaqueneri atiri, irosati yoantajeitanacari cavaco. Ari yapatojeitaca anta pancotsiqui yovetsicantiriniri Saromoni. <sup>13</sup> Oshequi ipincatsajeitaqueri atiripee, irootaque itsaroacantajeitacariri intsipajeitajarime. Iro cantaincha icantajeiti atiripee:

—Icameetsasanojeiti quemisantajeitiriri Jesoshi.

<sup>14</sup> Aiquero ijatati yoshequiasanotanaque quemisantiriri Avincatsarite. Oshequi icarajeiti shirampari, jero tsinane. <sup>15</sup> Yoapiniyetaqueri atiri mantsiaripee anta avotsiqui: yoiponaayetiri shitashintsiqui, oncanteata ariorica irivasanaque Petero, intsimancayetanakeri iravisacotantajeiri.

<sup>16</sup> Aisati yapatotashitaca oshequi atiri, poneayetachari nampitsipeequi anta otsapiyetapaa Jerosare. Yamayetaqueneri mantsiaripee, jeri aisati neiriri camaari. Yoavisacojeitajiri maaroni.

<sup>17</sup> Ari ocantimoneentanacari ivincatsarite saserote, jeri itsipapee: iriojeitaque saroseotatsiri. <sup>18</sup> Ari yaacantaqueri yora iroamereni Jesoshi, yoiminqeacantavetacari caravosoqui. <sup>19</sup> Iro cantaincha yananincaque inampire Avincatsarite, yashitareapaaajiniri ashitacorontsi, yaanajiri saiteriqui. Icantiriri:

<sup>20</sup> —Pijataje anta ivancoqui Tasorentsi, pincatiapaaje. Pincamantasanojeiteri atiri jaoca incantajeiri intimantajeiri inquitequi, incantaitiyempani.

<sup>21</sup> Yacanaqueri:

—Je, ari noncamantajeitaqueri.

Ari iroaquera oquitaitetamani ijatanaque ivancoqui Tasorentsi, yoametantapaaji.

Jeri ivincatsarite saserote, itsipajeitacari ishanincapee anta pashiniqui pancotsi. Yapatojeitiri oametavacainchari: yora ivincatsaritepee jorio. Ari icantiri variria:

—Pijajeite anta poiminqueaquerinta oshaiteji quemisantiriri Jesoshi, pamajeitenari.

<sup>22</sup> Ari ijatashivetari, te irineapaajeriji. Irosati ipiantaja, icantapaaqueri:

<sup>23</sup> —Te aneajeriji. Noneapaaquero pancotsi, ashitasanovetaca ashitacorontsi, oyavivetaca. Ainiro icatiavetaca shentavetarori omoropee. Iro cantaincha nashitareavetapaacaro omoro, noquea vetapaaca; tecatsi noneapaaaje tsoompoina.

<sup>24</sup> Iquemantavacariri, icantavacaanaca:

—¿Jaocaquea meeca iquenanjiri?

—Jaocateemi.

—¿Jaocaqueame ancantiriri?

<sup>25</sup> Irosati yareetantapaacari aparo camantapaaqueriri, icantapairi:

—Yora shirampari poiminqeacantavetacari, catiajeitapaaja anta ivancoqui Tasorensi. Yoamejeitapajiri atiri.

<sup>26</sup> Irosati ijatashitantajiriri capitano, yajeitanaqueri varirapee, iro cantaincha itsaroacaacari ashanincapee; icanti:

—Iquisacoventaricari atiripee quemisantatsiri, ipitsecari.

Irootaque cameetsa yaantanacariri, te inquisanatanakeriji. <sup>27</sup> Ari yaanaqueri, yoatiapaaqueri anta itiminta oametavacainchari. Icantavaqueri invacatsarite saserote:

<sup>28</sup> —¿Paita piquenquetsatacantajiriri aisati atiri? Tempa nocantasanovetimpi: “Eiro picamantacotajiritsi Jesoshi”. Meecca aiqero poamejeitaitiri maaroni jerosaresati. Jero oca picantacotaquena: “Irio saserotepee oacantaqueriri Jesoshi”. Te oncameetsateji picantajeitaqueri. Pimajerejeite, eiro picamantantajitsi aisati.

<sup>29</sup> Yacanaqueri Petero:

—Eiro noquemisantiritsi atiri, irintiquea nonquemisantasanoteri Tasorensi. <sup>30</sup> Queario avirojeitaque oacantaqueriri Jesoshi.

Pipajacotacantaqueri coroshiqui. Irinti oitinaajiriri Tasorensi, yora iquemasantiniri ashanincaani peerani. <sup>31</sup> Yoancajiri anta iracosanoriqui. Ipeajiri Jivatacaajeitaqueeri, aisati Oavisacojeitaqueeri. Icoacaajeitaqueri ajorioririnte inquenqueshirejeitanaquea, impoiji incavintsajeiteri, eiro iquenqueshiretajirotsi aisati caari cameetsatatsi yantajeitaqueri.

<sup>32</sup> Aitaque noneasanotaquero yantayetaqueri Jesoshi, aisati niotaque quiso oajeitiri Ishire Tasorensi maaroni quemisantajeitiriri. Irootaque noquenquetsatacapinitiriri atiri. Tecatsi noncanteea nomajerete.

Impoiji icantajeiti itsipapee iroamereni Jesoshi:

—Queario oca icantiri Petero.

<sup>33</sup> Ari iquemantajeitavacariri, iquisajeitanaqueri, icoajeivetanaca iroyerime. <sup>34</sup> Ari icatianaca ishaninca pajitachari Camariyeri. Variseo ini, irisati oametantiriri sanquenarensi. Maaroni ineacameetsajeitiri atiri. Icanti:

—Noshaninca, nocoaque irisoquijajeitanaque quemisantiriri Jesoshi, eiro iquemantaro noncantempiri. Impoijiquea impiaje aisati.

Ari itiancajeitaqueri saiteriqui.

<sup>35</sup> Impoiji icantiri:

—Noshaninca. Quearioya, pantiricari quemisantiriri Jesoshi. <sup>36</sup> Jeri itimaveitani peerani yora Teorashi, oshequi ishemetaqueni. Ari yapatashivetacari oshequi iratiritepee, naamaaca icarajeiti 400. Yoyeetaqueri, impoiji injantareavacaajeitanaca oijajeivetariri. Ipeashijeitanaca, tecatsi anquemacotajeri aisati. <sup>37</sup> Impoitiri aisati Jorashi, yora carireasati. Anta isanquenacotajeitanta, aisati ijivatanaqueri aparopee atiri. Aisati iriori, yoyeetaqueri. Yovaraanaca oijajeivetariri, tecatsi aisati anquemacotajeri.

<sup>38</sup> Ari meeca noncamantempi, eiro pineashirenquiritsi yocapee, incanteata. Iriorica tianquiriri atiri iquenquetsati, tempa aisati impeajeitanajea iriori. <sup>39</sup> Iriorica tianquiriri Tasorensi, tecatsi pinceranti poimajerenteri. Piquishimatiricari Tasorensi.

<sup>40</sup> Ari onimojeitanaqueri iriori. Icajemajiri aisati, ipasanatacaantaqueri. Impoiji icantasanovetari:

—Eiro aisati piquenquetsatacotajiritsi Jesoshi.

Irosati itiancantajariri. <sup>41</sup> Ari ijajeitanaque, Iquimoshirejeitanaque, icantajeiti:

—Ineacameetsajeitee Jesoshi, irootaque ishinetantaqueeri aneacatsitimentajeitacari.

<sup>42</sup> Maaroni quitaiteeri yoametantapiniti anta ivancoqui Tasorentsi, aisati pancotsipeequi. Icantani: yoametantapiniti, icamantantapiniti. Icantapinitiri ishaninca:

—Iriotaque Jesoshi yora Quirishitotatsiri aamaajeitaniri peerani.

## 6

### *Icoyeaqueri intacotantachaneri.*

<sup>1</sup> Yoshequiantacari quemisantatsiri, jeri iquisashireanaca yora iotirori quirieco. Icantavacaanaca:

—Maaroni quitaiteeri, ariorica intacotanta, te irintacotearoji ashaninca arori: oca camajimentaaro. Apaniro intacotaro irointi iotirori evereo.

<sup>2</sup> Ari yora iroamereni Jesoshi yapatojeitaqueri maaroni quemisantatsiri. Icantiri:

—Te oncameetsateji nojocajero noquenquetsatapinitiro irineane Tasorentsi, nompantayetempirori poyeari. <sup>3</sup> Meeca, noshaninca, pincoyeanontea <sup>7</sup> shirampari, yora pineacameetsatanotiri. Pincoyeaqueri timatsiri iofantari, quemisantasanotirori Ishire Tasorentsi. Noncanterita iriori irintacotantea. <sup>4</sup> Irompa nainti, apatiroti nonquenquetsacoteri Tasorentsi, aisati noncanteani nonquenquetsatero irineane.

<sup>5</sup> Onimojeitacari oca icantaqueriri. Icoyeaqueri Ishiteva: quemisancari ini, quemisantasantotirori Ishire Tasorentsi. Icoyeaqueri Jeripi, Pirocoro, Nicanori, Timo, Parimenashi. Aisati icoyeaqueri Nicorashi, yora peajanchari jorio, poneachari Antioquiaqui. <sup>6</sup> Irosati yonijaantapaacari. Icantajeitiri Tasorentsi: “Pamitacojeiteri yocapee irintacotantea”, aisati yajiricainataqueri iitoqui.

<sup>7</sup> Oshequi icarati quemajeitaquerori irineane Tasorentsi. Aiquero ijatati yoshequiti quemisantatsiri anta Jerosarequi. Aisati oshequi catsini icarati saserote shiretacarori oca aquemisantiri.

### *Yora Ishiteva, iriotaque icoyeane Tasorentsi.*

<sup>8</sup> Catsini icameetsashiretaque Ishiteva. Oshequi itasoncacairi Tasorentsi. Imatanoyetiniri atiri caari ineapinijeiti. Imataqueneri paitapeerica iojaitantacari Tasorentsi ini Jesoshi. <sup>9</sup> Ainiro yapatotapinijeitanta anta ivancoquinta Tasorentsi atiri yora ipimanteevetari peerani, iro cantaincha yoipacajiri amanantavetariri. Aisati anta yapatotanta shirenesati, arejantiriasati, poneachari Shirishiaqui, Ashiaqui. Ijatashijeivetacari Ishiteva, iquisatsajeivetacari aisati ipiatsajeivetacari. <sup>10</sup> Iro cantaincha oshequi ioti Ishiteva yoametanti, tecatsi incantajeiteri impiatsatasanojeiteari. Ainiro iotantari, cameetsa ineanati aisati, tempa oametaqueri Ishire Tasorentsi.

<sup>11</sup> Ari oshequi iquisajeitaqueri yoranqui, icantiri pashini ishanincapee:

—Pamene, nocoaque pintseeyacoteari Ishiteva. Ariorica pimajeitero nocaquaempiri, nompinatempi quirequi. Jero oca pincantacotashiteariri: “Noquemaqueri Ishiteva, itseenquimataqueri Moishishi. Aisati iquempetaqueri iriori Tasorentsi, icantimataqueri”.

Icantiri:

—Ari, noncamantajeiteri ashanincapee.

<sup>12</sup> Iquemantacariri atiripee, iquisajeitanaca: savicacantantatsiri, oametantirori sanquenarentsi, maaroni. Jentsipaite ijatashijeitaqueri

Ishiteva, yaapaintiri, tapi; yaajeitanaqueri anta yoametavacaapinijeitanta pincatsaripee. <sup>13</sup> Yaanajiri aisati iriori yora tseeyachari, icantanirotapaaqueri:

—Aitaque icantani Ishiteva, icantapiniti: “Te oncameetsateji ivanco Tasorentsi”. Aisati iquempetiro isanquenare Moishishi, itseencapinitiro. <sup>14</sup> Noquemaqueri, icanti: “Yora Jesoshi, nasaretasati, intireajero oca pancotsica. Impashinitero oca ameyetacari, aisati impashiniyetajero yoameyetaqueeniri Moishishi”.

<sup>15</sup> Yamenajeitaqueri maaroni savicajeitaintsiri, sorerere. Ishipaquireavrotanaque Ishiteva, iquempetanacari inampire Tasorentsi.

## 7

<sup>1</sup> Isampitiri ivincatsarite saserote:

—¿Queariompa oca icantaqueri?

<sup>2</sup> Yacanaqueri Ishiteva:

—Novincatsarite, pinquemisantajeitavaquena. Peerani isavicantaveitaniri anta Mesopotamiaqui intacantaqueeniri Avaramani, inijaapaacari Tasorentsi, yora cameetsatsiri. <sup>3</sup> Ari icantapaqueri: “Pojocanajero pipatsiteca, pijate anta pashiniqui quipatsi ora nonijayempiri”. <sup>4</sup> Irosati yojocantanajero iipatsite careasati, yovaanaja anta Jaraqui. Aitaque icamapaqueri iriri, irosati yovaacaantajariri Tasorentsi aca aipatsitequica. <sup>5</sup> Iro cantaincha, te imperiji iipatsite, te impimateriji capichaji irisavicanteari. Aisati tequerani intimeni itomi. Iro cantaincha icantitacari: “Intime pitomi, aisati nompempi piipatsite avirori. Aisati nompajeiteri maaroni impoijectempineri intimaje”. <sup>6</sup> Aisati icantaqueri Tasorentsi: “Coajica intimaje poyetajempineri iipatsitequi pashinisati atiri. Peerani catsini iromperanatanoteari, oncarate osarintsi 400 iroashinoncaasanoteri. <sup>7</sup> Impoijiniquea noasanquetaqueri yora peranavetearineri. Irintiquea pishanincani, noimpiajeitajeri aca quipatsiquica, impoiji inquemisantaquena aca. <sup>8</sup> Nocoaque meeca pintoyeantea iriotanteari atiri piquemisantaquena aisati pinquengueshoretearori nocantaquempiri”. Ari impoiji itimanaque itomi, yora Isaca. Ocarataque quitaiteri 8, irosati itoyeantacari. Itimaque itomi iriori Isaca, ipajitaqueri Jacovo. Itomipee iriori Jacovo icarajeitaque 12. Tempa iriojeitaque intacantajeitaqueri.

<sup>9</sup> Ari yovaajiniri Ishiteva, icantiri:

—Ari yantearijeitanaque, iquisajeitaqueri irirenti, pajitachari Jose. Ipi-mantajeitaqueri, impoiji yayeetanaqueri Ejipitoqui. <sup>10</sup> Ari yoashinoncaajivetacari savicajeitatsiri, iro cantaincha yoavisacotiri Tasorentsi. Itasoncacoventiri, irootaque inecameetsatantariri ivincatsarite ejipitosati, pajitachari Jarao. Ineaqueri otimimotiri iotantari, irootaque ipeantajariri iriori ivincatsaririnte. Ipincatsariventajetiri maaroni ejipitosati, aisati ishaninca Jarao. <sup>11</sup> Impoiji otashentsiiteanaque maaroni Ejipitoqui, aisati Cananaqui. Oshequi yashinoncaajeitaca, tecatsi iraanajero intacantaqueeri iroajeitajeri. <sup>12</sup> Iriori Jacovo iquemacotaquero ari otimaqueri tirico anta Ejipitoqui. Ijivataqueri itiancaqueri itomipee: “Pijajeite Ejipitoqui pamanantaiero ayeeri”. Ari yamanantaiti, aisati ipianaja. <sup>13</sup> Impoiji otsoncaja, itiancajiri aisati: “Pijajeite pamanantajante aisati”. Ari ijajeitanaji aisati, jeri inea-jeitapaajiri pincatsari. Icantavaqueri: “Narotaque Jose pipimantaqueeri peerani”. Aisati icantiri Jarao: “Jeri yoca iyentisanoripee narori”. <sup>14</sup> Impoiji icantiri aisati: “Pincantaiteiri apa impoque aca, aisati maaroni ishaninca”. <sup>15</sup> Irosati ijatantanacari Jacovo anta Ejipitoqui, yaajeitanaqueri ishaninca, icarajeiti 75. Ari icamapaqueri. Aisati iquempjeitacari maaroni itomipee,

icamajeitaque iriori. <sup>16</sup> Impoiiji yaatonquijeitanajiro itonquini Jacovoni, itijapaajiro anta Shiquemiqui, ari opajitari quipatsi yamanantiniri Avarama. Irio pimantirori quipatsi itomipee Emori. Ipinataqueri quirequi.

<sup>17</sup> Irosati yovaajiniriri Ishiteva, icantiri:

—Irotanaintsi omoncarataquea icantitacaniri Tasorentsi. Icarati oshequi ashaninca arori, yoshequianaque anta Ejipitoqui. <sup>18</sup> Impoiiji ipincatsariventanti pashini, caari iotacotiri Jose. <sup>19</sup> Yamatavijeitiri ashanincani. Ishintsitanajeitiri, yaajeitaqueri itomipee, yoitajeitaqueri. <sup>20</sup> Irosati itimantanaca Moishishi. Aitaque icanta Tasorentsi, inecameetsatiri. Icarati mava cashiri iqueveanaque anta ivancoqui iriri, imanapitsataqueri ejipitosati. <sup>21</sup> Te irimateroji irimaneri aisati ivancoqui, irotaque yovfescantacananiri pitot-sijaniqui, imanavetacari otsapijaqui eni. Iro cantaincha oneaqueri irishinto Jarao, aaqueri. Oyevejiri onampiqui, oquempetacantajiri otomisanori. <sup>22</sup> Yoametasanotiri ejipitosati maaroni ocarayeti ioyetiri iriori. Cameetsa ineaaveeti. Imatasanoyetiro paitapeerica yantayetiri.

Jero aisati icantiriri Ishiteva:

<sup>23</sup> —Ari ocarati irosarintsite Moishishi 40, irosati ijabatantacari irineeri ishaninca: yora ijorioririnte. <sup>24</sup> Ineapaqueri aparo, yashinoncaaca: ipasanatiri ejipitosati. Ari iquisacoventapaacari Moishishi ashaninca, irosati yoantapaacariri ejipitosati. <sup>25</sup> Ijivetaca iriori Moishishi ari impincatsajeitavaquerime ishanincapee, aisati ijivetaca ari iriojeitavaqueri iriotaque cavintsaajectajerine. Ijivetaca irioteme itiancaterani Tasorentsi, iro cantaincha te impincatsajeitavaqueriji. <sup>26</sup> Oquitaitetanaji ineaqueri ishaninca apite, iquisatsatavacaanaca. Icoaveta iroimajerenterime. Icantiri: “Tempa pishanincatavacaaca. ¿Paita piquisavacantajeitacari?” <sup>27</sup> Ari itatsincavaqueri yora quisasanotainchari, icantiri: “¿Janicampa peaquemperi meeca novincatsarite? ¿Picoaquempa pimperanajeitena? <sup>28</sup> ¿Picoaquempa meeca poyena narori, pinquempetacantena yoranquini ejipitosati poaqueri oshaiteniji?” <sup>29</sup> Iquemavaque icantaqueriri, irosati ishaninca Moishishi, itsaroanaque. Irosati isavicantapaaca nampitsineentsiqui anta ipatsitequi Matia. Yaapaaque ijina, impoiiji itimanaque itomi apite.

<sup>30</sup> Ari yovaajiniri Ishiteva iquenquetsatataajeitiri:

—Ocarataque 40 osarintsit isaviquimotiri Moishishi iriconquiri. Irosati inijaantacari inampire Tasorentsi, anta amorequimotaqueri totseequishi. Ocaaraitetinta anta, oquempetitiro toncaari pajitachari Shinai. <sup>31</sup> Yamenanaquero, irosati yoantanacaro cavaco: “Otaavetaca totseequishi, iro cantaincha te onsonqueaji. ¿Paitaquea?” Ari ijatashitaquero, icoaveta iramenasanoterome. Irosati iquemantacari Avincatsarite, <sup>32</sup> icantiri: “Narotaque Tasorentsi, icantani ipincatsajeitacuena pishanincani: yora Avarama, Isaca, jeri yora Jacovo, maaroni”. Jaa iriori Moishishi itsaroasanotanaque, te iramenanajeroji. <sup>33</sup> Icantiri aisati Tasorentsi: “Pipincatsatanarica, pisapatoreempa, picatiantacaro meeca quipatsi noameetsantiri, oca nopashiniriri. <sup>34</sup> Noneaqueri anta Ejipitoqui pishaninca nocoyeaqueri, oshequi yashinoncaajeitaca. Noquemaqueri icavintsaajectaca, meeca nocavintsaajectiri. Irotaque nopocashitantariri noimpacacaventajeri. Meeca, nontianquempi Ejipitoqui”. <sup>35</sup> Tempa peerani itseenqueevetacari yora Moishishi, icantirini: “¿Janicampa peaquemperi novincatsarite?” Iriotaque yoca itiancaterani Tasorentsi. Ipeajiri pincatsaritatsiri, aisati oavisocajeitiriri ashanincani. Irio tiancaqueriri inampire Tasorentsi, yora ineaqueri peerani anta totseequishiqui. <sup>36</sup> Yaajantiri ishaninca, imayetaquero anta inepini-jeiti, aisati itasoncacoventanti. Imayetaquero anta Ejipitoqui, incajarequi

Quitioncajaroni, jero aisati anta caaraiteriqui. Ocarati 40 osarints imatapiniyetaquero.

Aisati icanti Ishiteva:

<sup>37</sup> –Irootaque yoca Moishishi cantiriri ajorioririnteni: “Oquempetaca narori itimacaaquena Tasorensi, aisati inquemeteri pashini ashaninca intimacyeri: camantantapaatsineri iriori”. <sup>38</sup> Peerani iquenaquenajeitan-taniri ashanincani anta caaraiteriqui, ijivajeitaqueri yora Moishishini. Anta toncaariqui pajitachari Shinai iquenquetsatacairi inampire Tasorensi. Iquemavaquero Moishishi irineane Tasorensi, irosati yovaajeitancanariri intacantaqueri, iotantacariri Tasorensi. Irosati yovaajeitantaquero meeca arori. <sup>39</sup> Iro cantaincha te incoyeji intacantaqueri inquemisanteri Moishishi, irointiquea itseencaqueri. Icoajeiveta impiana-jeme Ejipitoqui. <sup>40</sup> Icantajeitiri Aaro: “Yora Moishishi iriovetaca aajeitajanteeri anta Ejipitoqui, yamaajeivetaquee aca. Iro cantaincha ijataque chapiniqui Shinaiqui. Meeca te ayotacoteriji paitanirica oaueriri caari ipocantaja. Povetsicajeitajena pashini atasorensite, ampincatsajeitajero iroori”. <sup>41</sup> Ari yovetsicajeitiro, ishiantiriri vacajaniqui. Icoi impeajerome itasorensite. Yoaquenero ovisha, yamashiyetacano, ipashiyetacaro. Iquimoshireventashivetacaro yovetsicane. <sup>42</sup> Ishemanaca Tasorensi, yojanaqueri: ishinejeitiri ijitasorensitashiyetari catsirincaiteri, cashiri, impoqueropee, paitapeerica. Tempa irootaque isanquenatacotiniri peerani yora Amoshini. Jero oca isanquenatiniri: “Noshaninca, jero oca icantimpiri Tasorensi: ‘Ishanincani Ishiraeri, anta ocaaraitetapaquenta pisavicaiveitani 40 osarints. Iro cantaincha te poapiniteraniji poshiniri, te pintaapiniteraniji: te pimpincatsatimajeitenaji catsini. <sup>43</sup> Irointi pipincatsatashitacaro ipajiyetiri Maroco. Aisati pipincatsatashitacari impoquero pajitachari Ireja. Aisati pipincatsatashitacaro povetsicajeitiri. Irootaque nontiancanteariri vavironiasati iraaajeitanaguempi inampiqui, imperanajeitempi”. Irootaque isanquenatiniri peerani Amoshini.

<sup>44</sup> Irosati yovaaqueneri aisati Ishiteva:

–Peerani anta caaraiteriqui otimimoveitarini ashanincani cajo, onantari isanquenare Moishishi. Irio vetsicacantirori Tasorensi. Imoncarataqueneri Moishishi icantaqueriri. <sup>45</sup> Impoiji yaajeitanaquero ashanincani jaocarica ijayetiri. Ijivajeitaqueri Josoe iipatsitequi pashinipee atiri. Itiancaneitiri Tasorensi atiripee, otimantari isavicantari ashanincani. Quiso yoajeitiro cajo, irosati itimantacari Iravirini iriori. <sup>46</sup> Yora Tasorensi inecameetsatiri Iravirini. Icantavetarini iriori: “Apa, tempa aviro Tasorensi, ipincatsatimpini Jacovoni. Nocoaque pishinetena meeca novetsiquempiro pinampitanteeri”. <sup>47</sup> Iro cantaincha irinti Saromoni vetsicasantirori pancotsi. <sup>48</sup> Te irisavicantearaji Tasorensi oca pancotsi yovetsicayetiri atiri. Tempa irio savicasanotatsiri inquitequinta jenoqui. Tempa aitaque icantita camantantatsiniri: <sup>49</sup> “Icanti Avincatsarite: ‘Irootaque inquite nosavicasanotantari. Ora quipatsi, te iro nonampi. ¿Jaoca pincanteeri povetsicantenari pancotsi nosavicanteari? ¿Arimpa nonaquearo pancotsi? <sup>50</sup> Tempa narotaque vetsicajeitaquerori maaroni timayetatsiri”. <sup>51</sup> Noshaninca, te pincoyeji piote. Pishiajeitaqueri pashinisati atiri: te pinquenqueshireempa. Te pinquemisantajeiteji. Aitaque picantaitatiani pipiatsatacaro Ishire Tasorensi. Pishiaqueri intacantimpiniri. <sup>52</sup> ¿Timatsimpa camantantatsiniri caari iquishini pishanincani? Teve aneeriji, tempa iotaca iquisajeitaquerini. Yoajeitaquerini maaroni camantantajeivetachaniri; icantini: “Coajica impoque cameetsatasanotatsineri”. Ipcavetaca, iro cantaincha te pimpincatsajeitavaqueriji avinti, irointi paacantaqueri, poacan-



taqueri. <sup>53</sup> Piojeivetaro irineane Tasorentsi yoamevetimpiri inampire, iro cantaincha te pinquemisanteroji.

Irootaque icantiriri Ishiteva ishaninca. <sup>54</sup> Ari iquemajeitavaquero oca icantaqueriri, irosati iquisajeitanaana. Oshequi iquisajeitanaqueri, yat-sicanajitimentajeitanacari irajiqui, taquiririri. <sup>55</sup> Irompa irinti Ishiteva, iveshireimentashiretasanotacaro Ishire Tasorentsi. Yamenasanotanaque inquitequi, ineaquero ishiquaireane Tasorentsi. Jeri ineaqueri Jesoshi aisati, icatiaca iracosanoriqui Tasorentsi. <sup>56</sup> Icantanaque:

—Jaa, yonta noneasanotaqueri inquitequi, icatiaca Atirivetapaintachaniri anta iracosanoriqui Tasorentsi.

<sup>57</sup> Shintsi icajemajeitanaque, yovijeitanaquero iyempita, ishiashijeitapaacari. Yaajeitakeri, shepi; <sup>58</sup> yaajeitanaqueri anta ovecaratapaacanta nampitsi. Irosati ipichaanajeitantariri. Yora pichaaqueriri, isapocaquero yoicoro, yoaquero iitiqui Saoro, icantiri:

—Pamenenaro noicoro, nompichaavaquerita.

Icantiri:

—Ari.

Evancari ini Saoro iriori. <sup>59</sup> Ari ipichaanataqueri Ishiteva, irosati iquenquetsatancanacari Tasorentsi, icantanaque:

—Novincatsarite Jesoshi, paavajero noshire.

<sup>60</sup> Itiyeroanaca, antearojenca ineanatanaque, icanti:

—Novincatsarite, te oncameetsate oca yantajeitakeri, iro cantaincha eiro piquishimentiritsi.

Irootaque icantaqueriri, irosati icamantanaca, torein. Icantanaque Saoro iriori:

—Ariove, camanirotaque ini; inearove.

## 8

### *Ijati quemisantatsiri anta Samariaqui.*

<sup>1</sup> Irosatiquea intantanacari iquisajeitiri quemisantatsiri anta Jerosarequi. Itsoncajeitanaca maaroni, ishijaitanaca Joreaqi, aisati Samariaqui. Irinti timajeitanaintsi yora iroamerepeeni Jesoshini. <sup>2</sup> Ari itijaqueri Ishitevani. Irio tijaqueriri quemisantasanotatsiri. Oshequi iracojeitakeri. <sup>3</sup> Irinti Saoro, icoaveta intsoncajeiterime yora quemisantatsiri. Ijatashijeitiri ivancopeequi, inoshicajeitiri shirampari, tsinane, maaroni. Yoiminqeajeitakeri.

### *Iquemisantaque savicatsiri otsipapeequi nampitsi.*

<sup>4</sup> Yora shiajeitanainchari, iquenaquenayetanaque otsipapeequi nampitsi. Iquenquetsajeitakeri irineane Tasorentsi. <sup>5</sup> Yora Jeripi yareetapaaca nampitsiqui, anta Samariaquiniri. Icamantacotapaaqueri Quirishito.

<sup>6</sup> Iquemajeitantariri, aisati inajeitantariri itasoncantayeti, iquemisantasanojeitakeri atiripee. <sup>7</sup> Yoavisacojeitiri oshequi neiriri camaari, antearojenca icajemajeitanaque camaaripee, irosati ijatantanaja. Yoavisacojeitiri oshequi choriveatsiri, aisati amashitachari iitiqui. <sup>8</sup> Irosati iquimoshirejaitantanaca yora savicajeitatsiri nampitsiquinta.

<sup>9-11</sup> Itimi aisati anta shirampari pajitachari Shimo. Peerani oshequi osarintsi isheripiariveitani. Yoajeivetarini cavaco maaroni samariasati, irootaque ishemetantariri oshequi. Ipincatsajeivetacari atiripee: pincatsaripee, iratiritepee, maaroni. Icantajeti:

—Tempa iriotaque Shimo yoca matirori itasorenca Tasorentsi. Tempa irio pincatsaritatsiri. Tsame ampincatsajeiteri.

<sup>12</sup> Iro cantaincha impoiji yareetapaaca Jeripi, icamantacotaqueri Tasorentsi, jaoca icanta ipincatsariventanti. Aisati icamantacotaqueri Jesoquirishito. Ari ivaotisajetaqueri quemisantajeitaintsiri: shirampari, tsinane, maaroni. <sup>13</sup> Aisati iquempetaja Shimo iriori, iquemisantaji, ivaotisataja. Impoiji quiso yoanaqueri Jeripi. Ineacoyetaqueri paitarica yantayetaqueri, aisati itasoncantasanoyeti. Irosati yoantanacari cavaco.

<sup>14</sup> Yora iroamereni Jesoshi savicatsiri Jerosarequi iquemacojeitaqueri samariasati, iquemisantajeitaquero iriori irineane Tasorentsi, irosati itiancantacariri Petero, jeri Joa. <sup>15</sup> Ijajeitanaque anta. Icantiri Tasorentsi: “Pintasoncacoventajeiteri samariasatipee, quiso oajeitanteariri Pishire”. <sup>16</sup> Iro cantaincha tequerata quiso oajeiteri, apatiroquera ivaotisitimentajeitacari Avincatsarite Jesoshi. <sup>17</sup> Ari yajiricainatapaqueri iitopeequi, irosati yaashirejeitantacaro Ishire Tasorentsi, otasoncacaajeitaqueri. <sup>18</sup> Ineacotaqueri Shimo. Iotanaque ariorica yajiricainatapaqueri, yaashirejeitaquero iriori Ishire Tasorentsi, irosati icantantacari:

<sup>19</sup> –Jerica quirequi, nocoaque poametena nontasoncante narori, nonquempetempi avirori. Nocoaque ariorica najiricainateri noshaninca, iraashirejeitantearori Ishire Tasorentsi.

<sup>20</sup> Icantanaqueri Petero:

–Pijate Sharincaveniqui, paanajeri aisati piirequite. Pijitashivetaca avirori ari pamananero itasorencia Tasorentsi: apaniro imatacanti Tasorentsi. <sup>21</sup> Tecatsi pincantea pinquempetena: ioti Tasorentsi te pincameetsashireteji. <sup>22</sup> Te oncameetsateji oca piquenqueshirevetacari. Pinquenqueshiretanaquea, pojoquero caari cameetsatsi pantayetiri. Pincanteri Avincatsarite: “Pincavintsayena”. <sup>23</sup> Niotaquempi, oshequi pishemeti, aisati pashi poiroye te pincameetsateji.

<sup>24</sup> Yacanaqueri Shimo, icanti:

–Pincanterite Tasorentsi incavintsayena oncanteataquea eiro nojatanatsi Sharincaveniqui.

<sup>25</sup> Yora Petero aisati Joa, icamantacotiro irineane Avincatsarite, iquenquetsatacotiro. Iquenayetanaque oshequi nampitsipeequi Samariaqui, icantajeitiri savicajeitatsiri:

–Ariorica pinquemisanteri Jesoshi, iroavisacotempi Tasorentsi, irajejitanaquempi inquitequi.

Irosati ipiajeitantanaja Jerosarequi.

### *Iquemisantaque etiopiasati.*

<sup>26</sup> Ari ineanatiri inampire Avincatsarite, icantiri Jeripi:

–Meece pijatanaque, pinquenanaque anta avotsiqui quenantachari caaraiteriqui: ora poneachari Jerosarequi, jatatsiri irosati Casaqui.

<sup>27</sup> Ari ijatanaque, iquenanaque avotsiqui. Itonquotavacari shirampari poneachari Etiopiaqui. Aitsoquireari ini. Irisati ovincatsaririnte Cantasheshi, yora quempoyeinirori maaroni oirequite. Irootaque iroori ivincatsarote etiopiasati. Ari ijaiti anta Jerosarequi, iquemisantaitiri Tasorentsi.

<sup>28</sup> Meece ipiaja, isavicaque ishiacomentoqui, ineanatiro isanquenareni Isayashini, camantantaveitachaniri. <sup>29</sup> Iro Ishire Tasorentsi cantaqueriri Jeripi:

–Pijate anta, pintonquotavaquearo shiacomentotsinta.

<sup>30</sup> Ishiashitanacari, iquemapaaqueri ineanatiro. Icantapaaqueri:

–¿Piotaquerompa oca pineanatiri?

<sup>31</sup> Yacanaqueri:

—Teva nioteroji. ¿Jaoca noncanteari notantearori? Tecatsi oametenarone. Pintetapeempa, pisaviquimotapeena aca.

<sup>32</sup> Jero oca ocantiri sanquenarentsi ineanatapai: “Ariorica yoyeetiri ovisha, imajeretashitanaca. Ariorica yameeyeetiri ovishajaniqui, imajeretashita. Aisati inquempeteari Quirishito iriori, irimajerete.

<sup>33</sup> Iroashiventeeteri, eiro otampaticatitsi incantacoyeeteriri. Impoiji iroyeeteri. Eiro itimitsi irinti itomipee”.

<sup>34</sup> Isampitiri:

—Pincamantenate. ¿Janicampa iquenquetsatacotiri yora camantantsiniri? ¿Irisatimpa quenquetsatacotashitacha? ¿Pashinimpa iquenquetsatacotiri?

<sup>35</sup> Irosati icamantantanacari Jeripi, icamantacotiri Jesoshi. Ijivataqueneri ocantiri ora Sanquenarentsi, yoametasanotaqueri. <sup>36</sup> Aiquero ijatacairiri avotsiqui, irosati ineantapaacaro nija. Icantaquei:

—Jero oca nija. ¿Cameetsanimpa novaotisatea?

<sup>37</sup> Yacanaqueri:

—Piquemisantasanotiririca Quirishito, cameetsa pivaotisataquea.

Icantiri:

—Noquemisanti. Iriotaque Jesoquirishito Itomi Tasorentsi.

<sup>38</sup> Yoatiaquero shiacomentotsi. Ari yaniiraajeitanaque, itsipatavacaanaca apite, yaniijatanaquero nija, ivaotisataqueri. <sup>39</sup> Ari yaatanaji, irosati quiso oantanacari Jeripi Ishire Avincatsarite. Te irineavajeriji aisati yora itsipavetacari. Apaniro yovaanaja iriori, iquimoshiretanaque. <sup>40</sup> Irintiquea Jeripi inecatashitapaaca nampitsiqui anta opajitanta Asoto. Ari yovaanaca, iquenquetsayetanaque nampitsipeequi:

—Pinquemisantajeiteri Quirishito pavisacojeitantajeari.

Irosati yareetantanaja anta Sesareaqui.

## 9

### *Ipashinitantajari Saoro.*

<sup>1</sup> Ari yashi yoiro iquisa Saoro. Isareavetacari iroajeiterime maaroni quemisantajeitiriri Avincatsarite. Irosati ijatashitantacari ivincatsarite saserote, icantiri:

<sup>2</sup> —Nocoaque pisanquenateneri yora quemisantacajeitiriri ajorioririnte anta Tamashicoqui, pincanteri: “Pamitacojeiteri Saoro irajeiteri maaroni quemisantajeitiriri Jesoshi. Nocoaque irajeiteri: shirampari, tsinane, maaroni. Impoiji irosojeiteri, iramajeiteri aca Jerosarequi”.

Ari isanquenatiniri, ipavaqueri. <sup>3</sup> Impoiji ijatanaque, icantanaca, icantanaca: irotapaintsi Tamashico. Omapocapaqueri amorecatsiri, amorecactopaaqueri, morec: oponeaca inquitequi. <sup>4</sup> Iparianaque quipatsiqui, tiricn, iquematiuro irineane Jesoshi:

—Saoro, Saoro: ¿paita piquisantanari?

<sup>5</sup> —¿Janicampi, Novincatsarite?

<sup>6</sup> —Narotaque Jesoshi, piisane. Pijate, povaanaquea nampitsiqui. Coajica incamanteetempi paitarica panteri.

<sup>7</sup> Ari icatiajeitaca yora shirampari itsipajeivetacari, yoajeitaque cavaco. Iquemashitacaro irineane, iro cantaincha tecatsi irinee. <sup>8</sup> Iriori Saoro, icatianaja. Yoquireavetanaja, te irimatajeaji iramenaje, irootaque yacasantantajariri, yareetacaacari Tamashicoqui. <sup>9</sup> Ocarati isavicashitaca mava quitaiteri. Te irineajeji, te iroajeaji, te irirajeji.

<sup>10</sup> Ari itimiri anta Tamashicoqui quemisantatsiri, pajitachari Ananiashi. Ineashitavacari Avincatsarite, icantapaqueri:

—Ananiashi.

Yacanaqueri:

—¿Paita, Novincatsarite? Ainirona aca.

Icantiri:

<sup>11</sup>—Meeca pijate anta avotsiqui ipajiyeetirinta: “Tampaticari”. Pincoapaaqueri shirampari pajitachari Saoro, yora tarisosati. Pincoapaaqueri anta ivancoqui Jorashi. Ainiro iriori, iquenquetsatacaana. <sup>12</sup> Nomishitacaacari, ineaquempi piqueashitapaaqueri, pajiricainatapaaqueri; ineaca yame-nanaji.

<sup>13</sup> Yacanaqueri:

—Oshequi noquemacotiri, iquenquetsatacoyeetiri yora picantaquenari. Oshequi yoashinoncaajeitiri quemisantajeitimpiri anta Jerosarequi, icantirive. <sup>14</sup> Tempa itianquiri aca yora jivatacaajeitiriri saserote irraajeitanta-quaenari, maaroni aventajeitimpiri. Oshequi notsaroacaacari.

<sup>15</sup> Iro cantaincha icantiri:

—Pijate. Tempa iriotaque nocoyeaqueri. Iriotaque quenquetsatacota-jenari. Inquenquetsatacaajeiteri joriopee, pashinisatipee atiri, pincat-saripee, maaroni. <sup>16</sup> Aisati nonijayeri jaoca oncarate irineacatsitimentena.

<sup>17</sup> Ari ijatanaque Ananiashi, iqueapaaque pancotsiqui. Yajiricapaaqueri, icantiri:

—Saoro, avirotaque noyemisantaririnte. Itiancaquena Avincatsarite Je-soshi, yora onijaaquempiri anta avotsiqui piquenapaaquenta. Itiancana pamenantajeiri, quiso oasanotantempiri Ishire iriori.

<sup>18</sup> Irosati opariantanaja iroquiquiniri shiavetarori iventaqui shima, ya-menasantanaji. Ari ijatanaque, ivaotisataca. <sup>19</sup> Aisati yoaja, ishintsitanaji. Aparopee quitaiteri itimimovetanacari quemisantatsiri anta Tamashicoqui. <sup>20</sup> Impoiiji icamantantayeti anta pancotsiqui yapatojeitanta joriopee. Ican-tapinijeitiri:

—Iriotasanaqueyeata Jesoshi Itomi Tasorentsi.

<sup>21</sup> Yoajeitanaqueri cavaco yora quemajeitavaqueriri. Icantajeiti:

—Tempa iriotaque yora tsoncajeiterinemeru quemisantatsiri anta Jerosarequi. Tempa irootaque ipocashitantavetacariri aca iroisojeiterime quemisantiriri Jesoshi, irraajeitanaquerime anta saserotepeequinta.

<sup>22</sup> Aiquero ijatatiini Saoro iquenquetsati, tecatsi intsaroacaimateari. Yoajeitavaqueri cavaco yora joriotatsiri. Iotacaasanotaqueri, icanti:

—Yora Jesoshi, iriotaque Quirishitotatsiri.

<sup>23</sup> Ari avisanaque oshequi quitaiteri, irosati isareantajeivetacari iroyerime. <sup>24</sup> Iro cantaincha iotacotaqueri Saoro isareacari. Maaroni quitaiteriqui, tsiteniriqui, yamenajeivetacaro joriopee iqueantapinitari nampitsi, icoajeivetaca iravaquerime Saoro, iroyerime. <sup>25</sup> Iro cantaincha, osaita yaanaqueri iroamerepee tantotsiqui, ora shoncarori nampitsi; yataita-caanaqueri, impoiiji yoanireacojeitajiri cantiriqui araquerora. Irosati ishi-antanaja, te irineajeitavajeriji oyerinemeru. <sup>26</sup> Ari yareetapaaca Jerosarequi. Icoaveta intspajeitaparime quemisantajeitatsiri, iro cantaincha itsaroacaajeitavacari. Ijitashivetacari te inquemisanteji.

<sup>27</sup> Impoiiji yaanaqueri Verenave, ijivatanaqueri anta itiminta iroamereni Jesoshi. Icamantapaaqueri:

—Queario, irraajeiterime Saoroca ayemisantaririnte anta Tamashicoqui, iro cantaincha anta avotsiqui ineaqueri Avincatsarite, iquenquetsataca-aqueri. Iquemisantaque, impoiiji anta Tamashicoqui iquenquetsatacotapini-tiri Jesoshi, te intsaroacayeariji tseencantatsiri.

<sup>28</sup> Ari yaacameetsajetaqueri quemisantatsiri, cameetsa itimimotaqueri iriori anta Jerosarequi. Icantani Saoro, quiso yoajeitaqueri ayemisantaririnte. Cameetsa iquenquetsatacotasanotiri Avincatsarite. <sup>29</sup> Iquenquetsatacaajeivetacari joriopee iotirori quiricoe, iro cantaincha ipiatsajetavacari; icoajeivetanaca iroyerime, <sup>30</sup> iro cantaincha iotacotaqueri iyemisantaririnte, irosati yaantanajari Saoro anta Sesareaqui. Impoiji itiancajetaqueri Tarisoqui.

*Itasoncantayeti Petero anta Iriraqui.*

<sup>31</sup> Cameetsa itimajeiti quemisantajeitatsiri anta Joreaqi, Carireaqi, Samariaqui. Aiquero ijatati iquemisantajeitanaque. Yamejeitaca ipincatsajeitiri Avincatsarite. Aisati oshequi oveshireacaasanojeitacari Ishire Tasorensi. <sup>32</sup> Ari iquenaquenayetanaque Petero iquivantayetiri quemisantayetatsiri, irosati yareetantacari Iriraqui. Anta isaviqui oshequi quemisantatsiri. <sup>33</sup> Ineapaaqueri shirampari pajitachari Eneashi. Ocarati osarinti 8, inareaca imaamentoqui, ichoritaque. <sup>34</sup> Icantapaaqueri:

—Eneashi, iriotaque Jesoquirishito oavisacotajempine. Pincatianaje, povsicajero pimaamento.

Jentsipaite itinaanaja. <sup>35</sup> Ineajeitaqueri irirasati, jeri saronasati; irosati iquemisantajeitantanajari Avincatsarite.

<sup>36</sup> Otimaveta Jopequi quemisantatsiri pajitachari Tavita. Acanti aneanequi arori: Maniro. Cameetsa oca antayetiri: ashi oiro intacotanayeta. <sup>37</sup> Omantsiatanaque, impoiji ocamaque, torein. Ari iquivatsempequieetaquero ovatsani, impoiji yoaquero anta shitamencotsiqui, onta jenioquijiniri. <sup>38</sup> Jero Irira oquempejitaro Jope. Yora quemisantajeitatsiri, iquemacotaqueri Petero, inapaaque anta. Itiancaqueri apite shirampari:

—Pishintsite, pincantaiteri Petero impoque.

Ari ijataque, icantasanotapaaqueri:

—Pishintsite poijatanaquena pamenapeero tsinane, camaque oni.

<sup>39</sup> Ari ijatanaque Petero, yoiyatanaqueri. Yareetacaacari, yaanaqueri anta pancotsiqui jenioquiji. Oshonquimentajeitacaro maaroni camajimentaaro, irraajetaca. Onijaayetiri oicoropee, aisati oitsaaresanoripee. Ocanta-jeitaque:

—Tequerani oncameni Tavita, otijayetanaroni maaroni ocapee.

<sup>40</sup> Ari yoimisoquijapaaqueri maaroni atiri. Itiyeroanaca, iquenquetsatacairi Tasorensi. Ipitsocashitanacaro camaintsiri, icantiro:

—Tavita, pintinaanaje.

Oquireanaji, oneaqueri Petero, irosati osavicantaja. <sup>41</sup> Yaavacotiro, yoat-iajiro. Icajemajeitiri aisati quemisantajeitatsiri, aisati iroori icajemajeitiro camajimentaaro, maaroni. Icantajeitavaqueri:

—Jero, aneanaji.

<sup>42</sup> Ari iquemacojeitaquero maaroni jopesati. Icarati oshequi quemisantayetanajiriri Avincatsarite. <sup>43</sup> Oshequi quitaiteri isaviqui Petero Jopequi. Isaviqui ivancoqui Shimo, yora vetsicapinitiriri meshinantsi.

## 10

*Iquemisanti Coronerio, yora capitanotatsiri.*

<sup>1</sup> Ari itimaiti anta Sesareaqui shirampari pajitachari Coronerio. Iriotaque iyapitanote oshequi soraro, poneayetachari Itariaqui.

<sup>2</sup> Quemisantasanotatsiri ini, ipincatsatiri Tasorensi. Aisati iquempejeitari maaroni ishanincapee iriori, saviquimojeitiriri. Oshequi icavintsaajeitiri

atiripee. Icantani iquenquetsatacairi Tasorentsi. <sup>3</sup> Ishaavijitanaque catsirincaiteri ineashitavacari inampire Tasorentsi, iconijatasannotapaaque. Iquempejitapaacari, icantapaaqueri:

—Coronerio.

<sup>4</sup> Yamenasanotavaqueri, sorerere. Itsaroasanotanaque catsini. Icantavaqueri:

—¿Paíta, Novincatsarite?

Icantiri:

—Iquemaquempi Tasorentsi piquenquetsatacapinitaqueri, aisati ineaquempi pintacotapinijeitacari atiripee. <sup>5</sup> Icoaque meeca pintianque aparopee shirampari anta Jopequi. Pincajemacanteri yora Shimo, ipajiyetiri aisati Petero. <sup>6</sup> Irio isaviquimotiri pajitachari aisati Shimo, yora vetsicapinitiriri meshinantsi. Otimi ivanco otsapijaqui incajare.

<sup>7</sup> Ari ipianaja inampire Tasorentsi, yora neanaitiriri. Icajemaqueri Coronerio inampire apite, aisati soraro aparo. Quemisantasanotatsiri ini soraro. Icarajeitiri amitacojeitiriri Coronerio. <sup>8</sup> Icamantajeitaqueri maaroni oca icantaqueriri inampire Tasorentsi, impoiji icantiri:

—Nocoaque pijajeite Jopequi, pamenaiteri yora Petero.

Ari ijajeitanaque. <sup>9</sup> Oquitaitetamanaji, itampaticapaaque catsirincaiteri. Iquenapaaque, irosati iquempejitantapaacaro nampitsi. Iriori Petero, yataitanaque jenoqui, iquenquetsatacairi Tasorentsi. <sup>10</sup> Itashevetaca, icoaveta iroyeame. Ainiroquera ovetsiquiniri iroyeari, omapocapaaqueri ineashitacaro. <sup>11</sup> Ineaquero inquite tsoompoina. Oaniimaotapaaca quipatsiqui shiavetarori tocaya antearo. Yajiriqueetaquero anta ocaramaotapaaque. <sup>12</sup> Iteyetaca yora caari yoyeeta; jeri iteyetaca maranquepee, vanquiyetachari, maaroni. <sup>13</sup> Iquemavaqueri Tasorentsi, icantiri:

—Petero. Jeri yoca, poyeri, impoiji poyeari.

<sup>14</sup> Icantanaqueri:

—Novincatsarite, eiro noaritsi. Te nameteariji caari yoyeeta, caari icoacayeetana noyeari.

<sup>15</sup> Yapiitajiri:

—Tempa narotaque Tasorentsi, nocamantimpi nainti: “Cameetsari ini, poyeari”. Eiro picantashitaritsi avirori: “Te incameetsateji”.

<sup>16</sup> Yapiitajiniri aisati:

—Poyeri, poyeari.

Irosati yoancacotanteetajariri jenoqui.

<sup>17</sup> Te iriotacoteroji Petero oca ineaqueri. Irosati yareetantapaaca pancot-siqui itiancane Coronerio. Isampitacotapaaqueri:

—¿Jaoca ivanco Shimo, yora vetsicapinitiriri meshinantsi?

Icamanteetiri:

—Irootaque oca ivanco.

<sup>18</sup> Ari isampitajiri:

—¿Ariompa isaviquimotimpiri yora Shimo Petero?

Icanteetiri:

—Je, aitaque isaviquiri.

<sup>19</sup> Irosatiquera iquenqueshiretiro Petero ineaqueri. Ari ocantaqueri Ishire Tasorentsi:

<sup>20</sup> —Jerijeitapaaque shirampari, coimpiri. Pijate, paniireashitanaqueri. Eiro picantashiretitsi, poijajeitanaqueri. Tempa narotaque amajeitaqueriri.

<sup>21</sup> Ari yaniireashitapaaqueri, icantapaaqueri:

—Narotaque picoiri. ¿Paíta pipocashitantanari?

<sup>22</sup> Ari yacanaqueri iriori:

—Itiancaquena Coronerio, yora capitanotatsiri. Icameetsashiretasanoti, aisati ipincatsatiri Tasorentsi. Maaroni joriotatsiri inecameetsajeitiri. Icantiri inampire Tasorentsi: “Pincajemacanteri Petero pivancoqui. Pinquemisantavaquero irineane”. Irootaque itiancantanari aca.

Ari icantavaqueri:

<sup>23</sup>—Pinqueapee.

Ari ineshinoncatavaqueri. Ari oquitaitamanaji yojatanaqueri, itsipajeitanacari iyemisantaririnte aparopee, yora jopesati. <sup>24</sup> Aparo imaa-jeitanaque nianqui, irosati yareetantamanaca anta Sesareaqui. Yoyeaqueri Coronerio anta, yapatojeitaqueri maaroni ishaninca aisati itsipatapinijeitari. <sup>25</sup> Iqueapaaque Petero. Yovetsatavacari Coronerio, impoiji itiyeroashitavacari iitiqui. <sup>26</sup> Ari yoatijiri Petero, icantiri:

—Pincatianaje. Te naro Tasorentsi, tempa narosati narori atiri, aquempetavacaaca.

<sup>27</sup> Ari iquenquetsatavacaaca, iqueapaaquero pancotsi. Ineapaatiiri oshequi apatojeitainchari, <sup>28</sup> icantapaaqueri:

—Naro jorio. Piojeiti avirori te irishinetenaji noshaninca nontsipajeiteari pashinisatipee atiri. Aisati te irishinetenaji nonquivanteri. Iro cantaincha yoametaquena Tasorentsi te oncameetsateji nompinqueri pashini atiri, te oncameetsateji noncante: “Te incameetsateji”. <sup>29</sup> Ari picajemacantaquena, irosati nopocantanaca, te nonquisotanaque. Meeca nosampitempi, ¿paita picajemacantantanari?

<sup>30</sup> Icantiri Coronerio:

—Ocarati meeca 4 quitaiteri, ishaavijitanaque catsirincaiteri, iguempetaca meeca. Noquenquetsatacari Tasorentsi aca novancoqui. Noneaqueri aparoni shirampari, icatiimotapaaquena. Iquitsaataro shipaquireatsiri iitsaare. <sup>31</sup> Icantapaaquena: “Coronerio. Iquemavaquero Tasorentsi piquenquetsatacaqueriri. Iotaquempi pintacotantayeta. <sup>32</sup> Pintianque anta Jopequi, pincajemacanteri Shimo, ipajiyetiri aisati Petero. Isaviquimotiri itsipa Shimo, yora vetsiquiriri meshinantsi. Otimi ivanco itsapijaku incajare”. <sup>33</sup> Intspaite nocajemacantaquempi, irosati pipocantacari. Meeca nocarajeitaqueri iriori Tasorentsi aca. Nocoajeitaque nonquemajeitero oca inintacaquempiri Avincatsarite.

<sup>34</sup> Ari inaveetanaque Petero iriori, icanti:

—Meeca niotasanaofaque te irinashitacaajeiteji Tasorentsi, tempa icanti: “Piquempetavacaajeitaca, eiro pipincavacaajeitatsi”. <sup>35</sup> Te inquenqueshiretacoteeroji onashiyetarica aneane aisati ameyetari, irointi inecameetsajeitaqueri maaroni pincatsajeitiriri, aisati maaroni antapinitirori cameetsayetatsiri. <sup>36</sup> Naro jorio. Piojeitavaquero irineane Tasorentsi ijiva-jeitaquena, iotacaajeitaquena. Cameetsa oca icamantaquenari: “Ariorica pinquemisantajeiteri Jesoquirishito, cameetsa nosavacaaajeitempi, pinquempetavacantajeiteari”. Tempa iriotaque Jesoshi Avincatsarite maaroni, <sup>37</sup> piojeitaquero. Ijivataque Joani iquenquetsatacotaqueri, icanti: “Cameetsa pivaotisamentajeiteari Quirishito”. Impoiji iquenquetsatacotaqueri itsipapee, intanacaro anta Carireauqui. Yovacaanacajeitara maaroni nampitsipeequi anta Joreaqui. <sup>38</sup> Icamantajeitiri atiri jaoca icantaqueriri Tasorentsi Jesoshi, yora nasaretasati, itiancantacariri Ishire, aisati ipantacariri itasorenca; irootaque iquenaquenayetantacari, yantantayetacarori cameetsayetatsiri. Yoavisacojeitiri neajeitiriri camaari. Quiso yoiri Tasorentsi, irootaque imatantacariri. <sup>39</sup> Noneajeitaqueri yantayetiri anta inampipeequi noshaninca, aisati anta Jerosarequi. Noneaqueri yoantee-tacariri, ipajacotanteetacariri coroshiqui. <sup>40</sup> Omavatapaaque quitaiteri

itinaajiri Tasorensi, yonijaajanari. <sup>41</sup> Te ironijaaajeiteriji maaroni, narojeitaque nainti, yonijaajiri. Icoyeaquena Tasorensi, irootaque noneantavajariri. Icamasanovetaca, itinaanaja aisati. Impoiji noacaavajari, aisati niracaavajiri. <sup>42</sup> Icantaquena: “Pincamantajeiteri atiri: ‘Inintacaqueri Tasorensi Jesoshi incantacoventajeiteri maaroni atiri: aneatsiri aisati camaintsiri’”. <sup>43</sup> Tempa peerani iquenquetsatacotirini Quirishito yora camantantatsiniri, icantajeitini: “Ainiro yantajeitaquero maaroni atiri caari cameetsatsi; iro cantaincha ariorica inquemisanteri Quirishito, incavintsaaajeiteri irinti, eiro iquishimentiritsi yantajeitiri, eiro iquenqueshireacotiritsi”.

<sup>44</sup> Ainiroquera iquenquetsati Petero, irosati opocashitantacari Ishire Tasorensi. Aisati opocashijeitaqueri maaroni quemajeitavaquerori icantaqueriri. <sup>45</sup> Ari yoajeitanaque cavaco yora jorio, quemisantatsiri: yora tsipatariri Petero. Ari iojeitaque itiancasanotaquero Tasorensi Ishire, quiso oantacariri pashinisati atiri. Irootaque yoajeitantanacari cavaco. <sup>46</sup> Iquemajeitavaqueri ishaninca Coronerio ineanatantashitanacaro pashinipee neantsi, aisati icantajeiti:

—Cameetsa ini Tasorensi.

Ari icantanaji Petero:

<sup>47</sup> —Iquempetaquee arori, yaashirejeitaquero Ishire Tasorensi. Tempa ocameetsati irivaotisajeitea.

Icantiri itsipapee jorio:

—Je, cameetsataque.

<sup>48</sup> Irosati icantantariri Petero ishaninca Coronerio:

—Pivaotisatimentajeiteari Jesoquirishito, iriojeitantempiri atiri pipincatsajeitaqueri.

Icantajeitanaqueri:

—Jentsiqueti pivaotisatena.

Ari ivaotisajeitaqueri. Impoiji icantajeitavaqueri:

—Pisaviquimotanaquenatsita aparopee quitaiteri, poametasanotajena aisati.

## 11

### *Iquemajeitaque jerosaresati iquemisantaque itsipapee atiri.*

<sup>1</sup> Iquemacojeitaqueri joreasati: jeri yora itiancaneppee Jesoshi, jeri maaroni quemisantajeitatsiri. Icamanteetiri:

—Iquemisantaqueri Jesoshi pashinisatipee atiri; irio quemisantaajeitaqueriri Petero.

<sup>2</sup> Itoncantajari Petero Jerosarequi, iquishimentajeitavaqueri ijorioririnte: quemisantatsiri inaveta. <sup>3</sup> Icantajeitavaqueri:

—¿Paita pijatashintariri pashinisati atiri? ¿Paita poimotantariri iriori? Te oncameetsateji.

<sup>4</sup> Itsoteasanotaqueneri Petero, icantiri:

<sup>5</sup> —Meeca noncamantempi. Anta notimaitinta Jopequi, noquenquetsatacari Tasorensi. Noneashitavacaro, noneaquero shiavetarori tocoya antearomaronca. Yajiriqueetaquero anta ocaramaoyetapaaque, oponeaca inquitequinta, oaniimaotimotapaaquena. <sup>6</sup> Namenasanotavaquero sorerere: noneaqueri caari avajeita: chanco, maranque, vanquiyetachari, maaroni. <sup>7</sup> Noquemaqueri Tasorensi, icantaquena: “Meeca poyeri; poyeri”.

<sup>8</sup> Iro cantaincha nocantavetacari: “Novincatsarite, eiro noaritsi. Te nameteariji caari yoyeeta, caari icoacayeetana noyeyari”.

<sup>9</sup> Apitetaque Yapiitaquena, icantana: “Tempa narotaque Tasorensi



cantimpiri: ‘Cameetsari ini’. Eiro picantashitaritsi avirori: ‘Te incameetsateji’”.<sup>10</sup> Aitaque apiitaca mava. Irosati ovancantanaja inquitequi.<sup>11</sup> Irosati yareetantapaaca mava shirampari anta pancotsiqui notimaitinta. Iponeanaca Sesareaqui, itianqueetaquenari.<sup>12</sup> Irosati ocantantaquena Ishire Tasorensi: “Poijatanaqueri, eiro piquisotanaquetsi”. Ari noiijatanaqueri. Aisati yoiijatanaquena iriori ayemisantaririnte, icarajeiti 6. Noqueajeitapaaque ivancoqui yora cajemacantaquenari.<sup>13</sup> Iquenquetsatacaavaquena, icamantavaquena jaoca icantacari ineantacariri inampire Tasorensi. Yonijantapaacariri, icantiri: “Pintianque anta Jopequi. Pincajemacanteri Shimo: ipajiyeetiri aisati Petero.<sup>14</sup> Iriotaque oametapeempirene irineane Tasorensi, pavisacotantajeari. Aisati inquempejeitajea iriori maaroni pivancoquiniri”.<sup>15</sup> Nintantacarori noquenquetsatacaqueri, ari opocashijeitakeri Ishire Tasorensi. Oquempetacaajeitaquee intantaqueeri arori.<sup>16</sup> Noquenqueshiretanaquero irineane Avincatsarite icantitacari: “Yora Joa ivaotisantaroni nija, irompa nainti nontianquempiro Ishire Tasorensi”.<sup>17</sup> Peerani aquemisantajeitantariri Avincatsarite Jesoquirishito, itiancaqueero Tasorensi Ishire. Meeca imoncaratajiniri iriori itsipapee atiri. ¿Arimpa nontsanaequeri? Tempa irio Tasorensi.

<sup>18</sup> Iquemajeitantavacarori oca, tecatsi incantanaqueri impiateari, irointi icantajeiti:

—Cameetsa ini Tasorensi. Tempa icoacairi aisati pashinisatipee atiri inquemqueshirejeitiri, irijajeitantajeari iriori anta jenoqui.

### *Icamantanti anta pashinipeequi nampitsi.*

<sup>19</sup> Ari iquisacoyeetanacari Ishitevani. Meeca iquisheetanaqueri maaroni quemisantajeitatsiri, irosati ishijajeitantanaca pashinipeequi quipatsi: Jenishiaqui, Tspirequi, Antioquiaqui, maaroni. Anta te inquenquetsataceyiriji pashinisati atiri, irinti itsatayetiri ijorioririnte.<sup>20</sup> Ainiro iconoayetacari itsipapee quemisantatsiri, poneayetaininchari Tspirequi, jero Shirenequi. Yareetantanacari irinti anta Antioquiaqui, iquenquetsatacaapaaqueri caari jorioletatsi. Icantajeitiri:

—Pinquemisantajeiteri Jesoquirishito pavisacotantajeari.

<sup>21</sup> Itasoncacoventapinitiri Avincatsarite, itimantacari oshequi catsini quemisantajeitavaqueriri, aventajeitariri.<sup>22</sup> Ari anta Jerosarequi iquemacojeitakeri quemisantatsiri. Itiancaqueri Verenave anta Antioquiaqui.<sup>23</sup> Yareetapaaca iriori, iotapaaqueri ineshinoncatiri Tasorensi. Iquimoshiretapaaque, icantajeitiri:

—Quearioyea, quiso poajeiteri yora Avincatsarite, pinquearioventeneri maaroni icoacajeitimpiri.

<sup>24</sup> Cameetsari ini iriori Verenave. Quiso yoasanotiro Ishire Tasorensi, yashi yoiro iqemisantasanoti. Aisati aikuero ijatatii yoshequiajeitanaque quemisantajeitiriri Avincatsarite.<sup>25</sup> Impoiiji yovaanaca Verenave Tarisoqui, icoapaaqueri Saoro. Inepaajiri, irosati yoiijatantajariri Antioquiaqui.<sup>26</sup> Anta yapatotapinitirinta quemisantatsiri. Icantani, ocarati aparani osarinti. Yoametapaaqueri oshequi catsini atiri. Aitaque anta intanacaro ipajiyeetiri quemisantatsiri: “Qurishitianotatsiri”.

<sup>27</sup> Irosati yareejaitantapaaca Antioquiaqui pashini camantantatsiri, iponeanaca iriori Jerosarequi.<sup>28</sup> Icarataqueri aparani, pajitachari Acavo. Icatiapaaca anta yapatojeitanta, ometaqueri Ishire Tasorensi, icantantari:

—Coajica intasheajeitanaque atiripee anta Joreajui.

Ainironi ipincatsariventanti Caraorio, omoncarataja icantitaniri Acavo.  
<sup>29</sup> Icantajeiti quemisantatsiri:

—Tsame ancavintsaaajeiteri ayemisantaririnte anta Joreaqui, ampacanteri paitarica icoajeitiri. <sup>30</sup> Jaocarica ocarayetiri timimoyeteeri, aitaque oncarate ampacantayeteriri.

Aitaque imataquero icantaqueri. Yapatotaqueri quirequi, ipavaqueri Verenave, jeri Saoro. Icantaqueri:

—Jeri yoca quirequi: paajeitanaqueneri quenquetsatacantatsiri anta Jerosarequi, incavintsaaajeitanteariri ashinoncaajeitachari.

Ari yaanaqueneri jerosaresati, ipapaaqueri quenquetsatacantatsiri. Ari yovaaajeitaqueneri iriori ashinoncaajeitachari.

## 12

### *Eroreshi Aquiripa, iriotaque quishiriri quemisantatsiri.*

<sup>1</sup> Impoiji yora pincatsari Eroreshi iquisayetaqueri aparopee quemisantatsiri. <sup>2</sup> Yoacantaqueri Santiago, iro ipesanteetacariri saviri, peti. Irio irirentini Joa. <sup>3</sup> Ionirotaque Eroreshi onimojeitaqueri joriotatsiri, irootaque yaacantantavetacariri Petero aisati. <sup>4</sup> Iro yaacantantacariri quitaiteri yoantapiniyeetarori tanta caari tapiacha. Ijitatshivetaca ariorica omoncarataquea quitaiteri Yavisantaniri, iramenacojeiteri joriopee iroyeri. Yaaqueri, impoiji ipaqueri 16 soraro, irishentanteariri. <sup>5</sup> Ari yominqueaqueri. Yora quemisantatsiri iquenquetsatacaasanojeitiri Tasorensi, icantiri: “Poavisacotajeri Petero”. <sup>6</sup> Ari otsitenitanaque, iro osaitequera iroisoquijerime Eroreshi, iroacaantantearirime. Icoaveta iramenajeiterime atiri incamaque. Ainiro inaveta Petero caravosoqui, imaanave; isatecaqueri apite soraro. Yoisotantacariri apite carenatsa. Ishentavetaro ashitacorontsi itsipapee soraro. <sup>7</sup> Ari imapocapaaqueri anta inampire Avincatsarite. Oconijaiteashitimotanacari. Itincapaaqueri imerequiqui, icoacapaaqueri. Icantaqueri:

—Pishintsite pintinaanaje.

Irosati oisoreashitantanaja carenatsa iracoquiniri, yoisotantavetacariri.

<sup>8</sup> Aisati icantiri:

—Pinquitsaatajea, pisapatotajea.

Ari iquitsaataja, isapototaja. Aisati icantajiri:

—Pampinaicajearo poicoro, pojatanaquena.

<sup>9</sup> Isoquijanaji, yojatanaqueri. Te irioteji Petero queariosanotaquericayoaavisacotajiri inampire Tasorensi. Yaamaaca imishitaca. <sup>10</sup> Yavisanaqueri shentavetariri aparó, jeri aisati itsipa yavisanaqueri. Yareetacaro onta ashitacorontsi, onta iquenantapinitari nampitsiqui. Ashitareimotashitanajari. Yavisanajiro, yovaanaca anta avotsiqui. Irosati injantareantanajari inampire Tasorensi. <sup>11</sup> Iotacotaja Petero, icanti:

—Meece niotasanotaque itiancaquenari Novincatsarite inampire. Yojocaacoventaquena iroyename Eroreshi. Aisati iquempetacoventaquena, yojocaacoventaquena jaocarica incantenameri noshanincapee.

<sup>12</sup> Iquenqueshiretanaquero, irosati ijatantaca ovancoqui Maria, iriniro Joa. Ipajiyetiri Joa aisati Maricoshi. Anta yapatojeitacanta oshequi quemisantatsiri, iquenquetsatacaajeitiri Tasorensi. <sup>13</sup> Iposanavetapaaro Petero ashitacorontsi, ora otsapiquiniri: toc, toc. Ari ocatiashivetanacari nampirentsi pajitachari Irore.

<sup>14</sup> Iotsatavajiri irineane Petero, oquimoshiretasanotaquero. Iro cantaincha te ashitareanaqueneriji, ainti oshishitanaca. Ocamantajeitiri quenquetsatacaajeitiriri Tasorensi:

—Jeritapaaji Petero omoroquinta.

<sup>15</sup> Icantajectavaquero:

—Pishinquiventacateemi.

Aiquero ocantanaitii:

—Queariosotaque.

Icantaquero:

—Caari ini Petero, irintiata inampire Tasorentsi, amenacoventiriri.

<sup>16</sup> Aiquero catsini iposanaitiuro, toc, toc, irosati yashitareantajanari. Ari ineajectavajiri, yoajectavaquero cavaco, icantavacaajectanaja:

—¿Jaoca iquenapaajiri?

<sup>17</sup> Ari yacotashitanaquero, icantiri:

—Pimajerejeite.

Impoiji icamantajetapaajiri jaoca icantajiriri Avincatsarite, yoimisoqui-jantajariri. Aisati icantiri:

—Pincamantaiteri Santiaco, aisati pincamantajeteri ayemisantaririnte.

Irosati isoquijantanaja, ijatanaji imanapitsatacari soraropee.

<sup>18</sup> Oquिताitemani oshequi icantavacaimentajectacari soraropee:

—¿Jaocaquea meeca icantanajari Petero?

<sup>19</sup> Icoacantavetacari Eroreshi, te irineajeriji. Isampinatiri soraro shentavetariri:

—¿Jaocaqueame iquenanaajiri?

Yacanaquero:

—Caa, jaocarica, te nioteji; te noneavajeriji.

Ari iquisaquero Eroreshi soraropee, yoacantajetaquero, shemi. Ari impoiji yojocanajiro Eroreshi Jorea, yovaanaja anta Sesareaqui, irosati isavicanapaaja.

<sup>20</sup> Ari anta Tiroqui aisati Shiroqui aajetaquero savicajectatsiri itashe, te ontimasanoteji iroajecteari. Peerani icantiri iriori Eroreshi:

—Pincavintsaajetena, nocamicari. Pimpapinjaitenaro noyeari.

Ari ipapinijectetacari, iro cantaincha meeca iguisajetaquero. Oshequi iquenqueshireajectanaca tirosati aisati shirosati. Icantavacaajectaca:

—Itsaneapitsajeteerocari avajecteari. Tsame ancanteri Varashito iramitacojectee ampitsimareacaajeari: tempa iriotaque inampire Eroreshi. Ariorica incanteri, iraacameetsajectajee aisati, eiroquea itsaneapitsanteerotsi ayeari.

Icantiri Varashito; impoiji icantiri iriori:

—Ari, namitacojectempi. Noncanteri novincatsarite incajemajectempi, iraacameetsajectempi.

<sup>21</sup> Ari pashini quitaiteri icajemajetaquero Eroreshi, yaacameetsajetaquero. Yoaneencaro pincatsari iitsaare, isavicaque anta ivincatsarimentoqui. Oshequi ishemetaque, iquenquetsatacaajetaquero. Icantiri:

—Eiro piquenqueshirejictatsi. Nompajectempi maaroni coiteimojectaquempiri.

<sup>22</sup> Irosati iquimoshirejictantanaca pocajectaintsiri, icantajetaque:

—Te irio atiri aquemajetaquero, irinti Tasorentsi. Cameetsa ini.

<sup>23</sup> Ari oshequi ishemetaque Eroreshi, iveshireimentacaro icantajetaqueriri atiri. Iro cantaincha ishemacari Avincatsarite, itiancaquero inampire:

—Te impincatsatenaji Eroreshi. Pijate pojoquicitacayeari.

Ari ijataque, yojoquitacaacari, impoiji icamanaque, torein, irosati yoancatari quenitsi.

<sup>24</sup> Irosati iquenacaantayetananacaro quemisantatsiri irineane Avincatsarite. Yoshequianaque quemisantajectatsiri. <sup>25</sup> Iriori Verenave, aisati Saoro intacotanta anta Jerosarequi. Irosati ipiantanaja Antioquiaqui, itsipatanajari Joa, ipajiyectiri aisati Maricoshi.

## 13

*Ijati Saoro aisati Verenave anta Tsipirequi.*

<sup>1</sup> Icarajeitiri quemisantatsiri anta Antioquiaqui camantantatsiri, aisati oametantatsiri: jeri Verenave, aisati Shimo Nijeri. Iroshio shirenesati, Manaemi ishaninca pincatsari Eroreshi, Saoro, maaroni. <sup>2</sup> Ari pashini quitaitei yapatojeita iquemisantajeitiri Avincatsarite, tecatsi iroajeiteari. Irosati icantantacari Ishire Tasorensi:

—Pincantajeiteri Verenave aisati Saoro: “Pimateneri Tasorensi paitarica incoacayempiri”.

<sup>3</sup> Ari impoiji yajiricainajeitaqueri iitoqui, irosati icantantariri:

<sup>4-5</sup> —Pijate pantero icoacampiri Tasorensi, naroquea canterineri Tasorensi iramitacotempi.

Ari otiancaqueri Ishire Tasorensi, irosati ijatantacari anta Sereoshiaqui. Yojatanaqueri Joa Maricoshi iramitacotanteariri. Ari itetapaaca pitotsiqui. Otiancacotiri tampea, iquenacotanaque Tsipirequi. Otimi anta nampitsiqui pajitachari Saramina: yareejeitantapaacari anta, iquenquetsatapaacero irineane Tasorensi anta pancotsiqui yapatopinijeitanti joriopee.

<sup>6</sup> Impoiji itsoteajeitanaquero maaroni nampitsipeequi anta Tsipirequi, maaroni. Impoiji yareejeitapaaca Pajoshiqui. Anta inepaaqueri sheripiaritatsiri, pajitachari Varijesoshi. Jorio ini. Irishiyerime camantantatsiri, icantapiniti:

—Naro quenquetsatorori irineane Tasorensi.

Ja, itseevani. <sup>7</sup> Itsipatapinitari pincatsaritatsiri pajitachari Serijio Pavoro. Ainiro iotantari iriori. Icajemacantaqueri Verenave, jeri Saoro: icoaque inquemero irineane Tasorensi. <sup>8</sup> Iro cantaincha itsaneavetacari yora sheripiarite: te irinintacaaveteariji inquemisante yora pincatsaritatsiri.

<sup>9</sup> Ari iotacotaqueri Saoro, pajitachari aisati Pavoro. Oametasanotiri Ishire Tasorensi, yamenasantanaqueri sheripiari, <sup>10</sup> icantanaqueri:

—Pamatavitantasanotaque. Te catsini pincameetsateji: piquempetacari camaari. Te pininteroji cameetsayetatsiri, irointi picoasanotaque pamatavitante. Picoaque pamatavijeiteri maaroni coatsiri irioteri Novincatsarite. ¿Eirompa piquenqueshiretatsi? <sup>11</sup> Meeca intansonquempi Novincatsarite pinquitapoajaquitanaque. Osamanitanaque, eiro pamenitajatsi.

Irosati icamarajatantanaca, otsiteniiteacotanaqueri. Ipamipamitanaque, pami, pami; icanti:

—Teve namenajeve. Pancatsatanajenave.

<sup>12</sup> Ari inevaqueri yora pincatsaritatsiri, aisati iquemiro irineane Avincatsarite, irosati iquemisantantanaca. Icanti:

—Cameetsave oca icamantacotiriri Avincatsarite.

*Yovaanaja camantantatsiri anta Ashiaqui.*

<sup>13</sup> Iponeanaja Pavoro Pajoshiqui, itetanaja pitotsiqui, itejeitanaja aisati maaroni icarajeitiri. Iquenacotanaque anta Perejequi, ora Pampiriaquiniri. Iriori Joa yojocanjiri, ipianaja iriori Jerosarequi. <sup>14</sup> Impoiji itsipapee, yovaajeitanaja aisati. Yareejeitapaaca anta pashiniqui Antioquia: ora Pishiriaquiniri. Quitaitei imaoreantajeitari iqueajeitapaaque pancotsiqui yapatojeitanti, ari isavicajeitapaaque. <sup>15</sup> Ineanayeetiro isanquenareni Moishishi, aisati isanquenareni camantantatsiniri. Yora jivatantantatsiri anta pancotsiqui, icantavaqueri:

—Noshaninca, pincoaquERICA avirori pinquemisantacayeri ashanincapee aca, pincamanteriqueti.

<sup>16</sup> Ari icatianaca Pavoro, yacotashitaqueri yoimajerentajeitaqueri. Icanti:

—Noshaninca, ariorica pipincatsataqueri Tasorentsi, pinquemisanta-  
 jeitavaquena. <sup>17</sup> Meeca nonquenquetsatacotempiri Tasorentsi iquemisan-  
 tiniri Ishiraerini. Peerani icoyeaqueri intacantajetacarini iquemisan-  
 teri. Impoiji, itimantacari ashanincani anta Ejipitoqui, yosheguicaaqueri.  
 Itasoncacoventajetiri, irosati ishinetantacari peranavetari ijajeitanaque.  
<sup>18</sup> Ocarati 40 osarintsi itimajeiveitani ashanincani anta caaraiteriqui, iro  
 cantaincha oshequi itseencajeitaqueri Tasorentsi. <sup>19</sup> Icoajeivetaca iraree-  
 jeiteame Cananaqui, iro cantaincha isaviqi pashinisatipee atiri, ticaa-  
 jeivetavacariri. Inashiyetaca iriori, ocarati irineanepee 7. Impoiji itason-  
 caventiniri Tasorentsi ashanincani, itsoncajeitaqueri savicajeiveitachaniri.  
 Impoiji ipaqueri ashanincani iipatsite, icantiri: “Jero oca, pisavicajeitan-  
 teari”. <sup>20</sup> Ari ocarataque osarintsi isavicajeitaque 450. Te intimeji pin-  
 catsariventasanojeiterineri, irinti ijivatashijeivetacarini itsipapee savica-  
 tantajetatsiri. Impoiji ijivatacanti yora camantantatsiniri pajiveitachaniri  
 Samoiri. <sup>21</sup> Impoiji icantaqueri ashanincani Tasorentsi: “Nocajeitaque  
 pincatsariventasanojeitenaneri”. Ari icoyeaqueneri Saoro, ipincatsariven-  
 tantariniri ashanincani. Irio iriri iriori Saoro ipajita Shishi. Iriojeitaque  
 ishanincapeeni Vejami. Ocarati 40 osarintsi ipincatsariventantaque Saoro,  
<sup>22</sup> impoiji icanti Tasorentsi: “Eiro ipincatsariventantajitsi aisati Saoro, te  
 incameetsateji, irinti pincatsaritajantsine Iraviri, yora itomi Jese. Irio  
 noneacameetsatasanojaqueri, irantenaro irinti maaroni nonintacayeriri”.  
<sup>23</sup> Iriotaque ishanincani Iravirini oavisacotajeeri: ipajita iriori Jesoshi.  
 Tempa icantini Tasorentsi: “Irio ishanincani Iravirini oavisacojeiferineri  
 atiri”. Moncarataca meece icantitacani. <sup>24</sup> Ijivataqueri Joa iquenquet-  
 satacaajeitaquerini maaroni ashaninca: “Pinquenqueshirejeitajea, eiro  
 piquempejeitajatsi peerani, impoiji novaotisajectemp, aisati iroavisacojeit-  
 empi Tasorentsi”. Impoijiquea iquenquetsatapaque Jesoshi. <sup>25</sup> Iriori Joa  
 irotaintsi incame, ari icanti: “Te narosano yora piquenqueshirejeivetari.  
 Te naro Quirishito oavisacojeitempineri, irintiquea impoitapeenaneri. Os-  
 hequi nopincatsatasanojaqueri narori; irompa nainti, te nompincatsati-  
 mateaji”.

<sup>26</sup> Ari yovaajiniri aisati Pavoro, icantiri:

—Noshaninca, tempa ashanincajeitarini Avaramani, tsame anquem-  
 petasanojeiteari, ampincatsatasanojeiteri Tasorentsi. Meece noncama-  
 ntajetemp: ariorica ampincatsatasanojeiteri Jesoshi, ari iroavisacojeitee.  
<sup>27</sup> Te iriojeitavaqueriji jerosaresati, itseencajeitavaqueri. Aisati iquempe-  
 jeitaqueri ivincatsaritepee, te iriojeiteriji Quirishito ini. Maaroni saavaro  
 ineanatapinijeivetaro isanquenayetiniri camantantatsiniri, iro cantaincha  
 te inquemasanotavaqueroji, irootaque caari ijojeitantaro oquenquetsata-  
 cotiri Jesoshi. Iriotaque oquenquetsatacotiri Sanquenarentsi: “Iroyee-  
 teri Quirishito”. Ari yoacantajeitaqueri ashanincajei Quirishito, iro can-  
 taincha te irioteriji. <sup>28</sup> Tecatsi irantavetea, yoacantashitacari. Ican-  
 coventashitacari Pirato: “Poacanteri”. <sup>29</sup> Moncarayetaca maaroni isanque-  
 natocotitacariniri: oshequi yoashinoncaaqeri, ipajacotaqueri coroshiqui,  
 icamanaque, torein. Impoiji yoaniireajiri, yoaqueri anta omoroqui im-  
 perita. <sup>30</sup> Icamasanovetaca, iro cantaincha yoitinaajiri Tasorentsi. <sup>31</sup> Ari  
 ocarataque oshequi qoitaiteri inijaapinijeitajari iroamere, yora tsipajeta-  
 paajariri chapinqui Jerosarequi: yora poneachari Carireaque. Iriojeitaque  
 meece camantajetiriri atiri.

Jero aisati icantajetiriri Pavoro:

<sup>32-33</sup> —Ocameetsataque icamantaqueriniri peerani Tasorentsi ashanin-  
 cani. Isanquenatacaaqeri peeraniniri otimantacari pampoyeantsi, oca

apitetaintsiri. Ocantini: “Incanteri Tasorentsi Quirishito: ‘Ariorica nontinaajempi noncantajempi notomi’”. Meeca noncamantajeitempi: imataquero Tasorentsi icantaqueriniri ashanincani: yoitinaajiri Jesoshi, ayojeitancari Quirishito ini. <sup>34</sup> Jeroa pashini icantaqueriniri Tasorentsi: “Notiomi, nomoncaratasontempiro maaroni noncantaqueriniri Iravirini: nontasoncacoventempi pimpincatsaritanotanteari. Queariotasanoaque: tempa narotaque cantaquempiri”. Irootaque, noshaninca, piojeitancariri yoitinaasanotajiri Tasorentsi Quirishito, irootaque ipincatsaritanotantajari. Icamasanovetaca, yoitinaajiri, te impatsayeji quipatsiqui. <sup>35</sup> Tempa irootaque oca isanquenataqueniri pashini pampoyeaveitachaniri: “Tasorentsi, niotaque eiro pishinetiritsi pitomi impatsayeji quipatsiqui: tempa oshequi pineacameetsataqueri”. <sup>36</sup> Pinquenqueshireteri peerani Iravirini, imoncarataqueneri Tasorentsi maaroni icoacairiri. Impoiji icamaque iriori, torein. Itijeetaqueri, itsipayeetaqueri ishanincapeeni, irosati ipatsaasanotantanaca. <sup>37</sup> Irompa irinti Jesoshi itinaajiri Tasorentsi, te impatsayeji irinti. <sup>38-39</sup> Meeca, noshaninca, piojeitavaquero oca. Ainiro pantajeitacueri caari cameetsatatsi, iro cantaincha aneatsi meeca irinti Jesoshi, icavintsaajeitakuempi. Te incoacayempiji pijajeite Sharincaveniqui, irointi icoaque iroameetsajeitempi, iroavisacajeitempi. Ocari meeca isanquenare Moishishi, tecatsi oncantea oameetsajeitempi. <sup>40</sup> Paamaventeayea, piquempetaricari yora iquenquetsacotiniri camantantatsiniri icantini: <sup>41</sup> “Pamene, tseencantatsiri, pinquenqueshirejeitanaquea: pijajeiticari Sharincaveniqui. Coajica pineajeitena nontasancantasanotanaque, nomayero caari pineapinijeiti. Ariorica noncamantavetempi paitarica nanteri, eiro piquemisantanatsi”.

Irootaque icantaqueriri Pavoro ijorioririnte. <sup>42</sup> Ari isoquijajeitanaji, icantasanajeitavajiri:

—Coajica otsipani saavaro pimcocajanteya aisati. Pashini pinquenquetsatacajeitenaro niotasanotanteari.

<sup>43</sup> Ari ijajeitanaji. Jeri Pavoro iquenananaji avotsiqui, itsipatanajari Verenave. Yoijajeitanaqueri quemisantatsiri: jeri joriosanori aisati peajanchari jorio. Ari icantaqueri Pavoro:

—Pinquemisantasanoteri Jesoshi irineshinoncatantempiri Tasorentsi.

<sup>44</sup> Ari otsipani saavaro yapatojeitaca oshequi nampitsiquiniri. Te irishequiteji caari apatotacha. Yapatomentaro inquemisantero irineane Tasorentsi. <sup>45</sup> Yora ivincatsaritepee jorio ineaqueri apatojeitainchari, irosati ocantimoneentancari. Icantajeiti:

—Te oncameetsateji oca icantiri Pavoro, aisati te incameetsateji iriori. Oshequi yamatavanti.

<sup>46</sup> Cameetsa yacasantanaqueri Pavoro, jeri Verenave. Te intsaroashiretanaqueji, icanti:

—Avirojeitaque nintavetacari nocamantajeivetaquempiro irineane Tasorentsi, iro cantaincha pitseencavaquero avinti. Meeca niotaque te pincoyeji pincantaitiyempani paneasanotaje anta inquitequi. Meeca nojatashiteri irinti pashinisati atiri, niotaque inquemisante irinti.

<sup>47</sup> Irootaque nojatashitantariri, tempa icantitaquena Novincatsarite: “Tempa avirotaque notiancaqueri pincamantayeteri pashinisatipee atiri, iravisacotantajeeri iriori. Pinquenquetsatacajeiteri maaroni, pintoteajeitanaquero maaroni nampitsipeequi”.

<sup>48</sup> Iquemantajeitavacari yora caari joriotatsi, iquimoshirejeitanaque. Icantajeiti:

—Cameetsa oni irineane Avincatsarite.

Ari itimi oshequi caari joriotatsi icoyeaqueri Tasorentsi intime inquitequi, incanteani: iriojeitaque quemisantajeitantsiri, maaroni.  
<sup>49</sup> Otsoteayetanaca irineane Avincatsarite maaroni nampitsipeequi anta.

<sup>50</sup> Irinti ivincatsarite jorio, oshequi iquisajeitanaca. Ijatashijeitiro quemisantincaro shanincatacariri savicacaantayetsiri, aisati ijatashijeita-  
 queri savicacaantajeitatsiri iriori. Icantajeitiri:

—Tsame, anquisajeiteri yora Pavoro, jeri Verenave. Te incameetsateji.  
 Irosati itiancantajariri:

—Tsame pijajeitaje. Eiro pipocajitsi aisati aca nonampiquica.

<sup>51</sup> Ari iriori, ipacaraanajiniri quipatsi iitiquiniri, pacara, pacara. Icantiri:  
 —Meeca piojeitaquena eiro nopijajatsi. Te pincoajeiteji pinquemisante.

Irosati yovaantanaca Iconioqui. <sup>52</sup> Ari iquimoshiretasanojeitanaque quemisantatsiri anta. Quiso oasanojeitaqueri Ishire Tasorentsi.

## 14

### *Yovaanaja Pavoro anta Antioquiaqui.*

<sup>1</sup> Anta Iconioqui iqueapaaque Pavoro, jeri Verenave, anta pancotsiqui yapatojeitanti jorio, iquenquetsatapaaque. Iquemisantavaque oshequi catsini jorio, aisati caari joriotatsi. <sup>2</sup> Yora jorio, caari quemisantatsi, yoame-  
 jeitaqueri pashinisatipee atiri, iquisajeitavaqueri quemisantajeitatsiri. <sup>3</sup> Ari osamani isavicapaaque Pavoro, iquenquetsatocotapinitiri Avincatsarite, te intsaroyeji. Yora Avincatsarite, imatacaqueri quemisantatsiri itasoncantayeti, imatacaqueri paitarica caari ineapiniyeti. Iotacaqueri atiri queari-  
 otasanotaque ineshinoncatasanotantaque. <sup>4</sup> Iro cantaincha icantavacajei-  
 tanaca nampitsiquiniri. Itimi aparopee quempeayetanacariri jorio. Irio it-  
 sipa quempeayetanacariri quemisantatsiri. <sup>5</sup> Jeri yora jorio, caari joriotatsi,  
 pincatsaritatsiri: icoajeivetaca iroatsinayerime, impichaanaterime Pavoro,  
 jeri Verenave. <sup>6</sup> Ari iotanaque, irosati ishiajeitantanaca anta Irishitaraqui.  
 Impoiji yovaanaja Terevequi. Irootaque oca nampitsi Iricaoniaquiniri.  
 Aisati ijati otsapiyetapaa, <sup>7</sup> icamantajeitapaaqueri atiri jaoca incanteari  
 iravisacotantajeiri.

<sup>8</sup> Anta Irishitaraqui isavicaque shirampari yamashita iitiqui. Choritat-  
 siri ini. Aitaque icantitapaani iroaquera itimapaaque. Te iraniitimateji  
 capichaji. <sup>9</sup> Iquemisantavaqueri Pavoro. Ari yamenapaaqueri iriori iotaco-  
 taqueri, iquenqeshiretiri Tasorentsi, iravisacotantajeiri. <sup>10</sup> Antearojenca  
 icantaqueri:

—Pincatiasanotaje.

Ari imitajaitanaque iriori, mita, irosati yaniitantanaja. <sup>11</sup> Oshequi catsini  
 icarati neaquerori oca imataqueri Pavoro. Ari ineanatantajeitaro irineane  
 iricaoniasafi, antearojenca icantajeitanaque:

—Yaniireashitapaaquee tasorentsitsatsiri, iquempetapaacari shirampari.

<sup>12</sup> Iriori Verenave ipajitashitari Seoshi. Yora Pavoro quenquetsatacaan-  
 tatsiri, irootaque ipajitantacariri iriori Eremeshi. <sup>13</sup> Anta oquempejitaro  
 nampitsi ovanco Seoshi. Jeri yora saserotetimentarori Seoshi, yamajeita-  
 queri toropee, aisati inchatequi. Yamayetaqueneri anta iqueapinitiro  
 nampitsi, icarajeitaqueri oshequi ishanincapee. Icoajeivetaca iroyenerime  
 toropee; imperime Verenave, jeri Pavoro.

<sup>14</sup> Iquemantavaitiari iriori, itsereanaquero iitsaare. Ishiashijeitanacari  
 apatotimentariri. Icajemaque, <sup>15</sup> icanti:

—Ashaninca. ¿Paita pantajeitiri? Aisati aquempeavacaajeita, atiri anaajeiti. Iro nopocantacari noncamantempiro pojocajero caari cameetsatatsi pantayetiri. Eiro meeca patsipetashitajarotsi pimpincatsatashitajearo pivetsicayetiri. Pinquenqueshirejeiteri Tasorentsisanori irinti, yora aneasano-tatsiri. Iriotaque vetsicajeitirori inquite, quipatsi, incajare, maaroni; yovetsicajeitiri aisati maaroni timantajeitarori. <sup>16</sup> Peerani ishinejeitimpi maaroni caari joriotatsi paitarica pameyetacari. <sup>17</sup> Iro cantaincha yovetsicaquem-piro Tasorentsi iotacaajeitimpiri. Ineshinoncajeitaquempi. Yoariajeitimp-iro incani. Itimacayetiro oitsouquitapinitantari inchatopee. Iquemacaap-iniempiro poari. Yoimoshirencapinijeitimpi. Iriotaque yoca nocoacaquem-piri pimpincatsateri: eiroquea pipincatsatanatsi nainti.

<sup>18</sup> Oshequi icamantanavetacari, iro cantaincha irovetanaincha iroashitea-narime toro. <sup>19</sup> Jeri ipocapaaque joriopee, poneayetachari Antioquiaqui aisati Iconioqui. Yamatavitapaaqueri oshequi atiri, icantiri:

—Oshequi yamatavitanti Pavoro: pinquisheru.

Ari ipichaaajeitaqueri, ijjeivetacari camasanoaque. Inoshicanaqueri, yojocaitiri anta otsapitapaaca nampitsi. <sup>20</sup> Ari ijatashijeitaqueri quemisan-tatsiri, ishoncapaacari; irosati itinaantanaja. Ipiajeitanaja nampitsiqui. Oquitaitetamanaji yovaanaja Pavoro Terevequi, itsipatanajari Verenave. <sup>21</sup> Iquenquetsatocotapaaque ro jaoca icantari Tasorentsi yoavisacotanti. Iquemisantacaqueri oshequi atiri. Impoiji ipianaja Irishitaraqui, Iconio-qui, Antioquiaqui. <sup>22</sup> Aiquero ijatatiini iquemisantasanotacairi quemisan-tatsiri. Icantasanotiri:

—Eiro pojoquirotsi oca piquemisantaqueri. Oshequi anquematsicataque-ro paifaricapee, irosatiquea ajatantanaqueari anta ipincatsaritinta Tasorentsi; iro cantaincha eiro ashemarotsi.

<sup>23</sup> Jaocarica anta yapatotapinijeitari quemisantatsiri, icoyeaqueneri jivat-acaajeiterineri. Impoiji iquenquetsatacaajeitiri Tasorentsi, aisati itijeita. Impoiji aisati icantajeitiri Avincatsarite:

—Jericu quemisantajeitimpiri. Pojocacaventajeiteri.

<sup>24</sup> Ari iquenanaque Pishiriaqui, irosati yareetanana Pampiriaqui. <sup>25</sup> Icamantantiro irineane Tasorentsi anta Perejequi, irosati yovaatanaja anta Atarayaqui. <sup>26</sup> Irosati itetantanaja pitotsiqui, iquenacotanaji Antio-quiaqui. Aitaque anta itianqueetaquerinta peerani, icanteetirini Tasorentsi: “Jeri yoca, pineshinoncateri irimatantempirori paitanirica pincoacayeriri”. Tempa aitaque imataqueo.

<sup>27</sup> Ari yareetapaaja. Yapatojeitaqueri quemisantajeitatsiri. Iquenquet-satacaajeitaqueri maaroni yantacaajeitaqueriri Tasorentsi iriori. Aisati icantiri jaoca icantari ishinejeitantajariri pashinisatipee atiri iquemisanta-jeitantajari. <sup>28</sup> Ari osamanitanaque itimimotaqueri iyemisantaririnte anta.

## 15

*Ioaveta jorio inquempetearime itsipapee atiri yameyetacari iriori.*

<sup>1</sup> Ari yareejeitapaaca Antioquiaqui joriopee poneachari Joreaqui. Yoametapaaqueri ayemisantaririnte, icantapaaqueri:

—Isanquenatini Moishishi: “Pintoyeantea”. Eirorica piquemisantiri, eiro pavisacotajitsi.

<sup>2</sup> Ari ipiatsatavacari Pavoro, itsipatari Verenave. Te capichaji incantava-cayea: oshequi yoametavacaaca. Ari itianquiri Pavoro, Verenave, aisati aparopee pashini. Icantavaqueri:



—Pijajeite Jerosarequi anta itiminta iroamereni Jesoshi, aisati yora quenquetsatacaantatsiri. Pisampitacoventapaaqueri icantiri yoca. ¿Queariompa icoacaajeitaquena nontoyeantajeitea?

<sup>3</sup> Irio tiancajeitiriri quemisantatsiri anta Antioquiaqui. Ari ijatanaque, iquenanaque Jenishiaqui. Yovaanaca, irosati Samariaqui. Icamantapiniyeti joriopee quemisantatsiri:

—Oshequi iquemisantajeiti meeca pashinisatipee atiri, yojocajeitiro yamejeivetari peerani.

Ari iquimoshiretasanoejitavaque maaroni quemajeitavaqueriri.

<sup>4</sup> Anta yareejitapaacanta Jerosarequi, yaacameetsajeitavaqueri quemisantajeitatsiri: iroamereni Jesoshi, quenquetsatacaantatsiri, maaroni. Icamantapaaqueri:

—Oshequi imatacaaquena Tasorentsi noquemisantacaajeitiri itsipapee atiri anta otsipapeequi nampitsi.

<sup>5</sup> Ari icatiyetanaca aparopee variseo, quemisantatsiri inaveta iriori. Icanti:

—Aitaque incanteari intoyeantea itsipapee atiri. Ocameetsati antsotea-  
quero isanquenareni Moishishi, maaroni.

<sup>6</sup> Ari impoiji yapatojeitanaja aisati iroamereni Quirishito, quenquetsatacaantatsiri, maaroni. Icoajeitaque iriotanaque paitarica incanteriri antioquiasati. <sup>7</sup> Oshequi yoametavacaajeitaca. Impoiji icatianaca Petero, icantajeitiri:

—Noyemisantaririnte. Peerani icoyeaquena Tasorentsi, piojeitaquero: tempa pineacojeitaquena. Aitaque icoyeaquena noncamantajeiteri pashinisati atiri jaoca incanteari inquemisantantajeiri, iravisacotantajeiri.

<sup>8</sup> Tempa irio Tasorentsi iotirori aquenqueshirejeitiri. Iriotaque tianquiniriri itsipapee atiri Ishire, ayojeitancari yavisacojeitaji. Tempa meeca iquemejeitaquee arori. <sup>9</sup> Queario, aitaque amoncarajeitacari iriori. Tempa aisati icanti Tasorentsi: “Pimoncaratavacaajeitaca”.

Iquemisantaque itsipapee atiri, irosati yoameetsashireantajariri. <sup>10</sup> Meeca, ¿picoaquempa pincanteri Tasorentsi: “Te pioteji”? Jero oca picoaque pimpomerentsitacaasanoteari ayemisantaririnte. Arojeitaque jorio, amejeivetaro, iro cantaincha te amateroji antsoteajeitero, aisati maaroni ashanincani, te irimajeiteroji. ¿Jaoca incanteari itsipapee atiri irimatantearori? Oshequi opomerentsitaca. <sup>11</sup> Ineshinoncatajee Jesoquirishito, irootaque avavisacotantajari. Tempa maaroni ashirejeitaro oca. Aisati irishiajeitajee arori itsipapee atiri.

<sup>12</sup> Imajerejeitanaque maaroni apatojeitainchari. Iquemisantajeitava-  
queri Verenave, aisati Pavoro. Icantaqueri:

—Imatacaaquena notasoncacoventiri itsipapee atiri. Imatacaaquena caari ineapinijeiti, irootaque iojeitancari queario Tasorentsi ini Jesoshi.

<sup>13</sup> Impoiji imajeretanaque apatojeitachari. Impoiji aisati iquenquetsati Santiaco, icanti:

<sup>14</sup> —Noyemisantaririnte, pinquemisantena. Iquenquetsatacaimpi Shimo jaoca icanta Tasorentsi intantajarori ineshinoncajeitajiri pashinisati atiri. Aitaque icoyeaqueri iquenquetsatacotantajariri. <sup>15</sup> Omoncarataca oca isanquenatitacani camantantatsiniri pajitachaniri Amoshi. Isanquenatini:

<sup>16-18</sup> “Icanti Avincatsarite: ‘Coajica nompiapaaje quipatsiqui, novetsicapaa-  
jero aisati inampini Iravirini itirevetacari. Novetsicajero aisati maaroni pancotsi. Nocoaque iraventajeitena maaroni itsipapee atiri, nocoaque inquemisantajeitena’. Irootaque icantiri Avincatsarite, vetsiquirori peerani

maaroni timajeitatsiri”. <sup>19</sup> Irootaque nocantantacari nainti te oncameetsateji ampomerentsitacayeari yora pashinisatipee atiri. Iquemisantiririca Tasorentsi, moncarataca. <sup>20</sup> Iro cantaincha, tsame ampacanteri sanquenarentsi. Ancamanteri oca: “Paamaventearo yovetsicane atiri ijitasorentsitashitari: amatavitashijeitimpicari. Eiro pineavintsatirotsi tsinane caari pai. Eiro poaritsi ampitsiitachari, poacotarocari ivatsa iriraja”. <sup>21</sup> Tempa maaroni saavaroqui, ariorica yapatotapinijeita ajorioririnte, icantani itsaneapinitacaro oca nocantimpiri: tempa itsaneajeitacaroni peerani Moishishi. Eirorica yantajeitiro oca, ari ocameetsati iraacameetsajeiteri ashanincepee.

Irootaque icantaqueriri Santiago. <sup>22</sup> Ari onimojeitaqueri maaroni quemisantajeitatsiri, icanti:

—Cameetsataque. Irootaque ancamanteriri antioquiasati.

Ari icoyeajeitaqueri apite jivatacaajeitiriri quemisantatsiri: Jorashi Varasavashi, aisati Shirashi. Icantaqueiri:

—Avirojei oijajeiterineri Pavoro aisati Verenave anta Antioquiaqui. Pin-camantapaqueri ayemisantaririnte nocantaqueri aisati pimpapeeri sanquenarentsica.

<sup>23</sup> Jero oca ocantiri sanquenarentsi isanquenatiniri: “¿Ainirompi noyemisantaririnte? ¿Tecatsimpa oyempine? Aca Jerosarequi nocarajeitiriri iroamereni Jesoshi aisati itsipapee quenquetsatacaantatsiri. Meecca nosanquenajeitimpiro caari joriotatsi, savicajeitatsiri anta Antioquiaqui, Shiriaqui, aisati Shirishiaqui. <sup>24</sup> Noquemacotaqueri yora nocarajeivetari: oshequi iquenquetsatacaamempaquempi, icomitacaquempi. Icantashiretacaquempi. Te naro tianquerine. <sup>25</sup> Aitaque onimotaquea maaroni narori nontianquempiri yoca nocoyeakeri. Intsipatanaqueari Verenave, jeri Pavoro: yoca nonintane. <sup>26</sup> Iriojeitaque caari tsaroatsi incamimenter Avincatsarite Jesoquirishito. <sup>27</sup> Nontianquempiri Jorashi, jeri Shirashi. Incamantasotempiro iriori oca nosanquenatimpiri. <sup>28</sup> Ari onimotaquero Ishire Tasorentsi, aisati onimotaquea narori noncamantempiro oca. Eiro noperanatimpitsi, irointi apatiroti pimatero oca. <sup>29</sup> Eiro poaritsi yora yoyeevetacananiriri yovetsicane atiri: caari oni Tasorentsi. Eiro poacotarotsi ivatsa iriraja. Eiro poaritsi ampitsiitachari. Ariorica poyeari, oshequi inquenqueshiretanaque joriopee. Eiro pineavintsatirotsi tsinane caari pai. Ariorica pimayetaquero oca, cameetsataque. Ari cameetsa pintimajeite”. Irootaque isanquenatiniriri antioquiasati.

<sup>30</sup> Ari ijajeitanaque Antioquiaqui yora itianquiri. Yapatojeitapaacari quemisantajeitatsiri, ipapaaqueri sanquenarentsi. <sup>31</sup> Ineanajeitavaquero, irosati iquimoshirejitantanaca. <sup>32</sup> Irisati camantantatsiri iriori Jorashi, aisati Shirashi. Oshequi iquenquetsatacaapaaqueri iquimoshiretacaapaaqueri, iquemisantacaasanojeitapaaqueri. <sup>33</sup> Osamani isaviguimotaitiri, impoi ipianaja aisati Jorashi. Yovetsatavajari yora iyemisantaririntepee, icantavajiri:

—Cameetsayea pijataje.

Irosati ipiantanaja anta itiminta tiancaqueriri.

### *Yapiitajiro iquenaquenayetaji Pavoro.*

<sup>34</sup> Irinti Shirashi icoaque irisavicanaje Antioquiaqui. <sup>35</sup> Irosati isavicaantapaaca Pavoro, jeri Verenave. Yoametantanaque, icamantantanajiro irineane Avincatsarite. Itsipajeitacari aisati oshequi pashinipee, icamantantajeiti. <sup>36</sup> Pashini quitaiteri icanti Pavoro:

–Verenave. Tsame aneajanteri aisati ayemisantaririnte anta maaroni nampitsipeequi: yora peerani acamantajeitaitiri irineane Avincatsarite. Amenajanterita jaocarica icantajeitacari.

<sup>37</sup> Icoaveta Verenave iraanajerime aisati Joa. Ipajiyetiri aisati Maricoshi. <sup>38</sup> Iro cantaincha Pavoro, icantaqueri:

–Peerani anta ajatantacari Pampiriauqui, yojocanaquee. Te intsipatanaqueeeji anta aquenquetsatinta. Eiro meeca aanajiritsi.

<sup>39</sup> Ari ipiatsatasanotavacaaca, irosati injantareavacantanaca. Yora Verenave, yaanaqueri Maricoshi. Itetanaca pitotsiqui, ijataque Tsipirequi. <sup>40</sup> Irintiquea Pavoro, yaanaqueri iriori Shirashi. Icantajeiti quemisantatsiri:

–Novincatsarite, pineshinoncajeiteri yoca, quiso poanaqueri cameetsa.

<sup>41</sup> Ari iquenanaque Shiriauqui, aisati Shirishiauqui. Anta iquemisanta-caasanojeitaqueri quemisantatsiri.

## 16

<sup>1</sup> Impoiji yareetapaaja Terevequi, aisati Irishitaraqui. Itimaiti anta quemisantatsiri pajitachari Timoteo. Irootaque irinirontari jorio. Irompa irinti iriri, te irijorioteji. Quemisantatsiri oni iriniro. <sup>2</sup> Icantajeiti quemisantatsiri anta Irishitaraqui aisati Iconioqui:

–Icameetsati Timoteo.

<sup>3</sup> Icoaque Pavoro intsipatanaqueari. Iotacojeitiri joriopee iriri, caari ini jorio iriori, icantantariri Timoteo:

–Ariorica pintoyeantea, iraacameetsajeitempi jorio.

Icantiri:

–Ari.

Ari yaanaqueri, itoyeantimentanacari joriopee, timayetatsiri anta nampitsipeequi. <sup>4</sup> Impoiji iquenantanajari nampitsipeequi, yoamejeitaqueri maaroni icantayetiri jerosaresati: yora iroamere Jesoshi aisati jvatacaajeitiriri quemisantatsiri. Icantiri:

–Ariorica inquemisanteri itsipapee atiri Quirishito, eiro acantiritsi: “Pim-peajea jorio”.

<sup>5</sup> Ari iquemisantaacaasanoquaeri maaroni quemisantatsiri. Maaroni quitaiteripee aiquero ijatatiini yoshequiasanotanaque.

<sup>6</sup> Iquenanaque Jirijiauqui, Carashiauqui. Tempa ocantitacari Ishire Tasorensi:

–Eiro picamantantitsi anta Ashiauqui.

<sup>7</sup> Yareetanaca Mishiauqui, ari icoavetaca irijateme Vitiniaqui. Iro cantaincha aisati te oshineteriji Ishire Jesoshi. <sup>8</sup> Iquenanaque Mishiauqui, irosati yoirincantanaja Toroarequi: ari noneavaqueriri narori. <sup>9</sup> Tsiteniriqui imishitacari Pavoro aparó maseroniasati. Icatiimotapaacari, icantasanota-quaeri:

–Pimpoque aca Maseroniaqui, pintacojeitena.

<sup>10</sup> Irosati nocoantanaca jaoca nonquenanteari nareetanteari Maseroniaqui. Niotanaque itiancaquena Tasorensi anta noncamantanteeriri savi-capeitatsiri jaoca incantajeiteari iravisacojeitantajeari.

### *Ijati Pavoro Eoropaqui.*

<sup>11</sup> Anta Toroarequi notejeitanaca pitotsiqui. Acotanaguena tampea Samotorashiauqui. Oquitaitetamanaque aisati novaamanaja Neaporishiqui.

<sup>12</sup> Novaanaja aisati Jiriposhiqui. Irootaque intapaarori nampitsi Maseroniaquiniri. Inampitapaaro meeca poneachari Oromaqui. Ari notimajeitapai aparopee quitaiteri. <sup>13</sup> Ari saavaroqui nosoquijanaji omoroqui tantorensi shoncarori nampitsi, nojatanaque anta otsapijaqui

eni. Naamaapaacari aitaque anta iquenquetsatacaapinitiri joriopee Tasorentsi. Nosavicapaaque, noquenquetsatacaapaaquero tsinapee apatojeitainchari. <sup>14</sup> Otimaiti aparo quemavaquenari pajitachari Iriria. Oponeanaca peerani nampitsiqui anta Tiatiiraqui. Irootaque quemisantiriri Tasorentsi. Opimantapiniyeti tocoya quisaaripee. Iotacaquero Avincatsarite oquemisantavaquero icantayetiri Pavoro. <sup>15</sup> Ovaotisataca, otsipajeitacari maaroni savicajeitatsiri ovancoqui. Ocantasanotaquena:

—Ariorica piotaquena noquemisantasanotiri Avincatsarite, pijajeite no-vancoqui, pisaviquimotanaquenatsita.

Ari ocoacaquena, irosati nocantantacari:

—Tsamequeti.

<sup>16</sup> Ari nojajeitanaque anta iquenquetsatacapiniyeetirinta Tasorentsi. Otonquotavaquena nampirentsi, iotacairo camaari. Iotashita, oquenquet-satacotitaro paitarica tequeratsita oneeroji. Irootaque yaantayetacari oshe-qui quirequi yora nampitarori. Icantapinitiri atiri:

—Pincoaqueric pinquemero, pimpinatena.

<sup>17</sup> Ari oijajeitanaquena. Ocajemi, ocanti:

—Yoca shirampari, iriojeitaque quemisantiriri Tasorentsi, yora jeno-quiniri catsini. Incamantajetempi jaoca pincanteari pavisacotantajeari.

<sup>18</sup> Aitaque ocantapinita maaroni quitaiteriqui. Ishemanacaro Pavoro, ipitsocashitanacaro, icantanaqueri camaari:

—Iriotaque Jesoquirishito noquemisantiri, irootaque nocantantimpiri: pojocanajero.

Irosati yojocantanajaro. <sup>19</sup> Iotanaque yora nampitarori, icantaniroti:

—Eirove, tecatsi ancantajea meeca aantajeariri quirequi.

Irosati yaantacari Pavoro aisati Shirashi, tapi. Inoshicanaqueri nampit-siqui, nianqui: anta itiminta pincatsaritatsiri. <sup>20</sup> Yaanaqueri pincatsariqui, icantapaqueri:

—Iquenqueshiretacaajeitaquena maaroni savicajeitatsiri aca anampiqui. Tempa jorio ini iriori. <sup>21</sup> Incamantacotiro oca yameyetacari iriori. Te oncameetsateji anquemisantavaquero icantaqueeri, te oncameetsateji ameyetearo. Tempa ashanincajeitacari arori oromasati.

<sup>22</sup> Iquisajeitanaca maaroni apatojeitainchari, irosati icantantari comantanti:

—Pisapoquiteri iitsaare Pavoroca, jeri Shirashica; pimpatsempequijeit-eri.

<sup>23</sup> Oshequi ipasanataqueri, impoiji yoiminqeaqueri caravosoqui. Ican-tasanotiri catsini yora shentiriri:

—Cameetsayea pishentasanoteri, ishiacari.

<sup>24</sup> Iquemaquero oca icantasanotaqueriri, yoiminqeaqueri. Aisati itsi-nacaquiiitaqueri inchatoqui. <sup>25</sup> Nianquiite tsiteniri, ari iquenquetsata-caajeitiri Tasorentsi, ipampoyeaventajeitaqueri. Iquemisantajeitiri itsi-papee yoiminqeeyetiri. <sup>26</sup> Omapocashitanaca onicanaca quipatsi, aisati onicanaca pancotsi, jero maaroni otincamipee, nica, nica, nica. Itsi-paite ashitareajeitanaca ashitacorontsipee. Irosati onijantareantanaca tsi-nacaquiiivetacariri iitiqui. <sup>27</sup> Itinaanaca shentiriri. Ineaquero ashitacorontsi, ashitareajeitanaca. Ijitashivetaca shiajeitanaca yora yoiminqeajeitiri, irosati yaantanacaro isavirite, irovetanaincha iroashitanajeame irisati.

<sup>28</sup> Ari intspaite icajemacotanaqueri Pavoro:

—Eiro poashitajatsi avisati. Irosati nocantajeita maaroni aca, te noshiyeji.

<sup>29</sup> Icantiri variria inampire:

—Pamaquena tsiomentotsi.

Ari yamaqueneri, irosati iqueantanaca anta yoisovetacarinta. Ipi-oncanaque, itiyeroimotapaacari Pavoro, jeri aisati Shirashi. <sup>30</sup> Impoiiji yaanaqueri saiteriqui. Icantiri:

—Noshaninca, ¿jaoca noncanteari narori navisacotantajeari?

<sup>31</sup> Yacanaqueri:

—Pinquemisanteri Novincatsarite Jesoshi, iroavisacotantajempiri. Aisati inguempejeiteari maaroni pishaninca.

<sup>32</sup> Icamantasanotiri irineane Tasorentsi. Aisati ishanincapee iriori, icamantajeitiri. <sup>33</sup> Irosati osaite yaantanacari, iquivayetajiniri oca yaaveaqueri ipasanataqueri, impoiiji yaavintajiri. Irosati ivaotisantantaja, icarajeitaqueri maaroni ishaninca. <sup>34</sup> Ari yaanaqueri ivancoqui, yoacaapaacari. Iquemisantajeitiri Tasorentsi, irootaque iquimoshirejitantanacari maaroni ishaninca.

<sup>35</sup> Ari oquitaitemanaji, jeri yora pincatsari itianquiri variria:

—Pijate caravosoqui, pincamantaiteri iroimisoquijajeri quemisantatsiri.

Ari ijataque, icamantapaqueri shentiriri:

—Pintiancajeitajeri irijatajeta.

<sup>36</sup> Irosati icantantajari iriori:

—Icantajana pincatsari nontiancajemp. Meeca pisoquijanaje, cameetsa pijataje.

<sup>37</sup> Iro cantaincha icantiri Pavoro:

—Jampa noshanincatacari oromasati. Te irisampitacoventenaji pincatsari, te irioteji ainirorica nantane. Ipasatacantashitaquena, aisati yoim-inqueacantashitaquena. Tempa ineajeitaquena maaroni savicajeitatsiri yoashinoncaquena: ijijeiveta ainiro nantane. ¿Ariompa meeca irimanaquero iroimisoquijacantajena? Tempa eiro. Impoqueta iriori, iriotsitaquea oimisoquijajantenane iriojeitanteari ashanincapee tecatsi nante.

<sup>38</sup> Ari ipianaja variria, icamantapaajiri. Iotantacari pincatsari ishanincatacari Pavoro oromasati, ari itsaroanaque. <sup>39</sup> Ipcapaaque, cameetsa iquenquetsatacapaaqueri. Irosati yoimisoquijantapaajari:

—Meeca pijataje, pojocanajero nonampi.

<sup>40</sup> Ari isoquijanaji, iquenanaaji ovancoqui Iriria. Ineapairi ayemisantaririnte, icantapaqueri:

—Cameetsayea pintimajeite.

Irosati yovaantanaja pashiniqui nampitsi.

## 17

<sup>1</sup> Iquenanaque Pavoro Antiporishiqui, Aporoniaqui, irosati yareetantaca Tesaronicaqui. Ari anta otimi pancotsi yapatotantari jorio, <sup>2</sup> irosati iqueantapaaca. Aitaque icantatiani yametapinitaro iquenquetsatacapinijeitiri jorio. Ocarati mava saavaro yoamejeitiri ocantayetiri Sanquenarentsi. <sup>3</sup> Ari yoametasanotapaqueri. Iotacaasanotaqueri, icantiri:

—Aitaque ocantitani Sanquenarentsi: “Irineacatsitaquearo yora Quirishito. Incamaque, irosati intinaantajeari”. Irio nocamantacotiri Jesoshi, iriotaque Quirishito.

<sup>4</sup> Iquemisantavaquero aparopee icantaqueriri, irosati yoijajeitana-nacariri Pavoro, jeri Shirashi. Aisati iquempejeitaca oshequi caari joriotatsi, quemisantatsiri: yoijajeitanaqueri Pavoro. Aisati oquempetaca iroori tsinane, ishanincapee pincatsaritatsiri. Oquemisantajeitaque. Te aparopee one iroori. <sup>5</sup> Ari oshequi iquisanaca joriopee, yapatojeitaqueri caari cameetsajeitatsi, aisati perayetachari. Iquisacaajeitacari timajeitatsiri nampitsiqui. Ijajeitanaque ivancoqui Jaso, icoajeivetapaacari Pavoro, jeri Shirashi. Icoavetaca iranaquerime anta yapatojeitacanta atiri,

inquisajeiterime. <sup>6</sup> Te irineapeeriji, irinti inoshicashitanaca Jaso, jeri aparopee quemisantatsiri aisati. Yaanaqueri anta savicacaantatsiriqui. Icajemajeitapaaque:

—Jeri yoca quiscacantaajeitaqueriri maaroni savicajeitatsiri. Jeri yoca Jaso aacameetsataqueriri. <sup>7</sup> Yoametantajeiti, icanti: “Eiro pimincaratiniritsi Sesari icantimpiri. Timatsi pashini pincatsaritatsiri, yora Jesoshi”.

<sup>8</sup> Ari iquemantavacarori oca, iquisajeitanaca atiripee, aisati yora savicacaantatsiri. <sup>9</sup> Icantanaque Jaso, aisati itsipapee:

—Jerica quirequi: pinguempoyeajenari piotantenari eiro noshiapit-satimpitsi, tecatsi nante. Ontimerica nantane, ari paasanoterita noirequite.

<sup>10</sup> Irosati itiancantajari. Ari otsitenitanaque. Itiancajiri Pavoro aisati Shirashi. Irio tiancajiriri ayemisantaririnte. Yovaanaca Vereaqi. Yaree-tantapaacari, irosati ijatantapaaca yapatotapinitanta jorio. <sup>11</sup> Irio irinti cameetsasananotaintsiri, te irishiyeriji yora tesaronicasati. Icoasanaoque inquemisantero Sanquenarentsi. Ineanatapinitiro maaroni quitaiteriqui iriotanteari queariosanorica oca icantaqueriri. <sup>12</sup> Oshequi iquemisanta-jeitaque iriori. Oquemisanti tsinanepee caari joriotatsi, ishanincapee pin-catsaritatsiri, maaroni. Aisati iquemisanti shiramparipee, te aparato irine: oshequi catsini. <sup>13</sup> Ari icamantantiro Pavoro irineane Tasorentsi anta Vereaqi. Iotacotaqueri joriotatsiri, yora tesaronicasati. Ipcapaaque iriori, iquisacaapaacari atiri, icantashiretacaqueri. Icantiri:

—Eiro piquemisantajeitiritsi Pavoro, irointi quea pinquisajeiteri.

<sup>14</sup> Yora quemisantatsiri intsipaite itiancaqueri Pavoro anta incajarequi. Irinti savicanaintsiri Shirashi, jeri Timoteo. <sup>15</sup> Ainiro aanaqueriri Pavoro anta Atenashiqui. Icantavajiri Pavoro:

—Ariorica pareetajea pinampiqui, pincamantapaajenari Shirashi aisati Timoteo intsipaite impocajeta.

Ari ijatanaque, icamantapaajiri.

### *Yantayetapairi Pavoro anta Atenashiqui.*

<sup>16</sup> Ari yoyeapaajiri Pavoro anta Atenashiqui. Irio yoyeapaajiri Shirashi aisati Timoteo. Ineapaaquero anta nampitsiqui oshequi catsini yovetsicashiyetari ijitasorentsitashiyetari, irosati yoashiretantanaca.

<sup>17</sup> Aisati anta Atenashiqui oshequi yoamejeitiri joriopee aisati caari joriotatsi: yora quemisantajeitiriri Tasorentsi. Oshequi yoametavacaajeitaca. Aisati iquempetacaapinitacari maaroni atiri anta nampitsiqui nianqui. <sup>18</sup> Yoametapaqueri coopinitatsiri iriote paitaricapee, icarajeitiri iroamereni Epecoreo. Aisati icarajeitiri caari intacotacha irisati: yora icanteetiri eshitoico. Yora Pavoro icamantacotiri Jesoshi, aisati icanti:

—Intinaaje camajeitatsiri.

Icanti aparopee quemavaqueriri:

—¿Paita icantaqueri yoca neaveetashitachari?

Icanti pashini:

—Icamantacotiri pashinisati tasorentsitatsiri.

<sup>19</sup> Yajiricaqueri, yaanaqueri anta yapatotapinijeitanta, icantajeitiri:

—¿Cameetsampa niotero oca iroaqueratatsiri poametantiri? <sup>20</sup> Te non-quemapiniteroji oca picantaqueri. Nocoajeiti niotero jaoca ocantacotari oca.

<sup>21</sup> Aitaque icantari atenashisati: te intsameeteji, irointi icoaque inquemisantashiteari quenquetsatacaajeitiriri iroaquerayetatsiri caari iquemapinijeiti. Aisati iquempejeita poneayetachari paricoti, iquenquetsatacotashiyetaro paitapeerica. <sup>22</sup> Anta icatiaca Pavoro nianqui, icantiri:

—Atenashisati. Niotacotaquempi avirori, pashi poiroy piquemisan-tayeveva. <sup>23</sup> Anta noquenaquenayetinta noneayetaquero oca piquemisan-tashiyetari. Aisati noneapaquero anta poapinitiniri pitasorentsita paitarica-pee. Ainiro osanquenataca, ocanti: “Anquemisanteariri tasorentsita-atsiri caari ioyeeti”. Yora caari pioty: piquemisantashitari, iriotaque yoca noncamantempiri. <sup>24</sup> Yora Tasorentsisanori, iriotaque vetsiquirori quipatsi. Yovetsicajetiri maaroni timantajeitarori. Iriotaque vetsicayeti-rori inquire aisati quipatsi. Te irisavicantearoji ora pancotsi yovetsiquiri atiri. <sup>25</sup> Aroquea ainti, tecatsi ancanteri intacojeiteari. ¿Ariompa incoanaque intacotearine? Tempa iriotaque oaneajeiteeri, intacojeiteeri irinti. Tempa iriotaque paqueerori maaroni, paitaricapee. <sup>26</sup> Aparoni yovetsicavetaca peerani, iriotaque intanacaroniri; meeca ashequiajeitanaque, atsoteajeitanaquero maaroni quipatsipee. Iriotaque Tasorentsisanori cantatsiri jaocarica irisavicajeiteeri maaroni atiri, aisati jaocarica oncarate intoncajeitan-teariri; iriotaque cantacantirori. <sup>27</sup> Itimacajeitaquee ancoanteari ayojeite-eri, aisati aneantajeiriri coajica. Iro cantaincha, te irarejiteji. <sup>28</sup> Iriotaque ovaneajeiteeri. Iriotaque shevatacaajeiteeri. Iriotaque timacajeiteeri. Tempa aitaque icantitani pishaninca pampoyeapinitatsiri: “Arojeitaque itimacaane Tasorents”. <sup>29</sup> Arojeitakerica itimacaanepee Tasorents, te oncameetsateji meeca ashiancanteri oro, perata, mapi, yovetsicanepee atiri. Aisati eiro ashiancantiritsi paitarica iquenqueshiretiri atiri. <sup>30-31</sup> Peerani te irioveiteani ashanincani, ari tecatsi incantimentero Tasorents inquishimenterini yantajeitini. Iro cantaincha ioti irinti jaoca oncarate incantacoventanteariri maaroni atiripee. Timatsi shirampari pajitachari Jesoshi, icamasanovetaca. Impoji itinaajiri Tasorents, iotantajeitariri maaroni atiri. Ipeaqueri iriori cantacoventantatsineri. Cameetsa incantacoventante. Irootaque icantantajeitariri atiri meeca: “Pinquenqueshirejeitanaquea, paventajeiteeri Tasorentsisanori”. Aitaque icantajeiteeri maaroni atiri, jaocarica isavicajeiteeri.

Irootaque icantiriri Pavoro.

<sup>32</sup> Ari iquemantajeitavacariri icanti: “Itinaanaja camavetainchari”, ainiro shirontimentaaranacariri; iro cantaincha icananaqueri pashinipee:

—Coajica pashini pampiitajenaro oca aisati.

Irosati ijatantanaja Pavoro. <sup>33-34</sup> Itimaarantaque quemisantavaqueriri, irosati yojatantanacari iriori. Ipajita aparoni quemisantatsiri Tionishio: iriotaque pincatsaritatsiri anta nampitsiqui, icarajeiteeri ivincatsaririnte yoametavacaajeitaca. Aisati oquemisanti tsinane pajitachari Tamarishi. Icaratiri aisati itsipapee quemisantajeitatsiri.

## 18

### *Icamantanti Pavoro anta Corintoqui.*

<sup>1</sup> Impoji yojocanajiro Pavoro Atenashi, yovaanaja anta Corintoqui. <sup>2</sup> Anta ineapaqueri joriotatsiri pajitachari Aquira. Pontosati inaveta, iponeanaca meeca Itariaqui. Iroaquera yareetapaaca. Itsipatapaacaro ijina, Pirishira. Iro ipocantacari, yora pincatsari pajitachari Caraoiro iquisajeitakeri jorio savicajeivetachari Oromaqui, itiancajeitakeri:

—Pijajeite pashiniqui quipatsi, eiro pisavicajeititsi aca.

Ari isavicajeitapaaque Corintoqui. Impoji yareetapaaca Pavoro, isaviquimotapaaqueri. <sup>3</sup> Aisati iquempetavacaajeitaca, iojeiti yantiro tocoyapanco. Irootaque isaviquimotantapaacariri, itsipatavacaaca anta yantavee-jeiti. <sup>4</sup> Maaroni saavaroqui yoametavacaajeitaca anta pancotsiqui yapato-jeitantari. Iquemisantacaasanojeitakeri joriotatsiri, caari joriotatsi aisati.

<sup>5</sup> Impoijiquea iponeanaja Maseroniaqui Shirashi aisati Timoteo. Irosati yareetantapaajariri. Ineapaajiri Pavoro, iquenquetsati iriori. Icamantap-inivetacari joriotatsiri:

—Iriotaque Jesoshi yora Quirishitotatsiri aamaajeitaniri peerani.

<sup>6</sup> Ipiatsajeitavacari aisati icantimajeitaqueri, irootaque itequimotantana-jariri iitsaare iriojeitanteari irotajatsi irijataje. Icantanaqueri:

—Avisati jatacantajanchane anta Sharincaveniqui: te aneroji nantane nainti, tempa nocamantavetaquempi. Meecaquea nojatashiteri irinti pashinisati atiri, nonquenquetsatacaajeiteri.

<sup>7</sup> Ari yovaanaja anta, iquenanaajiro ivancoqui Tishio Joshito: iriotaque quemisantiriri Tasorentsi. Isavicanampitiro pancotsi yapatotantapinitari.

<sup>8</sup> Yora Quirishipo iriotaque quenquetsatacaantatsiri anta pancotsiqui yapatotantari. Cameetsa iquemisantaqueri Avincatsarite. Aisati iquempe-jeitaca maaroni savicajeitatsiri ivancoqui, iquemisantajeiti. Aisati iquem-petaarantaca oshequi corintosati. Iquemavaquero irineane Tasorentsi, iquemisantavaquero, irosati ivaotisantajeitaca. <sup>9</sup> Ari tsiteniriqui in-eashitacari Pavoro yora Avincatsarite, iquemajeri icantiri:

—Eiro pitsaroitsi. Pincamantante, eiro pimajeretitsi. <sup>10</sup> Quiso noaquempi. Aca nampitsiqui, tempa icarati oshequi quemisantanari. Tecatsi incan-teetempi iroashinonqueetempi.

<sup>11</sup> Irosati isavicananaca aparo osarintsi, oquimojantsivetapaaja aisati. Yoamejeitaqueri corintosati irineane Tasorentsi.

<sup>12</sup> Ipincatsariventanti meeca Cario acayasati. Irosati joriopee iquisanacari Pavoro. Yaanaqueri anta itiminta oametavacainchari.

<sup>13</sup> Icantapaaqueri:

—Jeri yoca shirampari, icantanirotiri atiri: “Pinquemisantajeiteri Tasorentsi”, iro cantaincha icantashitacaro irineane Tasorentsi.

<sup>14</sup> Irovetanaincha irineaveetanaqueme Pavoro, ari yora Cario icantiri joriotatsiri:

—Aviro jorioletatsiri, pashereajeitaquena. Irooricame iranterome yoca caari cameetsatatsi, irooricame iroanteme, aitaquemequea oncameet-sateme pamaquerime aca. <sup>15</sup> Jero meeca picantavacaimentacaro oca yoametantiri. Picantavacaimentacari atiripee. Picantavacaimentacaro Sanquenarentsi. Aviroyeate. Oshequi pashereajeitaquena: eiro pipocashitanatsi. <sup>16</sup> Pijanirojeitaje.

Ari ijajeitanaji. <sup>17</sup> Yora atiripee yaajeitaqueri Soshiteneshi, shepi; ipasana-jeitaqueri, tac, tac. Yora ipasataqueri iriotaque quenquetsatacaantatsiri anta pancotsiqui yapatoteitantari. Ineacovetacari Cario ipasajeitaqueri, iro cantaincha tecatsi oncantimoneentanaqueari, tecatsi incantajeiteri.

<sup>18</sup> Oshequi quitaiteiri isavicanaji Pavoro, impoiji ijatanaji, yojocanajiri ayemisantaririnte. Itetapaaca pitotsiqui, aacotanaqueri tampea Shiriaqui, icantanaca, shiririri. Itsipatanacaro Pirishira, jeri ojime, Aquira. Timatsi icashiaaqueriri Pavoro Tasorentsi, irootaque yameetantarori iishi anta Senquereshiqui. <sup>19</sup> Yareejeitantanacari Ejesoqui, ari yojocanajiri itsi-pataniri. Yovaanaja apaniro Pavoro anta pancotsiqui yapatotapinitanta jorio, iquenquetsatacaapaqueri. <sup>20</sup> Icantajeivetavacari:

—Osamanita pisavicanaquetsita, poamejeitena.

Iro cantaincha te incoyeji iriori. <sup>21</sup> Icantanaqueri:

—Oshequi noshiretanaca meeca, iro cantaincha, ariorica incoacaquena Tasorentsi, nompiaje, coajica.



Irosati itetantanaja aisati pitotsiqui, aacotanaqueri tampea, icaantanaca aisati shiririri. <sup>22</sup> Yareetapaaca Sesareaqui, irosati yovaantanaca Jerosarequi, iquivantapaaqueri ayemisanraririnte. Impoiiji yovaanaja aisati Antioquiaqui, iponeanaca peerani.

*Mavatapaaque iquenayetaque Pavoro.*

<sup>23</sup> Osamani isavicanaque Pavoro Antioquiaqui, impoiiji ijataji aisati. Iquenaquenayetanaque Carashiaqui, aisati Jirijiaqui. Yoametasanojeitaqueri maaroni quemisantatsiri.

<sup>24</sup> Yareetaca Ejesoqui jorio pajitachari Aporo, arejantiriasati ini. Cameetsa iquenquetsatapiniti, iotasanotiro Sanquenarentsi. <sup>25</sup> Icamanteetiri jaoca icantaniri Joani, aisati jaoca ocantari maaroni iquenquetsatacotiririni Jesoshi, iro cantaincha tequera inquemacotasanotero maaroni yantayetiri iriori Jesoshi. Itsoteasanotaquero yoametantiro maaroni ioyevetari. <sup>26</sup> Ari iquenquetsatacotasanotiro anta pancotsiqui yapatojeitanti. Te intsaroyeji, cameetsa iquenquetsati. Iquemantavacari Aquira, jero Pirishira, icantiri Aporo:

—Nocooaque nonquenquetsatacayempi apaniro.

Icanti:

—Ja, tsamequeti.

Ari apaniro itsoteaqueneri, yoamejeitaqueri jaoca icantiri Jesoshi, aisati jaoca ancantajeitari ajajeitanteari anta Tasorentsiqui.

<sup>27</sup> Impoiiji icanti Aporo quemisantajeitatsiri:

—Nocooaque nojate meeca Acayaqui, noamejeiteri savicajeitatsiri anta.

Ari icantajeitavaqueri:

—Cameetsaque pijate, poamejeiteri cameetsa. Jero ca sanquenarentsi paajeitanaqueneriri.

Jero oca isanquenatavaqueneriri iyemisanraririnte anta: “Paacameet-sajeitavaqueriyea Aporo, pinquemisantajeitavaqueri”.

Ari peerani ineshinoncatitacari Tasorentsi acayasati, irootaque iquemisantajeitantajari. Meeca, yareetantacari Aporo, oshequi intacojeitapaacari. <sup>28</sup> Yoametasanotiri iotasanotantajari. Iquemajeitiri atiri yoametantiro Sanquenarentsi, icanti:

—Iriotaque Jesoshi oquenquetsatacotiri Sanquenarentsi, iriotaque Quirishitotatsiri.

## 19

*Ijataque Pavoro Ejesoqui.*

<sup>1</sup> Isavicaque Aporo Corintoqui, iriori Pavoro iquenaque toncaariqui, yareetapaaca Ejesoqui. Ineapaaqueri aparopee quemisantatsiri.

<sup>2</sup> Icantapaaqueri:

—Peerani, piquemisantajeitancari, ¿paashiretaquerompa Ishire Tasorentsi?

—Te. Te nonquemacoteroji.

<sup>3</sup> —¿Paita pivaotisatimentari?

—Novaotisatimentari Joa.

<sup>4</sup> Ari icantiri:

—Ariorica iquenqueshiretanaca atiri, ivaotisatiri Joa iriotanteariri atiri te incoyeji irampiitapinitero caari cameetsatsi, irointi icoaque inquemisanteri Tasorentsi. Tempa icantitarini: “Pinquemisantajeiteri yora impoitaseenane, iriotaque Jesoshi”.

<sup>5</sup> Ari iquemantajeitavacarori oca, ivaotisatimentajeitanacari Avincat-sarite Jesoshi. <sup>6</sup> Yajiricainataqueri Pavoro iitoqui, irosati opocashitancari

Ishire Tasorentsi, ineaveetantajeitanacaro pashinipee neantsi, icamantan-tajeiti. <sup>7</sup> Aamaaca icarajeiti 12 shirampari vaotisajeitainchari.

<sup>8</sup> Ari ijatapiniti Pavoro pancotsiqui yapatotantari, icarati mava cashiri iquenquetsatacantayetaque. Te aneeriji tsaneacotearine. Oshequi icaman-tacotaqueri Tasorentsi, jaoca icanta ipincatsariventanti. Impoiji oshequi yoametavacaajeitaca. <sup>9</sup> Aparopee, te aneroji iquenqueshireantari, te in-coyeji inquemisante. Icantajeitiri yora atiripee:

—Te oncameetsateji oca yoametantiri Pavoro.

Irosati yojocantanajari Pavoro, yaanaqueri quemisantajeitatsiri. Iquen-quetsatacaapinitiri maaroni quitaiteeriqui anta yoametantapinitinta Tirano. <sup>10</sup> Icantatiani apite osarintsi, irootaque iquemantacarori maaroni ashiasati irineane Avincatsarite. Iquemajeitaquero: joriopee, caari joriotatsi, maaroni.

<sup>11</sup> Itasoncantayeti Pavoro, imatantarori caari aneapiniti. Irio matacairiri Tasorentsi. <sup>12</sup> Ipamititiri atiri ivaniote Pavoro, aisati yoicoro, irosati yav-iscotantajari. Aisati iriori mantsiari, yaanaqueneri, yoavisacotajiri. Aisati yoavisacotajiri neiriri camaari. <sup>13-14</sup> Ainiro anta jorio, quenaquenayetatsiri, oavisacotapinivetariri neiriri camaari: iriojeitaque itomipee Esheva, icara-jeiti 7. Jorio ini Esheva, ishanincatacari saserote. Ineajeivetacari Pavoro yoavisacotiri neiriri camaari. Icoajeiveta inquempetearime, icantashitan-rii itsipa camaari:

—Ainiro Jesoshitatsiri iquenquetsatcotiri Pavoro. Iriotaque amitacota-nari noavisacoteri yoca neaquempiri. Pojocanajeriqueti iravisacotanta-jeari.

<sup>15</sup> Yacanaqueri camaari:

—Noneiri Jesoshi. Noneiri Pavoro. Irompa avinti, te noneanirotempiji. ¿Paita nonquemisantantempiri?

<sup>16</sup> Irosati imitajashitantanacari, mita; yantapaaqueri apitero. Imata-queri, irosati ishiatsempequijeitantanaca, yojocanaquero pancotsi. Oshe-qui yoatsinaqueri.

<sup>17</sup> Iquemacojeitaqueri maaroni ejesosati: jorio, caari joriotatsi, maaroni. Itsaroajeitanaque aisati icantajeitaque:

—Icameetsati Avincatsarite Jesoshi: imatacairi quemisantasanotiriri yoavisacotiri neiriri camaari. Irinti shemetatsiri, tecatsi matacayerine.

<sup>18</sup> Impoiji ipocapaaque oshequi quemisantatsiri, icantajeitapaaque:

—Ainiro nantayetiro caari cameetsatsi, nocoaque iroameetsatena Tasorentsi.

<sup>19</sup> Oshequi sheripiaritatsiri yamayetaquero sanquenarentsi yashiyetari: irootaque oamejeitiriri isheripiaritantari. Yapatojeitaquero, irosati itaimotantacari maaroni atiri. Icantajeiti:

—Te noncoyeji namatavijeitajeri aisati noshaninca.

Imoncarajeitaquero ovinaro sanquenarentsi, opinajeitaca S/50,000. <sup>20</sup> Oshequi iquenacayetanquero irineane Avincatsarite, aisati itimi oshequi quemisantajeitavaquerori.

<sup>21</sup> Impoiji ishiretaca Pavoro irijate Jerosarequi, irosati ijatantanaca. Ique-naque Maseroniaqui, jero anta Acayaqui. Icantitaca:

—Nintanaquearo nojate Jerosarequi, impoiji nojatanaque Oromaqui.

<sup>22</sup> Itiancaque apite amitacotapinitiriri maseroniasatipee: yora Timoteo, jeri Erashito. Iriori Pavoro, osamani itimanaque anta Ashiaqui.

*Iquisajeitanaca ejesosati.*

<sup>23</sup> Te meeca capichaji incantavacaimentearo oca acamantacotaqueriri Avincatsarite. <sup>24</sup> Itiminta vetsicapinitirori perata pajitachari Irimitirio. Ishiacantapinitiro ovanco Aretemisa iquemisantapinijeitantarori ishaninca. Ora Aretemisa irootaque ijitasorentsijeitane. Ainiro yora amitacotiriri, vetsicapinitiniriri ora pancotsijaniqui; ari ipinatapinitiriri oshequi perata, yaajeitanti oshequi quirequi. Iro cantaincha te meeca iramanantajeroji quemisantajantsiri, irosati iquenqueshiretantanaca Irimitirio. <sup>25</sup> Ari yapa-tojeitiri maaroni iratiritepee, icantajeitiri:

—Antapinijeitiro oca shiacaantsi aajeitanti airequite oshequi. <sup>26</sup> Meeca pineaqueri Pavoro, aisati piquemacotaqueri: yamafavijeitiri oshequi atiri, ipashinijeitantajari. Icantaniroti: “Caari oni Tasorentsi oca yovetsicayetiri atiri”. Te apatiro iroametante aca: irotaintsi intsoteero Ashiaqui iroametan-tayete. <sup>27</sup> Itseencajeitanaqueecari maaroni atiri, aisati itseencanaquerocari maaroni avetsicajeitiri. Tempa opincatsarotasanoti Aretemisa: iquemisan-tajeivetacaro maaroni ashiasati, jeri maaroni atiri. Ipincatsajeivetaro meeca, iro cantaincha inquemisantajeiteririca Pavoro, irojocacaajeiteri iquemisantiro.

<sup>28</sup> Iquemantajeitavacarori oca, iquisajeitanaca. Icajemajeitanaque:

—Opincatsarotasanoti Aretemisa, oca pincatsariventajeitiriri ejesosati.

<sup>29</sup> Icajemajeitanaque savicajeitatsiri nampitsiqui. Ishiajeitanaca maaroni anta yantaveetapinijeitinta. Inoshicajeitanaqueri Cayo, jeri Arishitaraco, sorororo. Maseroniasati ini apite, tsipatapinitariri Pavoro. <sup>30</sup> Icoaveta Pavoro irojatacoventanaquerime anta, iro cantaincha te irishineteriji quemisantatsiri. <sup>31</sup> Ainiro itimi aisati aparopee pincatsaritatsiri, poneachari Ashiaqui, nintiriri Pavoro. Itianquiri ishaninca, camantapaaqueriri:

—Eiro catsini pojatiritsi anta: yoimpicari.

<sup>32</sup> Icajemajeitanaque apatojeitainchari, onashiyetaca icantayetiri. Icaje-mashijeitanaca. Te iriojeiteji oshequi paitarica yapatotimentari. <sup>33</sup> Ainiro anta Arijantero, itiancane jorio, isatecaqueri nianqui. Yacotashitanaqueri maaroni atiri, iriotanteari icoaque inquenquetsatacaajeiterime. <sup>34</sup> Iro cantaincha iojeitancari irio jorio, Icajemapinijeitanaque maaroni:

—Opincatsarotasanoti Aretemisa, oca pincatsariventiriri ejesosati.

Osamani icajemajeitanaque, ishirincanaca catsirincaiteri.

<sup>35</sup> Yoimajerentajeitaqueri yora sanquenatapinitatsiri anta nampitsiqui. Impoiji icantajeitiri:

—Noshaninca. Tempa arojeitanaque pincatsajeitirori Aretemisa, aisati ashentapinitiro ovanco. Tempa aisati ashentapinitiro oca shiaquerori, pariapaintsiri jenoqui. Ayojeitanaquero oca, <sup>36</sup> tecatsi tseenquerone oca no-cantaqueri. Cameetsa meeca pimajerejeitanaque. Eiro pishintsititsi panteri yoca shiramparipee. <sup>37</sup> Jerica pamaqueri, tecatsi incantero ovanco, aisati te incantimateroji atasorentsitate. <sup>38</sup> Jeri aisati yoca Irimitirio, icarajeitiri pashini antirori perata. Incoaquericica incantacoteri, cameetsa iraanajeri anta savicacaantatsiriqui, impoiji iroametavacaajeitea anta. Irijatequeti anta incantacoventavacayea. <sup>39</sup> Otimirica pashini picoaqueri piote, ari pincanteri coajica yora oametavacaachari, irampatojeitajeirica. <sup>40</sup> Jero aca meeca apatojeitaca, aquisatsatavacaajeitaca. Icamantacotashiteecari aquisajeitaqueri avincatsarite, impoiji tecatsi ancantea ancantacoventajea arosati.

<sup>41</sup> Icantantarori oca, itiancajeitajiri maaroni apatojeitainchari:

—Meeca aitapaaji, pincatsimareajeitanaje, pijajeite pivancopeequi.

## 20

*Ijatanaque Pavoro Jerosarequi.*

<sup>1</sup> Ari imajerejeitanaque ejesosati. Impoiji iriori Pavoro icajemajeitiri quemisantajeitatsiri, yoametasanojeitiri. Impoiji ijatanaji, yovaanaja Maseroniaqui. <sup>2</sup> Anta oshequi iquenaquenayetanaque, oshequi yoametan-tayetanaque. Irosati yareetantanaca Quireshiaqui. <sup>3</sup> Icarati mava cashiri isavicapaaque. Irovetaincha intetearome pitotsi irijatanteameri Shiriaqui. Irosati iotacotantacariri jorio, yaimanavetacari iroyerime. Irosati iquen-queshoretantanaca:

—Nompianajeta anta Maseroniaqui.

<sup>4</sup> Ari ijatanaque, icarajeitanaque Sopatoroshi itomi Piro vereasati, Arishitaraco, jeri Seconto tesaronicasati, Cayo terevesati, Timoteo, Tiquico, jeri Torojimo ashiasati, maaroni. <sup>5</sup> Ijivajeitanaquena Toroarequi, yoyeajeitanaquena anta. <sup>6</sup> Avisanaque quitaiteri yoanteetapinitarori tanta caari tapiacha, impoiji noponeanaja Jiriposhiqui, noquenacotanaque pitotsiqui. Ocarati 5 quitaiteri nareetantajari Toroarequi, anta itiminta oyeajeitane-nari. Irosati nosavicantapaaca ocarati 7 quitaiteri.

<sup>7</sup> Otomincotapaaque. Napatojeitaca nocarajajeitaquero tanta noquen-queshirejeitantajariri Jesoshi icamimentajeitaquee. Iquenquetsatacaajei-tana Pavoro. Ishiretaca irijatamane, irootaque yosamanitantanacarori iquenquetsatanaque, vero, vero. Irosati nianquiiteni. <sup>8</sup> Otimaque oshequi tsiomentotsi anta napatojeitacanta. Iro napatojeitancari shita-mencotsi onta jenoquiniri; mavatapaintsiri, jenoqui anta. <sup>9</sup> Isavicaque omoroqui yora evancari pajitachari Eotico. Osamani iquenquetsataque Pavoro, irootaque aantapaacariri ivochoquine. Irosati ipariantanaca: ique-naitanaque, sheroo, tirin, anta quipatsiqui. Ari naniireashijeitanaqueri, itinayeetapaaacari; camaque ini, toreni. <sup>10</sup> Ari yaniireapaaque Pavoro iriori. Itsentetashitapaaqueri, yavitsanotapaaqueri. Icanti:

—Eiro poashiretacotaritsi: aneatsi ini.

Ari itinaanaja, aisatitanaji.

<sup>11</sup> Ari nataijeitanaji, icarajapaaquero Pavoro tanta, noajeitaca. Im-poiji iquenquetsatacaajiri, irosati oquitaitetantanaja. Irosati ijatantanaja. <sup>12</sup> Yayeetanajiri evancari ivancoqui, aneanaji. Te capichaji iroveshireajei-tanaquea.

<sup>13</sup> Nojivatanaque pitotsiqui, noquenacotanaque Asoqui; irinti Pavoro iquenanaque avotsiqui. <sup>14</sup> Ari ineapajaanari Asoqui, irosati notetanta-najariri pitotsiqui. Novaajeitanaja Mitirenequi, nocaantanaca, shiririri. <sup>15</sup> Oquitaitetamanaji novaanaja aisati. Nomontetacotanacaro Quio. Oma-vatanaque quitaiteri, irosati anta Samoshiqui. Quitaiteri pashini naree-tanaca Miretoqui. <sup>16</sup> Iquenqueshiretaca Pavoro iravishitanaquearo Ejeso, eiro itimaanitapaajitsi Ashiaqui. Icoasanotaque irareetitajea Jerosarequi, irimoncaraapeemparo quitaiteri pajitachari Pentecoshiteshi.

<sup>17</sup> Itiancaque Ejesoqui, icajemacantaqueri quenquetsatacaqueriri quemisantajeitatsiri anta. <sup>18</sup> Ari yareejeitapaaca ejesosati, irosati icantajeitantavacari:

—Piotacotasanoatanaquena jaoca nocantari notimimotantajeitaquempiri. Iroaquerani nareetaca Ashiaqui, aitaque nocantitapaaca, irosatitatsi meeca. <sup>19</sup> Anta oshequi nantaveetapinitiniri Avincansarite, teyea iro noshemete. Niraacotapinitaquempi. Aisati ocantimoneentaquena anta yaimanavetaquena joriopee iroyename. <sup>20</sup> Notsoteaquero, tempa aitaque nocamantajeitaquempiro maaroni oca cameetsayetatsiri. Te

nomajeretashiteaji. Noamejeitimpi anta yapatojeitacanta atiripee aisati anta pivancopeequi. <sup>21</sup> Nocamantajeitiri jorio, jeri caari joriotatsi, maaroni: “Pinquenqueshirejitanajea piojeitantajeariri Tasorentsi. Pinquemisanteri Novincatsarite Jesoshi”. <sup>22</sup> Ari meeca nojate Jerosarequi, ojatacanaquena Ishire Tasorentsi. Te nioteji jaocarica incanteenari anta. <sup>23</sup> Apatiro niotaquero oca ocamantaquenari Ishire Tasorentsi. Maaroni nampitsiqui ocamantapinitana: “Queario iroisoyeetempi, iroashinoncayeetempi”. <sup>24</sup> Te noncoasanoteji noncantaitatitempani nontime aca quipatsiqui, irointiquea nocoasanotaque nomateneri Avincatsarite Jesoshi paitarica inintacaquenari. Aisati nocoasanotaque nontsoteeneri oca nantaveetapinitiniriri. Ocameetsati oca nocamantapinijeitimpiri: “Ineshinoncajeitaquee Tasorentsi”. <sup>25</sup> Niotaque meeca eiro aneavacaajatsi aisati. Nocarajeivetaquempi, nocamantajeitaquempiro jaoca icantari Tasorentsi ipincatsariventanti. <sup>26</sup> Irootaque meeca nocamantantimpirori oca. Ariorica iroasanquetaarantempi Tasorentsi, te naro oasanquetacantempine: tempa nocamantitaquempi peerani. <sup>27</sup> Te nontsaroyeji, nontsotaquempiro maaroni icantayetiri Tasorentsi.

Irootaque icantajeitiriri Pavoro.

<sup>28</sup> Jero oca icamantajeitiriri aisati:

—Queariompia, pojocacoventajeiteri piyemisantaririnte anta. Tempa avirojeitaque ocoyeane Ishire Tasorentsi. Pamenacoventeri maaroni quemisantajeitatsiri, pintacojeiteari. Tempa iriojeitaque yoavisacojeitaqueri Jesoshi, icamimentajeitaqueri, yaparajatimentajeitaqueri iriraja. <sup>29</sup> Coajica, nojatanajerica, impocashitempi amatavitempinemeri: noshiaacantaqueri catsimayetatsiri. Eiro ipeacotimpitsi, yoashinoncaimpicari. Niotaquero oca. <sup>30</sup> Timatsi aca picarajeitica quonquetsatacaavetempineri, iro cantaincha eiro otampaticatasanotitsi iroamejeitempi. Yojocacaimpicari piyemisantaririnte, iroijsanteariri iriori. <sup>31</sup> Queariompia, pinquenqueshiretero. Ocarati mava osarintsi noametapinitaquempi. Nocantatiani: tsiteniriqui, quitaiteriqui. Aisati niraacotapinitaquempi. <sup>32</sup> Nocantari Avincatsarite: “Pojocacoventajeiteri ejesosati, aisati pineshinoncatimenter iquemisantiro pineane”. Aitaque omataca irineane oquemisantacaasanotaquempi, oavisacojeitaquempi. Tempa picarajeitiri quemisantajeitiriri icoyeaqueri. <sup>33</sup> Te noncoitayeriji iirequite pashini atiri. Te noncoitayeriji iitsaare. <sup>34</sup> Piojeitaque narosatiquea antaveetanontacha, naantayetarori maaroni coiteimotanari, aisati nintacojeitari notsipajeitari. <sup>35</sup> Nomayetaquero maaroni oca piojeitanteari avirori pintacotantajeitea. Pinquempejeitena narori, pantaveetasanojeite, pintacotantajeiteariri ashinoncaincari. Pinquenqueshiretero irineane Avincatsarite Jesoshi, icantitaniri: “Iro cameetsatasanotatsiri ampashiantea. Te iro cameetsatasanotatsine aashitearo paitarica impashiyeteeri”.

<sup>36</sup> Irootaque icantajeitaqueriri Pavoro ejesosati. Impoiji itiyeroanaca, icarajeitiri ejesosati maaroni, iquenquetsatacajeitiri Tasorentsi.

<sup>37</sup> Iraajeitanaca maaroni. Yavitsanojeitavajiri, inintavorojeitavajiri.

<sup>38</sup> Yoashiretajeitanacari iquemaqueri icantanajiriri: “Eiro pineajanatsi aisati”. Yoajeitavajiri anta pitotsiqui, yamenavajiri ijsatanaji.

## 21

<sup>1</sup> Irosati nojocajeitantanajari quemisantacaajeitiriri ejesosati. Notejeitanaca pitotsiqui, tampatica noquenacotanaque Coshiqui, nocantanaca

shiririri. Oquitaitetamanaque novaamanaja Irorashiqui, irosati novaantanaja Pataraqui. <sup>2</sup> Noneapaaquero anta pitotsi monte chaneri Jenishi-aqui. Notetapaaca, noquenacotanaque. <sup>3</sup> Noneantanacarori Tspire, noquenampitanaquero nampatequi. Nanaanaquero, irosati Shiriäqui, naata-paaque Tiroqui. Anta nampitsiqui yoaniitanaquero marineri ovaararonsi. <sup>4</sup> Nocoayetapaaqueri narori quemisantsiri. Noneantapaacariri nosaviquimotapaaqueri 7 quitaiteri. Oamejeitaqueri Ishire Tasorentsi, icantajeitairiri Pavoro:

—Eiro pijatitsi Jerosarequi: yoashinonqueetavaquempicari.

Iro cantaincha te inquemisanteriji Pavoro. <sup>5</sup> Ari omoncarataja notetantanajari aisati, nojajeitanaji. Itsipajeitanaquena quemisantajeitatsiri irosati otsapitapaa nampitsi, icarajeitanaquero ijina, jeri itomipee. Notiyeroajeitanaca anta otsapijaqui, noquenquetsatacaajeitaqueri Tasorentsi. Impoiji novetsatavacaajeitanaja. <sup>6</sup> Notetanajaro pitotsi, ari ipiajeitanaja iriori ivancopeequi. <sup>7</sup> Ari noponeanaca Tiroqui, noquenacotanaque, novaanaa aisati Toremairaqui. Noquivantapaaqueri ayemisanraririnte. Aparo nomaaque. <sup>8</sup> Oquitaitetamanaque, novaamanaja aisati. Nareetantapaacari Sesareaqui, noquivantapaaqueri Jeripi, yora quenquetsatacaantatsiri. Ari oshequi nosaviquimotapaaqueri. Iriotaque icarajeitiri yora intacotantachari si-etatsiri. <sup>9</sup> Timatsi otsipasato irishinto, timashitachari; ocamantantajeiti iroori.

<sup>10</sup> Oshequi nomaanaque. Jeri yareetapaaca camantantatsiri pajitachari Acavo, iponeanaca iriori Joreaqui. <sup>11</sup> Ipcashitapaaquena, yaapaaquero ishiticsaqui Pavoro. Irsati oisotashitajancha iitiqui, iracoqui. Icanti:

—Aitaque ocanti Ishire Tasorentsi: “Aisati inquempeyeetaqueri yora ashitarori ishiticsaqui. Iroisoteri jorio, yora Jerosaresati: oiso, oiso. Imperi pashinisati atiri, iranaqueri”.

<sup>12</sup> Noquemantavacarori oca, nocarajeitaqueri maaroni ashaninca, nocantajeivetari Pavoro:

—Eiro pijatitsi Jerosarequi.

<sup>13</sup> Yacanaquena:

—¿Paita piraantari? ¿Paita picantashiretacaantanari? Tempa naro quemisantiriri Avincatsarite Jesoshi. Iroisoyeetenata anta Jerosarequi, iroyeetenata: te nontsarocayeariji.

<sup>14</sup> Te inquemisanenaji, irosati nomajeretantana. Nocantajeiti:

—Aitaque oncanteata paitarica icoiri Avincatsarite.

### *Yarejeitanaca Jerosarequi.*

<sup>15</sup> Impoiji novetsajeitanajari sesareasati, novaanaa Jerosarequi: noquenajaji avotsiqui. <sup>16</sup> Itsipajeitanaquena aparopee quemisantatsiri, sesareasati. Yaanaquena anta ivancoqui Manaso, yora tspiresati: iriotaque intacantarori iquemisanti. Nomaimotapaaqueri iriori. <sup>17</sup> Nareetantapaacari Jerosarequi, yaacameetsajeitavacuena ayemisanraririnte, iquimoshirentavacuena. <sup>18</sup> Oquitaitetamani iquivantajantiri Pavoro Santiago, noijatanaqueri narori. Anta yapatojeitacanta maaroni quenquetsatacaantatsiri. <sup>19</sup> Novetsatavacaajeitaca, impoiji itsoteaqueneri Pavoro, iquenquetsatacaapaaqueri:

—Itiancaquena Tasorentsi noquenquetsatacaajeitiri oshequi pashinisatipee atiri. Icarajeiti oshequi quemisantajeitiriri.

<sup>20</sup> Iquemantavacarori, icantajeiti:

—Cameetsa ini Tasorentsi.

Impoiji icantajeitiri:

—Pamene, Pavoro, amoncaratavacaajeitaca aquemisantajeitiri Jesoquirishito. Iquemisantajeitacae oshequi catsini ajorioririnte, iro cantaincha aisati iquemisantasanojeitacuero isanquenatiniri Moishishi. <sup>21</sup> Oshequi iquemacojeitacuero picantiriri ajorioririnte, saviquimotiriri pashinisati atiri: “Pojoquero isanquenare Moishishi. Eiro pitoyeantajeitiritsi pitomi. Pojocajeitajero oca amejeiveitaniri arori”. <sup>22</sup> ¿Jaoca pincanteari? Aitacae inquemacojeitacuempi, areetapaaquempi: inquisajeitavaquempi. <sup>23</sup> Pinquemisantero oca noncantempiri: jerica itsipasati shirampari, timatsi icashiacaacariri Tasorentsi. <sup>24</sup> Paanajeri maaroni ivancoqui Tasorentsi, pincanteri Tasorentsi iroameetsantajeitempi. Pimpinateneri yocapee paitarica, irameetantearori iishi. Impoiji iriojeitanaque ajorioririnte te ontampicateji oca iquemacotaquempi. Iriotanaque pimoncarataquero isanquenare Moishishini. <sup>25</sup> Ja meeca yora pashinisati atiri, yora quemisantasiri: nopacantaqueri iriori sanquenarentsi. Jero oca nocaantaqueriri: “Eiro poitaritsi ivatsa yoyeetaquenerori yovetsiqueetiri, caari oni Tasorentsi. Eiro poacotarotsi ivatsa iriraja. Eiro poaritsi ampitsitachari. Eiro pineavintsatirotsi tsinane caari pai”.

<sup>26</sup> Ari iquemisantacueri Pavoro. Oquaitetamanaque yaanaqueri evancari, icantajeitacueri iroameetsatanteariri, aisati iqueajeitapaaque ivancoqui. Icamantapaaqueri anta:

—Oncarate <sup>7</sup> quitaiteri nomoncaratantaquearori nantajeiteri iroameetsantanteneri Tasorentsi, impoiji noajeiteneri virantsi, nompajeiteri.

### *Yoiminqeaqueri Pavoro.*

<sup>27</sup> Irovetainchca omoncarateame <sup>7</sup> quitaiteri. Ineajeitacueri anta ivancoqui Tasorentsi joriopee, poneachari Ashiaqui. Iquisacaacari apatojeitainchari, impoiji yaajeitacueri Pavoro, shepi. <sup>28</sup> Icajemajeitanaque:

—Noshaninca, pamifacojeitena. Iriotaque yoca quenaquenayetsiri amatavijeitiriri atiri; icantanirotaqueri: “Te incameetsateji joriopee. Te oncameetsateji isanquenare Moishishi. Te oncameetsateji ivanco Tasorentsi”. Irootaque icantajeitiriri atiri. Pamenete meeca yamanirotaqueri aca pashinisati atiri, caari ocameetsatantanaja meeca oca pancotsica cameet-savetachari.

Irootaque icantajeitacueri. <sup>29</sup> Chapinqui ineavaqueri Pavoro anta nampitsiqui, itsipavetari Torojimo: yora ejesosati. Ijtashijeitavacari iri-otaque iqueacaapaaqueri ivancoqui Tasorentsi, irootaque icantantacari: “Yamanirotaqueri aca pashinisati atiri”. <sup>30</sup> Ari iquisajeitanaca maaroni nampitsiquiniri, yapatojeitanaca anta. Yaaqueri Pavoro shepi, inoshicanaqueri saiferiqui, sorororo. Irosati yashitantanacaro ivanco Tasorentsi. <sup>31</sup> Irovetainchca iroyerime, iro cantaincha iquemacotaqueri yora iyomantantite soraropee, carajeitaintsiri <sup>600</sup>. Icamanteetiri:

—Iquisajeitanaca maaroni jerosaresati.

<sup>32</sup> Ishintsiti yaanajiri soraro, jeri capitanotatsiri, ishiashijeitanacari. Ineantajeitavacari atiri, yoipacaajeitanaquero ipasajeitiri. <sup>33</sup> Ari ipocapaaque comantanti, yaapaaqueri Pavoro. Yoisotacantaqueri. Iro yoisotantapaacariri apite carenatsa. Isampitacotiri:

—¿Janicampa yoca? ¿Paita yantaqueri piquisajeitantacari?

<sup>34</sup> Ipashiniyetanaquero icantayetanaqueri. Icajemajeitanaque, tecatsi incantea comantanti iriotacoteri, irootaque yaacantantacari anta ivancoqui soraro. <sup>35</sup> Yareetapaacaro ataimentotsinta, oshequi itatsincajeitanaqueri. Irosati yoancacaantapaacari soraro. <sup>36</sup> Yoijatanacueri oshequi atiri, icajemajeitanaque:

—Paanirotanaqueri.

<sup>37</sup> Iroveta paincha inqueaca peerime Pavoro pancotsiqui. Icantiri yora comantanti:

—¿Cameetsampa nonquenquetsatacayempi?

Icantiri:

<sup>38</sup> —¿Piotirompa quirieco? ¿Tempa aviro ejipitosati, yora quisacaacariri atiri chapinqui? ¿Tempa aviro aanajiriri chapinqui 4,000 oantatsiri anta caaraiteriqui?

<sup>39</sup> Yacanaqueri:

—Te. Nainti jorio. Noponeanaca Tarisoqui, ora shirishiaquiniri. Iotacojeitiro nonampi. Meeca noncamantempi: pishineta nonquenquetsatacayeri atiri.

<sup>40</sup> Ari ishinetaqueri, icantiri:

—Jentsiqueti, pinquenquetsatacayeri.

Irosati icatiantapaaca ataimentotsiqui, cati. Impoiji yacotashitanaqueri atiri. Imajerejeitanaque, irosati iquenquetsatacaajeitancari. Iro iquenquetsatacaantariri evereo.

## 22

*Iquenquetsatacaqueri Pavoro joriopee.*

<sup>1</sup> Jero oca icantajeitiriri Pavoro ijioririnte:

—Noshaninca. Meeca narosati camantacotachane. Pinquemisanta-jeitavaquena.

<sup>2</sup> Iquemantavacariri ineanantaro evereo, aiqero catsini imajeresanojeitanaque. Ari icantanaque:

<sup>3</sup> —Narotaque jorio. Ari otimaquenari ina anta Tarisoqui, onta shirishiaquiniri. Aca nampitsiquica ari nantearitaqueri. Yoametaquena Camariyeri, itsoteasanotaquenaro oca icantajeitiri intacantaqueeri. No-coasanotaque noshintsiteneri Tasorentsi paitarica nantiniriri, noquem-petaqueempi avirori meeca. <sup>4</sup> Noquisasanotiri oametantirori oca iroa-queratatsiri, irootaque noantayetariri, noisotacantayetaqueri, aisati noim-inqueacantayetaqueri shirampari, tsinane, maaroni. <sup>5</sup> Iotana ivincat-sarite saserote quearotaque oca nocantaqueempiri. Aisati iquempejei-tanaja maaroni savicacaantajeitatsiri: yora oametavacainchari, iojeiti. Iri-ojeitaque panarori sanquenarentsi isanquenatiniri tamashicosati. Itian-caquena nonquisajeitantaririme quemisantajeitiriri Jesoshi. Nojavetaca Tamashicoqui naayerime savicatsiri anta, noisoterime. Namaquerime aca iroasanquetantaririme saserotepee. <sup>6</sup> Noquenanaque avotsiqui, noquempejitapaacaro Tamashico. Ari icarataque tampatica catsirinca-teri. Omapocapaaquena, amorecacotapaaquena amorecatsiri, oponeanaca inquitequi. <sup>7</sup> Notanaque quipatsiqui, porocn. Noquemaqueri ican-taquena: “Saoro. Saoro. ¿Paita piquisantaquenari?” <sup>8</sup> Nacanaqueri: “¿Janicampi Novincatsarite?” Icantaquena: “Narotaque nainti Jesoshi, nasaretasati: narotaque piquisaqueri”. <sup>9</sup> Ineajeitaquero notsipajeitari oca amorecatsiri, iro cantaincha te inquemajeitavaqueroji icantaquenari Je-soshi. <sup>10</sup> Nocantiri: “¿Paita picoacaaquenari nanteri?” Icantana Pincat-sari: “Pincatianaje, pijate Tamashicoqui. Anta incamanteetempi paitar-ica panteri”. <sup>11</sup> Oshipaquireacotasananotaquena amorecatsiri, irootaque caari noneantaja. Ari yacatsatanaguena notsipajeitari, irosati nareeta-patapaaca Tamashicoqui. <sup>12</sup> Itimi anta shirampari pajitachari Ananiashi. Iquemisantasantiro isanquenare Moishishini. Ineacameetsajeitiri ma-aroni jorio, savicajeitatsiri anta. <sup>13</sup> Ipcashitaquena, iquempejitapaaquena,



icantapaaquena: “Saoro, aviro noyemisantaririnte. Pamenanaje”. Irosati namenantanaja, noneaqueri. <sup>14</sup> Aisati icantana: “Icoyeaquempi Tasorentsi piotantearori icoacaquempiri iriori. Icoyeaquempi pineanteariri yora Cameetsatsanotatsiri. Aisati icoyeaquempi pinquemasanotanteariri iriori. <sup>15</sup> Aisati pinquenuetsatocateri. Pincamanteri maaroni atiri oca pineaqueri aisati oca piquemaqueri. <sup>16</sup> ¿Paita poisamanincantacarori? Tsame, pivaotisatea. Ainiro caari cameetsatatsi pantayetiniri, iro cantaincha ariorica paventeari Tasorentsi, iroameetsantajempi”. <sup>17</sup> Ari impoiji nopinana Jerosarequi. Noquenuetsatacaavetacari Tasorentsi anta ivancoqui, impoiji te niotacoteaji, <sup>18</sup> irointi noneashitacari Avincatsarite. Icantaquena: “Pishintsite, pojocanjero Jerosare, pishianaque. Eiro iquemisantetirotsi oca piquenuetsatacotaquenari”. <sup>19</sup> Nocantiri: “Novincatsarite, iojeitaque notsoteaquero maaroni pancotsi yapatojeitanti, naajeitaqueri quemisantimpiri. Noiminueacantaqueri, aisati nopasanatantaqueri. <sup>20</sup> Narotaque oacantaqueri Ishitevani: yora camantacotimpiri. Nocatitaca ocaquiji, nocantiri: ‘Cameetsa incame’. Namaanqueneri oaqueriri iroicoropee”. <sup>21</sup> Iro cantaincha icantaquena: “Tsame pijate. Nocoaque nontianquempi arejiqui, anta itiminta pashinipee atiri”.

<sup>22</sup> Iquemisantajeivetacari joriopee, iro cantaincha iquemajeitantavacarori oca, icajemajeitanaque. Icantajeiti:

—Pojocanirotanajeri. Te oncameetsateji iranee: poyeri, incameta.

<sup>23</sup> Icajemajeitanaque, iquisajeitanaca, irootaque ipishoncajeitantanacarori iroicoropee aisati quipatsipane. <sup>24</sup> Ineantajeitacariri comantanti iquisajeitaca, irosati icantantacari soraro:

—Paanaqueri, pinqueacaanaqueri anta; pimpasanateri incamantantempiri paitarica yantaqueri iquisajeitantacariri ishaninca.

<sup>25</sup> Ari yoisovetacari impasatantearirime. Ari itimi anta capitantatsiri, icantiri Pavoro:

—Narotaque shanincatariri oromasati. Tequera piotacojeitena otimirica nantane, ¿arimpa pimpatashitena?

<sup>26</sup> Iquematiiri, ijatashitaqueri comantanti. Icantapaaqueri:

—¿Paita poyeriri? Irinti ashaninca arori.

<sup>27</sup> Ari ipocashitaqueri comantanti, icantiri:

—Pincamantasanotenate. ¿Pishanincatarimpa oromasati?

Icantiri:

—Je, noshanincajeitacari.

<sup>28</sup> Icantanaque comantanti:

—Oshequi nopinavaqueri oromasati noshanincatantacariri.

Icanti Pavoro:

—Aitaque notimaqueri noshanincatantacariri.

<sup>29</sup> Intsipate itiancajari yora pasaterinemeri. Irinti comantanti, it-saroanaque. Iotaque yoisotashitacari shanincatantacariri oromasati: te oncameetsateji iroisotashiteari.

### *Yaanaqueri Pavoro anta inaquenta oametavacainchari.*

<sup>30</sup> Icoaqueri comantanti iriotasanote paita icantacotantariri joriopee Pavoro. Oquitaitetamanaque yoisoreajiri. Yapatotacantaqueri jivatacaajeitiriri saserote, jeri maaroni oametavacaajeitainchari. Irosati yoirincatantacari Pavoro, yaanaqueri anta.

—Noshaninca. Nioti ineacameetsatasanotaquena Tasorentsi. Nocantiani cameetsa nosaviquini, irosatitatsi meeca.

<sup>2</sup>Yora Ananiashi ivincatsarite saserote, icantiri tsipatariri anta:

—Pimpasavanteniroteri.

<sup>3</sup>Icantanaque Pavoro:

—Avirotaque avinti inquishe Tasorentsi; ainiro pantane: oshequi pamatavitanti. Jero meeca pisaviqui aca, picoaque pimincaraterome Sanquenarentsi, pincantacovenantenarime. Iro cantaincha pipasatacanquena, te pimincarateroji Sanquenarentsi.

<sup>4</sup>Icantanaque catiainchari ara:

—Iriotaque picantaqueri ivincatsarite saserote.

<sup>5</sup>Yacanaqueri:

—Te nioteji iriorica ivincatsarite saserote. Ocanti Sanquenarentsi: “Eiro picantimatiritsi pincatsariventiriri pishaninca”. Niotaqueme, eiro nocantirime.

<sup>6</sup>Iotaque Pavoro anta iconoayetacari saroseopee, jeri aisati variseopee. Icajemaanaque:

—Noshaninca. Narotaque variseo. Narotaque itomi variseo. Niotaque intinaajeitaje maaroni camajeitaintsiri, irootaque iquishimentaquenari meeca yoca.

<sup>7</sup>Iquemantajeitavacarori oca icantaqueriri, iquisatsatavacaajeitanaca variseopee jeri saroseopee. Iquisavacaajeitanaca. <sup>8</sup>Icantapinijeiti saroseo: “Eiro itinaajatsi camajeitaintsiri. Te aneriji Tasorentsi inampire. Te aneroji ashire arori”. Iro cantaincha icantajeiti variseo: “Antinaajeitanaje. Timatsi inampire Tasorentsi. Timatsi ashire maaroni”. <sup>9</sup>Ari iquisatsatavacaajeitanaca. Icatianaca oametantirori sanquenarentsi, variseo ini. Icantasanaanaque:

—Tecatsti nonquemacoteri yoca, yantaquero caari cameetsatatsi. Ariorica yoametaqueri Tasorentsi. Ariorica yoametaqueri inampire.

<sup>10</sup>Aiquero catsini iquisatsatavacaajeitanaca. Yaamaanaca comantanti ari impichareajeitanaqueri Pavoro. Itiancaqueri soraro:

—Pijate, paajanteri.

Ari yaniireajeitanaque, ijajeitanaque nianqui, yaapitsajeitavajiri. Yaanajiri anta pancotsiqui. <sup>11</sup>Aparo imaaque, otsitenitanaji aisati, iconijatimotapaqueri Avincatsarite. Icantapaaqueri:

—Piveshireanaquea. Piquenquetsatocotaquena aca Jerosarequi, aisati pinquempetajea coajica anta Oromaqui.

### *Yaanajiri Pavoro Sesareaqui.*

<sup>12</sup>Ari oquitaitetamanaji, yora joriopee, isareajeivetacari Pavoro iroyerime. Icantavacaajeitaca:

—Meeca, eirotsitarica airi, eiro avajatsi, aisati eiro irajitsi. Ariorica amavitavacaajeitea, tempa ari iroasanquetaquee Tasorentsi.

<sup>13-14</sup>Yanaajeitaquero 40 shirampari sareavetacariri iroyerime. Ijashijeitiri jivatacaajeitiriri saserotepee, jeri aisati savicacaantayetatsiri. Icantapaaqueri:

—Eirotsitarica noiri Pavoro, eiro noitajatsi, aisati eiro niritajatsi. Eiorica nomajeitiro, nocoajeitaque iroasanquejeitena Tasorentsi. <sup>15</sup>Pincarajeiteri maaroni oametavacainchari, pincantaiteri yora comantanti: “Pamaquenari Pavoro, nocoaque notacotasanoiteri, paitarica yantiri”. Irootaque pincanteriri. Naroquea nainti, novetsicajeititaquea noantavaqueariri nianqui, tequeratsita irareetea.

16 Jeri otomi iritsiro Pavoro, iquemacoventaqueri iriconquiri isareacari iroyeeteri. Ari ijatanaque anta ivancoqui soraro, icamantapaaqueri Pavoro.

17 Irosati icajemacantantacari iriori aparo capitanotatsiri, icantiri:

—Paanaqueri yoca evancari anta itiminta comantanti. Timatsi incamanteriri.

18 Irosati yaantanacari anta. Icantapaaqueri:

—Icajemaquena Pavoro, yora aiminqueiri oshaiteji. Icantaquena: “Paanaqueneri comantanti yoca. Timatsi incamanteriri”.

19 Ari yacatsatanaqueri aiqetiji ara. Imanacaacari, isampitaqueri:

—¿Paita ojita oca pincamantenari?

20 Icantiri:

—Icantavacaaca joriopee, incoacojeitaquempi paanajeneri Pavoro anta yoametavacaajeitacanta. Icoaque iramatavitempi, incante icoaque irisampitacostasnoteri coqui. 21 Iro cantaincha, eiro piquemisantritsi. Timatsi shiramparipee, yavisajeitaquero 40 icarajeiti, sareacariri iroyeri. Icantajeitaque: “Eirotsitarica airi, eiro avajatsi, aisati eiro irajitsi. Eirorica airitsi, acoaque iroasanquetaajeiteeta Tasorentsi”. Meeca yovetsicajeitaca. Yoyeaquempi meeca, panteneri oca incoacotempiri.

22 Ari itianquiri comantanti yora evancari. Icantavaqueri:

—Eiro picamantiritsi ashanincepee oca picamantaqueneri.

23 Impoiji icajemiri apite capitano. Icantiri:

—Ariorica onianquii tetimatanaque, povetsicajeiteri 200 soraro, 70 quijacotearineri cavayo, jeri 200 ajriqueroneri isataamento. Irijajeite Sesareaqui. 24 Povetsiqueneri Pavoro cavayo, inquijacotanaqueneri. Cameetsa paajeitanaqueri anta itiminta pincatsari Virishi.

25 Impoiji isanquenatiniri sanquenarentsi, iquempetaquero oca:

26 “¿Ainirompi Virishi? ¿Tecatsimpa oyempine? Narotaque Caraorio Irishiashi sanquenatimpirori oca. Oshequi nopincatsatimpi.

27 Pineavaqueriya yoca shirampari nontianquempiri. Irovetaicha iroajeiterime chapinqui joriopee. Icamanteetana ishanincatacari oromasati, irosati nojatashitantacariri, notsipatanacari soraro, noavisacotajiri. 28 Nocoanaque niote paita incantacoteriri, naanaqueri anta yoametavacaajeitanta. 29 Noquemapaaqueri, icantavacaimentajeitaro sanquenarentsi. Iro cantaincha tecatsi incantacoteri aiminqueanteariri aisati avanteariri. 30 Timatsi camantapaaqueneri isareetacari iroyeeteri, irootaque nontiancantempiriri. Nontianquempiri coajica yora quisaqueriri irijatashitempi incamantacostasnoteri Pavoro”. Irootaque isanquenatiniriri, impoiji ipavaqueri soraro:

—Jeroa paanajeneri Virishi, aisati paanajeri Pavoro.

31 Ari iquemisantaqueri soraro, yaanaqueri Pavoro. Tsiteniriqui ya-reetacaacari Antipatirishiqui. 32 Oquitaitetamanaque ipiajeitanaja soraro inampiqui. Irinti tsipatasananacari Pavoro yora quijacojeitariri cavayo.

33 Yareejeitantapaacari Sesareaqui, ipapaaqueri pincatsari sanquenarentsi. Aisati iriori Pavoro, yonijaapaaqueri. 34 Ineanatavaquero sanquenarentsi, irosati isampitantavacari:

—¿Jaoca opajitari piipatsite piponeantacari?

Yacanaqueri Pavoro:

—Noponeanaca Shirishiaqui.

35 Icantiri pincatsari:

—Coajica impocavaquetsita camantacotempineri, ari nonquemisan-taquempi.

Impoiji icantiri soraro:

–Pashitacoteri anta ivancoqui Eroreshi, pamenasanoteriyea.

## 24

<sup>1</sup> Ocarataque quitaitei apapacoroni, ari ijatanaque Ananiashi, yora ivincasarite saserofe, itsipatanacari aparopee savicacaajeitantsiri. Jeri aisati itsipatanacari amitacotiriri, pajitachari Teretoro. Ijatashijeitanaqueri pincatsari, incantacojeiteri Pavoro. <sup>2</sup> Icajemeetaqueri, impoiiji iquenquetsati Teretoro. Iquenquetsatacaapaqueri Virishi, ineshinoncatamempeacari, aisati icantacotashitacari Pavoro, icanti:

<sup>3</sup> –Meeca, novincasarite, nopasonquijeitimpi. Cameetsa pipincatsariventajeitaquena, irootaque cameetsa nosavicaajeitancacari aca. Poameetsajeitaquenaro paitaricapee, irootaque nopasonquitimentaquempiri maaroni. <sup>4</sup> Meeca eiro nosamanitimpirotsi. Aitaquenea pametaro pineshinoncatanti, capichaji nocoaque pinquemisantavaquena. <sup>5</sup> Noneaqueri yoca Pavoro, oshequi ineashirencanti. Iquisacaajeitacari joriopee maaroni nampitsipeequiniri. Iriotaque jivatacairiri quemisantajeitiriri yora nasaretasati. <sup>6</sup> Irovetanaincha impincacayenarome ivanco Tasorentsi, irosati naajeitancacari. Irovetanaincha nomoncaraterome isanquenajeitananiri Moishishini, noncantacoventantearime yoca. <sup>7</sup> Iro cantaincha yareetapaaca Irishiashi, yora comantanti. Itatsinquimentayetapaaquenari, yaapitsatapaquenari. Itiancaquena nopocantacari aca, noncantacoventanteariri Pavoro. <sup>8</sup> Meeca, pisampiteri, piotanteari queariorica oca nocantacotaqueriri.

<sup>9</sup> Icantajeitanaque joriopee:

–Queariotaque oca icantaqueri. Aitaque ocantacari.

<sup>10</sup> Ari yora pincatsari icantaqueri Pavoro irineanate iriori. Ari icanti:

–Niotaque ocarati meeca oshequi osarintsi pipincatsariventajeitiri noshaninca, irootaque noquimoshiretantancacari. Meeca narosati camantacoventajanchane. <sup>11</sup> Jentsite, pisampitacoventajeitena. Iroaqueratatsiquera ocarati 12 quitaitei nojatantaitari Jerosarequi. Nojaiti noquemisantaiti. <sup>12</sup> Tecatsi neenaneri nompiatsatavacayempaji anta ivancoqui Tasorentsi, aisati te nompiatsatavacayempa anta pancotsiqui napatotantari, nampitsiqui, tecatsi. Aisati te nampatojeiteri oshequi atiri. <sup>13</sup> Tecatsi incantea meeca iriotacaasanotempi oca icantacotashitaquenari.

<sup>14</sup> Meeca noncamantasanotempi. Noquemisantiri yora Tasorentsi iquemisantiniri intacantanari. Noquemisantajeitiro isanquenareni Moishishi, aisati iroori isanquenareni camantantajeitatsiniri. Queario, ainiro yoametaquenari Jesoshi ayojeitanteari ajajeitantajeiri inquitequi, iro cantaincha icantashijeitaca yocapee te oncameetsateji anquemisantiri. <sup>15</sup> Noquempejeitacari iriori, niotaque irointinaajeitajeri Tasorentsi maaroni camajeivetainchari: cameetsatsiri, caari cameetsatsi, maaroni. <sup>16</sup> Irootaque nocoasanotancacari noncameetsashiretimoteri Tasorentsi, aisati atiri. Tempa ineajeitaquena. Nocoaque nontime cameetsa, niotanteari inecameetsataquena. <sup>17</sup> Notimavetaca anta arejiqui oshequi osarintsi, meeca nopiaja. Namaqueneri noshaninca ipacantashiyetacari savicayetatsiri otsipapeequi nampitsi. Aisati nopashitapaacari Tasorentsi paitarica. <sup>18</sup> Pamenete meeca, ineaquena yoca anta ivancoqui Tasorentsi, noquemisantaque. Tecatsi nampatotacayeari, aisati tecatsi nonquisacayeari. <sup>19</sup> Itimi anta ivancoqui Tasorentsi joriopee poneayetachari Ashiaqui, iriotaque quisacaajeitacari atiripee. Ontimeme nantayetiri, tempa impoqueme iriori incantacoventena.

<sup>20</sup> Iro cantaincha ¿paita icantajeitiri yocapee? ¿Paita iotacotanari

anta yoametavacaajeitacanta? ¿Timatsimpa nantaqueri? <sup>21</sup> Apatiroti nocantaqueri chapinqui: “Niotaque intinaajeitanaje maaroni camajeivetainchari, irootaque picantacoventantaquenari meeca”.

<sup>22</sup> Iotasannoti iriori Virishi oca acamantacotiriri Tasorentsi. Icantanaque: –Aitapaajitsita meeca. Coajica impocavajetsita comantanti Irishiashi, ari noncantacoventempi.

<sup>23</sup> Icantiri capitano:

–Paanajeri Pavoro, poiminueajeri: pamenasanoteri, iro cantaincha pishineteri paitanirica incoveri. Aisati pishineteri ishaninca irintacoteari.

<sup>24</sup> Pashini quitaiteri ipocapaaque Virishi. Itsipatapaaro ijina pajitachari Toroshia. Jorio oni. Icajemacantiri Pavoro inquemisantanteariri. Iquenquetsatacotiro jaoca ancanteari anquemisanteri Jesoquirishito. <sup>25</sup> Aisati iquenquetsatacotiro jaoca ancanteari ancameetsashiretanaje, aisati antime cameetsa. Aisati iquenquetsatacotiri Tasorentsi, jaoca incanteari coajicani incantacoventanteariri maaroni atiri. Ari itsaroanaque Virishi. Icantiri:

–Meeca pijataje. Coajica, tecatsirica nante, ari noncajemacantajempi aisati.

<sup>26</sup> Ari oshequitaque icajemacantapinitaqueri, ijitashitaca Virishi ari impashitanajearime quirequi irishinetantearirime irijatantajeari. Ari iquenquetsatacapinitaqueri, iro cantaincha te imperiji quirequi. <sup>27</sup> Apitetaque avisanaque osarintsi. Ipoyeetajari Virishi yora Porishio Jeshito. Icoaque inquimoshiretacayempari joriopee, irootaque caari ishinetantajari Pavoro irisoquijanaje.

## 25

### *Yaventacari Pavoro Sesari.*

<sup>1</sup> Ari yareetanaca Jeshito anta impincatsariventantenta. Mava imaa-paaque Sesareaqui, irosati yovaantanaja Jerosarequi. <sup>2</sup> Jeri yora jivatacaajeitiriri saserotepee, jeri pincatsariventiriri jorio, icantacojeitiri Pavoro. Icantiri Jeshito:

<sup>3</sup> –Pinquimoshiretacayena. Pamacantenari Pavoro aca Jerosarequi.

Ari isareavetacari irimapocavaquerime nianqui, iroavaquerime. <sup>4</sup> Icantiri Jeshito:

–Irisavicavaquetsita Sesareaqui. Eiro osamanititsi nompiaje. <sup>5</sup> Ari otimirica yantane, nocoaque intsipatanaquena pincatsariventimpiri, incantacotanteariri.

<sup>6</sup> Ari aamaaca isavicaque anta 8 quitaiteri, ariorica 10. Te iroanayeroji 10. Irosati ipiantaja Sesareaqui. Oquitaitetamaaque isavicaque anta ivincatsarimentoqui. Icajemacantiri Pavoro. <sup>7</sup> Yareetapaaca, ari ishon-cavacari yora poneachari Jerosarequi. Oshequi icantacotasanoventacari, iro cantaincha tecatsi incante iriotacotasanoventanteariri Jeshito. <sup>8</sup> Irisati cantacoventavajancha Pavoro, icantiri:

–Tecatsi noncantero Sanquenarentsi iquemisantiri joriopee. Tecatsi noncantero ivanco Tasorentsi. Aisati oquempetaca, tecatsi noncantimateri Sesari.

<sup>9</sup> Iro cantaincha Jeshito icoaque inquimoshiretacaajeiteri joriopee. Icantiri Pavoro:

–Piquemaque meeca icantacojeitimpiri yocapee. ¿Picoimpa pijate Jerosarequi? Anta ari noncantacoventajempiri.

<sup>10</sup> Yacanaqueri Pavoro:

–Noshanincatacari nainti oromasati, aivetacanea aca pincantacoventanameri. Piotasnotaque tecatsi noncanteri joriopee. <sup>11</sup> Nantaquerorica

caari cameetsatsi, ainirorica nantane iroyeetantenari, ari. Cameetsataque iroyeetenata. Iro cantaincha ariorica icantacotashijeitana, tecatsi pincantea pishinetacoventena. Nocoaque pintianquena meeca Sesariqui, incantacoventena irinti.

<sup>12</sup> Ari iquenquetsatacaqueri Jeshito yora oametavacainchari. Impoiji icantiri Pavoro:

—Meeca picoaque nontianquempi Sesariqui. Aitaque nontianquempi irioriqui, incantacoventantempiri.

*Iquenquetsatacaqueri Pavoro Aquiripa.*

<sup>13</sup> Jaocarica ocarati imaaque. Jeri yareetaca pincatsari Aquiripa, itsipataro Verenise. Ipoqui iquivantiri Jeshito. <sup>14</sup> Isavicapaaque oshequi quitaiteiri, ari iquenquetsatacaqueri Pavoro:

—Timatsi aca shirampari yoiminqequeri Virishi. <sup>15</sup> Nojatantacari Jerosarequi, icantacotaqueri joriopee: yora jivatacaajeitiriri saserote, savicacaajeifantatsiri, maaroni. Icoacotaquena noncantacoventashiteari Pavoro: “Ainiro yantane”. <sup>16</sup> Iro cantaincha nocantaqueri: “Naro oromasati. Te nameteaji noshinetacantashiteari tequeratsitarica incantacoyeeteri. Inquemavaquerotsita oca pincantacoteriri. Impoijiquea irisati cantacoventajanchane”. <sup>17</sup> Irosati yapatojeitantaca aca, ari te nosamaninqueroji. Oquitaitetamanaque nosavicaque aca novincatsarimentoqui, nocajemacantaqueri Pavoro. <sup>18</sup> Ari nojivetaca incantajeite yantasanotiro caari cameetsatsi. Iro cantaincha, tecatsi incantacotasanojeiteri. <sup>19</sup> Iquisatsatimentavacaacaro oca yaamaashiyetari iriori. Aisati iquisatsatimentavacaacari Jesoshini. Icamaque, iro cantaincha icanti Pavoro: “Aneaji”. <sup>20</sup> Te nioteji jaoca noncanterori nosampitacoventantearori oca icantayetiri. Nosampivetacari icoaquerica irijate Jerosarequi, anta noncantacoventantearirime. <sup>21</sup> Iro cantaincha icoanaque incantacoventari irinti Sesari, yora Aocoshito. Ari nocantaqueri soraro irishenter, irosati nontiancanteariri anta Sesariqui.

<sup>22</sup> Icanti Aquiripa:

—Nocoaque nonquemisanteri nainti.

Icantiri:

—Aitaque, osaitequera pinquemamaneri.

<sup>23</sup> Oquitaitetamanaque ijataque Aquiripa, jero Verenise. Ari yoaneencasanojeitanaca apite. Iqueanaque anta yapatotapiniyeetanta. Icarajeitaqueri comantantipee, aisati pincatsariyetatsiri: yora savicajeitatsiri anta. Yora Jeshito, icajemacantaqueri Pavoro. Ari yamapaaqueri soraropee. Icanti Jeshito:

<sup>24</sup> —Pincatsari Aquiripa. Maaroni aviro nocarajeitiri aca. Jeri yoca. Ipocashijeitaquena maaroni joriopee: jerosaresati, jeri yoca savicayetatsiri aca. Icantacovetari yoca: “Te oncameetsateji intime”. <sup>25</sup> Iro cantaincha tecatsi niotacoteri noamaanteariri. Jero meeca yaventacari Sesari, ari meeca nocol nontianqueri irioriqui. <sup>26</sup> Iro cantaincha te nioteji paitarica noncamantasanoteriri avincatsarite. Irootaque nocajemacantantaquem-pir avinti, asampitacoventanteariri. Impoijiquea ontime nosanquenatacotanteariri. <sup>27</sup> Jeri yoca noiminqequeri. Te oncameetsateji nontiancashiteari, tecatsirica noncamantacoteri.

## 26

<sup>1</sup> Yora Aquiripa icantiri Pavoro:

—Meeca noshinetempi avisati cantacoventachane.

Irosati yacotashitantanacari Pavoro, impoiji icantacoventaja irisati:

2 –Pineaquena, pincatsari Aquiripa. Meeca noncamantempi paita iquishmentantaquenari nojorioririnte. Noquimoshireventaquempi, 3 piotasanoitro maaroni yameyetai noshaninca, aisati pioyetiro maaroni icantavacaimentajeitari. Nocoaque pinquemisantasannotena, eiro picantacoventimentaquenari. 4 Iotacotitajeitaquena noshaninca, peerani ainironi nevancaritapaini. Nosaviquini Jerosarequi, nocarajeitaqueri noshaninca. Irosatitsati meeca iotana. 5 Tempa quemisantincari variseotatsiri. Peerani novariseoveitani narori, noquempetasanoveitarini. Iotasanojeitaquena noshaninca, incoaquericame incamantajeitempime. 6 Nocoasanoaque noneeri icashiacaacarini Tasorentsi noshaninca, irootaque meeca picantacoventimentaquenari. 7 Peerani itimini Jacovoni itomini 12, ijoriojeitini. Meeca icoajeitaque maaroni ishaninca irineeri yora Quirishitotatsiri iquenquetsatacotiniri Tasorentsi. Coajicani irointinaajeitajeri maaroni camajeitatsiri. Icantatiani yaamaajeivetacari: quitaiteriqui, tsiteniriqui. Meeca nocantaque ipocasanotaque, irootaque icantacotantanari meeca noshaninca. 8 ¿Pijitimpa eiro imatirotsi Tasorentsi irointinayeri camajeitatsiri? ¿Paita pitseencantariri? 9 Nojitatshiveitani narori peerani cameetsa nonquisheru yora quemisantajeitiriri Jesoshi nasaretesati. 10 Aitaque nomavetacaro anta Jerosarequi. Noiminqeayetaqueri oshequi icoyeanepce Tasorentsi. Iriotaque tiancaquenari jivatacaajeitiriri saserote. Nocoaveitani incamajeiteme quemisantajeitiriri Jesoshi. 11 Aitaque oshequi noashinoncaapiniveitarini anta maaroni pancotsipeequi yapatotejantari. Nocoacaavetari incantimaterime Tasorentsi. Nocaantirive, noijajeitanaqueri pashinipeequi nampitsi, nonquisanteariri. 12 Irootaque nojatashitantavetacariri tamashicosati, itiancana jivatacaajeitiriri saserote nayerime. 13 Ari nocaantanaca, itampaticaque catsirincaiteri. Ari noneavaquero anta avotsiqui amorecatsiri, oponeanaca inquitequi, morec. Oshipaquireasanotapaque catsini, te oshiyeriji catsirincaiteri. Oshoncapaauena, aisati iriori nocarajeitaqueri. 14 Notajeitanaque quipatsiqui, porocn. Irosati noquemantacariri, iquenquetsatacana evere equi. Icantaquena: “Saoro, Saoro. ¿Paita piquisantanari? Ariorica nonquenquetsatacayempime, ¿paita pipiatsatananari? Tempa pashinoncaja avisati”. 15 Nacanaqueri: “¿Janicampi, Novincatsarite?” Icantaquena: “Narotaque Jesoshi, piisanentane. 16 Pintinaanajequeti, pincatianaje. Nocoaque nompeajempi intacojeitearine atiripee, camantajeiterineri; irootaque noquenquetsatacantimpiri meeca. Pincamanteri atiri oca pineaqueri, aisati oca nonijayempiri, coajica. 17 Jaocarica incantavetempiri pishaninca, jeri pashinisatipee atiri, ari noavisacotempi: eiro noshinejeitiritsi iroashinoncaajeitempi. Iro nontiancantaquempiri 18 iriojeitantajeari. Oquempetimovetacari otsitenimovetacari: te iriojeitenaji, irinti Satanashi amatavijeitiriri. Pijatashijeiteri, poamejeiteri iraventantenari, impoiji onquempetimotajeri intime quitaiteriqui. Impoiji noameetsajeiteri, eiro noquenqueshirecotajiritsi caari cameetsatsi yantajeivetari; incarajeiteri maaroni quemisantajeitanari, aisati nosavicacajeiteri cameetsa”. 19 Irootaque noneaqueri aisati irootaque icantaquenari Jesoshi. Te nompiateariji, irointi notsoteaqueneri icantaquenari. 20 Nintanacari yora tamashicosati, nocamantaqueri. Impoiji anta Jerosarequi nocamantaque. Aisati notsoteajeitaqueri anta Joreaque. Nocamantajeitaqueri yora pashinisatipee atiri, maaroni. Nocamantajeitiri: “Pinquenqueshirejeitanaquea, paventajeiteari Tasorentsi. Cameetsayea pisavicajeite, iriojeitantajeari atiri queario piquemisantasanojeitaque”.

<sup>21</sup> Ari noquenquetsatacotaqueri Jesoshi, irootaque yaajeitantaquenari joriopee anta ivancoqui Tasorentsi, iroyename. <sup>22</sup> Icantatiani Tasorentsi intacotana: peerani, irosatitatsi meeca. Irootaque nomantarori noquenquetsatacaajeitiri pincatsaritatsiri, caari pincatsaritatsine, maaroni. Ari noametantapinitiro isanquenare camantantatsiniri, aisati isanquenareni Moishishi. Nocamantacotiri iquenquetsatacotiniri peerani: moncarataca iquenquetsatacotiniri, aneayetaquero. <sup>23</sup> Tempa irootaque icantitaniri: “Irineacatsitearo Quirishito, incamaque. Impoiiji irijivajeiteri maaroni camajeitaintsiri, intinaanaje. Incamantajeiteri jorio, jeri pashinisati atiri: ‘Meeca piotसानोजेतेरी Tasorentsi’ ”.

<sup>24</sup> Aitaque ocantari icantaqueriri Pavoro. Antearojenca icajemanaque Jeshito:

—Pitsaviataqueteemi, piomempeavetaca.

<sup>25</sup> Yacanaqueri:

—Te nontsaviateji, niotasanotaque. Queariotaque catsini oca nocamantaquempiri. <sup>26</sup> Yoca Aquiripa iojeitiro oca nocantaqueri, irootaque cameetsa noquenquetsatacaasanotantacariri. Tecatsi nomaneri, niotasantaque itsoteaquero, iotavaquero; te omaneaji. <sup>27</sup> Pincatsari Aquiripa: tempa piquemisantiro isanquenajeitaqueniri camantantatsiniri. Niotaque piquemisantaquero.

<sup>28</sup> Yacanaqueri:

—Irovetaíncha pinquemisantacayenarime Quirishito.

<sup>29</sup> Yacanaqueri:

—Irovetaíncharica pinquemisante, irompa osamaniquerarica, te nioteji. Iro cantaincha nocantaqueri Tasorentsi pinquempetantajenari narori. Aisati nocoacaajeivetacari inquempejeitename maaroni quemajeitaquenari meeca: apatiro te noncoacayempiji iroisotanteetempiro oca carenatsa.

<sup>30</sup> Icatianaca pincatsaritatsiri: yora Aquiripa, jeri Jeshito, aisati oquempetaca Verenise, ocatianaca iroori. Aisati iquempejeitanaca maaroni saviquimojeitiriri, icatiajeitanaca. <sup>31</sup> Ijajeitanaque, icantavacaajeitanaca:

—Tecatsi irante Pavoro incamanteari. Tecatsi irantavetea, yoimínqueashiyetacari.

<sup>32</sup> Yora Aquiripa icantiri Jeshito:

—Eirome yaventarime Sesari, antianquerime irijatajetame.

## 27

### *Ijataque Pavoro Oromaqui.*

<sup>1</sup> Ainiro anta iyapitanote oshequi soraro, pajitachari Jorio. Ipajiyeeyetiri soraropee Aocoshita. Icanteetiri:

—Ainiro meeca antearo pitotsi, paanajeri Pavoro Itariaqui, jeri yonta pashini yoisoyeetiri.

Aisati icanteetana:

—Pincoaquericca poiijatanaqueri Pavoro, pintetearo onta pitotsinta inquenanteari iriori.

<sup>2</sup> Ari notejeitanacaró pitotsi poneachari Ataramishiaqui, irovetaíncha ojate nampitsipeequi anta otsapijaqui Ashia: anta oatapinitanta pitotsi. Ari noquenacoyetanaque, notsipatanacari Arishitaraco. Iponeanaca iriori Tesaronicaqui, ora maseroniaquiniri. <sup>3</sup> Oquitaitetanaque nareetaca Shiroqui. Yora Jorio, ineshinoncataqueri Pavoro: ishinetaqueri ijati iquivantiri ishaninca anta, ari intacojeitavacari. <sup>4</sup> Irosati novaantanaja aisati. Iro oimpiacotajename tampea, irootaque noquenantanacari Tsipirequi, antaqueronta. <sup>5</sup> Nomonteanajaro incajare oquempejitaro Shirishia,



aisati Pampiria. Novaanaja, nareetanaca Miraqui, ora irishiaquiniri. <sup>6</sup> Ari ineapaaquero capitano pitotsi ponechari Arejantiriauqui: ojateme Itari-  
aqui, irosati notejeitantanacaro. <sup>7</sup> Ocarati oshequi quitaiteri noquenacojei-  
tanaque, jentsiquero. Opomerentsitimotaquena, iro cantaincha noquem-  
pejitapaacaro Jeniro. Te oshinetenaji tampea, irootaque noshoncantana-  
arori Quereta. Noquenanaque antaqueronta, anta quempeji Saramona.  
<sup>8</sup> Opomerentsitimotaquena, iro cantaincha noshoncancacaro ora ovoyeja.  
Impoiji nareetanaca onta ipajiyeetiri: Cameetsajari. Oquempejitacaro  
nampitsi pajitachari Irasea.

<sup>9</sup> Meeca operaniitanaque, avisanaque meeca quitaiteri ititantapiniyee-  
tari. Ari ocovencatasananaque noquenacotanaque: irotaintsi oshequi  
tampea, oshequi omotoncane. Icamantavetacari Pavoro:

<sup>10</sup> –Noshaninca, niotaque ompomerentsitimotaquee anquenacojei-  
tanaque meeca. Ayeecari antearo tampea. Otsitiicari pitotsi, otsoncari  
vaarontsi, aisati atsitiajeiticari arori.

<sup>11</sup> Yora capitano, te inquemisanteriji Pavoro; iquemisantanotiri yora  
jivatiriri marinero, irinti. Aisati iquemisantiri yora ashitarori pitotsi. Ican-  
tajeiti iriori:

–Tsame avaajeitanajea.

<sup>12</sup> Irotajantsi ompocanteari antearo tampea, iro cantaincha te oncameet-  
satimoteriji nosavicasanojeite anta. Yora oshequiaintsiri icoajeitaque no-  
vaajeitanajea. Icoavetaca nareeteame Jenishiaqui, onta queretaquiniri.  
Anta onapiniti pitotsi, ocameetsatimojeitiri nosavicajeiteme anta. Icoaque  
anta iroyeavaquerotame tampea, ompeantajeiri. Ocameetsati intsata-  
coterome pitotsi Jenishiaqui: te aneasanoteroji tampea anta.

<sup>13</sup> Ari impoiji cameetsa ojeaoncaque tampea: ojati anta noshirejeive-  
tacanta nojateme. Ijitchashieiveta ari narejeiteame Jenishiaqui, irosati  
novaantanaja. Noquenacotanaque otsapijaqui Quereta. <sup>14</sup> Iro cantain-  
cha, te osamaniteji, ari omapocaquena antearo tampea, icanteetiro Nore-  
shite. Oponeanaca quipatsiqui, <sup>15</sup> otiancasanotaquero pitotsi nianquijaqui;  
tecatsi oncanta ojata oquenapaaquenta tampea. Ari noshinetacotanaca,  
aiquero otiancasanotirori. <sup>16</sup> Noquenacotanaque anta ovoyejaniquiqui  
pajitachari Caora. Aisati oponeanaca tampea ovoyejaqui. Opomerentsiti-  
mojeivetaquena, iro cantaincha nomataquero naasanotavaquero pitotsi-  
janiqui: ora onoshicapinitiri opatiqui. <sup>17</sup> Impoiji yoancaquero marinero.  
Ari yaamaacaro ari ontsipareanaquea taaverapee yovetsicantarori antearo  
pitotsi, irosati yoisotantacarori. Aisati itsaroejeitanaque ojocacojeitename  
quipatsiqui, anta Shiritequi, irootaque yaajeitantajarori maaroni tocoyatat-  
siri. Ishinetaquero pitotsi, icanti:

–Aanaquerota tampea, tecatsi ancantero.

<sup>18</sup> Oquitaitetamanaque, aiquero catsini otiancacotasanojeitaquena  
tampea. Ari yoviincajeitaquero vaarontsi, pocn, pocn, pocn.  
<sup>19</sup> Omavatapaaque quitaiteri yoviincashitacaro aisati ovaararo pitotsi,  
soocatsa, maaroni. <sup>20</sup> Ari ocaratanaque oshequi quitaiteri: te inconijatajeji  
catsirincaiteri, aisati impoquiro, tecatsi. Ocantatiani tampea, antearo  
ojeaoncaque, sooo. Nojijeivetaca eiro navisacojeitajitsi.

<sup>21</sup> Avisanaque oshequi quitaiteri, te noajeiteaji. Icatianaca Pavoro, ican-  
taque:

–Noshaninca, pinquemisantaquename, oncameetsataqueme. Eirome  
ajoquirome Quereta, eiro otsitiime pitotsi, eiro otsoncame maaroni. <sup>22</sup> Iro  
cantaincha piveshireajeitanaquea meeca. Coajica ontsitianaque pitotsi, iro

cantaincha eiro atsitiajeititsi ainti. <sup>23</sup> Iriotaque Tasorentsi jocaacovaentaqueni. Noquemisantiri nainti. Osaite noneaqueri inampire, <sup>24</sup> icantaquena: “Pavoro, eiro pitsaroitsi. Aitaque pareetaqueari Sesari. Picantaqueri Tasorentsi incavintsaajeiteri maaroni picarajeitaqueri aca: ari iquemisan-taqueri”. <sup>25</sup> Meeca, piveshiraajeitanaquea. Noquemisantiri Tasorentsi, niotaque ontsataaquea maaroni icantayetaquenari. <sup>26</sup> Ario coajica ojocacotaquee tampea ovoyejaqui, eiro acamajeititsi.

<sup>27</sup> Ocaratanaque meeca 14 quitaiteri, meeca otsitenitanaque. Noquenacotashitanaca incajarequi pajitachari Atiria. Onianquiietanaque, yaamaaca marinero ari noquempjeitanacaro otsapijaqui. <sup>28</sup> Ineantacaro, osanajatirica. Ocarati 37 metero. Oshamaniji yaplitaquero. Ocarati meeca 28 metero niotantacari quempejitapaaque quipatsi. <sup>29</sup> Itsaroajeitanaque, icanti:

—Queariyea, atsitincacotarocari mapi.

Anta opataquiqui yoviincaquero 4 otsatacotantari pitotsi, otsatacojantacari nianquijaqui. Icoasanotanaque onquitaitetaje. <sup>30</sup> Icoasanovetanaca yora marinero iravisacotanaque, iroviinquerome pitotsijaniqui inquenacotanteameri otsapijaqui. Icoaveta irijocajeitename narori. Icoajeivetaca iramatavijeitename, icantajeivetana:

—Noviinquerota otsatacotantari pitotsi, onta otsoviqiniri. Iro naanta-jearori pitotsijaniqui, noviinqueru ara, onquisotanteari antearo pitotsi.

Jar, icoajeiveta irijocajeitename. <sup>31</sup> Yora Pavoro icantaqueri capitano, jeri soraropee:

—Eirorica quiso yoiro marinero pitotsi, tecatsi pincantea avirori pavisaco-jeitaje. Eiro pishinetiritsi irijocajeitee.

<sup>32</sup> Irosati ipesantacaro soraro socatsa: oca otsatacotantaveitaniri pitotsi-janiqui. Yoviincaquero, pocn. <sup>33</sup> Irotanajantsi onquitaitetaje, icantajeita-queri Pavoro:

—Tsame, poajeitavaqueata. Ocarati meeca 14 quitaiteri pinashitaca, te poajeiteaji. <sup>34</sup> Meeca nocantasanotaqueri, poajeitea. Oshintsitacaajempi. Piotasanotanaque: tecatsi oyempine catsini.

<sup>35</sup> Icantantarori oca, ipasonquitaqueri Tasorentsi, noneajeitaqueri. Icara-jaquero tanta, ijivataque yoanaca. <sup>36</sup> Yoveshiraajeitanaja maaroni, yoajei-tanaca. <sup>37</sup> Nocarajeitaque maaroni tetarori pitotsi 276. <sup>38</sup> Iquemajeitanaca, ari yoviincajeitaquero maaroni tirico, irosati opijoncatantanaja pitotsi.

<sup>39</sup> Ari oquitaitetasanotanaaji, te iriojeitajeroji quipatsi. Iro cantaincha ineaquero otsantsajatanaque irosati anta quipatsiqui, otiminta impanequi. Icoajeivetaca iraatacotapeeme anta. <sup>40</sup> Yojocajiro otsatacotantaveitaniri in-cajarequi. Ari itsatacoreajiro soocatsa oisotantaveitaniri oomaro. Yovanca-jiro tocuya, ora otsoviqiniri. Aacotanaquena tampea, icoajeiveta iraataco-tapeeme impanequiqui. <sup>41</sup> Iro cantaincha navicacotapaaque nianquijaqui, eentapaaca quiripequiriqui. Avicasanotapaaque otsoviqiqui. Oquisotas-anotapaaque, te oshevatajeaji. Ora omotoncane ocarajaquero opataquiqui, patire. <sup>42</sup> Icoajeiveta soraro iroajeiterime maaroni yora yoiminqeajeita-queri. Iquenqueshiretanaca:

—Yamaatanaquecari, ishiapitsatanaqueecari.

<sup>43</sup> Iro cantaincha icoaque capitano iroavisacoteri Pavoro. Te irishinejeit-eriji iroajeiteri. Icantajeitaqueri maaroni iojeitatsiri yamaati:

—Pijivajeite pimitajaitanaque, pamaajeitanaque irosati anta quipatsi-qui. <sup>44</sup> Avirojei caari iotatsi pamaate, jero oca taavera, aisati cara-jayetaintsiri: irootaque pamaatantanaqueari.

Aitaque ocantacari, navisacojeitaji. Naatajeitapaaaji anta quipatsiquinta.

*Isavicajeitapaaque Marataqui.*

1-2 Naajeitantapaacari, ineshinoncatasanojeitavaquena yora savicatsiri. Icamantavaquena:

—Opajita oca ovoyejaca Marata.

Ari yoisavaquenaro paamari, icajemajeitauena:

—Caate pimpoque aca, pintatapee paamarica.

Opariaque incani, ocatsincaiteanaque. <sup>3</sup> Yaayetapaaque Pavoro in-chajempequi, aripati. Yoisapaquero paamariqui. Ocatsirincatanaque, irosati isoquijantanaca maranque, irosati yatsicantapaacari iracoqui, shepi.

<sup>4</sup> Ineajeitaitiri itsatanacari iracoqui, icantavacaajeitanaca:

—Iriitatsi oantatsiri. Ineacarove. Te intsitiaveteaji anta incajarequi, iro cantaincha irineashiitetarota meeca.

<sup>5</sup> Iro cantaincha itecanaqueri maranque paamariqui, teca, pomein; te inquematsicatariji. <sup>6</sup> Ijtitashijeivetaca ari irishintsitanaqueme ireereta-caanaquerime; irishintsite intanaqueme, incamanaqueme. Osamani yamenashejeitaqueri, sorerere. Ineakeri tecatsi oaquerine. Impoiiji iquen-qushirejeitanaja aisati, icantajeiti:

—Iriotaque tasorentsitsatsiri caari icamanta.

<sup>7</sup> Ainiro quempeji ora iipatsite yora pincatsariventiriri savicajeitatsiri. Ipajita Povirio. Yaacameetsajeitavaquena. Ocarataque mava quitaitei cameetsa ineshinoncajeitauena. <sup>8</sup> Ainiro iponaaca iriri iriori imaament-toqui. Icatsirincataque, ishijataca. Iquivantaqueri Pavoro, iquenquetsatacaqueri Tasorentsi, aisati yajiriquiri, yoavisacoataqueri. <sup>9</sup> Imatantaroni oca, ipocashijeitaqueri maaroni pashini mantsiajeitatsiri. Yoavisacojeita-jiri. <sup>10</sup> Oshequi ipincatsajeitauena savicajeitatsiri. Irotaintsi nojate, ipa-jeitavaquena paitarica coiteimotaquenari.

<sup>11</sup> Ari icarati mava cashiri, irosati notejeitantanaca pitotsiqui poneachari Arejantiriqui. Otimantacari chapinqui antearo tampea, ainiro onaque pitotsi anta ovoyejaqui. Ainiro isheroncayetiri anta otsoviqiu, ishiacantaqueri tsipari. <sup>12</sup> Naatapaaque Shiracosaqui, ocarati mava nomaanaque. <sup>13</sup> Novaanaja aisati, noshoncanajaro anta otsapijaqui, irosati Irequiu. Oquitaitetamanaque oponeanaca tampea irampatequi catsirincateri. Irosati oquitaitetamanaque nareetanfacari Posoriqui.

<sup>14</sup> Noneapaaqueri ayemisanraririnte. Icoaque nosaviquimotanaqueri 7 quitaitei. Novaanaja, irosati nareetantanaca Oromaqui. <sup>15</sup> Ari iquemaco-jeitavaquena ayemisanraririnte, irosati ipocashijeitantaquena, intonquio-jeitavaquena. Osamani iponeayetanaca. Iponeanaca Jororeapiogiu, aisati Tireshi Taverinashiqui. Pavoro, ineantacariri, ipasonquitaqueri Tasorentsi aisati iveshireanaca. <sup>16</sup> Nareetanfacari Oromaqui, ishineyeetaqueri Pavoro isavicapaaque ivancoqui iriori. Itsipatacari aparo soraro, ameniriri.

<sup>17</sup> Mava imaapaaque, impoiiji icajemacantaqueri jivayetiriri joriopee. Yapaotejeitancari, icantaqueri Pavoro:

—Noncamentajeitempi, noshaninca. Te noncantimateriji ashanincapee arori. Aisati tecatsi noncantacotero oca yamejeiveitaniri ashanincani peerani. <sup>18</sup> Iro cantaincha yoisoeyetaquena anta Jerosarequi, icantiri oromasati: “Payeri yoca”. Isampitacoveitauena pincatsari, impoiiji icoaveta iroimisoquijacantajename. Iotaque tecatsi nanteri noncamentari. <sup>19</sup> Iro cantaincha ipiatsatavacari joriopee, irootaque naventantacariri Sesari. Tecatsi noncantimateri ashaninca. <sup>20</sup> Irootaque nocajemacantantaquem-piri, noquenquetsatacaajeitauempi. Peerani aamaajeivetacari Quirishito

impocanteari. Meeca nocamantajeitiri ashaninca yareetaita, irootaque yoisoheetantaquenari carenatsaqui.

<sup>21</sup> Yacajeitanaqueri:

—Tecatzi noneero sanquenarentsi poneachane Joreaqui, quenquetsat-acotempineri. Aisati te intimeji ashaninca cantacotempineri. <sup>22</sup> Iro cantaincha nocoajeitaque pincamantena paitarica piquenqueshireyeteri. Onashitaca oca piquemisantiri: niotaque oshequi iquishimentajeitacaro anta maaroni nampitsipeequi.

<sup>23</sup> Ari iotacaajeitaqueri jaoca oncarate quitaiteri incantavacaimenta-jeitantearori. Ari oshequi ijajeitanaque ivancoqui. Icamantasanotavaqueri jaoca icanta Tasorentsi ipincatsariventanti. Intamanacaro, irosati itsitenitacotanaquero. Icoaque iriotacaasanotaqueri isanquenatacotiri Moishishini, jeri maaroni camantantatsiniri: tempa isanquenatacotaqueeri Jesoshi. <sup>24</sup> Iquemisantaqueri aparopee, itseencaqueri pashini.

<sup>25</sup> Ipiatsatavacaanaca, impoiji iteentareavacaanaca. Icantaque Pavoro:

—Queario oca ocantaqueri Ishire Tasorentsi. Osanquenatacaqueri Isayashini, camantantatsiniri. Isanquenataqueneri iriori ashanincani.

<sup>26</sup> Icantini: “Pijate anta joriopeequi, pincamantapeeri: ‘Otimaveta piyempita pinquemanteameri, iro cantaincha te piotavaqueroji. Poquireave-tanaja, pamenavetanaja, iro cantaincha te pamenasanoteji’”. <sup>27</sup> Te meeca aneroji atiri iquenqueshireantari. Te inquemisanteji, te irameneji. Icantashirejeitaque: ‘Amenicari. Aquemisanticari. Ayotasanoticari. Aquenqueshiretacari. Avavisacotacari’”. <sup>28</sup> Piojeitavaquero meeca: yoavisacotanti Tasorentsi. Meeca itianquiri quemisantatsiri iriotacaajeiteri pashinisati atiri. Inquemisantajeitavaque irinti.

<sup>29</sup> Iquemantavacarori joriopee oca icantaqueriri, ijajeitanaque, iquisatsatavacaajeitanaca.

<sup>30</sup> Ocarati apite osarintsi isavicaque Pavoro pancotsineentsiqui, ipinataquero. Yaacameetsajeitaqueri maaroni quivantajeitiriri. <sup>31</sup> Icantani, icamantacotapinitiri Tasorentsi, jaoca icantari iriori ipincatsariventanti. Icamantacotapinitaqueri Avincatsarite Jesoquirishito, te irimaneroji. Te intimeji tsaneacotearine iquenquetsati.

Narotaque sanquenatimpirori: *Irocashi*

## YORA PAVORO ISANQUENATINIRI OROMASATI

*Ivetsajeitari Pavoro quemisantajeitatsiri anta Oromaqui.*

<sup>1</sup> ¿Ainirompi oromasati? ¿Tecatsimpa oajeitempine? Narotaque Pavoro sanquenajeitimpirori oca. Itiancaquena Jesoquirishito nantaveetiniri. Icoacaquena noncamantajeiteri atiri jaoca icantari Tasorentsi yoavisacotanti. Tecatsi pashini incoacayenari. <sup>2-3</sup> Tempa peerani icamantajeitaquerini Tasorentsi yora quenquetsatacotaqueriniri imponeaquea inquitequi Itomi, irantiritapaaque, iroavisacojeiteri maaroni caari cameetsajeitatsi. Icantaquerini irishanincatajeari Iravirini. Impoiji isanquenatacotaquerini yora quenquetsatacantsiniri, irootaque otimantacari meeca irineane Tasorentsi. <sup>4</sup> Impoiji ipocaque Jesoquirishito aca quipatsiquica, yoyetaqueri, impoiji itinaanaja. Ayojeitaque ainiro itasorenca, iriotaque itomi Tasorentsi, aisati quiso oaqueri Ishire Tasorentsi. Irootaque apincatsajeitantariri. <sup>5</sup> Aquemisantaqueri, irootaque icavintsaajeitantaqueeri Tasorentsi, aisati itiancajeitantaqueeri anquemisantacaajeiteri maaroni itsipapee atiri. <sup>6</sup> Aisati avirorije, icoacaquempi pishanincajeiteari Jesoquirishito. <sup>7</sup> Oshequi inintajeitaquempi Apa Tasorentsi, aisati maaroni itsipapee quemisantajeitiriri. Meeca nocoaque incanteani incavintsaasanojeitempi, aisati cameetsa irisavicacaajeitempi. Aisati inquempetacaajeitempi Avincatsarite Jesoquirishito.

*Icantiri Pavoro: “Nocoaque nojate pinampiqui, noneempi”.*

<sup>8</sup> Meeca noncamantempi: jaocarica nojayetaqueri noquemacotapinintaquempi piquemisantasanojeitaque. Iquemacojeitaquempi maaroni atiripee, savicayetsisiri jaocaricapee, irootaque nopasonquitantacari Tasorentsi, tempa narosati narori quemisantiriri Jesoquirishito. <sup>9</sup> Ioti Tasorentsi nocantapinitiri iramitacojeitempi. Noquearioventiniri nantaveetiniri, aisati nocantani noquenquetsatacotiri Itomi: nocantajeitiri atiri jaoca icanta yoavisacotanti. <sup>10</sup> Aisati nocantiri Tasorentsi: “Nocoaque, Apa, pincoacayena nareejeiteari oromasati”. <sup>11</sup> Oshequi noquenqueshirejeitimpi noneajeitempi: nocoaque omatacaajeitempi paitapeerica ora Ishire Tasorentsi, pinquemisantasanojeitantariri. <sup>12</sup> Aisati ariorica aneavacaajeitea aquemisantasanojeitaque, ari aveshireimentavacaajeitea. <sup>13</sup> Nocoaque piojeitero, noyemisantharirinte, oshequi nocoapiniveta nojatashijeitempime, iro cantaincha te incoacayenaji Tasorentsi nojatashitempi. Nocoaveta namitacojeitempime, oquempetaca namitacojeitaqueri itsipapee ashaninca anta pashinipeequi nampitsi. <sup>14</sup> Nocoasantaque nonquenquetsatacapiniteri yora quereshiasati aisati yora itsipapee atiri; yora iovetachari aisati yora caari iotatsi. Tempa itiancaquena Tasorentsi nonquenquetsatacaajeiteri maaroni. <sup>15</sup> Irootaque nocoasantantacari nonquenquetsatacaajeitempi ara Oromaqui aisati.

*Icantaqueri paitarica inquenquetsatacoteri.*

<sup>16</sup> Te nompashiventeaji nocamantajeitiri atiri jaoca icanta Quirishito icavintsaajeitaquee. Intasoncaventero Tasorentsi maaroni quemisantajeiterineri, iroavisacojeiteri. Ijivataque iotaque jorio, iro cantaincha ocameetsati

iriojeite meeca maaroni itsipapee atiri. <sup>17</sup> Pineaquero, ariorica anquemisasantanotaque, iroameetsajeitaquee Tasorentsi. Tempa peerani isanquenatacairi Tasorentsi yora Avacoconi: “Iroameetsajeiteri Tasorentsi maaroni quemisanterineri, cameetsa irisavicajeitanteari anta inquitequi”.

*Yora itsipapee atiri te iriojeiteriji Tasorentsi.*

<sup>18</sup> Itimi Tasorentsi inquitequi, iro cantaincha iotacaajeitaquee iquisaqueri maaroni caari quemisantiri, aisati maaroni antapinitirori caari cameetsatatsi, aisati iriori yora maaroni caari coatsi inquemisantero oca cameetsatatsiri. <sup>19</sup> Incoajeitaquericame iriojeiteme jaoca icantari Tasorentsi, iriojeiteme. Te ompomerentsitimoveteariji, tempa yoamejeivetari. <sup>20</sup> Peerani oconijataque maaroni yovetsicajeitiri, ayojeitantacari itimi Tasorentsi, aisati otimi itasorena. Conijatasanotaque. Tecatsi incantajeitea tsencantatsiri incantajeite: “Te niotacoteriji Tasorentsi”. <sup>21</sup> Tempa iojeivetari, iro cantaincha te impincatsajeiteriji. Icacavintaapinijeivetari, iro cantaincha te impasonquijeiteriji iriori. Te inquenqueshirejeiteaji: yatsipetashitacaro iquenqueshiretashitacaro paitapeerica; meeca te aneajeiteroji iotantari. <sup>22</sup> Incantajeiveta: “Oshequi nioti nainti”, iro cantaincha te iriotasanteji. <sup>23</sup> Icameetsatanotaque irinti Tasorentsi, icantani itimi inquitequi, iro cantaincha te impincatsajeiteriji atiripee. Jero ishiacantajeitaqueri tsimeripee, poshiniripee, maranquepee, maaroni: joo, irointi ipincatsatashitaro yovetsicashiyevetari.

*Iroasanquetaajeiteri Tasorentsi yora caari joriotatsi.*

<sup>24</sup> Oshequi icoajeitaque atiri iquenqueshiretapinijeitaquero caari cameetsatatsi, imayempitavacaapinijeita; icanti Tasorentsi: “Ari incanteata, eiro iquemitsi”. <sup>25</sup> Ari peerani isanojeivetari jaoca icanta Tasorentsi, iro cantaincha yamatavijeitaja irisati. Ipincatsatashijeitacaro maaroni yovetsicajeitiri Tasorentsi, iquemisantashijeitacaro. Irintiquea yora vetsicajeitirori, te impincatsajeiteriji iriori. Tsame ainti aneacameetsajeiteri, ancantatatiyempani. Tempa aitaque ancantajeiteari. <sup>26</sup> Ari ishinetaqueri Tasorentsi yantaniojeitaquero paitarica icoajeitaqueri. Te oncoyeji tsinane aye ojime, irointi ooaque otsinampairo otsinaneronte. <sup>27</sup> Aisati iquempetaca shirampari: te incoyeji iraye ijina, irointi itsinampaapinitiri ishiramparirinte. Paitapeerica yantajeitaqueri, iro cantaincha te irioteji impashiventea. Impoiji yoasanquejeitaqueri Tasorentsi, inearove.

<sup>28</sup> Ari te incoajeiteji impincatsajeiteri Tasorentsi, irootaque icantantari Tasorentsi: “Incanteata. Inquenqueshireterota caari cameetsatatsi, aisati eiro itimitsi cameetsa”. <sup>29</sup> Imatapinijeitaquero caari cameetsayetatsi: yashi yoiro te incameetsajeiteji, inebetacari ishaninca yashiyetari, icoaque iroashinoncaayeri itsipapee, iquisavacaajeitaca, yoavacaajeitaca, iquisatsavacaajeitaca, yamatavitantapinijeiti, itsimaavacaajeitaca, yaamaacotavacaajeitaca, <sup>30</sup> icantimatavacaajeitaca, iquisajeitaqueri Tasorentsi, icantimajeitaqueri ishaninca, inintajeitaja irisati, ishemejeiti, icoacoayetaque irantajeitero pashinipee caari cameetsayetatsi, ipiatsajeitacari ashijeitariri, <sup>31</sup> te aneajeiteroji iojeitantari, te inquemisantajeiteji, te irinintavacaajeiteaji, te incavintsavacaajeiteaji. <sup>32</sup> Tojeivetaro icantiri Tasorentsi: “Maaroni antapinijeitirori caari cameetsatatsi irijajeite Sharincaveniqui”, iro cantaincha itsataa yantashijeitacaro aisati yantacaajeitaqueri pashinipee.

**2**

*Aisati iriori jorio, eiro yavisacotashijeitajatsi.*

1 Naamaaca itimi jorio cantatsiri: “Ineashiitetarove irintipee, te incameetsajeiteji”. Iro cantaincha noncamantempi; queariompia, ariorica pincantacoteri itsipapee atiri: “Ainiro yantane”, ainiro pantane avirori, piquempejeitacari yora picantacovetacari. 2 Ayojeitaque ocameetsati iroasanquetaajeteri Tasorentsi yora antirori caari cameetsatatsi. 3 Iro cantaincha avirori, picanti: “Ainiro irantanejei irinti”, aisati piquempejeitacari, pantapinijeitiro avirori caari cameetsatatsi. ¿Pijitashitampa eiro yoasanquejeitimpitsi avirori Tasorentsi? 4 Pamene, oshequi ineshinoncajeitaquempi, icavintsaasanojeitaquempi, te intsipaite irishemempi: osamani icoavetaca pinquenqueshirejeitajeame, pojocajeitajerome caari cameetsatatsi panta-jeitiri. Iro cantaincha, te pimajeiteroji.

5 Te pinquenqueshireteroji icantiri Tasorentsi, te pinquenqueshireempaji. Aiquero pijatatii pantapinitaqueru caari cameetsatatsi, irootaque iroasanquetimentempiri Tasorentsi. Queario, coajica inquisasanojeiteri maaroni antirori caari cameetsatatsi. Iro cantaincha ayojeitanaque icameetsatanoti Tasorentsi, eiro iquisashitaritsi atiri, iotasanoaqueri maaroni, jaocarica icantajeitiri. 6 Iroasanquejeiteri maaroni caari cameetsatatsi, irisavicacajeiteri cameetsa anta inquitequi maaroni cameetsajeitatsiri. 7 Ariorica acoasanotaque aneajeiteri Tasorentsi aisati ancameetsatanotanaque, aisati ancantaitiyempani antime inquitequi, tsame anquearioventajeitero maaroni icoacajeitaqueeri Tasorentsi. Impoiji irisavicacajeitajee inquitequi, ancantaitiyempani asaviquimojeitajeri. 8 Iro cantaincha ainiro irinti caari cameetsatatsi, caari coatsi iriotero icoacaavetariri Tasorentsi: icoashijeita irantapinitero caari cameetsatatsi. Ari inquisasanojeiteri Tasorentsi, iroasanquetasanojeiteri. 9 Irimoncaratavacaajeitea jorio aisati itsipapee atiri: ariorica incanteani irantero caari cameetsatatsi, ari irashinoncaajeitea, iroasanquejeiteri Tasorentsi. 10 Iro cantaincha maaroni antapinitirori cameetsatatsiri irineapaajeri Tasorentsi inquitequi, irineacameetsatavajeri iriori, irisavicacajeiteri cameetsa: jorio, itsipapee atiri, maaroni. Amoncaratavacaajeitaquea. 11 Yora Tasorentsi te irinashitacajeiteariji itsipasatipee atiri: ioti aquempetavacaajeitaca.

### *Timatsi iotacajeivetariri yora caari joriotatsi.*

12 Yora itsipapee atiri te irineeroji isanquenareni Moishishi, iro cantaincha ainiro yantayetiri, aisati irijate Sharincaveniqui. Iro cantaincha eiro icantiritsi Tasorentsi: “¿Paita caari piquemisantantaro isanquenatiri Moishishi?” Iro cantaincha irinti iovetarori isanquenare ainiro yantayetiri, aisati irijate Sharincaveniqui; ari iroasanquetasanojeri Tasorentsi, incanteri: “Te pinquemisantasanojeri oca isanquenatiniri Moishishini”. 13 Te irineacameetsatashiteariji Tasorentsi quemashijeivetarori irineane, irintiquea ineacameetsatanotajeiti quemisantasanojeri. 14 Pameneri yora itsipapee atiri, piote jaoca icantajeitiri. Te irineeroji Sanquenarentsi, iro cantaincha ainiro imayetaqueru ocantayetiri. Pineaqueru, iotashiyeta itimi cameetsa. 15 Ariorica irisavique cameetsa, ayojeitaque iovetaro iriori ocantiri Sanquenarentsi. Ainiro iquenqueshireantavetari: iojeitaque ocameetsatirica yantajeitiri. 16 Coajica incanteri Tasorentsi yora Jesoquirishito: “Aviro iotirori jaocarica ocantiri yantajeitaqueri atiripee, pitsoteaqueru maaroni iquenqueshirejeitiri. Meeca aviro cantatsine jaocarica irijajeiteri. Aviro cantatsine ariorica aneacameetsateri, ariorica avashinoncayeri”. Irootaque nocamantajeitiriri narori, inquenqueshirejeitanteari, iroavisacojeitanteajeri.

*Yora jorio iojeivetaro isanquenareni Moishishi: ariorica irantero caari cameetsatsi, ontimasanote irantane.*

<sup>17</sup> Iro cantaincha, avirorica jorio, queariompia. Picanticari: “Niotiro nainti isanquenare Moishishi. Noshanincatanotacari nainti Tasorentsi”. Pishemeticari. <sup>18</sup> Piojeitiro icoacaajeitaqueeri Tasorentsi. Peerani piovetacaroni Sanquenarentsi, irootaque piojeitantavetacaroniri cameetsayetatsiri. <sup>19</sup> Meeca pijitashijeiveta pimatero piotacaajeiteri maaroni caari iojeitatsi. Oquempevetaca pintsiotacojeiterime maaroni timajeitatsiri tsiteniriqui. <sup>20</sup> Piotacaajeiterime maaroni caari iojeitatsi, oquempevetaca poamejeiterime jananequipee. Queario piojeivetaro Sanquenarentsi, tempa cameetsa oamevetaquempi, te amatavitanteji. <sup>21</sup> Pamene, poamejeiterime itsipapee, iro cantaincha ¿paita caari piotanta avirori? Tempa oncameetsateme poametavacaajeiteame avirori. Jero picantajeitaqueri itsipapee: “Eiro picoshititsi”. Tempa picoshiti avirori. <sup>22</sup> Picantajeivetari: “Eiro paimentatorsi pijina”. Tempa paimentaro avirori pijina. Picantajeivetari: “Eiro picantirotsi povetsicane: ‘Irio Tasorentsi’. Caari oni”. Iro cantaincha ¿pipincatsatasanotirimpa avinti Tasorentsisanori? <sup>23</sup> Pishemejeitaque, picantajeiveta: “Niotiro nainti irineane Tasorentsi”. Iro cantaincha terica pimocarayereroji ocantayetiri, tempa pitseencaqueri Tasorentsi. <sup>24</sup> Jero oca isanquenayeetiniriri peeraniniri: “Ainiro yantayetiri ajorioririnte caari cameetsatsi, irootaque icantimajeitantariri itsipapee atiri Tasorentsi, icantajeiti: ‘Te incameetsateji Tasorentsi, eiro aquemisantiritsi’ ”.

### *Jaoca icanta quemisantasanotatsiri.*

<sup>25</sup> Pamene, ariorica piquemisantaquero irineane Tasorentsi, te pantsipetashiteaji pijoriotaque, tempa piotaqueri Tasorentsi. Iro cantaincha terica pinquemisanteri, patsipetashita pijoriotashiveta. <sup>26</sup> Ariorica inquemisanter caari joriotatsi, tempa irineacameetsateri Tasorentsi iriori. Inquempetacayeari jorio, quemisantsiri iriori. <sup>27</sup> Avirorica jorio, piovetarorica isanquenare Moishishi; iro cantaincha terica pinquemisantasanoter, ¿ocameetsatimpa? Teve, te oncameetsateji. Jero yora caari joriotatsi: te irineeroji Sanquenarentsi, iro cantaincha ariorica irisavique cameetsa, ari irimataquero icoacaqueriri Tasorentsi. Tempa ocameetsatasanoti oca. <sup>28</sup> ¿Jaoca icantari quemisantasanotatsiri? ¿Joriompa inajeiti? Teve. ¿Iriompa toyeantajeitachari? Teve, caari ini. <sup>29</sup> Irinti quemisantincari yora quenqueshiretapinitiriri Tasorentsi. Te iro irineacameetsatimenterit itoyeanta, irointiquea inecameetsatimenterit iquemisantiri. Eirorica inecameetsatiritsi atiri, irintiquea Tasorentsi neacameetsaterine.

## 3

<sup>1</sup> Naamaaca picantaque: “¿Natsipetashitampa nojoriotaque? ¿Natsipetashitampa notoyeanta?” <sup>2</sup> Te pantsipevetearoji pijoriotaque. Tempa irio jorio yoametiri Tasorentsi. <sup>3</sup> Queario, te inquemisantajeiteji maaroni, ainiro amataviyeterinemerit Tasorentsi. ¿Ariompa iramatavitaqueri Tasorentsi yora quemisantiriri? <sup>4</sup> Teve, eiro yamataviritsi. Ariorica iramatavitantajeite maaroni atiri, iro cantaincha tecatsi incantea Tasorentsi iramatavijeitee irinti. Tempa peerani isanquenatini Iravirini, icanti: “Otampaticatasano-taque, Tasorentsi, pineane: te pintseeyaji. Tecatsi incantea atiri impiat-sajeitempi”.

<sup>5</sup> Naamaaca itimi cantashitachari: “Ariorica nantero caari cameetsatsi, impoji iriojeite noshaninca icameetsatasanotaque Tasorentsi, te inquempefenaji narori. Impoji ariorica impincatsajeiteri. ¿Paita meece



inquishmentantenarori Tasorentsi caari cameetsatatsi nantayetiri? Tempa irootaque irineacameetsatanteariri noshaninca". <sup>6</sup> Teve. Te oncameetsateji oca yaamaayevetari. ¿Arimpa iramatavitaquee Tasorentsi? Icanti intianqueri antapinitirori caari cameetsatatsi Sharincaveniqui. <sup>7</sup> Pineaquero, ¿ocameetsatimpa nontseeya niotacantearimeri atiri te intseeyaji Tasorentsi, impoiji impincatsateri? Impoiji oncameetsateme nontseeya, eirome iquishimentanarome Tasorentsi notseeya. Iro cantaincha, te oncameetsateji oca icantiri. <sup>8</sup> ¿Ocameetsatimpa antapinitero caari cameetsatatsi inquimoshiretanteari Tasorentsi? Teve, eiro antirotsi. Ocameetsati intianqueri Tasorentsi Sharincaveniqui cantashinroyetarori oca, aitanacquempaquee irineashiteteartave coajicani. Iro cantaincha itimi cantacotashitanari: "Yoametiri Pavoro ashaninca yantiro caari cameetsatatsi". Itseeyashita iriori.

<sup>9</sup> Ari arojei jorio. ¿Ocameetsatimpa ancante: "Te incameetsajeiteji itsipapee atiri, aroquee ainti, acameetsajeiti"? Te oncameetsateji ancantero oca. Tempa amoncaratavacaajeitaca, ainiro antajejei maaroni: aroripee, aisati iriori itsipapee atiri. <sup>10</sup> Tempa aitaque ocanti Sanquenarentsi: "Te intimeji cameetsatatsineri, tecatsi catsini. <sup>11</sup> Te intimeji coatsine irioteri Tasorentsi, aisati te intimeji coatsine irioteri icoacaqueriri. <sup>12</sup> Iquishimanataqueri Tasorentsi, yantajeitiro caari cameetsatatsi. Te intimeji cameetsatatsine, tecatsi catsini. <sup>13</sup> Te oncameetsateji catsini iquenquetsatashiyetari. Oshequi itseeya. Oshequi catsini iquisatsajeitiri ishanincapee. <sup>14</sup> Oshequi yoamainatirori ishaninca, iquisatsatapinijeitiri. <sup>15</sup> Aisati yoashiyetacari ishanincani, shemi, shemi. <sup>16</sup> Jaocarica ijayetaqueri, yoashinoncaayetaqueri ishaninca. <sup>17</sup> Te irioteji catsini incavintsante, irineshinoncatante. <sup>18</sup> Te impincatsajeiteriji Tasorentsi". Irootaque isanquenatacaqueriniri Tasorentsi peeraniniri.

<sup>19</sup> Ayojeitaque meeca irashinoncaasanotea maaroni iojeivetarori isanquenareni Moishishi. Iojeiveta paita icoacaqueriri Tasorentsi, tecatsi incantajeite: "Te nioteji". Tempa iroashinoncaajeiteri maaroni atiri antirori caari cameetsatatsi. <sup>20</sup> Tecatsi incante atiri: "Nomajeitaquero maaroni ocantiri isanquenareni Moishishi, meeca irineacameetsatena Tasorentsi". Teve, te irimateroji. Tempa irootaque Sanquenarentsi oamejeiteeri ainiro antane.

*Yoavisacojeitaqueri Tasorentsi maaroni quemisantajeitaqueriri Quirishito.*

<sup>21</sup> Meeca noncamantempi: yora Moishishini aisati yora camantantatsiniri icamantajeitaquee jaoca ancanteari irineacameetsatanteeri Tasorentsi. Te incamanteji amoncaratero Sanquenarentsi, <sup>22</sup> irointi icamanteeni ariorica aquemisantaqueri Jesoquirishito, inecameetsajeitaquee Tasorentsi. Aitaque amoncaratavacaajeitaca, arojeitaque jorio aisati itsipapee atiri: <sup>23</sup> ainiro antajeitaqueri caari cameetsatatsi, maaroni. Te antajeiteroji cameetsayetatsiri icoacaajeitaqueeri Tasorentsi. <sup>24</sup> Ariorica aquemisantaqueri Jesoquirishito, yoavisacojeitaquee Tasorentsi, inecameetsajeitaquee. Tempa ineshinoncaajeitaquee: te inquenqueshireteroji aisati caari cameetsatatsi antajeitaqueri. <sup>25-26</sup> Itiancaqueri itomi, icamimentaquee, aparajatimentajeitaquee iriraja. Meeca, ariorica aquemisantaqueri, moncarataca, eiro iquenqueshiretajirotsi aisati antajeitaqueri. Aisati peerani, tequeratani impoqueni aca quipatsiqui Jesoshi, te iroasanquejeiterini Tasorentsi yora quemisantatsiniri. Iotitani coajica incamimentajeiteri iriori Jesoshi. Irootaque ayojeitantacari icameetsatasanotaquee Tasorentsi aisati inecameetsajeitaqueri maaroni quemisantajeitiriri Jesoshi.

*Tecatsi ancantajeitea arori ashemete, te amateroji avaviscotajea arosati.*

<sup>27</sup> Tecatsi meeca ancantea ashemete. Tecatsi ancantea aisati avaviscotajea arosati. ¿Paita caari amatantaro? Tempa irinti quemisantat-siri yoameetsatiri Tasorentsi. <sup>28</sup> Pineaquero, ariorica aquemisantaque, yoameetsataquee Tasorentsi. Te incantajeiteeji: “Pimoncarajeitero isan-quenare Moishishi pavisacojeitantajeari”. <sup>29</sup> ¿Apanirompa yoaviscotajeitiri Tasorentsi jorio? Tempa aisati yoaviscotajeitaqueri pashinipee atiri aisati. <sup>30</sup> Itimi aparoni Tasorentsi, icavintsataquee maaroni. Iotaque amon-caratavacaajeitaca. Ariorica inquemisante jorio, iroaviscoteri. Ariorica inquemisante itsipapee atiri, iroaviscoteri. <sup>31</sup> Ariorica aquemisantaqueer Jesoshi, ¿ocameetsatimpa ajocajero Sanquenarentsi? Teve, eiro ajocajirotsi. Ariorica aquemisantaque, irootaque amatantearori ocamantajeitaqueeeri.

## 4

*Inecameetsataqueri Tasorentsi Avaramani.*

<sup>1</sup> Piojeitaque jaoca icantaniri ashanincasanorini Avaramani. Meeca noncamantempi: <sup>2</sup> te iroaviscotajeaji irisati. Iroaviscoteame irisati, irimatarome irishemeteme, incanteme: “Oshequi nocameetsataque, nav-iscotantajari”. Iro cantaincha tempa iotaque Tasorentsi te incameet-sateji Avaramani. <sup>3</sup> ¿Paita ocantiri Sanquenarentsi? Tempa ocanti: “Iquemisantaqueer Avaramani Tasorentsi, irootaque inecameetsatanta-riniri”. <sup>4</sup> Noshiacantempiro: intimerica tsameetenerine ivatorote, tempa ocameetsati impinateri. ¿Ocameetsatimpa incanteri: “Jeri yoca, nom-pashitempiri”? Te oncameetsateji: tempa pomerentsitaca itsameetiniri. <sup>5</sup> Irinti Tasorentsi, inashita: eirorica amayetirotsi cameetsayetatsiri, iro cantaincha ashiretaririca, aitaque iroameetsajeitee. Eiro apomerentsiven-taritsi ampinateri. <sup>6</sup> Pineaquero, tecatsi antasanote iroameetsanteeri Tasorentsi, iro cantaincha iriveshireacaajeitee, ariorica anquemisanteeri. Tempa irootaque icantaqueniri Iravirini: <sup>7</sup> “Iquimoshirejeitaque maaroni atiri yora icavintsairi Avincatsarite. Eiro iquenqueshiretajirotsi aisati caari cameetsatsi yantayetiri. <sup>8</sup> Queario, inquimoshiretasananaque, iotaque eiro iqishimentiritsi yantayetiri”.

<sup>9</sup> Ari, ¿janica iquenquetsatocotiri Iravirini? ¿Apanirompa ajorioririnte? Tempa iquenquetsatocotiri aisati maaroni itsipapee atiri. Tempa ayojeiti iquemisantaque Avaramani, irootaque yoameetsatantariri Tasorentsi.

<sup>10</sup> Iro cantaincha ¿jaoca icantacari yoameetsatantariri Tasorentsi? Tequerani irijorioteni, tequerani intoyeanteani. <sup>11</sup> Pineaquero, tequerani intoyeanteani ishiretariniri Tasorentsi, yoameetsatantariri. Impojiquea itoyeantaca, iojeitantacari ishaninca ijivataque iquemisantaque. Meeca ayojeitaque aitaque inquempeteeri iriori itsipapee atiri: eiro ijititsi ariorica intoyeantaca irineacameetsatanteariri Tasorentsi, irointiquea inquemisante. Tempa yora Avaramani iriotaque intasanotacarari iquemisanti. <sup>12</sup> Aisati inquempeteeri maaroni ashanicapee arori, ariorica inquemisante. Eiro ijititsi ariorica intoyeantaquea, ari iraviscotaje, irointi ocameetsati inquemisante iraviscotantajeeri. Inquempeteeri Avaramani, tequerani intoyeanteani peerani.

*Jero oca icantiriniri Tasorentsi Avaramani.*

<sup>13</sup> Ari iquemisantaque Avaramani, irosati yoameetsatantariri Tasorentsi, impoji icantaqueri: “Nocoacaquemp coajica pimpincatsaventajeiteri maaroni quipatsisati. Pincarajeiteri maaroni quempejitempineri piquemisanti, pimpincatsariventantajeite”. ¿Paita icantantariniri oca?

¿Imoncarayetironimpa isanquenare Moishishi? Teve, tequerani ontimeni. Iro icantantariniri, ishiretacarini. <sup>14</sup> Irioricame incanteme yora coavetachari irimoncaraterome isanquenare Moishishi, iramataviterime Avaramani. Tecatsime incanterime shiretariri. <sup>15</sup> Iroashinoncaajeiteri Tasorentsi maaroni caari moncaratiro isanquenare Moishishi, inquisaqueri. Iro cantaincha eioricame otimime isanquenare, tecatsime inquisamenteemeru Tasorentsi. <sup>16</sup> Ariorica ashiretacari Tasorentsi, tempa imoncarataquero icantaqueeri. Queario, ineshinoncajeitaqueri maaroni quempejitariri Avarama. Te apaniro irineshinoncajeiteri jorio, irointi ineshinoncajeitaqueri maaroni quemisantatsiri. Tempa iriotaque Avarama intacarori iquemisantaque; ariorica aquemisantaque, aquempejitariri. <sup>17</sup> Tempa icantaquerini peerani Tasorentsi: “Aviotaque intasanotacarori, impojijuea inquempejitempi oshequi itsipapee atiri”. Iriotaque Tasorentsi quisu oaqueri Avaramani. Aisati yoaneajiri camayevetainchari, tempa irisati timacaajeitirori maaroni aneajeitaqueri.

<sup>18-20</sup> Iotacotaca Avaramani yanteashipataque, irotimataintsi incame. Aamaaca ocarataque irosarintsite 100. Aisati iotiro ijina, shiravaro oni. Te intimeji itomi catsini, iro cantaincha icamantaqueri Tasorentsi: “Irishequianaje pishanincasanori”. Te intseenqueriji Tasorentsi, irointi iquenqueshiretaquero icantaqueriri, iotaque queario icantaqueriri, irimoncarataquero maaroni. Tequerani intimeni ishanincani, iveshireimentacari Tasorentsi, icanti: “Tempa icameetsataque Tasorentsi”. <sup>21</sup> Iotasanotini ainiro itasorencia Tasorentsi, tecatsi pomerentsitimotearine; iotasnotini irimatero maaroni icantaqueriri. <sup>22</sup> Irootaque icantantacari Tasorentsi: “Ishiretaquena Avarama, irootaque noneacameetsatantariri”. <sup>23-24</sup> Irootaque icantaqueriniri Avaramani, irosati meeca icantajeitaqueeri arori; ayojeitaque ariorica ashiretari Tasorentsi, inecameetsajeitaquee, iquempetacaantajeitaquee te anteroji caari cameetsatsi. Tempa iriotaque oitinaajiriri Avincatsarite Jesoshi. <sup>25</sup> Otimi antajeitiri caari cameetsatsi, irootaque icamimentantajeitaqueeri Jesoshi. Impojiji itinaanaja aisati, irootaque ayojeitancari maaroni inecameetsajeitaquee, oquempetaca te antapiniteroji caari cameetsatsi.

## 5

*Inecameetsajeitaquee Tasorentsi ayojeitancari antime inquitequi, anticantaitatyempani.*

<sup>1</sup> Ari icamimentajeitaquee Avincatsarite Jesoquirishito, yoavisacojeitaquee. Meeca ashirejitaro maaroni icantaqueeri Tasorentsi, irootaque inecameetsajeitanteeri, oquempetaca te anteroji caari cameetsatsi; meeca yaacameetsajeitaquee, maaroni. <sup>2</sup> Aquemisantaqueri Quirishito, irootaque icavintsantaqueri Tasorentsi, icantatiani. Oshequi aveshireimentacari, ayojeitaque aneajeitajeri anta ipincatsaritanotinta. <sup>3</sup> Aisati, ariorica aquemaatsicataro paitapeerica, cameetsa aveshireimenteari Tasorentsi. Ayojeitaque ariorica aquemaatsicataro, yamitacotaquee amavetantarori, eiro ashemantatsi. <sup>4-5</sup> Aisati ariorica ayoti amavetiro, yamitacotaquee Tasorentsi aquearioventaquero antaveetiniri Tasorentsi. Ariorica aquearioventiniri paitapeerica, ayotanaque ashiretacari icantaqueeri, aisati ayotanaque te iramatavijeiteji. Tecatsi incantee iramatavijeitee, tempa quisu oajeitaquee Ishire, irootaque meeca inintasanojeitantaqueri catsini. Aveshireimentacari.

<sup>6</sup> Peerani ashinoncaasanojeitaca, tecatsi ancantea avavisacotajea arosati. Impojiji omoncaratancari, ipocaque Quirishito. Te ampincatsaveteariji,

iro cantaincha icamimentajeitaquee. <sup>7</sup> Ari te aneapiniteriji atiri coatsiri incamimentero itsipapee cameetsatatsiri, iroavisacotanteariri. Iro cantaincha aamaaca itimi aparopee camimentiriri cameetsatatsiri. <sup>8</sup> Arojeiquea ainti, te ancameetsajeiteji, iro cantaincha itiancaqueri Tasorentsi Itomi icamimentajeitaquee. Tempa irootaque ayojeitantacari icavintsaasanojeitaquee, inintasanojeitaquee. <sup>9</sup> Aparajatimentaquee iriraja, icamimentajeitaquee. Meeca inecameetsataquee Tasorentsi, oquempevetaca te anteroji caari cameetsatatsi. Coajica, inquiseri Tasorentsi maaroni antapinitirori caari cameetsatatsi, irompa ainti, aitaque iroavisacojeitaquee. <sup>10</sup> Peerani aquisaveitarini Tasorentsi, iro cantaincha icamimentajeitaquee Itomi, meeca anecameetsataqueri Tasorentsi; aisati iriori, inecameetsataquee. Meeca eiro icamajitsi aisati Jesoshi, irointi yaneasanotaji, imatantarori itasoncaventapinijeitaquee meeca. <sup>11</sup> Aisati ayojeitaquee arorica aquemisantacueri Avincatsarite Jesoquirishito, inecameetsajeitaquee Tasorentsi. Tempa irootaque aveshireimentantariri meeca.

### *Yantaqueri Aran aisati yantaqueri Jesoquirishito.*

<sup>12</sup> Peerani intanacaro caari cameetsatatsi aparoni shirampari, yora Aran; irootaque icamantacari impoiji. Aisati aquempejeitacari arori, aisati iriori maaroni pashinipee atiri; antajeitaquero caari cameetsatatsi: ashi avajeitiro. Irootaque meeca acamanejeitantari arori maaroni: ashi airo acamajeiti maaroni. <sup>13</sup> Peerani te ontimeni isanquenareni Moishishi. Yantapinijeitaquero atirini caari cameetsatatsi, iro cantaincha te iriotasanojeiteni paita icoacaasanoqueriri Tasorentsi: pineaquero, te ontimeni irineane. <sup>14</sup> Iro cantaincha icamajeitaquee maaroni atiri: yora Aran, iriotaque nijantaquerori, irootaque icamajeitantacari maaroni impoitiriri itimi, irosati itimantacari Moishishi. Oamaajeitaqueri yantiniri Aran, te iro oamay-erine yantayetiri iriori. Yora Aran ishiavetari pashini pocatsiri impoiji, <sup>15</sup> iro cantaincha inashita aisati. Otimi yantaqueri Aran icamajeitantacari atiri. Iro cantaincha icavintsaasanojeitaquee Tasorentsi, te inquishimentasanoteeroji antayetiri, irootaque itiancantacariri yora impoitatsiri ipoqui: yora Jesoquirishito. <sup>16-17</sup> Oca yantaqueri Aran oamaajeitaqueri oshequi atiri, irointi oca yantaqueri Quirishito oaneajeitajiri oshequi atiri. Meeca icavintsaasanojeitiriri Tasorentsi oshequi atiri, te inquenqueshiretacotajeriji yantajeitaqueri, irointi inecameetsajeitaqueri maaroni quemisantiriri Quirishito. Yoaneajeitaqueri maaroni, incantaitatitempani irisavique inquitequi.

<sup>18</sup> Yantaquero caari cameetsatatsi aparoni shirampari: yora Aran, irootaque ajajeitanteami Sharincaveniqui arori. Iro cantaincha ainiro yantaqueri pashini shirampari, yora Quirishito. Yoameetsajeitaquee irinti, asavicajeitantajeeri inquitequi, ancantaitatitempani. <sup>19</sup> Te inquemisanteriji Aran Tasorentsi, irootaque caari acameetsajeitanta. Iquemisantacueri Quirishito iriri, irootaque yoameetsajeitantaqueeri. <sup>20</sup> Isanquenatacaqueri peerani Tasorentsi Moishishi ayojeitantacari te oncameetsateji catsini oca antajeitaqueri. Te incameetsateji catsini, iro cantaincha oshequi catsini icavintsaajeitaquee Tasorentsi. <sup>21</sup> Ari te ancameetsajeiteji, irootaque acamajeitantacari, iro cantaincha aquemisantajeitaqueri Avincatsarite Jesoquirishito, irootaque icavintsaajeitantajeeri Tasorentsi. Te inquishimenteeroji antajeitaqueri, irointi yoameetsajeitajeeri ancantaitatitempani asaviquomojeitajeri anta inquitequi.

## 6

*Ariorica avaatisejaitaja aquempetacantajeitaca atsipajeitacari Quirishito acamajeitaca aisati atinaajeitanaja.*

<sup>1</sup> ¿Paita antajeiteri meeca? ¿Antapinijeitajerompa caari cameetsatsi incavintsantapinijeiteeri Tasorentsi? <sup>2</sup> Teve. Eiro catsini antapinitajirotsi aisati caari cameetsatsi. Oquempvetaca acamaque, eiro amatantaro antapinitajero aisati. ¿Paitasa, meeca, antapinitantajarori? <sup>3</sup> Ariorica aquemisan-taqueri Quirishito aisati avaatisejaitacari, oquempetaca acarajeitac-queri acamajeitaca. <sup>4</sup> Aisati oquempetaca acarajeitacari atijajeitaca, aisati oquempetaca atinaajeitanaja. Meeca anashijeitaja, aquempjeitacari Jesoshi: icamaque, impoiyi itasoncasanotajiri Apa Tasorentsi itinaantana-jari aisati. Meeca inashitanaja, te inquempetajeaji peerani.

<sup>5</sup> Ari piquempjeitacari Quirishito. Oquempetaca picarajeitacari picamajeitaca, aisati oquempetaca picarajeitacari pitinaajeitanaja: panea-jeitanaji, iro cantaincha pinashijeitanaja maaroni. Te inquempeteaji Quirishito peerani; aisati avirorijeji, te pinquempejeiteaji peerani. <sup>6</sup> Peerani oshequi picoapinijeitini pantapinijeitironi caari cameetsatsi, iro cantain-cha oquempetaca pitsipatacari Quirishito pipajacojeitaca coroshiqui, picamajeitaca: ¿paitampa pincoantajeiri aisati pampuijajero caari cameetsat-si? Peerani oquempetaca avirojei iratiritepee camaari, yantacaapini-taquempi caari cameetsatsi; iro cantaincha meeca oquempetaca picam-que, tecatsi incantea iromperanatajempai aisati. <sup>7</sup> Pineaquero, ariori-ca incamaque atiri, eiro itimitsi omperanajeitajarineri. Meeca avirori, eiro pantajirotsi meeca caari cameetsatsi. <sup>8</sup> Ariorica picarajeitacari Quirishito picamajeitaca, ayojeiti pincarajeiteri aisati pisaviquimoteri anta isaviquinta iriori. <sup>9</sup> Ayojeitaca icamaque, aisati itinaanaja. Eiro icamajitsi aisati: tecatsi incantajea incamaje aisati. <sup>10</sup> Icamantacari Jesoshi, icamimentaquerero caari cameetsatsi antajeitacari. Moncarataca: eiro icamajitsi aisati. Meeca aneanaji: quiso yoajiri meeca Tasorentsi, incan-taitiyempani. <sup>11</sup> Aisati aviroripee, piquempjeitaca picamasanojeitaca, eiro pantantajarotsi caari cameetsatsi; iro cantaincha yoaneajeitajimpi aisati Jesoquirishito, piojeitantajariri Tasorentsi.

*Iquenquetsatacotiri pincatsatiriri camaari aisati pincatsatiriri Tasorentsi.*

<sup>12</sup> Tempa oquempetaca picamaque: eiro meeca pantapinitajirotsi caari cameetsatsi, eiro piquenqueshiretajirotsi. <sup>13</sup> Ari oquempvetaca picamaque, eiro pishinetantajaritsi meeca camaari irantacaapinitempiro caari cameetsatsi. Aisati oquempvetaca yoaneajimpi Tasorentsi, irotaque pishinetanteariri irantacayetempiro cameetsayetatsiri. <sup>14</sup> Eiro meeca pantajirotsi caari cameetsatsi. Te aneroji perantempine pantero paitapeerica, irointi icavintsaajeitatuempai Tasorentsi, ineshinoncajeitatuempai. <sup>15</sup> ¿Paita anteri meeca? Ayojeitaca te ontimeji peranaajeiteene aisati ayojeitaca icavintsaapinijeitacuee Tasorentsi. ¿Ocameetsatimpa antashitapinitearo caari cameetsatsi? Teve, te oncameetsateji. <sup>16</sup> ¿Janicampa pimpincatsatasanoteri? Ariorica pimpincatsateri camaari, irantacaapinitempiro caari cameetsatsi, iro cantaincha impoiyi pijate Sharincaveniqui. Iro cantaincha ariorica pimpincatsateri Tasorentsi, irantacaapinitempiro cameetsayetatsiri. <sup>17-18</sup> Peerani pipincatsaveitarini camaari, meeca pipincatsatjiri Tasorentsi. Piquemisantajiro maaroni yoamejeitajimpiri iriori, irotaque

nopasonquitantariri meeca. Pantapiniveitaroni caari cameetsatsi, meeca pantapinitiro cameetsayetatsiri.

<sup>19</sup> Noncamantempiro piojeitantearori, pinquemajeitantearori. Oquempetaca peerani pipincatsaveitarini camaari pantantaroniri caari cameetsatsi, ocameetsati meeca pimpincatsajeiteri Tasorentsi pantajeitantearori cameetsayetatsiri, pincameetsatasanojeitanti. <sup>20</sup> Peerani, pipincatsajeiveitarini camaari, te pimpincatsajeiterini Tasorentsi. <sup>21</sup> Iro cantaincha oshequi meeca pipashiventacaajaro pantajeiveitaniri: ¿paita impinatempimeri camaari? Pantajeiveitanarini, irootaque pijatanteameri Sharincaveniqui. <sup>22</sup> Meeca tecatsi incante camaari iromperanajeitajempi aisati: tempa meeca pipincatsajeitajiri Tasorentsi. Iroameetsajeitempi irinti, irisavicacaajeitempi inquitequi: pincantaitiyempani. <sup>23</sup> Pantapinijeivetacaro caari cameetsatsi, pijajeitanteameri Sharincaveniqui. Iro cantaincha piquemisantaqueri Jesoquirishito, irootaque icavintsantaquempiri Tasorentsi, irisavicacaajeitempi inquitequi, pincantaitiyempani.

## 7

### *Ariorica aquemisanti, te omperanajeiteji isanquenare Moishishi.*

<sup>1</sup> Tequerarica, noyemisantaririnte, pinquemasanajeite. Avirojeitaque nojioririnte, noquenquetsatacaajeitiri. Ariorica incame ashaninca, tecatsi incantea inquemisantero icantavetacari Moishishini. <sup>2</sup> Noshiacantempiro oca. Ocanti Sanquenarentsi: “Ariorica aye tsinane ojime, quiso oanaqueri, irosati incamanteari. Te oncameetsateji ojocashitajeari”. Iro cantaincha ariorica incamaque, te aneajeriji ojime. <sup>3</sup> Iro cantaincha ainirorica ojime, te oncameetsateji aimenteari. Ariorica incamaque ojime, ari ocameetsati aaje aisati pashini ojime, meecaquee te aimenteariji ojimeni. Tecatsi tsaneajejarone aaje. <sup>4</sup> Aisati, noyemisantaririnte, icamaque Quirishito: aisati oquempvetaca picarajeitaqueri, picamajeitaque. Meeca eiro operanatajimpitsi isanquenare Moishishi, tempa oquempvetaca picamaque. Irointi yoaneajeitajempi aisati Tasorentsi pimajeitantearori maaroni icocaaajeitaquempiri. <sup>5</sup> Peerani aquemisantaveitarini camaari. Acoapiniveitaroni antapinitironi caari cameetsayetatsi, ora itsaneapitsavetaqueri Tasorentsi. Aitaque acantajeitaniri, antapinijeitironi, irootaque ajajeitanteameri Sharincaveniqui. <sup>6</sup> Iro cantaincha oquempetaca acamajeitaque. Eiro meeca aquenqueshirejeitajirotsi icantajeitiri jorio, yamejeitari iriori. Meeca te antapiniteroji ocantiniri isanquenatiniri peerani, irointiquea antapinite ocoaaajeitaqueeri Ishire Tasorentsi.

### *Iquenquetsatacotaquero isanquenare Moishishi.*

<sup>7</sup> ¿Paita nocantajeitimpiri? ¿Nocantimpimpa te oncameetsateji isanquenareni Moishishi? Teve, te noncantempiji. Eirome otimime, eiro notime te oncameetsateji nantayetiri. Eirome ocantime: “Eiro pinevetarotsi yashiyetari itsipapee”, eiro notime te oncameetsateji. <sup>8</sup> Oamevetaquena te oncameetsateji nonevetaro paitapeerica, niövetaro; iro cantaincha aiqhero nojatati nonevetasanotanacaro paitapeerica. Eirome otimime Sanquenarentsi, eiro notime te oncameetsateji nonevetearo. <sup>9</sup> Peerani, tequerani noteroni Sanquenarentsi, noquimoshiretashiveitani. Iro cantaincha impoiji oametaquena otimime nantane, irootaque noashiretancari. Niotanaque nojateme Sharincaveniqui. <sup>10</sup> Nojivetaca ariorica nanterome maaroni ocantiri Sanquenarentsi noncantaitiyempani nontimeme inquitequi, iro

cantaincha tecatsi noncantea nomatero. Oametaquena meeca otimi nantane, irootaque nojatanteameri Sharincaveniqui. <sup>11</sup> Oshequi noquenqueshiretaquero caari cameetsatatsi, namatavitantajari narosati, irootaque caari nantantaro ocantiri Sanquenarentsi. Impoiiji niotaque nojate Sharincaveniqui. <sup>12</sup> Pineaquero, ocameetsataque isanquenareni Moishishi: irootaque irineane Tasorentsi, ocameetsatasanotaque.

*Icantiri paita antapinitantarori caari cameetsatatsi.*

<sup>13</sup> Ari ocameetsati Sanquenarentsi, iro cantaincha ¿paita nojatanteameri Sharincaveniqui? ¿Irompa Sanquenarentsi jatacayenaneme? Teve, irointi nantaquero caari cameetsatatsi, irootaque nojatanteameri Sharincaveniqui. Tempa oametajana Sanquenarentsi te oncameetsateji catsini oca nantayetaquero. <sup>14</sup> Ocameetsataque irointi, tempa irio sanquenatacaantirori Tasorentsi; narori, te noncameetsateji nainti, catsini. <sup>15</sup> Te niotacoteaji narosati: nocoaveta nontimeme cameetsa, iro cantaincha, te nomateroji. Nantapinitiro caari nocoasanoveta. <sup>16</sup> Niotaque te oncameetsateji oca nantayetaquero, niotaque ocameetsati oca oametantiri Sanquenarentsi. <sup>17</sup> Te noncoaveteaji nantero paitapeerica, iro cantaincha nashi noiro te noncameetsateji, irootaque nantashitantarori. <sup>18</sup> Niotaque te noncameetsateji catsini. Ariorica nocoaveta nanterome cameetsayetatsiri, iro cantaincha te nomateroji. <sup>19</sup> Te nantapiniteroji cameetsatatsiri nocoavetari nantemeru, irointi nantapinitiro caari cameetsatatsi caari nocoaveta nantero. <sup>20</sup> ¿Paita nantashitantarori caari nocoaveta nantero? Aitaque nashi noiro te noncameetsateji, irootaque nantashitantarori.

<sup>21</sup> Aitaque nocantani: nocoavetaca nosaviqueme cameetsa, iro cantaincha omapoqaquena nantaquero caari cameetsatatsi. <sup>22</sup> Noquenqueshiretasanovetacaro irineane Tasorentsi, nocoasanovetaca nanterome icoacaquenari. <sup>23</sup> Oshequi noashiretasanovetaca catsini. Oshequi noquenqueshirevetacari Tasorentsi, nocoavetaca nanterome icoacaquenari. Iro cantaincha tecatsi noncantea nantero, irointi omapoqaquena nantaquero caari cameetsatatsi. <sup>24-25</sup> Oshequi nashinoncaavetaca. Noquenqueshirevetaca nanterome icantaquenari Tasorentsi, iro cantaincha nashi noiro te noncameetsateji. ¿Janica amitacotenaneri eiro nantapinitantajarotsi aisati caari cameetsatatsi? Iriotaque Avincatsarite Jesoquirishito amitacotenaneri. Irootaque meeca oshequi nopasonquitantiriri Tasorentsi.

## 8

*Amitacojeitaquee Ishire Tasorentsi.*

<sup>1</sup> Ariorica anquemisantajeiteri Jesoquirishito, aisati antapinitero icoaqueeri Tasorentsi, eiro yoasanquetaajeiteetsi. Eiro meeca antapini-jeitirotsi caari cameetsatatsi acoiri arori. <sup>2</sup> Ari peerani nashi noironi nantapinitironi caari cameetsatatsi, nojateme Sharincaveniqui. Iro cantaincha noquemisantajueroi Jesoquirishito, oavisacotantajanari Ishire Tasorentsi, oaneantajanari. Osavicacaajena coajica anta inquitequi, noncantaitatiyempani. <sup>3</sup> Pineaquero, tecatsi oncantea oavisacojeitee isanquenare Moishishi: ashi airo te ancameetsateji. Te amajeiteroji ocantaqueeri. Iro cantaincha yoavisacojeitaquee Tasorentsi, irinti. Itiancaqueri Itomi aca quipatsiqui, yatiritapaque, iquempetasanotapaaquee arori, iro cantaincha te iranteroji caari cameetsatatsi. Icamimentaquee arori, ipashinitacaajee eiro aquempetantajatsi peerani. <sup>4</sup> Meeca, ariorica anquemisantero Ishire Tasorentsi,

ari amataquero ocantaqueeri Sanquenarentsi. Peerani ashi aironi te ancameetsateji, te amateroni ocantaqueeri. <sup>5</sup> Yora caari cameetsajeitatsi iquenqueshiretapinitiro irantero caari cameetsatatsi. Irinti iotirori Ishire Tasorensi icoaque irantero ocoacaqueriri iroori. <sup>6</sup> Ariorica anquenqueshiretero acashiyetari arori, ajate Sharincaveniqui. Ariorica anquenqueshiretero Ishire Tasorensi, ari cameetsa ancantaitatiyempani asaviquimojeiteri Tasorensi. <sup>7</sup> Ariorica antayetero acoaqueri arori, atseencaqueri Tasorensi: te ancoyeji antayetero icoacaajeivetaqueeri. Eiro amatirotsi.

*Jaoca icanta yora caari cameetsayetatsi.*

<sup>8</sup> Te irineacameetsateriji Tasorensi maaroni antayetirori caari cameetsatatsi. <sup>9</sup> Iro cantaincha avirojei avinti, te pinguempejeiteariji iriori. Quiso oajeitaquempi avirori Ishire Tasorensi. Yora caari quiso oi Ishire, te irioiteriji Quirishito. <sup>10</sup> Oshequi pantaquero caari cameetsatatsi, irootaque pincamajeitanteari, iro cantaincha pishanincatacaririca Quirishito, yoameetsataquempi Tasorensi, pincantaitatiyempani pisaviquimoteri. <sup>11</sup> Tempa yoitinaajiri Jesoshi. Meeca ariorica quiso oaquempi Ishire, iroitinaajeitajempi aisati, iroaneajeitajempi aisati. Iro irimatantajempiri pishiretacaro Ishire. <sup>12</sup> Meeca, noyemisantaririnte, atsipetashitacaro aquemisantiri caamaari, atsipetashitaro antiro caari cameetsatatsi. <sup>13</sup> Ariorica pantapinitero aisati, pijate Sharincaveniqui. Iro cantaincha ariorica pinguemisantero Ishire Tasorensi, eiro pantajirotsi aisati caari cameetsatatsi, impojiquea pisavique inquitequi, pincantaitatiyempani.

*Itomintajeitari Tasorensi maaroni quemisantiriri.*

<sup>14</sup> Maaroni quemisantirori Ishire Tasorensi, iriojeitaque itomipee Tasorensi. <sup>15</sup> Pamene, ariorica quiso oajeitaquee Ishire, arojeitaque Itomi. Te anquempeteariji iratiritepee, aisati eiro atsaroacaaritsi. Eiro aquempetajatsi peerani atsaroacaajeivetarini. Tempa queario, acantiri meeca: “Apa”. <sup>16</sup> Ariorica ayotaque quiso oajeitaquee Ishire Tasorensi, aisati oamejeitaquee, irootaque ayojeitancari itomintajeitaquee Tasorensi. <sup>17</sup> Arojeitaquerica itomipee, ari impajeitaquee Tasorensi maaroni icoacaqueeri ontimimojeitee coajicani, anquempeteariri Quirishito. Meeca aitaque anquempeteariri aneacatsitaquearo paitapeerica, iro cantaincha coajica anquempeteariri cameetsa asaviquimojeiteri Tasorensi, aveshireimentajeiteari.

*Coajica eiro aquenqueshiretajirotsi paitapeerica aquematsicavetacari meeca.*

<sup>18</sup> Coajica cameetsa catsini irisavicacaajeitee anta inampiqui, impojii eiro aquenqueshiretajirotsi paitapeerica aquematsicavetacari meeca. <sup>19</sup> Ayojeitaque maaroni catsini yovetsicajeitaquee Tasorensi irisavicacaasanojeitaquee cameetsa, aisati impeajeitajee pincatsaritajantsineri. Yaamaajeitacari maaroni catsini: “Jaoca oncarate intasoncaventajeitajeri maaroni itomipee?” <sup>20-21</sup> Yatsipetashita itimayetaque maaroni yovetsicajeitiri Tasorensi: icamapinijeitaque iriori poshiniripee, panquirentsipee, maaroni; eiro aneajiritsi aisati coajicani. Tecatsi irantajeivetea icamajeitancari, irointi icamajeitancari otimi yantaqueri peerani Aran. Iotaque Tasorensi coajica eiro oquempetajatsi meeca, irointi iroameetsatasanojeitajeri aisati, oquempetaca iroameetsatasanojeitajee arori: tempa arojeitaque itomipee maaroni. <sup>22</sup> Ayojeitaque icatsinatapinijeitini maaroni yovetsicane Tasorensi, aisati icamajeitini: icantani, irosati meeca. <sup>23</sup> Aisati arorijeji



quemisantatsiri, ashinoncaajeivetaca, ainiro aquemaatsicajeitacari. Timatsi Ishire Tasorentsi, quiso oajeitaquee, amitacojeitaquee; iro cantaincha acoajeitaquee inquempetacaantanojeitee Tasorentsi itomi. Impoiji eiro aquematsicatajarotsi paitapeerica, eiro acamajitsi. <sup>24</sup> Ariorica ayotaque irimatero Tasorentsi icantaqueeri, aquemisantaqueri avavisacotantajari. Iro cantaincha tequera irimateroji, tequera irimoncarajeiteroji maaroni icantaqueeri arori. Omoncarataquearica, ¿arimpa ayeacotajero irimateero icantaqueeri? <sup>25</sup> Ariorica ayotasanotaque irimoncarateero icantaqueeri, cameetsa ayeacotero, eiro ashematsi.

### *Amitacojeitaquee Ishire Tasorentsi, ocantiri Tasorentsi iramitacojeitee.*

<sup>26</sup> Te ayotasanajeiteji arori, iro cantaincha amitacojeitaquee Ishire Tasorentsi. Te ayotasanajeiteji anquenuetsatacayeri Tasorentsi cameetsa, iro cantaincha ioti irointi Ishire, ocantacoventajeitaquee; cameetsa catsini oquenuetsatacairi, eiro amatirotsi anquempeteero. <sup>27</sup> Iotasanotaquee Tasorentsi, aisati iotaquero paitarica ocantiriri Ishire. Ariorica ocantacoventaquee, iotaque maaroni icoacaaqueeri Tasorentsi.

### *Icoacaaqueeri Tasorentsi.*

<sup>28</sup> Ayojeitaque ariorica anintaqueri Tasorentsi, aisati ariorica antapinitaqueri icoacaaajeitaqueeri, irosati incanteani itasoncacoventajeitee. Ariorica ompomerentsitimovetaquee, iro cantaincha eiro ishineteetsi avashinoncaeye. <sup>29</sup> Peerani catsini iotiteeni anquemisanteri, irootaque icantitantaniri: “Incameetsatanaque quemisantenaneri, inquempeteiteari Notomi”. Tempa iriotaque Itomi Tasorentsi yora Jesoquirishito. Iriotaque itomisanori peerani catsini, itimitani; impoijeitajee itomintajeitajee arori, ashanin-tavacaajeitantajari. <sup>30</sup> Peerani icantitani: “Nontomintajeiteari”, impoiji itomintasanotaquee; impoiji aisati yoameetsataquee, iquempetacaantajee te anteroji caari cameetsatsi. Aisati icanti: “Coajica cameetsa irisaviquimojeitena aca inquitequi”.

<sup>31</sup> Tempa ocameetsajeitaquee oca. Pineaquero, itasoncaventasanajeitaquee Tasorentsi: ¿janica meeca oashinoncaajeitajeene? Tecatsi catsini. <sup>32</sup> Te intsaneempariji Itomi, irointi itiancaqueri aca quipatsiqui icamimentajeitaquee. Tempa ayojeitaquee aisati coajica impapinijeitee maaroni coiteimojeitaqueeri. <sup>33</sup> Tempa icoyeajeitaquee Tasorentsi, iquempetacaantaquee te anteroji caari cameetsatsi: ¿janica meeca cantatsine ainiro antane? <sup>34</sup> ¿Janicampa oashinoncaajeiteeneri? Tecatsi: tempa icamimentajeitaquee Jesoquirishito yoavisacojeitajee. Aisati itinaanaja, isaviquimofiri Iriri, icaratiri ipincatsariventajeitaquee, aisati icantacoventajeitaquee. <sup>35</sup> ¿Janicampa jocacayerineri Quirishito inintajeitee? Tecatsi catsini. Intimerica oashinoncaajeiteeneri, quisajeiteeneri; ariorica ompomerentsitimoveteitee paitapeerica, ariorica aye atashe, eirorica otimitsi anquitsaateari, ariorica antsaroacayearo paitapeerica, intimerica oayeteeneri; iro cantaincha icantani Quirishito, inintasanajeitaquee. <sup>36</sup> Onquempetajee isanquenataqueroni peerani: “Noquemisantaquempi, Tasorentsi, irootaque isareantapiniyeetaquenari iroyeetena. Inquempetacaantena ovisha yoapiniyetiri”. <sup>37</sup> Queario oshequi inintajeitaquee Quirishito, icantani: itasoncaventajeitaquee, irootaque aveshireimentasanajeitantariri. <sup>38-39</sup> Queario, te intimeji jocacayerineri inintajeitaquee: eiro imatirotsi inampirepee Tasorentsi, camaaripee, pincatsaripee, jenoquisati, quipatsisati, maaroni yovetsicajeitaqueri Tasorentsi, eiro imatirotsi. Ariorica ancamaquee, ariorica aneanaje, eiro imajetirotsi meeca, aisati eiro imatirotsi coajica. Aquemisantaqueri

Avincatsarite Jesoquirishito, meeca inintasanojeitaquee, aisati quiso yoajeitaquee maaroni.

## 9

### *Oshequi icavintsaajeitaqueri Pavoro ijorioririnte.*

<sup>1-3</sup> Oshequi noquencheshireacotaqueri maaroni noshanincasanori, yora nojorioririnte. Queariotaque oca nocantaqueri, iotaque Quirishito te nontseeyaji. Aisati quiso oaquena Ishire, iotacaquena queario nocantaque. Noashiretacotacari noshaninca, te inquemisanteji. Arioricame no-materome noavisacoterime noshaninca, nojagetame Sharincaveniqui iravisacotantajeameri; nojatericame anta, eiro noneirime nainti Quirishito; pineaquero, oshequi nocoaque iravisacojeitaje. <sup>4</sup> Ishanincajeitacari Ishirairini aisati itomintajeivetarini Tasorentsi. Ineajeitaqueri itasoncantaque, aisati iquemajeivetaroni icantavetariri, iojeivetaro Isanquenare Moishishi, iojeiveta jaoca incanteameri inquemisanterime, timatsi icashiacaajeitaqueriri, <sup>5</sup> iriojeitaque ishanincani yora intacaroniri peerani, iriojeitaque ishaninca Quirishito. Tempa iriotaque Quirishito Tasorentsi, ocameetsati ancantaitiyempani aneacameetsajeiteri aisati ampincatsatasanojeiteri maaroni. Aitaque ancantaajeitari.

<sup>6</sup> Iojeivetaro irineane Tasorentsi, iro cantaincha te inquemisantajeiteji. ¿Paita caari iquemisantajeitanta? ¿Yamatavitaquerimpa Tasorentsi? Teve, te iramataviteriji. Pamene, maaroni ishanincani Ishirairi te inquempetasanojeiteariji: te inquemisantajeiteji maaroni. <sup>7</sup> Aisati te inquempetasanojeiteariji Avaramani maaroni ishanincani. Tempa icantaquerini peerani Tasorentsi: “Irio pishanincatasanojeiteari maaroni ishanincani yora Isaca”. <sup>8</sup> Meeca noncamantempiro oca ishiacantiri. Te intominteariji Tasorentsi maaroni ishanincani Avaramani. Apaniro ishanincajeitacari yora ishanincani Isaca. Tempa icantiri Tasorentsi: <sup>9</sup> “Apanivaniji osarinti ontimeri Sara otomi”. <sup>10</sup> Otsipani osarinti itimaque Isaca. Impoiji yantearitanaque, yaaque ijina, pajitachari Eveveca. Impoiji otsomontetaque, iriotaque tsipari. <sup>11-13</sup> Ainiroquera iriori otsomontequi iriniro, tequera iranteroji cameetsatatsiri aisati tequera iranteroji caari cameetsatatsi, iro cantaincha otimi icoacaitacariri Tasorentsi. Ari icantitaro Tasorentsi: “Yora jivatatsineri intime impincatsateri yora oijatapeerine”. Tempa irootaque oquenquetsatacotaqueniri Sanquenarentsi: “Icanti Tasorentsi: ‘Nonintasanoteri Jacovo, irinti Esao eiro nonintasanotiritsi’”. Pineaquero, iotitani Tasorentsi icoacaitacariniri: impoiji imatacaqueri.

### *Jaoca icantiriri Tasorentsi jorio aisati itsipapee atiri.*

<sup>14</sup> ¿Arimpa ancante: “Te oncameetsateji oca yantiri Tasorentsi”? Teve, eiro acantitsi. <sup>15</sup> Tempa peerani icantirini Moishishi: “Tempa narotaque cantatsine janicarica noneshinoncateri, aisati janicarica noncavintsayeri”. <sup>16</sup> Te irio atiri cantatsine, irinti Tasorentsi. Ioti irinti janicarica irineshinoncatanoteri. <sup>17</sup> Tempa peerani osanquenatacani icantiriri yora ivincatsarite ejipitosati: “Nompeajempi pincatsaritajantsine, iriojeitanteari atiri oshequi notasorentsitaque, aisati oshequi impincatsajeitantenari maaroni savicajeitatsiri”. <sup>18</sup> Pineaquero, tempa iriotaque cantatsine janicarica irineshinoncateri. Tempa aisati iriotaque cantatsineri janicarica impeajeri tseancantatsineri. <sup>19</sup> Naamaaca meeca pincantena: “¿Arimpa? Queariorica picantaqueri, ¿paita inkuishmentantenarori nantayetiri? Tempa nantayetaquero icoacaaquenari iriori”.

<sup>20</sup> Pamene, aviro atiri: te oncameetsateji pimpiatsateari Tasorentsi, oshequi ipincatsariti irinti. Noshiacantempiro coviti. Ocantirompa vitseirori: “¿Paita caari povetsicantana narori cameetsa?” <sup>21</sup> Ora vitseirori, tempa irootaque coatsiri jaoca oncanterori quipatsi. Tempa ocameetsati oveysicaque aparo cameetsatasanotatsiri, irointi otsipa eiro oameetsantiro.

<sup>22</sup> Ariorica incoaque Tasorentsi, tempa ocameetsati iroashinoncaayeri iisane. Tempa ocameetsati iriotacaajeiteri atiri ainiro itasorenca. Iro cantaincha te iroashinoncaajeiteriji yora caari cameetsajeitatsi, irointi yamavetiro yantayetiri, icavintsaqueri. <sup>23</sup> Irio icavintsaasanotaqueri yora jatatsineri inquitequi; icoacaqueri iriojeite oshequi icavintsi, aisati oshequi ipincatsariti. <sup>24</sup> Arojeitaque icoyeajeitaqueri, ayojeitantajariri: jorio, aisati caari joriotatsi. <sup>25</sup> Tempa peerani isanquenatacojeitaqueeni yora Oseashi: “Icanti Tasorentsi: ‘Caari inaveitani noshaninca, iro cantaincha meeca noshanincatacari. Caari inaveitani nonintasanotiri, iro cantaincha meeca nonintasanotajiri’ ”. <sup>26</sup> Jero icantini: “Caari inaveitani noshaninca”. Irio iguenquetsatacotaqueri yora peajanchaneri itomipee Tasorentsi; tempa irio Tasorentsi aneasanotatsiri.

<sup>27</sup> Jero aisati oca isanquenataqueniri Isayashi. Iquenquetsatacotaqueri joriopee: “Incarajeitaque ishanincani Ishiraeri oshequi catsini. Oquempetaca eiro amatirotsi lotero jaoca ocaratiri ovane impanequi, aisati iriori joriopee, eiro amatiritsi ayojeiteri maaroni, jaocarica incarajeiteri. Iro cantaincha eiro yoshequitasanotitsi avisacotajantsine. <sup>28</sup> Coajica irimatero Tasorentsi maaroni icantaqueri: irimapocajeiteri maaroni tseencantatsiri, iroashinoncaajeiteri. Intsoteasanojeiteri, maaroni”.

<sup>29</sup> Tempa aisati isanquenatini: “Eirome icavintsaajeiteeme Tasorentsi, eirome ishanincajeiteeme, tempa intsoncajeiteeme maaroni, anquempetearteime yora soromasatini aisati yora comorasatini”.

### *Icamantiri paita caari iquemisantanta joriopee.*

<sup>30</sup> ¿Paita aisati noncamantempiri? Yora itsipapee atiri te incoajeiveitani iroameetsateri Tasorentsi, iro cantaincha meeca iquemisantantajeitajiri, irootaque yoameetsajeitantajariri. <sup>31</sup> Irinti yora joriopee icoajeiveta iriori irimayerome icantayetiriniri Moishishini incameetsatanteameri, iro cantaincha te irimajeiteroji. <sup>32</sup> ¿Paita caari yoameetsatantari Tasorentsi? Te inquemisantajeiteriji, irointi icoajeiveta irantero paitapeerica. Oshequi icomitacaro, te iriojeiteji inquemisanteri Jesoshi. <sup>33</sup> Peerani isanquenatironi oca icantaqueniri Tasorentsi: “Nontiancaveteanari joriopee notomi, iro cantaincha eiro iojeitavaqueritsi. Oquempevetaca ariorica intsitinquearo mapi, impariaque; te iriojeiteriji Quirishito ini, irootaque iroashiretanteari. Iro cantaincha eiro yoashiretatsi irinti quemisanterineri, irointi iriveshireimentasanojeiteari”.

## 10

<sup>1</sup> Noyemisantaririnte, oshequi catsini nocoaque iravisacojeite maaroni nojorioririnte, oshequi nocantapinitiri Tasorentsi: “Pinquemisantacaajeitajeri noshaninca, iravisacojeitanteari”. <sup>2</sup> Niotaque oshequi icoajeiveta inquearioventenerime Tasorentsi paitapeerica yantiniriri, irishintsiventeneri maaroni. Iro cantaincha te iriojeiteji paitarica icoacaasanojeitaqueriri. <sup>3</sup> Te iriojeiteji jaoca icantajeeri Tasorentsi yoameetsatantajeitajeri. Icoajeiveta iroameetsajeiteame irisati, te incoyeji iroameetsajeiteri Tasorentsi, irinti. <sup>4</sup> Pamene, ipocaque Quirishito, icamimentajeitaquee. Meeca, ariorica anquemisanteri iriori, iroameetsajeitajee. Atsipetashitacaro meeca antayetaquero icantiniri Moishishi avavisacotanteameri.

*Jaoca ancanteari avavisacojeitantajeari.*

<sup>5</sup> Peerani yora Moishishi iquenquetsacotaqueri yora coatsiri irimoncarayetero Sanquenarentsi: “Intimerica coavetachaneri irimoncarayeterome iroameetsatanteameri, oncameetsateme irimoncarajeiterome maaroni, incantaitiyempani. Eirome icomitarome catsini”. <sup>6</sup> Iro cantaincha ariorica avavisacotaajeri irootaque acameetsatantajeri, eiro acantitsi: “Pomerentsitaca avavisacotajea. Tsame ajatashiteri Quirishito anta jenoqui, ameri aca iroavisacojeitajeeta”. Teve, eiro acantashitatsi; <sup>7</sup> aisati eiro acantashitatsi catsini: “Tsame ajate Sharincaveniqui, aintinaajeri Quirishito, iroavisacojeitajeeta”. Teve, eiro acantitsi catsini. Jampa tinaanja ini peerani. <sup>8</sup> Ariorica aquemisantaque, aitaque avavisacotaca: eiro acoitsi amayetero pomerentsiyetatsiri. Tempa timatsi aca irineane Tasorentsi: te ompomerentsiteaji pinquenquetsacotero aisati pishiretearo. Irootaque oca nocamantapinitimpiri: pinquemisante pavisacotantajeari. <sup>9</sup> Ariorica pincamantari itsipapee atiri pipincatsataqueri Jesoshi, aisati ariorica pishiretearo yoitinaajiri Tasorentsi, aitaque pavisacotaje. <sup>10</sup> Pineaquero, ariorica ashireteari Tasorentsi, irineacameetsajeitee; aisati ariorica ancamanteri itsipapee atiri aquemisantaqueri Jesoquirishito, aitaque avavisacotajea. <sup>11</sup> Tempa ocantini Sanquenarentsi: “Eiro ipashiventatsi yora quemisantatsiri”. <sup>12</sup> Amoncaratavacaajeitaca: jorio aisati itsipapee atiri. Icarati Avincatsarite apaniro. Aventajeitacari, irootaque ipincatsariventajeitantaqueeri, ineshinoncajeitantaqueeri maaroni. <sup>13</sup> Tempa aisati ocantini Sanquenarentsi: “Iraavisacojeitaje maaroni aventajeitearineri Avincatsarite”.

*Oshequi itseencantajeiti joriopee.*

<sup>14</sup> Eirorica iquemisantiri Tasorentsi atiri, ¿jaoca incanteari iraventanteariri? Eirorica iquemacotiri, ¿jaoca incanteari inquemisantanteariri? Eirorica itimitsi camanterine, ¿jaoca incanteari inquemacotanteariri? <sup>15</sup> Eirorica itimitsi tianquerine camantantatsineri, ¿jaoca incanteari irijatanteari? Tempa ocantini Sanquenarentsi: “Tempa oshequi aveshirementacari yora camantajeiteerori irineane Tasorentsi, tempa aneacameetsajeitiri”. <sup>16</sup> Iro cantaincha te inquemisantajeiteji maaroni. Tempa irootaque icantaqueniri peerani Isayashi: “Novincatsarite, nocamantajeivetacari, iro cantaincha icarati oshequi caari quemisantatsi”. <sup>17</sup> Eirorica icamanteeteetsi, eiro amatirotsi anquemisante. Tempa icamanteetaquee icamimentaquee Quirishito, yoavisacotantajeari. <sup>18</sup> Tempa iquemajeitaque maaroni joriopee. Queario, iquemajeivetaca. Jero ocantini Sanquenarentsi: “Ijataque camantantatsiri maaroni quipatsiqui, iquemajeitaqueri maaroni savicajeitatsiri”. <sup>19</sup> Tempa iojeiveta jorio inquemisantajeite itsipapee atiri iriori. Aitaque icamantaquerini peerani Moishishi: “Icanti Tasorentsi: ‘Coajica pinquisaneentero itsipapee atiri pitseencajeivetacari. Iro pinquisanteariri noavisacojeitajeri’”. <sup>20</sup> Impoiji aisati isanquenatini Isayashi: “Icanti Tasorentsi: ‘Te incoavetenaji yora atiripee, iro cantaincha iojeitaquena meeca: niotacaasanojeitaqueri. <sup>21</sup> Irinti yora joriopee nocantapinivetacari, iro cantaincha ipiatsataquena, te incoyeji inquemisantena’”. Irootaque isanquenatiniri.

**11***Jaoca incanteari yora joriopee.*

<sup>1</sup> Naamaaca pisampitena meeca: “¿Ariompa? ¿Eirompa meeca yaacameet-satiritsi Tasorentsi maaroni joriopee, yora itomintajeivetari?” Teve, eiro.

Tempa narotaque narori jorio. Noshanincatacari Avaramani aisati Veamini. <sup>2-3</sup> Narojeitaque jorio. Tempa peerani icoyeajeitaquena Tasorentsi, irosati meeca yaacameetsajeitajanari. Tempa piojeiti ocantini Sanquenarentsi. Oquenquetsatacotaquerini Iriashi peerani, iquenquetsatacairi Tasorentsi, icantirini: “Novincatsarite, teve incameetsajeiteji yoca nojorioririnte. Yoapiniyetiri yora quenquetsatacotimpiri. Yojocacaayetajiri ishaninca iquemisantajeivetimpi. Meeca icoajeitaque iroyena narori. Apaniro noquemisantimpi nainti”. <sup>4</sup> Tempa piojeitaquero aisati ora yacanaqueriri, icantirini: “Timatsiquera 7,000 shirampari quemisantasanotanari. Te impincatsajeiteroji iriori ora Vari ijitasorentsiyeevetari”. <sup>5</sup> Aisati oquempetaca meeca. Timatsi aisati icoyeane Tasorentsi, ineshinoncajeitaqueri. <sup>6</sup> Pineaquero, ineshinoncajeitaqueri, te incanteriji irantero paitapeerica. Incanterime irantayerome paitapeerica, te irineshinoncateriji.

<sup>7</sup> Ari, ¿jaoca ocantari meeca? Icoajeivetaca irineacameetsajeiterime Tasorentsi, iro cantaincha, te. Ineacameetsayetaqueri aparopee: yora icoyeayetaqueri. Irintiquea itsipapee, te incoajeiteji inquemisante catsini. <sup>8</sup> Tempa aisati ocantini Sanquenarentsi: “Ipeapitsataqueri Tasorentsi iquenqueshireantavetari. Ineayevetacaro paitapeerica, iquemayevetacaro, iro cantaincha te inquemisanteji. Aitaque icantajeitani, irosati meeca”. <sup>9</sup> Aisati icantini Iraviri: “Iveshirementavetacaro paitapeerica, iro cantaincha yamatavejiteja irisati. Impoiji incamajeite, irineacatsitimentajeitearo yantayetiri. <sup>10</sup> Eiro coajica otimitsi iotantari, eiro iojeititsi. Incanteani irashinoncayea”.

### *Jaoca icantari jorio aisati itsipapee atiri.*

<sup>11</sup> Ari itseencajeitaque joriopee: ¿inquisajeiterimpa meeca Tasorentsi? Teve, eiro iquishiritsi. Irointi yoavisacojeitaqueri itsipapee atiri incoanteari joriopee inquempejeitajeari iriori, inquemisantaje. <sup>12</sup> Itseencajeitaque, te incoajeiteji inquemisante, iro cantaincha yavisacojeitaji itsipapee. Coajica, ariorica inquemisantasanojeite joriopee iriori, tempa aiquero irijatatiye inquemisantasanojeite aisati itsipapee iravisacojeitantajeari. <sup>13</sup> Te avirojei jorio. Piojeiti itiancaquena Tasorentsi noquenquetsatacaajeitaquempi. Nocoasanotaque nomajeitaquero icoacaquenari. <sup>14</sup> Nocoaque nonquenqueshiretacaajeiteri aisati nojorioririnte, iravisacotaarantantajeari iriori. <sup>15</sup> Itseencajeitaque meeca, irootaque caari yaacameetsajeitantari Tasorentsi; avintiquea yaacameetsajeitaquempi. Iro cantaincha coajica iracameetsajeitajeri iriori, tempa oncameetsatasanotanaque. Irijajeiteme anta Sharincaveniqui oshequi, iro cantaincha coajica irijajeite oshequi anta inquitequi. <sup>16</sup> Pamene, inecameetsataquerini Tasorentsi Avaramani, tempa aisati irineacameetsateri ishanincani. Noshiacantempiro aisati inchato: ariorica ocameetsataque ovaritsa, tempa aisati ocameetsataque ojempequi iroori. Oquempetaca icameetsataqueni Avaramani, aisati inquempeteari coajica ishanincani, incameetsajeitanaque.

<sup>17</sup> Meeca noshiacantempiro inchato pajitachari orivo. Ocameetsataque ovaritsa, iro cantaincha te ontimeji oitsoqui ojempequi. Irootaque ipesanteetarori, yojoqueetajiro. Yaaque pashini ojempequi, irointi orivoniro. Ipatacaaquero, irointircampa timatsine oitsoqui. Iro ovaritsa shiocacayeroneri. Ora ojempequini oshiacantiri jorio; ora iroaquera ipatacaqueri oshiacantaquempi avirorijeji, tempa avirotaque pashinisati atiri. <sup>18</sup> Meeca eiro pishemetitsi avirori: “Nocameetsati nainti, te nonquempeteariji yora jorio”. Pamene, te pintimashiteaji apaniro, eiro pimatirotsi apaniro. <sup>19</sup> Naamaaca picanti: “Yojocakeri Tasorentsi

torio, quiso noyeri nainti. Tempa nocameetsatasanoti”.<sup>20</sup> Queario, itseencaqueri, yojocantavetariri. Piquemisantajeiti avinti, irootaque quiso poajeitancariri. Pishemeticari, pimpincatsatasanoteri.<sup>21</sup> Pamene, yojacaqueri iriori jivataintsiri, aisati avirori, yojocajimpicari.

<sup>22</sup> Piojeitaque icavintsantaque Tasorensi, iro cantaincha aisati yoasantaajeitakeri yora antirori caari cameetsatatsi. Ariorica pincanteani pinquemisanteri, ari incanteani incavintsaajeitempi. Eirorica piquemisantasanotiri, irojocanjempi avirori.<sup>23</sup> Aisati iriorije: ariorica inquemisantajeite, iraacameetsajeiteri Tasorensi, tempa iriotaque Pincatsarisanori. Iriotaque cantacoventerineri jaocarica incantajeiteri atiri.<sup>24</sup> Peerani te piojeiveitarini, iro cantaincha meeca yaacameetsajeitaquempi. Ariorica inquemisante yora iojeivetariri, tempa aisati iraacameetsajeitajeri iriori.

<sup>25</sup> Noyemisantaririnte, timatsi noninti noncamantempiri caari piojeiveta. Iro noncamantempirori te noninteji pishemete. Pamene, itseencajeveta yora joriopee meeca, iro cantaincha eiro incantatiani. Ariorica omoncarataquea inquemisantajeite itsipapee atiri, ari omoncarataquea aisati inquemisantajeitaje aisati jorio.<sup>26</sup> Queario iravisacojeitaje coajica, maaroni. Tempa peerani ocantini Sanquenarensi: “Icanti Tasorensi: ‘Irijirotaque yora oavisacojeiterineri, inquemisantaajeiteri ishaninca, irojocajaajeiteri itseencanti.’”<sup>27</sup> Nonmoncarataquero coajica maaroni nocantacariniri ishanincani peerani: noavisacojeiteri, eiro noquishmentiritsi caari cameetsatatsi yantajeitakeri”.

<sup>28</sup> Meeca iquisajeitakeri, aisati itseencajeitakeri; irootaque meeca yoavisacojeitantaquempiri Tasorensi avinti. Iro cantaincha inintitarini yora intacantacariniri, aisati meeca inintajeitakeri maaroni.<sup>29</sup> Te iramatavintateji Tasorensi: eiro yaapitsatajeerotsi paitarica ipajeitakeeri, eiro yojocajiritsi yora icoyeaqueri.<sup>30</sup> Peerani te pinquemisantenini, iro cantaincha itseencasanojeitakeri jorio, irootaque icavintsaajeitantaquempiri avinti.<sup>31</sup> Meeca te inquemisanteji jorio, iro cantaincha coajica inquemisantajeite aisati, inquempejeitempi avirori. Impoiji aisati incavintsaajeitajeri Tasorensi, inquempetacaantajeitajempi avirori icavintsaajeitakuempi.<sup>32</sup> Icanti Tasorensi: “Ainiro irantanejei maaroni atiri, iro cantaincha nocoaque noncavintsaajeiteri maaroni, noavisacojeiteri”.<sup>33</sup> Tempa oshequi icameetsataque catsini. Ainiro iotantari, oshequi ioti. Te anateroji ayotero iquenqueshiretiri iriori, te ayoyeteroji yantayetiri.<sup>34</sup> Tempa irootaque ocantiri Sanquenarensi: “¿Timatsimpa iotirori iquenqueshiretiri Avincatsarite? ¿Timatsimpa oametiriri yantayetantarori paitaricapee?”<sup>35</sup> ¿Timatsimpa paqueriri paitaricapee ipinatantariri?”<sup>36</sup> Pineaquero, iriotaque vetsiquirori maaroni. Itasonaqueri maaroni, itimajeitancari. Tempa iriotaque ashijeitariri maaroni timajeitatsiri. Tsame meeca maaroni ampincatsatasanajeiteri, ancantaitiyempani. Aitaque ancantajeitari.

## 12

### *Icantiri: “Pimpashinitanaje”.*

<sup>1</sup> Noyemisantaririnte, tempa oshequi icavintsaasanojeitaquee Tasorensi. Irootaque nocoacaasanotantaquempiri eiro pantashifarotsi avirori paitapeerica, irointi pincanteri intianquempi irinti. Aneatsimpiquera, cameetsa pisavique iriveshireimentantempiri: irootaque icoacaajeitakeri maaroni quemisantajeitiriri.<sup>2</sup> Eiro piquempejeitaritsi tseencantatsiri, irointi pashini pinquenqueshiretapinitaje. Piotasanoteri icoacaquempiri Tasorensi: ocameetsasananotaque. Ariorica pantapinitero oca, moncarataca: irineacameetsajeitempi Tasorensi.

*Icantiri: “Eiro pishemetitsi”.*

<sup>3</sup> Icantaquena Tasorentsi: “Poamejeiteri oromasati”, irootaque nocaman-tajeitantimpirori oca. Eiro pishemetitsi, eiro pijititsi panaacojeitaqueri itsipapee pipincatsariti. Pinquenqueshirejeitea jaoca picantari, piojeite imatacaasanotimpirica Tasorentsi piquemisantiri. <sup>4</sup> Pamene jaoca acantajeitari: otimi aqai anenantari, ayempita aquemantari, avante aneanatantari, aco ajiricantari, aiti aniitantari, maaroni. <sup>5</sup> Aisati aquempejeitacari maaroni quemisantajeitiriri Quirishito: acarajeitaque oshequi, ashanincatavacaajeitaca. Iro cantaincha onashiyetaca antajeitaqueri. <sup>6</sup> Tempa oshequi ineshinoncajeitaquee maaroni. Imatacaajeitaquee amayetaquero paitapeerica, iro cantaincha onashiyetaca. Eiro aperaventarotsi amayetero. Ariorica irimatacaaquempi pinquenquetsatacayeri pishaninca, pinquemisantasanote cameetsa pinquenquetsatacanteariri pishaninca. <sup>7</sup> Ariorica irimatacaaquempi pintacoteari itsipapee, ari pimatero cameetsa. Ariorica irimatacaaquempi poametante, ari poametante cameetsa. <sup>8</sup> Ariorica irimatacaaquempi piveshireacaayeari itsipapee, ari cameetsa piveshireacaajeiteari. Aisati ariorica incantempi pimpashiyeteari ashinoncaincari paitapeerica, pim-pasanoteri: eiro pimashitsatitsi. Ariorica pamitacoteri itsipapee, eiro piperataritsi. Ariorica pincavintsayeri, ari pinquimoshiretasanotanaque.

<sup>9</sup> Pinintasanoejeiteri pishaninca, eiro picantashitaritsi: “Nonintaquempi”, irointi pinintasanoteri. Eiro catsini picoirotsi caari cameetsayetatsi, irointi pincoasanoaque pantayero cameetsatasanotatsiri. <sup>10</sup> Pinintasanotavacaajeitea maaroni: tempa piquempetavacaajeitaca, piquemisantajeiti. Pincoasanojeite piveshireacaajeiteari itsipapee. <sup>11</sup> Eiro piperatatsi, irointi pincoasanojeite pishinsiventeneri Avincatsarite maaroni incoacaajeitempiri. <sup>12</sup> Piojeitaque irimataquempiro Tasorentsi maaroni icantaquempiri: meeca piveshireimentearo. Ariorica ompomerentsitimotempi paitapeerica, eiro pishemarotsi. Pincanteani pinceranti Tasorentsi: “Pamitacotena”. <sup>13</sup> Pimpapiniteri piyemisantaririnte coiteimotariri. Pincavintsapiniteri neajeitimpiri. <sup>14</sup> Pinceranti Tasorentsi incavintsajeiteri quisajeitaquempiri, eiro pipiataritsi. <sup>15</sup> Ariorica inquimoshiretanaque pishaninca, pinquimoshiretasanotanaque avirori. Ariorica iroashiretea pishaninca, pinquenqueshireacoteri.

<sup>16</sup> Paacameetsatavacaajeitea, maaroni. Eiro pitseencayetiritsi pishaninca. Eiro pipinquiritsi ashinoncaincari, irointi paacameetsateri. <sup>17</sup> Ariorica irantimotempi pishaninca caari pinintacairi, eiro piquishiritsi. Cameetsa pisavique iriojeitantempiri atiri picameetsataque. <sup>18</sup> Pincoasanojeite paacameetsajeiteri itsipapee, maaroni. <sup>19</sup> Noshaninca, oshequi nonintajeitaquempi. Eiro pipiataritsi antanajeitaquempiri. Irioquea irinti Tasorentsi oasanquetajaeterineri. Tempa peerani icantini: “Noasanquetajaeteri nainti, nonpiateari. Tempa naro pivincatsarite. <sup>20</sup> Ariorica ayeri quisaquempiri itashe, pimperi iroyea. Ariorica ayeri imire, pimpacoteri irire. Impoiji ariorica impashiventanaquea, eiroquea iquisantajimpitsi aisati”. <sup>21</sup> Eiro pishinetaritsi caari cameetsayetatsi irantacayempiro paitapeerica, iroin-tiquea pincavintsayeri, ponijayeri cameetsayetatsiri.

**13***Ocameetsati ampincatsajeiteri pincatsariventajeiteeri.*

<sup>1</sup> Pinquemisantajeiteri pincatsariventajeitiriri pishanincaptee: tempa irio Tasorentsi nintacaqueriri ipincatsaritantacari. Eirome inintacairime,

eirome ipincatsariventantime. <sup>2</sup> Yora piatariri ivincatsarite, aisati iguem-petaqueri Tasorentsi, ipiatacari iriori. Tempa iriotaque nintacairiri ipincatsariventanti. Coajica iroasanquetaajeiteri maaroni piajeitacariri. <sup>3</sup> Yora savicatsiri cameetsa te intsaroacayeariji pincatsari, irintiquea yora antap-initirori caari cameetsatsi. Ari, eiorica picoitsi pintsaroacayeari pincatsari, pintime cameetsa; impoiiji irineacameetsatemp. <sup>4</sup> Queario, inintacairi Tasorentsi ipincatsariventanti ontimanteari pisavicaajeitanteari cameetsa. Iro cantaincha terica oncameetsateji pantayetiri, ari pintsaroacaqueari. Te irantsipetashiteaji ipincatsariventanti. Inintacairi Tasorentsi iroasanquetaajeitee Tasorentsi, aisati te ancoyeji anquenqueshiretea, irootaque ocameetsatantari ampincatsateri avincatsarite. <sup>6</sup> Irootaque aisati pipaaran-tantariri pincatsaripee piirequite. Pipinataqueri irimatantearori inintacairi Tasorentsi: ipincatsariventajeitaquempi. <sup>7</sup> Pimpajeiteri maaroni coiteimotacariri: pimperi quirequi, paitapeerica. Pinquemisantajeiteri aisati pimpincatsajeiteri.

### *Cameetsa anintavacaasanojeitea, maaroni.*

<sup>8</sup> Eiro pireviiyetiritsi pishaninca paitapeerica, irointi pinintavacaajeitea. Ariorica anintavacaajeitea, ari amoncaratero isanquenayetiniri Moishishini, maaroni. <sup>9</sup> Icantini: “Eiro paimentarotsi pijina, eiro paimentaritsi pijime, eiro poantitsi, eiro picoshititsi, eiro pinevetarotsi yashiyetari pishaninca”. Oshequi aisati icantiniri. Impoiiji aisati icantini: “Oquempetaca picavintsaaja avisati, pincavintsaajeiteri itsipapee, pinintajeiteri”. Ariorica amajeitaquero oca, tempa amoncarataquero maaroni icantiniri. <sup>10</sup> Ariorica aninteri ashanincapee, tecatsi ancantea ancantimajeiteri, amoncaratantearori maaroni icantiniri Moishishi.

### *Eiro osamanititsi impocashijeitajee Avincatsarite.*

<sup>11</sup> Eiro osamanititsi impocashijeitajee Avincatsarite irajeitanajee antsipajeitanteariri. Peerani aquemisantantacari, ajitashijeivetaca ari osamanitanaque. Meeca aamaajeitacari, irootaque ocameetsatantari antime cameetsa. <sup>12</sup> Ariorica antapinitiro caari cameetsatsi, oquempetaca ariorica atimaque tsiteniriqui, amanantarori antayetiri. Ariorica atimi cameetsa, oquempetaca atimaque quitaiteriqui, te ampashiventacayearoji antayetiri. Ari meeca oshiavetacaró irootajantsi quitaiteri, tempa irotaintsirica impocaje Avincatsarite iriori. Eiro antapinitirotsi meeca caari cameetsayetatsi, irointi tsame antimajeite cameetsa. <sup>13</sup> Tsame meeca cameetsa antimajeite. Eiro antayetajirotsi caari cameetsayetatsi, eiro ashinjuijeitajatsi, eiro antirotsi caari ai, eiro antiritsi caari ai, eiro aquisavacaajatsi, eiro anevetasanotarotsi vaaranontsi, <sup>14</sup> eiro antayetirotsi caari cameetsatsi acoayetiri aisati aquenqueshireyetiri. Irointiquea tsame ancantari Avincatsarite Jesoquirishito infasoncaventajeitanteeri cameetsa asavicaajeitanteari.

## 14

### *Ocameetsati iraacameetsatavacaajeitea maaroni quemisantatsiri aisati caari quemisantajeitatsi.*

<sup>1</sup> Incoaquericca itsipapee quemisantatsiri incarajeitempi pinquemisantejeite, ari paacameetsajeitavaqueri. Tequerarica iriotosanoyetero maaroni icoacaajeitaqueeri Avincatsarite, iro cantaincha eiro picantavacaimentaro-tsi ioyevetari iriori. <sup>2</sup> Oquempetaca timatsi cantatsiri ocameetsati avajeiteari paitapeerica: ivatsa, maaroni. Iro cantaincha itimi caari iotosanotatsi: jivetachari te oncameetsateji ayeeri ivatsa. <sup>3</sup> Ariorica pametari



poapinitari ivatsa, eiro picantimatiritsi yora caari oari. Aisati, terica poapiniteari ivatsa, eiro picantitsi: “Te incameetsateji yora oariri ivatsa”. Tempa iriojeitaque itomipee Tasorentsi, yaacameetsajeitaqueri iriori. <sup>4</sup> Tempa irioitaque Tasorentsi ivincatsarite. ¿Ocameetsatimpa pincante avirori: “Te incameetsateji yora, te inquemisanteriji ivincatsarite”? Tempa Tasorentsi cantatsineri irinti ocameetsatirica yantayetaqueri, aisati yamitacotaqueri imayetaquero cameetsayetatsiri. <sup>5</sup> Aisati itimi pashini cantatsiri: “Te omoncaratavacaajeiteaji quitaiteripee, anashitacaajeitearo aparopee quitaiteri anquemisantasanteariri Tasorentsi”. Irio itsipa icanti: “Ocameetsajeiti maaroni quitaiteripee anquemisantanteariri, te onashiyeteaji”. Ari ocameetsati piojeite paitarica picoiri avirori, iro cantaincha eiro picantava-caimentarotsi quitaiteripee. <sup>6</sup> Yora cantatsiri: “Nonashitacaajaro aparopee quitaiteri noquemisantantajari”, tempa icoaque impincatsateri Avincatsarite. ¿Paita antsaneacotanteariri? Yora pashini, yoari ivatsa, ipasonquitiri Avincatsarite, aisati ipincatsatiri. ¿Paita antsaneacotanteariri? Aisati yora caari oari ivatsa, ipasonquitiri Avincatsarite aisati ipincatsatiri iriori. Tempa aisati ocameetsati.

<sup>7</sup> Te antimashijeiteaji, eiro apincatsatajatsi arosati. Eiro acantitsi paitarica antayeteri meeca, aisati jaocarica oncarate ancame. <sup>8</sup> Meeca aneajeitatsee arori, cameetsa ampincatsajeiteri Avincatsarite, anteneri iriori maaroni icoacaajeitaqueeri. Iriotaque nintacayeeneri jaocarica oncarate ancame, iro cantaincha ancanteani ampincatsajeiteri. Icantani ipincatsariventajetitri aneatsiri aisati camaintsiri, maaroni. <sup>9</sup> Icoaque Quirishito impincatsariventajeteri aneajeitatsiri aisati camajeitatsiri, irootaque icamantacari aisati itinaantajari. <sup>10</sup> ¿Paita picantacotantacariri piyemisantaririnte: “Te incameetsateji”? ¿Paita pitseencantayetacariri? Eiro pipeacotarotsi oca: coajica aneajeiteri Tasorentsi, impoiji incante irinti ocameetsatirica antayetaqueri arori. <sup>11</sup> Jeroca ocantiniri Sanquenarentsi: “Icanti Avincatsarite: ‘Nocantani naneasanoti nainti, queariotaque oca noncamantempiri. Coajica intiyeroashijeitena atiri impincatsajeitena. Incantajeitena: Picameetsataque’”. <sup>12</sup> Queario, coajica aneajeiteri, aisati ancamentajeiteri maaroni antayetaqueri aca quipatsiqui, impoiji incantacojeitee ocameetsatirica antayetaqueri.

<sup>13</sup> Ari meeca te oncameetsateji ancantacotashiteari ayemisantaririnte: “Te oncameetsateji yantayetiri iriori”. Queariompia, pantacairicari caari cameetsatatsi. <sup>14</sup> Yoametaquena Avincatsarite Jesoshi, irootaque niotantacari ocameetsataque maaroni yoyeeyetari. Ocameetsati ayeari ivatsa. Iro cantaincha yora jitashitachari te oncameetsateji ayeari, ari eiro yoaritsi irinti; te oncameetsateji iroyeari. <sup>15</sup> Aisati avirori, ariorica poimoteari piyemisantaririnte ipinqui iriori, aitaque poashiretacaqueari: te oncameetsateji. Ariorica pinquenqueshiretacayeri, te pinintasanoteriji. Tempa icamimentaqueri Quirishito iriori, meeca eiro pitseencacairitsi. <sup>16</sup> Pijijeiveta ocameetsayetaque pantayetaqueri, iro cantaincha queariompia, icantimatimpicari itsipapee. <sup>17</sup> Ariorica apincatsataqueri Tasorentsi, eiro aquenqueshireyetrotsi avayetari aisati irayetiri; irointi anquemisantero Ishire Tasorentsi ancameetsatanteari, asavican-teari cameetsa, anquimoshirejeitanteari. <sup>18</sup> Ariorica cameetsa aquemisan-taquero, ari cameetsa antaveeteneri Quirishito. Impoiji irineacameetsajeitee Tasorentsi aisati ashanincepee. <sup>19</sup> Tsame meeca aacameetsajeiteri ayemisantaririnte, maaroni; aisati inquempetee iriori, iraacameetsajeitee. Aisati avametavacaajeitea cameetsa anquemisantasanojeitanteari.

<sup>20</sup> Pioterica ari pojocayeri pishaninca iquemisanti, eiro poimotashitar-

itsi ivatsa. Queario ocameetsati ayeari paitapeerica, iro cantaincha te oncameetsateji ajocacayeri ashaninca iguemisanti. <sup>21</sup> Te oncameetsateji pantero paitapeerica pojocacanteariri pishaninca iguemisanti: eiro poashitaritsi ivatsa, eiro pirashitarotsi cachojari, paitapeerica, maaroni. <sup>22</sup> Ariorica piotaque ishinetaquempi Tasorentsi paitapeerica, eiro picantapinijeitiritsi yora caari ametaro, eiro picantavacaimentaro. Ariorica piotasanotaque ocameetsataque pantayetaqueri, tempa pinquimoshiretasanotaque. <sup>23</sup> Iro cantaincha pijiterica te oncameetsateji paitapeerica yantayetiri piyemisanrarinte, eiro pantashitarotsi, otimicari pantane. Terica piote inintacaquempiro Tasorentsi pantero, te oncameetsateji pantashitearo.

## 15

<sup>1</sup> Pineaquero, ariorica aquemisantasanotaque aisati ayojeitaque ocameetsayetaque oca noquenquetsatacoataqueri, iro cantaincha ocameetsati anquenqueshiretacojeiteri yora caari quemisantanotatsi, caari iotasano-tatsi. Eiro antashitarotsi acoayevetari arori, <sup>2</sup> irointi anquenqueshiretacojeiteri ayemisanrarinte, inquimoshirejeitanteari iriori. Aisati amitacojeiteri iriotasanotanteari, inquemisantasanotanteari. <sup>3</sup> Tempa aisati iriori Quirishito, te irantashitearoji icoavetari iriori. Tempa isanquenatacotirini peerani: “Yora Quirishito icantiri iriri: ‘Iquisajeitaquena maaroni quisajeitaquempiri avirori’ ”. <sup>4</sup> Itimacaaqueero Tasorentsi maaroni isanquenareni peeraniniri ayojeitantearori cameetsayetsisiri antayeteri, amavetantearori anquematsicayetearo paitapeerica, aveshireimentanteariri Tasorentsi, aisati ayotasanotanteari coajica antime cameetsa anta inampiqui. <sup>5</sup> Tempa yamitacotapinijeitaquee amavetantarori aquematsicayetacari paitapeerica, aisati yoveshireacaajeitaquee. Nocoaque meeca iramitacojeitempi paacameetsatavacaajeitea. Irootaque icoacaa-jeitaquempiri aisati Jesoquirishito. <sup>6</sup> Impoiji amoncaratavacaajeitea ancantajeite: “Tempa icameetsataque Apa Tasorentsi aisati Avincatsarite Jesoquirishito”. <sup>7</sup> Tempa yaacameetsajeitaquee Quirishito. Meeca pinquempejeiteari, paacameetsatavacaajeitea maaroni, impoiji irineacameetsajeiteri atiri Tasorentsi.

<sup>8</sup> Peerani ipocantacari Quirishito aca quipatsiqui, intacojeitacari ijori-oririntepee iojeitancacari te iramatavijeiteriji Tasorentsi. Aisati iotacaa-jeitaqueri irimoncarajeitero maaroni icantaqueriniri ishanincani. <sup>9</sup> Aisati icoaque iriojeite itsipapee atiri ineshinoncaajeitaqueri, incantanteari iriori: “Tempa icameetsataque Tasorentsi”. Irootaque ocantiniri Sanquenarentsi: “Noncamantajeiteri itsipapee atiri: ‘Icameetsataque Tasorentsi, tsame ampampoyeaventajeiteri’ ”. <sup>10</sup> Otimi pashini Sanquenarentsi cantatsiri: “Caarimpi pinajeiveta jorio, iro cantaincha pincarajeiteri iriori piveshireimentajeiteari Tasorentsi”. <sup>11</sup> Pashini aisati osanquenataca, ocanti: “Maaroni caari joriotatsi incantajeite: ‘Tempa icameetsati Tasorentsi’. Irineacameetsajeiteri maaroni”. <sup>12</sup> Aisati yora Isayashini icantini: “Intime ishanincani Jese, impoque impincatsariventajeiteri itsipapee atiri, iriojeitanaque iroavisacojeiteri”. <sup>13</sup> Tempa ayojeitaque irimoncarateenero Tasorentsi maaroni icantaqueeri. Piquemisantajeitaqueri, irootaque nocoantacari iroimoshirencajeitempi, cameetsa irisavicacaajeitempi. Impoiji ontasoncaventajeitempi Ishire Tasorentsi piotasanotanteari eiro yamatavitimpitsi Tasorentsi, intsoteaquempiro maaroni icantaquempiri.

*Icantiri Pavoro: “Oshequi nocoaque nonquenquetsate”.*

<sup>14</sup> Meeca, noyemisanrarinte, niotaque picameetsajeitaque, aisati piotasanojeitaquero irineane Tasorentsi pimajeitantarori

poametavacaajetaca. <sup>15</sup> Meeca oshequi nosanquenajeitaquempiro, noquenqueshiretacaquempiro maaroni oca eiro pipeacotantarotsi. Queario, ineshinoncataquena Tasorentsi, <sup>16</sup> irootaque itiancantaquenari nonquenquetsatacaajeiteri yora caari joriotatsi. Nocamantajeitaqueri atiri jaoca icanta Jesoquirishito yoavisacojeitantaqueeri. Impoiji oameetsatasanojeitaqueri Ishire Tasorentsi maaroni, aisati yaacameetsajeitaqueri Tasorentsi. <sup>17</sup> Irootaque noveshirementantaquempiri: icoyeaquena Jesoquirishito nocamantajeitaquempi jaoca icanta Tasorentsi. <sup>18</sup> Eiro noquenquetsatashiyetatsi paitapeerica, iotaquea nonquenquetsatocotero imafacaaquenari. Ineajeitaquena itsipapee atiri, aisati iquemajeitaquena, irootaque iquemisantantayetariri Tasorentsi. <sup>19</sup> Otasoncacaquena Ishire Tasorentsi, nomayetantarori paitapeerica caari ineapiniti atiripee.

Ari noquenquetsatacaajeitaqueri atiripee anta Jerosarequi, osamani anta Iririaqui, maaroni nampitsipeequi. Nocamantajeitaqueri jaoca icanta Quirishito yoavisacotanti. <sup>20</sup> Nocoasanotaque nonquenquetsatacaajeiteri yora caari iojeitiri Quirishito. Te noncoyeji nimpoitapeeri narori jivatatsiri iquenquetsatacairi. <sup>21</sup> Tempa ocanti Sanquenarentsi: “Inquemero yora caari quemaveitaroni; iriotajeri yora caari ioveitarini”. <sup>22</sup> Ari oshequi noquenquetsatacaajeitaqueri caari iotatsi, irootaque caari nareetanta aviroriqui. <sup>23</sup> Iro cantaincha notsoteajeitaquero nampitsipee aca, noquenquetsatacaajeitaqueri savicayetatsiri, aisati oshequi osarintsi nocoaveta noneempime, <sup>24</sup> irootaque nojatanteari coajica pinampiqui. Jaocarica oncarate nosaviquimojeitempi, impoiji nocoaque navisanaque anta Eshipaneaqui. Nocoaque aisati ponijayenaro jaocarica nonquenanteari.

<sup>25</sup> Iro cantaincha nintapaintearota nojatapainte Jerosarequi, naajeitajeneri ayemisanraririnte <sup>26</sup> iirequite ipacantiriri yora masoniasati aisati yora acayasati. Yapatojeitiniriri ashinoncaincari quirequi. <sup>27</sup> Aitaque icoaque irineshinoncajeiteri joriopee anta Jerosarequi. Te irishanincaveteariji, iro cantaincha tempa iriojeitaque intacariri icamantajeitaqueri jaoca incanteari iravisacotantajeeri. Icantajeiti: “Tempa irio quemisantacaajeiteeri joriopee, irootaque ocameetsatantari meeca ancavintsajeiteri iriori. Ampajeiteri quirequi iramanantantearori coiteimotacariri”. <sup>28</sup> Ariorica nompapaaqueri quirequi yapatojeitiniriri, ari nojate pinampiqui. Impoiji novaanahea, irosati Eshipaneaqui. <sup>29</sup> Niotaque ariorica nareetapaaquempi nonquenquetsatacaapaaquempi piveshireimentasanteariri Quirishito.

<sup>30</sup> Meeca, noyemisanraririnte, tempa aquempetavacaajetaca aquemisan- taqueri Avincatsarite Jesoquirishito, aisati oamejeitaquee Ishire Tasorentsi anintavacaajetaca. Nocoaque meeca pincantajeiteri Tasorentsi intasoncaventantenari, <sup>31</sup> eiro yaantanatsi yora tseencantatsiri anta Joreaqi. Aisati pincanteri iroamejeiteri yora jerosaresati inquimoshireimentanteariri quirequi ipacantiriri iyemisanraririnte. <sup>32</sup> Impoiji ariorica irin- intacayena Tasorentsi, nareejeitapaaquempi, oshequi nonquimoshireta- paaque. Impoiji oshequi aveshireacotavacaajeitea maaroni. <sup>33</sup> Tempa isavicacaajeitaquee cameetsa Tasorentsi, maaroni. Nocoaque quiso iroajei- tanaquempi. Aitaque incanteari.

<sup>1</sup> Meeca noncamantempi: coajica ojatashitempi oneempi ayemisan-taroronte Jeve. Oponeaca Senquereshiqui, anta oshequi intacojeitacari maaroni quemisantatsiri. <sup>2</sup> Paacameetsajeitavaquero, tempa irootaque quemisanfūri Avincatsarite. Pintacojeitearo, pimpayetero maaroni coiteimotearoneri. Tempa intacojeitacari oshequi ayemisanraririnte; aisati narori, intacotapinitaquina. <sup>3</sup> Novetsajeitaro Pirishira aisati Aquira. Oshequi yamitacojeitaquina iriori nantaveejitirini Jesoquirishito. <sup>4</sup> Peerani irotaintsi iroyeetename, iro cantaincha oavisacotaquina Pirishira aisati iriori Aquira. Oavisacotantaquenari, irotaintsi iroyeeterome iroori, aisati ojime. Oshequi nopasonquijeitacuero: narori aisati maaroni ayemisanraririnte, yora caari joriojeitatsi. <sup>5</sup> Novetsajeitari maaroni quemisantapinitatsiri ara ovancoqui. Novetsatari aisati Epeneto, nonintasanotaqueri iriori. Peerani noquenuetsacantariri yora acayasati, irotaque jivataintsiri iquemisantaqueri Quirishito.

<sup>6</sup> Novetsataro Maria, tempa oshequi intacojeitaquempi iroori. <sup>7</sup> Novetsajeitari noshaninca Antoronico aisati Joniashi. Peerani notsipajeitacari yoiminqeetaquina caravosoqui. Oshequi inecameetsajeitacuero yora itiancaneppee Quirishito. Ijivajeitaquina narori, iquemisantitacani irinti peerani. <sup>8</sup> Novetsatari Ampiriashi, iquemisantaqueri Avincatsarite, oshequi nonintaqueri iriori. <sup>9</sup> Novetsatari Orovano, oshequi icarajeitaquina noquenuetsacotaqueri Jesoquirishito. Aisati iriori Eshitaquishi, novetsatari; oshequi nonintaqueri. <sup>10</sup> Aisati novetsatari Apereshi; yora Quirishito, oshequi inecameetsataqueri. Novetsatari Arishitovoro, aisati ishaninca, maaroni. <sup>11</sup> Novetsatari noshaninca Erorio. Novetsajeitari ishaninca Narishiso, yora quemisantiriri Avincatsarite.

<sup>12</sup> Novetsajeitari Tirijena, jeri Tirijosa, tempa irisati antaveetiniriri Avincatsarite. Aisati oquempetaca Pereshira, novetsataro. Oshequi nonintaquero. <sup>13</sup> Novetsatari Irojo, yora quemisantanotiriri Avincatsarite. Aisati novetsataro iriniro, oshequi intacotaquina noquempetacaantaquero iro ina. <sup>14</sup> Novetsajeitari Ashinquirito, Jereconte, Eremashi, Patorovashi, Eremeshi, jeri maaroni ayemisanraririnte tsipajeitariri. <sup>15</sup> Aisati novetsajeitari Jiroroco, Joria, Nereo, aisati iritsiro, ora Orimpashi, aisati maaroni quemisantajeitatsiri tsipajeitariri, maaroni. <sup>16</sup> Ariorica pineavacaajeitea, paacameetsatavacaajeitea, pinintavacaajeitea. Ivetsajetimpi maaroni quemisantajeitiriri Quirishito savicajeitatsiri otsipapeequi nampitsi.

<sup>17</sup> Meeca noncantempi, noyemisanraririnte: piojeiteri yora oamejeitiriri ayemisanraririnte icantavacaajeita, aisati piojeiteri antacairiri caari cameetsatsi, jeri aisati cantimpiri: “Te oncameetsateji pinquemisantero oca yoamejeitaquempiri”. Eiro pitsipajeitaritsi, eiro poijajeitiritsi. <sup>18</sup> Te iranteneriji irinti icoacaajeivetariri Avincatsarite Quirishito, irointi yantashijeitaro icoayetiri iriori. Cameetsa ineanaveta, iro cantaincha icoaque iramatavijeiteri caari timatsine iotantari.

<sup>19</sup> Iojeiti atiri piquemisantanotaque, irootaque noveshireimentantaquempiri. Iro cantaincha nocoaque piotasanajeite pantero maaroni cameetsayetatsiri; irointi caari cameetsatsi, eiro pantimatirotsi catsini. <sup>20</sup> Tempa Tasorentsi savicacaajeitimpiri cameetsa. Eiro osamanititsi iranaacotasantaqueri Satanashi eiro yantacantajimpivotsi aisati caari cameetsatsi. Nocoaque meeca irineshinoncaajeitempi Avincatsarite Jesoquirishito. <sup>21</sup> Ivetsajeitimpi Timoteo; itsipataquina nantaveejitirini Jesoshio. Aisati ivetsajeitimpi noshaninca Iroshio, Jaso, jeri Soshipatere. <sup>22</sup> Narotaque nainti Tereshio sanquenatiniriri Pavoro oca. Aisati narori, noquemisanti

Avincatsarite. Novetsajeitimpi narori. <sup>23</sup> Aisati ivetsajeitaquempi iriori Cayo. Nosaviquimotiri aca ivancoqui. Aisati ipocapiniti quemisantayetatsiri aca ivancoqui, oshequi yaacameetsajeitaquena, ineshinoncajeitaquena. <sup>24</sup> Ivetsajeitimpi Erashito, yora quempoyeajeitiniriri iirequite savicajeitatsiri aca. Aisati ivetsajeitimpi ayemisanraririnte pajitachari Coarato.

*Ivecarataquero isanquenare.*

<sup>25</sup> Tsame meeca ampincatsajeiteri Tasorentsi. Iriotaque matacaaqueeri aquemisantasanotantariri, ariorica ashiretasanojeitacararo oca noquenquetsatacotaqueriri Jesoquirishito. Peerani catsini te iriojeiteni yora intacarori impoque Quirishito iroavisacojeitee. Te incamanterini Tasorentsi, <sup>26</sup> iro cantaincha meeca iotacaajeitaquee. Isanquenatacaaqueeri yora camantantatsiniri peerani, aisati itiancajeitaquena narori nocamantajeitaqueri maaroni atiripee: “Ocameetsati pinquemisantajeiteri Tasorentsi”. Tempa ocameetsati anquemisanteri iriori, te incamaneteji irinti, icantantiani yanei. <sup>27</sup> Oshequi ioti catsini irinti, apaniro ini. Tsame, maaroni quemisantajeitiriri Jesoquirishito, ancantajeite: “Tempa icameetsatasano-taque Tasorentsi”. Aitaque ancantajeiteari, maaroni.

Narotaque sanquenajeitimpirori: *Pavoro*

## IJVATAQUE PAVORO ISANQUENAJEITAQUENERI CORINTOSATI

### *Yovetsajeitari Pavoro corintosati.*

1-2 ¿Ainirompi, corintosati? ¿Tecatsimpa oajeitempine? Narotaque Pavoro sanquenajeitimpirori oca. Tempa icoyeaquena Tasorentsi, irootaque itiancantaquenari Jesoquirishito, icoacaquena nonquenquetsatacoteri. Nocarataqueri aca Soshiteneshi nosanquenajeitimpiro maaroni quemisanta-jeitatsiri ara. Piquemisantaqueri Jesoquirishito, irootaque yoameetsajeitantaquempiri; meeca pishanincatacari Tasorentsi. Piquempejeitacari maaroni aventajeitacariri Avincatsarite Jesoquirishito, irootaque yoav-isacotantacariri. Tempa meeca ashanincajeitacari maaroni quemisanta-jeitiriri, jaocarica isavicajeitiri. <sup>3</sup> Nocoaque irineshinoncajeitempi Apa Tasorentsi, aisati nocoaque cameetsa irisavicacaajeitempi. Aisati inquem-pejeitempi iriori Avincatsarite Jesoquirishito.

### *Iveshireimentajeitari Pavoro corintosati.*

<sup>4</sup> Piquemisantaqueri Jesoquirishito, irootaque ineshinoncajeitantaquem-piri Tasorentsi, irootaque meeca nocantantariri: “Ariove pimatacaajeita-queri corintosati”. <sup>5</sup> Oshequi itasoncacoventajeitaquempiri, cameetsa isavi-cacaajeitaquempiri, iotacaasanojeitaquempiro paitapeerica icoacaajeitaque-mpiri. <sup>6</sup> Tempa moncarataca nocantajeitaquempiri peerani: imajeitaquem-piro Jesoquirishito maaroni. <sup>7</sup> Tempa iriotaque Avincatsarite: paamayeari, irosati impocantajeiri. Tempa itasoncacoventaquempiri pimantantarori pantiniri paitarica icoacaajeitaquempiri, tecatsi coiteimotempine aisati. <sup>8</sup> Incantaitatiyempani intasoncacoventasanojeitempi; impoiiji, ariorica impocaje, irineacameetsajeitapaajempi. Eiro iquishmentapaimpirotsi pan-tayevetari. <sup>9</sup> Eiro yamatavijeitimpitsi Tasorentsi, tempa icoyeaajeitaquempiri pishanincatanteariri Itomi: tempa iriotaque Avincatsarite Jesoquirishito.

### *Icantiri: “Pinintavacaajeitea”.*

<sup>10</sup> Noyemisantaririnte, tempa apincatsajeitiri Jesoquirishito. Irootaque meeca nocantajeitantimpiri cameetsa pinintavacaajeitea, eiroquea piquisavacaajeitatsi. Pinquempetavacaajeitea, eiro picantavacaimentajeitarotsi paitapeerica. <sup>11</sup> Irootaque nocantantimpiri oca icamantapaaquena atrite Coroe oshequi picantavacaajeitaca. <sup>12</sup> Ainiro cantayetaintsiri: “Noquemisantiri narori Pavoro”. Pashini cantajeitaintsi: “Irio noquemisantiri Aporo”. Pashini cantajeitaintsi: “Irio noquemisantiri Sejashi”. Pashini cantajeitaintsi aisati: “Noquemisantaqueri nainti Quirishito”. Irootaque nocantantimpiri: “Eiro picantavacaajeitatsi”. <sup>13</sup> ¿Itsipareacampa Quirishito? Te, apaniro ini. ¿Nopajacotimentaquempimpa narori? ¿Pivaotisatimentaquenampa narori? Teve. <sup>14</sup> Meeca nopasonquitiri Tasorentsi te novaotisajeitempiji. Irinti apaniro novaotisataqueri Quirishipo, aisati Cayo. <sup>15</sup> Meeca tecatsi incantashiyeeeta: “Novaotisatimentacari Pavoro”. <sup>16</sup> Aisati novaotisataqueri Eshitejana, aisati ishaninca. Te nonquenqueshireteriji pashini novaotisataqueririca.

### *Iovetari atiri aisati ioyetiri Tasorentsi.*

<sup>17</sup> Te iro intiancantena Quirishito novaotisatante, irointiquea itiancantana nocamantacotiro cameetsatsiri. Nocamantantirica, te noshemetsatacayero i noneane. Noshemetsatacayerome, eiro ocameetsatime. Pijjeiticari icoacaquempi Tasorensi piojeite oshequi pavisacotantajeri. Tempa iriotaque Quirishito camimentajeitaqueeri, irootaque yoavisacojeitantajeri: irootaque irointi nocoaque niotacaajeitempi. <sup>18</sup> Ariorica acamantavetari yora jatatsineri Sharincaveniqui: "Icamimentaquempi Quirishito coroshiqui, icoaveta iroavisacojeitajempime", tempa ishirontimentajeitaquee. Iro cantaincha ainti, avavisacojeitaca, ayojeiti ainti ainiro itasorenca Tasorensi imatantarori yoavisacojeitaquee. <sup>19</sup> Aitaque isanquenayeetini: "Icanti Tasorensi: 'Nompeitajeri iotantavetari yora ioyevetachari. Nompeapitsatajeri quenqueshireavetachari ora iquenqueshireantavetari'".

### *Itsarojeitaqueri yora corintosati.*

<sup>20</sup> ¿Jaoca incanteari meeca iotincari? ¿Jaoca incanteari meeca oametantirori Sanquenarensi? ¿Jaoca incanteari aisati yora oametavachari? Tempa itseencaquero Tasorensi maaroni iojeivetari atiripee. <sup>21</sup> Yatsipetashita atiri iojeivetaro paitapeerica: te iriojeiteriji Tasorensi. Ioti irinti, irootaque icoantacari iroavisacojeiteri maaroni quemisantirori nocamantajeitaqueriri. Iro cantaincha ishirontimentashitaquena tseencantatsiri. <sup>22</sup> Icoaque jorio itasonqueneri paitapeerica iriotanteari itsipataquee Tasorensi. Yora caari joriotatsi yoametashitavacaapinitaro paitapeerica. <sup>23</sup> Iro cantaincha nocamantiri atiri: "Icamimentaquee Quirishito coroshiqui yoavisacojeitaquee", irootaque iquisantaquenari jorio. Irinti caari joriotatsi, ishirontimentajeitaquena. <sup>24</sup> Iro cantaincha itimi icoyeajeitaqueri Tasorensi iroavisacoteri: jorio, aisati caari joriotatsi. Iotacaajeitaqueri iriori ainiro itasorenca Quirishito, iroavisacotanteariri. <sup>25</sup> ¿Paita itseencajeitantariri Tasorensi? Tempa irio anaacotasantantatsiri ioti. Tempa irisati anaacotasantantatsiri ishintsiti. Te aneeriji atiri quempetearine.

<sup>26</sup> Pinquenqueshireempa, noyemisantaririnte, jaoca picantajeitari. Oshequi itseencajeitaquempi pishaninca, icantajeiti: "Te irioteji quemisantatsiri". Queario, te pimpincatsarijeiteji, aisati te pashitaaranteaji, irootaque itseencajeitantiempi. <sup>27</sup> Ishirontimentajeivetaquempi atiri, te impincatsajeivetempiji, iro cantaincha icoyeaquempi Tasorensi iroavisacojeitempi. Iriotacaasanojeitempi, impeajeitempi pincatsaritatsineri. Impojiquea impashiventajeitanaquea shirontimentajeivetimpiniri, tseencajeivetimpiniri. <sup>28</sup> Icoyeasantaqueri Tasorensi yora caari pincatsatachane, yora ipiincaayeevetari atiri, yora itseencanayeevetari: irio itomintasanojeitari. Irintiquea yora pincatsarivetachari aisati iojeivetachari iroashinoncaajeiteri. <sup>29</sup> Tecatsi meeca incantea atiri irishemetimoteari Tasorensi. <sup>30</sup> Piquemisantaqueri Jesoquirishito, irootaque yoaneajeitantaquempiri Tasorensi, irisavicacaajeitempi inampiqui. Tempa iriotaque Jesoshi iotacaajeitaqueeri, oameetsajeitaqueeri, shanincajeitaqueeri, oavisacojeitaqueeri. <sup>31</sup> Tempa aitaque isanquenayeetironi: "Eiro ashemetitsi, irointi aneacameetsatasanoteri Avincatsarite irinti".

## 2

### *Jaoca icantari Pavoro icamantantapiniti.*

<sup>1</sup> Nareetantapaaquempiri, noyemisantaririnte, nocamantacotapaaqueri Tasorensi. Te noshemetsatapeeroji noneane, te noametashiyetapeempiroji

nioyetiri; apatiro noametapaimpiro icantiri Tasorentsi. <sup>2</sup> Iotaca noquensatsacotapaqueri Jesoquirishito, icamimentajeitaquee coroshiqui. Tecatsi pashini nonquensatsacote. <sup>3</sup> Nopashiventashireavetapaaca, notsaroashireavetapaaca, nopioncapaaca. <sup>4</sup> Pamene, noquensatsacaapaquempi aisati nocamantapaquempiro irineane Tasorentsi, iro cantaincha te noametashitapeempiroji nioyetiri. Iotacaasanotaquempi Ishire Tasorentsi queariotaque irineane, aisati itasoncacoventajeitaquempi piotantarori queario noametaquempiri. <sup>5</sup> Ora iojeitiri atiri, tecatsi oncantea oavisacojeitempi, irointi itasoncacoventaquempi Tasorentsi pavisacojeitantacari.

<sup>6</sup> Ariorica noametapinitiri quemisantsanotatsiri, queario notsoteaque-neri irinti noametasanojeitiri, niotaque iquemavaquero nocantaqueriri. Iro cantaincha te noametashiteariji ioyetiri atiripee aisati ivincatsaritepee. Eiro oavisacojeitiritsi ora yoametavacaashiyetari. <sup>7</sup> Irointiquea noquensatsacotati ioyetiri Tasorentsi. Peerani imanavetacaro, te ayojeiveitearoni. Peerani, tequerani irovetsiqueroni paitapeerica, icantitani: “Nosavicacaajeiteri cameetsa aca nonampiqui maaroni yora pincatsajitenaneri, coajica”. <sup>8</sup> Te iriojeiteroji peerani yora pincatsaripee. Iriojeitaquero, eirome ipajacotirime Avincatsarite, yora cameetsasanotatsiri. <sup>9</sup> Irootaque isanquenatacotitaqueeniri: “Timatsi yovetsicaqueri Tasorentsi. Te irineapiniteroji atiri, te inquemacotapiniteroji, te inquenshoretapiniteroji. Iro cantaincha yovetsiquiniri maaroni nintasanofiriri”.

<sup>10</sup> Irootaque iotacaajeitaqueeri Tasorentsi ainti, iro vaajeerori Ishire. Iotasanojeitaquero maaroni Ishire, otsoteaquero maaroni iquenshoretaqueri Tasorentsi. <sup>11</sup> ¿Janica iotirori iquenshoretiriri ashaninca? Tempa apaniro iotiro irinti. Aisati oquempetaca, tecatsi ioterone iquenshoretiriri Tasorentsi: apaniro ioti Ishire irointi. <sup>12</sup> Pamene, te anquemisantsashitearoji ioyetiri atiripee, irointi aquemisantaquero Ishire Tasorentsi. Irootaque ayotantacarori icoaque Tasorentsi irinshinoncajeitee, irisavicacaajeitee cameetsa. <sup>13</sup> ¿Piquemaquerompa nocantaquempiri? Te irioteroji atiripee, aisati te iroamejeiteeroji, irointi oamejeiteerori Ishire Tasorentsi. Oamejeitaqueri yora otimantashiretari, iquemajeitantarori irinti. <sup>14</sup> Yora caari otimantashireta Ishire Tasorentsi, te inquemavaqueroji ocantayetiri, irointi ishironimentacaro. Tecatsi incantea inquemero. Iro caari iquemantaro, te ontimantashireteariji. Apaniro iquemajeitiro otimantashiretasanotari, irinti. <sup>15</sup> Iquemajeitaquero iriori maaroni, iro cantaincha yora tseencantatsiri, tecatsi inquemasanote irinti. <sup>16</sup> Pamene, ¿timatsimpa iotirori iquenshoretiriri Avincatsarite? ¿Timatsimpa materone iroameteri Tasorentsi? Te intimeji catsini. Iro cantaincha niotiro nainti iquenshoretiriri Quirishito, tempa yoametaquena.

### 3

#### *Iquisavacaajeitaca corintosati.*

<sup>1</sup> Noyemisantaririnte, te noncantedempiji quemisantirori Ishire Tasorentsi, ainti nocantaquempi caari quemisantiro. Piquempetaca iroaquera piquemisantaqueri Quirishito, piquempejeitaca jananequi. <sup>2</sup> Irootaque noamejeitantimpirori peerani caari pomerentsitatsi: oquempetaca niraacaquempiro tsoimitsi; te nompempiji ivatsa, tequera pimateroni. Irosati picanta meeca, te pimateroji. <sup>3</sup> Tequera pinquemisanteroji Ishire Tasorentsi. Ariorica pininatavacaajeitaca, aisati piquisavacaajeitaca, tequera pinquemisanteroji. Piquempetacari caari quemisantayetatsi. <sup>4</sup> Jero icanti aparo: “Noquemisantiri Pavoro”.



Icanti pashini: “Noquemisantiri Aporo”. Tempa piquempejeitari caari quemisantatsi. <sup>5</sup> Pamene, ¿jaoca icantari Aporo? Aisati ¿jaoca nocantari narori picantavacaimentantanari? Narojeitaque iveranaro Tasorentsi, quemisantacaaquempiri. Nantiniri Avincatsarite icoacaaquenari. <sup>6</sup> Oquempetaca nopanquitaquero narori oitsoqui. Irio saitacotirori Aporo. Irintiquea Tasorentsi shiocacaaquerori. <sup>7</sup> Notsataca nopanquitashitaro: tempa noquenuetsatacaajeitaquempi. Impoiji Aporo isaitacotashitaro: yoamejeitaquempi. Apaniro irinti Tasorentsi ishioacairo: irio quemisantacaasanojeitaquempi. <sup>8</sup> Aisati imoncaratavacaaca yora panquitirori aisati yora saitacotirori. Imoncaratiniri yora ashitarori panquirentsi ipinajeitiri. <sup>9</sup> Aisati oquempetaca, nomoncaratacari Aporo nantiniri Tasorentsi icoacajeitaquenari. Avirojei pishiajeitaquero iroane Tasorentsi.

Aisati pishiacantaquero ivanco yovetsicaqueri. <sup>10</sup> Noshiacantaqueri iotasannotatsiri yovetsiqui pancotsi. Ineshinoncataquena Tasorentsi, irootaque ishinetantaquenari noatiaquero otincami. Ainiro pashini, ovaavaquerori. Ariorica yovaavaquero, iramamayero, icomitarocari. <sup>11</sup> Iro otincami pancotsi oshiacantaqueri Quirishito, irio shiaquerori otincamisanori. Te intimeji pashini shiyerone otincami. <sup>12</sup> Yora ovaavaquerori, ¿paita irovetsicantearori? Iroorica oro, iroorica perata, iroorica mapi marereatsiri; iroorica inchato, iroorica saveshi, iroorica compiroshi. ¿Ariompa onquisotaque? ¿Eirompa oquisotitsi? <sup>13</sup> Onconijatanaque coajicani yovetsicayetiri. Iriotaquero Tasorentsi, iriotasanotero. Ariorica ovetsicaquea pancotsi cameetsatasanotatsiri, eiro otaatsi; irompa ariorica ovetsicavetaquea caari quisotatsi, ario ontaaquea. Irineantearo Tasorentsi aisati maaroni antajeitaqueri, iriotanteari ocameetsatasanotirica. <sup>14</sup> Ariorica oncameetsatasanote antajeiteneriri, oshiaquero quisoyetatsiri avetsicantayetarori; ari cameetsa impinajeitee. <sup>15</sup> Terica oncameetsateji antayeteri, onquempetearo avetsicantaro caari quisotatsi; ontayea irointi, oshiaquero tecatsi amatanote. Ariorica avavisacotajea, iro cantaincha tecatsi timimoteeneri, onquempetimotaquee otacojeitaque maaroni timimojeiteeri: apaniro ainti avavisacotajea.

<sup>16</sup> Tempa arojeitaque shiaquerori pancotsi isavicantari Tasorentsi. Tempa aisati oquempetaca osavicantajeitaquee Ishire. <sup>17</sup> Eirorica picavintsairo isavicantari Tasorentsi, eiro aisati icavintsaimpitsi avirori. Ocameetsasanoti isavicantari Tasorentsi: tempa avirojeitaque isavicantari. <sup>18</sup> Eiro pamatavitajatsi avisati. Ari picarajeitiri jivetachari iotasannoti paitapeerica. Te oncameetsateji irishemete. Ariorica irishemeventero ioyetiri, eiro iotacairitsi Tasorentsi. Iro cantaincha incanteririca: “Te nioteji, poametena”, ari iroametasanoteri. <sup>19</sup> Itseancaquero Tasorentsi maaroni ioyevetari atiripee. Tempa aitaque isanqueneetini: “Yora tsimeripee ijivetaca tecatsi ayerineri, iro cantaincha omapocaqueri oashirentsi aavaqueri, oamaaqueri. Aisati iquempejeitaca maaroni shemetimantarori ioyeteri: irimapoqueri Tasorentsi, iroashinoncaajeiteri”. <sup>20</sup> Aisati isanqueneetini: “Ioti Avincatsarite te oncameetsateji iquenqueshireyetaqueri iotasannotachari”. <sup>21</sup> Eiro pishemetimantatsiri atiri, te oncameetsateji. Yovetsicajeitaquempiro Tasorentsi maaroni timayetatsiri poveshireimentantearori iroori. Irootaque nocantantimpiri: <sup>22</sup> itiancaquena Tasorentsi namitacojeitantempiri, aisati itiancaqueri Aporo, aisati Sejashi iriori, iramitacojeitantempiri. Yovetsicajeitaquempiro maaroni timayetatsiri quipatsiqui, piveshireimentantearori. Aneatsimpirica, piveshireempa. Pincamaquerica, aisati piveshireanaquea. Piveshireimentearo timayetatsiri

meeca, aisati timayetatsineri coajica. <sup>23</sup> Aisati oquempetaca, pamitacojeitiri Quirishito, iveshireimentaquempi. Yamitacotiri iriori Tasorentsi, iveshireimentacari iriori.

## 4

<sup>1</sup> Meeca piojeitaquena narojeitaque iveranaro Quirishito. Itiancajeitaquena Tasorentsi novaaqueneri atiripee oca imanapitsaveitariniri peerani. <sup>2</sup> Aitaque icoasanoaque ariorica novayempiro, eiro namatavijeitimpitsi. <sup>3</sup> Te oncantimoneentimatenaji paitarica pincantacotashijeitenari, ainirorica nantane; aisati te oncantimoneentimatenaji paitarica incantacotashijeitenari atiripee. Tecatsi noncantea noncantacotajea narosati: "Nocameetsati". <sup>4</sup> Noquenqueshiretaca narori tecatsi nantane, iro cantaincha eiro nocantashitatsi: "Nocameetsataque". Irintiquea Avincatsarite cantacotenaneri irinti, nocameetsarica. <sup>5</sup> Irootaque meece noncamentantempirori: meece te oncameetsateji ancantacotashiteari itsipapee: "Ainiro irantane"; coajicaquea ari ayotasanojeitanaque. Tempa impocaje Avincatsarite, inguitaitetacojeitapaajero maaroni manavetachari meece tsiteniriqui. Ironijayero paitarica icoasanojeitiri maaroni. Acameetsarica, ari incantajeitee Tasorentsi: "Picameetsati".

<sup>6</sup> Pamene, noyemisantaririnte. Narosati quenquetsatacotacha, aisati noquenquetsatacotiri Aporo piojeitanteari eiro pipincatsatashitantaritsi atiri. Ariorica pincante: "Nonintasanotiri aparo", pitseenquiricari itsipa. <sup>7</sup> ¿Paita pishemetimentiri? Tempa Tasorentsi pashijeitimpirori maaroni timimojeitaquempiri. Meece ¿paita pishemetantacari, oquempetaca te impashitempiro? <sup>8</sup> Piquempetacari ashitaarantachari: pijivetaca tecatsi coiteimotempine. Pijitashijeivetaca piotasanojeiti: te pincoyeji oamejeitempineri. Pijitashijeivetaca pipincatsatasanoaque, pitseencaguena narori, piquempetacantaquena naro patirite. Ja, nocoavetaca pimpincatsarisantajeiteme, antsipatavacayeame ampincatsariventantajeiteme. <sup>9</sup> Ari nocarajeitaqueri itsipapee itiancane Tasorentsi, oquempetimotaquena ipeajeitaquena nampirentsi: itseencajeitaquena atiripee. Aisati oquempetaca isareetaquena iroyeetena; yamenashejeitaquena maaroni: inampirepee Tasorentsi, aisati atiripee. <sup>10</sup> Nopincatsataqueri Quirishito, irootaque picantajeitantanari: "Te pioteji". Iro cantaincha piquemisantajeitaqueri avirori Quirishito, irootaque picantantari: "Niojeitaque narori". Picantajeiti: "Tecatsi irimatimate iriori Pavoro, oshequi amajeitaque ainti". Oshequi pineapincatsatashitaja avisati, nainti pitseencajeitaquena. <sup>11</sup> Ari notasheapinitaqueri, nomiretapinitaqueri, noquitsaatsaratani nomaatsara, ipasanatapiniyeetanani, noquenaquenatapinitaqueri; irosati meece. <sup>12</sup> Nocantatiani nopomerentsitapinitacaro nantaveeti. Ariorica iquisatsayeeetaquena, nocantiri Tasorentsi: "Pineshinoncatajeri yora quisaquenari". Ariorica iquisasanoyetana, te nompiaetariji. <sup>13</sup> Ariorica itseeayocyeetaquena, cameetsa noneanatavaqueri. Queario, ipinqueetaquena, iquempetacanteetaquena cajara, icanteeti: "Te incameetsateji Pavoro".

<sup>14</sup> Te iro nosanquenatantempiro oca novashiventaaajeitempi, irointi noshicantimpi notomipee nonintasanotiri; nocoaque noncavintsayempi, nonquenqueshiretacayempi. <sup>15</sup> Timatsi oshequi oamejeitimpiri piquemisantiri Quirishito, iro cantaincha te intimeji oshequi ashitempineri. Pamene, nocamantajeitaquempiro oca cameetsatsiri piquemisantantacari Jesoquirishito, irootaque apaniro nainti noshicantantimpiri notomipee, nishintopee. <sup>16</sup> Irootaque nocantasanojeitantimpiri: "Pishiasanojeitena".

<sup>17</sup> Notiancaquemperi Timoteo, noshiacantaqueri iriori notomi nonintasanotiri. Iquearioventiniri Avincatsarite paifarica yantiniriri. Inquenchiretacayempero jaoca ocantari nocamantacotapinitiri Quirishito, jaocarica anta yapatotimentariri. <sup>18</sup> Pishemetaarantaque, pijitaarantave-taca eiro nojatashitimpitsi narori. <sup>19</sup> Ariorica inintacaaquena Avincatsarite, nocoaque intsipaite nojatashijeitempi. Eiro noquemisantashita-paarotsi irineane yora shemetatsiri, irointi niotapaaque otimirica imata-caaqueriri Tasorentsi. <sup>20</sup> Ariorica ipincatsariventaquee Tasorentsi, eiro aneanatashiveeta, irointi amayetero icoacaaqueeri. <sup>21</sup> ¿Paita picoajeita-queri? ¿Picoajeitaquempa nonquisatsajeitapeempi? ¿Irompa picoajeitiri non-intajeitapeempi, cameetsa noneshinoncajeitapeempi?

## 5

### *Iconoayetacari quemisantatsiri caari cameetsatsi.*

<sup>1</sup> Icamanteetana picarajeitaqueri airori iashiane. Yaanirotajiro shiram-pari irinirotsori yaavetari iriri. Tecatsi quempetearineri: yora caari ioterine Tasorentsi te irapiniteroji yaavetari iriri. <sup>2</sup> Avintiquea pishemeniro-jeitaque. ¿Paita caari poashirejeitanta? Ariorica pampatointapiniteari Tasorentsi, eiro pishinetiritsi impocanirotapee iriori. <sup>3</sup> Te noncarajeivetem-piji, iro cantaincha noquencheshireacojeitaquempi. Oquempetimotaquena ariorica nosaviquimojeitaquempime, nocantantimpiri te oncameetsateji <sup>4</sup> irantero iashiane. Itasorentsitaque Avincatsarite Jesoshi, irio matacaaque-narori nocantacoventantariri yoranqui. Ariorica pampatojeitea, piojeite noquencheshirejeitaquempi narori. <sup>5</sup> Pishineteri Satanashi iraanerotana-geri, iroasanquetayerita. Impoiji ariorica inquencheshiretajea, ari irav-isacotaje coajica impocajerica Avincatsarite Jesoquirishito.

<sup>6</sup> ¿Paita pishemenirojeitantacari? Tempa piojeiti otimirica tapiacaarori tanta capichaji, omatasanotaquero maaroni tanta, otapiacaajeitacaro. <sup>7</sup> Pojocajeri yora noshiacantimpiri tapiacaarori tanta, pinquempejeitan-tearori tanta iroaquerari, caari tapiacha. Eirorica pojoquiri, iquempejeitari-cari iriori itsipapee quemisantatsiri. Pineaquero, yoyeetaqueri Quirishito, ishiaqueri ovisha yoantapiniyeetariri ora quitaiteri Yavisantaniri. <sup>8</sup> Meeca, ariorica aveshireimenteari, tsame ancameetsatanaque: eiro amatavitan-titsi. Eiro aquisatsi, eiro antapinitirotsi caari cameetsatsi.

<sup>9</sup> Nosanquenatantimpirori peerani, nocantajeivetaquempi eiro piconoar-itsi antirori tsinane caari yai. <sup>10</sup> Te nonquenchetsatacoteriji caari quemisan-tatsi antirori caari yai, yora coasanotirori yashiyetari ishaninca, amatavitan-tatsiri incoshite, quenquetsatacaavetarori yovetsicashiyetari. Te non-cantempiji: “Eiro pitsipataritsi caari quemisantatsi”. Tecatsi pincantajeite pojocavacayea, tempa pincanteani pineapiniteri irisavique. <sup>11</sup> Iro cantain-cha nosanquenatacotiri yora cantatsiri: “Narotaque piyemisanraririnte”. Ariorica yantiro tsinane caari yai, eiro quiso poajeitiritsi. Aisati pinquempe-jeiteri yora coasanotirori yashiyetari itsipapee, aisati quenquetsatacaave-tarori yovetsicashiyetari impeemeri itasorentsite, quisatsatashitariri ishan-inca, aisati shinquitachari, aisati coshitantatsiri. Aitaque nocantaque-mpi, eiro poimotaritsi quempetariri nocantaquempiri. <sup>12</sup> ¿Arimpa pin-cante jaoca incanteari caari quemisantatsi? Eiro. Tempa irinti pincante yora piyemisanraririnte. <sup>13</sup> Irintiquea Tasorentsi oasanquetayerineri caari quemisantatsi. Meeca pojocajeitajeri yora caari cameetsatsi picarajeive-tari: eiro pijitashitaritsi quemisantatsiri.

## 6

1 Ariorica pinquisaqueri piyemisantaririnte, ¿ocameetsatimotimpimpa paventapeempari caari quemisantatsi incantantempiri jaocarica pincantajeiteari? Tempa oncameetsateme paventapeemparime piyemisantaririnte irinti. 2 Tempa pioti yora quemisantatsiri yoameetsantiri Tasorentsi irimatero incantacoventajeiteri maaroni atiri, jaocarica incantajeiteari. Ariorica pincantacoventajeiteri coajica maaroni atiri, ¿paitaquea caari pimatantaro meeca pincantacoventajeiteri piyemisantaririnte? 3 Tempa pioti pincantajeiteri coajicani inampire Tasorentsi jaocarica incantajeiteari. Pincantacoventajeiteririca iriori, ¿eirompa pimatiri pincantacoventajeiteri meeca pishaninca avirori? 4 Otimirica meeca piquisavacaimentari, ¿paita paventantariri yora caari quemisantatsi incantantempiri jaocarica pincantajeiteari? ¿Paita incantempiri iriori? 5 Iro nocantantimpiri, nocoaque pimpashiventanaquea. ¿Tecatsimpa quemisantatsiri ioterone incanteri itsipapee jaocarica incanteari? 6 Iro cantaincha pinquisaqueri piyemisantaririnte, aisati paventacari caari quemisantatsi. 7 Patsipetashijeitacaro paventajeitacari joeshi, tecatsi incantea iramitacojeitempi. Te oncameetsateji paventeari. Iro cameetsavetachari pishineteri incoshiyeetempita.

8 Te oncameetsateji pantavacaajeitea. Jero aisati picoshitavacaajeita. Pantapiniijeitiri piyemisantaririnte. 9-10 Yora caari cameetsatatsi eiro ya-reetatsi anta ipincatsaritinta Tasorentsi. Tempa piotiro, eiro picomitarotsi. Eiro ijatitsi anta ipincatsaritinta yora antirori tsinane caari yai, aisati yora quenquetsatacaashitarori yovetsicashiyetari, aisati aimentarori ijina, aisati tsinampairiri ishramparirinte, aisati coshitantatsiri, aisati coasantirori yashiyetari itsipapee, aisati shinquitachari, quisatsatiriri ishaninca, aisati amatavitiriri ishaninca icoshitantariri. Tecatsi catsini incantajeitea iriori irareetajea anta ipincatsaritinta Tasorentsi. 11 Aitaque piquempejeiveitaniri. Iro cantaincha yoameetsajeitaquempi Avincatsarite Jeso-quirishito, aisati Ishire Tasorentsi: yaacameetsataquempi, ipeaquempi itomi Tasorentsi.

12 Icanteeti: “Ocameetsati nantero paitapeerica caari itsaneacotee Jesoshi”, iro cantaincha ariorica antashitearo paitapeerica, tecatsi amate: tempa antsipetashitaquearo. Te ancoyeji ametasanotearo caari ineacameet-sata itsipapee quemisantatsiri. 13 Otimi avari aquemari. Aisati otimi asheito onantari avari. Iro cantaincha coajica eiro otimajitsi ayeari aisati asheito iroori. Impejero Tasorentsi, eiro otimitsi inquitequi. Tempa atsipetashitaro anevetaro paitapeerica. Te iro irovetsicantee antero caari ai, irointi yovetsiquimentee Avincatsarite anquenqueshirejeitanteariri iriori. Aisati iquempeta, iquenqueshiretapinijeitaquee arori. 14 Otimi ita-sorencia Tasorentsi, irootaque imatantarori yoitinaajiri Avincatsarite, aisati irimatantajeitajeeri aroripee.

15 Avatsapee arori irootaque iraco Quirishito iriori: iyempita, iroqui, iiti, maaroni. Tempa piotiro oca. Arojeitaquerica ivatsa Jesoshi, ¿ocameetsatimpa antero tsinane neayetiriri itsipapee shirampari? Tempa oquempvetaca antacaqueri Jesoshi tsinane. Teve, te oncameetsateji. 16 Ariorica yantiro shirampari tsinane, oquempetomotacari Tasorentsi yaasanotaquero. Tempa piotiro. Isanquenayeeti: “Apite inaveitani shirampari aisati tsinane, iro cantaincha ariorica iravacayea irampanirojeitanaque, te oncameet-sateji irijocavacayea”. 17 Iro cantaincha ariorica quiso airi Avincatsarite, aquempetacari iriori.

<sup>18</sup> Eiro pantirotsi catsini caari pai, eiro pantiritsi catsini caari pai. Paitapeerica pashini pantayetaqueri, poashinoncaaqueri itsipapee pishan-  
inca; iro cantaincha yora antirori otsipapee tsinane, yashinoncaja irisati.  
<sup>19</sup> Tempa pioti otimantacaro pivatsa Ishire Tasorentsi. Itiancaquempiro  
Tasorentsi quiso oantaquempiri. Te meeça aviro pincatsariventachane  
avisati, irinti Tasorentsi pincatsariventimpiri. <sup>20</sup> Yoavisacotantajimpiri,  
oshequi opomerentsitimovetacari: tempa itianquiri itomi icamimentaquee.  
Meeça, paitapeerica pantayetaqueri, pimataqueneri Tasorentsi, irinea-  
cameetsatanteetariri.

## 7

### *Iquenquetsatacotiri aatsinemerijina.*

<sup>1</sup> Ari chapinqui pisanquenatantaquenari, timatsi pisampitaquenari.  
Meeça nancanaquempi. Queario ocameetsatasanoti eiro paitsi pijina.

<sup>2</sup> Iro cantaincha ariorica pintimashitea, pantirocari tsinane caari pai;  
aisati tsinane, antiricari shirampari caari ai. Irootaque ocameetsatantari  
paasanoteta pijina, aisati aasanoteta tsinane ojime. <sup>3</sup> Cameetsa  
irishinetearo ijina oneeri, aisati onquempeteri iroori, oshineteari irineero.

<sup>4</sup> Ijina eiro opincatsatajatsi irosati, irointi ocameetsati ompincatsateri  
ojime. Aisati inquempetea iriori ojime, eiro ipincatsatashitajatsi irisati,  
irointi impincatsatero ijina. <sup>5</sup> Eiro pitsaneapitsatarotsi pijina; aisati tsinane,  
eiro pitsaneapitsataritsi pijime. Ariorica pincantavacayea: "Eirotsita  
aneavintsatavacaajatsi aparopee quitaiteri; iotea anquenquetsatacayeri  
Tasorentsi", ari cameetsa. Iro cantaincha impoiiji pineavintsatavacayea  
aisati. Pamene, terica pimatero pimaashitea, yantacaimpicari Satanashi  
caari cameetsatsi. <sup>6</sup> Te noncantasanoventempiji: "Payero pijina", iro  
caincha pincoaquera paye, ocameetsati paye.

<sup>7</sup> Nocoavetaca pinquempjeitenam narori, iro cantaincha inashitacaa-  
jeitaquee Tasorentsi, te amoncaratavacaajeiteaji. Jeri aparo, timatsi imat-  
acaaqueri. Jeri itsipa, onashita imatacaaqureri iriori. <sup>8</sup> Yora caari aatsi  
ijina, aisati camajinantachari, noncamantajeitempi: cameetsa pinquempe-  
jeitena narori, pintimashijeitea. Aisati onquempjeitea tsinane, cameetsa  
ontimashijeitea iroori. <sup>9</sup> Iro cantaincha eirorica pimatirotsi pintimashitea,  
cameetsa paajeta aisati. Cameetsa paye, te oncameetsateji pincoashiveetea  
paye. Aisati oquempeta tsinane, te oncameetsateji oncoashiveetea ayeta.

<sup>10</sup> Meeça noncamantasanotero aatsiri ojime. Te naro camantasano-  
terone, irintiquea Avincatsarite camantasano-terone: te oncameetsateji pojo-  
queri pijime. <sup>11</sup> Ariorica pojoqueri, ari pintimashitasanotanaquea. Eirorica  
pitimashitatsi, pampitajeri paajeri aisati pijimentavetacari. Aisati, te on-  
cameetsateji irojocajero shirampari ijina. <sup>12</sup> Meeça noncamanteri itsipapee,  
te irio Avincatsarite camanterineri: otimirica ayemisanteririnte ijina caari  
quemisantatsi, ariorica ocoaque aasanoteri, te oncameetsateji irojocajero.

<sup>13</sup> Aisati, tsinane, iriorica pijime caari quemisantatsi, ariorica icoaque quiso  
iroasanotempi, te oncameetsateji pojocajeri.

<sup>14</sup> Otimirica tsinane quemisantatsiri, irinti ojime te inquemisante. Iro  
caincha te inquempeteriji itseencaririnte; inashitacaari Tasorentsi,  
icanti: "Iriotaque ojime quemisantanari. Iriotaque iriri otomipee. Noco-  
caasanojeitaqueri inquemisantajeitajena maaroni". Aisati oquempetaca  
ijina quemisantatsiri, terica onquemisante. Te onquempetajearoji otseen-  
caroronte; inashitacaacaro Tasorentsi, icanti: "Irootaque ijina quemisan-  
tanari. Irootaque iriniro itomipee. Nocoacaasano-terone onquemisanta-  
jena, aisati nocoasano-terone inquemisantajeite itomipee quemisantanari".

<sup>15</sup> Terica onquemisante ijina ayemisanrarinte, oncoaquerica ojocajeri, ari ojocajerita. Aisati ojime ayemisanrarinte, terica inquemisante iriori: incoaquerica irojocajero, ari irojocajerota. Tecatsi meeca canterine yora quemisantsiri quiso iroantearori ora coatsiri ojocajeri. Aisati onquempeteari quemisantsiri tsinane. Ariorica icoaque ojime irojocajero, tecatsi canterine quiso oanteariri. Te incoyeji Tasorentsi anquisavacaajeitea.

<sup>16</sup> Tsinane, ariorica quiso poyeri pijime caari quemisantsi, tempa ariorica poavisacotacantajeri. Aisati oquempetaca avirori, shirampari: ariorica quiso poyero pijina caari quemisantsi, tempa ariorica poavisacotacantero?

<sup>17</sup> Aitaque icoyeajeitaquempi Tasorentsi. Cameetsa pantajeiteneri Avincatsarite paitarica icoacaimpiri avirori. Irootaque nocantajeitaqueriri quemisantsiri jaocarica yapatojeitacari. <sup>18</sup> Peerani icoyeajeitaquempi Tasorentsi. ¿Pijivataquempa pitoyeantaca? Aitanaji, eiro pipeajirotsi. Avirori pashini, terica pintoyeantea, eiro picoitsi meeca pintoyeantea, aitanaji. <sup>19</sup> Ariorica pitoyeantani, tecatsi oncantempi oavisacotempi. Aisati oquempetaca, terica pintoyeantea, tecatsi oncantempi. Iro cameetsasatanotsiri anquemisantero icantajeiteeri Tasorentsi.

<sup>20</sup> Jaocarica picantajeitaniri peerani icoyeantaquempiri, aitaque pincanteari. <sup>21</sup> Icoyentaquempiri Tasorentsi, ¿avirorica pimantaari? Eiro piquenqueshiretirotsi. Iro cantaincha iroimpacajempirica amanantimpiri, cameetsa pisoquijanaje. <sup>22</sup> Icoyentaquempiri Avincatsarite, avirorica pimantaari pinaveitani, ari oquempetaca yoimpacaventajimpi: eiro meeca iperanatimpitsi camaari. Avirorica caari pimantaari pinaveitani, meeca oquempetaca yamanantimpi Quirishito, meeca incantempi iriori paitapeerica pantayeteneri.

<sup>23</sup> Oquempetaca yamanantaquempi iriori, oshequi pivinaro: tempa oshequi ipomerentsiventaquempi yoavisacotaquempi. Eiro pipeajatsi meeca ivimantane atiri. <sup>24</sup> Irootaque, noyemisanrarinte, noncamantempirori oca: jaocarica picantajeitaniri peerani icoyentaquempiri, aitaque pincanteari; iro cantaincha, quiso poanajeri Tasorentsi.

<sup>25</sup> Meeca nonquenquetsacotero caari neavintsatiri shirampari. Tecatsi incantasanotená Avincatsarite, iro cantaincha noncamantempi noquenqueshiretiri narori. Ineshinoncataquena, irootaque caari namataviantimpi. Piojeitiro oca. <sup>26</sup> Irotaintsi ompomerentsitimotasanajeitee, irootaque noquenqueshiretantacarori oca. Jaocarica picantajeitari meeca, aitaque pincanteari. <sup>27</sup> Paaquerica pijina, eiro pojocajirotsi. Pitimashitarica meeca, eiro picoitsi paye pijina. <sup>28</sup> Ariorica paye pijina, cameetsa. Aisati ariorica aye ojime ora caari neavintsatiri shirampari, cameetsa; iro cantaincha oshequi pinquematsicajeitaquero. Ariorica paye, oshequi ompomerentsitimotasanajeitaquempi. Te noninteji ompomerentsitimotempi, irootaque nocantantimpiri: “Eiro pai meeca”.

<sup>29</sup> Meeca noncamantempi, noyemisanrarinte: eiro osamanititsi irojocacaashiyeetempiro pantayevetanariri Avincatsarite icoacaimpiri. Otimirica pijina, iro cantaincha pinquearioventeneri iriori Tasorentsi icoacaimpiri. <sup>30</sup> Ariorica poashiretaquea, ariorica pinquimoshiretaque; iro cantaincha eiro piquenqueshiretirotsi, irointi pinquearioventero pantaveeteneri. Ariorica pamanantayete, iro cantaincha eirorica osamanititsi pineero pamanantayeveteari. <sup>31</sup> Eiro osamanititsi piveshireimentearo timayetsiri quipatsiqui, impoji eiro pimatirotsi piveshireimentearo. Cameetsa pisavicaajeiveta meeca, ainiro pamejeitacari, iro cantaincha opashiniyetanaque maaroni aneyetiri quipatsiqui; coajica ompomer-

entsitimojeitempi. <sup>32</sup> Nocoaque eiro picantashiretapinitanaque. Yora timashitachari, iquenqueshiretapinitiro icoayetiri Avincatsarite, icoaque inquimoshiretacayeri. <sup>33</sup> Irintiquea yora aatsiri ijina, iquenqueshiretapinitiro maaroni yantapiniyetiri ishaninca: icoaque inquimoshiretacayero ijina, <sup>34</sup> oshequi iquenqueshireyetaque paitaperica. Ora tsinane timashitachari aisati caari neavintsatiri shirampari: oshequi oquenqueshirejeitiro icoayetiri Avincatsarite, ocamantaqueri: “Paitarica pincoacayenari, ari nomataquempiro. Paitarica pincoacayenari nonquenqueshireteri, ari nonquenqueshiretero”. Iro cantaincha ora aatsiri ojime oquenqueshiretiro maaroni yantapinijeitiri atiri, ocoaque onquimoshiretacayeri ojime. <sup>35</sup> Iro nocamantajeitantimpirori oca, nocoaque namitacojeitempi, te noninteji nonpomerentsitacayempi. Noninti cameetsa pisavicajeite, aisati piojeite pantasanojeiteneri Avincatsarite paitaperica incoacayempiri.

<sup>36</sup> Pamene, otimirica pishinto caari neavintsatiri shirampari. Ariorica pineaquero antearotaque, picoaque meeca paacayero; ari cameetsa. Ayeta, eiro otimitsi pantane. <sup>37</sup> Ariorica pincoasanote pintsaneemparo, ari ocameetsasanoti, eiro piquemisantashitaritsi yora ashereayetimpiri, irointi pantero picoasanotiri avirori, paitarica piquenqueshireteri. <sup>38</sup> Pineaquero, ariorica paacayero pishinto, ocameetsati; iro cantaincha ariorica pintsaneemparo, ocameetsasanoti. <sup>39</sup> Ariorica aye tsinane ojime, ari quiso oanaqueri, irosati incamanteari. Ariorica incamaque, ari oshinentantari aajeta pashini ojime onintasanotiri. Iro cantaincha apatiro aaje quemisantiriri Avincatsarite. <sup>40</sup> Ariorica oncantatiyempani ontimashitea, naamaaca onquimoshiretasanoanaque. Ari naamaaca yoametaquenaro Ishire Tasorentsi oca nocamantaquempiri.

## 8

*Iquenquetsatacotiri ivatsa yoyetinirori yovetsicashiyetari ijitasorentsitiri.*

<sup>1</sup> Meeca noncamantempiro jaoca pinceritiri ivatsa yoyetinirori yovetsicashiyetari ijitasorentsitiri. Ijijeiveta atiripee iotasanoiti jaoca incanteriri ivatsa. Iro cantaincha, ariorica ayotashitea, ashemeticari. Te incoacaasanoiteji Tasorentsi ayotashitea, irointi icoacaasanoitaquee anintavacaajeitea avametavacaasanotanaqueari antimantaajeitari cameetsa. <sup>2</sup> Itimirica jivetachari ioti, irisati amatavitajancha: te iriotasanoiteji. <sup>3</sup> Iro cantaincha ariorica aninteri Tasorentsi, iroamejeitee irinti. <sup>4</sup> Pisampitacoventaqueri ivatsa yoyetaquenero ijitasorentsitiri yovetsiqueetiri. Ari ayojeiti te ontasorentsiteji yovetsicashiyetari. Itimi apaniro Tasorentsisanori, te intimeji itsipa. <sup>5</sup> Ainiro timayetatsiri anta inquitequi aisati aca quipatsiqui ijitasorentsitashitari atiri. Ainiro onaveta oshequi ijitasorentsitashiyetari, oshequi ivincatsaritepee. <sup>6</sup> Ayojeiti ainti itimi apaniro Tasorentsi, yora Apa. Iriotaque timacaquerori maaroni aneayetiri, aisati yovetsicajeitaquee arori. Irisati vetsicanontaincha. Timatsi aisati Avincatsarite apaniro: yora Jesoquirishito, vetsicajeitirori maaroni timayetatsiri, vetsicajeitaqueeri aisati arori.

<sup>7</sup> Iro cantaincha ainiro ayemisantaririnte caari iojeitiro oca nocamantaquempiri. Peerani yameyetaroni aparopee iquenquetsatacapiniveitaroni yovetsicashiyetari atiripee. Ariorica yorini ivatsa yoyetinirori, ijivetacarini ashisanori yora ijitasorentsiyeetiri. Te irioveteaji; ariorica iroashiteari meeca ivatsa yoyetinirori yovetsiqueetiri, oshequi inquenqueshireanaquea, irijivetea te oncameetsateji iroyeari. <sup>8</sup> Ariorica

ayeari ivatsa, tecatsi oncantimoneenteari Tasorentsi. Ayearirica, tecatsi incantee ivatsa. Antitearirica, eiro yoameetsashireteetsi. <sup>9</sup> Cameetsani poyeari, iro cantaincha pantacairicari caari cameetsatatsi yora caari iotatsi. <sup>10</sup> Irineempirica caari iotatsi poaca anta ovancoqui ijitasorentsiyeetiri, icanticari: “Toti irinti. Nonquempeteari, noyeari ivatsa yoyeetinirori ijitasorentsiyeetiri”. <sup>11</sup> Piotasanoti, ocameetsatantari poari. Irintiquea, te irioteji. Ariorica iroashiteari, oshequi inquenqueshiretanaquea: “Terica oncameetsateji nantaquerica. Otimi meeca nantane”. Iriotaque piyemisan-taririnte, icamimentaqueri Quirishito. <sup>12</sup> Te oncameetsateji pantacayeri caari cameetsatatsi. Te irioveteaji, piquenqueshiretairicari. Aisati irineacotaquempi Quirishito, te oncameetsateji pantaqueri. Tempa icanta-quee: “Pinintajeiteri pishaninca, eiro pantacairitsi caari cameetsatatsi”. <sup>13</sup> Irootaque nocantantimpiri: ariorica noaqueari ivatsa, irosati nantacanteariri noyemisan-taririnte caari cameetsatatsi, eiro catsini noajaritsi ivatsa aisati. Nantacairicari caari cameetsatatsi.

## 9

### *Icantiri Pavoro: “Pinquempejeitena”.*

<sup>1</sup> Tempa ishinetaquena Tasorentsi paitapeerica. Tempa itiancana. Tempa noneasanotaqueri Avincatsarite Jesoshi. Tempa iriotaque matacaaque-narori noquemisantacaquempi. <sup>2</sup> Terica iriojeiteji itsipapee itiancaquena Tasorentsi, iro cantaincha piotasanोजेताके अवन्ति इतान्काकुना. Aviro-jei iotacaajeiterine atiripee itiancana Avincatsarite. <sup>3</sup> Ainiro tsencaque-nari, cantanari: “Te intianquempiji Tasorentsi”. Jero oca nocantavaque-riri: <sup>4</sup> “Tempa ocameetsati ayea aisati ire. <sup>5</sup> Ariorica nonquenayetanaque nonquenquetsataceyeteri ashaninca; ontimeme nojina, tempa oncameet-sateme nontsipatanaquearome. Aitaque imatapiniyetiro itsipapee itian-cane Avincatsarite, aisati irirentipee, aisati Sejashi. <sup>6</sup> ¿Apanirompa nom-pomerentsiventearo nompinatero noyeyari? Aisati iquempetana Verenave, ipomerentsiventaro iriori yoari. <sup>7</sup> Noshiacantempiro: tempa ipinatap-inyeetiri soraro. Ariorica apomerentsitaro apanquitiro ova, tempa aisati avaquearo. Ariorica ashentapinitiri avirapee, tempa irapinitiro otsomi”. Irootaque nocantaqueriri yora tsencaquenari.

<sup>8</sup> Noquenquetsatacotaquero aneapinijetaqueri, iro cantaincha ¿paita ocantiri isanquenatiniri Moishishi? <sup>9</sup> Jero oca ocantiri: “Eiro pipashica-vantetiritsi vaca aticaitirori tirico itaquireantarori”. ¿Apanirompa vaca iquenqueshiretiri Tasorentsi? Teve. <sup>10</sup> Tempa aisati arori oshiacanta-quee isanquenareni. Oamejetaquee paitarica antajetaqueri. Arior-ica inquivanetaquero quipatsi impanquitantearori, icoaque yora quia-vaneteroneri iraarantayetajero oitsoqui, coajica. Aisati iquempetaca yora taquireeroneri, icoaque iraarantayetajero oitsoqui iriori. <sup>11</sup> Pamene, os-hiacantaca nopanquitiro pishirequi irineane Tasorentsi. ¿Opomerentsiti-motimpimpa meeca pimpaarantearo noyeyari, noitsaare, paitapeerica? <sup>12</sup> Ariorica pipaarantashiyetari itsipapee, tempa oncameetsateme pim-paarantaquename narori. Iro cantaincha tecatsi pimpena. Piquemisanta-quero peerani oca cameetsatatsiri nocamantacotiriri Quirishito. Oshequi opomerentsitimotaquenani, iro cantaincha te noncoyeniji nojocacayem-piro piquemisantaqueni, irootaque caari nocoacotantimpini paitapeerica. <sup>13</sup> Pamene. Yora antaveetatsiri ivancoqui Tasorentsi yaapinitiro yoari anta, yoaro. Aisati yora oaqueneriri Tasorentsi virantsipee anta yoapinitinirinta,



yoaarantari ivatsa. Tempa piotiro. <sup>14</sup> Aisati oquempetaca, icanti Avincat-sarite: “Cameetsa impaaranteeteri coiteimotariri yora quenquetsatirori oca cameatsatsiri”.

<sup>15</sup> Oncameetsateme naarantitempirome paitapeerica, iro cantaincha tecatsi naitempi. Aisati te iro nosanquenatimentempi pimpantenari paitapeerica. Noquimoshiretaque tecatsi noncoacotempini; arioricame ayename notashe, eiro nocantimpisi: “Pimpena noyeani”. Ayenata, non-cameta. <sup>16</sup> Ariorica nocamantacotiro oca cameatsatsiri, tecatsi noncantea noshemete. Tecatsi noncantea nomajerete, aisati nonquenqueshiretea: “Te nomateneri Novincatsarite icoacaavetaquenari”. <sup>17</sup> Noncoasanoticame nocamantanti, impinatename Tasorentsi. Iro cantaincha te noncoaveteaji, tempa iperanataquena. <sup>18</sup> ¿Paita meeca impinateneri? Oncameetsataqueme noncoacojeitimpime, iro cantaincha te noncoyeji. Apatiro noveshireimentempi piquemisaantajeiti.

<sup>19</sup> Impinayeetename, nompeaqueame iratirite pinatenanemeri, incan-tapinitename paitapeerica nantapinitenerimeri. Iro cantaincha nopomer-entsiventashijeitacari oshequi atiri noquemisantacantajariri. <sup>20</sup> Ariorica nocarajeitaqueri jorio, noquempejeitacari iriori, noquemisantacantajariri. Ariorica nocarajeitaqueri quemisantirori isanquenare Moishishi, noquem-pejeitacari iriori, noquemisantacantajariri. Iro cantaincha te nompin-catsatearoji meeca isanquenare Moishishi, te nompomerentsiventearoji. <sup>21</sup> Ariorica nocarajeitaqueri caari quemisantiro isanquenare Moishishi, no-quempejeitacari iriori, noquemisantacantajariri. Te noavisajeroji icantiri Tasorentsi; noquemisantajeitaquero icantiri Quirishito. <sup>22</sup> Aisati, ariorica nocarajeitaqueri caari matasanotiro inquemisante, noquempejeivetacari iriori, noquemisantacantasanotacariri. Aitaque noquempejeivetacari ma-roni atiripee noquemisantacantajeitacariri. <sup>23</sup> Iro noquempetapinijeitan-ririri irioripee inquemisantajeitantearori oca cameatsatsiri nocamanta-jeitiriri. Aisati narori, noveshireimentearo oca cameatsatsiri.

<sup>24</sup> Pamene, tempa piojeiti ishijaetanaca oshequi shirampari iriojeitan-teari janicarica anaacotaintsineri. Iranaacotantaque apaniro yora shi-asanotanainchari, ari impeeteri icanteetiro premio. Aisati pishiyeri avirori, pishisanotanaque, paanteerori premio. Ariorica pishintsiventero icoa-caimpiri Tasorentsi, ari paaque. <sup>25</sup> Irisati cavintsajaanca maaroni coatsiri iranaacotante ariorica irishiyee. Irootaque icavintsantari irisati irimatantearori irishiasanote iraanteerori amatseerentsi. Oshintsiti opatsai, iro cantaincha oca amatseerentsi ayeri arori, eiro opatsaitsi irointi, irootaque ocameatsatantari ashintsivasanotero. <sup>26</sup> Te nontipitipiyetanaque noshi-anaca, irointi catinca noshianaca nomatanteerori nanaacotante. Pashini noshiacantempiri capojavacaachari. Icapojavacaasanotaca iriotanteari janicarica anaacotaintsineri. Oquempevetaca aisati nocapojasanotiri itsipa, te noncapojaiteashiteaji; noquearioventiniri Tasorentsi icoacaanari, <sup>27</sup> noshintsivasanotaqueneri; noperanataja narosati. Oshequi noquen-quetsatacaajeitiri itsipapee, te noncoyeji incantena Tasorentsi coajica: “Te pimatasanotenaroji nocoacaavetimpiri”.

## 10

*Iquenquetsatacotiri jorioni, peerani; aisati yoametaqueri quemisantatsiri.*

<sup>1</sup> Meeca, noyemisantaririnte, noncamantempi pioletantari jaoca icanta-jeitari jorioni anta caaraiteriqui, peerani. Otsimancapinijeitanaquerini mencori; aisati otencareajataqueneri incajare, nianqui yanijjeitanaque pir-ijapatsariqui. <sup>2</sup> Anta mencoriqui aisati incajarequi yoamejeitiri Tasorentsi

iojeitancari iquemisantajeitaqueri peerani Moishishi. <sup>3</sup> Yoapinijeitacaro yoari ipapinijeitaqueriri Tasorensi. <sup>4</sup> Irapinijeitanaquero nija ipapinitiriri, ora soquijatatsiri mapiqui. Yoaqueneri Tasorensi ora mapi, oshiacaaventiri Quirishito, oijajeitanaqueriri. <sup>5</sup> Iro cantaincha te iriveshireempaji Tasorensi. Te iriveshireimentajeiteariji oshequi yora atripee, irootaque icamajeitancari anta caaraiteriqui. <sup>6</sup> Pinquenqueshireajeitero oca piojeitanteari icoacaimpiri Tasorensi. Piquempejitaricari jorioni: picoirocari caari cameetsatatsi. <sup>7</sup> Eiro piquemisantirotsi ijitasorensitashiyetari. Aitaque imataarantaquero peerani. Osanquenatacani: "Isavicajeitaque atiri, yoajeitaca aisati iraaajeitaque. Impoiji icatajeitanaca, imaticajeitanaque, omaninquejeitanaque". <sup>8</sup> Queariyea, aquempejitaricari arori: ineavintsataarantavacaaca caari yai, irootaque icamaarantancari 23,000 atiri aparoni quitaiteri. <sup>9</sup> Ineantaarantacari Avincatsarite, iriotanteari inquisheririca, irosati itiancantacarani oshequi maranque. Ari yatsicajeitaqueri, icamajeitaque. Queariya, ashiiricari arori, aneantaricari Tasorensi. <sup>10</sup> Aisati icantimataarantanaqueri, irootaque ipoyerearantancaririri yora inampire Tasorensi. Queariya, aquempejitaricari arori.

<sup>11</sup> Iro imatantayetacarori oca, anquenqueshireanteari. Isanquenayee-tironi, ayojeitantajari meeca. Irovetaincha omoncaratajea impocantajeari Jesoquirishito. <sup>12</sup> Meeca, ariorica picanti: "Noncantatiyempani nainti nonquearioventero nonquemisante", nocantimpi narori: "Paamaventea, pantirocari caari cameetsatatsi". <sup>13</sup> Ainiro aquenqueshirejeitiro antero caari cameetsatatsi: ashi avajeitiro maaroni atiri. Iro cantaincha ariorica aventeari Tasorensi, iramitacojeitee eiro antantarotsi. Eiro yamataviteetsi, iramitacotasanojeitee eiroquea antantarotsi caari cameetsatatsi aquenqueshirevetacari.

<sup>14</sup> Irootaque, nonintane, noncamantantempirori oca: "Eiro catsini piquemisantirotsi yovetsicashiyetari ijitasorensitiriri". <sup>15</sup> Ainiro piotantari, meeca pinquenqueshirejeitero oca nocantimpiri. <sup>16</sup> Ariorica ancantari Tasorensi: "Irove, Apa, aviro panarori oca nireri", tempa aquempetavacaapinijeitaca, aveshireimentajeitaro iriraja Quirishito yaparajatementaquee. Aisati, ariorica acarajapinitiro tanta, tempa aquempetavacaapinijeitaca, aveshireimentajeitaro ivatsa, aquenqueshirejeitiri icamimentaquee. <sup>17</sup> Ari ocarati avapinijeitari tanta aparo. Aisati ouquempeveta, oshequi anajeiveta, iro cantaincha amoncaratavacaajeitaca, ashanincajeitacari Quirishito: tempa apaniro ini irinti.

<sup>18</sup> Pinquenqueshirejeitero yamejeitacari joriopee. Ariorica yoajeitacari ivatsa yoiniriri Tasorensi, tempa ishanincatavacaajeitaca iriori. <sup>19</sup> Jero oca nosampitempiri: ¿Tasorensimpa oca yovetsiqueeyetiri? Tempa yatsipetashita yoapinitiniro ivatsa. <sup>20</sup> Jero oca noncamantasanotempiri. Ainiro yoaqueneri ivira. Iro cantaincha caari oni Tasorensi yoaqueneri, irinti camaari. Te nonintacayempiji pishanincateari camaari. <sup>21</sup> Ariorica piri-menteri Avincatsarite, eiro pimatirotsi pirimentero camaari aisati. Ariorica poimenteari Avincatsarite, eiro pimatirotsi poimenteari camaari aisati. <sup>22</sup> ¿Arimpa picoaque inquisaquempi Avincatsarite? ¿Panaacojeitirimpa pishintsitanoti?

<sup>23</sup> Icanteeti: "Ocameetsati nantero paitapeerica caari itsaneacotee Jesoshi", iro cantaincha ariorica antashitearo paitapeerica, tecatsi amate, tempa antsipetashitearo. Eiro amitacojeiteetsi paitapeerica antashiyeveteari. <sup>24</sup> Eiro piquenqueshireacotapinitirotsi picoayevetari avirori, irointi pinquenqueshireacotapiniteri icoayetiri itsipapee. <sup>25</sup> Ariorica ipimantayeti ivatsa, poyeari. Eiro pisampitacoventiritsi: "¿Jaoca pairiri?

¿Irimpa yoyeetinirori ijitasorensiyeetiri?” Ariorica pamananteri ivatsa, eiro pisampitacoventiritisi, pijiticari ariorica poyeari eiro picameetsashiretanajitsi. <sup>26</sup> Ocantini Sanquenarensi: “Irio Avincatsarite ashiyetarori quipatsi aisati maaroni timantajeitarori”.

<sup>27</sup> Ariorica incajemempi caari quemisantatsi iroacayempi. Ariorica pi-coaque pijate, poajeiteariyea maaroni impajeitavaquempiri. Eiro pisampitacoventiritisi ivatsa, eiro pijititsi ariorica poyeari, eiro picameetsashiretanajitsi. <sup>28-29</sup> Iro cantaincha incanteetempirica: “Jeri yoca ivatsa, yoyeetinirori ijitasorensiyeetiri”. Ari pinquenqueshireteri yora camantaquem-piri: yaamaacari ariorica iroyeari, eiro icameetsashiretanajitsi. Irijiterica te oncameetsateji iroyeari, eiro poaritsi avirori. Avinti piovetaca tecatsi incantempi ivatsa, iro cantaincha pincavintsayeri yora caari iotatsi.

Naamaaca intime cantatsineri: “Ishinetana Tasorensi noyearchi paitapeerica, ¿paita itsaneacotashitantanariri yora caari iotatsi? <sup>30</sup> Ariorica avapini-jeitari, acantapinijeitiri: “Iriove, Apa, aviro panariri noayetari”. Ariorica ampasonquiteri, ¿paita icantimentanteeriri ayearirica?” <sup>31</sup> Ari noncaman-tempi. Ariorica poajeitea, aisati ariorica pirajeite; iro cantaincha paitapeerica pantayeri, panteneri Tasorensi icoacaimpiri, iriveshireimentan-tempiri. Impoijiquea incantajeite atiri: “Tempa icameetsati Tasorensi. Cameetsa isavicacajeitiri quemisantajeitiriri”. <sup>32</sup> Pantacairicari caari cameetsatatsi yora jorio, yora caari joriotatsi, aisati yora quemisantajeitiriri Tasorensi. <sup>33</sup> Paitapeerica nantayetiri, noninti namitacojeiteri atiri. Te naro intacotajanchane narosati, irointi nintacotapinijeitari iriori itsipapee atiri. Iro nomatapinijeitantanariri iravisacojeitantajeari.

## 11

### *Antayetiri tsinane quemisantayetatsiri.*

<sup>1</sup> Pimoncarajeitaquena, noquempetaca narori nomoncaratacari Quirishito. <sup>2</sup> Piquenqueshiretapinitaquena, aisati piquenqueshiretiro maaroni noametaquempiri, irootaque noneacameetsatantaquempiri. <sup>3</sup> Jero oca, piotero: irio Quirishito cantajeitiriri atiri paitarica irantajeiteri; irio shirampari cantajeitirori ijina; aisati irio Tasorensi cantiriri Quirishito.

<sup>4</sup> Pamene yora shirampari, ariorica iquenquetsatacari Tasorensi, aisati ariorica icamantanti, te irameteaji impashicainatea. Ariorica impashicainataquea, te impincatsateriji Quirishito. <sup>5</sup> Irointiquea tsinane, ariorica oquenquetsatacari Tasorensi, aisati ariorica ocamantanti, opashicainatapinitaca. Terica ompashicainatea, te ompincatsateriji ojime: oquempetimitacaro ameeitiro oishi. <sup>6</sup> Terica oncoyeji tsinane ompashicainatea, ari ocameetsati aisati ameeitiro oishi. Iro cantaincha ariorica opashiventaca ameeitiro, cameetsa ompashicainatea.

<sup>7</sup> Te oncameetsateji impashicainatea shirampari: iquempevetacari Tasorensi, aisati ipincatsatiri. Aisati oquempetaca tsinane, opincatsatiri shirampari. <sup>8</sup> Ijivataqueri yovetsiqueetiri shirampari. Iro imerequi yovetsiqueeti tsinane; irointi omerequi tsinane, te irovetsiqueeteroji shirampari. <sup>9</sup> Yovetsiqueetiri peerani shirampari, impoiji yovetsiqueetiniri tsinane. Irointi tsinane, tecatsi irovetsiqueetene.

<sup>10</sup> Ocameetsati ompashicainatea tsinane iriotantajeiteari inampire Tasorensi opincatsatiri ojime. <sup>11</sup> Pamene, te ontimashiteaji tsinane, te intimashiteaji shirampari. Icoaque Avincatsarite ancoiteavacayea. <sup>12</sup> Iro imerequi shirampari yovetsicaqueri tsinane, aisati meeca otimapinitiri tsinane otomi. Irinti Tasorensi vetsicajeitiriri maaroni.

<sup>13</sup> ¿Paita piquenqueshiretiri avirori? Ariorica onquenquetsatacyeri tsinane Tasorentsi, ¿cameetsampa ompashicainareaajea? <sup>14</sup> Te amejeteaji anquishipejeite arori shirampari. Eirome apashiventame intimeme quishipenti. <sup>15</sup> Irointi tsinane, tempa aneacameetsajeitiro oquishipetirica oishi: irootaque opashicainatari. <sup>16</sup> ¿Timatsimpa coatsiri impiatsatena? Noncamantempi: nametacaro oca nocamantaquempiri, aisati yamejeitacaro maaroni quemisantajeitiriri Tasorentsi.

*Yoametantiro yoimentapinijeitari Jesoshi.*

<sup>17</sup> Timatsi pashini noncamantempiri. Te noneacameetsateroji oca pan-tajeitiri ariorica papatojeita: te oncameetsateji, te oameetsashirejeitem-piji. <sup>18</sup> Nojivate noncamantempiro oca. Icamanteetana ariorica papato-jeita piquemisantapinitari, picantavacaajeita. Naamaavetaca queario icamanteetana. <sup>19</sup> Picantavacaajeitaca piojeitantacariri janicarica quear-ioventasanotirori iquemisanti. <sup>20</sup> Ariorica papatojeita, poajeiveta, iro cantaincha te poimentajeiteariri Avincatsarite. <sup>21</sup> Ariorica poapinijeita, paanontajeitanaca poari avirori, poapitsajeitacari itsipapee. Te poyeava-caavaqueaji. Itasheanaque aparopee, ishinquitanaca itsipapee. <sup>22</sup> ¿Paitasa pantajeitiri? Tempa otimi pivanco poanteari, piranteari. ¿Pipincaquerimpa yora pocashitiriri inquemisanteri Tasorentsi? ¿Pishirontimantarimpa yora caari ashitaarantacha? ¿Jaocampa noncantempiri? ¿Ariompa noneacameet-satempi? Teve.

<sup>23-25</sup> Irio Avincatsarite oametantarori oca novaaquempirica. Peerani, tsiteniriqui, ari yaaquero Avincatsarite Jesoshi tanta. Icantiri Iriri: “Irove, Apa, aviro panarori oca noyeari”, impojii icarajaquero. Icanti: “Jero oca tantaca: ariorica poapinitearo, pinquenqueshiretapinijeitena. Tempa narotaque camimentajeitempineri”. Ari yoajeitaca. Impojii yaaquero aisati iramento. Icantajeitiri: “Jero oca oja, ariorica pi-rapinijeitero, pinquenqueshirejeitena, piotasanajeite amparajatimenta-jeitempi niraja pavisacojeitantajeiri. Ariorica noncamimentempi, pi-otanaque eiro namatavitimpitsi, nomatempiro maaroni nocamantaquemp-iriri”. Irosati yanancantanaja tsiteniriqui, irosati yaanteetacari. <sup>26</sup> Ari meeca poapinijeitearo, pirapinijeitero, poametantapiniteariri atiri icami-mentajeitaquee Avincatsarite. Pimatapinijeitero, irosati impocantajeiri. <sup>27</sup> Ariorica poimenteari, ariorica pirimenter, pinquenqueshireempa: eiro pantasharotsi. Ainiro irantane yora antashitarori: itseenquiro ivatsa Avincatsarite, itseenquiro iriraja. <sup>28</sup> Pijivate piotacotea avisati, otimirica pantane. Piotacotearica te aneroji pantane, ari poyearo, aisati pirero. <sup>29</sup> Te oncameetsateji avashiveetearo, aisati irashiveetearo. Terica anquen-queshiretasanoteri Avincatsarite, tempa avamempeacaro, iramempeacaro: ontine antane.

<sup>30</sup> Irootaque pojoquiiitaarantacari, aisati caari pishintsietanta. Irootaque aisati icamaarantacari pishanincapee. <sup>31</sup> Ariorica ayotacotea arosati otimirica antane, ocameetsati ajivate anquenqueshireempa ancameetsatantajeiri; impojiquea, ariorica avajeitimenteari Quirishito, eiro yoasanqueteetsi Tasorentsi. <sup>32</sup> Tempa aisati ocameetsati incantacoventee Avincatsarite, aisati iroasanquete, oncanteataquea eiro ajatantatsi Sharincaveniqui. Te incoacaajeiteeji antsipajeiteari maaroni yora tseencantatsiri. <sup>33</sup> Meeca, noyemisanteririnte, ariorica pampatojeita poimentajeiteari Avincatsarite, poyeavacaavaqueatsita. <sup>34</sup> Ariorica pintasheasanoaque, pijivate poyea anta pivancoqui. Eiro papatotashijeitatsi pinquemantearori poyeari: otimicari pantane. Ariorica nareetempi nontsoteapeempiro, noameyetempiro pashini.

## 12

*Iquenquetsatacotiro omatacaajeitaqueeri Ishire Tasorentsi.*

<sup>1</sup> Meeca, noyemisantaririnte, noamejeitempiro maaroni omatacaajeitaquempiri Ishire Tasorentsi. Te noncoyeji pincomijeitearo, irointi nocoague piojeitavaquero. <sup>2</sup> Piojeiti peerani te pinquemisantajeiveiteani. Piquemisantashyiveitaroni povetsicashiyetari, pijitasorentsiivetari. Tempa omasontijeitaque iroori. <sup>3</sup> Nocoague piojeitavaquero oca. Ariorica oneaveetacaqueri Ishire Tasorentsi atiri, eiro icantitsi: “Te incameetsateji Jesoshi”. Aisati oquempetaca, eirome oametirime, eiro icantime: “Irio novincatsarite Jesoshi”.

<sup>4</sup> Onashiyetaca omatacaajeitaqueeri, iro cantaincha apaniro oni Ishire Tasorentsi. <sup>5</sup> Onashiyetanaca oca antajeitiniriri Avincatsarite, iro cantaincha apaniro ini irinti. <sup>6</sup> Onashiyetaca antajeitaqueneriri, iro cantaincha apaniro ini irinti Tasorentsi. Tempa iriotaque matacaajeiteerori maaroni. <sup>7</sup> Oamejeitaquee Ishire intacotavacantajeitacari. <sup>8</sup> Iotacaayetaqueri aparopee, cameetsa iquenquetsatantacari; irio itsipapee oametaqueri, cameetsa yoametaquereri ioyetiri. Ocarati oameyetiriri apaniro: ora Ishire Tasorentsi. <sup>9</sup> Irosati matacaayetiriri itsipapee ishirejeitacaro icantayetiri Tasorentsi; itsipapee omatacaqueri yoavisacoyetiri mantsiaripee. <sup>10</sup> Irosati matacaayetiriri itsipapee itasoncantayeti. Pashini omatacaqueri icamantantayeti. Pashinipee iotacaqueri ioyetavaqueri quenquetsatacantatsiri: iriorica quenquetsatacairiri camaari, irompa terica irio. Pashini, omatacaayetiri ineanatashiyetaro pashinipee neantsi. Pashini aisati omatacaayetiri yovaajeenero ora icantaqueeri. <sup>11</sup> Onashiyetaca oamejeitaqueri, iro cantaincha aparoni oni oamejeitiriri: irootaque Ishire Tasorentsi. Paitarica onintacaayetiriri, irootaque oameyetiriri, omatacaqueri.

<sup>12</sup> Pamene: apaniro onaveta avatsa, iro cantaincha ainiro aiti, aco, aqui, ayempita, maaroni. Oshequi onaveta, iro cantaincha apaniro onaveta avatsa. Aisati iquempeta iriori Quirishito. <sup>13</sup> Apaniro onaveta Ishire Tasorentsi. Otasoncacoventajeitaquee, irootaque ashanincatavacaajeitan-tacari, oquempetacaajeitaquee apaniro anajeiti. Acarajeitiri jorio, itsipapee caari joriotatsi; itsipapee pimantaari inaveta, pashinipee te impimantefer-iji. Quiso oajeitaquee Ishire Tasorentsi: apaniro oni.

<sup>14</sup> Apaniro oni avatsa, iro cantaincha timatsi aniitantari, ajiricantari, amenantari, aquemantari, oshequi. <sup>15</sup> Te oncanteji aiti: “Te naro iraco, te naro ivatsa iriori”. Tempa irootaque aiti avatsa, te onashiteaji. <sup>16</sup> Te oncanteji ayempita: “Te naro iroqui, te naro ivatsa iriori”. Pineaquero, tempa irootaque ayempita avatsa, te onashiteaji. <sup>17</sup> Ioteamerica avatsa apajaquironi, ¿jaoca ancanteameri anquemanteameri? Ioteamerica aquemantari, ¿jaoca ancanteameri anquemeencanteameri? <sup>18</sup> Iro cantaincha cameetsa yovetsicayetaquero Tasorentsi avatsa: aquemantari, amenantari, aniitantari, maaroni. Paitarica icoiri, imayetaquero. <sup>19</sup> Iotaquearicame aqui anaqueme, ¿jaoca ancanteameri? <sup>20</sup> Apaniro oni avatsa, iro cantaincha otimi aiti, aqui, ayempita, aco, maaroni. <sup>21</sup> Tecatsi oncantea aqui oncantero aco: “Te pincanteji”. Aisati aito, te oncanteroji aiti: “Te nonintempiji”. Teve, te oncanteroji.

<sup>22</sup> Timatsi avatsapeequiniri paitapeerica, ajivetaro otimashita, iro cantaincha ocameetsatasaanotaque otimayeti. <sup>23</sup> Aisati oquempeta, ainiro apashiventacari, iro cantaincha ocameetsati onttime. Apashiquiro caari acoi onconijate. <sup>24</sup> Te ampashiqueroji caari apashiventaca. Iro cantaincha

cameetsa yovetsicayetaquero avatsa yora Tasorensi. Ocameetsati ontimajeite ora caari aneacameetsaveta. <sup>25</sup> Imataquero oca oncavintsavacaajeitanti aiti, aqui, maaroni. Tecatsi oncantajeitea onquisavacaajeitea. <sup>26</sup> Ariorica ocatsitaque aparo, ari aquemashiquero maaroni avatsapeequi. Tecatsirica oyerone aparo, tempa aquimoshireventajeitaquero.

<sup>27</sup> Avirojeitaque ivatsa Quirishito. Avirojeitaque iiti, iraco, iroqui, iyempita, maaroni. <sup>28</sup> Ari acarajeiti oshequi quemisantajeitiriri Tasorensi. Ijivataque Tasorensi itiancaquero aparopee iquenquetsati. Pashini itiancaquero icamantanti. Pashini itiancaquero yoametanti. Impoiji pashini itiancayetaquero itasoncantayetaque, pashini yoavisacyetiri mantsiaripee, pashini intacotanta, pashini icantayetiri quemisantatsiri paitarica irantayeteri, pashini ineanatashiyetaro pashinipee neantsi.

<sup>29</sup> ¿Itiancajeitaqueempa anquenquetsate maaroni? ¿Acamantantajeitimpa maaroni? ¿Avametantajeitimpa maaroni? ¿Atasoncantajeitimpa maaroni?

<sup>30</sup> ¿Avisacojeitirimpa maaroni mantsiaripee? ¿Amajeitaquerompa maaroni aneanatashiyetaro otsipapee neantsi? ¿Amajeitaquerompa maaroni avaaqueneri ashaninca oca icantiriri? <sup>31</sup> Iro cantaincha cameetsa pincoacotasoteri Tasorensi irimatacayempiro cameetsatsiri. Meeca noametasanotempiro cameetsatsanotatsiri.

## 13

### *Cameetsa anintavacaajeitea.*

<sup>1</sup> Ariorica amatero aneanatashitearo otsipapee neantsi, ariorica amatero anquemero irineane inampirepee Tasorensi, iro cantaincha eirorica anintajeitiri itsipapee, tempa antsipetashijeitaquero, ayotashiyevetearo aneaveete. Aquempetarocari campana, ocantashita, teeiin, teeiin. Aquempetarocari tamporo ocantashita, tin, tin, tin.

<sup>2</sup> Ariorica ayotitayetearo caariquera ineeti, ariorica ayotitayetearo maaroni imanayevetacari Tasorensi, ariorica amayero maaroni ioyetiri atiri, ariorica anquearioventero anquemisantasanoteri Tasorensi, irootaque amatantearori avayetajero toncaaripee: iro cantaincha eirorica anintasanotiri itsipapee, antsipetashijeitearo ayotashivetearo maaroni, eiro acameetsatitsi. <sup>3</sup> Ariorica ampashiyetari ashinoncaincari maaroni timimojeiteeri, ariorica anquearioventeneri Tasorensi anquenquetsatacoteri, irootaque inquisanteeri atiri, intainteetanteerori; iro cantaincha eirorica anintasanotiri itsipapee, antsipetashijeitearo maaroni, tecatsi amatimateneri Tasorensi.

<sup>4</sup> Ariorica anintasanojeiteri itsipapee, eiro ashintsititsi anquisher, irointi aneshinoncateri, eiro aquishimentiritsi imayetaquero iriori, eiro ashemetitsi. <sup>5</sup> Ariorica anintasanoteri itsipapee, eiro antirotsi caari cameetsayetati apashiventacari, eiro antirotsi acoasanotiri arori, irointi anteneri inintacayeeri iriori; eiro ashemaritsi, eiro aquenqueshiretapinitirotsi caari cameetsatatsi yantayetiri. <sup>6</sup> Ariorica aninteri itsipapee, eiro aveshirementarotsi caari cameetsatatsi, irointi aveshirementea queariotasantatsiri, <sup>7</sup> eiro aperataritsi, eiro aamaaritsi, eiro atseenquiritsi, irointi ancavintsayeri aisati intacoteari.

<sup>8</sup> Eiro acantatiani ancamentante, eiro acantatiani aneaveetashitearo otsipapee neantsi. Eiro acantatiani ayotashivetearo paitapeerica, irointiquea ancantaitiyempani anintavacaajeitea. <sup>9</sup> Te ayotasanojeiveteaji, te ancamentantasanojeiveteaji. <sup>10</sup> Coajica omoncarataquearica cameetsatsanotatsiri, eiro acoajirotsi oca cameetsayevetachari. <sup>11</sup> Peerani

ajananequiveitani, aquempeveitani jananequi aneaveetashita, ayotashiveta capichaji, aquenqeshireaveta capichaji. Antearitantapaacari, ajocanaquero ajananequiveitani. <sup>12</sup> Meeca oquempetaca amenaatacotaqueri Tasorentsi amenaarontsiqui, te inconijatasanoteji. Coajica amenavoro-tasanotapeeri inquitequi. Meeca ayojeivetari capichaji, coajica ayotasanojeitapaajeri, oquempetaca iotasanaoquee meeca. <sup>13</sup> Meeca acantatiani aquemisantajeitaqueri Tasorentsi, ayojeiti eiro yamataviteetsi, anintavacaajeitaca. Iro cameetsatasanotaintsiri anintavacaajeitaca.

## 14

*Iquenquetsatacotiri neanatashiyetaroni otsipapee neantsi, aisati camantantsiri.*

<sup>1</sup> Pincoasanojeite pinintajeiteri itsipapee. Aisati pincoasanotero pimatero maaroni omatacaaqueeri Ishire Tasorentsi, pincamantantajeiteariri itsipapee. <sup>2</sup> Ainiro atiri omapocashitacari ineanatashitanacaro otsipapee neantsi. Te inquemavaqueriji atiri, irintiquea Tasorentsi. Tecatsi quemavaquerone icantiriri. Omanavetaca oca oneanatacairi Ishire Tasorentsi. <sup>3</sup> Iro cantaincha yora oametantirori irineane Tasorentsi, yoametaqueri atiri, iveshireacaacari, iquimoshiretacaqueri. <sup>4</sup> Yora neanatashitarori pashinipee neantsi yoametaja irisati, iro cantaincha yora camantantatsiri yoamejeitiri maaroni iyemisantaririnte. <sup>5</sup> Nocoaveta pineanatero otsipapee neantsi, iro cantaincha nocoasanaoque poametantero irineane Tasorentsi. Oshequi imataque irinti camantantatsiri: iotacaajeitiri iyemisantaririnte. Intimerica ovaayeroneri irineane yora neanatashitachari, ocameetsati aisati. Iriojeitavaguro quemisantatsiri, inquemavaquero.

<sup>6</sup> Pamene, noyemisantaririnte: noneanatashitapeempirome otsipasato neantsi, tempa nantsipetashitaquearome. Nocoapinitaque namitacojeitimpi, tempa irootaque nocamantantimpirori caari pioti, irootaque niotacaantacquempirori. Tempa nocamantimpiro irineane Tasorentsi. Tempa noametaquempi. <sup>7</sup> Te aneeji shiovirentsi, jaaviquirentsi, caari oni atiri. Ariorica osamejencataque, joa, joa, joa, te ayoteji paitarica oncantemeri. <sup>8</sup> Pamene, itioyeetiniri soraro iriotanteari irimanatea, tiii, tiii. Iro cantaincha ariorica osamejencataque, ¿ariompa iriojeitaque irovetsicajeitaquea irimananteari? <sup>9</sup> Aisati piquempetacaro. Ariorica pineanateeshitavearo caari iqumeetavaque, vero, vero, ¿jaoca incanteari inquemantashitavearori pincanterimeri? Tempa ari nantsipetashitaquearome pineaveeteme. <sup>10</sup> Aca quipatsiqui ainiro oshequi neantsipee. Onashiyetanaca, iro cantaincha te incomijencatearoji yora ashitarori irineane. <sup>11</sup> Iro cantaincha terica anquemavaquero irineane neanavetachari, te irishanincateeeji, aisati te ashanincateariji iriori.

<sup>12</sup> Tempa picoajeitaque omatacaajeitimpi Ishire Tasorentsi, ari pincoasanaoque meeca omatacayempi poametasanotero piyemisantaririnte. <sup>13</sup> Irootaque noncamantantempirori oca: ariorica pineanatero neantsi caari iojeiti, iro cantaincha pincanteri Tasorentsi iramifacotempi pimatantearori povaayeri piyemisantaririnte picantavetacari. <sup>14</sup> Ariorica noneanatanari Tasorentsi neantsi caari noneanatapiniti, noquenquetsatacaavetacari noshirequi, iro cantaincha te nioteroji noncantayerimeri. <sup>15</sup> ¿Paita nanteri narori? Ariorica nonquenquetsatacayeri Tasorentsi, nonquenquetsatacayeri noshirequi, iro cantaincha oncameetsate aisati nonquenqueshiretero paitarica noncantiriri. Ariorica nompampoyeaverteri Tasorentsi, nompampoyeaverteri noshirequi, iro cantaincha ocameetsati aisati nonquenqueshiretero paitarica nompampoyeaventaqueriri.

<sup>16</sup> Pamene, ariorica pinquengueshiretaquea: “Icameetsatasanoti Tasorentsi”, iro cantaincha pincomitsatearorica pineane, ¿jaoca incanteari inquemantajeitearori yora iroaquera tsipajeitimpi? Eiro iotavaquerotsi paitapeerica pincantherimeri. <sup>17</sup> Ariorica pimpasonquitasanoteri Tasorentsi, iro cantaincha terica onconijateji, tecatsi pincantea poameteri itsipapee. <sup>18</sup> Nanaacojeitaquempi noneanatashitario neantsi caari ioyeeti, irootaque nopasonquitantariri Tasorentsi. <sup>19</sup> Iro cantaincha ariorica ampatotimentajeiteari Tasorentsi, nonintasanotaque noneanatanatearo noquemasanotaqueri, noametanteariri itsipapee. Ariorica noneanatashitearome oshequi neantsi caari iquemeeti, eiro ocameetsatime. Nantsipetashitearome, vero, vero. Cameetsataque noneanatero aparopee neantsi iquemajeitaqueri. <sup>20</sup> Meeca, noyemisan-taririnte, eiro pishiiritsi jananequi: pinquengueshiretasanotananaque. Eiro catsini piquengueshiretirotsi caari cameetsatsi: pinquempetajeari iroaquera timatsi, te inquenqueshireteroji iriori. Iro cantaincha ariorica pinquengueshiretasanotananaquea, cameetsa pinquempeteari antearipee, timatsiri iotantari. <sup>21</sup> Jero oca ocantiniri Sanquenarentsi: “Icanti Avincatsarite: ‘Nocantavetacari joriopee, iro cantaincha te inquemisantenaji. Coajica nontianqueneri itsipapee atiri, nashitarori irineane, incamantaveteari, iro cantaincha aisati iriori, eiro iquemisantavaquenatsi’ ”. <sup>22</sup> Irootaque noncamantantempirori oca: ineanatashiyetacaro otsipapee neantsi iriojeitanteari caariqueru quemisantatsi yoametaquee Tasorentsi. Te irineanatashiyeteneri quemisantatsiri iroameteri. Ocameetsati avameteri quemisantatsiri irineane Tasorentsi. Tequera avameteriji irinti caari quemisantatsi: tequera inquemeroji.

<sup>23</sup> Pamene, noncamantempero: pampatotimentajeitearirica Tasorentsi, ariorica pineanatashijeitaquearo otsipapee neantsi caari iojeiti: vero, vero. Jeri inqueapee itsipapee atiri, caari quemisantatsi; tempa incan-tapaaque: “Jo, pamenerite yoca, itsaviataque”. <sup>24</sup> Iro cantaincha ari-orica poamefante aneanequi, ari inquemapaquero caari quemisantatsi, ariorica itsipapee atiri. Inquemapaquempi, iriotanteari te incameet-sateji, otimi irantane. Onquenqueshiretacayeri maaroni iquemajeitapaa-queri. <sup>25</sup> Inquenqueshiretanajero maaroni imanavetacari ishirequi. In-tyeroashiteari Tasorentsi, impincatsateri. Incantempi: “Queario, itsi-patasanojeitaquempi Tasorentsi”.

<sup>26</sup> Pineaquero, noyemisan-taririnte. Ariorica pampatojeitea, cameetsa impampoyee aparo, iroametante itsipa, incamantante pashini, itsipa irineanatero neantsi caari piquemajeiti, pashini irovaajeneri quemisan-tatsiri incantaqueriri. Iro cantaincha, paitapeerica pantajeiteri, pantero poamejeitanteariri piyemisan-taririnte. <sup>27</sup> Intimerica neanatanatearoneri neantsi caari iquemeeti, cameetsa irineanate ariorica apite, ariorica mava: eiroquea oshequi. Eiro itsipatavacaajeitatsi irineanajeite. Irijivate aparo, impoiteri itsipa. Cameetsa intime ovaajenerine pishaninca incantaque-ri. <sup>28</sup> Terica intime ovaajenerine icantiriri, cameetsa irimajeretanaque, eiro ineanatashijeitatsi apatojeitainchari, irointi cameetsa irineanashirete ishirequi, aisati irineanateri Tasorentsi ishirequi. <sup>29</sup> Cameetsa iroametan-tero irineane Tasorentsi, incarataque camantantatsineri apite, ariorica mava. Irintiquea itsipapee, inquenqueshiretasanajeitero icamantayetaque-ri. <sup>30</sup> Ariorica iroameteri Tasorentsi pashini savicatsiri caari iojeiveta, ocameetsati irimajeretanaque. Ariorica irivecarataquero yora jivatatsiri inquenquetsati, ari impoiji iriori iroametante. <sup>31</sup> Cameetsa incamantacotero



irineane Tasorentsi apaniro, impoiji aparo pashini, iriojeitanteari maaroni, inkuimoshirejeitanteari. <sup>32</sup> Yora camantantirori irineane Tasorentsi, cameetsa irimajerete, ariorica ijivataque ineanataque itsipa. <sup>33</sup> Te incoyeji Tasorentsi onconoanatavacaaeya aneanepée tecaatsi anquemantavaque-arori, irointi iocaque amajerejitanaque anquemajeitantearori.

Ariorica yapatotimentapinitari Tasorentsi maaroni yoameetsajeitiri, amejeitaca <sup>34</sup> tsinane omajerejeitaque. Te oshinetanteaji oneanate. Cameetsa onquemisante, tempa aitaque ocanti Sanquenarentsi. <sup>35</sup> Ocoirica iote paitapeerica, cameetsa osampiteri ojime anta ovancoqui. Te oncameetsateji oneanate pampatotimentajeitaririca Tasorentsi. <sup>36</sup> Pamene, te avirojei intearone poametantajeitero irineane Tasorentsi. ¿Pijitakuempa apaniro piotiro? <sup>37</sup> ¿Picarajeitirimpa camantantatsiri? ¿Picarajeitirimpa quemisantirori Ishire Tasorentsi? Nocoaque iriotavaquero iriori oca: oca nosanquenatimpiri, irootaque irineane Avincatsarite. <sup>38</sup> Eirorica iquemisantirotsi pishaninca oca, eiro piquemisantajeitiritsi iriori. <sup>39</sup> Meeca, noyemisantaririnte, pincoasanojeite pincamanteri itsipapee irineane Tasorentsi. Iro cantaincha eiro pitsaneacotaritsi irineanayeetero neantsi caari piquemajeiti. <sup>40</sup> Poameetsatero paitapeerica pantayeteri. Te oncameetsateji pineanaveete: pimajerejeite maaroni, pinquemisanteri aparo neanatatsineri.

## 15

*Iquenquetsatacotaqueri Jesoshi, itinaantajari, aisati antinaantajeari arori.*

<sup>1</sup> Meeca, noyemisantaririnte, nonquenqueshiretacaajempiro aisati nocamantitaquempiri: tempa ocameetsataque, piquemisantitavacaro; irosati meeca picanta piotasanoti queariotaque, te ontseeantsiteaji. <sup>2</sup> Irootaque oavisacojeitempineri, ariorica pincantatiyempani pinquemisantanasotero. Iro cantaincha ariorica pinquemisantamem-peashitearo, eiro oavisacotimpitsi. <sup>3</sup> Nojivati novaquempiro oca icamantiteetaquenari: ainiro antajeitaqueri caari cameetsatsi, irootaque icamimentantajeitaqueeri Quirishito. Imoncarataquero ocamantacotitariniri Sanquenarentsi. <sup>4</sup> Yoiminguetaqueri omoroqui. Ocarataque mava quitateri itinaantanajari aisati. Imoncarataquero aisati ocamantacotitariniri Sanquenarentsi. <sup>5</sup> Inijaacari Sejashi, aisati inijaajeitajari yora iroamereni, icarataque 12. <sup>6</sup> Impoiji inijaajeitajari oshequi ayemisantaririnte, yapatotavacaajeita. Yanaaquero 500 neajeitaqueriri. Aneatsiquera oshequi, iro cantaincha icamaarantaque aparopee.

<sup>7</sup> Impoiji inijaajari Santiago, aisati inijaajari maaroni itiancanepée. <sup>8</sup> Impoitajana narori, inijaajana. Oquempevetaca impoiji notimaque. <sup>9</sup> Itiancaquena, iro cantaincha te nonquempeteariji itsipapee itiancane, te noncameetsateji: tempa noquisaveitarini maaroni quemisantirori Tasorentsi. <sup>10</sup> Ineshinoncataquena Tasorentsi, irootaque noquempetantajari meeca. Te irantsipetashiteaji ineshinoncataquena. Ipomerentsiventajari Tasorentsi itsipapee yora itianquiri, iro cantaincha nanaacojeitajiri nainti, nopomerentsiventasanofajari. Te nomatashitearoji narori, irointi ineshinoncataquena, nomatantacarori. <sup>11</sup> Ariorica noquenquetsatacaajeitimpiri, iriorica itsipapee itiancane quenquetsatacaajeitimpiri: te ompashiniteji. Aitaque omoncaratavacaaca nocamantajeitimpiri: ariorica piquemisantaquero, aitaque pavisacotaje.

<sup>12</sup> Pamene, nocamantajeitaquempi: “Icamaque Quirishito, itinaanaja aisati”. Piquemisantajeitavaquena. ¿Paitasa picantaarantantacari te intinaayeji camayetaintsiri? <sup>13</sup> Eirome itinaajame camaintsiri, eirome itinaajame iriori Quirishito. <sup>14</sup> Eiroricame itinaajame, nantsipetashitacarome nocamantayeti, patsipetashitacarome avirori piquemisantajeitaque. <sup>15</sup> Aisati piotaqueme notseyacotacari Tasorentsi. Pineaquero, tempa nocamantacotaqueri: “Yoitinaajiri Quirishito”, iro cantaincha eirome itinaajame camayetaintsiri, eirome yoitinaajirime iriori. <sup>16</sup> Eirome itinaajame camaintsiri, eirome itinaajame Quirishito iriori. <sup>17</sup> Eirome itinaajame, patsipetashitacarome piquemisantajeitaque; ainirome ontimimotempime caari cameetsatatsi, <sup>18</sup> aisati incanteanime irijatapiniteme Sharincaveniqui camajeitatsiri, aisatime iriori yora quemisantajeivetariri Quirishito. <sup>19</sup> Aisati arori, eirome atinaajame, atsipetashitacarome aquemisantavetacari meeca Quirishito, avashinoncaasantaqueame, anaacojeitaquerime maaroni atiri ashinoncaajeitachaneri.

<sup>20</sup> Iro cantaincha itinaasanotaja Quirishito, ijivajeitaqueri maaroni pashini camajeitatsiri. <sup>21</sup> Timatsi yantaqueri yora Aran, irootaque acamajeitantacari meeca. Aisati iquempetacari, timatsi yantaqueri iriori itsipa shirampari, yora Quirishito, irootaque antinaajeitantajeri. <sup>22</sup> Ashanincajeitacari Aran, irootaque acamajeitantacari. Aisati oquempetaca, ashanincajeitacari Quirishito, irootaque iroaneajeitantajeri. <sup>23</sup> Ijivajeitaquee iriori. Impoiji, ariorica impocaje, intinaajeitanaje maaroni quemisantajeitiriri. Aitaque oncanteari: ariorica omoncarataquea, antinaajeitanaje, maaroni. <sup>24</sup> Impoiji irivecarayero maaroni, impoyerajeri Quirishito maaroni caari pincatsari: pincatsarijeivetchari, jivatacantantavetachari, savicacaantatsiri, maaroni. Incanteri Tasorentsi: “Meeca, Apa, pimpincatsariventero avinti maaroni timajeitatsiri”. <sup>25</sup> Impincatsariventante Quirishito irosati intsoncajeitantajeri maaroni quisajeivetacari. <sup>26</sup> Impoiji eiro icamajitsi aisati atiri. <sup>27</sup> Ocantini Sanquenarentsi: “Ipeaqueri Tasorentsi Quirishito pincatsariventiriri maaroni timajeitatsiri”. Tempa ocanti: “Maaroni timajeitatsiri”, iro cantaincha eiro ipincatsariventiritsi Iriri: tempa iriotaque peaqueriri pincatsari. <sup>28</sup> Coajica aitaque iranaacojeiteri Quirishito maaroni timajeitatsiri, impincatsariventajeteri maaroni. Apaniro irinti Iriri, tecatsi incanteri impincatsariventero irinti. Incanteri: “Apa, aviro nopincatsati, panaacojeitana maaroni, pipincatsaritanotaque avinti”. Queario, Tasorentsisanori ini irinti, pincatsarisanori ini.

<sup>29</sup> Pamene, timatsi vaotisatimentariri camaintsiri. Eirome itinaajame camaintsiri, tempa irantsipejeitearome. <sup>30</sup> Aisati, eirome atinaajame, tempa nantsipetashitearome nopomentsiventapinitaro noquenquetsati. <sup>31</sup> Piquemisantajeitaqueri Avincatsarite Jesoquirishito, irootaque noveshireimentantajeitaquempiri: queario oca nocantaquempiri. Aisati oquempetaca, queario oca noncamantempiri: te nioteji jaocarica oncarate iroimentetenaro noquenquetsati. Maaroni quitaiteri timatsi coavetachari iroimentenaro. <sup>32</sup> Anta Ejesoqui iquisasantaquena savicayetatsiri, oshequi opomerentsitimotaquena. Oquempetimovetaquena noipiavajiri maniti oyenanemeri. Oshequi opomerentsitaca. Pamene, eirome atinaajame, tempa nantsipetashitaquearome. Eirome atinaajame, eiro aquenqueshiretirime Tasorentsi: tsame avajeitea, tsame ashinqueitea; impoiji ancamaque, ari acarati. <sup>33</sup> Eiro pishinetiritsi tseencantatsiri iramatavitempi. Tempa queario icanteeti: “Eiro

quiso poiritsi tseencantatsiri: yantacaimpirocari caari cameetsatatsi".  
<sup>34</sup> Pinquenqueshireempa, eiro papiitajirotsi aisati caari cameetsatatsi. Picaratapinijeitiri caari iojeitiri Tasorentsi: ¿paita caari pipashiventanta?

<sup>35</sup> Ariorica irisampitee tseencantatsiri: “¿Jaoca incanteari intinaantana-  
 jeari camaintsiri? ¿Jaoca oncanteari ivatsa, ariorica intinaaje?” <sup>36</sup> Te in-  
 quenqueshireempaji. Eirorica opanquitatsi oitsoqui quipatsiqui, eiro osh-  
 ioquitsi. <sup>37</sup> Ariorica ampanquitero oitsoqui, te ampanquitacoteroji ovatsa,  
 ominca, oshi, maaroni: atsatairo apanquitiro oitsoqui. Ariorica ampan-  
 quitero arori tirico, ariorica pashini oitsoqui, <sup>38</sup> iro cantaincha itimacaa-  
 quero Tasorentsi ovatsa, ominca, oshi, maaroni; imataquero inintacaaque-  
 rori. Tirico oitsoquitacairo oitsoquisanori iroori. Caniri otimi ovatsasanori  
 iroori. Aisati oquempjeitaca maaroni shiocayetatsiri. <sup>39</sup> Te irimoncar-  
 atavacaajeiteaji maaroni timajeitatsiri. Ainiro atiri, inashita iriori poshiniri.  
 Inashita aisati vanquitachari. Inashita aisati shima. <sup>40</sup> Ainiro timatsiri  
 quipatsiqui, aisati timatsiri inquitequi. Icameetsajeitaque, iro cantaincha  
 inashiyetaca, te irimoncaratavacaajeiteaji. <sup>41</sup> Iporei catsirincaiteri. Inashita  
 yora cashiri, iquitasanteti irinti. Inashita aisati yora impoquiro, iquitaporo-  
 quiti. Aisati inashijeitaca impoquiropee: aparo quitasantevetachari, yorari  
 pashini, te.

<sup>42</sup> Aisati ashiaquero arori, ariorica antinaanaje: eiro aquempetajatsi  
 meeca. Intijeete, ari ampatsaajeitanaque. Antinaajerica, eiro apatsaajitsi  
 aisati. <sup>43</sup> Te oncameetsateji oca intijeeterica, iro cantaincha oncameetsa-  
 tasanotaque tinaajanchaneri. Meeca te ashintsiteji, irompa antinaanajer-  
 ica, ashintsitasanotanaje. <sup>44</sup> Oca avatsa itijeetiri, tempa ametacaro quipatsi  
 atimajeitantaró. Ariorica antinaanaje, onashitanajea avatsa, ametanta-  
 paajejarori asavicajeitapaaje anta inquitequi. Otimi avatsa quipatsiquiniri,  
 ontimaje coajica aisati savicajantsineri inquitequi. <sup>45</sup> Ocanti Sanquenar-  
 entsi: “Aneatsiri inaveitani yora jivataintsiri shirampari, yora Aran”. Irinti  
 yora impoitiriri, yora Quirishito, oaneantasanotatsiri ini, ainiro itasorenca  
 irinti. <sup>46</sup> Tempa ojivataque meeca oca avatsa asavicanacari aca quipatsiqui;  
 coajica ontimaje avatsa iroaqueratajantsineri, savicajantsineri inquitequi,  
 irointi. <sup>47</sup> Iponeaca yora jivataintsiri Aran quipatsiqui, oshanincataro ivatsa  
 quipatsi. Yora apitetapaintsiri iponeaca inquitequi. <sup>48</sup> Isavicaveitani quipat-  
 siqui Aran, aisati aquempjeitacari maaroni timajeitatsiri aca quipatsiqui.  
 Isaviqui inquitequi itsipa, aisati anquempjeiteari maaroni jafatsineri in-  
 quitequi. <sup>49</sup> Aisati oquempetaca: ashiajeitacuero meeca ivatsa yora quipat-  
 siasi, coajica ashipaajero ivatsa yora inquitesati.

<sup>50</sup> Irootaque, noyemisantaririnte, noncamantantempirori oca: tecatsi  
 oncanea oca avatsaca ojate anta impcatsaritinta Tasorentsi, tempa ompat-  
 saye. Tecatsi oncanea ojate anta te impatsaajeitenta savicajeitatsiri.  
<sup>51</sup> Pamene, noncamantempiro oca manavetachari: eiro acamajeititsi ma-  
 aroni, iro cantaincha ampashinijeitanaque maaroni. <sup>52</sup> Ari intioyeete, ayo-  
 jeitanteari omoncarataca. Intsipate ampashinijeitanaque, oquempetaca  
 amatsioqui aparo, ari omataca, matsio. Intioyeete, irosati iroitinaan-  
 tajeitajeari Tasorentsi maaroni camajeivetainchari; eiro ipatsaajeitajitsi  
 aisati. Aitaque, ampashinijeitanaque maaroni. <sup>53</sup> Ashi airo apatsaajeiti, iro  
 cantaincha eiro apatsaajeitajitsi aisati. Ashi airo acamajeiti, iro cantaincha  
 eiro acamajeitajitsi aisati. <sup>54</sup> Ompatsaajeitanaque oca avatsaca maaroni, iro  
 cantaincha ontimaje avatsa caari patsaanetajantsine. Ancamajeitanaque  
 maaroni, irompa coajica, eiro acamanejeitajitsi. Impoiji omoncarataquea  
 oca isanquenayeetiri: <sup>55</sup> “Ariove. Eiro apiitajatsi ancamajeitaje aisati. Eiro

aquenqueshiretajatsi ancame. Cameetsave. Meeca eiro atsaroacaajeitarotsi ancame”.

<sup>56</sup> Ariorica antayetero caari cameetsatsi, ari antsaroacaagearo ancame. Timatsi aisati isanquenare Moishishi, camantaqueeri: “Ainiro pantane”. <sup>57</sup> Irio oavisacojeitaqueeri Avincatsarite Jesoquirishito. Arioive. Cameetsa ini Tasorentsi. Eiro atsaroacaajeitarotsi ancame. <sup>58</sup> Irootaque, noyemisantaririnte nonintasanotiri, noncamantantempirori oca: pinquearioventeneri Avincatsarite paitapeerica panteneriri, eiro piperashireatsi, pincantatiyempani pinquearioventero. Piojeitaque eiro patsipetashitarotsi pimpomerentsiventeari.

## 16

### *Yapatotiniri quemisantatsiri jerosaresati iirequite.*

<sup>1</sup> Meeca nonquenquetsatacoteri quirequi pampatoteneri ayemisantaririnte ashinoncaajeitachari anta Jerosarequi. Oca nocamantimpiri, noca-mantaqueri aisati quemisantatsiri anta Carashiaqui. <sup>2</sup> Maaroni tomincoqui ocameetsati pampatotapiniteneri jerosaresati piirequite, pinquem-poyeneri. Jaocarica incarate piirequite, pinquempoyearanteneri. Pin-tearo pampatotiteanari meeca, opomerentsitimotimpicari ariorica naree-tapaaquea. <sup>3</sup> Aisati nocoaque pincoyeitea aanajenerine. Ariorica naree-tapeempa, nosanquenateneri jerosaresati, iriotantavaqueariri. Irosati antiancanteari Jerosarequi. <sup>4</sup> Pincoajeiterica nojate narori, ari nontsipajeitanaqueari.

<sup>5</sup> Coajica nojate noneajeitempi, iro cantaincha nocoaque nojatapainte Maseroniaqui. <sup>6</sup> Ariorica osamani nosaviquimojeitempi, ariorica nosarintsiticotaque. Impoiji pincavintsaajeitavaquena, jaocarica nojateri aisati. <sup>7</sup> Ariorica noneapaajempi, te noninteji noshintsitanaque navisanage-mpi. Nocoaque osamani nosaviquimotanaquempi, irishinetenarica Avincatsarite. <sup>8</sup> Nosavicanaquetsita aca Ejesoqui, irosati omoncaratanteari Pentecoshiteshi. <sup>9</sup> Icoacaajeitaquena oshequi nonquenquetsatacaajeitana-queri. Oshequi iquemisantajeiti. Itimi aisati oshequi quisajeitaquenari.

### *Ivetsajeitacari iyemisantaririnte.*

<sup>10</sup> Irareetapeempirica Timoteo, pineshinoncajeitavaqueri. Tempa iquem-petaquena narori, oshequi yantaveetiniri Avincatsarite. <sup>11</sup> Eiro pitseen-cavaqueritsi. Ariorica omoncaratapaaquea impiaje aca, aisati cameetsa pineshinoncatavajeri, cameetsa irareetitantajeari aca. Noyeaqueri, aisati itsipapee ayemisantaririnte. <sup>12</sup> Aisati nocantavetacari ayemisantaririnte, Aporo. Nocantasanovetacari irijateme irineempime, intsipatearime itsipa-pee quemisantatsiri. Te incoyeji irijate meeca. Ariorica coajica irijatanaque.

<sup>13</sup> Paamayeariyea, yamatavitimpicari. Pinquearioventajeitero pinquemisantasanojeite. Eiro pitsaroajeititsi. Pishintsiventeneri Tasorentsi maaroni. <sup>14</sup> Tsame anintajeiteri ashanincapee, paitapeerica anteneriri. <sup>15</sup> Piojeitiri, noyemisantaririnte, yora Eshitejana aisati ishaninca iriori. Ijivajeitiri Acayasati iquemisantajeiti. Iquearioventaqueero icavintsaajeitiri maaroni ayemisantaririnte yoameetsantiri Tasorentsi. Tecatsi canterine, iotashitaca icavintsavacaajeitaca. <sup>16</sup> Ipomerentsitaca yamitacotasanojeitimpi, paitapeerica yantayetimpiri. Nocoaque pinquemisantajeitavaqueri iriori, aisati pinquemisantajeitavaqueri maaroni quempejeitacariri. <sup>17</sup> Noveshirementavacari yora areejeitachari: yora Eshitejana, Jorotonato, aisati Acaico. Ainirojeitatsi aca, oquempetimotaquena avirojeitaquerica tsipajeitaquenari aca.

<sup>18</sup> Iquimoshiretacaquempi chapinqui, meeca iquimoshiretacaapaaquena narori. Cameetsa pineacameetsajeitavaqueri iriori.

<sup>19</sup> Yovetsatasanojeitaquempi maaroni apatotimentariri Tasorentsi aca Ashiaqui. Aisati yovetsajeitimpi Aquira aisati iroori Pirishira, aisati maaroni apatotapinijeitachari anta ivancoqui. Tempa iriojeitaque quemisantaajeitiriri Avincatsarite. <sup>20</sup> Yovetsajeitaquempi maaroni ayemisantaririnte. Ariorica povetsatavacaaquea, cameetsa paacameetsatavacaajeitea. <sup>21</sup> Narotaque Pavoro vetsajeitimpiri. Narotaque sanquenajeitimpirori. <sup>22</sup> Irijateta Sharincaveniqui maaroni caari ninterine Avincatsarite. Pishintsite, Novincatsarite, pimpocaje. <sup>23</sup> Cameetsa irineshinoncajeitempi Avincatsarite Jesoshi. <sup>24</sup> Tempa aquemisantaajeitiri Jesoquirishito, irootaque meeca nonintasanojeitantimpiri.

Narotaque sanquenajeitimpirori oca: *Pavoro*

## YORA PAVORO YAPIITAJINIRI AISATI ISANQUENATAJINIRI CORINTOSATI

### *Yovetsajeitacari.*

<sup>1</sup> ¿Ainirompi corintosati? Narotaque aca Pavoro sanquenajeitimpirori. Peerani itiancaquena Jesoquirishito noquenuquetsatacotaqueri, irootaque inintacaquenari Tasorentsi. Notsipatari aca ayemisantaririnte Timoteo nosanquenajeitimpi. Nosanquenajeitimpiro maaroni quemisantajeitatsiri ara corintoqui aisati Acayaqui. <sup>2</sup> Nocoaque irineshinoncajeitempi Apa Tasorentsi, aisati cameetsa irisavicacaajeitempi. Nocoaque aisati inquem-petaquempi iriori Avincatsarite Jesoquirishito.

### *Tsame aveshireimentajeiteari Tasorentsi.*

<sup>3</sup> Tempa icameetsatasanotaque Tasorentsi, yora iriri Avincatsarite Jesoquirishito. Iriotaque neshinoncajeitaqueeri, veshireacaajeitaqueeri. <sup>4</sup> Ariorica ashinoncaajeivetaca tempa yoveshireacaajeitaquee. Pamene, intacaro yoveshireacaajeitaquee arori, ayojeitantacari aveshireacaajeiteari yora itsipapee ayemisantaririnte, ariorica irashinoncayea iriori. <sup>5</sup> Ariorica oshequi anquematscatimenteari Quirishito, oshequi aisati iroveshireacaajeitaquee. <sup>6</sup> Iro noquemaatsicatantacarori nocoaque oshequi piveshireimentajeiteari Tasorentsi, aisati poavisacojeitanteari. Ariorica noveshireimenteari, nocoaque aisati piveshireimenteari avirori: piojeitaque ariorica pinquematscatearo paitapeerica, iroveshireacaajeitempi pamavetantearori. <sup>7</sup> Niotasanotaque ariorica pinquempejeitena pinquematscatearo avirori paitapeerica, aisati pinquempejeitena piveshireimentajeiteari Tasorentsi.

<sup>8</sup> Nocoaque piojeite, noyemisantaririnte, oshequi catsini noquematsicayetacaro anta Ashiaqui. Oshequi nashinoncaaca, te capichaji. Nojivetaca ari noncamaque. <sup>9</sup> Queario, niotaque tecatsi noncanea noavisacotajea narosati, irootaque naventantacariri Tasorentsi. Apaniro irinti imataquero yoavisacotaquena: tempa aisati imatiro yoitinairi camaintsiri. <sup>10</sup> Ari yoavisacotaquena, caari nocamanta; aitaque iroavisacotajena aisati, niotaque incanteani iroavisacotapinitena. <sup>11</sup> Pamitacojeitena, pincanteri Tasorentsi iramitacotena. Impoiiji, ariorica iriojeite itsipapee iquemisantaquempi Tasorentsi, yoavisacotaquena, oshequi iriveshireimentajeiteari Tasorentsi iriori.

### *Yora Pavoro icantiri corintosati: "Tsame aveshireimentavacaajeitea".*

<sup>12</sup> Ari yamitacotaquena Tasorentsi, ineshinoncataquena, irootaque noquearioventantanariri nantaveetiniri. Te niotashiteaji paitarica nantiniriri, iro cantaincha yoametaquena iriori ocameetsantari nomayetaqueneri. Niotaque pineacameetsataquero nantayetaqueri, aisati iquempetaca itsipapee atiri, irootaque noquimoshiretantacari. <sup>13</sup> Te ompomerentsiteaji pineanatero oca nosanquenatimpiri, aisati te ompomerentsiteaji piojeitavacuero. Nocoaque piotasanojeitavacuero. <sup>14</sup> Capichaji piquemavetacaro nocamantaquempi peerani, aisati capichaji piquematsantavetaquena. Ariorica impiapaaje Avincatsarite Jesoshi, noveshireimentajeitempi, iro cantaincha nocoaque pinquemasanotero nocamantitaquempi piveshireimentajeitantenari meeca.

### *Irijateme Pavoro irineerime corintosati.*

15-16 Ari niotaque piveshireimentavetaquena, pineacameetsavetaquena, irootaque noquenqueshireantavetacari noneajantempime. Nojivajeitempime noneajantajempime, impoiji novaanaqueame anta Maseroniagui. Impoiji noneapaaajempime aisati, impoijiquea novaanajeame Joreaqui. Apite aveshireimentavacaajeiteame. <sup>17</sup> ¿Ariompa nocoaque namatavitempi? ¿Noquempetarimpa amatavitantatsiri cantashitachari: “Ari”, aisati: “Eiro”? Te nonquempeteariji. Te noncoyeji nainti namatavitempi. <sup>18</sup> Tempa queario icantiri Tasorentsi, te iramatavitanteji. Aisati narori, te noncantapinitempiji: “Ari nomataquero”, impoiji: “Eiro nomatirotsi”. <sup>19</sup> Ari nocarataqueri Shirivano, jeri Timoteo nocamantajeitaquempi jaoca icantari Jesoquirishito, yora Itomi Tasorentsi. Te incanteji iriori: “Ari nomataquero”, impoiji: “Eiro nomatirotsi”. Apatiro icantapiniti: “Ari nomatasanotero”, impoiji imataquero. <sup>20</sup> Queario imajeitaqueenero maaroni icantaqueeri Tasorentsi. Irootaque nocantajeitantariri maaroni atiri icameetsaque, impincatsajeitantariri iriori. <sup>21</sup> Aquemisantajeitaqueri Quirishito, irootaque itasoncaventantaqueeri Tasorentsi ashanincatavacaajeitancari. Aisati timatsi icoacaajeitaqueeri antajeiteri, maaroni. <sup>22</sup> Itasoncaventajeitaquee maaroni, aisati itiancaqueero Ishire quiso oajeitantaqueeri. Meeca ayojaitaque eiro yojocajeiteetsi.

### *Icamantajiri paita caari ijatanta irineajeri.*

<sup>23</sup> Iro caari nojatanta noneajempi peerani, te noncoyeji nonquenquejamentempiro pantajeivetacari, te noncoyeji noashiretacaajeitempi. Ioti Tasorentsi te nontseeyaji. <sup>24</sup> Te noncoyeji noncantapinijeitempi pinquemisantajeitena, tempa piquemisantasanojeitaqueri Tasorentsi. Irointi nocoaque noveshireacaajeitempi, maaroni.

## 2

<sup>1</sup> Noquenqueshiretaque: “Eiro meece nojatitsi noneeri yora corintosati. Napiitacaajiricari noashiretacaajeri, aisati noashiretacotaricari narori”. <sup>2</sup> Ariorica noashiretacayempi, tempa aisati narori noashiretacojeitempi. Impoiji, ¿janica veshireacaajeitenaneri? Ariorica noneajeitajempi piveshireajeitanajea, ari noveshireanajea narori. Irompa eirorica piveshireajatsi, eiro noveshireajatsi narori. <sup>3</sup> Peerani nosanquenatantimpirori noshintsitsajeitaquempi pojocajeitantarori caari cameetsatatsi pantajeitaqueri. Te noncoyeji noashiretacojeitempi, irointi ocameetsati noveshireacojeitempi. Niotaque ariorica pineajeitavaquena nonquimoshiretapaaque, ari piveshireimentajeitavaquena avirori. <sup>4</sup> Peerani nosanquenajeitantaquempironiri, oshequi noashiretacojeitaquempi catsini, oshequi niracojeitaquempi. Iro cantaincha te noninteji noashiretacaajeitempi, irointi nocoaqueni piojeite oshequi nocavintsaajeitaquempi catsini.

### *Icantiri Pavoro: “Pincavintsaajeri yora antaveitaroniri caari cameetsatatsi”.*

<sup>5</sup> Queario noashiretacovetacari yora aavetarori iashiane, iro cantaincha tempa avirojeitaque oashiretasanotainchari. <sup>6</sup> Ari poasanquetaajeitaqueri yora aavetarori iashiane, irootaque yojocantajarori yantaveitaniri, meece moncarataca. <sup>7</sup> Meece eiro piquisajiritsi aisati, irointi pincavintsaajeiteri. Piveshireacaajeiteari, te aninteji aiquero irijatatiye iroashiretasanotanaquea catsini. <sup>8</sup> Nocoaque meece piotacayeri queario picavintsaasanojeitaqueri. <sup>9</sup> Irootaque nosanquenatantimpirori peerani: nocoaqueni

noneantajeitaquempi. Nocoaqueni niote queariorica piquemisantasano-  
taquena. <sup>10</sup> Janicarica picavintsaajectiri, aisati narori noncavintsayeri. Ar-  
iorica irantimojeitaquese ashaninca caari cameetsatatsi, icoaque Quirishito  
eiro aqushimentiritisi, aisati icoaque ancavintsaajecteri. Irootaque nocav-  
intsantariri. Aisati avirori, nocoaque paacameetsatavacaajeitea. <sup>11</sup> Aisati  
te noncoyeji irantacaajeiteero Satanashi caari cameetsatatsi. Niotaque  
oshequi icoaveta iramatavijeiteeme.

*Icamantaquee Pavoro paita ipasonquitantariri Tasorentsi.*

<sup>12</sup> Ari chapinqui nareetaca Toroashiqui, nocamantajeitaqueri savicayet-  
siri jaoca icanta Quirishito yoavisacotanti. Oshequi yamitacotaquena  
Avincatsarite, oshequi yaacameetsajeitaquena savicajeitatsiri, oshequi  
iquemisantajeiti. <sup>13</sup> Nocoavetapaacari Tito, iro cantaincha te noneeriji.  
Oshequi noquenqueshiretaqueri, irootaque novaantanajari Maseroniaqui.  
<sup>14</sup> Ari nocantani narori nopasonquitapinitiri Tasorentsi. Aquemisantaqueri  
Quirishito, irootaque itasoncacoventajeitantaqueeri, imatacaajeitantaque-  
erori maaroni icoacaajeitaqueeri. Meeca iotacojeitaqueri maaroni savica-  
jeitatsiri. <sup>15</sup> Ari aquemisantajeitaqueri Quirishito, aisati ashanincajeitacari,  
irootaque inecameetsajeitantaajeeri Tasorentsi. Acarajeitaqueri savi-  
catsineri inquitequi, aisati jatatsineri Sharincaveniqui. <sup>16</sup> Avamejeivetari  
aparopee, iro cantaincha itseencajeitaquese, irootaque irijatanteari iriori  
Sharincaveniqui. Yora itsipapee avamejeitaqueri, ari iquemisantajeitaquese  
irinti, irootaque irijajeitanteari inquitequi. Incantaitiyempani irisavica-  
jeite cameetsa. Oshequi noquenqueshiretasanotaquero: ashinetiricari  
irijajeite Sharincaveniqui. Erome yamitacotaname Tasorentsi, eiro no-  
matihrome nonquemisantacaajeiteri itsipapee. <sup>17</sup> Ainiro oshequi oametant-  
ashiyeivetarori irineane Tasorentsi iranteariri quirequi. Te nonquem-  
peteariji nainti. Itiancaquena Tasorentsi noametantero irineane, iotaque  
nocoasanotaque noametantero. Aisati yamitacotaquena Quirishito.

### 3

*Iquenquetsatacotiri iotacairiri atiri cameetsa yoameti.*

<sup>1</sup> Ari pineanatavaquero nojivataquempiri nosanquenataquempiri. ¿Pi-  
jitaquempa meeca oshequi noshemeti narori? ¿Picoaquempa intime pashini  
sanquenatacoteneneri camantempineri nocameetsatirica? Aisati narori,  
te noncoacayempiji pisanquenatacotena, pincamanteri pashini ashaninca  
nocameetsataque. <sup>2</sup> ¿Paita noncoantearori? Iojeitaque atiri oshequi noquen-  
queshirejeitaquempi, oshequi nocavintsaajectaquempi. Iojeitaque iriori te  
namatavijeitempiji. <sup>3</sup> Te pisanquenatacotenaji paperiqui, iro cantaincha  
noquemisantacaajeitaquempi, aisati oameetsataquempi Ishire Tasorentsi,  
yora aneasanotatsiri. Meeca ioshirejeitaquena atiripee queario itian-  
caquena Quirishito, te namatavitanteji.

*Yamitacotaqueri Tasorentsi Pavoro imayetaquero icantaqueriri.*

<sup>4</sup> Niotaque queario oca nocamantajeitaquempiri. Noquemisantaqueri  
Quirishito, irootaque yamitacotantanari Tasorentsi nomayetaquero no-  
cantaquempiri. <sup>5</sup> Te nomatashitearori apaniro, irinti Tasorentsi mata-  
caaquenarori. <sup>6</sup> Iriotaque iotacaanari jaoca icanta meeca yoavisacotanti.  
Peerani otimini isanquenare Moishishi camantajeiteeri paita icoacaque-  
eri. Iro cantaincha eiorica amoncarajeitirotsi, ajate Sharincaveniqui. Iro  
cantaincha iroaquera meeca itiancaajeiteero Tasorentsi Ishire, aajeitana-  
jeeneri asavicantajeeri anta inquitequi. <sup>7</sup> Peerani intacaro Tasorentsi, isan-  
quenataquero mapi. Ineantacariri Moishishi, oshipaquireanaque ivoro,



shipaquirerere; impoiji yoirincapaaja. Ari ineantajeitavajariri ishaninca opeavetanaja ishiquairei, iro cantaincha te irimajeiteroji iramenavorojeitajeri: irosati icanta yatsioquintaqueri. Ari maaroni caari moncaratiro ocantiri isanquenare ijajeitaque Sharincaveniqui. <sup>8</sup> Ari isanquenatanaroti Tasorentsi mapi, oshipaquireanaque ivoro Moishishini, yoanaque cavaco, aisati yoajeitanaque cavaco maaroni ishaninca. Meeca ainiro Ishire Tasorentsi, quiso oajeitaquee, aisati coajica osavicacaajeitajee anta inquitequi. Tempa aitaque avasanojeitapaaque cavaco, sorerere. <sup>9</sup> Yora caari moncaratiro ora sanquenarentsi yamaqueri Moishishi irijajeite irinti Sharincaveniqui, iro cantaincha ishiquaireacaquero Tasorentsi ivoro Moishishi. Iro cantaincha ayojeitaque meeca yoameetsajeitaqueri Tasorentsi maaroni quemisantajeitiriri, ayojeitaque corajica aneajeitajeri anta inquitequi irishiquaireacotasanojeitajee. <sup>10</sup> Peerani aneameetsajeivetaro isanquenare Moishishi, iro cantaincha meeca te aneameetsasasanotajeoro. Timatsi meeca cameetsasasanotatsiri catsini: yoameetsajeitaquee Tasorentsi, asaviquimojeitapaajeri anta ocameetsaitentina catsini. <sup>11</sup> Ocameetsavetaca isanquenatiniri Moishishi, iro cantaincha eiro ocantaitatiani onttime. Irisavicaasanojeitajee Tasorentsi inquitequi, ancantaitatijempani: tempa ocameetsasasanotaque irointi, catsini.

*Iotacaajeitaquee Avincatsarite, te incoyeji intime amatavijeiteeneri.*

<sup>12</sup> Ari ayojeitaque queario asaviquimojeiteri Tasorentsi, irotaque caari apashiventanta aquenquetsatacaajeitaqueri atiri. <sup>13</sup> Te anquempjeitear-iji Moishishini, ipashicavorotaca irinti: te incoyeji irineajeiteri ishaninca ompeanajea ishiquaireavorovetaca. <sup>14</sup> Iro cantaincha te inquencheshireajeiteaji joriopee. Icantani ineanatpinivetaro isanquenare Moishishi, iro cantaincha te iriotacoteroji. Apatiro Quirishito matirori iriotacaajeiteri. <sup>15</sup> Queario, irosati icantajeita meeca. Ariorica irineanatero isanquenare, te iriotacoteroji: tecatsi incantea inquemero. <sup>16</sup> Iro cantaincha ariorica iraventeari Avincatsarite, iriotacayeri eiro yamatavitantajatsi irisati; irointi iriotasananotaque. <sup>17</sup> Ainiro Avincatsarite Ishire, oamejeitaquee eiro apomerentsiventiro isanquenare Moishishi. <sup>18</sup> Meeca tecatsi amatavijeiteeneri, irointi timatsi ayojeitiri. Ayojeitaque icameetsasasanotaque Avincatsarite. Otasoncaventajeitaquee Ishire anquempjeitanteariri. Meeca anquempjeivetacari capichaji. Acantani apashinifapinitanaque. Coajica anquempetasanojeitapaajeari, ancameetsasasanajeitapaaje.

## 4

*Cameetsa iquenquetsatacotiro Pavoro irineane Tasorentsi.*

<sup>1</sup> Tempa icavintsaajeitaquee Tasorentsi, irotaque itiancantanari nonquenchetsatacayeri atiripee. Meeca eiro nojocajirotsi. <sup>2</sup> Te noninteji namataviteri ashanincapee: te incameetsateji yora pashini amatavijeitiriri. Te nompashiniteroji irineane Tasorentsi, aisati te noncamantashiteariji atiri ocameetsayetaque icoayetiri iriori: namatavitericari. Irointi queario noamejeitaqueri atiri. Piojeitaque, aisati iotaque Tasorentsi queario oca nocantaquempiri. <sup>3</sup> Intimerica caari iotatsi jaoca incanteari iravisacotantajeari, iriojeitaque jatatsineri anta Sharincaveniqui. <sup>4</sup> Yamatavitaqueri Satanashi caari imatantaro iriote. Tempa iriotaque ivincatsarite maaroni tseencantatsiri. Te incoacayeriji iriote jaoca incanteari iravisacotaje; te irinintacayeriji iriojeite oshequi ipincatsariti Quirishito, Tasorentsi ini. <sup>5</sup> Te

naro quenquetsatacotachane, irinti Avincatsarite Jesoquirishito noquensatacotiri. Noquemisantaqueri irinti, irootaque nocoantacari nintacojeitempi. <sup>6</sup>Peerani, yovetsicantarori Tasorentsi quipatsi, otsiteniveitani, iro cantaincha icanti: “Onquitaitetanaque”. Ari oquitaitetanaque, irootaque meeca amenajeitanti paitapeerica. Aisati meeca iotacaajeitaquee jaoca icantari Quirishito, ayotantacari oshequi ipincatsaritaque Tasorentsi.

### *Irio Tasorentsi matacaaqueeri aquenquetsati.*

<sup>7</sup> Te noshintsivatsateji narori, aisati nojoquuitapinitaca piojeitancari tecatsi catsini nomate apaniro, irinti Tasorentsi matacaaqueenarori noquensatacotiri. Irootaque ocameetsatantari pimpincatsajeiteri, eiroquea pipincatsatashitanatsi narori. <sup>8</sup> Oshequi yoashinonqueetaquena, iro cantaincha te irojocacayeetenaroji noquensatsati; oshequi noquenshireshiraque, iro cantaincha te noashireteaji. <sup>9</sup> Oshequi iquisheetaquena, iro cantaincha te irojoquenaji Tasorentsi; ipasanatapiniyeetaquena, iro cantaincha te iroyenaji. <sup>10</sup> Oquempetaca peerani itimi oshequi coapinivetainchari iroyerime Jesoshi, aisati itimi oshequi coapinivetachari iroyename narori. Apaniro Jesoshi yoavisacotapinitaquena, lojeitancari atiri aneanaji ini. <sup>11</sup> Queario, ariorica anquemisanteri Jesoshi, aitaque incantajeiteari, incoajeite iroajeitee. Coajica, ari ancamajeitaque, iro cantaincha maaroni neajeitaqueeri meeca lojeiti aneasanotaji ini Jesoshi. <sup>12</sup> Noquensatsati, irootaque icoanteetacari iroyena; iro cantaincha piquemisantajeitaque, irootaque pintimajeitanteari anta inquitequi, pincantaitiyempani.

<sup>13</sup> Tempa isanquenatini peerani yora ayemisantaririnteni: “Noquemisantaque, irootaque noquensatacantariri noshaninca irineane Tasorentsi”. Aisati noquempejeitacari narori: noquemisantaque, irootaque noquensatacantajeitaquempiri. <sup>14</sup> Ayojeitaque ainiro yora oitinaajiriri Avincatsarite Jesoshi. Coajica irointinaasanojeitajee arori, antspajeiteari Jesoshi. Impoiji quiso avajeitanajeri iriori. <sup>15</sup> Oshequi noquematsicatitajeitaquempiri, ineshinoncajeitantajimpiri Tasorentsi: aisati irineshinoncajeiteari itsipapee atiri. Impoiji pimpasonquijeiteari maaroni, pincantajeite: “Tempa icameetsati Tasorentsi”. <sup>16</sup> Meecari, meeca, oshequi amaajeitaque, coajica anteshipajeitanaque, ancamajeitanaque; iro cantaincha eiro aquenqueshireajeitirotsi. Tempa icantani Tasorentsi iveshireacaajeitaquee maaroni quitaiteriqui. <sup>17</sup> Meeca capichaji yoashinoncaajeitaquee tseencantatsiri, iro cantaincha te antspitashiteaji ashinoncaaca. Capichaji aneaquero meeca, iro cantaincha ioti Tasorentsi, impoijiquea cameetsa irisavicacaajeitajee anta inampiqui. Ancantaitiyempani asavique cameetsa, eiro oquempetajatsi aca. <sup>18</sup> Eiro aquenqueshiretasanojeitirotsi pomerentsiyetachari aisati timayetatsiri aca quipatsiqui. Coajica tempa ompeajeitanajea maaroni aneajeitaqueri aca. Irointi anquenqueshiretasanotero caari aneapiniti meeca: ora timajeitatsiri inquitequi. Eiro opeajatsi irointi.

## 5

### *Iquenquetsatacotiro aquimoshirejeitantajari.*

<sup>1</sup> Ayojeitaque ariorica ancamajeite aca, antimajeite inquitequi. Ontime avatsa cameetsari irovetsicajeeneri Tasorentsi, te irio atiri vetsicajeerone. Ancantaitiyempani asavique anta. <sup>2</sup> Aca quipatsiqui oshequi meeca ashinoncaapinijeitaca aisati oshequi aquenqueshirejeitaque; oshequi acoajeitaque ontime avatsa iroaquerari anta inquitequi. <sup>3</sup> Eiro

apatiro ontime ashire, irointi ontime aisati avatsa. <sup>4</sup> Meeca oshequi aquenqueshirejeteaque: te ancoajeiveteaji ajocajero oca avatsa, iro cantaincha acoasanotaque avatsa iroaqueratajantsineri. Acoaque ampashinitanaje ontimanteari avatsa caari tsoncanetajanchane. <sup>5</sup> Iriotaque Tasorentsi tasoncaventajeitajeeneri ontimanteari pashini avatsa iroaqueratajantsineri. Quiso oajeitaequee Ishire ayojeitantacari queario intasoncaventaquee, <sup>6</sup> irootaque aquimoshirejeitantacari. Ayojeitaeque atimajeiti aca quipatsiqui, tequeratsita antsipatasanoteari Avincatsarite. <sup>7</sup> Tequera aneajeifero inampi, iro cantaincha aquemisantaque, ayojeitantacari aneajero coajica. <sup>8</sup> Aveshireimentajeivetari Avincatsarite aca quipatsiqui, iro cantaincha acoasanoveta antsipatasanoteari anta jenoqui, anampitasanotearo. <sup>9</sup> Ainirotatsiquera asaviqui aca, acoasanotaque iriveshireimenta-jeitee. Aisati, ajaterica anta ancoaque iriveshireimenta-jeitee. <sup>10</sup> Coajica incantacoventa-jeitee Quirishito. Ariorica meeca antayetero cameetsatatsiri, incavintsaajeitee; ariorica antayetero meeca caari cameetsatatsi, iroasanquetajeitee.

### *Iquenquetsacotaja irisati Pavoro.*

<sup>11</sup> Oshequi apincatsajeitaqueri Avincatsarite, irootaque aquemisanta- caantajeitacariri atiri. Ioti Tasorentsi nopincatsatasanotaqueri, nocoaque piojeitero aisati avirori. <sup>12</sup> Te noncoyeji noneatsatajea narosati, iro cantaincha te aisati noncoyeji pimpashiventacotena. Yora cantimataquenari, oshequi ishmetaque irinti, ishemetimentayetaquero yantayetiri, iro cantaincha te incameetsashireteji. Icantimataquena iriori, iro cantaincha nocoaque pimpiateari. <sup>13</sup> Icanti: “Te iriotacoteaji Pavoro”, iro cantaincha apatiro nantiniri Tasorentsi icoacaquenari. Otimi niotantari nintacotantaquempiri. <sup>14-15</sup> Oshequi inintaquena Quirishito, icavintsaasanotaquena. Niotaque icamimentajeitaequee maaroni: meeca oquempvetaca acamajeitaequee maaroni, eiro amatapinitantajarotsi aisati caari cameetsatatsi. Aisati icoacaequee eiro antanontajatsi arosati, irointi anteneri iriori icoacaequeeri: tempa icamimentajeitaequee arori, itinaanaja aisati.

<sup>16</sup> Peerani nojivetacari Quirishito atiri ini, te niövetearini Tasorentsi ini. Iro cantaincha meeca niotasanotaqueri, niotaque jaoca icanta. Aisati yora ayemisanraririnte, eiro atseenquiritsi: tempa inecameetsajeitaqueri Tasorentsi. <sup>17</sup> Ariorica iquemisantaqueri ashaninca Quirishito, ari inashitacaacari iriori; eiro yantapinitirotsi yantaveitaniri, irointi impashinitanaje. <sup>18</sup> Iriotaque yintacarori Tasorentsi. Itiancaqueri Quirishito icamimentajeitaequee, yoameetsajeitaequee, yaacameetsatantaqueri iriori. Meeca icoaque ancamanteri itsipapee atiri inquemisante, iraacameetsatanteariri iriori. <sup>19</sup> Pineaquero, itiancaqueri Quirishito iroameetsajeitee arori, irineacameetsajeitantajeeri. Eiro iquenqueshiretajirottsi aisati caari cameetsatatsi antajeivetaniri. Meeca itiancajeitaequee arori ancamantajeiteri itsipapee icoaque Tasorentsi iraacameetsajeiteri, maaroni. <sup>20</sup> Queario, itiancaquena Quirishito: novaajimpiro irineane Tasorentsi. Aisati iriori Quirishito icoacaquempi pinquemisanteri iraacameetsatantempiri Tasorentsi. <sup>21</sup> Tecatsi irante Quirishito caari cameetsatatsi, iro cantaincha itiancaqueri iriri icamimentajeitaequee. Oquempetimovetacari yantaquero iriori caari cameetsatatsi. Irootaque meeca yoameetsatantajeitajeeri Tasorentsi.

## 6

*Jaoca icantapinita Pavoro.*

<sup>1</sup> Meeca nantiniri Tasorentsi icoacaaquenari, irootaque nocantantimpiri: icavintsaasanojeitaquempi. Eiro meeca pitseenquiritsi. <sup>2</sup> Jero oca ocantiri irineane: “Picantaaquena, aisati noquemisantaquempi; moncarataca pavisacotantajari, irootaque nintacotantaquempiri”. Meeca aisati narori noncamantempi: moncarataca meeca pinquemisante, pavisacotantajeari. <sup>3</sup> Tecatsi nante, tecatsi pinquisantenari; cameetsa noamejeitaquempi piojeitantacari pavisacojeitaje. <sup>4</sup> Nocantani nantaveetiniri Tasorentsi, noquearioventaquero, piojeitantacari queario nopincatsatasaanotaqueri. Nocantani nantaveetiniri, iro cantaincha oshequi noquematsicatimentacari, nashinoncaapinitaca, maaroni. <sup>5</sup> Ipanasataquena soraro, yoiminqeapinitaquena. Iquisapinijeitaquena atiripee. Oshequi opomerentsitotaquena noquenquetsatacaajeitiri atiripee. Nosaaquitapiniti tsiteniriqui. Noquemapinitaquero notasheni. <sup>6</sup> Iro cantaincha cameetsa nosaviqui, nio-tasanaotaquero irineane Tasorentsi, oshequi namavetaquero iquisaquena caari quemisantatsi, piojeitantacari queario nantaveetiniri Tasorentsi. Amitacotapinitaquena Ishire Tasorentsi, nocavintsantapiniti, <sup>7</sup> queario oni oca noametantapinitiri, te nontseeyaji. Itasoncaventapinitaquena Tasorentsi, yojocaventaquena, aisati imatacaaquena noquemisanta-caa-queri itsipapee atiri icameetsatantajari. <sup>8</sup> Ainiro pincatsataquenari aisati shirontimentaquenari. Ainiro neacameetsataquenari aisati cantimataquenari. Ainiro quemisantaquenari aisati tseencaqueenari. <sup>9</sup> Te iriojeitenaji atiripee, iro cantaincha iotaquena Tasorentsi. Isareajeivetaquena atiri iroyename, iro cantaincha aneatsina noni. Oshequi noneacatsiyetacaro, iro cantaincha iquempoyeaquena Tasorentsi. <sup>10</sup> Noashiretacojeitacari ashanincapee, iro cantaincha noveshireimentacari Tasorentsi. Nashinoncaavetaca narori, iro cantaincha noamejeitaqueri ashanincapee cameetsa yoveshireimentantajariri Tasorentsi. Tecatsi nashitaarantea, iro cantaincha ipaquena Tasorentsi maaroni coiteimotaquenari.

*Oshequi icavintsaajeitaqueri Pavoro yora corintosati.*

<sup>11</sup> Noyemisantaririnte, nocamantasanojeitaquempi maaroni noquengeshiretaqueri, tecatsi nomanapitsatempi. Oshequi nonintajeitaquempi. <sup>12</sup> Te nompashiventeaji narori noquenquetsatacaimpi, iro cantaincha naamaaca ainiro pipashiventajeita avinti. <sup>13</sup> Ari noquempetacaantajeitaquempi notomipee, nishintopee: oshequi nocavintsaajeitaquempi. Aisati no-coaque pincavintsaajeitena narori.

*Icantiri Pavoro: “Te pinquempetasanoteariji tseencantatsiri”.*

<sup>14</sup> Eiro quiso poiritsi yora caari quemisantatsi. Pamene, ariorica acameet-sataque, ¿aquempetacarimpa caari cameetsatatsi? ¿Ashanincajeitacarimpa? Oquempetaca quitaiteri aisati tsiteniri: te omoncaratavacayeaji, onashita. <sup>15</sup> ¿Ishanincatacarimpa Quirishito yora Satanashi? Ariorica aquemisanta-que, ¿aquempetacarimpa tseencantatsiri? <sup>16</sup> ¿Omoncaratavacaacampa ivanco Tasorentsi aisati ovanco isheroncayetiri atiri? Pamene, quiso yoajeitaqueni Tasorentsi, yora aneasanotatsiri, tempa peerani isanqueny-eetironi irineane iriori: “Quiso noajeitanaqueri maaroni quemisanta-nari, eiro nojocajeitiritsi. Nontasoncaventaajeiteri, aisati impincatsajeit-ena. <sup>17</sup> Pininjantareajeri tseencantatsiri, eiro quiso poajeitiritsi, eiro pan-tayetirotsi caari cameetsatatsi. Impoji naacameetsatasaanojeitempi maaroni, <sup>18</sup> nontomintajeitajempi, nishintojeitajempi, pincantajeitena: ‘Apa’. Irootaque icantaqueriniri Avincatsarite, yora Tasorentsisanori”.

## 7

<sup>1</sup> Ari, nonintane, ayojeitaquero oca icantaqueeri Tasorentsi. Eiro meeca antayetirotsi caari cameetsatatsi, aisati eiro aquenqueshiretirotsi. Tsame cameetsa ampincatsatasanojeiteri Tasorentsi, anquearioventajeiteneri icoacayeri.

*Yora Pavoro iveshireimentajeitacari corintosati.*

<sup>2</sup> Nocoaque paacameetsajeitena. Piojeitaque te noashinoncaajeitempiji, te nantacaajeitempiroji caari cameetsatatsi, te namatavijeitempiji. <sup>3</sup> Te noncantiempiji ainiro pantane, teve. Tempa nocamantaquempi oshequi nocavintsaajeitaquempi, oshequi nonintajeitaquempi. Nocantani noquenqueshirejeitaquempi aca quipatsiqui. Aisati ariorica noncamaque, noncanteani nonquenqueshirejeitapaajempi anta inquitequi. <sup>4</sup> Te nonquenqueshireacotempiji, niotaque piquemisantaquena, irootaque noveshireimentantaquempiri, noquimoshireventantaquempiri. Oshequi yoashinonqueetaquena, iro cantaincha noveshireimentasanojeitaquempi.

*Inecameetsajeitaqueri Pavoro corintosati.*

<sup>5</sup> Peerani, nareetantacari Maseroniaqui, te nomateroji nomaoreapee: yoashinoncaapiniyeetaquena. Aisati oshequi notsaroashiretanaque.

<sup>6</sup> Iro cantaincha tempa iveshireacaapinijeitaquee Tasorentsi. Itiancaquenari yora Tito, irootaque noquimoshiretantacari. <sup>7</sup> Ari noveshireimentacari Tito iriri, itsipataquena. Aisati icamantapaaquena paacameetsajeitavaqueri chapinqui, aisati iveshireimentaquempi. Icamantaquena picoiteajeitaquena, aisati piquenqueshiretanaca: eiro papiitajirotsi oca pantaveitaniri peerani. Aisati icamantaquena pinintajeitaquena. Noquemantavacariri icantapaaquena, oshequi noquimoshiretanaque.

<sup>8-9</sup> Nosanquenatantaquempirori peerani, noquenqueshiretacaajeitaquempi. Poashirejeivetanaca, iro cantaincha impoiji pojocaquero pantaveitaniri, paventajeitajari Tasorentsi. Te nantsipetearoji nosanquenajeitaquempiro, te noashinoncaajeitempiji. Peerani aquenqueshirejeitanaca, iro cantaincha meeca aquimoshirejeitaque. <sup>10</sup> Icoaque Tasorentsi avashiretanaquea ajocantearori caari cameetsatatsi antajeitaqueri, ampashinitantajeari. Impoiji ancanteri iroavisacojeitee. Ariorica amatero oca icoacaaqueeri, anquimoshirejeitanaque. Yoashirejeivetaca aisati iriri tsencantatsiri, iro cantaincha te iraventajeiteariji irinti Tasorentsi, irootaque ijatantacari Sharincaveniqui.

<sup>11</sup> Poashirejeivetacani, iro cantaincha meeca piquearioventaquero piquemisantajeitaque. Picoajeitaque cameetsa pisavicaajeitanaque. Oshequi piquenqueshirejeitaca, aisati pitsaroajeitaque, irootaque picoantacari namitacojeitempi. Piquemisantasanojeitaquena, aisati pojocaaqueri yoranqui yantaniroveitaniri. Pitsoteaquero maaroni nocantajeitaquempiri, meeca cameetsa pisavicajeiti.

<sup>12</sup> Nosanquenatantaquempirori nocoacaquempi pamitacoteri yoranqui antacotiriri iriri, aisati yora iriri, pamitacoteri. Iro cantaincha nocoacaasanotaquempi piojeitaque pinintasanojeitaquena. Tempa irootaque icoacaquempiri aisati Tasorentsi.

<sup>13</sup> Ari meeca noveshireimentajeitaquempi, aisati noveshireimentavajari Tito. Oshequi iquimoshiretapaaque, icamantapaaana: "Cameetsa isavicaajeitavaquena". <sup>14</sup> Chapinqui, tequeratsitani irijatashitempi, nocamantavaqueri: "Icameetsajeitaque corintosati, cameetsa iraacameetsatavaquempi". Ari yareetantaquempiri iotaque queario nocantaqueriri, te nontseejaji. Aisati oquempetaca, te namatavijeitempiji avirojei.

<sup>15</sup> Oshequi inintajeitaquempi: iotaque piquemisantajeitavaqueri aisati pip-incatsajeitavaqueri. <sup>16</sup> Aisati narori, noveshireimentajeitaquempi: nio-taque pantapinitaqueri icoacaquempiri Tasorentsi.

## 8

### *Oshequi icavintsanti yora maseroniasati.*

<sup>1</sup> Meeca, noyemisantaririnte, nocoaque noncamantempi oshequi ineshinoncajeitaqueri Tasorentsi maaroni yora ayemisantaririnte anta Maseroni-aqui. <sup>2</sup> Oshequi yoashinoncaajeivetacari ishanincapee, iro cantaincha oshe-qui iveshireimentajeitacari Tasorentsi. Aisati te irashitaarantasanoveteaji, iro cantaincha oshequi yapatujeitiniri quemisantatsiri quirequi, ipiriri. Iojeitaque yashinoncaajeitaca ayemisantaririnte anta Jerosarequi. <sup>3</sup> Te capichaji imperi, oshequi ipaqueri. Te iriojeiteji intsaneempari iirequite. Tecatsi canterine: “Pincavintsayeri piyemisantaririnte”. Irisati iotashitacha icavintsairi. <sup>4</sup> Icantasanotaquena: “Nocoaque namitacojeiteri noyemisantaririnte”. <sup>5</sup> Ari niövetaca imperi quirequi, iro cantaincha imapocaquena icantajeitaquena: “Nanteneri Tasorentsi paitarica icoacaanari, aisati nantempiro paitarica pincantaquenari. Pincamantena paitarica icoacaquena-ri Tasorentsi”. <sup>6</sup> Ari chapinqui intanacaro Tito icantaquempi: “Pampatoteneri jerosaresati piirequite”. Ari cameetsa papatojeitaqueneri. Meeca nontiancavimpiri aisati incantajempi pampatofasanajeiteneri aisati piire-quite, pincavintsasaanojeiteri piyemisantaririnte.

*Incantiri Pavoro corintosati: “Pintacoteari ashinoncaincari anta Jerosare-qui”.*

<sup>7</sup> Oshequi panaacojeitaqueri pashinipee piyemisantaririnte: panaa-cotaqueri piquemisantasanajeiti, piquenquetsatasanojeiti, piotasanojeiti, piquearioventasanotiniri Avincatsarite icoacaimpiri, aisati pinintasanajeitaquena. Meeca nocoaque panaacojeiteri pineshinoncatasanajeiteri ashinoncaincari. <sup>8</sup> Te noncoyeji nomperanantempi pimpajeiteri ashinoncaincari, iro cantaincha ariorica pimpasanoteri, piotacaajeiteri itsipapee queario pinintasanajeitaqueri piyemisantaririnte. <sup>9</sup> Tempa aisati oshequi ineshinoncajeitaquene Avincatsarite Jesoquirishito. Oshequi yashitaarantaca anta inquitequi, aisati oshequi catsini ipincatsaritini, iro cantaincha ipocantacari aca quipatsiqui, yojocanaquero maaroni cameetsayetatsiri. Yashinoncaavetapaaca: tecatsi timimotajerine, itseencajeitaqueri ishaninca, maaroni. Yashinoncaimentaquee arori, oncanteata cameetsa irisavicacaajeitajee anta inquitequi. <sup>10</sup> Nocoaque pintacotasanojeiteri yora ashinoncaajeitachari anta Jerosarequi: tempa avirojeitaque intasanotacarori peerani. <sup>11</sup> Picoajeitaque pintacoteari: meeca, intimerica piirequite pintacotantariri, jentsite, pampatoteri pimpacantantariri. <sup>12</sup> Ocameetsati picoaque pincavintsayeri. Ari itimirica piirequite, tempa ari pinataquero avinti pimperi. Iro cantaincha terica intimeji piirequite, eiro nocantashitimpitsi pimperi. <sup>13</sup> Te noninteji ompomerentsitimojeitempi, aisati eiro opomerentsitimojeitiritsi itsipapee. <sup>14</sup> Timatsi pashitaarantajeitaca, meeca pincavintsayeri yora ashinoncaincari. Coajica ariorica irashitaarantaquena iriori, aisati ariorica pashinoncaajeitaquena avivori, impoijquea impiatempi incavintsajeitempi avivori. <sup>15</sup> Tempa ocantini Sanquenarentsi: “Yora piotasanovetacarori mana, te ontimimotajeriji aisati fimaarantajantsine. Irintiquea yora aatsiri capichaji, te irashinoncayeaji irinti. Aitaque, imoncaratavacaajeitaca maaroni”.

*Intianqueri Tito irineajeri aisati corintosati.*

16 Ari iquempetaquena Tito, oshequi inintajeitaquempi, irootaque nopasonquitantacariri Tasorentsi. 17 Nocantaqueri: “Pijatashitajeri aisati corintosati, pineeri”. Iro cantaincha te apaniro narori noncoacayeri, irisati coashitacha irineajempi aisati. 18 Nontianquempiri itsipa ayemisantaririnte intsipatanaqueri. Oshequi iquenquetsatapinitiro irineane Tasorentsi, irootaque iojeitantacariri maaroni quemisantatsiri. Aisati avirori, piquemacojeitaqueri. 19 Aisati itiancajeitaqueri ayemisantaririnte intsipatanaquena narori anta Jerosarequi, iramitacotena naanajeneri ashinoncaincari quirequi. Oshequi icavintsaajeitaqueri ayemisantaririnte, irootaque incantanteari jerosaresati: “Icameetsataque Tasorentsi”. Aisati iriojeitanaque oshequi acavintsaajeitaqueri. 20 Ari icarataque oshequi quirequi pintianqueneri, oshequi picavintsaajeitaqueri. Irootaque nocoantacari intime tspatenaneri naanajeneri. Icanteetanacari: “Picoshitaqueri”. 21 Te apaniro noncoaque irineacameetsatena Tasorentsi, aisati nocoaque irineacameetsajeitena ashanincapee. 22 Aisati pineavajeri pashini ayemisantaririnte nontianqueri. Niotaque, iquearioventaquero iquemisantaque. Nocomantaqueri oshequi piquemisantajeitaque aisati oshequi picavintsaajeitaque, irootaque icoasanotantacari irijate irineempi. 23 Yora Tito, quiso yoapinitaquena, yamitacopinitaquena nintacojeitaquempi. Aisati yora intsipajeiteari irineempi, iriojeitaque itiancanepee ayemisantaririnte aca. Cameetsa inajeiti, quemisantasantotiriri Quirishito. 24 Ari oshequi nocantapinjaitaqueri quemisantatsiri aca: “Icameetsajeitaque corintosati”. Ariorica pineavaqueri yoca, paacameetsatasantavaqueri iriojeitanteari queario oca nocantaqueriri.

## 9

### *Icamantaqueri paita icoacantariri irineshinoncajeiteiri jerosaresati.*

1-2 Jero oca nocantaquempiri: “Pintacoteari piyemisantaririnte”. Iro cantaincha tempa pifasanotaque picavintsaajeitaqueri. Niotaque te pintsaneempariji piurequite, irootaque nocamantanteari maseroniasati: “Ocarataque meeca aaroni osarintsi icoantacari corintosati intianqueneri jerosaresati quirequi”. Iotacojeitaquempi, irootaque icoasanojeitancari inquempejeitempi, irintacojeitantea iriori. 3-4 Ari nocantajeitaqueri: “Icoaque corintosati intianqueneri jerosaresati iirequite”. Meeca nontianqueri yoca irijivatanaquena, incantempi pimpiotasantanteariri. Nimpoitanaje narori noneajeitempi, ariorica intsipatanaquena itsipapee maseroniasati. Ariorica irineapaaquempi pivioncaqueneri jerosaresati piirequite, iriojeitapaaque queario nocantaqueriri, aisati eiro nopashiventatsi narori. 5 Ari nocantaqueri yoca ayemisantaririnte irijivatanaquena, pampatojeitanteariri piirequite. Avirojei cantashitachari peerani: “Nintacoteari ashinoncaincari”, te naro cantasanotempine.

6 Ariorica pampatoteri piirequite, piquempevetacari panquiveetatsiri: ariorica impanquitero oshequi oitsoqui, irayero coajica oshequi, impiotero. Iro cantaincha impanquitero capichaji, ari capichaji iraye. 7 Piojeitaque jaoca incarate quirequi picoaqueri pimperiri. Aitaque incarataque pimperiri. Eiro pitsaneashiretaritsi, aisati eiro piperanataritsi itsipapee. Iro icoaqueri Tasorentsi ariorica pintacoteari, pinquimoshiretanaque. 8 Tempa ioti Tasorentsi icavintsaasanotaquempi catsini, eiro ishinetajimpitsi pashinoncaajeitea. Intimacayempiro maaroni coiteimotaquempiri, impasanotempiro ontimanteari pintacotanteariri aisati itsipapee. 9 Tempa aitaque ocantini Sanquenarentsi: “Te pantsipetashiteaji

pintacojeitari ashinoncaincari, eiro catsini ipeacotarotsi Tasorentsi picavintsanti". <sup>10</sup> Yora Tasorentsi ipapinitiri panguiveetatsiri oitsoqui impanquiantearori, aisati ipapinijetaquee avajeitari. Tempa aisati irisheguianaquempiro timimojeitempineri ontimanteari pincavintsaajectanteariri ashinoncaincari. <sup>11</sup> Aiquero irovanaaquempiro Tasorentsi, pintacotasanojectanteariri itsipapee. Impoiji impasonquijeiteri iriori Tasorentsi, irineacameetsa-tasanojeiteri. <sup>12</sup> Ariorica intacotantea arori, ampasanoteri ashinoncaincari coiteimotacariri. Iro cantaincha aisati avamejeiteri impasonquijeiteri Tasorentsi. <sup>13</sup> Ariorica pincavintsaajecteri piyemisantaririnte, iriojeitanaque iriori queario avirojeitanaque quemisantasanojeiteriri Quirishito. Aisati iriojeitanaque te pintsaneempariji piirequite, irointi oshequi pintacotantaca, impoiji irineacameetsajecteri Tasorentsi. <sup>14</sup> Oshequi iquencheshirejetaquempi, aisati oshequi icantapinitiri Tasorentsi iramitacojeitempi. Iojeitanaque oshequi catsini ineshinoncajeitauempi Tasorentsi. <sup>15</sup> Tsame ampasonquijeiteri, tempa icavintsasaanojeitauquee catsini.

## 10

### *Icamantacoventaja irisati Pavoro.*

<sup>1</sup> Ari itimi quisaquenari, cantajetaquempiri: "Ariorica itsipajetaquempi Pavoro, itsaroacaajetaquempi. Ariorica itimi arejiqui ipacantaquempi sanquenarentsi, iquisatsataquempi". Ari timatsi noninti noncamantempiri. Tempa ineshinoncajeitauquee Quirishito, te irishintsitsatejeji: aisati noninti noncuempetempi narori. <sup>2</sup> Timatsi yora cantimpiri: "Te iranteroji Pavoro icoacaavetariri Tasorentsi, irointi yantashitacaró icoayetiri iriori". Terica irimajerete iriori, pamenavaquenayea eiro nontsaroacaaparitsi, irointi nonquisatsatapaqueri. Iro cantaincha te noncoyeji nonquisatsajetapeempi, irointi nocoaque aacameetsatavacaajeitea maaroni. <sup>3</sup> Aca quipatsiqui timatsi camaari quisajetaqueeri: tecatsi ancantea amanateri; te inquempejeiteariji atiripee amanajeitanteariri. <sup>4</sup> Te ontimeji amanatan-teariri, iro cantaincha timatsi irinti Tasorentsi tasoncacoventajetaqueeri ampiajeitanteariri camaari. <sup>5</sup> Timatsi yora piatsatacariri Tasorentsi, aisati cantiriri ashaninca: "Eiro piquemisantiritsi Tasorentsi". Iro cantaincha itasoncacoventajetaquee Tasorentsi aimajerentajeitanteariri maaroni piatsajivetacariri, aisati anquemisantacanteariri, irishiretasanotanteariri Quirishito. <sup>6</sup> Aisati anta pinampiqui, niotaque piquemisantajetaquena, iro cantaincha naamaaca itimaarantaque aparopee piatsataquenari. Irin-tiquea yora piatsataquenari, noncanteri Tasorentsi iroasanquejeiteri.

### *Icantiri Pavoro: "Narotaque itiancane Quirishito".*

<sup>7</sup> Ainiro caveaquenari, aisati tseencaquenari. Ijivetaquena te naro itiancane Quirishito. Icantacotashitaca irisati: "Naro itiancane Quirishito", iro cantaincha noncantempi nainti: narosantaque nainti itiancane. <sup>8</sup> Nocantapinitaquempi itiancaquena, iro cantaincha queariotaque oca nocantimpiri. Icoacaquena Avincatsarite nonquemisantacaasanojeitempi: te incoacayenaji nontseencacaajetempi. Nantiniiri icantaquenari, irotaque caari nopashiventanta. <sup>9</sup> Eiro pijititsi notsaroacaajetimpi, irotaque noquisatsatantaquempiri nosanquenatitaquempiri peerani. <sup>10</sup> Timatsi cantimpiri: "Isanquenatashita Pavoro, te irioteji. Iquisatsatashitaquempi. Ariorica impoque aca, pineavaqueri tecatsi pimpincatsatimenteriri. Te irioteji inquenquetsat-acasanojeitempi". <sup>11</sup> Pincamanteri iriori: "Ariorica irareejetempi Pavoro,



incamantasanotapaajempero oca isanquenajeitimpiri. Eiro ipashinitirotsi irineane”.

*Te oncameetsateji ashemetete, irointi aveshireimenteari Avincatsarite.*

<sup>12</sup> Ari inecameetsajeitashitaja irisati yora tseencajeitanari. ¿Paita noncoanteari nonquempejeiteari iriori? Icantajeitague: “Nomoncaratava-caajeitaca nainti, nocameetsatasanojeitague”. Queario, imoncaratava-caajeitaca, iro cantaincha te iriojeiteji, te aneroji iojeitantari. <sup>13</sup> Te noninteji noneacameetsatashitea narosati: apatiro nocoaque nomataqueneri Tasorentsi maaroni icoacaquenari. Niotaque icoacaquena nonquemisantacaasanojeitempi avirori. <sup>14</sup> Te nanteroji caari icoacaana, iro cantaincha tempa narotaque intasanotacarori noquenuetsatacaajeitaguempiperani. Narotaque nainti camantajeitaguempiri ariorica pinquemisantajeiteri Quirishito, iroavisacojeitempi. <sup>15</sup> Te noninteji noncantashitea nomataquero nainti imataqueri iriori: tempa onashiyetaca. Nocoaque aiquero pijajeitatie avirori pinquemisantasanoeitanaque. Impoiji novaanajea narori, <sup>16</sup> nonquenuetsatacaajeiteri itsipapee atiri aisati, yora caariquera iojeitatsi. Eiro nonpoitiritsi itsipapee quenuetsatcantatsiri, eiro nocantashitatsi naro quemisantacairiri yora iquemisantacairi iriori. <sup>17</sup> Te oncameetsateji ashemetimentero amataqueri arori, irointi ocameetsati aveshireimentearo imatacaajeitaguere Avincatsarite. <sup>18</sup> Te incameetsateji neacameetsatashitachari irisati, irintiquea cameetsatsiri yora inecameetsatiri Avincatsarite.

## 11

*Yora Pavoro iquenquetsatocotaja irisati, aisati iquenquetsatocotiri quisiqueriri.*

<sup>1</sup> Nocoaque nonquenuetsatocotajea aisati. Terica aneroji niotantari, iro cantaincha, eiro pishemanatsi. <sup>2</sup> Pamene, tempa icoasanotapiniti shirampari irayero caari neiri shirampari. Ariorica oneaqueri pashini shirampari impiincaquero, irojocajero. Aisati noquempetaca narori, nocoaque nonquemisantacaasanoitempi irineacameetsatanotantempiri Tasorentsi, eiro yojocantimpitsi. <sup>3</sup> Peerani yora maranque yamatavitaquero Eva. Queariya, iquempetacantimpicari yoranqui: yamatavijeitimpicari. Piquemisantasanoeivetacari Avincatsarite, pipincatsatanoeivetacari. Yojocacaimpirocari amatavitantatsiri. <sup>4</sup> Te pinquenueshiretimateaji. Piquemisantashijeitavacari maaroni jatashijeitimpiri. Onashita oca iquenquetsatocotaqueri Jesoshi. Nocoacaquempioamejeitempi Ishire Tasorentsi, icoacaquempiri iriori iroamejeitempi camaaari. Nocamantajeitaguempiri pinquemisanteri Jesoshi pavisacojeitantaajari, onashita yoamejeitaguempiri iriori amatavijeitimpiri. ¿Paita piquemisantajeitantariri? <sup>5</sup> Itseencajeivetana iriori, iro cantaincha ¿paita noncoanteari nonpincatsateri iriori? <sup>6</sup> Yaamaavetaquena te nonquenuetsate cameetsa, iro cantaincha timatsi nioyetiri. Piojeitaguena, piojeiti timatsi nioyetiri.

<sup>7</sup> Pamene, peerani iroaquera noquemisantacantaquempiri, tecatsi noncoacotimajeitempi, iro cantaincha naamaaca ocameetsaveta noncoacotempime. <sup>8</sup> Naaque iirequite ipaquenari itsipapee quemisantatsiri nomantarori noamejeitaguempiri. <sup>9</sup> Nosaviquimojeitantimpiri, nashinoncaavetaca, iro cantaincha te noncamantempiji. Impoiji iponeaca Maseroni-aqui quemisantatsiri, ipapaaquenari aisati quirequi. Tecatsi catsini noncoacoeitempi avirori. <sup>10</sup> Niotaque irootaque icoacaquenari Quirishito.

Meeca noncamantajeiteri maaroni acayasati tecatsi noncoacojeitempini peerani. <sup>11</sup> ¿Paita noncamantanteariri? ¿Pijitimpa te nonintajeitempi? Ioti Tasorentsi queario nonintansojeitaquempi. <sup>12</sup> Iro cantaincha nocoaque niotacaasanojeitempi te nonquempeteariji yora itsipapee oamejeivetimpiri, amatavijeitimpiri. Pipinatiri, irootaque yoamejeitantaquempiri iriori. Naroquea nainti, tecatsi noncoacotempi. <sup>13</sup> Te intianqueriji irinti Tasorentsi. Yamatavijeitaquempi. Ishiacantashitaca itiancane Quirishito. <sup>14</sup> Aitaque icanta, yamatavitanti, iquempetacari Satanashi, yamatavitanti iriori. Ishiacantashitacari iriori inampire Tasorentsi. <sup>15</sup> Aitaque icantari quemisantiriri camaari: ishiacantashitaca iquemisantiri Tasorentsi. Iro cantaincha coajica impiateari Tasorentsi, iroasanquetaajeiteri.

*Yora Pavoro yanaacojeitiri quisaqueriri, iotasanoi.*

<sup>16</sup> Nampiitajempiro: eiro pijitashitanatsi te aneeroji niotantari. Pijite-narica caari iotatsi, pinquenqueshiretero oca: capichaji nonquenquetsatacotajea narosati. <sup>17</sup> Te incamantenaji Avincatsarite nonquenquetsatacotea, te incoacaayenaji noshemetashitea. <sup>18</sup> Iro cantaincha ishemejeiti irinti yora quisajeitaquenari: meeca nonquempveteari narori, noshemete. <sup>19</sup> Pijijeiveta piojeitaque avinti, pitseencauena, iro cantaincha piquemisan-tashitaquena. <sup>20</sup> Irintiquea yora amatavijeitimpiri, te pintseenqueriji irinti. Oshequi iperanajeitaquempi, yaapitsajeitaquempiri piirequite, ishemeti-mojeitaquempi, aisati ipasavoronirojeitaquempi. ¿Paitaquea? <sup>21</sup> Queario, te niojeji nonquempeteari.

Ari ainiro oshequi ishemententiri: meeca nonquempeteari, oshequi noshementintaquero narori, onquempeteame te aneeroji niotantari. <sup>22</sup> Ishementintaquero ijoriotaque. Tempa narotaque narori jorio. Ishanincatacari Ishiraeri, yora icoyeane Tasorentsi. Aisati noquempetacari narori. Icanti: “Noshanincatacari Avaramani”. Aisati narori, noshanincatacari. <sup>23</sup> Icantashiveta: “Nantiniri Quirishito icoacaquenari”. Oshequi nainti nanaacotaqueri. ¿Paitaquea noshemetantacari? Oshequi noqueari-oventaquero nantiniri Quirishito icoacaquenari, irootaque yoiminqeanteetapinivetaquenari caravosoqui, ipasantapiniyeetaquenari. Oshequi nocamapinivetaca. <sup>24</sup> Yora nojorioririnte ipasantapinitaquena, tac, tac, tac, tac, acarataque 39 ipasataquena. Pashini quitaiteri aisati 39 ipasantajana, tac, tac, tac. Aisati iquempetajana pashini quitaiteri, ocarataque quitaiteri apapacaroni. <sup>25</sup> Pashini quitaiteri ipasantapinitaquena, tac, tac, tac. Impoiini aisati ipasatajana, tac, tac, tac. Iro aisati ipasatajana. Iro ipasantanari inchaquipee. Pashini aisati ipichanayetaquena mapi, pitsec, pitsec, pitsec. Aisati noquenavetanaja pitotsiqui antearojaqui incajare. Jero otsi-tianaque, irovetaincha nompinqueme. Impoiiji aisati noquempetapinitaca, nompinqueme. Aparoni quitaiteri notsatajataca nianquijaqui, noquitaitetacotaque. <sup>26</sup> Oshequi noquenaguenayetanaque noquenquetsatantacari. Oshequi nompinqueme eniqui. Oshequi icoshitapinitaquena coshitantat-siri, yoashinoncaapinitaquena. Iroyename noshaninca, aisati itsipapee atiri. Iroyename savicatsiri nampitsiqui. Notimpinacavetaca inchatoshiqui, nashinoncaavetaca anta. Irovetaincha nompinqueme antearojaqui incajare. Yoashinoncaquena shiavetachari iquemisanti. <sup>27</sup> Oshequi opomeren-sitimotaquena, oshequi nashinoncaapinitaca. Oshequi te nomateroji nomaye tsiteniriqui. Noquemapinitaquero notashe aisati nomire. Oshequi quitaiteri te ontimeji noyeari. Noquemaquero noatsincare, te ontimeji noicoro.

<sup>28</sup> Aisati nocantani noquenqueshiretapinitaqueri ayemisantaririnte, nocoacaasantaqueri inquemisantansojeite. <sup>29</sup> Ariorica yoashiretaca

ayemisantaririnte, noashiretaca narori. Itimirica oashinoncairiri, noquisacotacari narori. <sup>30</sup> Ari noshemevetaca, iro cantaincha nocamantajeitaquempiro oca piojeitanteari te naro matashitearone, irinti Tasorentsi matacaanarori paitapeerica. <sup>31</sup> Iriotaque Iriri Avincatsarite Jesoquirishito, tsame ancantaitiyempani ampincatsajeiteri maaroni. Iotaque iriori te nontseeyaji. <sup>32</sup> Peerani ipincatsariventantini yora Aretashi. Itianquiri ivincatsaririnte ipincatsariventanti anta Tamashicoqui. Iriotaque aacantenanemeri. Icoacoajeivetaquena soraropee, <sup>33</sup> iro cantaincha yaanaquena ayemisantaririnte anta tantotsiqui shoncarori nampitsi. Yataitacaanaquena irosati omoroquinta, impoini yoaniitacotajana quipatsiqui. Irootaque nomatantarori noshiaipitsatadari pincatsari aacantenanemeri.

## 12

<sup>1</sup> Pamene, te oncameetsaveteaji noquenquetsatocotapinitea narosati, iro cantaincha nocoaque noncamantempi noneaqueri narori. Aisati noncamantempi icamantaquenari Avincatsarite. <sup>2-3</sup> Ocarataque meeca 14 osarinti yaanaquena Avincatsarite anta inquitequi jenoqui, anta oncameetsaite-tasanoti catsini. Ojataquerica novatsã, te nioteji: apanirorica ojataque noshire. Ioti Tasorentsi irinti. <sup>4</sup> Tecatsi noncanteea noncamantempi maaroni noquemaqueri anta. Arioricame nomavetaquearome, eiro icoacaanarotsi Tasorentsi noncamantempi. <sup>5</sup> Oshequi noveshireimentayetacaro noneayetaqueri, iro cantaincha tecatsi noncanteea noshemetimentearo. Irointi noncamantempi te noncameetsateji narori. Tecatsi nomate narori: iriotaque Tasorentsi matacaanarori paitapeerica, irootaque noveshireimentantacariri. <sup>6</sup> Noveshireimentaquerome nantaqueri narori, eirome otimime notantari. Aisati nontseeyame: pineaquero, tecatsi nomate apaniro. Te noninteji noncamantempi nomayetirica narori. Timatsi pineacotaquenari aisati piquemacotaquenari: moncarataca, eiro novaimpirotsi aisati.

<sup>7</sup> Timatsi oshequi iotacaquenari Tasorentsi, iro cantaincha te incoacayenaji noshemetimentearo. Irootaque ishinetantacariri Satanashi yoashinoncaaquena, noquematsicatantacarori nojoquiitaca. <sup>8</sup> Ocarataque mava nocantavetacari Avincatsarite: "Poavisacotajena", <sup>9</sup> iro cantaincha icantaquena: "Noncavintsayempi, moncarataca. Eiro noavisacotimpitsi, iro cantaincha nontasoncacoventempi pamavetantearori". Meeca noveshireimentacaro oca noquematsicatadari: niotaque meeca itasoncacoventaquena Quirishito. <sup>10</sup> Iriotaque noveshireimentasanotacari. Te noshintsiteji, ishironimentajeitaquena itsipapee, noquematsicayetacaro paitapeerica, iquisheetapinitaquena, nashinoncaapinitaca, iro cantaincha noveshireimentacari Quirishito. Iotaque te noshintsiteji, iro cantaincha ishintsitacaquena.

### *Cameetsa isavicaque Pavoro anta Corintoqui.*

<sup>11</sup> Pineaquero, oshequi noquenquetsatocotaja narosati. Oncameetsateme pineameetsatename, pinquenquetsatocotename, iro cantaincha, te. Irootaque noquenquetsatocotantajari narosati. Te noncameetsateji narori, tecatsi nomatasanote. Iro cantaincha te iranaacojeitenaji yora oamejeivetimpiri pineameetsajeivetari. <sup>12</sup> Peerani, notsipatantaquem-piri, jentsiquero noamejeitaquempi, niotacaasanojeitaquempi queario itiancasanotaquena Tasorentsi. Pineacojeitaquena imatacaquena notasoncantayetaque, nomayetaquero caari pineapiniti. <sup>13</sup> Nintacojeitaquempi, maaroni. Noquempetacaantajeitaquempi maaroni quemisantatsiri anta

otsipapeequi nampitsi. Apatiro avinti, te noncantajeitempiji: “Pimpena coiteimotaquenari”. Ocameetsaveta noncantajeitempime piojeitanteameri. Eiro piquishimentanarotsi te noncamantempiji peerani. <sup>14</sup> Irotaintsi meeca nojate noneajantempi aisati. Eiro opomerentsitimojeitimpitsi, tecatsi noncoacojeitempi. Apatiro nocoaque pinguemisantajeitena. Noquempetacaa-jeitaquempi notomipee. Atomipee te impapiniteeji coiteimoteeri, ainti apapinitiri coiteimotariri irinti. <sup>15</sup> Nocoaque nainti nonquearioventasanotempiro maaroni nantaqueri pinguemisantasanojeitanteari. Oshequi catsini nonintasanoejivetaquempi avinti, iro cantaincha avirori, te piquiutenaji pincavintsayena. <sup>16</sup> Ari picantajeiti: “Queario, tecatsi incoacojeitee Pavoro, iro cantaincha timatsi ionirotantari iriori. Aamaaca yamatavijeitaquee, yaantarori paitapeerica”. <sup>17</sup> ¿Timatsimpa yaitaquempiri yora notiancaquempiri? <sup>18</sup> Chapinqui notiancaquempiri Tito aisati notiancaqueri itsipa ayemisantaririnte. ¿Timatsimpa yaitaquempiri iriori? Tempa iquem-petaquena narori: tecatsi incoacojeitempi.

### *Oshequi iquenqueshiretaque Pavoro.*

<sup>19</sup> Pijitashijeivetaca apatiro nocoaque pineacameetsajeitena. Noquemisantakeri Quirishito, noshaninca, irootaque nocoantacari nonquemisantacaa-jeitempi. Iotaque Tasorentsi queario nocantaquempiri. <sup>20</sup> Oshequi noquenqueshiretaca meeca. Naamaaca ariorica noneajeitapaaquempi eiro noneacameetsatasanojeitapaimpitsi. Aisati naamaaca eiro pineacameetsatavaquenatsi narori. Naamaaca noneapaaquempi piqisatsatavacaaca, piqisavacaaca, picantimatavacaajeitaca, otimi oshequi cantaantsi, pishemejeitaque, maaroni; te pisavicajeite cameetsa. <sup>21</sup> Naamaaca ariorica nareetajempi aisati noashiretacotapeempi. Iro noashiretacotantempiri, yoametaquena Tasorentsi te oncameetsateji pantajetaqueri. Nompashiventacayeari yora caari jocajiro caari cameetsatatsi yantapiniyetaqueri: yora mayempiyetirori tsinane, aimentarori ijina, airori iyashiane, maaroni.

## 13

### *Iotaque Pavoro inquemisantacaasanojeiteri corintosati.*

<sup>1</sup> Ari ocarataque apite noneantajantimpiri peerani, meeca noneajantempi aisati. Ari ocantini Sanquenarentsi: “Intimerica apite, ariorica mava neacoterineri ashaninca irantero caari cameetsatatsi, piotasano-taque queario yantasanotaquero, oncameetsatanteari poasanquetaajeite-eri”. <sup>2</sup> Peerani apitetaque nocantajeivetacari yora antirori caari cameetsatatsi, aisati meeca nosanquenajeitaqueneri iroimpacantajejarori oca yantayetaqueri. Eirorica yoipacajirotsi eiro nocavintsajiritsi aisati. <sup>3</sup> Impojji piojeitanaque queario novaajeitimpiri irineane Quirishito. Te intsarocaa-jeitempiji iriori, irointi oshequi ipincatsariventajeitaquempi, itasorentsi-tasanotaque. <sup>4</sup> Ipajacotantevetacariri peerani Jesoshi, te irishintsiveteaji, iro cantaincha itasoncavoventacari Tasorentsi, yaneantajari meeca. Te noshintsijeiteji narori, noquempevetacari Quirishito peerani. Iro cantaincha itasoncaventaquena, nomatantarori nopincatsariventajeitaquemp-<sup>5</sup> pi. <sup>5</sup> Piotacojeitea avisati, piojeite queariorica piquemisantasanojeitaque. Tempa pioti quiso yoajeitaquempi Quirishito, itasoncaventaquemp-<sup>6</sup> pi. <sup>6</sup> Nocoaque piojeitaque avirori noquemisantasano-taque nainti.

<sup>7</sup> Nocantapinitiri Tasorentsi iramitacojeitempi eiro pantantarotsi caari cameetsatatsi. Te noncoaveteaji pineacameetsatashitena,

irointi nocoasanoaque pincameetsatasanojeitanaque. Irompa nainti, eirorica pineacameetsatana. <sup>8</sup> Tecatsi noncantea nompashinitero irineane Tasorentsi: tempa oqueariotasanotaque; nocoaque pinquemisantasanojeitero, maaroni. <sup>9</sup> Iro nocoacaasanojeitaquemipi pinquemisantasanojeite. Ariorica pinquemisantasanojeite, moncarataca, eiro ocantimoneentanatsi pitseencanarica. Aitaque nocantiri Tasorentsi iramitacojeitempi pinquemisantasanojeitanteari. <sup>10</sup> Noshintsitsajeitaquempi meeca, oncanteata ariorica nareejeitempi tecatsiquea noshintsitsatimentapeempiri aisati. Icoacaaquena Tasorentsi nompincatsariventante, iro cantaincha te noncoyeji noasanquejeitempi, irointi namitacojeitempi pinquemisantasanotanteari.

### *Ivetsajeitari.*

<sup>11</sup> Ari, noyemisanrarinte, piveshireimentajeiteari Quirishito. Pinquenqeshirejeitea, eiro papiitajirotsi aisati caari cameetsatsi. Poveshireacaavacaajeitea, paacameetsatavacaajeitea, impoiiji quiso iroajeitempi Tasorentsi. Tempa oshequi inintajeitaquee, cameetsa isavicacaajeitaquee. <sup>12</sup> Piquemisantasanojeitirica, paacameetsasanojavacaajeitea: eiro piquisavacaajeitajatsi aisati. <sup>13</sup> Ivetsajeitimpi maaroni ayemisanrarinte aca. <sup>14</sup> Nocoaque meeca irineshinoncajeitempi Avincatsarite Jesoquirishito, irinintajeitempi Tasorentsi, aisati quiso oajeitempi Ishire.

Ari ocarati nosanquenajeitimpiri: *Pavoro*

## YORA PAVORO ISANQUENATINIRI CARASHIASATI

### *Ívetsatari Pavoro carashiasati.*

<sup>1-2</sup> ¿Savicajeitatsimpi, carashiasati? ¿TecatSIMpa oajeitempine? Narotaque aca Pavoro sanquenatimpirori oca. Te naro itiancane atiri, te incante-naji atiri: “Pinquenquetsate”. Irintiquea tiancana yora Jesoquirishito no- quenquetsatacapinitiri atiri. Aisati iriri iriori itiancaquena: yora oiti- naajiriri. Nocarajeitaqueri aca quemisantajeitatsiri, nosanquenajeitaque- mpiro noyemisanrarinte, maaroni. <sup>3</sup> Nocantapinitiri Apa Tasorentsi: “Pineshinoncajeiteri carashiasati, cameetsa pisavicacaajeiteri”; aisati iriori nocantiri Avincatsarite Jesoquirishito. <sup>4</sup> Tempa irisati shinetaincha peerani ipajacotanteetariri, irootaque inintacaaqueriri Apa Tasorentsi. Te an- cameetsajeiveiteani, irootaque ipajacotimentantaqueeri, aisati yoavisaco- jeitajeeri, maaroni. Te incoacayeriji tseencantatsiri irantacaajeitajeero caari cameetsatsi. <sup>5</sup> Tsame aneacameetsatasanojeiteri Tasorentsi, ancant- itatiyempani. Aitaque ancantajeiteari.

### *Ítimi aparo oavisacotantatsiri: yora Jesoquirishito.*

<sup>6</sup> Noquengqueshireacotaquempi, jaoca picantajeitacari. Icoyeaquempi Tasorentsi, irootaque ineshinoncatantaquempiri Quirishito. ¿Picatimaita- campa pojocajerome piquemisantiri? ¿Pijitimpa eiro imatirotsi iroavisaco- tajempi? ¿Picoaquempa pashini oavisacotempineri? <sup>7</sup> Queario nocamanta- jeivetaquempi jaoca pincanteari pavisacotantajeeri. Eirorica piquemisan- tana, eiro pavisacotajitsi. Iro cantaincha timatsi pashini, comitacaa- jeitaquempiri. Icoaque pashini irantacaajeitempine, icantavetimpi: “Eiro imatirotsi Quirishito iroavisacotempi”. <sup>8</sup> Ariorica nompashiniterome oca nocamantitaquempiri, oncameetsateme iroasanquetaquename Tasorentsi, intianquename Sharincaveniqui. Aisati inquempetea iriori, ariorica im- pashiniterome inampire Tasorentsi, oncameetsateme aisati iroasanquejei- terime Tasorentsi. <sup>9</sup> Aitaque nocamantitaquempi, meeca nampiitajempiro: intimerica pashiniteroneri nocamantitaquempiri, aitaque iroasanqueta- queri Tasorentsi. <sup>10</sup> ¿Janicampa nocoakeri nonquimoshiretacayeri? ¿Iriompa atiripee? Teve, tempa irinti Tasorentsi. ¿Iriompa atiri nocoaque noveshirea- cayeari? Noncoaqueme noveshireacayeari atiri, tecatsi noncanteame nan- tenerime Quirishito.

### *Jero oca icamantapinitiriri Pavoro.*

<sup>11</sup> Meeca, noyemisanrarinte, piojeitaque nocamantajeitaquempi jaoca acantajeitajari avavisacojeitantajari. Te irio atiri ashitearone irineane. <sup>12</sup> Caari ini atiri iotacaanarori oca, te irio oametearone atiri. Irinti Jesoquirishito iotacaanarori maaroni. <sup>13</sup> Piojeitaque jaoca nocantaveitaniri peerani: naro jorio, nomoncaratanoveitaroni maaroni yamejeitari noshanincepe. Piojeitaque aisati noquisaveitarini maaroni quemisantajeitiriri Tasorentsi. Nocantirive, nocoaveitani nojocacaajei- erime iquemisantajeiti. <sup>14</sup> Queario, nomoncaratanovetacaro maaroni yamejeitacari noshaninca: nanaacojeitaqueri maaroni noshiramparirinte. Aitaque, nomatanoveitaroni maaroni yamejeitaniri noshaninca peeraniniri. <sup>15</sup> Iro cantaincha peerani, tequeratsitani nontimeni, iotitanani Tasorentsi. Ineshinoncatitanani, irootaque icoyeantajanari yoavisacotajana. <sup>16</sup> Inijaaquenari itomi, noneasanotantajariri: nioti jaoca

icantari. Caari pinajeiveta noshaninca, iro cantaincha icoacaaguena nocamantajeitanti impiri jaoca icantajeitaqueeri yoavisacojeitantaqueeri. Te nosampitashiteariji itsipapee atiri: “¿Paita nanterí?”<sup>17</sup> Tempa itiancaquena Tasorentsi irinti noquenquetsati. Te nojateji Jerosarequi nosampiteri itsipa itiancane: yora ijivataqueri itiancaqueri, ainti nojataque Araviaqui. Impoiji nopianaja aisati Tamashicoqui.

<sup>18</sup> Ari mava osarintsi nosavicanaque, impoiji nojatanaque Jerosarequi, irosati noneantapaacari Sejashi. Ocarataque quitaiteri 15 nosaviquimo-taqueeri. <sup>19</sup> Aisati noneaqueri Santiago, yora irirenti Avincatsarite. Te noneeriji itsipapee iroamerení Jesoshi. <sup>20</sup> Ineaquena Tasorentsi, iotaque te nontseeayaji. Queariotaque oca nosanquenataquempiri. <sup>21</sup> Impoiji aisati noquenayetanaque anta Shiriaqui aisati Shirishiaqui. <sup>22</sup> Tequerani irio-jeitenani quemisantajeitiriri Quirishito anta Joreaguí, <sup>23</sup> irointi iquemacotashitaquena noquemisantaji. Icantajeitaque: “Iquisajeiveiteeni maaroni, icoaveitani impoyereajeiteeme, iro cantaincha meeca icamantajeita-queri atiri: ‘Pinquemisantajeiteri Quirishito’”. <sup>24</sup> Iveshireimentaquena quemisantajeitatsiri anta, icantajeiti: “Tempa icameetsati Tasorentsi, yoav-isacotaqueri Pavoro”.

## 2

### *Ipianaja aisati Pavoro Jerosarequi.*

<sup>1</sup> Ari opeeraniitanaque, ocarataque 14 osarintsi, ari nopianaja Jerosarequi. Notsipatanacari Verenave aisati naanajiri iriori Tito. <sup>2</sup> Iotacaaguena Tasorentsi ocameetsati nojataque. Apaniro nojatashijeivetacari yora jivatacaajeitiriri ayemisanrarinte, te nojatashijeiveteariji maaroni quemisanta-jeitatsiri. Nocamantasanotaqueri oca nocamantapiniijeitimpiri. Nosampi-jeitiri: “¿Ocameetsatimpa oca nocamantajeitiriri yora itsipapee atiri? ¿Natsipetashitarompa?” Icantajeitana: “Je, cameetsa; te pantsipetashitearóji”. <sup>3</sup> Pamene, notsipatacari iriori Tito. Caari ini jorio, iro cantaincha te incantajeiteriji: “Pintoyeantea”. <sup>4</sup> Aisati itimi iriori cantavetachari: “Naro piyemisanrarinte”, iro cantaincha caari ini. Te noncajemeriji: iqueashita-paaca anta noametavacaajeitanta. Iro iqueantacari, icoaque iriote nomon-carajeitirorica isanquenare Moishishi, icoajeiveta intoyentacaajeiteeme. Te irioteji avavisacojeitaja maaroni quemisantajeitaqueriri Jesoquirishito, te imperanajeiteeji Quirishito amajeitero yamejeitacari joriopee. <sup>5</sup> Te nonquemisantimateriji yora amatavitenanemeri. Nocoasanotaque piotasan-otero jaoca acantajeitajari avavisacotantajari.

<sup>6</sup> Tecatsi pashini incantena yora jivatacaajeitantsiri. Te incantenaji: “Impeajeitaja itsipapee atiri jorio iravisacotantajeari”. Pamene, peerani iroamerení Jesoshi inaveitani, iro cantaincha te nompincatsatashitear-iji. Tempa iquempajeitaquee arori: ioti icomijeita iriori. Aisati iriori Tasorentsi, te impincatsateariji: iotiri icomijeita, tempa atiri ini. <sup>7</sup> Tecatsi imperanatena, irointi icantaque: “Queario, itiancaqueri Tasorentsi Pavoro iquenquetsatacari itsipapee atiri, icamantajeitiri jaoca incanteari iravisacotantajeari. Iquempetaca itiancaqueri Petero icamantajeitiri ashan-incanorari arori”. <sup>8</sup> Queario, yora Tasorentsi itiancaqueri Petero iquen-quetsatacaajeitiri joriopee. Naroquea nainti, itiancaquena noquenquet-satacaajeitiri itsipapee atiri. <sup>9</sup> Pineaquero, ijivatacanti Santiago, Sejashi, aisati Joa. Ari ioteitaque iriori itasoncacoventajana Tasorentsi. Yaa-cameetsajeitavaquena, aisati yaacameetsajeitavaqueri Verenave; icanta-jeitaquena: “Queario, aquempetavacaajeitaca. Oquempetaca noquenquet-satacaajeitiri narori ajorioririnte, pijajeite avinti pinquenquetsatacaajeiteri

itsipapee atiri”. <sup>10</sup> Apatiro aisati icantaquena: “Pincavintsaajecteri ashinoncaincari”. Tempa aitaque nametacaro nocavintsapinitiri.

### *Yantiri Sejashi anta Antioquiaqui.*

<sup>11</sup> Iro cantaincha ijabatancari Sejashi Antioquiaqui, yantaquero caari cameetsatsi, irootaque nocantantacariri. Meeca noncamantempro jaoca ocantari. <sup>12</sup> Yareetantapaacari yoacotapinivetacari caari jorio-tatsi. Ocameetsataque oca, iro cantaincha impoiji yareejitapaaca itiancane Santiago. Yora Sejashi itsaroacaavacari yora cantatsiri ocameetsati amoncarajeitero isanquenareni Moishishi avavisacotantajeeri, irootaque itentareantanacariri yora yoacojeivetacari. Irointiquea oca, te oncameetsateji. <sup>13</sup> Impoiji inecojeitacuero yora itsipapee jorio yantaquero Sejashi, iquempjeitacari: itentareashitanajari iyemisantaririnte, ipashiventacaajeitacari intsipajeitajeeri. Iojeivetaca te oncameetsateji intentareeri, iro cantaincha aisati iquempjeitacari Verenave. <sup>14</sup> Ari impoiji nareetapaaja narori. Noneantapaacari Sejashi te intsipajeiteeriji itsipapee atiri, nio-taque te irimoncarateroji oca queariotatsiri acamantajeitiriri atiri: “Yoav- isacotashijeitee Jesoquirishito, te incantajeiteeji amoncaratero isanquenare Moishishi avavisacotanteeri”. Ari napatojeitaca maaroni quemisanta- jeitatsiri. Nocantaquero Sejashi: “Tempa aviro jorio, iro cantaincha te pinguempetasanotajeeri ashanincasanori, irinti piquempetaca itsipapee ashaninca. Pamene, ¿paitasa picoacaantacariri yora itsipapee atiri inquemp- jeitee arori? <sup>15</sup> Arojeitaque jorio, ashi airo ajoriojeiti. Te anquempeteeriji itsipapee atiri: te iriojeiterini peerani irinti Tasorentsi. <sup>16</sup> Iro cantain- cha piojeitaque ariorica amoncarajeitacuero maaroni isanquenareni Moishishini, eiro me inecameetsateeme Tasorentsi, ioti antajeitacuero caari cameetsatsi. Ariorica ashireteeri Jesoshi, anquemisanteririca, ari in- cavintsasaanojeitaque Tasorentsi, eiro iquenqueshiretajirotsi aisati caari cameetsatsi antajeitacuero. Ari ashirejeitacari Jesoshi, aquemisantaquero, irootaque inecameetsajeitantaajeeri Tasorentsi, iquempetacantaquee te an- tajeiteroji caari cameetsatsi. Te inquenqueshireteroji amoncarataque- rorica isanquenare Moishishi. Te irineacameetsatashiteeriji yora mon- carajeiteronemeri maaroni ocantiri isanquenare Moishishi”. Irootaque nocantaqueriri Sejashi aisati maaroni nojrioririnte.

### *Eiro oaviscoteetsi isanquenare Moishishi.*

<sup>17</sup> Pamene, ¿paita aventantacariri Quirishito? Tempa acoaque iroameet- sajeitajee. Tempa oamejeitaquee isanquenareni Moishishi ainiro antane, irootaque aventantacariri Quirishito. ¿Yantacaajeitaqueempa Quirishito caari cameetsatsi? Teve, te irantacaajeiteeroji. <sup>18</sup> Ari notseencaquero isan- quenare Moishishi, eiro oaviscoteetsi. Noncantempiricame meeca: “Tsame amoncaratero isanquenare Moishishi avavisacotantajeeri”, tempa ontimeme nantane. <sup>19</sup> Pineaquero, te noncanteji narori: “Nomoncar- ayetaquero isanquenayetiniri Moishishi”. Oquempetaca nocamaque, te nonquenqueshiretajeroji. Oametaquena eiro nomatirotsi maaroni ocan- tiri, aisati oametaquena noquemisantaquero Tasorentsi. Iriotaque ir- inti oaneaquenari, naneantacari meeca; irootaque noquemisantantacariri narori. Ipajacotaca Quirishito coroshiqui, icamaque, torein. Oquemp- evetaca nospatacari narori coroshiqui, nocamaque, torein, <sup>20</sup> irootaque caari noquemisantantari cantavetanari: “Pinguemisantero isanquenare Moishishi pavisacotantajeeri”. Queario, aneatsiquera noni, iro cantaincha te naro aneashitachane apaniro, irinti quiso yoana Quirishito. Iriotaque



itomi Tasorentsi noquemisantaqueri, matacaanarori maaroni cameetsatatsiri nantayetiri. Inintasanotaquena, ishinetacotaca yoyeetaqueri, icamimentaquena irootaque yoameetsatantaquenari. <sup>21</sup> Te irantsipetashitearopi Tasorentsi ineshinoncajeitaquee. Iro cantaincha, pijiticari ariorica pimocarajeitaquero isanquenare Moishishi ari pavisacojeitaquee. Paventaque-aroricame isanquenare, tecatsi pincantea pinquemisanteri Quirishito. Eirorica piquemisantiritisi, tempa yatsipetashitaca icamimentaajeitaquempi.

### 3

#### *Ariorica aquemisanti, quiso oajeitaquee Ishire Tasorentsi.*

<sup>1</sup> Meeca, carashiasati, te aneroji piotantari. ¿Janicampa amatavijeitimpipi? Peerani nocamantaajeitaquempini ipajacotimentajeitaquee Jesoquirishito yoavisacotantajeeri. Piotasanojeivetacaroni, meeca picomifanajaro. <sup>2</sup> Aparo nosampijeitempi: ora Ishire Tasorentsi, ¿paita quiso oajeitantaquempipi? ¿Irompa pimocarajeitaquero isanquenare Moishishi quiso oajeitantaquempipi? Tempa iro quiso oantaquempipi pishiretacaro noca mantitaquempipi. Tempa pinquenqueshireempa. <sup>3</sup> Piquemisantantacari peerani, ¿paita oavisacojeitaquempipi? Tempa iro Ishire Tasorentsi. ¿Paitasa picoantacari meeca pimocarajeitero isanquenare Moishishi? ¿Arimpa omatacaajeitaquempi icoacaajeitaquempipi Tasorentsi? <sup>4</sup> Oshequi pineacatsitimentari Jesoquirishito. ¿Patsipetashitarompa? ¿Ariompa pintseencanajeri meeca? <sup>5</sup> Pamene: tempa itiancaquempiro Tasorentsi Ishire. Tempa itasoncacoventapinitaquempi. ¿Paita itasoncacoventantaquempipi? ¿Irompa pimocaratapinitaquero isanquenare Moishishi? Teve. Tempa pishiretacari, irootaque itasoncacoventantaquempipi.

#### *Ishiretacari Avarama Tasorentsi, irootaque inecameetsatantacariri.*

<sup>6</sup> Tempa aisati piquempetacari Avaramani. Ishiretacaroni peerani maaroni icantaqueriri Tasorentsi, irootaque inecameetsatantacariri, oquempevetaca te iranteroji caari cameetsatatsi. <sup>7</sup> ¿Janica meeca shanincatasantotajariri Avaramani? Tempa yora quempetasantotajariri: yora shiretasantotari Tasorentsi, quemisantasantotiriri. <sup>8</sup> Ora irineane Tasorentsi oquengetsacotiri itsipasatipee atiri. Ocantitani coajica inquemisantaajeitaje atiri iravisacotantajeeri. Yora Tasorentsi peerani icamantaqueriri Avaramani, icantiri: “Pishiretaquena, irootaque notasoncacoventantaquempipi. Aisati nonquempetaqueri yora itsipapee atiri: ariorica irishiretena, nontasoncacoventaqeri”. <sup>9</sup> Aitaque icanta, itasoncacoventajeitiri maaroni quemisantatsiri, iquempetacantaajeitaqueriri Avarama. <sup>10</sup> Ainero inaveta coatsiri irimoncarajeiterome maaroni isanquenareni Moishishi, iravisacotantajeeri. Te irimateroji, irootaque iroasanquetantajeiteariri Tasorentsi, intiancajeiteri Sharincaveniqui. Pineaquero, ocanti Sanquenarentsi: “Iroasanquejeiteri Tasorentsi yora caari moncaratasanojeitiro maaroni isanquenatiniri Moishishi”. <sup>11</sup> Pineaquero, tecatsi ancantero amoncarajeitero ora sanquenarentsi. Eiro ajititisi amoncaratasanojeitero avavisacotantajeeri. Eiro inecameetsatashijeiteesi Tasorentsi, irointi icantaquee: “Ariorica pishiretena, ari noneacameetsajeitaquempi, impoji pincantaitatitempani paneajeitanaje inquitequi”. <sup>12</sup> Aisati isanquenareni Moishishi, te oamejeiteeji ashireteari Tasorentsi avavisacotantajeeri, irointi oamejeitaquee ancantatitempani amoncaratasanotero ocanateteeri, avavisacotantajeeri.

#### *Yantaqueeneri Quirishito.*

<sup>13</sup> Te amoncaratapiniteroji isanquenareni Moishishi, irootaque incantanteereri Tasorentsi: “Pijate Sharincaveniqui”. Te amoncarajeiteroji, iro cantaincha icamimentaquee Jesoquirishito, yoavisacojeitaquee. Tempa ocantitani Sanquenarentsi: “Yora pajacotachaneri inchafoqui incamimentereri maaroni antirori caari cameetsatsi”. <sup>14</sup> Ari icamimentaajeitaqueri pashinisatipee atiri, yoavisacojeitantajariri maaroni quemisantajeitiriri. Aisati iquempejeitani iriori yora Avaramani, iquemisantini, irootaque yavisacotantajari. Aisati Ishire Tasorentsi, quiso oajeitaquee maaroni arori quemisantajeitiriri. Irootaque icashiacaitaraniriri Avaramani peerani.

*Ichashiacaitaraniriri Tasorentsi Avaramani.*

<sup>15</sup> Pinquenqueshiretero, noyemisanraririnte, oca amejitacari. Ariorica acoaque ancashiacyeri ashaninca amperi paitapeerica, asanquenateneri acashiacaqueriri, iriotasanotantarori. Aisati asanquenatero avajiro. Impoiji tecatsi ancantea ampashinapinitero, eiro amatirotsi amataviteri yora acashiacaqueri paitapeerica. <sup>16</sup> Aisati iriori Tasorentsi, icantiri Avarama: “Ariorica pinquemisantena, ari noavisacotajempi”. Aisati icantaqueri: “Nontianqueri pishaninca, coajicani, iroavisacojeitajeri maaroni quemisanterineri”. Pamene, te incanteriji: “Nontiancajeiteri oshequi oavisacojeitempine”. Teve. Irinti iquenquetsacotaqueri aparoni ishaninca, oavisacotantatsineri: yora Quirishito. <sup>17</sup> Pineaquero, otimi icantaqueriniriri Tasorentsi Avaramani peerani. Icantantacariniriri, tequerani ontimeni isanquenareni Moishishi. Impoiji ocarataquee osarintsi 430, ari isanquenatacaqueri Tasorentsi Moishishi. Te impashiniteroji oca icamantitacariniriri yora Avarama, te iramataviteriji. <sup>18</sup> Incoaqueme Tasorentsi amoncaraterome isanquenare Moishishi avavisacotanteameri, eiro aquempetarime Avarama. Te ontimeniji irimoncaratanteameri. Te iranteroni iriori ocantiriri isanquenare Moishishi, irointi iquemisantaqueri Tasorentsi, irootaque icantantacari: “Noavisacotempi”.

<sup>19</sup> Ari, ¿paita otimantacari isanquenare Moishishi? Iotacaajeitaquee ainiro antane, irootaque acoajeitantacari oavisacojeiteeneri. Ipocaque Quirishito, te meeca ancoajeroji isanquenare Moishishi. Tempa iriotaque Quirishito ishanincani Avarama: yora icamantitaniriri peerani Tasorentsi: “Nontiaqueempiriri coajica oavisacotempineri”. Aisati noncamantempiro oca: yora Tasorentsi icantiri inampire: “Pincamantaiteri Moishishi noneane”. Impoiji iriori Moishishi yovaaqueneri atripee irineane Tasorentsi. <sup>20</sup> Irintiquea Avarama iriotasanotaquee neanatasantaqueririri Tasorentsi, tecatsi ovayenerine irineane. Apaniro icamantaqueri, apaniro ini. <sup>21</sup> Peerani icantiri Tasorentsi Avarama: “Ariorica pinquemisantena, noavisacotempi”. Ari impoiji isanquenatacairi Moishishi, otimantacari isanquenare. ¿Onashitampa oca icantaqueriri Moishishi? Teve. Meeca ayojeiti te oavisacojeiteeji isanquenare Moishishi, tecatsi oncante oameetsatasanojeitee. <sup>22</sup> Oamejeitaquee sanquenarentsi ainiro antanepee maaroni. Te amajeiteroji icoacaqueeri Tasorentsi. Iro cantaincha timatsi icantaajeitaqueeri maaroni arori shirejeitariri: ariorica anquemisantereri Jesoquirishito, aitaque iroavisacojeitaquee.

<sup>23</sup> Peerani, oshequi operanajeitaquee isanquenare Moishishi, oquempetacari variria, ariorica iroiminqeaquee caravosoqui. Oquempetacantaquee oquempoyeajeitaquee irosati ipocantacari yora aquemisantaajeitaqueri. <sup>24</sup> Aisati isanquenare Moishishi oshiaqueri oametantatsiri: oamejeitaquee ainiro antane, acoantacari anquemisantaajeiteri Quirishito, iroameetsajeitantajeeri, inquempetacantajee te anteroji caari cameetsatsi. <sup>25</sup> Meeca ayojeitaqueri Quirishito, aquemisantaqueri. Aitapaji. Te ancoajei meeca oametajeeneri anquemisantereri: tempa moncarataca.

*Arojei quemisantatsiri, aquempejeitacari Avaramani.*

<sup>26</sup> Aquemisantajeitaqueri Jesoquirishito, irootaque itomintangajeitaqueeri Tasorentsi. <sup>27</sup> Pamene, aisati avaotisantimentari, iojeitancari atiri aquemisantaqueri, aisati ashanincajeitacari. <sup>28</sup> Meeca acarajeitaqueri jorio, caari joriotatsi, aisati acarajeitaqueri pimantaari, caari pimantacha, shirampari, tsinane, maaroni: amoncaratavacaajeitaca aquemisantajeitaque. Iro cantaincha jaocarica acantajeitari, eiro aquenqueshiretirotsi. Pineaquero, ariorica ashanincatacari Jesoquirishito, ashanincatavacaajeitaca. <sup>29</sup> Aisati oquempetaca, ariorica aquemisantaqueri Quirishito, aquempejeitajari Avarama. Tempa icantirini peerani Tasorentsi: “Pinquemisantenarica, aitaque nontasoncacoventaquempi”. Irootaque icantajeitaqueeri meeca arori, eiro yamataviteetsi, irootaque aquempejeitantajariri Avaramani arori.

## 4

*Jaoca acantaveitaniri peerani, tequerani impoqueni Quirishito.*

<sup>1</sup> Piotacotiri yameyetacari ashitaarantachari. Itimirica itomi, icoaque imperi maaroni yashiyetari. Aisati icantiri ishaninca: “Ariorica noncamaque, pinquempoyejeneriya notomijaniqui maaroni nashiyetari. Ariorica irantearitanaje, ari pimpajeri maaroni”. Ari icoaque imperi maaroni; tempa iriotaque ashijeivetariri itomi maaroni, iro cantaincha ainiroquera ijananequiti, tequeratsita impincatsateaji. Oquempetaca te irishineteriji nampirentsipee impimantayetero iroaararo nampitariri, aisati tequera irishineteri itomi impimantayetero iroaararo. <sup>2</sup> Itimi quempoyejiriri, aisati quempoyejiniriri yashiyetari. Ariorica omoncaratapeempa icantaqueriri iririni, aitaque irishineteri paitapeerica. <sup>3</sup> Aitaque aquempevetaniri peerani arori, tequerani impoqueni Quirishito. Oquempoyeaveiteeni isanquenare Moishishi, oamejeiveiteeni antapinijeitironi pomerentsiyetachari. Aquemisantashiyevetaroni icantayetiri atiri, iperanajeiteeni. <sup>4</sup> Impoiji omoncaratata icantaqueriri Tasorentsi. Itiancaqueri itomi, otimaqueri tsinane, jorio inavetapaaca, ipomerentsitimentaquero isanquenare Moishishi. <sup>5</sup> Ayojeitaque opomerentsitaca amajeitero ocantayetiri isanquenare Moishishi. Aquempevetarinini pimantaari, iro cantaincha yoavisacojeitajee, irootaque itomintasanojeitantajeeri Tasorentsi. <sup>6</sup> Tempa meeca arojeitaque itomipee, irootaque itiancantajeitaqueerori Ishire Itomi, quiso oajeitaquee. Irootaque meeca acantajeitantajariri: “Apa Tasorentsi”. <sup>7</sup> Te arojei meeca pimantaari, meeca arojeitaque itomipee Tasorentsi. Ineshinoncajeitaquee, timatsi icashiacaajeitaqueeri maaroni.

*Ariorica apomerentsiventajaro isanquenatiniriri Moishishi joriopee, aquempetacari pimantaari.*

<sup>8</sup> Peerani, te piojeiveitearinini Tasorentsi, pijitasorentsijeiveitarini irovet-sicane Tasorentsi. Tecatsi incantajeitea intasorentsitate. <sup>9</sup> Iro cantaincha meeca piojeitaqueri Tasorentsisanori, tempa aisati iriotaque iojeitaquem-piri. ¿Paita picoajeitancari pinquempetajea peerani? ¿Picoaquempa pinquempetajea aisati pimantaari? ¿Paita pinquemisantashitacarinini caari tasorentsitsi? Eiro imatirotsi iroavisacotempi. <sup>10</sup> Pinashitacarininiyetaroi quitaiteripee, cashiripee, osarintsipee, paitapeerica. Iro pinashitacaap-iniyetantarori picoajeiveta irineacameetsatempime Tasorentsi. <sup>11</sup> Oshequi nocantashireti meeca. ¿Natsipetashitampa nopomerentsiventimpi noame-jeivetimpi?

*Iquenqueshireyetiri Pavoro.*

<sup>12</sup> Meeca, noyemisantaririnte, pinquempejeitena: eiro pipomerentsiventajarotsi isanquenare Moishishi. Tempa nojocajiro narori, meeca noquempejeitajimpi avirori, te pimpomerentsiventearoni peerani, te pioveitearoni. Nojatashitimpiniri peerani, te pintseencajeitavaquenaji. <sup>13</sup> Aisati piojeitaque nocamantantapaaquempiniri jaoca pincanteari poavisacotea, nojoquitapaaca narori. <sup>14</sup> Pipincayevetari mantsiyetatsiri, iro cantaincha te pimpincavaquenaji nainti, cameetsa poisavicavaquena. Impoquericame inampire Tasorentsi, pincavintsayerime; aisati impoquericame Jesoquirishito, pincavintsayerime iriori. Iro cantaincha narotaque nainti aretaquempiri. Oquempetaca pincavintsaavaquerime iriori, picavintsaasantotavaquena narori. <sup>15</sup> Peerani piquimoshireimentavaquena, ¿paita caari piquimoshirejeitanta meeca? Peerani picavintsaajeitaguena catsini. Arioricame noncantempime: “Pinquitsoreajenaro poqui, pimpenaro”, ari pimpaquenarome, arioricame pimataquerome. Niotaque oshequi pinintasanajeitaguena. <sup>16</sup> Ari queariosanotaque oca noamejeitaquempiniri, ¿meecamame piquishimentaquenaro?

<sup>17</sup> Queariompia: icoaque iroveshireacayempi yora amatavitimpiri, iro cantaincha eiro yamitacotasantimpitsi. Icoaque pintseencajeitena, pinquemisantanteariri irinti, piveshireimentanteariri irinti. <sup>18</sup> Pamene, ocameetsati ancoaque ancavintsaavacaajeitea, eiro amatavitavacaajeitatsi. Ariorica nontsipatempi, ocameetsati ancavintsaavacaajeitea, aisati ariorica nonteentareanajempi, ancavintsaavacayeani aisati. <sup>19</sup> Aisati, noshaninca, noquempetaca: oshequi noquenqueshireacotaquempi catsini, tequera pimancarateroji icoacaquempiri Quirishito, tequera pinquempeteari iriori. Nonquenqueshireacotempini, noncanteani, irosati pinquempetanteariri. <sup>20</sup> Nocoasanovetaca nontimimotanajempime, cameetsa nonquenquetsatacaanajempime. Te niotacotempiji paitarica noncantempiri ontimanteari piotanteari.

*Ariorica aquemisantaque, avavisacojeitaca; eiro amoncaratajirotsi isanquenare Moishishi avavisacotantajeari.*

<sup>21</sup> Ariorica pijivetaca pimoncarataquero isanquenare Moishishi pavisacotantajeari, pincamantena: ¿piotasanotirrompa ocantiri isanquenare? <sup>22</sup> Ocanti itimini itomi Avarama apite. Aparo ashi inampire yamanantiri. Irio pashini ashi ijinasanori, te iramananteroji irointi. <sup>23</sup> Yora otomi inampire iquempetasanojeitacari itsipapee jananequipee. Iro cantaincha inashita irinti otomi ijina. Icantitacaroni Tasorentsi: “Intime pitomi”. Impoiji omoncarataca icantaquerori, itimaque. <sup>24-25</sup> Ainiro oshiacantaqueri oca tsinane apite. Opajita nampirentsi Acara. Oshiacantaqueri iroori pomerentsiventirori isanquenare Moishishi. Isanquenataquero iriori icantaqueriri Tasorentsi anta toncaariqui timatsiri anta Araviaqui, pajitachari Shinai. Otomi ora nampirentsi, iquempetajaro iriniro: nampirentsi ini iriori, ainiro peranatariri. Aisati oshiacantaqueri nampirentsi joriopee timayetatsiri meeca Jerosarequi: yatsipetashitacaro ipomerentsiventajeitacaro isanquenare Moishishi, maaroni. <sup>26</sup> Iro cantaincha ainiro pashini tsinane: ijinasanori Avarama. Oshiacantaqueri iroori savicatsineri pashiniqui Jerosare, timatsiri anta jenoqui. Arojei savicatsineri anta, anampijeitearo irointi. Te arojei nampirentsi, te ampomerentsiventearoji isanquenare Moishishi, eiro apomerentsiventarotsi catsini. <sup>27</sup> Irotaque isanquenatacotaqueniri Isayashini: “Pishiravarovetaca, iro cantaincha piveshireanaquea. Tequera pintimeri pitomi, iro cantaincha pinquimoshiretasanotaque, irishequi asanotaque pisaripee, eiro ishequititsi osaripee pinampire”.

<sup>28</sup> Meeca, noyemisantaririnte, aquempejeitacari ainti Isaca. Ainiro icas-hiacaqueriri Tasorentsi Isaca, aisati ainiro icashiacaajeitaqueeri arori. <sup>29</sup> Peerani, yora Ishimairi, yora otomi nampirentsi, iquisapinitaqueri irirenti: yora Isaca. Aisati oquempetaca, yora coatsiri amoncarajeit-eero isanquenare Moishishi iquisapinijeitaquee arori: tempa arojeitaque guiso oajeitaquerori Ishire Tasorentsi. <sup>30</sup> Jero oca ocantiri isanquenatiniri Moishishi: “Icantiri Tasorentsi Avarama: ‘Pintiancajero ora pinampire aisati otomi. Yora Ishimairi, eiro iquempetasanotaritsi otomi pijinasanori. Yora Isaca irashitasanotajearo maaroni timimojeitimpiri’ ”. <sup>31</sup> Pineaquero, noyemisantaririnte, te ashanincajeitearoji ora nampirentsi, eiro apomer-entsiventarotsi isanquenare Moishishi. Irointiquea ashanincajeitacari ito-misanori Avarama: yora Isaca. Aquemisantaque, irootaque itomintanta-queeri Tasorentsi.

## 5

*Pincoyeanontea: terica pininte pimpeajea jorio, ari pinquemisanteri Quirishito.*

<sup>1</sup> Tempa peerani yoavisacotajee Quirishito, irootaque meeca ocameetsa-tantari aijatasanojeiteri. Te incoyeji anquempetajeari pimantaari. Eiro picoitsi imperanayeetempi pimayetero paitapeerica pavisacotantajeari. <sup>2</sup> Pinquemisantanotena. Narotaque Pavoro camantimpirori oca. Arior-ica pintoyeantea, pijitricari oavisacotempi; patsipetashitarocari paventave-tacarini Quirishito, eiro imatirotsi iroavisacotempi. <sup>3</sup> Noncamantajempi aisati: ariorica pintoyeantea pavisacotantajeari, ocameetsati pimoncar-ajeitero isanquenare Moishishi, pintsoteaquero maaroni catsini. Eiror-ica pimoncarajeitirotsi maaroni, eiro pavisacotajitsi. <sup>4</sup> Ariorica pininti pimoncarajeitero sanquenarentsi irineacameetsatantempiri Tasorentsi, te pincoyeji irineshinoncatempi. Pitseenquiricari Quirishito. <sup>5</sup> Iro cantain-cha ariorica ashinetero Ishire Tasorentsi oamejeitee anquemisante, ayo-jeitaque irimoncaratero Tasorentsi maaroni icantaqueeri. Aitaquequea ayojeitaque iroameetsatanajeitee. <sup>6</sup> Ariorica aquemisantasanojaqueri Jesoquirishito, eiro isampiteetsi Tasorentsi: “¿Pitoyeantampa?” Teve. Te inquenqueshireteroji. Ariorica anquemisante, ari anintajeiteri itsipapee atiri. Irootaque icoacaqueeri Tasorentsi.

<sup>7</sup> Peerani cameetsa piquemisantajeiveitani. Pishiretasanajeivetacaroni quearioyetsirini. ¿Janicampa jocacaquempirori piquemisanti? <sup>8</sup> Te irijo-cacayempiro irinti Tasorentsi. Iriotaque coyeaquempiri iroavisacotempi. <sup>9</sup> Otimirica tapiacaarori tanta capichaji, ari otapiacaacaro oshequi tanta, otsoteanaquero, maaroni. Aisati oquempetaca, aparoni amatavifantatsiri yamatavijeitiri oshequi atiri. <sup>10</sup> Noshiretacari Tasorentsi, niotaque inquen-queshiretacaajempi, pinquempejeitantajenari. Te nioteji janicarica ashere-aquempiri, iro cantaincha coajica iroasanqueteri Tasorentsi. <sup>11</sup> Timatsi can-tanivotatsiri nocamantiri atiri irimoncaratero isanquenare Moishishi. Non-cantempime: “Pintoyeantea pavisacojeitantajeari”, eiro nocamantimpime: “Icamimentaquee Quirishito coroshiqui yoavisacojeitajee”. Impoiji eirome iquisanave joriepoe. <sup>12</sup> Timatsi yora cantanivotempiri pintoyeantea, oshe-qui yashereajeitaquempi. Nocoaveta narori iraitsoquireempame iriori.

*Ariorica pinintavacaajeitea, ari moncarataca.*

<sup>13</sup> Meeca, noyemisantaririnte, noncamantempi. Icoyeaquempi Tasorentsi iroavisacojeitempi, te irinintacayempiji pimpomerentsiventearo isanquenareni Moishishi. Yoavisacojeitaquempi, iro cantaincha te

irishinetempji pantero paitapeerica picoiri. Icoaque pinintavacaajeitajea maaroni, aisati pincavintsavacaajeitajea. <sup>14</sup> Jero oca isanquenatiniri Moishishi: “Oquempetaca avisati cavintsaajancha, aisati pinquempejeteri itsipapee, pincavintsaasanojeiteri, pinintasanojeiteri”. Ariorica amajeitaquero oca, cameetsa. Moncarataca. <sup>15</sup> Iro cantaincha piquisavacaajeitaca, oshequi picatsimajeitaque: oquempetaca patsicavacaajeitaca, aisati oquempetaca pipatsareavacaajeitaca, patsare. Ariorica pincatsimajeite, aitaque pimpoyereavacaajeitajea; eiro pimajeitirotsi pinquemisantajeite.

*Acoajeivetari arori, aisati ocoacaajeitaqueeri Ishire Tasorentsi.*

<sup>16</sup> Noncamantasanotempi: pincantero Ishire Tasorentsi oamejeitempi paitapeerica panteri. Eiro pantirotsi caari cameetsatatsi picoayevetari avirori pantajeitemeri. <sup>17</sup> Timatsi caari cameetsatatsi acoayevetari antajeiteri arori, aisati timatsi ocoacaavetaqueeri Ishire Tasorentsi antacayeemeri. Te omoncaratavacayeaji. Onashiyetaca, irootaque caari amajeitantaro cameetsayetatsiri antemeri. <sup>18</sup> Ariorica anquemisantero Ishire Tasorentsi paitarica antacayeeri, eiro aquenqueshiretirotsi amoncaratero isanquenare Moishishi.

<sup>19</sup> Ayojeitaquero caari cameetsatatsi antapinijeitiri: ineavintsatiro shirampari caari yai, oneavintsatiri tsinane caari ai, antavintsatavacaajeita: acantirove, te ampashiventeaji. <sup>20</sup> Aisati ashiaantaqueri paitapeerica ajitasorentsitashiyetari, amatsitanti, aquisavacaajeita, aquisatsatavacaajeita, anevetaro paitapeerica yashiyetari ashanincapee, atsimaaencata, te an-cavintsaavacayeaji, te aacameetsatavacaajeiteaji, irointi aquisashireavacaajeita. <sup>21</sup> Aisati anintitaqueri aitayeteri irovaararo ashaninca, avanti, ashinquejeita, maaroni. Peerani nocamantitimpini: “Queariompiya. Ariorica anapinitero maaroni ocapee, eiro amatirotsi ajate anta ipincatsaritinta Tasorentsi”. Meeca nampiitajempiro: “Queariompiya. Pantirocari caari cameetsatatsi”.

<sup>22</sup> Iro cantaincha Ishire Tasorentsi oamejeitaquee anintavacaajeitaca, aquimoshirejeitaque, aveshireajeitaca, eiro aquisavacaatsi, acavintsaavacaaca, acameetsataque, eiro amatavitantitsi, <sup>23</sup> aneshinoncatavacaaca, eiro antayetirotsi caari cameetsatatsi acoavetari antemeri. Te ontsaneapit-sateeroji isanquenare Moishishi maaroni oca. <sup>24</sup> Yora pajacojeitachari coroshiqui icamajeitaque, torein: tecatsi irantaje aisati. Ariorica aque-misantaqueri Jesoquirishito, oquempetaca arosati pajacotajancha, oshiacantaca acamaque, tecatsi ancantea ancoajeitaje antajero caari cameetsatatsi. <sup>25</sup> Iro cantaincha oshiacantaca oameajee aisati Ishire Tasorentsi, iotacaajeitajee aisati. Tsame ancantero oamejeitee paitapeerica antayeteri. <sup>26</sup> Eiro ashemetitsi, aquisacaaricari itsipapee. Eiro anintashireitiritsi ioye-tiri iriori.

## 6

*Jero oca pashini yoameyetiriri Pavoro.*

<sup>1</sup> Noyemisantaririnte, ariorica pineeri pishaninca yantiro caari cameetsatatsi, pincantero Ishire Tasorentsi oametempi pincavintsayeri. Queariya, piquishiricari, jentsiquero pineanateri. Queariompiya pantirocari avirori caari cameetsatatsi. <sup>2</sup> Pincavintsaavacaajeitea. Ariorica pincavintsante, pimataquero yoamejeiteeri Quirishito. <sup>3</sup> Itimirica shemetatsiri, yamatavitaja

irisati. Te incameetsateji iriori. <sup>4</sup> Pinquenqueshireempa: piote ocameetsatirica pantayetiri. Ariorica ocameetsati pantayetiri, pinquimoshire-tanaque. Eiro pishemetitsi, eiro pitseenquiritsi itsipapee, <sup>5</sup> tempa ainiro antajetiri maaroni.

<sup>6</sup> Ocameetsati ampapiniteri oamejeiteerori irineane Tasorentsi maaroni coiteimojeitacariri. Te ancoyeji incoiteayetearo paitapeerica. Irinti quemisantajetiriri pajeiterineri. <sup>7</sup> Queariompiya, eiro pamatavijeitajatsi avisati, te incoacayeeji Tasorentsi antseencajeiferi. Paitapeerica apanquiyetiri, aayetajero oitsoquipee oshanincasanori iroori. <sup>8</sup> Oshiaquero ariorica antapinitero caari cameetsatatsi acoajeivetari, ari ajate Sharincaveniqui. Ariorica antapinitero ocoacaaqueeri Ishire Tasorentsi, ari ancantaitatiyempani asavique inquitequi. <sup>9</sup> Eiro aperatarotsi antapinitero cameetsat-siri. Ariorica ancantatiyempani antapinitero, ari impinajeitaquee coajicani Tasorentsi. <sup>10</sup> Ari ocameetsati ancavintsaajeiteri itsipapee atiri, aiquero ajatatiye ancavintsaasanojeiteri ayemisanraririnte.

*Ari yovecarataquerori isanquenare.*

<sup>11</sup> Narotaque Pavoro sanquenatimpirori oca: pineaquero, antearo nosanquenataquero. <sup>12</sup> Yora coanirovetachari pintoyeantea, icoaque yora ijorioririnte irineacameetsanirorjeiteri. Te irinintanirroteji inquisajeiteri. Incantempime: "Icamimentaquempi Quirishito coroshiqui yoavisacojeitajimpi", ari inquisajeiterime ishaninca. <sup>13</sup> Maaroni yora toyeantachari te irimoncarateroji isanquenare Moishishi, iro cantaincha icoanirovetaca pintoyeantea avirori irishemetanteari. Irishemetimentempime, incanterime ishaninca: "Pineaquero, notoyeantacaacari. Iquemisanta-jeitaquena". <sup>14</sup> Iro cantaincha te oncameetsateji noshemete nainti, irointi nocoaque noveshireimenteari yora Avincatsarite Jesoquirishito: yora pajacotimenteeeri coroshiqui. Meeca oquempetimotaquena nopajacotaca narori. Nocamaque, te meeca noncoayetajeroji caari cameetsatatsi icoayeti-ri atiri, te nonquenqueshiretajeroji caari cameetsatatsi. <sup>15</sup> Eiro yavisacotashitatsi maaroni toyeantachari, aisati eiro yavisacotashitatsi caari toyeantacha. Iro cantaincha ariorica impashinitacaajee Tasorentsi, ari avisacotajea. <sup>16</sup> Ariorica piquemisantaquero oca, ari ishanincataquempi Tasorentsi, aisati nocoaque cameetsa irisavicacayempi, aisati nocoaque incavintsayempi.

<sup>17</sup> Meeca eiro pashereanatsi, eiro pipiatsatanatsi. Narotaque antavee-tiniriri Jesoshi, irootaque iquishmentantananorori tseencantatsiri, irootaque namashiyetantacari novatsapeequi.

<sup>18</sup> Meeca, noyemisanraririnte, nocoaque irineshinoncajeitajempi aisati Avincatsarite Jesoquirishito. Tempa aitaque icantapinijeitimpiri.

Ari ocarati. Narotaque sanquenatirori oca: *Pavoro*

## YORA PAVORO ISANQUENAJEITINIRI EJESOSATI

### *Ivetsajeitari Pavoro ejesosati.*

<sup>1</sup> ¿Savicajeitatsimpi, ejesosati? ¿Tecatsimpa oajeitempine? Narotaque Pavoro sanquenajeitimpirori oca. Itiancaquena Jesoquirishito noquenquetsatacotiri, irootaque icoacaquenari Tasorentsi. Meeca nosanquenajeitimpiro maaroni quemisantajeitatsiri, maaroni quearioventiniriri Jesoquirishito icoacaajeitaquempiri. <sup>2</sup> Nocoaque irinешinoncajeitempi Apa Tasorentsi, cameetsa irisavicacaajeitempi. Aisati iriori Avincatsarite Jesoquirishito: irinешinoncajeitempi, aisati cameetsa irisavicacaajeitempi.

### *Icoacaquее Tasorentsi ayojeiteri.*

<sup>3</sup> Tsame ancamentajeiteri atiri cameetsatasanoti catsini Tasorentsi: yora iriri Avincatsarite Jesoquirishito. Aquemisantaqueri Quirishito, meeca icantajeitaquее Tasorentsi: “Pisaviquimojeitena coajica anta inquitequi jenoqui”. Tempa aisati meeca oshequi icavintsaajeitaquее, aveshireimentasanotacarari catsini, oquempetaca asaviquimojeitaqueri inquitequi.

<sup>4</sup> Peerani, tequerani irovetsiqueroni quipatsi, icoyeajeitaquееni, iotitacani iroavisacojeitee Quirishito. Iquenqeshiretitacani: “Noameetsatanajeiteri maaroni quemisantajeiterineri notomi”. Meeca inea-cameetsajeitaquее, iquempetacantajeitaquее te anteroji caari cameetsatsi. <sup>5</sup> Inintasanajeitaquее catsini, irootaque itiancantacariri Jesoquirishito icamimentajeitaquее. Aitaque icantitani peerani: “Nontom-intajeiteari iriori quemisantatsineri”. Irootaque icoacaajeitaquееri maaroni. <sup>6</sup> Meeca ashanincajeitacarari Itomi inintasanotiri, irootaque inешinoncajeitantaquееri. Icavintsaasanojeitaquее catsini. Tsame ancantatatiyempani ancamentajeiteri atiri: “Icameetsatanotaquее Tasorentsi”.

<sup>7-8</sup> Inешinoncatasanajeitaquее maaroni, inintasanajeitaquее catsini. Itiancaqueri Itomi icamimentajeitaquее, aparajatimentajeitaquее iriraja. Icavintsaasanojeitaquее, meeca te Inquenqeshiretajeroji aisati caari cameetsatsi antajeitiri. Tempa aitaque yoavisacojeitaquее. Iotacaajeitaquее, otimantacarari ayojeitantajari. <sup>9</sup> Aisati iotacaajeitaquее paita itiancantacariri Quirishito: te ayojeiveitearoni peerani. Aitaque, peerani icoitacani intianqueri iroavisacojeitajee. <sup>10</sup> Jero oca icoacaajeitaquееri maaroni: coajica impincatsaritasanotanaquее catsini Quirishito. Ariorica omoncarataquее, irampatojeitaquее maaroni catsini: inquite sati aisati maaroni quipatsisati. Impoiji impincatsariventajeitaquее, maaroni.

<sup>11</sup> Ari aquemisantajeitaqueri Quirishito, meeca timatsi icoacaajeitaquееri Tasorentsi. Tempa icoyeajeitaquее peerani, catsini: tequerani irovetsiqueroni quipatsi. Timatsi aisati icashiacaajeitaquееri: irimajeitaquееro maaroni icantaquееri. <sup>12</sup> Narojeitaquее jorio jivajeitatsiri noquemisantajeitaqueri Quirishito, irootaque icoantacarari Tasorentsi nompincatsajeiteri, aisati noncamantajeiteri atiri: “Icameetsatanotaquее Tasorentsi”. <sup>13</sup> Aisati avirojei: piquemacojeitaqueri Quirishito. Piquemaquее ipocashijeitaquее yoavisacojeitaquее. Queario oni, irosati piquemisantantacarari. Peerani icantajeitaquее Tasorentsi: “Ariorica pinquemisantaquena, quiso oajeitempi Noshire”. Meeca quiso oajeitaquempi, ayojeitantacarari pishanincatocarari Quirishito. <sup>14</sup> Ariorica quiso oajeitaquее, ayojeitaquее queario, intsoteajeero Tasorentsi maaroni icantitaquееri. Eiro yamataviteetsi. Tempa queario



irajeitanajee inampiqui antsipajeitantariri iriori. Tempa icameetsatasano-  
otaque. Tsame aisati ancamentajeiteri maaroni atiri: “Icameetsataque  
Tasorentsi”.

### *Ipasonquitiri Pavoro Tasorentsi.*

<sup>15</sup> Noquemacojeitaquempi avirori, piquemisantasanojeitaqueri Avincatsarite Jesoshi, aisati pinintasanajeitaqueri piyemisantaririnte. <sup>16</sup> Irootaque nocantantariri Tasorentsi: “Ariove pimatacaqueri ejesosati”. Nocantani nopasonquitacoventajeitimpi, aisati nocantiri Tasorentsi iramitacojeitimpi. <sup>17</sup> Noquenquetsatacaapinitiri yora iriri Avincatsarite Jesoquirishito: tempa icameetsatasano-otaque. Nocantiri: “Piotacaajeiteri ejesosati, piotacaajeiteri jaoca picanta avirori. <sup>18</sup> Piotacaasanojeiteri, iriojeitantariri jaoca noncantajeitari, coajica: tempa ocameetsatasano-otaque catsini anta inquitequi”. Tempa yashijeitaquee, irootaque nocoantacari piojeite ocameetsatasanojeiti maaroni icashiacaajeitaqueeri. <sup>19</sup> Oshequi catsini itasorentsitasano-otaque, te ompeempaji itasorenca. Itasoncaventajeitaqueri maaroni quemisantajeitiriri. Peerani iotacaajeitaquee itasorentsitasano-otaque, <sup>20</sup> tempa yoitinaajiri Quirishito. Yaanajiri anta inquitequi, aisati isavicacajiri anta iracosanoriqui icaratajiri ipincatsariventantajeiti. <sup>21</sup> Icantaqueri: “Notiomi, nocoaque pimpincatsariventajeiteri maaroni pincatsarijeivetachari, savicacantajeivetachari, jivatacaantajeivetachari, maaroni. Pimpincatsariventajeiteri maaroni timajeitatsiri meeca, aisati pimpincatsariventajeiteri maaroni timajeitajantsineri coajicani”. Ari yanaacojeitiri maaroni, ipincatsaritanotaque catsini. <sup>22</sup> Aisati icantaqueri: “Avirotaque cantacanterone jaocarica oncantayeteari paitapeerica, aisati pimpincatsariventajeiteri maaroni quemisantajeitimpiri. <sup>23</sup> Impincatsajeitimpi iriori. Tempa piquempetasano-otaquena narori, pitasorentsitasano-otaque catsini, picantani pitasoncacoventajeitaqueri maaroni quemisantajeitimpiri”.

## 2

### *Itasoncaventajeitiri Tasorentsi quemisantajeitiriri.*

<sup>1</sup> Peerani, avirori, te piojeiveitarini Tasorentsi, pantapiniveitaroni caari cameetsatatsi, irootaque pijajeitanteameri Sharincaveniqui: iro cantaincha yoavisacojeitaquempi Tasorentsi, irootaque pijajeitantajeari inquitequi, paneasanojeitapaaje anta. <sup>2</sup> Piquempejeiveitarini yora itsipapee tseencantatsiri, piquemisantaveitarini Satanashi, yora pincatsariventiriri iamaaririnte tasoncantavetachari. Iriotaque pincatsariventajeitiriri maaroni piatsajeitariri Tasorentsi. <sup>3</sup> Tempa peerani aquempeveitarini yora tseencantatsiri, antapiniveitaroni caari cameetsatatsi acoajeiveitaroni. Acantani, antapiniveitaroni paitapeerica acoaveitaniri, paitapeerica aquenqueshireveitaniri. Irootaque iquishmentantavetaqueerori Tasorentsi, iquempeta-  
caantaquee itsipapee atiri. <sup>4-5</sup> Peerani, antapiniveitaroni caari cameetsatatsi, ashi aironi: te ayojeiveitarini Tasorentsi, aisati ajajeiteme Sharincaveniqui. Iro cantaincha yashi yoiro icavintsaasanojeitaquee, oshequi inintasanajeitaquee. Peerani yoaneajiri itomi, icantani meeca yaneanaji. Meeca aisati yoavisacojeitaquee arori, ancantaitiyempani asaviquimojeiteri inquitequi. Tempa ineshinoncajeitaquee, irootaque yoavisacojeitanta-  
jeeri.

<sup>6</sup> Icaamaque Quirishito, impoiyi yoitinaajiri Tasorentsi. Aisati arori aque-  
mpvetacari, ipashinitacaquee Tasorentsi arori, aveshireimentajeitacari  
meeca Quirishito; aisati ayojeiti ancarajeiteri coajica anta inquitequi.

<sup>7</sup> Incantaitiyempani iriotacaajeitajee, oshequi catsini ineshinoncatasanojeitaquee, icavintsaasanojeitaquee: yashi yo'iro. Iro icavintsaajeitantaqueeerit ashanincatacarari Jesoquirishito. <sup>8</sup> Piquemisantaqueri, irootaque yoavisacotantaqueempiri Tasorentsi: tempa oshequi ineshinoncatasanojeitaqueempi. Tecatsi pincantajeitea poavisacojeitajea avisati, irintiquea yoavisacotashijeitaqueempi. <sup>9</sup> Arosatime oavisacotajanchaneme, tempa ashemejeiteme. <sup>10</sup> Iro cantaincha itasoncaventajeitaquee Tasorentsi ashanincajeitancacariri Jesoquirishito, icoaque antayetero cameetsayetatsiri. Peerani, tequerani antimeni, otimini icoacaajeitaqueeri antayeteri. Icoaque ancantaitiyempani antapinjeyetero.

*Ariorica aquemisantajeitaqueri Quirishito, ari aquempetavacaajeitaja maaroni: jorio aisati pashinisatipee atiri.*

<sup>11</sup> Te avirojei jorio. Ipincajeitaqueempi iriori, icanti: "Te iriojeiteriji pashinipee atiri Tasorentsi, te intoyeanteaji". Ijjeiveta iotiri irinti Tasorentsi. <sup>12</sup> Pinquengeshirejeyetero jaoca picantajeitani peerani: te pinquemisantajeiveitearini Quirishito, te pishanincajeiteariji joriopee, te piojeiveitearoni icantayetiri Tasorentsi, aisati te piojeiveitearoni icashia-caajeitaqueeri. Te pioveitearini Tasorentsi, aisati te pioveiteari icoaqueni irineshinoncajeitempi. <sup>13</sup> Queario, peerani te piojeiveitearini Tasorentsi, oquempetaca pitimini arejiqui catsini. Iro cantaincha icamimentajeitaqueempi Quirishito, aparajatimentajeitaqueempi iriraja. Meeca piquemisantajeitaqueri, pishanincajeitacari. Irootaque piojeitancacariri Tasorentsi, quiso poasanojeitancacariri. <sup>14</sup> Peerani narori, aisati maaroni nojorioririnte, noquisajeiveitimpini: narori aisati iriori maaroni pishanincapeeni, aisati piquisajeiveitanani avirori. Iro cantaincha yoavisacojeitaquee Quirishito, ipeajiro aquisavacaajeiveitani, cameetsa isavicacaajeitaquee. Meeca aquempetavacaajeitaja maaroni. <sup>15</sup> Icamimentaquee, eiroquea apomerentsiventantarotsi isanquenareni Moishishi, tecatsi oncantajeitee. Peerani onashitacaajeiveiteeni, te ashanincatavacaajeiveiteani. Iro cantaincha meeca ashanincajeitacari Quirishito, aisati ashanincatavacaajeitaca maaroni, aquempetavacaajeitaja, <sup>16</sup> acatsimareavacaajeitaja maaroni. Iro acatsimareavacantajeitajari, ashanincajeitajari yora najacotimentajeitaqueeri coroshiqui. Meeca eiro atsipetashitarotsi anquemisantero isanquenareni Moishishi avavisacotantajeari. Meeca aneacameetsajeyitiri Tasorentsi maaroni: noshaninca aisati pishaninca.

<sup>17</sup> Narojeitaje jorio: niojeivetaca jaoca icantari Tasorentsi, niojeivetaro irineane, iro cantaincha te nonquemisantajeiteriji. Avirojei, avinti, te piojeiveitearini catsini, oquempetaca pitimini avirori arejiqui. Iro cantaincha ipocaque Quirishito, icamantajeitaquee maaroni jaoca acantajari ashanincatavacantajeitajari, aquempetavacantajeitajari. <sup>18</sup> Oshequi imataqueeneri Qirishito, irootaque amajeitancacarori aquenquetsatacajeitiri Tasorentsi. Aisati Ishire Tasorentsi oamejeitaquee aquenquetsatacajeitiri. <sup>19</sup> Peerani te pioveitearini Tasorentsi, te pishanincaveitearini. Iro cantaincha meeca, pinashijeitaca; piquempejeitacari itsipapee quemisantatsiri, piojeitaqueri Tasorentsi, pishanincajeitacari. <sup>20-22</sup> Meeca noshicantempiro. Ariorica avetsiquero avanco, tempa ajivataque amenero cameetsari quipatsi, impoiji amenero otincamipee cameetsatsiri, quisotatsiri. Impoiji atancotashitaquero maaroni inchaquipee, ashiticaquero oshipee, maaroni. Ariorica antsonquero pancotsi, asavicaque. Aisati aquempejeitacaro, ariorica aquemisantaque. Ijivataque yora itiancanepee Tasorentsi aisati yora camantanatsiniri icamantajeitaquee jaoca icantari Jesoquirishito: icameetsataque, imataquero yoavisacojeitaquee. Tempa iriotaque meeca Avincatsarite.

Impoiji ashequiajeitaque maaroni quemisantatsiri, aisati otasoncaventa-jeitaquee Ishire Tasorentsi aquempetavacaajeitantajari: tempa ashanin-cajeitacari Quirishito, maaroni. Meeca yashijeitaquee Tasorentsi, quiso yoajeitaquee.

### 3

#### *Yantayetiri Pavoro.*

<sup>1</sup> Te avirojei jorio, iro cantaincha nonintajeitaquempi. Nocavintsaa-jeitaquempi, nocamantaquempi: “Ariorica pinquemisantajeiteri Jeso-quirishito, ari iroavisacojeitempi”, irootaque yoiminqeanteetaquenari caravosoqui. <sup>2</sup> Tempa ineshinoncataquena Tasorentsi, irootaque nomatantarori noquenuetsatacaajeitimpi. <sup>3</sup> Iotacaaquena caari iojeitini itsipapee, tampatica yoametaquena. Aitaque nosanquenajeitaquempiro, novaajimpiro icamantaquenari. <sup>4</sup> Ariorica pineanatero oca nosanquenataquempiro, piojeitavaquero oca niotacotaqueri Quirishito, caari ioyeetini peerani. <sup>5</sup> Te irioveitearoni yora peeraniniri, iro cantaincha Ishire Tasorentsi iotacajeitaquea: narojeitaque itiancanepee Quirishito aisati quenuetsatacoyetiriri. <sup>6</sup> Te avirojei jorio, iro cantaincha iotacaaquena ariorica pinquemisantajeite, pavisacojeitanaque. Pimoncarajeitacari noshanincapee narori: ainiro cameetsayetatsiri icashiacaajeitaqueeri Tasorentsi. Aisati ashanincatavacaajeitaca: noshaninca aisati pishaninca avirori. Ariorica piquemisantaqueri Quirishito, irimoncarajeitaquempiro maaroni icantajeitaquenari narori. <sup>7</sup> Irootaque oca noquenuetsatacotapinitaqueri. Ineshinoncataquena Tasorentsi, aisati itasoncaventaquena, nomatantacarori noquenuetsati. <sup>8</sup> Pamene, noquemisantaveta; iro cantaincha te nonquempeteariji itsipapee quemisantatsiri: tecatsi nomataque narori. Iro cantaincha ineshinoncatashitaquena Tasorentsi, itiancaquena nocamantajeitakeri itsipapee atiri jaoca icantari Quirishito icavintsaasanojeitaquee catsini. Te ayotacotashiteariji, irointi oamejeitaquee Ishire. <sup>9</sup> Aisati itiancaquena nocaman-tajeitaquempi icoaque iroavisacojeitempi avirori, aisati maaroni itsipapee atiri. Aitaque peerani catsini icoaqueni iroavisacojeitempi, iro cantaincha te irioyeeteni peerani iroavisacojeitempi, iroaquera iotacajeitaquee. Iriotaque vetsicajeitiriri maaroni timajeitatsiri. <sup>10</sup> Meeca icoaque iriotacajeite-ri maaroni yora inquitequiniri: yora cantacaantayetatsiri aisati yora pin-catsariyetatsiri. Iriojeitanaque inquitequiniri oshequi itasoncaventaajeita-queri Tasorentsi quemisantajeitiriri, impoiji iriojeitanaque ainiro iotantari catsini Tasorentsi, yashi yoiro ioti catsini. <sup>11</sup> Aitaque icoitacani peerani iriojeite maaroni inquitequiniri. Ainiro imayetaqueneri Avincatsarite Jeso-quirishito, iotantacari yora inquitequiniri oshequi ioti Tasorentsi catsini. Irootaque icoacaaqueriri. <sup>12</sup> Aquemisantaqueri Quirishito, irootaque ayotantacari ocameetsataque anquenuetsatacayeri Tasorentsi, inquemisan-tavaquee. Eiro atsaroacaaritsi. <sup>13</sup> Piojeitaque noamejeitaquempi, irootaque oshequi yoashinoncanteetaquenari, iro cantaincha eiro poashiretacojei-tanatsi, irointi pinquimoshirejeite.

#### *Yora Pavoro icantiri Tasorentsi: “Pamitacojeiteri ejesosati”.*

<sup>14</sup> Oshequi ioti Tasorentsi, oshequi imataqueeneri, irootaque nopin-catsatantacariri, aisati noquenuetsatacapinitantacariri. <sup>15</sup> Iriotaque ashijeitaqueeri, maaroni quemisantajeitakeri. Asavicajeiti arori aca quipatsiquica, ainiro isaviqui pashini inquitequi, iro cantaincha ashanin-cajeitacari. <sup>16</sup> Icameetsatasanotaque catsini Apa, itasorentsitasanotaque

catsini, irootaque nocantantacariri incantero Ishire ontasoncaventempi, impoiiji ontimasanotanaque piotanteari. <sup>17</sup> Nocantaqueri inquemisan-tacaasanojeitempi, pishiretapinitanteariri Quirishito. Aisati, nocoaque pishirejeitaquearo jaoca icanta Tasorentsi inintasanojeitaquempi, pinquemisantasantantajeariri. <sup>18</sup> Ariorica pishiretasanoaqueari, pinquem-peteari itsipapee quemisantatsiri, piotasanojeite oshequi catsini inintasano-jeitaquee Quirishito, te capichaji. Yashi yoiro inintasanojeitaquee, icantani. <sup>19</sup> Nocoaque piojeite inintasanojeitaquee, iro cantaincha te ayojeiteji paita inintantajeiteeri. Ariorica piojeitaque inintasanojeitaquee, nocoaque aisati pishiretasanojeiteari Tasorentsi aisati nocoaque irimatacaasanojeitempiro catsini maaroni icoacaajeitaquempiri.

### *Tsame ampincatsajeiteri Tasorentsi.*

<sup>20</sup> Ari itasoncaventasanojeitaquee Tasorentsi, oshequi intacojeitaquee, yoanaaqueero maaroni acoacojeitaqueriri. Tecatsi ancantea antsoteajeite-ero anquenqueshirejeitero maaroni imajeitaqueeneri. <sup>21</sup> Tsame maaroni quemisantajeitiriri Jesoquirishito ampincatsajeiteri Tasorentsi; tsame ancama-ntapinijeiteri atiripee icameetsasasanoti, ancantaitiyempani. Aitaque ancantajeiteari.

## 4

### *Tsame anquempetavacaajeitea, maaroni.*

<sup>1</sup> Noquemisantaqueri Avincatsarite, irootaque yoiminqeanteetaquenari aca caravosoquica. Meeca noncantajeitempi: cameetsa pisavicajeite; icoyeajeitaquempi Avincatsarite, meeca pimajeiteneri maaroni icoacaajeitaquempiri. <sup>2</sup> Eiro pishemejeititsi, pincavintsantajeite, eiro pishemajeitaritsi pishaninca, irointi pinintajeiteri, eiro piquishiritsi. <sup>3</sup> Pincantajeitero Ishire Tasorentsi oamejeitempi pinquempetavacaajeitanteari, cameetsa paacameetsatavacaajeitanteari. <sup>4</sup> Maaroni quemisantatsiri ashanincatavacaajeitaca, aisati ainiro Ishire Tasorentsi apaniro, ora quiso oajeitaqueeri. Amoncaratavacaajeitaca: icoyeajeitaquee Tasorentsi, ayojeitaque irimajeitaqueenero maaroni icantajeitaqueeri, irootaque aveshireimentasanotantacariri. <sup>5</sup> Icarataque Avincatsarite apincatsajeitaqueri apaniro, amoncaratavacaajeitaca aquemisantajeitaqueri arori, aisati amoncaratavacaajeitaca avaotisatimentajeitacari. <sup>6</sup> Itimi aparo Tasorentsi: yora Apasanori arori. Ipincatsariventajeitaquee maaroni arori, itasoncaventajeitaquee, quiso yoajeitaquee maaroni.

### *Onashiyetaca imatacaajeitaqueeri Quirishito.*

<sup>7</sup> Ineshinoncaajeitaquee Quirishito, iro cantaincha onashiyetaca imata-caajeitaqueeri. <sup>8</sup> Ora irineane Tasorentsi oquenquetsatocotitarini, ocanti-tani: “Irovancanajearica Quirishito coajica inquitequi, iranaacojeiteri maaroni camaari quisajeivetacariri; irinti atiripee, irimatacaajeiteri paitapeer-ica”. <sup>9</sup> ¿Paita ocantantari: “Irovancanajea”? Aitaque iponeanacari peerani inquitequi jenoqui, irosati isavicanapaacari aca quipatsiquica. Impoiiji yovancanaja aisati. <sup>10</sup> Yora aniireatsiri aca quipatsiquica yovancanaja aisati anta inquitequi jenoqui. Anta ipincatsariventajeitaquee aisati itasoncaven-tajeitaquee maaroni, catsini.

<sup>11</sup> Imatacaasanojeitaqueri quemisantajeitatsiri yantajeitaquero paitarica icoacaajeitaqueriri: itiancaneppee, camantantatsiri, quenquetsatacaantat-siri, jivatacaantatsiri, oametantatsiri, maaroni. <sup>12</sup> Ari imatacaajeitaquee

arori, aisati iriori maaroni quemisantajeitiriri, irootaque amajeitanta-  
rori antaveetiniri. Aisati imatacaajeitaquee aquemisantacaasanojeita-  
queri maaroni quemisantajeivetariri Quirishito. <sup>13</sup> Ari incanteani irimata-  
caajeitee, irosati amoncaratavacanteari anquemisantasanojeite, aisati ay-  
otasanojeitanteariri iriori. Icoaque ayotasanojeiteri anquempetasanojeit-  
tanteariri iriori.

<sup>14</sup> Peerani aquempeveitarini jananequi, te amatasanojeiveitearoni anta-  
jeivetaniri. Aquemisantashijeivetacarini amatavijeitaqueerini, te ayoveit-  
eani. Iro cantaincha te incoyeji Tasorentsi anquempetajeari jananequi,  
iointi icoaque anquempeteari antearipee, icoaque ontimasanote ayojeit-  
anteari. <sup>15</sup> Icoasanoaque ancavintsaasanojeiteri itsipapee, cameetsa an-  
camantajeiteri irineane: tempa queariotasanotaque. Icoaque aiqero  
ajatatiye anquempetasanojeitanaqueari Quirishito: yora Avincatsarite.

<sup>16</sup> Aquemisantajeitaqueri, irootaque ashanincatavacaajeitantacari; aisati  
yoamejeitaquee amifacotavacaajeitantacari, aisati yoamejeitaquee amajeit-  
antacananiriri maaroni icoacaajeitaqueeri. Aisati yoamejeitaquee anintava-  
caajeitantacari.

### *Icantiri: "Eiro piquempetajatsi peerani".*

<sup>17</sup> Meece novaajempiro icantaqueri Avincatsarite, noncamantempiro  
icoacaquempiri. Te incoacayempiji pinquempetajeari caari  
quemisantatsi: yatsipetashijeita iriori yaamaashiyetacaro paitapeerica,  
te inquenqueshireempaji. <sup>18</sup> Te iriojeiteriji Tasorentsi, oquempetaca  
te ontimeji ishire. Te irintajeiteji inquenqueshireteri, te incoajeiteji  
irioteri, irootaque caari irimatantearo Tasorentsi iroaneasanojeiteri  
irisaviquimojeitanteariri anta inampiqui. <sup>19</sup> Yantapinitashitacaro caari  
cameetsatsi, iro cantaincha te impashiventajeiteaji. Imayempitapinijeiti,  
itsinampavacaajeita, maaroni. <sup>20</sup> Yora Quirishito, te iroamejeitempiji  
pinquempeteari yora tseencantsiri. <sup>21</sup> Tempa piquemacotaqueri Jesoshi,  
queario noamejeitaquempi jaoca icantari. <sup>22</sup> Ari meece eiro piquem-  
petajatsi peerani. Pashi poiaroni te pincameetsateni. Pinintasanotironi  
pantayetironi caari cameetsatsi, irootaque pamatavitantajari avisati.  
<sup>23</sup> Eiro piquenqueshiretajirotsi piquenqueshireveitaniri peerani, iointi  
pinquenqueshiretajeiro cameetsatsiri. <sup>24</sup> Pimpashinijeitanaque: eiro  
pantashitajarotsi caari cameetsatsi, irinti pinquempetajatea Tasorentsi,  
tempa icameetsatasanotaque.

### *Icamantajeitiri Pavoro irantayereri.*

<sup>25</sup> Meece eiro pamatavitantajatsi aisati, iointi tampatica pineanateri pis-  
haninca. Pamene: ariorica ashanincatacari Quirishito, ashanincatavaca-  
ajeitaca, maaroni. <sup>26</sup> Ariorica pinquisashireaquea, eiro pantasanotirotsi  
caari cameetsatsi. Aisati, ariorica pinquisashireaquea, pishintsite pin-  
catsimareajea aisati, <sup>27</sup> oncanteaquea eiro catsini imatimatantimpitsi ca-  
maari irantacayempiro caari cameetsatsi. <sup>28</sup> Ariorica picoshiveitani, eiro  
papiitajrotsi pincoshitaje, iointi pintsameete. Pantaveetanontea avisati,  
aisati pincavintsayeri ashinoncaincari.

<sup>29</sup> Eiro pineanatarotsi caari cameetsatsi, iointi pineanantearo  
cameetsayetatsiri. Cameetsa poametavacayea, piveshireacayeari pishan-  
inca. <sup>30</sup> Terica pisavique cameetsa, oashiretanaca Ishire Tasorentsi. Eiro

poashiretacaarotsi: tempa irootaque quempoyeajeitaquemperi. Oncanteani onquempoyeajeitaquempi irosati pijatanteari inquitequi. Anta inquitequi pavisacotasannotapaaje catsini. <sup>31</sup> Meeca eiro piquisatsi, eiro pit-simaajencatatsi, eiro picatsimatantitsi, eiro piquisatsafantitsi, eiro picantimatantitsi. Eiro catsini piquishiritsi itsipapee, <sup>32</sup> irointi pincavintsaa-jeiteri, pineshinoncajeiteri. Piquemisantaqueri Quirishito, meeca te in-quishmentempiroji Tasorentsi pantayetaqueri, irointi icavintsaajeitaque-mpi: aisati pinquempejeiteri pishaninca iriori, eiro piquishmentiritsi yan-tayetaqueri, irointi pincavintsayeri.

## 5

<sup>1</sup> Tempa avirojeitaque itomipee Tasorentsi inintasanotiri: ari meeca pin-quempejeiteari. <sup>2</sup> Inintajeitaquempi Quirishito, irisati shinetaicha ipaja-coyeetiri, icamimentajeitaquempi. Ineacameetsatasannotaqueri Tasorentsi oca imataqueri itomi. Oquempetaca inintajeitaquempi Quirishito, aisati pinquempeteri pishaninca, pinintasanajeiteri.

<sup>3</sup> Eiro pantirotsi caari pai, eiro pitsinampantitsi catsini, eiro pinevetarotsi yashijeitari itsipapee: quemisantatsiri te irantapiniteroji oca. <sup>4</sup> Eiro picantatsacotirotsi tsinane, eiro pincantatsacotiritsi shirampari. Ocameetsati pimashiventacayearo maaroni caari cameatsatsi. Te oncameetsateji pishineventearo, eiro pishirontimentarotsi. Irointi ocameetsataque ampasonquiteri Tasorentsi: tempa icavintsaasanojeitaquee. <sup>5</sup> Jero oca non-camantempiri, piotasanotavaqueri: eiro ijatitsi inquitequi yora antapini-tirori caari yai, aisati eiro ijatitsi tsinampaantatsiri, aisati nevetitayariri iroaaroro itsipapee. Yora nintasanotirori irashitaarantea iqumpetacanta-queri iroorica Tasorentsi inintantarori. Pineaquero, eiro ijatitsi irinti anta ipincatsarijeitinta Quirishito aisati Tasorentsi. <sup>6</sup> Ainiro coavetachari iramatavitempi: oshequi irineanatashivetempi, vero, vero. Incaman-tashijeitempi ocameetsati pimajeitero oca caari cameatsatsi, iro cantain-cha eiro piquemisantiritsi. Iroasanquejeitaqueri Tasorentsi maaroni caari quemisantiri. <sup>7</sup> Eiro catsini piquempetaritsi.

### *Incantiri: "Pintimajeite quitaiteriqui".*

<sup>8</sup> Peerani oquempetani pitimini tsiteniriqui: pantapinitironi caari cameatsatsi. Iro cantaincha yoameetsataquempi Quirishito, oquempetaca itimacajimpi quitaiteriqui. Meeca cameetsa pisavicaje, onquempetanteari pintime quitaiteriqui. <sup>9</sup> Ariorica antime quitaiteriqui, ancavintsante, antime cameetsa, tampatica aneanate. <sup>10</sup> Piojeitero icoacaquempiri Avincarsite, impoiji pimamatero. <sup>11</sup> Eiro pantirotsi yantayetiri timajeitatsiri tsiteniriqui, irointi piotacajeiteri te oncameetsateji oca yantajeitaqueri. <sup>12</sup> Nopashiventacaacaro noquenquetsacotiro yantajeitiri, ora imanavetacari. <sup>13</sup> Ariorica piotacayeri te oncameetsateji yantajeitiri, onconijataque maaroni yantajeitaqueri. Impoiji iriotanaque te incameetsateji. Impoiji ariorica incoaque incameetsatanaque, onquempetajea irisavicaje iriori quitaiteriqui. <sup>14</sup> Tempa icanteeti: "Ariorica pimaaque, pintinaanaje. Ariorica picamaque, pintinaanaje aisati. Iriotacaasanotempi Quirishito, irisavicacayempi quitaiteriqui".

<sup>15</sup> Pinquenqshiretanotero paitapeerica pantayeteri: eiro piquem-petaritsi caari iotatsi, irointiquea ocameetsati ontimasanote piotanteari. <sup>16</sup> Ariorica ompomerentsitimojeitempi, iro cantaincha pinquearioventero pantero cameetsayetatsiri. <sup>17</sup> Eiro pantashiyetarotsi paitapeerica, irointi

pijivate pinquenqueshiretasanotea. Piojeitero paitapeerica icoacaaque-mpiri Avincatsarite: impoiji pimamajeitero irointi. <sup>18</sup> Eiro pishinqi-tatsi, te oncameetsateji catsini: irointi pinquemisantasanotero Ishire Tasorentsi oamejeitantempiri. <sup>19</sup> Oshequi pincantapiniteri pishaninca: “Tempa icameetsataque Avincatsarite”, aisati pimpampoyeaventapinijeit-eri Tasorentsi, piveshireimenteari. <sup>20</sup> Pipincatsataqueri Avincatsarite Jeso-quirishito, irootaque itasoncacoventantaquempiri Apa Tasorentsi. Meeca pimpasonquitapiniteri. <sup>21</sup> Ariorica pipincatsatiri Quirishito, pimpincatsa-tavacaajeitea, paacameetsatavacaajeitea.

*Ocameetsati incavintsaasanotero shirampari ijina, aisati ocameetsati ompincatsateri tsinane ojime.*

<sup>22</sup> Tsinane, ¿pipincatsatirimpa Avincatsarite? Ari, aisati pinquempeteri pijime, pimpincatsateri iriori. <sup>23</sup> Iquempetaca Quirishito ipincatsarivent-tajeitiri quemisantajeitiriri, aisati inquempetea shirampari, impincat-sariventero ijina. Tempa oshequi icavintsaajeitaquee Quirishito, irootaque yoavisacojeitantajeeri. <sup>24</sup> Oquempetaca aquemisantajeitaqueri Quirishito, ocameetsati tsinane onquemisantapiniteri ojime. <sup>25</sup> Iquempetaca Quirishito inintasanojeitaquee, irosati icamimentantaqueeri, avirojei shirampari, cameetsa pinintasanotero pijina.

<sup>26</sup> Pineaquero, inintajeitaquee Quirishito, icamimentajeitaquee, irootaque yoameetsatantajeiteeri. Ariorica anquemisantajeitero irineane Tasorentsi aisati avoatisajeitea, iroameetsatasanojeitee Quirishito anquearioventajeiteneri maaroni icoacaajeitaqueeri. <sup>27</sup> Icoaque irineacameetsajeitee arori, aisati iriori maaroni itsipapee quemisantatsiri; eiro otimimojeiteetsi caari cameetsatsi. Icoaque ancameetsatasanotanaque, eiro catsini otimi antane. Pineaquero, oshequi inintajeitaquee. <sup>28</sup> Aisati, shirampari, pinintasanojeitero pijina. Oquempetaca picavintsaaja avisati, pincavintsayero pijina. Yora cavintsairori ijina, icavintsaaja irisati. <sup>29</sup> Te amatapiniteaji anquisajea arosati, irointi acavintsaaja arosati, aneshinoncataja arosati. Aisati, iquempetaquee Quirishito arori, ariorica aquemisantajeitiri, <sup>30</sup> icavintsaajeitaquee; tempa ishanincajeitaquee, quiso yoajeitaquee.

<sup>31</sup> Ocanti Sanquenarentsi: “Ariorica iraaque shirampari ijina, irojocanaqueri iriri, aisati iriniro, quiso iroanaquero ijina. Yora shirampari aisati ijina ishiaquero apaniro ivatsa iriori: quiso iroavacayea, te oncameetsateji irojocavacayea”. <sup>32</sup> Opomerentsivetaca anquemero oca, iro cantaincha oshiaqueri Quirishito aisati maaroni quemisantajeitiriri, apaniro anajeitaquee: iotaca ashanincatavacaajeitaca, aquempeavacaajeitaca. <sup>33</sup> Ari nampiitajempiro: iquempetaca icavintsaaja irisati shirampari, ocameetsati incavintsaasanotero ijina, incanteani. Aisati ocameetsati ompincatsateri tsinane ojime.

## 6

*Jaoca ancantiriri atomipee aisati ashijeiteeri.*

<sup>1</sup> Jananequi, ariorica piquemisantaqueri Avincatsarite, icoacaquempi pinquemisantajeiteri aisati ashijeitimpiri. <sup>2-3</sup> Otimini peerani oshequi icant-papinivetacariniri Tasorentsi peeraniniri, iro cantaincha te incantapiniter-iji: “Ariorica pinquemisantena, ario peerani pintimeni quipatsiqui”. Impoijiquea icantirini: “Ariorica pimpincatsateri piri, aisati pimpincatsatero piniro, cameetsa nosavicacayempi; peerani pintimeni avinti quipatsiqui, eirotsita picamitatsi”. <sup>4</sup> Shirampari, eiro pishemaritsi pitomipee, iquisacari;

irointi poamejeiteri icantayetiri Avincatsarite, aisati poamejeiteri impincatsateri.

*Jaoca incanteriri ivatorote aisati iratirite.*

<sup>5</sup> Intimerica amanantimpiri, pinguemisanteri, pimpincatsateri. Oquempetaca pantiniri Quirishito maaroni icoacaquempiri, panteneri amanantimpiri maaroni icoacaquempiri iriori. <sup>6</sup> Eiro pamataviritisi. Eirorica yamenimpitsi, pincanteani pantaveeteneri: tempa aisati pantaveetiniri Quirishito. Pincoasanotaque panteneri Tasorentsi maaroni icoacaquempiri. <sup>7</sup> Te irio pantaveetasanotene atiri, irintiquea pantaveetini Avincatsarite. <sup>8</sup> Piojeite ariorica pantapinitero cameetsatsiri, impinatemp. Impinateri pimantaari, caari pimantacha, maaroni. <sup>9</sup> Aisati amanantiriri atiri: pincavintsaajeiteri pamanantanepee, tempa nocantaqueri inquemisantempi. Eiro piquisapinitiritsi. Eiro pipeacojeitarotsi: avirojeitaque ipincatsariventajeitiri Quirishito, aisati ipincatsariventajeitiri pamanantane: pimoncaratavacaajeitaca.

*Quemisantatsiri ishiaqueri soraro.*

<sup>10</sup> Apanivaniji noncamantempi: pincanteri Avincatsarite impincatsariventajeitempi, aisati intasoncacoventajeitempi. <sup>11</sup> Iquempetaca yaventapinitaro soraro ashirotatsiri iitsaare eiro imatantaritsi oyerinemeri, paventajeitiri Tasorentsi eiro imatantimpitsi camaari, yora amatavijeiitempinemeri. <sup>12</sup> Te irio ampiatea atiri aneyetiri, irinti apiataca caari conijayetsi: yora pincatsariventiriri camaari, jivajeitiriri camaari, pincatsariventiriri maaroni tseencantatsiri, antiroori caari cameetsatsi, maaroni camaari catsini. Iquisajeitaquee iriori. <sup>13</sup> Oquempetaca yaventayetaro soraro ashiroyetsiri, paventeari avirori Tasorentsi poimpianteariri camaari. Iroashinoncayempime, iro cantaincha eiro imatasanotimpitsi, panaacotajeri. Pintsoteayeteneri Tasorentsi maaroni icoacaajeitaquempiri; eiro pojoquirotsi piquemisanti. <sup>14</sup> Pinguemisantasanotanaque, pinguenqueshirejeitero queariotasanotatsiri eiro yoashinoncantimpitsi camaari: oquempetaca yaventaro soraro ishiticatsaairo eiro imafantari yora quisavetariri. Pincameetsasano-tanaque eiroquea imatantimpitsi camaari: pinguempetanteariri soraro, yaventaro ipashicanejitari. <sup>15</sup> Oquempetaca soraro isapatotanaca cameetsa iquenayetantari, ari pivetsicaquea pinquenayetanaque, pincamanteri atiri jaoca incanteri iravisacotantajeri. <sup>16</sup> Aisati ainiro soraro yojocaari, yojocantaroni parashetatsiri chacopi caari iquentanteetari. Aisati avirori, pinguemisanteri Tasorentsi, eiroquea imatantimpitsi camaari irantacayempi caari cameetsatsi. <sup>17</sup> Aisati, oquempetaca soraro ipashicainatacaro ashiro yavisacotantari, paventeari avirori Tasorentsi pavisacotantajeri: impoji eiro imatimpitsi camaari. Ainiro aisati ivesamento soraro imafantariri iisane: oshiaquero irineane Tasorentsi oamejeitaquee Ishire amatanteariri camaari.

<sup>18</sup> Pinguenquetsatacapiniteri Tasorentsi. Paitapeerica oncoacayem-piri Ishire, pincanteri. Pincamanteri coiteimotaquempiri. Eiro piper-aventarotsi pinguenquetsatacayeri: pincantapiniteri: "Pincavintsaajeit-eri noyemisantaririnte". <sup>19</sup> Aisati pincanteri iramitacotena narori, eiro nopashiventanta nonquenquetsatacaajeiteri atiri. Noncamantajeitiri caari iojeiveitani: iroavisacojeiteri Tasorentsi maaroni quemisantajeitineri. <sup>20</sup> Nocamantapinitaqueri atiri, irootaque yoiminqueanteetaquenari aca car-avosoquica. Pincanteri iramitacotena cameetsa noncamantapiniteri atiri, eiro nomanirotsi. Tempa irootaque icoacaquenari Tasorentsi.



<sup>21</sup> Ariorica irareetea Tiquico, incamantapaaquempi jaocarica nocantacari, aisati incamantempi paitarica nantayetaqueri. Iriotaque ayemisan-taririnte nonintasanotiri, iquearioventiniri Avincatsarite maaroni icoacaa-queriri. <sup>22</sup> Irootaque notiancantacariri, nocoaque piojeite jaocarica no-cantacari. Aisati nocoaque iriveshireacaajeitempi. <sup>23</sup> Meeca, noyemisan-taririnte, nocoaque cameetsa irisavicacayempi Apa Tasorentsi, nocoaque iroamejeitempi pinquemisantasanojeite aisati pinintasanajeiteri pishan-inca. Aisati nocoaque inquempetacayempi iriori Avincatsarite Jeso-quirishito. <sup>24</sup> Ariorica pincanteani pinintasanoteri Jesoquirishito, nocoaque irineshinoncajeitempi Tasorentsi, maaroni.

Narotaque sanquenajeitimpirori: *Pavoro*

## YORA PAVORO ISANQUENATINIRI JIRIPOSHISATI

### *Yovetsajeitari Pavoro jiriposhisati.*

<sup>1</sup> ¿Savicajeitatsimpi jiriposhisati? ¿Tecatsimpa oajeitempine? Narotaque Pavoro sanquenajeitaquempirori, nocarataqueri aca iriori Timoteo. Narotaque antaveetiniriri Jesoquirishito icoacaquenari. Nosanquenajeitim-piro maaroni noyemisantaririnte: quenquetsatacantajeitatsiri aisati amitacojeitiriri quemisantatsiri, maaroni. <sup>2</sup> Nocoaque irineshinoncajeitempi Tasorensi, aisati cameetsa irisavicacajeitempi. Aisati nocoaque inquem-petacajeitempi Avincatsarite Jesoquirishito.

### *Ipasonquitiri Pavoro Tasorensi.*

<sup>3</sup> Ariorica noquenqueshirejeitaquempi, nopasonquitapinitiri Tasorensi. Avirojeitaque nopasonquitimentiri. <sup>4</sup> Aitaque nocantani noquenquetsatacaapinitiri Tasorensi, nocantapinitiri: “Pincavintsaajeiteri jiriposhisati”, aisati noveshireimentajeitaquempi. <sup>5</sup> Picantani pamitacotapinijeitaquena avaraquero irineane Tasorensi, acamantajeitiri atiri jaoca icantajari yav-isacotantajari. Irootaque nopasonquitimentantimpiri. <sup>6</sup> Ocameetsataque oca pantapinijeitaqueri, tempa irio Tasorensi antacaquempirori. Nio-taque incantatiyempani, irimatacaapinitempiro, irosati impocantajeiri Jesoquirishito. Ariorica impocapaaje iriori, ari moncaratapaaca maaroni pan-tajeitaqueri. <sup>7</sup> Tempa ocameetsataque noneacameetsajeitaquempi, aitaque oshequi nonintasanojeitaquempi. Ariorica nonapiniti caravosoqui, no-quenquetsatacotiri Jesoquirishito, aisati ariorica yoisoquijana, aisati no-quenquetsatacotiri. Nocamantapinitiri yora pincatsaripee paita noquen-quetsatacotantariri Jesoquirishito; aisati nocamantiri oqueariotasanotaque irineane Tasorensi. Iro cantaincha picantani avirori picavintsaasano-jeitaquena, aisati ineshinoncajeitaquee Tasorensi. <sup>8</sup> Iotaque iriori oshequi nocoiteajeitaquempi. Oshequi inintasanojeitaquee Jesoquirishito, aisati noquempetaca narori, oshequi nonintasanojeitaquempi. <sup>9</sup> Aisati nocantiri Tasorensi iramitacojeitempi, nocoaque aiquero pijatatiye pinintasanojeit-eri itsipapee. Aisati nocantiri iroamejeitempi iriori pitasanojeitanteariri, aisati ontimimojeitantempiri piotanteari: aiquero pijajeitatiye. <sup>10</sup> Nocoaque piojeite pantero cameetsatsiri, eiroquea pantirotsi caari cameetsatsi. Nocoaque pincameetsatasanojeitanaque, eiro otimitsi pantane; pincantai-tatiyempani, irosati impocantajeiri Jesoquirishito. <sup>11</sup> Tempa yoameetsa-tasanojeitimpi, meeca nocoaque cameetsa pisavicajeite, iramitacojeitempi iriori. Impoiji maaroni atiri impincatsajeiteri Tasorensi, incantajeite: “Tempa icameetsasasanoti Tasorensi”.

### *Itimi Pavoro caravosoqui, iro cantaincha ovaraanaca irineane Tasorensi.*

<sup>12-13</sup> Noncamantempi, noyemisantaririnte: yoimnqueetaquena, iro cantaincha te nantsipetashitearoji nosaviqui aca caravosoqui. Nocantani nocamantajeitiri atripee jaoca incanteari iravisacojeitantajeiri. Iquemajeitaquena maaroni soraropee: yora shentajeitirori ivanco pincatsari. Aisati pashinipee atiri, iquemajeitaquena. Iojeite tecatsi nante, irointi yoimn-queashiyeeetaquena; apatiro noquenquetsatacotiri Quirishito. Eirome notimime aca, eirome lojeitajime jaoca incanteari iravisacotantajeiri.

<sup>14</sup> Ineapaaquena ayemisantaririnte jaoca nocantari aca, irootaque iveshirei-mentajeitancariri Avincatsarite. Meeca te intsaroajeiteji, irointi icoasano-jeitanaque incamantajeiteri maaroni atiri irineane Tasorentsi.

<sup>15</sup> Ainiro oshequi quenquetsacotiriri Quirishito. Ineaquena aparopee oshequi noquemisantacaajeitiri atiripee, irootaque iquisaneentantaquenari, aisati ipiatsatantaquenari; icoaque iranaacojeitena impincatsarite. Iro cantaincha ainiro pashini cavintsaasantaquenari, <sup>16</sup> oshequi inintajeitaquena irinti. Iojeitaque iriori notimi aca caravosoqui noncamantajeitancari pincatsaripee paita noquenquetsacotantariri Jesoquirishito, noncamanteri jaoca incanteari iravisacotantajeari. <sup>17</sup> Yora pashini icavintsaquena, iro cantaincha inquemisantajeitena, irintiquea coaintsi iranaacotena inquemisantacaajeiteri atiripee. Te irantaveetasanoteneri Quirishito, irointi icoaveta iroashinoncayename aca caravosoqui. <sup>18</sup> Ari, oncanteata inquisenata. Aparopee iquisaneentaquena, yora pashini icavintsaquena, iro cantaincha iquenquetsacotajeitaqueri Quirishito, irootaque noquimoshiretantacari narori. Noncanteani nonquimoshiretasantaquena. <sup>19</sup> Niotaque ariorica inquenquetsate, ari cameetsa nontime narori. Tempa picantaqueri Tasorentsi, irootaque yamitacotantaquenari, aisati amitacotaquena Ishire Jesoquirishito.

<sup>20</sup> Te noncoyeji nompashiventea, irointi nocoasantaquena narori cameetsa nonquemisantasanoteri Quirishito; nocoaque nonquempetajea peerani, te nontsaroyeji. Arioricampa iroyeetaquena meeca, irompa eirorica yoyee-tanatsi, iro cantaincha paitapeerica nanteneriri, nocoasantaquena incanta-jeite atiri: “Tempa icameetsatasanti Quirishito”. <sup>21</sup> Eirotsitarica yoyee-tanatsi meeca, irosati noncanteani nonquemisantasanoteri Quirishito. Ariorica noncamaque, ocameetsasantaquena aisati: tempa noneasano-teri anta inquitequi; irootaque nocoasantaqueri. <sup>22</sup> Eirotsitarica nocami, ari noncanteani nomateneri Avincatsarite paitapeerica icoacaquenari. Tempa ocameetsataque. Aisati, ariorica noncamaque, ocameetsataque. Te nioteji paitarica nocoasantaqueri. <sup>23</sup> Nocoasanoventacaro apite. No-coaque noncame, nojatashitancari Quirishito, quiso noanteariri. Tempa ocameetsasantaquena. <sup>24</sup> Iro cantaincha aisati ocameetsasantaquena non-canteani nanee, namitacojeitancari avirori. <sup>25</sup> Naamaaca meeca eirot-sita yoyee-tanatsi, eirotsitarica nojatitsi inquitequi. Nosaviquimojeitempi namitacojeitempi pinquemisantasanojeite, aisati piveshireimantajeiteri yora piquemisantaqueri. <sup>26</sup> Ariorica nojatashijeitajempi aisati, piveshirei-mentavajena, aisati piojeitanaque icameetsasantaquena Jesoquirishito.

*Icantiri: “Cameetsa pisavicajeite”.*

<sup>27</sup> Jero oca pinquenqueshiretasano-teri: piquemisantaqueri Quirishito pavisacotantajari, meeca icoaque cameetsa pisavicajeite, pantapinijeitero maaroni icoacaquempiri. Ariorica nojatashijeitempi nocoaque noneajeitapeempi piquearioventajeitaquero piquemisantajeiti maaroni. Eiroricampa nojatashijeitimpitsi, iro cantaincha nocoaque nonquemacojeitempi pincaratavacajeitea, pimpomerentsiventearo pincamantajeiteri atiri: “Ariorica pinquemisanteri Quirishito, iroavisacotempi”. <sup>28</sup> Eiro pitsarocaaajeitaritsi yora quisajeitempine: impoi inquenqueshirejantaquena: “¿Paita caari itsarocantana?” Iriojeite iriori irijajeite Sharincaveniqui, iriojeite aisati yoavisacojeitaquempi Tasorentsi. <sup>29</sup> Icavintsaajeitaquempi Tasorentsi, inintacaajeitaquempi pin-quemisantajeiteri Quirishito. Iro cantaincha aisati inintacaajeitaquempi

pineacatsitimentajeiteari. <sup>30</sup> Aitaque amoncaratavacaajeitaca apomerentsiventajeitiniri. Peerani pineajeitaquena nopomerentsiventiniri. Meeca aisati piquemacojeitaquena, oshequi nopomerentsiventiniri.

## 2

### *Eiro picavintsatsi avisati, irointi pincavintsaajeiteri itsipapee.*

<sup>1</sup> Tempa ocameetsati piveshireimentajeiteari Quirishito. Inintajeitaquempi, irootaque ocameetsatantari piveshireimenteari. Tempa quiso oajeitaquempi Ishire Tasorentsi. Tempa piojeiti picavintsanti. Tempa piojeiti pineshinoncatanti. <sup>2</sup> Ari meeca nocoaque cameetsa pisavicajeitea, paacameetsatavacaajeitea, pinintavacaajeitea. Cameetsa omoncaratavacaajeitea paitapeerica pincuajeiteri aisati paitapeerica pinquenqeshirejeiteri. Ariorica pantajeitero oca, ari nonquimoshiretanague. <sup>3</sup> Paitapeerica pantajeiteri, eiro piquisavacaajeitatsi, eiro pishemejeititsi. Eiro pijijeititsi picameetsasananoti, eiro pijijeititsi panaacojeitaqueri itsipapee, irointi pinquenqeshirejeite: "Icameetsasanojeiti itsipapee, yanaacojeitaquena icameetsati". <sup>4</sup> Ocameetsaveta pincavintsayeave avisati, iro cantaincha ocameetsasananoti aisati pincavintsaajeiteri itsipapee.

<sup>5</sup> Pinquempejeiteari Jesoquirishito: te incavintsayeaji irisati, irointi icavintsaajeitaquae arori. <sup>6</sup> Iriovetaca Tasorentsanori inaveta, iro cantaincha icantiri iriri: "Apa, nioti aquempetavacaajeitaca, Tasorentsi anajeiti, <sup>7</sup> iro cantaincha nocoaque nompeapeempa atiri, nantempro maaroni picocaaquenari". Ari yojocanaquero ipincatsaritantaniri, itasorentsitantaniri. Ari itimantapaacari peerani quipatsiqui, yatiritasanotapaaque: <sup>8</sup> iquempejeitapaaquae arori. Te impincatsarivetapeempaji, irointi ipincatsataqueri iriri. Irisati coaintsi ipajacoyeetaqueri coroshiqui, icamimentajeitaquae arori. Irootaque inintacaqueriri iriri. <sup>9</sup> Iro cantaincha impoiiji yaajiri jenoqui, cameetsa isavicaajiri catsini. Ipeavajiri aisati pincatsarisanori, yanaacojeitapaaqueri maaroni timajeitatsiri. <sup>10</sup> Icoaque Tasorentsi ampincatsajeiteri Jesoshi, catsini: yora jenoquiniri, arori quipatsiquiniri, yora ishaavijiniri, maaroni. Aiquero ajataye, ampincatsasanojeiteri catsini. <sup>11</sup> Aisati ancantasanojeite: "Iriotaque Jesoquirishito Pincatsarisanori", impoiiji aacameetsasanojeitanteariri catsini yora Apa Tasorentsi.

<sup>12</sup> Ari, noshaninca, picantani piquemisantapinijeitaquenani. Notsipantimpiniri piquemisantajeitaquenani. Meeca te nontsipajeitempiji, iro cantaincha nocoaque pinquemisantasanojeitena aisati. Tempa yoavisacojeitaquempi Tasorentsi: meeca pimpincatsasanojeiteri, panteneri maaroni icoacaajeitaquempiri. <sup>13</sup> Tempa itasoncacoventapinitaquempi, pioajeitantacari pimayetaquero cameetsayetatsiri. Tempa ocameetsataquae maaroni icoacaajeitaquempiri, aitaque yamitacotapinijeitaquempi pimataquero. <sup>14</sup> Pimatasanojeitero maaroni icoacaquempiri: eiro pishemarotsi, eiro pipiatsataritsi iriori.

<sup>15</sup> Ariorica panteneri Tasorentsi maaroni icoacaquempiri, eiro otimitsi pantane, irointi pincameetsashiretanague. Tempa itomintajeitaquempi, ishintojeitaquempi. Yoameetsasanojeitaquempi. Ara pinampiqui picarajeitaqueri oshequi tseencantatsiri: te incameetsateji, te irioteriji Tasorentsi. Oquempetaca tsiomentotsi otsiotaca amenantari, ari cameetsa pisavicajeite piotacaajeitanteariri yora tseencantatsiri. <sup>16</sup> Oquempetaca pisiotacaro tasentotsi pamenantari tsieniriqui, aisati poamejeiteri pishaninca irineane Tasorentsi irineantapaajearori iriori inquite, incantaitatitempani irineapaaje anta. Ari pimamajeitero oca; impoiiji, impocajerica Quirishito,

nonquimoshireimentajeitaquempi. Niotanaque te nantsipetashitearopi noamejeitaquempi. <sup>17</sup> Meeca piquemisantajeitaque. Tempa narotaque quemisantacaajeitaquempiri, irootaque icoanteetacari iroyeetena. Ariorica campairoyeetena meeca, iro cantaincha niotaque aiquero pijatatiye pimpincatsatanotanaqueri Tasorentsi. Irootaque noquimoshirentacari, aisati nocoaque pinquimoshireventena avirori. <sup>18</sup> Queario, ocameetsati pinquimoshirejeitanaque, anquempetavacaajeitanteari, anquimoshiretasanojeitanteari, maaroni.

### *Itianquiri Pavoro Timoteo.*

<sup>19</sup> Ariorica incoacayena Avincatsarite Jesoshi, nocoaque intsipaite nontianquempiri Timoteo. Ariorica impiaje aisati aca, incamantapaajena jaoca picantajeitari, nonquimoshirentanteari. <sup>20</sup> Te noncarateriji itsipa quempetearine iriori: oshequi icoaque incavintsaajeitempi cameetsa pisavicajeitanteari. <sup>21</sup> Ainiro pashinipee: iquenqueshirejeitaquero paitapeerica icoayetiri iriori, te inquenqueshiretapiniteropi icoaqueri Jesoquirishito. <sup>22</sup> Iro cantaincha piojeitaque icameetsataque Timoteo, iquearioventiro yamitacotaquena noquenquetsatacaqueri atiri: nocamantajeitiri jaoca incanteari iravisacotanteari. Oshequi yamitacotaquena, iquempetacotaquena narorica iriri. <sup>23</sup> Irootaque nocoantacari nontianquempiri. Ariorica niotasantaque iroyeetena, irompa eirorica, ari intsipaite nontianqueri Timoteo incamantapeempi. <sup>24</sup> Aisati naamaaca irishinetena Avincatsarite nojatashjeitempi. Eiro osamanititsi, ari nareetapaajempi.

### *Iquenquetsatacotiri Epajororito.*

<sup>25</sup> Chapinqui pitianaquenari ayemisantaririnte Epajororito, oshequi intacotaquena. Icarataquena, nantaveejeitiniri Avincatsarite. Oquempetaca soraropee iquearioventiniri iyapitanote paitapeerica yantiniriri, nocarataqueri Epajororito noquearioventiniri Avincatsarite maaroni nantiniriri; te nomperaventearopi icoacaquenari. <sup>26</sup> Oshequi icoiteajeitaquempi. Piquemacojeivetacari yojoquitaca, oshequi poashiretacovetacari. Meeca iquenqueshiretaquempi, te incoyeji poashiretacoteari. <sup>27</sup> Queario, yojoquitacano vetaca, irovetaincha incamee, iro cantaincha ineshinoncatajiri Tasorentsi, yoavisacotajiri. Aisati narori, ineshinoncatajana, te incoacayenaji incamimotena. Ioti nashinoncaavetaca, te incoacayenaji noashiretacoteari. <sup>28</sup> Meeca nocoasantaque nontiancajempiri. Ariorica pineajeitavajeri, pinquimoshireventajeitavajeri, impoiji eiro noashiretacotimpitsi. <sup>29</sup> Paacameetsatavajeri, pinquimoshireventavajeri; tempa irio quemisantiriri Avincatsarite. Pimpincatsatavaqueri, aisati pimpincatsajeiteri iriori maaroni quempejeitacari. <sup>30</sup> Tempa yantaveetiniri Quirishito, irootaque yojoquitantacari, irovetaincha incamee. Oshequi intacotapinitaquena: iquempetaquempi pintacotapinijeitename, pintimeme aca. Te incavintsayeaji irisati, irootaque incamanteameri.

## 3

### *Paamayeariyea yora coatsiri impeacaajeitempi jorio.*

<sup>1</sup> Aisati, noyemisantaririnte, noncantajeitempi: pinquimoshireventajeiteari Avincatsarite. Te noshemearopi oca nosanquenatapinitimpiri, tempa ocameetsati pinquemapinitero. <sup>2</sup> Paamayeariyea yora coatsiri impeacaajeitempi jorio: te incameesateji. Paamayeariyea, yoashinoncaimpicari, icoaveta intotacayempime. <sup>3</sup> Atsipetashita atotiro ameshina, eiro oameetsateetsi, eiro oavisacoteetsi. Iro cantaincha Ishire Tasorentsi oamejeitaquee

apincatsatasanojeitiri Tasorentsi, irootaque yoameetsajeitanteeri, yoav-  
isacojeitanteeri. Aveshireimentajeitacari Jesoquirishito, ayojeitaque tecatsi  
ancantajeitea avavisacotajea arosati.

<sup>4</sup> Arioricame amaterome avavisacoteame arosati, tempa narosati  
oavisacotajanchaneme. Oshequi nomayevetaca, nanaacojeivetacari  
itsipapee. <sup>5</sup> Iroaquera notimapaqueni, <sup>7</sup> nomaacotapaaque, ari  
itoyeanteetaquena. Narotaque ishanincani Ishiraerini. Aisati  
noshanincatacari Vejamini. Narotaque joriosanori, nashi noiro.  
Nomoncaratasanoaque isanquenare Moishishi, tempa naro  
variseo. <sup>6</sup> Nocoasanoheitani catsini nonquemisanterime Tasorentsi,  
irootaque noquisajeitantariri yora quemisantajeitiriri: nojijeiveitarini  
yamatavejiteitiri atiri. Cameetsa nomoncarataquero isanquenare Moishishi,  
tecatsi incanteetenani: "Ainiro pantane". <sup>7-8</sup> Noveshireimentaveitaroni  
maaroni nantiniri, noshemeveitani, iro cantaincha meeca niotaque  
natsipetashitacaroni. Queario, natsipetashijeitacaroni maaroni. Meeca  
eiro noquenqueshiretajirotsi nantaveitaniri, irintiquea Jesoquirishito  
nompincatsate. Niotaque ipincatsariventasanotaquena, noveshireimen-  
tasanotacari, icameetsatanotaque. Te nonquenqueshiretajeiroji maaroni  
nantaveitaniri peerani: te oncameetsateji, nojocanaquero nantaveitaniri,  
oquempetaca ajocapinitiro cajara. Te nonquenqueshiretajeiroji jaoca  
nocantaveitaniri, notseenciajara narosati; meeca nopincatsataqueri  
Quirishito irinti, noquemisantaqueri. Nocoasanoaque nompincat-  
satanaqueri, irootaque nojocajeitantarori maaroni nantaveitaniri.  
<sup>9</sup> Nocoaque noshanincatasanoaqueari. Te noncameetsatashiteaji  
narori: nomoncarayevetarori isanquenare Moishishi, iro cantaincha  
te oameetsantenaji. Irointiquea noquemisantaqueri Quirishito,  
irootaque yoameetsantaquenari irinti. Aitaque, yoameetsajeitiri  
Tasorentsi maaroni quemisantajeitiriri. <sup>10</sup> Nocoaque niotasanoteri  
Quirishito. Oquempetaca itasoncacoventajiri Tasorentsi yoitinaantajariri,  
nocoaque intasoncacoventapinitena narori. Aisati, oquempetaca  
oshequi icatsitimentajeitaquee, nocoaque noncattimenteriri narori;  
oquempetaca icamimentajeitaquee, nocoaque nantaveeteneri narori  
irosati iroimentanteetenarori. <sup>11</sup> Impoiji ariorica intinaajeitanaje maaroni  
camaintsiri, nocoasanoaque nontinaanaje narori, nontsipanteariri  
Tasorentsi.

### *Icamantacotaja irisati Pavoro.*

<sup>12</sup> Tequeratsita nomayetero oca noquenquetsatacotaqueri, tequeratsita  
noncameetsatanote. Iro cantaincha nocoasanoaque nomamateneri  
catsini, tempa yoavisacotajana Jesoquirishito nomatantearori.  
<sup>13</sup> Pineaquero, noyemisantaririnte: te noncantempiji nomatasanoyeta-  
quero maaroni nocoageri nomateri. Te nonquenqueshiretajeiroji  
maaroni nantaveitaniri, irointiquea iotaca noquenqueshiretasanotiro  
maaroni nanteneriri Quirishito, aisati nocoasanoaque catsini quiso  
noanaqueri iriori. <sup>14</sup> Noquemisantaqueri, irootaque icoantacari  
Tasorentsi nojate inquitequi, nosaviquimotapaajeri iriori. Meeca  
noquearioventiro nantaveetasanotiniri impinatantenari coajica anta  
jenoqui. <sup>15</sup> Nocoaque pinquempejeitena, maaroni quemisantasanoatsiri.  
Terica pinquempejeitenaji, iriotacajeitempi Tasorentsi tequerata  
omoncarateaji pinquemisantasanojeite. <sup>16</sup> Iro cantaincha pinquear-  
ioventero pimatasanotero maaroni icoacaquempiri. Tempa aitaque  
iotacaquempiro maaroni.

### *Icoaque Pavoro anquempejiteari iriori.*

<sup>17</sup> Noyemisantaririnte, pinquempejeitena. Aisati piotacojeiteri itsipapee, iquempejeitanarica. Impoiiji pinquempejeitena maaroni: pinquemisantasanojeiteri Quirishito. <sup>18-19</sup> Peerani nocamantaquempi ainiro oshequi quishiriri Quirishito: yora pajacotimentero coroshiqui. Meeca napiitajim-piro: queario icarati oshequi quishiriri. Te impincatsajeiteriji Tasorentsi, irointi iveshireimentaro yoari: oquempetaca ipeajiro yoari itasorentsite. Oncameetsateme impashiventajeiteame, iro cantaincha ishemetashijeitaca. Iotaca iquenqueshirejietiro jaoca icantajeitari aca quipatsiqui. Coajica irijajeitanaque Sharincaveniqui. Niraacojeitaqueri narori. <sup>20</sup> Iro cantaincha acoaque anampitasanotearo ainti inquitequi. Coajica imponeaquea inquitequi yora oavisacojeiteeri: yora Avincatsarite Jesoquirishito. <sup>21</sup> Yashi yoiro itasoncanti, imatantarori paitapeerica icoaqueri. Intasoncoven-tapaajee arori, impashinitapaajeenero avatsa, anquempetanteariri iriori. Meeca ashí airo apatsaajeiti, acamaajeiti; iro cantaincha coajica anquemp-ejeiteari iriori, oncameetsatasanotanaque avatsa, catsini: eiro apatsaajeita-jitsi, eiro acamaajitsi.

#### 4

<sup>1</sup> Ari, noyemisantaririnte, oshequi nonintajeitaquempi, oshequi nocoitea-jeitaquempi, oshequi noquimoshireventaquempi, oshequi noveshireimen-tajeitaquempi. Quiso poajeiteri Avincatsarite, poijatasanojeiteri. Queario, oshequi nonintajeitaquempi. <sup>2</sup> Meeca noncamantero Evoria aisati Shintique eiro oquisavacaatsi. Cameetsa oncanteri Avincatsarite iramitacotero aacameetsatavacayea. <sup>3</sup> Meeca noncamantempi, noshaninca, tempa atsi-patavacaea antaveetiniri Avincatsarite: nocoaque pamitacotero ora tsi-nane aacameetsatavacaajea aisati. Peerani opomerentsiventavetaroni oca-mantajeivetari atiri jaoca incanteari iroavisacotantajeiri: ocarajeivetaque-nani, aisati iriori Queremente, aisati pashini amitacojeitanari. Osanque-najeitaca ivajiropee yora amitacojeitanari anta jenoqui, isanquenatocata maaroni savicatsineri inquitequi.

#### *Pinquimoshireventeri Tasorentsi.*

<sup>4</sup> Pincantaitatitempani pinquimoshireventajeiteri Avincatsarite. Nampiitajempiro: pinquimoshireventasanojeiteri, maaroni. <sup>5</sup> Nocoaque iriojeite atiri picavintsantasanojeiti. Eiro pipeacotarotsi: irotaintsi impocaje Avincatsarite. <sup>6</sup> Eiro picantashirejeititsi. Pincantaitatitempani pinquenquetsatacyeri Tasorentsi, pincanteri paitarica picoiri. Paitapeerica pincoajeiteriri, ari pincamanteri. Aisati pimpasonquitap-inijeiteri. <sup>7</sup> Impoiiji inquimoshiretacaasanojeitempi Tasorentsi catsini. Yanaacotasanojeitaquee arori, te amateroji anquimoshiretacaasanojeiteri itsipapee, te ayoteroji. Ariorica pinquemisanteri Jesoquirishito, incanteani Tasorentsi inquimoshiretacaajeitempi, iriveshireacaajeitempi. <sup>8</sup> Apanivaniji, noyemisantaririnte, noncamantempiro oca. Pincoasanojeite eiro pamatavitanti, irointi tampatica pineanajeite, pincameetsate, pineshinoncatante, pintacotantea, pincavintsante, pinintavacaajeitea. Queario, pincanteani pinquenqueshiretasanotero maaroni cameet-sayatsisiri, irotaque pinquenqueshirejeiteri maaroni ineamemeetsajeitiri Tasorentsi. <sup>9</sup> Pantapinijeitero maaroni noamejeitaquempiri, maaroni nocamantajeitaquempiri, maaroni piquemajeitavaquenari. Paitapeerica pineaqueri nantaqueri narori, ari pantajeitero avirori. Impoiiji quiso iroajeitempi Tasorentsi: yora veshireacaajeitimpiri.

*Yora jiriposhisati oshequi ineshinoncajeitaqueri Pavoro.*

<sup>10</sup> Peerani piquenqueshirejeivetaquena, impoiiji pipeacovetajana; iro cantaincha meeca piquenqueshirejeitajana aisati, picavintsaajeitaquena, irootaque noquimoshiretasanotantacari. Tempa icameetsataque Avincatsarite. Te pimpeacotasantenaji, iro cantaincha te pimaveitearoni pincavintsaajeitena. <sup>11</sup> Te noncamantempiji ainiro coiteimotaquenari paitapeerica: teve. Te oshequiteji timimojeitanari, iro cantaincha niotaque meeca noquimoshiretashita. <sup>12</sup> Nametacaro te nashitaaranteaji, aisati nametacaro ariorica nashiyetearo paitapeerica. Nioyetaquero maaroni: niotaque noquemacaro noanaro, aisati niotaquero notasheaque. Niotaque nashitaarantaca, aisati niotaque nashinoncaaca. <sup>13</sup> Tempa quiso yoana Quirishito, imatacaaquena, irootaque nomatantarori paitapeerica icoacaaquenari Tasorentsi. <sup>14</sup> Iro cantaincha pineshinoncajeitaquena. Piojetaque nashinoncaavetaca, irootaque picavintsaajeitantaquenari.

<sup>15</sup> Aisati piojeiti jaoca ocantani peerani, iroaquerani noquenquetsatantaquemipini ara pinampiqui, nintacojeitaquempi. Nojatantajari aisati, noponeanaja Maseroniaqui, nojayetaque pashinipeequi nampitsi. Avirojei pintacojeitavaquena, pipashijeitavaquenaro coiteimojeitaquenari. Te inquempejeitempiji yora quemisantajeitatsiri anta pashinipeequi nampitsi. <sup>16</sup> Aisati, nosavicantacari anta Tesaronicaqui, pitiancajeitaquenaro coiteimotaquenari. Impoiiji pashini pipacantajana aisati. <sup>17</sup> Te noncoacaavetempiji pimpapinitena paitapeerica, irointi nocoasanotaque pimayetero cameetsatsatsiri, cameetsa impinatasanojeitantempiri Tasorentsi. <sup>18</sup> Ipapaaquenaro Epajororito maaroni pipacantaquenari. Ocameetsatasanoti oca pantaqueri, oquempetaca irio pipaqueri Tasorentsi maaroni. Ineacameetsataquero, iveshireimentaquempi. Meeca otimimotasanotaquena paitapeerica, tecatsi pashini coiteimotenane; moncarataca. <sup>19</sup> Piquemisantsanotaqueri Jesoquirishito, irootaque irintacojeitantempiri Tasorentsi, impajeitempi maaroni coiteimojeitaquempi. Ashitaarantincari ini iriori, te irimashitsateji. Tempa ipincatsaritasanoti, icameetsatasanoti.

*Ivecarataquero Pavoro isanquenare.*

<sup>20</sup> Tsame ampincatsatasanojeiteri Apa Tasorentsi, ancantaitatitempani. Aitaque ancantasanojeiteari. <sup>21</sup> Novetsajeitimpi, aisati novetsajeitari maaroni iriori quemisantiriri Jesoquirishito. Ivetsajeitaquempi aisati maaroni ayemisantaririnte aca. <sup>22</sup> Aisati ivetsajeitaquempi maaroni quemisantatsiri: yora iratiritipee Sesari, maaroni. <sup>23</sup> Nocoaque irineshinoncatasanojeitempi Avincatsarite Jesoquirishito. Piveshireimentajeiteari, maaroni.

Narotaque sanquenataquempirori oca: *Pavoro*



## YORA PAVORO ISANQUENATINIRI COROSASHISATI

### *Ivetsajeitari Pavoro corosashisati.*

<sup>1-2</sup> ¿Savicajeitatsimpi, corosashisati? ¿Tecatsimpa oyempine? Narotaque Pavoro sanquenatimpirori oca. Narotaque itiancane Quirishito, irootaque noququetsatantari: irootaque inintacaquenari Tasorensi. Nocarataqueri aca ayemisantaririnte Timoteo. Nosanquenajeitimpiro maaroni quemisantasannotiriri Tasorensi ara pinampiqui: avirojeitaque noyemisantaririnte quemisantasanojeitiriri Quirishito. Nocoaque irineshinoncajeitempi Apa Tasorensi, aisati nocoaque cameetsa irisavicacajaitempi.

### *Ipasonquitacoventiri Pavoro corosashisati.*

<sup>3</sup> Nocantani nocantapinitiri Tasorensi iramitacojeitempi, aisati nopasonquitapinitiri Tasorensi: yora iriri Avincatsarite Jesoquirishito. Avirojeitaque nopasonquitacoventiri. <sup>4</sup> Oshequi noquemacotaquempi, piquemisantasannotiri Avincatsarite, aisati oshequi pinintasanajeitiri ayemisantaririnte. <sup>5</sup> Peerani piquemaqueroni ariorica pinquemisante, pavisacotaje. Queario oca piquemaqueri. Aisati piojeitavaqueroni cameetsa irisavicacayempi Tasorensi anta inquitequi. <sup>6</sup> Oca piquemaqueri ojatacoyetanaque maaroni nampitsipeequi. Piquemantacarori avirori, piojeitavaquero queario ineshinoncajeitaquee Tasorensi. Ari piquemisantaquero, irootaque pipashinijetajiri. Aisati iquempejeitaquempi pashinipee atiri, ipashinijetaji iriori. <sup>7</sup> Tempa irio Epajarashi quenquetsatacainpiniri peerani. Iquempetaquena, icantani yantaveetiniri Quirishito. Cameetsa yantaveetiniri, irootaque notiancantacariri peerani iquenquetsatacainpi. <sup>8</sup> Icamantaquena piquemisantaquero Ishire Tasorensi, irootaque pinintasanajeitantariri itsipapee atiri, <sup>9</sup> irosati nocantantacariri Tasorensi: “Pamitacojeiteri noyemisantaririnte anta Corosashiqui”.

### *Icantiri Pavoro Tasorensi: “Pamitacojeiteri quemisantajectimpiri anta Corosashiqui”.*

Ari nocantani nocantapinitiri Tasorensi: “Piotacayeri corosashisati maaroni picoacaaqueriri”. Aisati nocantiri: “Nocoaque pintianqueneri Pishire oametasanojeiteri, iotacaasanojeiteri”. <sup>10</sup> Aisati nocantiri iramitacotempi cameetsa pisavique, piveshireacaasanojeitanteariri, pimayetantearori cameetsayetatsiri. Tempa irio Avincatsarite, irootaque ocameetsatantari amajeiteneri oca. Aisati nocantiri iramitacotempi piotanteariri, aiquero pijatatiye. <sup>11</sup> Pashini aisati nocantiri irimatacamentpirori: tempa irio Tasorensisanori, icameetsatasanoti. Irimatacayempiro pimatapini-tantearori cameetsayetatsiri: eiro pishemarotsi, irointi pinquimoshireventero. <sup>12</sup> Aisati nocantiri Apa iramitacotempi pimpasonquitanteariri. Tempa yoameetsajeitaquee, ivetsicashireajeitaquee ajajeitantajeari anta icashiacaajeitaquenta. Ancarajeitapaajeri maaroni ayemisantaririnte anta oquitaitetasantinta catsini.

### *Iquenquetsatacotaqueri Jesoquirishito.*

<sup>13</sup> Peerani oquempevetaca atimaveitani anta otsitenitasanotinta: apincataveitarini camaari. Iro cantaincha yoavisacojeitajee Tasorensi, irootaque apincatsantajariri Itomi: yora inintasanotiri. <sup>14</sup> Icamimentajeitaquee

arori, avavisacojeitantajari. Icavintsaasanojeitaquee, meeca eiro iquenqeshireacotajeerotsi caari cameetsatatsi antajeitiniri.

<sup>15</sup> Te inconijateji Tasorentsi, iro cantaincha iconijataque itomi, iquempetasanotacari. Peerani, irio jivatatsiri itimi irinti, tequerata ontimayete oca aneayetaqueri. <sup>16</sup> Tempa iriotaque vetsicajeitiriri maaroni: inquite-sati, quipatsisati, conijayetatsiri, caari conijayetatsi, maaroni. Ari yovetsicajeitiri caari conijayetatsi: yora pincatsarijeitatsiri, jivatacaajeitantatsiri, savicacaajeitantatsiri, maaroni. Iriotaque Quirishito vetsicajeitiriri maaroni. Te irovetsicashiteariji, irointi yovetsicantari impincatsajeiteri iriori. <sup>17</sup> Iriotaque Quirishito intasanotacarori itimi, catsini. Icantaqueeri maaroni yovetsicane: “Aitaque pincantajeiteari”. <sup>18</sup> Iro aito iotacairori avatsa maaroni. Eirome otimime, eiro aneime. Aisati iquempetaca Quirishito: ipincatsariventajeitaquee arori, aisati maaroni itsipapee quemisantiriri; eirome itimime, eiro ayojeitirime Tasorentsi, eiro aqemisantajeitime, eiro avavisacojeitajame. Irio jivatiriri maaroni tinaajeitajanchaneri, yanaacojeitaqueri ipincatsaritananoti. Queario ipincatsaritananoti catsini, <sup>19</sup> itasorentsitananotaque catsini: irootaque icoacaqueriri iriri. <sup>20</sup> Peerani aquisajeiveitarini Tasorentsi, iro cantaincha icamimenta-jeitaquee Quirishito coroshiqui, yaparajatimentaqueeero iriraja. Yoameetsajeitaquee, meeca aneacameetsajeitajiri Tasorentsi, aisati ineacameetsajeitaquee arori. Aisati inquiresati, ineacameetsajeitiri Tasorentsi; aisati iriori, ineacameetsatiri. Ari imataquero Quirishito, cameetsa asavicajeitantari maaroni.

### *Iquenquetsatacotiri corosashisati.*

<sup>21</sup> Ari, peerani te pinquenqeshiretapiniterini Tasorentsi, piquisajeiveitarini. Piquenqeshireveitaroni caari cameetsatatsi, aisati pantapiniveitaroni, caari piquenqeshiretantarini Tasorentsi. <sup>22</sup> Iro cantaincha yatiritapaque Jesoquirishito, impoiji icamimentaquempi, yoameetsataquempi, irootaque pineacameetsantatarini Tasorentsi, aisati ineacameetsatantimpiri iriori. Ineaquempi picameetsatanotaque, iquempetacaantaquempi te aneajeroji meeca pantane. Meeca eiro icantajimpitsi: “Ainiro pantane”. <sup>23</sup> Iro cantaincha icoaque ancantaitatiyempani anquemisanterni. Aiquero ajatatiye, anquemisantasanotaque. Pamene, ovaraanaca irineane Tasorentsi maaroni nampitsipeequi. Ocamantajeitee jaoca ancanteari avavisacotantajeari. Tempa naro ovaraaquerori, nocarajeitaqueri itsipapee ovaraayetaquerori; aisati icamantaquempiro Epajarashi. Pishiretacaro, piotantacari pavisacotaji. Meeca eiro piperventarotsi.

### *Yoametiri Pavoro caari iojeiveitani.*

<sup>24</sup> Oshequi iquematsicataro Quirishito yoavisojeitantacariri maaroni quemisantajeitiriri, meeca ishiacantaquee arori ivatsasanori iriori. Aisati narori, noquempetacari: ainiro noquematsicaitimentaquempi, noquemisantacantantaquempi, irootaque noquimoshiretantacari. Moncarataca meeca. <sup>25</sup> Icantaquena Tasorentsi: “Pamitacojeiteri maaroni piyemisantaririnte, aisati poametasanojeiteri noneane”. <sup>26</sup> Ari meeca noamejeitempiro caari iojeiveitani inampirepee Tasorentsi, aisati caari iojeiveitani atiripee. Meeca iotacaajeiteero Tasorentsi, aisati iriori maaroni itsipapee quemisantajeitiriri. <sup>27</sup> Icoaque meeca piojeitero oca imajeitaquempi: ocameetsatananoti catsini. Te avirojei jorio, iro cantaincha quiso yoasanojeitaquempi Quirishito, irootaque piojeitantacari cameetsa pisaviquimojeiteri Tasorentsi, coajica. <sup>28</sup> Iriotaque Quirishito noquenquetsatacotiri. Nocantajeitiri atiri: “Pantirocari caari

cameetsatatsi". Aisati noametasanojeitiri iriotasanotanteariri Quirishito, irishiretasanotanteariri. Impoiji iriotacojeiteri atiripee, icameetsatasanoti. <sup>29</sup> Irootaque nopomerentsitimentantaquempiri, caari noperaventantimpi. Irio Quirishito shintsitacaaquenari, itasoncaventaquena nomatantacarori.

## 2

<sup>1</sup> Nocoague piojeite nocantani nopomerentsitacoventimpi noquenquet-satacairi Tasorentsi: nocantapinitiri iramitacotempi, aisati noquempeta-coventiri yora ayemisantaririnte anta Araoriseaqui. Aisati iriori nopomerentsitacoventajeitiri maaroni caari neana. Nocantapinitiri Tasorentsi iramitacotempi <sup>2</sup> piveshireajeitantajeiri, pinintavacaajeitantajeiri. Aisati nocoague ontimimotasanoitempi pioleteari, nocoague piotasanoteri yora imanaqueniri Tasorentsi. Meeca iotacaajeitimpi: piojeitiri, iriotaque Quirishito. <sup>3</sup> Iotasanoti catsini, otimasanoti catsini iotantari. Te amateroji anquenqueshiretero maaroni iotiri irinti.

### *Icantiri Pavoro: "Yamataviyeetimpicari".*

<sup>4</sup> Queariompia, yamataviyeetimpicari: irootaque noamejeitantimpirori maaroni oca. <sup>5</sup> Queario, te nontsipajeitempiji, iro cantaincha oshequi noquenqueshiretaquempi. Noveshireimentaquempi: cameetsa pisavicajeiti, aisati piquemisantasanojeitaque. <sup>6</sup> Tempa peerani pishiretacari Avincatsarite Jesoquirishito, irootaque yoavisacotantaquempiri. Irosati pincanteani: pishireteari maaroni quitaiteriqui, paitapeerica panteri. <sup>7</sup> Noshiacantempiro: ora panquirentsi, irootaque ovaritsa shiocacairori, aisati irootaque shintsitacairori. Aisati pinquempeteari avirori, quiso poyeri Quirishito iriotacantempiri, aisati irishintsitacantempiri. Pincantaitiyempani pinquemisantasanoteri, tempa irootaque yoameyeetimpiri. Aitaque pincantajeiteari, pimpasonquijeiteri Quirishito, tempa icavintsaasanojeitaque.

<sup>8</sup> Queariompia: eiro piquemisantiritsi yora coavetachari iramatavijeitempi. Iroamejeitempime atiripee maaroni iquenqueshireyetiri, aisati maaroni ioyevetari: oca yoameyevetariri ishanincani iriori, intasanotacarori itimi, iro cantaincha te ontampaticateji. Yamatavitimpicari. Te incoacayempiji iriori pinquemisantero yoametimpiri Quirishito.

<sup>9</sup> Peerani iquempetaquee Quirishito avatsa arori, iro cantaincha itasorentsitasanoaque catsini, yashi yoiro. <sup>10</sup> Ariorica quiso poyeri, intasoncaventapinijeitempi, incantaitiyempani, eiro pashinoncantajatsi catsini. Ipincatsaritasanoaque catsini, yanaacotasanojeitiri maaroni itsipapee pincatsarivetachari. <sup>11</sup> Yora joriopee, itoyeantajeita: yojocaquero imeshina. Meeca oquempetaca pitoyeantaca avirori, iro cantaincha yojocacaquempiro Quirishito caari cameetsatatsi pantiniri. Meeca eiro acoirotsi antapinitero caari cameetsatatsi: tempa ipashinitacaajeitaquee. <sup>12</sup> Ariorica pivaotisaajeitaca, oquempetaca pitsipatacari Jesoshi: picamajeitaque, aisati pitijajeitaca. Tecatsi pincantero pincoayetero pantero caari cameetsatatsi: tempa oquempetaca picamaque. Itinaanaja aisati Quirishito, meeca oquempetaca pitinaajeitanaja aisati: meeca pinashijeitaja. Iro pinashijeitanajari, pishiretacari yora Tasorentsisanori: yora oitinaajiriri Quirishito. <sup>13</sup> Peerani oquempetimojeitaquempi picamaque, te pinquenqueshireterini Tasorentsi, irointi pantapiniveitaroni caari cameetsatatsi. Te pioveitarini Tasorentsi. Meecaquea icavintsaajeitaquempi: te inquenqueshiretajoroji aisati caari cameetsatatsi pantajeiveitaniri. Meeca piquempetacari

Quirishito: piojeitiri Tasorentsi, aisati coajica pisaviquimojeiteri anta inquitequi. <sup>14</sup> Pamene: peerani oshequi apomerentsiventavetaro isanquenareni Moishishi avavisacotantajeamari, iro cantaincha te amoncarajeiteroji. Ayojeitanaque otimini antane, irootaque ajatanteamari ishaaviji. Iro cantaincha icamimentajeitaquee Quirishito coroshiqui, yoavisacojeitaquee. Meeca eiro apomerentsiventirotsi sanquenarentsi avavisacojeitantajeari. <sup>15</sup> Peerani, icamantacari Quirishito coroshiqui, iotacaajeitaquee tecatsi incantajeitee camaari iroashinoncaajeitee. Itsaneacoventaquee, eiro ishinetiritsi camaari irantanatee.

### *Eiro piquenqueshiretirotsi yoameyevetimpiri atiripee.*

<sup>16</sup> Te oncameetsateji inquishmentempiro pishaninca poapinitari aisati piraapinitiri. Ainiro quitaiteeripee inashitacaari joriopee, aisati imaoreajeitanti. Irosati yantironi: maaroni osaritsi, maaroni cashiri, aisati maaroni saavaro. Terica pimoncarateari avirori, eiro pishinetiritsi inquishmentempiro. <sup>17</sup> Peerani icantani yametapinijeitaro joriopee, iquenqueshireantariri Tasorentsi, iro cantaincha meeca yareetaca Quirishito. Iriosanori irinti, ampincatsajeiteri. Moncarataca, ari ocarati: eiro meeca apiitapinitajirotsi yamejeitari joriopee. <sup>18</sup> Queariompia, eiro pishinetiritsi iramatavitempi. Icoacaimpicari pinquempeteari iriori, icantimpicari: “Pimpincatsateri inampire Tasorentsi pavisacotantajeari. Noneaquero caari ineapiniyeeti: ¿pineaquerompa avirori?” Ishemetive. Eiro piquenqueshiretirotsi incantavetempiri, itseyani. <sup>19</sup> Te inquenqueshireteriji yora jivajeitaqueeri, te irioteriji. Aroquea ainti, ariorica anquenqueshireteri Quirishito, iriotacaajeitee, iramitacojeitee quiso avavacaajeitea, amatanotantearori icoacaqueeri Tasorentsi.

<sup>20</sup> Icamaque Quirishito, aisati oquempevetaca pitsipatacari picamaque avirori. Meeca eiro piquenqueshiretajirotsi yoameyevetimpiri atiripee: eiro oavisacotimpitsi. ¿Paita patsipetashitantarori pantashiyevetacaro icantimpiri iriori? <sup>21</sup> Icantanirovetimpi: “Ariorica picoaque poavisacotea, eiro pipamitiritsi yora, eiro poaritsi yora, eiro pantiritsi”. <sup>22</sup> Tempa icantashitacaro atiri oca, yoametashitimpiro. Pamene, tempa ashi airo avapinijeitaro avari: ariorica ayearo, poyere; tecatsi oncantero ashire. <sup>23</sup> Ariorica antiteari, ajiticari ayoti, ajiticari aquemisantasanoti, ajiticari te ashemete, ajiticari ashinoncaimentacari Tasorentsi. Iro cantaincha atsipetashitacaro atita. Ariorica antitaquee, acantani acoaquero caari cameefsatatsi, aisati ashemetaque.

## 3

### *Icantiri Pavoro: “Cameetsa pisavicajeite”.*

<sup>1</sup> Peerani te piojeiveitearini Tasorentsi, pijajeiteme Sharincaveniqui; iro cantaincha icamimentajeitaquempi Quirishito, yoavisacojeitaquempi. Impoiiji itinavana; irootaque meeca piojeitantariri Tasorentsi, eiro pijajeititsi Sharincaveniqui, ainti pijajeite inquitequi: anta isaviquinta Quirishito iracosanoriqui Tasorentsi, icaratiri ipincatsaritsanotaque. Meeca pincoasantanaque pisavicajeite anta, pintsipajeitanteariri. <sup>2</sup> Pinquenqueshirejeitea jaoca pincanteari anta inquitequi, eiro piquenqueshiretapiniyetajirotsi jaoca pincantajeitari aca quipatsiquica. <sup>3</sup> Oquempetaca picamaque, eiro meeca piquenqueshireyetajirotsi timayetsiriji quipatsiquica, eiro piquempetajatsi peerani. Iro cantaincha yoaneajeitaquempi Tasorentsi, pinctimajeitapaaje inquitequi. Iquempoyeaquempi, inquempetacantajempi

Quirishito. <sup>4</sup> Coajica impiaje quipatsiquica Quirishito, yora oaneaajeitaque-eri. Cameetsa impincatsaritapaaque, ancarajeitapaajeri ampincatsarita-paaje arori.

*Icanti Pavoro: "Eiro papiitajirotsi caari cameetsatatsi pantaveitaniri peerani".*

<sup>5</sup> Eiro catsini papiitajirotsi caari cameetsatatsi pantaveitaniri peerani. Shirampari, eiro pantirotsi caari pai. Tsinane, eiro pantiritsi caari pai. Eiro pimayempitantapinititsi. Eiro pinevetarotsi tsinane. Eiro pineve- taritsi shirampari. Eiro pinevetasanotarotsi vaararonsi: piquempetacantarocari irio pitasorensite pinintantarori. <sup>6</sup> Oshequi imayetiro atiripee, irootaque inquisanteariri coajica Tasorensi. <sup>7</sup> Peerani pantapiniveitaroni, pashi pironi. <sup>8</sup> Pojocajeitajero meeca: eiro piquisavacaajeitajatsi, eiro pitsimajencatavacaajatsi, eiro picatsimatavacaajatsi, eiro picantimatava- caajeitajatsi, eiro pineaveetantajarotsi caari cameetsatatsi, <sup>9</sup> eiro pamatavi- tavacaajeitajatsi. Tempa pinashijeitaja meeca, eiro papiitajirotsi pan- taveitaniri. <sup>10</sup> Meeca pimpashinitanotanaquea, pincameetsatasanojei- tanaque, pinquempejeiteari yora Vetsicanaquempiri peerani. <sup>11</sup> Te inquen- queshireteroji Tasorensi jaocarica acantajeitari: ariorica ajorioti, terica; ariorica atoyeanta, terica. Te inquenqueshireteroji jaocarica aponeacari, paitapeerica ayoyetiri, arorica pimantaari, terica impimanteeteji. Irointi inquenqueshiretacotee aquemisanতিরিকা Quirishito.

*Jaoca icantajeitari quemisantatsiri.*

<sup>12</sup> Pamene, tempa icoyeajeitaquempi Tasorensi. Icoaque pincameet- satasananotaque, aisati inintajeitaquempi. Icoacaajeitaquempi pashi poyero pincavintsante, pineshinoncatante. Eiro pishemetitsi, eiro pishema, eiro piquisa. <sup>13</sup> Pintacotavacaayea: eiro pipiataritsi quisavetempineri, irointi pincavintsayeri. Tempa icavintsaimpi Avincatsarite, meeca pishi- acoteri, pincavintsaajeiteri itsipapee. <sup>14</sup> Jero oca pimatasanoteri: ai- quero pinintavacaasanojeitea catsini, maaroni. Pineaquero, ariorica an- intavacaajeitea, ari ancameetsatasanojeitanaque maaroni. <sup>15</sup> Nocoaque piveshirementajeiteari yora Quirishito. Irootaque icoyeajeitantaquem- piri, icoaque piveshireajeitanajea, maaroni. Icoaque anquempetava- caajeitea, maaroni quemisantatsiri. Aisati icoaque ampasonquijeiteri Tasorensi. <sup>16</sup> Pinquenqueshiretasanotero irineane Quirishito. Pincanteri iriotacaajeitempi cameetsa poametavacaajeitantaajeari. Icaavintsaajeitaque- mpi Tasorensi, meeca pimpasonquijeiteri. Poametavacaajeitea pimpam- poyeaventajeiteri. <sup>17</sup> Te ancoajeiteji impashiventacaajeitee Avincatsarite Jesoshi, irootaque nocoacantaquempiri poameetsayetero maaroni pan- tayeteri. Ocameetsati anquenqueshiretapiniteri, ampasonquijeitantariri Tasorensi.

*Icantiri jaoca ancanteriri ashanincapee.*

<sup>18</sup> Tsinane, pimpincatsateri pijime, irootaque icoacaquempiri Avin- catsarite. <sup>19</sup> Shirampari, pinintasanotero pijina, eiroquea piquishirotsi. <sup>20</sup> Jananequi, pinquemisantapiniteri ashijeitimpiri, paitapeerica incantem- piri. Irootaque iveshirementari Avincatsarite. <sup>21</sup> Itimirica pitomipee, eiro piquisatsaritsi: pishemashireacaaricari. <sup>22</sup> Pimantaari, pinquemisan- tasanoteri yora amanantimpiri, paitapeerica incantempiri. Eiroquea pa- matavirititsi: eirorica yamenimpitsi, iro cantaincha eiro piperatarotsi

pintsameeteneri. Ariorica pipincatsatiri Avincatsarite, ari pishintsiventeneri pivatorote. <sup>23</sup> Paitapeerica panteneriri, pishintsiventeneri. Pinguempetacanteri pishintsiventiniri Avincatsarite, te irio atiri. <sup>24</sup> Piotasanotaque pantapinitaqueneri Avincatsarite Quirishito, iriotaque pinatempineri coajica, iroaneasanotajempi anta inquitequi. <sup>25</sup> Irintiquea yora antapinitirori caari cameetsatatsi: iroashinoncayeri irinti. Paitapeerica antajeitaqueri, timatsi incanteeri arori, tecatsi ancantea amataviteri.

## 4

### *Incantiri Pavoro: "Pinquenquetsatacapiniteri Tasorentsi".*

<sup>1</sup> Itimirica atiri pamanantiri, cameetsa pineshinoncateri, pincavintsayeri. Tempa pioti itimi anta inquitequi pivincatsarite avirori: iotaque maaroni pantajeitaqueri. <sup>2</sup> Pincantaitatitempani pinquenquetsatacapiniteri Tasorentsi, pimatasanotero catsini. Queario, ariorica pinquenquetsatacayeri, pimpasonquitapiniteri aisati. <sup>3</sup> Tempa nocamantapinitiri atripee jaoca incanteeri irivasacotantajeeri, irootaque yoiminqeanteetaquenari meeca caravosoquica. Aisati pincanteri Tasorentsi iramitacotena noncamantajeiteri atripee jaoca icantajeitaqueeri Quirishito yoavisacotantajeeri. <sup>4</sup> Nocoaque cameetsa nontsoteeneri, inquemasanotantearori. <sup>5</sup> Aisati avirori, ariorica pincarajeiteri caari quemisantayetatsi, cameetsa pisavique, aisati cameetsa poamejeiteri, eiro piperaventarotsi. <sup>6</sup> Ariorica pinquenquetsatacayeri, pincavintsayeri. Eiro pashereiritsi: vero, vero, vero. Ariorica irisampitempi paitarica, piote cameetsa panqueri incoanteeri iriori inquemisante.

### *Iquenquetsatacotiri Tiquico.*

<sup>7-8</sup> Meeca nontianquempiri Tiquico, ayemisantaririnte nonintasanotiri. Iquempjeitaquena, iquearioventiniri Avincatsarite paitapeerica yantiniriri. Incamantapaquempi jaoca nocantacari nosavicaque. Irootaque nontiancanteariri, piotanteeri jaoca nocantajeitari aca. Aisati nocoaque iriveshireacayempi. <sup>9</sup> Intsipatanaqueeri Tiquico pishaninca Oneshimo. Irisati iriori ayemisantaririnte, iquearioventiniri Avincatsarite paitapeerica yantiniriri. Nonintasanotiri. Ari incarate apite camantapeempineri maaroni nantajeitiri aca.

### *Ivetsajeitari corosashisati.*

<sup>10</sup> Ainiro aca yoiminqeetaqueri aisati yora Arishitaraco, ivetsajeitaquempi. Aisati ivetsajeitaquempi Maricoshi, yora iraniri Verenave. Tempa nocamantaquempi chapinqui: ariorica irareetempi Maricoshi, pineshinoncatavaqueri. <sup>11</sup> Jeri aisati Jesoshi, yora pajitachari aisati Joshito, ivetsataquempi. Jorio inajeiti, iro cantaincha icarajeitaquena noquengquetsatacojeitiri Tasorentsi, jaoca icanta ipincatsariventaquee. Aisati oshequi iveshireacaquena. <sup>12</sup> Ainiro aisati pishaninca Epajarashi, ivetsajeitaquempi. Irisati iriori antaveetiniriri Jesoquirishito. Incantani icantapinitiri Tasorentsi iramitacotempi pincameetsatanteeri, aisati pimatantearori maaroni icoacaajeitaquempiri Tasorentsi. <sup>13</sup> Noncamantempi: queario, ipomerentsiventasanojeitaquempi. Aisati ipomerentsiventiri yora araoriseasati, jeri aisati iyeraporishisati. <sup>14</sup> Aisati ivetsajeitaquempi Irocashi: yora aavinantatsiri nonintasanotiri. Aisati ivetsajeitaquempi yora Temashi.

<sup>15</sup> Novetsajeitari maaroni ayemisantaririnte anta Araoriseaqui, aisati novetsataro Ninaja, aisati novetsajeitari maaroni quemisantapinijeitatsiri anta ovancoqui. <sup>16</sup> Pineanajeiteneri nosanquenare maaroni quemisantatsiri aviroriqui. Impoiji pincanteri yora araoriseasati irineanateri

maaroni iyemisanraririnte iriori. Aisati pineanajeitero ora nosanquena-  
jeitiriri iriori. <sup>17</sup> Jero oca pinceriri Ariquipo: “Pimamatero maaroni  
icoacaquempiri Avincatsarite”.

<sup>18</sup> Ainirona nosaviqi aca caravosoqui, eiro pipeacotanatsi. Nocoaque  
irineshinoncajeitempi Tasorentsi.

Ari ocarati. Narotaque sanquenajeitimpirori: *Pavoro*

## IJIVATAQUE PAVORO ISANQUENAJEITINIRI YORA TESARONICASATI

### *Ivetsajeitari Pavoro tesaronicasati.*

<sup>1</sup> ¿Savicajeitatsimpimpa ara, tesaronicasati? ¿Tecatsimpa oajeitempine? Nara-taque aca Pavoro, nocarajeitiri Shirivano aisati Timoteo. Nosanque-najeitaquempiro maaroni noyemisanraririnte ara. Tempa avirojeitaque shanincajeitacariri Apa Atasorensite aisati Avincatsarite Jesoquirishito.

<sup>2</sup> Nocoaque irineshinoncajeitempi aisati cameetsa irisavicacaajeitempi.

### *Oshequi iquemisanti tesaronicasati.*

Nocantatiani nopasonquitiri Tasorensi: nopasonquitimentajeitimpi aisati nocantiri iramitacotempi. <sup>3</sup> Ariorica noquenquetsatacairi, noquenqueshiretapinitimpi, nocantapinitiri: “Pintasoncaverteri tesaronicasati”.

Oshequi pishirejeitacariri aisati pinintajeitaqueri, irootaque pantaveetantacanariri maaroni icoacaajeitaquempi. Aisati noquenqueshiretaquempi, piquearioventiro pishiretacari Avincatsarite Jesoquirishito, piojeitaque eiro yamatavitimpitsi.

<sup>4</sup> Noyemisanraririnte, icantani inintaquempi Tasorensi. Niojeitaque icoyeajeitaquempi, irootaque itomintajeitantaquempi. <sup>5</sup> Piojeitaque peerani nocamantajeitaquempi jaoca pincanteari pavisacojeitantaajari; te noncantashiteaji. Oamejeitaquempi Ishire Tasorensi, otasoncacoven-tajeitaquempi, piojeitancarori queariosanotaque nocantaquempi. Aisati ocameetsajeitaque maaroni nantajeitaqueri, irootaque piotantacariri queariotasanotaque nocantaqueri.

<sup>6</sup> Paitarica pineacotaquena nantaqueri, ari piquempejeitaquena. Aisati pimataquero paitarica piquemacotaqueriri yantayetiri Avincatsarite Jesoshi. Piquemisantaquero maaroni nocamantaquempi, irosati piquemaatsicatimentancarori, iro cantaincha piveshirementacarori Ishire Tasorensi. <sup>7</sup> Ari cameetsa pisavicajeitaque, irootaque icoantajeitacariri inquempejeitempi maaroni ayemisanraririnte anta Maseroniaqui aisati Acayaqui. <sup>8</sup> Aitaque povaajeitanaquero Irineane Avincatsarite. Te apaniro inguemacotempi yora maseroniasati aisati acayasati, irointi iquemacojeitaquempi maaroni itsipapee atiri piquemisantasanoaque. Te noncamantajeiteriji narori, <sup>9</sup> irointi iquenquetsatacotashijeitaquempi maaroni. Iojeitaque peerani nojatashitantaquempi, pojocajeitajiro maaroni povetsicashiyevetari pijitasorensivetari. Paventajeitacariri Tasorensisanori, yora aneasanotatsiri; meeca pantaveetaqueneri icoacaajeitaquempi iriori. <sup>10</sup> Icamaque peerani Jesoshi, yora Itomi Tasorensi, impoiiji yoitinaajiri aisati. Coajica, inquisajeitaqueri maaroni caari cameetsatsati, iro cantaincha eiro atsaroacaajeitaritsi ainti: tempa yoavisacojeitaquee. Meeca paamaajeitari Itomi: piojeitaque impocaje, imponeaquea inquitequi.

## 2

### *Yantayetiri Pavoro Tesaronicaqui.*

<sup>1-2</sup> Peerani, tequerani nojatani pinampiqui, oshequi noneacatsitacarori anta Jiriposhiqui, aisati ishirontimentetaquena. Aisati oshequi opomerentsitimotaquena ara pinampiqui, iro cantaincha te nontsaroapeeji. Aitaque, yamitacotaquena Tasorensi, nomatancarori



nocamantajeitaquempiro Irineane. Te nantsipetashitearóji noquiv-  
antajeitaquempi. Tempa, noyemisantaririnte, piojeitaquero maaroni  
oca. <sup>3</sup> Noquemisantacantaquempiniri, te noncoyeni namatavijeitempi.  
Tampatica noametaquempini: te nontseeyaji. <sup>4</sup> Iotitaca Tasorentsi cameetsa  
novaayempiro irineane, irootaque itiancantanari nocamantimpiro. Te  
nonintasanoveteaji irineacameetsajeitena atiri, irointi nocoasanotaque  
irineacameetsatena Tasorentsi. Iriotaque iotasannotirori maaroni  
aquenqueshirejeitiri. <sup>5</sup> Te noninteji cameetsa noveshireacaashijeitempi, te  
nonsantashijeitempi: “Picameetsasanojeitaque”. Namatavitimpicari.  
Ioti Tasorentsi te irio nonintimentempi piirequite. <sup>6-7</sup> Tempa narojeitaque  
itiancane Quirishito noquenquetsati, irootaque ocameetsatantavetari  
nonsantempime: “Pimpincatsajeitena”. Iro cantaincha te noncoyeji  
pimpincatsajeitena, aisati te noncoyeji impincatsajeitena itsipapee  
atiri. Ariorica atsotairi tsinane otomipee, ari ocavintsairi. Aisati  
noquempetacantapaaquempini peerani: nocavintsaajeitapaaquempi,  
te noshintsitacaajeitapeempiji. <sup>8</sup> Oshequi noneacameetsajeitapaaquempi,  
oshequi nonintajeitapaaquempi, irootaque nocamantantapaaquempirori  
irineane Tasorentsi. Meeca, paitapeerica nantayetaqueri, nocsantatiani  
noquenqueshiretapinijeitaquempi.

<sup>9</sup> Piojeiti, noyemisantaririnte, oshequi nopomerentsitacaro nantaveeti  
quitaiteriqui aisati tsiteniriqui. Te nonintajeiteji pimpomerentsiventenaro  
avirori pimpashiyetena paitapeerica. Nocamantajeitaquempiro Irineane  
Tasorentsi. <sup>10</sup> Pineajeitaquena noquemisantanoaque, cameetsa  
nosavicajeitaque, te ontímeji nantane. Aisati inaejeitaquena Tasorentsi,  
cameetsa nosaviquimojeitaquempi, noyemisantaririnte. <sup>11</sup> Jero oca  
noshiacantempiri: tempa cameetsa yoametiri shirampari itomipee.  
Piojeitaque noquempetacantajeitaquempi notomipee, nocsantajeitaquempi  
pinquemisante, noveshireacaajeitaquempi, aisati noamejeitaquempi  
<sup>12</sup> cameetsa pisavicajeite iriveshireimentantempiri Tasorentsi. Tempa  
icoyeajeitaquempi pisavicajeitantajeari anta ipincatsaritinta, anta  
ishipaquireacojeitirinta maaroni.

<sup>13</sup> Peerani, noquenquetsatacantapaaquempiniri, pishiretasanotavacaro  
Irineane Tasorentsi. Te pijitavaqueroji iro nashi noneane, irointiquea piota-  
quero iroosanotaque irineane Tasorentsi, tempa queario oni. Piquemisan-  
taque, irootaque opashinitacantajimpiri, oameetsatantajimpiri. Irootaque  
nocsantantacariri Tasorentsi: “Ariove, iquemisantaquero tesaronicasati  
pineane”. Aitaque nocsantani nocsantapinitiri. <sup>14</sup> Ari, noyemisantaririnte,  
piquempejeitacari yora quemisantajeitiriri Jesoquirishito anta Joreauqi.  
Iquisajeitaqueri jorio ayemisantaririnte anta, aisati iquempejeitaquempi  
pishaninca ara pinampiqui, iquisajeitaquempi iriori. <sup>15</sup> Yoacantajeitaqueri  
jorio Jesoquirishito, aisati peerani yoajeitaquerini camantantatsiniri. Aisati  
iquempejeitaquena narori: iquisajeitaquena, te incoacaajenaji noshanin-  
catajeari. Te onimoteriji Tasorentsi yantanirojeitaqueri: tempa iquisaniro-  
jeitaqueri maaroni itsipapee atiri. <sup>16</sup> Oshequi itsaneacotapinivetaquena  
nonquenquetsatacaajeitempi avirorijeji, maaroni caari jorioletatsi. Te incoa-  
caajeivetempiji pavisacojeitaje. Aiquero ijatatii yantaquero caari cameetsa-  
tatsi, iro cantaincha meeca iquisaquero Tasorentsi, queario iroasanquetaa-  
jeiteri.

### *Icoaque Pavoro irineajeri aisati tesaronicasati.*

<sup>17</sup> Noyemisantaririnte, te ancaratavacaajeivetempaji, meeca oshequi no-  
coiteajeitaquempi. Te aneavacaajeitajeaji, iro cantaincha te nompea-  
cotempiji. Oshequi nocoaque aneavacaajeitajea aisati. <sup>18</sup> Nocoajeivetaca

nonquivantajeitajempime. Aisati narori nocoapinivetaca nojatashitempime apaniro, iro cantaincha yoipiavajana Satanashi. <sup>19</sup> Coajica impocapaaje aisati Avincatsarite Jesoquirishito. Iotaque iriori avirojeitaque noquemisantacaajeitaqueri. Ariorica impocaje, nonquimoshiretimenta-jeitempi, noveshireimentajeitempi, oshequi nonquenquetsatacoteitempi. <sup>20</sup> Queario, noveshireimentasanojeitaquempi meeca, noquimoshiretimentasanojeitaquempi.

### 3

<sup>1</sup> Oshequi noquenqueshirejeivetaquempi, iro cantaincha tecatsi noncanea nareetajempi narori. Naamaaca ocameetsati nosavique apaniro aca Atenashiqui, <sup>2</sup> iro cantaincha nocoaque notianquempiri irinti Timoteo. Tempa iriotaque ayemisantaririnte, tempa iqumpejeitaque antajeitniri Tasorentsi, aquenquetsatacoteitiri Quirishito, acamantajeitiri atriri yoavisacotantaque. Ari yareetapaaquempi Timoteo, yamitacotapaaquempi piquemisantasanotaque, aisati iveshireacaajeitapaaquempi. <sup>3</sup> Pamene, timatsi quisajeitaquempiri, iro iquisantaquempiri piquemisantaqueri Jesoshi. Iro cantaincha eiro picantashiretanaquetsi, tempa piotitacani in-time quishempineri. <sup>4</sup> Notsipatantaquempiniri, nocamantitaquempini: “Ariorica pinquemisante, inquisaquempi tseencantatsiri”. Aitaque piojeitaque meeca moncarataca nocamantitaquempiniri, <sup>5</sup> irootaque oshequi noquenqueshireantaquempiri. Notiancaqueri Timoteo niotanteari irosatirica piquemisantajeiti. Naamaavetaquempi yantacaquempiro camaari caari cameetsatsi. Ariorica pinquemisanterime camaari, natsipetashitacarome noquemisantacaajeitaquempi peerani.

<sup>6</sup> Ari meeca yareetapaaaja aisati Timoteo. Ineaitimpi, meeca ocameetsati oca icamantapaaajanari: “Irosati icanta tesaronicasati, iquemisantasanojeitaque, aisati inintasanojeitaqueri itsipapee. Ineacameetsajeitaquempi, icoiteajeitaquempi”. Aisati narori, oshequi nocoiteajeitaquempi avirori.

<sup>7</sup> Oshequi nashinoncaaca narori aca, iquisheetaquena. Iro cantaincha niotaque picantatiani piquemisantajeitaque, irootaque noveshireimentantajeitaquempiri. <sup>8</sup> Meeca noquimoshirejeitanaque, nojeitaque piquearioventaquero piquemisantaqueri Avincatsarite. <sup>9</sup> Oshequi catsini noveshireimentaquempi, irootaque nopasonquitantacariri Apa Tasorentsi aisati Avincatsarite Jesoquirishito. Tempa yamenacojeitaquee maaroni.

<sup>10</sup> Noquenquetsatacaapinitiri Tasorentsi: quitaieriqui aisati tsiteniriqui. Nocantiri: “Nocoaque pintianquena noneajeri aisati tesaronicasati”. Aisati nocoaque intianquena namitacojeitempi pinquemisantasanojeitanteari eiroquea pitseencashiretantajatsi.

<sup>11</sup> Nocoaque irareetacayena ara pinampiqui. <sup>12</sup> Nocoaque iramitacotempi cameetsa pinintasanotavacaajeitea catsini, aisati pinintasanojeiteri catsini itsipapee. Nocoaque pimincarajeitena, nonintasanojeitaquempi avirori.

<sup>13</sup> Nocoaque iroameetsashiretasanotempi catsini, pinquempetanteariri iriori. Coajica impocaje Avincatsarite Jesoshi, intsipajeitaqueari maaroni quemisantajeitirini, yora yoameetsajeitirini. Ari, impocajeiterica, nocoaque irineacameetsajeitempi Tasorentsi: tempa irio Apa arori.

### 4

*Incantajeitiri: “Cameetsa pisavicajeite, pinintajeiteri itsipapee, panteneri Tasorentsi icoacaquempiri”.*

<sup>1</sup> Meeca, noyemisantaririnte, nocoaque pimajeitero oca noncantempiri: irootaque icoacampiri Avincatsarite Jesoshi. Noamejeitaquempiro jaoca

pincantajeiteari piveshireacantajeiriri Tasorentsi. Ari pimatapinitaquero peerani: aiquero pijatatiye meeca, pimatasanotero. <sup>2</sup> Piojeitaquero icantaquempiri Avincatsarite Jesoshi, novaajimpro narori. <sup>3</sup> Icoasanotaque Tasorentsi pincameetsatasanojeitanaque. Aisati te incoyeji pineavintsatero tsinane caari pai, <sup>4</sup> irointiquea icoaque quiso poasanotero pijinasanori. Cameetsa paasanotero, pincavintsayero. <sup>5</sup> Eiro piquempetaritsi caari quemisantiri Tasorentsi: inevetashitacaro tsinane, iotashitaca icoashitaca irineavintsatero. <sup>6</sup> Aisati icoaque eiro pimatirotsi itsaneayetacari. Eiro pineavintsatitayetiritsi ijina pishaninca. Ariorica pantacoteri, iroasanquetasanotempi Avincatsarite. Tempa oca nocamantantaquempiro peerani. <sup>7</sup> Te incoacaajeiteji Tasorentsi anquempeteari otsiti aneavintsayero tsinane, irointi icoacaajeitaquee ancameetsatanaque.

<sup>8</sup> Yora caari mayeterone oca nocantaquempiri, te irio impiatsatea atiri, irinti ipiatsataca Tasorentsi: yora fiancaquempirori Ishire. <sup>9</sup> Pinintavacaajeitaca: tempa iriotaque Tasorentsi oamejeitaquempirori. Maname nosanquenatajempime aisati: “Pinintajeiteri piyemisanraririnte”, tempa nantsipetearome. Tempa picantani pinintavacaajeitaca. <sup>10</sup> Queario, pinintajeitaqueri ayemisanraririnte: maaroni yora maseroniasati. Meeca, noshaninca, noncantempi aisati, aiquero pijatatiye pinintasanojeiteri catsini. <sup>11</sup> Pincosajeitanaque pisavicaajeite cameetsa. Eiro pashereiritsi itsipapee. Eiro paamacotaritsi. Pantaveetapinite, paanteeri coiteimojeitimpiri. Tempa nocamantitaquempironi oca. <sup>12</sup> Ariorica pimajeitero, ari irineacameetsajeitempi maaroni caari quemisantatsi, aisati eiro ocoiteimojeitimpitsi paitapeerica.

### *Intinaajeitanaque camajeitaintsiri, aisati impocaje Quirishito.*

<sup>13</sup> Meeca, noyemisanraririnte, noninti noncamantempiro jaoca incantajeiteari yora ayemisanraririnte, camajeitaintsiri. Nocoaque piotasanotero. Eiro piraacotasanoiritsi, eiro piquempetaritsi yora caari iotatsine antinaajeitaje. <sup>14</sup> Ayojeitaque icamaque Jesoshi, aisati itinaanaja. Aisati inquempejeitaqueari maaroni quemisantajeitaqueriri, camajeivetainchari: irointinaajeitajeri Tasorentsi. Ariorica impocapaaje aisati Jesoshi, intsipajeitaqueari. <sup>15-17</sup> Jero oca noncamantempiri, irotaque irineane Avincatsarite. Coajica impocaje, aisati intianqueri Tasorentsi inampirepee, incanteri: “Meecaquee pijajeite pampatojeiteri maaroni quemisantajeitanari”. Irosati intiotantaquearo itiore, aisati incajemapaaje yora jivat-acaajeitiriri. Irosati irisaviincantapaaqueari Avincatsarite, imponeaque inquitequi jenoqui. Eirotsitarica acamajeititsi arori, eirotsita ajivajeitiritsi camajeitaintsiri ajajeite jenoqui. Intinaajeitavajetsita quemisantejeitiririni Quirishito. Impoijiquea ajajeite, antsipajeitanaqueari camajeivetainchari. Iraayeetanaquee anta mencoriqui, antonquiotavaqueari Avincatsarite anta inquitequi. Impoiji ancantaitiyempami quiso avanaqueri. <sup>18</sup> Pincamantajeiteri maaroni ayemisanraririnte oca nocamantaquempiri, piveshireantajeiteari, maaroni.

## 5

<sup>1</sup> Te nonintacayempiroji nosanquenatempiro jaoca oncarate impocantajeiri Jesoshi. <sup>2</sup> Yora coshitantatsiri: ariorica incoshite, irimananaquearo tsiteniri. Aisati iquempetacari Avincatsarite, imanaquero jaoca oncarate impoque; tempa piojeitaquero oca. <sup>3</sup> Ariorica incanteete: “Cameetsa meeca asavicaajeite, tecatsi antanateene”, ari omapocaqueri irashinoncaaquea. Inquempetearo tsinane tsmontetatsiri. Omapocaquero antsicanentaquero, tecatsi oncantero ompeajearo.

<sup>4</sup> Iro cantaincha, noyemisantaririnte, piojeitaque avinti: te onquempetimotempiji pintime tsiteniriqui. Eiro imapoquimpitsi Avincatsarite, eiro iquempetacaantimpitsi yora coshitantatsiri, imapoquiri ishaninca icoshitiri. <sup>5</sup> Aitaque piojeitaque, oquempetimotimpi pitimi quitaiteriqui. Te arojei caari jojeitatsi, te antimeji tsiteniriqui. <sup>6</sup> Te inquenqueshireteaji itsipapee, iro cantaincha eiro aguempjeitaritsi arori. Tsame anquenqueshirejeitea ainti, aamaajeitajeari Avincatsarite. Eiro ashinquitatsi, irointi anquenqueshireempa. <sup>7</sup> Imaapiniyeeti tsiteniriqui, ishinquitapiniyeeta tsiteniriqui, <sup>8</sup> iro cantaincha aquenapinijeitaque ainti quitaiteriqui, eiro ashinquitatsi. Ariorica imanatapinita soraro, ipashicanajitacaro ashiro, aisati ipashicainatacaro. Yaventacaro, eiro aveantaritsi ivesamento oyerinemeru. Tsame anquempejeiveteari iriori, iro cantaincha aventeari Tasorentsi, irinti: anquemisanteri, aninteri, ayotaque ari iroavisacojeitaque, impoji eiro imatanteetsi yora camaari. <sup>9</sup> Te incoyeji Tasorentsi inquisajeitee, irointi icoaque iroavisacojeitee, ariorica anquemisanteri Avincatsarite Jesoquirishito. <sup>10</sup> Icamimentajeitaquee maaroni, aneatsiri aisati camaintsiri, antsipajeitantariri maaroni. <sup>11</sup> Irootaque noncantantempiri: poametavacaajeitea maaroni piveshireajeitanteari, piotasanojeitanteari. Tempa aitaque pimajeitaquero meeca.

### *Jero oca icoacaaqueriri Pavoro irantajeiteri.*

<sup>12</sup> Noyemisantaririnte, pimpincatsajeiteri maaroni quemisantacajeitimpiri, tempa ipomerentsiventimpiri maaroni. Tempa irio Avincatsarite tiancaqueriri, irootaque ipincatsariventajeitantaquempiri aisati yoamejeitantaquempiri. <sup>13</sup> Cameetsa yantaveetapiniti, irootaque ocameetsatantari pimpincatsatasanojeiteri, pinintasanajeiteri. Aisati nonintaque paacameetsatavacaajeitea maaroni. <sup>14</sup> Meeca nocoaque noncamantajeitempi, noyemisantaririnte, nocoaque pincantajeiteri yora peranti eiro iperatatsi. Yora tsaroashenti, piveshireacayeari. Pamitacojeiteri yora caariquera materone inquemisantasanote. Jentsiquero poamejeiteri maaroni, eiro piquisatsajeitiritsi.

<sup>15</sup> Ariorica iroashinoncayeetempi, eiro pipiataritsi, irointi pincavintsaavacaapinijeitea. Aitaque pincanteari, pincavintsaapinijeiteri maaroni atiri. <sup>16</sup> Piveshireimentapininteari Tasorentsi, <sup>17</sup> pinquenquetsatacapiniteri. <sup>18</sup> Jaocarica incanteetempi, pincanteri: "Irove, Apa, iroashinoncayeetenata; aviroquea avinti noveshireimentaquempi", irootaque icoacaaquempiri. Tempa avirojeitaque quemisantajeitiriri Jesoquirishito.

<sup>19</sup> Pincantasanojeitero Ishire Tasorentsi oamejeitempi, eiro pipiatsajeitarotsi. <sup>20</sup> Eiro pitseenquirotsi icamantimpiri itiancane Tasorentsi. <sup>21</sup> Piotasanoavaquero maaroni iroametempimeri itsipapee. Ariorica ocameetsatanoti, ari pishiretearo. <sup>22</sup> Paamaaventearo maaroni caari cameetsatatsi.

### *Ivetsajeitari Pavoro.*

<sup>23</sup> Yashi yoiro isavicacaajeitaquee Tasorentsi cameetsa. Nocoaque iroameetsashiretasanojeitempi. Nocoaque iramitacotempi poameetsajeitero maaroni piquenqueshiretapinijeitiriri aisati maaroni pantapinijeitiriri. Cameetsa inquempeyajempi irosati impocantajeari Avincatsarite Jesoquirishito. <sup>24</sup> Icoyeequempiri Tasorentsi, eiro meeca yamatavijeitimpitsi, aitaque irimataquero maaroni icantajeitaquempiri. <sup>25</sup> Noyemisantaririnte, nocoaque pincantapinijeiteri Tasorentsi: "Pamitacoteri Pavoro". <sup>26</sup> Pincanteri maaroni ayemisantaririnte

ara novetsajeitari. <sup>27</sup> Aisati nocoacaquempi pineanajeiteneri  
maaroni pishaninca oca nosanquenajeitaquempiri. <sup>28</sup> Nocoaque  
incantaitiyempani irineshinoncajeitempi Avincatsarite Jesoquirishito.  
Narotaque sanquenajeitimpirori oca: *Pavoro*

## YAPIITAJIRO PAVORO ISANQUENAJEITINIRI TESARONICASATI

*Yovetsajeitajari aisati Pavoro tesaronicasati.*

<sup>1</sup> ¿Savicajeitatsimpimpa, tesaronicasati? ¿Tecatsimpa oajeitempine? Narojeitaque aca Pavoro, Shirivano, aisati Timoteo; nosanquenajeitajimpino, aisati nosanquenajeitajiniri iriori maaroni noyemisanrarinte ara. Tempa avirojeitaque quemisantaajeitaqueriri Apa Atasorensite aisati Avincatsarite Jesoquirishito. <sup>2</sup> Nocoaque irineshinoncajeitempi aisati cameetsa irisavica-caajeitempi.

*Iquemisantaque tesaronicasati, aisati inintavacaajeitaca.*

<sup>3</sup> Ocameetsati nopasonquitacoventapinitimpi, noyemisanrarinte. Ai- quero pijatati piquemisantasanojeitanaque aisati pinintavacaasanojei- tanaca. Irio nopasonquitapinitiri Tasorensi. <sup>4</sup> Queario, nocamantajeitiri itsipapee quemisanrariri picantatiani piquemisantaajeiti. Oshequi iquishee- taquempi, aisati oshequi yoashinoncaajeitaquempi, iro cantaincha te po- joqueroji piquemisanti. <sup>5</sup> Pineaquero, cameetsa ipincatsariventaquempi Tasorensi. Ishinetacoventajeitaquempi pineacatsijeitacaro maaroni oca, pincameetsashireantajeiri, pintsipajeitanteariri anta ipincatsaritinta.

<sup>6</sup> Iro cantaincha icoaque Tasorensi impiateari yora oashinon- caajeitaquempiri, aitanaquempa irineashiitetemparota iriori. <sup>7-8</sup> Meece yoashinonqueevetaquempi, iro cantaincha coajica cameetsa irisavicacayempi Tasorensi, pincarajeitena narori. Coajica irimapocapaaque Avincatsarite Jesoshi, imponeanaquea inquitequi, intsipatapaaqueari inampirepee shintsitanotatsiri. Irishipaqueireapaaque, inquepejeitapaaqueero paamari. Cameetsa irisavicacaajeitapaaque, iro cantaincha iroasanquejeitapaaqueeri maaroni caari quenqueshireterine: maaroni yora caari quemisanterone icantayevetariri. <sup>9</sup> Incantaitatitempani irineacatsitacaaqueari anta Sharincaveniqui, eiro catsini ineiritsi iriori Avincatsarite. Eiro ineiritsi impincatsaritanote, eiro ineiritsi intasoncantasanoyete.

<sup>10</sup> Ariorica impocaje Avincatsarite, impincatsajeitavaqueri maaroni atiri yoameetsajeitiri, aisati iramenasanojeitavaqueri catsini maaroni quemisantaajeitiri. Piquemisantaajeitavaqueri peerani maaroni nocamantajeitaquempiri, irootaque pincarajeitanteariri ariorica impocaje. <sup>11</sup> Ari icoyeajeitaquempi Atasorensite, meece nocantapinitiri iramitacojeitempi, nocoaque iriveshireimentasanojeitempi. Aisati nocantapinitiri irimatacaajeitempiro maaroni cameetsatatsiri icoacaquempiri panteneriri. Ariorica pinquemisantasanojeiteri, pantajeiteneri icantaquempiri; aisati nocantapinitiri intasoncaventajeitempi pimatasantantearori. <sup>12</sup> Irineajeitempi atiri cameetsa pisavicaajeitaque, irootaque impincatsajeitanteariri Avincatsarite Jesoshi. Iojeiti atiri aviro quemisanrariri Jesoshi, irootaque irineacameetsajeitantempiri. Tempa oshequi ineshinoncaajeitaque Atasorensite, aisati Avincatsarite Jesoquirishito.

## 2

*Iquenquetsatacotaqueri Jesoshi, impocantajeiri.*

1-2 Meeca, noyemisanraririnte, piojeitaque impocaje Avincatsarite Jesoquirishito. Impocajerica, ari irampatojeitapaajee maaroni, ancara-jeitantariri iriori. Meeca noninti noncamantempi: eiro picantashire-jeititsi, aisati eiro pitsaroajeititsi. Ariorica incanteetempi: “Areetapaaja Avincatsarite”, eiro pishiretarotsi incanteetempi. Ariorica incanteetempi: “Oametaquena Ishire Tasorentsi, ocanti pocaji”. Ariorica incanteetempi: “Noneaqueri narori”. Ariorica incanteetempi: “Ocanti isanquenare Pavoro areetaja”. <sup>3</sup> Yamataviyeetimpicari. Eiro pishireti-matarotsi incantempiri. Tequera omoncarateaji impocantajeiri Jesoshi. Irijvajeite oshequi atiri inquisajeiteri Tasorentsi, impiajeiteari. Aisati intime yora janirotatsineri Sharincaveniqui, yora jivajeitiriri quisapini-tiriri Tasorentsi. <sup>4</sup> Inquisaniroteri Tasorentsiisanori, aisati inquisajeitero maaroni ijjitasorentsitashivetari atiri. Incantanirote: “Itimayeveva oshe-qui tasorentsiyevetachari, iro cantaincha nanaacojeitaqueri nainti. Nota-sorentsitasanotaque catsini”. Irisavicanirotaque anta ivancoqui Tasorentsi, incantanirotaque: “Naro nainti Tasorentsiisanori, pinquemisantajeitena”. Ari, impoijiquea impocaje Quirishito, irinti.

<sup>5</sup> Peerani notsipajeitantimpiniri, nocamantitaquempironi maaroni oca. Tempa ainiro piquenqueshiretaquero. <sup>6-7</sup> Impocanirotitaqueame yora quisasanotaqueriri Tasorentsi, iro cantaincha timatsi tsaneacariri. Timatsi yantanirovetacari meeca, iro cantaincha imanaquero. Te oncameet-sateji oca yantanirotaqueri. Ainiroquera tsaneacariri, irotaque caari iconijatanta. Ariorica omoncaratapaaquea impocantajeiri, irijate yora shentiriri tsaneacariri, impoiji impocanirotasanotapaaque. Piojeitiri yora tsaneacariri: tempa irio Tasorentsi. <sup>8-11</sup> Ari inconijatasanotapaaque yora caari quemisananiroteri incantiri Tasorentsi. Iro impocanteari intian-queri yora Satanashi. Irimatcayeri paitapeerica, intasoncantayete: incoa-paque avajeitavaqueri cavaco. Aisati incoapaaque iramatavijeitapaqueri atiri, maaroni. Irantanerotapinitero caari cameetsatatsi, iramatavitasan-otanteariri maaroni yora jatatsineri Sharincaveniqui: queario, te incoa-jeiteji iriojeitero tampaticatsiri oavisacojeiterinemer. Ari irishineteri Tasorentsi iramatavijeiteri, inquemisantajeitero tseyantsi. Iro cantaincha impoitapaqueri Avincatsarite Jesoshi, intasoncapaqueri, iroapaqueri. Irishipaqueacotapaqueri, impoyereapaajeri, poyere. <sup>12</sup> Impoiji iroasan-quetaasanoteri Tasorentsi maaroni caari quemisanotiro queariotasanotat-siri: yora veshireimentarori caari cameetsatatsi.

<sup>13</sup> Iro cantaincha nopasonquitapinitiri Tasorentsi. Avirojeitaque, noyemisanraririnte, nopasonquitacoventajeitiri. Inintajeititaquempini Avincatsarite. Peerani catsini icoyeajeititaquempini Tasorentsi iroavisaco-jeitempi. Ari oameetsatasanojeitaquempi Ishire, aisati pishirejeitacar-quearioyetsiri, irosati yoavisacojeitantimpiri. <sup>14</sup> Narotaque ovaajimpirori oca icamantaquempiri pavisacotantajari. Icoyeajeitaquempi pinquem-peteari Avincatsarite Jesoquirishito, pincarajeiteri pimpincatsarijeite. <sup>15</sup> Pincantaitiyempani pinquemisantasanojeite. Eiro pipeacojeitarotsi maaroni noametitaquempiri peerani notsipatantaquempiri. Aisati eiro pipeacojeitarotsi maaroni nosanquenajeitaquempiri. <sup>16</sup> Oshequi inintajeitaquee Avincatsarite Jesoquirishito, aisati Apa Atasorentsite. Icantaaitatiani iveshireacaajeitaquee. Ineshinoncajeitaquee, irotaque ayojeitancari irimajeiteero maaroni icantajeitaqueeri. <sup>17</sup> Nocoaque iriveshireacaajeitempi. Aisati, paitarica pantapiniteri, paitarica pincanteri, nocoaque iramitacotapinitempi.

*Icantajeitiri Pavoro: "Jero oca pantajeiteri".*

<sup>1</sup> Meeca, noyemisantaririnte, noncamantempi. Noninti pincanteri Avincatsarite iramitacotena noshintsitacantearori novaajero irineane, aisati impincatsajeitantariri maaroni quemajeitavaqueroneri, inquempejeitempi avirori. <sup>2</sup> Timatsi caari cameetsajeitatsi coatsiri iroashinoncajena. Pincanteri Tasorensti iroavisacotena. Te meeca inquemisantajeiteji maaroni atiri. <sup>3</sup> Eiro yamatavitimpitsi Avincatsarite, cameetsa pishireteari. Iramitacotempi piveshireimentasanotanteariri, aisati irojocaacoventempi: eiro ishinetiritsi camaari irantacayempiro paitapeerica. <sup>4</sup> Iriotaque Avincatsarite itocaaquenari pimatapinitaquero maaroni nocantimpiri. Aitaque pincantaitatiyempani pinquemisantena. <sup>5</sup> Avincatsarite Quirishito icantatiani iguearioventiniri Tasorensi maaroni. Nocoaque irimatacaajeitempiro pinquempeteari iriori. Aisati nocoaque irimatacaajeitempiro pinnasanojeiteri.

<sup>6</sup> Meeca, noyemisantaririnte, noncamantempiro oca icoacaquempiri Avincatsarite Jesoquirishito. Ariorica iperatata piyemisantaririnte, eiro piquempejeitaritsi. Te nonquempeteariji narori; pineajeitaquena, te nomperateaji nainti. <sup>7</sup> Piojeitaque ocameetsatimojeitimpi pinquempejeitena avirori. Peerani, notsipatantaquempiniri, te nomperateaji. <sup>8</sup> Ariorica pipayetaquenaro noari, nopinataquero. Aitaque nantaveetapinita que quitaiteriqui aisati tsiteniriqui. Nopomerentsiventacaro maaroni coiteimojeitaquenari oncanteata tecatsi pimpomerentsiventenari avirori. <sup>9</sup> Ocameetsavetaca noncoacotempime paitapeerica, iro cantaincha nonitaque nonijayempiro ocameetsati pantaveetapinite, eiro piperatatsi. <sup>10</sup> Notsipatantaquempiri nocamantajeitaquempiro oca: yora caari antaveetatsine, eiro yoatsi. <sup>11</sup> Noquemacotaqueri picarajeitaqueri peranti. Te irantaveeteji, irointi iquenayeti yaamaacotashitari ishaninca, ineaveetashita, vero, vero. Te oncameetsateji. <sup>12</sup> Tempa ineajeitaque Avincatsarite Jesoquirishito, irootaque nocamantajeitantimpirori oca. Pincantasanojeiteri irimajerejeite, intsameejeite, impomerentsiventero coiteimojeitacariri.

<sup>13</sup> Noyemisantaririnte, eiro piperatarotsi pintacotantajeitea. <sup>14</sup> Pioteri yora caari quemisantiro oca nosanquenatimpiri. Eiro piquempetacaasanotiritsi piyemisantaririnte, oncanteata iroashiretanteari. <sup>15</sup> Eiro piquishiritsi, irointi cameetsa poametasanoteri: tempa iriovetaca piyemisantaririnte. <sup>16</sup> Tempa cameetsa isaviqui Avincatsarite, meeca nocoaque cameetsa irisavicacaajeitempi maaroni quitaiteriqui, jaocarica pisavicajeiteri. Nocoaque quiso iroajeitempi.

<sup>17</sup> Narotaque nainti Pavoro vetsajeitaquempiri. Pineaquero nosanquenare piotanteari narosantaque pacantaquempirori. Aitaque nametacaro: ariorica nosanquenatapinitiniri ayemisantaririnte, nosanquenajetininiri novajiro. <sup>18</sup> Nocoaque irineshinoncaajeitempi Avincatsarite Jesoquirishito.

Ari ocarati: *Pavoro*



## IJIVATAQUE PAVORO ISANQUENATINIRI TIMOTEO

### *Ivetsatari Pavoro Timoteo.*

<sup>1</sup> ¿Savocatsimpi, Timoteo? ¿Tecatsimpa oyempine? Narotaque Pavoro sanquenatimpirori oca; itiancaquena Avincatsarite Jesoquirishito noquenquetsati, aisati itiancaquena Tasorentsi. Iriotaque matirori yoavisacojeitee, ayotasanojeiti te intimeji pashini oavisacotantatsine.

<sup>2</sup> Noquemisantacaquempi peerani, irootaque noshiacantimpiri notomisanori. Nocoaque irineshinoncatempi Apa Atasorentsite, incavintsayempi, cameetsa irisavicacayempi. Aisati inquempetacayempi Jesoquirishito, yora Avincatsarite.

### *Isaviqui Timoteo Ejesoqui.*

<sup>3</sup> Nojatantacari Maseroniaqui, nocantasanotanaquempi: “Pisavicavaquetsita aca Ejesoqui”. Nocoacaquempi pincantimentero amatavitantatsiri; pincantajeiteri: “Eiro poametantirotsi tseeyantsi”. <sup>4</sup> Pincantajeiteri ayemisantaririnte: “Eiro piquemisantashitarotsi iquenquetsatashiyetari”. Pincanteri aisati: “Eiro pishiretashitarotsi iquenquetsatocashiyetari maaroni peeraniniri. Patsipetashitarocari paamaashiyetearo paitapeerica. Tecatsi oncatempi ocapee oamejeitempi. Ainiro icoacaqueleri Tasorentsi: ariorica ashireteari irinti, ari iroamejeiteero”. <sup>5</sup> ¿Paita nocamantantimpirori oca? Irootaque nocamantantimpirori nocoaque pincameetsashiretanaje, nocoaque pintime cameetsa, eiroquea poashiretantatsi; nocoaque pinquemisantasanotanaque. Ariorica pimajeitaquero oca, aitaque pimataquero aisati pinintasanajeiteri itsipapee. <sup>6</sup> Ainiro comiyetacarori aparopee, iquenquetsatocashiyetaro irinti caari ioyeti, yatsipetashitaca icantavacaimentaro. <sup>7</sup> Icoayeveta iroametanterome icantacantiniri Moishishini, iro cantaincha te iriotimateroji icantavetari. Te iriotimateroji paitarica icamantacotasanovetari, vero, vero: ishiaqueri eroti.

### *Iquenquetsatocotiro icantacantiniri Moishishini.*

<sup>8</sup> Ayojeiti ocameetsati icantacantiniri Moishishini, iro cantaincha acomitarocari. <sup>9</sup> Piotasanotavaquero oca noncamantempiri: arojeitaque yoameetsatane Tasorentsi, te aro irisanquenateene Moishishini. Irinti isanquenatini yora caari quemisantiro irineane Tasorentsi: yora piatsatariri, caari quemisantiri, yora caari cameetsatsi, antapinitirori caari cameetsatsi, caari quenqueshiretiri Tasorentsi, oiriniri iririni, oironiri irinironi, oantatsiri, <sup>10</sup> neavintsatirori caari yai, ora neavintsatiriri caari ai, yora tsinampairiri ishiramparirinte, noshicantatsiri, tseyari, maaroni. Aisati isanquenatini maaroni quisayetiriri yora oametantayetirori cameetsatsiri. Tempa irio Tasorentsi sanquenatacaqueriniri Moishishini. <sup>11</sup> Cameetsa oni oca noametantiri. Itiancaquena Tasorentsi noncamantacoteri irinti, ioti nomataqueneri icantaquenari. Cameetsa oca nocamantacotiriri: tempa icameetsatasanoti irinti.

### *Yantayetiri Pavoro.*

<sup>12</sup> Icoyeaquena Avincatsarite Jesoquirishito nanteneri paitapeerica icoacaquenari. Iotaque nomoncarateneri maaroni icoacaquenari: iotaque eiro namataviritrissi. Aisati imatacaquenaro nantayetiniriri,

irootaque nocantantariri: “Ariove, pimatacaaqueenaro”. <sup>13</sup> Peerani nocantimaveitarini, noshemetimoveifarini, aisati noquisajeiveitarini maaroni quemisanantariri. Iro cantaincha tequerani nioveitearini Quirishito, tequerani nonquemisantaveiteani. Te nioveiteani paitarica nantayetiniri, irootaque icavintsantaquenari. <sup>14</sup> Ineshinoncatasanotaquena catsini Avincatsarite: yoametaquena noquemisantiri Jesoquirishito, aisati nonintasanotiri. <sup>15</sup> Queariotaque oca noncamantempiri, cameetsa pinguemisantavaquero. Ipocapaaque aca quipatsiquica Jesoquirishito yoavisacojeitaqueri caari cameetsajeitatsi. Nanaacojeitaquempi maaroni, te noncameetsaveiteani catsini. <sup>16</sup> Irootaque icavintsantaquenari, ijivataquena narori ineshinoncataquena, te inquishenaji. Irootaque ayotantacariri aisati inquempejeiteri iriori maaroni quemisanterineri coajica: irineshinoncajeiteri, incantaitiyempani intimasanojeitantajeari anta inquitequi. <sup>17</sup> Incantaitiyempani Atasorensite impincatsariven-tajeitajee arori. Tecatsi incantea incame. Yashi yoiro imana. Apaniro itasorensiti. Tsame ancantaitiyempani ampincatsatasanojeitanaqueri, ancamantapinijeitanaqueri atiri icameetsatasanoti. Aitaque ancanteari.

### *Jero oca icantayetiriri Pavoro Timoteo.*

<sup>18</sup> Piotaque, Timoteo, noshiacantaquempi notomi. Pinguemisantero oca noncantempiri. Tempa peerani Tasorensi, icantajeitaqueri ayemisan-taririnte: “Oshequi irimatenaro Timoteo nocoacaaqueriri”. Irosati yovaa-jeitantaqueerori arori. Meeca pimamatero icamantacotaquempiri. Pi-oti yora soraropee ishintsiventiniri iyapitanote paitapeerica icantiriri. Meeca, pinguempeteari, pishintsiventeneri paitapeerica panteneriri Avin-catsarite, <sup>19</sup> pinguemisantasanotaqueri. Ariorica pioti ocameetsati pantero paitapeerica, ari pimamatero. Ainiro yora iovetachari te on-cameetsateji paitapeerica, iro cantaincha yantashitacaro, impoiiji yojocajiro iquemisanti. <sup>20</sup> Aitaque imataquero Imeneo aisati Arijantero: yojoca-jiro iquemisanti. Te oncameetsateji oca, irootaque nocantantacariri iri-ori: “Iroashinoncaiyempita Satanashi”; oncanteaquea iriotanteari pashini ashaninca eiro icantimatantaritsi iriori Tasorensi.

## 2

### *Incantiri: “Pincanteri Tasorensi iramitacojeiteri maaroni atiri”.*

<sup>1</sup> Ari nojivataque noncamantempiro oca: pinquenquetsatacayeri Tasorensi, pincanteri iramitacojeiteri maaroni atiri, pimpasonquitacoven-teri. <sup>2</sup> Aisati pincanteri iramitacojeiteri pincatsaripee aisati maaroni pashini ivincatsaririnte, impoiiji cameetsa asavicajeitanteari, eiro itimitsi ashareajeiteeneri. Aisati cameetsa amatanotero anquemisantajeiteri Tasorensi, ampincatsajeiteri. <sup>3</sup> Cameetsa ancamantapiniteri Tasorensi oca, irootaque icoiri; tempa iriotaque oavisacojeitaqueeri. <sup>4</sup> Icoasanotaque iriori avavisacojeitajea maaroni, aisati icoaque ayojeitero queariotatsiri, maaroni. <sup>5</sup> Maaroni asavicajeiti arori aca quipatsiquica. Ainiro Tasorensi apaniro, isaviqui irinti inquitequi. Te aneapiniteriji, iro cantaincha ainiro apaniro shirampari vaapiniterori irineane: yora Jesoquirishito. Aisati apaniro yovaaqueneri Tasorensi aneane arori, ashanincatantacariri. <sup>6</sup> Yora Quirishito, irisati coashitacha, icanti: “Nocoaque noncamimentajeiteri maaroni atiri noavisacojeitanteariri”. Ari imataqueenero ayojeitantacariri. <sup>7</sup> Ipeaquena camantantatsiri, itiancaquena noamejeiteri maaroni atiri inquemisantajeitero oca queariotatsiri. Te nontseeeyaji, queariotaque oca nocantimpiri.

*Jaoca ancanteari anquenquetsatacayeri Tasorentsi.*

<sup>8</sup> Ari nocoaque anquenquetsatacaajeiteri Tasorentsi, maaroni. Ariorica anquenquetsatacayeri, cameetsa asavicaajeite: te oncameetsateji anquisheri itsipapee, te oncameetsateji antseengueri Tasorentsi. <sup>9</sup> Aisati nocoaque onquitsaatea tsinane cameetsa, eiro ocoitsi irineveyeetaro, aisati cameetsa onquenqueshiretea. Te oncameetsateji ontsiricoishitero oishi irineveyeetantearori, aisati te oncameetsateji oaneencashitearo oro, aisati perata. Aisati te oncameetsateji oshemetacayero oitsaare pinatasanotachari: inveyeetarocari. <sup>10</sup> Irointi ocameetsati oneshinoncatante: ari ocameetsavetari omajeiterome maaroni quemisantajeitiriri Tasorentsi. <sup>11</sup> Ocameetsati onquemisanoteri tsinane shirampari, aisati omajerete, iotantearori paitapeerica. <sup>12</sup> Te noshineteroji tsinane oametante, aisati te oncameetsateji omperanateari shirampari, irointi ocameetsati omajerete. <sup>13</sup> Ijivataqueri Tasorentsi peerani yovetsicaqueri Aran, impoiji iroori yovetsicaquero Eva. <sup>14</sup> Te iramataviteriji Satanashi Aran, irointi yamatavitaque tsinane, impoiji antaquero caari cameetsatsi: te onquemisanteriji Tasorentsi. <sup>15</sup> Iro cantaincha ariorica oncavintsayeri tsinane otomipee, oncantatiyempani onquemisanteri Tasorentsi, onintajeiteri oshanincapee, cameetsa osavique, cameetsa onquenqueshiretaquea, ari oavisacotaquea.

### 3

*Jaoca incanteari yora jivatacaajeitiriri iyemisanteririnte.*

<sup>1</sup> Queario oca icanteetiri: “Ariorica icoaque shirampari irijivatacaajeiteri iyemisanteririnte, tempa ocameetsati oca icoaqueri”. <sup>2</sup> Ariorica irijivatacaajeiteri iyemisanteririnte, te oncameetsateji ontime irantane. Cameetsa iraye ijina aparoni, te oncameetsateji irishinquitea, cameetsa inquenqueshiretanaquea, incameetsashirete, cameetsa irineshinoncatavaqueri quivanterineri, cameetsa iriotasanote iroametante. <sup>3</sup> Te oncameetsateji irirapinitero quepishijatanotsirisi, te oncameetsateji inquishea; irointi cameetsa incavintsante, cameetsa irisavique, te oncameetsateji irinintasanoteri quirequi. <sup>4</sup> Cameetsa iroametapinitero ijina, cameetsa iroametapinijeiteri itomipee, inquemisantantajeiteariri iriori, eiroquea ipiatsajeitantaritsi, cameetsa irisavicantajeiteari. <sup>5</sup> Eirorica imatirotsi inquemisantacayeri itomipee, aisati ijina: ¿jaoca incanteari irintacoteari maaroni yora quemisantajeitiriri Tasorentsi? <sup>6</sup> Te oncameetsateji irijivatacante iroaquera quemisantatsi: ishemeticari. Iquempetaricari camaari, ishemetaque peerani, impoiji yoasanquetaqueri Tasorentsi. <sup>7</sup> Cameetsa iriojeiteri yora caari quemisantajeitatsi, incantajeite: “Icameetsati yora jivatacaajeitiriri quemisantatsiri”. Impoiji eiro imatantaritsi incantimajeiteri, aisati eiro imatantaritsi camaari irantacayeri caari cameetsatsi.

*Iquenquetsatacotiri amitacotapinitiriri iyemisanteririnte.*

<sup>8</sup> Yora amitacotapinitiriri iyemisanteririnte: cameetsa irishiyeri yora jivatacaajeitiriri, incameetsashiretanaque. Te oncameetsateji iramatavitante. Aisati te oncameetsateji irirero oshequi cachojari. Aisati te oncameetsateji inquenqueshireteri quirequi iroshequiyeri. <sup>9</sup> Cameetsa inquearioventero inquemisantasanotero maaroni yoameyetiriri Tasorentsi, aisati ocameetsati iriote te aneroji irantane. <sup>10</sup> Pijivate pamenasanoteri, piotasanoteri icameetsatanotirica. Ariorica piojeitaque icameetsatanoti, ari pincanteri iramatocajeiteri quemisantajeitatsiri. <sup>11</sup> Aisati onquempeteari ijina, oncameetsashiretanaque: te oncameetsateji oncantimatante,

te oncameetsateji oshinquitte, te oncameetsateji amatavitante. <sup>12</sup> Yora amitacotantatsiri, cameetsa iraye ijina aparoni. Cameetsa iriote inquemisan-tacaasanoteri itomipee: impincatsateri iriori iriri. Aisati cameetsa iriote inquemisantacaajeiteri maaroni saviquimojeitiriri. <sup>13</sup> Ariorica cameetsa iramitacojeiteri iyemisanrarinte, ari impincatsayeeteri, aisati irimatero inquemisantasanoteri Jesoquirishito, eiro itsarocaaaritsi.

### *Iquenquetsatacotiri quemisantajeitiriri Jesoshi.*

<sup>14-15</sup> Nocoavetaca intsipaite nareetitapeempime, iro cantaincha eirorica nomatirotsi. Irootaque nosanquenatantimpirori oca: nocoaque piote jaoca acantajeitari. Icoyajeitaquee Tasorentsi: tempa arojeitaque quemisantajeitiriri. Aneatsiri ini. Ayojeitiro oca queariotasanotatsiri: cameetsa anquearioventero avaaayetero. <sup>16</sup> Queario, te ayotashiteaji jaoca icantari Tasorentsi, iro cantaincha iotacaajeitaquee Quirishito. Tasorentsi ini, iro cantaincha yatiritapaaque. Ora Ishire, irootaque iotacaajeiteeri itasorentsi-taque. Yora inampirepee Tasorentsi yamenacovenantajeitaqueri Quirishito. Acamantacojeitaqueri arori maaroni nampitsipeequi, iquemisantajeita-queri savicajeitatsiri. Yovancajiri iriri aisati inquitequi, cameetsa isavica-paaji catsini.

## 4

### *Quearioyea yoameyeetimpircari tseeayantsi.*

<sup>1</sup> Jero oca ocamantasanojeitee Ishire Tasorentsi. Coajica, irotimataints impocantajeiri Quirishito, intime jocajeiteroneri oca queariotatsiri aque-misantajeitiriri. Inquemisanteri amatavijeiterineri, ovaayetirori yoameye-tiriri camaari iriori. <sup>2</sup> Iramatavitante yora atiri, iro cantaincha irishia-canteame iquemisanti. Tecatsi incantea iriote te oncameetsateji oca ican-tayetiri. <sup>3</sup> Intsaneapiniteari shirampari iraye ijina, aisati intsaneaque-aro tsinane aye ojime. Aisati intsaneapitsataqueeri avajeiteari avari yovetsicaqueeri Tasorentsi. Aquemisantajeitiri Tasorentsi, ayojeiti quear-iotaque yoamejeitaqueeri irinti. Aitaque icoaque ampasonquitacoteri ayeeri, irosati avanteariri. <sup>4</sup> Ocameetsajeitaque maaroni yovetsicaqueri Tasorentsi. Ariorica ampasonquiteri, cameetsa avajeiteari, eiro apinquir-itsi. <sup>5</sup> Yoameetsantaqueeri Tasorentsi avajeitari. Ariorica ampasonquiteri, aisati anquenqueshiretero irineane, ocameetsati avapinijeiteari maaroni.

### *Pinquearioventeneri Tasorentsi maaroni icantayetimpiri.*

<sup>6</sup> Ariorica povaajeiteneri ayemisanrarinte oca nocantimpiri, ocameet-sati. Tempa pishiretapinitacaro, oametasanotaquempi. Ariorica poame-jeiteri itsipapee nocantimpiri, ari incantempi Jesoquirishito: "Cameetsa oca pantaquenari". <sup>7</sup> Eiro pishiretarotsi oca iquenquetsatashitari tseyari: te oncameetsateji pinquenqueshiretapinitero. Irointiquea pinquearioven-tero pinquemisantasanoteri Tasorentsi, irinti. <sup>8</sup> Ocameetsaveta pinque-naveete aisati pintsameete, oshintsitasanotantajeiri pivatsa; iro cantain-cha ocameetsatanoti catsini pinquearioventeneri Tasorentsi paitapeer-ica panteneriri. Eiro patsipetarotsi irointi: cameetsa pisavique meeca, aisati cameetsa pisavique coajica anta inquitequi. <sup>9</sup> Queariotasanotaque oca nocamantaquempiri. Ocameetsataque irishirejeitearo maaroni atiri. <sup>10</sup> Apomereentsiventacari atiri, aquematsicatimentacari inquemisantajei-tantajeiri. Aneatsiri ini Tasorentsi, ayojeiti eiro yamataviteetsi: iriotaque oavisacojeitiriri maaroni atiri. Queario, yoavisacotasanoeitiriri maaroni quemisantajeitiriri.

<sup>11</sup> Pincantajeiteri atiri irimamajeitero oca nocantimpiri, poametasanojeiteri. <sup>12</sup> Evancariquerampi, iro cantaincha eiro pishineyetiritsi intseenqueetempi. Paitapeerica pantayetaqueneriri Tasorentsi, cameetsa pimayetero, inquempetantempiri piyemisantaririnte: pineanate cameetsa, pisavique cameetsa, pinintajeiteri itsipapee, pinquemisanteri Tasorentsi, poameetsantero maaroni pinquenqueshireyeteri. <sup>13</sup> Coajica noneajantempi. Meeca pineanatapiniteneri ayemisantaririnte irineane Tasorentsi, piveshireacaapiniteari, poametapiniteri. Pincantatiyempani, irosati nareetantapaajeari. <sup>14</sup> Peerani icamantacotantaquempiri, aisati icantantariiri jivatacaantatsiri Tasorentsi iramitacotempi, aisati yajiricainataquempi, irosati imatacaantaquempiri Tasorentsi. Meeca eiro piperaventarotsi oca imatacaaquempiri. <sup>15</sup> Pimatapinitero oca imatacaaquempiri, iriotasanojeitantajeiri maaroni atiri pimatasanotaquero. <sup>16</sup> Pinquenqueshiretasanotero paitarica pantayeteri, aisati paitarica poameyeteriri: pinquearioventajeitero. Ariorica pimajeitero oca, ari poavisacotacantajeiteri maaroni quemaitempineri, aisati pavisacotaje avirori.

## 5

### *Jaoca pincanteriri itsipapee pishaninca.*

<sup>1</sup> Eiro piquisatsatiritsi anteashipari; irointi cameetsa pineanateri, pinquempetacanteri irio piri avirori, cameetsa pincavintsayeri. Aisati evancaripee, pinquempetacanteri pirenti. <sup>2</sup> Ora anteashiparo, pinquempetacantero piniro. Aisati evancaropee, pinquempetacantero pitsiro: eiro piquenqueshiretirotsi pantero. <sup>3</sup> Ariorica ontimashitajea camajimentaaro, terica intime neshinoncaterone, pineshinoncateroyea avinti. <sup>4</sup> Iro cantaincha itimirica otomi, oshintio, iriorica osari, cameetsa irineshinoncatero iriori. Irootaque icoiri Tasorentsi cameetsa ayojeite ancavintsayeri ashanincasanori arori. Cameetsa ampajeiteri ashujeiteeri coiteimojeitacariri. Tempa peerani ipajeitaquee maaroni coiteimojeitaqueeri arori. <sup>5</sup> Ariorica otimashitasantaja camajimentaaro, apaniro oquenqueshiretasanotiri Tasorentsi irinti, te intimeji pashini neshinoncateroneri. Ocantani: tsiteniriqui, quitaiteriqui, oquenquetsatacaapinitiri Tasorentsi, ocantapinitiri paitarica ocoayetiri. <sup>6</sup> Iro cantaincha ainiro pashini, onashita irointi: ocoaque onquimoshiretashitea. Aneavetaca, iro cantaincha eiro oneiritsi Tasorentsi. <sup>7</sup> Pincamantajeiteri maaroni quemisantatsiri irimamajeitero oca nocantimpiri, oncanteata eiro otimitsi irantane.

<sup>8</sup> Ocameetsati aneshinoncajeiteri itsipapee ashaninca, aisati ashanincasanori arori, aneshinoncatasanoteri. Eirorica aneshinoncateritsi, eiro acantitsi: “Noquemisanti narori”. Teve. Te incameetsateji tseencantatsiri, iro cantaincha terica aneshinoncateri ashaninca arori, anaocajeitajiri ainti yora tseencavetachari, te ancameetsatasanoteji catsini. <sup>9</sup> Ariorica omoncarataquero camajimentaaro 60 osarintsite, ari pincantero intacojeiteari maaroni ayemisantaririnte. Ocameetsataque aisati aaveitaniri aparoni ojimeni, te oshequiyerini. <sup>10</sup> Ocameetsati pineacojeitaquero omayetaquero cameetsayetatsiri: intacojeitacari otomipee, oneshinoncajeitaqueri itsipapee, amitacojeitaqueri maaroni quemisantajeitiriri Tasorentsi, ocaavintsaa-jeitaqueri ashinoncaincari, oquearioventaquero omayetaquero cameetsayetatsiri. Ariorica pineacojeitaquero omayetaquero oca cameetsayetatsiri, ari ocameetsati pincantero intacojeiteari quemisantajeitatsiri ashinoncaajeitachari. <sup>11</sup> Iro cantaincha eiro picantirotsi ora camajimentaaro caari anteashipatatsi. Ocoircari shirampari antashiteari. Ocoicari aaje aisati,

ojocajiricari Quirishito. <sup>12</sup> Ojivavetaca ocantavetacari: “Nonquemisan-tasanotempi”, iro cantaincha impoiiji amatavitaqueri. Irootaque iroasan-quetantearori. <sup>13</sup> Aisati operatacari, oquenaquenayeticari pancotsipeequi, oneaveetashitacari, vero, vero, oquempetaricari tsiroti. Aamaashitaricari oshaninca, oneanatarocari caari cameetsatatsi.

<sup>14</sup> Irootaque nocoantacari aaje aisati camajimentaaro, tequeratsitarica anteashiparote. Cameetsa intime otomipee. Cameetsa oncoteneri ojime iroyeari, aisati otomipee. Cameetsa ontijeneri iitsaare, onquiveneri iit-saarepee, maaroni. Ariorica cameetsa ontime, tecatsiquea incantea atiri incantimajeitee. <sup>15</sup> Jero imayetaquero Satanashi aparopee: yojocacaa-jiro oquemisantavetacari Quirishito. <sup>16</sup> Itimirica oshanincasanori camaji-mentaaro, cameetsa iriotashitea incavintsayero iriori. Te oncameetsateji incanteri quemisantajeitsiri: “Pincavintsaajeiteroyea avinti”. Timatsi pashini camajimentaaro, savicatsiri apaniro: tecatsi oshanincasanori cavintsayeroneri. Irooqea irointi, cameetsa incavintsaajeitero yora quemisantajeitsiri.

### *Jaoca ancantajeiteri yora jivatacaajeiteeri.*

<sup>17</sup> Cameetsarica ijivatacanti yora jivatacaajeitiriri quemisantatsiri, ocameetsati impinatasanoteri. Cameetsa inquemisantasanoteri aisati. Ariorica ipomerentsiventaquero iquenquetsati aisati yoametanti, cameetsa impinatasanoteri. <sup>18</sup> Aitaque ocanti Sanquenarentsi: “Eiro pipashicavantetiritsi yora vaca aaticaitirori tirico, pishineteri iroyea. Tempa yaaticaitimpiro paantarori oitsoqui”. Aisati ocanti: “Ocameetsati impinayeeteri yora antaveetiniriri”.

<sup>19</sup> Eiro piquemisantashitaritsi aparato cantacotashitearineri jivatacaa-jeitimpiri, piquemisantirocari tseyantsi. Iro cantaincha incarataquerica neasanoterineri 2, ariorica 3, ari pishiretearo oca incamantempiri. <sup>20</sup> Queariorica otimi yantasanotaqueri, ari pincanteri: “Eiro papiitajirotsi aisati oca pantaqueri”. Cameetsa iriojeitero maaroni quemisantatsiri oca pincanteriri, inquenqueshirejeitanteari, iriojeitanteari eiro yantantarotsi iriori caari cameetsatatsi. <sup>21</sup> Ayojeitaque icarajeitaquee Atasorentsiti, aisati Jesoquirishito. Aisati icarajeitaquee inampirepee iriori. Irootaque no-cantantimpiri pimamajeitero pincanteri antirori caari cameetsatatsi. Eiro pipincatsatashitaritsi jivatacaavetimpiri avirori. Ocameetsati pimincar-atavacaaajeitea avirori. <sup>22</sup> Eiro pipeashitaritsi shirampari jivatacaajeiter-ineri quemisantatsiri, eiro pipamiinatashitaritsi. Pijivate piotasanoteri. Eiro pishinetiritsi itsipa irantero caari cameetsatatsi: ariorica pishineteri, ontime pantane avirori. Pantirocariya avirori caari cameetsatatsi.

<sup>23</sup> Eiro apatiro piro nija, irointi pirero aisati ovaja capichaji. Oameetsa-tajempiro pamporetsa picatsiti. Aapinitaquempi pimaore, iro cantaincha oshintsitacayempi ovaja. Ariorica pirapinitero capichaji, ari oavisacota-jempi, aisati oshintsitacajempi. <sup>24</sup> Oconijataque caari cameetsatatsi yan-tanroyetiri aparopee atiri; ijeitaque incantacoteri Tasorentsiti: “Ainiro yantane”. Ainiro pashini manavetacarori yantayetiri, iro cantaincha coajica onconijate aisati maaroni yantayetiri iriori. <sup>25</sup> Aisati, ariorica antayeta-queri cameetsayetsiri, oconijataque aparopee, ineacojeitaqueero atiri. Iro cantaincha tequera onconijateji maaroni cameetsatatsiri antajeitaqueri: coajica onconijatasanotaque maaroni. Aitaque oncanteari.

<sup>1</sup> Yora amanantiriri iveranaro, iperanatasanotacari. Iro cantaincha ariorica iquemisantaque yora pimantaari, ocameetsati impincatsateri yora amanantiriri. Impoiji tecatsi incanteete incantimateri Tasorensi, aisati tecatsi incanteete: “Te oncameetsateji oca yoametiriri quemisantsiriri”.  
<sup>2</sup> Ariorica iquemisantaque yora amanantajiriri, te oncameetsateji incante yora pimantaari: “Iriotaque meeca noyemisantaririnte, nomoncaratava-caaca. Eiro meeca nopincatsatiritsi”. Irointi cameetsa irantaveetasanoteneri: tempa irio iyemisataririnte yantaveetiniri, irootaque inintantiriri. Irootaque, Timoteo, poamejeiteriri maaroni, pincantajeiteri maaroni irima-jeitero.

### *Iquenquetsatacotiri oametantirori tseyantsi.*

<sup>3</sup> Ainiro quenacaashitacarori oca noametiriri. Te irishiretearoji ora queariotatsiri yoametiriri Avincatsarite Jesoquirishito. Aisati te irishiretearoji oca oamejeitaqueeri anquemisanteri Tasorensi. <sup>4</sup> Oshequi ishemeti, iro cantaincha te aneeroji iotantari. Te irioteji. Isampitacotashitacaro paitapeerica. Ineanatashiniroveetaca, vero, vero. Impoiji iquisashireaqueri itsipapee, iquisatsataqueri, icantimataqueri, yaamaacotacari yantiro caari cameetsatsi. <sup>5</sup> Iquisavacaajeitaca yora quenqueshiretirori caari cameetsatsi, te inenqueshireteroji queariotatsiri. Iquemisantanomempeaca, ijitashivetaca ari irayeme paitapeerica. <sup>6</sup> Iro cantaincha ariorica anquemisantanoteneri Tasorensi, aisati aveshireimenteari, ari asavicasanojeitanaque cameetsa.

<sup>7</sup> Atimantapaacari peerani, tecatsi amapaaque. Aisati onquempetea, ariorica ancamaque, tecatsi aanajeri aisati. <sup>8</sup> Iro cantaincha timatsirica avajeitari aisati aquitsaajeitari, aitapaaji, eiro aiqero acoanaitii aisati. <sup>9</sup> Irintiquea yora coatsiri irashitaarantea yantanerotashiyetacaro paitapeerica irishequianteorori irovaararo. Omapocashitapaacari yantaquero paitapeerica. Te inenqueshireteaji, icoashitacaro caari comeetsayetatsi, impoiji incamaquerica, irijate Sharincaveniqui. <sup>10</sup> Ariorica ancoasanotaque ashiyetearo paitapeerica, aitaque antaquero caari cameetsatsi. Oshequi quemisantavetachari yojocajiro iquemisanti. ¿Paita yojocantarori? Tempa icoaque irashiyetearo paitapeerica, iro cantaincha impoiji oshequi inenqueshiretanaquea, iroashiretasanotanaquea catsini.

### *Icantiri: “Pinquearioventeneri Tasorensi pantaveeteneri”.*

<sup>11</sup> Iro cantaincha avinti, piquearioventiniri Tasorensi paitarica icantimpiri. Pinevetarocari avirori paitapeerica. Pincosanote pincameetsatanotanotaque avinti. Pimpincatsateri Tasorensi, pinquemisantanoteneri, pinquearioventeneri maaroni icoacaquempiri, pantaveeteneri; pinintasanajeiteri itsipapee, pineshinoncajeiteri. <sup>12</sup> Ariorica opomerentsivetaca piquemisantanotiri Tasorensi meeca, iro cantaincha ocameetsatanoti pimataquero. Pinquearioventeneri icoacaajeitimpiri. Eiro pipeacotarotsi: pincantaitatitempani panee inquitequi. Icoyeaquempi Tasorensi iroaneantajempiri anta inquitequi. Tempa irootaque picantaqueri avirori, icarajeitaque oshequi quemajeitavaquempiri. Queariotaque picantaquericari. <sup>13</sup> Tempa irio Tasorensi oaneajeiteeneri inquitequi, maaroni. Aisati peerani Jesoquirishito, te intsaroacayeariji Pontsio Pirato, yora oacantaqueriri. Icantiri: “Queario, narotaque pincatsari”. Meeca icarajeitaquee

Tasorentsi aisati Jesoquirishito, yamenacoventajeitaquee. <sup>14</sup> Irootaque noncantantempirori oca: pintsoteaquero maaroni nocantimpiri, eiro picomitarotsi. Pincantatiyempani, pimatasanotero irosati impocantajeari Avincatsarite Jesoquirishito. <sup>15</sup> Ioti Tasorentsi jaoca oncarate impocantajeari, irio-  
taque cantatsineri. Iquimoshiretaque iriori. Apaniro ini, itasorentsitasano-  
taque catsini, ipincatsariventajetitiri maaroni pincatsariventavetariri atiri,  
ijivatacaajetitiri maaroni jivatacaajeivetariri atiripee. <sup>16</sup> Apaniro irinti eiro  
itsoncatsi, eiro icamitsi catsini. Anta itiminta otimi quitaiteiri catsini, tecatsi  
ancantea ajatashitero. Te intimeji neerineri Tasorentsi. Tecatsi ancantea  
aneajeiteri. Ocameetsati ampincatsatasanojeitanaqueri maaroni. Icantati-  
tiani ipincatsariventanti irinti, yashi yoiro. Aitaque icanta.

*Jero oca icantiriri ashitaarrantincari.*

<sup>17</sup> Pincanteri ashitaarrantincari eiro ishemetitsi. Aisati pincanteri eiro  
iveshirementarotsi yashiyevetari, tempa ari ompeajea, coajica. Irintiquea  
Tasorentsi iriveshireimentera. Ipapinijeitaquee maaroni coiteimojeitaquee-  
eri aquimoshirejeitantari. <sup>18</sup> Oshequi iroaararo iriori ashitaarrantincari.  
Pincamanteri meeca irineshinoncajeiteri ishanincapee, oshequi irineshi-  
noncateri. Te oncameetsateji irimashitsate. Cameetsa incavintsante, irointi.  
<sup>19</sup> Ariorica irimayetaquero oca, cameetsa. Impinateri Tasorentsi coajica  
anta inquitequi, anta incantaitiyempani iraneapaaje cameetsa.

*Ivecarataquero isanquenare.*

<sup>20</sup> Meeca, Timoteo, otimi icantaquempiri Tasorentsi pantaqueneri. Ari pi-  
mamateneriqueti, eiro pamatavirititsi. Eiro pishiretashitarotsi cantaantsi.  
Ainiro oametantayevetarori paitapeerica, ijiveta ioti, iro cantaincha te  
omoncaratavacayeaji icantiri. Eiro pishiretashitarotsi yoametashiyevetim-  
piri. <sup>21</sup> Ijitatashivetaca yora ioti, iro cantaincha, te irioteji. Irootaque caari  
iquemisantanta. Ari, noccoaque irineshinoncatempi Tasorentsi.

Narotaque sanquenatimpirori oca: *Pavoro*



## YAPIITAJINIRI PAVORO ISANQUENATAJINIRI AISATI TIMOTEO

### *Ivetsatajari aisati Pavoro Timoteo.*

<sup>1-2</sup> ¿Ainirompi, Timoteo? ¿Tecatsimpa oyempine? Narotaque Pavoro sanquenatajimpirori oca. Itiancaquena Jesoquirishito noncamantajeiteri maaroni atiri ariorica inquemisantajeiteri Jesoquirishito, ari iroaneajeitajeri anta inquitequi. Irootaque icoacaquenari Tasorentsi. Notiomi, nonintasanotimpi. Nocoaque irineshinoncatempi Tasorentsi, aisati Avincatsarite Jesoquirishito. Aisati nocoaque incavintsaasanotempi, cameetsa irisavica-cayempi.

### *Ipasonquitacoventiri Pavoro Timoteo.*

<sup>3-5</sup> Noquenquetsatacapinitiri Tasorentsi maaroni quitaiteriqui, aisati tsiteniriqui. Paitaricapee nanteneriri, nocoasantaque noveshireacayeari. Tempa peerani yantaveetinirini iriori yora noshanincani. Peerani, nojocantanaquempiriranqui, poashiretanaca, piraaca. Oshequi meeca no-coiteaquempi. Nocoaveta noneajempime aisati, noveshirementasanota-jempime. Noquenqueshiretajimpi, oshequi piquemisantasanotaque, picantani. Piquempetacaró pisaro Iroira, aisati piniro Eonise: oquemisantasano-jeiti iriori. Nioti ainirotsati piquemisanti, irootaque nopasonquitacoventantimpiri.

### *Eiro pipashiventacaarotsi pinquemisantacayeri atiri.*

<sup>6</sup> Piquemisantaqueri Tasorentsi, irootaque noncantantempiri: peerani, nopamiinantaquempiri, aisati nocantantacariri Tasorentsi irramitacotempi, timatsi imatacaaquempi. Meeca pimatanasotero maaroni imatacaaquempi. <sup>7</sup> Te incoyeji antsaroacayeari atiri, irointi icoasantaque anquearioventeneri maaroni. Icoaque anintajeiteri atiri; aisati icoaque ontimimojeitee ayojeitanteari, cameetsa asavicajeitantajeari. <sup>8</sup> Eiro pipashiventacaarotsi pinquenquetsatacoteri Avincatsarite. Aisati, eiro pipashiventacaanatsi; noquemisantaqueri Avincatsarite, irootaque yoiminqeanteetaquenari meeca caravosoquica. Oshequi noneacatsitimentacariri Quirishito, cameetsa pinquempetena avirori. Aitaque irimatacayempiro Tasorentsi maaroni icoacaaquempi. <sup>9</sup> Peerani, tequerani irovetsiqueroni oca quipatsica, iotitaqueeni anquemisanteri Jesoquirishito. Icoyajeititaqueeni cameetsa asavicajeitanteari. Te ancameetsaveiteani, iro cantaincha timatsi icoacaqueeri. Ineshinoncatashijeitaquee, yoavisacojeitaquee. <sup>10</sup> Ipcapaaque quipatsiquica Jesoquirishito, yora oavisacojeitaqueeri. Meeca ayotasanajeitaquero maaroni imataqueeneri Tasorentsi. Eiro meeca atsaroitsi ancame. Ayojeiti ariorica ancamañaque, eiro ajatitsi ainti Sharincaveni. Cameetsa oni oca icamantajeiteeri: yoaneasanojeitaquee, ancantaitatijempani asaviquimojeiteri inampiqui.

<sup>11</sup> Itiancaquena Tasorentsi noncamantajeiteri atiri oca cameetsatsiriri, aisati noamejeiteri. <sup>12</sup> Irootaque noneacatsitantarori maaroni aca caravosoquica. Iro cantaincha te nompashiventeaji. Niotasanotiri yora no-quemisantiri: niotaque eiro yamatavitanatsi, irootaque nocantantacariri:

“Pinquempoyeajena”. Niotasanoti inquempoyeajena irosati impocantajeiri. <sup>13</sup> Queariotasanotaque maaroni noametaquempiri, te namatavitempiji. Pimoncaratero maaroni nocantaquempiri. Pinquemisanteri Jesoquirishito, pinintasanoteri. <sup>14</sup> Quiso oajeitaquee Ishire Tasorentsi. Timatsi omatacaquempiri, ari pimamayetero cameetsa.

### *Jaoca icantajeitiriri Pavoro.*

<sup>15</sup> Pioti yojocajeitaquena ashiasati: Jijero, Eromojeneshi, maaroni. <sup>16</sup> Nocoaque incavintsayeri Avincatsarite Oneshijoro, aisati ishaninca iriori. Intacotapinitaquena Oneshijoro, te impashiventeaji iquivantana aca caravosoquica. <sup>17</sup> Itimantacari aca Oromaqui, icoacoayetaquena, irosati ineantapaaquenari aca. <sup>18</sup> Piotasanoti aisati oshequi yamitacotaquena anta Ejesoqui. Coajica, impocajerica Avincatsarite, aitaque incavintaapaajeri.

## 2

### *Incantiri: “Pincantaitatiyempani pantaveeteneri Tasorentsi”.*

<sup>1</sup> Meeca, notiom, tempa ineshinoncataquempi Jesoquirishito, irootaque nocantantimpiri pishintsiventeneri maaroni pantayeteneri. <sup>2</sup> Timatsi piquemitaquenari, tempa picarajeitaqueri oshequi pashini quemajeitaquenari. Ari poameyeteri pashini ashaninca, inquearioventeneri Tasorentsi iroametante iriori. Irovaajeneri aisati itsipapee oca noametaquempiri. <sup>3</sup> Yora soraropee cameetsari ineacatsitimentapinitari ivincatsarite. Pinquempeteari avirori, eiro pitsaroitsi pineacatsitimenteari Avincatsarite Jesoquirishito. <sup>4</sup> Aisati te iriomparitapiniteaji soraro, te impanquiveeteji, irointi apatiro iquearioventiniri iyapanote inintacairiri. <sup>5</sup> Ocameetsati yora aatiquirori perota inquemisanteri yora jivatacairiri. Eirorica iquemisantasantiri, eiro ipashiyeetaritsi oca ipapinitiriri anaacotantatsiri. <sup>6</sup> Yora panquiveetatsiri, ariorica intsameetacotasanotero ivanquire, ari irayero oshequi oitsoqui, coajica. Te irantsipetearoji itsameetacotiro. <sup>7</sup> Pinquenqueshiretasanotero oca noshiantimpiri, ari iriotacaasanotempiro Avincatsarite.

### *Pinquenqueshireteri Jesoquirishito.*

<sup>8</sup> Pinquenqueshireteri aisati Jesoquirishito, yora ishanincani Iravirini; yoyeevetacari, iro cantaincha itinaanaja aisati. Irootaque oca nocamantapinijeitiriri atiri, iravisacojeitantajeiri. <sup>9</sup> Nocantani noquenquet-satacaajeitiri atiripee, irootaque noneacatsitantacarori meeca. Yoisoeyetaquena, iquempetacanteetaquena oayeri. Iro cantaincha tecatsi incanteetero iroisotero irineane Tasorentsi: tempa ovaraanaca irointi. <sup>10</sup> ¿Paita noneacatsitantacarori maaroni oca? Irio noneacatsitimentiri maaroni atiri icoyeaqueri Tasorentsi, incantaitatiyempani irisavicanteari cameetsa anta inquitequi. Iriotaque Jesoquirishito oavisacoterineri. <sup>11</sup> Queariotaque oca icanteetiri: “Ariorica ancamenteri Quirishito, ari antsipatapajaeri anta inquitequi, asaviquimotapaajeri. <sup>12</sup> Ariorica ampomerentsiventeneri atayeteneri paitaperica meeca, iro cantaincha coajica ancarajecteri ampincatsarijeite. Ariorica ancantari atiri: ‘Te nioteriji Jesoquirishito’, aisati incantacotee iriori: ‘Apa, te nioteriji yoca’. <sup>13</sup> Ariorica amataviteri, iro cantaincha eiro yamataviteetsi irinti. Irimoncarataquero maaroni icantaqueeri”.

<sup>14</sup> Tempa icarajeitaquee Avincatsarite. Pincantapiniteri atiri eiro icantavacaimentaroitsi paitapeerica yoameyetiriri. Yatsipetashitacaro icantavacaimentaro oca, icomitacaaricari yora quemajeiterineri.

<sup>15</sup> Pantasanoyeteneri Tasorentsi, incantantempiri: “Cameetsa maaroni pantaquenari”, impoiji eiro otimitsi pimpashiventanteari. Piotasanotiro irineane Tasorentsi, meeca poametantero cameetsa; tempa tampatica oametanti irointi. <sup>16</sup> Eiro pishiretarotsi cantaantsi, eiro picantavacaatsi: pojocacaasanotiricari atiri inquemisanterime Tasorentsi. <sup>17</sup> Oshiaquero patsaarontsijenca, ariorica aaquee, ontsoncanaquee maaroni atseempequiqui, ampatsayetanaque. Yatsipetacaro icantavacaanirotaca yora Imeneo aisati Jireto. <sup>18</sup> Icomijeitacaro quearioyetatsiri. Icantaniroti: “Aitanaji. Itinaaeivetaja itsipapee, iro cantaincha eiro atinaajeitajatsi ainti”. Iquenqueshiretacaajeitacueri maaroni quemajeitacueri. <sup>19</sup> Piotero ocaocantiri irineane Tasorentsi: “Iotasanotiri Tasorentsi maaroni quemisantajeitiriri”. Aisati ocanti: “Intimerica cantatsine: ‘Noquemisantiri Avincatsarite’, ocameetsati irojoquero caari cameetsatatsi yantayetiri”. Aitaque ocontaqueri. Irineane Tasorentsi oshiaquero antearo mapi: te ompashinitapiniteaji.

<sup>20</sup> Anta ivancoqui ashitaarantincari timatsi oshequi iveratote. Ainiro pinatasanotachari, yovetsiqueetiro oro aisati perata. Ainiro caari pinatacha, yovetsiqueetiro inchato aisati quipatsi. Ora pinatachari, iveshireimentacaro: icoaque irameniteri maaroni ishaninca. Ora caari pinatacha onantari cajara. <sup>21</sup> Ariorica poameetsataquea avisati, pojocaquerorica caari cameetsatatsi pantapinijeitiri, ari pinquempetearo perato pinatasanotachari; iriveshireimentempi Avincatsarite, incoaque irineajeitajempi maaroni. Impoiji pimataqueneri paitarica incoacaquempiri. <sup>22</sup> Eiro catsini piquenqueshiretirotsi caari cameetsayetatsi yantayetiri evancaripee. Irointiquea pincoasanotanaque pincameetsatanaje, pinquemisantasanotanaje, pininteri itsipapee, pincarajeiteri itsipapee cameetsayetatsiri: maaroni yora aventasanotariri Avincatsarite. <sup>23</sup> Eiro picantavacaamenteshitarotsi caari ayotasanoeitiri: piquisavacaacari. <sup>24</sup> Ariorica incaaveeteneri Avincatsarite paitapeerica, te oncameetsateji anquisajeiteri ayemisanraririnte; irointi cameetsa ancavintsayeri itsipapee, cameetsa avameteri, eiro ashemaritsi, <sup>25</sup> cameetsa avameteri yora quisajeitaqueeri. Cameetsarica avameteri, impoiji ariorica inquenqueshiretanaquea, irojocajero caari cameetsayetatsi inquemisantantearori queariotatsiri. Iramitacoteri Tasorentsi. <sup>26</sup> Yamatavivetacari camaari: Otimaveta icoacaavetacariri, irootaque yantantavetacananariri iriori; iro cantaincha iroavisacoteri Tasorentsi, ariorica inquemisanteru.

### 3

#### *Jaoca incanteari amatavitantatsineri, coajicani.*

<sup>1</sup> Piotero oca: coajica, ariorica omoncarataquea impocantajeiri Jesoshi, oshequi ompomerentsitimoteari quemisantatsiri. <sup>2</sup> Irisati nintajanchane atiri, incoasanoteri quirequi, irishemete, irishirontimenteari itsipapee, incantimateri Tasorentsi, impiatsateari ashtariri, eiro ipasonquitiritsi neshinoncaterineri, eiro iquenqueshiretiritsi Tasorentsi. <sup>3</sup> Eiro iotirotsi incavintsayeri itsipapee, eiro lotitsi incatsimareajea, incantimatante, eiro ipashiventacaarotsi irantayetero tsinaneppee, inquisanaquea, inquisayeri cameetsayetatsiri, <sup>4</sup> iramataviyeteri ishanincasanoripee, irantashiyetearo paitapeerica, eiro iquenqueshiretatsi, irishemetasante, incoaque inqumoshiretashitea, eiro icoitsi irioteri Tasorentsi. <sup>5</sup> Inquemisantamempeashiteari Tasorentsi, iro cantaincha eiro ipincatsatiritsi. Eiro piquempetaritsi avirori. <sup>6</sup> Inqueavancoteri itsipapee atiri, iramatavitapeero tsinaneppee. Te onquenqueshiretasanoteaji, irootaque

irimatantearori iramatavitapeero. Oshequi antaquero caari cameetsatsi, ocoasanotaque antayetero. <sup>7</sup> Oshequi oquemisantashiyetacari pashini oameniotirori, iro cantaincha te iotasanoteroji queariotatsiri. <sup>8</sup> Peerani yora Janeshi aisati Jampireshi ipiatsatacarini Moishishini, te incoacayeriji joriopee inquemisantajeiteri. Aisati iquempetacari meeca yora amatavitantatsiri: te incoacayeriji atiri inquemisantero queariofasanotatsiri. Te oncameetsateji oca iquenqueshireyetaqueri, iquemisantamempeashitaca. <sup>9</sup> Eiro icantatiani irimatero oca. Tempa peerani iotacojeitiri yora piatsatacariniri Moishishini. Aisati coajica irojeitanaque atiri queario yamatavitantaque yora amatavitantatsiri.

### *Pinquemisantasanotero queariotasanotatsiri.*

<sup>10</sup> Piocacotasanaquena. Piotaquero noameyetimpiri. Piotaquero nantayetiri. Piotaquero nocoacueri nomayeteri narori nantayeteri. Piotaque aisati noquemisantaqueri Tasorentsi, noquearioventiniri maaroni, nonintaqueri, te noshemearoji nocatsitimentaqueri. <sup>11</sup> Aisati pioti iquishimentapiniyeetaquenaro noquemisanti. Piotaque aisati noquemisicatapinitacaro anta Antioquiaqui, Iconioqui, aisati Irishitaraqui. Oshequi iquisajeitaquena savicajeitatsiri anta. Iro cantaincha yoavisacotapinitaquena Avincatsarite. <sup>12</sup> Queario, iquisheetiri maaroni quemisantiriri Jesoquirishito, ariorica icoasanotaque inquemisantasanotero. <sup>13</sup> Aiquero irijatatiye iramatavitasantotante yora caari cameetsatsi, aisati oametantirori tseeyantsi. Aisati yora camaari iramataviteri iriori. <sup>14</sup> Aviroquea avinti, pincantaitiyempani pishiretanaquearo maaroni noamejeitaquempiri. Tempa piotaque eiro namatavitimpitsi. <sup>15</sup> Peerani, pijananequiveitani, yoameyeetaquempiro irineane Tasorentsi. Irootaque oametaquempirori piquemisantaqueri Jesoquirishito, pavisacotantajari. <sup>16</sup> Iriotaque Tasorentsi sanquenatacantaqwerori irineane, maaroni. Oamejeitaquero queariotasanotatsiri, terica oncameetsateji antaqueri, ocamantaquee. Oamejeitaquae jaoca ancanteari avameetsatantajeari arosati, aisati oamejeitaquae ancameetsajeitanaque. <sup>17</sup> Irootaque otimantacari irineane Tasorentsi, ancameetsatasanotantajeari. Impoiji tecatsi ancantea ancomitea, irointi antasanojeitero maaroni icoacaaqueeri Tasorentsi.

## 4

### *Iveshireacaacari Pavoro Timoteo.*

<sup>1</sup> Coajica impocaje Jesoquirishito impincatsaritapaaque. Ariorica impocaje, ari irinijaajeitapaaqueero yantayetiri maaroni aneajeitatsiri aisati maaroni camajeitaintsiri. Incamantajeitee jaoca incantajeiteeri. Ayojeiti icarajeitaquae meeca, aisati icarajeitaquae Tasorentsi, irootaque meeca nocamantantimpirori oca. <sup>2</sup> Pinquenquetsatapinitero irineane Tasorentsi maaroni quitaiteriqui. Jaocarica incarateri catsirincaiteri, jaocarica pisaviqueri, eiro catsini pimajeretitsi, irointi pinquenquetsatacyeri maaroni atiri. Terica oncameetsateji oca yantaqueri, ari pincanteri, aisati pintsaroteri. Pincantajeiteri cameetsa irisavicajeite. Jentsiquero poametasanojeiteri itsipapee, eiroquea piquisatsatiritsi. <sup>3</sup> Coajica, ariorica cameetsa avamejeiveteari atiri irineane Tasorentsi, iro cantaincha eiorica iquemisantajeitrotsi. Eiro icoirotsi, irointiquea incoasanojeite oamejeiterineri tseeyantsi. Irooquea icoasanotaqueri inquemero, irointi. <sup>4</sup> Eiro iquemisantirotsi irineane Tasorentsi, irointi inquemisantashitearo iquenquetsatashiyetari atiri. <sup>5</sup> Aviroquea, avinti, paamaventea: piquempetaricari. Ariorica pincatsitimentero Avincatsarite, eiro poashiretatsi.

Pinquemisantacayeri itsipapee. Pimatasanotaqueneri Tasorentsi maaroni icoacaquempiri.

*Iquenqueshiretiri Pavoro.*

<sup>6</sup> Iro nocamantantimpirori oca, irotaintsi iroyeetena, irotaintsi nojate narori inquitequi. <sup>7</sup> Nopomerentsiventasanotiniri Avincatsarite, nomataqueneri maaroni icoacaquenari, te namataviteriji. <sup>8</sup> Coajica, impocajerica Avincatsarite, impashiyetenaro cameetsayetatsiri. Eiro ipanarotsi apaniro narori, irointi impajeiteri maaroni atiri, yora yoameetsantaqueri: arojeitaque maaroni aamaajeitariri. Tempa cameetsa icantacoventajeitaquee maaroni.

*Pashini icamantajiriri aisati.*

<sup>9</sup> Pishintsite pimpoque pineena. <sup>10</sup> Yora Temashi, icoaque iriveshireimentearo timayetatsiri quipatsiqui. Yojobanaquena, ijatanaque Tesaronicaqui. Yora Queresente, ijatanaque Carashiaqui, yora Tito ijatanaque Taramashiaqui. <sup>11</sup> Apanivaniji Irocashi, itsipataquena. Ariorica pimpoque, pamaquenari Maricoshi, oshequi nocoaque iramitacotena. <sup>12</sup> Aisati ijatanaque yora Tiquico. Notianquiri iriori Ejesoqui. <sup>13</sup> Aisati pamaquenaro noicoro noanajiri Toroarequi, otimi anta ivancoqui Caripio. Aisati pamaquenaro maaroni sanquenarentsipee, aisati novaperitepee. <sup>14</sup> Yoashinoncaasanotaquena Arijantero, yora vetsicapinitirori ashiro. Coajica iroasanqueteri Avincatsarite. <sup>15</sup> Paamayeariyea avirori, yoashinoncaimpicari. Oshequi iquishimentaquenaro nocantajeitaqueriri.

<sup>16</sup> Ijivatantacari pincatsari isampitacoventana, te intimeji cantacoventanani, ishiapitsajeitanaguena. Te noncoveji iroasanqueteri Avincatsarite. <sup>17</sup> Irintiquea irinti, quiso yoana. Itasoncaventaquena, nomatantarori noquenquetsatacaajeitiri itsipasati atiri, maaroni. Iroashinonqueetename, iro cantaincha yoavisacotaquena Avincatsarite. <sup>18</sup> Ariorica iroashinonqueetaquename aisati, niotaque ari iroavisacotajena aisati; irisavicacayena inquitequi, anta ipincatsaritinta iriori. Tsame ampincatsatasanojeiteri, aitaque ancantaitiyempani.

<sup>19</sup> Novetsataro Pirishira, aisati iriori Aquira. Aisati novetsatari maaroni ishaninca Oneshijoro. <sup>20</sup> Ainiroquera Erashito, isaviqui anta Corintoqui. Navisantacarori Miretoqui, noneanajiri Torojimo: ijoquuitaca. <sup>21</sup> Pishintsite pimpoque, tequeratsita onquimojate. Ivetsajeitimpi Eovoro, Pororente, Irino, Iraoria, jeri maaroni ayemisantaririnte.

<sup>22</sup> Nocoaque incavintsayempi Avincatsarite, irineshinoncatasanotempi. Narotaque sanquenatimpirori oca: *Pavoro*

## YORA PAVORO ISANQUENATINIRI TITO

### *Ivetsatari Pavoro Tito.*

<sup>1</sup> ¿Ainirompi Tito? ¿Tecatsimpa oyempine? Narotaque Pavoro sanquenatimpirori oca. Nocoasantaque nanteneri Tasorentsi paitapeerica incoacayenari. Itiancaquena Jesoquirishito nonquemisantacaasanojeiteri maaroni atiri, yora icoyeaqueri Tasorentsi. Aisati niotacaasanoiteri queario-tasanotatsiri inquearioventearori inquemisante. <sup>2</sup> Peerani, tequerani irovetsiqueroni quipatsi, icantitacani Tasorentsi: “Noaneasanojeiteri maaroni nocoyeajeitaqueri, nosavicacajeiteri aca inquitequi”. Te iriotimateroji Tasorentsi iramatavitante. Ayojeitaque ancantaitiyempañi aneajeitanaje anta inquitequi. <sup>3</sup> Meeca omoncaratata iriojeitantearori maaroni atiri irineane Tasorentsi, yora oavisacojeitaqueeri. Irootaque itiancantaqueñari noncamantajeiteri atiripee. <sup>4</sup> Peerani noquemisantacaquempi, irootaque meeca noquempetacantantaquempiri notomisanori. Nocoaque irineshioncatempi Tasorentsi, cameetsa irisavicacayempi, aisati inquempetacayempi Jesoquirishito, yora oavisacojeitaqueeri.

### *Jaoca incantajeiteari yora jivatacaajeitiriri quemisantatsiri.*

<sup>5</sup> Peerani nojocanaquempi anta Queretaqui, pamitacotantariri ayemisan-taririnte iquemisantanoantacari. Aisati nocantaquempi: “Ariorica pinquenayetanaque anta maaroni nampitsipeequi, pincoyeajeiteri jivataca-jeiterineri ayemisanrarinte, yora quemisantacayerineri”. <sup>6</sup> Meeca noncama-ntempi. Te oncameetsateji irijivatacantashitea; irointi ariorica cameetsa isaviqui, aisati otimirica ijina aparoni, aisati ocameetsatirica iquemisanta-jeitaque maaroni itomipee, aisati icantacoyeetiririca itomipee: “Cameetsa iriori, te impiatsatanteaji”, ari irootaque jivatacaajeiterineri ayemisanrarin-te. <sup>7</sup> Pineaquero, ariorica incoaque irantaveeteneri Tasorentsi, acoa-jeitaque arori incameetsatanote. Te oncameetsateji impiatsantea, in-quishempa, irishinquitempa, irantanayeteri itsipapee, iramataviteri itsi-papee iraitanteariri iirequite aisati iroaararo. Te oncameetsateji maaroni oca. <sup>8</sup> Irointiquea ocameetsati irintacoteari itsipapee, irinintero maaroni cameetsayetsiri, inquenqueshiretanaquea, inquemisantasanotanaque, incameetsatanotaque, iriote iramaaaventea irisati eiro yan-tantarotsi caari cameetsatatsi. <sup>9</sup> Cameetsa inquearioventero inquemisan-tasanotero irineane Tasorentsi, ora avamejeitaqueriri, irimatantearori iroametantasanotero iriori queariotatsiri. Aisati iriotasanote iroameteri yora tseencantatsiri.

<sup>10</sup> Ainiro oshequi caari quemisantiri jivatacaajeivetariri, neavee-tashitachari, amatavitantatsiri, maaroni. Aitaque icantajeita yora cantaniriojeitashitariri quemisantatsiri: “Pimpeajeitajea jorio, maaroni”. <sup>11</sup> Nocoaque poimajerentaniriojeiteri. Yojojacaaniroyetaqueri oshequi quemisantatsiri iquemisanti. Te oncameetsateji oca yoamentanirifiri. Apatirosi icoaque iraitashiteari quemisantatsiri iirequite. <sup>12</sup> Ainiro aparo, yora quenquetsatacairiri ishaninca, icanti iriori: “Yashi yoiro queretasati yamatavitanti, icatsimatanti. Oashenti ini”. <sup>13</sup> Queariotaque oca icantaqueri. Ari pintsarotasanojeiteri yoranqui, inquemisantasanoeitantearori queariotatsiri. <sup>14</sup> Te oncameetsateji ashiretashitearo iyenquetsare jorio, aisati icantashiyetari yora tseencuirori queariotasanojeiteri. <sup>15</sup> Ariorica acameetsati arori, aneacameetsajeiteri maaroni ashanincapee, eiro aamaajeitaritsi. Iro cantaincha irinti, te

incameetsateji, aisati itseencanti, irootaque caari ineacameetsatantari ishanincapee; irointi yaamaashijeitari. Queario, eiro imatirotsi inquenqueshireyetero cameetsayetatsiri. <sup>16</sup> Icantanirojeiveta yoranqui: “Niotiri Tasorentsi”, iro cantaincha te irisavique cameetsa, irootaque ayotantacari itseyani, te irioteriji. Te incameetsateji catsini yoranqui, ipiatsatanta, te irioteji irantero cameetsatatsiri.

## 2

### *Yoameyetiri paitapeerica.*

<sup>1</sup> Aviroquea, avinti, cameetsa pinquenquetsatero queariotasannotatsiri. <sup>2</sup> Poameteri yora antearipee eiro ishinquitsati, cameetsa irisavique, cameetsa inquenqueshiretanaquea, inquemisantasananaquea, irinintasanotanaqueri itsipapee, inquearioventeneri Tasorentsi maaroni. <sup>3</sup> Aisati pinquempetero anteropee, poametero cameetsa osavique, onquemisantasante. Te oncameetsateji oncantimatante, aisati te oncameetsateji irapinitero quepishijari. Cameetsa osavique iriojeitanteari itsipapee quemisantsatsiri jaoca incantajeiteari. <sup>4</sup> Aisati cameetsa oametero evancaropee onintasanoteri ojime aisati otomipee. <sup>5</sup> Oametero aisati onquenqueshireempa, oncameetsate; cameetsa oncoteneri oshaninca, antsiteneri, onquiveneri iitsaare, maaroni oncavintsante, onquemisantasannoteri ojime. Impoiji tecatsiquea incanteetero intseenqueetero irineane Tasorentsi.

<sup>6</sup> Aisati poameteri evancaripee inquenqueshiretasanojeitanaquea iriori, cameetsa irisavicajeite. <sup>7</sup> Aisati avirori, cameetsa pisavicanaque, iriojeitanteari atiri jaoca incantajeiteari incavintsante iriori. Cameetsa poameteante, tempa piotasanoti yamenacotimpi Tasorentsi. <sup>8</sup> Cameetsa pinquenquetsatacayeri atiri, oncanteata eiro otimitsi inquishmentempiri. Impoiji impashiventea coavetachari impiatsatempime, eiro otimitsi incantimatantempiri. <sup>9</sup> Pincamanteri pimantaari inquemisantasannoteri amanantiriri, irimatasannoteneri maaroni icantaqueriri. Te oncameetsateji impiatsateari, <sup>10</sup> te oncameetsateji incoshiteri. Irointi ocameetsati iriotasante yora amanantiriri eiro yamatavirititsi catsini. Impoiji incoasanojeite atiri inquemisanteri yora oavisacojeitaqueeri, incantajeite: “Ocameetsati oca iquenquetsatacoyee-tiriri Tasorentsi”.

### *Paita ayojeitancari ineshinoncajeitaquee Tasorentsi.*

<sup>11</sup> Meeca ayojeitaque ineshinoncajeitaquee Tasorentsi, icoaque iroavisacojeiteri maaroni atiri. <sup>12</sup> Ari ineshinoncajeitaquee, yoametaquee ajocajero atseencanti, aisati ajocajero icoajeitiri tseencantatsiri. Ayojeiti ocameetsati maaroni quitaiteari anquenqueshiretanaquea, ancameetsatanaque, anquemisantasananakeri Tasorentsi. <sup>13</sup> Meeca ayojeitaque aamaajeitajeeri Tasorentsi: yora Avincatsarite Jesoquirishito. Tempa irio oavisacojeitaqueeri. Ayojeitaque impocaje, eiro yamataviteetsi, irootaque aquimoshirejeitantajari. Aneajeitavajeri, impincatsarita-paaque. <sup>14</sup> Antapinijeitaquero caari cameetsatatsi, iro cantaincha icamentajeitaquee yoavisacotantajeitajeeri, yoameetsatantajeitajeeri, ashanincatasanojeitantajariri iriori, acoasanojeitancari antapinitero cameetsayetatsiri irointi. <sup>15</sup> Pincamantasanojeiteri maaroni atiri oca nocamantaquempiri. Tempa itiancaquempi Tasorentsi, ari pincamantasanojeiteri atiri inquemisantasanojeitanaque. Terica oncameetsateji yantayetiri, cameetsa pincamantasannoteri. Eiro pishinetirititsi intseencajeitempi.

## 3

*Pashini icantayetiriri.*

<sup>1</sup>Pincamantajeiteri ashaninca impincatsajeiteri maaroni jivatacaajeitiriri aisati pincatsariventajeitiriri, inquemisantajeiteri. Pincanteri ocameetsati incoajeitanaque irantajeitero cameetsayetatsiri. <sup>2</sup>Pincantajeiteri eiro icantimatiritsi itsipapee, eiro iquisatsatavacaajeitatsi, eiro iquisatsi, irointi cameetsa incavintsaajeiteri maaroni atiri. <sup>3</sup>Peerani te anquenqueshireveiteani arori, te anquemisantaveiteani, amatavitantaveitani, antapinitashiveitaroni maaroni acoanivotashijeitaniri, aisati antashiveitaroni maaroni anintoshijeivetaniri. Acantani antapiniveitaroni caari cameetsatsi, aquisatsicaveitarini itsipapee, aquisaveitani, aquisavacaajeiveitani. <sup>4</sup>Iro cantaincha iotacaajeitanaque Tasorentsi, yora oavisacojeitaqueeri. Iotacaajeitanaque icavintsaajeitanaque, inintasaajeitanaque. <sup>5</sup>Yoavisacojeitanaque. Te antajeivetearoji cameetsatsiri iroavisacojeitanteeri, iro cantaincha icavintsaashijeitanaque. Avaotisajitaca, yoaneasanojeitanaque, opashinshirejeitanaque Ishire. <sup>6</sup>Aquemisantajeitanaqueer i Jesoquirishito, yora oavisacojeitanaqueer, irootaque itiancasanojeitanaqueer i Tasorentsi Ishire, te intsaneemparoji. <sup>7</sup>Ineshinoncajeitanaque, irootaque yoameetsatantanaqueer, aisati icanti ancantaitiyempani antimajeite inquitequi. Ayojeitanaque eiro yamataviteetsi. <sup>8</sup>Queariotaque oca icamantaqueer. Nocoaque pincantajeiteri quemisantajeitiriri Atasorentsite irimajeitero maaroni oca, pincamantasanoteri. Ocameetsajeitanaque maaroni oca: eiro yatsipetashijeitarotsi.

*Jero oca pashini icantiriri Pavoro Tito.*

<sup>9</sup>Eiro pisampitacoventirotsi caari iotasanoeyeeti, aisati eiro pishiretashitarotsi iquenquetsatocotashitaniri yora intacaroniri. Eiro piquishimentarotsi isanquenareni Moishishi, eiro piquisatsatimentarotsi. Patsipetashitarocari, eiro oametimpitsi. <sup>10</sup>Intimerica amataviyeterineri quemisantatsiri inquisavacaajeitanteeri, pincamanteri eiro yamatavitanti. Terica inquemisantempi, aparo pampiitanoteri. Iro cantaincha terica inquemisantempi, eiro picantajiritsi: "Noyemisaririnte". <sup>11</sup>Iquemisantiro tseeeyantsi iriori. Te oncameetsateji yantayetiri, ainiro yantane.

<sup>12</sup>Nontianquempiri Aretemashi; tericampa, irioricampa Tiquico. Ariorica pineavaqueri, pishintsite pijate Nicoporishiqui: aitaque pineavaquenari anta. Nocoaque nonquimojantsitacotanaque anta. <sup>13</sup>Pintacoteari yora Senashi, aisati Aporo. Yora Senashi ioyetiro icantayetiri pincatsaripee. Pimpavaqueri maaroni coiteimotariri ariorica irovaanajea. Te oncameetsateji oncoiteimoteari paitapeerica. <sup>14</sup>Ocameetsati iriojeitanaque ashanincapee arori incavintsaantajeite. Ocameetsati iramitacoteri yora ashinoncaincari. Ocameetsati irimayetero maaroni cameetsayetatsiri. <sup>15</sup>Ivetsajeitanaquempi maaroni nocarajeitanaqueri aca. Novetsajeitari maaroni quemisantatsiri ara, nintajeitanari. Nocoaque irineshinoncajeitempi Tasorentsi.

Narotaque sanquenatimpirori oca: *Pavoro*



## YORA PAVORO ISANQUENATINIRI IRIORI JIREMONA

### *Ivetsatari Pavoro Jiremona.*

<sup>1</sup> ¿Savicsatsimpi, Jiremona? ¿TecatSIMPA oyempine? Narotaque Pavoro sanquenatimpirori oca. Nosaviqui meeca aca caravosoquica. Noquenquetsatacotaqueri Jesoquirishito, irootaque yoiminqeanteetaquenari. Nocaratiri ayemisanraririnte Timoteo nosanquenatimpiro oca. Nonintasanotaquempi. Piquempejeitaquena, antavejeitiniri Tasorentsi paitapeerica.

<sup>2</sup> Meeca novetsataro Apia, ayemisanraroronte. Aisati novetsatari Ariquipo, yora noshiaacantaqueri nosoraroririnte. Yora soraropee iquearioventiniri iyapitanote maaroni icoacairiri. Aisati iriori Ariquipo, imoncarataquena, noquearioventajeitiniri Tasorentsi maaroni icoacaajeitaquenari. Aisati novetsajeitari maaroni ayemisanraririnte apatotapinitachari pivancoqui.

<sup>3</sup> Nocoaque irineshinoncajeitempi Apa Atasorentsite, cameetsa irisavica-caajeitempi. Aisati inquempetacaajeitempi Avincatsarite Jesoquirishito.

### *Iveshireimentari Pavoro Jiremona.*

<sup>4-5</sup> Icamantapiniyeetaquena picantani piquemisantiri Avincatsarite Jesoshi, aisati pinintajeitiri maaroni quemisantisiri yoameetsantiri Tasorentsi. Irootaque nocantapinitantariri Atasorentsite: “Ariove pimatacaqueri Jiremona pamitacotasanoteri catsini”. <sup>6</sup> Nocantiri iriotacaasanojeiteri maaroni ashaninca piquemisantacaajeitiri. Cameetsa iriotacaasanojeiteri intacotasanojeitee Quirishito. <sup>7</sup> Meeca niotaque, nonintane, pinintajeitiri itsipape quemisantisiri yoameetsantiri Tasorentsi, aisati piveshireacaajeitari, irootaque noquimoshireimentantaquempiri, aisati noveshireimentantaquempiri.

### *Icantacoventiri Oneshimo.*

<sup>8</sup> Nioti naro itiancane Quirishito: ishinetaquena noncamantempiro paitarica panteri, <sup>9</sup> iro cantaincha anintavacaaca, irootaque caari no-coanta noncantempi: “Jero oca pantayeteri”. Ari nanteashipataque meeca. Noquenquetsatacotiri Jesoquirishito, irootaque yoiminqeanteetaquenari caravosoquica. <sup>10</sup> Timatsi noquemisantacaqueri aca, noshiaacantaqueri meeca notomi. Ipajita Oneshimo: iriotaque noncantacoventeri. <sup>11</sup> Te iramitacoveitempiniji, iro cantaincha meeca oshequi iramitacotempi avirori, aisati iramitacotena narori.

<sup>12</sup> Nontiancajeri meeca impiashitanajempi aisati. Nonintasanotaqueri catsini. <sup>13</sup> Nocoasanovetaca quiso iroyename aca, iramitacotasanothename aca caravosoquica: onquempeteame arime pintimeme aca, pamitacotename avirori. Noquenquetsatiro irineane Tasorentsi, irootaque notimantacari meeca aca. <sup>14</sup> Iro cantaincha te nioteji paitarica picoiri avirori. Te noninteji noncantasanotempi pintacotena: aviro avinti cantatsine. <sup>15</sup> Peerani ishiapitsavetaquempi, meecaquea incantaitiyempani quiso iroajempi. <sup>16</sup> Peerani pamanantane inaveitani. Iro cantaincha meeca iriotaque piyemisanraririnte pinintasanotajeri. Oshequi nonintaqueri narori, meeca pinintasanotavajeri avirori. Ocameetsati pininteri pamanantane, iro cantaincha ocameetsatanoti pinintasanoteri catsini piyemisanraririnte.

<sup>17</sup> Pamene, tempa aquempeavacaaca arori. Ari meeca noninti pineshinoncatavaqueri, pinquempetacantename pineshinoncatavaquename

naroricame areetapainchaneme. <sup>18</sup> Ariorica icoshitaquempi, aisati ariorica irevitaquempi, ari pincoacotenaro narori maaroni. <sup>19</sup> Narotaque nainti Pavoro sanquenatimpirori oca. Nompinaventajeri paitapeerica irevitaquempiri. Pinquenqueshiretero oshequi nocavintsaquempi: pioti eirome notimime, eirome pavisacotajime. <sup>20</sup> Tempa, nonintane, piquemisantiri Avincatsarite, meeca nocoaque pincavintsayena narori. Tempa piquemisantiri Quirishito, meeca nocoaque piveshireacaajena.

<sup>21</sup> Niotaque ari pinquemisantena, irootaque nosanquenatantimpirori oca. Aitaque niotaque ari pimatenaro maaroni nocantaquempiri, aitaque povanaashitavaqueanari maaroni nocantaquempiri. <sup>22</sup> Aisati nocoaque pivetsiquenaro nosavicantapeempiri. Niotaque ariorica pincanteri Tasorentsi, irishinetena noneajempi aisati. <sup>23</sup> Ainiro nocarataqueri Epajarashi aca caravosoquica. Iquempetaquena iquenquetsatacotiri Jesoquirishito, irootaque yoiminguanteetacariri iriori. Ivetsatimpi. <sup>24</sup> Aisati ivetsajeitaquempi Maricoshi, Arishitaraco, Temashi, Irocashi, maaroni. Icarajeitaquena nantajeitiniri Atasorentsite paitapeerica. <sup>25</sup> Nocoaque irineshinoncatempi Avincatsarite Jesoquirishito.

Narotaque sanquenatimpirori oca: *Pavoro*

## ISANQUENAYEETINIRI IJORIORIRINTE

*Yanaacotaqueri Quirishito itsipapee itiancanepee Tasorentsi, ipincatsaritanoti.*

<sup>1</sup> Peerani yora Tasorentsi yoamejeitaqueri yora quenquetsatacan-tayetatsiniri. Aparopee ineasanotiri Tasorentsi, irio itsipa iquemashitacari ineanatiri, irio itsipa ineiri nampire, irio itsipa aisati imishitacaacari, maaroni. Aiquero yovainiri, aiquero yovainiri, yoamejeitaqueri. Impoiji iriori yovajeitaqueneri yora ashanincepeeni. <sup>2</sup> Meecaquea yoametasanojeitaquee itomisanori iriori Tasorentsi. Tempa iriotaque irinti anaaojeitiriri atiri ipincatsariti. Icantiri peerani: “Notiomi, aviro vetsiqueroneri quipatsi, inquite, maaroni; pincantacantayetero maaroni”. Ari imoncarataqueneri icantaqueriri. <sup>3</sup> Ishiasanotaqueri iriri, ishiquaireasanotaque, ipincatsaritanotaque. Tempa yanaaojeitiri atiri ipincatsariti. Ariorica irinintanaque irimayetaquero paitapeerica, intasonaque. Ari imajeitaquero maaroni icantajeitiri catsini: apatiro ineanataque, mataca. Peerani ainironi antayetironi caari cameetsatatsi, irootaque caari acameetsatantaveitani. Iro cantaincha ipocaque irinti incamentajeitaquee yoameetsajeitanteeri. Ipijanaa aisati anta inquitequi, isavicapaaji iracosanoriqui Tasorentsi, icaratiri ipincatsarijeiti.

*Yanaacotaqueri Quirishito inampirepee Tasorentsi, ipincatsaritanoti.*

<sup>4</sup> Irisati aisati anaaojeitiriri inampirepee Tasorentsi, ipincatsaritanoti, tempa icantiri Tasorentsi: “Notomi”. Ishanincatsanotacari. <sup>5</sup> ¿Icantirimpa Tasorentsi inampire: “Aviro notomi, meece notomintaqueempi”? Te intominteariji inampirepee, irintiquea irinti Quirishito. ¿Icantirimpa inampirepee: “Narotaque pirintajeitari, notomintajeitaquempi”? Te incanteriji. <sup>6</sup> Aisati peerani, ipocantacari itomi quipatsiquica, icanti: “Nocoacaajeitaqueri maaroni nonampirepee impincatsajeiteri notomi”. <sup>7</sup> Icantit Tasorentsi: “Notiancapinitiri nonampirepee yovaajiniri ashaninca noneane, ishintsitasanojeiti. Ainiro shiaarantaquerori paamari”. <sup>8</sup> Iro cantaincha icantiri Itomi irinti: “Oshequi pipincatsariti, oshequi pitasorentsi: pincantaitiyempani. Ocameetsatanotaque pineane, oqueariotasanotaque. <sup>9</sup> Oshequi pinintacaajeitaqueri atiri intime cameetsa; te pinintacaajeiteriji catsini irantero caari cameetsatatsi. Noveshireacaasanotaquempi, panaaojeitaqueri itsipapee piveshireasanotanaca avinti”. <sup>10</sup> Aisati icantiri: “Pincatsari”; tempa icantiri: “Oshequi pipincatsariti avirori. Peerani povetsicaquero quipatsi, inquite, aisati maaroni timantajeitarori. <sup>11-12</sup> Coajica ompeajeitanajea, irompa avinti pincantaitiyempani pintime. Oquempeta maatsaraantsi yojoqueetiro irantajeiri iroaquerari, aisati pinquempetacantajero iroori quipatsi: pojocajero povetsicantajeiri pashini. Irompa avinti, eiro pipashinitatsi, eiro pipeatsi catsini”. <sup>13</sup> ¿Icantirimpa Tasorentsi inampire: “Pisavique nacosanoriqui irosati impincatsarijeitantempiri quisajeivetim-piri”? Te incanteriji, irinti icanti itomi irinti. <sup>14</sup> Tempa irio inampirepee antayetiniriri icoacaajeitaqueriri: yamenacoventajeitaqueri maaroni yora oavisacotajanchaneri.

<sup>1</sup> Icoacaasanojeitaquee Tasorensi anquenqueshiretasanotero maaroni icantajeitaqueeri Itomi: tempa oqueariotasanotaque, te oncameetsateji ampeacotearo icantaqueeri. <sup>2</sup> Tempa oqueariotasanotaque maaroni icantajeitiriri inampirepee, aisati yoasanquetaajeitaqueri Tasorensi maaroni caari quemisantajeitavaqueri: inearove. <sup>3</sup> Meeca oshequi ipomerentsiventajeitaquee Itomi yoavisacojeitantaqueeri. Ariorica antseencajeiteri, ¿pjiitimpa eiro yoasanquetaajeiteetsi iriri? Ijivataque Avincansarite iriori yoamejeitaqueri iroamerepee jaoca ancantajeiteari avaviscotan-tajeitajeari; impojiquea yovaaajeitaqueero arori yora quemajeitaqueriri. <sup>4</sup> Janicarica icoacaapiniyetiri Tasorensi itasoncantayeti, imatacaqueri; aisati omatacaajeitiri Ishire paitapeerica, caari amati arori. Ari aneajeita-queri, ayojeitancari queariotaque icantiri Tasorensi.

### *Coajica impincatsajeiteri maaroni atiri Jesoshi.*

<sup>5</sup> Ari meeca nonquenquetsatacotero pashini quipatsi onta inquitequiniri: ora asavicajeitantapaajeari coajica. Eiro anta ipincatsariventajeitajeetsi inampirepee Tasorensi, <sup>6</sup> eiro catsini. Tempa peerani icantirini Iravirini Tasorensi: “Te nonquemtempiji avinti, te nontasorensiteji narori. ¿Paita piquenqueshiretanari? Tecatsi pinquenqueshireimentenari. Aisati, ¿janicampa yora poneachaneri inquitequi, yora atiritapaatsineri? ¿Paita pineacameetsatantariri iriori? <sup>7</sup> Ariorica impocapaque quipatsiqui, eiro imoncaratapaajaritsi pinampire ipincatsariti. Iro cantaincha eiro osaman-itananotitsi iranaacotajeri aisati, impincatsaritanotaque. Pisavicacajeri cameetsa, pimpeajeri pincatsarisanori. <sup>8</sup> Pincanteri: ‘Pincantacantajeitero maaroni. Ari impincatsajeitempi maaroni timajeitajantsineri’”. Irootaque isanquenatiniri Iravirini. Pineaquero, icantiri: “Pincantacantajeitajero maaroni, impincatsajeitempi maaroni timajeitajantsineri”. Tequera omoncarateaji maaroni, iro cantaincha <sup>9</sup> ayojeitaque peerani iponeanaca Jesoshi inquitequi, ipocaque quipatsiqui. Te impincatsaritanotapeeji, te irimoncaratapaajeariji inampire Tasorensi ipincatsariti. Oshequi yoashinon-queevetacari, icamimentajeitaquee, irootaque caari ajajeitantea Sharin-caveniqui. Irio tiancaqueriri Tasorensi ayojeitancari oshequi ineshinon-capeitaquee. Meeca cameetsa isavicapaaji inquitequi, ipincatsaritanota-paaji aisati.

### *Icamantaquee paita icamantacari Jesoshi.*

<sup>10</sup> Ari yovetsicajeitaquee maaroni, irootaque meeca ampincatsajeitan-teariri maaroni; tempa itasoncaquee atimajeitancari meeca. Oshe-qui iquematsatimentajeitaquee, irootaque ocameetsatantari ampincat-sajeiteri, avaviscacojeitantaqueeri; tempa aitaque icoaque intomintajeita-jeje Tasorensi maaroni, icoaque iraaajeitajee inquitequi. <sup>11</sup> Ari yoameet-sajeitaquee Jesoshi, meeca acantajeitiri Iriri iriori: “Apa”. Irootaque caari ipashiventacantee Jesoshi icantajeitee: “Iye”, aisati: “Tsio”. <sup>12</sup> Tempa ocanti Sanquenarentsi: “Icantiri Quirishito Iriri: ‘Noncamantajeiteri iyepee aisati tsiopee jaoca picanta; noncarajeiteri nompampoyaventajeitempi’”. <sup>13</sup> Ocanti pashini Sanquenarentsi: “Noncarajeiteri iyepee aisati tsiopee non-quemisantajeiteri Tasorensi”. Iro pashini ocanti: “Apa, pineaquena aca, no-carajeitiri aisati pitomipee, aisati pishintopee. Irootaque pitimacantacari noshanincaajeitajeari”. <sup>14</sup> Arojeitaque atiri itomipee Tasorensi, irishintopee; caamaneri anajeitaque. Ari iquempejeitapaquee Jesoshi, icamimenta-jeitapaquee. Intsoncajeiteri camaari, coavetachari iroajeiteeme aisati

irraajeitanaqueeme Sharincaveniqui. <sup>15</sup> Peerani atsaroacaajeiveitaroni ancamajeiteme, acantatiani; meeca te antsaroajeitanajeji, irointi aveshireajeitana. <sup>16</sup> Te irio irintacotapeempa Jesoshi inampirepee Tasorentsi, aintiquea intacojeitapaaca aroripee: maaroni joriopee. <sup>17</sup> Ari yatirita-paaque, irirentijeitapaaque; iquempejeitapaaquee arori, irootaque iotantacari ineshinoncajeitaquee aisati icantaqueri Tasorentsi irineshinoncajeitee iriori. Aisati imajeitaquero maaroni icoacaajeitaqueriri Tasorentsi, icamaque yoameetsajeitantacariri maaroni antirori caari cameetsatsati, meeca yaacameetsajeitaquee Tasorentsi. <sup>18</sup> Oshequi iquematsicataro iriori; aisati ineantavetacari camaari, irantacayerime caari cameetsatsati. Meeca aroripee, ariorica anquematsicayetearo paitapeerica, aisati ariorica irineantavetaquee camaari, ioti irinti Jesoshi aitaque ocantari. Irootaque iotantacarori intacojeitaquee.

### 3

#### *Yora Quirishito, yanaacotaqueri Moishishini ipincatsariti.*

<sup>1</sup> Meeca, noyemisantaririnte, noncamantempi te pinquempejeiteariji yora caari noyemisantatsi: icoyeajeitakuempi avinti Tasorentsi pintsipa-jeitantariri anta inquitequi. Pinquenqueshirejeitanaqueri Jesoshi, jaoca icanta: iquempejeitacari maaroni itiancanepee Tasorentsi, icamantajeiteero maaroni icoacaaqueeri Tasorentsi. Aisati iquempetacari yora ivincatsarite saserote: yovaajiniri Tasorentsi acoacotiriri arori. <sup>2</sup> Peerani yora Tasorentsi icantaqueri Moishishi: “Cameetsa poamejeiteri pishanincapee, piotacaajeiteri maaroni nocoacaajeitaqueriri”. Ari iquearioventaqueneri Moishishi maaroni icantaqueriri Tasorentsi. Yora Jesoshi yanaacotasano-taqueri Moishishi, iquearioventasanotaqueneri Tasorentsi maaroni icanta-queriri, catsini. <sup>3</sup> Tempa aneacameetsatsasanotiri yora vetsiquirori ivanco: te aneacameetsatsasanoteroji ivanco irointi. Tempa irio iotatsiri irinti yovetsiqui: te ioteji pancotsi ovetsicajea irosati. Aisati ocameetsati aneacameet-satsasanoteri Jesoshi, oshequi ipincatsariti; eiro aneacameetsatsasanotiritsi Moishishi irinti, te impincatsaritanoteji. <sup>4</sup> Timatsi vetsiquirori maaroni pancotsipee, iro cantaincha yovetsicajeitaqueri Tasorentsi maaroni tima-jeitatsiri, catsini. <sup>5</sup> Ari cameetsa iquearioventiniri Moishishi Tasorentsi maaroni icoacaayetaqueriri, iro cantaincha iquempetacari inampire. In-tavetacaro yoamejeitaquee capichaji yantayetiri Tasorentsi.

#### *Iquisaqueri Tasorentsi tseenquiriri aisati piatsatariri.*

<sup>6</sup> Iro cantaincha, Quirishito irinti, iquearioventasanotiniri Tasorentsi maaroni icoacaqueriri. Caari ini inampire, irinti itomisanori. Ariorica ancanteani ashirejeiteari, ayojeitaque irraajeitanaquee anta inquitequi, irootaque ocameetsatantari anquimoshirejeite, impoiji ayojeitaque ashanincajeitacari Tasorentsi. <sup>7</sup> Jero oca osanquenatacaqueriniri Ishire Tasorentsi yora Iravirini: “Meeca pinquemajeitavaquero icantiri Tasorentsi. <sup>8</sup> Eiro piquishiritsi, eiro pitseenquiritsi: eiro piquempetaritsi yora piatariniri peerani. Ipiavetacari peerani Tasorentsi anta caaraiteriqui, ijivetani eiro yoasanguetairitsi. <sup>9</sup> Icantini iriori: ‘Queario ipiajeivetaquena narori pishanincani peerani. Ocarataque 40 osarinti natsipetashita notasoncacoventiri. <sup>10</sup> Iro cantaincha ipiajeitaguena, irootaque noquisajeitancariri narori, nocantaquerini: Oshequi pitseencaquena, te pinquenqueshiretenaji. Te pincoajeiteji piojeite paitarica nocoacaajeitakuempiri. <sup>11</sup> Noquisaqueri, irootaque nocantasantantacariri: Eiro preejeitatsi anta Canaqui, aisati eiro

pareejitatsi aca ocameetsaitetica' ". Irootaque isanquenatiniri peerani Iravirini.

<sup>12</sup> Queariompia, noyemisantaririnte, pitseenquiricari Tasorentsi: te oncameetsateji. Yanei irinti, icantani. Iro cantaincha ariorica pintseenqueri, pimpeacoteari: eiro piquenqueshiretajiritsi aisati. <sup>13</sup> Irointi ocameetsati meeca pinquemisantacaapiniteri pishaninca maaroni quitaiteri: coajica eiorica pimatirotsi. Eiorica iquemisantajeiti meeca, incanteani irampitapinitero caari cameetsatatsi, irametearo: impoiiji oshequi iramatavitaquea, eiro icoitsi catsini inquemisante. <sup>14</sup> Ariorica ancantaitiyempani ashireteari Quirishito, ayojeitanaque ancarajeiteri ajajeitanaque inquitequi: eiro yamataviteetsi. <sup>15</sup> Iro cantaincha pinquenqueshiretajero isanquenatiniri Iravirini: "Meeca pinquemajeitavaquero icantiri Tasorentsi. Eiro piquishiritsi, eiro pitseenquiritsi: eiro piquempetaritsi yora piatacariri peerani".

<sup>16</sup> Peerani yora ejipitosati oshequi yoashinoncaajeitaqueri maaroni intacantajeitaqueeri. Ari icantajeitiri Moishishi: "Tsame, naajeitanajempi pashiniqui quipatsi, cameetsaquea asavicajeitantajeiri". Icantajeiti: "Cameetsa, tsame ajajeite maaroni". Iro cantaincha tempa iriojeitaque piajeitacariri Moishishi aisati Tasorentsi. <sup>17</sup> Irootaque ishemantacariri Tasorentsi. Ocarataque 40 osarintsi ishemarari. Oshequi yantajeitaquero iriori caari cameetsatatsi, irootaque ishinetantacariri icamajeitaque anta caaraiteriqui. <sup>18</sup> Te inquemisantajeiteriji, irootaque icantasanotantariri: "Eiro pareejitatsi anta ocameetsaiteti". <sup>19</sup> Pineaquero, itseencajeitaqueri Tasorentsi, irootaque caari yareejitanta iriori anta ocameetsaitetinta.

## 4

### *Icoaque Tasorentsi arejeitea anta ocameetsaitetinta.*

<sup>1</sup> Pamene, icantajeitaquee Tasorentsi: "Ariorica pinquemisantajeitena pisaviquemojeitena aca nonampiqui, aca ocameetsaitetica". Iro cantaincha queariompia, piquempetaricari yora peeraniniri caari areetachani. <sup>2</sup> Ocameetsatanotini ora icashiacaavetacariniri Tasorentsi, aisati ocameetsati oca icashiacaajeitaqueeri arori. Iro cantaincha te inquemisantajeiteni iriori, irootaque yatsipetashitantacarori icamantiri.

<sup>3</sup> Ariorica aquemisantasantaqueri Tasorentsi, ari areetasantaquea anta ocameetsaitetinta, iro cantaincha eiro yareetatsi yora caari quemisantiri. Tempa icantaquerini Tasorentsi: "Noquisaqueri, irootaque nocantasantantariri: 'Te pinquemisantenaji, irootaque eiro pareetantatsi anta ocameetsaitetinta' ". Peerani, tequerani irovetsiqueroni quipatsi, yovetsiquitavetanari irisavicanteameri, iro cantaincha te irareejeiteaji. <sup>4</sup> Ayojeitaque yovetsicajivetacaro maaroni, moncarataca. Tempa ocanti Sanquenarentsi: "Ocarataque 6 quitaiteri yovetsicajeitantacarori Tasorentsi maaroni; moncarataca. Impoiiji, quitaiteri 7 yoipacaquero yovetsicantaque, ari ocarati". <sup>5</sup> Ari yovetsicavetanari, iro cantaincha te inquemisantajeiteriji irioripee, irootaque icantantari aisati Tasorentsi: "Eiro catsini yareejitatsi aca ocameetsaitetasanotica". <sup>6</sup> Ari ocameetsataque ora icantaqueriniri Tasorentsi, iro cantaincha eiro yareejitatsi iriori yora icantaqueriniri: pineaquero, te inquemisantajeiteji. Iro cantaincha intimaarantaje areetajanchaneri. <sup>7</sup> Icanti Tasorentsi: "Meecaquea nocoacaajeitaqueri atiri inquemisantajeitena irareejitantajeiri jenoqui". Irootaque isanquenatacaqueriniri Iravirini: "Meeca, ariorica pinquemavaqueri Tasorentsi inquenquetsatacayempi, eiro piquishiritsi, eiro pitseenquiritsi".

<sup>8</sup> Arime irareetacaajearime Josoe ishanincepee anta ocameetsaitetinta, zarimpa impoiiji irisanquenatacaquerime Tasorentsi Iraviri: “Coajica irareejeitea quemisantajeitanari anta ocameetsaitetinta”? <sup>9</sup> Irootaque ayojeitancari coajica ajajeitaje maaroni quemisantatsiri anta ocameetsaiteti, eiro anta apomerentsitapaajatsi antsameejeitaje. <sup>10</sup> Peerani itsoncantacarori Tasorentsi yovetsicayetaque, yoipacaquero, tecatsi irantaje aisati. Aisati arorijeji, ariorica ajajeite irioriquinta, anquempjeitapaajeari, amaoreajeitapaaje, tecatsi antajeitapaaje. <sup>11</sup> Tsame ancoasanojeitajero areejeitajea anta: eiro apiatsataritsi, eiro atseenquiritsi. Eirorica aquemisanototiri, eiro areetajaritsi. <sup>12</sup> Aneatsiri ini Tasorentsi, oshequi itasorentsiti; imatasanotaquero maaroni icantajeitiri. Tecatsi ompomerentsitimoteari, ioti jaoca ocantari aquenqueshireantari aisati ashire; ioti catsini jaoca acantari; iotiro maaroni aquenqueshirejeitiri aisati maaroni acoajeitiri. <sup>13</sup> Tecatsi materone irimanapitsateari: ineasanojeitaquee maaroni; jaocarica asavicajeitiri, ineajeitaquee. Itsoteayetiro quipatsi, maaroni; iquenqueshirejeitaquee maaroni.

### *Yora Jesoquirishito iquempvetacari ivincatsarite saserote.*

<sup>14</sup> Ari ijataji Jesoshi anta inquitequi, itsipatapaajari iriri, yora Tasorentsi. Ainiro meeca icantiri Iriri: “Pincavintsaajecteri quemisantajeitanari”, iquempvetacari yora ivincatsarite saserotepee, irootaque ocameetsatantari ancantaitiyempani anquemisantajeiteri. <sup>15</sup> Yatiritapaaqueni peerani, iquematsicayetacaro paitapeerica, aisati yora caamari iriori irantacayerime caari cameetsatatsi, iro cantaincha tecatsi irante. Iotitantaqueerori irinti maaroni aquematsicayetari aisati jaoca icantaqueeri camaari. Ioti opomerentsitimojeitaquee, iro cantaincha icavintsasanojeitaquee. <sup>16</sup> Eiro meeca atsarocaajectajaritsi anquenquetsatacayeri Tasorentsi: ayojeitaque irinshinoncajeitaquee, incavintsasanojeitaquee. Eiro ishineteetsi ashinoncajeitea.

## 5

### *Icoacaqueriri Tasorentsi yora ivincatsarite saserote.*

<sup>1</sup> Ari ipeaqueri Tasorentsi atiri ivincatsarite saserote, icoacaapinitiri iramanacoventajeitee arori. Irio vaaqueneriri Tasorentsi paitarica apajeitiriri. Antajeitiro caari cameetsatatsi, irootaque maaroni osarinti yoantanariri saserote Tasorentsi aparoni virantsi cameetsari, itaaqueneri. Impoiiji yaa-cameetsajeitaquee maaroni quemisantatsiri, iquempetacantajeitaquee te antajeiteroji caari cameetsatatsi. <sup>2</sup> Ari iquempjeitaquee arori, atiri ini; te irimateroji intime cameetsa catsini, irointi timatsi yantiri iriori caari cameetsatatsi. Irootaque iotantacari icavintsaajeitaquee ariorica antero arori caari cameetsatatsi. <sup>3</sup> Aisati ariorica yoiniri Tasorentsi ovisha, iquenqueshiretiro antanepee arori, aisati irantane iriori. <sup>4</sup> Te irisati peashitachane ivincatsarite saserote, irinti peaqueri Tasorentsi; oquempetaca peerani ipeaqueri Aaro isaserotetantacari.

<sup>5</sup> Aisati iquempetaca Quirishito: te irisati peashitachane quempetearine saserote, irinti peaqueri Apa Tasorentsi. Tempa icantiri peerani: “Aviro notomi, meeca quitaiteri notomintaquempi”. <sup>6</sup> Pashini aisati icantiri: “Pincantaitiyempani pisaserotetanaque, pinquempeteari iriori Merequiserequi”.

<sup>7</sup> Peerani, yatiritantapaintaniri Quirishito, oshequi iquenquetsatacaapinitiri Iriri, iraaasanotacani, aisati ijaquitacani; icantiri: “Apa, ariorica noncame niotaque pimatajena pointinaajena”. Ari oshequi ipincatsataqueri Tasorentsi, irootaque imatantacarori iriori icoacairiri. <sup>8</sup> Queario, itomi

Tasorentsi ini, iro cantaincha iquemisantiri Iriri, irootaque iquematsicatan-tacarori paitapeerica. Meeca ariorica anquemisante arori, aisati anquematsicataro paitapeerica, iotiro irinti jaoca ocantari. <sup>9</sup> Ari imatanotaquero maaroni icoacairiri iriri, iquemisantanoquero: irootaque imatanforori aisati yoavisacojeitiri maaroni quemisantanojeitiriri iriori. Meeca eiro ajajeititsi Sharincaveniqui, aintu ajajeite inquitequi, ancantaitiyempani asavicajeitapaaje. <sup>10</sup> Iriotaque ishiacantaquero Tasorentsi ivincatsarite saserote, icanti: “Irio iquempetaca notomi Merequiserequi iriori”.

### *Tequera inquemisantanojeite yora isanquenatiniri.*

<sup>11</sup> Nocoavetaca nontsoteajeitempirome maaroni oca, noametasanojeitempirome. Otimaveta piotantavetari, iro cantaincha te pinquemisan-tavaquenaji, irootaque caari piquemantavacaro. <sup>12</sup> Oncameetsateme poamejeiterime meeca itsipapee, iro cantaincha ainrotatsi picoajeiti oamejeitempineri. Picoajeiti nampiitajempiro caari pomerentsitatsi. Piquempetacari jananequi: coatsimpi pantsomite, te paveeroji pantsiquero poyeari. <sup>13</sup> Queario, piquemejeitacari jananequi, coatsimpi pantsote: tequera piotasanajeitiro Irineane Tasorentsi oamejeiteeri jaoca ancanteari ancameetsajeitantajeri. <sup>14</sup> Piotasanojime Tasorentsi, pincoajeiteme poyeari pantsicasanojime. Piotaqueme paita cameetsatsiri antajeitaquero, aisati piotaquerome caari cameetsatatsi eiro pantirome.

## 6

### *Icamantiri sanquenatirori paita isanquenatantariri.*

<sup>1</sup> Eiro napiitapinitajimprotsi oca noametaotapinitiriri Quirishito: te ompomerentsiteaji. Eiro meeca picantajanatsi: “Pampiitapinitajenaro”. Ocameetsati aiguro pijatatiye piotasanotanaquero maaroni icoacaa-jeitaquempiri Tasorentsi. Nocantimpini peerani: “Eiro pantashiyetarotsi paitapeerica, eiro oavisacotimpitsi: tecatsi pincantea poavisacotajea avisati. Ocameetsati pinquemisanteri Quirishito pavisacotantajeari. <sup>2</sup> Pivaotisatimentajeiteeri iriojeitanteeri atiri piquemisantiri. Ariorica pinanteri Tasorentsi iramitacoteri piyemisaririnte, pipamijeitaquero. Ariorica ancamaajeite antinaajeitanaje aisati, impoiiji incantacoventajeitee Tasorentsi”. Ari eiro napiitajimprotsi oca piotitaniri, <sup>3</sup> irointi ariorica irinintacayena Tasorentsi, noametempiro iroaquero, caari piquemapiniti.

<sup>4-6</sup> Pamene. Ainiro ashaninca quemavetaroriri irineane Tasorentsi, iveshirementavetacari Tasorentsi, amitacovetacari Ishire iroori. Iovetaca ocameetsati irineane Tasorentsi; iovetaca coajica impincatsariventajeitee Quirishito. Iro cantaincha yojocajiro iquemisantaveitani. Ariorica yojocajiro iquemisantiri Itomi Tasorentsi, oquempetaca icoaque irampiita-jerime aisati impajacotantajeri. Itseencaquero, icoaque intseencacaa-jeiteri itsipapee atiri, irishirontimentajeitanteeriri Quirishito. Ari tecatsi incantajea inquemisantanojeite yora quemisantaveitachaniri. Queariyea, piquempetaricariyea avirori. <sup>7</sup> Ariorica cameetsa oparii incani quipatsiqui aisati onintiro panquirentsi, otimaque yoajeitari yora panquitirori. Tempa iriotaque Tasorentsi oameetsantirori quipatsi onintanoriri panquirentsi. <sup>8</sup> Iro cantaincha ariorica pineaquero oantsiqui saveshiniro aisati otsipapee totsequishi, tempa picanti: “Te oncameetsateji, tsame anquicojeitero, antajeitero maaroni”. Queariyea, piquempetarocari avirori, irointi pinquem-petearo cameetsari quipatsi.

### *Iveshireacaacari yora isanquenatiniri.*



<sup>9</sup> Ari nocantavetaquempi: “Pitseenquicari”, aisati nocantimpi: “Piquempetarocari quipatsi oshiocantari saveshiniro”. Iro cantaincha, noshaninca, nonintajeitaquempi. Naamaaca cameetsa pisavicajeitaque, aisati iroavisacojeitempi Tasorensi. <sup>10</sup> Tempa icameetsataque, eiro ipeacotarotsi maaroni pantiniriri: ioti piquearioventaquero icoacaimpiri, ioti picavintsaajeitiri piyemisantaririnte, picantani. <sup>11</sup> Nocoacaasanojeitaquempi pinquearioventajeitero pinintajeiteri itsipapee, pincanteani, irosati omoncaratanteari impinatantempiri Tasorensi. <sup>12</sup> Eiro piperaventarotsi icoacaimpiri Tasorensi, irointi pinquempjeiteari yora itsipapee quemisantasantotiriri, quearioventiniriri maaroni icoacaajeitiriri iriori. Queario irineajeitero maaroni icashiacaajeitaqueriri.

<sup>13</sup> Pamene, ariorica ancoaque ayotacaasanoteri itsipapee ashaninca queario oni acantaqueriri, acantiri: “Ioti Tasorensi queario oni oca nocantimpiri. Yanaacojeitaquee irinti, ipincatsaritasanoti. Ariorica namatavitempi, yoasanquetanacari”. Timatsi meeca icantaqueeri Tasorensi, iro cantaincha tecatsi anacoterine irinti, tecatsi oasanquetayerine irinti. Apatiro icantiri Avarama: “Queario oca noncamantempiri nainti, tempa naro Tasorensi: eiro nopashiniyetirotsi noneane”. <sup>14</sup> Impoiji icantiri: “Queario, nontasoncavoventempi, oshequi nintacotempi; aisati noshequiaqueri pishaninca”. <sup>15</sup> Ari yoyeasanoataqueri Avarama, impoiji ineasanoataquero maaroni icashiacaairiri. <sup>16</sup> Tempa ariorica ancoaque ayotacaasanoteri itsipapee ashaninca queario oni acantaqueriri, acantiri: “Ioti Tasorensi queario oni oca nocantimpiri. Yanaacojeitaquee irinti ipincatsaritasanoti. Irimatacayena nontsoteaquempiro maaroni nocantimpiri. Ariorica namatavitempi, iroasanquetaquena iriori”. Ariorica ayotaque ipincatsatasanoataque Tasorensi, ari ashiretasanoatearo icantaqueeri. <sup>17</sup> Ari otimini icashiacaajeititariniri Tasorensi yora peeraniniri. Icoaqueni iroijeite eiro yamatavijeitiritsi, irootaque icantasantantari: “Queario oca noncamantempiri nainti, tempa naro Tasorensi: eiro nopashiniyetirotsi noneane”. <sup>18</sup> Ari oqueariotasanoataque irineane Tasorensi: te irioteji intseea. Iro cantaincha aisati icantini: “Queario oca noncamantempiri”, ayotasanojeitanacari eiro catsini yamatavitantitsi. Meeca, ariorica aventeari iroavisacojeitajee, ayotasanoataque irimataqueero oca icantaqueeri: iroavisacotasanojeitee. <sup>19</sup> Ariorica ayojeitaque avavisacotaca, tempa aveshireasanoataque, eiro aquenqueshiretajatsi aisati. Ayojeitaque ocameetsataque anquenquetsatacaajeiteri meeca Tasorensi, aisati coajica areejeiteari: tecatsi ticavaqueene. <sup>20</sup> Ijivajeitanaquee Quirishito, icamantacoventaquee: iquempetacari yora Merequiserequi, ivincatsariteni saserote peerani.

## 7

*Yora Merequiserequi yanaacojeitaqueri isaserotetasanoataque maaroni ishanincani Irevi.*

<sup>1</sup> Ari meeca nonquenquetsatacoteri yora Merequiserequi: peerani ipincatsariventajeitaqueri yora saremisati. Aisati Tasorensi iriori, yora savicatsiri inquitequi, ipeaqueri saserote, icanti: “Irio saserotetsine yoca”. Ari itimi pashiniqui nampitsi Avarama. Yaajeitanaqueeri iratiritepee, ijajeitanaque imanajeitiri yora iisaneentane, yora noshiquiriri itomitsori: oshequi inajeiveta, iro cantaincha ipoyereajeitaqueri maaroni, ivincatsaritepee, maaroni. Ari ipianaja Avarama, yoipajiri itomitsori, aisati yamayetajiro ivararoni yora yovaitiri. Ipiantajari, itonquiotavacari Merequiserequi, icantiri Tasorensi: “Pintasoncavoventeri Avaramataca cameetsa irisavican-teari”. <sup>2</sup> Impoiji yaarrantaji Avarama vaararontsi, ipaarantaqueri, icantiri:

“Jeroca irashi Tasorentsi”. Otimirica 10, ari ipaqueri aparoni. Ari ipajita iriori Merequiserequi. Acantiri aneanequi: “Cameetsatsiri”. Ipincatsariventajeitiri saremisati. Ocantiri Saremi aneanequi: “Cameetsa asavicajeiti”. <sup>3</sup> Ora sanquenarentsi tecatsi onquenuquetsacoteroi iriri Merequiserequi. Tecatsi onquenuquetsacotero iriniro, icharine, tecatsi. Tecatsi onquenuquetsacotero itimantacari aisati icamantacari. Oquempevetaca icantani itimini, irootaque ishiantacariri itomi Tasorentsi; icantani iriori isaserotetanaque, icantapinitiri Tasorentsi: “Pintasoncaventeri maaroni quemisantinari”.

<sup>4</sup> Pineaquero, oshequi ipincatsaritini Merequiserequi. Intacantajeitaque-eniri peerani Avaramani, iro cantaincha ipincatsatiri, aisati ipaarantaqueri ivaararoni imanatiniri. <sup>5</sup> Pamene, impoiji catsini itimi ishanincani Avaramani: yora Irevi. Isanquenatacaaqueri Tasorentsi Moishishi, isanquenatan-tarori: “Icoaque Tasorentsi impeaquea ishanincani Irevi saserotetatsineri. Nocoaque maaroni ijorioririnte impaaranteri iriori ivararo, ivira, maaroni: intimerica 10, ari imperi aparoni”. Pineaquero, ishanincani Avaramani inajeitini: ishanincani Irevi aisati maaroni ijorioririnte. Ishanincatavacajaitaca. <sup>6</sup> Iro cantaincha peerani yora Merequiserequi te irishanincatearini Avaramani, inashita iriori; iro cantaincha yaavaquero maaroni ipaarantaqueriri iriori, aisati icantacoventaqueri yora intacantajeitaqueeri: yora icashiacaqueri Tasorentsi. <sup>7</sup> Pineaquero, yora Merequiserequi anaacotan-tatsiri ipincatsariti, irootaque icantantariri Tasorentsi: “Apa, pintasonca-coventeri Avaramaca cameetsa irisavicanteari”. <sup>8</sup> Aca ashaninca inajeiti yora ishanincani Irevi, imoncarajeitaquee arorije, acamajeiti, iro cantain-cha yaapinitaqueri maaroni apajeitaqueriri. Iro cantaincha peerani yora Merequiserequi, inashita: oquempevetaca te incameji irinti, te oncanteji sanquenarentsi: “Icamaque”. <sup>9-10</sup> Peerani, ipaarantantariri Avarama vaararontsi, tequerani ifimene Irevi: itimi iriori impoiji. Iro cantaincha arime intimiteame, impaaranterime aisati iriori: tempa inquempetearime yora jivatatsiri itimi. Aisati inquempejeiterime maaroni ishanincapeeni Irevi: maaroni saserotetatsiri. Aitaqueme impincatsajeiterime Merequiserequi maaroni. Pineaquero, ajorioririnte ipincatsajeitaqueri saserote-pee, irootaque ipaarantajeitantariri paitapeerica, iro cantaincha yora saserotepee ipincatsatasanojeitaqueri Merequiserequi: tempa yanaacotan-taque iriori isaserotetasanotaque, ipincatsaritanotaque.

### *Yora ishanincani Irevi, tecatsi incantee iroavisacojeitee.*

<sup>11</sup> Ari itimajeiveta yora ishanincani Irevi: yora Aaro aisati maaroni ishanincani iriori, isaserotejitaque; aisati otimaveta isanquenajeitineri Moishishi, oamejeitiri paitapeerica antajeitiri. Iro cantaincha tecatsi incan-tee iriorije iroameetsajeitee, iroavisacojeitee; irootaque itiancantacariri Tasorentsi pashini saserotetajantsiri, quempetajariri yora Merequiserequi.

<sup>12</sup> Ari inashita yora saserotetatsiri, aisati meeca onashita icoacajaitajeeri Tasorentsi. <sup>13-14</sup> Itimaveta saserotepee shanincajeitacariri Irevi, aisati isan-quenajeitaqueneri Moishishi, yoamejeitiri paitarica yantajeitaqueri. Iro cantaincha yora iroaqueratajantsiri saserotetajantsiri te irishanincateariji Irevi, irinti ishanincatacariri Jora. Te irisaseroteteji itsipapee ishanincani Jora: te irisanquenajeitenerini Moishishi, te incanteriji irinti impeaquea saserote. <sup>15</sup> Meeca itimi yora quempetariri Merequiserequi, inashita iriori, ayotantacari onashita icoacairiri Tasorentsi. <sup>16</sup> Te irishanincateariji Aaro ipeantacari saserote; irointi itasorentsitaque aisati icantaitatiani yanei, irootaque ipeantacari saserote. <sup>17</sup> Tempa icantirini Tasorentsi peerani:

“Pincantaitiyempani pisaserotetanaque, pinquempeteari iriori Merequiserequi”. <sup>18</sup> Otimavetani oca isanquenatiniriri ishanincani Aaro, iro cantaincha te incoyeji Tasorentsi ampomerentsiventearo meeca. Antsipetearome, tecatsi oncantajeitee oavisacojeitee. <sup>19</sup> Amoncarajeiterome maaroni, eiro oameetsajeiteeme. Iro cantaincha irinti Quirishito aitaque irimatajeje iraa-jeitanajee anta Tasorentsiqui. Te antsipetashiteaji aquemisantajeitaqueri irinti.

*Icanti Tasorentsi: “Queario, incantaitiyempani Quirishito irisaserotetanaque”.*

<sup>20</sup> Te incantashiteaji Tasorentsi, icantasanti: “Queario oca noncamantempiri, tempa naro Tasorentsi. Incantaitiyempani Quirishito irisaserotetanaque”. <sup>21</sup> Te inquempeteariji irinti ishanincajeini Aaro. Iro cantaincha icantiri Quirishito irinti: “Queario oca noncamantempiri, tempa naro Tasorentsi. Te noncantashiteaji, eiro namatavitimpitsi. Avirotaque saserote, pincantaitiyempani”. <sup>22</sup> Irootaque ayojeitantacari yanaacotanaque Jesoshi isaserotetasanaque, imajeitaquee yoavisacojeitaquee. <sup>23</sup> Ari icarajeiveitani oshequi saserotevetachaniri, iro cantaincha icamapinijeitaque, yojocapinijeitaquero isaserotetantaniri. <sup>24</sup> Irinti Quirishito, icantani itimi: irootaque imatantarori isaseroteti, icantani. <sup>25</sup> Imajeitaqueri quemisantajeitiriri: yoavisacotasanojeitaqueri maaroni coasanotatsiri iraanajeri Tasorentsiqui. Icantani yanei, irootaque imatanrori icamantacotentajeitaquee.

<sup>26</sup> Queario, ocameetsasanti isaseroteventajeitaquee; tempa Tasorentsi ini, te aneroji irantane, te iranteroji caari cameetsatsi; te inquempeteeariji yora caari cameetsajeitatsi isaviquimojeivetapaintaniri. Meeca isaviqui cameetsa anta inquitequi jenoqui. <sup>27</sup> Yora itsipapee saserotetatsiri, maaroni quitaiteri yoapinitiniri Tasorentsi ivirapee, itaapinitiniri. Iro yoapinitantanariri, oshequi iquenqeshiretaquero caari cameetsatsi yantajeitiri aisati yantajeitiri iriori ijorioririnte. Tecatsi iroapinite irinti Quirishito, irointi apatiro icamimentajeitaquee: moncarataca, eiro yapiitajirotsi aisati. <sup>28</sup> Ari peerani isanquenatini Moishishi, icanti: “Impeajeitanaquea ishanincani Aaro saserote”. Atiri inajeiti iriori, yantajeitiro caari cameetsatsi. Iro cantaincha impoiji icanti Tasorentsi: “Queario oca noncamantempiri, tempa naro Tasorentsi: incantaitiyempani Quirishito irisaserotetanaque”. Iriotaque Quirishito Itomi, te iranteroji caari cameetsatsi irinti, icantatiani icameetsasanaque.

## 8

*Isaserotetanaque Quirishito anta inquitequi.*

<sup>1</sup> Piotavaquero oca noncamantempiri: iriotaque Quirishito saserotetimentajeitaqueeri. Isaviquimotiri Tasorentsi anta inquitequi jenoqui, anta iracosanoriqui; icaratiri ipincatsarijeiti. <sup>2</sup> Yora ishanincani Aaro iquenquet-satacaapinitiri Tasorentsi anta pancotsiqui yovetsiquiri atiri, icantashitacaro: “Ivanco Tasorentsi”. Irinti Quirishito isavicasanti anta Tasorentsiqui: te irio vetsiquerone atiri, irinti Avincatsarite vetsiquirori inampi iriori. <sup>3</sup> Yora vivantsarite saserote ipapinitiri Tasorentsi paitapeerica; yoaguenneri virantsi, shemi; itaagueneri. Irinti Quirishito, te iroyeneriji virantsi; irisati coaintsi yoyeetantacariri. Impoiji ijatashitaqueri Tasorentsi,

icantapaaqueri: “Narotaque nainti camimentajeitaqueriri ashaninca, oav-  
isacojeitaqueriri”. <sup>4</sup> Intimeme meeca aca quipatsiquica, eirome isas-  
erotetime; pineaqueri, te irishanincateariri Aaro: iriojeitaque ishanin-  
cani Aaro tsoteaquerori isanquenatiniri Moishishi. <sup>5</sup> Yantaveetapiniti anta  
icanteetirinta: “Ivanco Tasorentsi”, iro cantaincha te anta irisavicasanote  
Tasorentsi. Apatiro oshiacaventiro inampisanori anta inquitequi. Peerani,  
yovetsicantarori Moishishi, icantiri Tasorentsi: “Anta toncaariqui paji-  
tachari Shinai noametasanotaquempiro jaoca pincanterori pancotsi: pi-  
moncaratasanotero nocantaquempiro”. <sup>6</sup> Ocameetsavetaca ora isanque-  
natiniri peerani Moishishi, isaserotejeitantacari Aaro aisati ishanincani,  
aisati yamitacojeivetacari ajorioririnte. Iro cantaincha oca icantiri meeca  
Tasorentsi ocameetsatanotaque, oshequi anaacotaquero isanquenatiniri  
Moishishi. Aisati iquempetaca, oshequi imatanotaqueenero Quirishito,  
oshequi yanaacotaqueri Aaro. <sup>7</sup> Ocameetsatanotaqueume isanquenat-  
iniri peerani Moishishi, eirome icantirime pashini Tasorentsi.

<sup>8</sup> Tempa icantini Tasorentsi peerani: “Tequera omoncarateaji, te on-  
cameetsatanoteji oca isanquenatiniriri Moishishi Aaro”. Irootaque isan-  
quenatacantacariri itsipapee quemisantatiniri peerani: “Icanti Avincas-  
arite: ‘Coajica ontme pashini noncamantajeiteriri maaroni joriopee,  
onashitanaquea. <sup>9</sup> Eiro oquempetajarotsi ora nocantaqueriri yora inta-  
cantacaroniri. Peerani isavicaveitani maaroni joriopee Ejiptoqui, iro can-  
taincha naajeitanaqueri pashiniqui quipatsi. Isanquenavetacaro Moishishi  
nocoacaajivetacariri, iro cantaincha te inquemisantajeitenaji. Irootaque  
caari namitacojeitantari. <sup>10</sup> Meeca timatsi noncamantajeiteriri ma-  
aroni joriopee. Coajica niotacaasanojeitaqueri maaroni noncantajeiteriri,  
inquenqueshiretasanajeitero, eiro ipeacojeitarotsi. Impincatsatanos-  
jeitaquea, aisati nontasoncacoventajeiteri narori. <sup>11</sup> Eiro yatsipetashije-  
tatsi iroametaavacaajeitea, eiro icantavacaajeitatsi: “Noshaninca, pioteri  
Novincasarite”. Aitaque iriotashijeitena maaroni: pincatsaritatsiri, caari  
pincatsaritatsi, maaroni catsini, iriojeitena. <sup>12</sup> Noncavintsaasanojeiteri  
maaroni antirori caari cameetsatsi, eiro noquenqueshireacotajiritsi aisati  
yantayetiri’”. Irootaque icantitacari peerani Tasorentsi. <sup>13</sup> Pineaqueri,  
icantini: “Ontime pashini noncamantajeiteriri atiri, eiro oquempetajarotsi  
nocantiniri peerani”. Ari oca icantiri meeca, irootaque poyeetajarori can-  
tiniri peerani.

## 9

### *Iquenquetsatacotiro pancotsi yantaveetantari saserotepee.*

<sup>1</sup> Peerani icantajeitiri Tasorentsi intacantaqueeniri jaoca incantajeiteari  
inquemisantajeite, aisati icantiri jaoca oncanteari pancotsi irantaveetan-  
teari saserotepee. <sup>2</sup> Ari yovetsicajeitaqueroni pancotsi, imoncarataqueroni  
icantiriniri Tasorentsi. Anta yantaveetapinifinta saserotepee icanteetiro  
irashi Tasorentsi. Otimi anta yoantarori vera itsiotari, aisati otimi mesa.  
Anta mesaqui yoapinitiro tanta, ocarataque 12, aquenqueshirejeitantarori  
ipapinijeitaquee Tasorentsi avajeitari. <sup>3</sup> Otimaque oticaashiro, ainiro ara-  
querora tecatsi jatapinitatsine, icanteetiro inantasanotari Tasorentsi iriori.  
<sup>4</sup> Otimi ara itaapinitantarori casanapatsari, iro yovetsicantarori oro. Otimi  
aisati cajo, ipashicantarori oro. Ara tsompoina, otimi coviti yovetsicantarori  
oro, tsiompoina irointi iteyeetiro mana. Aisati otimi cajoqui iotiquiro Aaro,  
ora shiocashitachaniri peerani oshi. Aisati otimi ora mapi isanquenat-  
acairiniri Tasorentsi Moishishi. <sup>5</sup> Anta otataroqui cajo ishiacantaqueri  
apite inampirepee Tasorentsi ipajiyetiri querovine. Ishiacantaca ainiro

isavicaque Tasorentsi. Yamenajeitaquero otataro cajo anta yoapinitiro maaroni osarintsiqui ivincatsarite saserote iriraja virantsi. Oquempetaca iquenqeshirejeitiri camimentajeiteeri, cavintsaajeiteeri. Eiro meeca not-tesaanotirotsi noncamantempiro jaoca ocaratayetari.

<sup>6</sup> Ari yovetsicajeitaquero peerani, imoncarataquero icantiriri Tasorentsi Moishishi. Impoiji iqueapinijeiti saserotepee, yantaveetapinijeiti. <sup>7</sup> Iro cantaincha te irijatapinijeiteji oticaashiroqui araquerora. Aparoni ijati maaroni osarintsiqui irinti ivincatsarite. Ijivataque yoiniri Tasorentsi virantsi, impoijiquea iqueanaque apaniro, yaanajiro iriraja, itecaquero anta otataroqui cajo; icantiri Tasorentsi: “Apa, pincavintsaajeitena, eiro piquishimentajeitanarotsi nantajeitaqueri aisati yantajeitaqueri noshanincepee; eiro piquenqeshireacojeitajanarotsi aisati”. <sup>8</sup> Pineaquero, otimi oticaashiro, ticaajeitaqueriri itsipapee saserote aisati maaroni joriopee. Tecatsi incantajeitea irijajeite anta isavicantasanotariqui Tasorentsi. Irootaque oshiacantajeitaqueeri Ishire Tasorentsi, ayojeitantacari yora ishanincani Irevi fecatsi incantajeitee irareetacaajeitee anta Tasorentsiquinta. <sup>9</sup> Ocameetsati anquenqeshirejeiteero meeca ayojeitanteari: maaroni ipapinijeitaqueri Tasorentsi, aisati maaroni yoapinitiniri aisati itaapinitiniri, te oameetsajeiteriji yora papinivetariri aisati taapinivetanariri. <sup>10</sup> Peerani yoametashijeitari paitarica yantashijeitari; paitarica yoajeitari, aisati paitarica irajeitiri; yoametashijeitari jaoca incanteari inquivapinitea, paitapeerica. Irootaque icoacaajeivetacariri Tasorentsi atiri peerani. Iro cantaincha ari ocaratini, moncarataca. Ipcapaaque meeca Quirishito aamaajeitari. Meeca onashitaja icoacaajeitajeeri Tasorentsi arori, iroaqueratajantsiri, ocameetsatasanotaque.

*Yora Quirishito yoameetsajeitiri maaroni antajeitirori caari cameetsajeitatsi.*

<sup>11</sup> Ipcapaaque Quirishito iquempevetapaajari ivincatsarite saserote, iro cantaincha ocameetsatasanotaque oca yantapaaqueri irinti. Yantaveetini itsipapee saserote anta pancotsiqui yovetsiquiri atiri; iro cantaincha irinti, ijatasanotaque anta ivancosanoriqui Tasorentsi: ocameetsatasanotaque irointi anta inquitequi. <sup>12</sup> Aca quipatsiqui yora ivincatsarite saserote ijatapiniti maaroni osarintsi, yaapinitiro iriraja chivo aisati vacajaniqui anta pancotsiqui tsoompoina, ora icanteevetari inantasanotari Tasorentsi. Iro cantaincha Quirishito irinti, icamimentajeitaquee, impoiji ijataji anta inquitequi isavicasanotinta Tasorentsi. Ishiacantaca yaanajiro iriraja: caari oni iriraja virantsi, irointi irirajasanori iriori. Icantiri Tasorentsi: “Pineaquero, nocamimentajeitaqueri maaroni atiri noavisacotantajariri, incantaitiyempani irisavicantajeeri aca anampigica”. Te irantsipeteaji irinti impiapinite, aparo imataquero, ari ocarat. <sup>13</sup> Ari peerani ariorica yantironi ashaninca caari cameetsatatsi, yoaqueri saserote vaca, iriorica chivo, iriorica vacajaniqui. Impoiji yaaquero iriraja, ipantaqueri yora antirori caari cameetsatatsi. Aisati itaaqueri ivatsa, impoiji ipantaqueri shirampari itsimenquiteero virantsi. Impoiji icantajeitiri ishaninca: “Icameetsataji aisati yoca. Ocameetsati incarajeitajeri aisati quemisantatsiri”. <sup>14</sup> Irintiquea Quirishito, icameetsatasanotaque irinti, ocantani otimi ishire. Icantiri Tasorentsi: “Apa, nocoasanotaque noncamimentajeiteri atiripee, noavisacojeitanteariri”. Ari aparajatimentajeitaquee irirajasanori irinti, te iro iriraja virantsi: icamimentajeitaquee, meeca eiro atsipetajarotsi anquenqeshiretero caari cameetsatatsi, ora jatacaajeiteenemeri Sharincaveniqui, irointi anteneri Tasorentsi maaroni icoacaajeitaqueeri. Impoiji

ancantaitiyempani asaviquimojeiteri anta inquitequi. <sup>15</sup> Ari peerani apatiro ayojeitaquero isanquenare Moishishi, aisati antapinijeitaquero caari cameetsatsati, ajajeitanteami Sharincaveniqui; iro cantaincha icamimentaquee Quirishito, yoavisacojeitantajeeri. Meeca onashita icantajeitaqueeri Tasorensi: “Ocameetsaiteti maaroni nocashiacaajeitaqueriri quemisantajeitanari nocoyeajeitaqueri. Incantaitiyempani irovshireimentajeitearo”.

*Yoamejeitaquee paita icamimentajeitantajeeri Quirishito.*

<sup>16-17</sup> Ari pinquenqueshiretero yamejeitacari ashanincapee. Otimirica ivaararopee, isanquenati paperiqui: “Ariorica noncame nocoaque irashiyetajearo noshanincapeeni”. Ari isanquenataquero ivajiropee ashiyetajealone ivaararopee. Impoiji, ariorica incamaque, iriojeitanaque irio ashijeitajealone. Eirotsitarica icami yora sanquenatirori, eirotsita yaajeitirotsi vaararonsi. Iro cantaincha incamaquerica, moncarataca: impoijiquea irajeiteero. <sup>18</sup> Aisati oquempetacani peerani: otimi icantiriniri Tasorensi ashanincani peerani. Tecatsi incantea Tasorensi incame, iro cantaincha icamapinijeitaque poshiniri omoncaratantacari icantiriniri. <sup>19</sup> Peerani icamantiri Moishishi maaroni icoacaajeitiriri ajorioririnteni, irosati isanquenatantarori. Impoiji icamantajeitiri ishaninca icantiriri Tasorensi; impoiji aisati yoajeitaqueri vacajaniqui aisati chivo, yaajatavaquero iriraja, iconoajataquero nija. Impoiji yaaquero iviti ovisha quitioncapitiri aisati casancashiri, yovincaquero ojaqui, isaitantariri ishanincapee. Aisati isaitaquero iroori oca isanquenatacaqueriri Tasorensi. <sup>20</sup> Ariorica isaijeitaqueri, icantajeitiri ishaninca: “Ari nocamantajeitaquempiro maaroni iroaquerari icamantaquenari Tasorensi. Icanti: ‘Ariorica pinquemisantajeitena, nontasoncacoventajeitempi’. Aisati avirori picantajeiti: ‘Cameetsa’. Irootaque nosaitantaquempirori meeca iriraja”. <sup>21</sup> Impoiji isaitaquero aisati pancotsi iquemisantajeitantari, aisati isaijeitaquero maaroni timayetatsiri tsoompoina. <sup>22</sup> Ari isanquenatini Moishishi: “Irootaque iriraja poshiniri oameetsajeitirori paitapeerica; aisati eirorica itimi camimenterineri atiri, amparajatimenterineri iriraja, eiro yavisacotajitsi”.

*Iquenquetsacotiro paita icamimentantaqueeri Quirishito.*

<sup>23</sup> Ari otimi oshiacantiri oca pancotsi aisati maaroni timajeitatsiri tsoompoina. Ocameetsati isaijeitaquero yoameetsatantacaroni. Iro cantaincha otimi inquitequi oca ishiacantajeitaqueri, itimi aisati anaacotirori iriraja virantsi, oameetsatasantirori maaroni timajeitatsiri inquitequi. <sup>24</sup> iriotaque Quirishito. Yora saserotepee ijatapiniti anta pancotsiqui yovetsicajeitiri atiri, ishiacanteetiro: “Inantari Tasorensi”. Irinti Quirishito ijatasantotaji itimasantotina Tasorensi, icantacoventajeitaquee. <sup>25</sup> Yora ivincatsarite saserote ijatapiniti anta inantariqui Tasorensi, yaapinitiro maaroni osarintsiqui iriraja poshiniri: te irayeroji iriraja irashi iriori. Te irijatapiniteji irinti Quirishito iraapinitantearori iriraja. <sup>26</sup> Arioricame iraapiniterome iriraja Tasorensiqui, oncameetsateme incamapiniteme, peerani catsini: yovetsicantarori quipatsi, irintearome incamapiniteme, irosati meecame. Iro cantaincha moncarataca peerani icamantacari: aaroni icamaque, yoavisacojeitaquee. <sup>27</sup> Ayojeitaque aparo acamajeitaque, toren, ari acarati; te ampiitapiniteroji ancame. Ariorica ancamaque, impoiji incantacoventajeitaquee Tasorensi. <sup>28</sup> Ari oshequi anajeiveta, iro cantaincha aparo icamimentajeitaquee Quirishito; imoncarataquero, eiro icamajitsi aisati. Impocaje aisati coajica ancaraajeitasantotajeri, ancarajeiteri aisati maaroni itsipapee aamaajeitariri meeca.

## 10

*Tecatsi oncantajeitee isanquenare Moishishi oameetsajeitee.*

<sup>1</sup> Pamene, maaroni isanquenatacotaquerini peerani Moishishi oshia-cantaqueri yora pocapaintatsiniri, cameetsatasanotatsiri. Yareetapainta, oshequii itasoncaventajeitaquee. Icantiri Moishishi Aaro: "Poapiniteneri Tasorentsi virantsi maaroni osarintsiqui". Ari icantani ishanincani yoap-nijeivetari, iro cantaincha tecatsi oncanteri oavisacojeiteri yora quemisan-tirori isanquenatiniri Moishishini. <sup>2</sup> Arime oavisacojeiterime yoca yoap-iniriti, tempa iroimpacayerome yoapinitiniri. Aisatime iroavisacotajeame yora, eiro iquenqueshirejitajrome aisati yantayetiri. <sup>3</sup> Iro cantaincha yoapinijeivetari ivira maaroni osarintsiqui, irosati icanta oquenqueshire-tacaapinitiri yantayetiri. <sup>4</sup> Tecatsi oncanteri iriraja vaca aisati chivo oameetsajeiteri antirori caari cameetsatsi. <sup>5</sup> Ipocantacari quipatsiqui peerani Quirishito, tempa icantiri Tasorentsi: "Apa, te pineacameetsa-tasanoteroji iriraja virantsi, te oameetsajeiteriji antajeitirori caari cameet-satsi. Irootaque pivetsicantanarori novatsa noncamimentajeitantareri maaroni atiri, noameetsajeitantareri. <sup>6</sup> Te pineacameetsateriji maaroni itaapinijeivetimpiri atiri, aisati maaroni yoapinijeivetimpiri poameetsajei-tantarimeri. <sup>7</sup> Irootaque nocantantimpiri: 'Pamene, Apa, nopocaque aca nantantempirori maaroni picoacaaquenari. Noncaratero maaroni isan-quenatacotiteetaquenani peerani'".

<sup>8</sup> Pinquenqueshiretasanotero oca icantiniri Jesoshi: "Te pincoyeji, Apa, iroajeitempiri atiri virantsi, intaapinijeitimpiri. Te pineacameetsati-mentareri yora pavetimpiri maaroni isanquenatacotiniri Moishishi". <sup>9</sup> Impoiji icantiri: "Pamene, Apa, pocaquena nantantempirori maaroni picoacaaquenari". Icantantarori oca, icanti: "Ontimaite maaroni yantayevetaniri ishanincani Irevi. Ontime iroaqueratajantsineri". <sup>10</sup> Aparo icamimentajeitaquee Jesoquirishito, eiro yapilitajatsi incamaje aisati, imoncarataquero. Yoameetsasanojeitaquee, aisati maaroni iriori quemisantajeitiriri, iquempetacantajeitaquee te anteroji caari cameetsatsi.

*Te iroavisacotanteji virantsi yora yoyeetiri, irinti Quirishito oavisacotan-tatsiri.*

<sup>11</sup> Ari yantaveetapinitaque maaroni saserotepee, yoapinitiniri Tasorentsi virantsi, itaapinitiniri, iro cantaincha te oameetsajeiteriji maaroni an-tirori caari cameetsatsi. <sup>12</sup> Iro cantaincha aparori icamimentajeitaquee Quirishito, yoameetsajeitantajeeri, moncarataca. Impoiji isavicapaaji anta iracosanoriqui Iriri, <sup>13</sup> yoyeaqueri irimatantarori icantaqueriniri: "Coajica nontsoncajeiteri maaroni quisajeitaquempiri". <sup>14</sup> Aparo icami-mentajeitaquee maaroni: tempa icoyeajeitaquee Tasorentsi, yoameetsa-tasanojeitaquee. <sup>15</sup> Aisati oametasanojeitaquee Ishire Tasorentsi queario nosanquenataquempiri; tempa osanquenatacairini peeraniniri: "Icanti Tasorentsi: <sup>16</sup> 'Tempa narotaque Ivincatsarite jorio, irootaque noncanta-jeitantareri: Te pimajeiteroji nocantaqueri Moishishi, iro cantaincha coajica nonquenqueshiretacaajeitimpiri maaroni nocoacajeitaquempiri, pintsoteajeitajero, piotasanoeitajero, maaroni' ". <sup>17</sup> Impoiji aisati osan-quenatacaqueri: "Icanti Tasorentsi: 'Eiro noquenqueshiretacotitajiritsi aisati caari cameetsayetatsi yantajeitaqueri' ". <sup>18</sup> Pamene, ariorica icav-intsaajeitiri Tasorentsi antirori caari cameetsatsi, aisati terica inquen-queshiretacotajeri aisati yantaqueri, eiro icoajitsi aisati camimenterineri iroameetsatantareri. Pineaquero, ineacameetsajeitaquee meeca.

*Icamantajeitaquee paita icoacaajeitaqueeri arori.*

<sup>19</sup> Noyemisantaririnte, icamimentajeitaquee Quirishito, yaparajamentajeitaqueero iriraja yoavisacotantaqueeri. Meeca ayojeitaque ineamemeetsajeitaquee Tasorentsi, ocameetsatantari anquenquetsacaapinjaiteri. <sup>20</sup> Peerani otimini pancotsiqui oticaashiro, ora caari ijatapinjaitantani atiri onta inantarinta Tasorentsi: tempa oticaajeitaqueri. Iro cantaincha icamimentajeitaquee Quirishito, caari otimantaja meeca ticaajeeneri. Yaneanaji aisati, irootaque ocameetsatantari meeca anquenquetsatacaapiniteri Tasorentsi. <sup>21</sup> Isaserotetasanotaque, ipincatsariventasanajeitaquee arori, aisati maaroni itsipapee quemisantajeitiriri Tasorentsi. <sup>22</sup> Yaparajamentajeitaqueero iriraja, aisati avaotisatimentajeitacari. Irootaque meeca eiro atsaroacantaritsi Tasorentsi, ayojeitaque eiro yoipiajeiteetsi, irointi iraacameetsatasanojeitee. <sup>23</sup> Ayojeitaque irimataqueenero maaroni icantajeitaqueeri, eiro yamatavijeiteetsi: irootaque ocameetsatantari ancamentajeiteri itsipapee atiri oca aquemisantaqueri.

<sup>24</sup> Tsame meeca anquenqueshirejeiteri itsipapee: anintajeiteri aisati ancavintsajeiteri. <sup>25</sup> Timatsi ayemisantaririnte caari pocapinitatsi inquemisante: eiro piquemejeitaritsi avirori, irointi pampatotapinjitea poimoshirencavacaajeitanteari maaroni. Tempa ayojeiti eiro osamanititsi impocantajeari Quirishito, irootaque ocameetsatantari aveshireimentajeiteari aisati aveshireacaajeiteari itsipapee. <sup>26</sup> Pamene, ariorica ayojeitaque icamimentajeitaquee Quirishito, irootaque yoavisacotantaqueeri, ocameetsataque ashiretearo, anquemisantasanojeiteri: tempa irootaque icantiriri Tasorentsi, oqueariotasanoaque. Te oncameetsateji catsini antseenqueri, te aneriji pashini oavisacoteeneri. <sup>27</sup> Aitaque coajica inquisajeitanaqueri Tasorentsi maaroni tseenquiriri, iroasanquetasanojeiteri. Impoyereajeitajeri maaroni iisane, poyere. <sup>28</sup> Yora ajorioririnteni yoapinjiteaquerini caari pincatsatiro isanquenare Moishishi. Itimirica apite cantatsiri, ariorica icarati mava cantatsiri: “Ainiro yantane, noneajeitaqueri”, ari yoajeitaqueri ishaninca. Te incavintsajeitimateriji. <sup>29</sup> Ariorica intseenqueri atiri Itomi Tasorentsi, aisati incanterica: “Yatsipetashita icamaque Quirishito, yatsipetashita yaparajataquero iriraja, eiro yoavisacoteetsi”; aisati incantimaterica Ishire Tasorentsi, ora cavintsajeiteeri: ¿pijitimpa eiro yoasanquetiritsi Tasorentsi? Aitaque iroasanquetasanoaque, catsini: irineashitetearotave, ironea caari iquemisantantari. <sup>30</sup> Tempa ayojeitiri, ayojeiti icanti: “Aitaque nompiajeiteari, noasanquetajeiteari nainti”. Aisati icanti: “Queario noncantacoventajeiteeri maaroni atiri, tempa naro pincatsariventacoventajeitiriri”. <sup>31</sup> Ariorica intsencante atiripee, inquisaqueeri Tasorentsi, yora aneasanotatsiri: ocameetsati intsaroacaasanojeiteari catsini, yoashinoncairicari.

*Icantiri: “Pinquearioventero pinquemisante, eiro pitsaroitsi pashinoncaimenteari Quirishito”.*

<sup>32</sup> Pinquenqueshirejeitajea jaoca ocantari peerani, iroaquerani piquemacotaquerini Quirishito. Iquishmentajeitaquempiro pishaninca piquemisanti, <sup>33</sup> ishirontimentajeitaquempi, yoashinoncaajeitaquempi. Aisati pineajeitaqueri yoashinoncaajeitaqueri itsipapee piyemisantaririnte. <sup>34</sup> Picavintaapinitaqueri yora yoininquearanteetaqueri. Ariorica icoshitaquempini pivaararo, piquimoshirejitaqueni, picantini: “Irayerota. Coajica intimasanoyetaje cameetsayetatsiri anta inquitequi, eiro itimajitsi coshitajeeneri anta. Ancantaitiyempani asavicajeite anta ocameetsaitetinta catsini”. <sup>35</sup> Eiro pipeacotarotsi piquimoshireimentiri,



aiquero pijatiye pinquimoshirejeitanaque. Queario, impinatempi Tasorensi. <sup>36</sup> Ocameetsati pincanteani pinquearioventero maaroni icoacaimpiri Tasorensi, impoiji irimatempiro icantaquempiri. <sup>37</sup> Tempa ocantini sanquenarentsi: “Irotajantsi ipocaje Avincatsarite, eiro osamanititsi, tempa icanti: ‘Nompocaje. <sup>38</sup> Ocameetsati inquemisantanojeitena yora noameetsantiri. Iro cantaincha irojocajerorica iquemisanti, eiro noveshireimentajaritsi’ ”. <sup>39</sup> Te ancarajeiteriji arori yora jocajeitirori iquemisanti: irijajeite iriori Sharincaveniqui. Aquemisantajeiti ainti, ajajeite ainti inquitequi.

## 11

### *Yantajeitiniri quemisantanoatsiniri peerani.*

<sup>1</sup> Piquemisantiri Tasorensi piotasanotantacari irimatasanotempiro maaroni icantaquempiri. Ainirotatsi oshequi caariquera aneajeiti, iro cantaincha aquemisantajeiti, irootaque ayojeitantacari aneajeitajero coajicani maaroni icashiacaajeitaqueeri. <sup>2</sup> Iquemisantini yora peeraniniri, irootaque inecameetsatantariri Tasorensi. <sup>3</sup> Aquemisantajiri arori, irootaque ayojeitantacari ineanataque Tasorensi otimantacari quipatsi, inquite, aisati maaroni timantarori. Ineanataque otimantanacari: tecatsi irovetsicantearori. <sup>4</sup> Iquemisantini Averini, irootaque inecameetsatitantacariri Tasorensi ipaqueriri; irintiquea Caini, te inquemisanteji, irootaque caari inecameetsatantaro ipavetacariri iriori. Inecameetsataqueri Tasorensi Averini, irootaque inecameetsatitantacariri ipaqueriri. Icamaqueni iriori peerani, iro cantaincha ocameetsati anquempjeiteari: anquemisantajeite irineacameetsajeitanteeri Tasorensi. <sup>5</sup> Iquemisantini Enoco, caari icamanta. Aneatsi ini, yaanajiri Tasorensi inquitequi. Tecatsi neajerine aisati: queario, yaasanotanjiri inquitequi. Tequerani irayyerini, icantini: “Queario, noneacameetsatasantaqueri Enoco”. <sup>6</sup> Eirorica aquemisantiri, eiro inecameetsajeiteetsi. Intimerica coatsiri irareeteari Tasorensi, ocameetsati inquemisantanoateri, aisati iriotasanoanaque impinateri coasanotatsiri irioteri.

<sup>7</sup> Aisati iquemisantini Noeni. Icantirini Tasorensi: “Coajica ompoque antearo incani catsini, incajaretanaque maaroni. Pivetsiquero antearo pitotsi pavisacotantajeari”. Ari iquemisantaqueri. Osarintsitasanovetani, iro cantaincha yantaque pitotsi, yavisacotantajari, aisati yavisacojeitanta-jari maaroni saviquimojeitiriri. Te inquemisantajeiteji itsipapee ishaninca, irootaque yoasanquejeitantariri Tasorensi. Irintiquea Noeni yoameetsantiri: tempa iquemisantiri irinti. <sup>8</sup> Aisati iriorini Avaramani, iquemisantirini Tasorensi. Icantirini iriori: “Nocoaque pijate pashiniqui quipatsi, anta arejiqui: aitaque pisavicapeeri. Nompempiro pashitasanoteeri avirori; aisati nomperi pitomi, picharine, maaroni. Tsame pijate, noci non-ijayempiro”. Ari ijafanaque, iro cantaincha te irioteji jaocarica irijateri. <sup>9</sup> Yareetantacari, ineapaqueri pashini atiri savicajeitatsiri. Oquempevetaca caari iipatsite, te irisavicasanoteji, irointi iquenayetaque; iro cantaincha icantani iquemisantiri Tasorensi. Aisati iquempjeitaca Isaca aisati Jacovo: te irisavicasanoteji, te irivetsicajeiteji cameetsari ivanco, <sup>10</sup> irointi iquenqeshirejeitiro pashini inampi, caari yovetsiqui atiri. Jojeitaque coajica irajaitanajeri Tasorensi anta inampiqui iriori, yovetsicaqueri iriori. <sup>11</sup> Oquemisantini Sarani: shiravaro oni, te intimeni otomi. Impoiji anteshipatanaque. Icantaquero Tasorensi: “Coajica intime pitomi”, irosati anquemisantantariri. Ocanti: “Eiro yamatavitanatsi Tasorensi”. Impoiji

itimaque. <sup>12</sup> Aisati yanteashipatasanotaqueni Avaramani, oshequitasanotaque irosarintsite. Te intimaveteaji catsini itomi, iro cantaincha impoji itimacaaquero ijina otomi. Meeca icarajeiti ishanincani oshequi catsini, tecatsi ancanteri ayojeiteri jaocarica icarajeitiri: iquempejeitacari impoquiropree, tecatsi ancanteri ayojeiteri jaocarica icarajeitiri. Aisati iquempejeitacaro ovane impanequi anta otsapijaqui incajare, oshequi catsini.

<sup>13</sup> Ari icamajeitaque iriorijeji quemisantatsiniri: isavicajeivetani Canaqui, iro cantaincha te irineasanajeiteroji maaroni icantaqueriniri Tasorentsi. Iro cantaincha iojeitaque irineajero coajica. Icantajeitini: "Te nonampitasantarojeji quipatsica, te nosavicasanoteji aka". <sup>14</sup> Irootaque ayojeitan-tacari icoajeitaqueni irareejeitea pashiniqui nampitsi irinampitasantan-tapaajearori. <sup>15</sup> Incoajeitajeme impiajeitanajeme anta Ejipitoqui iponean-tacari, ari irijajeiteme. <sup>16</sup> Iro cantaincha icoajeitaque irijajeite cameet-saiteriqui nampitsi: ora timatsiri inquitequi. Irootaque yoveshireimen-tantacariri Tasorentsi iriori: te impashiventacamateariji, itomintasan-jeitacari. Aisati yovetsicajeitini isavicajeitantari. <sup>17</sup> (-)

<sup>18</sup> Peerani icantirini Tasorentsi Avaramani: "Meeca itimi pitomi papi-rorite, pipajitiri Isaca. Iriotaque ashijeitearineri pincharinentayeta-jeeri, maaroni. Tecatsi itsipa ashitearine". (v 17) Ari yevancaritapaini Isaca, irosati ineantantari Tasorentsi Avarama, iriotanteari queariorica iquemisantantotiri. Icantiri: "Poyenari pitomi papanrorite, pintayenari". Ari iquemisantirini, icantiri: "Ari, nojate noyeri". <sup>19</sup> Iquenqueshiretaca: "Icantana Tasorentsi: 'Iriotaque ashijeitearine pincharinentayetajeeri, maaroni'. Tequera intime itomi iriori, iro cantaincha icantaquena: 'Poyeri'. Naamaaca ariorica noyeri, irointinaajeri". Ijatanaque, irotaintsi iroyerime, iro cantaincha icantiri Tasorentsi: "Eiro poiriti, irointi noneantimpi. Meeca niotaque pipincatsatasanotaquena". Ari oquempetimovetacari Avarama yoitinaajiniri itomi, yaneanaji aisati.

<sup>20</sup> Aisati iquemisantini Isacani, irootaque icantacoventantariri Jacovo aisati Esao. Icantiri Tasorentsi: "Pintasoncacoventeri notomi apite". Irootaque itasoncacoventantariri oshequi. <sup>21</sup> Aisati iquempetani Jacovoni, iquemisantini. Irotaintsi incame, iro cantaincha ititacaro iotiquiuro; yoivotashitacari Tasorentsi, icantiri: "Pintasoncacoventajeiteri itomipee Jose". <sup>22</sup> Aisati iriorini Jose, iquemisantini. Peerani itimini Ejipitoqui, aisati maaroni ishaninca, iro cantaincha iotaque iraajeitanajeri joriopee anta iipatsitequi iriori. Irootaque icantantariri ishaninca: "Irotaintsi noncame. Coajica, ariorica pijajeitanaje aipatsitequi arori, paajeitanajeroyea noton-qui, pintijapaajero".

<sup>23</sup> Peerani icantajeivetarini yora ivincatsarite ejipitosati: "Noshaninca, pineaqueri yoshequijaiteanaque joriopee: te oncameetsateji. Pijajeite piviincajeiteri maaroni itomipee, iroaquera timayetsiri". Ari yora iriri Moishishi iquemisantini, aisati iriniro: ipincatsajeitirini Tasorentsi, irootaque icantantari: "Eiro apincatsaritisi irinti ivincatsarite ejipitosati. Icameetsataque atomi, eiro ashinetiriti iroviinquiteeri". Ari imanapit-sataqueri, caari yoantari. <sup>24</sup> Ari impoji oneaqueri Moishishi irishinto pincatsari. Oquenqueshireti: "Eiro noiriti, irointi nonquempetacantajeri notomi, intime novancoqui". Impoji yantearitanaque. Iquemisantaqueri Tasorentsi, irootaque icantantari: "Te noncoyeji noshanincateari ejipitosati, naro jorio". <sup>25</sup> Iotaque iquemisantaajeiti joriopee, irootaque yoashinonca-ajeitantacariri ejipitosati. Iquimoshirejeivetaca ejipitosati, iro cantaincha te oncameetsateji itimajeiti, irootaque caari icoanta Moishishi irishanin-ajeiteari. <sup>26</sup> Te incoyeriji iirequite ejipitosati isaviquimovetacari, irinti

icoasanoaque iquemisantiri Quirishito, iquematsicamentacari iriori. Iotaqueni coajica impinateri Tasorentsi. <sup>27</sup> Iquemisantini, iotaque te inconijateji Tasorentsi, iro cantaincha iotaque quiso yoiri; irootaque caari itsarocantari pincatsari, aisati ishiapitsajeitantacariri ejipitosati, yaajeitanaqueri maaroni ijorioririnte. <sup>28</sup> Aisati iquemisantiri Tasorentsi, yora cantiriri: “Meeca tsiteniri nontianqueri nonampire iroyeri itomipee tseencajeitanari, yora jivatatsiri itimi. Iro cantaincha ariorica poyeri ovisha, pisaitero pivanco iriraja, iravisanteari yora oantatsiri, tecatsiquea incanteri pitomipee”. Ari iquemisantaqueri Moishishi, aisati iquemisantaajeitaqueri ijorioririnte, caari icamajeitanta itomipee. Iro apajitantarori quitaiteri: “Yavisantaniri”.

<sup>29</sup> Aisati iquemisantajeitini maaroni joriopee. Ishiapitsajeitacari yora isorarotepee ejipitosati. Yoijajeivetanacari, iravajerime. Jero oticajeitaqueri joriopee antearoja incajare, tecatsi inquenajeitanaje. Iotaque Tasorentsi iquemisantajeitiri, irootaque iteencareajatantacarori incajare, oquipsitanaque nianqui. Jentsipaite yavisajeitanaque intatiquero maaroni joriopee. Yoijajeivetapaacari ejipitosati, iro cantaincha yoipijatajiro Tasorentsi incajare, aajeitaqueri soraropee.

<sup>30</sup> Aisati iquemisantajeitini joriopee anta Jericoqui. Itantacotasanojeitaca savicajeitatsiri, iticajeitavaqueri joriopee. Iro cantaincha icantiri Tasorentsi: “Pishoncajeitanaquearo nampitsi, panijaitanaque. Aparo quitaiteri, aparo pishoncajearo; otsipa aisati, otsipa aisati, irosati 7 quitaiteri”. Ari omoncaratapaaca quitaiteri 7, irosati otireantanaca tantotsi. Icamajeitanaque tseencantatsiri, savicajeitatsiri. <sup>31</sup> Otimi anta aparoni tsinane, pajitachaniri Arava. Peerani oshequi antayetirini shiramparipee caari ai. Oquemisantaji iroori, amitacotantariri itiancaneppee Josoe iramenero nampitsi. Te oncameji irointi anta Jericoqui, te onquempeteariji itsipapee tseencajeitantsiri.

<sup>32</sup> ¿Paita pashini nonquenuetsatacoteri? Oshequitanaque meeca nosanguenare, iro cantaincha itimi oshequi catsini itsipapee quemisantajeitiriri Tasorentsi: Quereo, Varaca, Santso, Jete, Iraviri, Samoiri, aisati itsipapee quenuetsatacantatsiniri. Eiro meeca notsoteirotsi yantayetiri maaroni. <sup>33</sup> Iquemisantajeitirini Tasorentsi, itsoncajeitantavacariri oajeiterinemeru. Iquemisanti itsipapee imatantarori cameetsa ipincatsariventajeitiri ishaninca, aisati imatantacanariri Tasorentsi icantaqueriri. Yojoqueevetari manitimashiqui, iro cantaincha iquemisantini, irootaque caari yoantarini. <sup>34</sup> Pashini yojoqueevetari paamariqui, iro cantaincha te intayeaji. Impesheetime itsipapee, iro cantaincha yoavisacotaarantaqueri Tasorentsi. Imantsiataarantaque, iro cantaincha yoavisacotaarantaqueri, ishintsitaarantaqueri. Imataaarantaqueri manatachari. Yoimishiaarantaqueri manaterinemeru quemisantsiri. <sup>35</sup> Oquemisanti tsinanepee, irootaque itinaantajari ojimeni, aisati otomipee.

Yoashinoncaaranteetaqueri itsipapee quemisantsiri, yoatsinaaranteetaqueri; icantiri: “Ariorica pojocajero piquemisanti, ari cameetsa noimpacajempi”. Iro cantaincha icantiri: “Eiro nojoquirotsi noquemisanti. Coajica cameetsa irisavicacayena Tasorentsi”. <sup>36</sup> Ari ishironimentaaranacari, ipasanataarantaqueri, tac, tac, tac; yoisotaarantaqueri carenatasqui, yoiminguiaarantaqueri, <sup>37</sup> ipichaarantaqueri mapi, pitse, pitse, pitse. Itotaqueri ichaquireaqueri, chaquire. Ipesaarantaqueri, peti. Itsipapee te inquitsaateaji cameetsa, irointi iquitsaatashitacari imeshina ovisha aisati imeshina chivo; ocoiteimotacari paitapeerica, iquisheetaqueri, yoashinonqueetaqueri. <sup>38</sup> Iquenayetanaque caaraiteriqui aisati

toncaariqui. Imanapitsayetacari quisaqueriri anta omoropeequi toncaari. Icameetsatasanojeitaqueni, iro cantaincha te iraacameetsanirotear-iji yora tseencantatsiri. <sup>39</sup> Ari iquemisantajeitaqueni, irootaque inea-cameetsatantacari Tasorentsi, irinti; iro cantaincha te irineasanojeitero-ji maaroni icantajeivetacariri. <sup>40</sup> Ocameetsatasanotaque icoacaajeitaqueroi Tasorentsi: te incoacaajeiteri yora peeraniniri irijivajeitee irineajeitero, irointi icoaque amoncaratavacaajeitea aneajeitero maaroni.

## 12

*ICantiri: “Pinquearioventeneri Tasorentsi icoacaimpiri, eiro pishemashireatsi”.*

<sup>1</sup> Ari oshequi iquemisantajeitaqueni maaroni yocapee noquenquetsatacojeitaqueroi. Meeca oquempetaca yapatotashijeitaquee, yamenacojeitaquee iriojeitanteari paitarica antajeiteri arori. Noshiacantempiro: tempa yamejeita evancaripee ishijaieita iriotanteari janicarica anaacotantatsineri. Ariorica irishianaque, tecatsi inquijanaque, irointi yojocanaquero iitsaare irishiasanotanteari. Aisati ocameetsati ajocajero caari cameetsatatsi antajeivetari amatantearori maaroni icoacaajeiteeri Tasorentsi, anquearioventero. <sup>2</sup> Ancanteani anquenqueshirejeiteri Jesoshi, yora oavisacojeitaqueroi peerani, aisati iriotaque aajeitanajeeneri coajica inquitequi. Oshequi iqematsicatimentajeitaquee coroshiqui peerani, oshequi yoashiventaajeitaqueroi iriori. Iro cantaincha iotaque irisavicacaajeitajee cameetsa anta inquitequi, irootaque iqematsicatimentantaqueroi. Meeca isaviqi iriori anta iracosanoriqui Tasorentsi, icarajeitaqueroi ipincasariventajeitaquee. <sup>3</sup> Oshequi peerani iquisajeitaqueroi tseencantatsiri, oshequi yoashinoncaajeitaqueroi. Meeca ocameetsati pinquenqueshiretasanojeiteri, impoiji eiro poashiretatsi, eiro pishemashireatsi.

*Yoasanquetaaqueroi Tasorentsi quemisantatsiri antirori caari cameetsatatsi.*

<sup>4</sup> Ari picantayevetari antirori caari cameetsajeitatsi: “Pojocajero pantayetiri”, iro cantaincha tequera inqushimentajeitempiro. Tequera iroimentempiro, tequera iroashinoncaimentempiro. <sup>5</sup> ¿Pipeacotarompa itomintaquempi Tasorentsi? Pinquenqueshiretajero aisati oca isanquenatacaqueriri peeraniniri: “Notiomi, ariorica noasanquetayempi, eiro piquisanatsi, tempa narotaque pivincasarite. Aisati ariorica noasanquetayempi, eiro pishemashireanatsi. <sup>6</sup> Ariorica irantero nonintane caari cameetsatatsi, noasanquetaapiniteri. Nocoaque niotacanteariri te oncameetsateji irampiitapinitero. Ariorica noasanquetayempi piotanteari notomintasanotaquempi”.

<sup>7</sup> Ariorica iroasanquetaajeitempi Tasorentsi, eiro pishemashireatsi. Inintajeitaquempi, itomintajeitaquempi, irootaque yoasanquetantaquempiri. Tempa amejeitaro arori avasanquetaapinijeitiri atomipee. <sup>8</sup> Maarori shirampari yoasanquetaajeitaqueroi itomipee. Eiorica yoasanquetaimpitsi Tasorentsi, te aviro itomi, irishinto: te pishanincateariji. <sup>9</sup> Yoasanquetaajeitaquee ashijeiteeri, iro cantaincha tempa apincatsajeitaqueroi. Tempa aisati ocameetsati ampincatsajeiteri Tasorentsi ashijeiteeri, ancantaitatitempani asavicanteari anta inquitequi. <sup>10</sup> Yora ashijeiteeri yoasanquetaajeitaquee aisati yoamejeitaquee ayojeitantacari asavicajeiti cameetsa aca quipatsiqui: eiro osamanititsi, ari ancamaque. Aisati yora ashijeiteeri te iriojeiteji maaroni, irointi yaamaashiyeta iriori; ainiro iquisashitee. Irintiquea Tasorentsi, te iramaashiyeteaji irinti, cameetsa yoasanquetaajeitaquee, cameetsa

yoametasanojeitaquee. Impoiji ancarajecteri iriori ancantaitatijempani ancameetsatasanojeitapaaje. <sup>11</sup> Ariorica yoasanquetayee, tempa avashirevetanaca, te anquimoshirevetanajeaji. Iro cantaincha impoiji aquenqueshiretanaja, ayotaque yoamejeitaquee anquimoshirejeitanaque aisati ancameetsatanaque.

*Icantiri: "Piveshireimentajeiteari Tasorentsi".*

<sup>12</sup> Piquempejeivetaca pimaotsajeitaque. Pintinaanaje, pishintsitanaje: queario iquishmentajeitaquempiro piquemisantajeiti, iro cantaincha piveshireajeitanaquea. <sup>13</sup> Pinquearioventero icoacaimpiri Tasorentsi. Piveshireacaajeiteari piyemisanrarinte oashirejeivetachari inquemisan-tasanojeitanteari iriori. <sup>14</sup> Pincoasanojeite paacameetsajeiteri maaroni itsipapee atiri, eiro piquishiritsi. Aisati pincoasanoaque pintime cameetsa: eirorica pitimi cameetsa, eiro pimatirotsi pinquemisantacaajeiteri itsipapee, eiro iojeitiritsi Avincatsarite. <sup>15</sup> Pamitacotavacaajeitea, poametaavacaajeitea, iriojeitanteari maaroni ashanincapee ineshi-noncajeitaqueri Tasorentsi. Piquisashireajeitiricari pishaninca, te oncameetsateji. Ariorica pinquisavacaajeitea, eiro pitimajeititsi cameetsa, aisati pojocajeitirocari piquemisanti. <sup>16-17</sup> Piojeitaque paita yantaquerini Esao. Iriotaque itomi Isaca; Esao iriotaque jivatatsiri itimi; irinti Jacovo, impoitatsiri. Ari yamejeitaca ashijeiteeri icantacoventasanotiri jivatatsiri itimi itomi, intasoncacoventanteariri Tasorentsi. Aisati icantiri: "Aviro poyeetajenaneri, ashiyetajearone timimoyetanari". Aisati inquemeterime iriori Isaca, incavintsaasanoterime Esao. Iro cantaincha pashini quitaiteiri oshequi iquemaquero iriori itashe, impoiji ineaqueri irirenti otimi oshequi yoari. Icantiri: "Iye, pimpena noyeyari: aasanotaquena notashe". Icantiri: "Ariorica icantacoventaquena nainti apa, aisati incantena nompoyeetajeari, ari nompaquempiro poyeyari". Icantiri: "Ari, aviroyempa. ¿Paita noncoanteari nainti incantacoventena coajica? Irotaintsi noncame meeca". Ari ipaqueri yoari. Impoiniji iquenqueshireavetanaja Esao, oshequi irasaanovetanaca, icantavetari iriri: "Apa, nocoasanoaque pincanteri Tasorentsi nompoyetantajempiri". Icantiri: "Eiro. Nocantacoventaqueri meeca pirenti. Impoiji meeca picantaquena". Te incoyeji Esao intasoncacoventerime Tasorentsi, irointi itseencaqueri. Eiro piquempejeitaritsi meeca avirori.

*Cameetsa icavintsaajeitaquee Tasorentsi meeca: eiro aquempetaritsi peeraniniri, yora tsaroacaajeitacariniri.*

<sup>18</sup> Te pineajeiteroiji ineaajeitaqueri peeraniniri anta toncaariqui shinaiquiniri, itsaroajeitancari. Icamantancari Tasorentsi Moishishi maaroni icoacaajeitaqueriri, ineaquero omapocanaca otaashitaca paamari, aisati otsitenitanaque quitaiteeriqui, ineaquero antearo tampea. <sup>19</sup> Iquemajeitaquero ishaninca aisati antearojenca itioti aisati iquemajeitancari Tasorentsi, itsaroacaajeitacari catsini, icantajeiti: "Eiro pineana-jeitanatsi aisati, oshequi notsaroacaajeitaquempi. Nocamicari". <sup>20</sup> Icanti Tasorentsi: "Te noncoyeji impoche aca toncaariqui atiri aisati ivira. Impo-querica aca ivira, pimpichajeiteri, poyeri". Ari itsaroajeitanaque maaroni atiri, catsini. <sup>21</sup> Aisati iriori Moishishi, itsaroacaajeitacaro maaroni inea-jeitaqueri; icanti: "Oshequi notsaroanaque, irootaque nopioncantancari". <sup>22</sup> Avintipee, te pijajeiteji Shinaiqui, irootaque caari pitsaroajeitanta. Irointi oquempetaca pijajeitaque anta pashiniqui toncaari, pajitachari Sio, ora timatsiri anta Jerosarequi: shiaquerori inampi Tasorentsi. Pineaquero,

oquempetaca pijatasanotaque pashiniqui Jerosare, ora inquitequiniri: preejeitacari Tasorentsi, icavintsaasanojeitaquempi, irootaque caari pit-saroajeitanta. Ainiro anta oshequi catsini inampire, yapatotimentajeitacari, ipampoyeaventajeitaqueri, maaroni. <sup>23</sup>Anta intime maaroni quemisantasiri itomintajeitacari Tasorentsi, maaroni savicasanotatsineri anta: ainiro osanquenataca meca ivajiro, maaroni. Ainiro Tasorentsi, yora cantacoventajeitaqueeri, maaroni. Ainiro aisati maaroni yora quemisantajeitatsiniri peerani; yoameetsajeitaqueri Tasorentsi, cameetsa isavicajeiti meca inquitequi. <sup>24</sup>Aisati oquempetaca pareetaca Jesoshiqui, yora oamejeiteeri maaroni icantajeitaqueri Tasorentsi. Peerani yoaqueri Caini irirenti Averi, irootaque yoasanquetaantacariri Tasorentsi Caini. Yoyeetaqueri aisati Jesoshi, iro cantaincha icamimentajeitaquee irinti, icavintsaajeitantaqueeri Tasorentsi.

<sup>25</sup>Pinquemisantajeiteriyea yora quenquetsatacaajeitimpiri, pipiatsatari-cari. Peerani ipiatsajeitacari ashanincani Moishishi. Ishaninca inaveta, iro cantaincha te inquemisanteriji, irootaque yoasanquetimentajeitan-tacariri Tasorentsi. Caari ini atiri coatsine inquenquetsatatacayempi meca, irinti Tasorentsi. Oshequi yanaacotantaque ipincatsariti. Eirorica piquemisantiritsi irinti, tempa iroasanquetasanojeitempi catsini. <sup>26</sup>Peerani anta Shinaiqui iquenquetsatacantacariri Tasorentsi Moishishi, inicaquero quipatsi. Iro cantaincha icantirini iriori: “Coajica apanivani nonicajero aisati quipatsi, iro cantaincha aisati nonicacotera inquitevatsi maaroni”. <sup>27</sup>Ari icantini: “Apanivani nonicajero aisati”. Aitaque intsonquero maaroni nicajeitachaneri, maaroni caari quisotasanoatsi. Ontimaarantanaque irointi caari nicachane. <sup>28</sup>Ari coajica asavicajeitantajeiro anta pashiniqui quipatsi, ora caari tsoncanetachane: anta impincatsariventasanojeitee. Irootaque ocameetsatantari amponquitasanojeiteri, anquearioventeneri maaroni icoacaaqueeri; tsame ampincatsatasanojeiteri maaroni. Ocameet-sati intsaroacaajeiteari maaroni caari pincatsatiri, <sup>29</sup>tempa intsoncasano-jeitaqueri maaroni tseeajeitiriri, impoyereajeitajeri, maaroni: poyere.

## 13

### *Icantiri: “Pintimajeite cameetsa”.*

<sup>1</sup>Ari, pinintavacaasanojeitea: pinquempetacanteri itsipapee irio pirenti pinintasanotiri. <sup>2</sup>Ariorica irareetempi caari pineapiniti, paacameetsa-tavaqueri. Ainiro acameetsatavaqueri caari ineapiniti, ijivetari ishaninca ini yora yaacameetsatiri: jaa, irinti inampirepee Tasorentsi inajeiti. <sup>3</sup>Pincavintsaajeiteri maaroni ayemisanrarinte, yora yoiminqeeyetiri: pintimeme anta caravosqui, tempa pincoaqueme cavintsaajempinemeru aviori. Pincavintsaajeiteri maaroni yoashinonqueeyetiri: tempa pishanincajeitacari. <sup>4</sup>Ocameetsati aye ajina; ocameetsati iroori tsinane aye ojime. Ocameetsati irineero shirampari ijina; ocameetsati oneeri tsinane ojime. Iro cantaincha iroasanquetaajeiteri Tasorentsi maaroni aimentarori ijina aisati maaroni aimentariri ojime. Aitaque iroasanquetaajeiteri maaroni antirori caari yai. <sup>5</sup>Eiro picoitsi poshequyeri piirequite, irointi piveshirei-mentearo timimojeitimpiri. Tempa icanti Tasorentsi: “Eiro noshinetimpitsi pashinoncayea, guiso noajeitempi”. <sup>6</sup>Irootaque ocameetsatantari ancantapinijeite: “Niotaque intacotapinitaquina Avincatsarite, eiro noquenqeshireatsi. Tecatsi incantena atiri iroashinoncayena”.

<sup>7</sup>Pinquenqueshiretasanoteri jaoca icantari yora quemisantacaajeitimpiri: yora oamejeitimpirori irineane Tasorentsi. Pinquenqueshiretasanotero maaroni imajeitaqueri, impoji pinquempjeiteari iriori,

pinquemisantasanojeite. <sup>8</sup> Te impashinitapiniteji Jesoquirishito, irosati icanta: peerani, meeca, irosati coajica. <sup>9</sup> Eiro piquemisantirotsi yoametan-tashiyetari atiripee. Tempa ocameetsati anquemisantero yoamejeiteeri Tasorentsi, yora neshinoncajeiteeri. Ainiro cantimentajeiteerori paitarica avajeiteameri, iro cantaincha yatsipetashitacaró: te oameetsajeiteeriji irioripee, aisati eiro oameetsajeiteetsi arori. <sup>10</sup> Ari icamimentajeitaquee Quirishito, avavisacojeitantajari; irintiquea yora cantiriri saserotepee: “Poyenari novira navisacotantajeari”, yatsipetashijeitacaró, eiro yavisacotajitsi. <sup>11</sup> Ari yora ivincatsaritepee saserote yoapinitiri virantsi aisati yaajatapinitiro iriraja anta ivancoqui Tasorentsi. Icantiri Tasorentsi: “Ainiro irantane noshaninca, irootaque noantariri virantsi piotanteari icoaque pincavintsayeri. Jero oca iriraja”. Impoiji yaajeitanaquero ivatsani virantsi anta arejiqui, itaqueri. <sup>12</sup> Aisati iquempetacantaqueri Jesoshi, yaajeitanaqueri arejiqui yoantacariri: te ari iroyeri nampitsiqui. Iro cantaincha icamaque yoameetsajeitantaqueeri.

<sup>13</sup> Ariorica irishirontimentee tseencantatsiri, ariorica iroashinoncaajeitee, iro cantaincha ocameetsati ancanteani anquemisanteri Jesoshi. Tempa ishirontimentajeitacarí iriori, yoashinoncaajeitaqueri. <sup>14</sup> Caari oni anampisanori oca quipatsi, irointiquea acoajeitaque anampitanotearo anta inquitequi. <sup>15</sup> Ariorica aquemisantaqueri Jesoquirishito, ocameetsati ancamentapinijeiteeri itsipapee: “Oshequi icameetsataque Tasorentsi, oshequi nopincatsatiri”. <sup>16</sup> Pincanteani pantayetero cameetsayetatsiri aisati pincavintsajeiteeri itsipapee: irootaque icoacaajeitaquempiri Tasorentsi.

<sup>17</sup> Pinquemisantajeiteeri yora quenquetsatacaajeitimpirori irineane Tasorentsi, pimpincatsajeiteeri. Ocameetsati iroamejeitempi iriori cameetsa, pincameetsashirejeitantajeari. Coajica irisampitavaqueri Tasorentsi: “¿Paita poametaqueriri yora piquemisantacaajeitaqueri? ¿Cameetsampa iquemisantaquempi?” Ari incamanteri. Tempa cameetsa iranqueri: “Je, cameetsa iquemisantaqueena”. Iro cantaincha eirorica piquemisantiri, incanteri: “Teve inquemisantenaji”, impoiji iroasanquetempi Tasorentsi.

<sup>18</sup> Te nioteji ainirorica nantane, naamaaca te aneroji; iro cantaincha nocoaque pincanteri Tasorentsi oncanteata eiro otimantatsi catsini.

<sup>19</sup> Aisati pincanteri oncanteataquea nareetitantajempiri aisati, aneavacantajeari. <sup>20</sup> Aisati noncanteri iramitacojeitempi avirori. Niotaque inquemisantena Tasorentsi, tempa itasoncacoventajeitaquee: icoaque irisavicacaajeitee cameetsa. Peerani aisati yoitinaanajiri Avincatsarite Jesoquirishito: yora cantacoventajeitaqueeri, amenacoventajeitaqueeri. Yamenacoventajeitaquee, iquempetacari ashitariri irovishate, yamenajeitiri. Icamimentajeitaquee ayojeitantacarí queario icantaqueeri Tasorentsi: “Noavisacojeitempi, nosavicacayempi aca nonampiquica, pincantaitatitempani”. <sup>21</sup> Nocantaqueri: “Poameetsatasanojeiteeri noshaninca, pimatacayeri cameetsayetatsiri irantajeitantempirori maaroni picoacaajeitaqueriri: tempa iquemisantaqueri Jesoquirishito”. Aisati nocantajeitimpi avirorijeji: “Pimpincatsatasanojeiteeri Quirishito, pincantaitatitempani. Aitaque ancantajeiteari”.

### *Ivecarataquero isanquenare.*

<sup>22</sup> Noshaninca, te oshequiteji oca nosanquenajeitimpiri: pinqueshiretasanojeitero. <sup>23</sup> Piojeitaque yoimnqueetaqueri Timoteo caravosoqui, iro cantaincha isotoanaji meeca. Ariorica jentsipaite irareetea aca, nontsipatanajeeri ara pinampiqui, noneajeitapaajempi.

<sup>24</sup> Novetsajeitacarí maaroni quenquetsatacantatsiri aisati maaroni

ayemisantaririnte. Ivetsajeitaquempi maaroni itariasati. <sup>25</sup> Nocoaque incavintsaajeitempi Tasorentsi, maaroni. Aitaque incanteari. Ari ocarati.



## ISANQUENATIRI SANTIACO

*Yovetsajeitari Santiaco ijorioririnte.*

<sup>1</sup> ¿Savicajeitatsimpi, nojorioririnte, maaroni? ¿TecatSIMPA oyempine? Meeca nosanquenajeitaquempiro, maaroni jayetanaintsiri pashinipeequi nampitsi. Narotaque Santiaco sanquenajeitaquempirori oca, narotaque antaveetiniriri Tasorensi aisati Avincatsarite Jesoquirishito. Novetsajeitaquempiro, maaroni.

*Icantiri: “Ariorica ompomerentsitimojeitempi paitapeerica, iro cantaincha pinquemisantasanojeite”.*

<sup>2</sup> Meeca, noyemisariririnte, noncamantempi: ariorica ompomerentsitimojeitempi paitapeerica, ocameetsati pinquimoshiretasanojeitanaque catsini. <sup>3</sup> Piotasanojeitero oca: ariorica ompomerentsitimotempi, paventeari Tasorensi, ari iramitacotaquempiro pinquemisantasanojeitantajeari, pincanteani. <sup>4</sup> Cameetsa pincantaitiyempani pinquemisantasanojeite, impoji pincameetsashirejeitanaque, pivetsicashireasanojeitanaquea: pimajeitantarori maaroni icoacaajeitaquempiro Tasorensi.

<sup>5</sup> Terica piotero icoacaimpiri Tasorensi, pincanteri: “Piotacayena paitarica pincoacayenari”, ari irimataquero iriotacaasanotempi, eiro ishemimpitsi. <sup>6</sup> Iro cantaincha, ariorica pincanteri, cameetsa pinquenqueshiretasanotea: “Niotaque iquemaquena Tasorensi, irimataquenaro oca nocoacotiriri”. Eiro pitseencajiritsi. Ainiro itsipapee quenquetsatacaavetariri Tasorensi, iro cantaincha itseencanti. Timatsi icoacovetariri, iro cantaincha yaamaaca eiro iquemiritsi. Iquenqueshirevetaca: “Meeca iquemaquena Tasorensi”, iro cantaincha impoji iquenqueshirevetaca: “Te inquemnaji Tasorensi”. Ari iquempetacaroro ora otavoncare anta incajarequi. Otatsincajataquero tampea, ojocajataquero, opiapinitantari. <sup>7</sup> Quearioya, piquempetaricari yora tseencantatsiri. Eiro pijititsi irayero iriori paitapeerica incoacoveteariri Avincatsarite. <sup>8</sup> Yora tseencapinitatsiri, iperaventajeitacaroro maaroni yantayevetari.

<sup>9</sup> Ainiro oshequi ayemisariririnte caari ashitaarantacha, iro cantaincha ocameetsati pinquimoshiretasanotanaque: tempa ineametsataqueri Tasorensi iriori. <sup>10-11</sup> Aisati ocameetsati yora ashitaarantachari iriveshireimentajeitari Avincatsarite; eiroquea iveshireimentarotsi yashiyetari, tempa eiro osamanititsi incamanteari, irijocayetanaquero maaroni timimovetariri. Ocameetsati iriote iquempetacaroro oteaqui tojari: oshintsiti ocampiniti. Ocameetsaitetamanaque, iro cantaincha impoji ijenoquitapaaque catsirincaiteri, icatsirincatasanotapaaque. Oshimpeshitanaque tojari; oshimpetanaque oteaqui, aisati ojireanaque. Pineaquero, eiro osamanititsi incamanteari yora ashitaarantachari, irijocajeitanaquero maaroni timimovetariri. <sup>12</sup> Ariorica pincoajeivetea pantero caari cameetsatatsi, iro cantaincha eirorica pantiro, pinquimoshiretasanotanaque, aisati impinatasanotempi Tasorensi: irisavicacaasanotempi anta inampigui iriori, pincantaitiyempani panee anta. Aitaque icantitarini: “Nosavicacaajeiteri anta inquitequi maaroni nintasanojeitanari”.

<sup>13</sup> Ariorica pinquenqueshiretea pantero caari cameetsatatsi, eiro pican-tashitatsi: “Icoacaquenaro Tasorensi”. Pamene, te incoyeji Tasorensi

irantero irinti caari cameetsatatsi, aisati te incoacayeriji itsipapee irantero. <sup>14</sup> Ariorica anquenqueshiretero antero caari cameetsatatsi, impoiiji ancoanaque antero. <sup>15</sup> Impoiiji, ariorica ancoaque antero, antasanotaquero; ontimanteari antseenque, aisati ajatanteari Sharincaveniqui.

<sup>16</sup> Eiro picomitarotsi, noyemisantaririnte nonintasanotiri. <sup>17</sup> Iriotaque Tasorentsi cavintsaajeiteeri, pasanojeiteeri maaroni cameetsatasanotatsiri. Iriotaque vetsiquiriri catsirincaiteri, cashiri, impoquiropee, maaroni timayetatsiri. Te impashinitapiniteji Tasorentsi, irosati icantani icavintsaasanojeitaquee. <sup>18</sup> Icoaque Tasorentsi ashanincajeiteari, irootaque itomintantaqueeri. Itimacaaqueero irineane, oametasanojeitaquee queariotasanojatsiri. Aquemisantaquero, irootaque itomintantaqueeri. Ijiva-jeitaquee arori, iro cantaincha impoiiji intomintajeiteari oshequi itsipapee atiri aisati.

### *Jero oca icoacairi Tasorentsi quemisantatsiri.*

<sup>19</sup> Piojeitavaquero oca, noyemisantaririnte nonintasanotiri: ocameetsati ajivate anquemero icantaqueeri itsipa, eiro ashintsititsi aneanateri, eiro ashintsititsi anquishea. <sup>20</sup> Ariorica anquishea, tecatsi ancantea anteneri Tasorentsi cameetsatatsiri. <sup>21</sup> Irootaque nocantimpiri: te pincameetsashirejeiteji. Te oncameetsateji catsini pantayetaqueri: pojocasanojeitajero maaroni oca. Pishiretearo cameetsa irineane Tasorentsi, oca piquemaqueri. Ariorica pinguemisantasanotero, ari oavisacotaquempi. <sup>22</sup> Pimatasanotero ocamantimpiri irineane: eiroquea piquemashitarotsi, oncanteataquea eiro pamatavitantajatsi avisati. Te oncameetsateji pinguemashitearo, irointi pinguemisantasanotero. <sup>23</sup> Yora quemashitarori, yora caari antasanotiro ocantaqueri, te iriotasanojeiteji jaoca icanta; yatsipetacaro iquemavetaro, te inquenqueshiretajeeroji aisati. Ishiaqueri amenavorovetachari amenaaronsiqui: <sup>24</sup> yamenavoroveta ivoroqui, impoiiji ijatanaji, te inquenqueshiretajeaji aisati jaocarica ocantacari ivoro. <sup>25</sup> Iro cantaincha yoavisacojeitaquee ainti, irootaque ocameetsatantari ancantaitiyempani anquenqueshiretapinitero irineane Tasorentsi itimacaaqueeneri: tempa ocameetsatasanoti. Eiro aquemashitarotsi, irointiquea amayetero ocantayetiri, anquimoshirejeitajeari.

<sup>26</sup> Ariorica ajitashitaquea queario aquemisanti, iro cantaincha ariorica aquisatsatapinitiri itsipapee, amatavitaja arosati: tequera aquemisantasanojeji, irointi atsipetashitaca aquemisantamempeaca. Pineaquero, icoaque Apa Tasorentsi ayojeite eiro ashintsitsatiritsi ashanincapee. <sup>27</sup> Icanti ariorica anquemisantasanojanaque, ancavintsayeri yora ashinoncaincari: yora jananequi camatsiri iriri, iriniro. Aisati ancavintsayero camajimentaaro, eiro antayetirotsi yantayetiri tseencantatsiri. Irootaque icoacaasanojeiteeri Tasorentsi.

## 2

### *Cameetsa anintavacajeitea.*

<sup>1</sup> Tempa, noyemisantaririnte, piquemisantajeitiri Avincatsarite Jesoquirishito. Icameetsatasanoti irinti. Te incoacayempiji pincavintsaapinitashiteari apaniro yora ashitaarantachari, irinti caari ashitaarantacha pipincashireaqueri. <sup>2-3</sup> Anta papatotapinijeitanta: ariorica iqueapaaque quitsaatachari cameetsari iitsaare, yaniyotaro pinatasanojatchari oro. Irio pineacameetsatavaqueri irinti, picantavaqueri: "Jeroca savicamentotsi cameetsari, pisavicapee". Ariorica iqueapaaque caari ashitaarantacha, quitsaatachari maatsaraantsi, pipincashireavaqueri, picantavaqueri irinti:

“Ari ara pincatiaptee. Tecatsi pisavicanteari”. <sup>4</sup> Aparopee pineacameet-sajeitiri, itsipapee pipincajeitaqueri. Te paacameetsatavacaajeitea: tempa pijiveta pinashijeita, irootaque pipincavacaantacari. Te oncameetsateji oca piquenqueshirejiteiri.

<sup>5</sup> Pinquemisantena, noyemisantaririnte nonintasanotiri. Tempa icoyea-queri Tasorentsi yora caari ashitaarantacha inquemisantasantanteariri iriori, irisavicanteari anta ipincatsaritinta. Icanti: “Nosavicacaajeiteri aca nonampiqui maaroni nintajeitanari”. <sup>6</sup> Irompa avinti, pipincashireaqueri yora caari ashitaarantacha. Tempa irio ashitaarantincari quisajeitaquem-piri. Tempa irio oashinoncaapinijeitimpiri, coatsiri iroiminqueacantapini-jeitempi caravosoqui. <sup>7</sup> Tempa iriojeitaque cantimatiriri Jesoshi. Ja, irinti, icameetsatasanoti, irootaque cavintsaajeitaquempiri.

<sup>8</sup> Timatsi icantitanicari Avincatsarite: “Oquempetaca avisati cavintsaan-jaacha, aisati pinquempejeteri itsipapee, pincavintsaajeiteri iriori, paa-cameetsajeiteri”. Ariorica pimataquero oca, ocameetsatasanoti. <sup>9</sup> Iro can-taincha ariorica pipincashireaqueri ashinoncaincari, te paacameetsatava-caajeiteaji: te oncameetsateji oca. Tempa ocanti Sanquenarentsi: “Terica paacameetsatavacaajeitea, aiñiro pantane”. <sup>10</sup> Pimoncarataqueroricame maaroni ocantiri isanquenatiniri Moishishini, iro cantaincha otimirica aparo caari pimoncarati, aiñiro pantane: oquempetaca tecatsi meeca pi-moncaratea. <sup>11</sup> Icantini: “Eiro paimentarotsi pijina. Eiro paimentaritsi pijime”. Irisati cantatsiri: “Eiro poanti”. Terica paimentearo pijina, ter-ica paimenteari pijime, iro cantaincha ariorica poanti, aiñiro pantane: te pimpincatsateroji icantayetiniri peerani Moishishini. <sup>12</sup> Coajica, ar-iorica incantacoventempi Quirishito, tempa incavintsaasanotempi. Aisati pinquempejeteri maaroni pishaninca: pincavintsaasanojeiteri itsipapee, cameetsa pineshinoncatsateri. <sup>13</sup> Eirorica pineshinoncatiritsi itsipapee, eiro ineshinoncatimpitsi avirori Quirishito. Ayojeiti ineshinoncatapinitaquee, irootaque eiro atsaroajeitantsi ariorica incantacoventajeitaquee.

*Ariorica aquemisantasanojaqueri Tasorentsi, anteneri icoacaqueleri.*

<sup>14</sup> Pamene, noyemisantaririnte: icantashitarica ashaninca: “Noquemisanti”, iro cantaincha terica incavintsayeri itsipapee, ¿ocameetsatimpa? Te, te oncameetsateji. Tempa iquemisantashiveeta: ¿jaoca incanteari iravisacotantajeari? <sup>15</sup> Ariorica piotaque ocoiteimotacari piyemisantaririnte iitsaare aisati iroyeari, pincavintsayeri. <sup>16</sup> Eiro picantashitaritsi: “Cameetsayea pijate. Cameetsa pinquitsaatea. Cameetsa pinquemaquea”. Eirorica pipavaqueritsi oca coiteimotacariri, ¿picavintsaasanotirimpia? Te. <sup>17</sup> Pineaquero, ariorica aquemisantashita, terica aneshinoncateri itsipapee, te oncameetsateji: atsipetashitacaro aquemisantamempeaca.

<sup>18</sup> Intimerica cantempineri: “Piquemisantashiveeta avinti; irompa nainti, nantaveetiniri Tasorentsi icoacaquenari”. Queario irinti icantaqueri. Eirorica pantaveetiniri Tasorentsi, ¿jaoca oncanteari piotacantenari piquemisantasantotiri? Cameetsa nantaveetiniri nainti, piotanteari noquemisantasantotiri. <sup>19</sup> Pishirevetaro apaniro ini Tasorentsi, ari cameetsa. Aisati ishirenirojeivetaro iriori camaaripee, irootaque itsaroanirotantacari, ipioncanirotantacari; iro cantaincha eiro yavisacotajitsi. <sup>20</sup> Tempa, noshaninca, ontime piotantari. Tempa pincoyeji piote. Eirorica antaveetiniri Tasorentsi icoacaqueleri, atsipetashitacaro aquemisantamempeaca. <sup>21</sup> Pinquenqueshireteri yora ashanincani intacaroniri: yora Avaramani. Iroaquenerime Tasorentsi Isaca anta yoapinitinirinta virantsipee. Tempa irootaque

icantantari Tasorentsi: “Noneacameetsataqueri Avarama”.<sup>22</sup> Pineaquero, te inquemisantashiveteaji, irointi yantaveetiniri Tasorentsi aisati paitapeerica icoacaqueriri. Yantaveetiniri, irootaque omoncaratantacari iquemisantasanaotaque.<sup>23</sup> Omoncaratata sanguenarentsi, cantatsiri: “Iquemisantiri Avarama Tasorentsi, irootaque icantantacari Tasorentsi: ‘Noneacameetsataqueri Avarama’”. Aisati icanteeti: “Irio Avarama inintane Tasorentsi”.

<sup>24</sup> Pineaquero. Ariorica apatiro onavetea inquemisantamempeempa atiri, tecatsi incantea Tasorentsi irineacameetsateri. Irompa ariorica inquemisantasanoateri aisati irantaveeteneri icoacairiri, ari irineacameetsataqueri.<sup>25</sup> Aisati oquempetaca Arava: ora neavintsatapinivetariri pashinipee shirampari anta Jericoqui. Ocavintsaajeitavaqueri maaroni yora itiancanepee Josoe. Onijavaqueri pashini avotsi inqenantanaqueari irishiapitsatanaqueariri yora quisaqueriri. Oca antaqueri Tasorentsi, irootaque ineacameetsatantacarori.<sup>26</sup> Eirorica aneencajitsi, tempa camasanotaquee anaque; aisati oquempetaca, eirorica antiniritsi Tasorentsi icoacaaveteeri, te anquemisantasanoateji.

### 3

#### *Ariorica aneaveetashitea, antirocari caari cameetsatatsi.*

<sup>1</sup> Pamene, noyemisantaririnte, noametanti narori. Coajica, ariorica incantacoventajeitee Tasorentsi, incantena: “Pamene, oshequi poamejeive-tacari itsipapee: ¿paita caari pimatantaro avirori picantavetacariri iriori? Oncameetsateme pimatasanoterome avinti”. Tempa piotiro. Irootaque nocamantantimpirori oca: eiro picoashitatsi poametante. Icoasanotaque Tasorentsi pimajeitero maaroni picantaqueri.<sup>2</sup> Tempa aneanantajeitaro caari cameetsatatsi. Intimericame caari neanantaro caari cameetsatatsi, iriotaque cameetsatasanotatsiri catsini; iotaque yantapinitaqueri cameetsatatsiri, paitapeerica yantayetiri.<sup>3</sup> Atimpatocotapinitiri cavayo ivantequi iquemisantanteeri. Orijaniqui onaveta atimpatocotantariri, iro cantaincha amatantacari aquenacairi anteari cavayo.<sup>4</sup> Pinquencheshiretero aisati antearo pitotsi. Antearo onaveta, aaveaquero antearo tampea aanaquero. Iro cantaincha oquenacaanaquero oomarojaniqui, jaocarica inintiri yora comatirori.<sup>5</sup> Aisati oquempeta anene: orijaniqui onaveta, iro cantaincha oshequi omayeti: irootaque avametantariri atiri, aisati aquisatsacantariri. Oquempetacaro amorecaque paamari, capichaji onavetaca, iro cantaincha omataquero otaaquero antearo ovaantsi.<sup>6</sup> Aisati aquempetacaro, ariorica capichaji ancante, iro cantaincha aquisaajeitacari oshequi atiri, antacaajeitaqueri caari cameetsatatsi. Tempa iriotaque sharincavenisati oamejeitaqueerori aneanantaro caari cameetsatatsi, irootaque oshequi aquisavacaajeitantacari.

<sup>7</sup> Ari ayojeitaque avamejeitaqueri poshiniripee, tsimeripee, maranque, shimapee, maaroni. Avamejeitaqueri, avirajeitari.<sup>8</sup> Iro cantaincha te intimeji ometachane irisati irimajerete eiro ineanantaro caari cameetsatatsi. Ashi airo aneanantaro caari cameetsatatsi. Oashinoncaajeitaquee piantatsiri, ari oamaaquee irerorica, iro cantaincha aisati oashinoncaajeitaquee caari cameetsatatsi aneanatashiyetari, irootaque ijajeitantacari oshequi atiri Sharincaveniqui.<sup>9</sup> Acantapinitaque: “Icameetsatasanoti yora Apa Avincatsarite”. Iro cantaincha aisati acantimanirotiri atiri: tempa ishiavetari iriori Tasorentsi.<sup>10</sup> Otimi avante aparoni, iro cantaincha irootaque aneshinoncatantariri ashaninca, aisati aquisatsantantariri. Te oncameetsateji, noyemisantaririnte, anconoayetero aneshinoncatsateri aisati

anquisatsateri. <sup>11</sup> Noshiacantempro: anta osoquijatiro omoronaja nija, ariorica opochajati, ariorica ocachojati. ¿Arimpa omataquero pochajari aisati cachojari, apite? <sup>12</sup> ¿Arimpa omataquero naranca ontimantearo manco oitsoqui? ¿Arimpa omataquero ova ontimantearo oitsoqui iyera? Aisati eiro omatirotsi cachojari ompeajea pochajari. Aisati aquempejeitacaro: terica ancameetsashirete, eiro amatirotsi aneanatapinitero cameetsayetatsiri.

### *Iquenquetsatacotiro iotantari.*

<sup>13</sup> ¿Piotimpa piquenqueshireta? ¿Timatsimpa piotantari? Ari cameetsa pintime: eiro pishemetitsi, irointi cameetsa pineshinoncatante, cameetsa aisati pinquenqueshiretaquea. <sup>14</sup> Ariorica pinquisashiretasanotaquero it-sipapee, aisati ariorica pincatsimashireaque, eiro pishemetitsi. Eiro pamatavantantsi: eiro pijitashitatsi picameetsati, eiro pijititsi pioti. <sup>15</sup> Ariorica pantaniryetaquero oca caari cameetsayetatsi, te iro oametempirone Tasorensi, irinti atiri oametimpirori, aisati camaari. Te iro oametempirone Ishire Tasorensi. <sup>16</sup> Pineaquero, ariorica pinquisashireavacaquea, ariorica pincatsimashireavacaquea, eiro pimatirotsi pisavicaajeite cameetsa, irointi pantapinijeitero caari cameetsatatsi, maaroni. <sup>17</sup> Iro cantaincha ariorica irinintacaquempro Tasorensi ontime piotanteari, pincameet-sashiretanaque, eiro piquisatsi, pincavintsante, eiro pipiatsataritsi itsipapee, pashi poyero pineshinoncatante, poameetsatasanotero maaroni pantayeteri, eiro pitseencashireiritsi itsipa, eiro pamatavantantsi. <sup>18</sup> Paitarica apanquitiri, ayero oitsoqui. Aisati oquempetaca, ariorica cameetsa ancavintsanaquero itsipapee, ari irineacameetsataquee Tasorensi.

## 4

### *Iquenquetsatacotiri caari coatsine incavintsante.*

<sup>1</sup> ¿Paita piquisavacantajeitacari? Tempa pineveyetaro vaararonsi, irootaque piquisavacaajeitancari. <sup>2</sup> Picoajeivetacaro paitaperica, iro cantaincha te payeroji. Poantaque. Pineveyetaro yashiyetari itsipapee, iro cantaincha te payeroji, irootaque piquisavacaajeitancari. Iro caari paantaro picoayevetari, te pincantasanoteriji cameetsa Tasorensi. <sup>3</sup> Picantavetari, iro cantaincha caari paasanotanta, te oncameetsateji ora picoasanovetacari: picoaveta pincavintsayea avisati. <sup>4</sup> Pishiaquero aimentariri ojime: ocaquero pashini shirampari, oquisaquero ojime. Ariorica pinintayetiro maaroni timayetsiri quipatsiqui, piquisaquero Tasorensi. Maaroni nintatsiri irishanincateari tseencantatsiri iquishiri Tasorensi. <sup>5</sup> Jero oca ocantiri sanquenarentsi: “Itiancajeiteero Tasorensi Ishire iriori, iro cantaincha meeca icavintsasaanotaquero: te incoyeji antseenquero”. Te oncantashiteaji sanquenarentsi, te antsipetashiteaji osanquenataca. <sup>6</sup> Oshequi ineshinoncatasanojeitaquee Tasorensi, irootaque ocantantacari sanquenarentsi oca: “Iroashinoncayeri Tasorensi yora shemetatsiri, iro cantaincha ineshinoncajeitacuero yora caari shemetatsine”.

<sup>7</sup> Irootaque nocantantimpiri: pishinetacotea, paitarica irinintacaquempro Tasorensi. Irintiquea camaari, pimpiateari, impoji ari irojo-canajempi. <sup>8</sup> Pinquenqueshireteri Tasorensi, quiso iroantempiri irinti. Pantapiniveitaroni caari cameetsatatsi: meeca pojocajero maaroni oca pintimantajeari cameetsa. Oshequi pitseenquirini Tasorensi; pincanteri meeca: “Poameetsashiretajena, pinquenqueshiretacayenaro cameetsatatsiri”. <sup>9</sup> Pinquenqueshiretajea, poashiretea; te oncameet-sateji maaroni pantapinitiri. Pishirontimentavetacaro caari cameetsatatsi:

oncameetsateme poashiretanaqueame; piquimoshireventavetacaró: oncameetsateme poashiretasanotanaqueame, irointi. <sup>10</sup> Pincanteri Avincatsarite: “Te oncameetsateji, te nomatimateroji cameetsayetatsiri. Nocoaque pincavintsayena”. Ari incavintsaaquempi, iroameetsatajempi, iramita-cotempi. <sup>11</sup> Eiro, noyemisanrarinte, picantimatavacaajatsi. Ariorica pincantimateri pishaninca, aisati ariorica pincante ainiro irantane, pitseencaquero isanquenareni Moishishi. Tempa ocanti: “Pinintavacaajeitea”. Iro cantaincha picanti avinti: “Te oncameetsateji ocantiri isanquenareni Moishishi. Te noncoyeji nonintavacaajeitea”. Ariorica pincante: “Te oncameetsateji isanquenareni”, te pinquemisanteroji, irointi pitseencaquero. <sup>12</sup> Pamene, apaniro icantacantanti irinti Tasorensi, aisati apaniro icantacoventajeitaquere maaroni. Oshequi ipincatsariti. Iriro matirori yoavisacojeitiri quemisantiriri aisati intianqueri tseinguiriri Sharincaveniqui. Aviroquea, avinti, ¿janicampa cantanirótimpiri: “Pincantimateri pishaninca”?

*Isanquenatacotiri yora iomparitachari aisati ashitaarantincari.*

<sup>13</sup> Pamene, picantayeveta: “Meeca nojate nampitsiquinta: terica meeca, ari osaitequera nojafasanote. Anta noavaisaite aparoni osarinti: niomparitea, oshequi naye paitapeerica”. <sup>14</sup> Iro cantaincha te piotacoteaji osaitequera, paitarica oyempineri. Anevetatsimpi meeca, iro cantaincha piquempetacaró mencorijenca. Te osamaniteji omencoriitete, impoiiji jentsipaite opeanaja. Aisati avirori, eiro osamanitisi irosati pincamanteari. <sup>15</sup> Irointiquea pincante: “Ariorica irinintacaquena Avincatsarite, eirotsitarica nocamitsi, ari nomataquero coajica paitapeerica”. <sup>16</sup> Pamene meeca, oshequi pishemeti, pineacameetsatashitaja avisati: te oncameetsateji. <sup>17</sup> Ariorica piovetaró cameetsatatsiri, iro cantaincha te pimateroji, ainiro pantane.

## 5

*Jero oca icamantiriri yora ashitaarantincari.*

<sup>1</sup> Meeca, ashitaarantincari, noncamantempi: piraajeitea coajica, pincavintsaaajeitea, irotaintsi oshequi pinquematsicajeitearo. <sup>2</sup> Ompatsaayetanaque maaroni pashijeivetari. Intsonquitajeitempiro sancori piitsaarepee. <sup>3</sup> Oyechariyetanaque maaroni ashiroyetatsiri pashiyevetari: oro, perata, maaroni. Ariorica oyechariyetanaque, irioyeetempi pipiotashitacaró, iro cantaincha te pimpinateriji yora patiritepee. Ontoncaquea ashiroyetatsiri, aisati avirori, pijate Sharincaveniqui, eiro pineajirotsi aisati pashijeiveitaniri. <sup>4</sup> Pamene, pamatavijeitaqueri maaroni patirite, te pimpinatanoteriji, irootaque pipiotantarori pivaararo oshequi. Iquisatsajeitaquempi patiritepee. Iotaquero Avincatsarite: tempa ipincatsariventajeitiri maaroni timajeitatsiri. Ioti te pincavintsanteji, irootaque iroasanquetantempiri. <sup>5</sup> Avisati quenqueshireacotajanacha, te pinguenqueshireteriji itsipapee iriori, piveshirementaro pashiyetari. Noshiacantempiro: ariorica inquejitaque pivira, ari pincantajeitiri pishaninca: “Tsame ayeri novira; quejitaque, moncarataca avanteariri”. Aisati iquempetaca Tasorensi, icanti: “Oshequi timimojeitiriri, moncarataca noasanquetanteariri”. <sup>6</sup> Poashinoncaasanotaqueri cameetsayetatsiri: te pimpashitimateriji coiteimojeitacariri, irootaque icamantacarí, torein; iro cantaincha te inquisavetempiji. Irintiquea meeca quishempineri Tasorensi.

*Paamayempari Avincatsarite.*

<sup>7</sup> Noyemisantaririnte, paamayempari Avincatsarite, irosati impocantajeari. Pinquenqueshireteri yora panquiveetatsiri, yoyeaquero ivanquire oitsoquitantajeari. Oparii incani, yoyeaquero. Osamani aisati, ari opari-ajii aisati. Coajica, ariorica ontimanaje oitsoqui, oshequi ontimanaque ovinaro, impoiji iroveshireimentearo panquitirosi. <sup>8</sup> Aisati avirosi, pincanteani paamaajeari Avincatsarite, eiro osamanititsi impocantajeari: piveshireimenteari. <sup>9</sup> Eiro, noyemisantaririnte, picantimatavacaajeitatsi. Ariorica pincantimatavacayea, icantimpicari: “Ainiro pantane”. Quempejitapaaque meeca yora Cantacoventajeitaqueri, irotajantsi impocaje. <sup>10</sup> Pinquenqueshireteri yora camantantatsiniri peerani. Itiancaqueri Avincatsarite, irootaque iquenquetsatocotantariniri. Peerani ipomerentsiventinirini, peerani yaamaacarini iriori Avincatsarite impocanteari. Meeca, aisati pishiajeiteri avirosi. <sup>11</sup> Pamene, ariorica pinquearioventeneri Avincatsarite paitapeerica, pinquimoshiretanaque. Ontimerica pinquematsicacamenteariri, iro cantaincha pinquimoshireventeri. Piquemacojeitaqueri Joponi, iquearioventiniri Avincatsarite maaroni yantayetiniri. Impoiji icavintsaaqueri, aisati ineshinoncataqueri. Piojeiti yashi yoiro icavintsanti, ineshinocatanti.

### *Eiro picantashitatsi.*

<sup>12</sup> Pamene, noyemisantaririnte. Paitapeerica pinquenquetsatocoteri, ariorica pintseeeya, eiro catsini picantashitatsi: “Ioti Tasorentsi otampaticati nocantiri, terica ontampaticateji oca nocantiri, nocoaque iroasanquetayenata”. Pincanterica: “Ario, nantempero”, ario pimamatero. Pincanterica “Eiro nantirotsi”, eiro pantirotsi. Eiro catsini pamatavitanti: ariorica pamatavitante, iroasanquetaaquempi Tasorentsi.

### *Pinquenquetsatacayeri Tasorentsi.*

<sup>13</sup> ¿Picarajeitirimpa ashinoncaincari? Cameetsa pincanteri Tasorentsi incavintsayeri, iroavisacoteri. ¿Picarajeitirimpa quimoshiretatsiri? Pincanteri impampayeaventero Tasorentsi. <sup>14</sup> ¿Picarajeitirimpa mantsiari? Pincanteri incajemerita yora jivatacaajeitiriri quemisantatsiri. Cameetsa incanteri Avincatsarite iroavisacoteri, aisati intiritapeeri quejitsi. <sup>15</sup> Ariorica inquemisantasanote, ari iravisacotaje yora mantsiari. Irio Avincatsarite oavisacotajerine. Otimirica caari cameetsatatsi yantayetiri, aisati incavintsayeri, eiro iquenqueshiretajirosi aisati. <sup>16</sup> Irootaque nontantempiri: ariorica pantero caari cameetsatatsi, pincamantavacaajea aisati pincantajeiteri Tasorentsi: “Pincavintaajeitena, navisacojeitantajeari”. Yora shirampari yoameetsantiri Tasorentsi, ariorica icantiri, oshequi imatasanotaqueneri. <sup>17</sup> Atiri inaveitani peerani Iriashini, iquempetaquee arori. Icantasanotiri Tasorentsi: “Eiro poariajirosi meeca incani. Pinquenqueshiretacayeri noshaninca”. Ari avisanaque mava osarintsi, te ompariajeji incani quipatsiqui. <sup>18</sup> Icantajiri aisati: “Meeca nocoaque poariajero aisati incani”, impoiji opariaji, aisati oshiocanaji ivanquirepee joriopee.

<sup>19</sup> Pamene, noyemisantaririnte: ariorica pincarajeiteri jocavetajearoneri oca queariotasantatsiri iquemisantavetari, pinquenqueshiretacaajeri, pinquemisantacaasanotajeri. <sup>20</sup> Piojeitero oca: yantavetacaro caari cameetsatatsi, iquenashiveetaca, irijateme Sharincaveniqui, iro cantaincha poavisacotajeri eiro ijatantatsi. Otimimotasanovetajeri yantayetiri oshequi, iro cantaincha inquemisantajerica aisati, incavintsayeri Tasorentsi, eiro iquenqueshiretajirosi aisati yantavetacari.

Narotaque sanquenatimpirori: *Santiago*

## IJIVATAQUE PETERO ISANQUENATINIRI IYEMISANTARIRINTE

### *Ivetsajeitari.*

<sup>1</sup> ¿Ainirompi noyemisantaririnte? ¿Tecatsimpa oyempine? Narotaque Petero sanquenajeitimpirori oca. Narotaque itiancane Jesoquirishito noquenquetsati. Nosanquenajeitimpirori maaroni nojorioririnte, quemisanta-jeitiriri Quirishito, jaocapeerica pisavicajeitiriri anta Pontoqui, Carashiaqui, Caparoshiaqui, Ashiaqui, Vitiniaqui, maaroni. <sup>2</sup> Peerani icoyeajeitaquempi Apa Tasorentsi, icoaque intomintajeitajempi. Aisati oameetsashirejeitaquempi Ishire piquemisantantacariri Jesoquirishito: icamimentajeitaquempi, aparajatimentajeitaquempi iriraja yoavisacotantaquempiri. Nocoaque irineshinoncatasanojeitempi, aisati cameetsa irisavicacaasanojeitempi.

### *Tsame ampasonquijeiteri Tasorentsi, tempa icavintsaasanojeitaque.*

<sup>3</sup> Tsame ancamentajeiteri ashanincapee: “Cameetsatasanoaque Tasorentsi: yora Iriri Avincatsarite Jesoquirishito”. Icavintsaasanojeitaque, yashijeitaque: oquempvetaca iroaquera atimaji aisati, irootaque ashanincatantacariri. Yoitinaajiri itomi, irootaque ayojeitancari antinaajeitanaje arori, ancantaitatitempani aneajeitapaaje anta inquitequi. <sup>4</sup> Ainiro yovetsicajeitaquempiri pisavicajeitantapaajeiri anta inquitequi. Oncantaitatitempani ontime, ocameetsatasanoaque, eiro otsoncatsi, ainiro iquempoyeaquempiri. <sup>5</sup> Piquemisantajeitaquempi Tasorentsi, irootaque itasoncacoventantaquempiri; iquempoyeajeitaquempi irosati impocantajeiri. Impoijini pineajeitero maaroni yovetsicajeitaquempiri.

<sup>6</sup> Queario, ariorica ompomerentsitimojeitempi paitapeerica, iro cantaincha iro osamanititsi irosati pineantearori pinampi anta inquitequi. Ariorica pinquencheshireterero oca, tempa ocameetsati pinquimoshireimentearo.

<sup>7</sup> Ari yora vetsiquirori oro icotaquero, ojatana, impoiji yojocajiro ovitsijare quipatsi. Impoiji ineantacaro paamariqui, iriotantearori iotasantacarina oro. Aisati iriori Tasorentsi ineantapinijeitaquempi iriotanteari piquemisantanoaqueerica. Ora oro, oshequi opinavetaca, iro cantaincha ompeaquea; irompa ainti aquemisantaque, eiro apeatsi. Irootaque inecameetsatasanoantaqueeri, ariorica aquemisantanoaque. Impoiji, ariorica impoque, incantajeitapaaque: “Noneacameetsajeitaquempi: pin-carajeitena anta inquitequi, pintsipajeitena ampincatsarijeite”.

<sup>8</sup> Tequera pineajeiteri, iro cantaincha pinintajeitaqueri, piquemisantajeitaqueri, piveshireimentasanotacariri catsini. <sup>9</sup> Piquemisantajeitaqueri, irootaque yoavisacotantaquempiri, pishanincajeitancacariri. <sup>10</sup> Peerani yora camantacoveitariniri Tasorentsi icoajeiveitani irioteme jaoca ancanteari avisacojeitantajeiri. Isanquenatacoveitacari Tasorentsi, iojeivetani icavintsanti, iro cantaincha te iriotasanoteji. <sup>11</sup> Timatsi oamejeitaqueriri Ishire Quirishito, iro cantaincha te inquemasanajeitavaqueroji. Oametaquerini, ocanti: “Oshequi iroashinoncayea, incamaque; impoijini impincatsaritanaje”. Iquenqueshirejeitacani: “¿Janicampa oquenquetsatacotiri? ¿Jaoca oncarate impincatsaritantajeiri?” <sup>12</sup> Iro cantaincha icamantacuerini Tasorentsi: “Eiro pineiritsi avirori, irintiquea neajerine impoitanaajantsineri intimaje coajicani”. Tempa arojeitaque mecca iquenquetsatacotiniri.



Meeca otiancaquena Ishire Tasorentsi noquenquetsatacaajeitaquempi, no-camantajeitaquempi yoavisacotanti Quirishito. Aitaque icoasanojeiveta inampirepee Tasorentsi iriotasanotero jaoca acantajari avavisacotantajari.

*Oshequi icavintsaajeitaquee Tasorentsi, tsame aveshireimenteari.*

<sup>13</sup> Meeca pinquengeshirejitanaquea, cameetsa pisavicajeite. Piojeite ariorica impocaje Jesoquirishito aneajeitavaqueri, aisati oshequi incavintsaajeitapaaque; ari piveshireimentajeitari. <sup>14</sup> Tempa irio Tasorentsi ashijeitimpiri. Ari pinquemisantajeitari. Peerani te piojeiveitearini, irootaque pantashitantaveitaroniri caari cameetsatatsi. Meecaquea piojeitiri: eiro piquempetajatsi aisati. <sup>15</sup> Icameetsatasanotaque yora coyea-jeitaquempiri yoavisacotajimpi: meeca pinquempejeitari iriori, poameetsasanoyetero maaroni pantayeteri. <sup>16</sup> Tempa peerani isanquenay-eetironi oca icantitanacari Tasorentsi: “Nocameetsatasanotaque narori, irootaque nocoantacari pincameetsatasanotanaje avirori”.

<sup>17</sup> Ari meeca pirintajeitacari: ocameetsati piojeite iojeitaquempi maaroni, itsoteajeitaquempi. Ari incantacoventempi, inquengeshirejeitero jaoca ocantari maaroni pantajeitiri. Ocameetsatirica, ari iracameetsatempi. Terica oncameetsateji pantayetiri, iroasanquetayempi. Pimpincatsajeitari meeca, cameetsa pisavicajeite irosati parejeitanteari inquitequi. <sup>18</sup> Peerani patsipetashiveitaroni pantashiyeveitaroni yamejeitaniri ajorioririnteni, iro cantaincha yoavisacojeitaquempi Tasorentsi. Te impinaventempirojiri perata aisati oro yoavisacotantimpiri. Te oncanteji, coajica ari ontsocajea iroori. <sup>19</sup> Irintiquea itiancaqueri itomi, yora inintasanotiri catsini. Icamimentaquempi irinti, aparajatimentaquempi iriraja pavisacojeitantajari. Ariorica yantiro ajorioririnte caari cameetsatatsi, yamejeitari yoiniri Tasorentsi ovisha, itaagueneri. Apatiro yoiniri cameetsatasanotsiri ovisha. Aisati iquempetaca iriori Quirishito, icameetsatasanotaque: tecatsi irantane. <sup>20</sup> Peerani, tequerani ontimeni quipatsi, icantini Tasorentsi: “Coajica nontianqueri notomi quipatsiqui iroavisacojeitari atripee”. <sup>21</sup> Ari ipocaque, icamimentaajeitaquempi, impoiji yoitinaajiri Tasorentsi, yaanajiri aisati anta ocameetsaitetinta. Meeca piojeitaque queario icavintsaasano-jeitaquempi, ari cameetsa pinquemisantajeitari, piojeite iriotaque savica-caajeitempineri anta inquitequi.

<sup>22</sup> Ari piquemisantaquero maaroni yoamejeitaquempiri Tasorentsi, tempa otampaticatasanotaque maaroni icantaqueri. Meeca yoameetsashirejeitaquempi, aisati icoacaajeitaquempi pinintasanojeitari maaroni piyemisantaririnte. Pinquearioventero, pinintavacaasanojeitea catsini. <sup>23</sup> Peerani otimimpi piniro, meeca piquempjeitacari ashijeitimpiri, pincamajeite avirori. Iro cantaincha meeca piquemisantaquero irineane Tasorentsi, ocantani otimi. Aisati yashijeitajimpi, piquempjeitajari iriori: pincantaitatiyempani pintime inquitequi. <sup>24</sup> Tempa ocanti Sanquenarentsi: “Ashiaquero tojari: oshintsiti ocami, oshintsiti opatsai. Timatsi amajeivetacari, iro cantaincha oquempetaca oteapee tojari: ompeajea, ontsocajea. <sup>25</sup> Iro cantaincha oncanteani ontime irineane Avincatsarite: eiro opeatsi irointi”. Irootaque irineane noamejeitaquempiri: icavintsaajeitaquee Tasorentsi, yoavisacojeitaquee. Tempa ocameetsataque.

## 2

<sup>1</sup> Meeca eiro piquisatsi, eiro pamatavítani, eiro pishemeti, eiro paa-maari pishaninca, eiro picantimatiritsi. <sup>2</sup> Yora iroaquera timatsi yatso-papinitiro otsomi iriniro, irootaque iqueveantacari. Aisati meeca avi-

rori, pincoasanotero irineane Avincatsarite: pineanatapinitero, pinqueshiretapinitero, piotasanotanteariri iriori. <sup>3</sup> Tempa piojeitaque icavintaasaanojeitaquempi, ineshinoncajeitaquempi. <sup>4</sup> Ariorica avetsiquero mapipanco, ajivatero avatiyero quisotacayerone mapi avanquetantearori oshanincapee. Eirorica otimi, eiro oquisotitsi pancotsi. Iriotaque Quirishito shiaquerori mapi, iro cantaincha yaneasanoti irinti, aisati yoaneajeitaquee arori. Itseencajeivetacari ashanincapee, iro cantaincha inecameetsatanotaqueri Tasorentsi irinti. Eirome itimime, eiro avavisacotajame. <sup>5</sup> Avirojei, piquempejeitaro mapipee yoanqueyeetaqueri jenioquiji. Yoaneajeitaquempi aviroi, pincantaitiyempanti anta inquitequi. Piquempejeivetacaro pancotsi, isavicantari Tasorentsi; pantajeiteneri maaroni icoacajeitaquempiri. Piquemisantajeitaqueri Jesoquirishito, irootaque inecameetsatantarori maaroni pantajeitineri. <sup>6</sup> Irootaque ocantiniri Sanquenarentsi: “Icanti Tasorentsi: ‘Nontianqueneri joriopee Quirishito, oshequi noneacameetsataqueri. Nocoyeaqueri iroavisacojeiteri maaroni quemisantajeiterineri, eiro yashinoncaajatsi iriori’ ”.

<sup>7</sup> Avirojeitaque quemisantajeitiriri, tempa pineacameetsajeitaqueri. Irintiquea maaroni tseencajeitiriri, te irineacameetsateri. Oquenguetsatocotaquerini Sanquenarentsi, ocanti: “Yora vetsiqueronemeri pancotsi itseencaquero mapi, icanti: ‘Te oncameetsateji’. Iro cantaincha inecameetsatanotaquero Tasorentsi.” Pineaquero, itseencajeitaqueri jorio Quirishito, iro cantaincha inecameetsatanotaqueri Tasorentsi. <sup>8</sup> Aisati ocanti Sanquenarentsi: “Yora Quirishito ishiaquero mapi itsitincacari atiri ipariantacari. Queario, te iriojeitavaqueri, icomijeitavacari”. Pineaquero, jero oca ishiantaqueri: iro caari iojeitantari, te inquemisanteroji icantavetacariri Tasorentsi, irootaque iroasanquetaajeitantariri. <sup>9</sup> Iro cantaincha icoyeasanojeitaquempi yoavisacojeitantaquempiri. Pantavejeitineri yora Pincatsarisanori. Yoameetsajeitaquempi, pishanincatasanojeitarori Tasorentsi. Te piojeiveiteani, oquempetaca pitimini meeca tsiteniriqui; iro cantaincha icoyeajeitaquempi, iotacaasanojeitaquempi, oquempetaca pitimi meeca quitaiteriqui. Meeca icoacaquempi pincamantajeiteri atiri: “Ocameetsatanotaque yantajeitaqueeneri Tasorentsi”. <sup>10</sup> Peerani te pincameetsaveiteani, iro cantaincha meeca pishanincajeitarori Tasorentsi. Peerani te piojeiveiteani icavintsaavetaquempi, meeca piojeiti, piveshireimentajeitarori.

### *Cameetsa pisaviquimojeiteri itsipapee atiri.*

<sup>11</sup> Noshaninca, piojeitaque nonintajeitaquempi. Te pishanincatasanojeitarori yora pisaviquimojeitiriri, tempa pinampitanotearo inquite. Eiro pantashiyetarotsi caari cameetsayetatsi yantayetiriri itsipapee atiri iriori. Ariorica pantashiyetearo, eiro picameetsashiretitsi. <sup>12</sup> Icantashijeiveta itsipapee atiri: “Te incameetsajeiteji joriopee”, iro cantaincha cameetsa pisavicafeite, iriojeitanteari queario piquemisantajeitaqueri Tasorentsi. Impoiji inquemisante iriori, aisati ariorica impocapaaje Quirishito, incantajeite: “Tempa icameetsataque Tasorentsi”.

### *Pinquemisantajeiteri pincatsariventajeitiriri pishaninca.*

<sup>13</sup> Ariorica piquemisantaqueri Avincatsarite, ocameetsati pinquemisantajeiteri aisati iriori pincatsariventajeitimpiri aca quipatsiqui. Pinquemisantajeiteri yora pincatsariventajeitiriri maaroni savicajeitatsiri, <sup>14</sup> aisati pinquemisantajeiteri maaroni itiancaneppee. Itianquiri iroasanquejeiteri caari

cameetsatatsi irisavicajeite. Irintiquea cameetsatatsiri isaviqui irinea-cameetsateri. <sup>15</sup> Ainiro caari iotiri Tasorensi, icantimatiri quemisan-tatsiri. Irootaque icoantacari Tasorensi pisavicajeite cameetsa inquen-queshirejaitanteari, irimajerejaitanteari. <sup>16</sup> Ari piquemisantajeitaqueri Tasorensi, meeca te incoyei imperanajeitempi iriori pinquemisantajeiteri pincatsariventajeitimpiri aca quipatsiqui, tempa ocameetsati piotashitea pimpincatsajeiteri. Te oncameetsateji pantajeitero caari cameetsatatsi. <sup>17</sup> Paacameetsajeiteri itsipapee atiri, pinintajeiteri ayemisantaririnte, pimpincatsajeiteri Tasorensi, aisati pimpincatsajeiteri yora pincatsariventa-jeitiriri pishaninca.

### *Yoamejeitiri nampirentsipee.*

<sup>18</sup> Nampirentsi, pinquemisantajeiteri yora nampitimpiri, pimpincatsajei-teri. Eiro apaniro pipincatsatiri cavintsaquempiri, neshinoncatimpiri; irinti pimpincatsateri aisati peranatimpiri, quishimpiri. <sup>19</sup> Pamene, ariorica iquisashitaquempi nampitimpiri, tempa iotaquero Tasorensi; aisati ariorica yoashinoncashitaquempi, iotaquero aisati. Eiro pipiatsataritsi nampitimpiri. Ariorica piquemisantiri Tasorensi, tempa ari incavintsaasanojeitempi coajica. <sup>20</sup> Pamene, ariorica pamataviteri nampitimpiri, ariorica impasatimentempiro. Eirorica pipiatsavetari, iro cantaincha ¿ocameetsatimpa pamatavitaqueri? Eiro inecameetsatimpitsi Tasorensi. Iro cantaincha ariorica impasatashitempi yora nampitimpiri aisati te pimpiatsateari, ari irineacameetsatempit Tasorensi. <sup>21</sup> Irootaque icoacaquempiri: eiro pipiatsataritsi yora quisashitimpiri. Pinquenqueshireteri iriori Quirishito: oshequi inecatsitimentaquempi, icoaque pinquempeteari. <sup>22</sup> Tecatsi irante irinti caari cameetsatatsi, aisati te iramatavitanteji. <sup>23</sup> Te impiatsateariji yora quisatsajeitaqueriri, aisati te inquisatsateriji yora oashinoncaajeitiriri. Irintiquea iquenqueshiretaqueri iriri, yaventacari, iotaque ari irintacoteari iriori. <sup>24</sup> Icamimentajeitaquee anta coroshiqui, eiroquea iquenqueshiretantajarotsi aisati Tasorensi caari cameetsatatsi antajeitiri. Meecaquea meeca, eiro antapinitajirotsi aisati caari cameetsatatsi, irointi antapinite cameetsatatsiri. Oshequi inecatsitimentaqueuee, eiro ashinoncantatsi arori. <sup>25</sup> Piojeitaque yora ovisha te aneroji iotantari: oshequi iguenashiyeta. Eirorica itimitsi shenterine impeaarantaquea. Aitaque piquempejeiveitarini ovisha, te piojeiveiteani. Iro cantaincha timatsi meeca Shentajeitimpiri, iquempoyeasanojeitaquempi.

## 3

### *Yora shirampari aisati ijina, ocameetsati iraacameetsatavacayea.*

<sup>1-2</sup> Tsinane, pimpincatsateri pijime. Terica inquemisante meeca, iro can-taincha ocameetsati irineaquempit piquemisantasanotaque aisati cameetsa pisaviqui. Impojiquea irineacameetsatempit, aisati arioricampa pimateri pinquemisantacyeri. <sup>3</sup> Eiro apatiro pincoashitea poameetsantero piishi, poaneenquea, pinquitsaatea, paitapeerica. <sup>4</sup> Irointiquea pincoasanote pin-cameetsashiretanaque, pineshinoncatsateri pijime. Irootaque icoacaasan-otaquempiri Tasorensi. <sup>5</sup> Aitaque oquempejeitaniri peeraniniri quemisan-tiriri Tasorensi: cameetsa osaviquini, opincatsatirini ojime. <sup>6</sup> Ora Sarani oquemisantirini Avaramani, oshequi opincatsatirini. Ariorica pintime cameetsa, pinquempetearo, impoji eiro pitsaroacaaritsi pijime: eiro otim-itsi inquishmentempiri.

<sup>7</sup> Aisati shirampari: te omoncaratempiji pijina, te oshintsitasanoteji, irootaque nocantantimpiri pincavintsayero, pineacameetsatero. Tempa pimincaratavacaca, icavintsaajeitaquempi Tasorensi pisavicajeitanti coajica anta inquitequi. Eirorica picavintsairo pijina, eiro iquemisantimpitsi Tasorensi ariorica pinquenquetsatacaaveteari.

*Corajica iroashinoncayeeteri antirori cameetsatsiri.*

<sup>8</sup> Aisati noncantajeitempi maaroni: pinquempetavacaajeitea, pineshinoncatavacaajeitea, pinintajeiteri piyemisanitaririnte, pincavintaavacaajeitea, eiro pishemejeititsi. <sup>9</sup> Terica oncameetsateji yantimotaquempiri pishaninca, eiro pishemaritsi; ariorica inquisatsatemi, eiro pipiataritsi. Pincanteri Tasorensi incavintsayeri. Irootaque icoyeajeitantaquempiri Tasorensi: icoaque incavintsaajeitempi. <sup>10</sup> Tempa irootaque ocantiniiri Sanquenarentsi: “Pincoquerica pinquimoshiretanaque aisati pisavique cameetsa, eiro piquisatsatiritsi pishaninca, aisati eiro pitseeyatsi. <sup>11</sup> Eiro pantayetirotsi caari cameetsayetatsi, irointi pantayete cameetsayetatsiri. Pincasanotaque pintime cameetsa. <sup>12</sup> Yamenapinijeitiri Avincatsarite maaroni quemisantajeitiriri, ishentajeitiri. Iquemapinitiri ariorica iquenquetsatacairi. Iro cantaincha te incavintsayeriji antapinitirori caari cameetsatatsi”.

<sup>13</sup> Pincasanoterica pantapinitero cameetsatsiri, ¿ariompa intime coat-siri iroashinoncayempi? <sup>14</sup> Ariorica intime aparo quisashitempineri, iro cantaincha intasoncacoventempi Tasorensi. Eiro pitsarocaaritsi yora quisashitimpiri, eiro picantashiretitsi, <sup>15</sup> irinti pimpincatsatasanoteri Quirishito. Ariorica irisampiyeeitempi: “¿Paita piquemisantantacariri Jesoquirishito?” Ari cameetsa pancanaqueri, eiro piquisatsatanaqueritsi. Pincamanteri paita piotantacari iraanajempi inquitequi. <sup>16</sup> Eiro catsini pantirotsi caari cameetsatsi. Impoiji iriotanaque yora quisaquempiri irio Quirishito oameetsantimpiri. Impoiji aisati impashiventanaquea, iriotanaque te oncameetsateji incantimatempi. <sup>17</sup> Ariorica incoacayempi Tasorensi iroashinoncayeitempi, iro cantaincha oncameetsate pashinoncaimentearo cameetsayetatsiri pantayeteri. Te oncameetsateji pashinoncaimentearo caari cameetsayetatsi pantayeteri.

*Yantayetaqueri Quirishito.*

<sup>18</sup> Ari te ancameetsajeiteji arori, oshequi antayetaquero caari cameetsatatsi, iro cantaincha icameetsatasanaotaque irinti Quirishito. Icamimentajeitaquee irinti, yoavisacojeitaquee; icoaque aneajeitantaajariri Tasorensi. Icamasanovetaca; iro cantaincha ishire, te oncameji. <sup>19</sup> Icamantacari, ijashiretapainti anta Sharincaveniqui, anta yoaquerinta Tasorensi ca-maripee aisati ishireni tseencantatsiniri. Ari iquenquetsatacaapaqueri. <sup>20</sup> Peerani, te inquemisantajeiteni iriori ishaninca Noeni. Yovetsicantavetacaroniri ivito, icantapinijeivetacari ishaninca peerani: “Pinquemisantajeiteri Tasorensi”, iro cantaincha te inquemisantajeiteriji. Ari peerani yamavenavetacari Tasorensi, iro cantaincha impoiji ishemanacari, itiancaquero antearo incani, incajaretanaque, maaroni. Aanaqueri maaroni, itsitiajeitanaque, pomiririri. Ari icarati avisacotajantsiri pitotsiqui ocho. <sup>21</sup> Ari ishiajeivetacarini iriori vaotisajeitachari meeca. Ariorica avaoisataquea, te iro ancaate, irointi ashiacantiro icamimentajeitaquee Jesoquirishito, aisati itinaanaja, yoavisacojeitaquee. Aisati ashiacantiro aventari Tasorensi yoameetsashirejeitantaqueleri. <sup>22</sup> Ari meeca ijataji Jesoquirishito anta inquitequi, isaviquimotapaajiri Tasorensi iracosanoriqui: icaratiri ipincatsariventajeitee. Aisati oshequi ipincatsajeitiri inampirepee, itsipapee pincatsarivetachari, maaroni.

## 4

<sup>1</sup> Ari piojeitague otimi oshequi iquematsicatarari Quirishito, te incoyeji eiro iquematsicataro. Aisati avirojei, eiro picoajeititsi eiro piquematsicatarotsi paitapeerica. Pamene, ariorica pinquematsicataro paitapeerica, eiro picoajitsi pantapinitero caari cameetsatsi <sup>2</sup> aisati icoayetiri atiripee. Irointiquea pincoasanotanaque panteneri Tasorensi paitapeerica incoacayempiri, irosati pincamanteari. <sup>3</sup> Peerani pantaveitaroni yantapiniyetiri yora tseencantatsiri: moncarataca, eiro papiitajirotsi aisati. Jero itsinampanti iriori, yantayetiro caari yai, ishinquitapinita, imayempitavacaapini-jeita, iquisavacaajeitaca, ipincatsatashitacaro ijitasorensitashitari. <sup>4</sup> Te iroijeiteji iriori, icanti: “¿Paita caari iquempetantana quemisantatsiri?” Yoajeitanaquempi cavaco, irosati icantimajeitanaquempiri. <sup>5</sup> Iro cantaincha coajica impoque Quirishito incantacoventajeiteri maaroni atiri: aneajeitatsiri aisati camajeitatsiri. Irisampijeiteri tseencantatsiri: “¿Paita piquisan- taccari quemisantarani? Te oncameetsateji”. Eiro yaquiritsi, oshequi impashiventanaquea. <sup>6</sup> Peerani yora Jesoshi iquenquetsatacaajeitaqueri savicaveitachaniri, icamantajeitaqueri: “Ariorica pinquemisante, pincantaitatiyempani pintime anta inquitequi”. Ari icamajeitague: tempa yantajeita- quero caari cameetsatsi, irootaque icamajeitantacari, iquempejeitacari maaroni atiri. Iro cantaincha yoifinaajiri Tasorensi maaroni quemisan- tajeitiriri, isavicacaajeitaqueri anta inampiqui. Meeca iquempejeitacari Tasorensi: eiro icamajeitajitsi aisati.

*Tsame ancavintsayeri ayemisantaririnte.*

<sup>7</sup> Pamene, irotaintsi omoncarataquea incantacoventantajeiteeri Tasorensi. Cameetsa pisavicajeite catsini, pinquearioventero pinquen- quetsatacaapinijeiteri. <sup>8</sup> Pincoasanojeite catsini pinintavacaajeitea. Ariorica pinintavacaajeitea, eiro piquenqueshiretirotsi caari cameetsatsi yantayetiri itsipapee, irointi pincavintsaavacaajeitea. <sup>9</sup> Pincanteani pineshinoncajeitavaqueri maaroni quivantempineri. <sup>10</sup> Tempa otimi imatacaaquempiri Tasorensi, ari pimamatero pintacotanteariri pishaninca. Piotacaajeiteri iriori icavintsaajeitaqueri Tasorensi. <sup>11</sup> Ariorica pinquenquetsatacayeri pishaninca, pinquearioventero povaaajeneri irineane Tasorensi. Ariorica pintacoteari pishaninca, pincanteri Tasorensi iramitacotempi, aitaque irimatacaaquempiro. Ariorica anquemisantasanoteri Jesoquirishito, incantajeite itsipapee atiri: “Tempa icameetsatanoti Tasorensi”. Tsame aneacameetsajeiteri maaroni, ampincatsajeiteri: ancantaitatiyempani. Aitaque ancantajeiteari.

*Icantiri: “Ariorica pinquematsicamenteari Quirishito, pinquimoshire- tanaque”.*

<sup>12</sup> Noshaninca, oshequi nonintajeitaquempi. Niotaque oshequi yoashinonqueetaquempi. Eiro poanaquetsi cavaco, aisate yoashinonqueetiri aisati itsipapee quemisantajeitatsiri. <sup>13</sup> Tempa aisati yoashinonqueetaqueri iriori Quirishito, meeca piquempejeitacari: ari pin- quimoshirejeitanaque. Aisati, coajica impincatsaritapaaque irinti, irosati pinquimoshireventasanotanteariri. <sup>14</sup> Ariorica inquishimenteyetempiro piquemasantiri Quirishito, pinquimoshiretanaque: tempa aitaque itasoncaventaquempi Tasorensi. Quiso oajeitaquempi Ishire, aisati coajica cameetsa pisaviquimoteri anta inquitequi.

<sup>15</sup> Iro cantaincha eiro poantitsi, eiro picoshititsi, eiro pantayetirotsi caari cameetsayetatsi, eiro pashereiritsi pishaninca, maaroni. Ariorica inquishmenteetempiro ocapee, pineashiitetarove. <sup>16</sup> Iro cantaincha ariorica pinguemisantasanoteri Quirishito, irootaque inquishmenteetempirori, eiro otimitsi pimpashivimenteteri. Irointi pincante: “Tempa icameetsataque Tasorentsi, ishinetana noquematsicatimentacarri Quirishito”. <sup>17</sup> Pamene, irotaintsi incantacoventajeitee Tasorentsi: irijivajeitee maaroni arori itomintajeitari, impoiijiquea iriori tseencajeitiriri. Ariorica irintacojeitee arori, tempa iroashinoncaasanojeiteri yora caari quemisantajeitiri. <sup>18</sup> Tempa ocantini Sanquenarentsi: “Ari yoavisacojeitaqueri Tasorentsi yora quemisantajeitiriri yoameetsajeitaqueri, iro cantaincha irovetaincha irijajeiteme Sharincaveniqui. Irintiquea yora tseenquiriri Tasorentsi, yantapinitiro caari cameetsatatsi: tempa ari irashinoncaasano-taquea irinti”. <sup>19</sup> Ariorica pantiniri Tasorentsi icoacaquempiri, irootaque picatsitimentantariri, ocameetsataque. Pinguentarioventero pantayetero cameetsayetatsiri. Pincanteri Tasorentsi: “Pinguempoyeajena”. Tempa iriotaque vetsicaquempiri, inquempoyeasanotempi, eiro yamatavitimpitsi.

## 5

### *Yora Petero yoametaqueri jivatacaajeitiriri iyemisantrarinte.*

<sup>1</sup> Jero oca nosanquenateneriri quenguetsatacaantatsiri. Tempa narotaque narori quenguetsatacaantatsiri. Peerani noneasano-taqueeri Quirishito inecatsitafacaro oshequi. Aisati coajica, ariorica impoque Avincatsarite impincatsariventantapaaje, nontsipateari nompincatsariventante narori. Ari meeca timatsi noninti noncamantajeitempiri: <sup>2</sup> yora ashitariri irovishate intacojeitacari irovishate. Aisati avirori, pintacotapinijeiteari ashanincapee piquemisantacaajeitaqueri. Avisati coashitachane, eiro itimitsi peranatempineri. Te iro pinquenguetsatacaapinijeitanteariri paitanteariri iirequite, irointi pincoasano-taque pintacojeiteari. <sup>3</sup> Eiro pishintsitsajeitiritsi, irointi cameetsa pintime, inquempjeitantempiri iriori. <sup>4</sup> Coajica impoque yora pincatsariventajeitajeeri, iraaajeitanajee, irisavicacaajeitapaajee anta inquitequi. Ancantaitiyempani asavicajeite anta ocameetsaiteti catsini.

<sup>5</sup> Aisati evancaripee, noncamantempi: pimpincatsajeiteri maaroni timacaajeitimpiri. Eiro pishemejeititsi, irointi cameetsa pincavintsaavacaajeitea. Yora Tasorentsi iquisaqueri yora shemetatsiri, iro cantaincha inecameetsajeitaqueri caari shemejeitatsi. <sup>6</sup> Pimpincatsajeiteri iriori: tempa itasorentsitasano-taque, ipincatsaritasano-taque; impoiiji irisavicacaajeitempi cameetsa catsini. <sup>7</sup> Eiro piquenqueshireatsi, eiro poashiretatsi. Otimirica piquenqueshireyeteri, pincanteri Tasorentsi: “Oshequi noquenqueshireaca. Pamitacotena eiro noquenqueshireantajatsi aisati”. Ariorica pincanteri, ari piveshireimenteari iriori. <sup>8</sup> Queariompia: paamayeari camaari. Oshequi catsini iquenaquenayetaque, icoaveta irojocacaajeiteerome aquemisantajeiti maaroni: eiro catsini aquemisantajatsi. Iquempetacari anteari maniti, ariorica itasheasanotaque: yoari iovintsane, itsoncasano-taque, te intimeji timaarantajantsine. <sup>9</sup> Pinguemisantasanoteri Avincatsarite pimpiatanteariri camaari. Queario ontimayete pinguematsicayeteari, iro cantaincha tempa aisati iquempjeitaquempi iriori ayemisantaririnte anta otsipapeequi quipatsi. <sup>10</sup> Eiro osamanitanotitsi pinguematsicatearo: ioti Tasorentsi pipincatsataqueri Quirishito, ari impoiiji iraaajeitanaquempi anta inquitequi. Pincantaitiyempani pisavicapaaje anta ocameetsaitetasanotinta

catsini. Yashi yoiro icavintsanti: iroameetsantasanojeitempi, iriveshireacaajeitempi, impeavajempi pincatsari avirori, eiro picantashiretajitsi aisati. <sup>11</sup> Tsame maaroni ampincatsatasanojeiteri, ancantaitatitempani. Iroove, icameetsatasanojeite catsini.

<sup>12</sup> Jeri yoca Shirivano, iriotaque aanajempirone oca nosanquenare. Oshequi noneacameetsatiri: iriotaque ayemisantaririnte, iquearioventiro iguemisanti. Ari nocamantaquempi oshequi icavintsaasanojeitaquempi Tasorentsi, queario nocantaquempiri. Meeca pinquemisantasanoteri, piveshireimenteari iriori. <sup>13</sup> Ivetsajeitaquempi maaroni ayemisantaririnte aca Vavironiaqui, tempa irisati icoyeane Avincatsarite iguemisantajeitiri. Aisati ivetsajeitimpi noamere Maricoshi. <sup>14</sup> Paacameetsatavacaajeitea maaroni, pincavintsaavacaajeitea. Nocantiri Tasorentsi: “Pincavintsaajeiteri maaroni quemisantiriri pitomi, cameetsa pisavicaajeiteri”.

Narotaque sanquenajeitimpirori: *Petero*

## YAPIITAJINIRI PETERO ISANQUENATINIRI IYEMISANTARIRINTE

### *Ivetsajeitari.*

<sup>1</sup> ¿Ainirompi noyemisantaririnte? ¿Tecatsimpa oyempine? Narotaque Shimo Petero sanquenajectimpirori. Narotaque itiancane Jesoquirishito, nantini iriori paitarica icoacaquenari. Tempa amoncaratavacaajeitaca aque-misantajeitaqueri Tasorentsi aisati Jesoquirishito, yora oavisacojeitaqueeri. Irootaque yoameetsajeitantaqueeri. <sup>2</sup> Ari piojeitaqueri, irootaque oshequi incavintsaajeitantempiri aisati cameetsa irisavicacaajeitantempiri.

### *Ocameetsati anquearioventeneri Tasorentsi maaroni antajeiteneri.*

<sup>3</sup> Ari icoyeajeitaquee Tasorentsi ancameetsajeitanteari aisati cameetsa asaviquimojeitanteari anta ocameetsaitetinta. Ariorica ayojeiteri, intasoncacoventajeitaquee cameetsa asavicaajeitanteari aisati cameetsa anquemisantanteariri. <sup>4</sup> Oshequi intasoncacoventajeitaquee anquimoshireimentantajeiteariri catsini, irimataqueenero maaroni icantaqueeri. Iramitacojeitee eiro acoantaro antero caari cameetsatsi. Aisati iramitacojeitee anquempjeitanteariri iriori. <sup>5</sup> Ariorica acoajeitaquee intasoncacoventajeitee, ocameetsati ajivataque anquemisanteri. Ariorica anquemisanteri, impoiji ocameetsati ancameetsatanaque. Ariorica ancameetsataque ocameetsati aisati ayotasanotanaque paitarica icoacaqueeri. <sup>6</sup> Ariorica ayotaque paitarica icoacaqueeri, ocameetsati aisati aamaventanaquea arosati amatantearori. Ariorica aamaventanaquea arosati, ocameetsati anquearioventero icoacaqueeri. Ariorica anquearioventero icoacaqueeri, ocameetsati aisati ampincatsatasanotanaqueeri. <sup>7</sup> Ariorica ampincatsatasanotanaqueeri, ocameetsati aisati anintajeitanaqueri maaroni ayemisantaririnte, incavintsaajeitanaqueri maaroni ashanincajei. <sup>8</sup> Ariorica pimatasanojeitanaquero maaroni ocapee, ari oshequi pimataqueneri Avincatsarite Jesoquirishito, aisati pitasanotanaqueeri. <sup>9</sup> Yora caari majeitiro ocapee te iriotasanoteriji Avincatsarite, te inquencheshireteroji icavintsari. Oshequi yantajeitironi caari cameetsatsi, iro cantaincha icavintsaasanotaqueeri, yoameetsataqueri, te inquencheshireajeroji aisati. <sup>10</sup> Meeca, noyemisantaririnte, pinguearioventasanotero panteneri Tasorentsi maaroni icoacaajeitaquempiri, te oncameetsateji irantsipetashitearo icoyeaquempi pijatanteari anta inquitequi. Aisati eiro pojoquirotsi piquemisantiri, <sup>11</sup> oncanteataquea iraanantajempiri anta inquitequi, anta icantani ipincatsariventanti Avincatsarite Jesoquirishito: yora oavisacojeiteeri.

### *Icantiri: “Eiro pipeacotarotsi oca nocantaquempiri”.*

<sup>12</sup> Te iroaquera pinquemajeitero oca nocantaquempiri: piojeitaroni, aisati pimayetaquero cameetsa. Iro cantaincha nampiitajempiro aisati nonquencheshiretacaajempiro. <sup>13-14</sup> Iotacaaquena Avincatsarite Jesoquirishito eiro osamanititsi noncamanteari. Iro cantaincha nonquencheshiretacaajeitempiro irosati noncamanteari. <sup>15</sup> Impoiji, ariorica noncame, eiro pipeacotantarotsi, irosati pinquencheshiretantapinitearori.

### *Tampatica oamejeitaquee irineane Tasorentsi.*

<sup>16</sup> Tempa nocamantajeitaquempi coajica impocaje aisati Avincatsarite Jesoquirishito, oshequi impincatsaritapaaque. Queario oca



nocantaquempiri, te noncamantajeitempio naamaashijeitacari. Tempa narojeitaque neasanojeitaqueriri Jesoshi peerani ishpaquireaque aisati itasoncantayetaque. <sup>17-18</sup> Peerani ijatantacari Jesoshi toncaariqui, noijatanaqueri narori, aisati itsipapee iroamere; noneasanojeitaqueri ishpaquireanaque, aisati noquemajeitavaqueri Apa Tasorentsi, yora cameetsatasanotatsiri. Icanti: "Iriotaque yoca notomi nonintasanotiri, oshequi noneacameetsatasanotaqueri". Irosati nopincatsatasanojeitantanacariri Jesoshi. <sup>19</sup> Timatsi aisati isanquenajeitiriri yora camantantatsiniri peerani: iotacaasanojeitaquee queario impocasanotaje Quirishito, impincatsariventajeitajee. Ocameetsati pinquenqueshiretasanojeitero ocantiri Sanquenarentsi piotanteariri jaoca icanta. Oquempetacaro atsiota tsiteniriqui: eirorica atsiota, eiro aneitsi. Ari ocameetsati pincanteani pinquenqueshirejetero, irosati impocantajeari; impoiji iriotaacaasanojeitempi, onquempetimojeitempi oquitaitetasanoti. <sup>20-21</sup> Nocoaque piotasanojeitero oca: ora isanquenare yora camantantatsiniri otampaticatasanaotaque. Te irioteniji intacarori, yora camantantatsiniri, caari oni irineane iriori; irointi oamejeitaqueri Ishire Tasorentsi, isanquenatantacarori irineane.

## 2

### *Iquenquetsatacotiri amatavitantatsiri.*

<sup>1</sup> Ari peerani itimini quenquetsatacaajeitiririri joriopee, iro cantaincha yamatavijeitirini, aisati intime meeca amatavijeitempineri avirori. Iroamejeitempio tseeyantsi, intseeyacoteari Tasorentsi. Tempa ayojeitaque icamentajeitaquee Jesoshi ajajeitanteari inquitequi, iro cantaincha incantanirote yora amatavitantatsineri: "Eiro apincatsairitsi Jesoshi". Irootaque iroasanquetasananotanteari Tasorentsi. <sup>2</sup> Intime oshequi oijajeiterineri: inquempjeiteari, irantayetero caari cameetsatsi; irootaque intseengueetanteariri Quirishito. <sup>3</sup> Oshequi iramatavijeitempi, iroametashiyetempio paitapeerica iraitantempiriri piirequite. Peerani icanti Tasorentsi: "Aitaque noasanquetasanojeiferi yora amatavijeiterineri quemisantatsineri". Queario, eiro osamanititsi irijajeite Sharincaveniqui. <sup>4</sup> Peerani yora inampirepeeni, ipiatsajeitacarini Tasorentsi, yantayetaquero caari cameetsatsi. Ari yoasanquetaajeitaqueri, yojocajeitaqueri anta Sharincaveniqui, anta otsiteniitasanotinta. Aitaque itimaqueri iriori anta, irosati incantacoventanteariri Quirishito. <sup>5</sup> Pamene, peerani yoamaajeitaquerini Tasorentsi yora ishaninceapeeni Noe. Te impincatsajeiteriji Tasorentsi, irootaque itiancantacanariri incani aajeitaqueri. Tecatsi pashini iroavisacote, irinti Noe aisati ishanincasanori iriori, caratatsiri <sup>7</sup>. Tempa iriotaque quenquetsatacaajeivetacariri ishaninceapee, camantaajeivetacariri jaoca incanteameri iravisacojeitantajeari. <sup>6</sup> Peerani itaaajeitaqueri Tasorentsi maaroni soromasatini, aisati maaroni comorasatini; itaaajeitaquero ivancopee, irovararo, maaroni. Otaaca maaroni, poyere. Ocameetsati meeca anquenqueshirejetero yantaqueri Tasorentsi ayojeitanteari iroasanquejeteri maaroni caari pincatsatiri. <sup>7-8</sup> Ari icameetsataqueni Orotini; isavicaveitani anta, iro cantaincha te irineacameetsateroji oca yantajeitaqueri yora isaviquimojeitiri. Oshequi iquenqueshiretanaca maaroni quitalteri: "¿Paita caari iquemisantajeitantari Tasorentsi?" Ari inecameetsataqueri Tasorentsi iriori, irootaque caari itaantari.

<sup>9</sup> Ari iotasanaotaque Tasorentsi yoavisacojeitaqueri pincatsajeitiriri, eiro iquempetantairitsi tseencantatsiri. Irinti yora caari cameetsajeitatsi, iroashinoncaajeitajeri, irosati impocanteari incantacoventantajeiteariri.

<sup>10</sup> Aitaque iroasanquejeiteri maaroni coatsiri irantayetero caari cameetsayetsi, antashiyetarori paitarica icoayetiri, jeri aisati yora tseenquiriri Avincatsarite. Tecatsi impincatsajeite, oshequi ishemejeiti, te intsaroyeji icantimajeitiri inampirepee Tasorentsi. <sup>11</sup> Ari isavicajeiti iriori anta Avincatsaritequi, aisati oshequi ishintsiti, oshequi ipincatsariti, iro cantaincha te impiateariji yora cantimajeitiriri. <sup>12</sup> Iquempejeitacari iriori poshiniripee, tecatsi iriote. Iquenashiyeta, impoiji imanatiri atiri, yoaqueri, shemi. Yora tseencantatsiri icantimatashiyetaro caari ioti, irotaque irijajeitanteari Sharincaveniqui, intspajeiteari camaari. <sup>13</sup> Yoashinoncantajeiti meeca: coajica irashinoncaajeitaquea iriori. Iveshireimentashiyetaro timayetatsiri meeca: te inquenqueshireteroji jaoca incanteari coajica. Te oncameetsateji yantajeitiri iriori, iro cantaincha yantacaajeitaquempiro caari cameetsatsi pinquempejeitanteariri aviroi. <sup>14</sup> Inevejeitaro tsinaneepe, icantani yantapinitiro caari cameetsatsi: tecatsi incantero irijajero, yashi yoiro. Yantacaajeitaqueri caari quenqueshirevetaro caari cameetsayetsi. Yashi yoiro ineveyetaro vararontsi. Queario irijajeite iriori Sharincaveniqui.

<sup>15</sup> Te incoajeiteji intime cameetsa, irointi yantashiyetaro paitapeerica. Iquempejeitacari Varamani, itomini Veoro. Iquenquetsavetaroni peerani irineane Tasorentsi, iro cantaincha invetasanotaro vararontsi, te irantasanoteneriji Tasorentsi icoacaavetariri. <sup>16</sup> Te inquemisanteriji, irointi yoiyataqueri coatsiri imperi vaararontsi. Ari imapocaqueri irashinote ineanataqueri. Te irioteji irio neanatacairiri Tasorentsi. Ari iquenquejaqueri, ipiatsacari, impoiji oshequi yoanaqueri cavaco iriori, aisati oshequi iquenqueshireanaca: te inquenqueshiretajeiroji aisati vaararontsi. <sup>17</sup> Ariorica pingueacotero nija oncontejatanteari, tempa pincoasanotaque ontime nija. Iro cantaincha ariorica ompirijatanaje, te oncameetsateji, tecatsi payero nija. Ari yora amatavitantatsiri ishiaquero pirijatsiri nija: te incameetsateji. Oshequi inaveeti, vero, vero, iro cantaincha tecatsi iramitacotempi. Aisati iquempevetacaro mencori, ariorica pineaquero amaquero tampea: pijiti ompariye incani, iro cantaincha ariorica amatavitempi, te ompariye. Timatsi intimasantanteari iriori, yovetsicaqueneri Tasorentsi anta otsiteniitanoti catsini. <sup>18</sup> Oshequi ishemejeiti, aisati icantapiniti: “Pineaquero, nantashiyetacaro paitapeerica nooayetiri”. Ari yamataviyetiri oshequi iroaquera quemisantavetachari: iroaquera yojo cavetacaro caari cameetsatsi yantayetiri, iro cantaincha yantacaanrotajiri aisati. <sup>19</sup> Icantayetiri: “Tempa irio Tasorentsi oavisacotimpiri, te pimateroji poavisacotajea avisati. ¿Paita caari pantantaro paitarica picoayetiri? Tempa icavintsaotaquempi, eiro iquishimentimpirotsi. Tsame pinquempetena narori”. Irotaque icantayevetari, iro cantaincha yamatavifantaniroti. Jero yantapinitiniri camaari icoacairiri iriori: iriotaque ivincatsarite. Iriome Tasorentsi ivincatsarite irantenerime icoacairiri Iriori, cameetsa irisaviqueme. <sup>20</sup> Pamene, peerani yashinoncaajeivetaca: yantapinijeivetaroni caari cameetsatsi yantajeitiri tseencantatsiri. Impoiji iotajiri Avincatsarite Jesoquirishito, yoavisacotajiri. Iro cantaincha yapiitajiro ora yantapinijeivitaniri. Meeca tecatsi incantacoventajea iroimpacajero aisati yantayetiri, irotaque irashinoncantanteari catsini. <sup>21</sup> Pineaquero, ocameetsaveta eiro iovetarime Tasorentsi. Yoameetsavetajari, aisati yoamevetajari, iro cantaincha ipiatsanirotacari yora cavintsaavetajariri. <sup>22</sup> Icanteetini: “Yora otsiti yoipajaro imarancane, yoajaro. Atsipetashitacari aquiviri shintori, tempa implanaje aisati intivironcajearo sampoatsa”. Queario icanteetiri. Aitaque iquempejeitari iriori yora quemisantavetachari, yapiitajiro caari cameetsatsi.

## 3

*Iquenquetsatacotiri Jesoshi, impocantajeari.*

<sup>1-2</sup> Ari, noyemisantaririnte, piojeiti nonintajeitaquempi. Chapinqui nintantaquempirori nosanquenataquempiro, noquencheshiretacaquempiro isanquenatiniri yora quenquetsatacotiriniri Tasorentsi peerani. Aisati noquencheshiretacaquempiro maaroni yoamejeitaquenari Avincatsarite, yora oavisacojeiteeri. Impoiji itiancajeitaquena noquemisantacaajeitaquempi. Meeca napiitajimpuro nosanquenatajimpuro pinquencheshiretasanotantearori. <sup>3</sup> Piojeitaque eirotsitarica ipoquitatsi Avincatsarite, intime oshequi tseencantatsineri, irantashiyetearo paitapeerica incoanroyeteri iriori. Irishirontimentajeitari Avincatsarite, <sup>4</sup> incantajeite: “¿Icanti pma Quirishito impocaje? Iji, iji, iji. ¿Jaocari meeca? Tempa camaque peerani. Eiro ipocajitsi. Peerani yaamaavetacarini yora intacaroniri iquemisanti, iro cantaincha te irineeriji, irosati meeca. Peeraniiteni. ¿Pijitimpma pineajeri avinti? Iji, iji. Irosati ocantani quipatsi, te ompashiniteaji”. Irootaque incantajeiteri tseencantatsineri.

<sup>5</sup> Te incoyeji inquencheshiretero yantayetaqueri Tasorentsi. Peerani icantaque iriori: “Ontimeta quipatsi, aisati ontimeta inquite”, irosati otimantacari. Ari yovetsicaquero quipatsi, ocontetapaaque incajarequi, meeca aisati oshoncaro incajare. <sup>6</sup> Aitaque ocantacari peerani, iro cantaincha impoiji yoasanquetaajeitaqueri yora ishanincani Noe. Iro yoasantantacariri, te oncameetsateji intimeni. Ari opariaqueni antearo incani, oncanaca maaroni quipatsi, aisati ipoyereajeitanaca tseencantatsiri.

<sup>7</sup> Aisati icanti Tasorentsi: “Coajica nontayero inquite aisati quipatsi, aisati nontacojeiteri maaroni timantarori”. Tempa peerani icantini “Novetsiquero quipatsi”, irosati otimantacari. Meeca icanti: “Coajica nontajero quipatsi”, tempa aisati irimatajero. Aisati tequerata omoncarateaji intantajejarori, iro cantaincha coajica intayero, pomein, aisati intacojeiteri maaroni tseencantatsiri, iroasanquetaajeiteri. <sup>8</sup> Meeca pinquencheshirejetero oca, noshaninca: ajijeivetaro 1000 osarinti peerani catsini. Iro cantaincha te irijiteroji irinti. Ineaquero te osamaniteji, oquempetimetacari aparoni quitaiteri. Ajijeitiro te osamaniteji aparoni quitaiteri, irioquea iriori ineaquero osamani, oquempetimetacari iro 1000 osarinti.

<sup>9</sup> Pineaquero, ajijeivetaro opeeranitaque, tequera irimoncarateroji icantaqueeri: tequera impoque Avincatsarite. Iro cantaincha te irijiteroji irinti opeeranitaque. Eiro yamataviteetsi, iro cantaincha osamani onaveta yoyeacovetacari tseencantatsiri, icoaque inquencheshiretajea eiro ijatanta Sharincaveniqui. <sup>10</sup> Iro cantaincha coajica irimapocasanotapaaque Avincatsarite, impocaje. Antearo ontoncanaque inquite, ton; ontoncasanotanaquea, poyere. Intaasanotanaquea impoquiro, catsirincaiteri, cashiri, maaroni: pomein, intsoncasanotanaquea iriori, poyere. Aisati quipatsi, ontaye; aisati ontaacotasanojeitanaquea maaroni timajeitatsiri quipatsiqui, pomein, poyere.

*Icamantiri jaoca oncanteari coajica.*

<sup>11</sup> Ari meeca ayojeitanaque ontoncajeitajea maaroni aneajeitiri, irootaque ocameetsatantari anquencheshiretanaquea, anquemisantsanoteri Tasorentsi, cameetsa antime catsini. <sup>12</sup> Cameetsa aamaajeitari Tasorentsi impocaje, cameetsa aisati antajeiteneri maaroni icoacaqueleri irishintsitantajeari impocaje. Ariorica omoncarataquea, ontaaya inquite aisati inquitoesati ontoncajeitanaquea, maaroni, poyere. <sup>13</sup> Iro cantaincha timatsi pashini icantaqueeri, ayotanaque eiro yamataviteetsi. Icanti: “Pashini novetsicaje aisati inquite

iroaquerari, aisati quipatsi iroaquerari. Oncameetsatasanotaje irointi, eiro itimajitsi antayetajeroneri caari cameetsatatsi". <sup>14</sup> Meeca, noyemisantaririnte, paamaajeitacaro icantaqueeri. Pincoasanotaque pintime cameetsa, aisati paacameetsatavacaajeitea; impoiji ariorica impocaje, irineacameetsatasanotapaaquempi. <sup>15-16</sup> Queario, tequera impocaje, iro cantaincha yoyeajeitaqueri itsipapee atiri inquemisantajeite iriori iravisacojeitantajeari. Irootaque isanquenajeitaquempiri Pavoro iriori, yora anintasanajeitiri. Oshequi iotacairi Tasorentsi. Timatsi pomerentsitaarantainchari isanquenayetiri. Meeca yora caari iotatsi, yora caari quemisantasanotatsi, iquenacaashitacaro irineane Pavoro, te ontampaticateji incamantacotero. Aisati iquenacaashiyetacaro pashini irineane Tasorentsi, irootaque iroasanquejeitanteariri.

*Ivecarataquero isanquenare.*

<sup>17</sup> Ari, noshaninca, nocamantaquempi jaoca oncanteari coajica. Nocamantajeitaquempi intime yora caari cameetsayetatsine, piatsajeitearineri Tasorentsi, iroametantero tseeyantsi. Queariyea, piquemisantiricari, icomitacaimpicari. <sup>18</sup> Pinquemisantasanoteri Avincatsarite Jesoquirishito, yora oavisacojeiteeri, piotasanotanaqueri. Tsame meeca aisati ampincatsatananojeiteri, ancantaitiyempani. Aitaque ancantajeiteari, maaroni.

Narotaque sanquenajeitimpirori: *Petero*

## IJVATAQUE JOA ISANQUENATINIRI IROAMERE

*Yora Ashitarori Irineane yoamejeitaquee jaoca ancanteari antimanteari inquitequi.*

<sup>1</sup> ¿Ainirompi, noamere? ¿Tecatsimpa oyempine? Narotaque aca Joa sanquenajectimpirori oca. Meeca nosanquenatacotaqueri intasanotarori itimi. Tequerani ontimeni quipatsi, itimitani irinti. Iriotaque Ashitarori irineane, oamejeitaqueeri jaoca ancantajeeri antimajeitantajeeri anta inquitequi, ancantaitatitempani. <sup>2</sup> Itsipatarini Apa Tasorentsi, impoiji ipocaque aca quipatsiqui. Noneapinijeitaqueri, namenapinijeitaqueri, noquemapinijeitaqueri, nopamitapinijeitaqueri: meeca nocamantajeitaquempi jaoca icantari, aisati nocamantajeitaquempi jaoca incantajeitajeeri aneasanojeitajeeri anta inquitequi. <sup>3</sup> Ari yora noneasanotaqueri, noquemasanotaqueri, iriotaque noquensafacotaqueri. Meeca noncamantasanotempi, pinquempetantenari narori. Aquempejeitacari Apa, aisati aquempejeitacari itomi: yora Jesoquirishito. <sup>4</sup> Meeca nosanquenajectimpero oca pinquimoshiresanojeitanteeri.

*Ishiasanotaquero Tasorentsi quitaiteri.*

<sup>5</sup> Meeca noncamantempero icamantaquenari iriori. Ishiasanotaquero Tasorentsi quitaiteri, te intsitenitimateji: te iranteroji irinti caari cameetsatatsi. <sup>6</sup> Ancanterica: “Noquempetacari”, iro cantaincha ariorica antapinitero caari cameetsatatsi, aquempetacaro aquenanaque tsiteniriqui: antseeyashitaca, amataviantaque. <sup>7</sup> Iro cantaincha icameetsatasanotaque Tasorentsi, iquempetacaro iquenanaque irinti quitaiteriqui. Ariorica cameetsa asavique, oquempetaca aniitanaque quitaiteriqui, ashiaqueri iriori: aquempetavacaajeitaca. Icamimantaquee Jesoshi, yora Itomi Tasorentsi: aparajatimantaquee iriraja yoavisacojeitantaqueeri, yoameetsajeitantaqueeri. <sup>8</sup> Ancanteririca: “Te nanteroji caari cameetsatatsi”, arosati amatavijancha, tequera ayotimateroji queariotasanoatsiri. <sup>9</sup> Te iramataviteji Tasorentsi, icameetsataque. Ariorica ancamanteri: “Ainiro nantane”, incavintsaajeitee, iroameetsajeitee, maaroni. <sup>10</sup> Ancanteriricame Tasorentsi: “Te nanteroji caari cameetsatatsi”, ancantertime aisati: “Te pioteji, pitseeyani”. Ancanteriricame: “Te aneroji nantane”, te ashiretearoji irineane.

## 2

<sup>1</sup> Meeca, noamere, nosanquenajectimpero eiro pantantarotsi caari cameetsatatsi. Timatsi Apaqui Cantacoventajeitaqueeri: yora Jesoquirishito, icameetsatasanotaque. Ariorica antero caari cameetsatatsi, incantacoventee. Incanteri iriri: “Pincavintsayeri yora quemisantanari”. <sup>2</sup> Ainiro antajeitiri maaroni, iro cantaincha icamimentajeitaquee coroshiqui. Te apaniro incamimentajeiteri ashanincaptee arori, irointi icamimentajeitaqueri maaroni atiri. Yoameetsajeitaquee Tasorentsi, aisati iriori maaroni quemisantajeitiriri, eiro iquishimenterotsi caari cameetsatatsi antajeitaqueri, eiro yoasanquetaajeiteetsi.

*Quemisantiriri Tasorentsi, iriotaque iojeitiriri.*

<sup>3</sup> Ariorica antapinijeitaquero icantaqueeri Tasorentsi, ayotavacaajeitaca ashanincatacari. <sup>4</sup> Ainiro cantashitachari: “Noshanincatacari Tasorentsi”,

iro cantaincha te iranteneriji icantavetariri. Iriotaque tseeyari, irisati amatavitajancha. <sup>5</sup> Ariorica antasanotiro icantaqueeri Tasorentsi, arojeitaque nintasanojeitiriri. Irootaque ayotavacaantacari aquempetasanojeitacari. <sup>6</sup> Ancantera: “Quiso noanaqueri Tasorentsi”, cameetsa ancantaitiyempani ashiasanoteri, asavique cameetsa.

<sup>7</sup> Nonintane, te naro intearone oca nocamantimpiri. Peerani inta-jeitaqueeroni Tasorentsi icamantajeitaqueeroni. Peerani piquemaquero.

<sup>8</sup> Te ayoveiteani, oquempetimojeiveiteeni atimini tsiteniriqui, iro cantaincha ipocapaaque iotacaajeitaqueeri, oquempetaca iquitaitetacojeitaquee. Irootaque meeca napiitantimpirori. Iquearioventiro Quirishito ininta-jeitaquee. Aisati avirori, pinquearioventero, pinintajeiteri itsipapee.

<sup>9</sup> Ancantashitearica: “Noqueni quitaiteriqui, niotiri Tasorentsi”, iro cantaincha anquisheririca ashaninca, ainiroquera aqueni tsiteniriqui. <sup>10</sup> Ariorica aninteri ashaninca, anquenasanotanaque quitaiteriqui, eiro aisati antapini-tirotsi caari cameetsatsi. <sup>11</sup> Ariorica anquisheri ashaninca, oquempetaca aquenashitanaca tsiteniriqui, ainiro antapinitiro caari cameetsatsi. Te ayoteji jaocarica aquenaqueri, oquempetaca otsitenitimotaquee, te aneroji amenanteari.

### *Eiro pinintasanotirotsi yantapiniyetiri tseencantatsiri.*

<sup>12</sup> Noamere, otimi pantajeitiniri, iro cantaincha yoavisacojeitaquempi Jesoshi. Irootaque meeca nosanquenatantimpirori oca. <sup>13</sup> Avirojei shirampari: piojeitaqueri yora intasanotarori itimi, irootaque nosanquenatantimpirori oca. Avirojei, evancari: te panteneri camaari icoacaave-taquempiri, irootaque nosanquenatantimpirori oca. <sup>14</sup> Avirojei jananequi: piojeitiri Apa, irootaque nosanquenatantimpirori oca. Avirojei shirampari: piojeitaqueri yora intasanotarori itimi, irootaque nosanquenatantimpirori oca. Avirojei evancari: pishintsijeitanaque, piquearioventaquero piquemisantaquero irineane Tasorentsi, aisati te pinguemisantimateriji camaari, irootaque nosanquenatantimpirori oca. <sup>15</sup> Eiro picoasanotirotsi pantero yantapiniyetiri tseencantatsiri. Eiro picoasanotirotsi timayetatsiri quipatsiqui. Ariorica pinintasanojeitero, eiro pimatirotsi pinintasanojeit-eri Tasorentsi. <sup>16</sup> Aitaque acantajeitari: aquenqueshirejeitaquero paitarica acoasanoataqueri anteri. Acoasanoataquero paitarica aneyetaqueri, ashemetimentaquero ashiyetari. Te irio oameteerone Apa, irinti atiri oame-jeiteerori. <sup>17</sup> Ompeanajea timayetatsiri quipatsiqui, aisati ompeajeitanajea maaroni acoajeivetari. Iro cantaincha ariorica anteneri Tasorentsi icoa-caqueeri, ancantaitiyempani antimeni anta inampiqui.

### *Iquenquetsatacotiri tseeyacojeitacariri Quirishito.*

<sup>18</sup> Noshaninca, irotaintsi impocaje Quirishito, eiro osamanititsi. Piquema-cotaqueri yora pashini pocatsineri, yora amatavitantatsineri, cantatsineri: “Te iratiritapeeji Jesoshi, te imponeempaji inquitequi. Caari ini Quirishito”. Ipajiyeeitiri yora cantatsiri: “Antiquirishito”. Noncamantempi, yareejeitaca. Timatsi meeca oshequi amatavitantatsiri, irootaque ayojeitancari eiro osamanititsi impiasanotaje Quirishito. <sup>19</sup> Peerani icarajeiveiteeni yora amatavitantatsiri, iquemisantaveitani, iro cantaincha meeca yojocajeitaquee. Te inquempetasanojeiteeji. Inquempetaqueeme, quiso iroajeitaqueeme, iro cantaincha yojocajeitaquee. Meeca ayotasanojeitaqueri te inquempejeitee-ji, te inquemisantajeiteji. <sup>20</sup> Avintiquea itiancajeitaquempiro Tasorentsi Ishire, quiso oajeitantimpiri. Piotasanojeitaquero. Te pishiyeriji yora caari ioterone queariotatsiri: te irioteji irinti. <sup>21</sup> Piojeitaquero queariotat-siri, irootaque nosanquenatantimpirori oca. Piotaque te intseeyaji caari

tseeyacha. <sup>22</sup> Tseeyari ini yora cantashitachari: “Yora Jesoshi, caari ini Quirishito”. Itseenquiri Apa. Itseenquiri Itomi, icantashita: “Caari ini Quirishito”. <sup>23</sup> Yora tseenquiriri Itomi, te irioteriji Apa. Yora cantasanotatsiri: “Quirishito ini Itomi Tasorentsi”, iriotaque iotasannotiriri Apa. <sup>24</sup> Pincantaitiyempani pinquencheshiretero oca piquemaqueri peerani. Ariorica pinquencheshiretasanotero, quiso poyeri Itomi, aisati Apa. <sup>25</sup> Jero oca icashiacaqueeri: “Pincantaitiyempani pisavique nonampiqui”.

<sup>26</sup> Ari nosanquenatacotaqueri yora amatavitempinemeri, <sup>27</sup> iro cantaincha itiancajeitaquempiro Tasorentsi Ishire, quiso oanaquempi. Te pincoyeji pashini oametempineri. Quiso oanaquempi, ari meeca otsoteaquempiro maaroni, oametasanotaquempi. Tampatica oametaquempi, te ontseeyaji. Tempa oamejeitaquee quiso ayeri Quirishito: ari quiso poyeri.

### *Yashijeitacari Tasorentsi.*

<sup>28</sup> Meeca, noamere, quiso poyeri Quirishito. Coajica impocaje. Ariorica pincanteani quiso poyeri, ari piveshireimentavaqueari, eiro pipashiventacaavacari. <sup>29</sup> Ari ayojeitaque icameetsataque Tasorentsi. Incameetsataque-rica iriori atiri, ari ayojeitanaqueri itomintajeitacari Tasorentsi.

## 3

<sup>1</sup> Icantajeitaquee Tasorentsi: “Avirojeitaque notomipee, nishintopee”. Queario icantaque. Pineaquero, oshequi inintasanojeitaquee Tasorentsi. Te irioteriji tseencantatsiri jaoca icantari, irootaque caari iotantee arojei itomi. <sup>2</sup> Meeca, nonintane, avirojei itomipee Tasorentsi, irishintopee. Tequera ayojeiteji jaocarica ancanteari, coajicani. Ariorica impiaje aca quipatsiqui, amenajeitavaqueri jaocarica icantari. Impoijiquea ashiasanojeiteri iriori. <sup>3</sup> Aamaajeitajari impocaje, irootaque acoajeitancari meeca ancameetsajeitanaque: anquempjeitajeari iriori, icameetsataque. <sup>4</sup> Ariorica antaqueri caari cameetsatatsi, te anquemisanteroji icantavetaqueeri Tasorentsi. Te oncameetsateji ampiatsatearo icantaqueeri. <sup>5</sup> Tempa piojeitaque ipocaque peerani aca quipatsiqui yoavisacojeitajee. Piojeitaque aisati te iranteroji irinti caari cameetsatatsi. <sup>6</sup> Ariorica quiso avanaqueri, eiro antiroji arori caari cameetsatatsi. Yora antapiniirori caari cameetsatatsi te irineeriji Jesoshi, te irioteriji jaocarica icantari, aisati te irishanincateariji.

<sup>7</sup> Noamere, yamataviyeetimpicari. Ariorica antapinijeitiro cameetsatatsiri, aitaque acameetsajeitanaque: amoncarajeitacari Tasorentsi, icameetsataque. <sup>8</sup> Yora antiroji caari cameetsatatsi, ishanincatacari camaari: tempa iriotaque intasanotacarori caari cameetsatatsi. Ari ipocapaque Itomi Tasorentsi. Iro ipocashitasanotiri irojocacaajeri maaroni yantanirotiri camaari. <sup>9</sup> Ariorica itomintajeitaquee Tasorentsi, eiro antapinijeitirotsi caari cameetsatatsi. Itomintaquee, irootaque quiso oantaqueeri Ishire, aquempjeitacari. Irootaque caari antapinijeitantajaro caari cameetsatatsi. <sup>10</sup> Irootaque ayotantacari ashanincajeitacari Tasorentsi. Yora caari materone cameetsatatsiri, te irishanincateariji Tasorentsi. Aisati iquempeta yora caari ninterine ishaninca, te irishanincateariji, irootaque ayotantariri ishanincatacari camaari. <sup>11</sup> Jero oca intaquempiro Tasorentsi icamantaquempiro peerani: “Cameetsa pinintavacaajeitea”. <sup>12</sup> Eiro pishiiritsi Caini: ishanincatacari camaari. Yoakeri irirenti. ¿Paita yoantacariri? Yashi yoiro te incameetsateji, iro cantaincha ineaqueri irirenti cameetsa oni oca yantayetaqueri, irootaque yoantacariri.

### *Pinintajeiteri piyemisantaririnte.*

<sup>13</sup> Noyemisantaririnte, inquishempirica tseencantatsiri, eiro poanaquetsi cavaco. <sup>14</sup> Anintajeitaqueri ayemisantaririnte, irootaque ayojeitancari ancantaitiyempani asavique inquitequi. Peerani te ayoveitarini Tasorentsi, iro cantaincha meeca ayojeitajiri. Yora caari ninterine ishaninca, incantaitiyempani intime irinti Sharincaveniqui. <sup>15</sup> Yora quishiriri ishaninca, iriotaque oayeri. Piojeitaque eiro itimitsi oayeri inquitequi.

<sup>16</sup> Yora Quirishito irisati coaintsi icamimentajeitaquee, irootaque ayojeitancari inintajeitaquee. Aisati arori, te oncameetsateji antsaroacayearo ancamenteneri ayemisantaririnte. <sup>17</sup> Jeri ashitaarantachari: ineavetaririca yashinoncaaca iyemisantaririnte, terica icoye incavintsayeri, ζinintirimpa Tasorentsi? <sup>18</sup> Noamere, te oncameetsateji ancantashijeitea: “Nonintiri noshaninca”. Iro cantaincha cameetsa aneshinoncajeiteri, anintasanajeiteri, <sup>19</sup> irootaque ayojeitancari aijatasanotiri Tasorentsi, te aneroji antane. <sup>20</sup> Ayotirica otimi antane, ζpaita inquenqeshireteri Tasorentsi? Tempa itsoteiro maaroni, iojeitaque maaroni antajeitiri.

<sup>21</sup> Aisati, nonintane, ariorica ayojeite te aneroji antane, ayojeite aisati ocameetsati anquenquetsatacapinijeiteri Tasorentsi. <sup>22</sup> Ariorica anquemisantero icantaqueeri, aisati amateneri icoacaqueeri, ayojeitaque ariorica anquenquetsatacayeri, aitaque inquemaquee. <sup>23</sup> Jero oca icantaqueeri: “Pinquemisanteri notomi Jesoquirishito. Pimoncarateneri icantaquempiri iriori: ‘Pinintavacaajeitea’”. <sup>24</sup> Ariorica anquemisantajeitero icantaqueeri, quiso avanaqueri. Aisati iriori, quiso iroajeitaquee. Itiancajeitaquee Ishire, irootaque ayojeitancari quiso yoajeitaquee.

## 4

### *Piojeiteri maaroni oamejeitempineri.*

<sup>1</sup> Nonintane, eiro piquemisantashijeitaritsi maaroni oamejeitempineri: yamatavitimpicari. Ariorica incantempi: “Itiancaquena Tasorentsi”, iro cantaincha pijivateri pisampiteri paitarica iroamejeitempineri, piotanteariri queariorica itianquiri Tasorentsi. Aca quipatsiqui timatsi oshequi coavetachari iramatavijeiteeme. <sup>2</sup> Jero oca piotanteariri otiancaneppee Ishire Tasorentsi: incantajeitee irinti: “Yatiritapaaque Jesoshi, iponeaca inquitequi. Iriotaque Quirishito”. Iriojeitaque shanincatacariri Tasorentsi. <sup>3</sup> Iro cantaincha te intianqueriji Tasorentsi yora caari cantatsi: “Quirishito ini Jesoshi”. Iriotaque antiquirishito. Piquemacojeitaqueri icanteeti: “Impoque tseyacotearineri Quirishito”. Ainiro meeca tseyacojeitariri. <sup>4</sup> Noamere, yashijeitaquempi Tasorentsi, quiso yoajeitaquempi. Tempa ipincatsaritanotaque irinti, yanacojeitaqueri maaroni coavetachari iramatavijeitempime. Irootaque caari piquemisantantari yora tseyachari. <sup>5</sup> Tempa ishanincajeitacari iriori tseencantatsiri, irootaque iquenqeshirejeitancarori icoayetiri atiri. Iquemisantajeitavaqueri ishaninca iriori. <sup>6</sup> Aroquea ainti, ashanincajeitacari Tasorentsi, iquemisantajeitaquee maaroni iotiriri, irootaque ayotantariri quiso oajeitaqueri Ishire Tasorentsi: ora oamejeitiriri queariotasanotatsiri. Yora caari ioterine Tasorentsi, te inquemisantajeiteeji, irootaque ayotantacariri yamatavijeitaca irinti.

### *Tsame anintavacaajeitea.*

<sup>7</sup> Nonintane, tsame anintavacaajeitea. Iriotaque Tasorentsi intasanotacarori yoamejeitaquee anintavacaajeitanteari. Ariorica anintajeitiri it-sipapee, arojeitaque itomipee Tasorentsi, ayojeitiri. <sup>8</sup> Yora caari nintiri



ishaninca, te irishanincateariji Tasorensi: irishanincataquearime, inquietaquearime, tempa yashi yoiro inintajeitaquee. <sup>9</sup> Irootaque ayotanacari inintajeitaquee, itiancaqueri Itomi irapintite quipatsiquica yoavisacojeitajee, ancantaitiyempani asaviquimotantajariri anta inquitequi. <sup>10</sup> ¿Janica nintasanotantsiri? Te anintasanoteriji Tasorensi, irinti inintasanajeitaquee. Itiancaqueeri Itomi, icamimentajeitaquee, yoavisacojeitajee. Meeca te inquenqueshiretjeroji Tasorensi antajeivetari, eiro yoasanquejeiteetsi.

<sup>11</sup> Pineaquero nonintane, inintasanajeitaquee Tasorensi catsini. Irootaque ocameetsantari anintavacaajeitea arori. <sup>12</sup> Tecatsi neerine Tasorensi, iro cantaincha ariorica anintavacaajeitea, quiso iroajeitanaquee Tasorensi, aiqero ajatatiye anintasanajeitanaqueri. <sup>13</sup> Itiancajeitaqueero Ishire, quiso oajeitaquee. Irootaque ayojeitantacari quiso avajeitaqueri arori, aisati quiso yoajeitaquee iriori. <sup>14</sup> Itiancaqueri Apa Itomi aca quipatsiquica yoavisacojeitajee, maaroni. Noneajeitaqueri, meeca nocamantacojeitaqueri. <sup>15</sup> Ancantera: “Iriotaque Jesoshi Itomi Tasorensi”, quiso iroajeitanaquee Tasorensi. Aisati anquempeteitea arori, quiso avanaqueri: anquempetavacaajeitea maaroni. <sup>16</sup> Ari ayojeitaque inintaquee, ashirejeitacaro. Yashi yoiro inintajeitaquee. Ariorica ashi ayero anintavacayea arori, quiso avanaqueri Tasorensi, aisati quiso iroanaquee iriori.

<sup>17</sup> Coajicani ancamajeitaquee, iro cantaincha eiro atsaroacaaritsi Tasorensi. Ariorica aveshireimenteari, ayotanaque anintasanajeitaqueri arori, aitaque amoncaratacari iriori Jesoquirishito. <sup>18</sup> Ariorica ayojeitaque inintajeitaquee, eiro atsaroacaaritsi. Ariorica inintasanajeitaquee catsini, ¿jaoca ancanteari antsaroacanteariri? Ayojeitericame iroasanquejeitaquee, aitaque antsaroacayearime. Yora tsaroacaariri Tasorensi, tequeratsita iriote irinintasanoteri. <sup>19</sup> Ijivataquee Tasorensi inintajeitaquee, tsame meeca anintajeiteri arori. <sup>20</sup> Incanteeterica: “Nonintiri Tasorensi”, iro cantaincha inquisheririca ishaninca, tseyari ini. Terica irinintajeiteriji ishaninca iriori, tecatsi incanteri irininteri Tasorensi. Pineaquero, terica irimatero irininteri ishaninca ineapinitiri, ¿jaoca incanteari irinintanteariri Tasorensi? Te irineeriji irinti. <sup>21</sup> Jero oca icantajeitaqueeri Quirishito: “Ariorica anintiri Tasorensi, aisati anquempeteri ashanincapee, anintajeiteri”.

## 5

### *Ocarataque mava iotacaajeitaqueeri Quirishito ini Jesoshi.*

<sup>1</sup> Ariorica ayojeitaqueri Jesoshi iriotaque Quirishito, aitaque yashijeitaquee Tasorensi. Ariorica anintiri Apa, anintiri aisati Itomi.

<sup>2</sup> Ariorica anintiri Tasorensi, anquemisantero icantaqueeri, ayotanteari anintajeitiri maaroni yashijeitacari. <sup>3</sup> Ariorica anintasanotiri Tasorensi, anquemisantasanotero icantaqueeri. Te ompomerentsitasanoteaji anteneri icantaqueeri. <sup>4</sup> Ariorica yashijeitaquee Tasorensi, eiro aijatiritsi tseencantatsiri. Iro caari aijatantari, aquemisantaqueri Tasorensi. <sup>5</sup> ¿Janica caari oijatiri tseencantatsiri? Tempa yora iotiriri Jesoshi, cantatsiri: “Iriotaque Jesoshi Itomi Tasorensi”.

<sup>6</sup> Peerani, ipocantacari Jesoquirishito quipatsiquica, ivaotisatataca aisati icamimentajeitaquee, ayojeitantacari Quirishito ini. Te apatiro ivaotisatataca, aisati icamimentajeitaquee. Aisati oamejeitaquee Ishire Tasorensi jaoca icantari. Tampatica oamejeitaquee. <sup>7</sup> Ocarati mava iotacaqueeri

Quirishito ini: <sup>8</sup> Ishire Tasorentsi, ivaotisatata Jesoshi, aisati icamimentajeitaquee. Omoncaratavacaaca, iotacaajeitaquee jaoca icantari Jesoshi. <sup>9</sup> Tempa ashirejeitacaro icamantaqueeri atiri, iro cantaincha yanacojeitaqueri Tasorentsi, queario yoametañaque irinti. Icamantacotasantaqueri itomi. <sup>10</sup> Ariorica aquemisantaqueri Itomi, aquenqeshiretasantaqueri. Yora caari quemisantiri Tasorentsi, te irishiretearoji icamantacotiriri Itomi: itseencaqueri Tasorentsi, ijitiri irio tseeyachari. <sup>11</sup> Aquemisantaqueri ainti Itomi, irootaque irisavicacantajeitajeeri Tasorentsi anta inampiqui, ancantaitiyempani. <sup>12</sup> Aitaque incantaitiyempani iraneaje inquitequi maaroni iotiriri Itomi. Yorari caari iotiri, tecatsi incantea irisavique anta inquitequi.

*Icantiri: "Pinquenquetsatacaapiniteri Tasorentsi".*

<sup>13</sup> Piquemisantaqueri Itomi Tasorentsi, meeca nosanquenajeitimpipro piotanteari pincantaitiyempani panee anta inquitequi. <sup>14</sup> Eiro apashiventatsi anquenquetsatacayeri: timatsi icocaaqueeri ancantapiniteriri. Ariorica amoncarataquero ayojeitaque ari inquemisantaquee. <sup>15</sup> Ayojeitaque paitarica ancanteriri, inquemisantaquee. Aitaque irimataqueenero oca ancanteriri. <sup>16</sup> Ariorica pineeri piyemisantaririnte yantaquero caari cameetsatsi, iro cantaincha terica intseenqueriji Tasorentsi, pincantacoventeri iroavisacotanteariri. Timatsi yantaqueri pashini tseencantasantaotsiri: ariorica pineacotaqueri, piotanaque irijate irinti Sharincaveniqui. Te noncantempiji pincantacoventeri irinti. <sup>17</sup> Te oncameetsateji catsini antayetero caari cameetsatsi, iro cantaincha eiro ajitashitatsi irijate Sharincaveniqui maaroni antayetiriri.

<sup>18</sup> Ayojeiti ariorica yashijeitaquee Tasorentsi, te antapinintajeroji caari cameetsatsi. Yojocacoventaquee Itomi, tecatsi incantee camaari. <sup>19</sup> Ayojeitaque ashanincajeitacari Tasorentsi. Irintiquea maaroni tseencantatsiri, ipincatsariventajeitaqueri camaari. <sup>20</sup> Ayojeitaque ipocaque peerani Itomi Tasorentsi, iriotaque iotacaajeitaqueeri, ayojeitantariri yora Tasorentsisanori. Ashanincajeitacari iriori, aisati ashanincajeitacari Itomi, yora Jesoquirishito. Aisati iquempetacari iriri, Tasorentsisanori ini iriori. Yoaneajeitaquee, ancantaitiyempani aneajeitanaje anta inquitequi. <sup>21</sup> Noamere, piquemisantirocari ijitasorentsitashiyeetari.

Ari ocarati. Narotaque sanquenajeitimpirori: *Joa*

## YAPIITAJIRO JOA ISANQUENATINIRI IROAMERE

### *Ivetsajeitari.*

<sup>1-2</sup> ¿Ainirompi tsio? ¿Ainirompi, nioti? ¿Tecatsimpa oajeitempine? Narotaque jivatacaajeitaqueriri ayemisantaririnte aca. Niotaque, tsio, aviro icoyeaque Tasorensi piotantacariri, aisati icoyeaajeitaqueri pitomipee. Queario, nonintasanojeitaquempi. Te apaniro nonintajeitaquempi narori, aisati iquempejeitaca maaroni ayemisantaririnte: inintajeitaquempi. Oshequi ashirejaitacaro irineane Tasorensi, aitaque ancantaitiyempani, tempa queariotasanotaque ocamantajeitaqueeri. <sup>3</sup> Oshequi inintajeitaquee Apa Tasorensi, aisati itomi, yora Avincatsarite Jesoquirishito, queario oni oca yoamejeitaqueeri. Aisati incantaitiyempani incavintsaajeitee, irineshi-noncajeitee, irisavicacajeitee cameetsa.

### *Intime coajica oshequi tseeyacotearine Quirishito.*

<sup>4</sup> Ari noneayetaqueri aparopee pitomipee, oshequi noveshireimenta-jeitacari. Cameetsa isavicajeiti, iquemisantajeitaquero queariotatsiri yoamejeitaqueeri Apa Tasorensi, aisati yantiniri maaroni icoacajeitaqueeri. <sup>5</sup> Meeca, noshaninca, nocoaque nonquengueshoretacajempiro intajeitaquero Tasorensi yoamejeitaqueeri peerani: ocameetsataque anintavacajeitea, maaroni. Te naro intearone noamejeitempiro oca. <sup>6</sup> Ariorica aninteri Tasorensi, amajeiteneri maaroni icoacajeitaqueeri. Ari icoacajeitaquee ashi ayero anintavacajeitea, maaroni, anquearioventero. Tempa irootaque icantajeitaqueeri peerani.

<sup>7</sup> Itimi meeca oshequi amatavitantatsiri, yoametantiro tseyantsi, icantajeiti te imponeempaji Jesoshi inquitequi, te iratiritapeeji. Aisati icanti te inquempejeiteeji arori, caari ini Quirishito. Yora tseeyacotariri Quirishito iquishiri iriori, te incoyeji anquemisanteri.

<sup>8</sup> Paamayeariyea: yamatavitimpicari. Oshequi piquearioventaquero pantapinitiniri Tasorensi icoacaquempi; ariorica pincanteani, eiro patsipetashitarotsi, impinatempi iriori. Iro cantaincha paamayeari yora coatsiri iramatavijeitempi: ariorica poijataqueri, pantsipetearo maaroni pantayevetanariri Tasorensi, tecatsi impinatempi. <sup>9</sup> Pojoquiricari Quirishito: eirorica pishiretarotsi yoamejeitaqueeri iriori, te pioteriji Tasorensi. Iro cantaincha ariorica pincanteani pishiretearo yoamejeitaqueeri, pioteri aisati Iriri: quiso iroajeitanaquempi Apa aisati Itomi. <sup>10</sup> Irijatashitempirica atiri iroamejeitempi, piotavaqueri paitarica yoametacotapinitiriri Quirishito. Terica ontampaticate oca icoavetari iroametempiri, eiro paacameetsatavaqueritsi: eiro pisavicacairitsi pivancoqui, eiro piquemisantiritsi catsini. <sup>11</sup> Ariorica paacameetsatavaqueri, pishanincajeitacari: aitaque pincarajeitaqueri poametantero tseyantsi. Te oncameetsateji catsini.

### *Ivecarataquero isanquenare.*

<sup>12</sup> Timatsiquera oshequi pashini nocoaque noncamantajeitempiri, iro cantaincha te noninteji nosanquenatempiro. Nocoaque nojate noneempi. Ariorica aneavacajeitea, noncamantasanotempiro maaroni. Aisati anquimoshirejeitanaque maaroni. <sup>13</sup> Ainiro aca otomipee pireento. Tempa iriojeitaque icoyeaqueri Tasorensi. Ivetsajeitaquempi. Ari ocarati.

Narotaque sanquenatimpirori: *Joa*

## MAVATAPAAQUE ISANQUENATINIRI JOA IROAMERE

### *Ivetsatari Joa Cayo.*

<sup>1</sup> ¿Ainirompi Cayo? ¿Tecatimsipa oyempine? Narotaque Joa, jivatacaajeitiriri ayemisantaririnte aca. Queario, oshequi nonintaquempi.

### *Cameetsa pintacotapiniteari ayemisantaririnte.*

<sup>2</sup> Noncamantempi, nonintane, nocantacoventapinitaquempi: nocantiri Tasorentsi intasoncacoventempi cameetsa pisavicanteari. Niotaque piquemisantasanaotaque, aisati nocantacoventimpi pishintsivatsasanaotanteari. <sup>3</sup> Ainiro areejitachari ayemisantaririnte, icamantapaaquena piquearioventiro pisaviqui cameetsa, aisati piquemisantasanaotaqueri Tasorentsi, irootaque noquimoshireimentantaquempi. <sup>4</sup> Ariorica noquemacotaqueri noshaninca iquemisantasanaotaque, aitaque noquimoshiretasanaotaque. <sup>5</sup> Nonintane, piquearioventaquero picavintsaajetaqueri ayemisantaririnte, pitsoteaqueri: yora poneayetachari pashinipeequi nampitsi, maaroni. Cameetsataque. <sup>6</sup> Icamantajeitaquena maaroni ayemisantaririnte aca, oshequi pinintajeitavaqueri. Ariorica irareetajempi aisati pinampiqui, ocameetsataque pintacoteari; ariorica irijatanaje, pimpajeitavajeri coiteimojeitariri: irootaque icoacaquempiri Tasorentsi. <sup>7</sup> Iquenaquenayetanaque iquenquetsatacotapinitiri Jesoquirishito, tecatsi incoacojeiteri yora caari quemisantatsi, <sup>8</sup> irootaque ocameetsatantari intacojeitari arori, amitacojeiteri inquenquetsatero irineane Tasorentsi: tempa queariotasanotaque ocamantayetaqueeri.

<sup>9</sup> Timatsi nosanquenavetanariri ayemisantaririnte anta, iro cantaincha te impincatsatenaji yora Iriotereshi. Icoaveta irijivatacanteme iriori. <sup>10</sup> Ariorica narejeitempi nonquenqueshiretacaajeitapaaquempi jaoca icantari: itseeyacotaquena, icantimataquena. Aisati, ariorica yareevetari ayemisantaririnte anta, te irineshinoncatavaqueriji. Aisati iquisaqueri yora neshinoncatavaqueriri areejitachari, aisati te irinintacaajeiteriji incarajeiteri inquemisantajeite.

<sup>11</sup> Nonintane, te noncameetsateji catsini oca yantayetaqueri yoranqui: eiro piquempetaritsi. Irinti pinquempetea antirori cameetsatasanoyetatsiri. Yora antapiniyetirori cameetsatatsiri, iotiri Tasorentsi; yora antapiniyetirori caari cameetsatatsi, te irioteriji. <sup>12</sup> Queario, icameetsatasanaotaque Irimiritiro. Tempa inecameetsajeitaqueri quemisantajetatsiri aca, aisati noneacameetsataqueri, aisati avirori pineacameetsataqueri.

<sup>13</sup> Timatsiquera oshequi nocoaque noncamantempiri, iro cantaincha te noncoyeji nosanquenatempiro. <sup>14</sup> Naamaaca irotaintsi noneempi: ariorica aneavacayea nontsoteaquempiro, noncamantempiro maaroni. <sup>15</sup> Cameetsayea pisavique. Ivetsajeitaquempi ashanincapee aca. Aisati ashanincapee ara, novetsajeitari, maaroni.

Narotaque sanquenatimpirori oca: *Joa*

## YORA JORASHI ISANQUENATINIRI IYEMISANTARIRINTE

### *Ivetsajeitari Jorashi iyemisantaririnte.*

<sup>1</sup> ¿Ainirompi, noyemisantaririnte? ¿Tecatsimpa oajeitempine? Naro-  
taque Jorashi sanquenajeitimpirori oca, narotaque antaveetiniriri Jeso-  
quirishito; narotaque irirenti Santiaco. Ari niotaque icoyeajeitaquempi  
Ápa Tasorentsi, irootaque piquemisantajeitantariri, aisati oshequi inin-  
tajeitaquempi. Iquempoyeaventajeitaquempi, pineanteariri coajica Jeso-  
quirishito. <sup>2</sup> Nocoaque incavintsaajeitempi, cameetsa irisavicacajeitempi.  
Aisati nocoaque paacameetsatavacajeitea maaroni, pinintavacajeitea.

### *Icantiri: "Paamayeariyea coatsiri iramatavitempi".*

<sup>3</sup> Piojeitaque oshequi nonintajeitaquempi. Tempa yoavisacojeitaquee  
Tasorentsi. Meeca noquencheshirevetaca noncamantempime jaoca ican-  
tajeitaqueeri: itasoncaventajeitaquee, icavintsaajeitaquee, maaroni; iro  
caincha meeca eiro nocamantimpiritsi oca. Timatsi meeca pashini  
noninti noncamantempiri, irointi. Nocoacaquempi pinquearioventero  
pinquemisantero yoamejeitaquempiri Tasorentsi, te ompashinitapiniteaji.  
Eiro piquemisantiritsi yora itsipapee coajeivetachari iramatavijeitempime.

<sup>4</sup> Ainiro yora cantatsiri: "Noquemisanti", iro caincha yamatavitanti.  
Ioti icavintsaajeitaquee Tasorentsi, yoavisacojeitaquee. Meeca ican-  
tashijeitaquempi yoranqui: "Cameetsa antajeitaquero paitarica acoajeitiri,  
eiro iquisheetsi Tasorentsi", iro caincha irointi yamatavitanti. Te imp-  
incatsajeiteriji Avincatsarite Jesoquirishito, irootaque irijatanteari Sharin-  
caveniqui. Tempa irootaque ocantiri Sanquenarentsi.

<sup>5</sup> Timatsi piotasanojeitaqueri, iro caincha noninti nonquencheshire-  
tacaajempiro aisati. Peerani oshequi yashinoncaajeitaca maaroni jorio-  
pee anta Ejipitoqui, iro caincha yoavisacojeitaqueri Tasorentsi, yaa-  
jeitanaqueri pashiniqui quipatsi. Iro caincha iconoajeitacari joriopee  
teenquiriri Tasorentsi, irootaque yoantacariri iriori. <sup>6</sup> Aisati itimaveitani  
inquitequi inampireni Tasorentsi, icameetsaveitani catsini, iro caincha  
ipiatsatacari Tasorentsi. Meeca te irisavicajeji anta ocameetsaitetinta, ainti  
yojoacaqueri Tasorentsi oshaaviji, anta otsitenitananotinta. Aitaque isavica-  
yeri irosati incantacoventanteariri, iroasanquetasanotanteariri. <sup>7</sup> Aisati  
iquempejeitaca yora soromasatini aisati comorasatini, aisati maaroni is-  
hanincapeeni iriori: oshequi yantajeitaquero caari cameetsatatsi. Yanta-  
jeitaquero iashianepee, itsinampaavacajeitaca, maaroni. Ari yoasanque-  
taajeitaqueri Tasorentsi, maaroni; irootaque ayojeitancari otimi Sharin-  
caveni, iroasanquetajeitanteariri maaroni antapinitirori caari cameetsa-  
tatsi: incantaitatitempani inquematsicatearo paamari. <sup>8</sup> Iro caincha  
te inquencheshireteaji yora amatavitantatsiri. Icantani yantayetaquero  
iashiane, itsinampavacaaca; itseencaqueri ivincatsarite, ishironimenta-  
jeitacari; icantimajeitaqueri yora inampirepee cameetsari Tasorentsi.

<sup>9</sup> Peerani icanteetini: icamantacaniri Moishishi, icoaveta Satanashi  
iraanaquerime anta Sharincaveniqui. Aisati iquempetaca Miyeri, yora ivin-  
catsarite inampirepee Tasorentsi: icoaveta iranaaquerime iriori inquitequi.  
Ari icantavacaaca apite. Ari yora Miyeri oshequi itsarocaaari Satanashi,  
oshequi ipincatsataqueri, irootaque caari ipiatsatantari. Apatiro icantiri:  
"Irinti Tasorentsi piatempineri". Irootaque icantaqueriri.

<sup>10</sup> Noshaninca, yora amatavijeiimpiri te iriojeiteji irisavique cameetsa, iro cantaincha icantimajeitaquee arori ariorica atimi cameetsa. Te aneroji iotantari, iquempejeitacari avira: yantashijeitaro paitarica icoiri. Irootaque iroasanquejeitantariri Tasorentsi, <sup>11</sup> irashinoncaajeitaquea. Iquempejeitacari yora Caini, yora oiriri irirentini. Iquempejeitacari yora Varama: ipinayeetiri quirequi, irootaque yantantarori caari cameetsatatsi. Iquempejeitacari aisati yora Core: ipiatsatacari peerani Moishishini. Tempa iroasanquejeiteri Tasorentsi, maaroni.

<sup>12</sup> Pamene, ariorica papatotapinita poajeita, picoajeiveta pinintavacaajeiteame, pincavintsaavacaajeiteame. Iro cantaincha icarajeitaquempi yoranqui, caari pimatasanojantaro cameetsa. Te irioteji iriori impashiventea, oshequi yoajeitaca, te inquenqueshireteriji itsipajeitari. Oshequi in-eaveetashita, vero, vero, iro cantaincha te iramitacojeitempiji. Iquempetacaro mencori amatavijeiimpiri: amavetaro antearo tampea, pijitashijeiveta ompariye incani, iro cantaincha, te. Iquempetacaro inchato caari timatsi oitsoqui, te oncanteji, ocameetsati anchaquitero, amponquitireajero, antaajero. <sup>13</sup> Tempa pineapinijeitiro otsapijaqui opitsishimoretaque, te pineacameetsateroji: ari iquempejeitari iriori, te oncameetsateji yantayetiri, oncameetsateme impashiventeame. Pishiacantavetacari impoquiro iotacaimpiri jaoca pinqueneri, iro cantaincha yamatavijeiitaquempi. Irijatanaque iriori anta otsitenitasanotaque, incantaitiyempani irisavique. <sup>14</sup> Peerani catsini iquenquetsatacotaquerini Enoco, yora ishanincani Aran, icantini: “Pamene, coajica impoque Avincatsarite, incarajeiteri oshequi catsini inampirepee. <sup>15</sup> Iroasanquetaajeitapaaqueri maaroni caari cameetsajeitatsine. Iriojeiteri maaroni tseencajeitiriri: ipiatsajeivetacari, icantimajeivetacari, irootaque iroasanquetaajeitantariri”. <sup>16</sup> Ari iquisashijeitanaca, icantimajeitaqueri ishaninca, icoasanotaque irantapinitero caari cameetsatatsi, oshequi ishemejeitaque. Ipincatsatamempeashitacari ishaninca iramatavianteariri.

<sup>17</sup> Ari, noshaninca, oshequi nonintajeitaquempi, irootaque nocoacantimpirori pinquenqueshiretasanotero icantayetiimpiri itiancaneppee Avincatsarite Jesoquirishito. <sup>18</sup> Tempa icamantajeitaquempi: “Coajica pineasanojeitavaqueri tseencantasanojatsiri, irantashijeitearo paitapeerica icoaqueri iriori”. <sup>19</sup> Iriojeitaque amatavijeiitiriri itsipapee, irootaque iquisavacaajeitancari; oshequi itseencantajeiti, te quiso oyeri Ishire Tasorentsi.

### *Icamantiri Jorashi icoacaqueriri.*

<sup>20</sup> Ari, nonintane, pinquemisantasanojeiteri avinti Tasorentsi, impoiji pimatasanojeitero pintime cameetsa. Pincoasanotero Ishire oametasanojeitempi pinquenquetsatacayeri. <sup>21</sup> Pincoasanojeite irinintajeitempi Tasorentsi. Piojeitaque incavintsaajeitempi Avincatsarite Jesoquirishito, iraaajeitanacquempi anta inquitequi, pincantaitiyempani pisaviquimojeiteri. <sup>22</sup> Pincavintsaasanojeiteri yora caari iojeitiri Tasorentsi, poametasanojeiteri. <sup>23</sup> Poavisacojeiteri pishaninca, itaacari anta Sharincaveniqui. Queariompia, piquempetaricari yora piquemisantacaajeitaqueri. Eiro pantimatirotsi catsini caari cameetsatatsi yantajeitiri iriori.

<sup>24-25</sup> Tempa timatsi Tasorentsi apaniro, aisati iriori Avincatsarite Jesoquirishito: yora oavisacojeitaqueeri. Ainiro itasorencia irinti, iquem-poyeasanojeitaquempi eiro pantimatantarotsi caari cameetsatatsi. Iraa-jeitanaquempi inquitequi: anta ocameetsaitetasanotaque catsini. Aitaque

anta anquimoshireventajeitapaajeri, maaroni. Tsame meeca ancaman-tajeiteri atiri: "Icameetsatasanoti Novincatsarite, ipincatsaritanoti, ita-sorentsitanoti". Aifaque ancantatiyempani ancamantapinijeiteri itsipa-pee, eiro ajocajirotsi. Aifaque ancantaitatiyempani.

Narotaque sanquenajeitimpirori: *Jorashi*

## ICAMANTIRI TASORENTSI JOA PAITARICA IRANTAYETERI JESOQUIRISHITO.

### *Intanacaro Joa isanquenare.*

<sup>1</sup> Intasanotacaro Tasorentsi, icamantaqueri Jesoquirishito, impoiiji yovaa-jiniri iriori inampire, impoiiji iriori yovaajanaro narori, meeca novaajeitem-  
piro avirori. Nopincatsataqueri Tasorentsi, aisati piquempejeitaca, pipin-  
catsajeitaqueri avirori; meeca icamantajeitaquee paitarica iranteri Jesoshi:  
eiro osamanitisi irimatanteorori. <sup>2</sup> Ari oshequi iotacaaquena Tasorentsi  
aisati Jesoquirishito: ainiro icamantaquenari aisati inijaquenari. Meeca  
noncamantajeitempiro jaoca ocantari. <sup>3</sup> Iroimoshirencajeiteri Tasorentsi  
maaroni neanateroneri oca nosanquenajeitaquempiri aisati maaroni que-  
majeitavaqueroneri. Iro cantaincha eiro iquemashitarotsi, irointi iri-  
matasanotero ocantaqueriri inquimoshirenteari. Pamene, eiro osaman-  
ititsi irimatanteorori Jesoshi maaroni oca noquenquetsatacotiriri.

<sup>4</sup> Narotaque Joa sanquenatirori oca. Nosanquenajeitaqueneri savicajei-  
tatsiri anta Ashiaqui, aisati iriori yora quemisantajeitatsiri anta 7 nampit-  
sipeequi. ¿Ainirojeimpi, maaroni? Ainiro Tasorentsi iriori, irosati icanta:  
itimini peerani, irosati meeca; irosati incanteani, coajica. Nocamanta-  
queri: “Pincavintsaajeiteri noyemisanrarinte anta Ashiaqui, cameetsa  
pisavicacaajeiteri”. Irosati nocantaquerori Ishire, ora quiso oiriri ipincat-  
sariventanti. <sup>5</sup> Irosati nocamantaqueriri Jesoquirishito: tempa cameetsa  
yovajeitaqueero arori icantaqueriri Tasorentsi. Iriotaque nijantajirori  
itinaanaja, aisati ipincatsariventajeitiri pincatsarivetachari aca quipat-  
siquica. Oshequi antajeivetacaro caari cameetsatatsi ajajeitanteameri Shar-  
incaveniqui, iro cantaincha oshequi ineshinoncajeitaquee, yaparajatimen-  
taqueero iriraja, yoavisacojeitantaqueeri. <sup>6</sup> Icantajeitaquee: “Pincarajeit-  
ena ampincatsarijeitaje, aisati pinquenquetsatacapiniteri Apa: pincanteri  
iramitacojeiteri piyemisanrarinte”. Tsame ampincatsatasanojeiteri ma-  
roni, ancantaitatijempani. Aitaque ancantajeiteari.

<sup>7</sup> Pamene, inquenapaaje mencoriqui, aitaque aneajeitavajeri  
maaroni. Aisati irineajeitavajeri pajacojeivetacariri peerani. Ari  
intsarocaaajeitavaqueari maaroni tseencajeitiriri, iriraaajeitanaquea, jii,  
jii. Queario, aitaque oncanteari. <sup>8</sup> Te impashinitapiniteji Avincatsarite,  
itasorentsitaque, irosati icantani: peerani, aisati meeca, aisati coajicani.  
Icanti: “Narotaque intacarori maaroni, aisati narotaque vecarayeroneri  
maaroni”.

### *Ijivataqueri ineaqueri Joa.*

<sup>9</sup> Ari, noyemisanrarinte, aquempetavacaajeitaca: aquemisantajeita-  
queri Jesoshi, irootaque yoashinoncaapinijeitantaqueeri tseencantatsiri.  
Ipincatsariventajeitaquee Jesoshi, irootaque amavejeitancarori. Noquen-  
quetsatiro irineane Tasorentsi aisati noquenquetsatacotaqueri Jesoshi,  
irootaque yojocanteetaquenari aca ovoyejaqui ipajiyeeitiri Patimoshi. <sup>10</sup> Ari  
tomincogui noquenqueshiretasanotaqueri Tasorentsi, irosati noquemant-  
acariri iquenquetsatacaquena. Antearojenca ineanataquena, iquem-  
petacari tiorentsi; jajencaitaque irineane, <sup>11</sup> icantaquena:

—Pisanquenatero maaroni nonijaayetempiri, impoiiji pimpacanteri  
quemisantajeitatsiri anta Ejesoqui, Eshimirinaqui, Perecoamogui,



Tiatiraqui, Sarireshiqui, Jirarerjiaqui, jero Araoriseaqui. Ocarataque inampipee 7.

<sup>12</sup> Nopitsocashitanacari yora quenquetsatacaquenari; ari noneaquero onantari veera, ocarataque 7, yovetsiqueetiro oro. <sup>13</sup> Nianqui noneaqueri isatecaqua quempetariri Jesoshi, yora poneainchari inquitequi peerani, iquempetapaaca yatiritantapaacanari. Iquitsaataro tsantsashitsari iit-saare, onaque inejiqui quempevetarori ishiticatsaqui, yovetsiqueetiro oro. <sup>14</sup> Oquitamaroishitasanotaque iishi, oquempetacaro ampeji aisati sharaca: quitamaro catsini. Oquempetacaro iroqui paamari amorequi. <sup>15</sup> Oshipaquireaque iiti, oquempetacaro ashivotatsiri saancanatsiri. Antearojenca ineanati, iquempetacaro oshequi ovarijare antearo, sooo. <sup>16</sup> Yajiricaqueri iracosanoriqui 7 impoquiro; ocontetapaaque ivantequi ivesamento, otsampiti apite omititsaqui; oshipaquireasanotaque ivoro, oquempetacari catsirincaiferi, ishpaquireasanotaque, shipaquirerere. <sup>17</sup> Noneantacariri, notaanaque iitiqui, toren. Oquempevetaca nocamaque. Ipamitaquena iracosanoriqui, icantaquena:

—Eiro pitsaroacaanatsi, narotaque intasanotacarori maaroni, aisati narotaque vecarayerone maaroni. <sup>18</sup> Naro aneasanotatsiri. Nocamasanovetaca, iro cantaincha naneanaji aisati; meeca noncantaitiyempani nanee. Eiro nocamajitsi aisati. Narotaque cantajeiterine ariorica incame atiri, eirorica icamitsi; narotaque cantajeiterine janicarica jatatsineri inquitequi aisati janicarica jatatsineri Sharincaveniqui. <sup>19</sup> Meeca pisanquenatero oca pineaqueri, aisati pisanquenatacotero nantayeteri coajica. <sup>20</sup> Meeca noncamentempiro caari pioti incaranqui. Pineaqueri impoquiro najiricaqueri: ishi-aqueri yora jivatacaajeitiriri quemisantajeitatsiri anta 7 nampitsipeequi. Meeca piotaque nopincatsariventajeitiri. Aisati ora onantari veera: oshiaqueri maaroni quemisantajeitatsiri anta nampitsiquinta. Meeca piotaque quiso noajeitanaqueri.

## 2

### *Isanquenajeitiriri quemisantajeitatsiri anta Ejesoqui.*

<sup>1</sup> Jero aisati icantaquenari Jesoshi:

—Jero oca pisanquenateneriri yora jivatacaajeitiriri quemisantajeitatsiri anta Ejesoqui: “Meeca noncamentempiro icamantaquenari yora ajiriquiriri impoquiro iracosanoriqui: yora aniitatsiri anta onantariqui veera, caratsiri 7. <sup>2</sup> Icantimpi: ‘Niotaquero pantayetaqueri, niotaquero pipomerentsiventaquenaro nocoacaimpiri, te pishemearoji. Niotaquempi te pishinetimateriji piyemisantaririnte irantapinitero caari cameetsatsi. Ainiro jatashivetimpiri cantashitachari: “Narotaque itiancane Quirishito”, iro cantaincha piotaqueri iramataviterime quemisantatsiri: niotaque te pishineteriji inquenquetsatayampi. <sup>3</sup> Niotaque oshequi pineacatsimantaquena, iro cantaincha te pishemearoji, te pojocajeroji pantayetaquenari. <sup>4</sup> Iro cantaincha ainiro pojocajeroji aparo: peerani pinintasanovetaquena; meecari, meeca te pinintasanotenaji. <sup>5</sup> Pinquenqueshirejeitea jaoca picantainri peerani; te pinquenpejeiteaji meeca. Pinquenqueshirejeitea pinquenpejeitanteari peerani, iroaquerani piquemisantajeitague. Pinquenqueshireempa, pinintasanoeitajena aisati. Eirorica pinintajanatsi, nojatashitimpicari, notsoncajeitimpicari. <sup>6</sup> Iro cantaincha timatsi noneacameetsatantimpiri: te pineacameetsateroji yantayetaqueri oijajeitiriri Nicorashi, yantashiyetaro caari yai. Aisati narori, te noneacameetsateroji yantajeitiri. <sup>7</sup> Otimirica piquemantari, pinquemavaquero oca nocamantaquempiri. Peerani otimini Erequi inchato oaneantatsiri: arioricame

iroyearome peeraniniri, incantaitiyempanime iraneeme. Meeca ainiro quempevetarori anta ocameetsaitetinta, anta Tasorentsiqui. Ariorica cameetsa pisavicajeite aisati pimatapinitaquenaro nocoacaimpiri, onquempetaquea poaquearo inquitequi oaneasanojeitempineri: queario pincantaitiyempani pisavicajeite anta inquitequi”.

Irootaque isanquenatacaquenari Jesoshi.

*Isanquenajeitiniri quemisantajeitatsiri anta Eshimirinaqui.*

<sup>8</sup> Aisati icantaquena Jesoshi:

—Jero oca pisanquenajeiteneriri yora jivatacaajeitiriri quemisantajeitatsiri anta Eshimirinaqui: “Meeca noncamantempiro icamantaquenari yora intasanotacarori maaroni, vecarayeroneri maaroni. Icamaque peerani, impoiji itinaanaja. <sup>9</sup> Icantimpi: ‘Niotaquero pantayetaqueri, niotaquero oshequi picatsitimentaquena, niotaquero pashinoncaimentaquena: iro cantaincha eiro pipeacotarotsi nompinatasanotempi anta inquitequi. Niotaque oshequi icantimajeitaquempi yora shiavetariri quemisanfatsiri. Icantanirojeiveta: “Noquemisanti”. Jaaquea narori, te inquemisantajeitenaji, irinti iquemisantaniroti Satanashi. <sup>10</sup> Queario, oshequi pinguematsicatearo, iro cantaincha eiro pitsaroashiretitsi. Yora camaari iroimingueraarantacantempi caravosoqui, icoaque iriotantemperi queariorica piquemisantasantaquena. Oncarate 10 quitaiteri oshequi pineacatsiyetearo paitapeerica. Pinguearioventenaro maaroni nocamantaquempiri, irosati pincamanteari; impoiji nompinatasanotempi, aisati pincantaitiyempani panee anta nonampiqui. <sup>11</sup> Otimirica piquemantari, pinguemavaquero oca nocamantaquempiri. Ariorica cameetsa pisavique aisati pimatapinitenaro nocoacaimpiri, eiro pijatitsi avirori Sharincaveniqui”.

Irootaque isanquenatacaquenari Jesoshi.

*Isanquenajeitiniri quemisantajeitatsiri anta Perecoquiqui.*

<sup>12</sup> Aisati icantaquena Jesoshi:

—Jero oca pisanquenateneriri yora jivatacaajeitiriri quemisantajeitatsiri anta Perecoquiqui: “Meeca noncamantempiro icamantaquenari yora ashitarori ivesamento, tsampitatsiri apite oमितtsaqui. <sup>13</sup> Icantimpi: ‘Niotaquero maaroni pantayetaqueri, niotaque ara pisaviquira itimi aisati oshequi pincatsatiriri Satanashi: queario isaviquimojeitimpiri. Niotaque piquemisantasantaquena, te pojoquenaji. Peerani itimini pinampiqui Antipashi: yora quenquetsatacotanari, antanarori maaroni nocoacairiri. Pineacojeitaqueri yoyeetaqueri, iro cantaincha te pojocajeiteroji piquemisantaquena. <sup>14</sup> Iro cantaincha ainiro pantayetiri caari noninti. Noshiantempiro: ainiro yoametaqueriniri Varama peerani Varaca; impoiji iriori yantacaajeitaqueri pijorioririnteni caari cameetsatsi: ipincatsatashijeitaro yovetsicayetiri atiri aisati yantapiniyetiro caari yai. Ainiro meeca picarajeitiri shiaqueriniri yora Varama: yantacaarantaquempi pipincatsatashiyetaro yovetsicane atiri aisati pantashiyetaro caari pai. <sup>15</sup> Queario iriojeitaque oijajeitiriri Nicorashi. Te oncameetsateji yantajeitaqueri: yantacaajeitimpicari yantayetiri iriori. <sup>16</sup> Pinguenqushirejeitanaquea, eiro pinguempetajatsi chapinqui. Eirorica pojocajeitirotsi pantayetiri, nojatashijeitimpicari nompoyereaieitapeempi. Ainiro novesamento novantequi nompesajeitantapeempiri, peti, peti, peti. <sup>17</sup> Otimirica piquemantari, pinguemavaquero oca nocamantaquempiri. Ariorica cameetsa pisavique aisati pimatapinitaquenaro nocoacaimpiri, nonpagueempi poyeari caari conijatatsi, oquempetaca nopashijeitacari peeraniniri mana. Aisati nomperi quitamarori mapi, nosanquenatero

mapiqui ivajiro iroaquerari: iriotoero iriori ivajiro, iro cantaincha eiro iotirotsi itsipapee’ ”.

Irootaque isanquenatacaaquenari.

*Isanquenajeitiniri quemisantajeitatsiri anta Tiatiraqui.*

<sup>18</sup> Aisati icantaquena Jesoshi:

—Jero oca pisanquenateneriri jivatacaajeitiriri quemisantajeitatsiri anta Tiatiraqui: “Meeca noncamantempro icamantaquenari Itomi Tasorensi: oquempetacaro iroqui paamari amorequi, aisati oshipaquireaque iiti, oquempetacaro ashivotatsiri saancanatsiri. <sup>19</sup> Icantimpi: ‘Niotaquero pantayetaqueri. Niotaque pinintavacaajeitaca, piquemisantajeitaquena, pintacojeitacari pishaninca, piquearioventaquenaro maaroni nocoacaa-jeitaquempiri. Aiquero pijataye pimatasañojeitanaquero. <sup>20</sup> Iro cantaincha ainiro pantiro caari noninti: pishinetaquero ora Jesavere oame-jeitaqueri quemisantanari yantayetantacarori caari yai aisati iquemisan-tantarori yovetsicayetiri atiri. Ocantaveta: “Noquenquetsatocotapinitiri Tasorensi”, iro cantaincha amatavitapinijeitaqueri quemisantajeitanari.

<sup>21</sup> Noyeavetacaro onquenqueshireanajeame; iro cantaincha te oncoyeji onquenqueshiretea, te oncoyeji ojocayetajero antayetiri caari ai. <sup>22</sup> Meeca noncamantempro: nojoquuitacayearo, aisati eirorica iquenqueshireajeitatsi yora quemisantajeitirori, noashinoncaasanojeiteri iriori catsini. <sup>23</sup> Queario noajeiteri maaroni oijajeitirori Jesavere, nontsoncajeiteri, maaroni. Impoiiji irojeitanaque maaroni quemisantajeitatsiri niotaquero maaroni iquen-queshirejeitiri atiri aisati niotaquero maaroni icoajeitaqueri. Ocameet-satirica pantajeitaqueri, aitaque noncavintaasanojeitempi; iro cantaincha terica oncameetsateji, aitaque noashinoncaajeitempi. <sup>24</sup> Yorari pitsipa-pee, caari quemisantiro Jesavere, aisati caari antasanotiniri icantavetariri Satanashi, tecatsi noncantajeiteri; <sup>25</sup> irointi incanteani inquemisanten-a irosati nareetantapaajeari. <sup>26</sup> Ariorica pimatapinitaquenaro maaroni no-coacaquempiri irosati nareetantajeari, ari nompeajempi pincatsariventa-jeiterineri oshequi atiri. <sup>27</sup> Oquempetaca narori, icantaquena Apa nopincat-saritantacari, aisati noncantempro avirori pimpincatsaritasanotantaque-ari. Ariorica ompariague coviti, omporocapaague maaroni, poyere; aisati pinquempetea avirori: pimpoyereajeitajeri maaroni caari quemisantajei-tana, poyere. <sup>28</sup> Pimpincatsaritasanotanaque, oshequi noaneenquempi, pinquempeteari impoquiro anteariteaquiri. <sup>29</sup> Otimirica piquemantari, pinquemavaquero oca nocamantaquempiri’ ”.

Irootaque isanquenatacaaquenari Jesoshi.

### 3

*Isanquenajeitiniri quemisantajeitatsiri anta Sarireshiqui.*

<sup>1</sup> Impoiiji aisati icantaquena Jesoshi:

—Jero oca pisanquenateneriri jivatacaajeitiriri quemisantajeitatsiri anta Sarireshiqui: “Meeca noncamantempro icamantaquenari yora quiso oirori Ishire Tasorensi: yora ajiriquiriri <sup>7</sup> impoquiro. Icantimpi: ‘Niotaquero maaroni pantayetaqueri; ijitashiyeevetimpi avirojeitaque quemisantincari, iro cantaincha niojeitimpi nainti oshequi pitseenqui. <sup>2</sup> Queariompia, pitseencasanotajicari, pijaticari Sharincaveniqui. Te onimoteariiji Tasorensi pantayetaqueri. Piquemisantaveta: pinquenqueshirejeitea meeca pinquemisantasantanteari. <sup>3</sup> Pinquenqueshiretasananajero noneane piquemaqueri peerani: pishiretasananajearo, pinquen-queshiretanajea. Eirorica piquemisantasantantajana, nojatashitempi,

noasanquetayempi. Te piojeiteji jaoca oncarate nojatashitantempiri: noquempetacari coshinti, te pioteji jaocarica oncarate irijatashitantempiri incoshitantempiri. <sup>4</sup> Oshequi pitseencantajeiti, iro cantaincha ainiro timaarantaintsiri quemisantaquenari: cameetsa isavicajeiti irinti. Pantajeitaquero caari cameetsatsi noshiaacantaquempiro piquipatsitiro piitsaare; irintiquea quemisantanari, te inquipatsiteroji iitsaare; noneaquero oquitetaque, oquitamarotasanotaque. Queario icameetsataque noneacameetsatantacariri. <sup>5</sup> Maaroni antajeitaquerori nocoacaajeitaqueriri inquitsaataqueoro ora quitamarotasanotatsiri catsini. Ainiro osanquenataca ivajiropee maaroni savicatsineri inquitequi. Nompeajero ivajiropee tseencajeitanari, iro cantaincha eiro nopeajirotsi ivajiropee antirori maaroni nocoacairiri. Aisati noncamanteri Apa: "Iriotaque yoca quemisantaquenari". Irosati noncamantajeiteriri maaroni inampirepee. <sup>6</sup> Otimirica piquemantari, pinquemavaquero oca nocamantajeitaquempiri'".

Irootaque icantajeitaqueriri Jesoshi sarireshisati.

*Isanquenajeitiniri quemisantajeitatsiri anta Jirarerejaqui.*

<sup>7</sup> Aisati icantaquena Jesoshi:

—Jero oca pisanquenateneriri jivatacaajeitiriri quemisantajeitatsiri anta Jirarerejaqui: "Meeca noncamantempero icamantaquenari yora cameet-satanotatsiri, yora Quirishitosanori. Iriotaque ishanincani Iravirini, impincatsariventasanotee. Incanterica: 'Intsipatena yoca', eiro itimitsi tsaneemparine. Incanterica: 'Eiro itsipatanatsi yora', tecatsi areeta-cayearine. <sup>8</sup> Icantimpi: 'Niotaquero pantayetaqueri. Peerani nocoacaitaquempi: "Pinquenquetsatero noneane, namitacotempi". Ari pimata-taquenaro, irosati meeca pimataquenaro: tecatsi incanteetempi iroima-gerenteetempi. Te pishequijeiteji, aisati te pimpincatsarijeiteji, iro cantaincha piquearioventajeitaquenaro nocantajeitaquempiri. Picantajeita-queri atiri: "Noquemisantaqueri Jesoquirishito", te pimpashiventacayenaji. <sup>9</sup> Ainiro ashaninca quemisantiriri Satanashi, irootaque iquisantaquempiri, iro cantaincha icantashita: "Noquemisantiri Tasorentsi". Te inquemisan-teriji, itseevani. Coajica nareetacaajeitajeari aviroriqui intiyeoroashitanta-peempiri, impincatsatashitanta-peempiri: iriojeitanaque oshequi noninta-jeitaquempi. <sup>10</sup> Yoashinoncaajeivetaquempi, iro cantaincha piquearioven-taquero nocantaquempiri, te pishemearoji, irootaque nojocaacoventanta-quempiri. Coajica noneantajeiteari maaroni savicajeitatsiri quipatsiqui notanteari jaoca icantajeita. Ompomerentsitimojeitaqueari maaroni atiri; iro cantaincha, queario nojocaacoventajeitempi. <sup>11</sup> Pamene, eiro osaman-ititsi nareetantajempiri. Pincanteani pinquemisantaajeite, impoji tecatsi tsaneavaquempine pijatanaque inquitequi; pisavicapaaje anta, pincantait-atiyempani. <sup>12</sup> Ariorica pimataquenaro maaroni nocoacaajeitaquempiri, ari nosavicacaasanotempi anta itiminta Tasorentsi: eiro pipiajatsi aisati. Nosatoncaatempi pivancainagu ivajiro Tasorentsi iriotanteeteari pishan-incatacari. Aisati nosatoncaatempi ovajiro Tasorentsi: ora Jerosare iroaquerari poneachaneri inquitequi. Impoji iriotanteeteari pinampitaro avirori. Aisati nosatoncaatempi novajiro narori, iroaqueratajantsiri, iri-otanteeteari ashanincatavacaajeitaca. <sup>13</sup> Otimirica piquemantari, pinque-mavaquero oca nocamantaquempiri'".

Irootaque isanquenatacaquenari Jesoshi.

*Isanquenajeitiniri quemisantajeitatsiri anta Araoriseaqui.*

<sup>14</sup> Aisati icantaquena Jesoshi:

—Jero oca pisanquenajeiteneriri jivatacaajeitiriri quemisantajeitatsiri anta Araoriseaqui: “Meeca noncamantempiro icamantaquenari yora Queariotasanotatsiri, ovaajeerori ora icantaqueeri Tasorentsi: iriotaque Quirishitosanori. Iriotaque intarori yovetsicantaque: imataquero maaroni icantaqueriri Tasorentsi. <sup>15</sup> Icantimpi: ‘Niotaquero maaroni pantayetaqueri. Pinguentarioventenarome nocoacaimpiri, noshiacantempime catsirincajari; pintseencasanotename, noshiacantempime catsincajari. Niotaque te pinguentarioventenaroji nocoacaimpiri, iro caintaincha te pintseencasanotenaji; irootaque noshiacantantaquempirori saavajari. Eirorica picoi pincatsirincajate, ari pincatsincajate; aisati oquempetaca, eirorica picoi pinguemisantasanote, ari pintseencasanoteta: eiro piconoirotsi. <sup>16</sup> Te noncoyeji nirero saavajatatsiri: noquishocajataquero, ontimaite. Aisati avirori, te noneacameetsatempiji. <sup>17</sup> Picantajeiveta: “Naro ashitaarantajeitachari, oshequi nomayetaque, tecatsi coiteimotajenane”. Picomitaca: te pioteji pashinoncaaca; pashinoncaasanotaca, tecatsi timimotempine, piquempetaca picaaratsempequitaque. Te piotasanoteriji Tasorentsi: oquempevetaca te pameneji. <sup>18</sup> Meeca noncantempi: pamanenaro oro cameetsatasanotatsiri, ontimimotempiri pashitaarantajejari. Aisati pamanenaro quitsaarentsi quitamarori pinquitsaatantajejari eiro ineanteetajimpitsi, eiro pipashiventantajatsi. Pamanenaro aisati aavintarontsi pincajoquitajejari, pamenantajejari. Pineaquero, ariorica pincantena, ari nonquemisantacaasanotempi, noameetsajeitempi eiro pipashiventantatsi, niotacaasanojeitantajempiriri Tasorentsi. <sup>19</sup> Ariorica nonintasanotiri ashanincha, noametiri, aisati noasanguetairi, iriotanteari eiro yantantajarotsi caari cameetsatsi. Meeca eiro pitseencantitsi, irointi pinquenqueshireempa: pincoasanotaje pioteri Tasorentsi. <sup>20</sup> Pamene, oquempetaca nociatapaaca saiteriqui, nocoaque noneempi. Ariorica pineavaquena aisati povetsatavaquena, nonqueapaaque, nosaviquimotapeempi aisati noimotapeempi. Nocoasanotaque ashanincatavacaajeitaquea. <sup>21</sup> Tempa nomataqueneri Apa maaroni icoacaquenari, impoiji nosaviquimotaqueri, notsipatajari nopincatsariventanti. Meeca pinguempetajena: ariorica pimataquenaro maaroni nocoacaajeitaquempiri, ari pisaviquimotena pintsipatena ampincatsariventantajeite. <sup>22</sup> Otimirica piquemantari, pinguemavaquero oca nocamantajeitaquempiri’ ”.

Irootaque isanquenatacaquenari Jesoshi.

## 4

### *Iquenquetsacotiri Tasorentsi aisati saviquimojeitiriri.*

<sup>1</sup> Impoiji namenanaaji aisati, noneasanotaquero inquite, tsompoina; oquempetaca ashitareaca ashitacorontsi. Impoiji noquemajiri aisati yora noquemaqueri incaranqui, ariorica ineanati ishiavetacari tiorentsi. Icantaquena:

—Caatanaque aca jenoquica. Noncamantempiro nantayeteri coajica.

<sup>2</sup> Irosati otentashiretantanaquena Ishire Tasorentsi, irosati inquitequi. Jeri noneapaaqueri Tasorentsi, isaviqui isavimentoqui ipincatsaritantari.

<sup>3</sup> Oshequi imarereataque, iquempetacarero mapi marereatatsiri: quitioncanirotatsiri, quenashinirotatsiri, maaroni. Aisati ainiro anta savirentsi, ishoncacaro isavicantari. <sup>4</sup> Aisati oshoncacaro isavicantari oshequi pashini savicamentotsi, ocaratate 24. Anta isavicaajeitaque 24 savicacantantatsiri, pincatsarijeitatsiri. Iquitsaajeitaro iitsaere quitamaromaori, yamatseejeitaca. Iro yovetsiqueetiri iramatseere oro. <sup>5</sup> Oponeaca ivincatsarimentoqui Tasorentsi quempetarori iporequi aisati itirei. Aisati inejitacarero

tsiorontsi, ocarataque 7: oshiacantaca Ishire Tasorentsi. <sup>6</sup> Aisati inejitacaro incajare, oshiaquero amenaarontsi.

Aisati anta inejitacari aparoni ivira, jeri itapiiqui itsipa, jeri iracosanoriqui aisati irampatequi itimi itsipapee ivira. Icarajeitaque 4. Otimi iroqui iriori ivoroqui aisati otimi iroqui itapiiqui. <sup>7</sup> Ishiaqueri aparoni maniti; irio itsipa ishiaqueri vaca; irio itsipa ishiaqueri shirampari; irio itsipa ishiaqueri paquitsa, itimpavanquitanaca. <sup>8</sup> Ari otimi ishivanquipee virantsi 6; oshequi iroquipee, jaocarica onayetaqueri. Icantani ipampoyeaventajeitiri Tasorentsi: quitaiteeriqui, tsiteniriqui; te iroimpacayeroji. Jero oca ipampoyeapinitiri: Icameetsataque, icameetsataque, icameetsataque yora Avincatsarite Tasorentsi:

oshequi itasorentsitaque, tecatsi ompomerentsitimoteari.  
Icantani itimi: peerani, irosati meeca, aisati coajicani.

<sup>9</sup> Ari yapiitapinitiro:

Icameetsatasanoti Tasorentsi, oshequi nopincatsatiri.  
Oshequi nopasonquitiri yora pincatsariventaquenari.  
Icantani yanei, eiro icamitsi catsini.

<sup>10</sup> Ariorica iquemapiniijeitavaqueri yora 24 savicacantatsiri, itiyeroashitapinijeitacari Tasorentsi, ipincatsajeitaqueri. Yaajeitaquero iramatseerepee yoanijeitaqueneri iitiqui, ipampoyeaventajeitiri:

<sup>11</sup> Picameetsatasanotaque, Novincatsarite, oshequi pitasorentsitaque.  
Ocameetsati noneacameetsajeitimpi, nopincatsajeitimpi.

Niotaque tecatsi pomerentsitimotempine: tempa pivetsicaquero maaroni timajeitatsiri.  
Picoaqueni peerani ontime paitapeerica, irootaque otimantacari meeca.

## 5

### *Iquenquetsatacotiri Jesoshi, ishiantiriri ovisha.*

<sup>1</sup> Ari noneaquero aisati iracosanoriqui Tasorentsi yampinaicaquero sanquenarentsi, osanquenataca tsonpoinaqui aisati acaquero. Ari ampinaicaca aisati otsinetaca: ocarataque 7 otsinetaca. <sup>2</sup> Jeri noneaqueri inampire Tasorentsi, shintsitasanotatsiri, icantaveta:

—¿Janica cameetsatasanotatsiri irimatantearori irampinaicareajero oca sanquenarentsica, intsinecareajero?

<sup>3</sup> Ari namenajeivetanaca, tecatsi anquerine. Tecatsi materone irampinaicareajero: inquiresati, quipatsisati, sharincavenisati, tecatsi catsini. <sup>4</sup> Te intimeji catsini cameetsatasanotatsine, matasanoteroneri irampinaicareajero, irootaque niraantanacari: noashiretanaca te intimeji camantenane ocantayetiri sanquenarentsi. <sup>5</sup> Impoiji icantaquena aparoni savicacaantatsiri:

—Eiro piraatsi. Timatsi ampinaicareajeroneri: yora ishanincani Jorani; iquempevetari maniti, oshequi ishintsiti. Aisati ishanincatarini Iravirini, aisati oshequi ipincatsariti. Imataqueneri Tasorentsi maaroni icoacaajeitaqueriri, irootaque irimatantajeerori irampinaicareajero sanquenarentsi, aisati intsinecareajero.

<sup>6</sup> Ari ainiro anta Tasorentsi, jeri ivira, aisati yora savicacantajeitatsiri. Jeri noneaqueri isatecarica nianqui Ovisha, yamashitaca ora isatayeetaqueri peerani yoanteetacari. Otimi itseequi 7, aisati iroqui 7: oshiacantacaro Ishire Tasorentsi, itiancaquero otsoteaquero quipatsi. <sup>7</sup> Ari isavicaque Tasorentsi ivincatsarimentoqui, yajiriquiro iracosanoriqui sanquenarentsi, ampinaicapatitachari. Ari ijataque Ovisha iriori, yaapaaquero. <sup>8</sup> Impoiji

yora virantsi aisati yora savicacantayetatsiri itiyeroashijeitacari Ovisha. Yajiricajeitiro shiavetarori ijaviquimento; yajiricajeitiro aisati shiavetarori tsota, yovetsiqueetiro oro: otimi tsonpoina casancapatsari. Oshiaquero iroori casancapatsari iquenquetsatacapinijeitiri quemisantatsiri Tasorentsi. <sup>9</sup> Impoiji ipampoyeaventajeitiri Ovisha pampoyeantsi iroaqueri:

Ocameetsati pajiriquero avinti sanquenarentsi, aisati ocameetsati pintsinecareajero ora otsineyetacara.

Tempa peerani yoyeetaquempi, aparajatimentajeitacari piraja maaroni atiripee, poavisacojeitancariri irisaviquimojeitancariri Tasorentsi, maaroni. Poavisacojeitaqueri timayetatsiri maaroni atiripee, nashiyetarori maaroni irineanepee.

Queario, poavisacojeitaqueri poneayetachari maaroni nampitsipeequi, jao-carica isavicajeitiri.

<sup>10</sup> Pipeajeitaqueri pincatsarijeitatsiri aisati quenquetsatacapinijeitiriri Tasorentsi:

impincatsariventajeiteri maaroni savicajeitatsiri quipatsiqui, aisati incanteri Iriri iramitacojeiteri.

<sup>11</sup> Impoiji namenajaji aisati, noneajeitaqueri; aisati iriori oshequi catsini inampirepee Tasorentsi: te aparopee irine, oshequisano catsini.

<sup>12</sup> Antearojenca ipampoyeaventajeitiri:

Icameetsatanotaque Ovisha yoyeetaqueri, iojeitaque maaroni timajeitatsiri

oshequi itasorentsitaque, oshequi timimojeitiriri, oshequi ioti catsini, maaroni imayetaquero catsini.

Tsame maaroni ampincatsajeiteri, aneacameetsajeiteri, aveshireimenta-jeiteari.

<sup>13</sup> Aisati noquemajeitaqueri maaroni savicajeitatsiri inquitequi, quipatsiqui, aisati maaroni camajeivetainchari: yora itijeevetacari quipatsiqui, aisati yovinqeevetari; ipampoyeajeitaque maaroni catsini:

Tsame aveshireimenta-jeiteari Ovisha maaroni, ampincatsajeiteri, aneacameetsajeiteri, ancantaitatitempani.

Tempa itasorentsitanotaque, icantani, peerani.

<sup>14</sup> Irosati icantantacari yora 4 virantsi:

—Aitaque ancantajeiteari, ampincatsatanotaque.

Aisati itiyeroashijeitacari savicacantajeitatsiri, ipincatsajeitaqueri maaroni.

## 6

### *Itsinecareajiro sanquenarentsi.*

<sup>1</sup> Ari ocarataque 7 otsinetaca sanquenarentsi. Noneacotaqueri Ovisha itsinecareajiro aparoni, irosati noquemantacari virantsi, antearojenca ineanati, iquempetacaro itirei, antearojenca. Icantiri quijacotariri cavayo:

—Caate, pimpoque aca.

<sup>2</sup> Irosati noneantavacariri jivatapantsiri: jeri iquijacotapaacari cavayo quitamarori, yajiricaquero iveane. Yamatseejeetaqueri; coajica iri-jatanaque inquisajeiteri quishiriri, incoaque iranaacojeiteri irimanateri, impoyereajeiteri.

<sup>3</sup> Impoiji itsinecareajiro otsipa, irosati icantantari itsipa virantsi:

—Caate, pimpoque aca.

<sup>4</sup> Jeri iquenapaque itsipa cavayo, quitioncatasanotatsiri. Icanteetiri:

—Meeca poamejeiteri atiri irimanatavacaajeitea, irovacaajeitea.

Ari ipeetavaqueri antearo ivesamento.

<sup>5</sup> Impoiiji yora Ovisha itsinecareajiro otsipa, irosati noquemantacari itsipa virantsi, icantiri:

—Caate, pimpoque aca.

Irosati noneantavacari iquenapaaque potsitari cavayo, yajiricapaaquero quijacotariri moncaratantayetariri tenayetatsiri, paitapeerica. <sup>6</sup> Irosati noquemantacari satecainchari virantsi nianqui, icanti:

—Te aneasanoteroji tirico aisati oquempetaca shingui, irootaque opinatasanotantacari. Irointi oreji orivo aisati ovaja, irootaque timasanotaintsiri.

<sup>7</sup> Impoiiji itsinecareajiro otsipa, ocaratapaaque meeca 4, irosati noquemantacari itsipa virantsi, icantiri:

—Caatanaque, pimpoque aca.

<sup>8</sup> Jeri noneavaqueri pashini cavayo, quiterivitari; ipajita yora quijacota-paariri: Caamanentsi. Yoijatapaii pajitachari Sharincaveni. Icantavaqueri:

—Aviro cantacoventajeiterineri oshequi atiri anta quipatsiqui, nocoaque pimpeaarantajeiteri, peti, peti; paacantajeiteri itashe; pojoquuitacaaran-teari; pintianqueneri maniti irantsicaaranteri, irovamaaranteri.

<sup>9</sup> Impoiiji itsinecareaquero otsipa, ocaratague meeca apapacoroni; irosati noneantacariri itaapinitantaroni casancapatsari. Itimi anta oshequi quemisantajeitatsiri, camajeivetainchari. Peerani iquenquetsajeitaquero irineane Tasorentsi, icamantapinitiri atiri jaoca icantari Tasorentsi, irootaque yoanteetariri. <sup>10</sup> Antearojenca icantajeiti camajeivetainchari:

—Novincatsarite, aviro pincatsariventajeitiriri maaroni savicajeitatsiri. Oshequi picameetsatasanotaque, pitasorentsitanasotaque. Niotaque otampaticatasanoti pineane, te pamatavitantimateji. ¿Jaoca oncarate pin-quisacoventajeitajena? ¿Jaoca oncarate poasanquetaajeitanteariri iriori savicajeitatsiri quipatsiquinta, oajeitaquenari?

<sup>11</sup> Ari ipajeitaqueri quitsaarentsi quitamarotasantatsiri. Icantiri:

—Pimaoreavaquetsita. Tequera omoncarateaji noasanquetaasanojeitan-teariri oajeitaquempiri. Timatsiquera itsipapee piyemisantaririnte iroye-teri. Piquemisantaajeitaquena, irootaque yoanteetaquempiri; inquemisan-tajeitaquena itsipapee, irootaque iroanteetariri iriori. Ariorica omoncar-ataquea, ari noasanquetaajeiteri maaroni oantatsiri.

<sup>12</sup> Impoiiji itsinecareajiro otsipa, ocaratague meeca 6. Namenanaque, jero onicasanotanaca quipatsi, antearo onicanaca: nica, nica, nica. Itsitenitanan-otanaque catsirincaiteri, iquempetanacaro tsimenquito; irinti cashiri, iquioncatasanotanaque, iquempetanacaro irajantsi, quitionca catsini. <sup>13</sup> Aisati ipariajeitanaque maaroni impoquiropee: iquempetacaro oitsoqui iyera ora iraacatsiri, ariorica otimi antearo tampea, ari ojireayetanaque. <sup>14</sup> Opeanaca inquite, oquempetaca yampinaiqueetaquero sanquenarentsi. Opeaca maaroni quipatsi: toncaaripee, ovoyeja, maaroni; poyere. <sup>15</sup> Aisati nonea-queri ivincatsaritepee atiri, jeri ivincatsaritepee soraro, ashitaarantincari, shintsiyetatsiri, ivatorote, iratiritepee, maaroni atiri: ishiajeitanaca omoroqui imperita. Aisati ishiajeitanaca mapipeequi anta toncaariqui.

<sup>16</sup> Icantajeivetacaro toncaari aisati mapi:

—Pimpariye, pintijajeitena, pimanena. Yaanacari Tasorentsi, aisati yaanacari yora Ovisha. Oshequi iquisaquena. <sup>17</sup> Meeca iquisajeitaquena maaroni; meeca impoyereajeitena, poyere.

## 7



<sup>1</sup> Impoiiji noneaqueri inampirepee Tasorensi, caratatsiri itsipasati, icatia-jeitaca anta otsapitapaa quipatsi; ipeavaquero tampea, maaroni. Ipeasantavaquero maaroni, caari otimanta tampea quipatsiqui, incajarequi, inchatoqui, jaocarica. <sup>2</sup> Impoiiji aisati noneaqueri itsipa inampire Tasorensi, iponeaca anta iquenapainta catsirincaiteri, yamaquero irisatoncaatan-teariri atiripee. Icajemacojeitapaaqueri itsipapee, yora tsoncajeiteroneri coajica quipatsi aisati incajare. <sup>3</sup> Icantiri:

—Eirotsita pitsonquitarotsi quipatsi, incajare, inchato, maaroni. Ajivatavaquerita asatoncaajeiteri ivancainaqi maaroni quemisantajeitiriri Tasorensi.

<sup>4</sup> Ari noquemaqueri icantaque jaoca icarajeitaqueri satoncaajeitainchari: icarajeiti 144,000 quemisantatsiri. Icarajeitaqueri ishanincani maaroni itomipee Ishirairi. <sup>5</sup> Ari isatoncaajeitaqueri ivancainapeequi: icarajeitaque ishanincani Jora 12,000, icarajeitaque ishanincani Oroveni 12,000, icarajeitaque ishanincani Cara 12,000, <sup>6</sup> icarajeitaque ishanincani Asere 12,000, icarajeitaque ishanincani Nejatari 12,000, icarajeitaque ishanincani Manashesi 12,000, <sup>7</sup> icarajeitaque ishanincani Shimeo 12,000, icarajeitaque ishanincani Irevi 12,000, icarajeitaque ishanincani Isacara 12,000, <sup>8</sup> icarajeitaque ishanincani Savoroni 12,000, icarajeitaque ishanincani Jose 12,000, icarajeitaque ishanincani Vejami 12,000. Ari isatoncaajeitiri ivancainaqi, maaroni.

<sup>9</sup> Impoiiji namenajaji aisati, jeri noneajeitaqueri oshequi catsini atiri aisati, yapatojeitaca: tecatsi ancantea amoncarajeiteri jaocarica icarajeitiri. Inashijeitaca atiripee, onashijeitaca irineanepee, maaroni. Icatiashijeitapaacari Tasorensi, aisati anta itiminta Ovisha. Iquitsaajeitacaro quitamarori iitsaare, yajiricajeitaquero compiroshi. <sup>10</sup> Antearojenca icanta-jeitaque:

—Iriotaque oavisacojeitaqueeri yora Tasorensi savicatsiri ivincatsarimentoqui, aisati yora Ovisha.

<sup>11</sup> Ari itimi quempeji Tasorensi yora savicacaajeitantatsiri aisati yora virantsi. Ishoncajeitacari oshequi catsini inampirepee Tasorensi, ipincatsajeitaqueri, <sup>12</sup> icantajeiti:

Ariove, tempa oshequi ioti Atasorensite, oshequi itasorensiti.

Tsame maaroni aveshireimentapinijeiteari, aneacameetsatapinijeiteri, ampasonquitapinijeiteri, ampincatsatapinijeiteri; aitaque ancantaitiyempani.

<sup>13</sup> Impoiiji isampitaquena aparoni savicacaantatsiri:

—¿Piotimpa janica yora quitsaajeitachari quitamarori? ¿Piotimpa jaoca iponeajeitari?

<sup>14</sup> Nocantaqueri:

—Teve nioteji. Pincamantena: tempa pioti avinti.

Icantaquena:

—Iriojaetaque neajeitaqueriri yashinoncaajeitaca oshequi atiri; oshequi ineacatsitacaro iriori. Iquivantajeitaro iitsaare iriraja Ovisha, irootaque oquitamarotasanotantacari. <sup>15</sup> Irootaque yapatotimentantacari Tasorensi, intacojeitantacari anta ivancoqui. Icantani intacojeitacari: quitaiteriqui aisati tsiteniriqui. Ari quiso iroajeiteri Tasorensi iriori, irojocacoventajeiteri, maaroni. <sup>16</sup> Eiro iquemajeitajirotsi aisati itashe, aisati eiro iquemajeitajirotsi imire. Eiro itaajeitajiritsi aisati catsirincaiteri, eiro iquemaatsicatarotsi aisati paamari. <sup>17</sup> Ari yora Ovisha itsipatari Tasorensi: iriotaque Ovisha shentajeiterineri maaroni quitsaajeitachari quitamarori, papinijeiterineri maaroni

coiteimojeitacariri. Iroimoshirencajeitaqueri, eiro ishinetiritsi iriraaajeitajea aisati.

## 8

<sup>1</sup> Impoiji itsinecareajiro aisati, caratatsiri 7. Ari imajerejeitanaque maaroni savicajeitatsiri anta inquitequi. Osamanitapainti omajeretasanotanaque catsini.

*Itiojeiti intayetacarori inampirepee Tasorentsi, caratatsiri itsipasati.*

<sup>2</sup> Impoiji aisati noneaqueri 7 inampirepee Tasorentsi, icatiajeitaca Tasorentsiqui. Ipeetaqueri 7 tiorentsi. <sup>3</sup> Jeri aisati itsipa nampirentsi, icatiaca anta itaapinitantaroriquinta casancapatsari, yovetsiqueetiro oro. Yajiricaquero onantajaniquitari yovetsiqueetiro aisati oro. Ari itaagueneri Tasorentsi casancapatsari, oshiaquero oca iquenquetsatacaapinijeitiri quemisantiriri Tasorentsi. <sup>4</sup> Ari areetacari oyachaare Tasorentsiqui, ocasancajencatapaaque, oshequi inecameetsataquero. Aisati oquempetaca, oshequi inecameetsataquero iquenquetsatacaapinijeitiri quemisantajeitiriri. <sup>5</sup> Impoiji yora nampirentsi yaaquero paamari, yoaquero onantajaniquitari, ipishoncaquero quipatsiquica. Impoiji antearojenca itireanaque, tiriririri; iporecanaque, porec, porec; aisati antearo onicaca quipatsi, nica, nica, nica. <sup>6</sup> Irosati yovetsicantajeitanaca nampirentsi intiotanteari.

<sup>7</sup> Itiotaque jivataintsiri, tii, tii, tii; irosati opariantanaca quipatsiqui iriniqui, jero aisati paamari, oconoacaro aisati irajantsi. Otaarantaca timayetatsiri quipatsiqui, otaarantaca inchatoshi; otaasanotaca iroori saveshi, tojari, maaroni, poyere.

<sup>8</sup> Impoiji itiotaque apitetapaintsiri nampirentsi, tii, tii, tii; irosati noneantacarori quempetarori antearo toncaari, tainchari: ipishonqueetaquero incajarequi, pocn. <sup>9</sup> Opeaarantaca incajare irajantsi, icamaarantaque timatsiri incajarequi, aisati otsoncaarantaca pitotsipee.

<sup>10</sup> Impoiji itioti mavatapaintsiri, tii, tii, tii; irosati noneantacarori shiaqueri impoiquiro iparianaque, itaapaaca, pomein. Iparianaque nijatenipeequi aisati anta ocontejayetapaaque nija. <sup>11</sup> Opeaarantaca quेषishijari, irootaque icantanteetariri shiavetariri impoiquiro: Quेषishiri. Icamajeitanaque oshequi irajeivetarori nija.

<sup>12</sup> Impoiji itioti aisati itsipatatapaintsiri, tii, tii, tii; irosati itsitenitavetanaca catsirincaiteri aisati cashiri. Aisati itsivacaarantayetanaque iriori impoiquiropee, irosati otsitenitavetanaca quitaiteriqui. Aisati ipeaarantayetanaca quitaporoquitatsiri tsiteniriqui. <sup>13</sup> Ari namenanaaji aisati, noneantacariri anteari paquitsa yaranaque anta inquitequi. Aisati noquemaqueri, antearojenca ineanati, icanti:

—Jo, oshequi irashinoncaasanojeitanaquea catsini savicajeitatsiri quipatsiqui. Irotaintsi intiojeite yora itsipapee nampirentsi, caratatsiri mava, impoiji irashinoncaasanojeitea maaroni atiripee.

## 9

*Itioti impoitapaintsiri mava.*

<sup>1</sup> Ari itioti itsipa inampire Tasorentsi, yora apapacorotapaintsiri, tii, tii, tii. Irosati noneantacariri impoiquiro, iponeaca inquitequi, ipariaque quipatsiqui. Ipeetaqueri iyavitantarori omoro jatatsiri tsoompoina catsini, te aneroji oncaratapee, <sup>2</sup> irosati antoo. Ari iyavireapaaquero, itatareapaaquero, jero ocontejencatapaaque oshequi oyachaare. Ojataque jenoqui

irosati otsitenitananaca jenoqui, aisati iriori catsirincaiteri itsitenitanaque.

<sup>3</sup> Impoiiji noneaqueri tsinari, iquenantapaacaro cachaa, itsoteapaaquero quipatsi, imatacaqueri Tasorentsi yoantaque, iquempetacari quitoniro.

<sup>4</sup> Icantiri:

—Poajeitearo ivanquirepee maaroni caari quemisantajeitana, yora caari satoncaajeitacha ivancainauqui. Eiro catsini poarotsi otsipayetari savaishi, tojari, inchatoshi, eiro catsini. <sup>5</sup> Nocoague pinquematsicatacayeari maaroni caari quemisantajeitana, incarataque 5 cashiri, iro cantaincha eiro poamaajeitiritsi.

Ari yoajeitaqueri, oshequi icatsitaque, iquempetacari quitoniro.

<sup>6</sup> Ariorica omoncarataquea maaroni oca noneaqueri, ari incoajeive-tanaquea atiripee incamajeite; iro cantaincha eiro imatirotsi incame. Incoajeivetanahea iroajeame irisati, iro cantaincha eiro imatirotsi.

<sup>7</sup> Ari namenasanotaqueri tsinari: iquempetacari cavayo, ipashicayetaca ashiro eiro aveantaritsi sataamentotsi aisati chacopi. Yamatseetacaro shi-irori oro. Orari ivoropee oshiaquero avoropee arori. <sup>8</sup> Iviti oquempetacaro oishi tsinane, oquishpeti. Irajai oquempetacaro irajai maniti, antearo-quiaji. <sup>9</sup> Inejitonqui oshiaquero ashiro, ariorica yaranaque, antearojenca yaranaque, ishiaquero itirei, tiriririri. <sup>10</sup> Irishi oshiaquero irishi quitoniro, ainiro itseequi. Ariorica yoaqueri atiri, icatsitasanotaqueri, ocarataque apacoroni cashiri icatsitaque. <sup>11</sup> Ainiro invincatsarite tsinaripee: irio-taque ivincatsarite maaroni camaari. Ipajita irineanequi jorio Avaroni; iro irineanequi quireshiasati ipajita Aporioni. Iro acantiri aneanequi arori: Poyereantatsiri. <sup>12</sup> Aitaque icantiri yora intacarori oashinoncaajeitiriri quipatsisati. Timatsiquera apite aisati.

<sup>13</sup> Impoiiji itioti itsipa inampire Tasorentsi, yora seishitapaintsiri, tii, tii, tii; irosati noquemantacariri itsipa neanatsiri. Ari oponeacari irineane ora itaapinitantaroriqui casancapatsari, vetsicachari oro. Otimi anta Tasorentsiqui, otiminta otseequi itsipasati. <sup>14</sup> Icantiri tiotaintsiri:

—Pijate poimisoquijajeri yora 4 camaari yoisotiri Tasorentsi anta antearo-juqui eni: ora pajitachari Eojarateshi.

<sup>15</sup> Ari ijataque, yoimisoquijajiri camaaripee. Ari icantini Tasorentsi peerani: “Niotaquero jaoca oncarate impoyerearanteariri atiripee. Niotaquero jaoca oncarate omoncaratanteari osarintsu, cashiri, quitaiteri, aisati jaoca incarate catsirincaiteri”. Meeca omoncarataca, irootaque yoimisoquijantajariri. <sup>16</sup> Yora camaari ijivajeitaqueri oshequi catsini soraropee, icarajeiti 200,000,000. Niotaqueri, icantaquenari. <sup>17</sup> Aisati nonea-jeitaqueri iyavayote. Ipashicanejitaro quijacotariri quiraatatsiri, oshia-queri paamari, ora morecasanotatsiri. Iito cavayopee oshiaquero iitopee maniti. Oponeaca ivantequi oshequi paamari, jero cachaajenca oshequi, jero morecasanotatsiri. <sup>18</sup> Iroojeitaque poyerearantajeitiriri atiripee: ora paamari, cachaajenca, jero morecasanotatsiri poneachari ivantequi cavayo. <sup>19</sup> Irootaque yoantariri cavayo atiri: ivante aisati irishi. Iro irishi oshiaqueri maranque, ainiro oitotaca, yatsicantacariri atiri.

<sup>20</sup> Ari itimaarantaque aparopee atiri, iro cantaincha te inquenqueshire-jeitempaji: te incoyeji catsini inquemisanteri Tasorentsi. Icantani yantap-INITIRO caari cameetsatatsi, ipincatsatapinijeitiri camaari, aisati ipincatsa-tashijeitaro yovetsicayetiri: oroyetatsiri, peratayetatsiri, otsipa ashiroyetat-siri, mapitatsiri, inchatoyetatsiri, maaroni. Ijitasorentsitashiyetaro, iro cantaincha tecatsi oncantea amene, onqueme, aisati aniite. <sup>21</sup> Icantani yoayeriti, imatsitanti, yantiro caari yai, icoshiti. Te inquenqueshiretimateaji catsini.

## 10

*Ora sanquenarentsi quenquetsatacotirori timayetatsineri, coajica.*

<sup>1</sup> Impoiiji noneaqueri itsipa inampire Tasorentsi, shintsitanotatsiri. Iponeaca inquitequi, oshoncacari mencori, itimaque savirentsi iitoqui jenioquiji. Ivoro oshiaqueri catsirincaiteri, ivori oshiaquero paamari.

<sup>2</sup> Yajiriquiro sanquenarentsi, pinaicareachari. Iltisanori aaticajatapairori incajare, irointi irampate aaticapairori quipatsi. <sup>3</sup> Antearojenca icajema-paaque, iquempetacari maniti icajemi, jan, jan. Impoiiji itireanaque, icarataque 7, tiiriririri. <sup>4</sup> Noquemantacariri itireanaque, irotaintsi nosanquenateme, iro cantaincha noquemaqueri icantaquena inquiresati:

—Eiro pisanquenatirotsi icantiri tireatsiri, pimanero.

<sup>5</sup> Ari noneajiri aisati inampire Tasorentsi, yora aatiqirori incajare aisati quipatsi: yovanquiro iracosanori inquitequi, <sup>6</sup> icanti:

—Timatsi Tasorentsi aneasanotatsiri, icantani yanei, eiro icamitsi catsini. Yovetsicaquero inquite aisati maaroni timantajeitarori; yovetsicaquero quipatsi aisati maaroni timantajeitarori; yovetsicaquero incajare aisati maaroni timantajeitarori. Ioti iriori te nontseeyaji, irotaintsi meeca omoncaratea. <sup>7</sup> Impoiiji intiote yora inampire Tasorentsi, yora sietetapaintsiri. Ari onconijatapaque manavetachari peerani: oca yoametiriri Tasorentsi quemisantajeitiriri peerani, yora quenquetsatacojeitiririni.

<sup>8</sup> Impoiiji noquemajiri aisati jenoquisati quenquetsatacaquenari incar-anqui. Icantana:

—Pijate, paavaquero sanquenarentsi yajiriquiri nampirentsi aatiqirori incajare aisati quipatsi.

<sup>9</sup> Irosati nojatashitantariri, nocantapairi:

—Pimpenaro sanquenarentsi.

Icantavaquena:

—Jero, payero, poyearo; ariorica poaquearo, pineaquero opochati, oquempetaca ija pitsi. Iro cantaincha impoiiji ompianeentaquempi.

<sup>10</sup> Ari naavaquero, noacaro. Opochavetaca, iro cantaincha impoiiji opianeentaquena. <sup>11</sup> Impoiiji icantaquena:

—Meeca pinquensatsacoteri aisati jaoca incantajeiteari coajica pashinipee atiri: nashiyetarori irineanepee, pincatsaripee, maaroni.

## 11

*Iquenquetsatacotiri apite quenquetsatacantatsiri.*

<sup>1</sup> Impoiiji ipaquenaro Tasorentsi inchaqui, shiirori cotiquiirontsi, impoiiji icantaquena:

—Jero oca pimoncaramentoca. Pijate meeca novancoqui, pimoncarataitero; aisati pimoncaratero itaantarori casancapatsari, aisati pimoncarajeiteri maaroni quemisantajeitatsiri anta, jaocarica icarajeitiri. <sup>2</sup> Eiroyea pimoncaratirotsi anta saiteriqui: irointiquea pimoncarate onta iquenantari caari quemisantajeitatsi. Incarataque 42 cashiri inquenayetanaque itsipapee atiri anta nonampiqui: ora Jerosare. Oshequi iroashinoncaajeiteri savicajeitatsiri. <sup>3</sup> Nontianqueri apite quenquetsatacotenaneri, oncarate 1,260 quitaiteri inquenquetsatapinite. Incantapinijeiteri atiri: “Pinquenshirejitanaquea. Eiro papiitapinitirotsi caari cameetsatatsi, irointi pinquemisantajeite, pintimajeite cameetsa”.

<sup>4</sup> Iquenquetsatacotitarini peerani Sacariashini yora apitetatsineri, ishiacantaqueri orivo. Aisati ishiacantaquero onantari veera timatsiri anta Avincatsaritequi. Tempa iriotaque pincatsariventajeitiriri maaroni atiri.

<sup>5</sup> Intimerica coavetachaneri iroashinoncayerime yora apitetatsineri, omponeaquea ivantequi iriori paamari, ontsoncasanojeiferi, ontaajeiteri, pomein. <sup>6</sup> Oshequi irimatacaajeiteri Tasorentsi. Peerani inquenquetsatapineite, iro cantaincha incoaquerica eiro oparii incani, eiro opariitsi, irosati irivecarantearori inquenquetsate. Aisati, incoaquerica, impeajero nija irajantsi. Aisati incoaquerica, iroashinoncaapinjjeiteri maaroni savicajeitatsineri. <sup>7</sup> Ariorica irimoncarataquero inquenquetsate, jeri aisati imponeaquea omoroqui tompsona covencatsisiri iriori. Inquisapeeri quenquetsatatsineri, iranaacotapeeri, iroapeeri, shemi. <sup>8</sup> Imponaajeitaquea camajeitatsineri anta Jerosarequi, nianqui. Ishiacantaquero Tasorentsi Jerosare Soroma aisati Ejipito; iro ishiantantarori, oshequi yantapinijeitiro jerosaresati caari cameetsatatsi. Tempa aitaque ipajacoyeetaqueriri Jesoshi Jerosarequi. <sup>9</sup> Oncarate mava quitaiteri imponaajeite nampitsiqui nianqui, irosati intampaticatantajeiri catsirincaiteri aisati. Impocajeite maaroni atiripee iramenajeiteri camaintsineri, irinashijeitanaquea amenajeiterineri: imponeaquea otsipapeequi nampitsi, onashiyetaquea irineaneppee. Eiro ishinetiritsi intijeeteri. <sup>10</sup> Inquimoshirejeitanaque maaroni savicajeitatsineri, iro inquimoshiretanteari incamaque yora apite quenquetsatacaajeivetearineri: impashitavacaajeitea paitapeerica. Incantajeite:

—Tsame anquimoshirejeite. Camanirotaque yora quenquetsatocotiriniri Tasorentsi: eiro imatajirotsi iroashinoncaajeitajee aisati.

<sup>11</sup> Iro cantaincha tampatica catsirincaiteri intasoncajeri Tasorentsi, intinaajeitajeri apite, incatajeitanaje. Ari intsaroacaajeitanaqueari maaroni neajeitajerineri. <sup>12</sup> Impoiji inquemaqueri Tasorentsi, antearojenca incanteri:

—Caatanaje aca jenoqui.

Ari irijajeitanaque inquitequi, inquentanajearo mencori; irineajeitavajeri maaroni quisajeivetariniri. <sup>13</sup> Irosati onicantanaquea quipatsica, ontireaarantanaque pancotsipee. Incarajeite camajeitaintsineri 7,000. Oshequi intsaroajeitanaque itsipapee, impoijiquea impincatsajeitaqueri, icantajeite:

—Tempa oshequi ipincatsariti Tasorentsi, itasorentsitasanoti.

<sup>14</sup> Irootaque omoncaratanteari apitetapaintsiri iroashinoncaajeiteri Tasorentsi atiripee. Apanivaniji ora mavatapaintsineri.

### *Moncarataca ipincatsariventanti Tasorentsi.*

<sup>15</sup> Impoiji itiotaque yora itsipa inampire Tasorentsi, yora sietetapaintsiri: tii, tii, tii. Noquemajeitaqueri savicajeitatsiri inquitequi, antearojenca icantajeiti:

Meecaquea impincatsariventajeiteri Avincatsarite maaroni quipatsisati, incarateri Quirishito impincatsariventantajeite, incantaitiyempani.

<sup>16</sup> Impoiji yora 24 savicacaajeitantatsiri iponeaca ivincatsarimentoqui, irosati itiyeroashijeitantacariri Tasorentsi: oshequi ipincatsajeitaqueri.

<sup>17</sup> Ipampoyeaventajeitiri:

Avirotaque, Novincatsarite, Tasorentsisanori: oshequi pishintsitaque, oshequi pipincatsaritaque.

Te pimpashinitapiniteaji, picantani pitasorentsitaque.

Aisati pipincatsaritanotaque, meeca pimpincatsariventajeiteri maaroni atiri;

eiro pojocajirotsi, irosati pincanteani.

Irootaque nopasonquijeitantimpiri.

<sup>18</sup> Iquisajeivetimpi atiripee, iro cantaincha meeca pipiajeitacari.

Poitinaajeitajiri camajeivetainchari, maaroni: pipinajeitaqueri maaroni antaveetimpirori picoacaajeitaqueriri, maaroni quenguetsatacojeitimpiri, quemisantajeitimpiri, maaroni.

Pincatsajeitimpiri, pincatsariveitachaniri quipatsiqui, caari pincatsariveitachani, maaroni.

Cameetsa pisavicaajeitaqueri pinampiqui.

Irintiquea yora quisajeitimpiniri, caari cameetsajeitatsini, poasanquetajeitaqueri, pitianajeitaqueri Sharincaveniqui.

<sup>19</sup> Impoiji ashitareanaca ivanco Tasorentsi anta inquitequi, noneaquero tsonpoina cajo, ora onantari isanquenare Tasorentsi peerani. Aisati noneaquero yamatsequi, matsec, matsec; aisati antearojenca itirei, tiiriririri; aisati onicanaca quipatsi, shique, shique, shique; jero aisati opariitasano-taque iriniqui, sacorororo.

## 12

### *Iquenguetsatacojaqueri Quirishito aisati yora maranquetatsiri.*

<sup>1</sup> Impoiji otimi aisati noneaqueri anta inquitequi, ishiacantaqueeneri aisati Tasorentsi, ayotanteari irantayeteri coajicani. Noneaquero tsinane, oquempetaca oquitsaatacari catsirincaiteri, aaticaqueri cashiri, amatseetacari 12 impoiquiro. <sup>2</sup> Otsomontetaque, irotaintsi intime, atsicaneentaquero, ocavintsaanaca, ocajemanaque:

—Ayavee, ayavee.

<sup>3</sup> Imapocaquero, ipocapaaque anteari maranque, catsini; quitioncaitaque ini. Ocarataque iito 7, aisati itseequi 10. Yamatseegetaca iitopeequi. <sup>4</sup> Irishi inoshicaarantapaaqueri oshequi impoiquiro catsini, sorororo; impoiji ipishoncajeitaqueri quipatsiqui. Icatiapaaca anta otiminta tsinane, yoyeaquero ontimeri otomi, iroantavaqueariri. <sup>5</sup> Ari otimiri otomi, yora pincatsariventasanojeiteriniri maaroni atiri; tecatsi platearineri coajicani. Imapoquiri Tasorentsi, yaapitsatanaqueri jananequi, yaanajiri inquitequi, isavicacaa-paaqueri ivincatsarimotoku. <sup>6</sup> Oshianaca tsinane anta caaraiteriqui, anta yovetsicaqueneronta Tasorentsi. Ishentaquero anta cameetsa, ocarataque 1,260 quitaiteri.

### *Imanatavacajaaitaca anta inquitequi.*

<sup>7</sup> Jero aisati imanatavacajaaitaca anta inquitequi. Yora Miyeri, icarajeitaqueri itsipapee inampire Tasorentsi, iquisajeitavaqueri yora maranque aisati inampirepee iriori; imanatavacajaaitaca. <sup>8</sup> Irio anaacotantatsiri inampirepee Tasorentsi, yojocajeitaqueri maranque aisati icarajeitiri, tecatsi incantea iriori impiajeitanaje inquitequi. <sup>9</sup> Ari yojocasanojeitaqueri quipatsiqui, aisati maaroni inampirepee. Iriotaque yora maranquetatsiri peerani: ivincatsarite camaari, aisati ipajiyeetiri Satanashi. Peerani oshequi yamatavijeivetacarini atiripee, iro cantaincha eiro imatajirotsi aisati. <sup>10</sup> Impoiji aisati noquemaqueri inquiresati, antearojenca icanti:

—Meeca yoavisacotasanojeitaquee Tasorentsi, itasoncacoventajeitaquee, ipincatsariventajeitaquee; aisati iriori Quirishito ipincatsariventajeitaquee. Cameetsataque. Icantani peerani icantacojeitaquee Satanashi, aisati maaroni ayemisantaririnte, icoapinivetaca iroasanquejeiteeme Tasorentsi: icantani, quitaiteriqui, tsiteniriqui. Meecaquea eiro imatajirotsi Satanashi aisati. <sup>11</sup> Icamimentajeitaquee Ovisha, aparajitimentajeitaquee iriraja, irootaque caari imatantajaro Satanashi iroasanquetacantaje. Aisati aqumisantasanojeitaqueri Tasorentsi, antajeitaqueneri maaroni icoacajaiteaqueeri, irootaque caari yoasanquetantajeitee. Ainiro acarajeitaqueri camimentiriri Quirishito, te incoyeni inquempoyeempa irisati. <sup>12</sup> Meeca

aquimoshirejeitaque, acarajeitaqueri maaroni savicajeitatsiri aca inquitequi; ancanteani anquimoshiretasanojeitanaque. Iro cantaincha irashinoncaasanojeitanaquea maaroni quipatsisati. Oshequi iquisa Satanashi, ioti eiro osamanitisi irisavique quipatsiqui, oshequi iroashinoncaajeiteri savicajeitatsiri.

*Yora maranque iquisaquero tsinane.*

<sup>13</sup> Ari ipariapaaque maranque quipatsiqui, oshequi iquisapaaquero tsinane tomintariri otomi. <sup>14</sup> Itasonquiro Tasorentsi otimantacari oshivanqui apite, oquempetacaro ishivanqui anteari paquitsa. Impoiji arapitsatanaqueri maranque, ojataque anta ocaaraiteapai. Anta intacoyeefacaro icarataque 42 cashiri. <sup>15</sup> Impoiji yora maranque yaparajataquero oshequi nija catsini, oponeanaca ivantequi, chararara; icoaveta ironcajerome quipatsi, icoaveta aretapeemparome tsinane, ompiincaaqueme. <sup>16</sup> Iro cantaincha ocavintsaquero quipatsi tsinane, otencareanaque, oquijatanaque maaroni nija quipatsiqui. <sup>17-18</sup> Aiquero ijatatii iquisaquero tsinane. Te irimateroji iroori, irootaque ijatashitantariri itsipapee otomipee: maaroni yora antiniriri Tasorentsi icantaqueriri, aisati maaroni quemisantsanotiriri Jesoshi; icoaveta intsoncajeiterime iriori.

## 13

*Ari iquenquetsatacotaqueri covencatatsiri.*

<sup>1</sup> Impoiji nocatiaca impanequiqui, anta otsapijaqui antearoja incajare. Jeri noneavaqueri incajarequi icontetapaaque covencatatsiri, otimi itseequi 10, jero iito 7. Otimi itseequiqui amatseerentsi; aisati isatoncaataca iitopeequi: ocantimatiri sanquenarentsi Tasorentsi. <sup>2</sup> Ari ishiapaaqueri maniti. Iiti oshiaquero iiti meeni; irointi ivante oshiaquero ivante maniti. Icantavaqueri maranque:

—Meeca nocoaque nomatacayempi, pinquempetantenari: oshequi pimayetaque, oshequi pimpincatsaritanaque, oshequi pincantacantayete.

<sup>3</sup> Amashitasanotaca catsini iito aparoni, naamaaca irovetaincha oamay-erime amashitaqueriri. Yoajeitanaqueri cavaco maaroni atiri, icantajeiti:

—¿Paitaquea caari icamanta? Pamenerote iito, jooo, ¿paitaquea oaqueriri?

<sup>4</sup> Aisati ipincatsajeitaqueri maranque, icantajeiti:

—Pineaqueri, oshequi imatacaqueri covencatatsiri.

Aisati ipincatsajeitaqueri covencatatsiri, icantajeiti:

—Pineaqueri, oshequi ishintsica, tecatsi materine impiateari.

<sup>5</sup> Impoiji yora maranque icantiri covencatatsiri:

—Meeca pinquisanaqueri Tasorentsi, incarate 42 cashiri pimpincatsaritanotanaque.

Ari oshequi ishemetsataque, oshequi icantimataqueri Tasorentsi. <sup>6</sup> Ari icantimataqueri iriori, icantimataquero inampi, aisati icantimajeitaqueri savicajeitatsiri anta. <sup>7</sup> Aisati icantaqueri maranque:

—Pinquisajeiteri maaroni quemisantajeitiriri Tasorentsi, poashinoncaajeiteri. Aisati pimpincatsariventajeiteri savicajeitatsiri quipatsipeequi, pashiniyetirori irineanepee.

<sup>8</sup> Aitaque impincatsajeiteri maaroni atiripee. Apatiroquea irinti quemisantatsiri, eiro ipincatsatiritsi. Aitaque, tequerani irovetsiqueroni quipatsi, iotitacarani Tasorentsi maaroni quemisantajeiterineri. Aitaque isanquenataqueroni ivajiropee, ipajititayetacarani yora Ovisha camimentajeiterineri. <sup>9</sup> Otimirica piquemantari, pinquenqueshiretero oca nosanquenataquempiri. <sup>10</sup> Icanti Tasorentsi: “Noiminqeajeiteri

coajica maaroni oiminqeajevetaquempaneri. Nompesajeiteri maaroni pesajeivetempineri". Meeca icoacaajeitaquee Tasorensi ancantaitatijempani anquemisantajeiteri, anquearioventero.

*Iquenquetsatacotaqueri itsipa covencatatsiri.*

<sup>11</sup> Impoiji noneaqueri itsipa covencatatsiri, iponeaca irinti quipatsiqui tsonpoina. Iquempevetacari ovisha, otimi itseequi apite; icovencati ineanati. <sup>12</sup> Oshequi ipincatsaritaque, iquempetacari itsipa covencatatsiri, yora amashitachari iitoqui. Aisati icantajeitiri maaroni savicajeitatsiri:

–Pimpincatsajeiferiyea yora amashitachari iitoqui.

Ari ipincatsajeitavaqueri. <sup>13</sup> Oshequi itasoncantayetaque yora apite-tapaintsiri. Imayetaquero caari ineapinijeiti ashanincapee. Ineajeitaqueri atiri yoariaquero paamari: oponeaca inquitequi, irosati quipatsiqui. <sup>14</sup> Oshequi imayetaque, irootaque yamatavijeitantacariri oshequi atiri, ijitasorensijeivetacari. Ariorica itsipatacari yora jivatiriri, oshequi imayetaque. Aisati icantajeitaqueri atiri:

–Jentsite, pishiacantajeiteri yoca jivataquenari, yoca ipeshevetacari. Pineaqueri, te incameji.

<sup>15</sup> Ari iquemisantajeitaqueri, yovetsicajeitaque ishiantararo. Impoiji itasoncaquero, aneantacari, aisati oneanatantacari. Impoiji icantajeitaqueri atiri:

–Pimpincatsajeitero oca avetsicajeitaqueri: irootaque atasorensite.

Ari ipincatsajeivetacaro. Irintiquea maaroni caari pincatsatiro, yoacantajeitaqueri. <sup>16</sup> Aisati isatoncaatacantaqueri atiripee, maaroni. Isatoncaajeitaca iracosanoriqui, ariorica ivancainaqu, maaroni: pincatsarijeitat-siri, caari pincatsarijeitatsine, ashitaarantajeitachari, caari ashitaarantajeitachane; yora yamananteetiri aisati yora caari yamananteeti: isatoncaajeitaca maaroni. <sup>17</sup> Iro isatoncaajeitaqueriri ivajiro covencatatsiri, yorari itsipapee isatoncaajeitaqueri inomerote. Icantajeitiri:

–Eirorica isatoncaajeita atiripee, eiro noshinetiritsi iramanantayete aisati impimantayete.

<sup>18</sup> Ocameetsati meeca ontime piotanteari, pinquenqueshiretero inomerote covencatatsiri. Irootaque inomerote atiri, ocarataque 666: irootaque piotanteariri.

## 14

*Iquenquetsatacotaqueri Ovisha aisati yora pampoyeaventajeitiriri.*

<sup>1</sup> Impoiji namenanaaji aisati, jeri noneaqueri yora Ovishatatsiri, icatiaca toncaariqui pajitachari Sio: otimi Sio Jerosarequi. Icarajeitaqueri maaroni quemisantajeitatsiri, satoncaajeitachari ivancainaqu ivajiro Ovisha aisati iriri. Icarajeitaque 144,000. <sup>2</sup> Impoiji noquemajeitiri aisati inquiresati, antearojenca irineane; iquempetacaro antearoja ovarijare, aisati antearo itirei. Iriojeitaque javioquijeitirori shiirori ijavioqui. <sup>3</sup> Itimajeiti anta Tasorensiqui, anta itiminta savicacantayetatsiri aisati yora itsipasati virantsi. Ari ipampoyeajeitiro pampoyeantsi iroaquerari; ocameetsajencataque, iro cantaincha tecatsi materone iriotoero: apaniro irinti 144,000 atiri oavisacojeitainchari. <sup>4</sup> Te irantajeitajeroji caari cameetsatsi iri-ori, icameetsajeitaque: aisati icantani yojajeitaqueri ovisha, jaocarica ijayetaqueri. Iriojeitaque quemisantajeitiriri Tasorensi aisati Ovisha. <sup>5</sup> Te intseeyajeiteaji, aisati icameetsajeitaque, te irantajeitajeroji caari cameetsatsi.

*Irotaintsi iroasanquejeteri Tasorensi caari quemisantiri.*



<sup>6</sup> Impoiji noneaqueri itsipa inampire Tasorentsi, yarayetanaque inquitequi nianqui. Iquenquetsatacaajeitaqueri maaroni savicajeitatsiri quipatsiqui, jaocarica otimayetiri inampipee, aisati jaocarica ocantayetari irineanepee. Icamantajeitaqueri jaoca incanteari iroavisacojeitantajeri. Irootaque icantapinijeitiriri Tasorentsi maaroni atiri peerani, te impashiniteroji. <sup>7</sup> Antearojenca icanti:

—Pimpincatsajeiteri Tasorentsi, pincantajeiteri pishaninca: “Icameetsataque Tasorentsi”. Pamene, moncarataca meeca iroasanquejeiteri maaroni caari quemisantajeitiri. Pimpincatsatanajeiteri: tempa iriotaque vetsiquirori inquite aisati quipatsi, incajarepee aisati nijatenipee, maaroni.

<sup>8</sup> Yoijatanaqueri itsipa nampirentsi, icanti iriori:

—Peerani yora savicaveitachaniri Vavironiaqui yantacaapinijeitaquerini itsipapee atiri caari cameetsatatsi, iro cantaincha meeca ipoyereajeitaqueri Tasorentsi vavironiasati. Eiro imatacaajeitajiritsi aisati paitapeerica.

<sup>9</sup> Impoiji yoijatajiri itsipa nampirentsi aisati: yora mavatapaintsiri. Antearojenca icantapaaque iriori:

—Queariompia, pipincatsatiricari yora covencatatsiri, aisati ora ishiacantaro. Aisati pishinetaricari irisoncaatempi pivancainaqui, ariorica pacoqui. <sup>10</sup> Ariorica pimpincatsateri covencatatsiri aisati pishinetearirica irisoncaatempi, ari inquisaquempi Tasorentsi; inquisasanotempi, eiro icavintsaimatimpitsi. Pinquematsicatasano-taquearo paamari, irineajeitempi maaroni inampire Tasorentsi aisati yora Ovisha. <sup>11</sup> Pincantaitatitempani pinquematsicatearo paamari; eiro otsivacanetitsi, oncantaqueani: quitaiteriqui, tsiteniriqui, peerani catsini. Aitaque inquematsicajeitearo maaroni pincatsatiriri covencatatsiri aisati ishiacantaro, aisati maaroni satoncaajeitarori ivajiro. <sup>12</sup> Pamene, ariorica pantapinitiro maaroni icoacaimpiri Tasorentsi, aisati ariorica piquemisantasanojaqueri Jesoquirishito, eiro pishemarotsi; ariorica pinquematsicatimentearo, iro cantaincha eiro patsipetashitarotsi.

<sup>13</sup> Impoiji noquemaquero aisati Ishire Tasorentsi anta inquitequi, ocan-taquena:

—Jero oca pisanquenateri: “Inquimoshiretacayeari Tasorentsi maaroni camajeitatsiri, iquemisantiriririca Ivincatsarite. Queario, inquimoshire-tacaasanoteari Tasorentsi, tempa iotiro maaroni yantajeitaqueniri quipatsiqui; irisavicacaajeitaqueri cameetsa, irimaoreacaasanojeitajeri”.

<sup>14</sup> Impoiniji namenajaji aisati, jero noneaquero mencori, oquitamaro-tasanojaque. Aisati noneaqueri shiaqueriri Atiritapaintsiri, isavicaque mencoriqui. Yamatseetacaro iramatseere, vetsicachari oro. Aisati yajiri-caquero shiavetarori saviri, otsampitasanojaque. <sup>15</sup> Impoiniji noneaqueri itsipa nampirentsi, iponeaca ivancoqui Tasorentsi. Antearojenca icajema-cotaqueri yora savicatsiri mencoriqui:

—Moncarataca meeca pimpesacotero panquirentsi, sampataque meeca maaroni quipatsiquiniri. Pijate meeca pimpesacotero.

<sup>16</sup> Ari ipesacojeitaquero savicatsiri mencoriqui, peti, peti; yaajeitaquero maaroni panquirentsi quipatsiquiniri. <sup>17</sup> Impoiji iponeaca ivancoqui Tasorentsi anta jenoqui itsipa nampirentsi. Aisati yamaque iriori shiave-tarori saviri. <sup>18</sup> Jeri ipocaque pashini aisati, iponeaca anta itaapinitironta casancapatsari. Iriotaque faarrantirori paitapeerica. Antearojenca icajema-cotaqueri ishaninca ajiriquirori isavirite:

—Iracaque ovapee: pimpesajeitero maaroni timajeitatsiri quipatsiqui, paayetajero maaroni, pampatotero.

<sup>19</sup> Irosati ipesantarori maaroni ovapee anta quipatsiqui, yaayetajiro, yoa-jiro anta intsinacaitantearori Tasorentsi: ishiacantaquero inquisasanojeit-eri coajicani Tasorentsi maaroni tseencajeitiriri. <sup>20</sup> Ari oniri itsinacaitanta-rori anta oantsiqui, te ari one nampitsiqui. Ari oponeanaca itsinacaitanta-roriqui oshequi catsini irajantsi, oncanaca quipatsiqui; oquimojatanaque, areefacaro ivantequi cavayo. Otsoteanaquero irajantsi 320 quirometero: ojatanaque antoo.

## 15

### *Yaajeitaquero inampire Tasorentsi pajoqui oashinoncaajeiterineri atiri.*

<sup>1</sup> Impoiji noneaquero anta inquitequi itsipapee, ishiacantiro aisati timayetatsineri coajica. Oshequi noquenqueshiretaquero, oshequi noanaquero cavaco. Noneaqueri <sup>7</sup> inampire Tasorentsi, oashinoncaajeiterineri atiri. Iriojeitaque vecarayeneri maaroni oashinoncayerineri atiri; omoncaratapaaquea inquisanaquea Tasorentsi. <sup>2</sup> Noneaquero aisati incajare, oshiaquero amenaronsi, oconoaro paamari. Noneajeitaqueri anta otsapijaqui icatiajeitaca caari pincatsajeitiri yora covencatsisiri, jero aisati ishiacantaro; iriojeitaque maaroni caari satoncaatacha ivajiro aisati inomerote. Ari yajiricajeitaquero shiavetarori ijavioqui Tasorentsi. <sup>3</sup> Ipampoyeajeitaquero ivampoyeane Moishishi, yora antaveetinirini Tasorentsi. Aisati ipampoyeajeitaquero ivampoyeane yora Ovisha. Jero oca ipampoyeajeitaqueri:

Novincatsarite, tempa aviro Tasorentsi, oshequi pimayetaque.

Oshequi pitasoncantayetaque, noanaquero cavaco pantayetaqueri.

Ocameetsayetaque pantayetaqueri, te pamatavitanteji.

Queario, pipincatsariventajeitaqueri savicajeitatsiri maaroni nampitsipee-qui, picantani.

<sup>4</sup> Tempa, Novincatsarite, ocameetsati nompincatsajeitempi, aisati iriori maaroni savicajeitatsiri.

Ocameetsati noncamantejiteri atiri: "Icameetsati Tasorentsi"; tempa queario, picameetsataque.

Imponeajeitanaquea maaroni nampitsipeequi impincatsajeitantempiri.

Tempa iriojeitanaque ocameetsataque pantajeitaqueri.

<sup>5</sup> Impoiji namenanaaji aisati, noneaquero ashireanaca ivanco Tasorentsi, onta inquitequiniri. Noneasanaquero anta ininta Tasorentsi. <sup>6</sup> Itimi pancotsiqui yora <sup>7</sup> inampire, yora oashinoncaajeiterineri atiri. Noneaqueri isoquijanaque. Iquitsaajeitaro quitsaarentsi tsivitamaori, oquitamaro-maotasanaotaque. Ainiro inejiqui shiirori ishiticatsaqui, yovetsiqueetiro oro.

<sup>7</sup> Aisati ainiro iriori aparoni virantsi, ipacojeitavaukeri nampirentsi aparopee pajo. Ojaaca pajoqui oja, oashinoncaajeiterineri atiri. Oshiacantaqueri inquisheri Tasorentsi coajicani tseencajeitiriri. Icantatiani yane Tasorentsi, eiro icamitsi irinti catsini. <sup>8</sup> Oshequi ishiquerei, oshe-qui itasorencia; ainiro oyachaare, ojaacaro pancotsi. Tecatsi incanteetero inqueajeitero pancotsi, irosati irimatantearori nampirentsi icantaqueriri Tasorentsi.

## 16

### *Jaoca ocantari timatsiri pajoqui.*

<sup>1</sup> Impoiji noquemaqueri ineanataque anta ivancoqui Tasorentsi. Antearo-jenca icantiri yora <sup>7</sup> inampirepee:

—Meecaquea pijajeite pisacotero quipatsiqui oja pajoquiniri, irootaque shiaquerori iquisaca Tasorentsi.

<sup>2</sup> Irosati ijatantaca yora jivatatsiri. Isacotaquero quipatsiqui oja, irosati isompojeitantanaca maaroni satoncaajeitarori ivajiro covencatatsiri, aisati maaroni pincatsatirori ishiacantaro. Jo, oshequi isompoyetanaque; opatsayetanaqueri, ishihiyetanaque. <sup>3</sup> Impoiji ijataque apitetaintsiri, isacotiro oja anta antearojaqui incajare. Opeanaca, oquempetacaro irirajani camaintsiniri. Icamajeitaque timajeivetachari: shimapee, omanipee, maaroni. <sup>4</sup> Impoiji ijataque mavatapaintsiri nampirentsi, isacotiro pajoquiniri anta enipeequi aisati nijatenipeequi. Opeajeitanaca irajantsi. <sup>5</sup> Impoiji icantiri:

—Tasorentsi, oshequi picameetsataque; picantani pitimi: peerani, irosati meeca. Ocameetsataque poasanquetaajeiteri maaroni yontapee, irineashiteteartota; <sup>6</sup> tempa iriojeitaque oajeitiriri quemisantajeitimpiri aisati quenquetsatacojeitimpiri. Meeca pipiatacoventajari, poajeitaqueri. Ineacarove iriori, tempa iriojeitaque oayeri.

<sup>7</sup> Aisati itimi itsipa anta itaapinitironta casancapatsari. Icanti iriori:

—Queario, Novincatsarite, aviro Tasorentsi mayetirori maaroni. Ocameetsataque poasanquetaajeiteri, irineashiteteartotave: piotaquero poasanquetaimentiriri.

<sup>8</sup> Impoiji ijataque itsipa nampirentsi aisati, yora itsipasatitapaintsiri. Isacotiro pajoquiniri anta catsirincaiteriqui, imatantacariri itaajeitaqueri atiripee. <sup>9</sup> Ari itaajeitaqueri, irosati iquisatsajeitantacariri Tasorentsi: yora tianquiriri oashinoncaajeitiriri. Te inquenqueshirejeiteaji. Te incoajeiteji irojocajero caari cameetsatatsi yantayetiri, aisati te incoajeiteji impincatsajeiteri Tasorentsi. <sup>10</sup> Impoiji yora apapacorotapaintsiri, isacotiro pajoquiniri anta ivincatsarimentoqui covencatatsiri. Irosati otsitenitananaca anta ipincatsaritinta. Oshequi icavintsaajeitanaca, irosati yatsicanenetantanaca. <sup>11</sup> Oshequi iquisatsajeitaqueri Tasorentsi, iquishimentaro isompopee aisati maaroni iquemaatsicayetacari. Iro cantaincha te inquenqueshiretempaji, te incoajeiteji irojocajero caari cameetsatatsi yantajeitaqueri. <sup>12</sup> Impoiji yora itsipa nampirentsi isacotiro ivajonequiniri anta antearojaqui eni pajitachari Ejarafeshi, irosati opirijatasanotanacana, pirijaiteni. Meeca tecatsi ticajeitavaquerine yora pincatsaripee jiva-jeiterineri maaroni isorarotepee. Imponeajeitanaquea anta iquenapainta catsirincaiteri. <sup>13</sup> Impoiji noneaqueri aisati yora maranque, yora covencatatsiri, aisati yora amatavitantatsiri; iponeajeitaca ivantepeequi mava camaari, ishiapaaqueri mashero. <sup>14</sup> Queario, icamaaritananotaque; itasoncantanirovetaca, imayetaquero caari aneapinijeiti. Ijatashijeitiri maaroni pincatsaripee, icantajeitiri:

—Tsame ancarajeitavacayea, amitacotavacaajeitea amanajeiteri maaroni oijajeitiriri Tasorentsi, antsoncajeiteri, maaroni.

Ja, ariorica impocapaaje Tasorentsi, yora matirori maaroni, irimanatavacaajeitea irioripee. Inquemacojeitero maaroni atiripee irantayetapaaqueri Tasorentsi. <sup>15</sup> Incantapaaque:

—Pamene, oquempetaca coshitantatsiri imapoquiri yora icoshitiri, aisati narori, nomapocajeitapaaquempi. Te piojeiteji jaocarica oncarate nom-pocantajeari. Nonquimoshoretacaajeitajeri maaroni aamaajeitanari, quempetarori isaaquiti. Nocoaque incameetsajeitanaque, eiro yantapinitirotsi caari cameetsatatsi. Inquempetacantea iquitsaata cameetsa, tecatsi neatsempequiterine eiro ipashiventantaja.

<sup>16</sup> Iro cantaincha yora camaaripee yapatojeitaqueri maaroni soraropee anta nampitsiqui ipajitiri jorio Aramaqueroni. <sup>17</sup> Impoiji yora nampirentsi

sietetapaintsiri: yora caratapaintsiri. Isacotiro ivajonequiniri anta tampeaqui, irosati noquemantacari timatsiri anta ivancoqui Tasorensi, savicat-siri ivincasarimentoqui. Antearojenca icantaque:

—Moncaratapaaca, aitapaji.

<sup>18</sup> Impoiiji oshequi iporequi, porec, porec; aisati antearojenca itirei, tiiririri. Aisati antearo catsini onicaca quipatsi. Te aneapiniteroji quempetearoneri oca. Antearo onicaca catsini: nica, nica, nica, nica.

<sup>19</sup> Irosati oporocajeitantanaca maaroni pancotsipee anta Vavironiaqui, aisati maaroni otsipapeequi nampitsi, otsoncajeitaca maaroni, poyere. Iquenqeshiretaquero Tasorensi maaroni yantajeitaqueniri vavironiasati, irootaque iquisasanojeitancari, yoashinoncaasanojeitaqueri.

<sup>20</sup> Opeajeitanaca maaroni ovoyejapee; aisati otishipee, opeajeitanaca, maani. <sup>21</sup> Jero aisati opariaque iriniqui, iro cantaincha antearo onasantaque catsini. Otenataque apaitsoquironi 40 quiro. Oponeca inquitequi, opariaque atiriqui, oshequi otsoncajeitaqueri. Oshequi itsarocajeitacaro iriori, irosati iquisatsajeitancari Tasorensi.

## 17

*Iquenquetsatacotiri vavironiasati, irashinoncaajeitanaquea, coajica.*

<sup>1</sup> Impoiiji ipocashitaquena aparoni nampirensi, sacotirori pajoqui. Ican-taquena:

—Caatanaque aca: nonijayempiro jaoca incanterori Tasorensi ora anta-jeitiriri shirampari, savicatsiri enipeequi, jero nijateenipeequi. Iroasanque-tayero. <sup>2</sup> Yantajeitaquero ivincasaritepee itsipapee atiri. Oamejeitaqueri maaroni atiri yantapinitiro caari yai.

<sup>3</sup> Impoiiji yaanaquena anta caaraiteriqui, otimi anta onijaquenari Ishire Tasorensi. Noneaquero tsinane, oquijacotacari covencatatsiri, quition-catatsiri: otimi 7 iito, jero itseequi 10. Isatoncaayetaca ivatsapeequi: ocanti-matiri Tasorensi isatoncaaro. <sup>4</sup> Oquitsaatacaro tsinane quiraanirori aisati quitioncari. Oaneencayetacaro oro, jero mapi shipaquireatsiri aisati quita-marouquiri. Ajiriquiro otsotane, yovetsiqueetiri oro; ojaacaro caari cameet-sayetatsi, oshiacaventiro antacajeitiri atiri iquemisantashitaro yovetsi-cane atiri aisati oamejeitiri imayempitanti. <sup>5</sup> Osatoncaataca ovancainaqui: ainiro oshiacantayetaqueeri, iro cantaincha tequera onconijatasanote. Ocanti: “Antearo oni Vavironia, irootaque oamejeitirori tsinane antayetiri caari ai. Irootaque oamejeitiriri oshequi atiri iquemisantashitaro yovetsi-cashiyetari”. <sup>6</sup> Impoiiji niotaquero oshinquitaca tsinane. Iro oshinquitacari irirajani quemisantaveitariniri Jesoshi oajeitaqueri. Oshequi noanaquero cavaco, namenasanotaquero, sorererere. <sup>7</sup> Iro cantaincha isampitana inampire Tasorensi:

—¿Paitaquea poantarori cavaco? Noncamantempiro caari piotitiro, aisati noncamantempi caari piotitiri yora covencatatsiri oquijacotacari.

<sup>8</sup> Itimaveitani yoranqui, te aneeriji meeca, itimi meeca omoroqui tsompoina, jatatsiri antoo. Coajica iraajeri aisati Tasorensi, intiancanteariri Sharincaveniqui: anta incantaitiyempani irashinoncayea. Itimaveitani, ipeaca, intimaje aisati; ariorica irineajeitavaqueri tsencajeitatsineri, iroajeitavaqueri cavaco. Peerani, iroaquerani yovetsiquiro Tasorensi quipatsi, isanquenatiro ivajiropee maaroni jatatsineri inquitequi, iro cantaincha te irisanquenateroji ivajiropee yora tsencantatsiri.

<sup>9</sup> Pinquenqeshiretasanotero oca noshiacantempiri piotantearori: ora iitopee caratatsiri 7 oshiacaventiro 7 toncaarippee osaviquinta tsinane.

<sup>10</sup> Aisati oshiacaventiri 7 pincatsarippee. Icamanaque apapacaroni, itimi

meeca aparo, coajica intime yora caratapaintsineri. Eiro osamanititsi impincatsariventante yora caratapaintsineri. <sup>11</sup> Yora covencatatsiri, iriotaque aparoni pincatsariveitachaniri nocantaquempiri: "Icamaque". Iro cantaincha intinaanaje aisati, impincatsariventantaje aisati, impoiiji irijate Sharincaveniqui. <sup>12</sup> Aisati ora 10 itseequi pineajeitaqueri: oshiacantiri itsipapee pincatsarijeitatsine coajica. Incarajeiteri covencatatsiri, impincatsarijeivetanaquea, eiro osamanititsi impincatsariventante. <sup>13</sup> Inquempetavacaajeitea pincatsaripee, incantajeiteri covencatatsiri: "Nompincatsajeitempi avirori, nantajeitempiro paitarica pincoacaajeitenari". <sup>14</sup> Impoiiji inquisajeiteri Ovishatatsiri, aisati oijajeitiriri: irimanajeiveteari, incoajeivetee intsoncajeiterime. Iro cantaincha impiajeiteari Ovishatatsiri, intsoncajeiteri irinti. Tempa iriotaque anaacojeitiriri pincatsajeitatsiri, ipincatsaritanoti; iriotaque anaacojeitiriri maaroni savicacantantatsiri, maaroni. Icoyeajeitaqueri maaroni quemisantajeitiriri, ipashinitacaajeitajiri, ari quiso yoajeitanajiri iriori, maaroni.

<sup>15</sup> Aisati icantaquena nampirentsi:

—Aisati pineaqueru enipee aisati nijatenipee osavicantari tsinane. Oshiacantayeri iriori maaroni atiripee savicajeitatsiri jaocaricapee, jaocarica ocantayetari irineanepee, maaroni. <sup>16</sup> Aisati itseequippee oshiacantaqueri atiripee quisajeitaquerori tsinane: ora antapinitiriri caari ai. Aisati inquempejeiteri yora covencatatsiri, inquisaqueru iriori. Iroashinoncayero, irisapoqueru, iroyero ovatsa, intayero. <sup>17</sup> Irio Tasorentsi quenqueshiretacyerineri inquisajeitero, irimatantearori icoiri iriori. Incantajeite: "Tsame ampincatsajeiteri yora covencatatsiri quitioncatatsiri, anteneri paitapeerica incoacaajeiteeri". Aitaque incantajeiterori oca omoncaratanteari icantiri Tasorentsi iriori. <sup>18</sup> Oca tsinane pineaqueri oshiacantajeitaqueri maaroni savicajeitatsiri nampitsiquinta: yora anaacojeitiriri itsipapee atiri ipincatsariti.

## 18

### *Intime oshequi iracojeiterine vavironiasati.*

<sup>1</sup> Impoiiji noneavaqueri ipocapaaque itsipa inampire Tasorentsi, iponeanaca inquitequi. Oshequi ipincatsaritapaaque, ishiquaireapaaque, iquitaitetasanotapaaqueru quipatsi, yatsioquintapaaquena. <sup>2</sup> Antearojenca icajemapaaque:

—Tsoncajeitaca ini maaroni savicajeiveitachaniri Vavironiaqui; oshequi inajeiveitani, oshequi ipincatsariveitani, meece ipoyereajeitaca. Irio timapaajantsiri camaaripee inampiniqui, mamaroniro, tsivaniniro, maaroni. Iquempejeitacaro tsinane, antapinitiriniri caari ai. <sup>3</sup> Te oncameetsaveiteani osavique, aisati oamejeitaqueri maaroni itsipapee atiri iguempejeitantacarori iriori. Yantajeitaqueroni pincatsaripee; oshequi yaarantaque yora pimantirori ovetsicane, caari cameetsayetatsi.

<sup>4</sup> Impoiiji noquemaqueri Tasorentsi anta jenoqui, icanti:

—Pisoquijajeitanaje, quemisantajeitanari: piquempetarocari, pantirocari avirori caari cameetsayetatsi antiri iroori. Picarajeitirocari, noasanquetaa-jeiticari. <sup>5</sup> Oshequi catsini antapinitiro caari cameetsatatsi. Eiro nopeacotarotsi antayetaqueri. <sup>6</sup> Peerani oshequi oashinoncaajeitaqueri itsipapee, meece pimpiajeitearo, aiquero pijatatiye poashinoncaasanojeitero. Te oncameetsateji antajeitaqueri. <sup>7</sup> Peerani oshequi oshemetaqueni aisati oshequi antashiyetacari shiramparipee; meece aisati onquempetee, oshequi

pineacatsitacayearo aisati oshequi poashiretacayearo. Oquenqueshirevefaca: “Narotaque pincatsaro, te naro camajimentaaro, eiro noashiretatsi”.

<sup>8</sup> Nomapocaquero noashinoncaasanotaquero; oneaqueri oshaninca incamajeite, iracojeiteari, onquemero otashe; onsonquero paamari. Tempa narotaque pivincatsarite, tempa naro Tasorentsi. Ainiro noshintsinca noasanquetantearori.

<sup>9</sup> Yora pincatsaripée antayetirori aisati antavintsayetirori irineajeitero ontaayea, irineero oyachaare; impoiji iriraacojeitero, iroashiretacotearo.

<sup>10</sup> Areji incatijaiteanaque; intsaraojeitanaque, iramaaquea iroashinoncaajeitari Tasorentsi iriori. Incantajeite:

—Oo, vavironiasati, pashinoncaajeitacave. Antearo onaveitani pinampi, oshequi picarajeiveitani savicajeiveitachaniri. Imapocaquempi Tasorentsi, itsoncajeitaquempi, maaroni.

<sup>11</sup> Ari iriraacojeitaquempi pimantajeitatsiri, iroashiretacojeitaquempi. Peerani oshequi pamanantajeiveitaroni paitapeerica ipayeveitimpiniri, iro cantaincha eiro meeca pamanantajitsi aisati. <sup>12</sup> Tecatsi incantea impimantempiro oro, perata, shipaquireatsiri mapi, quitamaroquiri mapi, tsivitamaori, quitioncaniromaori, quiripemaori, quiraamaori, inchato casancacotari, itseequi quitamarotseequiri isheronqueetiri, pinatachari inchato yovetsiqueetiri, ashroyetatsiri, pinatachari mapi, <sup>13</sup> pochapaneri, conovanetachari yoari, casancapatsari, casancajayetatsiri, ovaja, quejitsi, tirico, ovane tirico, vaca, ovisha, cavayo, shiacomentotsi, atiri; queario, ipimantaniroyetiri atiri. <sup>14</sup> Incante:

—Eiro poajarotsi aisati chochoqui pinintaveitaniri; eiro otimimotajimpitsi aisati pivaararopee aisati poanencayetajeari: onsoncaquea coajicani, poyere.

<sup>15</sup> Yora pimantapiniveitaroniri maaroni oca vaararontsi yaantapiniveitariniri oshequi quireequi; iro cantaincha meeca incatijaiteanaque arejiqui, intsaraojeitanaque, iramaaya aisati iroashinoncaajeitari Tasorentsi iriori. Iriraanaquea aisati irishencatanaquea, jii, jii, jii. Incante:

<sup>16</sup> —Oo, vavironiasati, pashinoncaacave. Antearo onaveitani pinampi, oshequi picaraveitani savicajeiveitachaniri. Piquitsaajeiveitaroni tsivifamaori, quitioncaniromaori, aisati quiraamaori, poanencajeiveitaroni oro, mapi shipaquireatsiri, jero aisati quitamaroquiri mapi. <sup>17</sup> Meeca imapocaquempi Tasorentsi, itsonquitaquempiro maaroni, poyere.

Aisati maaroni marinero aisati ashiyetarori pitotsi aapinitirori vaararontsi icatiacojeitaca ivitoqui, arejiqui. <sup>18</sup> Paricoti yamenacojeitaquero oyachaare, povaa, irosati iraaajeitantanaca. Incantajeiti:

—Oo, ocameetsaveitani nampitsinta, te ontimeniji quempetearoneri.

<sup>19</sup> Oshequi yoashirejeitanaca, irosati itijainatantaca quipatsi iitoqui. Oshequi iracojeitacaro aisati yoashiretacotacaro, icajemajeitanaque:

—Oo, pashinoncaajeitacave vavironiasati, antearo onaveitani pinampini, oshequi picarajeiveitani. Oshequi ojatapinitini antearo pitotsi anta, ipimantiro ashitarori oshequi ovaararontsi, yaantariri oshequi quireequi. Iro cantaincha omapocanaca otsoncanaca pinampi, maaroni.

### *Inquimoshirejeitanaque quemisantajeitatsiri.*

<sup>20</sup> Impoiji noquemaque icanteeti:

—Pinquimoshirejeitanaque, maaroni inquiresati: quemisantajeitatsiri, itiancanenipee Quirishito, camantantaveitachaniri, maaroni. Peerani oshequi oashinoncaajeitaquempi, irootaque ipiatacoventantaquempiri Tasorentsi.

<sup>21</sup> Impoiiji noneaqueri inampire Tasorentsi, shintsitasanotatsiri. Yaaquero antearo mapi, ipishoncaquero antearojaqui incajare, pocn. Icanti:

—Noviincaquero mapi, opeasanotaca; tecatsi neajeroneri aisati. Aisati inquempeyetajero Vavironia, intsonqueetajero iroori, poyere; tecatsi neajeroneri aisati. <sup>22</sup> Ainiro aquemapinivetari meeca javioquivetachari, pam-poyeajeivetachari, shiovivetachari, voorerovetachari; iro cantaincha coajica tecatsi quemajerine. Ainiro inaveta meeca vetsicayevetarori paitapeerica, iro cantaincha coajica eiro itimajitsi. Ainiro aquemaqueri meeca tononquirori yoyeetari, tonon, tonon, tonon; iro cantaincha coajica tecatsi quemajerine. <sup>23</sup> Eiro otsiotajatsi aisati itsiomento; eiro itimajitsi aisati aajantsine ijina. Peerani iotacojeitaqueri yora pimantayetatsiri anta Vavironiaqui, oshequi ivioncaqueri iirequite. Yora savicajeitatsiri yamatavijeitaqueri itsipapee atiri, <sup>24</sup> aisati yoacantajeitaqueri maaroni quenquetsatocotiriniri Tasorentsi, aisati maaroni quemisantatsiniri; irootaque impoyereantajeiteariri Tasorentsi maaroni vavironiasati.

## 19

<sup>1</sup> Impoiiji noquemajeitaqueri oshequi catsini inquiresati, antearojenca ipampoyeajeiti:

Irove, icameetsatasanotaque Tasorentsi: irootaque oavisacojeiteeri.

Tsame ampincatsatasanojeiteri, tempa itasorentsitanotaque.

<sup>2</sup> Ocameetsataque yoasanquetaquero antapinitiriri caari ai, iotaquero yantayetiri, tecatsi incomitea.

Oshequi oamejeitaqueri itsipapee atiri yantiro caari yai, irootaque yoasanguetantacarori; tempa oneashiitetacarove.

Aisati oshequi oashinoncaajeitaqueri quemisantajeitiriri, irootaque ipiatacoventantacariri.

<sup>3</sup> Impoiiji yapiijeitajiro:

—Icameetsataque Tasorentsi. Otaasanotaca, oncantaitatiyempani oncatijencatanaque cacha, eiro opeatsi.

<sup>4</sup> Ari isavicaque Tasorentsi anta ivincatsarimentoqui. Itiyeroashijeitacari yora <sup>24</sup> savicacaantatsiri aisati yora apitesati virantsi, oshequi ipincatsajeitaqueri. Icantajeiti:

—Aitaque ancantajeiteari ampincatsajeiteri Tasorentsi, tempa icameetsataque.

<sup>5</sup> Impoiiji itimi pashini inquiresati, itimi quempeji Tasorentsi, icanti iriori: Pineacameetsajeiteri Atasorentsite, maaroni antaveejeitiniriri, aisati maaroni pincatsajeitiriri.

Pincatsaripee, pineacameetsajeiteri;

caari pincatsarivetacha, pineacameetsajeiteri avirori.

<sup>6</sup> Impoiiji noquemajeitaqueri oshequi catsini jenoquisati, antearojenca ineanajeiti, iquempejeitacaro oshequi ovarijare antearojatatsiri aisati iquempejeitacaro antearo itirei. Icantajeiti:

Icameetsataque Tasorentsi: ipincatsariventajeitaquee Avincatsarite, oshequi ishuntsinca.

<sup>7</sup> Tsame aveshireimentajeiteari, anquimoshireimentajeiteari maaroni.

Tsame ampincatsajeiteri maaroni.

Meecca omoncarataca irayero Ovisha ijina; vetsicaca ijinatsori.

<sup>8</sup> Ishinetaquero oquitsaataro quiripemaori, cameetsatasanotatsiri, quitamarotasanotatsiri; te ompitsitumateji.

Ora quiripemaori oshiacantaquero cameetsayetatsiri yantajeitaqueri quemisantajeitatsiri.

<sup>9</sup> Impoiiji icantaquena nampirentsi:

–Jero oca pisanquenateri: “Irotaintsi iraye Ovisha ijina, aisati in-quimoshireventearo, aisati icajemajeitiri oshequi atiri iroimojeiteari. In-quimoshiretasanoejitaque maaroni icajemajeitiri”.

Impoiji icantaquena:

–Oca nocamantaquempiri, irootaque icantasanotaquenari Tasorentsi.

<sup>10</sup> Ari notiyeroashivetacari nampirentsi, nompincatsaterime, iro cantaincha icantaquena:

–Eiro pipincatsatanatsi. Tempa aquempetavacaajeitaca: narori, aisati aviroi, jeri maaroni piyemisantaririnte quenquetsatocotapinitiriri Jesoshi. Aitaque aquempetavacaajeitaca antajeitiniri icooacaajeitaqueeri. Eiro pipincatsatanatsi, irintiquea Tasorentsi pimpincatsate.

Yora quenquetsatocotiriri Tasorentsi, iriojeitaque quenquetsatocotiriri aisati Jesoshi.

### *Imanatavacajeitaca anta Aramaqueroqui.*

<sup>11</sup> Impoiji noneaquero inquite tsoompoina, jeri noneaqueri cavayo quitamarotasantatsiri. Ainiro quijacotacariri, ipajiyetiri: Caari Amatavitanatsi; aisati ipajiyetiri: Tampaticatsiri. Icameetsataque: te iroasanquetashiteariji atiri, te iroashiteariji. Ioti paitarica yantiri, te inquisashiteariji. <sup>12</sup> Iroqui oquempetacaro paamari amorequi, yamatseetacaro oshequi amatseerenti. Isatoncaataca ivancainaqu ijaviro, iro cantaincha tecatsti ioterone; apaniro iotiro irinti. <sup>13</sup> Iquitsaatacaro ajacachari irajantsi; aisati ipajiyetiri: Ashitarori Irineane Tasorentsi. <sup>14</sup> Impoijeitapaaqueri oshequi soraro jenoquiniri, iquijacojeitacari cavayo; iquitsaajeitaro quiripemaori, oquitamarotasanaoque, te ompitsiteji. <sup>15</sup> Otimi ivantequi jivajeitiriri ivesamento, tsaampitanotatsiri impesajeitanteariri caari pincatsajeitiri. Impincatsariventasanojeiteri, eiro catsini icavintsaimatiritsi. Yora vetsiquirori ovaja yaaticasanotaquero ova yaajatantacarori oja. Aitaque inquempetaqueriri iriori, iraaticasanoejitaqueri atiri, iriojeitanteari iriori iquisasanojeitaqueri Tasorentsi, yora Shintsitasanotatsiri. <sup>16</sup> Osanquenataca iitsaarequi jivajeitiriri, aisati ivoriqui, ocanti: “Irio pincatsariventajeitiriri maaroni pincatsaripee, anaacojeitiriri maaroni savicacantajeitatsiri”.

<sup>17</sup> Impoiji noneaqueri aparoni inampire Tasorentsi catiainchari catsirincaiteriqui. Antearojenca icajemajeitaqueri maaroni tisonipee:

–Caate, poajeitea. Poajeiteari ivatsa impajeitempiri Tasorentsi; timatsi oshequi poajeiteari. <sup>18</sup> Poyeari ivatsa pincatsari, ivatsa capitantatsiri, ivatsa savicacaantatsiri, ivatsa cavayo aisati yora quijacovetariri. Poyeari ivatsa maaroni atiri: pimantaari aisati amanantavetajariri, pincatsaritatsiri aisati caari pincatsaritatsi.

<sup>19-20</sup> Aisati noneajeitaqueri yora covencatatsiri aisati maaroni yora pincatsaripee, yapatojeitaqueri isorarotepee, maaroni. Aisati yojitaqueri covencatatsiri yora atiri, cantavetachari: “Noncamantempi jaoca icantari Tasorentsi”. Oshequi itasoncantayevetaca, yamatavijeitantacariri caari quemisantajeitiri Tasorentsi. Isatoncaajeitaca ivancainaqu yora caari quemisantatsi. Ari ijatashijeivetacari irimanajeiterime yora quijacotacariri iyavayote aisati soraropee iriori. Iro cantaincha yaavaqueri apite: yora covencatatsiri aisati yora amatavitantatsiri, tapi. Aneatsiquera, yojocaqueri anta antearoqui paamari. <sup>21</sup> Irinti itsipapee, ipesajeitaqueri yora quijacotachari, ipesajeitaqueri maaroni, peti, peti, peti. Iro ipesantacariri ivesamento ivantequiniri. Ari yoajeitacaro tisoni ivatsani, iquemasanotacaro.



<sup>1</sup> Impoiji noneavaqueri yaniireapaaque itsipa inampire Tasorentsi, iponeanaca inquitequi. Yajiriquiro iyavireantarori omoro quipatsi, jatatsiri antoo. Aisati yamapaaquero antearo carenatsa. <sup>2</sup> Yaapaaqueri yora maranque, timitachari peerani. Icanteetiri camaari aisati icanteetiri Satanashi. Ari yoisotasantopaaqueri, oiso, oiso; oncarataque 1,000 osarintsi iroisoreacotantajariri aisati, coajicani. <sup>3</sup> Impoiji yojocaqueri omoroqui, yashitacotaqueri, iyavitacotaqueri. Tecatsi incantajea aisati iramatavijeitajeri atiripee, oncarataque 1,000 osarintsi. Iro cantaincha impoiji irisoquijanaje, eiro osamanitiitsi iramatavitantaje aisati.

<sup>4</sup> Impoiji noneajeitaqueri oshequi savicajeitatsiri ivincatsarimentopee-qui: iriojeitaque icantiri Tasorentsi: “Pincantacoventajeiteri maaroni atiri”. Peerani te impincatsajeiteriji iriori yora covencatatsiri aisati ishi-acantaro. Aisati te irisatoncaateaji ivancainagu aisati iracoqui ivajiro covencatatsiri. Iquenguetsacotaqueri Jesoshi aisati yoametantajeifiro irineane Tasorentsi, irootaque ipesanteetacariri itsanoqui. Meeca itinaajeitanaja, incarajeiteri Quirishito, oncarataque 1,000 osarintsi impincatsariventantajeite. <sup>5</sup> Iro cantaincha tequera intinaajeitanaje itsipapee. Ariorica avisanaque 1,000 osarintsi, ari intinaajeitanaje maaroni.

<sup>6</sup> Oshequi inquimoshirejeitanaque yora jivatasanojeitatsineri intinaajeitanaje: iroameetsatasanoteri Tasorentsi. Iriotanaque eiro ijatitsi Sharincaveniqui, irointi impincatsajeiteri Tasorentsi aisati Quirishito, aisati oncarataque 1,000 osarintsi incarajeiteri impincatsarijeitanaque.

#### *Irivecaratantearori irimanatavacayea.*

<sup>7</sup> Ariorica omoncaratapaaquea 1,000 osarintsi, ari iroisoreajeri Satanashi, iroimisoquijajeri aisati. <sup>8</sup> Impoiji irijatanaque iriori maaroni nampitsipeequi, intsoteanaquero quipatsi, irampatojeitanteariri savicajeitatsiri irimanajeitanteariri quemisantajeitatsiri. Icanteetiri yora oijajeitiriri Satanashi: Co, aisati Maco. Incarajeitanaque oshequi catsini. Oquempetaca te amateroji amoncarajeitero ovane impanequi, aisati eiro amatirotsi amoncarajeiteri irioripee, jaocarica incarajeiteri.

<sup>9</sup> Inquenajeitanaque anta opampaitetinta, irishoncajeitanaqueari maaroni quemisantajeitatsiri, aitaque irishoncajeitaquero Jerosare: ora nampitsi anintajeitaqueri. Irimanajeitapaaquerime quemisantajeitatsiri, iro cantaincha ompocanaquea omponeanaquea inquitequi antearo paamari, ontsoncajeitapeeri; ontaajeitapeeri, pomein. <sup>10</sup> Impoiji irayeeteri camaari, yora amatavijeitiriri atiri, irosati irojocanteeteariri anta antearoqui paamari. Anta incarajeiteri yora covencatatsiri aisati yora amataviantatsiri, cantavetachari: “Noquenguetsatocotiri Tasorentsi”.

Ari oshequi inquemaatsicajeitearo: quitaiteriqui, aisati tsiteniriqui; incantaitiyempani.

<sup>11</sup> Impoiji noneaquero antearo ivincatsarimento, oquitamarotaque; aisati noneaqueri yora savicantarori. Opeasantanaca quipatsi aisati inquite, maani. <sup>12-15</sup> Aisati noneaqueri maaroni piincajeivetachari incajarequi. Itinaajeitanaja tijajeivetachari aisati maaroni jajeitatsiri Sharincaveniqui. Queario, noneajeitaqueri: pincatsariveitachaniri aisati caari pincatsaveitachani, icatiimojeitacaro ivincatsarimento Tasorentsi. Impoiji ipenareetaquero oshequi sanquenarentsi. Osanguenajeitaca sanquenenantsipeequi maaroni yantajeitiniri atiripee.

Ariorica ocameetsati yantajeitiniri, icanti Tasorentsi: “Nompinateri, cameetsa nosavicacayeri”. Terica oncameetsateji yantajeitiniri, icanti: “Noasanquetayeri yora”. Otimi otsipa sanquenenantsi aisati, ipenareetaquero. Osanguenataca irointi ivajiropee maaroni savicatsineri inquitequi. Yora caari sanquenatacotacha yojoqueetaqueri anta antearoqui

paamari: anta yojoqueetiri maaroni tseencantatsiri aisati maaroni camaari. Ipajiyetiropaamari Inampi Ashinoncaasanotachari: yora caari neajeitajerine Tasorentsi.

## 21

### *Iquenquetsatacotaquero Jerosare iroaquerari.*

<sup>1</sup> Impoiji noneaquero pashini inquite aisati pashini quipatsi, iroaqueratajantsiri. Aitaque opeasanotanaca ora intacaroniri, aisati opeaca incajareni.

<sup>2</sup> Aisati noneaquero ora Jerosare iroaqueratajantsiri, ora cameetsatasano-tatsiri, inampi Tasorentsi; oponeanaca inquitequi, aniireapaaque quipatsiqui. Oshequi oaneencayetaca, oquempetacaro tsinane, irotaintsirica aye ojime, oaneencaca. <sup>3</sup> Noquemaqueri jenoquisati, timatsiri quempeji ivincatsarimentoqui Tasorentsi. Antearojenca icanti:

—Pamenajeite: ijataque Tasorentsi irisaviquimojeiteri atiri. Quiso iroajeite-ri, irishanincajeitantariri. Eiro yojocajeitajiritsi. <sup>4</sup> Iriveshireacaajeiteari, eiro ishinetiritsi atiri iriraajeitajea aisati; eiro icamajeitajitsi. Eiro iraco-tajaritsi aisati camajantsineri, eiro ishencatajatsi, eiro iquematsicatarotsi paitapeerica. Aitaque onsonqueari maaroni ocapee.

<sup>5</sup> Impoiji icanti Tasorentsi:

—Pamene, noaqueratacaajeitero maaroni.

Aisati icantaquena:

—Pisanquenatero oca: queario nocantaquempiri, te namatavitempiji.

<sup>6</sup> Aisati icantaquena:

—Moncarataca, nomataquero. Narotaque intacantarori maaroni, aisati narotaque vecarayeroneri maaroni. Intimerica miretatsineri, nompashiteari irireri; eiro nocoacotiritsi: aitaque nompajeiteri maaroni coiteimojeitariri. <sup>7</sup> Ariorica irantajeitenaro maaroni nocoacaajeitiriri, nompasanojeiteri maaroni coiteimojeitariri. Nontasoncaventapinijeiteri, aisati nontomintasanojeiteari. <sup>8</sup> Irintiquea yora tsaroshenti, tseencantatsiri, antayetirori caari cameetsayetatsi, oantatsiri, antirori caari yai, matsitantatsiri, pincatsatashiyetarori yovetsicayetiri atiri, aisati maaroni amatavitantatsiri, nojocajeiteri antearoqui paamari. Irootaque noshiacantantacariri irampiitajea incamajeitaje.

<sup>9</sup> Impoiji ipocashitaquena aparoni inampire, yora icarajeitiri incaranqui 7 ajiriquirori itsotane jaavetachari oja oashinoncaajeitiriri atiri. Ican-taquena:

—Caate, nonijayempiro iroaquera aatsiri ojime: irootaque ijina Ovisha.

<sup>10</sup> Intashiretanaquena anta antearoqui otishi catsini, inijaapaquenaro Jerosare: ora cameetsatasanoatsiri nampitsi. Oponeanaca Tasorentsiqui anta inquitequi, aniireapaaque. <sup>11</sup> Ishipaqueireacaquero Tasorentsi, oquempetaca shipaqueireasanofatsiri mapi caari aneapiniti, osaancanatanotaque catsini. <sup>12</sup> Otimi nampitsiqui tantorentsi shoncarori, jatatsiri jenoqui. Otimi otantorequi 12 omoropee, yareetapinitantarori nampitsi; itimi anta 12 inampire Tasorentsi shentajeitirori. Osanquenataca omoropeequi ivajiropee yora 12 itomini Ishirairini. <sup>13</sup> Otimi mava omoropee anta iquenapai catsincaiteri, otimi aisati mava omoropee anta iqueanajinta, aisati otimi omoropee omerequipeequi aisati: jero mava acaqueroca, jero mava antaqueronta. <sup>14</sup> Otimi ishaaviji antearo mapi caratatsiri 12, yoanquetantarori oshanincepee mapi. Osanquenataca antearoqui mapi ivajiropee yora 12 itiancaneepe Ovisha.

<sup>15</sup> Ari yajiricaquero nampirentsi imoncaratantaroni nampitsi, yovetsiqueetiro oro. Ari imoncarataquero nampitsi aisati tantorentsi, aisati omoro iroori, iqueapinijeitantari. <sup>16</sup> Ainiro omerequi tantorentsi ocarati otsipasati, omoncaratavacaaca maaroni. Imoncarataquero, ocarataque omerequi 2,200 quiometero. Aisati oquempetaca ojenoquitaque tantorentsi. <sup>17</sup> Imoncarataquero otontapatsati, ocarataque 64 metero. Ari nosanquenataquempiro icantaquenari yora nampirentsi.

<sup>18</sup> Iro yovetsicantarori tantorentsi mapi marereayetatsiri, camaranirori. Irointi nampitsi, iro yovetsiqueeyetiri oro, iro cantaincha osaanacataque, maaroni. <sup>19</sup> Ara tantorentsi qui ainiro antearo mapi ishaavijiniri noca-mantacotaqueri incaranqui. Oaneencayetacaró marereayetatsiri mapi, pinatanoyetachari: otimi camaranirori, quisaari, quitamaronirori, quenashiri, <sup>20</sup> potsonanirori, quitioncanirori, camarari, cavoreanirori, quiterinirori, quenashinirori, potsonanirori, jero quiraanirori. Ocarataque onashiyeta mapipee 12. <sup>21</sup> Ora ashitacorontsi anta iqueapinitantaroriquinta tantorentsi yovetsiqueeyetiro mapi quitamaronirori. Iro yovetsiqueetiri ashitacorontsi aparó mapi. Aisati maaroni avotsi anta nampitsiqui yovetsiqueetiro oro, iotaca oro, tecatsi onconoyeari; aisati osaanacatasano-taque.

<sup>22</sup> Te noneeroji nampitsiqui ivanco Tasorentsi inquemisantajeitantiari savicajeitatsiri. Aitaque itsoteaquero Tasorentsi aisati Ovisha nampitsi, iquemisantajeitaqueri savicajeitatsiri jaocapeerica. Tempa irioataque Avincasarite mayetirori maaroni. <sup>23</sup> Te intimeji catsirincaiteri iroreantaroni nampitsi, aisati te intemeji cashiri quitasanteterone: tecatsi incoajeitantiari. Tempa itimi Tasorentsi, oshequi ishapaquerei oquitaitetantari nampitsi. Aisati iquempeta Ovisha, itsioyetaquero.

<sup>24</sup> Itsiojeitiri maaroni atiripee; aisati ivincatsaritepee, ipocajeitapaaque, ipincatsajeitapaqueri, icantajeiti: “Tempa icameetsatasanoaque Tasorentsi”.

<sup>25</sup> Ametapinijeitaca ashitapinitiro anampi tsiteniriqui, iro cantaincha anta te irashitapiniteroji: tempa ocantani oquitaiteti, te ontsitenitimateji. <sup>26</sup> Queario, ipocajeitaque maaroni atiripee ipincatsajeitaqueri Tasorentsi, icantajeiti: “Tempa icameetsataque Tasorentsi”.

<sup>27</sup> Iro cantaincha eiro otimitsi anta caari cameetsayetatsi, paitapeerica. Aisati eiro yareetatsi antayetirori caari cameetsayetatsi, jaocarica ocantayetari; aisati eiro yareetatsi amatavitantatsiri. Irintiquea areejeitachane sanquenatacojeitachari anta isanquenarentsitequi Ovisha. Iriojeitaque savicatsineri Tasorentsi, incantaitiyempani.

## 22

<sup>1</sup> Impoiji inijaaquenaro nampirentsi antearoja eni, saancajatatsiri, icanteetiro: nija oaneantatsiri. Oponeaca ivincatsarimentoqui Tasorentsi aisati Ovisha, ocontejatapaaque, chararara. <sup>2</sup> Oquenajatanaque nampitsiqui ni-anqui. Otimi otsapijapeequi inchato, oaneantatsiri. Onashiyetaca oitsoqui, ocarajeitaque 12. Maaroni cashiri onashiyetaca oitsoqui timayetatsiri. Irointi oshi oshiaquero aavintarontsi oavisacojeitiriri maaroni atiri.

<sup>3</sup> Eiro otimitsi nampitsiqui caari cameetsayetatsi; tempa anta isaviqui Tasorentsi aisati Ovisha. Impincatsajeiteri maaroni quemisantajeitiriri.

<sup>4</sup> Irineavorojeiteri maaroni, aisati irisatoncajeitaquearo ivancainaqi ivajiro, maaroni. <sup>5</sup> Eiro otsitenitajitsi aisati, eiro icoajeitajitsi intsiojeitan-teari aisati catsirincaiteri. Aitaque intsiotacojeiteri iriori Avincasarite Tasorentsi. Incarajeiteri iriori maaroni, impincatsarijeitanaque.

*Ivcarataquero Joa isanquenare.*

**6-7 Impoiji icantaquena inampire Tasorentsi:**

–Queariotaque oca icantaqueri Jesoshi, eiro yamatavitimpitsi; icanti: “Eiro osamanititsi nompocantajeari”. Peerani Avincatsarite Tasorentsi yoamejeitaquerini yora camantantatsiniri iquenquetsantacari. Meeca itiancaquena narori, irootaque noamejeitantaquempiri jaoca oncanteari coajica: eiro osamanitasanotitsi omoncaratantajeari.

Iroimoshirencajeiteri Tasorentsi quemisantajeiteroneri maaroni ocantiri oca sanquenarentsica. <sup>8</sup> Nopajita narori Joa. Narotaque quemaquerori aisati neaquerori maaroni oca nosanquenatacotaquerica. Irio onijaquenarori inampire Tasorentsi. Inijantaquenarori, oshequi nopincatsataqueri, notiyeroashivetacari, <sup>9</sup> iro cantaincha icantaquena:

–Eiro pipincatsatanatsi, aquempetavacaajeitaca: tempa arojeitaque antavejeituniriri Tasorentsi. Narori, avirori, aisati piyemisantaririnteni, yora quenquetsatantantsiniri, jeri aisati maaroni quemisantajeitirori oca pisanquenatiri: aquempetavacaajeitaca. Eiro catsini pipincatsatanatsi narori, irintiquea Tasorentsi pimpincatsatea.

**<sup>10</sup> Impoiji aisati icantaquena:**

–Eiro pimanirotsi oca pisanquenataqueri, irotaintsi omoncarataquea.

<sup>11</sup> Eirotsitarica omoncaratatsi nontaquempirica, incanteani irampiitapinitero caari cameetsatatsi yantajeitiri, aiqero irijatatiye. Aisati inquempeteari yora cameetsatatsiri: aiqero irovaajerori yantayetiri iriori. Yora quemisantasantatsiri incantaitiyempani irimatasanoteneri Tasorentsi maaroni icoacairiri.

**<sup>12</sup> Icanti Jesoshi:**

–Eiro osamanitasanotitsi irosati nompocantajeari. Ariorica narejeitapaquempi, nompinajeitapeeri maaroni antajeitaquenarori nocoacairiri.

<sup>13</sup> Narotaque intacantarori maaroni, aisati narotaque vecarayerone maaroni. Nojivatasnotaque notimini, eiro nocamitsi, irosati noncanteani nontime. <sup>14</sup> Noimoshirencajeiteri maaroni quivajeitirori iitsaare, impoiji noshineteri iroajeitearo oitsoqui inchato oaneantatsiri, aisati noshinejeiteri irisavicaajeite nonampiqui: ingueajeitapeero omoro iqueapinijeitantari.

<sup>15</sup> Anta saiteriqui itimi tseencantatsiri, matsitantatsiri, antayetirori caari cameetsayetatsi, oantatsiri, pincatsatirori yovetsicashiyetari atiri, coatsiri iramatavitea irisati, amatavijeitiriri itsipapee, maaroni. Eiro yareejeitarotsi irinti nonampiqui. <sup>16</sup> Narotaque Jesoshi. Notiancaquempiri nonampire, icamantaquempiro noneane povaaajeitanteanariri quemisantajeitanari. Narotaque vetsiquiriri Iravirini, aisati narotaque ishanincani. Noshiacantaqueri impoiquiro yora arimampoquitatsiri oqutaitetamani.

**<sup>17</sup> Ishire Tasorentsi aisati ijinatsori Ovisha, ocantajeitiri:**

–Caate, Novincatsarite.

Tsame maaroni quemajeitirori, pinquempejeitearo, pincantajeite:

–Caate, Novincatsarite.

Aisati avirori, jaocarica pisavicaajeitiri: ariorica piquemaquero pitashe, paventeari. Janicarica coaintsine irire, paventajeiteari: impaquempi nija oaneantatsiri, tecatsi incoacojeitempi. <sup>18</sup> Jeroca noncamantajeiteriri maaroni neanateroneri oca sanquenarentsica. Moncaratata, ari ocarati. Tecatsiya pisanquenataje aisati. Ariorica povaajero, itoasanquetasanotempi Tasorentsi: iroashinoncaasanotempi onquempetea yoashinoncaasanojeitaqueri maaroni oquenquetsatocotaqueri oca. <sup>19</sup> Aisati oquempetaca, pipeajirocari sanquenarentsica. Ariorica pimpeajero paitapeerica, eiro ishinetimpirotsi Tasorentsi oitsoqui inchato oaneantatsiri; aisati eiro pineirotsi inampi Tasorentsi, oca oquenquetsatocotirica. <sup>20</sup> Yora oametaquenarori oca icanti:

—Queario, eiro osamanititsi nompiantajeari.

Aitaque incanteari. Caate Novincatsarite Jesoshi. <sup>21</sup> Nocoaque irineshi-  
noncatasanojeitempi Avincatsarite Jesoshi. Aitaque incantapiniteani.

Narotaque sanquenatirori: *Joa*